

Loewe **klang s1 / klang s3**



Umfassendes Benutzerhandbuch
Comprehensive user guide
Uitgebreide gebruikershandleiding
Guide de l'utilisateur complet
Guida utente completa
Guía completa del usuario
Guia exhaustivo do utilizador
Kompleksowa instrukcja obsługi
Kompletní uživatelská příručka
Komplexná používateľská príručka
Visaptveroša lietotāja rokasgrāmata
Bendrasis naudojimo vadovas
Üldine kasutusjuhend
Omfattende brugervejledning

Omfattande användarhandbok
Kattava käyttöopas
Detaljert bruksanvisning
Sažeti vodič za korisnike
Popoln uporabniški priročnik
Udhëzues gjithëpërfshirës i përdoruesit
Ghid de utilizare detaliat
Συνοπτικός οδηγός χρήσης
Общее руководство пользователя
Докладний посібник користувача
دليل الاستخدام الشامل
Kapsamlı kullanım kılavuzu
המדריך מקיף למשתמש



See full manual online

LOEWE.

Vielen Dank,

dass Sie sich für Produkt von Loewe entscheiden haben. Wir freuen uns, Sie als Kunden zu haben. Bei Loewe vereinen wir höchste Ansprüche an Technik, Design und Bedienkomfort. Dies gilt gleichermaßen für Fernsehgeräte, Videoausrüstung, Audiogeräte und Zubehör. Technik und Design erfüllen keinen Selbstzweck, sondern sollen in ihrem Zusammenspiel das bestmögliche Audio- und Videoerlebnis für unsere Kunden ermöglichen.

Unser Design orientiert sich nicht an kurzlebigen Modetrends. Schließlich haben Sie ein hochwertiges Gerät erworben, das Sie auch noch in Zukunft genießen wollen.



Inhalt

Lieferumfang.....	2
Dokumentation.....	2
Position des Typenschilds.....	2
Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
Fernbedienung.....	4
Hauptgerät-Komponenten.....	5
Inbetriebnahme.....	6
Hauptmenü.....	6
Internet-Radio.....	6
Podcasts.....	7
Spotify.....	7
Amazon Music.....	7
Musik-Player (USB).....	8
Digital-Radio DAB+.....	8
UKW-Rundfunk.....	9
Bluetooth-Audio.....	9
CD.....	10
Schlummerfunktion.....	10
Wecker.....	10
Systemeinstellungen.....	10
Equalizer.....	11
Netzwerkeinstellungen.....	11
Zeiteinstellungen.....	12
Sprache.....	12
Werkseinstellung.....	12
Software-Update.....	12
Einrichtungsassistent.....	12
Info.....	12
Datenschutzrichtlinie.....	12
Hintergrundbeleuchtung.....	12
Loewe-Radio – Steuerung des Radios per App.....	12
Entsorgung.....	13
Lizenzen.....	13
Technische Daten.....	13
Fehlerbehebung.....	14

Lieferumfang

Entpacken Sie das Gerät vorsichtig und vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile enthalten sind:

- Hauptgerät
- Fernbedienung (inkl. 2x CR2032-Batterien)
- Stromkabel
- Schnellstart-Anleitung
- FM/DAB-Antenne

Dokumentation

In diesem Teil der Bedienungsanleitung finden Sie wichtige grundlegende Hinweise. Dieses Gerät wird nach dem ersten Einschalten anhand der intuitiven Bedienungsanleitung in Betrieb genommen und eingerichtet.

Sie können ein ausführliches Benutzerhandbuch in elektronischer Form von der Loewe-Website herunterladen – darin werden die Funktionen und Eigenschaften Ihres neuen Loewe-Produkts beschrieben.

Besuchen Sie unsere Homepage unter:

www.loewe.tv/de/support

In diesem Abschnitt finden Sie auch die FAQ – die häufig gestellten Fragen.

Offizielles Web-Forum:

www.loewe-friends.de

Sie können die Kundenbetreuung per Telefon erreichen:

09261 99-500 (Montag bis Freitag: 09:00 Uhr - 17:00 Uhr)

Position des Typenschilds

Die Aufkleber mit Modellnummer und Betriebsspannung finden Sie auf der Unterseite des Produkts.

1 Wichtige Sicherheitshinweise

Achtung: Lesen Sie diese Seite sorgfältig durch, damit ein sicherer Betrieb des Geräts gewährleistet werden kann.

Halten Sie sich bei der Verwendung dieses Produkts an alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen aufbewahren, um bei Bedarf nachschlagen zu können.

Sie sollten die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen aufbewahren, um bei Bedarf nachschlagen zu können.

Sie sollten sich genauestens an alle Warnhinweise halten, die auf dem Produkt angebracht und in der Bedienungsanleitung aufgelistet sind.

Erklärung der Symbole



Schutzisolierte Geräte (Klasse II). Dieses Elektrogerät wurde so konzipiert, dass keine Sicherheitsverbindung zu einem natürlichen Erder (Boden) erforderlich ist.



Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei diesem Gerät um ein Laserprodukt der Klasse 1 handelt.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die durch hohe Spannungen verursacht werden.



Dieses Symbol weist den Benutzer auf andere, besondere Risiken hin.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die durch Brandentwicklung entstehen.

1.1 Installation

1.1.1 Aufstellung

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.

1.1.2 Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser



Das Gerät sollte niemals mit Wassertropfen oder Wasserspritzern in Berührung kommen – benutzen Sie es beispielsweise nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, einer Waschmaschine, in einem feuchten Keller oder in einem Schwimmbad. Stellen Sie niemals mit Flüssigkeiten gefüllte Gefäße wie etwa Blumenvasen auf das Gerät.

1.1.3 Belüftung



Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung des Gerätes, gewährleisten einen zuverlässigen Betrieb und schützen es vor Überhitzung. Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht. Installieren Sie das Gerät entsprechend den Herstelleranweisungen. Stellen Sie das Gerät niemals auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder ähnliche weiche Oberflächen, weil dies die Lüftungsöffnungen blockiert. Dieses Gerät sollte in keinem Bücherregal oder Einbauschränk installiert werden, solange keine ausreichende Belüftung garantiert ist.

1.1.4 Hitze



Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen. Dazu zählen Heizkörper, Heizlüfter, Öfen oder andere Geräte (einschließlich Verstärker), die heiß werden können. Stellen Sie keinesfalls Gegenstände mit einer offenen Flamme auf oder in die Nähe des Geräts – wie etwa Kerzen oder Laternen. Die installierten Batterien sollten keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden – wie etwa direktem Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem.

1.1.5 Zubehör

Benutzen Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehör.

1.1.6 Netzwerkverbindung

Bitte vergewissern Sie sich, dass die Firewall-Funktion an Ihrem Netzwerkzugriffspunkt (Router) aktiviert ist. Lesen Sie das entsprechende Kapitel in der Bedienungsanleitung Ihres Routers.

Wenn Sie keine Netzwerkverbindung einrichten möchten, sollten Sie den Einrichtungsassistenten nicht ausführen.

1.2 Verwendung

1.2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist nur für den Empfang und die Wiedergabe von Tonsignalen geeignet.

1.2.2 Fernbedienung

Wenn Sie den Sensor der Fernbedienung direktem Sonnenlicht oder hochfrequentem Fluoreszenzlicht aussetzen, kann es zu Fehlfunktionen kommen. In solchen Fällen stellen Sie das System an einen anderen Ort, um solche Fehlfunktionen zu vermeiden.

Die mitgelieferten Batterien dienen der Funktionsprüfung und haben möglicherweise eine begrenzte Lebensdauer. Sollte sich die Reichweite der Fernbedienung verringern, ersetzen Sie die alten Batterien durch neue.

1.2.3 Überlastung



Überlasten Sie keinesfalls die Netzsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen, da ansonsten Brandgefahr oder die Gefahr eines Stromschlags besteht.

1.2.4 Gewitter



Während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung sollten Sie das Gerät vom Netz trennen.

1.2.5 Eindringen von Fremdmaterial und Flüssigkeit

Stellen Sie sicher, dass keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten durch die Lüftungsöffnungen in das Gerät gelangen. Es besteht sonst die Gefahr, dass sie mit Hochspannungsbau- teilen in Berührung kommen oder einen elektrischen Kurzschluss verursachen, und dies könnte zu einem Brand oder Stromschlag führen. Vergießen Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf dieses Gerät.

1.2.6 Risiken bei hoher Lautstärke



Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, dass Sie mit Kopfhörern hören. Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie über keinen längeren Zeitraum Musik oder andere Audiosignal-Quellen bei hoher Lautstärke hören.

1.2.7 Trennen von der Spannungsversorgung



Der Ein-/Ausschalter unterbricht die Spannungsversorgung in keiner Position vollständig. Wenn Sie das Gerät vollständig vom Netz trennen wollen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

Der Netzstecker muss jederzeit problemlos zugänglich sein, um das Gerät vom Netz trennen zu können.

1.2.8 Laser-Informationen (bezieht sich nur auf Geräte mit eingebautem CD-Player)

In diesem Produkt ist ein Halbleiterlasersystem enthalten, klassifiziert als Laserprodukt der Klasse 1 („CLASS 1 LASER PRODUCT“). Nehmen Sie die Abdeckung nicht ab, um sich nicht dem Laserstrahl auszusetzen.

1.3 Wartung

1.3.1 Wartung des Gerätes

Versuchen Sie niemals, dieses Gerät selbst zu warten. Durch die Öffnungen oder durch das Entfernen von Abdeckungen können unter Spannung stehende Teile freigelegt werden, die bei Kontakt gefährlich sein können. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal durchführen.

1.3.2 Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch!

Bevor Sie dieses Produkt reinigen, sollten Sie den Netzadapter des Geräts aus der Steckdose ziehen. Benutzen Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Verwenden Sie zur Reinigung lediglich ein feuchtes Tuch.

1.4 Batterien



Vorsicht! Verschlucken Sie die Batterie nicht!

In der Fernbedienung, die mit diesem Produkt geliefert wird, befindet sich eine Knopfzellenbatterie. Wenn diese Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die bis zum Tod führen können.

Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sollte sich das Batteriefach nicht sicher schließen lassen, benutzen Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn Sie glauben, dass jemand Batterien verschluckt oder sich in ein Körperteil gesteckt haben könnte, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.



Vorsicht!

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien durch den falschen Typ ersetzt werden. Sie dürfen die Batterien nicht erhitzen oder zerlegen. Werfen Sie Batterien nie ins Feuer oder Wasser.

Batterien dürfen nicht zusammen mit anderen metallischen Gegenständen transportiert oder gelagert werden. Die Batterien könnten einen Kurzschluss verursachen, auslaufen oder explodieren.

Laden Sie eine Batterie niemals auf, außer es handelt sich nachweislich um einen wiederaufladbaren Typ.

Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum (mehr als einen Monat) nicht benutzen, entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, damit sie nicht auslaufen kann.

Sollten die Batterien auslaufen, wischen Sie das ausgelaufene Material im Batteriefach weg und ersetzen Sie die Batterien durch neue.

Verwenden Sie immer nur die angegebenen Batterien.

1.5 Reparatur

1.5.1 Schäden, die einer Reparatur bedürfen

Die Wartung sowie Reparaturarbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Kundenservice durchgeführt werden. Es ist eine Wartung/Reparatur erforderlich, wenn das Gerät eine Beschädigung aufweist (z. B. das Netzteil), wenn Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist, wenn Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Niederschlag oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist.

1.5.2 Zur Minimierung des Risikos von Stromschlag, Feuer usw.

Entfernen Sie keine Schrauben, Abdeckungen oder Gehäuseteile.

1.6 Automatische Energiesparfunktion

Das Radio verfügt über eine automatische Energiesparfunktion. Diese Energiesparfunktion versetzt das Gerät innerhalb von 15 Minuten in den Stand-by-Modus, wenn eine sehr geringe Lautstärke eingestellt oder wenn das Radio stummgeschaltet ist. Beachten Sie bitte: Diese Einstellung kann nicht geändert werden.

EU-Konformitätserklärung

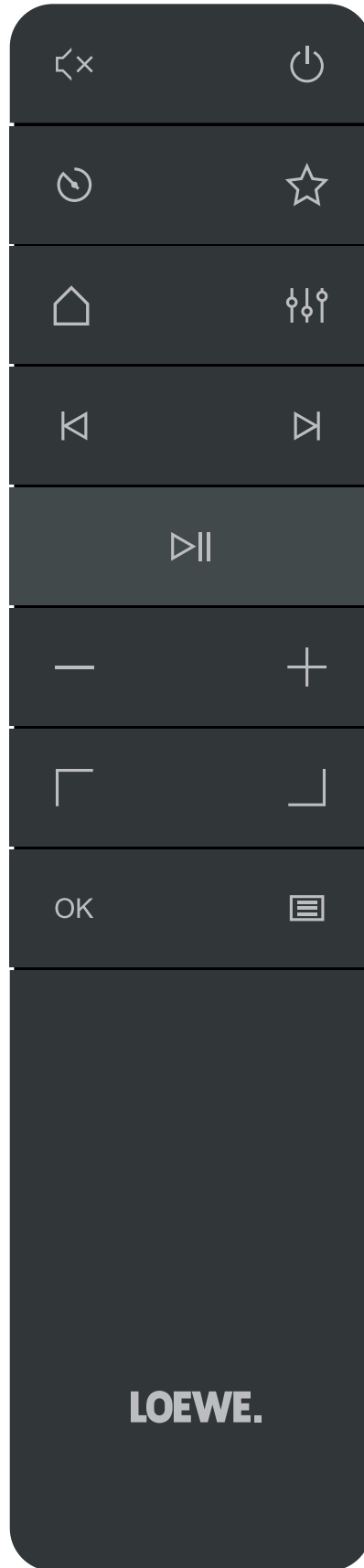
Hiermit erklärt die Loewe Technology GmbH, dass die Funkeinrichtung Typ Loewe klang s1 (s3) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.loewe.tv/de/support>


Dieses Produkt kann in allen EU-Mitgliedsstaaten verwendet werden.

Wegen des 5-GHz-Frequenzbereichs des eingebauten WLAN-Moduls ist die Verwendung in folgenden Ländern nur in Gebäuden erlaubt:


AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SO	CH	UK	HR


2 Fernbedienung





-  Ton stummschalten/Stumm-
schalten aufheben.


-  Schaltet das Radio ein
oder schaltet in den Stand-by-Modus.


-  Schlummerfunktion – Wiederholt
drücken, um die gewünschte Zeitdauer
einzustellen, nach der das Radio in
den Stand-by-Modus wechselt.

-  Zeigt die Favoritenlis-
te auf dem Display an.


-  Startmenü – Drücken, um die Modi
zu ändern: Internet-Radio, Podcasts,
Spotify, Amazon Music, Deezer,
DAB-Radio, UKW-Radio, Bluetooth,
Musik-Player, CD (nur klang s3).


-  Equalizer


-  Kurz drücken – Vorheriger Audiotitel/
vorherigen UKW-Sender scannen.


-  Lang drücken – Titel zurück-
spulen/Rücksprung im Menü.


-  Kurz drücken – Nächster Audiotitel/
nächsten UKW-Sender scannen.


-  Lange Drücken – Schnel-
ler Vorlauf des Titels.


-  Audiotitel abspielen/pausieren.


-  Lautstärke verringern.

-  Lautstärke erhöhen.

-  Im Menü nach oben oder
links bewegen.

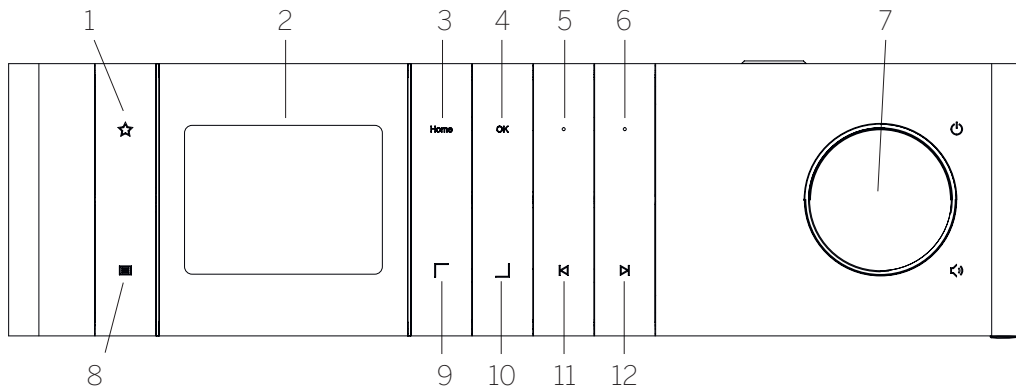
-  Im Menü nach unten oder
rechts bewegen.

-  Drücken, um die Auswahl
im Menü zu bestätigen.

-  Zeigt das Menü des aktuellen
Audiomodus an oder verlässt es.

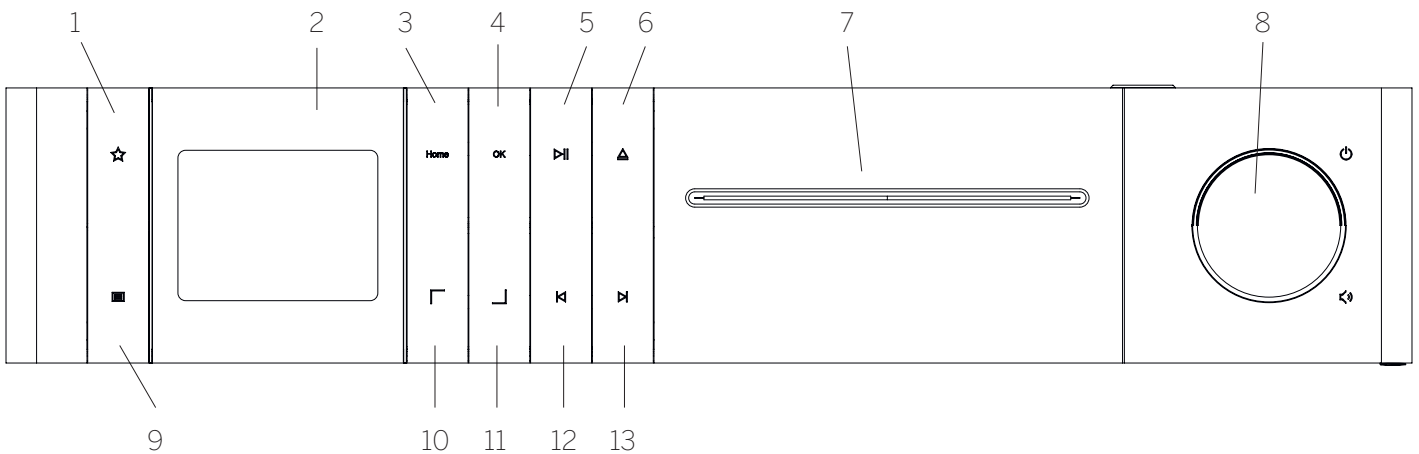
3 Hauptgerät-Komponenten

Loewe klavng s1



- | | | |
|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favoritenliste – Zeigt die Favoritenliste auf dem Display an. 2. LCD-TFT-Display 3. Startmenü – Zeigt das Startmenü, in dem Sie die Modi auswählen können. 4. OK – Drücken, um die Auswahl im Menü zu bestätigen. 5. Fav1 – Im Radiomodus: Kurz drücken, um den Lieblingssender aufzurufen, der als Fav1 gespeichert ist. Gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender als Fav1 abzuspeichern. Im Spotify-, Bluetooth-, USB-Modus: Wiedergabe/Pause-Funktion. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 – Im Radiomodus: Kurz drücken, um den Lieblingssender aufzurufen, der als Fav2 gespeichert ist. Gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender als Fav2 abzuspeichern. 7. Lautstärkereger – Drücken, um das Radio einzuschalten oder in den Stand-by-Modus zu schalten. Nach links drehen, um die Lautstärke zu verringern. Nach rechts drehen, um die Lautstärke zu erhöhen. 8. Menü – Kurz drücken – Zeigt weitere Informationen zum aktuellen Sender/Titel an. Lang drücken – Zeigt das Menü des aktuellen Audiomodus an. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Oben/Links – Im Menü nach oben oder links bewegen. 10. Unten/Rechts – Im Menü nach unten oder rechts bewegen. 11. Vorheriger Titel – Kurz drücken – Vorheriger Audiotitel/vorherigen UKW-Sender scannen. Lang drücken – Titel zurückspulen/Rücksprung im Menü. 12. Nächster Titel – Kurz drücken – Nächster Audiotitel/nächsten UKW-Sender scannen. Lange Drücken – Schneller Vorlauf des Titels. |
|---|---|---|

Loewe klavng s3



- | | | |
|---|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favoritenliste – Zeigt die Favoritenliste auf dem Display an. 2. LCD-TFT-Display 3. Startmenü – Zeigt das Startmenü, in dem Sie die Modi auswählen können. 4. OK – Drücken, um die Auswahl im Menü zu bestätigen. 5. Wiedergabe/Pause – Wiedergabe/Pause-Funktion. 6. Auswerfen – CD aus dem CD-Fach auswerfen. | <ol style="list-style-type: none"> 7. CD-Fach 8. Lautstärkereger – Drücken, um das Radio einzuschalten oder in den Stand-by-Modus zu schalten. Nach links drehen, um die Lautstärke zu verringern. Nach rechts drehen, um die Lautstärke zu erhöhen. 9. Menü – Kurz drücken – Zeigt weitere Informationen zum aktuellen Sender/Titel an. Lang drücken – Zeigt das Menü des aktuellen Audiomodus an. 10. Oben/Links – Im Menü nach oben oder links bewegen. | <ol style="list-style-type: none"> 11. Unten/Rechts – Im Menü nach unten oder rechts bewegen. 12. Vorheriger Titel – Kurz drücken – Vorheriger Audiotitel/vorherigen UKW-Sender scannen. Lang drücken – Titel zurückspulen/Rücksprung im Menü. 13. Nächster Titel – Kurz drücken – Nächster Audiotitel/nächsten UKW-Sender scannen. Lange Drücken – Schneller Vorlauf des Titels. |
|---|--|--|

4 Inbetriebnahme

4.1 Verbindung

Schließen Sie das Netzkabel an das Radio und die Netzsteckdose an.


Für eine optimale akustische Leistung und eine sichere Kabelführung stellen Sie das Gerät bitte mit einem Abstand von mindestens 5 cm zur Wand auf.

Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung und legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein. Legen Sie beide Batterien mit der „+“-Seite nach oben (zu Ihnen gewandt) ein und schließen Sie das Batteriefach.



4.2 Netzwerkverbindung

Für den Empfang von Internetradio muss das Radio in ein Netzwerk eingebunden sein. Hierfür muss der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden sein. Vergewissern Sie sich, dass die WLAN-Verbindung des Routers aktiviert ist. Alternativ können Sie auch in der Bedienungsanleitung des Routers nachschlagen.



4.3 Einschalten/Ausschalten (Stand-by)

Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung oder auf dem Gerät, um das Radio einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu schalten. Um das Gerät komplett auszuschalten, trennen Sie es von der Stromversorgung.




4.4 Menü-Navigation

Sie können durch die Menüs navigieren, indem Sie die Tasten  /  auf der Fernbedienung drücken. Die Auswahl wird bestätigt, wenn Sie die Taste **OK** drücken.

4.5 Passwörter eingeben, Textsuche usw.

Benutzen Sie die Tasten  / , um die entsprechenden Zahlen und/oder Buchstaben einzeln auszuwählen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie auf **OK** drücken. Um eine Falscheingabe zu korrigieren, gehen Sie bitte zum Feld **[BKSP]** und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK** auf der Fernbedienung. Dadurch wird der letzte Eintrag gelöscht. Mit dem Feld **[ENDE]** können Sie den Eintrag komplett abbrechen. Wenn Ihre Auswahl vollständig ist, navigieren Sie bitte zum Feld **[OK]** und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste **OK**.

4.6 Einstellen der Lautstärke und „Stummschalten“

Sie können die Lautstärke einstellen, indem Sie die Tasten  und  auf der Fernbedienung drücken oder indem Sie den Lautstärkeregler am Gerät drehen. Durch Drücken der Taste  wird das Radio stummgeschaltet. Ein erneutes Drücken der Taste stellt die ursprüngliche Lautstärke wieder her.



4.7 Weitere Informationen

Wenn Sie wiederholt die Taste  auf dem Gerät drücken, können – je nach Quelle und Sender – zusätzliche Informationen angezeigt werden:

- Beschreibung
- Name des Senders, das aktuelle Programm, Inhalt, Themen usw.

- Genre
- Der Programmstil (Genre) des Senders wird angezeigt
- Signalpegel und Signalfehler
- Bitrate
- Kanalinformationen
- Das heutige Datum und die aktuelle Uhrzeit

4.8 Einrichtungsassistent

Beim erstmaligen Start wird automatisch der Einrichtungsassistent ausgeführt. Beim erstmaligen Start werden alle verfügbaren Menüsprachen aufgelistet. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit der Taste  /  und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

4.9 Starten des Einrichtungsassistenten

Um eine einfache und schnelle Erstinbetriebnahme (Einstellen von Uhrzeit und Datum, Einrichten der Internetverbindung usw.) zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen die Ausführung des Einrichtungsassistenten. Wählen Sie dazu bitte **[JA]**. Wenn Sie den Einrichtungsassistenten überspringen wollen, wählen Sie **[NEIN]**.

Sie können alle über den Einrichtungsassistenten vorgenommenen Einstellungen später individuell über die Systemeinstellungen vornehmen.

Wahlweise können Sie den Einrichtungsassistenten jederzeit erneut ausführen.

Wenn Sie den Einrichtungsassistenten ausgeführt haben, werden folgende Optionen angezeigt:

[Datum/Zeit]

12/24-Stunden-Format

[Automatisches Update (Uhrzeit & Datum)]

[Update über DAB] oder **[Update über UKW]**. Die automatische Aktualisierung über das Radionetz UKW/DAB/DAB + stellt Uhrzeit und Datum über die Sender zur Verfügung. Wenn Sie die Einstellung über diese Quellen vornehmen, wird die Uhrzeit auch nach einem Stromausfall richtig eingestellt.



[Update über Netzwerk] – Bei dieser Option werden die Uhrzeit und das Datum automatisch über die Internetverbindung eingestellt. Außerdem lassen sich die Zeitzone sowie die Sommer-/Winterzeit einstellen.

[Kein Update] – Die Uhrzeit und das Datum müssen manuell eingestellt werden.

[Netzwerkverbindung beibehalten]

Wenn Sie **[Ja]** auswählen, hält das Radio die Netzwerkverbindung im Stand-by-Modus aufrecht. Dies ermöglicht ein schnelles Einschalten des Radios. Außerdem ermöglicht es das Einschalten des Radios über die „Loewe Radio“-App.

5 Hauptmenü

Wenn Sie das Hauptmenü anzeigen möchten, drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung oder halten die Taste  auf dem Radio gedrückt. Es wird das Menü des ausgewählten Audiomodus angezeigt. Wählen Sie in diesem Menü **[Hauptmenü]**, um das Hauptmenü zu öffnen. In diesem Menü finden Sie verschiedene Audioquellen und Einstellungsoptionen:


- [Internet-Radio]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Musik-Player] (USB)
- [DAB-Radio]
- [UKW-Rundfunk]
- [Bluetooth-Audio]
- [CD] (nur Loewe klang s3)
- [Schlummerfunktion]
- [Wecker]
- [Systemeinstellungen]

6 Internet Radio


Das Internet-Radio bietet eine riesige Auswahl an verschiedenen Angeboten aus aller Welt. Die Sender lassen sich auf verschiedene Arten auswählen. Wählen Sie dazu bitte die Option **[Internet-Radio]** im Startmenü.

6.1 Sendersuche

Das Radio bietet verschiedene Optionen, um den gewünschten Sender zu suchen.

Navigieren Sie innerhalb der Menüpunkte und Optionen. Sobald Sie den gewünschten Sender gefunden haben, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste. Sie können die Wiedergabe des Internet Radios stoppen, indem Sie die Taste  auf der Fernbedienung drücken. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird der Sender neu geladen.


6.1.1 Suche nach Ländern und Regionen

Um nach Sendern aus bestimmten Kontinenten, Ländern und Regionen zu suchen, drücken Sie die Taste  um die **[Senderliste]** aufzurufen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Wählen Sie das Menü **[Ort]**, um ein Land oder eine Region auszuwählen.


6.1.2 Suche nach Genres

Wenn Sie nach Sendern mit bestimmten Musikrichtungen oder Themen suchen möchten, machen Sie Folgendes:

Drücken Sie die Taste  um die **[Senderliste]** aufzurufen. Nach der Bestätigung Ihrer Auswahl navigieren Sie zum Menü **[Entdecken]**. Sie können die Suche nach der Bestätigung weiter einschränken, z. B. nach der Herkunft oder der Sprache des Senders.


6.1.3 Suche nach Name

Wenn Sie den Namen des gewünschten Senders kennen, können Sie direkt danach suchen:

Drücken Sie die Taste , um die **[Senderliste]** aufzurufen. Nach der Bestätigung Ihrer Auswahl navigieren Sie zum Menü **[Suche]**. Geben Sie den Namen des Senders ganz oder teilweise in das Eingabefeld ein und wählen Sie das Feld „OK“ zum Starten der Suche. Es wird eine Liste mit allen Sendern angezeigt, deren Namen den gesuchten Text enthalten.


6.1.4 Beliebte Sender

Folgendermaßen finden Sie eine Auswahl der beliebtesten Sender:

Drücken Sie die Taste , um die **[Senderliste]** aufzurufen. Nach der Bestätigung Ihrer Auswahl navigieren Sie zum Menü **[Beliebt]** und wählen den gewünschten Sender.

6.1.5 Lokale Sender

Wenn Sie gezielt nach Sendern aus dem Land des aktuellen Standorts des Radios suchen möchten, machen Sie bitte Folgendes:

Drücken Sie die Taste , um die **[Senderliste]** aufzurufen. Nach der Bestätigung Ihrer Auswahl navigieren Sie zum Menü mit dem Ländernamen des aktuellen Senders (z. B. „Deutschland“).


6.2 Favoriten (Speicherplätze)




Zum Speichern Ihrer Lieblingssender stehen 20 Speicherplätze (Favoriten) zur Verfügung. Diesen Favoriten können Sie Sender der Quellen **[Internet-Radio]** und **[Podcasts]** zuweisen.

6.2.1 Speichern von Sendern auf den Direktwahl-tasten Fav1 oder Fav2 am Radio (nur klang s1):

Sie können am Radio die Speicherplätze 1 - 2 mit den Tasten am Gerät belegen. Wählen Sie dazu den gewünschten Sender und drücken Sie die Taste Fav1 oder Fav2, bis **[Gespeichert]** auf der Anzeige erscheint. Sie können die Speicherplätze durch kurzes Drücken der Taste aufrufen.

6.2.2 Speichern von Sendern auf den Speicherplätzen 1 bis 20

Wählen Sie den gewünschten Sender und halten Sie die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung gedrückt. Nun wählen Sie einen Speicherplatz aus der Liste der Senderspeicher aus und bestätigen Ihre Auswahl mit der OK-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige erscheint **[Gespeichert]**.

Sie können die Speicherplätze bequem aufrufen, wenn Sie kurz auf die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung drücken. Wählen Sie mit den Tasten  /  einen Sender und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

Hinweis: Die Speicherplätze können nicht gelöscht, sondern nur mit anderen Sendern überschrieben werden.

7 Podcasts


Es stehen Podcasts über verschiedene Themen zur Verfügung, z. B. Informationssendungen, Nachrichten und vieles mehr. Wie beim Internet-Radio können Sie hier die Podcasts filtern oder die gesamte Datenbank nach einem Podcast durchsuchen. Wählen Sie dazu bitte die Quelle **[Podcasts]** im Startmenü.

7.1 Podcasts finden

Das Radio bietet verschiedene Optionen, um nach Podcasts zu suchen.

Navigieren Sie innerhalb der Menüpunkte und Optionen. Sobald Sie den gewünschten Podcast gefunden haben, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste. Die Wiedergabe von Podcasts kann mit der Taste  auf der Fernbedienung pausiert und fortgesetzt werden. Wenn Sie  /  drücken, können Sie im Podcast mit steigender Geschwindigkeit schnell vor- und zurückspulen (maximal mit 32-facher Geschwindigkeit). Wenn Sie die Taste  kurz drücken, können Sie an den Anfang des Podcasts springen.


7.1.1 Suche nach Ländern und Regionen

Um nach Podcasts aus bestimmten Kontinenten, Ländern und Regionen zu suchen, drücken Sie die Taste , um die **[Podcast-Liste]** aufzurufen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Wählen Sie das Menü **[Ort]**, um ein Land oder eine Region auszuwählen.


7.1.2 Suche nach Genres

Um nach Podcasts mit bestimmten Inhalten oder Themen zu suchen, machen Sie Folgendes:

Drücken Sie die Taste , um die **[Podcast-Liste]** aufzurufen. Nach der Bestätigung Ihrer Auswahl navigieren Sie zum Menü **[Entdecken]**. Sie können die Suche nach der Bestätigung weiter einschränken, z. B. nach der Herkunft oder der Sprache der Podcasts.


7.1.3 Suche nach Name

Wenn Sie den Namen des Podcasts kennen, können Sie danach suchen:

Drücken Sie die Taste , um die **[Podcast-Liste]** aufzurufen. Nach der Bestätigung Ihrer Auswahl navigieren Sie zum Menü **[Suche]**. Geben Sie den Namen des Senders ganz oder teilweise in das Eingabefeld ein und wählen Sie das Feld **[OK]**, um die Suche zu starten. Es wird eine Liste mit allen Podcasts oder Episoden angezeigt, deren Namen den gesuchten Text enthalten.

7.1.4 Beliebte Podcasts

Um nach beliebten Podcasts aus dem Land des aktuellen Standorts des Radios zu suchen, machen Sie bitte Folgendes:

Drücken Sie die Taste , um die **[Podcast-Liste]** aufzurufen. Nach der Bestätigung Ihrer Auswahl navigieren Sie zum Menü mit dem Ländernamen des aktuellen Senders (z. B. „Deutschland“).

7.2 Favoriten (Speicherplätze)




Es stehen 20 Speicherplätze (Favoriten) zur Verfügung, um Podcasts zu speichern. Diesen Favoriten können Sie Sender der Quellen **[Internet-Radio]** und **[Podcasts]** zuweisen.

7.2.1 Speichern von Podcasts auf den Direktwahl-tasten Fav1 oder Fav2 am Radio (nur klang s1):

Sie können am Radio die Speicherplätze 1 - 2 mit den Tasten am Gerät belegen. Wählen Sie dazu den gewünschten Podcast drücken Sie die Taste Fav1 oder Fav2, bis **[Gespeichert]** auf der Anzeige erscheint. Sie können die Speicherplätze durch kurzes Drücken der Taste aufrufen.

7.2.2 Speichern von Podcasts auf den Speicherplätzen 1 bis 20

Wählen Sie den gewünschten Podcast und halten Sie die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung gedrückt. Nun wählen Sie einen Speicherplatz aus der Liste der Senderspeicher aus und bestätigen Ihre Auswahl mit der OK-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige erscheint **[Gespeichert]**.

Sie können die Speicherplätze bequem aufrufen, wenn Sie kurz auf die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung drücken. Wählen Sie einen Podcast mit den Tasten  /  aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.

Hinweis: Die Speicherplätze können nicht gelöscht, sondern nur mit anderen Sendern überschrieben werden.

8 Spotify

Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify. Auf spotify.com/connect erfährst du mehr. Die Spotify-Software unterliegt den Lizenzen von Drittparteien, die hier gefunden werden können:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Wenn Sie diesen Dienst auf Ihrem Radio nutzen möchten, benötigen Sie ein Konto bei Amazon Music (Informationen unter music.amazon.com).

9.1 Anmeldung bei Amazon Music




Die erste Anmeldung bei Amazon Music muss über die „Loewe Radio“-App erfolgen (lesen Sie dazu das Kapitel „Loewe Radio – Steuerung des Radios per App“).

In der „Loewe Radio“-App wählen Sie Ihr Radio aus, tippen auf die **[Quelle]** und wählen **[Amazon Music]**. Tippen Sie oben auf dem Bildschirm auf **[Durchsuchen]** und tippen Sie anschließend auf **[Mit Amazon anmelden]**. Geben Sie Ihre Anmeldedaten ein und melden Sie sich an.

Das Radio ist nun mit Ihrem Konto bei Amazon Music verbunden.

9.2 Steuerung von Amazon Music

Vergewissern Sie sich, dass das Radio mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, und wählen Sie die Quelle **[Amazon Music]** im Startmenü.

Drücken Sie innerhalb des Menüs auf  / , um einen gewünschten Eintrag auszuwählen. Drücken Sie **OK**, um den ausgewählten Eintrag zu bestätigen. Halten Sie die Taste  gedrückt, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Während Musik abgespielt wird, können Sie das Menü von Amazon Music durch Drücken von  /  öffnen.

Mit den Radiotasten oder der Fernbedienung können Sie die Lautstärke ändern, das Audiomaterial abspielen/anhalten und durch Ihre Wiedergabelisten vor- und zurückspringen.

Wahlweise können Sie auch die App „Loewe Radio“ nutzen, um Ihre Titel oder Wiedergabelisten auszuwählen und abzuspielen.


9.3 Favoriten (Speicherplätze)




Zum Speichern Ihrer Lieblingslieder stehen 8 Speicherplätze (Favoriten) zur Verfügung.

9.3.1 Speichern von Liedern auf den Direktwahl-tasten Fav1 oder Fav2 am Radio (nur klang s1):

Sie können am Radio die Speicherplätze 1 - 2 mit den Tasten am Gerät belegen. Wählen Sie dazu das gewünschte Lied und drücken Sie die Taste **Fav1** oder **Fav2**, bis **[Gespeichert]** auf der Anzeige erscheint. Sie können die Speicherplätze durch kurzes Drücken der Taste aufrufen.

9.3.2 Speichern von Liedern auf den Speicherplätzen 1 bis 8:

Wählen Sie das gewünschte Lied und halten Sie die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung gedrückt. Nun wählen Sie einen Speicherplatz aus der Liste der Senderspeicher aus und bestätigen Ihre Auswahl mit der Taste **OK** am Radio oder auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige erscheint **[Gespeichert]**.

Sie können die Speicherplätze bequem aufrufen, wenn Sie kurz auf die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung drücken. Wählen Sie mit den Tasten  /  ein Lied und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

Hinweis: Die Speicherplätze können nicht gelöscht, sondern nur mit anderen Liedern überschrieben werden.

10 Deezer




Wenn Sie diesen Dienst auf Ihrem Radio nutzen möchten, benötigen Sie ein Konto bei Deezer (Informationen unter www.deezer.com).


10.1 Anmeldung bei Deezer

Vergewissern Sie sich, dass das Radio mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, und wählen Sie die Quelle **[Deezer]** im Startmenü. Sie werden aufgefordert, Ihre Deezer-Anmeldedaten einzugeben: E-Mail und Passwort.

Hinweis: Dieser Dienst steht für das Radio zu einem späteren Zeitpunkt zur Verfügung, nachdem das Software-Update erfolgt ist.

10.2 Steuerung von Deezer

Drücken Sie innerhalb des Menüs auf  / , um einen gewünschten Eintrag auszuwählen. Drücken Sie **OK**, um den ausgewählten Eintrag zu bestätigen. Halten Sie die Taste  gedrückt, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Während Musik abgespielt wird, können Sie das Menü von Deezer durch Drücken von  /  öffnen.

Mit den Radiotasten oder der Fernbedienung können Sie die Lautstärke ändern, das Audiomaterial abspielen/anhalten und durch Ihre Wiedergabelisten vor- und zurückspringen.

Wahlweise können Sie auch die App „Loewe Radio“ nutzen, um Ihre Titel oder Wiedergabelisten auszuwählen und abzuspielen.


10.3 Favoriten (Speicherplätze)




Zum Speichern Ihrer Lieblingslieder stehen 8 Speicherplätze (Favoriten) zur Verfügung.

10.3.1 Speichern von Liedern auf den Direktwahl-tasten Fav1 oder Fav2 am Radio (nur klang s1):

Sie können am Radio die Speicherplätze 1 - 2 mit den Tasten am Gerät belegen. Wählen Sie dazu das gewünschte Lied und drücken Sie die Taste **Fav1** oder **Fav2**, bis **[Gespeichert]** auf der Anzeige erscheint. Sie können die Speicherplätze durch kurzes Drücken der Taste aufrufen.

10.3.2 Speichern von Liedern auf den Speicherplätzen 1 bis 8:

Wählen Sie das gewünschte Lied und halten Sie die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung gedrückt. Nun wählen Sie einen Speicherplatz aus der Liste der Senderspeicher aus und bestätigen Ihre Auswahl mit der Taste **OK** am Radio oder auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige erscheint **[Gespeichert]**.

Sie können die Speicherplätze bequem aufrufen, wenn Sie kurz auf die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung drücken. Wählen Sie mit den Tasten  /  ein Lied und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.




Hinweis: Die Speicherplätze können nicht gelöscht, sondern nur mit anderen Liedern überschrieben werden.





11 Musik-Player (USB)

Mit dieser Quelle können Sie MP3-Dateien (16 Bit/48 kHz) von einem USB-Stick abspielen. Wählen Sie dazu bitte die Quelle „USB“ im Startmenü.

Wenn Sie einen USB-Stick einstecken, bestätigen Sie bitte **[USB-Laufwerk eingesteckt – Ordner öffnen?]** mit **[JA]**. Auf der Anzeige erscheinen dann die verfügbaren Dateien und Ordner. Wenn Sie an dieser Stelle **[NEIN]** auswählen, wechseln Sie zurück zur zuletzt gewählten Audioquelle oder dem zuletzt verwendeten Menü.



11.1 Abspielen von MP3-Dateien

Wählen Sie den gewünschten Ordner oder Titel aus dem Menü und die Musikwiedergabe startet mit **OK**. Im Menü können Sie mit den Tasten  /  durch die Ordnerstrukturen navigieren. Halten Sie die Taste  gedrückt, um zum vorherigen Ordner zurückzukehren.


Auf dem Wiedergabebildschirm des Titels können Sie mit der Taste  auf Pause schalten oder die Wiedergabe fortsetzen. Wenn Sie wiederholt die Tasten  /  drücken, können Sie innerhalb des Titels mit zunehmender Geschwindigkeit vor- und zurückspulen (max. 32-Fach). Ein kurzes Drücken von  bringt Sie an den Anfang des Titels oder zum vorherigen Titel.

11.2 Zufällige Wiedergabe und Wiederholung


Wenn Sie die MP3-Dateien in einem Ordner zufällig abspielen oder die Wiedergabe der Dateien wiederholen möchten, machen Sie bitte Folgendes:

Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste  auf dem Gerät gedrückt und wählen Sie **[Wiedergabe wiederholen]** und/oder **[Zufällige Wiedergabe]**. Mit der Taste **OK** werden die Funktionen aktiviert oder deaktiviert.

11.3 Wiedergabeliste

Sie können für Ihre MP3-Dateien eine Wiedergabeliste erstellen. Hierfür stehen 200 Speicherplätze zur Verfügung. Um einen Titel in der Wiedergabeliste zu speichern, drücken Sie die Taste **OK** in der Liste der Musiktitel, bis **[Zu meiner Wiedergabeliste hinzugefügt]** auf der Anzeige erscheint. Der Titel ist jetzt in der Wiedergabeliste gespeichert. Um die Liste abzuspielen, drücken Sie die Taste , wählen **[Wiedergabeliste]** und bestätigen den gewünschten Titel.

Außerdem stehen die Funktionen für eine zufällige Wiedergabe und die Wiederholung zur Verfügung. Sie können die aktuelle Wiedergabeliste löschen, indem Sie die Funktion **[Meine Wiedergabeliste löschen]** im **[Menü]** ausführen. Wenn Sie **[Alle aus meiner Wiedergabeliste löschen]** mit **[JA]** bestätigen, wird die Liste gelöscht. Es können keine einzelnen Titel aus der Wiedergabeliste gelöscht werden.

Hinweis: Wenn sich Titel in der Wiedergabeliste befinden, die nicht auf dem aktuellen USB-Stick gespeichert sind, wird die Wiedergabe mit der Fehlermeldung **[Das ausgewählte Medium kann nicht geöffnet werden.]** abgebrochen. Drücken Sie in einem solchen Fall die Taste , um die Fehlermeldung auszublenken. Stellen Sie eine neue Wiedergabeliste zusammen.

12 Digital-Radio DAB+


Ehe Sie DAB-Radio einstellen und hören können, müssen Sie auf der Rückseite des Radios eine Antenne installieren (nicht im Lieferumfang enthalten).

Um das Digitalradio DAB+ zu empfangen, schalten Sie bitte im Startmenü auf die Quelle **[DAB-Radio]**. Wenn Sie zum ersten Mal auf diese Quelle schalten, wird eine automatische Sendersuche gestartet. Auf der Anzeige erscheint **[Vollständiger Suchlauf]** sowie die Anzahl der bisher gefundenen Sender und ein entsprechender Fortschrittsbalken.

Einige Sender übertragen zusätzliche Informationen in Form einer sogenannten Slideshow.


Wenn Sie diese im Großformat auf der Anzeige des Radios anzeigen möchten, drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung oder am Radio. Ein erneutes Drücken der Taste schaltet die Anzeige zurück.

12.1 Sendersuche




Sie können eine automatische Suche nach Sendern starten, die an Ihrem Standort empfangen werden können. Öffnen Sie dazu das Menü mit der Taste  und wählen Sie **[Vollständiger Suchlauf]**. Auf der Anzeige erscheint **[Vollständiger Suchlauf]** sowie die Anzahl der bisher gefundenen Sender und ein entsprechender Fortschrittsbalken. Anschließend werden die Sender in alphabetischer Reihenfolge gespeichert.

In der Senderliste werden Sender, die bei einem vorangegangenen Suchlauf gefunden wurden, aber derzeit nicht empfangen werden können, vor dem Sendernamen mit einem „?“ gekennzeichnet.

12.2 Manuelle Einstellung


Sie können Ensembles auch manuell einstellen. Rufen Sie dazu das Menü mit der Taste  auf und wählen Sie **[Manuell einstellen]**. Wählen Sie anschließend den gewünschten Sender und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK. Nun werden Informationen über das Ensemble und die Signalstärke angezeigt. Wenn Sie die OK-Taste erneut drücken, werden die entsprechenden Sender in der Liste gespeichert.

12.3 Senderliste

Drücken Sie die Taste  und bestätigen Sie **[Senderliste]** mit OK. Wählen Sie einen Sender mit den Tasten  /  aus und drücken Sie zur Bestätigung auf OK. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe.

Hinweis: Die Empfangsqualität eines Senders hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. dem Wetter, dem Standort der Aufstellung des Geräts und der Ausrichtung der Antenne. Wenn ein Sender aus der Senderliste nicht empfangen werden kann, ändern Sie die Antennenausrichtung oder den Standort des Radios. Sender, die nicht mehr empfangen werden können, können aus der Senderliste entfernt werden.

12.4 Sender löschen, die nicht mehr empfangen werden können

Sender, die nicht mehr empfangen werden können, können aus der Liste gelöscht werden. Drücken Sie dazu die Taste  und wählen Sie **[Bereinigung ungültig]**. Unter **[Dies entfernt alle ungültigen Sender, fortfahren?]** wählen Sie **[JA]** – dann werden diese Sender gelöscht. Wenn Sie **[NEIN]** auswählen, kehren Sie zum Menü zurück, ohne die Sender zu löschen.


12.5 Favoriten (Speicherplätze)




Zum Speichern von „DAB+“-Sendern stehen 40 Speicherplätze (Favoriten) zur Verfügung.

12.5.1 Speichern von „DAB+“-Sendern auf den Direktwahltasten Fav1 oder Fav2 am Radio (nur Klang s1):

Sie können am Radio die Speicherplätze 1 - 2 mit den Tasten am Gerät belegen. Wählen Sie dazu den gewünschten Sender und drücken Sie die Taste Fav1 oder Fav2, bis **[Gespeichert]** auf der Anzeige erscheint. Sie können die Speicherplätze durch kurzes Drücken der Taste aufrufen.

12.5.2 Speichern von „DAB+“-Sendern auf den Speicherplätzen 1 bis 40

Wählen Sie den gewünschten Sender und halten Sie die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung gedrückt. Nun wählen Sie einen Speicherplatz aus der Liste der Senderspeicher aus und bestätigen Ihre Auswahl mit der OK-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige erscheint **[Gespeichert]**.

Sie können die Speicherplätze bequem aufrufen, wenn Sie kurz auf die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung drücken. Wählen Sie einen Sender mit den Tasten  /  aus und drücken Sie zur Bestätigung auf OK.

Hinweis: Die Speicherplätze können nicht gelöscht, sondern nur mit anderen Sendern überschrieben werden.

12.6 DRC (Dynamic Range Control)

Einige „DAB+“-Sender unterstützen DRC – damit wird der Unterschied zwischen lauten und leisen Tönen verringert. Folgende Einstellungen stehen zur Verfügung:

[DRC hoch]:

Starke Komprimierung der verschiedenen Lautstärken. Die Dynamik wird deutlich reduziert.


[DRC tief]:

Geringe Komprimierung ohne großen Dynamikverlust.

[DRC aus]:


Es erfolgt keine Komprimierung.

Um die Einstellungen vorzunehmen, machen Sie Folgendes:

Drücken Sie die Taste  und wählen Sie **[DRC]**. Die DRC-Einstellungen können im folgenden Menü geändert werden. Die aktuelle Einstellung wird durch **[*]** gekennzeichnet.

12.7 Reihenfolge der Sender

In der Voreinstellung sortiert das Radio die Sender in alphabetischer Reihenfolge. Die Stationen können auch nach Ensembles sortiert werden. Um die Einstellungen vorzunehmen, machen Sie Folgendes:

Drücken Sie die Taste  und **[Senderreihenfolge]**. Die Einstellungen können im folgenden Menü geändert werden. Die aktuelle Einstellung wird durch **[*]** gekennzeichnet.

13 UKW-Rundfunk


Ehe Sie UKW-Rundfunk einstellen und hören können, müssen Sie auf der Rückseite des Radios eine Antenne installieren (nicht im Lieferumfang enthalten).

Wählen Sie **[UKW-Rundfunk]** im Startmenü, um auf UKW-Empfang umzuschalten.


13.1 Sendersuche

Sie können automatisch nach UKW-Sendern suchen. Um die automatische Sendersuche zu starten, drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung oder am Radio. Die Suche stoppt beim nächsten gefundenen Sender und er wird wiedergegeben.

13.2 Sucheinstellungen

Mit dieser Funktion können Sie einstellen, ob lediglich Sender mit einem starken Empfangssignal berücksichtigt werden sollen. Drücken Sie dazu die Taste  und wählen Sie **[Suchlauf-Einstellung]**. Im folgenden Menü **[UKW-Sendersuchlauf]** können Sie die Frage **[Nur Sender mit starkem Signal]** mit **[JA]** oder **[NEIN]** beantworten. Die aktuelle Einstellung wird mit **[*]** gekennzeichnet.

13.3 Audio-Einstellungen

Bei Sendern mit einem schlechten Empfang kann eine geringfügige Qualitätsverbesserung erreicht werden, wenn Sie auf Mono-Empfang umschalten. Drücken Sie dazu die Taste  und wählen Sie **[Audio-Einstellung]**. Im folgenden Menü **[UKW mit schwachem Empfang]** können Sie die Anzeige **[Nur in Mono anhören]** mit **[JA]** oder **[NEIN]** bestätigen. Die aktuelle Einstellung wird mit **[*]** gekennzeichnet.


13.4 Favoriten (Speicherplätze)




Zum Speichern von UKW-Sendern stehen 40 Speicherplätze (Favoriten) zur Verfügung.

13.4.1 Speichern von UKW-Sendern auf den Direktwahltasten Fav1 oder Fav2 am Radio (nur Klang s1):

Sie können am Radio die Speicherplätze 1 - 2 mit den Tasten am Gerät belegen. Wählen Sie dazu den gewünschten Sender und drücken Sie die Taste Fav1 oder Fav2, bis **[Gespeichert]** auf der Anzeige erscheint. Sie können die Speicherplätze durch kurzes Drücken der Taste aufrufen.

13.4.2 Speichern von UKW-Sendern auf den Speicherplätzen 1 bis 40:

Wählen Sie den gewünschten Sender und halten Sie die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung gedrückt. Nun wählen Sie einen Speicherplatz aus der Liste der Senderspeicher aus und bestätigen Ihre Auswahl mit der OK-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige erscheint **[Gespeichert]**.

Sie können die Speicherplätze bequem aufrufen, wenn Sie kurz auf die Taste  am Radio oder auf der Fernbedienung drücken. Wählen Sie einen Sender mit den Tasten  /  aus und drücken Sie zur Bestätigung auf OK.

Hinweis: Die Speicherplätze können nicht gelöscht, sondern nur mit anderen Sendern überschrieben werden.

14 Bluetooth-Audio

Mit der Bluetooth-Funktion können Sie Musikdateien (Audio-Streaming) drahtlos an das Radio übertragen. Es können Smartphones, Tablets oder ähnliche Geräte gekoppelt werden. Wählen Sie dazu die Quelle **[Bluetooth-Audio]** im Startmenü.

14.1 Erstmaliges Koppeln von Bluetooth-Geräten

Vergewissern Sie sich, dass das zu koppelnde Endgerät eingeschaltet und Bluetooth aktiviert ist. Wählen Sie die Quelle **[Bluetooth-Audio]** im Startmenü. Auf der Anzeige erscheint **[Bluetooth sichtbar]**. Öffnen Sie jetzt die Bluetooth-Einstellungen auf dem zu koppelnden Endgerät und aktivieren Sie dort die Suche nach vorhandenen Bluetooth-Geräten. Wählen Sie „Loewe klang s1 (s3)“ und starten Sie den Kopplungsvorgang.

Nach der erfolgreichen Kopplung erscheint auf der Anzeige **[Verbunden]**. Sie können die Musikwiedergabe jetzt über das Telefon/Tablet steuern. Benutzen Sie dazu die Musik-App Ihrer Wahl.


Mit den entsprechenden Tasten auf der Fernbedienung ist eine grundlegende Bedienung möglich: Wiedergabe/Pause und Vorwärts-/Rückwärts-Springen.

Hinweis: Bei einigen Geräten wird beim Verbinden ein PIN-Code verlangt – geben Sie in einem solchen Fall „0000“ ein.

14.2 Automatische Verbindung nach erfolgter Kopplung

Wenn die Quelle von **[Bluetooth-Audio]** umgeschaltet oder das Radio ausgeschaltet wird, wird die Bluetooth-Verbindung getrennt. Wenn das Radio wieder eingeschaltet oder wenn zurück zur Quelle **[Bluetooth-Audio]** geschaltet wird, erfolgt eine automatische Verbindung.

Hinweis: Falls keine automatische Verbindung möglich ist, machen Sie bitte Folgendes:

Drücken Sie die Taste  und wähle Sie **[Details anzeigen]**. Öffnen Sie anschließend die **[Liste gekoppelter Geräte]**, um das gewünschte Gerät auszuwählen und zu verbinden. Drücken Sie die OK-Taste, um die Verbindung herzustellen und auf der Anzeige erscheint kurz **[Verbunden]**.

14.3 Kopplung eines anderen Geräts





Um ein anderes Gerät mit dem Radio zu verbinden, drücken Sie bitte die Taste  und wählen **[Bluetooth einrichten]**. Dies trennt die aktuelle Verbindung.

Verfahren Sie nun wie bei der ersten Kopplung eines Geräts. Anschließend befindet sich dieses Gerät auch in der Liste der gekoppelten Geräte und kann über das entsprechende Menü (vergleichen Sie oben) ausgewählt werden. Maximal können 8 Geräte gespeichert werden.

15 CD (nur klang s3)

Mit dieser Quelle können Sie Ihre CDs anhören. Wählen Sie bitte die Quelle [CD] im Startmenü.

15.1 CD-Wiedergabe


Legen Sie eine Disc in das CD-Fach ein. Es werden nur Standard-Discs mit einem Durchmesser von 12 cm unterstützt. Die CD muss mit der beschrifteten Seite zur Vorderseite des Radios zeigen. Die CD wird automatisch wiedergegeben. Drücken Sie wiederholt die Taste  oder , um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen. Halten Sie  oder  gedrückt, um den aktuellen Titel zurück- oder vorzuspulen.


Tipp: Legen Sie eine CD ein, während sich das Radio im Stand-by-Modus befindet. Das Radio wacht auf und spielt die Disc ab.

Hinweis: Einige MP3-Dateien werden möglicherweise nicht unterstützt.

15.2 Zufällige Wiedergabe und Wiederholung

Um CD-Titel/MP3-Dateien in zufälliger Reihenfolge oder Dateien wiederholt abzuspielen, machen Sie Folgendes:








Um die zufällige Wiedergabe zu aktivieren, drücken Sie die Taste , wählen **[Zufallswiedergabe]** und drücken zur Bestätigung auf **OK**. Wählen Sie anschließend die Option **[Ein]** und drücken Sie erneut die Taste **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Um Musiktitel wiederholt abzuspielen, drücken Sie die Taste , wählen **[Wiederholen]** und drücken zur Bestätigung **OK**. Wählen Sie anschließend **[1 Titel wiederholen]**, um einen einzigen Musiktitel zu wiederholen, oder **[Alle Titel wiederholen]**, um alle Musiktitel zu wiederholen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie die Taste **OK** drücken.

15.3 Eine CD auswerfen


Um die Disc aus dem CD-Fach auszuwerfen, drücken Sie die Taste  auf dem Radio.

16 Schlummerfunktion

Mit dieser Funktion können Sie das Radio nach einer einstellbaren Zeitspanne automatisch in den Stand-by-Modus versetzen. Sie können zwischen 15, 30, 45 oder 60 Minuten wählen – **[Schlafmodus AUS]** löscht die zuvor eingestellte Zeitspanne. Drücken Sie dazu die Taste , während die Audio-Quelle ausgewählt ist, und wählen Sie **[Hauptmenü]**. Navigieren Sie mit  oder  in das Menü und wählen Sie **[Schlummer]**. Benutzen Sie die Taste  oder  im Menü **[Einschlafzeit einstellen]**, um die gewünschte Zeitspanne auszuwählen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste. Verlassen Sie die Menüs wieder mit der Taste . Alternativ können Sie die Zeitspanne auch mit der Taste  auf der Fernbedienung einstellen.

Die Restzeit wird unten links in der Anzeige dargestellt, wobei die Minuten rückwärts laufen.

17 Wecker

Dieses Radio verfügt über 2 individuell einstellbare Alarmzeiten. Sie können den Wecker über das Hauptmenü aufrufen. Drücken Sie die Taste , während die Audio-Quelle ausgewählt ist, und wählen Sie **[Wecker]**.



17.1 Aktivieren

Wählen Sie hier, an welchen Tagen der Alarm aktiviert werden soll. Sie können Folgendes auswählen:

[Aus] / **[Täglich]** / **[Einmalig]** / **[Wochenende]** / **[Wochentage]**

Wählen Sie **[Aus]**, um einen aktivierten Wecker zu deaktivieren.

17.2 Uhrzeit

Stellen Sie zuerst die Stunden mit den Tasten  oder  ein – drücken Sie anschließend OK, um die Minuten einzustellen.

17.3 Modus

Hier stellen Sie die Audioquelle ein, mit der Sie geweckt werden möchten. Sie können Folgendes auswählen: **[Signaltongeber]** / **[Internet-Radio]** / **[DAB]** / **[UKW]**

17.4 Voreinstellung

Hier wird der Sender festgelegt, mit dem Sie geweckt werden möchten. Hier stehen der zuletzt gehörte Sender oder die in den Favoriten gespeicherten Sender zur Verfügung. Gilt nicht für den Modus des Signaltongebers.

17.5 Lautstärke


Wählen Sie hier die gewünschte Alarmlautstärke.

17.6 Speichern

Sobald Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie bitte die OK-Taste, um die Einstellungen zu speichern.



Unten links in der Anzeige wird ein aktivierter Wecker mit einem Weckersymbol und der Nummer des aktiven Weckers angezeigt. Im Stand-by-Modus sehen Sie auch die eingestellte Alarmzeit.

17.7 Ausschalten des Weckers nach dem Aufwachen

Um den Wecker bis zum nächsten Weckzyklus auszuschalten, drücken Sie bitte die Taste  am Gerät oder auf der Fernbedienung, und es erscheint kurz **[Alarm aus]** auf der Anzeige. Wenn Sie die Weckfunktion nur für einige Minuten unterbrechen wollen (Schlummer), können Sie eine beliebige andere Taste drücken. Die Alarmverzögerung wird per Tastendruck in Schritten von 5, 10, 15 und 30 Minuten eingestellt und kann immer wieder verlängert werden. Nach kurzer Zeit schaltet das Radio automatisch zurück in den Modus **[Stand-by]** und neben dem blinkenden Alarmsymbol wird die Restzeit bis zum erneuten Wecken angezeigt.

Hinweis: Die gespeicherten Weckzeiten werden bei einem Stromausfall nicht gelöscht.

18 Systemeinstellungen





In den Systemeinstellungen können Sie die Radio-Einstellungen ändern und wichtige Informationen über das Radio abrufen. Wenn Sie die Systemeinstellungen anzeigen möchten, drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung oder halten die Taste  auf dem Radio gedrückt. Es wird das Menü des ausgewählten Audiomodus angezeigt. Wählen Sie in diesem Menü **[Systemeinstellungen]**, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen. Im Menü der **[Systemeinstellungen]** stehen folgende Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung:

- [Equalizer]
- [Netzwerk]
- [Zeit/Datum]
- [Sprache]
- [Auf Werkseinstellung zurücksetzen]
- [Software-Update]
- [Einrichtungsassistent]
- [Info]




- [Datenschutzrichtlinie]
- [Display-Beleuchtung]
- [Umgebungslicht]

19 Equalizer

Mit dem Equalizer können Sie den Klang des Radios nach Ihren Vorstellungen einstellen. Wählen Sie aus vorkonfigurierten Einstellungen oder erstellen Sie Ihr eigenes Profil. Machen Sie bitte Folgendes:



Drücken Sie die Taste  und wählen Sie **[Systemeinstellungen]** und anschließend **[Equalizer]**. Alternativ können Sie auch die Taste  auf der Fernbedienung drücken. Mit den Tasten  oder  können Sie ein Klangprofil erstellen und mit **OK** bestätigen. Es steht folgende Profile zur Verfügung: **[Normal]** / **[Flach]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klassik]** / **[Pop]** / **[Nachrichten]** / **[Mein EQ]**

Einrichten von **[Mein EQ]**:

Navigieren Sie dazu zu **[Meine EQ-Einstellung]** und bestätigen Sie mit **OK**. Im folgenden Menü können **[Bass]** und **[Höhen]** eingestellt werden. Bestätigen Sie **[Bass]** oder **[Höhen]** mit der Taste **OK**, nehmen Sie die gewünschten Einstellungen mit den Tasten  oder  vor und bestätigen Sie diese Einstellungen mit der **OK**-Taste. Wenn Sie die Einstellung der Bässe und Höhen abgeschlossen haben, drücken Sie lange auf die Taste  um die Änderungen zu speichern. Wählen Sie **[JA]** und drücken Sie die **OK**-Taste, um dieses neue Equalizer-Profil zu speichern. Das aktive Klangprofil wird mit **[*]** markiert.

20 Netzwerkeinstellungen

20.1 Netzwerkkassistent

Mit dem Netzwerkkassistenten können Sie das Radio mit dem Internet verbinden. Um ihn aufzurufen, machen Sie bitte Folgendes: Wählen Sie **[Netzwerk]** im Menü der **[Systemeinstellungen]** und bestätigen Sie Ihre Auswahl anschließend mit **[Netzwerkkassistent]**. Das Radio sucht nun nach verfügbaren WLAN-Verbindungen und listet diese anschließend auf. Sie können die verschiedenen Netzwerke mit den Tasten  oder  auswählen. Am Ende der Liste gibt es die Option zur Auswahl von **[Neuer Suchlauf]** oder **[Manuelle Konfig]**.

20.2 Drahtlose Netzwerkverbindung (WLAN)

Abhängig vom Netzwerk stehen Ihnen mehrere Optionen zur Verfügung, um sich mit dem Netzwerk zu verbinden. Netzwerke, die eine WPS-Verbindung unterstützen (eine WLAN-geschützte Einrichtung: Wi-Fi Protected Setup), werden in der Liste durch folgende vorstehende Bezeichnung gekennzeichnet: **[WPS ...]**. Die anderen Verbindungen sind offene Netzwerke oder Verbindungen, die durch das Passwort geschützt sind.

Hinweis: Eine aktive Netzwerkverbindung wird unten rechts im Display durch ein weißes Symbol angezeigt. Falls keine Verbindung aktiv ist, ist dieses Symbol durchgestrichen.

20.3 WPS/Passwortgeschützt/ Offene Verbindung

Das Radio kann über eine WPS-Verbindung auf unkomplizierte und geschützte Weise mit Ihrem Netzwerk verbunden werden. Es stehen zwei Optionen zur Verfügung. Aufbau der Verbindung durch

PBC = Push-Button-Configuration (Konfiguration auf Tastendruck) oder durch das PIN-Verfahren, bei dem Sie von der Web-Oberfläche Ihres Routers aufgefordert werden, eine zufällig generierte Zahlenfolge einzugeben.

20.4 PBC-Einrichtung

Wählen Sie das gewünschte Netzwerk **[WPS ...]**. Wählen Sie anschließend die Option **[Taste drücken]** im **[WPS-Menü]** und bestätigen Sie Ihre Auswahl. Drücken Sie jetzt die WPS-Taste an Ihrem Router oder Zugangspunkt (Access Point; AP). Die genaue Vorgehensweise finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres Routers oder Zugangspunkts. Drücken Sie anschließend die Taste **OK** auf der Fernbedienung oder auf dem Radio, um eine Netzwerkverbindung herzustellen. Alternativ können Sie diesen Vorgang auch im Menü **[Netzwerk]** unter **[PBC WLAN-Einstellungen]** starten. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

20.5 Einrichtung mit PIN

Wählen Sie das gewünschte Netzwerk **[WPS ...]**. Benutzen Sie anschließend das **[WPS-Menü]** zur Auswahl und Bestätigung der Option **[PIN]**. Das Radio generiert jetzt einen 8-stelligen Code, den Sie mit der **OK**-Taste bestätigen. Danach geben Sie diese Nummer über die Benutzeroberfläche des Routers oder Zugangspunkts ein. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch Ihres Routers oder Zugangspunkts.

20.6 WPS/Einrichtung mit Passwort überspringen

Wählen Sie **[WPS überspringen]**, um die Verbindung mit dem WLAN-Passwort herzustellen. Bei einem Netzwerk ohne WPS-Unterstützung können Sie das Passwort direkt eingeben. Geben Sie jetzt das Passwort ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste **[OK]**. Bei einer korrekten Eingabe verbindet sich das Radio mit Ihrem Netzwerk und stellt eine Internetverbindung her.

20.7 Offene Verbindung

Wir empfehlen keine Verbindung mit einem offenen Netzwerk herzustellen. Wenn das von Ihnen gewählte Netzwerk keine Verschlüsselung aufweist, können Sie dies mit der Schaltfläche **OK** bestätigen. Danach wird die Internetverbindung hergestellt.





20.8 Manuelle Einrichtung einer Netzwerkverbindung

Wenn DHCP aktiv ist, machen Sie bitte Folgendes:



Wählen Sie bitte die Menüs **[Netzwerk]** -> **[Manuelle Einstellungen]** -> **[Drahtlos]** -> **[DHCP aktivieren]**. Danach geben Sie die vollständige SSID (Netzwerkname) ein und bestätigen dies mit der Taste **[OK]**. Wählen Sie jetzt die zutreffende Verschlüsselungsmethode.

Beziehen Sie sich bitte auf die Konfiguration des Routers oder Zugangspunkts. Entsprechend der gewählten Methode wird nun der Netzwerkschlüssel eingegeben und mit der Taste **[OK]** bestätigt.

Wenn DHCP nicht aktiv ist, machen Sie bitte Folgendes:

Wählen Sie bitte die Menüs **[Netzwerk]** -> **[Manuelle Einstellungen]** -> **[Drahtlos]** -> **[DHCP deaktivieren]**. Geben Sie jetzt die Informationen für **[IP-Adresse]**, **[Subnetz-Maske]**, **[Gateway-Adresse]**, **[Primär-DNS]** und **[Sekundär-DNS]** ein. Die Werte können mit den Tasten  oder  eingestellt werden. Benutzen Sie **OK**,  oder , um die einzelne Zahl auszuwählen. Verfahren Sie dann wie unter **[DHCP aktiv]**.

20.9 Netzwerkeinstellungen anzeigen



In diesem Menü finden Sie alle Einstellungen des derzeit benutzten Netzwerkprofils. Wählen Sie dazu das Menü **[Einstellungen anzeigen]** im Menü **[Netzwerk]**. Die Werte können mit den Tasten  oder  angezeigt werden.

20.10 PIN-Einstellung für NetRemote

In diesem Menü können Sie eine 4-stellige PIN einstellen, die beim ersten Einrichten der „Loewe Radio“-App abgefragt wird. Voreingestellt ist „1234“. Die PIN sollte unverzüglich geändert werden.

20.11 Netzwerkprofil

Hier sehen Sie die Liste der im Radio gespeicherten Netzwerkprofile. Sollten Sie mehrere Profile erstellt haben, wählen Sie das Profil, das dem jeweiligen Router oder Zugangspunkt am nächsten liegt.

Sie können nicht mehr benötigte Netzwerkprofile löschen. Drücken Sie dazu die Taste  oder , um das Profil auszuwählen, das gelöscht werden soll, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste. Das aktive Netzwerkprofil wird mit **[*]** markiert.

Hinweis: Das aktive Netzwerkprofil kann nicht gelöscht werden.

20.12 Netzwerkeinstellungen löschen

In diesem Menü können Sie die Netzwerkeinstellungen des aktuellen Profils löschen. Wählen Sie dazu die Taste **[JA]** und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Wenn Sie die Taste **[NEIN]** auswählen, wird der Vorgang abgebrochen.

20.13 Netzwerkverbindung aufrechterhalten

In diesem Menü können Sie einstellen, ob die WLAN-Verbindung zum Netzwerk im Stand-by-Modus aufrechterhalten werden soll. Dies ermöglicht es Ihnen, das Radio über die „Loewe Radio“-App einzuschalten. Das hat zur Folge, dass der Stromverbrauch im Stand-by-Modus etwas höher ist. Wählen Sie die Taste **[JA]** oder **[NEIN]** für die Einstellung und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

21 Zeiteinstellungen

Im Menü **[Zeit/Datum]** können Sie die Einstellungen für die Uhrzeit und das Datum vornehmen. Es stehen folgende Optionen zur Verfügung:

21.1 Menü [Zeit/Datum einstellen]

In diesem Menü können Sie die Uhrzeit und das Datum manuell einstellen. Die Werte können mit den Tasten **[]** oder **[]** geändert werden. Speichern Sie den Wert mit der OK-Taste. Nach dem Speichern eines Wertes wird automatisch der nächste Zahlenblock ausgewählt. Wiederholen Sie die vorherigen Schritte, um alle Werte für das Datum und die Uhrzeit einzustellen.

21.2 Menü [Automatisches Update]

Hier können Sie die Quelle festlegen, mit der die Uhrzeit und das Datum aktualisiert werden sollen. Es stehen folgende Optionen zur Verfügung:

[Update über DAB]: Uhrzeit und Datum werden über DAB aktualisiert.

[Update über UKW]: Uhrzeit und das Datum werden über UKW aktualisiert.

[Update über Netzwerk]: Das Netzwerk aktualisiert die Uhrzeit und das Datum.

[Kein Update]: Uhrzeit und Datum müssen manuell eingestellt werden.

Die aktuell ausgewählte Option wird mit **[*]** markiert.

21.3 Menü [Format einstellen]

In diesem Menü können Sie einstellen, ob die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format angezeigt werden soll. Wählen Sie die gewünschte Option mit der Taste **[]** oder **[]** und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**. Die aktuell ausgewählte Option wird mit **[*]** markiert.

21.4 Menü [Zeitzone einstellen]

In diesem Menü können Sie Ihre Zeitzone einstellen. Wählen Sie die gewünschte Zeitzone mit der Taste **[]** oder **[]**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**. Die aktuell ausgewählte Option wird mit **[*]** markiert.

21.5 Menü [Sommerzeit]

In diesem Menü können Sie die Sommerzeit aktivieren oder deaktivieren. Wählen Sie die gewünschte Option mit der Taste **[]** oder **[]**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**. Die aktuell ausgewählte Option wird mit **[*]** markiert.

22 Sprache

Im Menü **[Sprache]** können Sie die Menüsprache des Radios einstellen. Wenn Sie das Gerät mit dem Einrichtungsassistenten in Betrieb genommen haben, wurde die Gerätesprache dabei bereits eingestellt. Um eine Sprache auszuwählen, benutzen Sie bitte die Tasten **[]** oder **[]** und bestätigen Ihre Auswahl, indem Sie die OK-Taste drücken.

Es stehen folgende Sprachen zur Verfügung:

Dänisch, Deutsch, Englisch, Finnisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Norwegisch, Polnisch, Portugiesisch, Schwedisch, Spanisch, Türkisch.

23 Werkseinstellung

Um das Radio in den Auslieferungszustand zurückzusetzen, wählen Sie bitte **[JA]** im Menü **[Werkseinstellung]**.

Achtung: Alle vorherigen Einstellungen werden gelöscht.

Wenn Sie **[NEIN]** auswählen, wird der Vorgang abgebrochen.

Hinweis: Setzen Sie das Radio vor der Weitergabe (z. B. Verkauf, Verschenken oder Entsorgen) unbedingt in den Auslieferungszustand zurück.

24 Software-Update

In diesem Menü können Sie überprüfen, ob ein Software-Update für das Radio zur Verfügung steht.

Wenn Sie **[Einstellung autom. Suche]** auswählen, prüft das Radio regelmäßig automatisch, ob neue Software-Updates verfügbar sind.

Wählen Sie den Menüpunkt **[Jetzt prüfen]**, um nach einer neuen Version zu suchen. Wenn eine neuere Software gefunden wird, wählen Sie bitte **[JA]**, um sie zu installieren, oder **[NEIN]**, um das Update abzubrechen. Bei **[JA]** startet das Radio neu, um den Vorgang auszuführen.

Anschließend wird die Software heruntergeladen und Sie werden mit der Anzeige von **[Fortsetzen]** gefragt, ob das Update ausgeführt werden soll. Bitte wählen Sie **[JA]**, wenn Sie zustimmen, oder **[NEIN]**, um das Update abzubrechen. Abwechselnd blinken **[Achtung! Stromzufuhr nicht unterbrechen]** und die Software-Version. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, erscheint **[Update ist abgeschlossen]** auf der Anzeige und Sie können den Vorgang mit der OK-Taste bestätigen.

Im Menü **[Systemeinstellungen]** unter **[Info]** können Sie die Versionsnummer der installierten Software überprüfen.

Achtung!

Vergewissern Sie sich, dass eine stabile Stromversorgung vorhanden ist, ehe Sie ein Software-Update starten.

Wenn während eines Updates eine Unterbrechung auftritt, können irreparable Schäden am Radio verursacht werden!

25 Einrichtungs-Assistent

Sie können den Einrichtungsassistenten erneut im Menü **[Einrichtungsassistent]** starten. Halten Sie sich dabei an die Beschreibung im Kapitel „Starten des Einrichtungsassistenten“.

26 Info

In diesem Menü finden Sie unter anderem die Versionsnummer der aktuellen Firmware. Halten Sie diese bereit, falls Sie den Kundendienst kontaktieren wollen.

27 Datenschutzbestimmungen

Lesen Sie bitte die Datenschutzbestimmungen, die auf dieser Website aufgeführt sind:

privacy-klang.loewe.tv

28 Display-Beleuchtung

Die Beleuchtung der Anzeige kann in 3 Helligkeitsstufen programmiert werden. Folgende Einstellungen können im Menü **[Hintergrundbeleuchtung]** vorgenommen werden:

[Zeitüberschreitung]: Die Zeit, bis die Anzeige auf die Beleuchtungsstärke **[Bei Dimming]** gestellt wird.

Auswahlmöglichkeiten: **[EIN / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 Sekunden]**

[EIN] bedeutet, dass das Radio immer auf der Beleuchtungsstärke der **[In Betrieb]** bleibt.

[In Betrieb]: Helligkeit der Anzeige, wenn das Radio eingeschaltet wird. Auswahlmöglichkeiten: **[Hell] / [Mittel] / [Dunkel]**

[Bei Dimming]: Helligkeitseinstellung für Betrieb und Stand-by. Auswahlmöglichkeiten: **[Mittel] / [Dunkel]**

29 Umgebungslicht

Das Menü **[Umgebungslicht]** steuert die Beleuchtung des Lautstärkereglers beim Einschalten des Radios. Sie können die Lichtintensität durch die Auswahl einer der folgenden Optionen ändern: **[Hell] / [Mittel] / [Dunkel] / [Aus]**

30 Loewe radio – Steuerung des Radios über die App

Die von Frontier Silicon entwickelte „Loewe radio“-Anwendung (App) gibt Ihnen auf Ihrem Smartphone die volle Kontrolle über das Radio.

Egal, ob Sie das Gerät zum ersten Mal einrichten, den Equalizer konfigurieren oder Ihre Liebblingssender verwalten – „Loewe radio“ bietet Ihnen alle Funktionen auf Ihrem Smartphone oder Tablet und darüber hinaus noch jede Menge weiteren Komfort. Laden Sie die „Loewe radio“-App aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store herunter.

30.1 Ersteinrichtung des Gerätes mit „Loewe radio“

Wenn Sie das Radio zum ersten Mal einschalten oder nachdem Sie es auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt haben, befindet sich das Radio im EINRICHTUNGSMODUS und es wird ein sogenannter Micro-Zugangspunkt (ein eigenes WLAN-Netzwerk) erzeugt. So kann sich Ihr Smartphone oder Tablet mit dem Radio verbinden.

30.2 Einrichtung mit Android

Vergewissern Sie sich, dass sich das Radio im EINRICHTUNGSMODUS befindet. Öffnen Sie die „Loewe radio“-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet und wählen Sie den Menüpunkt **[AUDIO-SYSTEM EINRICHTEN]**.

Drücken Sie **[WEITER]** und wählen Sie den Menüpunkt **[Wählen Sie Zugangspunkt]**.

Wenn sich das WLAN-Menü des Endgerätes öffnet, wählen Sie dort das Netzwerk **[Loewe klang s1 (s3)]**. Nach der Verbindung erscheint **[Verbunden mit Loewe klang s1 (s3)]** in der App. Befolgen Sie die weiteren Anweisungen der App, um das Radio vollständig einzurichten. Abschließend verbindet sich das Radio mit dem Netzwerk und Sie können das Gerät jetzt mit der „Loewe radio“-App bedienen, indem Sie **[Mein Audio-System verwenden]** wählen.

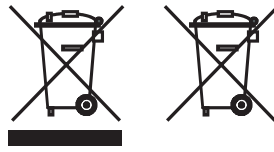
30.3 Einrichtung mit iOS

Vergewissern Sie sich, dass sich das Radio im EINRICHTUNGSMODUS befindet. Öffnen Sie die „Loewe radio“-App auf Ihrem iPhone oder iPad und wählen Sie den Menüpunkt **[AUDIO-SYSTEM EINRICHTEN]**.

Drücken Sie **[WEITER]** und wählen Sie den Menüpunkt **[Wählen Sie Zugangspunkt]**.

Wenn sich das WLAN-Menü des Endgerätes öffnet, wählen Sie dort das Netzwerk **[Loewe klang s1 (s3)]**. Nach der Verbindung erscheint **[Verbunden mit Loewe klang s1 (s3)]** in der App. Befolgen Sie die weiteren Anweisungen der App, um das Radio vollständig einzurichten. Abschließend verbindet sich das Radio mit dem Netzwerk und Sie können das Gerät jetzt mit der „Loewe radio“-App bedienen, indem Sie **[Mein Audio-System verwenden]** drücken.

Entsorgung



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten und Batterien.

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss stattdessen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien abgegeben werden. Durch Ihren Beitrag zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Eine unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährdet die Umwelt und die Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem kommunalen Entsorgungsunternehmen. Achtung: Das „Pb“-Zeichen unter dem Batteriesymbol bedeutet, dass in dieser Batterie Blei enthalten ist.

Der Endbenutzer trägt die Verantwortung dafür, dass die Daten auf dem Altgerät vor der Entsorgung über den Menüpunkt [Werkseinstellung] gelöscht werden (lesen Sie dazu das Kapitel „Werkseinstellung“).

Lizenzen



Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos von Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen von Bluetooth SIG Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch die Loewe Technology GmbH erfolgt unter Lizenz. Sonstige Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.



Die Spotify-Software unterliegt den Lizenzen von Drittparteien, die hier gefunden werden können:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play und das Logo von Google Play sind Marken von Google LLC.

Apple und das Logo von Apple sind eingetragene Marken von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern. Der App Store ist eine Handelsmarke von Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Alle Produkt- und Firmennamen sind Handelsmarken™ oder eingetragene® Marken der jeweiligen Inhaber. Ihre Verwendung bedeutet keine Zugehörigkeit zu oder Befürwortung durch diese Unternehmen.

Technische Daten

Loewe-Gerätetyp:	klang s1	klang s3
Teilenummer:	60607xxx	60608xxx
Stromversorgung:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Stromverbrauch im Stand-by-Modus:	<1,0 W	<1,0 W
Audio-Ausgangsleistung:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB-Abstimmbereich BAND III	174.928 MHz – 239.200 MHz	
UKW-Abstimmbereich	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN-unterstützte Standards:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN-Leistung/Frequenzbereich:	Höchstleistung <100 mW bei 2412 - 2472 MHz Höchstleistung <100 mW bei 5180 - 5320 MHz Höchstleistung <100 mW bei 5500 - 5700 MHz Höchstleistung <100 mW bei 5745 - 5825 MHz	
WLAN-unterstützte Verschlüsselung	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN-unterstützte Streaming-Formate	MP3, AAC / AAC + (bis zu 48 kHz, 16 Bit)	
Bluetooth-Version	V4.2	
Bluetooth-Leistung/Frequenzbereich:	Höchstleistung <10 mW bei 2402 - 2480 MHz	
Bluetooth-Protokolle:	A2DP, AVRCP	
USB-abspielbare Dateien:	MP3 (Bitraten: 32 - 320 kBit/s)	
CD-Formate:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (nur 12-cm-Disc)
Abmessungen des Geräts (B x H x T):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Gewicht des Geräts:	3,1 kg	4,8 kg
Umgebungstemperatur:	5 °C – 35 °C	

31 Fehlerbehebung

Falls eine Gerätestörung auftritt, empfehlen wir vor dem Anruf bei der Helpline die folgende Liste zu prüfen.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe/Hinweise
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> a. Das Gerät ist nicht an die Steckdose angeschlossen. b. Der Ton wurde über die Fernbedienung stummgeschaltet. c. Die Lautstärke wurde auf ein Minimum reduziert. d. Es wurde die falsche Quelle ausgewählt. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Stecken Sie den Netzstecker richtig ein. b. Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um sicherzustellen, dass das Radio nicht stummgeschaltet wurde. c. Stellen Sie die Lautstärke auf den richtigen Pegel ein. d. Vergewissern Sie sich, dass die gewünschte Quelle ausgewählt ist.
Das System reagiert nicht auf Tastendruck	Ein Softwarefehler könnte dazu geführt haben, dass das Gerät keine Befehle mehr über die Tasten empfängt. Es könnte ein Neustart durch Trennen von der Stromversorgung erforderlich sein.	Trennen Sie das Steckernetzgerät und schließen Sie es wieder an.
Fernbedienung funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> a. Die Batterien sind vielleicht fast leer b. Die Batterien wurden falsch in das Batteriefach eingelegt. c. Der Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät ist zu groß. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Ersetzen Sie die Batterien durch neue. b. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt sind, wie es im Batteriefach angezeigt wird. c. Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
Die Radioantenne ist nicht in der Verpackung	Die Radioantenne ist nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten.	Wenn Sie UKW/DAB/DAB+-Radio empfangen möchten, müssen Sie gesondert eine Antenne kaufen.
Es gibt Probleme mit dem Radioempfang	<ul style="list-style-type: none"> a. Die Antenne könnte falsch ausgerichtet sein. b. Das Gerät steht möglicherweise an einem Ort mit schwachem oder keinem Signal. Eventuell wird der Empfang durch andere elektrische Geräte in der Umgebung gestört. c. Der Standort ist für den Empfang von „DAB+“-Signalen nicht geeignet. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Richten Sie die Antenne neu aus. b. Finden Sie einen geeigneteren Standort. c. Bitte überprüfen Sie, ob es an Ihrem geografischen Standort ein „DAB+“-Signal gibt.
Es kann keine Netzwerkverbindung hergestellt werden	<ul style="list-style-type: none"> a. Die WLAN-Funktion des Geräts ist deaktiviert. b. Sie könnten ein falsches Passwort für die WLAN-Verbindung eingegeben haben. c. Falls Sie DHCP deaktiviert haben, müssen Sie manuell eine gültige IP-Adresse eingeben. d. Das Gerät könnte Probleme mit der Netzwerkverbindung haben, weil es vom Router keine IP-Adresse zugewiesen bekommen hat. e. Im Netzwerk ist eine Firewall aktiviert. f. Das Gerät steht außerhalb des WLAN-Empfangsbereichs. g. Beim Router oder Zugangspunkt könnte ein Software-Fehler aufgetreten sein. Vielleicht ist ein Neustart erforderlich, um das WLAN-Netzwerk zu aktualisieren. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verbinden Sie sich mit dem WLAN über die im Kapitel „Netzwerkeinstellungen“ beschriebenen Schritte b. Geben Sie das richtige Passwort erneut ein. c. Versuchen Sie, eine IP-Adresse am Gerät einzustellen. d. Aktivieren Sie die DHCP-Funktion am Router und am Radio und stellen Sie die Verbindung am Gerät wieder her. e. Stellen Sie die Firewall so ein, dass der Zugriff erfolgen kann. f. Stellen Sie das Radio näher an den Router oder Zugangspunkt. g. Starten Sie den Router oder Zugangspunkt neu.
Der Bluetooth-Name dieses Geräts ist nicht auf meinem Bluetooth-Gerät sichtbar	Die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ist deaktiviert.	Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist.

Thank you

for choosing a Loewe product. We are happy to have you as a customer. At Loewe, we combine the highest standards of technology, design and user friendliness. This applies equally for TV, video, audio and accessories. Neither technology nor design accomplishes an end in itself, but together should facilitate the highest possible audio and visual experience for our customer.

Our design has not even been guided by short-term, fashionable trends. Because after all, you have purchased a piece of high-quality equipment, that you want to enjoy tomorrow and the next day.



Content

Scope of delivery	16
Documentation	16
Position of the rating plate	16
Important safety instructions	17
Remote control	18
Main Unit Components	19
Start-up	20
Main menu	20
Internet radio.....	20
Podcasts.....	21
Spotify	21
Amazon Music	21
Music player (USB)	22
Digital radio DAB+.....	22
FM Radio	23
Bluetooth Audio	23
CD	24
Sleep timer	24
Alarm clock	24
System settings	24
Equaliser	25
Network settings.....	25
Time settings	26
Language.....	26
Factory reset	26
Software update.....	26
Setup wizard	26
Info	26
Privacy Policy	26
Backlight.....	26
Loewe radio - control of the radio via App	26
Disposal.....	27
Licenses.....	27
Technical data	27
Troubleshooting.....	28

Scope of delivery

Carefully unpack the device and make sure all accessories are present:

- Main unit
- Remote control (incl. 2 x CR2032 batteries)
- Power cable
- Quick start guide
- FM/DAB Antenna

Documentation

This part of the operating manual contains essential basic information. The device is commissioned and set up by means of the intuitive operation guide after the device has been switched on for the first time.

A detailed user handbook describing the functions and features of your new Loewe product can be downloaded in electronic form from the Loewe website.

Visit our homepage under:

www.loewe.tv/de/support

In this section, you will also find the FAQs - frequently asked questions.

Official web forum:

www.loewe-friends.de

You can reach the Customer Care Center by phone:

09261 99-500 (Mo to Fr: 09:00 - 17:00)

Position of the rating plate

Labels with model number and operating voltage can be found on the bottom of the product.

1 Important safety instructions

Attention: Read this page carefully to ensure safe operation of the device.

Follow all safety and operating instructions when using this product.

You should keep the safety and operating instructions for future reference.

You should strictly follow all warnings provided on the product and listed in the operating instructions.

Explanation of symbols



Double Insulated (Class II) Equipment. This electrical appliance has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth (ground).

This mark indicates this unit belongs to class 1 laser product.



This symbol indicates risks caused by high voltages.



This symbol is to alert the user to other, more specific risks.



This symbol indicates dangers caused by the development of fire.

1.1 Installation

1.1.1 Placement

Place the unit on a stable, even surface.

1.1.2 Do not use this device near water



The device should never be exposed to water droplets or water splashes, such as those found near a bathtub, wash basin, kitchen sink, washing machine, wet basement or swimming pool. Never place containers filled with liquids, such as e.g. flower vases, on the device.

1.1.3 Ventilation



Slots and openings in the housing are used to ventilate the device to ensure reliable operation of the device and to protect the device from overheating. Do not block the ventilation holes. Install the device according to the manufacturer's instructions. Never block the ventilation holes by placing the device on a bed, sofa, rug, or similar soft surfaces. This device should not be installed in a bookshelf or built-in wardrobe unless adequate ventilation is ensured.

1.1.4 Heat



Do not install the device near hot surfaces, such as radiators, fan heaters, stoves or other devices (including amplifiers) that can be hot. Never place objects with open flame, such as candles or lanterns, on or near the device. The installed batteries should not be exposed to excessive heat such as direct sunlight, fire or the like.

1.1.5 Accessories

Use only the accessories specified by the manufacturer.

1.1.6 Network connection

Please make sure that the firewall function is activated at your network access point (router). Consult your router's instruction manual.

If you do not want to set up a network connection, please do not run the set-up wizard.

1.2 Usage

1.2.1 Intended use

This device is intended exclusively for the reception and playback of sound signals.

1.2.2 Remote control

Exposing the remote control sensor to direct sunlight or high-frequency fluorescent light may cause malfunction. In such cases, you should move the system to a different location to avoid such malfunction.

The supplied batteries are intended for functional testing and may have a limited lifetime. If the range of the remote control decreases, replace the old batteries with new ones.

1.2.3 Overload



Never overload mains sockets, extension cords or multiple sockets, otherwise there is a risk of fire or electric shock.

1.2.4 Thunderstorm



The device should be disconnected from the mains during thunderstorms and if it is not used for a long time.

1.2.5 Penetration of foreign material and liquid

Be careful not to allow foreign material or liquid to enter this device through ventilation holes, otherwise it may come into contact with high voltage components or short circuit resulting in a fire or electric shock. Never spill liquids of any kind on this device.

1.2.6 Risks associated with high volume



The device is not designed for listening with headphones. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume for long periods.

1.2.7 Disconnection from power supply



The power button does not completely disconnect the power supply in any position. To completely disconnect the device from the mains, unplug the mains cable from the socket.

The mains plug must be easily accessible so that the unit can be disconnected from the mains at any time.

1.2.8 Laser information (applies only to devices with built-in CD player)

This product contains a semiconductor laser system inside the cabinet and is classified as a "CLASS 1 LASER PRODUCT". To prevent being exposed to the laser beam, do not remove the cover.

1.3 Maintenance

1.3.1 Device maintenance

Never attempt to carry out the maintenance of this device yourself, because live parts can be exposed through the openings or by removing covers, contacting which can be hazardous. Leave all maintenance to qualified service personnel.

1.3.2 Clean only with a dry cloth!

Unplug the mains adapter of this device from the mains socket before cleaning this product. Never use liquid cleaning detergents or cleaning sprays. Use only a damp cloth for cleaning.

1.4 Batteries



Caution! Do not ingest battery!

The remote control supplied with this product contains a coin cell battery. If the coin cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



Caution!

Risk of explosion if the batteries are replaced with the wrong type.

Do not heat or disassemble batteries. Never throw batteries into fire or water.

Do not carry or store batteries with other metallic objects. The batteries could short circuit, leak or explode.

Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

When the Remote Control is not to be used for a long time (more than a month), remove the battery from the Remote Control to prevent it from leaking.

If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment and replace the batteries with new ones.

Do not use any batteries other than those specified.

1.5 Repair

1.5.1 Damages requiring repair

Maintenance and repair work should only be carried out by a qualified customer service. Maintenance/repair is required if the device has been damaged (e.g. the mains adapter) if liquid has entered the device, if objects have entered the device, if the device has been exposed to rain or moisture, when it stops working properly or has fallen down.

1.5.2 To minimize the risk of electric shock, fire, etc.

Do not remove screws, covers or body parts.

1.6 Automatic energy saving function

The radio is equipped with an automatic energy saving function. This switches the device to standby mode within 15 minutes if it is played at a very low volume or if the radio is muted. Please note that the setting can't be changed.

EU Declaration of Conformity

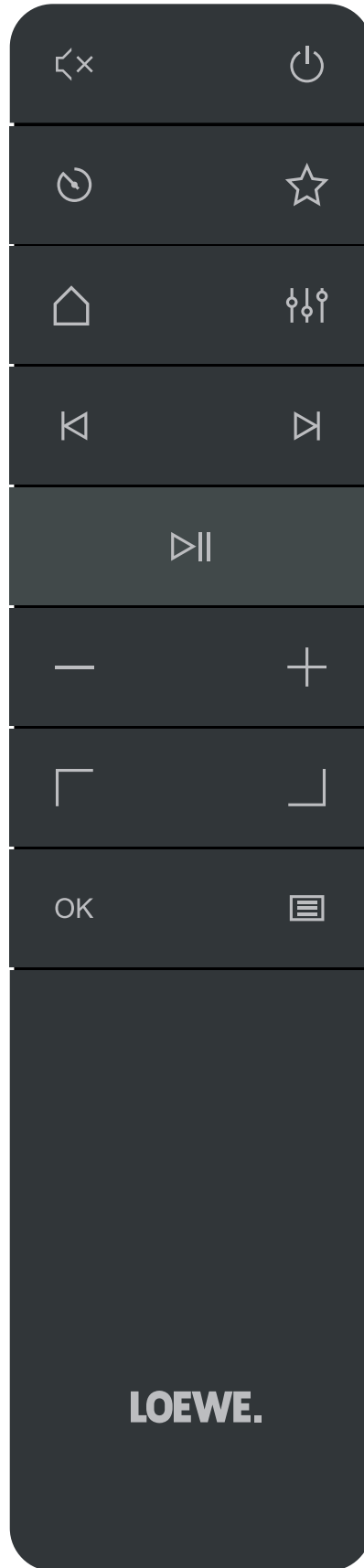
Hereby, Loewe Technology GmbH declares that the radio equipment type Loewe klang s1 (s3) complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://www.loewe.tv/de/support>


This product can be used across all EU member states.


Due to the 5 GHz frequency range of the built-in WLAN module, use in the following countries is only permitted inside buildings:


AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR


2 Remote control





-  Sound Mute / Unmute.


-  Switches the radio on or switches to standby mode.


-  Sleep timer - press repeatedly to set desired time after which radio goes into standby mode.


-  Shows favourites list on the display.


-  Home menu - press to change the modes: Internet Radio, Podcasts, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB radio, FM radio, Bluetooth, Music player, CD (klang s3 only).


-  Equaliser


-  Short press - previous audio track / scan previous FM station.


-  Long press - rewind track / step back in the menu.


-  Short press - next audio track / scan next FM station.


-  Long press - fast forward track.


-  Play / Pause audio track.


-  Reduce volume level.

-  Increase volume level.

-  Move up or left in the menu.

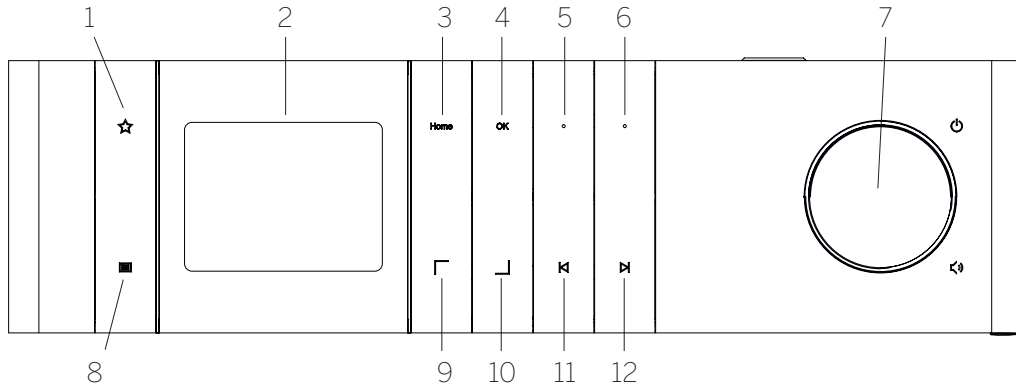
-  Move down or right in the menu.

-  Press to confirm selection in the menu.

-  Displays or exits the menu of the current audio mode.

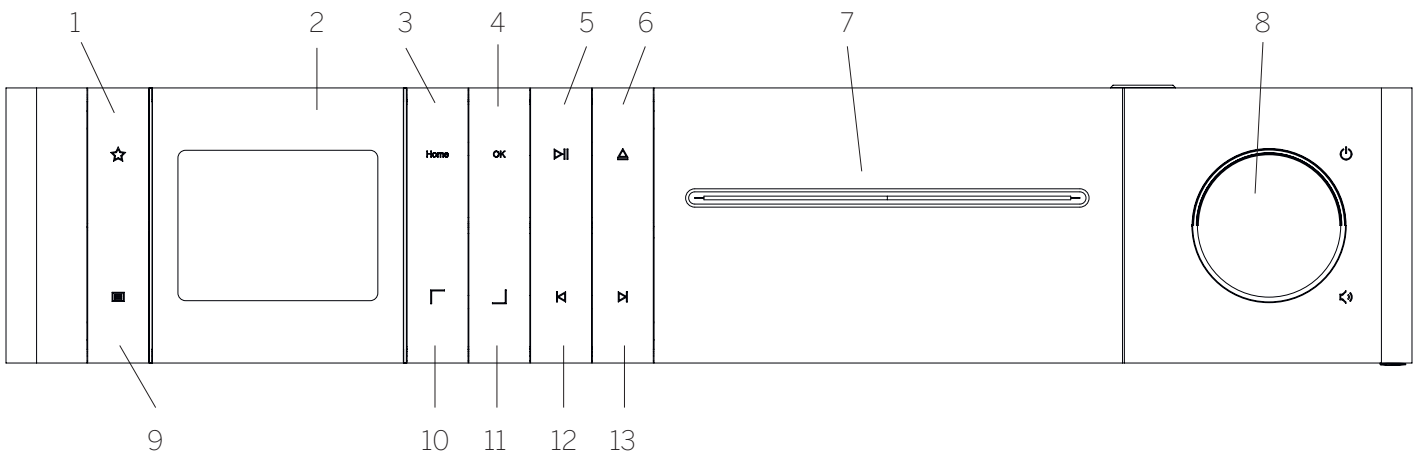
3 Main unit Components

Loewe klang s1



- | | | |
|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favourites list – Shows favourites list on the display. 2. LCD TFT display 3. Home – Shows home menu, where modes can be selected. 4. OK – Press to confirm selection in the menu. 5. Fav1 – In Radio mode: press shortly to recall favourite radio station stored as Fav1. Press and hold to store current radio station as Fav1. In Spotify, Bluetooth, USB mode: Play/Pause function. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 – In Radio mode: press shortly to recall favourite radio station stored as Fav2. Press and hold to store current radio station as Fav2. 7. Volume knob – Press to switch the radio on or switch to standby mode. Rotate to the left to decrease volume level. Rotate to the right to increase volume level. 8. Menu – Short press – shows additional information about current station/track. Long press - Displays the menu of the current audio mode. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Up/Left – Move up or left in the menu. 10. Down/Right – Move down or right in the menu. 11. Previous track – Short press - previous audio track / scan previous FM station. Long press - rewind track / step back in the menu. 12. Next track – Short press - next audio track / scan next FM station. Long press - fast forward track. |
|---|---|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|--|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favourites list – Shows favourites list on the display. 2. LCD TFT display 3. Home – Shows home menu, where modes can be selected. 4. OK – Press to confirm selection in the menu. 5. Play/Pause – Play/Pause function. 6. Eject – Eject CD from the CD compartment. | <ol style="list-style-type: none"> 7. CD compartment 8. Volume knob – Press to switch the radio on or switch to standby mode. Rotate to the left to decrease volume level. Rotate to the right to increase volume level. 9. Menu – Short press – shows additional information about current station/track. Long press - Displays the menu of the current audio mode. 10. Up/Left – Move up or left in the menu. | <ol style="list-style-type: none"> 11. Down/Right – Move down or right in the menu. 12. Previous track – Short press - previous audio track / scan previous FM station. Long press - rewind track / step back in the menu. 13. Next track – Short press - next audio track / scan next FM station. Long press - fast forward track. |
|--|---|--|

4 Start-up

4.1 Connecting

Connect the power cable to the radio and to the mains socket.


To ensure optimum acoustic performance and safe cable routing, please place the unit at least 5 cm away from the wall.

Open the battery compartment of the remote control and insert the batteries with correct polarity. Place both batteries "+" side up (facing you) and close the battery compartment.



4.2 Network connection

In order to receive Internet radio, the radio must be integrated into a network. To do this, the router must be switched on and connected to the Internet. Make sure that the Wi-Fi connection of the router is activated. You can also consult the router's operating instructions.



4.3 Switching On / Off (standby)

Press the  button on the remote control or on the device to switch on the radio. Press the button again to put the device into standby mode. To switch it off completely, disconnect it from the power supply.




4.4 Navigating the menus

You can navigate through the menus by pressing the  /  buttons on the remote control. The selection is confirmed by pressing the **OK** button.


4.5 Entering passwords, search texts, etc.

Use the  /  buttons to select the corresponding numbers and/or letters individually and confirm the selection by pressing **OK**. To correct an incorrect entry, please go to the **[BKSP]** field and confirm with the **OK** button on the remote control. This will delete the last entry. Use the **[CANCEL]** field to cancel the entry completely. If your selection is complete, please navigate to the **[OK]** field and confirm the selection by pressing the **OK** button.

4.6 Adjusting volume and "Mute"

You can adjust the volume by pressing the  and  buttons on the remote control or by turning the volume knob on the device. Pressing the  button mutes the radio. Another pressing of the button restores the original volume.



4.7 Additional information

By repeatedly pressing the  button on the device, depending on the source and station, additional information can be displayed:

- Description

- Name of the station, the current program, content, topics, etc.
- Genre
- The program style (genre) of the station is displayed
- Signal level and signal error
- Bit rate
- Channel information
- Today's date and current time

4.8 Setup wizard

At the first start the Setup Wizard starts automatically. At the first start-up all available menu languages are listed. Select the desired language with the  /  button and confirm with **OK**.

4.9 Starting the setup wizard

For a simple and quick initial start-up (setting the time and date, setting up the internet connection, etc.), we recommend that you run the setup wizard. To do this, please select **[YES]**. If you want to skip the setup wizard, select **[NO]**.

All settings that are made using the setup wizard can later be made individually via the system settings.

Alternatively, the setup wizard can be run again at any time.

If you decided to run setup wizard, you will be shown following options:

[Date/Time]

12/24 hour format

[Auto update (Time & Date)]

[Update from DAB] or **[Update from FM]**. With the automatic update via the radio network FM / DAB / DAB +, the time and date are provided by the broadcasters. When adjusting via these sources, the time is set correctly even after a power failure.



[Update from NET] - When this option is selected, the time and date are automatically set via the Internet connection. In addition, the time zone and summer/winter time can be adjusted.

[No update] - The time and date must be set manually.

[Keep network connection]

If you select **[Yes]** radio will keep network connection during standby mode. This allows fast start of radio. It also enables you to switch on the radio using the "Loewe radio" App.

5 Main menu

To display the Main menu, press the  button on the remote control or press and hold  button on the radio. The menu of selected audio mode is displayed. In this menu, select **[Main menu]** to open the Main menu. This menu contains various audio sources and settings options:


- [Internet radio]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Music player] (USB)
- [DAB Radio]
- [FM Radio]
- [Bluetooth Audio]
- [CD] (Loewe klang s3 only)
- [Sleep timer]
- [Alarm clock]
- [System settings]

6 Internet radio


The internet radio offers a huge selection of different offers around the world. You can select the stations in a variety of ways. To do this, please select the **[Internet radio]** in the Home menu.

6.1 Station search

The radio offers various options for searching for the desired station.

Navigate within the menu items and options. Once you have found the desired station, confirm your selection with the **OK** button. Internet radio playback can be stopped by pressing the  button on the remote control. Another pressing of the button reloads the station.


6.1.1 Search for countries and regions

To search for stations from certain continents, countries and regions, press the  button to call up the **[Station list]**. Confirm the selection.

Select the **[Location]** menu to select a country or region.


6.1.2 Search for genres

To search for stations with specific music styles or themes, proceed as follows:

Press the  button to call up the **[Station list]**. After confirming the selection, navigate to the **[Discover]** menu. After confirmation, you can further narrow down your search according to the origin or language of the station.


6.1.3 Search by name

If you know the name of the desired station, you can search for it specifically:

Press the  button to call up the **[Station list]**. After confirming the selection, navigate to the **[Search]** menu. Enter all or part of the station name in the input mask and select the "OK" field to start the search. You will receive a list of all stations whose names contain the text you are looking for.


6.1.4 Popular stations

You can find a selection of the most popular stations as follows:

Press the  button to call up the **[Station list]**. After confirming the selection, navigate to the **[Popular]** menu and select the desired station.

6.1.5 Local stations

To specifically search for stations from the country of the current location of the radio, please proceed as follows:

Press the  button to call up the **[Station list]**. After confirming the selection, navigate to the menu with the country name of the current location (e.g. "Germany").


6.2 Favourites (memory locations)

20 memory locations (favourites) are available for storing your favourite stations. You can assign these favourites to stations from the sources **[Internet radio]** and **[Podcasts]**.

6.2.1 Storing stations on the direct selection buttons Fav1 or Fav2 on the radio (klang s1 only):

On the radio, you can assign memory locations 1 - 2 using the keys on the unit. To do this, select the desired station and press a Fav1 or Fav2 key until **[Preset stored]** appears on the display. The memory locations can be called up by pressing the button briefly.

6.2.2 Storing stations in memory locations 1 - 20

Select the desired station and hold down the  button on the radio or on the remote control. Now select a memory location from the list of station memories and confirm the selection with the OK button on the radio or on the remote control. The **[Preset stored]** appears on the display.

You can easily call up the memory locations by briefly pressing the  button on the radio or on the remote control. Use the  /  buttons to select a station and press **OK** to confirm.





Note: The memory locations cannot be deleted, but can only be overwritten with other stations.

7 Podcasts

Podcasts are available articles on various topics, e.g. Information broadcasts, news and much more. As with internet radio, here you can filter Podcasts or search for a Podcast in the entire database. To do this, please select the source **[Podcasts]** in the home menu.

7.1 Finding podcasts

The radio offers various options for searching for podcasts.

Navigate within the menu items and options. Once you have found the podcast you are looking for, confirm your selection with the OK button. Playback of podcasts can be paused and restarted by pressing the  button on the remote control. By pressing the  /  you can fast forward and rewind within the podcast at increasing speed (max. 32 times). Brief pressing of the  button you can jump to the beginning of the podcast.


7.1.1 Search for countries and regions

To search for podcasts from specific continents, countries and regions, press the  button to call up the **[Podcast list]**. Confirm the selection.

Select the **[Location]** menu to select a country or region.


7.1.2 Search for genres

To find podcasts with specific content or topics, proceed as follows:

Press the  button to call up the **[Podcast list]**. After confirming the selection, navigate to the **[Discover]** menu. After confirmation, you can further narrow down the search according to the origin or language of the podcasts.


7.1.3 Search by name

If you know the name of the podcast you want, you can search for it:

Press the  button to call up the **[Podcast list]**. After confirming the selection, navigate to the **[Search]** menu. Enter all or part of the podcast name in the input mask and select the **[OK]** field to start the search. You will receive a list of all podcasts or episodes whose names contain the text you are looking for.

7.1.4 Popular podcasts

In order to search for popular podcasts from the country of the current location of the radio, please proceed as follows:

Press the  button to call up the **[Podcast list]**. After confirming the selection, navigate to the menu with the country name of the current location (e.g. "Germany").

7.2 Favourites (memory locations)




20 storage spaces (favourites) are available for storing podcasts. You can assign these favourites to stations from the sources **[Internet radio]** and **[Podcasts]**.

7.2.1 Saving podcasts on the direct selection buttons Fav1 or Fav2 on the radio (klang s1 only):

On the radio, you can assign memory locations 1 - 2 using the keys on the unit. To do this, select the desired podcast and press a Fav1 or Fav2 key until **[Preset stored]** appears on the display. The memory locations can be called up by pressing the button briefly.

7.2.2 Saving podcasts on memory locations 1 - 20

Select the desired podcast and hold down the  button on the radio or on the remote control. Now select a memory location from the list of station memories and confirm the selection with the OK button on the radio or on the remote control. The **[Preset stored]** appears on the display.

You can easily call up the memory locations by briefly pressing the  button on the radio or on the remote control. Use the  /  buttons to select a podcast and press OK to confirm.

Note: The memory locations cannot be deleted, but can only be overwritten with other stations.

8 Spotify

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how. The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

To use this service on your radio you need an Amazon Music account (information at music.amazon.com).

9.1 Log in to Amazon Music

The first login to Amazon Music must be made using the "Loewe Radio" app (see chapter "Loewe Radio - radio control via the application").

In the "Loewe radio" app, select your radio, tap on the **[Source]** and select **[Amazon Music]**. Tap on the **[Browse]** at the top of the screen and then tap on the **[Login with Amazon]**. Enter your login details and sign-in.

The radio is now connected to your Amazon Music account.

9.2 Control of Amazon Music

Ensure the radio is connected to the wi-fi network and select the source **[Amazon Music]** in the home menu.

In the menu, press \square / \square to select a desired item. Press **OK** to confirm selected item. Hold down the **K** button to return to the previous menu.

While playing music, press \square / \square to open the Amazon Music menu.

Use the radio buttons or remote control to change the volume, play/pause the audio and jump forwards and backwards through your playlists.

Alternatively you can use "Loewe radio" app to select and play your songs or playlists.

9.3 Favourites (memory locations)

8 memory locations (favourites) are available for storing songs.

9.3.1 Saving songs on the direct selection buttons Fav1 or Fav2 on the radio (klang s1 only):

On the radio, you can assign memory locations 1 - 2 using the keys on the unit. To do this, select the desired song and press a **Fav1** or **Fav2** key until **[Preset stored]** appears on the display. The memory locations can be called up by pressing the button briefly.

9.3.2 Saving songs in memory locations 1 - 8:

Select the desired song and hold down the \star button on the radio or on the remote control. Now select a memory location from the list of memories and confirm the selection with the **OK** button on the radio or on the remote control. The **[Preset stored]** appears on the display.

You can easily call up the memory locations by briefly pressing the \star button on the radio or on the remote control. Use the \square / \square buttons to select a song and press **OK** to confirm.

Note: The memory locations cannot be deleted, but can only be overwritten with other songs.

10 Deezer

To use this service on your radio you need a Deezer account (information at www.deezer.com).

10.1 Log in to Deezer

Ensure the radio is connected to the wi-fi network and select the source **[Deezer]** in the home menu. You will be prompted to enter your Deezer login information; e-mail and password.

Note: This service will be available for the radio at a later date, after the software update.

10.2 Control of Deezer

In the menu, press \square / \square to select a desired item. Press **OK** to confirm selected item. Hold down the **K** button to return to the previous menu.

While playing music, press \square / \square to open the Deezer menu.

Use the radio buttons or remote control to change the volume, play/pause the audio and jump forwards and backwards through your playlists.

Alternatively you can use "Loewe radio" app to select and play your songs or playlists.

10.3 Favourites (memory locations)

8 memory locations (favourites) are available for storing songs.

10.3.1 Saving songs on the direct selection buttons Fav1 or Fav2 on the radio (klang s1 only):

On the radio, you can assign memory locations 1 - 2 using the keys on the unit. To do this, select the desired song and press a **Fav1** or **Fav2** key until **[Preset stored]** appears on the display. The memory locations can be called up by pressing the button briefly.

10.3.2 Saving songs in memory locations 1 - 8:

Select the desired song and hold down the \star button on the radio or on the remote control. Now select a memory location from the list of memories and confirm the selection with the **OK** button on the radio or on the remote control. The **[Preset stored]** appears on the display.

You can easily call up the memory locations by briefly pressing the \star button on the radio or on the remote control. Use the \square / \square buttons to select a song and press **OK** to confirm.

Note: The memory locations cannot be deleted, but can only be overwritten with other songs.

11 Music player (USB)

You can use this source to play MP3 files (16 bit/48 kHz) from a USB stick. To do this, please select the source "USB" in the main menu.

When inserting a USB stick, please confirm **[USB disk inserted – open folder?]** with **[YES]**. The display then shows the available files and folders. If you select **[NO]** at this point, you will be switched back to the last selected audio source or the last used menu.

11.1 Playing MP3 files

Select the desired folder or track from the menu, the music playback is started with the **OK**. In the menu, you can use the \square / \square buttons to navigate through the folder structures. Press and hold **K** button to return to the previous folder.

On the track playback screen, the $\triangleright\parallel$ button pauses or resumes playback. By continuously pressing the \blacktriangleleft / \blacktriangleright buttons you can fast forward and rewind within the track with increasing speed (max. 32 times). Brief pressing of the \blacktriangleleft takes you to the beginning of the track or to the previous Track.

11.2 Random play and repeat

To play MP3 files in a folder in random rows, or to repeat the playback of the files, please proceed as follows:

Press the \square button on the remote control or press and hold the \square button on the unit and select **[Repeat play]** and/or **[Shuffle play]**. The functions are switched on or off with the **OK** button.

11.3 Playlist

You have the option to create a playlist for your MP3 files. 200 memory locations are available for this. To save a track in the playlist, press the **OK** button in the track list until **[Added to My playlist]** appears in the display. The track is now saved in the playlist. To play the list, press the \square button, select **[Playlist]** and confirm the desired track.

The random play and repeat functions are also available. You can delete the current playlist by executing the **[Clear My playlist]** function in the **[Menu]**. If you confirm **[Remove all from My playlist]** with **[YES]** the list is deleted. Individual tracks cannot be removed from the playlist.

Note: If there are tracks in the playlist that are not on the current USB stick, the playback is aborted with the error message **[Cannot open selected media.]** Then press the \square button to remove the error message. Create a new playlist.

12 Digital radio DAB+


Before you can tune and listen to DAB radio, you will need to install antenna (not provided within the scope of delivery) on the back side of the radio.

To receive the digital radio DAB+, please switch to the source **[DAB Radio]** in the home menu. When switching for the first time, an automatic station search is started. The **[Scan]** appears on the display, as well as the number of stations found so far and a corresponding progress bar.

Some stations offer additional information as a so-called Slideshow.


To display these on the radio display in large format, press the **OK** button on the remote control or on the radio. Pressing the button again switches the display back.

12.1 Station search




To search for receivable stations, you can start an automatic search. To do this, use the  button to open the menu and select **[Scan]**. The **[Scan]** appears on the display, as well as the number of stations found so far and a corresponding progress bar. The stations are then saved in alphabetical order.

Stations that were found during a previous search but cannot currently be received are shown in the station list with a "?" in front of the station name.

12.2 Manual tune


You can also set ensembles manually. To do this, use the  button to call up the menu and select **[Manual tune]**. Then select the desired station and confirm with OK. Now information about the ensemble and the signal strength are displayed. Another pressing of the OK button saves the corresponding stations in the list.

12.3 Station list

Press the  button and confirm [Station list] with OK. Use the  /  buttons to select a station and press OK to confirm. The device starts playing automatically.

Note: The reception quality of a station depends on factors such as weather, installation location and antenna orientation. If a station from the station list cannot be received, change the orientation of the antenna or the location of the radio. Stations that can no longer be received can be removed from the station list.

12.4 Delete stations that can no longer be received

Stations that can no longer be received can be deleted from the list. To do this, press the  button and select **[Prune invalid]**. Under **[This removes all invalid stations, continue?]** select **[YES]** and these stations will be deleted. Selecting **[NO]** takes you back into the menu without deleting the stations.


12.5 Favourites (memory locations)



40 memory locations (favourites) are available for storing DAB+ stations.

12.5.1 Storing DAB+ stations on the direct selection buttons Fav1 or Fav2 on the radio (klang s1 only):

On the radio, you can assign memory locations 1 - 2 using the keys on the unit. To do this, select the desired station and press a Fav1 or Fav2 key until **[Preset stored]** appears on the display. The memory locations can be called up by pressing the button briefly.

12.5.2 Saving DAB+ stations in memory locations 1 - 40

Select the desired station and hold down the  button on the radio or on the remote control. Now select a memory location from the list of station memories and confirm the selection with the OK button on the radio or on the remote control. The **[Preset stored]** appears on the display.

You can easily call up the memory locations by briefly pressing the  button on the radio or on the remote control. Use the  /  buttons to select a station and press OK to confirm.

Note: The memory locations cannot be deleted, but can only be overwritten with other stations.

12.6 DRC (Dynamic Range Control)

Some DAB+ stations support DRC, which reduces the difference between loud and soft tones. The following settings are possible:

[DRC high]:

Strong compression of the different volumes. The dynamic is greatly reduced.


[DRC low]:

Low compression without much loss of dynamics.

[DRC off]:

There is no compression.

To make the settings, proceed as follows:

Press the  button and select **[DRC]**. The settings for DRC can be changed in the following menu. The current setting is indicated by **[*]**.

12.7 Station order

By default, the radio sorts the stations in alphabetical order. The stations can also be sorted by ensembles. To make the settings, proceed as follows:

Press the  button and **[Station order]**. The settings can be changed in the following menu. The current setting is indicated by **[*]**.

13 FM Radio


Before you can tune and listen to FM radio, you will need to install antenna (not provided within the scope of delivery) on the back side of the radio.

Select **[FM RADIO]** in the home menu to switch to FM reception.


13.1 Station search

You can automatically search for FM stations. To start the automatic station search, please press the OK button on the remote control or on the radio. The search stops at the next station found and starts playing.

13.2 Search settings

You can use this function to determine whether only stations with a strong reception signal are taken into account. To do this, press the  button and select **[Scan setting]**. In the following menu **[FM station scan]** you can now answer the question **[Strong stations only]** with **[YES]** or **[NO]**. The current setting is identified by **[*]**.

13.3 Audio settings

For stations with poor reception, a slight quality improvement can be achieved by switching to mono reception. To do this, press the  button and select **[Audio setting]**. In the following menu **[FM weak reception]** you can now answer the question **[Listen in Mono only]** with **[YES]** or **[NO]**. The current setting is identified by **[*]**.

13.4 Favourites (memory locations)


40 memory locations (favourites) are available for storing FM stations.

13.4.1 Storing FM stations on the direct selection buttons Fav1 or Fav2 on the radio (klang s1 only):

On the radio, you can assign memory locations 1 - 2 using the keys on the unit. To do this, select the desired station and press a Fav1 or Fav2 key until **[Preset stored]** appears on the display. The memory locations can be called up by pressing the button briefly.

13.4.2 Storing of FM stations in memory locations 1 - 40:

Select the desired station and hold down the  button on the radio or on the remote control. Now select a memory location from the list of station memories and confirm the selection with the OK button on the radio or on the remote control. The **[Preset stored]** appears on the display.

You can easily call up the memory locations by briefly pressing the  button on the radio or on the remote control. Use the  /  buttons to select a station and press OK to confirm.

Note: The memory locations cannot be deleted, but can only be overwritten with other stations.

14 Bluetooth Audio

The Bluetooth function enables the wireless transmission of music files (audio streaming) to the radio. Smartphones, tablets or similar devices can be paired. To do this, select the source **[Bluetooth Audio]** in the home menu.

14.1 Pairing Bluetooth devices for the first time

Make sure that the terminal device to be paired is switched on and Bluetooth is activated. Select the source **[Bluetooth Audio]** in the home menu. The **[Bluetooth Discoverable]** appears on the display. Now open the Bluetooth settings on the terminal device to be paired and start searching for available Bluetooth devices there. Select "Loewe klang s1 (s3)" and start the pairing process.

After successful pairing, **[Connected]** appears on the display. Now the music playback can be controlled via the phone/tablet. To do this, use the music App of your choice.

Basic operation of play/pause and skip forward/backward is possible using the corresponding buttons on the remote control.

Note: Some devices require a PIN code when connecting, then enter "0000".

14.2 Automatic connection after pairing has already taken place

If the source is switched from **[Bluetooth Audio]** or the radio is switched off, the Bluetooth connection is disconnected. If the radio is switched on again or switched back to the **[Bluetooth Audio]** source, an automatic connection is established.

Note: If an automatic connection is not possible, please proceed as follows:

Press the **[Menu]** button and select **[View details]**. Then open the **[Paired Device List]**, to select and connect the desired device. Press the OK button to establish the connection and **[Connected]** appears briefly on the display.

14.3 Pairing another device

To connect another device to the radio, please press the **[Menu]** button and select **[Setup Bluetooth]**. This will disconnect the current connection.

Now proceed as when you first pair a device. Afterwards, this device is also saved in the list of paired devices and can be selected via the corresponding menu (see above). A maximum of 8 devices can be saved.

15 CD (klang s3 only)

You can use this source to listen to your CDs. Please select the source [CD] in the home menu.

15.1 CD playback

Insert a disc into the CD compartment. Only standard 12 cm discs are supported. Make sure the CD label side is facing the front side of the radio. The CD starts playing automatically. Press **[Left]** or **[Right]** repeatedly to skip to the previous/next track. Press and hold **[Left]** or **[Right]** to rewind or fast forward current track.

Tip: Insert a CD when the radio is in standby mode. The radio wakes up and starts playing the disc.

Note: Some MP3 files may not be supported.

15.2 Random play and repeat

To play CD tracks/MP3 files in random order or play files repeatedly:

To turn on shuffle play, press the **[Menu]** button, select **[Shuffle]** and press **OK** to confirm. Then select option **[On]** and press the **OK** button again to confirm.

To repeat tracks, press the **[Menu]** button, select **[Repeat]** and press **OK** to confirm. Then select **[Repeat 1]** to repeat one track or **[Repeat all]** to repeat all tracks. Confirm your selection by pressing the **OK** button.

15.3 Ejecting a CD

To eject the disc from the CD compartment, press the **[Up]** button on the radio.

16 Sleep timer

With this function you can switch the radio to standby mode automatically after a set period of time. You can choose between 15, 30, 45 or 60 minutes. **[Sleep OFF]** deletes the previously set period of time. To do this, press the **[Menu]** button while the audio source is selected and select **[Main menu]**. Use the **[Left]** or **[Right]** to navigate in the menu and select **[Sleep]**. Use the **[Left]** or **[Right]** button in the **[Set sleep time]** menu to select the desired time period and confirm with the OK button. Exit the menus again with the **[Menu]** button. Alternatively, you can use the **[Clock]** button on the remote control to set the time period.

The remaining time is shown in the bottom left of the display, with minutes running backwards.

17 Alarm clock

This radio has 2 individually adjustable alarm times. You can call up the alarm clock from the main menu. Press the **[Menu]** button while the audio source is selected and select **[Alarms]**.

17.1 Enable

Select here on which days the alarm should be activated. The following selection is available:

[Off] / **[Daily]** / **[Once]** / **[Weekend]** / **[Weekdays]**

Select **[Off]** to deactivate an activated alarm clock.

17.2 Time

Set the hours first with the **[Left]** or **[Right]** buttons and then the minutes after pressing the OK.

17.3 Mode

Here you set the audio source with which you want to wake up. The following selection is available: **[Buzzer]** / **[Internet radio]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Preset

The station with which to wake up is specified here. The station last listened to or the stations saved in the favourites are available here. Does not apply to buzzer mode.

17.5 Volume

Set the desired alarm volume here.

17.6 Save

Once you have made all the settings, please press the OK button to save the settings.

An activated alarm clock is shown with an alarm symbol and the number of the active alarm clock at the bottom left of the display. In standby mode you can also see the set alarm time.

17.7 Switching off the alarm clock after waking up

To switch off the alarm clock until the next alarm cycle, please press the **[Clock]** button on the device or on the remote control **[Alarm off]** appears briefly on the display. If you only want to interrupt the alarm function for a few minutes (snooze), you can use any other button. The alarm delay is set by pressing a button in steps 5, 10, 15 and 30 minutes and can also be extended again and again. After a short time, the radio automatically switches back to **[Standby]** and the time remaining until waking up again is displayed next to the flashing alarm symbol.

Note: The saved wake-up times are retained in the event of a power failure.

18 System settings





In the system settings you can change the settings of the radio and call up important information about it. To display the System settings menu, press the **[Menu]** button on the remote control or press and hold the **[Menu]** button on the radio. The menu of selected audio mode is displayed. In this menu, select **[System settings]** to open the System settings menu. The **[System settings]** menu contains following choices:

- [Equaliser]
- [Network]
- [Time/Date]
- [Language]
- [Factory reset]
- [Software update]
- [Setup wizard]




- [Info]
- [Privacy policy]
- [Backlight]
- [Ambient Light]

19 Equaliser

With the equalizer you can adjust the sound of the radio to your liking. You can choose from pre-configured settings or create your own profile. Please proceed as follows:



Press the  button and select **[System Settings]** and then **[Equaliser]**. Alternatively, you can press the  button on the remote control. You can select a sound profile with the  or  buttons and then confirm with **OK**. The following profiles are available: **[Normal]** / **[Flat]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Movie]** / **[Classic]** / **[Pop]** / **[News]** / **[My EQ]**

Setting up **[My EQ]**:

To do this, please navigate to **[My EQ profile setup]** and confirm with **OK**. The **[Bass]** and **[Treble]** can now be set in the following menu. Confirm the **[Bass]** or **[Treble]** with the **OK** button, make the appropriate settings with the  or  buttons and confirm with the **OK** button. When you have finished adjusting the bass and treble, press and hold the  button to save the changes. Select **[YES]** and press **OK** to save this new equalizer profile. The active sound profile is marked with **[*]**.

20 Network settings

20.1 Network wizard

The network wizard helps to connect the radio to the Internet. To call it up, please proceed as follows: Select the **[Network]** in the **[System Settings]** menu and then confirm **[Network wizard]**. The radio now starts a search for available WLAN connections and then lists them. The various networks can be selected using the  or  buttons. At the end of the list there is the option to select **[Rescan]** or **[Manual config]**.

20.2 Wireless network connection (WLAN)

Depending on the network, you have several options to choose from to connect to the network. Networks that support a WPS connection (Wi-Fi Protected Setup) are identified in the list by the preceding designation **[WPS ...]**. Other connections are open networks or connections that are protected by the password.

Note: An active network connection is indicated by a white symbol at the bottom right of the display. If no connection is active, this symbol is crossed out.

20.3 WPS/Password protected/Open connection

A WPS connection enables the radio to be connected to your network in a simple yet protected manner. There are two options available. Establishing the connection through

PBC = Push-Button-Configuration (configuration at the push of a button) or by the PIN procedure, in which the web interface of your router prompts you to enter a randomly generated sequence of numbers.

20.4 PBC setup

Select the desired network **[WPS ...]**. Then select the **[Push button]** option in **[WPS menu]** and confirm. Now press the WPS button on your router or access point (AP). Please refer to the operating instructions of your router or AP for the exact procedure. Then press the **OK** button on the remote control or radio to initiate a network connection. Alternatively, the process can also be started in the **[Network]** menu under **[PBC WLAN setup]**. Follow the instructions on the display.

20.5 Setup using PIN

Select the desired network **[WPS ...]**. Then use the **[WPS menu]** to select and confirm the **[PIN]** option. The radio now generates an 8-digit code, which you should confirm with the **OK** button and then enter the number via the user interface of the router or AP. Please refer to the Router or AP manual for more information.

20.6 Skip WPS/Setup using password

Select **[Skip WPS]** to establish the connection using the Wi-Fi password. In the case of networks without WPS support, you can directly enter the password. Now enter the password and confirm it with the **[OK]** button. If the entry is correct, the radio connects to your network and establishes an Internet connection.

20.7 Open connection

We recommend that you do not connect to an open network. If the network you have selected is not encrypted, you can confirm this with the **OK** button. Then the internet connection is established.





20.8 Manual network connection setup

If DHCP is active, please proceed as follows:



Please select the menus **[Network]** -> **[Manual settings]** -> **[Wireless]** -> **[DHCP enable]**. Then enter the full SSID (network name) and confirm it with the **[OK]** button. Now choose the appropriate encryption method.

Please refer to the configuration of the router or AP. Depending on the method selected, the network key is now entered and confirmed with the **[OK]** button.

If DHCP is inactive, please proceed as follows:

Please select the menus **[Network]** -> **[Manual settings]** -> **[Wireless]** -> **[DHCP disable]**. Now enter the information for **[IP address]**, **[Subnet mask]**, **[Gateway address]**, **[Primary DNS]** and **[Secondary DNS]**. The values can be set using the  or  button. Use the **OK**,  or  button to select the individual number. Then proceed as described under **[DHCP active]**.

20.9 Show network settings



In this menu you will find all settings of the network profile currently in use. To do this, select the **[View settings]** menu in the **[Network]** menu. The values can be displayed using the  or  button.

20.10 NetRemote PIN setup

In this menu you can set a 4-digit PIN that will be requested when the "Loewe radio" App is set up for the first time. The default is "1234". The PIN should be changed immediately.

20.11 Network profile

Here you can see the list of network profiles saved on the radio. If you have created several profiles, choose the one closest to the corresponding router or AP.

You can delete network profiles that are no longer required by pressing the  or  button to select the profile to be deleted and confirm with the **OK** button. The active network profile is marked with **[*]**.

Note: The active network profile cannot be deleted.

20.12 Clear network settings

In this menu you can delete the network settings of the current profile. To do this, select the **[YES]** button and confirm your entry with the **OK**. Selecting the **[NO]** button cancels the process.

20.13 Keep network connected

This menu is used to set whether the WLAN connection to the network should be maintained in standby mode. This enables you to switch on the radio using the "Loewe radio" App. This means that the power consumption in standby mode is somewhat higher. Select the **[YES]** or **[NO]** button for the setting and confirm the entry with the **OK**.

21 Time settings

Settings for time and date can be made in the **[Time/Date]** menu. The following options are available:

21.1 [Set Time/Date] menu

In this menu you can set the time and date manually. The values can be changed using the **[** or **]** button. Use the OK button to save the value. After saving a value, next block of numbers will be automatically selected. Repeat previous steps to set all values for date and time.

21.2 [Auto Update] menu

Here you can specify the source from which the time and date should be updated. The following options are available:

[Update from DAB]: Time and date are updated via DAB.

[Update from FM]: The time and date are updated via FM.

[Update from Network]: The network updates the time and date.

[No update]: Time and date must be set manually.

The currently selected option is marked with **[*]**.

21.3 [Set format] menu

In this menu you can specify whether the clock should be displayed in 12 or 24 hour format. Select desired option with the **[** or **]** button, confirm with the **OK** button. The currently selected option is marked with **[*]**.

21.4 [Set timezone] menu

In this menu you can specify your time zone. Select desired time zone with the **[** or **]** button. Confirm selection with the **OK** button. The currently selected option is marked with **[*]**.

21.5 [Daylight savings] menu

In this menu you can turn on or off the daylight savings time. Select desired option with the **[** or **]** button. Confirm selection with the **OK** button. The currently selected option is marked with **[*]**.

22 Language

In the **[Language]** menu you can set the menu language of the radio. If you have started up the device with the Setup wizard, the device language has already been set there. To select a language, please use the **[** or **]** buttons and confirm this by pressing the OK button.

The following languages are available:

Danish, German, English, Finnish, French, Italian, Dutch, Norwegian, Polish, Portuguese, Swedish, Spanish, Turkish.

23 Factory reset

To reset the radio to the delivery state, please select **[YES]** in the menu **[Factory reset]**.

Attention: All previous settings are deleted.

If you select **[NO]** the process is cancelled.

Note: In any case, reset the radio to the delivery state before you pass it on (e.g. sell, give away or disposal).

24 Software update

In this menu you can check whether a software update is available for the radio.

If you select **[Auto-check setting]** the radio automatically checks the availability of new software updates on a regular basis.

Select the menu item **[Check now]** to search for a new version. If newer software is found, please select **[YES]** to install it or **[NO]** to cancel the update. If **[YES]** the radio restarts to carry out the process.

Then the software is downloaded and you are asked with **[Proceed]** whether the update should be carried out. Please choose **[YES]** if you consent or **[NO]** to cancel the update. The **[Warning: do not remove power]** and the software version to be installed flash alternately. When the process is complete, **[Update completed]** appears on the display and you can confirm the process with the OK button.

You can check the version number of the installed software under the **[System settings]** menu under **[Info]**.

Attention!

Make sure that there is a stable power supply before you start a software update.

An interruption during an update can cause irreparable damage to the radio!

25 Setup wizard

You can start the setup wizard again in the **[Setup wizard]** menu. To do this, proceed as described under "Starting the setup wizard" chapter.

26 Info

In this menu you will find the version number of the current firmware, among other things. Have this ready if you want to contact customer service.

27 Privacy policy

Please read the data protection regulations listed on this website:

privacy-klang.loewe.tv

28 Backlight

The display illumination can be programmed in 3 brightness levels. The following settings can be made in the **[Backlight]** menu:

[Timeout]: Time until the display is set to the **[Dim level]** lighting level.

Choices: **[On / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 seconds]**

[ON] means that the radio always remains in the brightness level of the **[On level]**.

[On level]: Brightness of the display when the radio is switched on. Choices: **[High] / [Medium] / [Low]**

[Dim level]: Brightness adjustment for operation and standby. Choices: **[Medium] / [Low]**

29 Ambient light

The **[Ambient light]** menu controls the illumination of the volume knob when the radio is turned on. You can change the light intensity by selecting one of the following options: **[High] / [Medium] / [Low] / [Off]**

30 Loewe radio - control of the radio via App

The "Loewe radio" application (App) developed by Frontier Silicon gives you full control of radio on your smartphone.

Regardless of whether you are setting up the device for the first time, configuring Equalizer or managing your favourite channels - "Loewe radio" offers you all the features on your smartphone or tablet and offers you even more convenience. Download the "Loewe radio" App from the Google Play Store or the Apple App Store.

30.1 Initial setup of the device with "Loewe radio"

When switched on for the first time, or after the radio has been set to the factory settings, the radio is in SETUP mode and a so-called micro-access point (own WLAN network) is generated. This allows your smartphone or tablet to connect to the radio.

30.2 Set up with Android

Make sure the radio is in SETUP mode. Open the "Loewe radio" App on your smartphone or tablet and select the menu item **[SET UP AUDIO SYSTEM]**.

Press **[NEXT]** and select the menu item **[CHOOSE ACCESS POINT]**.

The WLAN menu of the terminal device opens, select the **[Loewe klang s1 (s3)]** network there. After connecting, **[Connected to Loewe klang s1 (s3)]** appears in the App. Follow the further instructions of the App to set up the radio completely. Finally, the radio connects to the network and you can now operate the device with the "Loewe radio" App by pressing **[Start using my audio system]**.

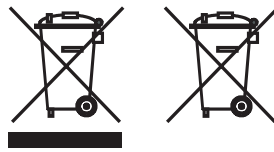
30.3 Set up with iOS

Make sure the radio is in SETUP mode. Open the "Loewe radio" App on your iPhone or iPad and select the menu item **[SET UP AUDIO SYSTEM]**.

Press **[NEXT]** and select the menu item **[CHOOSE ACCESS POINT]**.

The WLAN menu of the terminal device opens, select the **[Loewe klang s1 (s3)]** network there. After connecting, **[Connected to Loewe klang s1 (s3)]** appears in the App. Follow the further instructions of the App to set up the radio completely. Finally, the radio connects to the network and you can now operate the device with the "Loewe radio" App by pressing **[Start using my audio system]**.

Disposal



Disposal of used electrical and electronic equipment and batteries.

The crossed-out wheeled bin symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be treated as normal household waste, but must be returned to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment and batteries. By helping to properly dispose of this product, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings. Improper or incorrect disposal endangers the environment and health. For more information about the recycling of this product, please contact your local authority or your municipal waste disposal service. Attention: The "Pb" sign under the battery symbol indicates that this battery contains lead.

The end user is responsible for deleting data on the old device using the menu item [Factory reset] before disposal (see chapter "Factory reset").

Licenses



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Loewe Technology GmbH takes place under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Technical data

Loewe device type:	klang s1	klang s3
Part number:	60607xxx	60608xxx
Power supply:	AC 100 V - 240 V / 50/60 Hz	
Power consumption in standby mode:	<1,0W	<1,0W
Audio output power:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB tuning range BAND III	174,928 MHz - 239,200 MHz	
FM tuning range	87,50 MHz - 108,00 MHz	
WLAN supported Standards:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN power/frequency range:	Maximum power <100 mW at 2412 - 2472 MHz Maximum power <100 mW at 5180 - 5320 MHz Maximum power <100 mW at 5500 - 5700 MHz Maximum power <100 mW at 5745 - 5825 MHz	
WLAN supported encryption	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN supported streaming formats	MP3, AAC / AAC + (up to 48 kHz, 16 bit)	
Bluetooth version	V4.2	
Bluetooth power/frequency range:	Maximum power <10 mW at 2402 - 2480 MHz	
Bluetooth protocols:	A2DP, AVRCP	
USB playable files:	MP3 (Bit rates: 32 - 320 kBit/s)	
CD formats:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (12 cm disc only)
Device dimensions (W x H x D):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Device weight:	3,1kg	4,8kg
Ambient temperature:	5° C - 35° C	

31 Troubleshooting

In case of device malfunction, before calling the helpline we recommend to check the list below.

Problem	Possible cause	Remedy/notes
No sound	<ul style="list-style-type: none"> a. Device is not connected to the electrical outlet. b. Sound is muted by remote control. c. Volume is decreased to minimum. d. Wrong source is selected. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Plug in the power plug properly. b. Press the  button on remote control to ensure radio is not muted. c. Adjust the volume to the correct level. d. Make sure the desired source is selected.
The system does not respond to button press	Software bug may have caused device stopped receiving commands from the buttons and restart is needed by disconnecting from power.	Unplug the AC adapter and reconnect it.
Remote control does not work	<ul style="list-style-type: none"> a. Battery power may be low b. Batteries were inserted wrongly into battery compartment. c. The distance between the remote control and the unit is too big. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Replace the batteries with new ones. b. Ensure batteries are inserted with correct polarities aligned as shown in battery compartment. c. Reduce the distance between the remote control and the unit.
Radio antenna is missing in the packaging	Radio antenna is not provided with this device.	If you wish to receive FM/DAB/DAB+ radio, you need to buy antenna separately.
Problems with radio reception	<ul style="list-style-type: none"> a. Antenna may be wrongly oriented. b. Unit may be in location where is weak or no signal. Possibly other electrical appliances in vicinity interfere with the reception. c. Location is not suitable for receiving DAB+ signals. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Reorient the antenna. b. Find a more suitable location. c. Please check whether your geographic location is covered by DAB+ signal.
A network connection cannot be established	<ul style="list-style-type: none"> a. WLAN function on the device is off. b. Password which you entered for WLAN connection is invalid. c. In case you have DHCP switched off, you will need to enter valid IP address manually. d. Device may have trouble connecting to the network because it has not assigned IP address by the router. e. A firewall is activated in the network. f. Device is outside of Wi-Fi reception range. g. Router or access point could encounter a software bug and restart is required to refresh Wi-Fi network. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Connect to WLAN following the steps described in the chapter "Network settings" b. Re-enter correct password. c. Try to set an IP address on the device. d. Activate the DHCP function on the router and on the radio, and re-establish the connection on the device. e. Set firewall so that access is possible. f. Place the radio closer to the router or access point. g. Restart the router or access point.
Bluetooth name of this unit is not visible on my Bluetooth device	Bluetooth function of your device is deactivated.	Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.

Hartelijk dank

dat u hebt gekozen voor een Loewe-product. We zijn blij dat u klant bij ons bent. Bij Loewe combineren we de hoogste normen op het gebied van technologie, design en gebruiksvriendelijkheid. Dit geldt ook voor tv's, video- en audio-apparatuur en accessoires. Noch de technologie, noch het ontwerp bereikt een doel op zich, maar de combinatie ervan dient de best mogelijke audio- en visuele ervaring voor onze klanten mogelijk te maken.

Bij onze ontwerpen hebben we ons niet laten leiden door kortstondige, modieuze trends. U hebt immers een hoogwaardige apparatuur aangeschaft, waarvan u morgen en de daaropvolgende dagen wilt genieten.



Inhoudsopgave

Leveringsomvang	30
Documentatie	30
Positie van het typeplaatje	30
Belangrijke veiligheidsinstructies	31
Afstandsbediening	32
Componenten van het hoofdapparaat	33
Opstarten	34
Hoofdmenu	34
Internetradio	34
Podcasts	35
Spotify	35
Amazon Music	35
Muziekspeler (USB)	36
Digitale radio DAB+	36
FM-radio	37
Bluetooth-audio	37
CD	38
Slaaptimer	38
Wekker	38
Systeeminstellingen	38
Equalizer	39
Netwerkinstellingen	39
Tijdsinstellingen	40
Taal	40
Terugzetten naar de fabrieksinstellingen	40
Software-update	40
Installatiewizard	40
Info	40
Privacybeleid	40
Achtergrondverlichting	40
Loewe Radio - de radio bedienen via de app	40
Verwijdering	41
Licenties	41
Technische gegevens	41
Probleemoplossing	42

Leveringsomvang

Pak het apparaat voorzichtig uit en verzeker u ervan dat alle accessoires aanwezig zijn:

- Hoofdapparaat
- Afstandsbediening (incl. 2 × CR2032-batterijen)
- Netkabel
- Snelstartgids
- FM/DAB-antenne

Documentatie

Dit deel van de gebruikershandleiding bevat essentiële basisinformatie. Het apparaat wordt in gebruik genomen en ingesteld met behulp van de intuïtieve gebruikershandleiding nadat u het apparaat voor de eerste keer hebt ingeschakeld.

Een gedetailleerde gebruikershandleiding met een beschrijving van de functies en onderdelen van uw nieuwe Loewe-product is in digitaal formaat te downloaden van de Loewe-website.

Bezoek onze website op:

www.loewe.tv/de/support

In deze sectie vindt u ook de FAQ's - de veelgestelde vragen.

Officieel webforum:

www.loewe-friends.de

Het Customer Care Center is telefonisch bereikbaar onder het volgende nummer:

09261 99-500 (ma. t/m vr. tussen 9.00 - 17.00 uur)

Positie van het typeplaatje

Labels met het modelnummer en de bedrijfsspanning zijn te vinden op de onderkant van het product.

1 Belangrijke veiligheidsinstructies

Let op: Lees deze pagina zorgvuldig door om een veilige werking van het apparaat te garanderen.

Volg alle veiligheids- en bedieningsinstructies op bij het gebruik van dit product.

U dient de veiligheids- en gebruikershandleiding te bewaren voor toekomstig gebruik.

Volg alle waarschuwingen die op het product staan en die in de gebruikershandleiding worden vermeld strikt op.

Uitleg van de symbolen



Dubbelleidende (Klasse II) apparatuur. Dit elektrische apparaat is zodanig ontworpen dat er geen veilige aansluiting met elektrische aarding (aarde) nodig is.



Dit merkteken geeft aan dat dit apparaat tot klasse 1 laserproduct behoort.



Dit symbool duidt op risico's veroorzaakt door hoge spanningen.



Dit symbool waarschuwt de gebruiker voor andere, specifiekere risico's.



Dit symbool geeft de gevaren aan die het ontstaan van brand veroorzaakt.

1.1 Installatie

1.1.1 Plaatsing

Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.

1.1.2 Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water



Het apparaat mag nooit blootgesteld worden aan waterdruppels of waterspetters, zoals die voor kunnen komen in de buurt van een badkuip, wastafel, aanrecht, wasmachine, natte kelder of zwembad. Plaats nooit met vloeistoffen gevulde houders, zoals bloemenvazen, op het apparaat.

1.1.3 Ventilatie



Gleuven en openingen in de behuizing zijn bedoeld om het apparaat te ventileren om een betrouwbare werking van het apparaat te garanderen en om het apparaat te beschermen tegen oververhitting. Blokkeer deze ventilatieopeningen niet. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant. Blokkeer nooit de ventilatieopeningen door het apparaat op een bed, bank, vloerkleed of soortgelijke zachte ondergrond te plaatsen. Installeer dit apparaat niet in een boekenkast of inbouwkast, tenzij er voldoende ventilatie is.

1.1.4 Warmte



Installeer het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken, zoals radiatoren, ventilatorkachels, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warm kunnen worden. Plaats nooit voorwerpen met open vuur, zoals kaarsen of lantaarns, op of in de buurt van het apparaat. De geïnstalleerde batterijen mogen niet blootgesteld worden aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke.

1.1.5 Accessoires

Gebruik uitsluitend de door de fabrikant gespecificeerde accessoires.

1.1.6 Netwerkverbinding

Zorg ervoor dat de firewall-functie is geactiveerd op uw netwerktoegangspunt (router). Raadpleeg de handleiding van uw router.

Als u geen netwerkverbinding tot stand wil brengen, voer de installatiewizard dan niet uit.

1.2 Gebruik

1.2.1 Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor de ontvangst en weergave van geluidssignalen.

1.2.2 Afstandsbediening

Als u de afstandsbedieningssensor aan direct zonlicht of hoogfrequent fluorescerend licht blootstelt, dan kan dat een storing veroorzaken. In dergelijke gevallen moet u het systeem naar een andere locatie verplaatsen om dergelijke storingen te voorkomen.

De meegeleverde batterijen zijn bedoeld om de werking te testen en kunnen een beperkte levensduur hebben. Als het bereik van de afstandsbediening afneemt, vervang dan de oude batterijen door nieuwe.

1.2.3 Overbelasting

Overbelast nooit stopcontacten, verlengsnoeren of stekkerdozen, anders bestaat er gevaar voor brand of een elektrische schok.

1.2.4 Onweer



Koppel het apparaat los van het stroomnet tijdens onweersbuien en als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

1.2.5 Binnendringen van vreemde stoffen en vloeistoffen



Zorg ervoor dat er via de ventilatieopeningen geen vreemde stoffen of vloeistof in dit apparaat terechtkomen. Deze vreemde stoffen of vloeistoffen kunnen in contact komen met hoogspanningscomponenten of kortsluiting veroorzaken. Dit kan leiden tot brand of een elektrische schok. Mors nooit vloeistoffen van welke aard ook op dit apparaat.

1.2.6 Risico's in verband met hoog volume



Het apparaat is niet ontworpen voor het luisteren met een koptelefoon. Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, moet u niet te lang naar muziek of andere audio op hoog volume luisteren.

1.2.7 Loskoppeling van de stroomvoorziening



Met de aan/uit-knop schakelt u de stroomtoevoer in geen enkele positie volledig uit. Om het apparaat los te koppelen van het stroomnet, haalt u de stekker uit het stopcontact.

Deze netstekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn, zodat u het apparaat te allen tijde van het stroomnet kunt loskoppelen.

1.2.8 Informatie over de laser (geldt alleen voor apparaten met ingebouwde cd-speler)

Dit product bevat een halfgeleiderlasersysteem in de behuizing en is geclassificeerd als een "KLASSE 1 LASERPRODUCT". Om te voorkomen dat u wordt blootgesteld aan de laserstraal, mag u de afdekking niet verwijderen.

1.3 Onderhoud

1.3.1 Het apparaat onderhouden

Probeer nooit zelf onderhoud aan dit apparaat uit te voeren. Door het openen van het apparaat of door het verwijderen van afdekkingen kunnen spanningvoerende onderdelen bloot komen te liggen. Dit kan gevaarlijk zijn. Laat al het onderhoud uitvoeren door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1.3.2 Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek!

Trek de stekker van dit apparaat uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Gebruik nooit vloeibare reinigingsmiddelen of reinigingssprays. Gebruik voor de reiniging uitsluitend een vochtige doek.

1.4 Batterijen



Voorzichtig! Slik de batterij niet in!

De bij dit product geleverde afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, dan kan deze binnen slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, staak dan onmiddellijk het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.

Als u denkt dat de batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.



Voorzichtig!

Explosiegevaar als u de batterijen vervangt door batterijen van het verkeerde type.

Verhit of demonteer de batterijen niet. Gooi batterijen nooit in vuur of water.

Draag batterijen niet bij u en bewaar deze niet samen met andere metalen voorwerpen. De batterijen kunnen kortsluiting veroorzaken, gaan lekken of exploderen.

Laad nooit een batterij op, tenzij bevestigd is dat dit een oplaadbare batterij is.

Als u de afstandsbediening voor langere tijd (meer dan een maand) niet gebruikt, verwijder dan de batterij uit de afstandsbediening om te voorkomen dat deze gaat lekken.

Als de batterijen lekken, veeg dan de gelekte vloeistof in het batterijcompartiment weg en vervang de batterijen door nieuwe.

Gebruik geen andere batterijen dan batterijen van het gespecificeerde type.

1.5 Reparaties

1.5.1 Schade die een reparatie vereist

Uitsluitend een gekwalificeerde klantenservice mag de onderhouds- en reparatiewerkzaamheden uitvoeren. Onderhoud/reparatie is noodzakelijk als het apparaat is beschadigd (bijv. de netadapter), als er vloeistof in het apparaat is gekomen, als er voorwerpen in het apparaat zijn gekomen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet meer goed werkt of als het is gevallen.

1.5.2 Het risico op elektrische schokken, brand, enz. minimaliseren.

Verwijder geen schroeven, afdekkingen of onderdelen van de behuizing.

1.6 Automatische energiebesparingsfunctie

De radio beschikt over een automatische energiebesparingsfunctie. Hierdoor schakelt het apparaat binnen 15 minuten over naar de stand-bymodus als er muziek op een zeer laag volume wordt afgespeeld of als de radio is gedempt. Let op: u kunt deze instelling niet wijzigen.

EU-verklaring van overeenstemming

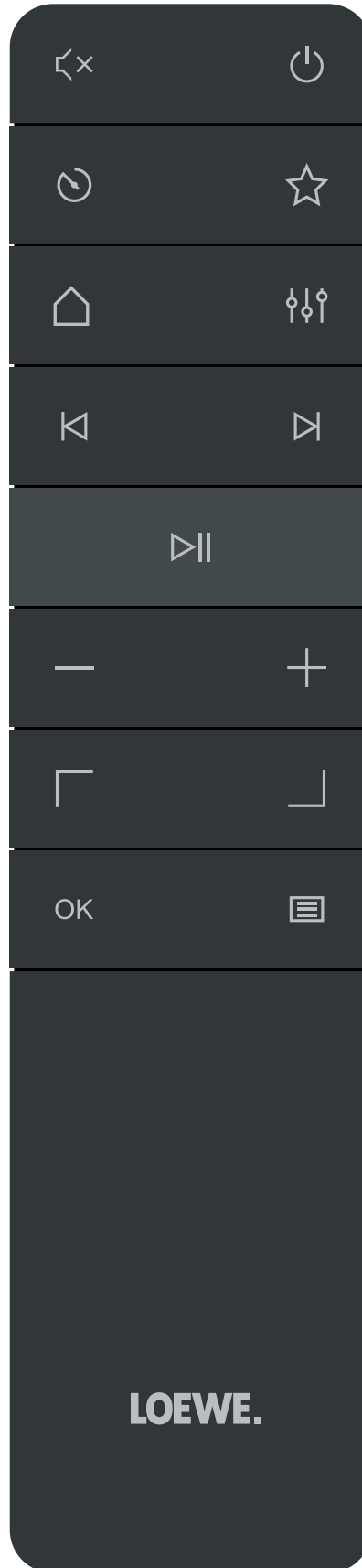
Loewe Technology GmbH verklaart hierbij dat de radio-apparatuur van het type Loewe klang s1 (s3) voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: <https://www.loewe.tv/de/support>

Dit product kan in alle EU-lidstaten gebruikt worden.

Vanwege het frequentiebereik van 5 GHz van de ingebouwde WLAN-module is het gebruik in de volgende landen alleen toegestaan in gebouwen:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

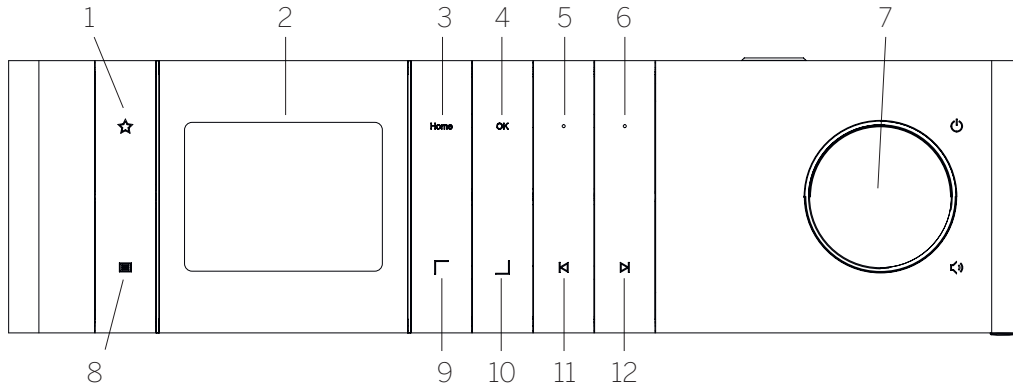
2 Afstandsbediening



-  Geluid dempen/weergeven.
-  Schakelt de radio in of schakelt naar de stand-bymodus.
-  Slaaptimer - druk herhaaldelijk op de knop om de gewenste tijd in te stellen. Daarna gaat de radio in de stand-bymodus.
-  Toont de favorietenlijst op het display.
-  Startmenu - Druk op deze knop om de modi te wijzigen: internetradio, podcasts, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB-radio, FM-radio, Bluetooth, muziekspeler, cd (alleen klang s3).
-  Equalizer
-  Kort indrukken - Vorige audiotrack/scan tot vorige FM-zender.
Lang indrukken - Track terugspoelen/stap terug in het menu.
-  Kort indrukken - Volgende audiotrack/scan tot volgende FM-zender.
Lang indrukken - Snel vooruitspoelen.
-  Afspelen/pauzeren van audiotrack.
-  Verlaagt het volume.
-  Verhoogt het volume.
-  Ga omhoog of naar links in het menu.
-  Ga omlaag of naar rechts in het menu.
-  Druk op deze knop om de keuze in het menu te bevestigen.
-  Toont het menu van de huidige audiomodus.

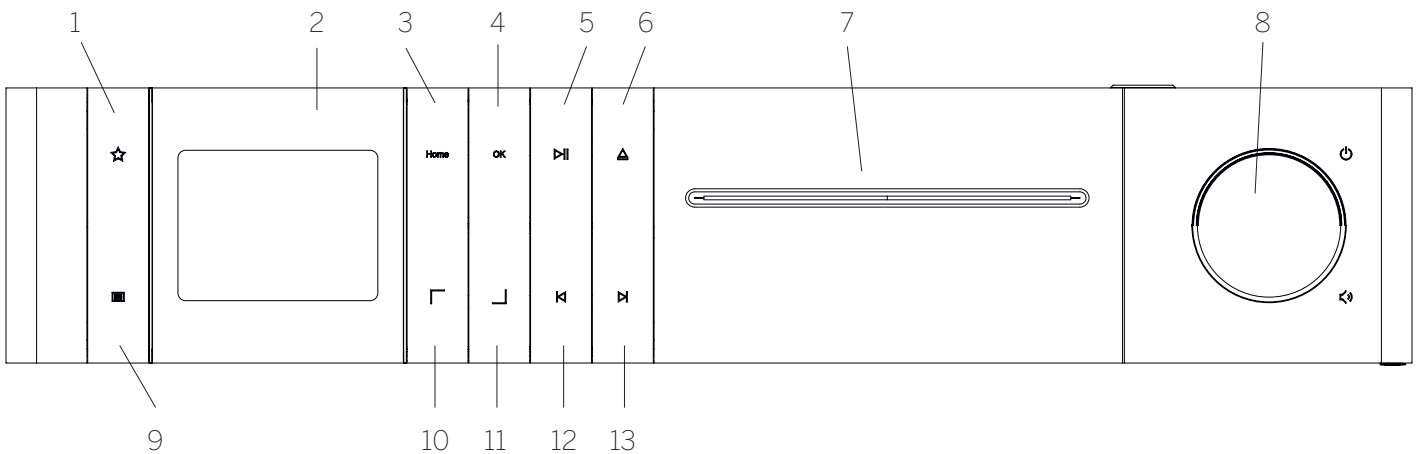
3 Componenten van het hoofdapparaat

Loewe klang s1



- | | | |
|--|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favorietenlijst - Toont de favorietenlijst op het display. 2. LCD TFT-scherm 3. Home - Toont het Home-menu, waar u diverse modi kunt selecteren. 4. OK - Druk op deze knop om de keuze in het menu te bevestigen. 5. Fav1 - In de radiomodus: druk kort op deze knop om de favoriete radiozender op te roepen die als Fav1 is opgeslagen. Houd de knop ingedrukt om de huidige radiozender op te slaan als Fav1. In Spotify-, Bluetooth- of USB-modus: afspeel-/pauze-functie | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 - In de radiomodus: druk kort op deze knop om de favoriete radiozender op te roepen die als Fav2 is opgeslagen. Houd de knop ingedrukt om de huidige radiozender op te slaan als Fav2. 7. Volumeknop - Druk op deze knop om de radio in te schakelen of om naar de stand-bymodus te schakelen. Draai de knop naar links om het volume te verlagen. Draai de knop naar rechts om het volume te verhogen. 8. Menu - Kort indrukken - Toont aanvullende informatie over de huidige radiozender/track. Lang indrukken - Toont het menu van de huidige audiomodus. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Omhoog/links - Ga omhoog of naar links in het menu. 10. Omlaag/rechts - Ga omlaag of naar rechts in het menu. 11. Vorige track - Kort indrukken - Vorige audiotrack/scan tot vorige FM-zender. Lang indrukken - Track terugspoelen/stap terug in het menu. 12. Volgende track - Kort indrukken - Volgende audiotrack/scan tot volgende FM-zender. Lang indrukken - Snel vooruitspoelen. |
|--|---|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|--|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favorietenlijst - Toont de favorietenlijst op het display. 2. LCD TFT-scherm 3. Home - Toont het Home-menu, waar u diverse modi kunt selecteren. 4. OK - Druk op deze knop om de keuze in het menu te bevestigen. 5. Afspelen/Pauzeren - Afspeel-/pauze-functie. 6. Uitwerpen - Cd uitwerpen uit de cd-lade. | <ol style="list-style-type: none"> 8. Volumeknop - Druk op deze knop om de radio in te schakelen of om naar de stand-bymodus te schakelen. Draai de knop naar links om het volume te verlagen. Draai de knop naar rechts om het volume te verhogen. 9. Menu - Kort indrukken - Toont aanvullende informatie over de huidige radiozender/track. Lang indrukken - Toont het menu van de huidige audiomodus. 10. Omhoog/links - Ga omhoog of naar links in het menu. | <ol style="list-style-type: none"> 11. Omlaag/rechts - Ga omlaag of naar rechts in het menu. 12. Vorige track - Kort indrukken - Vorige audiotrack/scan tot vorige FM-zender. Lang indrukken - Track terugspoelen/stap terug in het menu. 13. Volgende track - Kort indrukken - Volgende audiotrack/scan tot volgende FM-zender. Lang indrukken - Snel vooruitspoelen. |
|--|--|---|

4 Opstarten

4.1 Aansluiten

Sluit de netkabel aan op de radio en steek de stekker in het stopcontact.


Plaats het apparaat minstens 5 cm van de wand voor een optimaal akoestisch resultaat en een veilige kabelgeleiding.

Open het batterijcompartiment van de afstandsbediening en plaats de batterijen. Let hierbij op de juiste polariteit. Plaats beide batterijen met de "+" kant naar boven (naar u toe) en sluit het batterijcompartiment.

4.2 Netwerkverbinding

Om internetradio te kunnen ontvangen, moet de radio in een netwerk opgenomen worden. Hiertoe moet de router ingeschakeld zijn en deze dient verbinding te hebben met het internet. Zorg ervoor dat de wifi-verbinding van de router geactiveerd is. U kunt ook de gebruiksaanwijzing van de router raadplegen.



4.3 In-/uitschakelen (stand-by)

Druk op de knop  op de afstandsbediening of op het apparaat om de radio in te schakelen. Druk nogmaals op de knop om het apparaat in de stand-bymodus te zetten. Om het apparaat volledig uit te schakelen, trekt u de stekker uit het stopcontact.


4.4 Door menu's navigeren

U kunt door de menu's navigeren door op de knoppen  /  op de afstandsbediening te drukken. Bevestig de selectie door op **OK** te drukken.

4.5 Wachtwoorden, zoekwoorden, enz. invoeren

Gebruik de knoppen  /  om de corresponderende cijfers en/of letters individueel te selecteren. Bevestig de keuze door op **OK** te drukken. Om een foutieve invoer te corrigeren, gaat u naar het veld **[BKSP]**. Bevestig met de knop **OK** op de afstandsbediening. Zo wist u de laatste invoer. Gebruik het veld **[ANNULEREN]** om de invoer volledig te annuleren. Als uw selectie compleet is, navigeer dan naar het veld **[OK]** en bevestig de keuze door op de knop **OK** te drukken.

4.6 Het volume aanpassen en dempen

U kunt het volume aanpassen met de knoppen  en  op de afstandsbediening of door aan de volumeknop op het apparaat te draaien. Als u de knop  indrukt, dan wordt de radio gedempt. Druk nogmaals op de knop om het oorspronkelijke volume te herstellen.



4.7 Aanvullende informatie

Door herhaaldelijk op de knop  op het apparaat te drukken kunt u, afhankelijk van de bron en de zender, aanvullende informatie weergeven:

- Beschrijving
- Naam van de radiozender, het huidige programma, inhoud, onderwerpen, enz.
- Genre
- De programmastijl (genre) van de zender wordt weergegeven
- Signaalniveau en signaalfout

- Bitsnelheid
- Kanaalinformatie
- De datum van vandaag en de huidige tijd

4.8 Installatiewizard

Bij de eerste keer opstarten wordt automatisch de installatiewizard geopend. Bij de eerste keer opstarten staan alle beschikbare menu's vermeld. Selecteer de gewenste taal met de knop  /  en bevestig uw keuze door op de knop **OK** te drukken.

4.9 De installatiewizard starten

Om het apparaat de eerste keer eenvoudig en snel op te starten (de tijd en datum instellen, een internetverbinding tot stand brengen, enz.), raden we u aan om de installatiewizard te gebruiken. Om dit te doen, selecteert u **[JA]**. Als u de installatiewizard wilt overslaan, dan selecteert u **[NEE]**.

Alle instellingen die u met de installatiewizard maakt, kunt u ook op een later moment afzonderlijk via de systeeminstellingen uitvoeren.

U kunt de installatiewizard ook op elk gewenst moment opnieuw uitvoeren.

Als u beslist om de installatiewizard uit te voeren, dan krijgt u de volgende opties te zien:

[Datum/Tijd]

12/24-uurs formaat

[Automatisch updaten (Tijd & Datum)]

[Updaten via DAB] of **[Updaten via FM]**. Bij een automatische update via het radionetwerk FM/DAB/DAB+ verstrekken de omroepers de tijd en datum. Bij instelling via deze bronnen wordt de tijd correct ingesteld, zelfs na een stroomstoring.



[Updaten via NET] - Als deze optie is geselecteerd, dan worden de tijd en datum automatisch ingesteld via de internetverbinding. Bovendien kunnen de tijdzone en de zomer-/wintertijd aangepast worden.

[Geen update] - De tijd en datum moeten handmatig ingesteld worden.

[Netwerkverbinding behouden]

Als u **[Ja]** selecteert, dan houdt de radio de netwerkverbinding in stand in de stand-bymodus. Dit maakt een snelle start van de radio mogelijk. Bovendien kunt u dan met de "Loewe Radio"-app ook de radio inschakelen.

5 Hoofdmenu

Om het hoofdmenu weer te geven, drukt u op de knop  op de afstandsbediening of houdt u de  toets op de radio ingedrukt. Het menu van de geselecteerde audiomodus verschijnt. In dit menu selecteert u **[Hoofdmenu]** om het hoofdmenu te openen. Dit menu bevat verschillende audiobronnen en instelmogelijkheden:


- [Internetradio]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Muziekspeler] (USB)
- [DAB-radio]
- [FM-radio]
- [Bluetooth-audio]
- [CD] (alleen Loewe klang s3)
- [Slaaptimer]
- [Wekker]
- [Systeeminstellingen]

6 Internetradio


De internetradio biedt een enorme selectie van verschillende radiozenders over de hele wereld. U kunt de zenders op verschillende manieren selecteren. Selecteer hiertoe de **[Internetradio]** in het Home-menu.

6.1 Zoeken naar radiozenders

De radio biedt verschillende mogelijkheden om naar de gewenste zender te zoeken.

Navigeer binnen de menu-items en opties. Zodra u de gewenste zender hebt gevonden, bevestigt u uw keuze met de knop **OK**. U kunt het afspelen van internetradio onderbreken door op de knop  op de afstandsbediening te drukken. Druk nogmaals op de knop om de zender opnieuw te laden.


6.1.1 Zoeken naar landen en regio's

Om zenders van bepaalde continenten, landen en regio's te zoeken, drukt u op de knop  om de **[Zenderlijst]** op te roepen. Bevestig uw keuze.

Selecteer de **[Locatie]** om een land of regio te selecteren.


6.1.2 Zoeken naar genres

Om zenders met specifieke muziekstijlen of thema's te zoeken, gaat u als volgt te werk:

Druk op de knop  om de **[Zenderlijst]** op te roepen. Nadat u uw keuze hebt bevestigd, navigeert u naar het menu **[Ontdekken]**. Na bevestiging kunt u uw zoekopdracht verder verfijnen op basis van de herkomst of de taal van de zender.

6.1.3 Zoeken op naam

Als u de naam van de gewenste zender kent, dan kunt u daar gericht naar zoeken:

Druk op de knop  om de **[Zenderlijst]** op te roepen. Nadat u uw keuze hebt bevestigd, navigeert u naar het menu **[Zoeken]**. Voer de naam van de radiozender geheel of gedeeltelijk in het invoerveld in. Selecteer dan "OK" om het zoeken te starten. U krijgt een lijst van alle radiozenders waarvan de naam de door u gezochte tekst bevat.


6.1.4 Populaire radiozenders

Een selectie van de meest populaire radiozender kunt u als volgt vinden:

Druk op de knop  om de **[Zenderlijst]** op te roepen. Nadat u uw keuze hebt bevestigd, gaat u naar het menu **[Populair]**. Selecteer dan de gewenste zender.

6.1.5 Lokale radiozenders

Om specifiek te zoeken naar radiozenders uit het land van de huidige locatie van de radio, gaat u als volgt te werk:

Druk op de knop  om de **[Zenderlijst]** op te roepen. Nadat u uw keuze hebt bevestigd, gaat u naar het menu met de landnaam van de huidige locatie (bijv. "Duitsland").


6.2 Favorieten (geheugenplaatsen)

Er zijn 20 geheugenplaatsen (favorieten) beschikbaar om uw favoriete radiozenders op te slaan. U kunt deze favorieten toewijzen aan radiozenders uit de bronnen **[Internetradio]** en **[Podcasts]**.

6.2.1 Radiozenders opslaan onder de directe keuzeknoppen Fav1 of Fav2 op de radio (alleen klang s1):

Op de radio kunt u geheugenplaatsen 1 - 2 toewijzen met de knoppen op het apparaat. Hiertoe selecteert u de gewenste radiozender en drukt u op de knop Fav1 of Fav2 totdat **[Voorinstelling opgeslagen]** op het display verschijnt. U kunt de geheugenplaatsen oproepen door de knop kort in te drukken.

6.2.2 Radiozenders opslaan op geheugenplaatsen 1 - 20

Selecteer de gewenste radiozender en houd de knop  op de radio of op de afstandsbediening ingedrukt. Selecteer nu een geheugenplaats uit de zendergeheugenlijst en bevestig de selectie door op de knop OK op de radio of op de afstandsbediening te drukken. De melding **[Voorinstelling opgeslagen]** verschijnt op het display.

U kunt de geheugenlocaties gemakkelijk oproepen door kort op de knop  op de radio of op de afstandsbediening te drukken. Gebruik de knoppen  /  om een radiozender te kiezen en druk ter bevestiging op **OK**.




Let op: U kunt de geheugenplaatsen niet wissen, maar alleen overschrijven met andere radiozenders.

7 Podcasts

Podcasts zijn beschikbare artikelen over uiteenlopende onderwerpen, bijv. informatie-uitzendingen, nieuws en nog veel meer. Net als bij internetradio kunt u hier podcasts filteren of zoeken naar een podcast in de hele databank. Selecteer hiertoe de bron **[Podcasts]** in het Home-menu.

7.1 Podcasts zoeken

De radio biedt verschillende mogelijkheden om naar podcasts te zoeken.

Navigeer binnen de menu-items en opties. Zodra u de gewenste podcast hebt gevonden, bevestigt u uw keuze met de knop OK. U kunt het afspelen van de podcast pauzeren en hervatten door op de knop  op de afstandsbediening te drukken. Door op de knop  te drukken, kunt u binnen de podcast versneld vooruit- of terugspoelen (max. 32 keer sneller). Met een korte druk op de knop  kunt u naar het begin van de podcast springen.


7.1.1 Zoeken naar landen en regio's

Om podcasts van specifieke continenten, landen en regio's te zoeken, drukt u op de knop  om de **[Podcastlijst]** op te roepen. Bevestig uw keuze.

Selecteer de **[Locatie]** om een land of regio te selecteren.

7.1.2 Zoeken naar genres

Om podcasts met specifieke inhoud of over specifieke onderwerpen te vinden, gaat u als volgt te werk:

Druk op de knop  om de **[Podcastlijst]** op te roepen. Nadat u uw keuze hebt bevestigd, navigeert u naar het menu **[Ontdekken]**. Na bevestiging kunt u uw zoekopdracht verder verfijnen op basis van de herkomst of de taal van de podcasts.


7.1.3 Zoeken op naam

Als u de naam van de gewenste podcast kent, dan kunt u daar gericht naar zoeken:

Druk op de knop  om de **[Podcastlijst]** op te roepen. Nadat u uw keuze hebt bevestigd, navigeert u naar het menu **[Zoeken]**. Voer de naam van de podcast geheel of gedeeltelijk in het invoerveld in. Selecteer dan **[OK]** om het zoeken te starten. U krijgt een lijst van alle podcasts waarvan de naam de door u gezochte tekst bevat.

7.1.4 Populaire podcasts

Om specifiek te zoeken naar populaire podcasts uit het land van de huidige locatie van de radio, gaat u als volgt te werk:

Druk op de knop  om de **[Podcastlijst]** op te roepen. Nadat u uw keuze hebt bevestigd, gaat u naar het menu met de landnaam van de huidige locatie (bijv. "Duitsland").

7.2 Favorieten (geheugenplaatsen)




Er zijn 20 geheugenplaats (favorieten) beschikbaar om podcasts op te slaan. U kunt deze favorieten toewijzen aan radiozenders uit de bronnen **[Internetradio]** en **[Podcasts]**.

7.2.1 Podcasts opslaan onder de directe keuzeknoppen Fav1 of Fav2 op de radio (alleen klang s1):

Op de radio kunt u geheugenplaatsen 1 - 2 toewijzen met de knoppen op het apparaat. Hiertoe selecteert u de gewenste podcast en drukt u op de knop Fav1 of Fav2 totdat **[Voorinstelling opgeslagen]** op het display verschijnt. U kunt de geheugenplaatsen oproepen door de knop kort in te drukken.

7.2.2 Podcasts opslaan op geheugenplaatsen 1 - 20

Selecteer de gewenste podcast en houd de knop  op de radio of op de afstandsbediening ingedrukt. Selecteer nu een geheugenplaats uit de zendergeheugenlijst en bevestig de selectie door op de knop OK op de radio of op de afstandsbediening te drukken. De melding **[Voorinstelling opgeslagen]** verschijnt op het display.

U kunt de geheugenlocaties gemakkelijk oproepen door kort op de knop  op de radio of op de afstandsbediening te drukken. Gebruik de knoppen  /  om een podcast te kiezen en druk ter bevestiging op OK.

Let op: U kunt de geheugenplaatsen niet wissen, maar alleen overschrijven met andere radiozenders.

8 Spotify

Gebruik je telefoon, tablet of computer als een afstandsbediening voor Spotify. Ga naar spotify.com/connect om te leren hoe je dat doet. De Spotify-software is onderhevig aan licenties van derden die hier te vinden zijn:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Om deze service op uw radio te gebruiken, hebt u een Amazon Music-account nodig (informatie op music.amazon.com).

9.1 Inloggen bij Amazon Music

De eerst keer moet u bij Amazon Music inloggen via de "Loewe Radio"-app (zie hoofdstuk "Loewe Radio - radiobediening via de applicatie").


In de "Loewe Radio"-app selecteert u uw radio, tikt u op de **[Bron]** en selecteert u **[Amazon Music]**. Druk op de knop **[Bladeren]** bovenaan het scherm en tik dan op de knop **[Inloggen bij Amazon]**. Voer uw inloggegevens in en meld u aan.

De radio is nu verbonden met uw Amazon Music-account.

9.2 Bediening van Amazon Music

Zorg ervoor dat de radio is verbonden met het wifi-netwerk en selecteer de bron **[Amazon Music]** in het hoofdmenu.

Druk in het menu op  /  om een gewenst item te kiezen. Druk op **OK** om het geselecteerde item te bevestigen. Houd de knop  ingedrukt om terug te keren naar het vorige menu.

Druk tijdens het afspelen van muziek op  /  om het Amazon Music-menu te openen.

Gebruik de knoppen op de radio of op de afstandsbediening om het volume te wijzigen, de audio af te spelen/pauzeren en om vooruit en achteruit door uw afspeellijsten te bladeren.

Als alternatief kunt u ook de "Loewe Radio"-app gebruiken om uw nummers of afspeellijsten te selecteren en af te spelen.


9.3 Favorieten (geheugenplaatsen)




Er zijn 8 geheugenplaatsen (favorieten) beschikbaar om uw favoriete nummers op te slaan.

9.3.1 Nummers opslaan onder de directe keuzeknoppen Fav1 of Fav2 op de radio (alleen klang s1):

Op de radio kunt u geheugenplaatsen 1 - 2 toewijzen met de knoppen op het apparaat. Hiertoe selecteert u het gewenste nummer en drukt u op de knop Fav1 of Fav2 totdat **[Voorinstelling opgeslagen]** op het display verschijnt. U kunt de geheugenplaatsen oproepen door de knop kort in te drukken.

9.3.2 Nummers opslaan op geheugenplaatsen 1 - 8:

Selecteer het gewenste nummer en houd de knop  op de radio of op de afstandsbediening ingedrukt. Selecteer nu een geheugenplaats uit de geheugenlijst en bevestig de selectie door op de knop **OK** op de radio of op de afstandsbediening te drukken. De melding **[Voorinstelling opgeslagen]** verschijnt op het display.

U kunt de geheugenlocaties gemakkelijk oproepen door kort op de knop  op de radio of op de afstandsbediening te drukken. Gebruik de knoppen  /  om een nummer te kiezen en druk ter bevestiging op **OK**.

Let op: U kunt de geheugenplaatsen niet wissen, maar alleen overschrijven met andere nummers.

10 Deezer

Om deze service op uw radio te gebruiken, hebt u een Deezer-account nodig (informatie op www.deezer.com).



10.1 Inloggen bij Deezer

Zorg ervoor dat de radio is verbonden met het wifi-netwerk en selecteer de bron **[Deezer]** in het hoofdmenu. U krijgt de vraag om uw Deezer-inloggegevens in te voeren: uw e-mailadres en uw wachtwoord.

Let op: Deze service zal op een later moment, na de software-update, beschikbaar zijn op de radio.

10.2 Bediening van Deezer

Druk in het menu op  /  om een gewenst item te kiezen. Druk op **OK** om het geselecteerde item te bevestigen. Houd de knop  ingedrukt om terug te keren naar het vorige menu.

Druk tijdens het afspelen van muziek op  /  om het Deezer-menu te openen.

Gebruik de knoppen op de radio of op de afstandsbediening om het volume te wijzigen, de audio af te spelen/pauzeren en om vooruit en achteruit door uw afspeellijsten te bladeren.

Als alternatief kunt u ook de "Loewe Radio"-app gebruiken om uw nummers of afspeellijsten te selecteren en af te spelen.


10.3 Favorieten (geheugenplaatsen)

Er zijn 8 geheugenplaatsen (favorieten) beschikbaar om uw favoriete nummers op te slaan.

10.3.1 Nummers opslaan onder de directe keuzeknoppen Fav1 of Fav2 op de radio (alleen klang s1):

Op de radio kunt u geheugenplaatsen 1 - 2 toewijzen met de knoppen op het apparaat. Hiertoe selecteert u het gewenste nummer en drukt u op de knop Fav1 of Fav2 totdat **[Voorinstelling opgeslagen]** op het display verschijnt. U kunt de geheugenplaatsen oproepen door de knop kort in te drukken.

10.3.2 Nummers opslaan op geheugenplaatsen 1 - 8:

Selecteer het gewenste nummer en houd de knop  op de radio of op de afstandsbediening ingedrukt. Selecteer nu een geheugenplaats uit de zendergeheugenlijst en bevestig de selectie door op de knop **OK** op de radio of op de afstandsbediening te drukken. De melding **[Voorinstelling opgeslagen]** verschijnt op het display.

U kunt de geheugenlocaties gemakkelijk oproepen door kort op de knop  op de radio of op de afstandsbediening te drukken. Gebruik de knoppen  /  om een nummer te kiezen en druk ter bevestiging op **OK**.




Let op: U kunt de geheugenplaatsen niet wissen, maar alleen overschrijven met andere nummers.

11 Muziekspeler (USB)

U kunt deze bron gebruiken om MP3-bestanden (16 bit/48 kHz) van een USB-stick af te spelen. Selecteer hiertoe de bron "USB" in het Home-menu.

Als u een USB-stick plaatst, bevestig dan **[USB-schijf geplaatst - map openen?]** met **[JA]**. Het display toont vervolgens de beschikbare bestanden en mappen. Als u **[NEE]** selecteert, dan schakelt de radio terug naar de laatst geselecteerde audiobron of het laatst gebruikte menu.



11.1 Mp3-bestanden afspelen

Selecteer de gewenste map of nummer uit het menu. Start de muziekweergave met **OK**. In het menu kunt u met de knoppen  /  door de mapstructuren navigeren. Houd de knop  ingedrukt om terug te keren naar de vorige map.

In het afspeelscherm van een nummer kunt u met de knop  het afspelen pauzeren of hervatten. Door voortdurend op de knoppen  /  te drukken, kunt u een nummer versneld vooruit- of terugspoelen (max. 32 keer sneller). Druk de knop  kort in om naar het begin van het nummer of naar het vorige nummer te gaan.

11.2 Willekeurig afspelen en herhalen


Om MP3-bestanden in een map in willekeurige volgorde af te spelen of om bestanden herhaaldelijk af te spelen, gaat u als volgt te werk:

Druk op de knop  op de afstandsbediening of houd de knop  op het apparaat ingedrukt. Selecteer **[Afspeelen herhalen]** en/of **[Willekeurig afspelen]**. De functies worden in- of uitgeschakeld met de knop **OK**.

11.3 Afspeellijst

U hebt de mogelijkheid om een afspeellijst voor uw MP3-bestanden aan te maken. Er zijn hiervoor 200 geheugenplaatsen beschikbaar. Om een nummer in de afspeellijst op te slaan, drukt u op de knop **OK** in de lijst met nummers tot de melding **[Toegevoegd aan mijn afspeellijst]** op het display verschijnt. Het nummer is nu opgeslagen in de afspeellijst. Om de lijst af te spelen, drukt u op de knop  en selecteert u **[Afspeellijst]**. Bevestig het gewenste nummer dat u wilt afspelen.

De functies "Willekeurig afspelen" en "Herhalen" zijn ook beschikbaar. U kunt de huidige afspeellijst wissen door de functie **[Mijn afspeellijst wissen]** uit te voeren in het **[Menu]**. Als u **[Alles uit mijn afspeellijst verwijderen]** bevestigt met **[JA]**, dan wordt de lijst verwijderd. U kunt niet afzonderlijke nummers uit de afspeellijst verwijderen.

Let op: Als er nummers in de afspeellijst staan die niet op de huidige USB-stick staan, dan wordt het afspelen afgebroken met de foutmelding **[Kan geselecteerde media niet openen]**. Druk vervolgens op de knop  om de foutmelding te verwijderen. Maak een nieuwe afspeellijst aan.

12 Digitale radio DAB+


Voordat u kunt afstemmen op DAB-radio en ernaar kunt luisteren, moet u de antenne (niet meegeleverd) op de achterkant van de radio installeren.

Om de digitale radio DAB+ te ontvangen, schakelt u over naar de bron **[DAB Radio]** in het Home-menu. Wanneer u deze bron voor de eerste keer inschakelt, scant het apparaat automatisch naar radiozenders. De melding **[Scannen]** verschijnt op het display, evenals het aantal tot nu toe gevonden radiozenders en een overeenkomstige voortgangsbalk.

Sommige radiozenders bieden extra informatie aan in de vorm van een zogenaamde slideshow.


Om deze in groot formaat op het radiodisplay weer te geven, drukt u op de knop **OK** op de afstandsbediening of op de radio. Door nogmaals op de knop te drukken, schakelt het display terug.

12.1 Zoeken naar radiozenders




Om te zoeken naar beschikbare radiozenders, kunt u een automatische zoekactie starten. Gebruik hier toe de knop  om het menu te openen. Selecteer dan **[Scannen]**. De melding **[Scannen]** verschijnt op het display, evenals het aantal tot nu toe gevonden radiozenders en een overeenkomstige voortgangsbalk. De radiozenders worden dan in alfabetische volgorde opgeslagen.

Radiozenders die bij een vorige zoekactie zijn gevonden, maar momenteel niet ontvangen kunnen worden, staan in de zenderlijst met een "?" voor de zendernaam.

12.2 Handmatig afstemmen


U kunt ensembles ook handmatig instellen. Gebruik hiertoe de knop  om het menu te openen. Selecteer dan **[Handmatig afstemmen]**. Kies vervolgens de gewenste radiozender en bevestig met OK. Nu verschijnt informatie over het ensemble en de signaalsterkte op het display. Door nogmaals op de knop OK te drukken slaat de radio overeenkomstige radiozenders in de lijst op.

12.3 Radiozenderlijst

Druk op de knop  en bevestig de **[Radiozenderlijst]** met OK. Gebruik de knoppen  /  om een radiozender te kiezen en druk ter bevestiging op OK. Het apparaat begint automatisch af te spelen.

Let op: De ontvangstkwaliteit van een radiozender hangt af van factoren zoals het weer, de plaats van installatie en de plaatsing van de antenne. Als een radiozender uit de radiozenderlijst niet ontvangen kan worden, dan verandert u de plaatsing van de antenne of de plek van de radio. Niet langer ontvangen radiozenders kunt u uit de radiozenderlijst verwijderen.

12.4 Niet langer ontvangen radiozenders verwijderen

Niet langer ontvangen radiozenders kunt u uit de radiozenderlijst verwijderen. Druk hiertoe op de knop  en selecteer **[Niet ontvangen zenders wissen]**. Onder **[Hiermee verwijdert u alle ongeldige radiozenders, wilt u verdergaan?]** selecteert u **[JA]** om deze radiozenders te verwijderen. Als u **[NEE]** selecteert, dan keert u terug naar het menu zonder de radiozenders te verwijderen.


12.5 Favorieten (geheugenplaatsen)



Er zijn 40 geheugenplaatsen (favorieten) beschikbaar om DAB+-radiozenders op te slaan.

12.5.1 DAB+-radiozenders opslaan onder de directe keuzeknoppen Fav1 of Fav2 op de radio (alleen klang s1):

Op de radio kunt u geheugenplaatsen 1 - 2 toe wijzen met de knoppen op het apparaat. Hiertoe selecteert u de gewenste radiozender en drukt u op de knop Fav1 of Fav2 totdat **[Voorinstelling opgeslagen]** op het display verschijnt. U kunt de geheugenplaatsen oproepen door de knop kort in te drukken.

12.5.2 DAB+-radiozenders opslaan op geheugenplaatsen 1 - 40

Selecteer de gewenste radiozender en houd de knop  op de radio of op de afstandsbediening ingedrukt. Selecteer nu een geheugenplaats uit de zendergeheugenlijst en bevestig de selectie door op de knop OK op de radio of op de afstandsbediening te drukken. De melding **[Voorinstelling opgeslagen]** verschijnt op het display.

U kunt de geheugenlocaties gemakkelijk oproepen door kort op de knop  op de radio of op de afstandsbediening te drukken. Gebruik de knoppen  /  om een radiozender te kiezen en druk ter bevestiging op OK.

Let op: U kunt de geheugenplaatsen niet wissen, maar alleen overschrijven met andere radiozenders.

12.6 DRC (Dynamic Range Control)

Sommige DAB+-radiozenders ondersteunen DRC, dat het verschil tussen luide en zachte tonen vermindert. De volgende instellingen zijn mogelijk:

[DRC hoog]:

Sterke compressie van de verschillende volumes. De dynamiek wordt sterk verminderd.

[DRC laag]:

Lage compressie zonder veel verlies van dynamiek.

[DRC uit]:

Er is geen compressie.

Ga als volgt te werk om de instellingen uit te voeren:

Druk op de knop  en selecteer **[DRC]**. De instellingen voor DRC kunt u in het volgende menu wijzigen. De huidige instelling wordt aangegeven met **[*]**.

12.7 Radiozendervolgorde

Standaard sorteert de radio de radiozenders in alfabetische volgorde. De stations kunnen echter ook worden gesorteerd op ensembles. Ga als volgt te werk om de instellingen uit te voeren:

Druk op de knop  en selecteer dan **[Radiozendervolgorde]**. De instellingen kunt u in het volgende menu wijzigen. De huidige instelling wordt aangegeven met **[*]**.

13 FM-radio


Voordat u kunt afstemmen op FM-radio en ernaar kunt luisteren, moet u de antenne (niet meegeleverd) op de achterkant van de radio installeren.

Selecteer **[FM-RADIO]** in het Home-menu om over te schakelen op FM-ontvangst.


13.1 Zoeken naar radiozenders

U kunt automatisch naar FM-radiozenders zoeken. Om automatisch naar radiozenders te zoeken, drukt u op de knop OK op de afstandsbediening of op de radio. Het zoeken stopt bij de eerstvolgend gevonden radiozender. Deze radiozender wordt dan afgespeeld.

13.2 Zoekinstellingen

U kunt deze functie gebruiken om te bepalen of bij het scannen alleen radiozenders met een sterk ontvangstsignaal in aanmerking genomen moeten worden. Druk hiertoe op de knop  en selecteer **[Scaninstellingen]**. In het volgende menu **[Scannen naar FM-zenders]** kunt u dan de vraag **[Alleen radiozenders met sterk signaal]** beantwoorden met **[JA]** of **[NEE]**. De huidige instelling wordt aangegeven met **[*]**.

13.3 Audio-instellingen

Voor radiozenders met een zwak signaal kan een lichte kwaliteitsverbetering worden bereikt door over te schakelen op mono-ontvangst. Druk hiertoe op de knop  en selecteer **[Audio-instellingen]**. In het volgende menu **[FM-zenders met zwak signaal]** kunt u dan de vraag **[Alleen in mono luisteren]** beantwoorden met **[JA]** of **[NEE]**. De huidige instelling wordt aangegeven met **[*]**.


13.4 Favorieten (geheugenplaatsen)

Er zijn 40 geheugenplaatsen (favorieten) beschikbaar om Fm-radiozenders op te slaan.

13.4.1 FM-radiozenders opslaan onder de directe keuzeknoppen Fav1 of Fav2 op de radio (alleen klang s1):

Op de radio kunt u geheugenplaatsen 1 - 2 toe wijzen met de knoppen op het apparaat. Hiertoe selecteert u de gewenste radiozender en drukt u op de knop Fav1 of Fav2 totdat **[Voorinstelling opgeslagen]** op het display verschijnt. U kunt de geheugenplaatsen oproepen door de knop kort in te drukken.

13.4.2 FM-radiozenders opslaan op geheugenplaatsen 1 - 40:

Selecteer de gewenste radiozender en houd de knop  op de radio of op de afstandsbediening ingedrukt. Selecteer nu een geheugenplaats uit de zendergeheugenlijst en bevestig de selectie door op de knop OK op de radio of op de afstandsbediening te drukken. De melding **[Voorinstelling opgeslagen]** verschijnt op het display.

U kunt de geheugenlocaties gemakkelijk oproepen door kort op de knop  op de radio of op de afstandsbediening te drukken. Gebruik de knoppen  /  om een radiozender te kiezen en druk ter bevestiging op OK.

Let op: U kunt de geheugenplaatsen niet wissen, maar alleen overschrijven met andere radiozenders.

14 Bluetooth-audio

De Bluetooth-functie maakt de draadloze overdracht van muziekbestanden (audiostreaming) naar de radio mogelijk. U kunt smartphones, tablets of soortgelijke apparaten aan de radio koppelen. Selecteer hiertoe de bron **[Bluetooth-audio]** in het Home-menu.

14.1 Bluetooth-apparaten voor de eerste keer koppelen

Zorg ervoor dat het te koppelen eindapparaat is ingeschakeld en dat Bluetooth is geactiveerd. Selecteer de bron **[Bluetooth-audio]** in het Home-menu. De melding **[Bluetooth detecteerbaar]** verschijnt op het display. Open vervolgens de Bluetooth-instellingen op het eindapparaat dat u wilt koppelen. Zoek daarop naar beschikbare Bluetooth-apparaten. Kies "Loewe klang s1 (s3)" en start de koppelingsprocedure.

Na een succesvolle koppeling verschijnt de melding **[Verbonden]** op het display. U kunt nu muziek via de telefoon/tablet afspelen. Gebruik daarvoor de muziek-app van uw keuze.

De basisbediening van afspelen/pauzeren en vooruit/achteruit spoelen is mogelijk met de overeenkomstige knoppen op de afstandsbediening.

Let op: Sommige apparaten vragen om een PIN code bij het verbinden. Voer dan "0000" in.

14.2 Automatische verbinding nadat de koppeling reeds tot stand is gebracht

Als u een andere bron inschakelt dan **[Bluetooth-audio]** of als u de radio uitzet, dan wordt de Bluetooth-verbinding verbroken. Als u de radio weer aanzet of terugschakelt naar de bron **[Bluetooth-audio]**, dan wordt een automatische verbinding tot stand gebracht.

Let op: Indien een automatische verbinding niet mogelijk is, ga dan als volgt te werk:

Druk op de knop  en selecteer **[Details bekijken]**. Open vervolgens de **[Lijst met gekoppelde apparaten]**. Selecteer in deze lijst het gewenste apparaat en koppel dit opnieuw. Druk op de knop OK om de verbinding tot stand te brengen. De melding **[Verbonden]** verschijnt kort op het display.

14.3 Een ander apparaat koppelen





Om een ander apparaat met de radio te koppelen, drukt u op de knop . Selecteer dan **[Bluetooth-instellingen]**. Hiermee wordt de huidige verbinding verbroken.

Ga nu te werk zoals wanneer u voor het eerst een apparaat koppelt. Daarna wordt dit apparaat ook opgeslagen in de lijst met gekoppelde apparaten en kunt u het via het bijbehorende menu selecteren (zie hierboven). Er kunnen maximaal 8 apparaten opgeslagen worden.

15 CD (alleen klang s3)

U kunt deze bron gebruiken om naar uw cd's te luisteren. Selecteer hiertoe de bron [CD] in het Home-menu.

15.1 Cd's afspelen


Plaats een schijf in de cd-lade. Deze radio kan alleen standaard-schijven (12 cm) afspelen. Zorg ervoor dat de cd-labelzijde naar de voorkant van de radio is gericht. De cd wordt automatisch afgespeeld. Druk herhaaldelijk op  of  om naar het vorige/volgende nummer te gaan. Houd  of  ingedrukt om het huidige nummer terug te spoelen of snel vooruit te spoelen.


Tip: Plaats een cd wanneer de radio in de stand-by-modus staat. De radio ontwaakt uit de slaapstand en begint de schijf af te spelen.

Let op: Sommige MP3-bestanden worden mogelijk niet ondersteund.

15.2 Willekeurig afspelen en herhalen

Om cd-nummers/MP3-bestanden in willekeurig volgorde af te spelen of bestanden herhaaldelijk af te spelen:






Om willekeurig afspelen in te schakelen, drukt u op de knop  en selecteert u **[Willekeurig afspelen]**. Druk op **OK** om te bevestigen. Selecteer vervolgens de optie **[Aan]** en druk op de **OK** om te bevestigen.

Om nummers te herhalen, drukt u op de knop  en selecteert u **[Herhalen]**. Druk op **OK** om te bevestigen. Selecteer vervolgens **[Herhaal 1]** om één nummer te herhalen of **[Alles herhalen]** om alle nummers te herhalen. Bevestig uw keuze door op de knop **OK** te drukken.

15.3 Een cd uitwerpen


Om de cd uit de cd-lade te werpen, drukt u op de knop  op de radio.

16 Slaaptimer

Met deze functie kunt u de radio na een ingestelde tijd automatisch in stand-by-modus zetten. U kunt kiezen tussen 15, 30, 45 of 60 minuten. **[Met Slaap UIT]** verwijderd u de eerder ingestelde tijdsperiode. Druk hiertoe op de knop  terwijl de audiobron is geselecteerd. Selecteer dan **[Hoofdmenu]**. Gebruik de knoppen  of  om door het menu te navigeren en selecteer **[Slaap]**. Gebruik de knop  of  in het menu **[Slaaptijd instellen]** om de gewenste tijdsperiode te selecteren en bevestig met de knop OK. Verlaat de menu's weer met de knop . Bij wijze van alternatief kunt u de knop  op de afstandsbediening gebruiken om de tijdsperiode in te stellen.

De resterende tijd wordt linksonder op het display weergegeven, waarbij de minuten aftellen.

17 Wekker

Deze radio heeft 2 individueel instelbare alarmtijden. U kunt de wekker oproepen vanuit het hoofdmenu. Druk op de knop  terwijl de audiobron is geselecteerd. Selecteer dan **[Alarmen]**.

17.1 Inschakelen

Selecteer hier op welke dagen u het alarm wilt activeren. De volgende selectie is beschikbaar:

[Uit] / **[Dagelijks]** / **[Een keer]** / **[Weekend]** / **[Weekdagen]**

Selecteer **[Uit]** om een geactiveerde wekker uit te schakelen.

17.2 Tijd

Stel eerst de uren in met de knoppen  of . Stel vervolgens na het indrukken van de knop OK de minuten in.

17.3 Modus

Hier stelt u de audiobron in waarmee u wakker wilt worden. De volgende selectie is beschikbaar: **[Zoemer]** / **[Internetradio]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Voorinstellingen

Hier geeft u de radiozender in waarmee u gewekt wilt worden. De laatst beluisterde radiozender of de onder de favorieten opgeslagen radiozenders zijn hier beschikbaar. Dit is niet van toepassing bij de zoemermodus.

17.5 Volume

Stel hier het gewenste alarmvolume in.

17.6 Opslaan

Als u alle instellingen hebt gemaakt, dan drukt u op de knop OK om de instellingen op te slaan.



Een wekkersymbool duidt op een geactiveerde wekker. Onderaan in het display staat het aantal actieve wekkers. In de stand-by-modus kunt u ook de ingestelde alarmtijd zien.

17.7 De wekker uitschakelen als u wakker bent

Om de wekker uit te schakelen tot de volgende wekkercyclus, drukt u op de knop  op het apparaat of op de afstandsbediening. De melding **[Alarm uit]** verschijnt kort op het display. Als u de wekkerfunctie slechts enkele minuten wilt onderbreken (snoozen), dan kunt u een willekeurige andere knop gebruiken. Druk op een knop om de alarmvertraging in stappen van 5, 10, 15 en 30 minuten in te stellen. U kunt deze vertraging ook steeds opnieuw verlengen. Na een korte tijd schakelt de radio automatisch terug naar de **[Stand-by-modus]**. Naast het knipperende alarmsymbool wordt de resterende tijd tot het ontwaken getoond.

Let op: De opgeslagen wektijden blijven behouden in geval van een stroomstoring.





18 Systeeminstellingen

In de systeeminstellingen kunt u de instellingen van de radio wijzigen en belangrijke informatie over de radio oproepen. Om het menu Systeeminstellingen weer te geven, drukt u op de knop  op de afstandsbediening of houdt u de  toets op de radio ingedrukt. Het menu van de geselecteerde audiomodus verschijnt. In dit menu selecteert u **[Systeeminstellingen]** om het menu Systeeminstellingen te openen. Het menu **[Systeeminstellingen]** bevat de volgende keuzemogelijkheden:

- [Equalizer]
- [Netwerk]
- [Tijd/datum]
- [Taal]
- [Terugzetten naar de fabrieksinstellingen]
- [Software-update]
- [Installatiewizard]
- [Info]
- [Privacybeleid]
- [Achtergrondverlichting]
- [Omgevingslicht]

19 Equalizer

Met de equalizer past u het geluid van de radio naar wens aan. U kunt kiezen uit voorgeconfigureerde instellingen of een eigen profiel aanmaken. Ga als volgt te werk:



Druk op de knop  en selecteer **[Systeeminstellingen]** en vervolgens **[Equalizer]**. U kunt ook op de knop  op de afstandsbediening drukken. U kunt een geluidsprofiel kiezen met de knoppen  of  en vervolgens uw keuze bevestigen met **OK**. De volgende profielen zijn beschikbaar: **[Normaal]** / **[Vlak]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klassiek]** / **[Pop]** / **[Nieuws]** / **[Mijn EQ]**

[Mijn EQ] instellen:

Navigeer hiervoor naar **[Mijn EQ-profiel instellen]** en bevestig met **OK**. In het volgende menu kunt u dan de **[Bas]** en **[Treble]** instellen. Bevestig de **[Bas]** of **[Treble]** met de knop **OK**, voer de juiste instellingen in met de knoppen  of . Bevestig de instelling met de knop **OK**. Als u klaar bent met het instellen van de bas en treble, dan houdt u de knop **K** toets ingedrukt om de wijzigingen op te slaan. Selecteer **[JA]** en druk op **OK** om dit nieuwe equalizerprofiel op te slaan. Het actieve geluidsprofiel is gemarkeerd met **[*]**.

20 Netwerkinstellingen

20.1 Netwerkwizard

De netwerkwizard helpt u om de radio te verbinden met het internet. Om de netwerkwizard te starten, gaat u als volgt te werk: Selecteer **[Netwerk]** in het menu **[Systeeminstellingen]** en selecteer dan de **[Netwerkwizard]**. De radio begint nu te zoeken naar beschikbare WLAN-verbindingen en geeft deze vervolgens weer. U kunt de verschillende netwerken selecteren met de knoppen  of . Aan het einde van de lijst kunt u kiezen voor **[Opnieuw scannen]** of voor **[Handmatige configuratie]**.

20.2 Draadloze netwerkverbinding (WLAN)

Afhankelijk van het netwerk kunt u kiezen uit verschillende mogelijkheden om verbinding te maken met het netwerk. Netwerken die een WPS-verbinding (Wi-Fi Protected Setup) ondersteunen, zijn in de lijst geïdentificeerd met de aanduiding **[WPS...]**. Andere verbindingen zijn open netwerken of verbindingen die beveiligd zijn met een wachtwoord.

Let op: een wit symbool rechtsonder in het scherm duidt een actieve netwerkverbinding aan. Als er geen actieve verbinding is, dan is dit symbool doorgestreept.

20.3 WPS/beveiligd met een wachtwoord/open verbinding

Met een WPS-verbinding kunt u de radio op een eenvoudige maar beveiligde manier met uw netwerk verbinden. Er zijn twee mogelijkheden. U kunt de verbinding tot stand brengen via

PBC = Push-Button-Configuration (configuratie met een druk op de knop) of via de PIN-procedure, waarbij de webinterface van uw router u vraagt om een willekeurig gegenereerde reeks nummers in te voeren.

20.4 PBC-installatie

Selecteer het gewenste netwerk **[WPS...]**. Selecteer dan de optie **[Drukknop]** in het **[WPS-menu]** en bevestig uw keuze. Druk nu op de WPS-knop op uw router of toegangspunt (AP, access point). Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw router of toegangspunt voor een beschrijving van de exacte procedure. Druk dan op de knop **OK** op de afstandsbediening of radio om een netwerkverbinding tot stand te brengen. Als alternatief kunt u het proces ook starten in het menu **[Netwerk]** onder **[PBC WLAN-installatie]**. Volg de instructies op het scherm.

20.5 Installatie met behulp van een PIN-code

Selecteer het gewenste netwerk **[WPS...]**. Gebruik dan het **[WPS-menu]** om de optie **[PIN]** te selecteren en bevestigen. De radio genereert nu een 8-cijferige code, die u moet bevestigen met de OK-knop. Vervolgens voert u deze code in via de gebruikersinterface van de router of het toegangspunt. Raadpleeg de handleiding van de router of het toegangspunt voor meer informatie.

20.6 WPS/installatie met wachtwoord overslaan

Selecteer **[WPS overslaan]** om de verbinding tot stand te brengen met behulp van het wachtwoord van het wifi-netwerk. In het geval van netwerken zonder WPS-ondersteuning kunt u direct het wachtwoord invoeren. Voer nu het wachtwoord in en bevestig dit met de knop **[OK]**. Als de invoer correct is, dan maakt de radio verbinding met uw netwerk en wordt er een internetverbinding tot stand gebracht.

20.7 Open verbinding

Wij raden u aan geen verbinding te maken met een open netwerk. Als het netwerk dat u hebt geselecteerd niet gecodeerd is, dan kunt u dit bevestigen met de knop **OK**. Dan wordt de internetverbinding tot stand gebracht.





20.8 Handmatig een netwerkverbinding tot stand brengen

Als DHCP actief is, dan gaat u als volgt te werk:

Selecteer de menu's **[Netwerk]** -> **[Handmatige instellingen]** -> **[Draadloos]** -> **[DHCP inschakelen]**. Voer vervolgens de volledige SSID (netwerkn naam) in en bevestig deze met de knop **[OK]**. Kies nu de juiste encryptiemethode.

Raadpleeg de configuratie van de router of het AP. Afhankelijk van de gekozen methode dient u nu de netwerksleutel in te voeren en te bevestigen met de knop **[OK]**.

Als DHCP niet actief is, dan gaat u als volgt te werk:

Selecteer de menu's **[Netwerk]** -> **[Handmatige instellingen]** -> **[Draadloos]** -> **[DHCP uitschakelen]**. Voer nu de volgende informatie in: **[IP-adres]**, **[Subnetmasker]**, **[Gateway-adres]**, **[Primaire DNS]** en **[Secundaire DNS]**. U kunt de verschillende waardes selecteren met de knop  of . Gebruik de toets **OK**,  of  om het individuele nummer te kiezen. Ga dan te verder zoals beschreven onder **[DHCP actief]**.

20.9 Netwerkinstellingen tonen

In dit menu vindt u alle instellingen van het netwerkprofiel dat momenteel in gebruik is. Selecteer hiertoe het menu **[Weergave-instellingen]** in het menu **[Netwerk]**. U kunt de verschillende waardes weergeven met de knop  of .

20.10 NetRemote-installatie met PIN-code

In dit menu kunt u een 4-cijferige PIN-code instellen die bij de eerste inbedrijfstelling van de "Loewe Radio"-app wordt gevraagd. De standaardinstelling is "1234". U moet de PIN-code onmiddellijk veranderen.

20.11 Netwerkprofiel

Hier ziet u de lijst met netwerkprofielen die op de radio zijn opgeslagen. Als u meerdere profielen hebt aangemaakt, dan kiest u het profiel dat het dichtst bij de overeenkomstige router of AP ligt.

U kunt overbodige netwerkprofielen verwijderen door met de knop  of  te drukken het te verwijderen profiel te selecteren. Druk op de knop **OK** om dit te bevestigen. Het actieve netwerkprofiel is gemarkeerd met **[*]**.

Let op: U kunt het actieve netwerkprofiel kan niet verwijderen.

20.12 Netwerkinstellingen wissen

In dit menu kunt u de netwerkinstellingen van het huidige profiel wissen. Selecteer hiertoe de knop **[JA]** en bevestig uw invoer met de knop **OK**. Als u op de knop **[NEE]** drukt, dan wordt het proces geannuleerd.

20.13 Netwerkverbinding behouden

In dit menu kunt u instellen of de WLAN-verbinding met het netwerk in stand-bymodus behouden moet worden. Dit stelt u in staat om met de "Loewe Radio"-app de radio in te schakelen. Dit betekent dat het stroomverbruik in de stand-bymodus iets hoger is. Selecteer de knop **[JA]** of **[NEE]** voor deze instelling en bevestig de invoer met de knop **OK**.

21 Tijdsinstellingen

U kunt de tijd en datum instellen in het menu **[Tijd/datum]**. De volgende opties zijn beschikbaar:

21.1 Het menu [Tijd/datum instellen]

In dit menu kunt u de tijd en datum handmatig instellen. U kunt de verschillende waarden veranderen met de knop **[↑]** of **[↓]**. Gebruik de knop **OK** om de waarde op te slaan. Nadat u een waarde hebt opgeslagen, wordt automatisch het volgende blok getallen geselecteerd. Herhaal de vorige stappen om alle waarden voor datum en tijd in te stellen.

21.2 Het menu [Automatisch updaten]

Hier kunt u de bron opgeven van waaruit de tijd en datum moeten worden bijgewerkt. De volgende opties zijn beschikbaar:

[Updaten via DAB]: De tijd en datum worden bijgewerkt via DAB.

[Updaten via FM]: De tijd en datum worden bijgewerkt via FM.

[Updaten via netwerk]: Het netwerk werkt de tijd en datum bij.

[Niet updaten]: De tijd en datum moeten handmatig ingesteld worden.

De momenteel geselecteerde optie is gemarkeerd met **[*]**.

21.3 Het menu [Formaat instellen]

In dit menu kunt u aangeven of de klok in 12- of 24-uurs formaat moet worden weergegeven. Selecteer de gewenste optie met de knop **[↑]** of **[↓]** en bevestig uw keuze met de knop **OK**. De momenteel geselecteerde optie is gemarkeerd met **[*]**.

21.4 Het menu [Tijdzone instellen]

In dit menu kunt u uw tijdzone instellen. Selecteer de gewenste tijdzone met de knop **[↑]** of **[↓]**. Bevestig uw keuze met de knop **OK**. De momenteel geselecteerde optie is gemarkeerd met **[*]**.

21.5 Het menu [Zomertijd]

In dit menu kunt u de zomertijd aan- of uitzetten. Selecteer de gewenste optie met de knop **[↑]** of **[↓]**. Bevestig uw keuze met de knop **OK**. De momenteel geselecteerde optie is gemarkeerd met **[*]**.

22 Taal

In het menu **[Taal]** kunt u de menutaal van de radio instellen. Als u het apparaat met de installatiewizard in gebruik hebt genomen, dan hebt u de taal van het apparaat daarbij al ingesteld. Om een taal te selecteren, gebruikt u de knoppen **[↑]** of **[↓]**. Bevestig uw keuze door op de knop **OK** te drukken.

De volgende talen zijn beschikbaar:

Deens, Duits, Engels, Fins, Frans, Italiaans, Nederlands, Noors, Pools, Portugees, Zweeds, Spaans, Turks.

23 Terugzetten naar de fabrieksinstellingen

Om de radio terug te zetten naar de fabrieksinstellingen, selecteert u **[JA]** in het menu **[Terugzetten naar de fabrieksinstellingen]**.

Let op: Alle vorige instellingen worden gewist.

Als u **[NEE]** selecteert, dan wordt het proces geannuleerd.

Let op: Zet de radio in elk geval terug naar de fabrieksinstellingen voordat u deze aan iemand anders geeft (bijv. verkopen, weggeven of weggooien).

24 Software-update

In dit menu kunt u controleren of er een software-update beschikbaar is voor de radio.

Als u de instelling **[Automatisch controleren]** selecteert, dan controleert de radio regelmatig automatisch of er nieuwe software-updates beschikbaar zijn.

Selecteer het menu-item **[Nu controleren]** om naar een nieuwe softwareversie te zoeken. Als er nieuwere software wordt gevonden, dan selecteert u **[JA]** om deze te installeren of **[NEE]** om de update te annuleren. Als u **[JA]** selecteert, dan start de radio opnieuw op om het proces uit te voeren.

Dan wordt de software gedownload en krijgt u de vraag of u wilt **[Doorgaan]** met de uitvoering van de update. Kies **[JA]** als u toestemming geeft of **[NEE]** om de update te annuleren. De melding **[Waarschuwing: schakel de stroom niet uit]** en de te installeren softwareversie knipperen afwisselend. Zodra het proces is voltooid, verschijnt de melding **[Update voltooid]** op het display en kunt u het proces bevestigen met de knop **OK**.

U kunt het versienummer van de geïnstalleerde software controleren in het menu **[Systeeminstellingen]** onder **[Info]**.

Let op!

Zorg ervoor dat er een stabiele stroomvoorziening is voordat u een software-update start.

Een onderbreking van de stroomvoorziening tijdens een update kan onherstelbare schade aan de radio veroorzaken!

25 Installatiewizard

U kunt de installatiewizard opnieuw starten in het menu **[Installatiewizard]**. Ga hiervoor te werk zoals beschreven in het hoofdstuk "De installatiewizard starten".

26 Info

In dit menu vindt u o.a. het versienummer van de huidige firmware. Houd dit bij de hand als u contact wilt opnemen met de klantenservice.

27 Privacybeleid

Lees de bepalingen inzake gegevensbescherming die op onze website staan:

[privacy-klang.loewe.tv](https://www.loewe.com/privacy-klang.loewe.tv)

28 Achtergrondverlichting

U kunt de verlichting van het display programmeren in 3 helderheidsniveaus. U kunt de volgende instellingen uitvoeren in het menu **[Achtergrondverlichting]**:

[Time-out]: Resterende tijd tot het display wordt ingesteld op het verlichtingsniveau **[Dimmen]**.

Keuzes: **[Aan / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 seconden]**

[AAN] betekent dat de radio altijd in het helderheidsniveau van het niveau **[Aan]** staat.

Niveau **[Aan]**: Helderheid van het display wanneer u de radio inschakelt. Keuzes: **[Hoog] / [Gemiddeld] / [Laag]**

Niveau **[Dimmen]**: Helderheidsinstelling voor werking en stand-bymodus. Keuzes: **[Gemiddeld] / [Laag]**

29 Omgevingslicht

In het menu **[Omgevingslicht]** regelt u de verlichting van de volumeknop wanneer de radio is ingeschakeld. U kunt de lichtintensiteit wijzigen door een van de volgende opties te kiezen: **[Hoog] / [Gemiddeld] / [Laag] / [Uit]**

30 Loewe Radio - de radio bedienen via de app

Met de door Frontier Silicon ontwikkelde applicatie (app) "Loewe Radio" hebt u volledige controle over de radio op uw smartphone.

Of u het toestel nu voor de eerste keer instelt, de equalizer configureert of uw favoriete zenders beheert - de "Loewe Radio"-app biedt u alle functies op uw smartphone of tablet en zorgt voor nog meer comfort. Download de "Loewe Radio"-app uit de Google Play Store of de Apple App Store.

30.1 Eerste installatie van het toestel met de "Loewe Radio"-app

Als u de radio voor het eerst inschakelt of nadat u de radio terug hebt gezet naar de fabrieksinstellingen, bevindt de radio zich in de **INSTALLATIE**-modus. Er wordt dan een zogenaamd microtoegangspunt (eigen WLAN-netwerk) gegenereerd. Hiermee kunt u met uw smartphone of tablet verbinding maken met de radio.

30.2 Installatie met Android

Zorg ervoor dat de radio in **INSTALLATIE**-modus staat. Open de "Loewe Radio"-app op uw smartphone of tablet en selecteer het menu-item **[INSTELLEN AUDIOSYSTEEM]**.

Druk op **[VOLGENDE]** en selecteer het menu-item **[KIES TOEGANGSPUNT]**.

Het WLAN-menu van het eindapparaat wordt geopend. Kies in dit menu het netwerk **[Loewe klang s1 (s3)]**. Nadat er verbinding is gemaakt, verschijnt de melding **[Verbonden met Loewe klang s1 (s3)]** in de app. Volg de verdere instructies van de app om de radio volledig te installeren. Tot slot maakt de radio verbinding met het netwerk en kunt u het apparaat nu met de "Loewe Radio"-app bedienen door te tikken op **[Starten met het gebruiken van mijn audiosysteem]**.

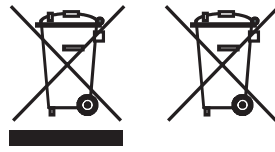
30.3 Installatie met iOS

Zorg ervoor dat de radio in INSTALLATIE-modus staat. Open de "Loewe Radio"-app op uw iPhone of iPad en selecteer het menu-item **[INSTELLEN AUDIOSYSTEEM]**.

Druk op **[VOLGENDE]** en selecteer het menu-item **[KIES TOEGANGSPUNT]**.

Het WLAN-menu van het eindapparaat wordt geopend. Kies in dit menu het netwerk **[Loewe klang s1 (s3)]**. Nadat er verbinding is gemaakt, verschijnt de melding **[Verbonden met Loewe klang s1 (s3)]** in de app. Volg de verdere instructies van de app om de radio volledig te installeren. Tot slot maakt de radio verbinding met het netwerk en kunt u het apparaat nu met de "Loewe Radio"-app bedienen door te tikken op **[Starten met het gebruiken van mijn audiosysteem]**.

Verwijdering



Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen.

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar dat het ingeleverd moet worden bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen. Door dit product op de juiste manier af te voeren, beschermt u het milieu en de gezondheid van uw medemens. Onjuiste verwijdering brengt het milieu en de gezondheid in gevaar. Voor meer informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente of uw gemeentelijke afvalverwijderingsdienst. Let op: Het teken "Pb" onder het teken van de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.

De eindgebruiker is verantwoordelijk voor het wissen van de gegevens op het oude apparaat met behulp van menu-item [Terugzetten naar de fabrieksinstellingen] alvorens het apparaat afgedankt wordt (zie hoofdstuk "Terugzetten naar de fabrieksinstellingen").

Licenties



Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG Inc. Elk gebruik van deze merken door Loewe Technology GmbH vindt plaats onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaars.



De Spotify-software is onderhevig aan licenties van derden die hier te vinden zijn:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC.

Apple en het Apple logo zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerken van Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Alle product- en bedrijfsnamen zijn handelsmerken™ of geregistreerde® handelsmerken van hun respectievelijke houders. Het gebruik ervan impliceert geen enkele verbondenheid met of goedkeuring door hen.

Technische gegevens

Loewe-toesteltype:	klang s1	klang s3
Onderdeelnummer:	60607xxx	60608xxx
Stroomvoorziening:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Stroomverbruik in stand-bymodus:	<1,0 W	<1,0 W
Audio-uitgangsvermogen:	2 × 20 W	2 × 30 W
DAB-afstemmingsband BAND III	174.928 MHz – 239.200 MHz	
FM-afstemmingsband	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN-ondersteunde standaarden:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN-vermogen/frequentiebereik:	Maximaal vermogen <100 mW bij 2412 - 2472 MHz Maximaal vermogen <100 mW bij 5180 - 5320 MHz Maximaal vermogen <100 mW bij 5500 - 5700 MHz Maximaal vermogen <100 mW bij 5745 - 5825 MHz	
WLAN-ondersteunde versleuteling	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN-ondersteunde streamingformaten	MP3, AAC / AAC + (tot 48 kHz, 16 bit)	
Bluetooth-versie	V4.2	
Bluetooth-vermogen/frequentiebereik:	Maximaal vermogen <10 mW bij 2402 - 2480 MHz	
Bluetooth-protocollen:	A2DP, AVRCP	
Via USB afspeelbare bestanden:	MP3 (bitsnelheden: 32 - 320 kBit/s)	
Cd-formaten:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (alleen schijf van 12 cm)
Afmetingen van het apparaat (B × H × D):	335 × 120 × 90 mm	460 × 160 × 90 mm
Gewicht van het apparaat:	3,1 kg	4,8 kg
Omgevingstemperatuur:	5° C – 35° C	

31 Probleemoplossing

In geval van storingen aan het apparaat, raden wij u aan om de onderstaande lijst te raadplegen alvorens u de hulplijn belt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing/opmerkingen
Geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> a. De stekker van het apparaat is niet ingestoken in een stopcontact. b. Het geluid wordt gedempt met de afstandsbediening. c. Het volume is verlaagd tot het minimum. d. U hebt de verkeerde bron geselecteerd. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Steek de stekker goed in het stopcontact. b. Druk op de knop  op de afstandsbediening om er zeker van te zijn dat de radio niet gedempt is. c. Stel het volume in op het juiste niveau. d. Zorg ervoor dat de gewenste bron is geselecteerd.
Het systeem reageert niet als ik een knop indruk	Een softwarefout kan ervoor gezorgd hebben dat het apparaat geen commando's meer ontvangt van de knoppen en dat het apparaat opnieuw moet worden opgestart door de stroom uit te schakelen.	Haal de stekker van de AC-adapter uit het stopcontact, wacht even en steek deze dan weer in.
De afstandsbediening werkt niet	<ul style="list-style-type: none"> a. Mogelijk zijn de batterijen bijna leeg b. De batterijen zijn verkeerd in het batterijvak geplaatst. c. De afstand tussen de afstandsbediening en het toestel is te groot. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Vervang de batterijen door nieuwe. b. Zorg ervoor dat de batterijen met de juiste polariteit in het batterijvak zijn geplaatst, zoals aangegeven in het batterijvak. c. Verklein de afstand tussen de afstandsbediening en het toestel.
De radio-antenne ontbreekt in de verpakking	De radioantenne wordt niet met dit apparaat meegeleverd.	Als u FM-/DAB-/DAB+-radio wilt ontvangen, dan moet u de antenne apart aanschaffen.
Problemen met radio-ontvangst	<ul style="list-style-type: none"> a. De antenne is mogelijk verkeerd gericht. b. Het apparaat staat mogelijk op een plaats waar er een zwak of geen signaal is. Mogelijk verstoren andere elektrische apparaten in de buurt de ontvangst. c. De locatie is niet geschikt voor het ontvangen van DAB+-signalen. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Richt de antenne opnieuw uit. b. Zoek een geschiktere plek. c. Controleer of uw geografische locatie dekking heeft voor het DAB+-signaal.
Ik kan geen netwerkverbinding tot stand brengen	<ul style="list-style-type: none"> a. De WLAN-functie op het apparaat is uitgeschakeld. b. Het wachtwoord dat u hebt ingevoerd voor de WLAN-verbinding is onjuist. c. Als u DHCP hebt uitgeschakeld, dan moet u handmatig een geldig IP-adres invoeren. d. Het apparaat heeft mogelijk problemen met de verbinding met het netwerk, omdat de router geen IP-adres aan het apparaat heeft toegewezen. e. Er is een firewall geactiveerd in het netwerk. f. Het apparaat bevindt zich buiten het wifi-ontvangstbereik. g. De router of het toegangspunt kan een softwarefout hebben en een herstart is vereist om het wifi-netwerk te verversen. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Maak verbinding met WLAN volgens de stappen in het hoofdstuk "Netwerkinstellingen" b. Voer het juiste wachtwoord opnieuw in. c. Probeer een IP-adres in te stellen op het apparaat. d. Activeer de DHCP-functie op de router en op de radio. Breng dan de verbinding opnieuw tot stand op het apparaat. e. Stel de firewall zodanig in dat toegang mogelijk is. f. Plaats de radio dicht bij de router of het toegangspunt. g. Start de router of het toegangspunt opnieuw op.
De Bluetooth-naam van de radio is niet zichtbaar op mijn Bluetooth-apparaat	De Bluetooth-functie van uw apparaat is uitgeschakeld.	Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie op uw Bluetooth-apparaat is ingeschakeld.

Merci

d'avoir choisi un produit Loewe. Nous sommes heureux de vous avoir comme client. Chez Loewe, nous combinons les normes les plus élevées de technologie, de conception et de convivialité. Cela vaut également pour nos télévisions, nos appareils audio/vidéo et nos accessoires. Ni la technologie ni la conception n'accomplissent une fin en elles-mêmes, mais ensemble elles peuvent faciliter la meilleure expérience audio et visuelle pour nos clients.

Notre conception n'est pas influencée par les tendances à court terme. Parce qu'après tout, vous avez acheté un équipement de haute qualité dont vous voudrez profiter à l'avenir.



Contenu

Contenu de la livraison	44
Documentation	44
Position de la plaque signalétique	44
Instructions de sécurité importantes...	45
Télécommande	46
Composants de l'unité principale	47
Mise en route.....	48
Menu principal	48
Radio Internet	48
Podcasts.....	49
Spotify	49
Amazon Music	49
Lecteur de musique (USB)	50
Radio numérique DAB+	50
Radio FM	51
Audio Bluetooth	51
CD	52
Minuteur de veille.....	52
Réveil.....	52
Réglages système.....	52
Égaliseur	53
Réglages réseau.....	53
Réglages de l'heure.....	54
Langue.....	54
Réinitialisation d'usine.....	54
Mise à jour logicielle.....	54
Assistant de configuration	54
Infos	54
Politique de confidentialité.....	54
Rétroéclairage	54
Loewe radio - contrôle de la radio via l'application ...	54
Mise au rebut	55
Licences	55
Données techniques.....	55
Dépannage	56

Contenu de la livraison

Déballez soigneusement l'appareil et assurez-vous que tous les accessoires sont présents :

- Unité principale
- Télécommande (avec 2 piles CR2032)
- Câble d'alimentation
- Guide de démarrage rapide
- Antenne FM/DAB

Consultez la documentation

Cette partie du manuel d'instructions contient des informations de base essentielles. L'appareil est préparé et configuré par l'intermédiaire du guide d'utilisation intuitif une fois que l'appareil a été allumé pour la première fois.

Un manuel d'utilisation détaillé décrivant les fonctions et fonctionnalités de votre nouveau produit Loewe peut être téléchargé sous forme électronique sur le site Web de Loewe.

Visitez notre site Web :

www.loewe.tv/de/support

Dans cette section, vous trouverez également les FAQ (questions fréquentes).

Forum Web officiel :

www.loewe-friends.de

Vous pouvez joindre le Centre d'assistance clientèle par téléphone :

09261 99-500 (Lun au Ven : 9 - 17 h)

Position de la plaque signalétique

Les étiquettes avec le numéro de modèle et la tension de fonctionnement se trouvent sur le bas du produit.

1 Instruction de sécurité importantes

Attention : Lisez attentivement cette page pour assurer un fonctionnement sûr de l'appareil.

Suivez toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement lors de l'utilisation de ce produit.

Gardez le mode d'emploi et les instructions de sécurité pour référence future.

Suivez strictement tous les avertissements fournis sur le produit et figurant dans le mode d'emploi.

Signification des symboles



Équipement à double isolation (classe II). Cet appareil électrique a été conçu de manière à ne pas nécessiter de liaison à la terre.



Cette marque indique que cet appareil est un produit laser de classe 1.



Ce symbole indique les risques causés par des tensions élevées.



Ce symbole alerte l'utilisateur d'autres risques plus spécifiques.



Ce symbole indique les dangers causés par la propagation du feu.

1.1 Installation

1.1.1 Placement

Placez l'unité sur une surface plane et stable

1.1.2 N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau



L'appareil ne doit jamais être exposé à des gouttes d'eau ou à des projections d'eau, comme à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un lave-linge, d'une cave humide ou d'une piscine. Ne placez jamais des récipients remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.

1.1.3 Ventilation



Les fentes et ouvertures dans le boîtier sont utilisées pour aérer l'appareil pour assurer son fonctionnement et le protéger contre la surchauffe. N'obstruez pas les trous d'aération. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation en plaçant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou des surfaces molles similaires. Cet appareil ne doit pas être installé dans une bibliothèque ou un placard intégré à moins qu'une ventilation suffisante soit assurée.

1.1.4 Chaleur



N'installez pas l'appareil à proximité de surfaces chaudes, comme des radiateurs, ventilateurs, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui peuvent être chauds. Ne placez jamais des objets avec une flamme nue, comme des bougies ou des lanternes, sur ou à proximité du dispositif. Les piles installées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme celle de la lumière du soleil, d'un feu ou d'une source similaire.

1.1.5 Accessoires

Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.

1.1.6 Connexion réseau

Assurez-vous que la fonction de pare-feu est activée sur votre point d'accès réseau (routeur). Consultez le manuel d'instructions de votre routeur.

Si vous ne voulez pas configurer de connexion réseau, n'exécutez pas l'assistant de configuration.

1.2 Utilisation

1.2.1 Utilisation prévue

Cet appareil est conçu exclusivement pour la réception et la lecture de signaux sonores.

1.2.2 Télécommande

L'exposition du capteur de télécommande à une lumière fluorescente à haute fréquence ou à la lumière directe du soleil peut provoquer un dysfonctionnement. Dans de tels cas, vous devez déplacer le système vers un autre emplacement pour éviter ces dysfonctionnements.

Les piles fournies sont destinées aux tests fonctionnels et peuvent avoir une durée de vie limitée. Si la plage de la télécommande diminue, remplacez-les par des piles neuves.

1.2.3 Surcharge



Ne surchargez pas les prises de courant, rallonges ou multi-prises, car cela créerait un risque d'incendie ou d'électrocution.

1.2.4 Orages



L'appareil doit être débranché du réseau électrique pendant les orages et si vous ne prévoyez pas de l'utiliser avant longtemps.

1.2.5 Pénétration de corps étrangers et de liquides

Veillez à ne pas laisser des corps étrangers ou liquides entrer dans ce dispositif à travers les trous de ventilation, sinon il existe un risque de contact avec des composants à haute tension ou de court-circuit pouvant entraîner un incendie ou d'électrocution. Ne renversez jamais de liquide sur cet appareil.

1.2.6 Risques associés à un volume sonore élevé



L'appareil n'est pas conçu pour une écoute avec un casque. Pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas à un volume sonore élevé pendant de longues périodes.

1.2.7 Déconnexion de l'alimentation

Le bouton d'alimentation ne coupe pas complètement l'alimentation, peu importe sa position. Pour déconnecter complètement l'appareil du secteur, débranchez le câble d'alimentation de la prise.



La prise d'alimentation doit être facilement accessible de sorte que l'unité peut être déconnectée du réseau électrique à tout moment.

1.2.8 Informations sur le laser (uniquement pour les appareils avec lecteur de CD intégré)

Ce produit contient un système laser à semi-conducteurs à l'intérieur du boîtier et est classé comme « PRODUIT LASER DE CLASSE 1 ». Pour éviter l'exposition au faisceau laser, ne retirez pas le couvercle.

1.3 Entretien

1.3.1 Entretien de l'appareil

Ne tentez jamais d'effectuer l'entretien de cet appareil vous-même, car les parties sous tension peuvent être exposées par les ouvertures ou le retrait des couvercles, et ce contact peut être dangereux. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.

1.3.2 Nettoyez uniquement avec un chiffon sec !

Débranchez l'adaptateur d'alimentation de cet appareil de la prise de courant secteur avant de nettoyer ce produit. N'utilisez jamais de détergents liquides ou de produits nettoyants sous forme de vaporisateur. Utilisez uniquement un chiffon humide pour le nettoyage.

1.4 Piles



Attention ! N'avez pas les piles !

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si cette pile bouton est ingérée, elle peut causer de graves brûlures internes en moins de 2 heures, voire même la mort.

Gardez les piles neuves et usées hors de la portée des enfants.

Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et mettez hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que la pile a peut-être été avalée ou qu'elle peut avoir pénétré une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



Attention !

Risque d'explosion si les piles sont remplacées par le mauvais type.

Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas. Ne jetez jamais les piles dans un feu ou de l'eau.

Ne transportez et ne stockez pas les piles avec d'autres objets métalliques. Les piles peuvent provoquer un court-circuit, fuir ou exploser.

Ne rechargez jamais une pile à moins qu'elle soit explicitement de type rechargeable.

Lorsque vous ne prévoyez pas d'utiliser la télécommande pendant une longue période (plus d'un mois), retirez les piles de la télécommande pour éviter les fuites.

Si les piles fuient, essuyez la fuite à l'intérieur du compartiment des piles et remplacez par des piles neuves.

N'utilisez pas de piles autres que celles spécifiées.

1.5 Réparations

1.5.1 Dommages nécessitant des réparations

Les travaux d'entretien et de réparation doivent être effectués par un personnel qualifié. L'entretien/la réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé (par exemple son adaptateur secteur), si du liquide a pénétré dans l'appareil, si des objets ont pénétré dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, quand il cesse de fonctionner correctement ou après une chute.

1.5.2 Pour minimiser le risque d'électrocution, d'incendie, etc.

Ne retirez pas les vis, couvercles ou pièces du boîtier.

1.6 Fonction d'économie d'énergie automatique

La radio est équipée d'une fonction d'économie d'énergie automatique. Elle met l'appareil en mode veille après 15 minutes de lecture à un volume très faible ou si la radio est coupée. Veuillez noter que ce réglage ne peut pas être modifié.

Déclaration de conformité UE

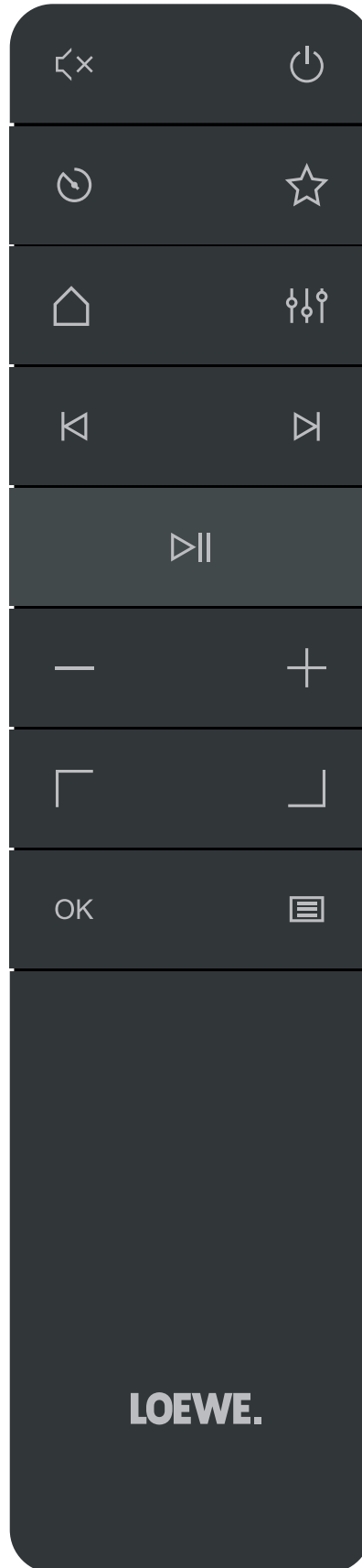
Par la présente, Loewe Technology GmbH déclare que la radio Loewe Klang s1 (s3) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur l'adresse Internet suivante : <https://www.loewe.tv/de/support>

Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

En raison de la plage de fréquences 5 GHz du module intégré WLAN, l'utilisation dans les pays suivants n'est autorisée qu'à l'intérieur des bâtiments :

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

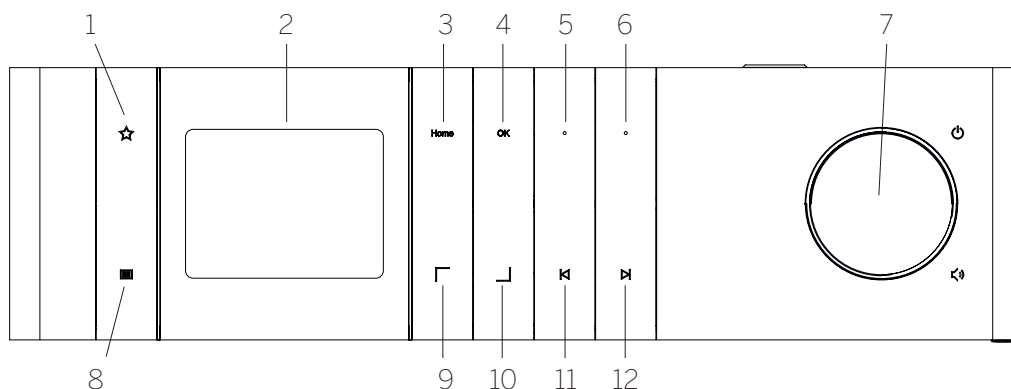
2 Télécommande



	Coupez/réactivez le son.
	Allume la radio ou passe en mode veille.
	Mise en veille - Appuyez plusieurs fois pour régler le temps souhaité après lequel la radio passe en mode veille.
	Affiche la liste des favoris sur l'écran.
	Menu d'accueil - Appuyez sur pour changer de mode : Radio Internet, podcasts, Spotify, Amazon Music, Deezer, radio DAB, radio FM, Bluetooth, lecteur de musique, CD (klang s3 uniquement).
	Égaliseur
	Pression brève - Piste audio précédente/recherche de la station FM précédente.
	Pression longue - Piste précédente/retour à l'étape précédente dans le menu.
	Pression brève - Piste audio suivante/recherche de la station FM suivante.
	Pression longue - Avance rapide.
	Lecture/pause de la piste audio.
	Réduisez le niveau de volume.
	Augmentez le niveau de volume.
	Déplacement vers le haut ou la gauche dans le menu.
	Déplacement vers le bas ou la droite dans le menu.
	Appuyez pour confirmer la sélection dans le menu.
	Affiche ou quitte le menu du mode audio en cours.

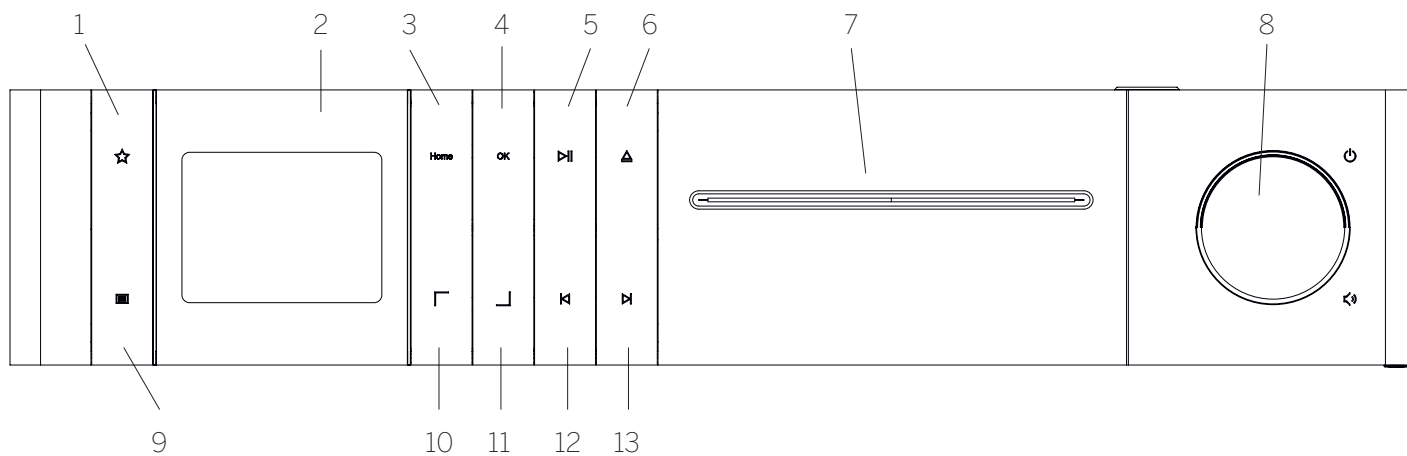
3 Composants de l'unité principale

Loewe klang s1



- | | | |
|--|--|--|
| <p>1. Liste des favoris - Affiche la liste des favoris sur l'écran.</p> <p>2. Écran TFT LCD</p> <p>3. Accueil - Affiche le menu d'accueil, où les modes peuvent être sélectionnés.</p> <p>4. OK - Appuyez pour confirmer la sélection dans le menu.</p> <p>5. Fav1 - En mode radio : appuyez brièvement pour rappeler les stations de radio préférées stockées comme Fav1. Maintenez la touche enfoncée pour stocker la station radio actuelle comme Fav1. Dans Spotify, ou en mode Bluetooth ou USB : Fonction Lecture/Pause.</p> | <p>6. Fav2 - En mode radio : appuyez brièvement pour rappeler les stations de radio préférées stockées comme Fav2. Maintenez la touche enfoncée pour stocker la station radio actuelle comme Fav2.</p> <p>7. Bouton de volume - Appuyez dessus pour allumer la radio ou passer en mode veille. Tournez-le vers la gauche pour réduire le niveau de volume. Tournez-le vers la droite pour augmenter le niveau de volume.</p> <p>8. Menu - Pression brève - Affiche des informations supplémentaires au sujet de la station/piste en cours. Pression longue - Affiche le menu du mode audio en cours.</p> | <p>9. Haut/Gauche - Déplacement vers le haut ou la gauche dans le menu.</p> <p>10. Bas/Droite - Déplacement vers le bas ou la droite dans le menu.</p> <p>11. Piste précédente - Pression brève - Piste audio précédente/recherche de la station FM précédente. Pression longue - Piste précédente/retour à l'étape précédente dans le menu.</p> <p>12. Piste suivante - Pression brève - Piste audio suivante/recherche de la station FM suivante. Pression longue - Avance rapide.</p> |
|--|--|--|

Loewe klang s3



- | | | |
|--|--|--|
| <p>1. Liste des favoris - Affiche la liste des favoris sur l'écran.</p> <p>2. Écran TFT LCD</p> <p>3. Accueil - Affiche le menu d'accueil, où les modes peuvent être sélectionnés.</p> <p>4. OK - Appuyez pour confirmer la sélection dans le menu.</p> <p>5. Lecture/Pause - Fonction de lecture/pause.</p> <p>6. Éjecter - Éjectez le CD du compartiment CD.</p> <p>7. Compartiment CD</p> | <p>8. Bouton de volume - Appuyez dessus pour allumer la radio ou passer en mode veille. Tournez-le vers la gauche pour réduire le niveau de volume. Tournez-le vers la droite pour augmenter le niveau de volume.</p> <p>9. Menu - Pression brève - Affiche des informations supplémentaires au sujet de la station/piste en cours. Pression longue - Affiche le menu du mode audio en cours.</p> <p>10. Haut/Gauche - Déplacement vers le haut ou la gauche dans le menu.</p> | <p>11. Bas/Droite - Déplacement vers le bas ou la droite dans le menu.</p> <p>12. Piste précédente - Pression brève - Piste audio précédente/recherche de la station FM précédente. Pression longue - Piste précédente/retour à l'étape précédente dans le menu.</p> <p>13. Piste suivante - Pression brève - Piste audio suivante/recherche de la station FM suivante. Pression longue - Avance rapide.</p> |
|--|--|--|

4 Mise en route

4.1 Connexion

Connectez le câble d'alimentation à la radio et à la prise de courant.


Afin de garantir une performance acoustique optimale et le bon acheminement des câbles, placez l'appareil à au moins 5 cm de tout mur.

Ouvrez le compartiment des piles de la télécommande et insérez les piles en respectant la polarité. Placez les deux « + » des piles vers le haut (face à vous) et fermez le compartiment des piles.



4.2 Connexion réseau

Pour recevoir la radio Internet, la radio doit être intégrée dans un réseau. Pour ce faire, le routeur doit être allumé et connecté à Internet. Assurez-vous que la connexion Wi-Fi du routeur est activée. Vous pouvez également consulter le mode d'emploi du routeur.



4.3 Mise en marche/arrêt (veille)

Appuyez sur le bouton  de la télécommande ou sur l'appareil pour allumer la radio. Appuyez à nouveau sur le bouton pour mettre l'appareil en mode veille. Pour l'éteindre complètement, débranchez-le de l'alimentation.




4.4 Navigation dans les menus

Vous pouvez naviguer dans les menus en appuyant sur les boutons  /  de la télécommande. Confirmez la sélection en appuyant sur le bouton **OK**.


4.5 Saisie de mots de passe, de textes de recherche, etc.

Utilisez les boutons  /  pour sélectionner les chiffres et/ou lettres correspondants individuellement et confirmez la sélection en appuyant sur **OK**. Pour corriger une entrée incorrecte, accédez au champ **[BKSP]** et confirmez avec le bouton **OK** de la télécommande. Cela supprimera la dernière entrée. Utilisez le champ **[ANNULER]** pour annuler complètement l'entrée. Si votre sélection est terminée, accédez au champ **[OK]** et confirmez la sélection en appuyant sur le bouton **OK**.

4.6 Réglage du volume et du mode muet

Vous pouvez régler le volume en appuyant sur les boutons  et  de la télécommande ou en tournant le bouton de volume sur l'appareil. Appuyez sur le bouton  pour mettre en sourdine la radio. Une autre pression sur le bouton rétablit le volume.



4.7 Informations complémentaires

En appuyant plusieurs fois sur le bouton  sur l'appareil, en fonction de la source et de la station, des informations supplémentaires peuvent s'afficher :

- Description
- Nom de la station, programme en cours, contenu, sujets, etc.
- Genre

- Le style de programme (genre) de la station s'affiche
- Niveau de signal et erreur de signal
- Débit binaire
- Informations sur le canal
- Date du jour et heure actuelle

4.8 Assistant de configuration

Lors du premier démarrage, l'assistant de configuration démarre automatiquement. Au premier démarrage, toutes les langues de menu disponibles sont répertoriées. Sélectionnez la langue souhaitée avec les boutons  /  et validez avec **OK**.

4.9 Démarrer l'assistant de configuration

Pour un démarrage simple et rapide (réglage de la date et de l'heure, établissement de la connexion Internet, etc.), nous vous recommandons d'exécuter l'assistant de configuration. Pour ce faire, sélectionnez **[OUI]**. Si vous voulez passer l'assistant de configuration, sélectionnez **[NON]**.

Tous les réglages effectués à l'aide de l'assistant de configuration peuvent ensuite être modifiés individuellement via les réglages système.

Vous pouvez également lancer à nouveau l'assistant de configuration à tout moment.

Si vous avez décidé de lancer l'assistant de configuration, vous verrez les options suivantes :

[Date/Heure]

Format 12/24 heures.

[Mise à jour automatique (Date et heure)]

[Mise à jour par DAB] ou **[Mise à jour par FM]**. Avec la mise à jour automatique via le réseau radio FM/DAB/DAB+, la date et l'heure sont fournies par les diffuseurs. Lors du réglage par le biais de ces sources, l'heure est correctement réglée, même après une panne de courant.



[Mise à jour réseau] - Lorsque cette option est sélectionnée, la date et l'heure sont réglées automatiquement via la connexion Internet. En outre, vous pouvez ajuster le fuseau horaire et l'heure d'été/d'hiver.

[Pas de mise à jour] - La date et l'heure doivent être réglées manuellement.

[Garder connexion réseau]

Si vous sélectionnez **[Oui]**, la radio conserve la connexion réseau en mode veille. Cela permet un démarrage rapide de la radio. Cela vous permet également d'allumer la radio en utilisant l'application « Loewe radio ».

5 Menu principal

Pour afficher le menu principal, appuyez sur le bouton  de la télécommande ou maintenez le bouton  de la radio enfoncé. Le menu du mode audio sélectionné s'affiche. Dans ce menu, sélectionnez **[Menu principal]** pour ouvrir le menu principal. Ce menu contient diverses sources audio et options de configuration :


- [Radio Internet]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Lecteur de musique] (USB)
- [Radio DAB]
- [Radio FM]
- [Audio Bluetooth]
- [CD] (Loewe klang s3 uniquement)
- [Minuterie de veille]
- [Réveil]
- [Réglages système]

6 Radio Internet


La radio Internet offre un vaste choix de différentes offres du monde entier. Vous pouvez sélectionner les stations de diverses façons. Pour ce faire, sélectionnez **[Radio Internet]** dans le menu d'accueil.

6.1 Recherche de stations

La radio propose diverses possibilités de recherche pour la station souhaitée.

Naviguez parmi les éléments du menu et les options. Une fois que vous avez trouvé la station désirée, confirmez votre sélection avec le bouton **OK**. La lecture de la radio Internet peut être arrêtée en appuyant sur le bouton  de la télécommande. Une autre pression sur le bouton recharge la station.


6.1.1 Recherche de pays et régions

Pour rechercher des stations de certains continents, pays et régions, appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de stations]**. Confirmez la sélection.

Sélectionnez le menu **[Emplacement]** pour choisir un pays ou une région.


6.1.2 Recherche par genre

Pour rechercher des stations avec un style ou thème spécifique, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de stations]**. Après confirmation de la sélection, accédez au menu **[Découvrir]**. Après confirmation, vous pouvez affiner votre recherche en fonction de l'origine ou de la langue de la station.

6.1.3 Recherche par nom

Si vous connaissez le nom de la station souhaitée, vous pouvez la rechercher spécifiquement :

Appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de stations]**. Après confirmation de la sélection, accédez au menu **[Rechercher]**. Entrez tout ou partie du nom de la station dans le masque d'entrée et sélectionnez le champ « OK » pour lancer la recherche. Vous recevrez une liste de toutes les stations dont le nom contient le texte que vous recherchez.


6.1.4 Stations populaires

Vous trouverez une sélection des stations les plus populaires en procédant comme suit :

Appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de stations]**. Après confirmation de la sélection, accédez au menu **[Populaire]** et sélectionnez la station désirée.

6.1.5 Stations locales

Pour rechercher spécifiquement les stations du pays de l'emplacement actuel de la radio, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de stations]**. Après confirmation de la sélection, accédez au menu avec le nom du pays de l'emplacement actuel (par exemple « France »).


6.2 Favoris (emplacements de mémoire)



20 emplacements mémoire (favoris) sont disponibles pour stocker vos stations préférées. Vous pouvez ajouter aux favoris les stations des sources **[Radio Internet]** et **[Podcasts]**.

6.2.1 Stockage de stations par sélection directe des boutons Fav1 ou Fav2 de la radio (klang s1 uniquement) :

Sur la radio, vous pouvez attribuer les emplacements de mémoire 1 - 2 à l'aide des boutons de l'appareil. Pour ce faire, sélectionnez la station désirée et appuyez sur Fav1 ou Fav2 jusqu'à ce que **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran. Les emplacements mémoire peuvent être appelés en appuyant brièvement sur le bouton correspondant.

6.2.2 Stockage de stations aux emplacements mémoire 1 - 20

Sélectionnez la station souhaitée et maintenez le bouton  de la radio ou de la télécommande. Maintenant, sélectionnez un emplacement de mémoire dans la liste des mémoires de station et confirmez la sélection avec le bouton OK de la radio ou de la télécommande. Le **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran.

Vous pouvez facilement appeler les emplacements mémoire en appuyant brièvement sur le bouton  de la radio ou de la télécommande. Utilisez les boutons  pour sélectionner une station et appuyez sur **OK** pour confirmer.




Remarque : Les emplacements de mémoire ne peuvent pas être supprimés, mais ils peuvent être remplacés par d'autres stations.

7 Podcasts


Les podcasts sont des articles disponibles sur divers sujets, par exemple des émissions d'information, des nouvelles et bien plus encore. Comme avec la radio Internet, vous pouvez filtrer les podcasts ou rechercher un podcast dans la base de données entière. Pour ce faire, sélectionnez la source **[Podcasts]** dans le menu d'accueil.

7.1 Trouver des podcasts

La radio offre diverses options de recherche de podcasts.

Naviguez parmi les éléments du menu et les options. Une fois que vous avez trouvé le podcast que vous recherchez, confirmez votre sélection avec le bouton OK. La lecture des podcasts peut être mise en pause et redémarrée en appuyant sur le bouton  de la télécommande. En appuyant sur , vous pouvez avancer rapidement et revenir en arrière dans le podcast à une vitesse croissante (32 fois max.). Appuyez brièvement sur le bouton  pour sauter au début du podcast.


7.1.1 Recherche de pays et régions

Pour rechercher des podcasts de continents, pays et régions spécifiques, appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de podcasts]**. Confirmez la sélection.

Sélectionnez le menu **[Emplacement]** pour choisir un pays ou une région.

7.1.2 Recherche par genre

Pour trouver des podcasts avec du contenu ou des sujets spécifiques, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de podcasts]**. Après confirmation de la sélection, accédez au menu **[Découvrir]**. Après confirmation, vous pouvez affiner votre recherche en fonction de l'origine ou de la langue des podcasts.


7.1.3 Recherche par nom

Si vous connaissez le nom du podcast que vous souhaitez trouver, vous pouvez le rechercher :

Appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de podcasts]**. Après confirmation de la sélection, accédez au menu **[Rechercher]**. Entrez tout ou partie du nom de podcast dans le masque d'entrée et sélectionnez le champ **[OK]** pour lancer la recherche. Vous recevrez une liste de tous les podcasts ou épisodes dont le nom contient le texte que vous recherchez.

7.1.4 Podcasts populaires

Pour rechercher des podcasts populaires du pays de l'emplacement actuel de la radio, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  pour afficher la **[Liste de podcasts]**. Après confirmation de la sélection, accédez au menu avec le nom du pays de l'emplacement actuel (par exemple « France »).

7.2 Favoris (emplacements de mémoire)



20 espaces de stockage (favoris) sont disponibles pour le stockage de podcasts. Vous pouvez ajouter aux favoris les stations des sources **[Radio Internet]** et **[Podcasts]**.

7.2.1 Enregistrement de podcasts par sélection directe des boutons Fav1 ou Fav2 de la radio (klang s1 uniquement) :

Sur la radio, vous pouvez attribuer les emplacements de mémoire 1 - 2 à l'aide des boutons de l'appareil. Pour ce faire, sélectionnez le podcast désiré et appuyez sur Fav1 ou Fav2 jusqu'à ce que **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran. Les emplacements mémoire peuvent être appelés en appuyant brièvement sur le bouton correspondant.

7.2.2 Enregistrement de podcasts aux emplacements mémoire 1 - 20

Sélectionnez le podcast désiré et maintenez le bouton  de la radio ou de la télécommande. Maintenant, sélectionnez un emplacement de mémoire dans la liste des mémoires de station et confirmez la sélection avec le bouton OK de la radio ou de la télécommande. Le **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran.

Vous pouvez facilement appeler les emplacements mémoire en appuyant brièvement sur le bouton  de la radio ou de la télécommande. Utilisez les boutons  pour sélectionner un podcast et appuyez sur OK pour confirmer.

Remarque : Les emplacements de mémoire ne peuvent pas être supprimés, mais ils peuvent être remplacés par d'autres stations.

8 Spotify

Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour contrôler Spotify. Accédez à spotify.com/connect pour en savoir plus. Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces que vous pouvez trouver ici :

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Pour utiliser ce service sur votre radio, vous avez besoin d'un compte Amazon Music (plus d'informations sur music.amazon.com).

9.1 Connexion à Amazon Music


La première connexion à Amazon La musique doit être effectuée en utilisant l'application « Loewe radio » (voir le chapitre « Loewe radio - commande de la radio via l'application »).

Dans l'application « Loewe radio », sélectionnez votre radio, appuyez sur la **[Source]** et sélectionnez **[Amazon Music]**. Appuyez sur **[Parcourir]** en haut de l'écran, puis sur **[Se connecter avec Amazon]**. Entrez vos informations d'identification et connectez-vous.

La radio est maintenant connectée à votre compte Amazon Music.

9.2 Contrôle d'Amazon Music

Assurez-vous que la radio est connectée au réseau Wi-Fi et sélectionnez la source **[Amazon Music]** dans le menu d'accueil.

Dans le menu, appuyez sur  pour sélectionner l'élément souhaité. Appuyez sur **OK** pour confirmer l'élément sélectionné. Maintenez **K** pour revenir au menu précédent.

Pendant la lecture de musique, appuyez sur  pour ouvrir le menu Amazon Music.

Utilisez les boutons de la radio ou de la télécommande pour changer le volume, lire/mettre en pause l'audio et aller en avant ou en arrière à travers vos listes de lecture.

Vous pouvez également utiliser l'application « Loewe radio » pour sélectionner et lire vos chansons ou listes de lecture.


9.3 Favoris (emplacements de mémoire)



8 emplacements mémoire (favoris) sont disponibles pour stocker des chansons.

9.3.1 Enregistrement de chansons par sélection directe des boutons Fav1 ou Fav2 de la radio (klang s1 uniquement) :

Sur la radio, vous pouvez attribuer les emplacements de mémoire 1 - 2 à l'aide des boutons de l'appareil. Pour ce faire, sélectionnez la chanson désirée et appuyez sur **Fav1** ou **Fav2** jusqu'à ce que **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran. Les emplacements mémoire peuvent être appelés en appuyant brièvement sur le bouton correspondant.

9.3.2 Enregistrement de chansons aux emplacements mémoire 1 - 8 :

Sélectionnez la chanson souhaitée et maintenez le bouton  de la radio ou de la télécommande. Maintenant, sélectionnez un emplacement de mémoire dans la liste des mémoires de station et confirmez la sélection avec le bouton **OK** de la radio ou de la télécommande. Le **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran.

Vous pouvez facilement appeler les emplacements mémoire en appuyant brièvement sur le bouton  de la radio ou de la télécommande. Utilisez les boutons  pour sélectionner une chanson, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

Remarque : Les emplacements de mémoire ne peuvent pas être supprimés, mais ils peuvent être remplacés par d'autres chansons.

10 Deezer


Pour utiliser ce service sur votre radio, vous avez besoin d'un compte Deezer (plus d'informations sur www.deezer.com).


10.1 Connexion à Deezer

Assurez-vous que la radio est connectée au réseau Wi-Fi et sélectionnez la source **[Deezer]** dans le menu d'accueil. Vous serez invité à entrer vos informations d'identification Deezer : e-mail et mot de passe.

Remarque : Ce service sera disponible pour la radio à une date ultérieure, après mise à jour du logiciel.

10.2 Contrôle de Deezer

Dans le menu, appuyez sur  pour sélectionner l'élément souhaité. Appuyez sur **OK** pour confirmer l'élément sélectionné. Maintenez **K** pour revenir au menu précédent.

Pendant la lecture de la musique, appuyez sur  pour ouvrir le menu Deezer.

Utilisez les boutons de la radio ou de la télécommande pour changer le volume, lire/mettre en pause l'audio et aller en avant ou en arrière à travers vos listes de lecture.

Vous pouvez également utiliser l'application « Loewe radio » pour sélectionner et lire vos chansons ou listes de lecture.


10.3 Favoris (emplacements de mémoire)



8 emplacements mémoire (favoris) sont disponibles pour stocker des chansons.

10.3.1 Enregistrement de chansons par sélection directe des boutons Fav1 ou Fav2 de la radio (klang s1 uniquement) :

Sur la radio, vous pouvez attribuer les emplacements de mémoire 1 - 2 à l'aide des boutons de l'appareil. Pour ce faire, sélectionnez la chanson désirée et appuyez sur **Fav1** ou **Fav2** jusqu'à ce que **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran. Les emplacements mémoire peuvent être appelés en appuyant brièvement sur le bouton correspondant.

10.3.2 Enregistrement de chansons aux emplacements mémoire 1 - 8 :

Sélectionnez la chanson souhaitée et maintenez le bouton  de la radio ou de la télécommande. Maintenant, sélectionnez un emplacement de mémoire dans la liste des mémoires de station et confirmez la sélection avec le bouton **OK** de la radio ou de la télécommande. Le **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran.

Vous pouvez facilement appeler les emplacements mémoire en appuyant brièvement sur le bouton  de la radio ou de la télécommande. Utilisez les boutons  pour sélectionner une chanson, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.


Remarque : Les emplacements de mémoire ne peuvent pas être supprimés, mais ils peuvent être remplacés par d'autres chansons.



11 Lecteur de musique (USB)

Vous pouvez utiliser cette source pour lire les fichiers MP3 (16 bits/48 kHz) à partir d'une clé USB. Pour ce faire, sélectionnez la source « USB » dans le menu principal.

Lorsque vous insérez une clé USB, **[Clé USB insérée - ouvrir le dossier ?]** s'affiche. Répondez **[OUI]**. L'écran affiche alors les fichiers et dossiers disponibles. Si vous sélectionnez **[NON]** à ce stade, vous basculerez vers la dernière source audio sélectionnée ou le dernier menu utilisé.



11.1 Lecture de fichiers MP3

Sélectionnez le dossier ou la piste de votre choix dans le menu. La lecture de la musique commence avec **OK**. Dans le menu, vous pouvez utiliser les boutons  pour naviguer dans les structures de dossiers. Appuyez de façon prolongée sur **K** pour revenir au dossier précédent.


Sur l'écran de lecture de la piste, le bouton  met en pause ou reprend la lecture. En appuyant à plusieurs reprises sur les boutons  vous pouvez effectuer l'avance rapide et le retour dans la piste avec une vitesse croissante (32 fois max.). Appuyez brièvement sur **K** pour revenir au début de la piste ou aller à la piste précédente.

11.2 Lecture aléatoire et répétition


Pour lire les fichiers MP3 d'un dossier dans un ordre aléatoire, ou pour répéter la lecture des fichiers, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  de la télécommande ou maintenez enfoncé le bouton  sur l'appareil et sélectionnez **[Lecture répétée]** et/ou **[Lecture aléatoire]**. Les fonctions sont activées ou désactivées avec le bouton **OK**.

11.3 Liste de lecture

Vous avez la possibilité de créer une liste de lecture pour vos fichiers MP3. 200 emplacements de mémoire sont disponibles pour cela. Pour enregistrer une piste dans la liste de lecture, appuyez sur le bouton **OK** dans la liste des pistes jusqu'à ce que **[Ajouté à ma liste de lecture]** s'affiche à l'écran. La piste est maintenant enregistrée dans la liste de lecture. Pour lire la liste, appuyez sur le bouton  sélectionnez **[Liste de lecture]** et confirmez la piste souhaitée.

Les fonctions de lecture aléatoire et de répétition sont également disponibles. Vous pouvez supprimer la liste de lecture en cours en exécutant la fonction **[Effacer ma liste de lecture]** dans le **[Menu]**. Si vous confirmez **[Tout supprimer de ma liste de lecture]** avec **[OUI]**, la liste est supprimée. Vous ne pouvez pas supprimer des pistes individuelles de la liste de lecture.

Remarque : Si certaines pistes de la liste de lecture ne se trouvent pas sur la clé USB actuelle, la lecture est interrompue avec le message d'erreur **[Impossible d'ouvrir le média sélectionné.]**. Appuyez alors sur le bouton  pour effacer le message d'erreur. Créez une nouvelle liste de lecture.

12 Radio numérique DAB+


Avant de pouvoir régler et écouter la radio DAB, vous devez installer l'antenne (non fournie dans l'emballage) sur le côté arrière de la radio.

Pour recevoir la radio numérique DAB+, basculez sur la source **[Radio DAB]** dans le menu d'accueil. Lors du premier basculement, une recherche automatique démarre. **[Recherche]** s'affiche à l'écran, avec le nombre de stations trouvées jusqu'à présent et une barre de progression correspondante.

Certaines stations offrent des informations supplémentaires sous forme de diaporama.


Pour afficher ces informations sur la radio en grand format, appuyez sur le bouton **OK** de la télécommande ou de la radio. Appuyez à nouveau pour revenir à l'affichage précédent.

12.1 Recherche de stations




Pour rechercher des stations à recevoir, vous pouvez lancer une recherche automatique. Pour ce faire, utilisez le bouton  pour ouvrir le menu, et sélectionnez **[Recherche]**. La **[Recherche]** s'affiche à l'écran avec le nombre de stations trouvées jusqu'à présent et une barre de progression correspondante. Les stations sont ensuite enregistrées dans l'ordre alphabétique.

Les stations qui ont été trouvées lors d'une recherche précédente mais ne peuvent pas être reçues actuellement sont présentées dans la liste des stations avec un « ? » en face de leur nom.

12.2 Réglage manuel


Vous pouvez également définir des ensembles manuellement. Pour ce faire, utilisez le bouton  pour afficher le menu et sélectionnez **[Réglage manuel]**. Sélectionnez ensuite la station désirée et confirmez avec OK. Maintenant, des informations sur l'ensemble et la puissance du signal s'affichent. Appuyez à nouveau sur OK pour enregistrer les stations correspondantes dans la liste.

12.3 Liste des stations

Appuyez sur le bouton  et confirmez la [Liste des stations] avec OK. Utilisez les boutons  /  pour sélectionner une station, puis appuyez sur OK pour confirmer. L'appareil se met automatiquement en mode lecture.

Remarque : La qualité de réception d'une station dépend de facteurs tels que les conditions climatiques, l'emplacement d'installation et l'orientation de l'antenne. Si une station de la liste des stations ne peut pas être reçue, changez l'orientation de l'antenne ou l'emplacement de la radio. Les stations qui ne peuvent plus être reçues peuvent être supprimées de la liste des stations.

12.4 Supprimer les stations qui ne peuvent plus être reçues

Les stations qui ne peuvent plus être reçues peuvent être supprimées de la liste. Pour ce faire, appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[Supprimer non valides]**. Sous **[Cette action supprimera toutes les stations non valides, continuer ?]**, sélectionnez **[OUI]** et ces stations seront supprimées. Sélectionner **[NON]** vous ramène dans le menu sans supprimer les stations.

12.5 Favoris (emplacements de mémoire)




40 emplacements mémoire (favoris) sont disponibles pour stocker vos stations DAB+.

12.5.1 Stockage de stations DAB+ par sélection directe des boutons Fav1 ou Fav2 de la radio (klang s1 uniquement) :

Sur la radio, vous pouvez attribuer les emplacements de mémoire 1 - 2 à l'aide des boutons de l'appareil. Pour ce faire, sélectionnez la station désirée et appuyez sur Fav1 ou Fav2 jusqu'à ce que **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran. Les emplacements mémoire peuvent être appelés en appuyant brièvement sur le bouton correspondant.

12.5.2 Enregistrement de stations DAB+ aux emplacements mémoire 1 - 40

Sélectionnez la station souhaitée et maintenez le bouton  de la radio ou de la télécommande. Maintenant, sélectionnez un emplacement de mémoire dans la liste des mémoires de station et confirmez la sélection avec le bouton OK de la radio ou de la télécommande. Le **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran.

Vous pouvez facilement appeler les emplacements mémoire en appuyant brièvement sur le bouton  de la radio ou de la télécommande. Utilisez les boutons  /  pour sélectionner une station, puis appuyez sur OK pour confirmer.

Remarque : Les emplacements de mémoire ne peuvent pas être supprimés, mais ils peuvent être remplacés par d'autres stations.

12.6 DRC (contrôle de plage dynamique)

Certaines stations DAB+ prennent en charge DRC, qui réduit la différence entre les tons doux et forts. Les réglages suivants sont possibles :

[DRC haut] :

Forte compression des différents volumes. La dynamique est considérablement réduite.

[DRC faible] :

Faible compression sans grande perte de dynamique.

[Désactiver DRC] :

Pas de compression.

Pour définir les paramètres, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[DRC]**. Les paramètres de DRC peuvent être modifiés dans le menu suivant. Le réglage actuel est indiqué par **[*]**.

12.7 Ordre des stations

Par défaut, la radio trie les stations dans l'ordre alphabétique. Les stations peuvent être triées par ensembles. Pour définir les paramètres, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[Ordre des stations]**. Les paramètres peuvent être modifiés dans le menu suivant. Le réglage actuel est indiqué par **[*]**.

13 Radio FM


Avant de pouvoir régler et écouter la radio FM, vous devez installer l'antenne (non fournie dans l'emballage) sur le côté arrière de la radio.

Sélectionnez **[RADIO FM]** dans le menu d'accueil pour passer à la réception FM.


13.1 Recherche de stations

Vous pouvez effectuer une recherche automatique des stations FM. Pour lancer la recherche automatique, appuyez sur le bouton OK de la télécommande ou de la radio. La recherche s'arrête à la station suivante trouvée et commence à la lire.

13.2 Paramètres de recherche

Vous pouvez utiliser cette fonction pour déterminer si seules les stations avec un signal de réception fort sont prises en compte. Pour ce faire, appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[Paramètres de recherche]**. Dans le menu suivant, **[Recherche de stations FM]**, vous pouvez maintenant répondre à la question **[Stations fortes seulement]** avec **[OUI]** ou **[NON]**. Le réglage actuel est identifié par **[*]**.

13.3 Paramètres audio

Pour les stations avec une mauvaise réception, une légère amélioration de la qualité peut être obtenue en passant à la réception mono. Pour ce faire, appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[Réglages audio]**. Dans le menu suivant, **[Réception FM faible]**, vous pouvez maintenant répondre à la question **[Écouter en mono uniquement]** avec **[OUI]** ou **[NON]**. Le réglage actuel est identifié par **[*]**.


13.4 Favoris (emplacements mémoire)




40 emplacements mémoire (favoris) sont disponibles pour stocker vos stations FM.

13.4.1 Stockage de stations FM par sélection directe des boutons Fav1 ou Fav2 de la radio (klang s1 uniquement)

Sur la radio, vous pouvez attribuer les emplacements de mémoire 1 - 2 à l'aide des boutons de l'appareil. Pour ce faire, sélectionnez la station désirée et appuyez sur Fav1 ou Fav2 jusqu'à ce que **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran. Les emplacements mémoire peuvent être appelés en appuyant brièvement sur le bouton correspondant.

13.4.2 Stockage de stations FM aux emplacements mémoire 1 - 40

Sélectionnez la station souhaitée et maintenez le bouton  de la radio ou de la télécommande. Maintenant, sélectionnez un emplacement de mémoire dans la liste des mémoires de station et confirmez la sélection avec le bouton OK de la radio ou de la télécommande. Le **[Préréglage stocké]** s'affiche à l'écran.

Vous pouvez facilement appeler les emplacements mémoire en appuyant brièvement sur le bouton  de la radio ou de la télécommande. Utilisez les boutons  /  pour sélectionner une station, puis appuyez sur OK pour confirmer.

Remarque : Les emplacements de mémoire ne peuvent pas être supprimés, mais ils peuvent être remplacés par d'autres stations.

14 Audio Bluetooth

La fonction Bluetooth permet la transmission sans fil de fichiers de musique (streaming audio) à la radio. Smartphones, tablettes ou appareils similaires peuvent être appariés. Pour ce faire, sélectionnez la source **[Audio Bluetooth]** dans le menu d'accueil.

14.1 Appairer des appareils Bluetooth pour la première fois

Assurez-vous que le terminal à appairer est sous tension et que le Bluetooth est activé. Sélectionnez la source **[Audio Bluetooth]** dans le menu d'accueil. **[Bluetooth découvrable]** s'affiche à l'écran. Ouvrez maintenant les paramètres Bluetooth du terminal à appairer et commencez à y chercher les appareils Bluetooth disponibles. Sélectionnez « Loewe klang s1 (s3) » et lancez le processus d'appariement.

Une fois l'appariement réussi, **[Connecté]** s'affiche à l'écran. Maintenant, la lecture de la musique peut être contrôlée via votre téléphone/tablette. Pour ce faire, utilisez l'application musicale de votre choix.


Le fonctionnement de base de lecture/pause et d'avance rapide/retour est possible à l'aide des boutons correspondants de la télécommande.

Remarque : Certains appareils nécessitent un code PIN lors de la connexion. Si c'est le cas, saisissez « 0000 ».

14.2 Connexion automatique quand l'appariement a déjà eu lieu

Si la source est modifiée de **[Audio Bluetooth]** à autre chose ou que la radio est éteinte, la connexion Bluetooth est coupée. Si la radio est à nouveau mise en marche ou remise en mode **[Audio Bluetooth]**, une connexion automatique est établie.

Remarque : Si une connexion automatique est impossible, procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[Afficher les détails]**. Ensuite, ouvrez la **[Liste des appareils appariés]** pour sélectionner et vous connecter à l'appareil souhaité. Appuyez sur le bouton OK pour établir la connexion, et **[Connecté]** s'affiche brièvement à l'écran.

14.3 Appariement d'un autre appareil





Pour connecter un autre appareil à la radio, appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[Configurer Bluetooth]**. Cela coupera la connexion actuelle.

Procédez ensuite comme lors du premier appariement d'appareil. Par la suite, cet appareil est également enregistré dans la liste des appareils appariés et peut être sélectionné via le menu correspondant (voir ci-dessus). Vous pouvez enregistrer un maximum de 8 appareils.

15 CD (klang s3 uniquement)

Vous pouvez utiliser cette source pour écouter vos CD. Sélectionnez la source [CD] dans le menu d'accueil.

15.1 Lecture de CD


Insérez un disque dans le compartiment CD. Seuls les disques standard de 12 cm sont pris en charge. Assurez-vous que la face étiquette du CD fait face à l'avant de la radio. La lecture du CD commence automatiquement. Appuyez à plusieurs reprises sur  ou  pour passer à la piste précédente/suivante. Maintenez  ou  pour revenir en arrière ou avancer rapidement sur la piste en cours.


Astuce : Insérez un CD lorsque la radio est en mode veille. La radio se réveille et commence la lecture du disque.

Remarque : Certains fichiers MP3 peuvent ne pas être pris en charge.


15.2 Lecture aléatoire et répétition

Pour lire des pistes de CD/fichiers MP3 dans un ordre aléatoire ou lire des fichiers à plusieurs reprises :








Pour activer la lecture aléatoire, appuyez sur le bouton  sélectionnez **[Lecture aléatoire]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer. Ensuite, sélectionnez l'option **[Activer]** et appuyez à nouveau sur **OK** pour confirmer.

Pour répéter des pistes, appuyez sur le bouton  sélectionnez **[Répéter]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer. Ensuite, sélectionnez **[Répéter 1]** pour répéter une seule piste ou **[Répéter tout]** pour répéter toutes les pistes. Confirmez votre sélection en appuyant sur le bouton **OK**.

15.3 Éjection d'un CD


Pour éjecter le disque du compartiment CD, appuyez sur le bouton  de la radio.

16 Minuterie de veille

Avec cette fonction, vous pouvez passer la radio en mode veille automatiquement après une période de temps définie. Vous pouvez choisir entre 15, 30, 45 ou 60 minutes. **[Désactiver veille]** supprimant le délai fixé précédemment. Pour ce faire, appuyez sur le bouton  tandis que la source audio est sélectionnée, puis sélectionnez **[Menu principal]**. Utilisez les boutons  et  pour naviguer dans le menu, et sélectionnez **[Veille]**. Utilisez les boutons  et  dans le menu **[Régler le temps de veille]** pour sélectionner la période souhaitée, et confirmez avec le bouton OK. Sortez à nouveau des menus avec le bouton . Vous pouvez également utiliser le bouton  de la télécommande pour régler la période.

Le temps restant est indiqué dans le coin inférieur gauche de l'écran, le nombre de minutes se réduisant progressivement.

17 Réveil

Cette radio propose 2 réveils réglables individuellement. Vous pouvez régler le réveil depuis le menu principal. Appuyez sur le bouton  tandis que la source audio est sélectionnée, puis sélectionnez **[Alarmes]**.



17.1 Activer

Sélectionnez ici les jours auxquels l'alarme doit être activée. La sélection suivante est disponible :

[Désactiver] / **[Tous les jours]** / **[Une fois]** / **[Weekend]** / **[Jours de la semaine]**

Sélectionnez **[Désactiver]** pour désactiver une alarme activée.

17.2 Heure

Réglez d'abord les heures d'abord avec les boutons  et  puis les minutes après avoir appuyé sur le bouton OK.

17.3 Mode

Ici, vous définissez la source audio avec laquelle vous voulez vous réveiller. La sélection suivante est disponible : **[Sonnerie]** / **[Radio Internet]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Préréglage

La station déclenchée par le réveil est spécifiée ici. La dernière station écoutée ou les stations enregistrées dans les favoris sont disponibles ici. Ne s'applique pas au mode Sonnerie.

17.5 Volume


Réglez ici le volume d'alarme désiré.

17.6 Enregistrer

Une fois que vous avez effectué tous les réglages, appuyez sur le bouton OK pour enregistrer les réglages.



Un réveil activé est représenté par un symbole d'alarme et le numéro du réveil actif en bas à gauche de l'écran. En mode veille, vous pouvez également voir l'heure d'alarme programmée.

17.7 Éteindre le réveil après activation

Pour éteindre le réveil jusqu'au prochain cycle d'alarme, appuyez sur le bouton  sur l'appareil ou la télécommande. **[Alarme désactivée]** s'affiche brièvement à l'écran. Si vous voulez seulement interrompre la fonction d'alarme pendant quelques minutes (rappel), vous pouvez utiliser n'importe quel autre bouton. Réglez le retard de l'alarme en appuyant sur un bouton pour choisir entre 5, 10, 15 et 30 minutes. Ce retard peut être renouvelé indéfiniment. Après un court laps de temps, la radio passe automatiquement en **[Veille]** et le temps restant avant la réactivation du réveil s'affiche à côté du symbole d'alarme clignotant.

Remarque : Les heures de réveil enregistrées sont conservées en cas de panne de courant.





18 Réglages système

Dans les réglages système, vous pouvez modifier les paramètres de la radio et afficher des informations importantes à son sujet. Pour afficher le menu Réglages système, appuyez sur le bouton  de la télécommande ou maintenez enfoncé le bouton  de la radio. Le menu du mode audio sélectionné s'affiche. Dans ce menu, sélectionnez **[Réglages système]** pour ouvrir le menu Réglages système. Le menu **[Réglages système]** contient les choix suivants :




- [Égaliseur]
- [Réseau]
- [Date/Heure]
- [Langue]
- [Réinitialisation d'usine]
- [Mise à jour logicielle]
- [Assistant de configuration]
- [Infos]
- [Politique de confidentialité]
- [Rétroéclairage]
- [Lumière ambiante]

19 Égaliseur

Avec l'égaliseur, vous pouvez régler le son de la radio à votre goût. Vous pouvez choisir parmi les paramètres préconfigurés ou créer votre propre profil. Procédez comme suit :



Appuyez sur le bouton  et sélectionnez **[Paramètres système]**, puis **[Égaliseur]**. Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton  de la télécommande. Vous pouvez sélectionner un profil audio avec les boutons  et , puis confirmer avec **OK**. Les profils suivants sont disponibles : **[Normal]** / **[Plat]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Classique]** / **[Pop]** / **[Actualités]** / **[Mon EQ]**

Configuration de **[Mon EQ]** :

Accédez à **[Configuration du profil Mon EQ]** et confirmez avec **OK**. Vous pouvez maintenant régler les **[Graves]** et les **[Aigus]** dans le menu suivant. Confirmez le réglage **[Graves]** ou **[Aigus]** avec le bouton **OK**. effectuez les réglages appropriés avec les boutons  ou , puis confirmez avec le bouton **OK**. Lorsque vous avez terminé d'ajuster les graves et les aigus, appuyez de façon prolongée sur le bouton  pour enregistrer les modifications. Sélectionnez **[OUI]** et appuyez sur **OK** pour enregistrer ce nouveau profil d'égaliseur. Le profil sonore actif est indiqué par **[*]**.

20 Paramètres réseau

20.1 Assistant réseau

L'assistant réseau vous permet de connecter la radio à Internet. Pour y accéder, procédez comme suit : Sélectionnez **[Réseau]** dans le menu **[Réglages système]** puis confirmez **[Assistant réseau]**. La radio commence maintenant une recherche des connexions WLAN disponibles et les répertorie. Les différents réseaux peuvent être sélectionnés avec les boutons  et . À la fin de la liste, vous avez la possibilité de choisir **[Nouvelle recherche]** ou **[Configuration manuelle]**.

20.2 Connexion réseau sans fil (WLAN)

Selon le réseau, vous avez plusieurs options à choisir pour vous connecter au réseau. Les réseaux qui prennent en charge une connexion WPS (Wi-Fi Protected Setup) sont identifiés dans la liste par le préfixe **[WPS...]**. Les autres connexions sont des réseaux ouverts ou des connexions qui sont protégées par mot de passe.

Remarque : Une connexion réseau active est indiquée par un symbole blanc en bas à droite de l'écran. Si aucune connexion n'est active, ce symbole est barré.

20.3 WPS/Protégé par mot de passe/Connexion ouverte

Une connexion WPS permet à la radio de se connecter à votre réseau de manière simple et protégée. Deux options sont disponibles. Établissement de la connexion par

PBC = bouton-poussoir de configuration (configuration avec une simple pression d'un bouton), ou par la procédure PIN, dans laquelle l'interface Web de votre routeur vous demande de saisir une séquence aléatoire de chiffres.

20.4 Configuration PBC

Sélectionnez le réseau souhaité **[WPS...]**. Ensuite, sélectionnez l'option **[Bouton poussoir]** dans **[Menu WPS]** et confirmez. Maintenant, appuyez sur le bouton WPS de votre routeur ou point d'accès (PA). Consultez les instructions d'utilisation de votre routeur ou PA pour la procédure exacte. Appuyez ensuite sur le bouton **OK** de la télécommande ou de la radio pour établir une connexion réseau. Vous pouvez également lancer le processus dans le menu **[Réseau]**, sous **[Configuration WLAN PBC]**. Suivez les instructions affichées sur l'écran.

20.5 Configuration par PIN

Sélectionnez le réseau souhaité **[WPS...]**. Ensuite, utilisez le **[Menu WPS]** pour sélectionner et confirmer l'option **[PIN]**. La radio génère maintenant un code à 8 chiffres, que vous devez confirmer avec le bouton **OK**. Entrez alors le numéro via l'interface utilisateur du routeur ou PA. Reportez-vous au mode d'emploi du routeur ou PA pour plus d'informations.

20.6 Passer WPS/Configurer avec un mot de passe

Sélectionnez **[Passer WPS]** pour établir la connexion en utilisant le mot de passe Wi-Fi. Dans le cas des réseaux sans prise en charge de WPS, vous pouvez saisir directement le mot de passe. Maintenant, saisissez le mot de passe et confirmez-le avec le bouton **[OK]**. Si l'entrée est correcte, la radio se connecte à votre réseau et établit une connexion Internet.

20.7 Connexion ouverte

Nous vous recommandons de ne pas vous connecter à un réseau ouvert. Si le réseau que vous avez sélectionné n'est pas chiffré, vous pouvez confirmer avec le bouton **OK**. La connexion Internet est alors établie.





20.8 Configuration manuelle de la connexion réseau

Si le protocole DHCP est actif, procédez comme suit :



Sélectionnez les menus **[Réseau]** -> **[Réglages manuels]** -> **[Sans fil]** -> **[Activer DHCP]**. Saisissez ensuite le SSID (nom du réseau) complet et confirmez avec le bouton **[OK]**. Maintenant, choisissez la méthode de chiffrement appropriée.

Vérifiez la configuration du routeur ou du point d'accès. Selon la méthode choisie, la clé du réseau est maintenant entrée et confirmée avec le bouton **[OK]**.

Si DHCP est inactif, procédez comme suit :

Sélectionnez les menus **[Réseau]** -> **[Réglages manuels]** -> **[Sans fil]** -> **Désactiver DHCP**. Maintenant, entrez les informations **[Adresse IP]**, **[Masque de sous-réseau]**, **[Adresse de la passerelle]**, **[DNS primaire]** et **[DNS secondaire]**. Les valeurs peuvent être définies en utilisant les boutons  et . Utilisez le bouton **OK**,  ou  pour sélectionner un chiffre individuel. Procédez ensuite comme décrit sous **[DHCP actif]**.

20.9 Afficher les réglages réseau



Dans ce menu, vous trouverez tous les paramètres du profil réseau actuellement en cours d'utilisation. Pour ce faire, sélectionnez le menu **[Afficher les réglages]** dans le menu **[Réseau]**. Les valeurs peuvent être affichées en utilisant les boutons  et .

20.10 Configuration PIN NetRemote

Dans ce menu, vous pouvez définir un code PIN à 4 chiffres qui sera demandé lorsque vous configurez l'application « Loewe radio » pour la première fois. La valeur par défaut est « 1234 ». Le code PIN doit être modifié immédiatement.

20.11 Profil réseau

Ici vous pouvez voir la liste des profils réseau enregistrés sur la radio. Si vous avez créé plusieurs profils, choisissez le plus proche du routeur ou PA correspondant.

Vous pouvez supprimer les profils réseau qui ne sont plus nécessaires en appuyant sur le bouton  ou  pour sélectionner le profil à supprimer et valider avec le bouton **OK**. Le profil réseau actif est indiqué par **[*]**.

Remarque : Le profil réseau actif ne peut pas être supprimé.

20.12 Effacer les réglages réseau

Dans ce menu, vous pouvez supprimer les réglages réseau du profil actuel. Pour ce faire, sélectionnez le bouton **[OUI]** et confirmez votre entrée avec **OK**. Sélectionnez **[NON]** pour annuler le processus.

20.13 Garder la connexion réseau

Ce menu permet de définir si la connexion WLAN au réseau doit être maintenue en mode veille. Cela vous permet d'allumer la radio en utilisant l'application « Loewe radio ». Cela signifie que la consommation d'énergie en mode veille est un peu plus élevée. Sélectionnez **[OUI]** ou **[NON]** pour le réglage, et confirmez l'entrée avec **OK**.

21 Réglages d'heure

Vous pouvez effectuer les réglages de date et heure dans le menu **[Date/Heure]**. Les options suivantes sont disponibles :

21.1 Menu [Définir date/heure]

Dans ce menu, vous pouvez régler la date et l'heure. Les valeurs peuvent être modifiées à l'aide des boutons **[↑]** et **[↓]**. Utilisez le bouton **OK** pour enregistrer la valeur. Après avoir enregistré une valeur, le bloc suivant de nombres est sélectionné automatiquement. Répétez les étapes précédentes pour définir toutes les valeurs de date et d'heure.

21.2 Menu [Mise à jour automatique]

Ici, vous pouvez spécifier la source à partir de laquelle l'heure et la date doivent être mises à jour. Les options suivantes sont disponibles :

[Mise à jour par DAB] : La date et l'heure sont mises à jour par DAB.

[Mise à jour par FM] : La date et l'heure sont mises à jour par FM.

[Mise à jour par réseau] : Le réseau met à jour la date et l'heure.

[Pas de mise à jour] : La date et l'heure doivent être réglées manuellement.

L'option actuellement sélectionnée est marquée par **[*]**.

21.3 Menu [Définir format]

Dans ce menu, vous pouvez spécifier si l'horloge doit être affichée au format 12 ou 24 heures. Sélectionnez l'option souhaitée à l'aide des boutons **[↑]** et **[↓]**, puis confirmez avec le bouton **OK**. L'option actuellement sélectionnée est marquée par **[*]**.

21.4 Menu [Définir fuseau horaire]

Dans ce menu, vous pouvez indiquer votre fuseau horaire. Sélectionnez le fuseau horaire souhaité avec le bouton **[↑]** ou **[↓]**. Confirmez la sélection avec le bouton **OK**. L'option actuellement sélectionnée est marquée par **[*]**.

21.5 Menu [Heure d'été]

Dans ce menu, vous pouvez activer ou désactiver l'heure d'été. Sélectionnez l'option souhaitée avec les boutons **[↑]** et **[↓]**. Confirmez la sélection avec le bouton **OK**. L'option actuellement sélectionnée est marquée par **[*]**.

22 Langue

Dans le menu **[Langue]**, vous pouvez définir la langue du menu de la radio. Si vous avez démarré l'appareil avec l'assistant de configuration, la langue de l'appareil a déjà été définie. Pour sélectionner une langue, utilisez les boutons **[↑]** et **[↓]** et confirmez en appuyant sur le bouton **OK**.

Les langues suivantes sont disponibles :

Danois, allemand, anglais, finnois, français, italien, néerlandais, norvégien, polonais, portugais, suédois, espagnol, turc.

23 Réinitialisation d'usine

Pour réinitialiser la radio à son état d'origine, sélectionnez **[OUI]** dans le menu **[Réinitialisation d'usine]**.

Attention : Tous les réglages précédents sont effacés.

Si vous sélectionnez **[NON]**, le processus est annulé.

Remarque : Dans tous les cas, réinitialisez la radio à son état d'origine avant de vous en séparer (par exemple, si vous la vendez, donnez ou mettez au rebut).

24 Mise à jour logicielle

Dans ce menu, vous pouvez vérifier si une mise à jour du logiciel est disponible pour la radio.

Si vous sélectionnez **[Réglage de vérification automatique]**, la radio vérifie automatiquement la disponibilité de nouvelles mises à jour logicielles à intervalles réguliers.

Sélectionnez l'élément de menu **[Vérifier maintenant]** pour rechercher une nouvelle version. Si une version plus récente est trouvée, sélectionnez **[OUI]** pour l'installer ou **[NON]** pour annuler la mise à jour. Si vous sélectionnez **[OUI]**, la radio redémarre pour effectuer le procédé.

Ensuite, le logiciel est téléchargé et vous demande avec le message **[Continuer]** si vous souhaitez appliquer la mise à jour. Choisissez **[OUI]** si vous acceptez ou **[NON]** pour annuler la mise à jour. Le message **[Attention : ne coupez pas le courant]** et la version du logiciel qui va être installée clignotent en alternance. Lorsque le processus est terminé, **[Mise à jour terminée]** s'affiche à l'écran et vous pouvez confirmer le processus avec le bouton **OK**.

Vous pouvez vérifier le numéro de version du logiciel installé sous **[Réglages système]**, dans le menu **[Infos]**.

Attention !

Assurez-vous de disposer d'une alimentation stable avant de commencer une mise à jour du logiciel.

Une interruption lors d'une mise à jour peut causer des dommages irréparables à la radio !

25 Assistant de configuration

Vous pouvez lancer à nouveau l'assistant de configuration dans le menu **[Assistant de configuration]**. Pour ce faire, procédez comme décrit au chapitre « Démarrer l'assistant de configuration ».

26 Infos

Dans ce menu, vous trouverez le numéro de version du micrologiciel, entre autres. Ayez cette information à disposition si vous voulez contacter le service à la clientèle.

27 Politique de confidentialité

Veuillez lire les règles de protection des données figurant sur ce site Web :

privacy-klang.loewe.tv

28 Rétroéclairage

L'éclairage de l'écran peut être programmé sur 3 niveaux de luminosité. Les réglages suivants peuvent être modifiés dans le menu **[Rétroéclairage]** :

[Expiration] : Temps avant que l'écran soit réglé sur le niveau de luminosité **[Lumière réduite]**.

Choix : **[Activer / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 secondes]**

[Activer] signifie que la radio reste toujours le niveau de luminosité **[Niveau activé]**.

[Niveau activé] : La luminosité de l'écran lorsque la radio est allumée. Choix : **[Haut] / [Moyen] / [Faible]**

[Lumière réduite] : Réglage de la luminosité lors du fonctionnement et en attente. Choix : **[Moyenne] / [Faible]**

29 Lumière ambiante

Le menu **[Lumière ambiante]** contrôle l'éclairage du bouton de volume lorsque la radio est allumée. Vous pouvez modifier l'intensité lumineuse en sélectionnant une des options suivantes : **[Haute] / [Moyenne] / [Faible] / [Désactiver]**

30 Loewe radio - contrôle de la radio via l'application

L'application « Loewe radio » développée par Frontier Silicon vous donne le plein contrôle de la radio sur votre smartphone.

Peu importe si vous configurez l'appareil pour la première fois, réglez l'égaliseur ou gérez vos canaux préférés. « Loewe radio » vous offre toutes ces fonctionnalités sur votre smartphone ou votre tablette avec encore plus de commodité. Téléchargez l'application « Loewe radio » sur Google Play ou l'App Store d'Apple.

30.1 Configuration initiale de l'appareil avec « Loewe radio »

Lorsque du premier allumage, ou après la radio a été réglée sur les réglages d'usine, la radio est en mode CONFIGURATION et un micro-point d'accès (votre propre réseau WLAN) est généré. Cela permet à votre smartphone ou tablette de se connecter à la radio.

30.2 Configuration avec Android

Assurez-vous que la radio est en mode CONFIGURATION. Ouvrez l'application « Loewe radio » sur votre smartphone ou tablette et sélectionnez l'élément de menu **[CONFIGURER UN SYSTÈME AUDIO]**.

Appuyez sur **[SUIVANT]** et sélectionnez l'élément de menu **[CHOISIR UN POINT D'ACCÈS]**.

Le menu WLAN du terminal s'ouvre, sélectionnez alors le réseau **[Loewe klang s1 (s3)]**. Après la connexion, **[Connecté à Loewe klang s1 (s3)]** s'affiche dans l'application. Suivez les autres instructions de l'application pour configurer complètement la radio. Enfin, la radio se connecte au réseau et vous pouvez maintenant utiliser l'appareil avec l'application « Loewe radio » en appuyant sur **[Commencer à utiliser mon système audio]**.

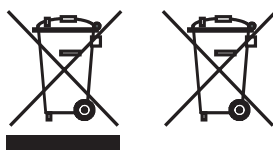
30.3 Configuration avec iOS

Assurez-vous que la radio est en mode CONFIGURATION. Ouvrez l'application « Loewe radio » sur votre iPhone ou iPad et sélectionnez l'élément de menu **[CONFIGURER UN SYSTÈME AUDIO]**.

Appuyez sur **[SUIVANT]** et sélectionnez l'élément de menu **[CHOISIR UN POINT D'ACCÈS]**.

Le menu WLAN du terminal s'ouvre, sélectionnez alors le réseau **[Loewe klang s1 (s3)]**. Après la connexion, **[[Connecté à Loewe klang s1 (s3)]** s'affiche dans l'application. Suivez les autres instructions de l'application pour configurer complètement la radio. Enfin, la radio se connecte au réseau et vous pouvez maintenant utiliser l'appareil avec l'application « Loewe radio » en appuyant sur **[Commencer à utiliser mon système audio]**.

Mise au rebut



Mise au rebut des équipements électriques et électroniques et piles usagées.

Le symbole de poubelle sur roues barrée sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité avec les ordures ménagères, mais être apporté à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques et des piles. En contribuant à rejeter correctement ce produit, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables. L'élimination inappropriée ou incorrecte met en danger l'environnement et la santé. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie ou votre service local de traitement des déchets ménagers. Attention : Le signe « Pb » sous le symbole de pile indique que cette pile contient du plomb.

L'utilisateur final est responsable de la suppression de données sur l'appareil avant mise en rebut en utilisant l'élément de menu [Réinitialisation d'usine] au préalable (voir le chapitre « Réinitialisation d'usine »).

Licences



Les marques verbales et les logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à la Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Loewe Technology GmbH est soumise à une licence. Les autres marques déposées et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces que vous pouvez trouver ici :

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC.

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Inc. aux U.S.A. et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Tous les noms de produits et de sociétés sont des marques commerciales™ ou des marques déposées® de leurs détenteurs respectifs. Leur utilisation n'implique aucune affiliation ou approbation de leur part.

Données techniques

Type d'appareil Loewe :	klang s1	klang s3
Numéro de référence :	60607xxx	60608xxx
Alimentation électrique :	100 V-240 V CA, 50/60 Hz	
Consommation d'électricité en mode veille :	<1,0 W	<1,0 W
Sortie audio :	2 x 20 W	2 x 30 W
Plage de réglages DAB BANDE III	174 928 MHz - 239 200 MHz	
Plage de réglages FM	87,50 MHz - 108,00 MHz	
Normes WLAN prises en charge :	IEEE 802.11a/b/g/n	
Puissance/plage de fréquences WLAN :	Puissance maximale <100 mW à 2412-2472 MHz Puissance maximale <100 mW à 5180-5320 MHz Puissance maximale <100 mW à 5500-5700 MHz Puissance maximale <100 mW à 5745-5825 MHz	
Chiffrement WLAN pris en charge	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Formats de streaming WLAN pris en charge	MP3, AAC/AAC+ (jusqu'à 48 kHz, 16 bits)	
Version Bluetooth	V4.2	
Puissance/plage de fréquences Bluetooth :	Puissance maximale <10 mW à 2402-2480 MHz	
Protocoles Bluetooth :	A2DP, AVRCP	
Fichiers USB compatibles :	MP3 (débit binaire : 32 - 320 kbit/s)	
Formats CD :	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3 ; (disques 12 cm uniquement)
Dimensions de l'appareil (L x H x P) :	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Poids de l'appareil :	3,1 kg	4,8 kg
Température ambiante :	5 à 35°C	

31 Dépannage

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, avant d'appeler le service d'assistance téléphonique, nous vous recommandons de consulter la liste ci-dessous.

Problème	Cause possible	Résolution/remarques
Pas de son	<ul style="list-style-type: none"> a. L'appareil n'est pas raccordé à la prise électrique. b. Le son est coupé par la télécommande. c. Le volume est réduit au minimum. d. La mauvaise source est sélectionnée. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Branchez le câble d'alimentation correctement. b. Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour vous assurer que la radio n'est pas en sourdine. c. Réglez le volume au niveau correct. d. Assurez-vous que la source désirée est bien sélectionnée.
Le système ne répond pas quand vous appuyez sur les boutons	Un bug logiciel peut empêcher l'appareil de recevoir les commandes à partir des boutons, et un redémarrage est nécessaire en coupant l'alimentation.	Débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le.
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> a. Les piles sont peut-être trop faibles b. Les piles ont été insérées dans le mauvais sens dans le compartiment des piles. c. La distance entre la télécommande et l'appareil est trop grande. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Remplacez les piles par des nouvelles. b. Veillez à insérer les piles avec les polarités alignées comme indiqué dans le compartiment des piles. c. Réduisez la distance entre la télécommande et l'appareil.
L'antenne radio n'est pas présente dans l'emballage	L'antenne radio n'est pas fournie avec cet appareil.	Si vous souhaitez recevoir la radio FM/DAB/DAB+, vous devez acheter séparément l'antenne correspondante.
Problèmes avec la réception radio	<ul style="list-style-type: none"> a. L'antenne peut être mal orientée. b. L'appareil peut se situer dans un endroit où le signal est faible ou inexistant. Il est possible que d'autres appareils électriques à proximité interfèrent avec la réception. c. L'emplacement ne convient pas pour recevoir des signaux DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Réorientez l'antenne. b. Trouvez un endroit plus approprié. c. Vérifiez que votre emplacement géographique est couvert par le signal DAB+.
Impossible d'établir une connexion réseau	<ul style="list-style-type: none"> a. La fonction WLAN de l'appareil est désactivée. b. Le mot de passe que vous avez saisi pour la connexion WLAN n'est pas valide. c. Si vous avez désactivé DHCP, vous devrez entrer une adresse IP valide manuellement. d. L'appareil peut avoir des problèmes de connexion au réseau parce qu'il n'a pas reçu d'adresse IP du routeur. Un pare-feu est activé dans le réseau. f. L'appareil est hors de portée de la réception Wi-Fi. g. Le routeur ou point d'accès peut avoir subi un bug logiciel et un redémarrage est nécessaire pour actualiser le réseau Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Connectez-vous au WLAN en suivant les étapes décrites dans le chapitre « Réglages réseau » b. Saisissez le bon mot de passe. c. Essayez de définir une adresse IP sur l'appareil. d. Activez la fonction DHCP sur le routeur et la radio, et établissez à nouveau la connexion sur l'appareil. e. Réglez le pare-feu afin que l'accès soit possible. f. Placez la radio plus près du routeur ou point d'accès. g. Redémarrez le routeur ou point d'accès.
Le nom Bluetooth de cet appareil n'est pas visible sur mon appareil Bluetooth	La fonction Bluetooth de votre appareil est désactivée.	Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil Bluetooth.

Grazie

per aver scelto un prodotto Loewe. Siamo felici di avverti come cliente. Alla Loewe, combiniamo gli standard più elevati di tecnologia, design e semplicità d'uso. Ciò vale allo stesso modo per TV, video, audio e accessori. Né la tecnologia né il design realizza uno scopo di per sé, ma insieme devono dare al nostro cliente la migliore esperienza audio e video possibile.

Il nostro design non è neanche guidato da tendenze alla moda e a breve termine. Dopotutto, hai acquistato un apparecchio di alta qualità che vuoi sfruttare al meglio domani e il giorno dopo ancora.



Contenuti

Contenuto della consegna	58
Documentazione	58
Posizione della targhetta del voltaggio	58
Importanti istruzioni di sicurezza	59
Telecomando.....	60
Componenti dell'unità principale.....	61
Avvio	62
Menu principale	62
Radio internet.....	62
Podcast.....	63
Spotify	63
Amazon Music	63
Lettore musicale (USB).....	64
Radio digitale DAB+	64
Radio FM	65
Audio Bluetooth	65
CD	66
Timer Sleep	66
Orologio sveglia.....	66
Impostazioni di sistema	66
Equalizzatore.....	67
Impostazioni di rete	67
Impostazioni dell'ora	68
Lingua	68
Ripristino di fabbrica.....	68
Aggiornamento software	68
Configurazione guidata	68
Informazioni	68
Norme sulla privacy.....	68
Retroilluminazione	68
Loewe Radio - controllo della radio tramite app.....	68
Smaltimento	69
Licenze.....	69
Dati tecnici.....	69
Risoluzione dei problemi	70

Contenuto della consegna

Rimuovi con cura il dispositivo dalla confezione e assicurati che siano presenti tutti gli accessori:

- Unità principale
- Telecomando (incl. 2 batterie CR2032)
- Cavo di alimentazione
- Guida all'avvio rapido
- Antenna FM/DAB

Documentazione

Questa parte del manuale d'uso contiene informazioni di base essenziali. Il dispositivo è commissionato e impostato per mezzo dell'intuitiva guida all'uso dopo che il dispositivo è stato acceso per la prima volta.

Un manuale utente dettagliato che descrive le funzioni e le caratteristiche del tuo nuovo prodotto Loewe può essere scaricato in formato elettronico dal sito web Loewe.

Visita la nostra homepage:

www.loewe.tv/de/support

In questa sezione troverai anche le risposte alle domande più frequenti.

Forum ufficiale:

www.loewe-friends.de

Puoi raggiungere il Centro assistenza clienti anche per telefono:

09261 99-500 (da lun a ven: 09:00 - 17:00)

Posizione della targhetta del voltaggio

Le etichette con il numero del modello e il voltaggio possono essere trovate sul fondo del prodotto.

1 Importanti istruzioni di sicurezza

Attenzione: Leggi questa pagina con attenzione per accertarti di utilizzare il dispositivo in tutta sicurezza.

Segui tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo quando usi questo prodotto.

Dovresti conservare queste istruzioni per consultazioni future.

Dovresti seguire attentamente tutti gli avvisi sul prodotto ed elencati nelle istruzioni all'uso.

Spiegazione dei simboli



Apparecchio con doppio isolamento (classe II) Questo apparecchio elettrico è stato progettato in modo da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra elettrica.



Questo simbolo indica che l'unità appartiene ai prodotti laser di classe 1.



Questo simbolo indica rischi causati da alto voltaggio.



Questo simbolo avverte l'utente di altri rischi più specifici.



Questo simbolo indica pericoli provocati dallo sviluppo di fiamme.

1.1 Installazione

1.1.1 Collocazione

Colloca l'unità su una superficie stabile e omogenea.

1.1.2 Non usare questo dispositivo vicino all'acqua.



Il dispositivo non deve mai essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, una bacinella, un lavandino, una lavatrice, uno scatinato umido o una piscina. Non collocare contenitori pieni di liquido, ad esempio vasi per fiori, sul dispositivo.

1.1.3 Ventilazione



Fessure e aperture nell'involucro esterno sono usati per ventilare il dispositivo in modo da assicurare un utilizzo affidabile e proteggerlo dal surriscaldamento. Non ostruire i fori di ventilazione. Installa il dispositivo seguendo le istruzioni del fabbricatore. Non ostruire i fori di ventilazione collocando il dispositivo su un letto, un divano, un tappeto o su simili superfici morbide. Questo dispositivo non deve essere installato in una libreria o incassato in un armadio a meno che non sia assicurata una ventilazione adeguata.

1.1.4 Calore



Non installare il dispositivo vicino a superfici calde, come termosifoni, riscaldatori a ventola, stufe o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che potrebbero essere caldi. Non collocare oggetti con fiamme esposte, come candele o lanterne, sopra o vicino al dispositivo. Le batterie installate non dovrebbero essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco e simili.

1.1.5 Accessori

Usa soltanto accessori specificati dal produttore.

1.1.6 Connessione alla rete

Assicurati che la funzione firewall sia attivata sul tuo punto di accesso di rete (router). Consulta il manuale di istruzioni del tuo router.

Se non vuoi configurare la connessione di rete, non avviare la procedura guidata di configurazione.

1.2 Uso

1.2.1 Uso inteso

Questo dispositivo è inteso esclusivamente per la ricezione e la riproduzione di segnali audio.

1.2.2 Telecomando

Esporre il sensore del telecomando a luce solare diretta o luce fluorescente ad alte frequenze può provocare malfunzionamenti. In tali casi, dovresti spostare il sistema in una posizione diversa per evitare tali malfunzionamenti.

Le batterie incluse sono intese per test funzionali e potrebbero avere una durata limitata. Se la portata del telecomando diminuisce, sostituisci le batterie vecchie con delle nuove.

1.2.3 Sovraccarico

Non sovraccaricare mai le prese della corrente, le prolunghe o le multiprese, altrimenti c'è il rischio di incendio o scosse elettriche.

1.2.4 Temporalità



Il dispositivo dovrebbe essere disconnesso dalla presa durante i temporali e se non viene utilizzato per molto tempo.

1.2.5 Penetrazione di liquido e materiale estraneo



Fai attenzione a impedire che liquido o materiale estraneo entri nel dispositivo tramite i fori di ventilazione, altrimenti potrebbe entrare in contatto con componenti ad alto voltaggio o provocare un cortocircuito che potrebbe sfociare in incendi o scosse elettriche. Non versare mai liquidi di alcun tipo su questo dispositivo.

1.2.6 Rischi associati a un volume alto



Il dispositivo non è progettato per l'ascolto con cuffie. Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per molto tempo.

1.2.7 Disconnessione dall'alimentazione



Il pulsante di alimentazione non disconnette completamente l'alimentazione di corrente in nessuna posizione. Per disconnettere completamente il dispositivo dalla corrente, stacca il cavo di alimentazione dalla presa.

La spina deve essere facilmente accessibile in modo tale che l'unità possa essere disconnessa in qualsiasi momento.

1.2.8 Informazioni sul laser (si applicano a dispositivi con lettore CD incorporato)

Questo prodotto contiene un sistema laser a semiconduttore all'interno dell'involucro ed è classificato come "PRODOTTO LASER DI CLASSE 1" Per prevenire l'esposizione a raggi laser, non rimuovere la copertura.

1.3 Manutenzione

1.3.1 Manutenzione del dispositivo

Non tentare mai di effettuare la manutenzione del dispositivo per conto tuo, poiché le parti attive possono essere esposte tramite aperture o rimuovendo coperture, e il contatto con esse può essere pericoloso. Lascia che sia un personale qualificato a occuparsi della manutenzione.

1.3.2 Pulisci solo con un panno asciutto!

Stacca l'adattatore di corrente del dispositivo dalla presa prima di pulire il prodotto. Non usare detergenti liquidi o spray. Usa solo un panno asciutto per la pulizia.

1.4 Batterie



Attenzione! Non ingerire la batteria!

Il telecomando in dotazione con questo prodotto contiene una batteria a celle di litio. Se la batteria viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore, con rischio di morte.

Tieni le batterie, nuove e usate, lontano dalla portata dei bambini.

Se lo scompartimento della batteria non si chiude in maniera sicura, smetti di usare il prodotto e tienilo lontano dai bambini.

Se pensi che delle batteria siano state ingoiate o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, cerca immediatamente assistenza medica.



Attenzione!

C'è il rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con altre del tipo sbagliato.

Non riscaldare o aprire le batterie. Non buttarle le batterie in acqua o nel fuoco.

Non portare o conservare le batterie insieme ad altri oggetti metallici. Le batterie potrebbero provocare un corto circuito, perdere liquido o esplodere.

Non ricaricare mai una batteria a meno che non sia confermato che si tratti di un tipo ricaricabile.

Quando il telecomando non è usato per un lungo periodo di tempo (più di un mese), rimuovi la batteria dal telecomando per prevenire perdite.

Se la batteria perde, ripulisci la perdita all'interno dello scompartimento della batteria e sostituisci le batterie con delle nuove.

Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.

1.5 Riparazione

1.5.1 Danni che richiedono riparazione

La manutenzione e la riparazione devono essere effettuate soltanto da un personale di assistenza qualificato. La manutenzione/riparazione è richiesta se il dispositivo è stato danneggiato (ad esempio, l'adattatore di corrente), se del liquido è penetrato nel dispositivo, se oggetti sono entrati nel dispositivo, se il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, se smette di funzionare correttamente oppure se è caduto.

1.5.2 Per minimizzare il rischio di scossa elettrica, incendio ecc.

Non rimuovere viti, coperture o componenti.

1.6 Funzione automatica di risparmio energetico

La radio è dotata di una funzione automatica di risparmio energetico. Questa fa passare il dispositivo in modalità stand-by in 15 minuti se viene utilizzato a volume bassissimo o con l'audio disattivato. Tieni presente che questa impostazione non può essere modificata.

Dichiarazione di conformità UE

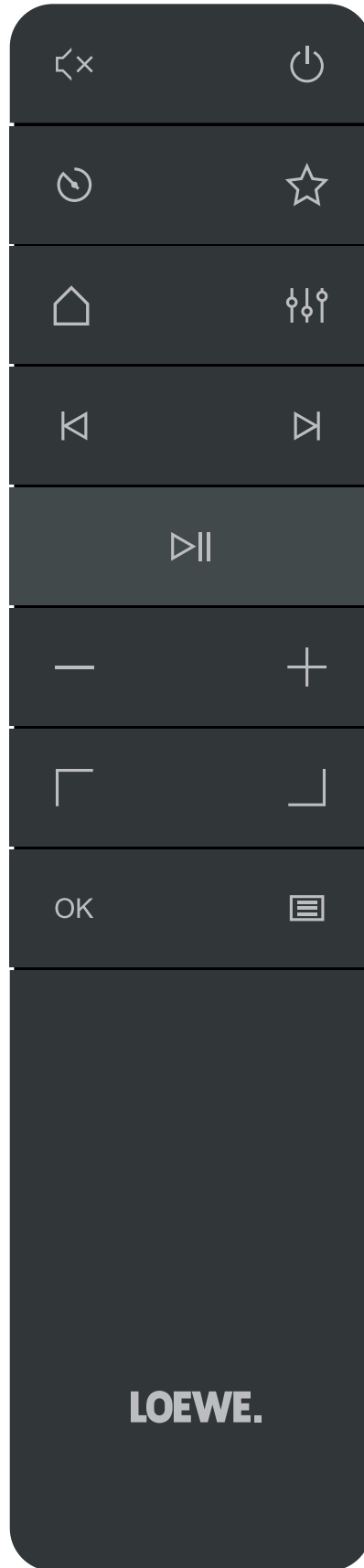
Con la presente, Loewe Technology GmbH che l'apparecchio radio di tipo Loewe klang s1 (s3) è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.loewe.tv/de/support>

Questo prodotto può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE.

A causa della banda di frequenza a 5 GHz del modulo WLAN integrato, è permesso l'uso all'interno di edifici soltanto in questi paesi:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Telecomando



- Suono silenzioso / Rimuovi silenzioso

- Accende la radio o passa in modalità stand-by.

- Timer stand-by: premi ripetutamente per impostare il tempo desiderato dopo il quale la radio passa in modalità stand-by.

- Mostra l'elenco dei preferiti sul display.

- Modalità menu: premi per cambiare le modalità: Radio Internet, Podcast, Spotify, Amazon Music, Deezer, radio DAB, radio FM, Bluetooth, lettore musicale, CD (solo klang s3).

- Equalizzatore

- Pressione breve: traccia audio precedente / scansiona la stazione FM precedente.

- Pressione lunga: riavvolge la traccia / torna al passaggio precedente nel menu.

- Pressione breve: traccia audio successiva / scansiona la stazione FM successiva.

- Pressione lunga: avanzamento rapido nella traccia.

- Riproduci/Pausa della traccia audio

- Riduci il livello del volume.

- Aumenti il livello del volume.

- Ti sposti sopra o a sinistra nel menu.

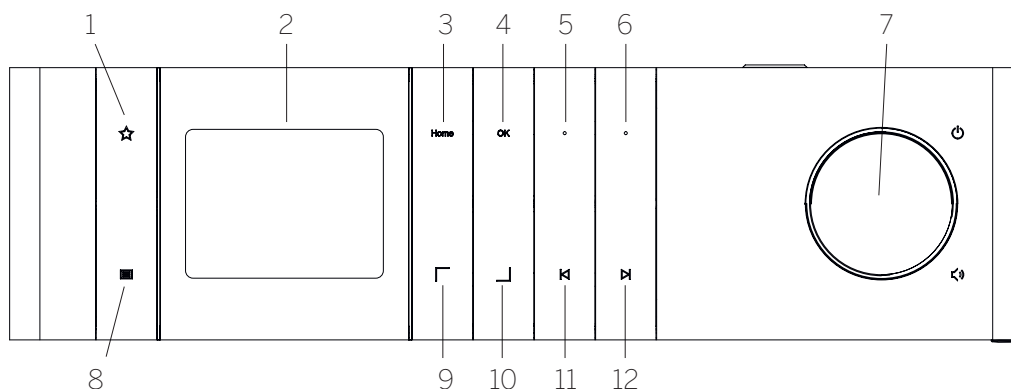
- Ti sposti giù o a destra nel menu.

- Premi per confermare la selezione nel menu.

- Mostra il menu o esce dal menu della modalità audio attuale.

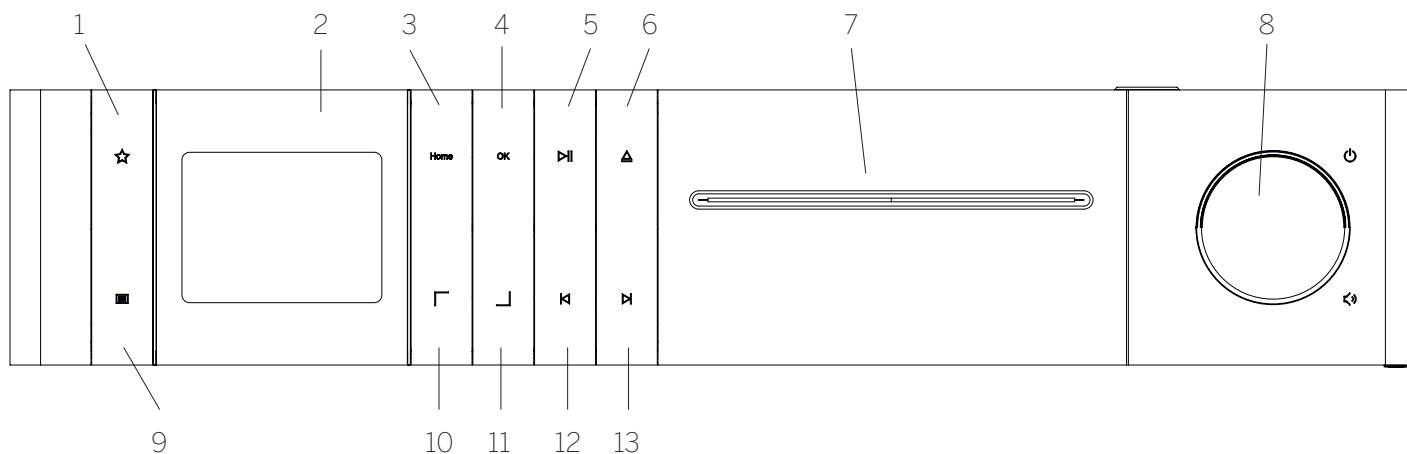
3 Componenti dell'unità principale

Loewe klang s1



- | | | |
|---|--|---|
| <p>1. Elenco dei preferiti: mostra l'elenco dei preferiti sul display.</p> <p>2. Display LCD TFT</p> <p>3. Home: mostra il menu home, dove possono essere selezionate le modalità.</p> <p>4. OK: premere per confermare la selezione nel menu.</p> <p>5. Pref1 (in modalità Radio): premere brevemente per richiamare la stazione radio preferita memorizzata come Pref1. Tenere premuto per memorizzare la stazione radio attuale come Pref1. In modalità USB; Bluetooth, Spotify: Funzione Riproduci/Pausa.</p> | <p>6. Pref2 (in modalità Radio): premere brevemente per richiamare la stazione radio preferita memorizzata come Pref2. Tenere premuto per memorizzare la stazione radio attuale come Pref2.</p> <p>7. Manopola del volume: premere per accendere la radio o passare in modalità stand-by. Ruotare verso sinistra per diminuire il livello del volume. Ruotare a destra per aumentare il livello del volume.</p> <p>8. Menu – Pressione breve: mostra informazioni aggiuntive sulla stazione/canzone attuale. Pressione lunga: mostra il menu della modalità audio attuale.</p> | <p>9. Sopra/sinistra: ti sposti in sopra o a sinistra nel menu.</p> <p>10. Giù/destra: ti sposti in basso o a destra nel menu.</p> <p>11. Traccia precedente – Pressione breve: traccia audio precedente / scansiona la stazione FM precedente. Pressione lunga: riavvolge la traccia / torna al passaggio precedente nel menu.</p> <p>12. Traccia seguente – Pressione breve: traccia audio successiva / scansiona la stazione FM successiva. Pressione lunga: avanzamento rapido nella traccia.</p> |
|---|--|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|---|--|--|
| <p>1. Elenco dei preferiti: mostra l'elenco dei preferiti sul display.</p> <p>2. Display LCD TFT</p> <p>3. Home: mostra il menu home, dove possono essere selezionate le modalità.</p> <p>4. OK: premere per confermare la selezione nel menu.</p> <p>5. Riproduci/Pausa: funzione Riproduci/Pausa.</p> <p>6. Espelli: espelle il CD dal compartimento del CD.</p> <p>7. Compartimento del CD</p> | <p>8. Manopola del volume: premere per accendere la radio o passare in modalità stand-by. Ruotare verso sinistra per diminuire il livello del volume. Ruotare a destra per aumentare il livello del volume.</p> <p>9. Menu – Pressione breve: mostra informazioni aggiuntive sulla stazione/canzone attuale. Pressione lunga: mostra il menu della modalità audio attuale.</p> <p>10. Sopra/sinistra: ti sposti in sopra o a sinistra nel menu.</p> <p>11. Giù/destra: ti sposti in basso o a destra nel menu.</p> | <p>12. Traccia precedente – Pressione breve: traccia audio precedente / scansiona la stazione FM precedente. Pressione lunga: riavvolge la traccia / torna al passaggio precedente nel menu.</p> <p>13. Traccia seguente – Pressione breve: traccia audio successiva / scansiona la stazione FM successiva. Pressione lunga: avanzamento rapido nella traccia.</p> |
|---|--|--|

4 Avvio

4.1 Connessione

Connetti il cavo di alimentazione alla radio e alla presa della corrente.


Per assicurare prestazioni acustiche ottimali e un posizionamento sicuro del cavo, colloca l'unità almeno a 5 cm dalla parete.

Apri lo scompartimento delle batterie sul telecomando e inserisci le batterie seguendo la polarità corretta. Piazza entrambe le batterie con il lato "+" rivolto verso l'alto (rivolte verso di te) e chiudi lo scompartimento delle batterie.



4.2 Connessione alla rete

Per ricevere la radio Internet, la radio deve essere integrata in una rete. Per fare ciò, il router deve essere acceso e connesso a Internet. Assicurati che la connessione Wi-Fi del router sia attivata. Puoi anche consultare le istruzioni all'uso del router.



4.3 Accensione / spegnimento (stand-by)

Premi il pulsante  sul telecomando o sul dispositivo per accendere la radio. Premere il pulsante nuovamente per impostare il dispositivo in modalità stand-by. Per spegnerlo completamente, disconnettilo dalla presa di alimentazione.




4.4 Navigare i menu

Puoi navigare tra i menu premendo i pulsanti  /  sul telecomando. La selezione viene confermata premendo il pulsante **OK**.


4.5 Inserimento di password, testi di ricerca ecc.

Usa i pulsanti  /  per selezionare i numeri e/o le lettere corrispondenti individualmente e conferma la selezione premendo **OK**. Per correggere una digitazione errata, vai al campo **[INDIETRO]** e conferma con il pulsante **OK** sul telecomando. Questa azione cancellerà l'ultima digitazione. Usa il campo **[CANCELLA]** per cancellare il testo completamente. Se la tua selezione è completa, vai al campo **[OK]** e conferma la selezione con il pulsante **OK**.

4.6 Regolare il volume e silenzioso



Puoi regolare il volume premendo i pulsanti  e  sul telecomando o ruotando la manopola del volume sul dispositivo. Premendo il pulsante , la radio passa in silenzioso. Un'altra pressione del pulsante ripristina il volume originale.

4.7 Informazioni aggiuntive

Prendendo ripetutamente il pulsante  sul dispositivo, a seconda della sorgente e della stazione, possono essere visualizzate informazioni aggiuntive:

- Descrizione
- Nome della stazione, programma attuale, contenuto, argomenti ecc.
- Genere
- Viene mostrato lo stile (il genere) del programma della stazione
- Livello di segnale ed errore di segnale
- Bitrate
- Informazioni canale
- La data di oggi e l'ora attuale

4.8 Configurazione guidata

Al primo avvio, la configurazione guidata parte automaticamente. Al primo avvio vengono elencate tutte le lingue disponibili per il menu. Seleziona la lingua desiderata con il pulsante  /  e conferma con **OK**.

4.9 Avviare la configurazione guidata

Per un avvio iniziale semplice e rapido (impostazione di data e ora, impostazione della connessione Internet ecc.), consigliamo di eseguire la configurazione guidata. Per fare ciò, seleziona **[SI]**. Se vuoi saltare la configurazione guidata, seleziona **[NO]**.

Tutte le impostazioni sono effettuate usando la configurazione guidata e possono essere effettuate successivamente individualmente tramite le impostazioni di sistema.

In alternativa, la configurazione guidata può essere avviata in qualsiasi momento.

Se decidi di avviare la configurazione guidata, visualizzerai le seguenti opzioni:

[Data/ora]

Formato orario 12/24

[Aggiornamento automatico (ora e data)]

[Aggiornamento da DAB] o **[Aggiornamento da FM]**. Con l'aggiornamento automatico tramite rete radio FM / DAB / DAB+, l'ora e la data saranno fornite dalle emittenti. Quando avvengono regolazioni tramite queste fonti, l'ora è impostata correttamente anche dopo un'interruzione di corrente.



[Aggiornamento da rete] - Quando è selezionata questa opzione, l'ora e la data sono impostate automaticamente tramite connessione a Internet. In aggiunta, possono essere regolati anche il fuso orario e l'ora legale.

[Nessun aggiornamento] - L'ora e la data devono essere impostate manualmente.

[Mantieni la connessione di rete]

Se selezioni **[Si]**, la radio manterrà la connessione di rete durante la modalità stand-by. Ciò permette un avvio veloce della radio. Permette anche di accendere la radio usando l'app "Loewe radio".

5 Menu principale

Per visualizzare il menu principale, premi il pulsante  sul telecomando oppure premi e tieni premuto il pulsante  sulla radio. Viene mostrato il menu della modalità audio selezionata. In questo menu, seleziona **[Menu principale]** per aprire il menu principale. Questo menu contiene varie sorgenti audio e opzioni di configurazione:


- [Radio Internet]
- [Podcast]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Lettore musicale] (USB)
- [Radio DAB]
- [Radio FM]
- [Audio Bluetooth]
- [CD] (solo Loewe klang s3)
- [Timer Sleep]
- [Orologio sveglia]
- [Impostazioni di sistema]

6 Radio Internet


La radio Internet mette a disposizione un'enorme selezione di diverse offerte da tutto il mondo. Puoi selezionare le stazioni in diversi modi. Per farlo, seleziona **[Radio Internet]** nel menu Home.

6.1 Ricerca delle stazioni

La radio offre diverse opzioni di ricerca per la stazione desiderata.

Naviga tra elementi e opzioni del menu. Una volta che hai trovato la stazione desiderata, conferma la tua selezione con il pulsante **OK**. La riproduzione della radio Internet può essere interrotta premendo il pulsante  sul telecomando. Un'altra pressione ricarica la stazione.


6.1.1 Cerca per paesi e regioni

Per cercare stazioni per certi continenti, paesi e regioni, premi il pulsante  per richiamare l'**[Elenco stazioni]**. Conferma la selezione.

Seleziona il menu **[Località]** per selezionare un paese o una regione.


6.1.2 Ricerca per generi

Per cercare stazioni con specifici stili musicali o temi, procedi come segue:

Premi il pulsante  per richiamare l'**[Elenco stazioni]**. Dopo aver confermato la stazione, naviga al menu **[Scoperta]**. Dopo la conferma, puoi restringere ulteriormente la tua ricerca in base all'origine o alla lingua della stazione.


6.1.3 Ricerca per nome

Se conosci il nome della stazione desiderata, puoi anche cercarla in maniera specifica:

Premi il pulsante  per richiamare l' **[Elenco stazioni]**. Dopo aver confermato la stazione, naviga al menu **[Ricerca]**. Digita tutto il nome della stazione, o parte di esso, nel campo di digitazione e seleziona il campo "OK" per avviare la ricerca. Riceverai un elenco di tutte le stazioni i cui nomi contengono il testo che stai cercando.


6.1.4 Stazioni popolari

Puoi trovare una selezione delle stazioni più popolari in questo modo:

Premi il pulsante  per richiamare l' **[Elenco stazioni]**. Dopo aver confermato la selezione, naviga al menu **[Popolari]** e seleziona la stazione desiderata.

6.1.5 Stazioni locali

Per cercare specificamente le stazioni del paese della posizione attuale della radio, procedi come segue:

Premi il pulsante  per richiamare l' **[Elenco stazioni]**. Dopo aver confermato la selezione, naviga al menu con il nome del paese della posizione attuale (ad es. "Italia").


6.2 Preferiti (spazi di memoria)



Sono disponibili 20 spazi di memoria (preferiti) per salvare le tue stazioni preferite. Puoi assegnare questi preferiti a stazioni dalle fonti **[radio Internet]** e **[Podcast]**.

6.2.1 Memorizzare le stazioni sui pulsanti di selezione diretta Pref1 o Pref2 sulla radio (solo klang s1):

Sulla radio, puoi assegnare gli spazi di memoria 1- 2 usando i tasti sull'unità. Per fare ciò, seleziona la stazione desiderata e premi il tasto Pref1 o Pref2 finché non appare **[Preselezione memorizzata]** sul display. Gli spazi di memoria vengono richiamati premendo brevemente il pulsante.

6.2.2 Salvare le stazioni negli spazi di memoria 1 - 20

Seleziona la stazione desiderata e tieni premuto il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Ora seleziona uno spazio di memoria dall'elenco delle memorie per le stazioni e conferma la selezione con il pulsante OK sulla radio o sul telecomando. Apparirà **[Preselezione memorizzata]** sul display.

Puoi facilmente richiamare gli spazi di memoria premendo brevemente il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Usa i pulsanti  per selezionare una stazione e premi **OK** per confermare.





Nota: Gli spazi di memoria non possono essere eliminati, ma soltanto sovrascritti con altre stazioni.

7 Podcast


I podcast sono articoli disponibili su vari argomenti, ad esempio su informatica, attualità e molto altro. Come con la radio Internet, qui puoi filtrare i podcast o cercare un podcast specifico nell'intero database. Per farlo, seleziona **[Podcast]** nel menu Home.

7.1 Trovare i podcast

La radio offre diverse opzioni di ricerca per i podcast.

Naviga tra elementi e opzioni del menu. Una volta che hai trovato il podcast desiderato, conferma la tua selezione con il pulsante OK. La riproduzione dei podcast può essere messa in pausa o riavviata premendo il pulsante  sul telecomando. Premendo  /  puoi andare avanti o indietro velocemente all'interno del podcast a una velocità incrementale (massimo 32 volte). Premendo brevemente il pulsante , puoi saltare all'inizio del podcast.


7.1.1 Ricerca per paesi e regioni

Per cercare podcast da specifici continenti, paesi e regioni, premi il pulsante  per aprire l' **[Elenco podcast]**. Conferma la selezione.

Seleziona il menu **[Località]** per selezionare un paese o una regione.


7.1.2 Ricerca per generi

Per cercare podcast con specifici contenuti o argomenti, procedi come segue:

Premi il pulsante  per aprire l' **[Elenco podcast]**. Dopo aver confermato la stazione, naviga al menu **[Scoperta]**. Dopo la conferma, puoi restringere ulteriormente la ricerca in base all'origine o alla lingua del podcast.


7.1.3 Ricerca per nome

Se conosci il nome del podcast desiderato, puoi anche cercarlo:

Premi il pulsante  per aprire l' **[Elenco podcast]**. Dopo aver confermato la stazione, naviga al menu **[Ricerca]**. Digita tutto il nome del podcast, o parte di esso, nel campo di digitazione e seleziona il campo **[OK]** per avviare la ricerca. Riceverai un elenco di tutti i podcast i cui nomi contengono il testo che stai cercando.

7.1.4 Podcast popolari

Per cercare i podcast popolari del paese della posizione attuale della radio, procedi come segue:

Premi il pulsante  per aprire l' **[Elenco podcast]**. Dopo aver confermato la selezione, naviga al menu con il nome del paese della posizione attuale (ad es. "Italia").


7.2 Preferiti (spazi di memoria)



Sono disponibili 20 spazi di memoria (preferiti) per salvare i podcast. Puoi assegnare questi preferiti a stazioni dalle fonti **[radio Internet]** e **[Podcast]**.

7.2.1 Salvare i podcast sui pulsanti di selezione diretta Pref1 o Pref2 sulla radio (solo klang s1):

Sulla radio, puoi assegnare gli spazi di memoria 1- 2 usando i tasti sull'unità. Per fare ciò, seleziona il podcast desiderato e premi il tasto Pref1 o Pref2 finché non appare **[Preselezione memorizzata]** sul display. Gli spazi di memoria vengono richiamati premendo brevemente il pulsante.

7.2.2 Salvare i podcast negli spazi di memoria 1 - 20

Seleziona il podcast desiderato e tieni premuto il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Ora seleziona uno spazio di memoria dall'elenco delle memorie per le stazioni e conferma la selezione con il pulsante OK sulla radio o sul telecomando. Apparirà **[Preselezione memorizzata]** sul display.

Puoi facilmente richiamare gli spazi di memoria premendo brevemente il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Usa i pulsanti  per selezionare un podcast e premi OK per confermare.

Nota: Gli spazi di memoria non possono essere eliminati, ma soltanto sovrascritti con altre stazioni.

8 Spotify

Usa il tuo cellulare, tablet o computer come telecomando remoto per Spotify. Vai su spotify.com/connect per scoprire come. Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti disponibili qui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Per usare questo servizio sulla tua radio hai bisogno di un account Amazon Music (per informazioni, vai su music.amazon.com).

9.1 Accedere ad Amazon Music




Il primo accesso ad Amazon Music deve essere effettuato usando l'app "Loewe Radio" (vedi il capitolo Loewe radio: controllo della radio tramite app").



Nell'app "Loewe Radio", seleziona la tua radio, tocca la **[Sorgente]** e seleziona **[Amazon Music]**. Tocca **[Sfogliala]** in alto nello schermo e poi tocca **[Accesso con Amazon]**. Digita i tuoi dettagli di accesso ed effettua l'accesso.

Ora la radio è connessa al tuo account Amazon Music.

9.2 Controllare Amazon Music

Assicurati che la radio sia connessa alla rete Wi-Fi e seleziona la sorgente **[Amazon Music]** nel menu Home.

Nel menu, premi  /  per selezionare un elemento desiderato. Premi **OK** per confermare l'elemento selezionato. Tieni premuto il pulsante  per tornare al menu precedente.

Mentre ascolti la musica, premi  /  per aprire il menu Amazon Music.

Usa i pulsanti della radio o del telecomando per cambiare il volume, riprodurre o mettere in pausa l'audio o saltare avanti o indietro nella tua playlist.

In alternativa, puoi usare l'app "Loewe Radio" per selezionare e riprodurre le tue canzoni e playlist.


9.3 Preferiti (spazi di memoria)




Sono disponibili 8 spazi di memoria (preferiti) per salvare le tue canzoni preferite.

9.3.1 Salvare le canzoni sui pulsanti di selezione diretta Pref1 o Pref2 sulla radio (solo klang s1):

Sulla radio, puoi assegnare gli spazi di memoria 1- 2 usando i tasti sull'unità. Per fare ciò, seleziona il podcast desiderato e premi il tasto **Pref1** o **Pref2** finché non appare **[Preselezione memorizzata]** sul display. Gli spazi di memoria vengono richiamati premendo brevemente il pulsante.

9.3.2 Salvare le canzoni negli spazi di memoria 1 - 8:

Seleziona la canzone desiderata e tieni premuto il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Ora seleziona uno spazio di memoria dall'elenco delle memorie per le canzoni e conferma la selezione con il pulsante **OK** sulla radio o sul telecomando. Apparirà **[Preselezione memorizzata]** sul display.

Puoi facilmente richiamare gli spazi di memoria premendo brevemente il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Usa i pulsanti  /  per selezionare una canzone e premi **OK** per confermare.

Nota: Gli spazi di memoria non possono essere eliminati, ma soltanto sovrascritti con altre canzoni.

10 Deezer




Per usare questo servizio sulla tua radio hai bisogno di un account Deezer (per informazioni, vai su www.deezer.com).



10.1 Accedere a Deezer

Assicurati che la radio sia connessa alla rete Wi-Fi e seleziona la sorgente **[Deezer]** nel menu Home. Apparirà un messaggio che ti chiede di inserire le tue informazioni di accessi di Deezer, e-mail e password.

Nota: Questo servizio sarà disponibile per la radio in data successiva, dopo un aggiornamento del software.

10.2 Controllare Deezer

Nel menu, premi  /  per selezionare un elemento desiderato. Premi **OK** per confermare l'elemento selezionato. Tieni premuto il pulsante  per tornare al menu precedente.

Mentre ascolti la musica, premi  /  per aprire il menu Deezer.

Usa i pulsanti della radio o del telecomando per cambiare il volume, riprodurre o mettere in pausa l'audio o saltare avanti o indietro nella tua playlist.

In alternativa, puoi usare l'app "Loewe Radio" per selezionare e riprodurre le tue canzoni e playlist.


10.3 Preferiti (spazi di memoria)




Sono disponibili 8 spazi di memoria (preferiti) per salvare le tue canzoni preferite.

10.3.1 Salvare le canzoni sui pulsanti di selezione diretta Pref1 o Pref2 sulla radio (solo klang s1):

Sulla radio, puoi assegnare gli spazi di memoria 1- 2 usando i tasti sull'unità. Per fare ciò, seleziona il podcast desiderato e premi il tasto **Pref1** o **Pref2** finché non appare **[Preset stored]** sul display. Gli spazi di memoria vengono richiamati premendo brevemente il pulsante.

10.3.2 Salvare le canzoni negli spazi di memoria 1 - 8:

Seleziona la canzone desiderata e tieni premuto il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Ora seleziona uno spazio di memoria dall'elenco delle memorie per le canzoni e conferma la selezione con il pulsante **OK** sulla radio o sul telecomando. Apparirà **[Preselezione memorizzata]** sul display.

Puoi facilmente richiamare gli spazi di memoria premendo brevemente il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Usa i pulsanti  /  per selezionare una canzone e premi **OK** per confermare.




Nota: Gli spazi di memoria non possono essere eliminati, ma soltanto sovrascritti con altre canzoni.





11 Lettore musicale (USB)

Puoi usare questa sorgente per riprodurre file MP3 (16 bit/48 kHz) da una penna USB. Per fare ciò, seleziona la sorgente "USB" nel menu principale.

Quando inserisci una penna USB, conferma **[Memoria USB inserita. Aprire cartella?]** con **[SI]**. Il display quindi mostrerà i file e le cartelle disponibili. Se a questo punto selezioni **[NO]**, tornerai all'ultima sorgente audio selezionata o all'ultimo menu utilizzato.



11.1 Riprodurre file MP3

Seleziona la cartella o la traccia desiderata dal menu, quindi la riproduzione musicale viene avviata con **OK**. Nel menu, puoi usare i pulsanti  /  per navigare nella struttura delle cartelle. Premi e tieni premuto il pulsante  per tornare alla cartella precedente.


Nella schermata della riproduzione delle tracce, il pulsante  mette in pausa o riprende la riproduzione. Premendo ripetutamente  /  puoi andare avanti o indietro velocemente all'interno della traccia a una velocità incrementale (massimo 32 volte). Premendo brevemente  torni all'inizio della traccia o alla traccia precedente.

11.2 Riproduzione casuale e ripetizione


Per riprodurre i file MP3 in una cartella in righe casuali, o per ripetere la riproduzione dei file, procedi come segue:

Premi il pulsante  sul telecomando o premi e tieni premuto il pulsante  sull'unità e seleziona **[Ripeti riproduzione]** e/o **[Riproduzione casuale]**. Le funzioni sono attivate o disattivate con il pulsante **OK**.

11.3 Playlist

Hai l'opzione di creare una playlist per i tuoi file MP3. Sono disponibili 200 spazi di memoria per tale scopo. Per salvare una traccia nella playlist, premi il pulsante **OK** nell'elenco delle tracce finché non appare **[Aggiunto a playlist]** sul display. Ora la traccia è stata salvata nella playlist. Per riprodurre l'elenco, premi il pulsante , seleziona **[Playlist]** e conferma la traccia desiderata.

Anche le funzioni di riproduzione casuale e ripetizione sono disponibili. Puoi eliminare la playlist attuale eseguendo la funzione **[Cancella la mia playlist]** nel **[Menu]**. Se confermi **[Rimuovi tutto dalla mia playlist]** con **[SI]**, l'elenco sarà eliminato. Le tracce individuali non possono essere rimosse dalla playlist.

Nota: Se ci sono tracce nella playlist che non si trovano sulla penna USB attuale, la riproduzione viene annullata con il messaggio di errore **[Impossibile aprire il contenuto multimediale selezionato.]**. Quindi premi il pulsante  per rimuovere il messaggio di errore. Crea una nuova playlist.

12 Radio digitale DAB+


Prima di sintonizzare e ascoltare la radio DAB, dovrai installare l'antenna (non fornita nella consegna) sul lato posteriore della radio.

Per ricevere la radio digitale DAB+, imposta la sorgente su **[Radio DAB]** nel menu Home. Quando questa impostazione viene effettuata per la prima volta, si avvia automaticamente la ricerca delle stazioni. La scritta **[Scansione]** appare sul display, insieme al numero di stazioni trovate fino a quel momento e una barra del progresso.

Alcune stazioni offrono informazioni aggiuntive a scorrimento.


Per mostrarle sul display della radio in formato grande, premi il pulsante **OK** sul telecomando o sulla radio. Premendo nuovamente il pulsante, si ritorna alla visualizzazione precedente del display.

12.1 Ricerca delle stazioni





Per cercare stazioni ricevibili, puoi avviare una ricerca automatica. Per fare ciò, usa il pulsante  per aprire il menu e seleziona **[Scansione]**. La scritta **[Scansione]** appare sul display, insieme al numero di stazioni trovate fino a quel momento e una barra del progresso. Le stazioni vengono quindi salvate in ordine alfabetico.

Le stazioni che sono state trovate durante una ricerca precedente ma che non possono essere ricevute al momento vengono mostrate nell'elenco delle stazioni con un punto interrogativo "?" accanto al nome.

12.2 Sintonizzazione manuale


Puoi anche impostare le stazioni manualmente. Per fare ciò, usa il pulsante  per aprire il menu e seleziona **[Sintonizzazione manuale]**. Poi seleziona la stazione desiderata e conferma premendo OK. Ora vengono mostrate le informazioni sulla stazione e sulla potenza del segnale. Premendo ancora OK salvi le stazioni corrispondenti nell'elenco.

12.3 Elenco delle stazioni

Premi il pulsante  e conferma  [Elenco delle stazioni] con OK. Usa i pulsanti  /  per selezionare una stazione e premi OK per confermare. Il dispositivo avvia automaticamente la riproduzione.

Nota: La qualità della ricezione di una stazione dipende da fattori come tempo meteorologico, luogo di installazione e orientamento dell'antenna. Se una stazione nell'elenco non può essere ricevuta, cambia l'orientamento dell'antenna o la posizione della radio. Le stazioni che non possono più essere ricevute possono essere rimosse dall'elenco.

12.4 Eliminare le stazioni che non possono più essere ricevute

Le stazioni che non possono più essere ricevute possono essere rimosse dall'elenco. Per fare ciò, premi il pulsante  e seleziona **[Elimina non valide]**. Sotto **[Quest'azione rimuove tutte le stazioni non valide. Continuare?]** seleziona **[Sì]** e queste stazioni saranno eliminate. Selezionando **[No]** vieni rimandato al menu senza eliminare le stazioni.


12.5 Preferiti (spazi di memoria)




Sono disponibili 40 spazi di memoria (preferiti) per salvare le stazioni DAB+.

12.5.1 Memorizzare le stazioni DAB+ sui pulsanti di selezione diretta Pref1 o Pref2 sulla radio (solo klang s1):

Sulla radio, puoi assegnare gli spazi di memoria 1-2 usando i tasti sull'unità. Per fare ciò, seleziona la stazione desiderata e premi il tasto Pref1 o Pref2 finché non appare **[Preselezione memorizzata]** sul display. Gli spazi di memoria vengono richiamati premendo brevemente il pulsante.

12.5.2 Salvare le stazioni DAB+ negli spazi di memoria 1 - 40:

Seleziona la stazione desiderata e tieni premuto il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Ora seleziona uno spazio di memoria dall'elenco delle memorie per le stazioni e conferma la selezione con il pulsante OK sulla radio o sul telecomando. Apparirà **[Preselezione memorizzata]** sul display.

Puoi facilmente richiamare gli spazi di memoria premendo brevemente il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Usa i pulsanti  /  per selezionare una stazione e premi OK per confermare.

Nota: Gli spazi di memoria non possono essere eliminati, ma soltanto sovrascritti con altre stazioni.

12.6 DRC (Dynamic Range Control)

Alcune stazioni DAB+ supportano il DRC, che riduce la differenza tra toni dal volume alto e basso. Sono disponibili le seguenti impostazioni:

[DRC alto]:

Forte compressione dei volumi diversi. La dinamica è ridotta fortemente.

[DRC basso]:

Compressione bassa senza perdita di dinamiche.

[DRC spento]:


Nessuna compressione.

Per selezionare le impostazioni, procedi come segue:

Premi il pulsante  e seleziona **[DRC]**. Le impostazioni per DRC possono essere cambiate nel menu seguente. L'impostazione attuale è indicata da **[*]**.

12.7 Ordine delle stazioni

Per impostazione predefinita, la radio ordina le stazioni alfabeticamente. Le stazioni possono anche ordinate per insiemi. Per selezionare le impostazioni, procedi come segue:

Premi il pulsante  e **[Ordine stazioni]**. Le impostazioni possono essere cambiate nel menu seguente. L'impostazione attuale è indicata da **[*]**.

13 Radio FM


Prima di sintonizzare e ascoltare la radio FM, dovrai installare l'antenna (non fornita nella consegna) sul lato posteriore della radio.

Seleziona **[RADIO FM]** nel menu Home per passare alla ricezione FM.


13.1 Ricerca delle stazioni

Puoi cercare automaticamente le stazioni FM. Per avviare la ricerca automatica delle stazioni, premi il pulsante OK sul telecomando o sulla radio. La ricerca si interrompe alla prossima stazione trovata e avvia la riproduzione.

13.2 Impostazioni di ricerca

Puoi utilizzare questa funzione per determinare se soltanto le stazioni con una forte ricezione debbano essere prese in considerazione. Per fare ciò, premi il pulsante  e seleziona **[Impostazioni scansione]**. Nel menu seguente **[Scansione stazioni FM]** puoi rispondere a **[Solo stazioni forti]** con **[Sì]** o **[No]**. L'impostazione attuale è indicata da **[*]**.

13.3 Impostazioni audio

Per le stazioni con una scarsa ricezione, si può ottenere un leggero miglioramento della qualità passando a una ricezione mono. Per fare ciò, premi il pulsante  e seleziona **[Impostazioni audio]**. Nel menu seguente **[Ricezione FM debole]** puoi rispondere a **[Ascolta solo in mono]** con **[Sì]** o **[No]**. L'impostazione attuale è indicata da **[*]**.


13.4 Preferiti (spazi di memoria)




Sono disponibili 40 spazi di memoria (preferiti) per salvare le stazioni FM.

13.4.1 Memorizzare le stazioni FM sui pulsanti di selezione diretta Pref1 o Pref2 sulla radio (solo klang s1):

Sulla radio, puoi assegnare gli spazi di memoria 1-2 usando i tasti sull'unità. Per fare ciò, seleziona la stazione desiderata e premi il tasto Pref1 o Pref2 finché non appare **[Preselezione memorizzata]** sul display. Gli spazi di memoria vengono richiamati premendo brevemente il pulsante.

13.4.2 Salvare le stazioni FM negli spazi di memoria 1 - 40

Seleziona la stazione desiderata e tieni premuto il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Ora seleziona uno spazio di memoria dall'elenco delle memorie per le stazioni e conferma la selezione con il pulsante OK sulla radio o sul telecomando. Apparirà **[Preselezione memorizzata]** sul display.

Puoi facilmente richiamare gli spazi di memoria premendo brevemente il pulsante  sulla radio o sul telecomando. Usa i pulsanti  /  per selezionare una stazione e premi OK per confermare.

Nota: Gli spazi di memoria non possono essere eliminati, ma soltanto sovrascritti con altre stazioni.

14 Audio Bluetooth

La funzione Bluetooth permette la trasmissione wireless di file musicali (streaming audio) alla radio. Possono essere abbinati smartphone, tablet e dispositivi simili. Per fare ciò, seleziona la sorgente **[Audio Bluetooth]** nel menu Home.

14.1 Accoppiare dispositivi Bluetooth per la prima volta

Assicurati che il dispositivo terminale da accoppiare sia acceso e che il Bluetooth sia attivato. Seleziona la sorgente **[Audio Bluetooth]** nel menu Home. Apparerà **[Bluetooth scopribile]** sul display. Ora apri le impostazioni Bluetooth sul dispositivo terminale da accoppiare e avvia la ricerca di dispositivi Bluetooth disponibili. Seleziona "Loewe klang s1 (s3)" e avvia il processo di accoppiamento.

Dopo che l'accoppiamento è riuscito, appare **[Connesso]** sul display. Ora la riproduzione musicale può essere controllata tramite telefono/tablet. Per fare ciò, usa l'app musicale di tua scelta.


Le operazioni basilari di avvio/pausa e passare avanti/indietro sono possibili usando i pulsanti corrispondenti sul telecomando.

Nota: Alcuni dispositivi richiedono un codice PIN al momento della connessione: in tal caso, digita "0000".

14.2 Connessione automatica dopo aver effettuato l'accoppiamento

Se la sorgente viene cambiata rispetto a **[Audio Bluetooth]** oppure la radio è spenta, la connessione Bluetooth viene interrotta. Se la radio viene accesa o reimpostata sulla sorgente **[Audio Bluetooth]**, viene stabilita una connessione automatica.

Nota: Se non è possibile la connessione automatica, procedi come segue.

Premi il pulsante  e seleziona **[Vedi dettagli]**. Quindi apri **[Elenco dispositivi accoppiati]** per selezionare e connettere il dispositivo desiderato. Premi il pulsante OK per stabilire la connessione e **[Connesso]** apparirà brevemente sul display.

14.3 Accoppiare un altro dispositivo





Per connettere un altro dispositivo alla radio, premi il pulsante  e seleziona **[Configurazione Bluetooth]**. Questa azione interrompe la connessione attuale.

Ora procedi come nel primo accoppiamento. Dopodiché, anche questo dispositivo viene salvato nell'elenco di dispositivi accoppiati e può essere selezionato tramite il menu corrispondente (vedi sopra). Possono essere salvati massimo 8 dispositivi.

15 CD (solo klang s3)

Puoi usare questa sorgente per ascoltare i tuoi CD. Seleziona la sorgente [CD] nel menu Home

15.1 Riproduzione dei CD


Inserisci un disco nello scompartimento dei CD. Sono supportati solo dischi standard da 12 cm. Assicurati che il lato dell'etichetta del CD sia rivolto verso il lato anteriore della radio. Il CD inizia la riproduzione automaticamente. Premi  o  ripetutamente per passare alla traccia precedente/successiva. Tieni premuto  o  per andare indietro o avanti velocemente nella traccia corrente.


Suggerimento: Inserisci un CD quando la radio è in modalità stand-by. La radio si riaccende e comincia la riproduzione del disco.

Nota: Alcuni file MP3 potrebbero non essere supportati.

15.2 Riproduzione casuale e ripetizione

Per riprodurre tracce CD/file MP3 in ordine casuale o riprodurre file ripetutamente:








Per attivare la riproduzione casuale, premi il pulsante , seleziona **[Riproduzione casuale]** e premi **OK** per confermare. Quindi seleziona l'opzione **[Attiva]** e premi nuovamente il pulsante **OK** per confermare.

Per ripetere la riproduzione delle tracce, premi il pulsante , seleziona **[Ripeti]** e premi **OK** per confermare. Quindi seleziona **[Ripeti 1]** per ripetere una traccia o **[Ripeti tutto]** per ripetere tutte le tracce. Conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

15.3 Espellere un CD


Per espellere il disco dallo scompartimento dei CD, premi il pulsante  sulla radio.

16 Timer Sleep

Con questa funzione puoi far passare la radio in modalità stand-by automaticamente dopo un dato periodo di tempo. Puoi scegliere tra 15, 30, 45 o 60 minuti: **[Sleep spento]** elimina il periodo di tempo selezionato precedentemente. Per fare ciò, premi il pulsante  mentre la sorgente audio è selezionata e seleziona **[Menu principale]**. Usa  o  per navigare nel menu e seleziona **[Sleep]**. Usa il pulsante  o  nel menu **[Imposta tempo Sleep]** per selezionare il periodo di tempo desiderato e conferma con il pulsante OK. Esci dal menu di nuovo con il pulsante . In alternativa, puoi usare il pulsante  sul telecomando per impostare il periodo di tempo.

Il tempo rimanente viene mostrato in basso a sinistra nel display, con i minuti che scorrono all'indietro.

17 Orologio sveglia

Questa radio ha due sveglie regolabili individualmente. Puoi aprire l'orologio sveglia dal menu principale. Premi il pulsante  mentre la sorgente audio è selezionata e seleziona **[Sveglie]**.



17.1 Attivare

Seleziona qui in quali giorni vuoi attivare la sveglia. Sono disponibili le seguenti selezioni:

[Spento] / **[Ogni giorno]** / **[Una volta]** / **[Fine settimana]** / **[Giorni lavorativi]**

Seleziona **[Spento]** per disattivare una sveglia attivata.

17.2 Ora

Imposta prima le ore con i pulsanti  o  e poi i minuti dopo aver premuto OK.

17.3 Modalità

Qui puoi impostare la sorgente audio con cui vuoi svegliarti. Sono disponibili le seguenti selezioni: **[Suoneria]** / **[Radio Internet]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Preselezione

La stazione con cui vuoi svegliarti viene specificata qui. La stazione ascoltata l'ultima volta o le stazioni salvate tra i preferiti sono disponibili qui. Non si applica alla modalità suoneria.

17.5 Volume


Qui puoi impostare il volume desiderato per la sveglia.

17.6 Salvataggio

Una volta completate le impostazioni, premi il pulsante OK per salvarle.



Una sveglia attivata viene mostrata con un simbolo e il numero di sveglie attive appare in basso a sinistra nel display. In modalità stand-by puoi anche vedere l'ora della sveglia impostata.

17.7 Spegner la sveglia dopo essersi svegliati

Per spegnere la sveglia fino al prossimo ciclo di sveglie, premi il pulsante  sul dispositivo o sul telecomando; appare **[Sveglia spenta]** brevemente sul display. Se vuoi soltanto interrompere la funzione sveglia per alcuni minuti (snooze), puoi usare qualsiasi altro pulsante. Il ritardo della sveglia viene impostato premendo un pulsante in progressioni da 5, 10, 15, e 30 minuti e può anche essere esteso ulteriormente di volta in volta. Dopo un breve periodo di tempo, la radio passa automaticamente nuovamente in **[Standby]** e viene mostrato il tempo rimanente prima della nuova sveglia accanto al simbolo lampeggiante della sveglia.

Nota: Gli orari di sveglia salvati sono mantenuti anche nel caso di un'interruzione di corrente.





18 Impostazioni di sistema

Nelle impostazioni di sistema puoi modificare le impostazioni della radio e visualizzare importanti informazioni al riguardo. Per visualizzare il menu delle impostazioni di sistema, premi il pulsante  sul telecomando oppure premi e tieni premuto il pulsante  sulla radio. Viene mostrato il menu della modalità audio selezionata. In questo menu, seleziona **[Impostazioni di sistema]** per aprire il menu delle impostazioni di sistema. Il menu **[Impostazioni di sistema]** contiene le seguenti scelte:




- [Equalizzatore]
- [Rete]
- [Ora/data]
- [Lingua]
- [Ripristino di fabbrica]
- [Aggiornamento software]
- [Configurazione guidata]
- [Informazioni]
- [Norme sulla privacy]
- [Retroilluminazione]
- [Luce ambientale]

19 Equalizzatore

Con l'equalizzatore puoi regolare il suono della radio a tuo piacimento. Puoi scegliere tra impostazioni preconfigurate o creare un tuo profilo. Procedi come segue:



Premi il pulsante  e seleziona **Impostazioni di sistema** e poi **Equalizzatore**. In alternativa, puoi premere il pulsante  sul telecomando. Puoi selezionare un profilo audio con i pulsanti  o  e poi confermare con **OK**. Sono disponibili i seguenti profili: **[Normale]** / **[Piatto]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Classica]** / **[Pop]** / **[Notizie]** / **[Il mio EQ]**

Impostare **[Il mio EQ]**:

Per fare ciò, naviga alla **[Configurazione profilo Il mio EQ]** e conferma con **OK**. Ora puoi impostare i **[Bassi]** e gli **[Alti]** nel menu che segue. Conferma i **[Bassi]** o gli **[Alti]** con il pulsante **OK**, configura le impostazioni appropriate con i pulsanti  o  e conferma con il pulsante **OK**. Quando hai finito di regolare i bassi e gli alti, premi e tieni premuto il pulsante  per salvare le modifiche. Seleziona **[SI]** e premi **OK** per salvare questo nuovo profilo equalizzatore. Il profilo del suono attivo è contrassegnato da **[*]**.

20 Impostazioni di rete

20.1 Configurazione guidata della rete

La configurazione guidata della rete ti aiuta a connettere la radio a Internet. Per avviarla, procedi come segue: Seleziona **[Rete]** nel menu **[Impostazioni di sistema]** e conferma **[Configurazione guidata della rete]**. La radio ora avvia una ricerca delle connessioni WLAN disponibili e le elenca. Le varie reti possono essere selezionate usando i pulsanti  o . Alla fine dell'elenco c'è l'opzione di selezionare **[Scansiona nuovamente]** oppure **[Configurazione manuale]**.

20.2 Connessione di rete wireless (WLAN)

A seconda della rete, hai diverse opzioni tra cui scegliere per connetterti alla rete. Le reti che supportano una connessione WPS (Wi-Fi Protected Setup) sono identificate nell'elenco con la designazione **[WPS ...]** che le precede. Altre connessioni sono reti aperte o connessioni protette da password.

Nota: Una connessione di rete attiva è indicata da un simbolo bianco in basso a destra sul display. Se non c'è alcuna connessione attiva, il simbolo è sbarrato.

20.3 WPS / Connessione protetta da password / Connessione aperta

Una connessione WPS permette alla radio di connettersi alla tua rete in maniera semplice ma protetta. Ci sono due opzioni disponibili. Stabilire la connessione tramite

PBC = Push-Button-Configuration (configurazione alla pressione di un pulsante) o tramite PIN, in cui l'interfaccia web del tuo router ti richiede di digitare una sequenza di numeri generata casualmente.

20.4 Configurazione PBC

Seleziona la rete **[WPS ...]** desiderata. Quindi seleziona l'opzione **[Premi pulsante]** nel **[menu WPS]** e conferma. Ora premi il pulsante WPS sul router o sul punto di accesso (AP). Consulta le istruzioni per l'uso del tuo router o punto di accesso per conoscere la procedura esatta. Quindi premi il pulsante **OK** sul telecomando o sulla radio per avviare una connessione di rete. In alternativa, la procedura può essere avviata anche nel menu **[Rete]** sotto **[configurazione WLAN PBC]**. Segui le istruzioni sul display.

20.5 Configurazione tramite PIN

Seleziona la rete **[WPS ...]** desiderata. Quindi usa il **[menu WPS]** per selezionare e confermare l'opzione **[PIN]**. La radio ora genera un codice a 8 cifre, che dovresti confermare con il pulsante **OK** e quindi digitare il numero tramite interfaccia utente del router o del punto di accesso. Consulta il manuale di istruzioni del router o del punto di accesso per ulteriori informazioni.

20.6 Salta WPS/Configurazione usando la password

Seleziona **[Salta WPS]** per stabilire la connessione usando la password del Wi-Fi. In caso di reti senza supporto per WPS, puoi digitare direttamente la password. Ora digita la password e confermalà con il pulsante **[OK]**. Se la digitazione è corretta, la radio viene connessa alla tua rete e stabilisce una connessione Internet.

20.7 Connessione aperta

Consigliamo di non connetterti a una rete aperta. Se la rete che hai selezionato non è criptata, puoi confermarla con il pulsante **OK**. Quindi viene stabilita la connessione a Internet.





20.8 Configurazione manuale della connessione di rete

Se è attivo il DHCP, procedi come segue:



Seleziona i menu **[Rete]** -> **[Impostazioni manuali]** -> **[Wireless]** -> **[DHCP attivo]**. Quindi inserisci l'intero SSID (nome della rete) e confermalo con il pulsante **[OK]**. Ora scegli il metodo di crittografia appropriato.

Fai riferimento alla configurazione del router o del punto di accesso. A seconda del metodo selezionato, la password della rete viene inserita ora e confermata con il pulsante **[OK]**.

Se non è attivo il DHCP, procedi come segue:

Seleziona i menu **[Rete]** -> **[Impostazioni manuali]** -> **[Wireless]** -> **[DHCP non attivo]**. Ora inserisci le informazioni per **[Indirizzo IP]**, **[Maschera di sottorete]**, **[Indirizzo gateway]**, **[DNS primario]** e **[DNS secondario]**. I valori possono essere impostati usando il pulsante  o . Usa il pulsante **OK**,  o  per selezionare il numero individuale. Quindi procedi come descritto sotto **[DHCP attivo]**.

20.9 Mostra impostazioni di rete



In questo menu troverai tutte le impostazioni del profilo di rete attualmente in uso. Per fare ciò, seleziona il menu **[Visualizza impostazioni]** nel menu **[Rete]**. I valori possono essere visualizzati usando il pulsante  o .

20.10 Configurazione pin NetRemote

In questo menu puoi configurare un pin di 4 cifre che verrà richiesto quando l'app "Loewe Radio" viene configurato per la prima volta. Il pin predefinito è "1234". Il pin dovrebbe essere cambiato immediatamente.

20.11 Profilo di rete

Qui puoi vedere l'elenco dei profili di rete sulla radio. Se hai creato diversi profili, scegli quello più vicino al router o al punto di accesso corrispondente.

Puoi eliminare i profili di rete che non sono più necessari premendo il pulsante  o  per selezionare il profilo da eliminare e conferma con il pulsante **OK**. Il profilo di rete attivo è contrassegnato da **[*]**.

Nota: Il profilo di rete attivo non può essere eliminato.

20.12 Cancella le impostazioni di rete

In questo menu puoi eliminare le impostazioni di rete del profilo corrente. Per farlo, seleziona il pulsante **[SI]** e conferma la scelta con **OK**. Selezionando il pulsante **[NO]**, la procedura viene annullata.

20.13 Tenere connessa la rete

Questo menu viene usato per impostare se la connessione WLAN debba essere mantenuta mentre si è in modalità stand-by. Ciò ti permette di accendere la radio usando l'app "Loewe radio". Questo comporta un consumo di energia in qualche modo maggiore in modalità stand-by. Seleziona il pulsante **[SI]** o **[NO]** per l'impostazione e conferma la scelta con **OK**.

21 Impostazioni ora

Le impostazioni relative all'ora e alla data possono essere effettuate nel menu **[Ora/Data]**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

21.1 Menu [Imposta ora/data]

In questo menu puoi impostare l'ora e la data manualmente. I valori possono essere cambiati usando il pulsante **[]** o **[]**. Usa il pulsante **OK** per salvare il valore. Dopo aver salvato un valore, verrà automaticamente selezionato il successivo blocco di numeri. Ripeti i passaggi precedenti per impostare tutti i valori per la data e l'ora.

21.2 Menu [Aggiornamento automatico]

Qui puoi specificare la sorgente da cui tenere aggiornata la data e l'ora. Sono disponibili le seguenti opzioni:

[Aggiorna da DAB]: Data e ora aggiornate via DAB.

[Aggiorna da FM]: Data e ora aggiornate via FM.

[Aggiorna da rete]: La rete aggiorna la data e l'ora.

[Nessun aggiornamento]: La data e l'ora devono essere impostate manualmente.

L'opzione attualmente selezionata è contrassegnata da **[*]**.

21.3 Menu [Imposta formato]

In questo menu puoi specificare se l'orologio deve essere mostrato nel formato orario da 12 o da 24 ore. Seleziona l'opzione desiderata con il pulsante **[]** o **[]**, quindi conferma con il pulsante **OK**. L'opzione attualmente selezionata è contrassegnata da **[*]**.

21.4 Menu [Imposta fuso orario]

In questo menu puoi specificare il tuo fuso orario. Seleziona il fuso orario desiderato con il pulsante **[]** o **[]**. Conferma la selezione con il pulsante **OK**. L'opzione attualmente selezionata è contrassegnata da **[*]**.

21.5 Menu [Ora legale]

In questo menu puoi attivare o disattivare l'ora legale. Seleziona l'opzione desiderata con il pulsante **[]** o **[]**. Conferma la selezione con il pulsante **OK**. L'opzione attualmente selezionata è contrassegnata da **[*]**.

22 Lingua

Nel menu **[Lingua]** puoi impostare la lingua del menu della radio. Se hai avviato il dispositivo con la configurazione guidata, la lingua del dispositivo è stata già impostata lì. Per selezionare una lingua, usare i pulsanti **[]** o **[]** e confermarla premendo il pulsante **OK**.

Sono disponibili le seguenti lingue:

danese, tedesco, inglese, finlandese, francese, italiano, olandese, norvegese, polacco, portoghese, svedese, spagnolo, turco.

23 Ripristino di fabbrica

Per ripristinare la radio allo stato in cui era al momento della consegna, seleziona **[Si]** nel menu **[Ripristino di fabbrica]**.

Attenzione: tutte le impostazioni precedenti saranno eliminate.

Se selezioni **[NO]**, la procedura viene cancellata.

Nota: In ogni caso, ripristina la radio allo stato di consegna prima di darla via (ad es. vendendola, regalandola o buttandola).

24 Aggiornamento software

In questo menu puoi controllare se è disponibile un aggiornamento del software per la radio.

Se selezioni **[Impostazione controllo automatico]**, la radio controlla automaticamente la disponibilità di nuovi aggiornamenti del software regolarmente.

Seleziona l'elemento del menu **[Controlla ora]** per cercare una nuova versione. Se viene trovata una versione più recente, seleziona **[Si]** per installarla oppure **[NO]** per cancellare l'aggiornamento. Se selezioni **[Si]**, la radio si riavvia per effettuare la procedura.

Quindi il software viene scaricato e ti viene chiesto con **[Procedi]** se effettuare l'aggiornamento. Seleziona **[Si]** se acconsenti oppure **[NO]** per annullare l'aggiornamento. Si alterneranno lampeggiando l'avvertimento **[Attenzione: non rimuovere l'alimentazione]** e la versione dell'aggiornamento in via di installazione. Quando la procedura è completa, **[Aggiornamento completato]** appare sul display e puoi confermare la procedura con il pulsante **OK**.

Puoi controllare il numero della versione del software installato sotto il menu **[Impostazioni di sistema]** sotto **[Informazioni]**.

Attenzione!

Assicurati che l'alimentazione di corrente sia stabile prima di avviare un aggiornamento di sistema.

Un'interruzione durante un aggiornamento può provocare un danno irreparabile alla radio!

25 Configurazione guidata

Puoi avviare di nuovo la configurazione guidata nel menu **[Configurazione guidata]**. Per farlo, procedi come descritto nel capitolo "Avviare la configurazione guidata".

26 Informazioni

In questo menu troverai il numero della versione del firmware corrente, tra le altre cose. Tienilo a portata di mano se vuoi contattare l'assistenza clienti.

27 Norme sulla privacy

Leggi le normative sulla protezione dei dati elencate in questo sito web:

privacy-klang.loewe.tv

28 Retroilluminazione

L'illuminazione del display può essere programmata in 3 livelli di luminosità. Le seguenti impostazioni possono essere effettuate nel menu **[Retroilluminazione]**:

[Tempo]: Tempo prima che il display venga impostato al livello di luminosità stabilito in **[Livello attenuato]**.

Scelte: **[Attivo / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 secondi]**

[Attivo] significa che la radio resta sempre nel livello di luminosità di **[Livello attivo]**.

[Livello attivo]: La luminosità del display quando la radio è accesa. Scelte: **[Alto] / [Medio] / [Basso]**

[Livello attenuato]: Regolazione della luminosità per l'uso e in standby. Scelte: **[Medio] / [Basso]**

29 Luce ambientale

Il menu **[Luce ambientale]** controlla l'illuminazione della manopola del volume quando la radio è accesa. Puoi cambiare l'intensità della luce selezionando una delle seguenti opzioni: **[Alta] / [Media] / [Bassa] / [Spenta]**

30 Loewe radio: controllo della radio tramite app

L'applicazione "Loewe radio" sviluppata da Frontier Silicon ti dà il pieno controllo della radio sul tuo smartphone.

Non importa se stai configurando il dispositivo per la prima volta, se stai impostando l'equalizzatore o gestendo i tuoi canali preferiti: "Loewe radio" ti offre tutte le funzioni sul tuo smartphone o tablet e ancora più comodità. Scarica l'app "Loewe radio" dai Google Play Store o dall'Apple App Store.

30.1 Configurazione iniziale del dispositivo con "Loewe radio"

Quando viene acceso per la prima volta, o dopo che la radio è stata ripristinata alle impostazioni di fabbrica, la radio è in modalità di CONFIGURAZIONE e viene generato un cosiddetto micro punto di accesso (una propria rete WLAN). Questo permette allo smartphone o al tablet di connettersi alla radio.

30.2 Configurazione con Android

Assicurati che la radio sia in modalità CONFIGURAZIONE. Apri l'app "Loewe radio" sul tuo smartphone o tablet e seleziona l'elemento del menu **[IMPOSTARE IL SISTEMA AUDIO]**.

Premi **[Successivo]** e seleziona l'elemento del menu **[Seleziona Punto d'Accesso]**.

Il menu WLAN del dispositivo terminale si apre, quindi seleziona la rete **[Loewe klang s1 (s3)]**. Dopo che la connessione viene stabilita, nell'app appare **[Connesso a Loewe klang s1 (s3)]**. Segui le ulteriori istruzioni dell'app per configurare completamente la radio. Infine, la radio si connette alla rete e ora puoi utilizzare il dispositivo con l'app "Loewe radio" premendo **[Inizia a utilizzare il mio sistema audio]**.

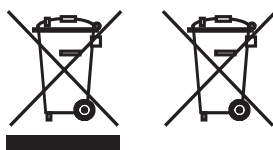
30.3 Configurazione con iOS

Assicurati che la radio sia in modalità CONFIGURAZIONE. Apri l'app "Loewe radio" sul tuo iPhone o iPad e seleziona l'elemento del menu **[IMPOSTARE IL SISTEMA AUDIO]**.

Premi **[Successivo]** e seleziona l'elemento del menu **[Seleziona Punto d'Accesso]**.

Il menu WLAN del dispositivo terminale si apre, quindi seleziona la rete **[Loewe klang s1 (s3)]**. Dopo che la connessione viene stabilita, nell'app appare **[Connesso a Loewe klang s1 (s3)]**. Segui le ulteriori istruzioni dell'app per configurare completamente la radio. Infine, la radio si connette alla rete e ora puoi utilizzare il dispositivo con l'app "Loewe radio" premendo **[Inizia a utilizzare il mio sistema audio]**.

Smaltimento



Smaltimento dell'apparecchio elettrico ed elettronico e delle batterie.

Il simbolo del bidone con una croce sopra, sul prodotto o sulla sua confezione, indica che questo prodotto non deve essere trattato come un regolare rifiuto domestico, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici e di batterie. Partecipando al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggi l'ambiente e la salute degli altri esseri umani. Uno smaltimento improprio o scorretto mette in pericolo l'ambiente e la salute. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contatta la tua autorità locale o il servizio di smaltimento rifiuti della tua municipalità. Attenzione: La scritta "Pb" sotto il simbolo della batteria indica che questa batteria contiene piombo.

L'utente finale ha la responsabilità dell'eliminazione dei dati sul vecchio dispositivo usando la voce del menu [Ripristino di fabbrica] prima dello smaltimento (vedi il capitolo "Ripristino di fabbrica").

Licenze



Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi commerciali registrati di Bluetooth SIG Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Loewe Technology GmbH ha luogo sotto licenza. Altri marchi commerciali e registrati appartengono ai rispettivi proprietari.



Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti disponibili qui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Tutti i nomi di prodotti e società sono marchi™ o marchi registrati® dei rispettivi proprietari. L'uso di essi non implica affiliazione con essi o endorsement da parte di essi.

Dati tecnici

Tipo di dispositivo Loewe:	klang s1	klang s3
Numero parte:	60607xxx	60608xxx
Alimentazione:	AC 100 V - 240 V / 50/60 Hz	
Consumo energetico in modalità stand-by:	<1,0W	<1,0W
Potenza uscita audio:	2 x 20 W	2 x 30 W
Intervallo di sintonizzazione DAB, BANDA III	174.928 MHz - 239.200 MHz	
Intervallo di sintonizzazione FM	87,50 MHz - 108,00 MHz	
Standard supportati da WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Intervallo potenza/frequenza WLAN:	Potenza massima <100 mW a 2412 - 2472 MHz Potenza massima <100 mW a 5180 - 5320 MHz Potenza massima <100 mW a 5500 - 5700 MHz Potenza massima <100 mW a 5745 - 5825 MHz	
Crittografia supportata da WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Formati di streaming supportati da WLAN	MP3, AAC / AAC + (fino a 48 kHz, 16 bit)	
Versione Bluetooth	V4.2	
Intervallo potenza/frequenza Bluetooth:	Potenza massima <10 mW a 2402 - 2480 MHz	
Protocolli Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
File riproducibili su USB:	MP3 (bitrate: 32 - 320 kBit/s)	
Formati CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (solo dischi da 12 cm)
Dimensioni dispositivo (L x A x P)	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Peso dispositivo:	3,1kg	4,8kg
Temperatura ambientale	5° C - 35° C	

31 Risoluzione dei problemi

In caso di malfunzionamento del dispositivo, prima di chiamare l'assistenza telefonica consigliamo di controllare il seguente elenco.

Problema	Causa possibile	Soluzione/note
Non c'è suono	<ul style="list-style-type: none"> a. Il dispositivo non è connesso alla presa della corrente. b. Il suono è impostato in silenzioso sul telecomando. c. Il volume è abbassato al minimo. d. È stata selezionata la sorgente sbagliata. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Inserisci correttamente la spina alla presa della corrente. b. Premi il pulsante  sul telecomando per assicurarti che la radio non sia in silenzioso. c. Regola il volume al livello corretto. d. Assicurati che la sorgente desiderata sia selezionata.
Il sistema non risponde alla pressione dei pulsanti	Il software potrebbe aver smesso di ricevere comandi dai pulsanti ed è necessario riavviare disconnettendo dalla presa di corrente.	Disconnetti l'adattatore e riconnettilo.
Il telecomando non funziona	<ul style="list-style-type: none"> a. Il livello di carica delle batterie potrebbe essere basso. b. Le batterie sono state inserite in maniera errata nello scompartimento delle batterie. c. La distanza tra il telecomando e l'unità è troppo grande. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Sostituisci le batterie con delle nuove. b. Assicurati che le batterie siano inserite con le corrette polarità allineate come mostrato nello scompartimento delle batterie. c. Riduci la distanza tra il telecomando e l'unità.
L'antenna della radio non è presente nella confezione	L'antenna della radio non viene fornita con questo dispositivo.	Se vuoi ricevere la radio FM/DAB/DAB+, dovrai comprare l'antenna separatamente.
Problemi con la ricezione della radio	<ul style="list-style-type: none"> a. L'antenna potrebbe essere orientata male. b. L'unità potrebbe trovarsi in una posizione in cui il segnale è debole o assente. Altri apparecchi elettrici nelle vicinanze potrebbero interferire con la ricezione. c. La zona non è adatta per la ricezione di segnali DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Riorienta l'antenna. b. Trova una posizione più adatta. c. Controlla se la tua località è coperta dal segnale DAB+.
Non riesco a stabilire una connessione di rete	<ul style="list-style-type: none"> a. La funzione WLAN del dispositivo è spenta. b. La password che hai inserito per la connessione WLAN non è valida. c. In caso in cui il DHCP sia spento, dovrai inserire un indirizzo IP valido manualmente. d. Il dispositivo potrebbe avere problemi a connettersi alla rete perché non gli è stato assegnato un indirizzo IP dal router. e. Un firewall è attivato nella rete. f. Il dispositivo è al di fuori della portata della ricezione del Wi-Fi. g. Potrebbero verificarsi dei bug nel software del router o del punto di accesso ed è necessario aggiornare la rete Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Connettiti alla WLAN seguendo i passaggi descritti nel capitolo "Impostazioni di rete". b. Inserisci nuovamente la password corretta. c. Prova a impostare un indirizzo IP sul dispositivo. d. Attiva la funzione DHCP sul router o sulla radio, e ristabilisci la connessione sul dispositivo. e. Imposta il firewall in modo da rendere possibile l'accesso. f. Collocare la radio in un punto più vicino al router o al punto di accesso. g. Riavvia il router o il punto di accesso.
Il nome Bluetooth di questa unità non è visibile sul mio dispositivo Bluetooth	La funzione Bluetooth sul tuo dispositivo è disattivata.	Assicurati che la funzione Bluetooth sia attivata sul tuo dispositivo Bluetooth.

Gracias

por elegir un producto de Loewe. Nos alegra tenerle como cliente. En Loewe combinamos los estándares más altos de tecnología, diseño y sencillez de uso. Estas características se aplican por igual a los televisores, los aparatos de vídeo y audio, y los accesorios. Ni la tecnología ni el diseño son un fin en sí mismos, pero juntos facilitan la experiencia visual y sonora más alta posible para nuestros clientes.

Nuestro diseño no se basa en tendencias de moda a corto plazo. Porque lo que usted quiere es comprar un equipo de alta calidad del que pueda disfrutar durante mucho tiempo.



Índice

Paquete de entrega.....	72
Documentación	72
Ubicación de la placa de características	72
Precauciones de seguridad importantes.....	73
Mando a distancia.....	74
Componentes de la unidad principal ...	75
Encendido por primera vez	76
Menú principal	76
Radio por Internet.....	76
Podcasts.....	77
Spotify	77
Amazon Music	77
Reproductor de música (USB)	78
Radio digital DAB+	78
Radio FM	79
Audio a través de Bluetooth.....	79
CD	80
Temporizador de apagado	80
Despertador	80
Ajustes del sistema.....	80
Ecualizador.....	81
Ajustes de red	81
Ajustes de hora	82
Idioma.....	82
Restablecimiento de valores de fábrica.....	82
Actualizaciones del software	82
Asistente de configuración	82
Información.....	82
Política de privacidad.....	82
Retroiluminación.....	82
Radio Loewe - Control de la radio a través de app	82
Eliminación.....	83
Licencias.....	83
Datos técnicos	83
Resolución de problemas.....	84

Paquete de entrega

Desembale con cuidado el aparato y asegúrese de que se incluyen todos los accesorios:

- Unidad principal
- Mando a distancia (incluidas 2 pilas CR2032)
- Cable de alimentación
- Guía de inicio rápido
- Antena FM/DAB

Documentación

Esta parte del manual de uso incluye información básica esencial. El aparato se pone en servicio y se configura mediante una intuitiva guía de funcionamiento después de enchufarlo por primera vez.

Puede descargar un manual de uso detallado donde se describen las funciones y características de su nuevo producto Loewe en formato electrónico desde el sitio web de Loewe.

Visite nuestra página de inicio en:

www.loewe.tv/de/support

En esta sección encontrará también una sección de preguntas frecuentes.

Foro web oficial:

www.loewe-friends.de

Puede ponerse en contacto con el centro de atención al cliente en el siguiente teléfono:

09261 99-500 (de lunes a viernes: de 9:00 a 17:00 h.)

Ubicación de la placa de características

En la parte inferior del producto encontrará etiquetas con el número del modelo y la tensión operativa.

1 Instrucciones de seguridad importantes

Atención: Lea esta página atentamente para asegurarse de utilizar de forma segura el aparato.

Siga todas las instrucciones de seguridad y de uso cuando utilice este producto.

Mantenga las instrucciones de uso para consultas futuras.

Debe seguir estrictamente todos los avisos proporcionados en el producto y enumerados en las instrucciones de uso.

Explicación de los símbolos



Equipo de doble aislamiento (clase II) Este electrodoméstico se ha diseñado de tal forma que no necesita una conexión de seguridad eléctrica a tierra.



Esta marca indica que esta unidad pertenece a un producto láser de clase 1.



Este símbolo indica los riesgos causados por tensiones altas.



Este símbolo alerta al usuario de otros riesgos más específicos.



Este símbolo indica peligros causados por incendios.

1.1 Instalación

1.1.1 Ubicación

Coloque la unidad sobre una superficie estable y nivelada

1.1.2 No utilice este aparato cerca del agua



Este aparato no debe exponerse nunca a gotas o salpicaduras de agua, como las que pueden producirse cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero, un lavavajillas, un sótano húmedo o una piscina. No coloque contenedores con líquidos, como floreros, sobre el aparato.

1.1.3 Ventilación



Las ranuras y aberturas de la carcasa se utilizan para ventilar el aparato a fin de garantizar su funcionamiento fiable y protegerlo de sobrecalentamientos. No bloquee los orificios de ventilación. Instale el aparato en función de las instrucciones del fabricante. No bloquee nunca los orificios de ventilación colocando el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficies blandas similares. Este aparato no debe instalarse en una estantería o en un armario empotrado a menos que cuente con ventilación adecuada.

1.1.4 Calor



No instale este aparato cerca de superficies calientes, como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que puedan estar calientes. No coloque nunca objetos con una llama abierta, como velas o linternas, sobre o cerca del aparato. Las baterías instaladas no deben exponerse a un calor excesivo como a la luz directa del sol, fuego y otras fuentes de calor intensas.

1.1.5 Accesorios

Utilice solo los accesorios especificados por el fabricante.

1.1.6 Conexión de red

Asegúrese de que la función de red está activada en su punto de acceso de red (enrutador). Consulte el manual de instrucciones del enrutador.

Si no desea configurar una conexión de red, no siga el asistente de configuración.

1.2 Uso

1.2.1 Uso previsto

Este aparato se ha diseñado exclusivamente para la recepción y reproducción de señales acústicas.

1.2.2 Mando a distancia

Exponer el sensor del mando a distancia a la luz directa del sol o a una luz fluorescente de alta frecuencia puede causar un mal funcionamiento. En estos casos debe mover el sistema a una ubicación diferente para evitar el mal funcionamiento.

Las baterías suministradas se han previsto para fines de prueba del aparato y pueden tener una duración limitada. Si se reduce el rango de alcance del mando a distancia, sustituya las baterías antiguas por unas nuevas.

1.2.3 Sobrecarga

No sobrecargue las tomas de electricidad, los alargadores ni los ladrones para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica.

1.2.4 Tormentas eléctricas



El aparato debe desconectarse de la corriente durante las tormentas eléctricas y si no se va a utilizar durante mucho tiempo.

1.2.5 Penetración de materias extrañas y líquidos



Evite que entren materias extrañas o líquidos en el aparato a través de los orificios de ventilación, ya que podrían entrar en contacto con componentes de alto voltaje o generar un cortocircuito y provocar un incendio o una descarga eléctrica. No derrame líquidos de ningún tipo sobre este aparato.

1.2.6 Riesgos asociados al alto volumen



Este aparato no se ha diseñado para escuchar con auriculares. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo.

1.2.7 Desconexión de la fuente de alimentación



El botón de encendido/apagado no desconecta completamente la fuente de alimentación en ninguna posición. Para desconectar completamente el aparato de la corriente, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

El enchufe de alimentación debe de ser de fácil acceso, de forma que la unidad pueda desconectarse de la corriente en cualquier momento.

1.2.8 Información sobre el láser (se aplica solo a los aparatos con reproductor CD integrado)

Este producto incorpora una sistema láser semiconductor y se clasifica como PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1. Para evitar la exposición al haz láser, no retire la cubierta.

1.3 Mantenimiento

1.3.1 Mantenimiento del aparato

No intente realizar el mantenimiento de este aparato por sí mismo debido al riesgo de exposición y contacto de partes móviles a través de aberturas o al retirar cubiertas, que puede resultar peligroso. Delegue las operaciones de mantenimiento en personal técnico.

1.3.2 Limpie solo con un trapo seco.

Desenchufe el adaptador de alimentación del aparato de la toma de corriente antes de limpiar el producto. No utilice detergentes de limpieza líquidos ni aerosoles de limpieza. Utilice solo un paño húmedo para la limpieza.

1.4 Pilas



¡Precaución! ¡No ingiera las pilas!

El mando a distancia suministrado con este producto contiene una pila de botón. La ingestión de la pila de botón puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y producir la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños.

Si el compartimento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si cree que puede haberse tragado las pilas o que se han introducido en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.



¡Precaución!

Riesgo de explosión si las pilas son sustituidas por un tipo incorrecto.

No caliente ni desmonte las baterías. No tire las pilas al fuego ni al agua.

No lleve ni guarde las pilas con otros objetos metálicos. Las pilas pueden provocar cortocircuitos, presentar fugas o explotar.

No recargue una pila sin confirmar que se puede recargar.

Si el mando a distancia no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo (más de un mes), retire la pila para evitar fugas.

Si las pilas presentan fugas, limpie la parte interior del compartimento y sustitúyalas por pilas nuevas.

No utilice pilas diferentes a las especificadas.

1.5 Reparación

1.5.1 Daños que requieren reparación

Los trabajos de mantenimiento y reparación solo pueden llevarse a cabo en un servicio de atención al cliente aprobado. Se requieren trabajos de mantenimiento o reparación si el aparato se ha dañado (p. ej., el adaptador de corriente), si ha entrado líquido en el aparato, si han entrado objetos en el aparato, si el aparato se ha expuesto a la lluvia o a humedad, cuando deja de funcionar correctamente o cuando se ha caído.

1.5.2 Para minimizar el riesgo de descarga eléctrica, incendios, etc.

No retire los tornillos, cubiertas ni piezas de interiores.

1.6 Función automática de ahorro de energía

La radio incorpora una función automática de ahorro de energía. Esta función pone el aparato en modo en espera tras 15 minutos si se utiliza a muy bajo volumen o si la radio se ha silenciado. Tenga en cuenta que el ajuste no se puede cambiar.

Declaración de conformidad EU

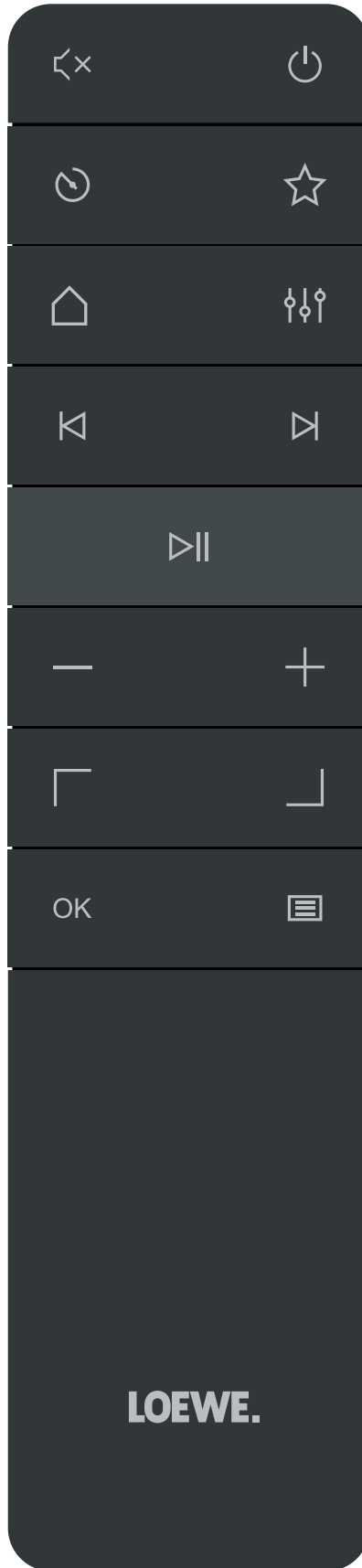
Por la presente, Loewe Technology GmbH declara que el equipo de radio de tipo Loewe klang s1 (s3) cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.loewe.tv/de/support>

Este producto se puede utilizar en todos los estados miembros de la UE.

Debido a la frecuencia de rango 5 GHz del módulo WLAN integrado, el uso dentro de edificios solo se permite en los siguientes países:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

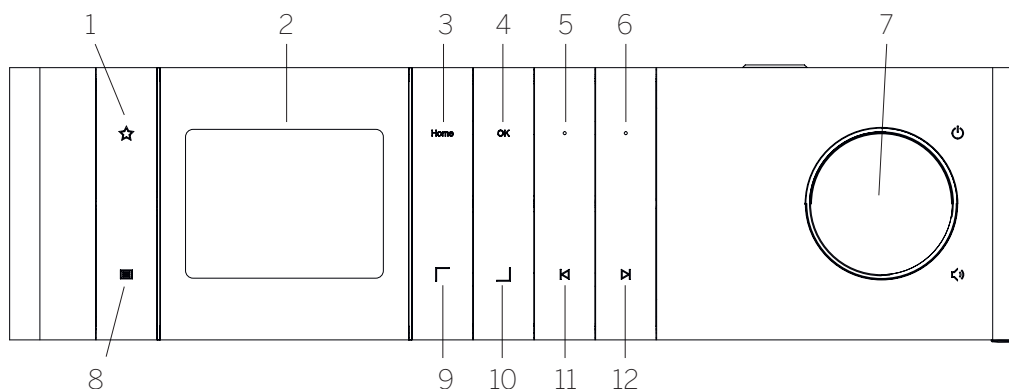
2 Mando a distancia



- Silenciar/anular silenciamiento.
- Enciende la radio o activa el modo en espera.
- Temporizador de apagado: pulse repetidamente para establecer la hora a la que desea que la radio pase a estado en espera.
- Muestra la lista de favoritos en la pantalla.
- Menú de inicio: pulse para cambiar entre los modos: Radio por Internet, Podcasts, Spotify, Amazon Music, Deezer, radio DAB, radio FM, Bluetooth, Reproductor de música, CD (klang s3 solamente).
- Ecualizador
- Pulsación breve: pista de audio previa/exploración de la emisora FM previa.
- Pulsación larga: permite rebobinar pista/volver atrás en el menú.
- Pulsación breve: pista de audio siguiente/exploración de la emisora FM siguiente.
- Pulsación larga: permite avanzar rápidamente por la pista.
- Reproducir/poner en pausa la pista de audio
- Reducir el volumen.
- Aumentar el volumen.
- Moverse hacia arriba y hacia la izquierda en el menú.
- Moverse abajo arriba y hacia la derecha en el menú
- Pulsar para confirmar la selección en el menú.
- Muestra o sale del menú del modo de audio actual.

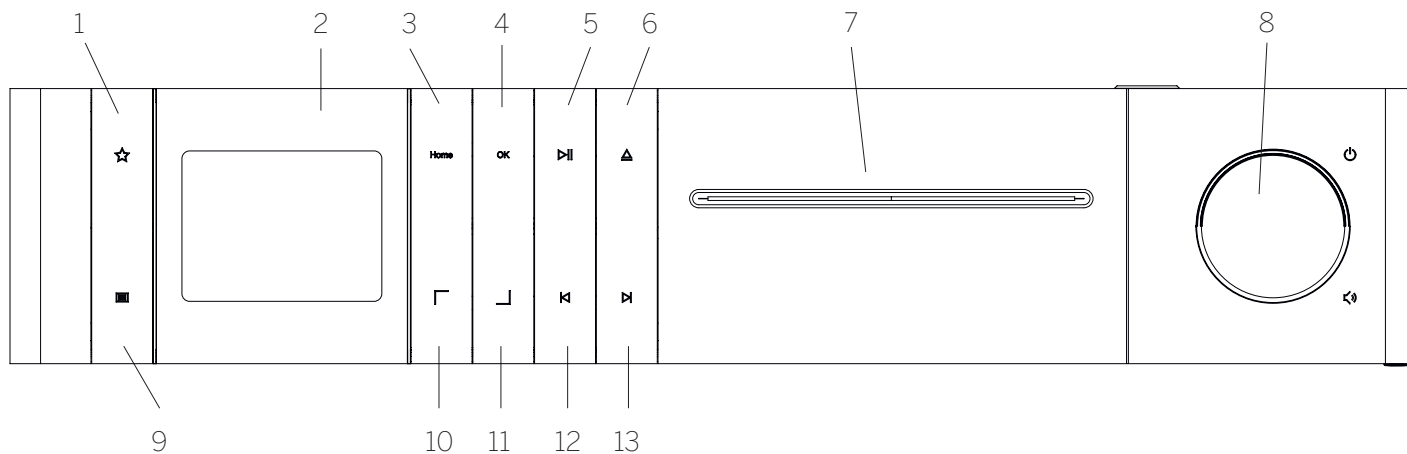
3 Componentes de la unidad principal

Loewe klans s1



- | | | |
|---|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Lista de favoritos: muestra la lista de favoritos en la pantalla. 2. Pantalla LCD TFT 3. Home: muestra el menú de inicio, donde se pueden seleccionar los modos. 4. OK: pulse para confirmar la selección en el menú. 5. Fav1 en modo de radio: pulse brevemente para recuperar una emisora de radio almacenada como Fav1. Mantenga pulsado para almacenar la emisora de radio como Fav1. En Spotify, Bluetooth y modo USB: función reproducir/poner en pausa. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 en modo de radio: pulse brevemente para recuperar una emisora de radio almacenada como Fav2. Mantenga pulsado para almacenar la emisora de radio como Fav2. 7. Mando del volumen: pulse para encender la radio o activar el modo en espera. Gire hacia la izquierda para reducir el volumen. Gire hacia la derecha para aumentar el nivel del volumen. 8. Menú - Pulsación breve: muestra información adicional sobre la pista o la emisora actual. Pulsación larga: muestra el menú del modo de audio actual. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Arriba/izquierda: permite moverse hacia arriba y hacia la izquierda en el menú. 10. Abajo/derecha: permite moverse hacia abajo y hacia la derecha en el menú. 11. Pista anterior - Pulsación breve: pista de audio previa/exploración de la emisora FM previa. Pulsación larga: permite rebobinar pista/volver atrás en el menú. 12. Pista siguiente - Pulsación breve: pista de audio siguiente/exploración de la emisora FM siguiente. Pulsación larga: permite avanzar rápidamente por la pista. |
|---|--|---|

Loewe klans s3



- | | | |
|---|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Lista de favoritos: muestra la lista de favoritos en la pantalla. 2. Pantalla LCD TFT 3. Home: muestra el menú de inicio, donde se pueden seleccionar los modos. 4. OK: pulse para confirmar la selección en el menú. 5. Reproducir/poner en pausa: permite reproducir/poner en pausa la reproducción. 6. Expulsar: expulsa el CD del compartimento de CD 7. Compartimento de CD | <ol style="list-style-type: none"> 8. Mando del volumen: pulse para encender la radio o activar el modo en espera. Gire hacia la izquierda para reducir el volumen. Gire hacia la derecha para aumentar el nivel del volumen. 9. Menú - Pulsación breve: muestra información adicional sobre la pista o la emisora actual. Pulsación larga: muestra el menú del modo de audio actual. 10. Arriba/izquierda: permite moverse hacia arriba y hacia la izquierda en el menú. 11. Abajo/derecha: permite moverse hacia abajo y hacia la derecha en el menú. | <ol style="list-style-type: none"> 12. Pista anterior - Pulsación breve: pista de audio previa/exploración de la emisora FM previa. Pulsación larga: permite rebobinar pista/volver atrás en el menú. 13. Pista siguiente - Pulsación breve: pista de audio siguiente/exploración de la emisora FM siguiente. Pulsación larga: permite avanzar rápidamente por la pista. |
|---|---|--|

4 Encendido por primera vez

4.1 Conexión

Conecte el cable de alimentación a la radio y a la toma de corriente principal.


Para garantizar un rendimiento acústico óptimo y una disposición adecuada del cable, coloque la unidad a una distancia mínima de 5 cm de la pared.

Abra el compartimento de las pilas del mando a distancia e inserte las pilas con la polaridad correcta. Coloque ambas pilas con el lado "+" hacia arriba (mirando hacia usted) y cierre el compartimento de las pilas.



4.2 Conexión de red

Para recibir la radio por Internet, el aparato debe estar integrado en una red. Para ello, el enrutador debe estar encendido y conectado a Internet. Asegúrese de que la conexión Wi-Fi del enrutador está activada. También puede consultar las instrucciones operativas del enrutador.



4.3 Encendido/apagado (modo en espera)

Pulse el botón  del mando a distancia o del aparato para encender la radio. Vuelva a pulsar el botón para poner el aparato en modo en espera. Para apagarlo completamente, desconéctelo de la fuente de alimentación.




4.4 Navegación por los menús

Puede desplazarse a través de los menús pulsando los botones  /  del mando a distancia. La selección se confirma pulsando el botón **OK**.


4.5 Introducción de contraseñas, búsqueda de texto, etc.

Utilice los botones  /  para seleccionar los números o las letras correspondientes individualmente y confirme la selección pulsando **OK**. Para corregir una entrada incorrecta, vaya al campo **[BKSP]** y confirme con el botón **OK** del mando a distancia. Esta acción eliminará la entrada. Utilice el campo **[CANCELAR]** para cancelar la entrada completamente. Si la selección es completa, navegue hasta el campo **[ACEPTAR]** y confirme la selección pulsando el botón **OK**.

4.6 Ajuste del volumen y función de silenciamiento

Puede ajustar el volumen pulsando los botones  y  del mando a distancia o girando el mando del volumen del aparato. Si pulsa el botón , la radio se silenciará. Si vuelve a pulsar el botón, se restaurará el volumen original.



4.7 Información adicional

Si se pulsa repetidamente el botón  del aparato, se puede mostrar información adicional en función de la fuente y la emisora:

- Descripción
- Nombre de la emisora, programa actual, contenido, temas, etc.
- Género

- Se mostrará el estilo del programa (el género) de la emisora
- Nivel de la señal y error de la señal
- Velocidad de bits
- Información del canal
- La fecha y hora de hoy

4.8 Asistente de configuración

Al encender el aparato por primera vez, el asistente de configuración se abrirá automáticamente. Al encender el aparato por primera vez, se enumerarán todos los idiomas. Seleccione el idioma deseado con el botón  /  y confirme con **OK**.

4.9 Comenzar con el asistente de configuración

Para configurar de forma sencilla y rápida el aparato por primera vez (fijar la fecha y la hora, establecer la conexión a Internet, etc.), le recomendamos que ejecute el asistente de configuración. Para ello, seleccione **[Sí]**. Si no desea utilizar el asistente de configuración, seleccione **[NO]**.

Todos los ajustes establecidos a través del asistente de configuración pueden modificarse posteriormente de forma individual a través de los ajustes del sistema.

También se puede volver a ejecutar el asistente de configuración en cualquier momento.

Si decide ejecutar el asistente de configuración, se le mostrarán las siguientes opciones:

[Fecha/hora]

Formato de 12/24 horas

[Actualización automática (Fecha y hora)]

[Actualizar desde DAB] o **[Actualizar desde FM]**. Con la actualización automática a través de la red de radio FM/DAB/DAB+, la hora y la fecha son proporcionadas por las emisoras. Si el ajuste se realiza a través de estas fuentes, la hora se establece correctamente incluso después de un corte de corriente.



[Actualizar desde la red]: si se seleccione esta opción, la fecha y la hora se fijan automáticamente a través de la conexión de Internet. Asimismo, se puede ajustar la zona horaria y la hora de verano/invierno.

[Ninguna actualización]: la fecha y la hora deben fijarse manualmente.

[Mantener la conexión de red]

Si selecciona **[Sí]**, la radio mantendrá la conexión de red durante el modo en espera. Este ajuste permite iniciar rápidamente la radio. También permite encender la radio con ayuda de la app «Loewe radio».

5 Menú principal

Para mostrar el menú principal, pulse el botón  del mando a distancia o mantenga pulsado el botón  de la radio. Se mostrará el modo de audio seleccionado. En este menú seleccione **[Menú principal]** para abrir el menú principal. Este menú contiene varias fuentes de audio y opciones de ajuste:


- [Radio por Internet]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Reproducción de música] (USB)
- [Radio DAB]
- [Radio FM]
- [Audio Bluetooth]
- [CD] (Loewe klang s3 solamente)
- [Temporizador de apagado]
- [Despertador]
- [Ajustes del sistema]

6 Radio por Internet


La radio por Internet ofrece una amplia selección de diferentes emisoras de todo el mundo. Puede seleccionar emisoras de diferentes formas. Para ello, seleccione **[Radio por Internet]** en el menú de inicio.

6.1 Búsqueda de emisoras

La radio ofrece varias opciones para buscar la emisora deseada.

Desplácese por los elementos y opciones de menú. Cuando haya encontrado la emisora deseada, confirme la selección con el botón **OK**. La reproducción de la radio por Internet se puede detener pulsando el botón  del mando a distancia. Si vuelve a pulsar el botón se volverá a cargar la emisora.


6.1.1 Buscar por países y regiones

Para buscar estaciones de continentes, países y regiones concretas, pulse el botón  para abrir la **[Lista de emisoras]**. Confirme la selección.

Seleccione el menú **[Ubicación]** para elegir un país o región.


6.1.2 Búsqueda de géneros

Para buscar emisoras con estilos o temas musicales específicos, proceda de la siguiente forma:

Pulse el botón  para abrir la **[Lista de emisoras]**. Tras confirmar la selección, desplácese hasta el menú **[Descubrir]**. Tras confirmar, puede acotar más la búsqueda en función del origen o el idioma de la emisora.


6.1.3 Búsqueda por nombre

Si conoce el nombre de la emisora deseada, puede buscarla específicamente:

Pulse el botón  para abrir la **[Lista de emisoras]**. Tras confirmar la selección, desplácese hasta el menú **[Buscar]**. Introduzca el nombre completo o una parte del nombre de la emisora en la máscara de entrada y seleccione el campo **Aceptar** para iniciar la búsqueda. Recibirá una lista de todas las emisoras cuyo nombre contenga el texto que está buscando.


6.1.4 Emisoras populares

Puede encontrar una selección de las emisoras más populares de la siguiente forma:

Pulse el botón  para abrir la **[Lista de emisoras]**. Tras confirmar la selección, desplácese al menú **[Popular]** y seleccione la emisora deseada.

6.1.5 Emisoras locales

Para buscar específicamente emisoras del país situadas en la ubicación actual de la radio, proceda de la siguiente forma:

Pulse el botón  para abrir la **[Lista de emisoras]**. Tras confirmar la selección, desplácese al menú con el nombre del país de la ubicación actual (p. ej., Alemania).


6.2 Favoritos (ubicaciones de memoria)



Están disponibles 20 ubicaciones de memoria (favoritos) para almacenar sus emisoras preferidas. Puede asignar estos favoritos a emisoras desde las fuentes **[Radio por Internet]** y **[Podcasts]**.

6.2.1 Almacenamiento de emisoras en los botones de selección directa Fav1 o Fav2 de la radio (klang s1 solamente):

En la radio puede asignar ubicaciones de memoria 1 a 2 mediante las teclas de la unidad. Para ello, seleccione la emisora deseada y pulse la tecla Fav1 o Fav2 hasta que aparezca **[Preajuste almacenado]** en la pantalla. Las ubicaciones de memoria se pueden abrir pulsando el botón brevemente.

6.2.2 Almacenamiento de emisoras en ubicaciones de memoria 1 a 20

Seleccione la emisora deseada y mantenga pulsado el botón  de la radio o del mando a distancia. A continuación, seleccione una ubicación de memoria de la lista de memorias de emisoras y confirme la selección con el botón **OK** de la radio o del mando a distancia. El **[Preajuste almacenado]** aparece en pantalla.

Puede abrir fácilmente las ubicaciones de memoria pulsando brevemente el botón  de la radio o del mando a distancia. Utilice los botones  para seleccionar una emisora y pulse **OK** para confirmar.




Nota: Las ubicaciones de memoria no pueden eliminarse, solo pueden sobrescribirse con otras emisoras.

7 Podcasts

Los podcasts son programas disponibles sobre diferentes temas, p. ej., emisoras de información, noticias, etc. Como en el caso de la Radio por Internet, puede filtrar Podcasts o buscar un Podcast en toda la base de datos. Para ello, seleccione **[Podcasts]** en el menú de inicio.

7.1 Búsqueda de podcasts

La radio ofrece varias opciones para buscar podcasts.

Desplácese por los elementos y opciones de menú. Cuando encuentre el podcast deseado, confirme la selección con el botón **OK**. La reproducción de podcasts se puede poner en pausa y reiniciar pulsando el botón  del mando a distancia. La pulsación de los botones  permite avanzar o rebobinar el podcast a mayor velocidad (máx. 32 veces). Con una breve pulsación del botón , puede saltar al principio del podcast.


7.1.1 Búsqueda por países y regiones

Si desea buscar podcasts de continentes, países y regiones concretas, pulse el botón  para abrir la **[Lista de podcasts]**. Confirme la selección.

Seleccione el menú **[Ubicación]** para elegir un país o región.


7.1.2 Búsqueda de géneros

Para buscar podcasts con contenido o temas específicos, proceda de la siguiente forma:

Pulse el botón  para abrir la **[Lista de podcasts]**. Tras confirmar la selección, desplácese hasta el menú **[Descubrir]**. Tras confirmar, puede acotar más las búsquedas en función del origen o el idioma del podcast.


7.1.3 Búsqueda por nombre

Si conoce el nombre del podcast deseado, puede buscarlo específicamente:

Pulse el botón  para abrir la **[Lista de podcasts]**. Tras confirmar la selección, desplácese hasta el menú **[Buscar]**. Introduzca el nombre completo o una parte del nombre del podcast en la máscara de entrada y seleccione el campo **Aceptar** para iniciar la búsqueda. Recibirá una lista de todos los podcasts o episodios cuyos nombres contienen el texto que está buscando.

7.1.4 Podcasts populares

Para buscar podcasts populares del país situado en la ubicación actual de la radio, proceda de la siguiente forma:

Pulse el botón  para abrir la **[Lista de podcasts]**. Tras confirmar la selección, desplácese al menú con el nombre del país de la ubicación actual (p. ej., Alemania).


7.2 Favoritos (ubicaciones de memoria)



Están disponibles 20 espacios de almacenamiento (favoritos) para almacenar podcasts. Puede asignar estos favoritos a emisoras desde las fuentes **[Radio por Internet]** y **[Podcasts]**.

7.2.1 Almacenamiento de podcasts en los botones de selección directa Fav1 o Fav2 de la radio (klang s1 solamente):

En la radio puede asignar ubicaciones de memoria 1 a 2 mediante las teclas de la unidad. Para ello, seleccione el podcast deseado y pulse la tecla Fav1 o Fav2 hasta que aparezca **[Preajuste almacenado]** en la pantalla. Las ubicaciones de memoria se pueden abrir pulsando el botón brevemente.

7.2.2 Almacenamiento de podcasts en ubicaciones de memoria 1 a 20

Seleccione el podcast deseado y mantenga pulsado el botón  de la radio o del mando a distancia. A continuación, seleccione una ubicación de memoria de la lista de memorias de emisoras y confirme la selección con el botón **OK** de la radio o del mando a distancia. El **[Preajuste almacenado]** aparece en pantalla.

Puede abrir fácilmente las ubicaciones de memoria pulsando brevemente el botón  de la radio o del mando a distancia. Utilice los botones  para seleccionar un podcast y pulse **OK** para confirmar.

Nota: Las ubicaciones de memoria no pueden eliminarse, solo pueden sobrescribirse con otras emisoras.

8 Spotify

Usa tu teléfono, tu tablet o tu computadora como control remoto de Spotify. Para más información, entra a spotify.com/connect. El software Spotify está sujeto a las licencias de terceros que pueden encontrarse aquí:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Para usar este servicio en su radio necesita una cuenta de Amazon Music (información en music.amazon.com).

9.1 Iniciar sesión en Amazon Music




La primera vez que se inicia sesión en Amazon Music se debe realizar a través de la app Loewe radio (véase el capítulo Loewe radio - Controlar de la radio a través de la aplicación).



En la app Loewe radio, seleccione su radio, toque en **[Fuente]** y seleccione **[Amazon Music]**. Toque en **[Explorar]** en la parte superior de la pantalla y seleccione **[Iniciar sesión con Amazon]**. Introduzca sus detalles de inicio de sesión y regístrese.

La radio se conectará a su cuenta de Amazon Music.

9.2 Control de Amazon Music

Asegúrese de que la radio está conectada a la red Wi-Fi y seleccione **[Amazon Music]** como fuente en el menú de inicio.

En el menú pulse  /  para seleccionar el elemento deseado. Pulse **OK** para confirmar el elemento deseado. Mantenga pulsado el botón  para volver al menú anterior.

Mientras se reproduce música, pulse  /  para abrir el menú Amazon Music.

Utilice los botones de la radio o del mando a distancia para cambiar el volumen, reproducir o poner en pausa el audio y saltar adelante o hacia atrás en sus listas de reproducción.

También puede utilizar la app Loewe radio para seleccionar y reproducir sus canciones o listas de reproducción.


9.3 Favoritos (ubicaciones de memoria)




Están disponibles 8 ubicaciones de memoria (favoritos) para almacenar canciones.

9.3.1 Almacenamiento de canciones en los botones de selección directa Fav1 o Fav2 de la radio (klang s1 solamente):

En la radio puede asignar ubicaciones de memoria 1 a 2 mediante las teclas de la unidad. Para ello, seleccione la canción deseada y pulse la tecla **Fav1** o **Fav2** hasta que aparezca **[Preajuste almacenado]** en la pantalla. Las ubicaciones de memoria se pueden abrir pulsando el botón brevemente.

9.3.2 Almacenamiento de canciones en ubicaciones de memoria 1 a 8:

Seleccione la canción deseada y mantenga pulsado el botón  de la radio o del mando a distancia. A continuación, seleccione una ubicación de memoria de la lista de memorias y confirme la selección con el botón **OK** de la radio o del mando a distancia. El **[Preajuste almacenado]** aparece en pantalla.

Puede abrir fácilmente las ubicaciones de memoria pulsando brevemente el botón  de la radio o del mando a distancia. Utilice los botones  /  para seleccionar una canción y pulse **OK** para confirmar.

Nota: Las ubicaciones de memoria no pueden eliminarse, solo pueden sobrescribirse con otras canciones.

10 Deezer




Para usar este servicio en su radio necesita una cuenta de Deezer (información en Deezer).



10.1 Iniciar sesión en Deezer

Asegúrese de que la radio está conectada a la red Wi-Fi y seleccione **[Deezer]** como fuente en el menú de inicio. Se le pedirá que introduzca su información de inicio de sesión de Deezer (correo electrónico y contraseña).

Nota: Este servicio estará disponible para la radio en una fecha posterior, tras la actualización del software.

10.2 Control de Deezer

En el menú pulse  /  para seleccionar el elemento deseado. Pulse **OK** para confirmar el elemento deseado. Mantenga pulsado el botón  para volver al menú anterior.

Mientras se reproduce música, pulse  /  para abrir el menú Deezer.

Utilice los botones de la radio o del mando a distancia para cambiar el volumen, reproducir o poner en pausa el audio y saltar adelante o hacia atrás en sus listas de reproducción.

También puede utilizar la app Loewe radio para seleccionar y reproducir sus canciones o listas de reproducción.


10.3 Favoritos (ubicaciones de memoria)




Están disponibles 8 ubicaciones de memoria (favoritos) para almacenar canciones.

10.3.1 Almacenamiento de canciones en los botones de selección directa Fav1 o Fav2 de la radio (klang s1 solamente):

En la radio puede asignar ubicaciones de memoria 1 a 2 mediante las teclas de la unidad. Para ello, seleccione la canción deseada y pulse la tecla **Fav1** o **Fav2** hasta que aparezca **[Preajuste almacenado]** en la pantalla. Las ubicaciones de memoria se pueden abrir pulsando el botón brevemente.

10.3.2 Almacenamiento de canciones en ubicaciones de memoria 1 a 8:

Seleccione la canción deseada y mantenga pulsado el botón  de la radio o del mando a distancia. A continuación, seleccione una ubicación de memoria de la lista de memorias y confirme la selección con el botón **OK** de la radio o del mando a distancia. El **[Preajuste almacenado]** aparece en pantalla.

Puede abrir fácilmente las ubicaciones de memoria pulsando brevemente el botón  de la radio o del mando a distancia. Utilice los botones  /  para seleccionar una canción y pulse **OK** para confirmar.




Nota: Las ubicaciones de memoria no pueden eliminarse, solo pueden sobrescribirse con otras canciones.





11 Reproductor de música (USB)

Puede utilizar esta fuente para reproducir archivos MP3 (16 bits/48 kHz) desde una memoria USB. Para ello, seleccione la fuente USB en el menú de inicio.

Al insertar la memoria USB, confirme **[Memoria USB insertada. ¿Desea abrir carpeta?]** con **[SÍ]**. La pantalla mostrará los archivos y carpetas disponibles. Si selecciona **[NO]** en este punto, se le dirigirá a la última fuente de audio seleccionada o al último menú utilizado.



11.1 Reproducción de archivos MP3

Seleccione la carpeta o la pista deseada del menú; la reproducción de música se iniciará pulsando **OK**. En el menú puede usar los botones  /  para desplazarse por las estructuras de carpetas. Mantenga pulsado el botón  para volver a la carpeta anterior.


En la pantalla de reproducción de pistas, el botón  se detiene o reanuda la reproducción. Si pulsa continuamente los botones  / , puede avanzar o rebobinar el podcast a mayor velocidad (máx. 32 veces). Una pulsación breve del botón  le lleva al comienzo de la pista o a la pista anterior.

11.2 Reproducción aleatoria y repetición


Para reproducir los archivos MP3 de una carpeta en filas aleatorias o para repetir la reproducción de los archivos, proceda de la siguiente manera:

Pulse el botón  del mando a distancia o mantenga pulsado el botón  de la unidad y seleccione **[Repetir reproducción]** o **[Reproducción aleatoria]**. Las funciones se activan o desactivan con el botón **OK**.

11.3 Lista de reproducción

Tiene la opción de crear una lista de reproducción para sus archivos MP3. Tiene a su disposición 200 ubicaciones de memoria para crear la lista. Para guardar una pista en la lista de reproducción, pulse el botón **OK** de la lista de pistas hasta que aparezca **[Añadido a mi lista de reproducción]** en la pantalla. La pista se guardará en la lista de reproducción. Para reproducir la lista, pulse el botón , seleccione **[Lista de reproducción]** y confirme la pista deseada.

Las funciones de repetición y reproducción aleatoria también están disponibles. Puede borrar la lista de reproducción ejecutando la función **[Borrar mi lista de reproducción:]** en el **[Menú]**. Si confirma **[Eliminar todo de mi lista de reproducción]** con **[SÍ]**, la lista se borrará. No se pueden eliminar pistas individuales de la lista de reproducción.

Nota: Si hay pistas en la lista de reproducción no incluidas en la memoria USB, la reproducción se cancelará con el mensaje de error **[No se puede abrir el medio seleccionado]**. A continuación, pulse el botón  para eliminar el mensaje de error. Cree una nueva lista.

12 Radio digital DAB+


Para sintonizar y escuchar la radio DAB, necesitará instalar la antena (no incluida) en la parte posterior de la radio.

Para recibir la radio digital DAB+, seleccione la fuente **[Radio DAB]** en el menú de inicio. Al seleccionarla por primera vez, se realizará una búsqueda automática de emisoras. Aparecerá **[Explorar]** en la pantalla, además del número de emisoras encontradas hasta el momento y una barra de avance.

Algunas emisoras ofrecen información adicional, como una presentación.


Para mostrar esta información en la pantalla de la radio en formato grande, pulse el botón **OK** del mando a distancia o de la radio. Si vuelve a pulsar el botón, se mostrará la pantalla en su formato normal.

12.1 Búsqueda de emisoras



Para buscar emisoras con señal, puede iniciar una búsqueda automática. Para ello, utilice el botón  a fin de abrir el menú y seleccione **[Explorar]**. Aparecerá **[Explorar]** en la pantalla, además del número de emisoras encontradas hasta el momento y una barra de avance. Las emisoras se guardarán en orden alfabético.

Las emisoras encontradas durante la búsqueda anterior pero sin señal actualmente se muestran en la lista de emisoras con un símbolo de interrogación («?») delante del nombre de la emisora.

12.2 Sintonización manual


También puede crear conjuntos manualmente. Para ello, utilice el botón  a fin de abrir el menú y seleccione **[Sintonización manual]**. A continuación, seleccione la emisora deseada y confirme con OK. Se mostrará la información del conjunto y la intensidad de la señal. Otra pulsación del botón OK guarda las emisoras correspondientes en la lista.

12.3 Lista de emisoras

Pulse el botón  y confirme [Lista de emisoras] con OK. Utilice los botones  para seleccionar una emisora y pulse OK para confirmar. El aparato empieza a reproducir automáticamente.

Nota: La calidad de recepción de una emisora depende de factores como el tiempo, la ubicación de la instalación y la orientación de la antena. Si una emisora de la lista de emisoras no se puede recibir, cambie la orientación de la antena o la ubicación de la radio. Las emisoras que no reciben señal se pueden eliminar de la lista de emisoras.

12.4 Eliminar las emisoras que no reciban señal.

Las emisoras que no reciben señal se pueden eliminar de la lista. Para ello, pulse el botón  y seleccione **[Eliminar no válidas]**. En **[¿Esta acción eliminará todas las emisoras no válidas. ¿Desea continuar?]**, seleccione **[SÍ]** y estas emisoras se eliminarán. Si selecciona **[NO]**, volverá al menú sin eliminar las emisoras.


12.5 Favoritos (ubicaciones de memoria)



Están disponibles 40 ubicaciones de memoria (favoritos) para almacenar emisoras DAB+.

12.5.1 Almacenamiento de emisoras DAB+ en los botones de selección directa Fav1 o Fav2 de la radio (klang s1 solamente):

En la radio puede asignar ubicaciones de memoria 1 a 2 mediante las teclas de la unidad. Para ello, seleccione la emisora deseada y pulse la tecla Fav1 o Fav2 hasta que aparezca **[Preajuste almacenado]** en la pantalla. Las ubicaciones de memoria se pueden abrir pulsando el botón brevemente.

12.5.2 Almacenamiento de emisoras DAB+ en ubicaciones de memoria 1 a 40

Seleccione la emisora deseada y mantenga pulsado el botón  de la radio o del mando a distancia. A continuación, seleccione una ubicación de memoria de la lista de memorias de emisoras y confirme la selección con el botón OK de la radio o del mando a distancia. El **[Preajuste almacenado]** aparece en pantalla.

Puede abrir fácilmente las ubicaciones de memoria pulsando brevemente el botón  de la radio o del mando a distancia. Utilice los botones  para seleccionar una emisora y pulse OK para confirmar.

Nota: Las ubicaciones de memoria no pueden eliminarse, solo pueden sobrescribirse con otras emisoras.

12.6 Control de rango dinámico (DRC)

Algunas emisoras DAB+ admiten DRC, que reduce la diferencia entre tonos intensos y suaves. Los siguientes ajustes están disponibles:

[DRC alto]:

Alta compresión de volúmenes diferentes. Se reduce en gran medida la compresión del rango dinámico.


[DRC bajo]:

Baja compresión sin gran pérdida del rango dinámico.

[DRC apagado]:

No se aplica compresión.

Para aplicar estos ajustes, proceda de la siguiente forma:

Pulse el botón  y seleccione **[DRC]**. Los ajustes de DRC se pueden cambiar en el siguiente menú. El ajuste actual se indica mediante un asterisco **[*]**.

12.7 Orden de las emisoras

De manera predeterminada, la radio clasifica las emisoras por orden alfabético. Las emisoras también se pueden clasificar por conjuntos. Para aplicar estos ajustes, proceda de la siguiente forma:

Pulse el botón  y **[Orden de las emisoras]**. Los ajustes se pueden cambiar en el siguiente menú. El ajuste actual se indica mediante un asterisco **[*]**.

13 Radio FM


Para sintonizar y escuchar la radio FM, necesitará instalar la antena (no incluida) en la parte posterior de la radio.

Seleccione **[Radio FM]** en el menú de inicio para cambiar a la recepción FM.


13.1 Búsqueda de emisoras

Puede buscar automáticamente emisoras FM. Para iniciar la búsqueda automática de emisoras, pulse el botón OK del mando a distancia o de la radio. La búsqueda se detendrá en la siguiente emisora encontrada y empezará a reproducir

13.2 Ajustes de búsqueda

Puede usar esta función para determinar si solo se tienen en cuenta las emisoras con una señal de recepción intensa. Para ello, pulse el botón  y seleccione **[Ajustes de exploración]**. En el siguiente menú **[Exploración de emisoras FM]**, ahora puede responder a la pregunta **[Solo emisoras con buena señal]** con **[SÍ]** o **[NO]**. El ajuste actual se identifica mediante un asterisco **[*]**.

13.3 Ajustes de radio

Para las emisoras con una recepción deficiente, se puede mejorar ligeramente la calidad cambiando el ajuste a recepción mono. Para ello, pulse el botón  y seleccione **[Ajustes de audio]**. En el siguiente menú **[Recepción FM débil]**, ahora puede responder a la pregunta **[Solo escuchar en mono]** con **[SÍ]** o **[NO]**. El ajuste actual se identifica mediante un asterisco **[*]**.


13.4 Favoritos (ubicaciones de memoria)



Están disponibles 40 ubicaciones de memoria (favoritos) para almacenar emisoras FM.

13.4.1 Almacenamiento de emisoras FM en los botones de selección directa Fav1 o Fav2 de la radio (klang s1 solamente):

En la radio puede asignar ubicaciones de memoria 1 a 2 mediante las teclas de la unidad. Para ello, seleccione la emisora deseada y pulse la tecla Fav1 o Fav2 hasta que aparezca **[Preajuste almacenado]** en la pantalla. Las ubicaciones de memoria se pueden abrir pulsando el botón brevemente.

13.4.2 Almacenamiento de emisoras FM en ubicaciones de memoria 1 a 40:

Seleccione la emisora deseada y mantenga pulsado el botón  de la radio o del mando a distancia. A continuación, seleccione una ubicación de memoria de la lista de memorias de emisoras y confirme la selección con el botón OK de la radio o del mando a distancia. El **[Preajuste almacenado]** aparece en pantalla.

Puede abrir fácilmente las ubicaciones de memoria pulsando brevemente el botón  de la radio o del mando a distancia. Utilice los botones  para seleccionar una emisora y pulse OK para confirmar.

Nota: Las ubicaciones de memoria no pueden eliminarse, solo pueden sobrescribirse con otras emisoras.

14 Audio Bluetooth

La función Bluetooth permite la transmisión inalámbrica de archivos de música (streaming de audio) a la radio. Se pueden emparejar smartphones, tabletas o dispositivos similares. Para ello, seleccione la fuente **[Audio Bluetooth]** en el menú de inicio.

14.1 Emparejamiento de dispositivos Bluetooth por primera vez

Asegúrese de que el terminal que se desea emparejar está encendido y que tiene la función Bluetooth activada. Seleccione la fuente **[Audio Bluetooth]** en el menú de inicio. Aparece **[Bluetooth detectable]** en la pantalla. A continuación, abra los ajustes de Bluetooth en el terminal que se desea emparejar y empiece la búsqueda de dispositivos Bluetooth disponibles. Seleccione «Loewe klang s1 (s3)» y comience al proceso de emparejamiento.

Tras completarse correctamente el emparejamiento, aparecerá **[Conectado]** en la pantalla. A partir de ese momento, se podrá controlar la reproducción a través del teléfono o la tableta. Para ello, utilice la aplicación de música de su elección.


Se puede utilizar el mando a distancia para las operaciones de reproducir/poner en pausa, y saltar hacia adelante y hacia atrás.

Nota: Algunos dispositivos requieren un código PIN para conectarse. Si es el caso, introduzca «0000».


14.2 Conexión automática tras completarse el emparejamiento.

Si se cambia la fuente de **[Bluetooth Audio]** o se apaga la radio, se desactivará la conexión Bluetooth. Si la radio se vuelve a encender o se activa de nuevo la fuente **[Audio Bluetooth]**, se establecerá una conexión automática.

Nota: Si no es posible una conexión automática, proceda de la siguiente forma:

Pulse el botón  y seleccione **[Ver detalles]**. A continuación, abra la **[Lista de dispositivos emparejados]** para seleccionar y conectar el aparato deseado. Pulse el botón OK para establecer la conexión. Aparecerá brevemente **[Conectado]** en la pantalla.

14.3 Emparejamiento de otro aparato




Para conectar otro aparato a la radio, pulse el botón  y seleccione **[Configurar Bluetooth]**. Esta acción desconectará la conexión actual.

Proceda como lo hizo al emparejar el primer terminal. A continuación, el terminal también se guardará en la lista de dispositivos emparejados y podrá seleccionarse a través del menú correspondiente (véase arriba). Se pueden guardar un máximo de 8 terminales.

15 CD (klang s3 solamente)

Puede usar esta fuente para escuchar sus CD. Seleccione la fuente [CD] en el menú inicial.

15.1 Reproducción del CD


Inserte un disco en el compartimento de CD Solo se admiten discos estándar de 12 cm. Asegúrese de que la etiqueta del CD tiene su cara en dirección al lateral frontal de la radio. El CD empezará la reproducción automáticamente. Pulse  o  repetidamente para saltar a la pista anterior o siguiente. Mantenga pulsado  para rebobinar o avanzar desde la pista actual.


Consejo: Inserte un CD cuando la radio se encuentre en modo en espera. La radio se activará y empezará a reproducir el disco.

Nota: No se admiten determinados archivos MP3.


15.2 Reproducción y reproducción aleatoria

Para reproducir pistas de CD o archivos MP3 de manera aleatoria o reproducir archivos de manera repetida:







Para reproducir de manera aleatoria, pulse el botón , seleccione **[Reproducción aleatoria]** y pulse **OK** para confirmar. A continuación, seleccione la opción **[Activar]** y vuelva a pulsar el botón **OK** para confirmar.

Para repetir las pistas, pulse el botón , seleccione **[Repetir]** y pulse **OK** para confirmar. A continuación, seleccione **[Repetir 1]** para repetir una pista o **[Repetir todo]** para repetir todas las pistas. Confirme la selección pulsando el botón **OK**.

15.3 Ejecución de un CD


Para ejecutar el disco desde el compartimento de CD, pulse el botón  de la radio.

16 Temporizador de apagado

Esta función permite activar el estado en espera automáticamente tras un periodo de tiempo establecido. Puede escoger entre 15, 30, 45 o 60 minutos. La opción **[Temporizador apagado]** elimina el periodo de tiempo establecido previamente. Para ello, pulse el botón  mientras se selecciona la fuente de audio y seleccione **[Menú principal]**. Utilice  o  para desplazarse por el menú y seleccione **[Temporizador]**. Utilice el botón  del menú **[Establecer tiempo del temporizador]** para seleccionar el periodo de tiempo deseado y confirme con el botón OK. Vuelva a salir del menú con el botón . Alternativamente, puede utilizar el botón  del mando a distancia para establecer el periodo de tiempo.

El tiempo restante se muestra en la parte inferior izquierda de la pantalla con los minutos corriendo hacia atrás.

17 Despertador

La radio permite establecer dos alarmas ajustables individualmente. Puede abrir el despertador desde el menú principal. Pulse el botón  mientras selecciona la fuente de audio y seleccione **[Alarmas]**.



17.1 Activar

Seleccione aquí en qué días se debe activar la alarma. La siguiente selección está disponible:

[Desactivar]/[Diariamente]/[Una vez]/[Fin de semana]/[Días de la semana]

Seleccione **[Desactivar]** para desactivar una alarma activada.

17.2 Hora

Establezca la hora primero con los botones  o , y, a continuación, los minutos después de pulsar OK.

17.3 Modo

Aquí puede establecer la fuente de audio con la que desea despertarse. La siguiente selección está disponible: **[Zumbador]/[Radio por Internet]/[DAB]/[FM]**

17.4 Preajuste

Aquí puede especificar la emisora con la que despertarse. Puede seleccionar la emisora que se escuchó por última vez o las emisoras guardadas en favoritos. No se aplica al modo de zumbador.

17.5 Volumen


Aquí puede establecer el volumen de alarma.

17.6 Guardar

Una vez realizados todos los ajustes, pulse el botón OK para guardar los ajustes.



Se mostrará un despertador con un símbolo de alarma y el número del despertador en la parte inferior izquierda de la pantalla. En modo en espera, también puede ver la hora de alarma establecida.

17.7 Apagado del despertador después de despertarse

Para apagar el despertador hasta el siguiente ciclo de alarma, pulse el botón  del aparato o del mando a distancia. Aparecerá **[Alarma apagada]** brevemente en la pantalla. Si desea interrumpir la función de alarma durante unos minutos (posponer alarma), puede utilizar cualquier otro botón. La demora de la alarma se establece pulsando un botón en pasos de 5, 10, 15 y 30 minutos, y también puede ampliarse repetidamente. Después de un breve periodo de tiempo, la radio vuelve automáticamente al modo **[En espera]** y muestra de nuevo el tiempo restante hasta que vuelva a sonar junto al símbolo de la alarma parpadeante.

Nota: Las horas establecidas de alarma se mantienen en caso de un corte de corriente.





18 Ajustes del sistema

En los ajustes del sistema puede cambiar la configuración de la radio y recuperar información importante al respecto. Para mostrar el menú de ajustes del sistema, pulse el botón  del mando a distancia o mantenga pulsado el botón  de la radio. Se mostrará el modo de audio seleccionado. En este menú seleccione **[Ajustes del sistema]** para abrir el menú de ajustes del sistema. El menú **[Ajustes del sistema]** contiene las siguientes opciones:




- [Ecuador]
- [Red]
- [Hora/fecha]
- [Idioma]
- [Restablecer los valores de fábrica]
- [Actualizar software]
- [Asistente de configuración]
- [Información]
- [Política de privacidad]
- [Retroluminación]
- [Luz ambiente]

19 Ecualizador

El ecualizador le permite ajustar el sonido de la radio en función de sus gustos. Puede seleccionar ajustes preconfigurados o crear su propio perfil. Proceda de la siguiente forma:



Pulse el botón  y seleccione **[Ajustes del sistema]** y, a continuación, **[Ecualizador]**. Alternativamente, puede pulsar el botón  del mando a distancia. Puede seleccionar un perfil de sonido con los botones  o  y confirmar con **OK**. Están disponibles los siguientes perfiles: **[Normal]**/**[Plano]**/**[Jazz]**/**[Rock]**/**[Cine]**/**[Clásico]**/**[Pop]**/**[Noticias]**/**[Mi ecualizador]**

Configurar **[Mi ecualizador]**:

Para hacerlo, desplácese al **[Configurar el perfil Mi ecualizador]** y confirme con OK. Los ajustes de **[Bajos]** y **[Agudos]** se pueden establecer en el menú siguiente. Confirme los **[Bajos]** o los **[Agudos]** con el botón **OK**, realice los ajustes adecuados con los botones  o  y confirme con el botón OK. Cuando haya terminado de ajustar el nivel de graves y de agudos, mantenga pulsado el botón  para guardar los cambios. Seleccione **[SÍ]** y pulse Aceptar para guardar el nuevo perfil de ecualizador. El perfil de sonido activo se marca con un asterisco **[*]**.

20 Ajustes de red

20.1 Asistentes de red

El asistente de red le ayuda a conectar la radio a Internet. Para invocarlo, proceda de la siguiente forma: Seleccione la opción **[Red]** en el menú **[Ajustes del sistema]** y confirme **[Asistente de red]**. La radio comenzará una búsqueda de conexiones WLAN disponibles y las enumerará. Se pueden seleccionar las distintas redes utilizando los botones  o . Al final de la lista, existe una opción para seleccionar **[Volver a explorar]** o **[Config. manual]**.

20.2 Conexión de red inalámbrica (WLAN)

Dependiendo de la red, dispone de varias opciones entre las que elegir para conectarse a la red. Las redes que admiten una conexión WPS (Configuración protegida de Wi-Fi) se identifican en la lista mediante la designación **[WPS ...]**. Otras conexiones son redes abiertas o conexiones protegidas mediante contraseña.

Nota: Las conexiones de redes abiertas se indican con un símbolo blanco en la parte inferior derecha de la pantalla. Si no existe ninguna conexión activa, el símbolo aparece cruzado.

20.3 WPS/conexión mediante contraseña/conexión abierta

Una conexión WPS permite a la radio conectarse a su red de una manera sencilla y segura. Existen dos opciones disponibles. Establecer una conexión a través de

PBC = Push-Button-Configuration (configuración pulsando un botón) o mediante el establecimiento de un PIN, en cuyo caso la interfaz web de su enrutador le pedirá que introduzca una secuencia de números generada aleatoriamente.

20.4 Establecimiento de una PBC

Seleccione la red deseada **[WPS ...]**. Seleccione la opción **[Botón Push]** en el **[WPS]** y confirme. A continuación pulse el botón WPS en el enrutador o acceda al punto de acceso (PA). Consulte las instrucciones de funcionamiento de su enrutador o PA para conocer el procedimiento exacto. A continuación, pulse el botón **OK** del mando a distancia o de la radio para iniciar una conexión de red. Alternativamente, el proceso también puede iniciarse en el menú **[Red]** en **[Configuración de WLAN mediante PBC]**. Siga las instrucciones en pantalla.

20.5 Configuración mediante PIN

Seleccione la red deseada **[WPS ...]**. A continuación utilice el menú **[WPS]** para confirmar la opción **[PIN]**. La radio generará un código de 8 dígitos, que debe confirmar con el botón OK y, a continuación, introducir el número a través de la interfaz de usuario del enrutador o el PA. Consulte el manual del enrutador o del PA para obtener más información.

20.6 Omitir WPS/Configurar con contraseña

Seleccione **[Omitir WPS]** para establecer la conexión con la contraseña Wi-Fi. En caso de redes sin compatibilidad WPS, puede introducir directamente la contraseña. A continuación, introduzca la contraseña y confírmela con el botón **[OK]**. Si la entrada es correcta, la radio se conectará a su red y establecerá una conexión a Internet.

20.7 Conexión abierta

Le recomendamos no conectarse a una red abierta. Si la red que ha seleccionado no está cifrada, puede confirmarlo con el botón OK. A continuación, se establece la conexión a Internet.





20.8 Configuración de la conexión manual de la red

Si DHCP está activo, prosiga de la siguiente forma:



Seleccione los menús **[Red]** -> **[Ajustes manuales]** -> **[Inalámbrico]** -> **[Activar DHCP]**. A continuación, introduzca el SSID completo (nombre de la red) y confírmelo con el botón **[OK]**. A continuación, seleccione el método de cifrado adecuado

Consulte la configuración del enrutador o punto de acceso. En función del método de selección, la clave de red se introduce ahora y se confirma con el botón **[OK]**.

Si DHCP está inactivo, prosiga de la siguiente forma:

Seleccione los menús **[Red]** -> **[Ajustes manuales]** -> **[Inalámbrico]** -> **[Desactivar DHCP]**. A continuación, introduzca la información para **[Dirección IP]**, **[Máscara de subred]**, **[Dirección de la puerta de enlace]**, **[DNS primario]** y **[DNS secundario]**. Los valores pueden ajustarse utilizando el botón  o . Utilice el botón **OK**,  o  para seleccionar el número individual. A continuación, proceda como se describe en **[DHCP activo]**.

20.9 Mostrar ajustes de red



En este menú encontrará todos los ajustes del perfil de red actualmente en uso. Para ello, seleccione el menú **[Ajustes de visualización]** del menú **[Red]**. Los valores pueden mostrarse con el botón  o .

20.10 Configuración del PIN de NetRemote

En este menú puede establecer un PIN de cuatro dígitos que se solicitará cuando la aplicación «Loewe» se configure por primera vez. El valor predeterminado es 1234. El PIN debe cambiarse inmediatamente.

20.11 Perfil de red

Aquí puede ver la lista de perfiles de red guardados en la radio. Si ha creado varios perfiles, seleccione el más cercano al enrutador o punto de acceso correspondiente.

Puede eliminar los perfiles de red que no requieran pulsar el botón  o el botón  para seleccionar el perfil que se desea eliminar y confirmar con el botón OK. El perfil de red activo se marca con **[*]**.

Nota: El perfil de red activo no puede eliminarse.

20.12 Borrar los ajustes de red

En este menú puede eliminar los ajustes de red del perfil actual. Para ello, seleccione el botón **[SÍ]** y confirme la entrada con el botón OK. Seleccione el botón **[NO]** para cancelar el proceso.

20.13 Mantener la red conectada

Este menú se utiliza para establecer si la conexión WLAN a la red debe mantenerse en modo en espera. Esto le permite encender la radio con ayuda de la aplicación «Loewe radio». Como resultado, el consumo de electricidad en modo en espera resulta ligeramente superior. Seleccione el botón **[SÍ]** o el botón **[NO]** para establecer y confirmar la entrada con el botón OK.

21 Ajustes de tiempo

Los ajustes de hora y fecha se pueden realizar con el menú **[Hora/fecha]**. Están disponibles las siguientes opciones:

21.1 Menú [Establecer hora/ fecha]

En este menú puede establecer la hora y la fecha manualmente. Los valores pueden modificarse utilizando el botón **[←]** o **[→]**. Utilice el botón **OK** para almacenar el valor. Tras guardar un valor, el siguiente bloque de números se seleccionará automáticamente. Repita los pasos anteriores para establecer todos los valores para la fecha y la hora.

21.2 Menú [Actualización automática]

Aquí puede especificar la fuente desde la que se actualizarán la hora y la fecha. Están disponibles las siguientes opciones:

[Actualizar desde DAB]: La hora y la fecha se actualizarán a través de DAB.

[Actualizar desde FM]: La hora y la fecha se actualizarán a través de FM.

[Actualizar desde la red]: La red actualiza la hora y la fecha.

[No actualizar]: La hora y la fecha deben establecerse manualmente.

La opción actualmente seleccionada se marca con un asterisco **[*]**.

21.3 Menú [Establecer formato]

Este menú le permite especificar si el reloj se muestra en formato de 12 o de 24 horas. Seleccione la opción deseada con el botón **[←]** o **[→]** y confirme con el botón **OK**. La opción actualmente seleccionada se marca con un asterisco **[*]**.

21.4 Menú [Establecer zona horaria]

En este menú puede especificar su zona horaria. Seleccione la zona horaria deseada con el botón **[←]** o **[→]**. Confirme con el botón **OK**. La opción actualmente seleccionada se marca con un asterisco **[*]**.

21.5 Menú [Horario de verano]

Este menú le permite activar o desactivar el horario de verano. Seleccione la opción deseada con el botón **[←]** o **[→]**. Confirme con el botón **OK**. La opción actualmente seleccionada se marca con un asterisco **[*]**.

22 Idioma

En el menú **[Idioma]** puede establecer el idioma del menú de la radio. Si ha iniciado el aparato con el asistente de configuración, el idioma del aparato se ha establecido allí. Para seleccionar un idioma, utilice los botones **[←]** o **[→]** y confirme pulsando el botón **OK**.

Están disponibles los siguientes idiomas:

Alemán, danés, español, finés, francés, inglés, italiano, holandés, noruego, polaco, portugués, sueco y turco.

23 Restablecimiento de los valores de fábrica

Para restablecer la radio a estado de entrega, seleccione **[SÍ]** en el menú **[Restablecimiento de los valores de fábrica]**.

Atención: Se eliminarán todos los ajustes anteriores

Si selecciona **[NO]**, el proceso se cancela.

Nota: En cualquier caso, se aconseja restablecer la radio en caso de venta, regalo o eliminación.

24 Actualizar software

En este menú puede comprobar si existe una actualización de software disponible para la radio.

Si selecciona **[Ajuste de autocomprobación]**, la radio comprobará automáticamente la disponibilidad de actualizaciones de software de forma habitual.

Seleccione el elemento de menú **[Comprobar ahora]** para buscar una nueva versión. Si se encuentra una nueva versión, seleccione **[SÍ]** para instalarla o **[NO]** para cancelar la nueva instalación. Si se selecciona **[SÍ]**, la radio se reiniciará para llevar a cabo el proceso.

Tras ello, el software se descarga y se le preguntará si desea **[Continuar]** para aplicar la actualización. Seleccione **[SÍ]** si está de acuerdo o **[NO]** para cancelar la actualización. Aparecerá **[Advertencia: no desconectar de la corriente]** y la versión de software para instalar parpadeará alternativamente. Cuando el proceso se complete, aparecerá en pantalla **[Actualización completa]** y podrá confirmar el proceso con el botón **OK**.

Puede comprobar el número de versión del software instalado en el menú **[Ajustes del sistema]** debajo de **[Información]**.

¡Atención!

Asegúrese de que el suministro de electricidad es estable antes de iniciar un actualizar software.

Una interrupción durante una actualización puede causar daños irreparables en la radio.

25 Asistente de configuración

Puede volver a iniciar el asistente de configuración en el menú **[Asistente de configuración]**. Para ello, proceda como se describe en el capítulo «Iniciar el asistente de configuración».

26 Información

En este menú encontrará el número de versión del firmware actual, entre otras cosas. Téngalo listo si desea ponerse en contacto con el servicio de asistencia al cliente.

27 Política de privacidad

Lea las normativas de protección de datos que se enumeran en este sitio web:

privacy-klang.loewe.tv

28 Retroiluminación

La iluminación de la pantalla puede programarse con tres niveles de brillo. Se pueden realizar los siguientes ajustes en el menú **[Retroiluminación]**:

[Tiempo de espera]: Tiempo hasta que la pantalla se establece en el nivel de iluminación **[Nivel atenuado]**.

Opciones:

[Encendido/10/20/30/45/60/90/120/180 segundos]

[ENCENDIDO] indica que la radio permanece siempre en el nivel de brillo **[Nivel Encendido]**.

[Nivel Encendido]: Brillo de la pantalla cuando la radio está encendida. Opciones: **[Alto]/[Medio]/[Bajo]**

[Nivel de atenuación]: Ajuste del brillo para el funcionamiento y el modo en espera. Opciones: **[Medio]/[Bajo]**

29 Luz ambiente

El menú **[Luz ambiente]** controla la iluminación del mando del volumen cuando se enciende la radio. Puede cambiar la intensidad de la iluminación seleccionando una de las siguientes opciones: **[Alto]/[Medio]/[Bajo]/[Desactivado]**

30 Radio Loewe - Control de la radio a través de app

La app «Loewe radio» desarrollada por Frontier Silicon le ofrece un control completo de la radio desde su smartphone.

Con independencia de si está configurando el aparato por primera vez, ajustando el ecualizador o gestionando sus canales favoritos, «Loewe radio» le ofrece todas las funciones en su smartphone o tableta y le proporciona aún más comodidad. Descargue la app «Loewe radio» de Google Play Store o de Apple App Store.

30.1 Configuración inicial del aparato con «Loewe radio»

Cuando se activa por primera vez o cuando la radio se ha establecido en los ajustes de fábrica, el aparato se encuentra en modo CONFIGURACIÓN y se genera lo que se conoce como un punto de microacceso (una red WLAN propia). Esto permite a su smartphone o tableta conectarse a la radio.

30.2 Configuración con Android

Asegúrese de que la radio se encuentra en modo CONFIGURACIÓN. Abra la app «Loewe radio» en su smartphone o tableta, y seleccione el elemento de menú **[CONFIGURAR EQUIPO DE SONIDO]**.

Pulse **[SIGUIENTE]** y seleccione el elemento del menú **[Elija un Punto de Acceso]**.

Se abrirá el menú WLAN en el terminal. Seleccione la red **[Loewe klang s1 (s3)]**. Tras establecer la conexión, aparecerá **[Conectado a Loewe klang s1 (s3)]** en la app. Siga las instrucciones adicionales de la app para configurar completamente la radio. Por último, la radio se conecta a la red y puede utilizar el aparato con la app «Loewe radio» pulsando **[Comenzar a usar mi equipo de sonido]**.

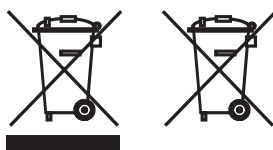
30.3 Configuración con iOS

Asegúrese de que la radio se encuentra en modo CONFIGURACIÓN. Abra la app «Loewe radio» en su iPhone o iPad, y seleccione el elemento del menú **[CONFIGURAR EQUIPO DE SONIDO]**.

Pulse **[SIGUIENTE]** y seleccione el elemento del menú **[Escoja un Punto de Acceso]**.

Se abrirá el menú WLAN en el terminal. Seleccione la red **[Loewe klang s1 (s3)]**. Tras establecer la conexión, aparecerá **[Conectado a Loewe klang s1 (s3)]** en la app. Siga las instrucciones adicionales de la app para configurar completamente la radio. Por último, la radio se conecta a la red y puede utilizar el aparato con la app «Loewe radio» pulsando **[Comenzar a usar mi equipo de sonido]**.

Eliminación



Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos, y pilas.

El símbolo de cubo de basura tachado en el producto o en su envoltorio indica que no se puede tratar como basura doméstica normal, sino que debe llevarse a un punto de recolección para el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas. Si ayuda a eliminar correctamente este producto, contribuirá a la protección del medio ambiente y a la salud de otros seres humanos. La eliminación incorrecta o inadecuada pone en peligro el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o el servicio municipal de eliminación de residuos. Atención: El signo «Pb» debajo del símbolo de la pila indica que la pila contiene plomo.

El usuario final es responsable de eliminar los datos del aparato antiguo mediante el elemento de menú [Restablecer valores de fábrica] antes de la eliminación (consulte el capítulo «Restablecimiento de valores de fábrica»).

Licencias



La marca denominativa y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registrada Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Loewe Technology GmbH se realiza con licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a su propietarios respectivos.



El software Spotify está sujeto a las licencias de terceros que pueden encontrarse aquí:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play y el logotipo de Google Play de Google LLC.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales Apple Inc., registrado en EE. UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Todos los nombres de productos y empresas son marcas comerciales (™) o marcas comerciales registradas (®) de sus respectivos titulares. El uso de estos no implica ninguna afiliación ni respaldo.

Datos técnicos

Tipo de aparato de Loewe:	klang s1	klang s3
Número de pieza:	60607xxx	60608xxx
Corriente:	CA 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Consumo en modo de espera:	<1,0 W	<1,0 W
Potencia de salida de audio:	2 x 20 W	2 x 30 W
Rango de sintonización DAB BAND III	174.928 MHz – 239.200 MHz	
Rango de sintonización FM	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Estándares WLAN compatibles:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Potencia/rango de frecuencias WLAN:	Potencia máxima <100 mW a 2412 - 2472 MHz Potencia máxima <100 mW a 5180 - 5320 MHz Potencia máxima <100 mW a 5500 - 5700 MHz Potencia máxima <100 mW a 5745 - 5825 MHz	
Cifrado WLAN admitido	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Formatos de transmisión WLAN compatibles	MP3, AAC/AAC+ (hasta 48 kHz, 16 bits)	
Versión Bluetooth	V4.2	
Potencia/rango de frecuencias Bluetooth:	Potencia máxima <10 mW a 2402 - 2480 MHz	
Protocolos Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Archivos reproducibles a través de USB:	MP3 (velocidades de bits: 32 - 320 kBit/s)	
Formatos de CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (solo discos de 12 cm)
Dimensiones del aparato (An x Al x Pr)	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Peso del aparato:	3,1 kg	4,8 kg
Temperatura ambiente:	5 °C – 35 °C	

31 Resolución de problemas

Su el aparato falla, le recomendamos utilizar la siguiente lista de verificación antes de llamar a la línea de asistencia.

Problema	Posible causa	Corrección/observaciones
No se oye sonido	<ul style="list-style-type: none"> a. El aparato no está conectado a una toma de corriente. b. El sonido se silenció desde el mando a distancia. c. El volumen está al mínimo. d. Se seleccionó una fuente errónea. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Conecte el enchufe correctamente. b. Pulse el botón  del mando a distancia para asegurarse de que la radio no está en modo de silencio. c. Ajuste el volumen al nivel correcto. d. Asegúrese de seleccionar la fuente deseada.
El sistema no responde a la presión del botón	Un error de software puede haber causado que el aparato deje de recibir comandos de los botones y es necesario reiniciar el aparato mediante su desconexión de la corriente.	Desconecte el adaptador de CA y vuelva a conectarlo.
El mando a distancia no funciona	<ul style="list-style-type: none"> a. La potencia de las pilas puede estar agotándose. b. Las pilas se insertaron de forma incorrecta en el compartimento de las pilas. c. Hay demasiada distancia entre el mando y la unidad. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Sustituya las pilas por unidades nuevas. b. Asegúrese de que las pilas se han insertado correctamente con las polaridades alineadas como se muestra en el compartimento. c. Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la unidad.
El paquete no incluye la antena de radio	La antena de radio no se suministra con el aparato.	Si desea recibir emisoras FM/DAB/DAB+, necesita comprar una antena por separado.
Problemas con la recepción de radio	<ul style="list-style-type: none"> a. La antena puede estar incorrectamente orientada. b. La unidad puede haberse situado en una zona con señal débil o sin señal. Es posible que otras aplicaciones eléctricas situadas cerca interfieran en la recepción. c. La ubicación no es adecuada para la recepción de señal DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Reoriente la antena. b. Busque una ubicación más adecuada. c. Compruebe si la ubicación geográfica está cubierta por una señal DAB+.
No se puede establecer una conexión de red	<ul style="list-style-type: none"> a. La función WLAN del aparato está apagada. b. La contraseña introducida para la conexión WLAN no es válida. c. Si tiene la función DHCP desactivada, deberá introducir una dirección IP válida manualmente. d. El aparato tiene problemas para conectarse a la red porque el enrutador no le ha asignado una dirección IP. e. Existe un cortafuegos activado en la red. f. El aparato está fuera del rango de recepción Wi-Fi. g. El enrutador o el punto de acceso podrían tener un problema de software y podría ser necesario reiniciarlos para actualizar la red Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Establezca la conexión a la WLAN siguiendo los pasos que se describen en el capítulo «Ajustes de red». b. Vuelve a introducir la contraseña correcta. c. Intente establecer una dirección IP en el aparato. d. Active la función DHCP en el enrutador y en la radio, y restablezca la conexión en el aparato. e. Establezca el cortafuegos para que el acceso sea posible. f. Coloque la radio cerca del enrutador o del punto de acceso. g. Reinicie el enrutador o el punto de acceso.
El nombre Bluetooth de esta unidad no está visible en mi aparato Bluetooth	La función Bluetooth del aparato está desactivada.	Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en su aparato Bluetooth.

Obrigado

por ter escolhido um produto da Loewe. Alegremo-nos ser nosso cliente. Na Loewe unimos os mais elevados padrões tecnológicos ao design e à facilidade em usar. Isto aplica-se do mesmo modo às TVs, vídeo, áudio e acessórios. A tecnologia e o design não atingem um fim só por si, mas juntos devem facilitar o máximo possível a experiência audiovisual aos nossos clientes.

O nosso design nem sequer foi conduzido por tendências da moda de curto prazo. Porque, acima de tudo, comprou uma peça de equipamento de alta qualidade que quer usar amanhã e depois de amanhã.



Conteúdo

Conteúdo da encomenda	86
Documentação	86
Posição da placa de classificação.....	86
Instruções de segurança importantes .	87
Telecomando.....	88
Peças da unidade principal	89
Arranque	90
Menu principal	90
Rádio Internet	90
Podcasts.....	91
Spotify	91
Amazon Music	91
Leitor de música (USB).....	92
Rádio digital DAB+	92
Rádio FM	93
Áudio Bluetooth	93
CD	94
Temporizador de dormir	94
Despertador	94
Definições do sistema	94
Equalizador	95
Definições da rede	95
Definições do relógio	96
Idioma.....	96
Reposição de fábrica	96
Atualização do software	96
Assistente de configuração.....	96
Informações	96
Política de privacidade.....	96
Luz de fundo	96
Rádio Loewe - controlo da rádio através da aplicação	96
Eliminação	97
Licenças	97
Dados técnicos	97
Resolução de problemas.....	98

Conteúdo da encomenda

Desembale o dispositivo com cuidado e certifique-se de que todos os acessórios estão presentes:

- Unidade principal
- Telecomando (incl. 2 x pilhas CR2032)
- Cabo de alimentação
- Guia de início rápido
- Antena FM/DAB

Documentação

Esta parte do manual de funcionamento contém as informações essenciais básicas. Quando este dispositivo for ligado pela primeira vez, este é instalado e definido através do guia de funcionamento intuitivo.

Pode transferir-se da página Web da Loewe um manual do utilizador detalhado que descreve as funções e características do seu novo produto Loewe.

Viste a nossa página Web em:

www.loewe.tv/de/support

Nesta secção encontrará ainda as perguntas mais frequentes.

Fórum online oficial:

www.loewe-friends.de

Pode contactar o centro de apoio ao cliente por telefone:

09261 99-500 (2ª a 6ª: 09:00 - 17:00)

Posição da placa de classificação

As etiquetas com o número do modelo e a tensão de funcionamento encontram-se na base do produto.

1 Instruções de segurança importantes

Atenção: Leia com atenção esta página para garantir o funcionamento seguro do dispositivo.

Ao usar o produto, siga todas as instruções de segurança e funcionamento.

Deve manter as instruções de segurança e funcionamento para referência futura.

Deve seguir rigorosamente todos os avisos fornecidos no produto e listados nas instruções de funcionamento.

Explicação dos símbolos



Equipamento com isolamento duplo (Classe II). Este eletrodoméstico foi projetado de modo a não exigir uma ligação à terra de segurança.

Esta marca indica que a unidade pertence à classe 2 de produtos com laser.

Este símbolo indica os riscos provocados por alta voltagem.

Este símbolo serve para alertar o utilizador para outros riscos mais específicos.

Este símbolo indica perigos provocados pela generalização de fogo.

1.1 Instalação

1.1.1 Colocação

Coloque a unidade numa superfície plana estável.

1.1.2 Não use este dispositivo perto de água

O dispositivo não deve nunca ficar exposto a gotas de água ou salpicos como os que ocorrem perto de uma banheira, bacia hidrográfica, lava-loiças, máquina de lavar loiça, cave molhada ou piscina. Nunca coloque recipientes com líquidos, como vasos de flores, sobre o dispositivo.

1.1.3 Ventilação

As ranhuras e aberturas na estrutura servem para ventilar o dispositivo, para garantir um funcionamento fiável deste e para protegê-lo do sobreaquecimento. Não bloqueie os furos de ventilação. Instale o dispositivo segundo as instruções do produtor. Nunca bloqueie os furos de ventilação colocando o dispositivo numa cama, sofá, tapete ou superfícies macias semelhantes. Este dispositivo não deve ser instalado numa prateleira ou num roupeiro embutido, a menos que se garanta uma ventilação adequada.

1.1.4 Aquecimento



Não instale o dispositivo perto de superfícies quentes, como aquecedores, ventiladores, fornos ou outros dispositivos (incluindo amplificadores) que possam estar quentes. Nunca coloque objetos com fogo aberto, como velas ou lampiões, perto do dispositivo. As pilhas instaladas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou semelhantes.

1.1.5 Acessórios

Use apenas os acessórios especificados pelo produtor

1.1.6 Ligação à rede

Certifique-se de que a função de firewall está ativada no seu ponto de acesso à rede (router). Consulte o manual de instruções do router.

Se não desejar definir uma ligação à rede, não ligue o assistente de configuração.

1.2 Utilização

1.2.1 Utilização prevista

Este dispositivo destina-se exclusivamente à receção e reprodução de sinais sonoros.

1.2.2 Telecomando

A exposição do sensor do telecomando a luz solar direta ou a luz fluorescente de alta frequência pode provocar anomalias. Nesses casos, deve mudar o sistema para um sítio diferente, para evitar essa anomalia.

As pilhas fornecidas servem para um teste funcional e podem ter uma vida útil limitada. Caso o alcance do telecomando diminua, substitua as pilhas velhas com novas.

1.2.3 Sobrecarga

Nunca sobrecarregue a tomada elétrica, o cabo de alimentação ou tomadas múltiplas. Caso contrário, pode ocorrer o risco de incêndio ou choque elétrico.

1.2.4 Trovoadas



Durante trovoadas e se não for usado durante muito tempo, o dispositivo deve ser desligado da tomada.

1.2.5 Penetração de material estranho e líquido



Tenha cuidado para não deixar entrar material estranho ou líquido neste dispositivo através dos furos de ventilação. Caso contrário, estes podem entrar em contacto com peças de alta voltagem ou provocar um curto circuito, provocando um incêndio ou choque elétrico. Nunca derrame líquidos de nenhuma espécie neste dispositivo.

1.2.6 Riscos associados ao volume alto



Este dispositivo não foi projetado para se ouvir com auscultadores. Para evitar eventuais danos auditivos, não o use com volume elevado durante períodos prolongados.

1.2.7 Desligar da fonte de alimentação



O botão de desligar não desliga totalmente a fonte de alimentação em qualquer posição. Para desligar totalmente o dispositivo da corrente, retire o cabo de alimentação da tomada.

A tomada deve estar facilmente acessível para que a unidade possa ser desligada da corrente em qualquer momento.

1.2.8 Informação do laser (aplica-se apenas a dispositivos com leitor de CD incorporado)

Este produto contém um sistema de laser semi-condutor dentro do compartimento e é classificado como "PRODUTO LASER DE CLASSE 1". Para evitar ficar exposto ao feixe de laser, não retire a cobertura.

1.3 Manutenção

1.3.1 Manutenção do dispositivo

Nunca tente fazer a manutenção deste dispositivo sozinho, pois as peças sob tensão podem ficar expostas através das aberturas ou removendo as coberturas, entrando em contacto, o que pode ser perigoso. Deixe todo o tipo de manutenção para pessoal técnico qualificado.

1.3.2 Limpar apenas com um pano seco!

Desligue a ficha de alimentação deste dispositivo da tomada antes de o limpar. Nunca use detergentes líquidos ou sprays de limpeza. Use apenas um pano húmido para limpar.

1.4 Pilhas



Atenção! Não ingira as pilhas!

O telecomando fornecido com este produto contém uma pilha em forma de moeda. Se a pilha em forma de moeda for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas longe de crianças.

Se o compartimento das pilhas não se fechar com segurança, deixe de usar o produto e mantenha-o longe de crianças.

Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.



Atenção!

Risco de explosão caso as pilhas sejam substituídas pelo tipo errado.

Não aqueça ou desmonte as pilhas. Nunca deite as pilhas para o fogo ou água.

Não transporte ou guarde pilhas com outros objetos metálicos. As pilhas podem começar a entrar em curto-circuito, vazarem ou explodir.

Nunca recarregue uma pilha, a menos que se confirme que se trata de uma recarregável.

Quando o telecomando não for usado durante um tempo prolongado (mais de um mês), retire a pilha do telecomando para evitar que vaze.

Se as pilhas vazarem, limpe o vazamento dentro do compartimento da pilha e substitua-as por outras novas.

Não use pilhas diferentes das especificadas.

1.5 Reparação

1.5.1 Danos que exigem reparação

Os trabalhos de manutenção e reparação devem ser realizados apenas por um técnico qualificado. Será necessário fazer manutenção/ reparar o dispositivo caso este tenha sido danificado (por ex., a ficha de alimentação), tenham entrado objetos dentro do dispositivo, tenha sido exposto a chuva ou humidade, quando deixe de funcionar devidamente ou tenha caído.

1.5.2 Para minimizar o risco de choque elétrico, incêndio, etc.

Não retire os parafusos, as coberturas ou peças da estrutura.

1.6 Função de poupança de energia automática

O rádio vem equipado com uma função de poupança de energia automática. Isto muda o dispositivo para o modo de standby no espaço de 15 minutos, caso esteja a tocar com um volume muito baixo ou o rádio esteja silenciado. Tenha em conta que as definições não podem ser alteradas.

Declaração de Conformidade UE

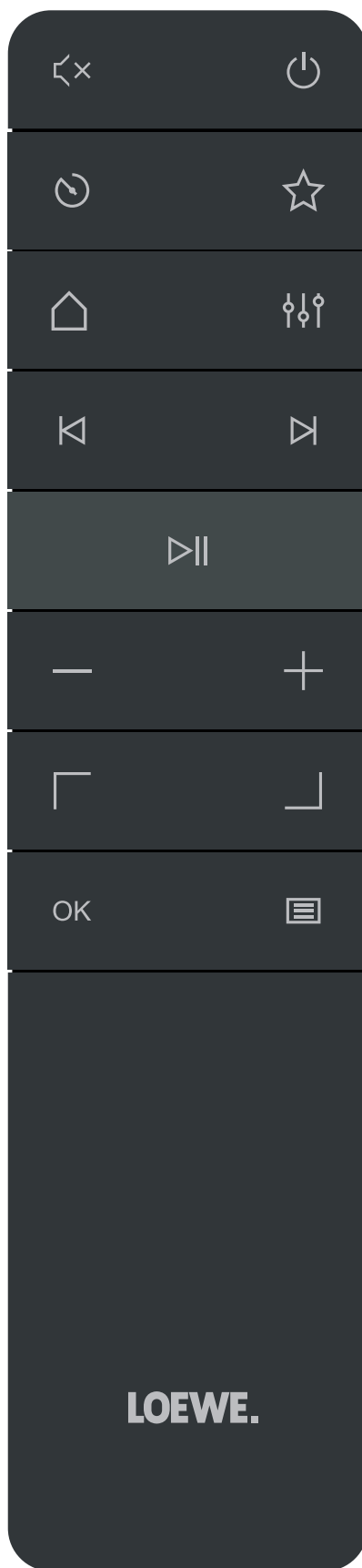
A Loewe Technology GmbH declara por este meio que o equipamento de rádio de tipo Loewe klang s1 (s3) encontra-se em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.loewe.tv/de/support>

Este produto pode ser usado em todos os estados membro da UE.

Devido ao alcance de frequência de 5 GHz do módulo de WLAN incorporado, só é permitida a utilização dentro de edifícios nos seguintes países:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Telecomando



Som silenciado / desativar silenciado

Liga o rádio ou muda para o modo de standby.

Temporizador de dormir - carregue várias vezes para definir o tempo desejado ao fim do qual o rádio entrará no modo de standby.

Apresenta a lista de favoritos no mostrador.

Menu inicial - carregue para alterar os modos: Rádio da Internet, Podcasts, Spotify, Amazon Music, Deezer, rádio DAB, rádio FM, Bluetooth, leitor de música, CD (apenas klang s3).

Equalizador

Carregar breve - faixa de som anterior / procura a estação FM anterior.

Carregar longo - retrocede na faixa / volta atrás no menu.

Carregar breve - faixa de som seguinte / procura a estação FM seguinte.

Carregar longo - avança rapidamente na faixa.

Reproduzir / fazer uma pausa na faixa de som.

Reduzir o nível do volume.

Aumentar o nível do volume.

Ir para cima ou para a esquerda no menu.

Ir para baixo ou para a direita no menu.

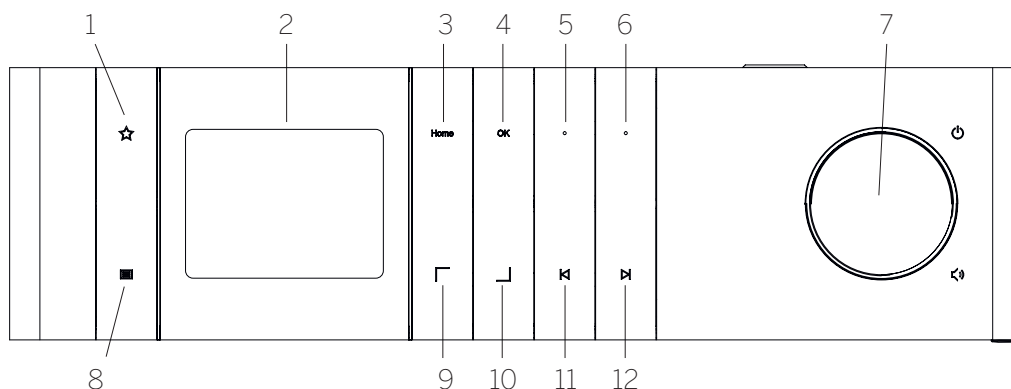
Carregue para confirmar a seleção no menu.

Apresenta ou sai do menu do modo de som atual.

LOEWE.

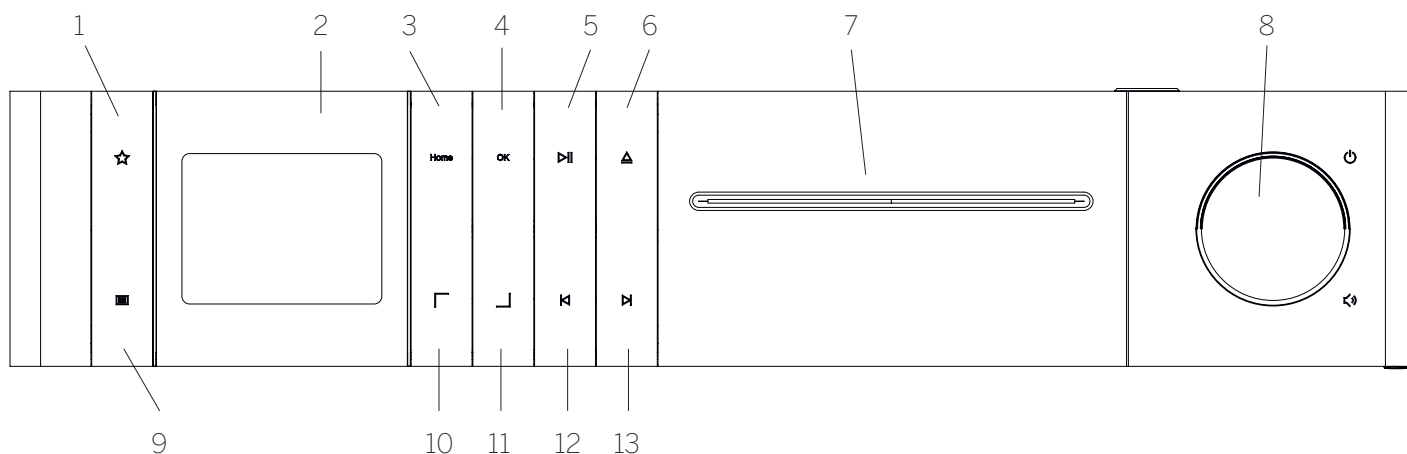
3 Peças da unidade atual

Loewe klang s1



- | | | |
|--|--|---|
| <p>1. Lista de favoritos – Apresenta a lista de favoritos no mostrador.</p> <p>2. Mostrador LCD TFT</p> <p>3. Início – Apresenta o menu inicial onde se pode selecionar os modos.</p> <p>4. OK - Carregue para confirmar a seleção no menu.</p> <p>5. Fav1 – No modo de rádio: carregue levemente para abrir a estação de rádio favorita guardada como Fav1. Carregue e mantenha para guardar a estação de rádio atual como Fav1. No modo Spotify, Bluetooth, USB: Função de reproduzir/pausa.</p> | <p>6. Fav2 – No modo de rádio: carregue levemente para abrir a estação de rádio favorita guardada como Fav2. Carregue e mantenha para guardar a estação de rádio atual como Fav2.</p> <p>7. Manipulo de volume – Carregue para ligar o rádio ou mudar para o modo de standby. Gire para a esquerda para diminuir o nível do volume. Gire para a direita para aumentar o nível do volume.</p> <p>8. Menu – Carregar breve – apresenta informações adicionais sobre a estação/faixa atual. Carregar longo - Apresenta o menu do modo de som atual.</p> | <p>9. Cima/Esquerda – Mover para cima ou para a esquerda no menu.</p> <p>10. Baixo/Direita – Mover para baixo ou para a direita no menu.</p> <p>11. Faixa anterior – Carregar breve - faixa de som anterior / procura a estação FM anterior. Carregar longo - retrocede na faixa / volta atrás no menu.</p> <p>12. Faixa seguinte – Carregar breve - faixa de som seguinte / procura a estação FM seguinte. Carregar longo - avança rapidamente na faixa.</p> |
|--|--|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|--|--|--|
| <p>1. Lista de favoritos – Apresenta a lista de favoritos no mostrador.</p> <p>2. Mostrador LCD TFT</p> <p>3. Início – Apresenta o menu inicial onde se pode selecionar os modos.</p> <p>4. OK - Carregue para confirmar a seleção no menu.</p> <p>5. Reproduzir/Pausa – Função de reproduzir/pausa.</p> <p>6. Ejetar – Ejeta o CD do compartimento de CD.</p> <p>7. Compartimento de CD</p> | <p>8. Manipulo de volume – Carregue para ligar o rádio ou mudar para o modo de standby. Gire para a esquerda para diminuir o nível do volume. Gire para a direita para aumentar o nível do volume.</p> <p>9. Menu – Carregar breve – apresenta informações adicionais sobre a estação/faixa atual. Carregar longo - Apresenta o menu do modo de som atual.</p> <p>10. Cima/Esquerda – Mover para cima ou para a esquerda no menu.</p> <p>11. Baixo/Direita – Mover para baixo ou para a direita no menu.</p> | <p>12. Faixa anterior – Carregar breve - faixa de som anterior / procura a estação FM anterior. Carregar longo - retrocede na faixa / volta atrás no menu.</p> <p>13. Faixa seguinte – Carregar breve - faixa de som seguinte / procura a estação FM seguinte. Carregar longo - avança rapidamente na faixa.</p> |
|--|--|--|

4 Arranque

4.1 Ligações

Ligue o cabo de alimentação ao rádio e à tomada.


Para garantir um desempenho acústico ideal e um posicionamento seguro do cabo, coloque a unidade a pelo menos 5 cm de distância da parede.

Abra o compartimento das pilhas do telecomando e insira-as com a polaridade correta. Coloque ambas as pilhas com o lado "+" para cima (virado para si) e feche o compartimento das pilhas.



4.2 Ligação à rede

Para uma receção de rádio pela Internet, o rádio deve estar integrado numa rede. Para o fazer, o router tem de estar a funcionar e ligado à Internet. Certifique-se de que a ligação Wi-Fi do router está ativa. Pode também consultar as instruções de funcionamento do router.



4.3 Ligar / desligar (standby)

Carregue no botão  do telecomando ou no dispositivo para ligar o rádio. Carregue novamente no botão para pôr o dispositivo no modo de standby. Para desligá-lo totalmente, desligue-o da corrente.




4.4 Navegar nos menus

Pode navegar nos menus carregando nos botões  /  do telecomando. A seleção é confirmada ao carregar no botão **OK**.


4.5 Introduzir senhas, procurar textos, etc.

Use os botões  /  para seleccionar os números e/ou as letras correspondentes e confirme a seleção carregando em **OK**. Para corrigir uma entrada incorreta vá ao campo **[APAGAR]** e confirme com o botão **OK** do telecomando. Isto irá apagar a última entrada. Use o campo **[CANCELAR]** para cancelar totalmente a entrada. Se a sua seleção estiver completa, navegue até ao campo **[OK]** e confirme a seleção carregando no botão **OK**.

4.6 Ajustar o volume e "silenciar"



Pode ajustar o volume carregando nos botões  e  do telecomando ou girando o manípulo de volume do dispositivo. Carregar no botão  silencia o rádio. Carregar mais uma vez no botão repõe o volume original.

4.7 Informação adicional

Ao carregar várias vezes no botão  do dispositivo, dependendo da fonte e da estação, pode aparecer informação adicional.

- Descrição
- Nome da estação, programa atual, conteúdo, tópicos, etc.
- Género
- É apresentado o tipo (género) de programa.
- Nível do sinal e erro do sinal
- Taxa de bits
- Informação do canal
- Data e hora atual do dia

4.8 Assistente de configuração

Quando iniciar pela primeira vez, o assistente de configuração inicia-se automaticamente. No primeiro arranque, aparecerá uma lista com todos os idiomas do menu disponíveis. Selecione o idioma desejado com o botão  /  e confirme com **OK**.

4.9 Iniciar o assistente de configuração

Para um arranque inicial simples e rápido (definir a hora e a data, definir a ligação à Internet, etc.), recomendamos que ligue o assistente de configuração. Para o fazer, selecione **[SIM]**. Se quiser saltar o assistente de configuração, selecione **[NÃO]**.

Todas as definições feitas através do assistente de configuração podem ser mais tarde feitas individualmente através das definições do sistema.

Como alternativa, o assistente de configuração pode ser novamente ligado em qualquer momento.

Se optou por ativar o assistente de configuração, serão apresentadas as seguintes opções:

[Data/Hora]

Formato de 12/24 horas

[Atualização automática (Hora e Data)]

[Atualizar de DAB] ou **[Atualizar de FM]**. Com a atualização automática através da rede de rádio FM / DAB / DAB +, a data e hora são fornecidas pelas emissoras. Quando ajustar através destas fontes, a hora fica corretamente definida, mesmo após uma falha de energia.



[Atualizar da Internet] - Quando se seleccionar esta opção, a hora e data são automaticamente definidas através da ligação à Internet. Além disso, pode definir-se o fuso horário e o horário de verão/inverno.

[Não atualizar] - A hora e data terão de ser definidas manualmente.

[Manter a ligação à rede]

Se seleccionar **[Sim]**, o rádio irá manter a ligação à rede durante o modo de standby. Isto permite iniciar rapidamente o rádio. Permite-lhe também ligar o rádio através da aplicação "Loewe radio".

5 Menu principal

Para apresentar o menu principal, carregue no botão  do telecomando ou carregue e mantenha o botão  do rádio. É apresentado o menu do modo de som selecionado. Neste menu, selecione **[Menu principal]** para abrir o Menu principal. Este menu contém várias fontes de áudio e opções de definições:


- [Rádio da Internet]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Leitor de música] (USB)
- [Rádio DAB]
- [Rádio FM]
- [Áudio de Bluetooth]
- [CD] (apenas Loewe klang s3)
- [Temporizador de dormir]
- [Despertador]
- [Definições do sistema]

6 Rádio da Internet


A rádio da Internet oferece uma enorme variedade de opções para seleccionar de todo o mundo. Pode seleccionar as estações de diferentes modos. Para o fazer, selecione **[Rádio da Internet]** no menu inicial.

6.1 Procura de estações

O rádio oferece várias opções para procurar as estações desejadas.

Navegue pelos pontos e opções do menu. Assim que tiver encontrado a estação desejada, confirme a seleção com o botão **OK**. A reprodução de rádio da Internet pode ser parada carregando no botão  do telecomando. Se voltar a carregar nesse botão, a estação será novamente carregada.


6.1.1 Procurar países e regiões

Para procurar estações de determinados continentes, países e regiões, carregue no botão  para abrir a **[Lista de estações]**. Confirme a seleção.

Selecione o menu de **[Localização]** para seleccionar um país ou região.


6.1.2 Procurar por géneros

Para procurar estações com temáticas ou estilos de música específicos, faça o seguinte:

Carregue no botão  para abrir a **[Lista de estações]**. Depois de confirmar a seleção, navegue até ao menu **[Descobrir]**. Depois de confirmar, pode continuar a limitar a pesquisa com base na origem ou idioma da estação.


6.1.3 Procurar por nome

Se sabe o nome da estação desejada, pode procurar concretamente essa estação:

Carregue no botão  para abrir a **[Lista de estações]**. Depois de confirmar a seleção, navegue até ao menu **[Procurar]**. Introduza o nome ou parte do nome da estação na máscara de entrada e seleccione o campo "OK" para iniciar a pesquisa. Irá receber uma lista de todas as estações cujos nomes contenham o texto que procura.


6.1.4 Estações populares

Pode encontrar uma seleção das estações mais populares, como em baixo:

Carregue no botão  para abrir a **[Lista de estações]**. Depois de confirmar a seleção, navegue até ao menu **[Populares]** e seleccione a estação desejada.

6.1.5 Estações locais

Para procurar estações concretas do país ou da localização atual do rádio, faça o seguinte:

Carregue no botão  para abrir a **[Lista de estações]**. Depois de confirmar a seleção, navegue até ao menu com o nome do país da localização atual (por ex., "Alemanha").


6.2 Favoritos (posições de memória)




Há 20 posições de memória (favoritos) disponíveis para guardar as suas estações preferidas. Pode atribuir estes favoritos a estações das fontes **[Rádio Internet]** e **[Podcasts]**.

6.2.1 Guardar estações nos botões de seleção direta Fav1 ou Fav2 do rádio (apenas klang s1):

Pode atribuir no rádio as posições de memória 1 - 2 usando os botões da unidade. Para o fazê-lo, seleccione a estação desejada e carregue no botão Fav1 ou Fav2 até aparecer **[Predefinição guardada]** no mostrador. As posições da memória podem ser abertas carregando levemente no botão.

6.2.2 Guardar estações nas posições da memória 1 - 20

Selecione a estação desejada e mantenha pressionado o botão  no rádio ou no telecomando. Agora seleccione uma posição da memória da lista de estações memorizadas e confirme a seleção com o botão OK no rádio ou no telecomando. A indicação **[Predefinição guardada]** aparecerá no mostrador.

Pode facilmente abrir as posições da memória carregando levemente no botão  no rádio ou no telecomando. Use os botões  /  para seleccionar uma estação e carregue em **OK** para confirmar.




Nota: As posições da memória não podem ser apagadas, mas podem ser substituídas por outras estações.

7 Podcasts


Os Podcasts são artigos disponíveis sobre diferentes tópicos, por ex., transmissões de informação, notícias e muito mais. Tal como a rádio da Internet, aqui pode filtrar os Podcasts ou procurar um Podcast em toda a base de dados. Para o fazer, seleccione a fonte **[Podcasts]** no menu inicial.

7.1 Procurar podcasts

O rádio oferece várias opções para procurar podcasts.

Navegue pelos pontos e opções do menu. Assim que tiver encontrado o podcast que procura, confirme a seleção com o botão OK. A reprodução de podcasts pode ser parada e retomada carregando no botão  do telecomando. Ao carregar em  pode avançar ou retroceder rapidamente no podcast com uma velocidade que vai aumentando (máx. 32 vezes). Ao carregar rapidamente no botão  pode saltar para o início do podcast.


7.1.1 Procurar países e regiões

Para procurar podcasts de determinados continentes, países e regiões, carregue no botão  para abrir a **[Lista de podcasts]**. Confirme a seleção.

Selecione o menu de **[Localização]** para seleccionar um país ou região.


7.1.2 Procurar por géneros

Para encontrar podcasts com conteúdo ou tópicos específicos, faça o seguinte:

Carregue no botão  para abrir a **[Lista de podcasts]**. Depois de confirmar a seleção, navegue até ao menu **[Descobrir]**. Depois de confirmar, pode continuar a limitar a pesquisa com base na origem ou idioma dos podcasts.


7.1.3 Procurar por nome

Se conhece o nome do podcast que quer, pode procurá-lo:

Carregue no botão  para abrir a **[Lista de podcasts]**. Depois de confirmar a seleção, navegue até ao menu **[Procurar]**. Introduza o nome ou parte do nome do podcast na máscara de entrada e seleccione o campo **[OK]** para iniciar a pesquisa. Irá receber uma lista de todos os podcasts cujos nomes contenham o texto que procura.

7.1.4 Podcasts populares

Para procurar podcasts populares no país da localização atual do rádio, faça o seguinte:

Carregue no botão  para abrir a **[Lista de podcasts]**. Depois de confirmar a seleção, navegue até ao menu com o nome do país da localização atual (por ex., "Alemanha").


7.2 Favoritos (posições da memória)




Há 20 espaços de memória (favoritos) disponíveis para guardar podcasts. Pode atribuir estes favoritos a estações das fontes **[Rádio Internet]** e **[Podcasts]**.

7.2.1 Guardar podcasts nos botões de seleção direta Fav1 ou Fav2 do rádio (apenas klang s1):

Pode atribuir no rádio as posições de memória 1 - 2 usando os botões da unidade. Para o fazê-lo, seleccione o podcast desejado e carregue no botão Fav1 ou Fav2 até aparecer **[Predefinição guardada]** no mostrador. As posições da memória podem ser abertas carregando levemente no botão.

7.2.2 Guardar podcasts nas posições da memória 1 - 20

Selecione o podcast desejado e mantenha pressionado o botão  no rádio ou no telecomando. Agora seleccione uma posição da memória da lista de estações memorizadas e confirme a seleção com o botão OK no rádio ou no telecomando. A indicação **[Predefinição guardada]** aparecerá no mostrador.

Pode facilmente abrir as posições da memória carregando levemente no botão  no rádio ou no telecomando. Use os botões  /  para seleccionar um podcast e carregue em **OK** para confirmar.

Nota: As posições da memória não podem ser apagadas, mas podem ser substituídas por outras estações.

8 Spotify

Usa o teu telemóvel, tablet ou computador como comando do Spotify. Vai a spotify.com/connect para saberes como. O software Spotify está sujeito a licenças de terceiros que se encontram aqui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Para usar este serviço no seu rádio, irá precisar de uma conta Amazon Music (informações em music.amazon.com).

9.1 Iniciar a sessão no Amazon Music

O primeiro início de sessão no Amazon Music tem de ser feito através da aplicação "Loewe Radio" (ver o capítulo "Loewe Radio - controlo do rádio através da aplicação").

Na aplicação "Loewe radio" seleccione o seu rádio, toque em **[Fonte]** e seleccione **[Amazon Music]**. Toque em **[Procurar]** no cimo do ecrã e depois em **[Iniciar a sessão com Amazon]**. Introduza os seus detalhes para iniciar a sessão e entre.

O rádio fica ligado à sua conta Amazon Music.

9.2 Controlar o Amazon Music

Certifique-se de que o rádio está ligado à rede wi-fi e selecione a fonte **[Amazon Music]** no menu inicial.

No menu carregue em / para selecionar um ponto desejado. Carregue em **OK** para confirmar o ponto selecionado. Mantenha pressionado o botão para regressar ao menu anterior.

Enquanto estiver a reproduzir música, carregue em / para abrir o menu do Amazon Music.

Use os botões do rádio ou do telecomando para alterar o volume, reproduzir/fazer uma pausa no som e saltar para a frente e para trás na sua lista de reprodução.

Como alternativa, pode usar a aplicação "Loewe radio" para selecionar e reproduzir as suas músicas ou listas de reprodução.

9.3 Favoritos (posições da memória)

Há 8 posições da memória (favoritos) disponíveis para armazenar músicas.

9.3.1 Guardar músicas nos botões de seleção direta Fav1 ou Fav2 do rádio (apenas klang s1):

Pode atribuir no rádio as posições de memória 1 - 2 usando os botões da unidade. Para o fazê-lo, selecione a música desejada e carregue no botão **Fav1** ou **Fav2** até aparecer **[Predefinição guardada]** no mostrador. As posições da memória podem ser abertas carregando levemente no botão.

9.3.2 Guardar músicas em posições da memória 1 - 8:

Selecione a música desejada e mantenha pressionado o botão no rádio ou no telecomando. Agora selecione uma posição da memória da lista de estações memorizadas e confirme a seleção com o botão **OK** no rádio ou no telecomando. A indicação **[Predefinição guardada]** aparecerá no mostrador.

Pode facilmente abrir as posições da memória carregando levemente no botão no rádio ou no telecomando. Use os botões / para selecionar uma música e carregue em **OK** para confirmar.

Nota: As posições da memória não podem ser apagadas, mas podem ser substituídas por outras músicas.

10 Deezer

Para usar este serviço no seu rádio precisa de ter uma conta Deezer (informação em www.deezer.com).

10.1 Iniciar a sessão no Deezer

Certifique-se de que o rádio está ligado à rede wi-fi e selecione a fonte **[Deezer]** no menu inicial. Ser-lhe-á pedido para introduzir a sua informação de início de sessão no Deezer, e-mail e senha.

Nota: Este serviço estará disponível no rádio numa data posterior, depois da atualização do software.

10.2 Controlo do Deezer

No menu carregue em / para selecionar um ponto desejado. Carregue em **OK** para confirmar o ponto selecionado. Mantenha pressionado o botão para regressar ao menu anterior.

Enquanto estiver a reproduzir música, carregue em / para abrir o menu do Deezer.

Use os botões do rádio ou do telecomando para alterar o volume, reproduzir/fazer uma pausa no som e saltar para a frente e para trás na sua lista de reprodução.

Como alternativa, pode usar a aplicação "Loewe radio" para selecionar e reproduzir as suas músicas ou listas de reprodução.

10.3 Favoritos (posições da memória)

Há 8 posições da memória (favoritos) disponíveis para armazenar músicas.

10.3.1 Guardar músicas nos botões de seleção direta Fav1 ou Fav2 do rádio (apenas klang s1):

Pode atribuir no rádio as posições de memória 1 - 2 usando os botões da unidade. Para o fazê-lo, selecione a música desejada e carregue no botão **Fav1** ou **Fav2** até aparecer **[Predefinição guardada]** no mostrador. As posições da memória podem ser abertas carregando levemente no botão.

10.3.2 Guardar músicas nas posições da memória 1 - 8:

Selecione a música desejada e mantenha pressionado o botão no rádio ou no telecomando. Agora selecione uma posição da memória da lista de estações memorizadas e confirme a seleção com o botão **OK** no rádio ou no telecomando. A indicação **[Predefinição guardada]** aparecerá no mostrador.

Pode facilmente abrir as posições da memória carregando levemente no botão no rádio ou no telecomando. Use os botões / para selecionar uma música e carregue em **OK** para confirmar.

Nota: As posições da memória não podem ser apagadas, mas podem ser substituídas por outras músicas.

11 Leitor de música (USB)

Pode usar esta fonte para reproduzir ficheiros de MP3 (16 bit/48 kHz) de um dispositivo de memória USB. Para o fazer, selecione a fonte "USB" no menu inicial.

Quando inserir um dispositivo USB, confirme **[Disco USB inserido - abrir pasta?]** com **[SIM]**. O mostrador apresentará os ficheiros e pastas disponíveis. Se selecionar **[NÃO]** neste ponto, voltará à última fonte de som selecionada ou ao último menu usado.

11.1 Reproduzir ficheiros MP3

Selecione a pasta ou a faixa desejada do menu. A reprodução de música inicia-se com **OK**. No menu pode usar os botões / para navegar pelas estruturas das pastas. Carregue e mantenha o botão para regressar à pasta anterior.

No ecrã de reprodução da faixa, o botão faz uma pausa ou retoma a reprodução. Ao carregar continuamente nos botões / pode avançar ou retroceder rapidamente dentro da faixa com velocidade crescente (máx. 32 vezes). Carregue levemente em para ir para o início da faixa ou para a faixa anterior.

11.2 Reprodução aleatória e repetida

Para reproduzir ficheiros de MP3 numa pasta de forma aleatória ou para repetir a reprodução de ficheiros, faça o seguinte:

Carregue no botão no telecomando ou carregue e mantenha o botão na unidade e selecione **[Repr. repetida]** e/ou **[Repr. aleatória]**. As funções são ligadas ou desligadas com o botão **OK**.

11.3 Lista de reprodução

Tem a opção de criar uma lista de reprodução de ficheiros MP3. Há 200 posições de memória disponíveis para tal. Para guardar uma faixa na lista de reprodução, carregue no botão **OK** na lista de faixas até a indicação **[Adicionado à minha lista de reprodução]** aparecer no mostrador. A faixa fica guardada na lista de reprodução. Para reproduzir a lista, carregue no botão , selecione **[Lista de reprodução]** e confirme a faixa desejada.

As funções de reprodução aleatória e repetida também se encontram disponíveis. Pode apagar a lista de reprodução atual executando a função de **[Limpar a minha lista de reprodução]** no **[Menu]**. Se confirmar **[Apagar todos da minha lista]** com **[SIM]**, a lista é apagada. Não se pode apagar da lista faixas concretas.

Nota: Se a lista de reprodução tiver faixas que não se encontram no dispositivo de memória USB atual, a reprodução para com a mensagem de erro **[Impossível abrir os ficheiros desejados.]** Depois carregue no botão para remover a mensagem de erro. Criar uma nova lista de reprodução.

12 Rádio digital DAB+


Antes de poder sintonizar e ouvir rádio DAB, terá de instalar uma antena (não fornecida com o conteúdo da encomenda) na parte de trás do rádio.

Para apanhar rádio digital DAB+, mude para a fonte **[Rádio DAB]** no menu inicial. Quando ligar pela primeira vez, inicia-se uma procura automática de estações. No mostrador aparecerá **[Procura]**, bem como o número de estações encontradas até ao momento e o progresso correspondente na barra.

Algumas estações oferecem informações adicionais com uma apresentação de slides.


Para apresentá-los no mostrador do rádio em formato grande, carregue no botão **OK** no telecomando ou no rádio. Ao carregar novamente no botão, o mostrador voltará a como estava antes.

12.1 Procura de estações




Para procurar estações alcançáveis, pode começar uma procura automática. Para fazê-lo, use o botão  para abrir o menu e selecione **[Procurar]**. No mostrador aparecerá a indicação **[Procura]**, bem como o número de estações encontradas até ao momento e o progresso correspondente na barra. As estações são guardadas por ordem alfabética.

As estações que foram encontradas durante uma procura anterior e que atualmente não são apanhadas aparece na lista de estações com "?" à frente do nome.

12.2 Sintonia manual


Pode também definir manualmente. Para fazê-lo, use o botão  para abrir o menu e seleccionar **[Sintonia manual]**. Depois selecione a estação desejada e confirme com OK. Então serão apresentadas as informações sobre o posto e a força do sinal. Voltar a carregar no botão OK guarda as estações correspondentes na lista.

12.3 Lista de estações

Carregue no botão  e confirme a [Lista de estações] com OK. Use os botões  /  para seleccionar uma estação e carregue em OK para confirmar. O dispositivo começará a reproduzir automaticamente.

Nota: A qualidade da recepção da estação depende de fatores como o tempo, a localização da instalação e a orientação da antena. Se uma estação da lista de estações não puder ser apanhada, mude a orientação da antena ou a localização do rádio. As estações que já não conseguem ser apanhadas podem ser apagadas da lista de estações.

12.4 Apagar estações que já não são apanhadas

As estações que já não conseguem ser apanhadas podem ser apagadas da lista. Para fazê-lo, carregue no botão  e selecione **[Apagar inválidas]**. Em **[Isto irá apagar todas as estações inválidas, continuar?]** selecione **[SIM]** e essas estações serão apagadas. Seleccionar **[NÃO]** leva-o de volta ao menu, sem apagar as estações.


12.5 Favoritos (posições de memória)




Há 40 posições de memória (favoritos) disponíveis para guardar estações DAB+.

12.5.1 Guardar estações DAB+ nos botões de seleção direta Fav1 ou Fav2 do rádio (apenas klang s1):

Pode atribuir no rádio as posições de memória 1 - 2 usando os botões da unidade. Para o fazê-lo, selecione a estação desejada e carregue no botão Fav1 ou Fav2 até aparecer **[Predefinição guardada]** no mostrador. As posições da memória podem ser abertas carregando levemente no botão.

12.5.2 Guardar estações DAB+ nas posições de memória 1 - 40

Selecione a estação desejada e mantenha pressionado o botão  no rádio ou no telecomando. Agora selecione uma posição da memória da lista de estações memorizadas e confirme a seleção com o botão OK no rádio ou no telecomando. A indicação **[Predefinição guardada]** aparecerá no mostrador.

Pode facilmente abrir as posições da memória carregando levemente no botão  no rádio ou no telecomando. Use os botões  /  para seleccionar uma estação e carregue em OK para confirmar.

Nota: As posições da memória não podem ser apagadas, mas podem ser substituídas por outras estações.

12.6 DRC (Dynamic Range Control)

Algumas estações DAB+ suportam DRC, que reduz a diferença entre tons altos e suaves. É possível definir as seguintes definições:

[DRC alto]:

Compressão forte de diferentes volumes. A dinâmica é altamente reduzida.

[DRC baixo]:

Compressão baixa com grande perda de dinâmica.

[DRC desligado]:


Não há compressão.

Para seleccionar estas definições, faça o seguinte:

Carregue no botão  e selecione **[DRC]**. As definições de DRC podem ser alteradas no seguinte menu. A definição atual está indicada com **[*]**.

12.7 Ordem das estações

Por definição, o rádio organiza as estações por ordem alfabética. As estações também podem ser ordenadas em conjuntos. Para seleccionar estas definições, faça o seguinte:

Carregue no botão  e em **[Ordem das estações]**. As definições podem ser alteradas no seguinte menu. A definição atual está indicada com **[*]**.

13 Rádio FM


Antes de poder sintonizar e ouvir rádio FM, terá de instalar uma antena (não fornecida com o conteúdo da encomenda) na parte de trás do rádio.

Selecione **[RÁDIO FM]** no menu inicial para mudar para a recepção FM.


13.1 Procura de estações

Pode procurar automaticamente estações FM. Para iniciar a procura automática de estações, carregue no botão OK no telecomando ou no rádio. A procura para na estação seguinte encontrada e começa a reproduzir.

13.2 Definições de procura.

Pode usar esta função para determinar se devem ser consideradas apenas estações com um sinal de recepção forte. Para fazê-lo, carregue no botão  e selecione **[Definições da procura]**. No seguinte menu **[Procura de estações FM]** pode responder à pergunta **[Apenas estações fortes]** com **[SIM]** ou **[NÃO]**. A definição atual está indicada com **[*]**.

13.3 Definições de áudio

As estações com um sinal de recepção fraco podem melhorar ligeiramente mudando para a recepção mono. Para fazê-lo, carregue no botão  e selecione **[Definições de áudio]**. No seguinte menu **[Recepção fraca de FM]** pode responder à pergunta **[Ouvir apenas em mono]** com **[SIM]** ou **[NÃO]**. A definição atual está indicada com **[*]**.


13.4 Favoritos (posições de memória)




Há 40 posições de memória (favoritos) disponíveis para guardar estações FM.

13.4.1 Guardar estações FM nos botões de seleção direta Fav1 ou Fav2 do rádio (apenas klang s1):

Pode atribuir no rádio as posições de memória 1 - 2 usando os botões da unidade. Para o fazê-lo, selecione a estação desejada e carregue no botão Fav1 ou Fav2 até aparecer **[Predefinição guardada]** no mostrador. As posições da memória podem ser abertas carregando levemente no botão.

13.4.2 Guardar estações FM em posições de memória 1 - 40:

Selecione a estação desejada e mantenha pressionado o botão  no rádio ou no telecomando. Agora selecione uma posição da memória da lista de estações memorizadas e confirme a seleção com o botão OK no rádio ou no telecomando. A indicação **[Predefinição guardada]** aparecerá no mostrador.

Pode facilmente abrir as posições da memória carregando levemente no botão  no rádio ou no telecomando. Use os botões  /  para seleccionar uma estação e carregue em OK para confirmar.

Nota: As posições da memória não podem ser apagadas, mas podem ser substituídas por outras estações.

14 Áudio de Bluetooth

A função de Bluetooth ativa a transmissão sem fios de ficheiros de música (streaming de áudio) para o rádio. Podem ser emparelhados smartphones, tablets ou outros dispositivos semelhantes. Para o fazer, selecione a fonte **[Áudio de Bluetooth]** no menu inicial.

14.1 Emparelhar dispositivos de Bluetooth pela primeira vez.

Certifique-se de que o dispositivo final a ser emparelhado está ligado e com o Bluetooth ativado. Selecione a fonte **[Áudio de Bluetooth]** no menu inicial. A indicação **[Bluetooth detetável]** aparecerá no mostrador. Agora abra as definições de Bluetooth no dispositivo final a ser emparelhado e comece a procurar dispositivos de Bluetooth disponíveis aí. Selecione "Loewe klang s1 (s3)" e comece o processo de emparelhamento.

Depois de emparelhar com sucesso, a indicação **[Ligado]** aparecerá no mostrador. Agora a reprodução de música pode ser controlada através do telemóvel/tablet. Para o fazer, use a aplicação de música da sua preferência.

O funcionamento básico de reproduzir/pausa e saltar para a frente/para trás pode ser feito usando os botões correspondentes no telecomando.

Nota: Alguns dispositivos exigem um PIN ao ligar. Nesse caso escreva "0000".

14.2 Ligação automática depois de já ter sido feito o emparelhamento

Se a fonte for mudada de **[Áudio de Bluetooth]** ou se o rádio estiver desligado, a ligação Bluetooth é desligada. Se o rádio voltar a ser ligado ou se voltar a mudar-se para a fonte **[Áudio de Bluetooth]**, será estabelecida uma ligação automática.

Nota: Se não for possível ligar automaticamente, faça o seguinte:

Carregue no botão e selecione **[Ver detalhes]**. Depois abra a **[Lista de dispositivos emparelhados]** para seleccionar e ligar o dispositivo desejado. Carregue no botão OK para fazer a ligação e a indicação **[Ligado]** aparecerá brevemente no mostrador.

14.3 Emparelhar outro dispositivo

Para ligar outro dispositivo ao rádio, carregue no botão e selecione **[Definir Bluetooth]**. Isto irá desligar a ligação atual.

Agora faça como se estivesse a emparelhar um dispositivo pela primeira vez. No fim, este dispositivo será também guardado na lista de dispositivos emparelhados e poderá ser selecionado através do menu correspondente (ver acima). Pode ser guardado um máximo de 8 dispositivos.

15 CD (apenas klang s3)

Pode usar esta fonte para ouvir os seus CDs. Selecione a fonte [CD] no menu inicial.

15.1 Reprodução de CD

Insira um disco no compartimento de CD. Apenas são suportados discos de 12 cm. Certifique-se de que o lado com a etiqueta está virado para a parte da frente do rádio. O CD começará a reproduzir automaticamente. Carregue várias vezes em ou para saltar para a faixa anterior/seguinte. Carregue e mantenha ou para retroceder ou avançar rápida na faixa atual.

Dica: Insira um CD enquanto o rádio estiver no modo de standby. O rádio desperta e começa a reproduzir o disco.

Nota: Alguns ficheiros MP3 podem não ser suportados.

15.2 Reprodução aleatória e repetida

Para reproduzir faixas de CD/ficheiros de MP3 por ordem aleatória ou reproduzir ficheiros de forma repetida:

Ligue a reprodução aleatória. Carregue no botão selecione **[Aleatória]** e carregue em **OK** para confirmar. Depois, selecione a opção **[Ligada]** e carregue novamente no botão **OK** para confirmar.

Para repetir faixas, carregue no botão , selecione **[Repetida]** e carregue em **OK** para confirmar. Depois, selecione **[Repetir 1]** para repetir uma faixa ou **[Repetir todas]** para repetir todas as faixas. Confirme a sua seleção carregando no botão **OK**.

15.3 Ejetar um CD

Para ejetar um disco do compartimento de CD, carregue no botão no rádio.

16 Temporizador de dormir

Com esta função pode mudar o rádio automaticamente para o modo de standby após um período de tempo definido. Pode escolher entre 15, 30, 45 ou 60 minutos. **[Dormir desligado]** apaga o período de tempo definido anteriormente. Para o fazer, carregue no botão quando a fonte de áudio estiver selecionada e selecione **[Menu principal]**. Use ou para navegar no menu e selecione **[Dormir]**. Use o botão ou no menu **[Definir tempo de dormir]** para seleccionar o período de tempo desejado e confirme com o botão OK. Volte a sair dos menus com o botão . Como alternativa, pode usar o botão no telecomando para definir o período de tempo.

O tempo restante é apresentado no canto inferior esquerdo do mostrador, com os minutos em contagem decrescente.

17 Despertador

Este rádio tem 2 horas de despertar definidas individualmente. Pode entrar no despertador através do menu principal. Carregue no botão enquanto a fonte de áudio estiver selecionada e selecione **[Alarmes]**.

17.1 Ativar

Selecione aqui em que dias o despertador deve ser ativado. Encontra-se disponível a seguinte secção:

[Desligar] / **[Diário]** / **[Uma vez]** / **[Fim de semana]** / **[Semana]**

Selecione **[Desligado]** para desativar um despertador ativado.

17.2 Hora

Defina as horas pela primeira vez com os botões ou e a seguir os minutos depois de carregar em OK.

17.3 Modo

Aqui pode definir a fonte de áudio com que quer acordar. Encontra-se disponível a seguinte secção: **[Apito]** / **[Rádio da Internet]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Predefinição

Aqui pode especificar qual a estação com que quer acordar. A última estação que ligou ou as estações guardadas nos favoritos estão disponíveis aqui. Isto não se aplica ao modo com apito.

17.5 Volume

Defina o volume desejado do despertador aqui.

17.6 Guardar

Assim que tiver feito todas as definições, carregue no botão OK para as guardar.

O despertador ativado aparece com o símbolo de um despertador e o número do despertador ativo no canto inferior esquerdo do mostrador. No modo de standby também pode ver a hora do despertador definida.

17.7 Desligar o despertador depois de acordar

Para desligar o despertador até ao próximo ciclo de despertar, carregue no botão no dispositivo ou no telecomando. A indicação **[Alarme desligado]** aparecerá rapidamente no mostrador. Se apenas quiser interromper a função do alarme durante uns minutos (adiar), pode usar qualquer outro botão. Pode-se adiar o alarme carregando num botão em intervalos de 5, 10, 15 e 30 minutos e este pode também ser prolongado mais e mais. Ao fim de pouco tempo, o rádio passa automaticamente para **[Standby]** e o tempo restante até voltar a tocar aparece ao lado do símbolo do despertador a piscar.

Nota: As horas de despertar guardadas permanecem mesmo após uma falha de energia.





18 Definições do sistema

Nas definições do sistema pode alterar as definições do rádio e encontrar informações importantes sobre este. Para apresentar o menu de definições do sistema, carregue no botão no telecomando ou carregue e mantenha o botão no rádio. É apresentado o menu do modo de som selecionado. Neste menu, selecione **[Definições do sistema]** para abrir o menu de definições do sistema. O menu de **[Definições do sistema]** contém as seguintes escolhas:



- [Equalizador]
- [Rede]
- [Hora/Data]
- [Idioma]
- [Reposição de fábrica]
- [Atualização do software]
- [Assistente de configuração]
- [Informações]
- [Política de privacidade]
- [Luz de fundo]
- [Luz ambiente]

19 Equalizador

Com o equalizador pode ajustar o som do rádio a seu gosto. Pode escolher das definições pré-configuradas ou criar o seu próprio perfil. Faça o seguinte:



Carregue no botão  e selecione **[Definições do sistema]** e depois **[Equalizador]**. Como alternativa, pode seleccionar o botão  no telecomando. Pode seleccionar um perfil de som com os botões  ou  e depois confirme com **OK**. Estão disponíveis os seguintes perfis: **[Normal]** / **[Plano]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Filme]** / **[Clássico]** / **[Pop]** / **[Notícias]** / **[O meu EQ]**

Definir **[O meu EQ]**:

Para o fazer, navegue para **[Definir o meu perfil EQ]** e confirme com **OK**. Pode definir os **[Graves]** e **[Agudos]** no menu seguinte. Confirme os **[Graves]** ou **[Agudos]** com o botão **OK**, faça as definições adequadas com os botões  ou  e confirme com o botão **OK**. Quando terminar de ajustar os graves e agudos, carregue e mantenha o botão **K** para guardar as alterações. Selecione **[SIM]** e carregue em **OK** para guardar este novo perfil do equalizador. O perfil de som ativo está assinalado com **[*]**.

20 Definições da rede

20.1 Assistente da rede

O assistente da rede ajuda a ligar o rádio à Internet. Para abri-lo, faça o seguinte: Selecione **[Rede]** no menu de **[Definições do sistema]** e depois confirme **[Assistente da rede]**. O rádio começará a procurar ligações à Internet disponíveis e irá apresentá-las numa lista. As diversas redes podem ser seleccionadas com os botões  ou . No fim da lista há a opção de seleccionar **[Voltar a procurar]** ou **[Config. manual]**.

20.2 Ligação à Internet sem fios (WLAN)

Tem várias opções à escolha para se ligar à rede, dependendo desta. As redes que suportam uma ligação WPS (Wi-Fi Protected Setup) estão identificadas na lista antecedidas de **[WPS ...]**. As outras ligações são redes abertas ou ligações protegidas com senha.

Nota: Uma ligação à rede ativa aparece indicada com um símbolo branco no canto inferior direito do mostrador. Se não houver ligação ativa, o símbolo estará riscado.

20.3 WPS/Proteção com senha/ Ligação aberta

Uma ligação WPS permite ao rádio ligar-se à sua rede de uma forma simples, mas protegida. Há duas opções disponíveis. Estabelecer a ligação através de

PBC = Push-Button-Configuration (configuração ao carregar num botão) ou através de um PIN, em que o interface da rede do seu router irá pedir para introduzir uma sequência de números gerada aleatoriamente.

20.4 Definição de PBC

Selecione a rede desejada **[WPS ...]**. Depois selecione a opção **[Botão]** no **[Menu WPS]** e confirme. Agora carregue no botão WPS no router ou ponto de acesso (PA). Veja nas instruções de funcionamento do seu router ou PA o procedimento exato. Depois carregue no botão **OK** no telecomando ou rádio para iniciar a ligação à rede. Como alternativa, o processo também pode ser iniciado no menu **[Rede]** em **[Definir rede PBC]**. Siga as instruções no mostrador.

20.5 Definir com PIN

Selecione a rede desejada **[WPS ...]**. Depois use o **[Menu WPS]** para seleccionar e confirmar a opção **[PIN]**. O rádio irá gerar um código de 8 dígitos que deverá confirmar com o botão **OK** e depois introduzir o número através do interface do utilizador do router ou PA. Consulte o manual do router ou PA para mais informações.

20.6 Saltar WPS/Definir com senha

Selecione **[Saltar WPS]** para estabelecer a ligação usando a senha do Wi-Fi. Em caso de redes que não suportam WPS pode introduzir diretamente a senha. Agora introduza a senha e confirme com o botão **[OK]**. Se tiver introduzido corretamente, o rádio liga-se à sua rede e estabelece uma ligação à Internet.

20.7 Ligação aberta

Recomendamos que não se ligue a uma rede aberta. Se a rede que seleccionou não estiver encriptada, pode confirmar com o botão **OK**. A ligação à Internet fica estabelecida.





20.8 Definir uma ligação à rede manual

Se DHCP estiver ativo, faça o seguinte:



Selecione os menus **[Rede]** -> **[Definição manual]** -> **[Sem fios]** -> **[DHCP ativo]**. Introduza a SSID completa (nome da rede) e confirme com o botão **[OK]**. Agora escolha a forma de encriptar adequada.

Verifique a configuração do router ou PA. Dependendo do método selecionado, a chave da rede é introduzida e confirmada com o botão **[OK]**.

Se DHCP estiver inativo, faça o seguinte:

Selecione os menus **[Rede]** -> **[Definição manual]** -> **[Sem fios]** -> **[DHCP inativo]**. Agora introduza a informação do **[Endereço IP]**, **[Máscara de sub-rede]**, **[Endereço da gateway]**, **[DNS Primário]** e **[DNS Secundário]**. Os valores podem ser definidos com os botões  ou . Use **OK**,  ou  para seleccionar o número individual. Depois, siga o indicado em **[DHCP ativo]**.

20.9 Mostrar definições da rede



Neste menu encontrará todas as definições do perfil da rede em uso no momento. Para o fazer, selecione o menu **[Ver definições]** no menu de **[Rede]**. Os valores podem ser definidos com os botões  ou .

20.10 Definir um PIN de rede remota

Neste menu pode definir um PIN de 4 dígitos que será pedido quando a aplicação "Loewe radio" for definida pela primeira vez. O predefinido é "1234". O PIN deve ser mudado imediatamente.

20.11 Perfil da rede

Aqui pode ver uma lista dos perfis de redes guardados no rádio. Se criou vários perfis, escolha o que estiver mais perto do router ou PA correspondente.

Pode apagar os perfis de rede que já não forem necessários carregando no botão  ou  para seleccionar o perfil a ser apagado e confirme com o botão **OK**. O perfil de rede ativo está assinalado com **[*]**.

Nota: O perfil da rede ativa não pode ser apagado.

20.12 Apagar as definições da rede

Neste menu pode apagar as definições da rede do perfil atual. Para o fazer, selecione o botão **[SIM]** e confirme a introdução com **OK**. A seleção do botão **[NÃO]** cancela o processo.

20.13 Manter a rede ligada.

Este menu é usado para definir se a ligação WLAN à rede deve ser conservada no modo de standby. Isto permite-lhe também ligar o rádio através da aplicação "Loewe radio". Isto significa que o consumo de energia no modo de standby é um pouco mais alto. Selecione o botão **[SIM]** ou **[NÃO]** para definir e confirme a introdução com **OK**.

21 Definir a hora

A definição da hora e data podem ser feitas no menu **[Hora/Data]**. Estão disponíveis as seguintes opções:

21.1 Menu [Definir Hora/Data]

Neste menu pode definir manualmente a hora e a data. Os valores podem ser alterados com o botão **[↑]** ou **[↓]**. Use o botão OK para guardar os números. Depois de guardar os números, será selecionado o bloco de números seguinte. Repita os passos anteriores para definir todos os valores de data e hora.

21.2 Menu [Atualização automática]

Aqui pode especificar a fonte que deve atualizar a hora e a data. Estão disponíveis as seguintes opções:

[Atualizar de DAB]: A hora e data são atualizadas através de DAB.

[Atualizar de FM]: A hora e data são atualizadas através de FM.

[Atualizar da rede]: A rede atualiza a hora e a data.

[Sem atualização]: A hora e data devem ser definidas manualmente.

A opção selecionada no momento está assinalada com **[*]**.

21.3 Menu [Definir formato]

Neste menu pode especificar se o relógio deve ser apresentado no formato de 12 ou 24 horas. Selecione a opção desejada com o botão **[↑]** ou **[↓]** e confirme com o botão **OK**. A opção selecionada no momento está assinalada com **[*]**.

21.4 Menu [Definir fuso horário]

Neste menu pode indicar qual é o seu fuso horário. Selecione o fuso horário desejado com o botão **[↑]** ou **[↓]**. Confirme a seleção com o botão **OK**. A opção selecionada no momento está assinalada com **[*]**.

21.5 Menu [Hora de verão]

Neste menu pode ligar ou desligar a hora de verão. Selecione a opção desejada com o botão **[↑]** ou **[↓]**. Confirme a seleção com o botão **OK**. A opção selecionada no momento está assinalada com **[*]**.

22 Idioma

No menu **[Idioma]** pode definir o idioma do menu do rádio. Se iniciou o dispositivo com o assistente de configuração, o idioma do dispositivo já foi definido aí. Para selecionar um idioma, use os botões **[↑]** ou **[↓]** e confirme carregando no botão OK.

Estão disponíveis os seguintes idiomas:

Dinamarquês, alemão, inglês, finlandês, francês, italiano, holandês, norueguês, polaco, português, sueco, espanhol, turco.

23 Reposição de fábrica

Para repor o rádio no estado em que foi entregue, selecione **[SIM]** no menu **[Reposição de fábrica]**.

Atenção: Todas as definições anteriores serão apagadas.

Se selecionar **[NÃO]**, o processo será cancelado.

Nota: De qualquer modo, reponha o rádio no seu estado de entrega antes de o despachar (por ex., vender, dar ou eliminar).

24 Atualização do software

Neste menu pode verificar se há alguma atualização de software disponível para o rádio.

Se selecionar **[Definir verificação automática]**, o rádio irá verificar automaticamente se há novas atualizações de software disponíveis com regularidade.

Selecione o ponto do menu **[Verificar agora]** para procurar uma nova versão. Se for encontrado um software mais recente, selecione **[SIM]** para o instalar ou **[NÃO]** para cancelar a atualização. Se **[SIM]**, o rádio irá reiniciar-se para desempenhar o processo.

O software é transferido e ser-lhe-á perguntado se quer **[Avançar]**, se a atualização deve ser feita. Selecione **[SIM]** se aceitar ou **[NÃO]** para cancelar a atualização. A indicação **[Atenção: não desligar a corrente]** e a versão do software a ser instalado irão piscar alternadamente. Quando o processo estiver completo, aparecerá no mostrador a indicação **[Atualização completa]** e poderá confirmar o processo com o botão OK.

Pode verificar o número da versão do software instalado no menu **[Definições do sistema]** em **[Informações]**.

Atenção!

Certifique-se de que há uma alimentação elétrica estável antes de iniciar a atualização do software.

Uma interrupção durante uma atualização pode provocar danos irreparáveis no rádio!

25 Assistente de configuração

Pode iniciar novamente o assistente de configuração no menu **[Assistente de configuração]**. Para o fazer, faça o descrito no capítulo "Iniciar o assistente de configuração".

26 Informações

Neste menu encontrará, entre outras coisas, o número da versão do firmware atual. Tenha isto à mão no caso de querer contactar o apoio ao cliente.

27 Política de privacidade

Leia os regulamentos de proteção de dados apresentados nesta página Web:

privacy-clang.loewe.tv

28 Luz de fundo

A iluminação do mostrador pode ser programada com 3 níveis de brilho. Podem fazer-se as seguintes definições no menu de **[Luz de fundo]**:

[Tempo esgotado]: Tempo até o mostrador ficar com o nível de brilho **[Luz fraca]**.

Opções: **[Ligado / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 segundos]**

[LIGADO] significa que o rádio ficará sempre com o nível de brilho de **[Luz ligada]**.

[Luz ligada]: Brilho no ecrã quando o rádio for ligado. Opções: **[Alto] / [Médio] / [Baixo]**

[Luz fraca]: Ajuste de brilho para o funcionamento e standby. Opções: **[Médio] / [Baixo]**

29 Luz ambiente

O menu da **[Luz ambiente]** controla a iluminação do manípulo de volume quando o rádio está ligado. Pode mudar a intensidade da luz selecionando uma das seguintes opções: **[Alta] / [Média] / [Baixa] / [Desligada]**

30 Loewe radio - controlo do rádio através da aplicação

A aplicação "Loewe radio" criada pela Frontier Silicon dá-lhe controlo total do rádio através do seu smartphone.

Quer esteja a definir o dispositivo pela primeira vez, a configurar o equalizador ou a gerir os seus canais favoritos, a "Loewe radio" dá-lhe todas as funções no seu smartphone ou tablet e ainda mais comodidade. Transfira a aplicação "Loewe radio" da Google Play Store ou da Apple App Store.

30.1 Configuração inicial do dispositivo com "Loewe radio"

Quando ligar pela primeira vez ou depois do rádio ser reposto com as definições de fábrica, o rádio encontra-se no modo de CONFIGURAÇÃO e será gerado um chamado micro ponto de acesso (rede WLAN própria). Isto permite ao seu smartphone ou tablet ligar-se ao rádio.

30.2 Configurar com Android

Certifique-se de que o rádio está no modo de CONFIGURAÇÃO. Abra a aplicação "Loewe radio" no seu smartphone ou tablet e selecione o ponto do menu **[CONFIGURAR SISTEMA DE ÁUDIO]**.

Carregue em **[SEGUINTE]** e selecione o ponto do menu **[ESCOLHER PONTO DE ACESSO]**.

O menu WLAN do dispositivo final abrir-se-á, selecione aí a rede **[Loewe klang s1 (s3)]**. Depois de ligar, aparecerá a indicação **[Ligado a Loewe klang s1 (s3)]**. Siga as instruções seguintes da aplicação para configurar totalmente o rádio. Por fim, o rádio vai ligar-se à rede e poderá usar o dispositivo com a aplicação "Loewe radio" carregando em **[Começar a usar o meu sistema de áudio]**.

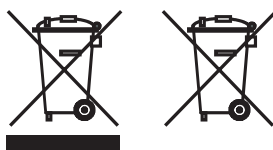
30.3 Configurar com iOS

Certifique-se de que o rádio está no modo de CONFIGURAÇÃO. Abra a aplicação "Loewe radio" no seu iPhone ou iPad e selecione o ponto do menu **[CONFIGURAR SISTEMA DE ÁUDIO]**.

Carregue em **[SEGUINTE]** e selecione o ponto do menu **[ESCOLHER PONTO DE ACESSO]**.

O menu WLAN do dispositivo final abrir-se-á, selecione aí a rede **[Loewe klang s1 (s3)]**. Depois de ligar, aparecerá a indicação **[Ligado a Loewe klang s1 (s3)]** na aplicação. Siga as instruções seguintes da aplicação para configurar totalmente o rádio. Por fim, o rádio vai ligar-se à rede e poderá usar o dispositivo com a aplicação "Loewe radio" carregando em **[Começar a usar o meu sistema de áudio]**.

Eliminação



Eliminação de equipamento elétrico e eletrónico e baterias usados.

O símbolo do contentor de lixo riscado no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico e baterias. Ao ajudar a eliminar corretamente este produto está a proteger o meio ambiente e a saúde de outras pessoas. A eliminação imprópria ou incorreta põe em perigo o meio ambiente e a saúde. Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais ou os serviços de gestão de resíduos municipais. Atenção: O sinal "Pb" por baixo do símbolo da bateria indica que esta contém chumbo.

O utilizador final é responsável por eliminar os dados no dispositivo velho com o ponto do menu [Reposição de fábrica] antes de eliminar (ver capítulo "Reposição de fábrica").

Licenças



A marca nominativa e o logotipo Bluetooth® são marcas registadas da Bluetooth SIG Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Loewe Technology GmbH é efetuada sob licença. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.



O software Spotify está sujeito a licenças de terceiros que se encontram aqui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Google Play e o logotipo do Google Play são marcas registadas da Google LLC.

Apple e o logotipo da Apple são marcas registadas da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. App Store é um serviço da marca Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Todos os produtos e nomes de empresas são marcas registadas™ or marcas comerciais® registadas dos respetivos proprietários. A utilização destas não significa qualquer associação ou recomendação destas.

Dados técnicos

Tipo de dispositivo Loewe:	klang s1	klang s3
Número da peça::	60607xxx	60608xxx
Alimentação elétrica:	CA 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Consumo energético no modo de standby:	<1,0W	<1,0W
Tensão de saída de áudio:	2 x 20 W	2 x 30 W
Alcance da sintonia de DAB de BANDA III	174.928 MHz – 239.200 MHz	
Alcance da sintonia de FM	87.50 MHz – 108.00 MHz	
Padrões de WLAN suportados:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Tensão da rede WLAN/alcance da frequência:	Tensão máxima <100 mW a 2412 - 2472 MHz Tensão máxima <100 mW a 5180 - 5320 MHz Tensão máxima <100 mW a 5500 - 5700 MHz Tensão máxima <100 mW a 5745 - 5825 MHz	
Encriptação da rede WLAN suportada	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Formatos de transmissão da rede WLAN suportados	MP3, AAC / AAC + (até 48 kHz, 16 bit)	
Versão do Bluetooth	V4.2	
Tensão do Bluetooth/alcance da frequência:	Tensão máxima <10 mW a 2402 - 2480 MHz	
Protocolos de Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Ficheiros reproduzíveis por USB:	MP3 (Taxas de bits: 32 - 320 kBit/s)	
Formatos de CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (apenas disco de 12 cm)
Dimensões do dispositivo (L x A x P)	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Peso do dispositivo:	3,1kg	4,8kg
Temperatura ambiente:	5° C – 35° C	

31 Resolução de problemas

Em caso de anomalia do dispositivo, antes de contactar a assistência técnica, recomendamos que consulte a lista em baixo.

Problema	Possível causa	Resolução/notas
Sem som	<ol style="list-style-type: none">O dispositivo não está ligado à tomada elétrica.O som está silenciado pelo telecomando.O volume está no mínimo.Está selecionada a fonte errada.	<ol style="list-style-type: none">Encaixe a ficha elétrica como deve ser.Carregue no botão  no telecomando para garantir que o rádio não está silenciado.Ajuste o volume para o nível correto.Certifique-se de que está selecionada a fonte desejada.
O sistema não reage ao toque nos botões.	Um bug no software pode ter feito o dispositivo parar de receber comandos dos botões e pode ser necessário reiniciá-lo desligando-o da corrente.	Desligue o adaptador CA e volte a ligá-lo.
O telecomando não funciona.	<ol style="list-style-type: none">As pilhas podem estar fracas.As pilhas foram mal colocadas no compartimento das pilhas.A distância entre o telecomando e a unidade é grande demais.	<ol style="list-style-type: none">Substitua as pilhas com outras novas.Certifique-se de que as pilhas foram inseridas com as polaridades corretas, alinhadas como indicado no compartimento das pilhas.Reduza a distância entre o telecomando e a unidade.
A embalagem não tem antena do rádio.	A antena do rádio não é fornecida com este dispositivo.	Se desejar apanhar rádio FM/DAB/DAB+, irá precisar de comprar uma antena em separado.
Problemas na receção de rádio	<ol style="list-style-type: none">A antena pode estar mal orientada.A unidade pode estar num local onde haja um sinal fraco ou não haja sinal. Provavelmente outros aparelhos elétricos nas proximidades estão a interferir com a receção.O local não é adequado para a receção de sinais DAB+.	<ol style="list-style-type: none">Mude a orientação da antena.Procure um local mais adequado.Verifique se a sua localização geográfica está abrangida por sinais de DAB+.
Não se consegue fazer uma ligação à rede.	<ol style="list-style-type: none">A função de WLAN no dispositivo está desligada.A senha que introduziu para a rede WLAN é inválida.No caso de ter DHCP desligado, terá de introduzir um endereço IP válido manualmente.O dispositivo pode ter problema em ligar à rede por não lhe ter sido atribuído um endereço IP pelo router.A rede tem um firewall ativo.O dispositivo está fora do alcance de receção de Wi-Fi.O router ou ponto de acesso podem ter encontrado um bug no software; é necessário reiniciar para refrescar a rede Wi-Fi.	<ol style="list-style-type: none">Ligue à WLAN seguindo os passos descritos no capítulo "Definições da rede"Volte a introduzir a senha correta.Tente definir um endereço IP no dispositivo.Ative a função DHCP no router e no rádio e volte a estabelecer a ligação no dispositivo.Defina o firewall de modo a possibilitar o acesso.Coloque o rádio mais perto do router ou do ponto de acesso.Reinicie o router ou o ponto de acesso.
O nome de Bluetooth nesta unidade não se vê no meu dispositivo com Bluetooth.	A função de Bluetooth no seu dispositivo está desativada.	Certifique-se de que a função de Bluetooth está ativada no seu dispositivo com Bluetooth.

Dziękujemy

za wybranie produktu Loewe. Cieszymy się, że jesteś naszym klientem. W Loewe łączymy najwyższe standardy technologii, wzornictwa i łatwości użytkowania. Odnosi się to zarówno do urządzeń TV, video, audio jak i innych akcesoriów. Technologia lub wzornictwo nie wystarczą same w sobie, ale razem dostarczają naszym klientom wyjątkowych wrażeń audiowizualnych.

Nasze wzornictwo nigdy nie podążało za chwilowymi modami. Kupując produkt najwyższej jakości pragniemy się nim cieszyć nie tylko dziś, ale także w przyszłości.



Spis treści

Zawartość zestawu.....	100
Dokumentacja.....	100
Umieszczenie tabliczki znamionowej.....	100
Ważne instrukcje bezpieczeństwa.....	101
Pilot zdalnego sterowania.....	102
Komponenty urządzenia.....	103
Uruchomienie.....	104
Menu główne.....	104
Radio internetowe.....	104
Podcasty.....	105
Spotify.....	105
Amazon Music.....	105
Odtwarzacz muzyki (USB).....	106
Radio cyfrowe DAB+.....	106
Radio FM.....	107
Bluetooth Audio.....	107
Odtwarzacz CD.....	108
Wyłącznik czasowy.....	108
Budzik.....	108
Ustawienia systemowe.....	108
Korektor brzmienia.....	109
Ustawienia sieciowe.....	109
Ustawienia czasu.....	110
Język.....	110
Powrót do ustawień fabrycznych.....	110
Aktualizacja oprogramowania.....	110
Kreator konfiguracji.....	110
Informacje.....	110
Polityka prywatności.....	110
Podświetlenie wyświetlacza.....	110
Loewe radio - sterowanie radiem przez App.....	110
Utylizacja.....	111
Licencje.....	111
Dane techniczne.....	111
Rozwiązywanie problemów.....	112

Zawartość zestawu

Ostrożnie rozpakuj urządzenie i upewnij się, że wszystkie akcesoria są w komplecie:

- Jednostka główna
- Pilot zdalnego sterowania (+ 2 baterie CR2032)
- Przewód zasilający
- Instrukcja szybkiego startu
- Antena FM/DAB

Dokumentacja

Ta część instrukcji obsługi zawiera podstawowe informacje. Urządzenie zostało przekazane do użytku. Po pierwszym uruchomieniu można je skonfigurować przy pomocy intuicyjnej instrukcji obsługi.

Szczegółową instrukcję obsługi z opisem funkcji Twojego nowego urządzenia Loewe możesz pobrać w wersji elektronicznej ze strony internetowej Loewe.

Odwiedź naszą stronę pod adresem:

www.loewe.tv/de/support

W tej części znajdziesz również FAQ - najczęściej zadawane pytania.

Oficjalne forum internetowe:

www.loewe-friends.de

Numer telefonu do działu obsługi klienta:

09261 99-500 (pon. - pt.: 9:00 - 17:00)

Umieszczenie tabliczki znamionowej

Etykiety z numerem modelu i napięciem nominalnym znajdują się na spodzie produktu.

1 Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Uwaga: Aby zagwarantować bezpieczne działanie urządzenia, przeczytaj uważnie niniejszą stronę.

Używaj produktu zgodnie z instrukcją obsługi i zasadami bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa na przyszłość.

Zapoznaj się ze wszystkimi ostrzeżeniami umieszczonymi na produkcie i w instrukcji obsługi.

Objaśnienie symboli



Urządzenie podwójnie izolowane (II klasa izolacji). To urządzenie elektryczne zostało zaprojektowane w taki sposób, by nie wymagało podłączenia do uzziemienia.



To oznaczenie wskazuje, że produkt jest urządzeniem laserowym klasy 1.



Ten symbol wskazuje na ryzyko związane z użyciem wysokiego napięcia.



Ten symbol sygnalizuje użytkownikowi istnienie innych, konkretnych ryzyk.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwami związanymi z ogniem.

1.1 Instalacja

1.1.1 Wybór miejsca

Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.

1.1.2 Nie używaj urządzenia w pobliżu wody



Urządzenie nie może być wystawione na działanie wody - kropel czy rozbryzgów, np. powstających w pobliżu wanny, umywalki, zlewu, pralki, w wilgotnej piwnicy czy na basenie. Nigdy nie umieszczaj na urządzeniu pojemników z płynami (np. wazonów z kwiatami).

1.1.3 Wentylacja



Szczeliny i otwory w obudowie służą wentylacji urządzenia: w celu zapewnienia niezawodnego działania i ochrony przed przegrzaniem. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta. Nie doprowadzaj do zakrycia otworów wentylacyjnych umieszczając urządzenie na łóżku, sofie, kocu, czy innych miękkich powierzchniach. Urządzenia nie należy instalować na regale/półce ani we wbudowanej szafie, chyba że zapewniona jest odpowiednia wentylacja.

1.1.4 Ciepło



Nie instaluj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, jak grzejniki, termowentylatory, kuchenki lub inne urządzenia (np. wzmocniacze), które mogą się rozgrzewać. Nigdy nie umieszczaj na urządzeniu/w pobliżu urządzenia przedmiotów z otwartym ogniem, np. świeczek czy lampionów. Zainstalowane baterie nie mogą być narażane na nadmierne działanie ciepła, np. bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia itp.

1.1.5 Akcesoria

Używaj tylko akcesoriów wskazanych przez producenta.

1.1.6 Potężenie sieciowe

Upewnij się, że na Twoim punkcie dostępu do sieci (routerze) włączona jest funkcja zapory ogniowej (firewall). Zapoznaj się z instrukcją obsługi routera.

Jeśli nie chcesz ustanowić połączenia sieciowego, nie uruchamiaj kreatora konfiguracji.

1.2 Użytkowanie

1.2.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do odbioru i odtwarzania sygnałów dźwiękowych.

1.2.2 Pilot zdalnego sterowania

Wystawienie czujnika pilota zdalnego sterowania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub światła fluorescencyjnego (jarzeniowego) o wysokiej częstotliwości może doprowadzić do jego uszkodzenia. W celu uniknięcia awarii należy przenieść system w inne miejsce.

Dostarczone baterie służą do testów działania urządzenia, okres ich użytkowania może być ograniczony. Jeśli zasięg pilota zmniejsza się, wymień baterie na nowe.

1.2.3 Przeciężenie

Nigdy nie doprowadzaj do przecięcia gniazdek zasilania, przedłużaczy czy rozgałęziaczy - niesie to ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

1.2.4 Burze



Urządzenie należy odłączyć od zasilania podczas burzy oraz jeśli pozostaje nieużywane przez dłuższy czas.

1.2.5 Wniknięcie ciała obcego lub cieczy



Uważaj, aby do wnętrza urządzenia przez otwory wentylacyjne nie dostało się ciało obce lub ciecz - może dojść do kontaktu z elementami będącymi pod napięciem albo do spięcia, co może skutkować pożarem lub porażeniem prądem. Nigdy nie dopuszczaj do rozlania cieczy na urządzenie.

1.2.6 Ryzyka związane z wysokim poziomem głośności



Urządzenie nie jest przystosowane do słuchania przez słuchawki. Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu słuchu, nie korzystaj z urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

1.2.7 Odtęczenie od zasilania



Przycisk zasilania nie odtęcza całkowicie zasilania, niezależnie od pozycji, w jakiej się znajduje. Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania należy wyjąć przewód zasilający z gniazdka.

Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, aby odłączenie urządzenia od zasilania było możliwe w każdej chwili.

1.2.8 Informacje dot. lasera (dotyczy wyłącznie urządzeń z wbudowanym odtwarzaczem CD)

Produkt ten wyposażony jest w półprzewodnikowy system laserowy znajdujący się wewnątrz obudowy i jest sklasyfikowany jako "PRODUKT LASEROWY 1 KLASY". Nie zdejmuj pokrywy, w przeciwnym razie narazisz się na działanie promienia lasera.

1.3 Konserwacja

1.3.1 Konserwacja urządzenia

Nigdy nie podejmuj prób konserwacji na własną rękę, ponieważ wewnątrz urządzenia znajdują się elementy pod napięciem, których dotknięcie może być niebezpieczne. Pozostaw konserwację wykwalifikowanemu personelowi serwisu.

1.3.2 Czyść tylko przy użyciu suchej ściereczki!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłącz przewód zasilający z gniazdka zasilania. Do czyszczenia nigdy nie używaj detergentów w płynie ani środków czyszczących w sprayu. Użyj wilgotnej ściereczki.

1.4 Baterie



Uwaga! Nie potykać baterii!

W pilocie zdalnego sterowania dostarczanym z urządzeniem znajduje się bateria. Połknięcie baterii grozi poważnymi poparzeniami wewnętrznymi (występującymi w ciągu 2 godzin od połknięcia) i może prowadzić do śmierci.

Nowe i zużyte baterie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

Jeśli komora baterii nie domyka się, zaprzestań używania produktu i przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeśli podejrzewasz, że mogło dojść do połknięcia baterii lub wniknięcia ich w części ciała, niezwłocznie zgłoś się do lekarza.



Uwaga!

Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem.

Nie podgrzewaj ani nie rozmontowuj baterii. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia ani wody.

Nie przenoś/nie przechowuj baterii z innymi przedmiotami metalicznymi. Może dojść do zwarcia, wycieku lub wybuchu baterii.

Nigdy nie dotądowuj baterii, o ile nie jest akumulatorem.

Jeśli nie zamierzasz używać pilota zdalnego sterowania przez dłuższy czas (ponad miesiąc), wyjmij baterię, aby zapobiec wyciekowi.

Jeśli doszło do wycieku z baterii, wytrzyj komorę baterii i wymień baterie na nowe.

Nie używaj baterii innych niż wskazane.

1.5 Naprawy

1.5.1 Uszkodzenia wymagające naprawy

Konserwacja oraz naprawy muszą być przeprowadzane przez wykwalifikowany personel działu obsługi klienta. Konserwacja/naprawa jest konieczna jeśli doszło do uszkodzenia urządzenia (np. ładowarki), jeśli do urządzenia dostała się ciecz lub inne ciała obce, jeśli urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie przestaje działać prawidłowo lub spadło z wysokości.

1.5.2 Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, pożaru itd.

Nie wykręcaj śrub, nie zdejmuj pokryw ani części obudowy.

1.6 Funkcja automatycznego oszczędzania energii

Radio jest wyposażone w funkcję automatycznego oszczędzania energii. Funkcja ta przełącza urządzenie w tryb czuwania po 15 minutach działania na niskim poziomie głośności lub z wyłączonym dźwiękiem. Nie ma możliwości zmiany tego ustawienia.

Deklaracja zgodności UE

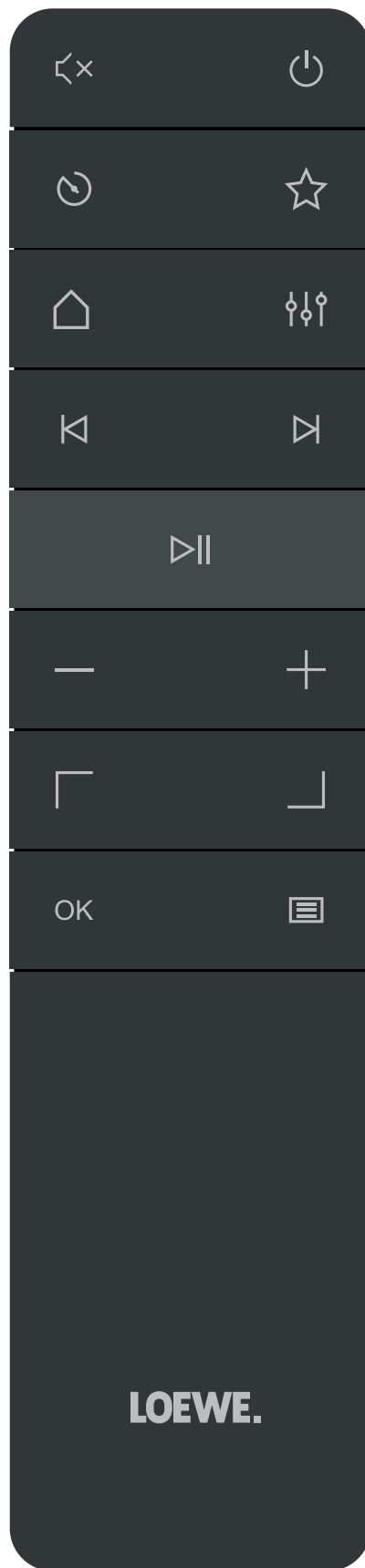
Loewe Technology GmbH deklaruje niniejszym, że urządzenie radiowe Loewe klang s1 (s3) jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.loewe.tv/de/support>

Ten produkt może być używany we wszystkich krajach UE.

Ponieważ wbudowany moduł WLAN korzysta z zakresu częstotliwości 5 GHz, w poniższych krajach urządzenia można używać wyłącznie wewnątrz budynków:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

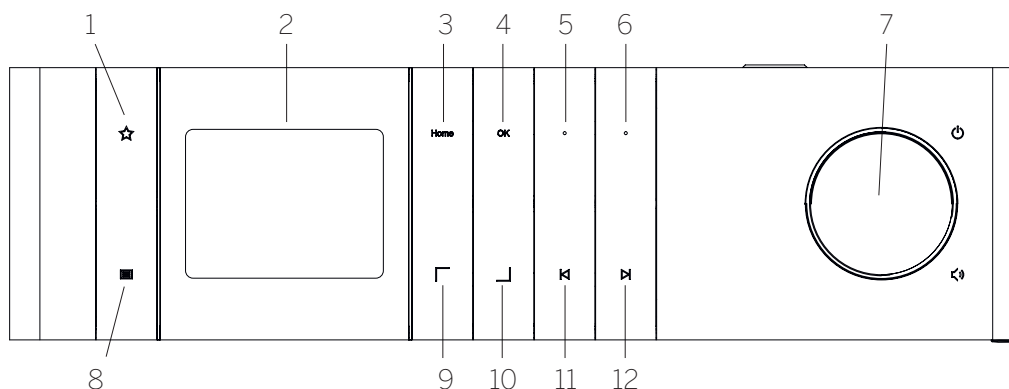
2 Pilot zdalnego sterowania



- Dźwięk Wyłącz/Włącz.
- Włącza radio lub przełącza je w stan czuwania.
- Wyłącznik czasowy - naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić żądany czas, po którym radio przejdzie w stan czuwania.
- Pokazuje na wyświetlaczu listę ulubionych.
- Menu główne - naciśnij, aby wybrać tryb: Radio internetowe, Podcasty, Spotify, Amazon Music, Deezer, Radio DAB, Radio FM, Bluetooth, Odtwarzacz muzyki, Odtwarzacz CD (tylko klang s3).
- Korektor
- Krótkie naciśnięcie - poprzedni utwór / poprzednia stacja FM.
- Długie naciśnięcie - przewiń utwór do tyłu / przejdź do poprzedniego elementu menu.
- Krótkie naciśnięcie - następny utwór / następna stacja FM.
- Długie naciśnięcie - przewiń utwór do przodu.
- Odtwarzaj / Zatrzymaj (Pauza) utwór.
- Zmniejsz głośność.
- Zwiększ głośność.
- Przejdź w górę lub w lewo w menu.
- Przejdź w dół lub w prawo w menu.
- Naciśnij, aby potwierdzić wybór opcji menu.
- Wyświetla lub wychodzi z menu aktualnego trybu audio.

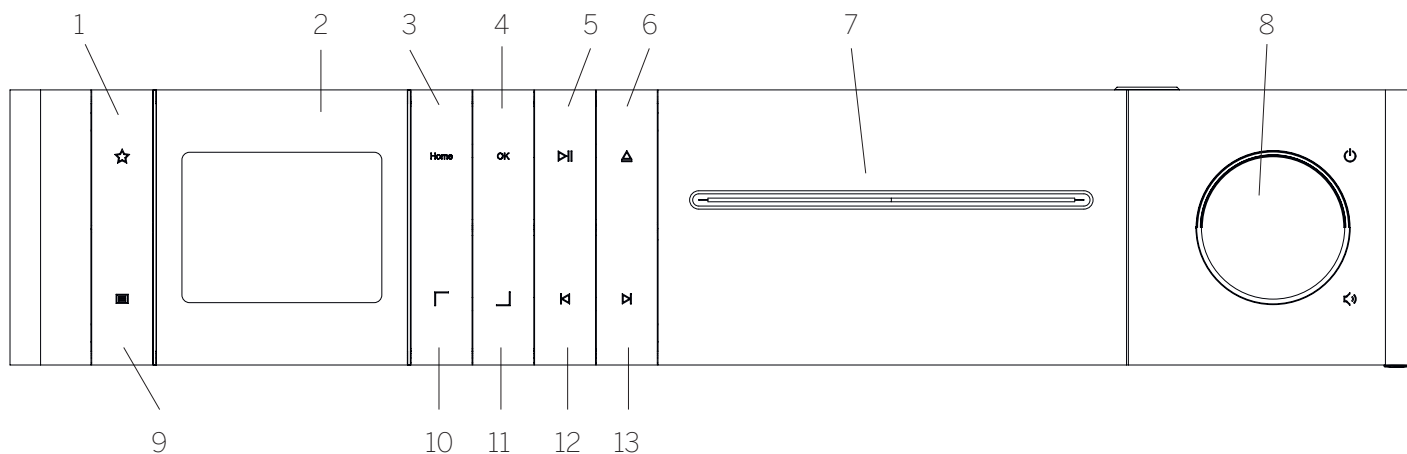
3 Komponenty jednostki główniej

Loewe kląg s1



- | | | |
|--|--|--|
| <p>1. Lista ulubionych – pokazuje na wyświetlaczu listę ulubionych.</p> <p>2. Wyświetlacz LCD TFT</p> <p>3. Główna – wyświetla menu główne, umożliwiające wybór trybu.</p> <p>4. OK – Naciśnij, aby potwierdzić wybór opcji menu.</p> <p>5. Fav1 – w trybie Radio: naciśnij krótko, aby przełączyć na ulubioną stację zachowaną jako Fav1. Naciśnij i przytrzymaj, aby zachować aktualną stację jako Fav1. W trybie Spotify, Bluetooth i USB: Funkcja Odtwarzaj/Zatrzymaj.</p> | <p>6. Fav2 – w trybie Radio: naciśnij krótko, aby przełączyć na ulubioną stację zachowaną jako Fav2. Naciśnij i przytrzymaj, aby zachować aktualną stację jako Fav2.</p> <p>7. Pokrętko regulacji głośności – Naciśnij, aby włączyć radio lub wprowadzić je w stan czuwania. Przekręć w lewo, aby zmniejszyć głośność. Przekręć w prawo, aby zwiększyć głośność.</p> <p>8. Menu – krótkie naciśnięcie – wyświetla dodatkowe informacje o aktualnej stacji/utworze. Długie naciśnięcie - Wyświetla menu aktualnego trybu.</p> | <p>9. W górę/w lewo – przejście w górę lub w lewo w menu.</p> <p>10. W dół/w prawo – przejście w dół lub w prawo w menu.</p> <p>11. Poprzedni utwór – Krótkie naciśnięcie - poprzedni utwór/poprzednia stacja FM. Długie naciśnięcie - przewiń utwór do tyłu/przejdź do poprzedniego elementu menu.</p> <p>12. Następny utwór – krótkie naciśnięcie - następny utwór/następna stacja FM. Długie naciśnięcie - przewiń utwór do przodu.</p> |
|--|--|--|

Loewe kląg s3



- | | | |
|---|---|---|
| <p>1. Lista ulubionych – pokazuje na wyświetlaczu listę ulubionych.</p> <p>2. Wyświetlacz LCD TFT</p> <p>3. Główna – wyświetla menu główne pozwalające na wybór trybu.</p> <p>4. OK – Naciśnij, aby potwierdzić wybór opcji menu.</p> <p>5. Odtwarzaj/Zatrzymaj – funkcja Odtwarzania/Zatrzymania (Pauzy).</p> <p>6. Wsuń – Wsuń płytę CD z urządzenia.</p> | <p>8. Pokrętko regulacji głośności – Naciśnij, aby włączyć radio lub wprowadzić je w stan czuwania. Przekręć w lewo aby zmniejszyć głośność. Przekręć w prawo aby zwiększyć głośność.</p> <p>9. Menu – krótkie naciśnięcie – wyświetla dodatkowe informacje o aktualnej stacji/utworze. Długie naciśnięcie - Wyświetla menu aktualnego trybu.</p> <p>10. W górę/w lewo – przejście w górę lub w lewo w menu.</p> <p>11. W dół/w prawo – przejście w dół lub w prawo w menu.</p> | <p>12. Poprzedni utwór – Krótkie naciśnięcie - poprzedni utwór/poprzednia stacja FM. Długie naciśnięcie - przewiń utwór do tyłu/przejdź do poprzedniego elementu menu.</p> <p>13. Następny utwór – krótkie naciśnięcie - następny utwór/następna stacja FM. Długie naciśnięcie - przewiń utwór do przodu.</p> |
|---|---|---|

4 Uruchamianie

4.1 Podłączanie

Podłącz przewód zasilający do radia oraz do gniazdka zasilania.


Aby zapewnić optymalne warunki akustyczne i umożliwić bezpieczne poprowadzenie przewodu, umieść urządzenie co najmniej 5cm od ściany.

Otwórz komorę baterii pilota zdalnego sterowania i włoż baterie, zwracając uwagę na bieguny. Umieść obie baterie stroną "+" do góry (do siebie) i zamknij komorę baterii.



4.2 Potężenie sieciowe

Odbieranie radia internetowego wymaga podłączenia urządzenia do sieci. W tym celu router musi być włączony i podłączony do internetu. Upewnij się, że połączenie WiFi na routerze jest aktywne. Możesz również skorzystać z instrukcji obsługi routera.



4.3 Włączanie / Wyłączenie (czuwanie)

Aby włączyć radio naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania lub na urządzeniu. Naciśnij przycisk ponownie, aby wprowadzić urządzenie w stan czuwania. Aby je całkowicie wyłączyć, odłącz od źródła zasilania.




4.4 Nawigacja w menu

Możesz poruszać się po menu naciskając przyciski  /  na pilocie. Wybór opcji potwierdzasz naciskając przycisk **OK**.

4.5 Wpisywanie haseł, wyszukiwanych tekstu, itp.

Użyj przycisków  /  aby wybrać żądane cyfry i/lub litery, a następnie potwierdź wybór naciskając **OK**. Aby poprawić błędnie wpisany znak wybierz **[COFNIJ]** i zatwierdź naciskając przycisk **OK** na pilocie. Ostatni wpisany znak zostanie usunięty. Użyj opcji **[ANULUJ]**, aby anulować cały wpis. Jeśli wpis jest gotowy, przejdź do opcji **[OK]** i potwierdź naciskając przycisk **OK**.

4.6 Regulacja głośności i funkcja "Wycisz"



Głośność możesz regulować naciskając przyciski  oraz  na pilocie lub przekręcając pokrętło regulacji głośności na urządzeniu. Naciśnięcie przycisku  powoduje wyciszenie radia. Ponowne naciśnięcie tego przycisku przywraca ustaloną uprzednio głośność.

4.7 Informacje dodatkowe

Wielokrotne naciśnięcie przycisku  pozwala wyświetlić dodatkowe informacje, zależnie od źródła i stacji:

- Opis
- Nazwa stacji, aktualny program, wartość, treść, tematy itp.
- Gatunek
- Gatunek programu stacji
- Poziom sygnału i błąd sygnału
- Prędkość transmisji
- Informacje o kanale
- Aktualna data i godzina

4.8 Kreator konfiguracji

Przy pierwszym uruchomieniu Kreator Konfiguracji otwiera się automatycznie. Przy pierwszym uruchomieniu wyświetlą się wszystkie dostępne języki menu. Wybierz żądany język przyciskiem  /  i zatwierdź wybór naciskając **OK**.

4.9 Uruchamianie kreatora konfiguracji

Aby szybko uruchomić urządzenie po raz pierwszy (ustawić datę i godzinę, skonfigurować połączenie sieciowe, itd.) użyj kreatora konfiguracji. W tym celu wybierz **[TAK]**. Jeśli chcesz pominąć kreator konfiguracji wybierz **[NIE]**.

Wszystkie ustawienia zdefiniowane przy użyciu kreatora konfiguracji można później zmienić w ustawieniach systemowych.

Kreator konfiguracji można uruchomić także później, w dowolnym momencie.

Jeśli zdecydujesz się użyć kreatora konfiguracji, zobaczysz następujące opcje:

[Data/Godzina]

format 12/24-godzinny

[Automatyczna aktualizacja (Godzina i Data)]

[Aktualizuj przez DAB] lub **[Aktualizuj przez FM]**. Automatyczna aktualizacja poprzez sieć radiową FM / DAB / DAB + skutkuje ustawieniem daty i godziny w oparciu o dane nadawcy. Korzystanie z tych źródeł aktualizacji daty i godziny sprawia, że nawet po awarii zasilania czas w urządzeniu będzie ustawiony poprawnie.



[Aktualizuj przez SIEĆ] - Jeśli wybrano tę opcję, data i godzina są aktualizowane przez połączenie internetowe. Można także ustawić strefę czasową oraz wybrać czas letni lub zimowy.

[Bez aktualizacji] - Datę i godzinę należy ustawić ręcznie.

[Utrzymuj połączenie sieciowe]

Jeśli wybierzesz **[Tak]**, radio będzie utrzymywało połączenie sieciowe w trybie czuwania. To umożliwia szybkie uruchamianie radia. Pozwala również na uruchamianie radia przy użyciu aplikacji "Loewe radio".

5 Menu główne

Aby wyświetlić Menu główne, naciśnij przycisk  na pilocie lub naciśnij i przytrzymaj przycisk  na urządzeniu. Wyświetli się menu aktualnie wybranego trybu. W menu, wybierz **[Menu główne]**, aby otworzyć Menu główne. To menu zawiera różne źródła dźwięku i opcje ustawień:


- [Radio internetowe]
- [Podcasty]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Odtwarzacz muzyki] (USB)
- [Radio DAB]
- [Radio FM]
- [Bluetooth Audio]
- [Odtwarzacz CD] (tylko Loewe klang s3)
- [Wyłącznik czasowy]
- [Budzik]
- [Ustawienia systemowe]

6 Radio internetowe


Radio internetowe oferuje szeroki wybór stacji z całego świata. Wyboru stacji możesz dokonać na wiele sposobów. Wybierz **[Radio internetowe]** w Menu głównym.

6.1 Wyszukiwanie stacji

Radio oferuje wiele mechanizmów wyszukiwania żądanej stacji.

Poruszaj się pomiędzy elementami i opcjami menu. Po znalezieniu szukanej stacji, potwierdź wybór naciskając przycisk **OK**. Odtwarzanie radia internetowego można przerwać naciskając przycisk  na pilocie. Ponowne naciśnięcie przycisku uruchamia daną stację.


6.1.1 Wyszukiwanie krajów i regionów

Aby wyszukać stacje z konkretnych kontynentów, krajów i regionów naciśnij przycisk  i wyświetl **[Lista stacji]**. Potwierdź wybór.

Wybierz opcję **[Lokalizacja]**, aby dokonać wyboru kraju lub regionu.

6.1.2 Wyszukiwanie gatunków

Aby wyszukać stacje nadające muzykę określonego gatunku, wykonaj następujące kroki:

Naciśnij przycisk  aby wyświetlić **[Lista stacji]**. Po potwierdzeniu wyboru przejdź do opcji menu **[Odkryj]**. Po potwierdzeniu, możesz zawęzić wyszukiwanie - w oparciu o pochodzenie lub język stacji.

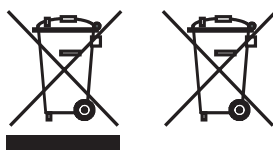
30.3 Konfiguracja na urządzeniu z systemem iOS

Upewnij się, że radio jest w trybie KONFIGURACJA. Uruchom aplikację "Loewe radio" na iPhone'ie lub iPadzie i wybierz opcję **[SKONFIGURUJ SYSTEM AUDIO]**.

Naciśnij **[Następny]** i wybierz opcję **[WYBIERZ PUNKT DOSTĘPU]**.

W menu sieci bezprzewodowej WLAN wybierz sieć **[Loewe klang s1 (s3)]**. Po nawiązaniu połączenia, w aplikacji wyświetli się komunikat **[Połączono z Loewe klang s1 (s3)]**. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby przeprowadzić pełną konfigurację radia. Po zakończeniu urządzenie połączy się z siecią bezprzewodową. Od tej chwili możesz nim sterować poprzez aplikację "Loewe radio". W tym celu wybierz opcję **[Zaczynaj korzystać z mojego systemu audio]**.

Utylizacja



Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego i baterii.

Przekreślony symbol kosza na śmieci na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jak zwykłe odpady, musi zostać przekazany do punktu utylizacji odpadów elektrycznych/elektronicznych i baterii. Utylizując produkt we właściwy sposób chronisz środowisko i zdrowie ludzi. Niewłaściwa utylizacja stwarza zagrożenie dla środowiska i ludzi. Więcej informacji o utylizacji tego produktu znajdziesz w lokalnym urzędzie lub w miejscowym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów komunalnych. Uwaga: Symbol "Pb" umieszczony pod symbolem baterii oznacza, że bateria zawiera ołów.

Użytkownik końcowy odpowiada za usunięcie wszystkich danych z urządzenia poprzez użycie funkcji [Ustawienia fabryczne] przed jego utylizacją (patrz rozdział "Ustawienia fabryczne").

Licencje



Nazwa i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi Bluetooth SIG Inc., firma Loewe Technology GmbH wykorzystuje je na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.



Oprogramowanie Spotify podlega licencjom podmiotów zewnętrznych opisanych na poniższej stronie:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC.

Apple i logo Apple są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Wszystkie nazwy produktów i firm są znakami towarowymi (trademarks™) lub zarejestrowanymi znakami towarowymi (registered® trademarks) ich właścicieli. Korzystanie z nich nie oznacza jakiegokolwiek powiązania z nimi, ani ich rekomendacji.

Dane techniczne

Typ urządzenia Loewe:	klang s1	klang s3
Numer katalogowy:	60607xxx	60608xxx
Zasilanie:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Pobór mocy w trybie czuwania:	<1,0W	<1,0W
Moc wyjściowa audio:	2 x 20 W	2 x 30 W
Zakres strojenia DAB BAND III	174 928 MHz – 239 200 MHz	
Zakres strojenia FM	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Wspierane standardy WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Moc/zakres częstotliwości WLAN:	Moc maksymalna <100 mW dla 2412 - 2472 MHz Moc maksymalna <100 mW dla 5180 - 5320 MHz Moc maksymalna <100 mW dla 5500 - 5700 MHz Moc maksymalna <100 mW dla 5745 - 5825 MHz	
Wspierane szyfrowanie WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Obsługiwane formaty streamowania przez WLAN	MP3, AAC / AAC + (do 48 kHz, 16 bit)	
Wersja Bluetooth	V4.2	
Moc/zakres częstotliwości Bluetooth:	Moc maksymalna <10 mW dla 2402 - 2480 MHz	
Protokoły Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Obsługiwane formaty plików na USB:	MP3 (Bit rate: 32 - 320 kBit/s)	
Obsługiwane formaty CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (tylko 12 cm dyski CD)
Wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Waga urządzenia:	3,1kg	4,8kg
Temperatura otoczenia:	5° C – 35° C	

31 Rozwiązywanie problemów

W przypadku awarii, zanim zadzwonisz na infolinię, sugerujemy sprawdzenie poniższej listy.

Problem	Możliwy powód	Rozwiązanie/uwagi
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> a. Urządzenie nie jest podłączone do zasilania. b. Dźwięk jest wyciszony na pilocie. c. Poziom głośności jest zmniejszony do minimum. d. Wybrano nieprawidłowe źródło. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Podłącz prawidłowo zasilanie. b. Naciśnij przycisk  na pilocie, aby upewnić się, że radio nie jest wyciszone. c. Ustaw żądany poziom głośności. d. Upewnij się, że wybrane jest właściwe źródło.
System nie reaguje na naciśnięcie przycisków	Błąd oprogramowania mógł spowodować, że urządzenie przestało odbierać komendy z przycisków. Wymagane będzie ponowne uruchomienie urządzenia po odłączeniu go od źródła zasilania.	Odłącz zasilacz i przyłącz go ponownie.
Pilot zdalnego sterowania nie działa	<ul style="list-style-type: none"> a. Baterie mogą być wyczerpane b. Baterie zostały włożone do komory baterii w złym położeniu. c. Odległość pilota od urządzenia jest zbyt duża. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Wymień baterie na nowe. b. Upewnij się, że baterie są we właściwym położeniu: zgodnie z oznaczeniem w komorze baterii. c. Zmniejsz odległość pomiędzy pilotem a urządzeniem.
W zestawie brakuje anteny radiowej	Antena radiowa nie jest dostarczana z urządzeniem.	Jeśli chcesz odbierać radio FM/DAB/DAB+ radio musisz kupić antenę oddzielną.
Problemy z odbiorem radia	<ul style="list-style-type: none"> a. Antena może być ustawiona nieprawidłowo. b. Urządzenie może stać w miejscu, w którym sygnał jest słaby lub niedostępny. Inne urządzenia znajdujące się w pobliżu mogą zakłócać odbiór sygnału. c. Lokalizacja urządzenia uniemożliwia odbiór sygnału DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Zmień ustawienie anteny. b. Znajdź bardziej odpowiednie miejsce. c. Sprawdź, czy sygnał DAB+ jest dostępny w Twojej lokalizacji geograficznej.
Połączenie sieciowe nie może być ustanowione	<ul style="list-style-type: none"> a. Funkcja sieci bezprzewodowej WLAN jest wyłączona na urządzeniu. b. Hasło do sieci bezprzewodowej WLAN, które wpisałeś jest nieprawidłowe. c. Jeśli usługa DHCP jest wyłączona, musisz wpisać poprawny adres IP ręcznie. d. Urządzenie może mieć problem z połączeniem się z siecią z uwagi na brak przypisanego przez router adresu IP. e. W sieci uruchomiona jest zapora ogniowa (firewall). f. Urządzenie jest poza zasięgiem sieci Wi-Fi. g. Router lub punkt dostępu napotkał błąd i konieczne jest jego ponowne uruchomienie w celu ponownej inicjalizacji sieci Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Podłącz urządzenie do sieci bezprzewodowej WLAN wykonując kroki opisane w rozdziale "Ustawienia sieciowe" b. Wpisz poprawne hasło. c. Spróbuj ustawić adres IP na urządzeniu. d. Aktywuj funkcję DHCP na routerze i na radiu i nawiąż ponownie połączenie po stronie urządzenia. e. Skonfiguruj firewall tak, aby dostęp do sieci był możliwy. f. Umieść radio bliżej routera / punktu dostępu. g. Ponownie uruchom router lub punkt dostępu.
Nazwa mojego urządzenia nie wyświetla się na liście dostępnych urządzeń Bluetooth na innych urządzeniach	Funkcja Bluetooth Twojego urządzenia jest nieaktywna.	Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona na Twoim urządzeniu Bluetooth.

Děkujeme,

že jste si vybrali produkt Loewe. Těší nás, že jste se stali naším zákazníkem. Značka Loewe představuje kombinaci těch nejvyšších standardů technologie, designu a uživatelské přívětivosti. To platí pro televize, video a audio spotřebiče i pro příslušenství. Ani technologie ani design samy o sobě pro nás, nepředstavují konečný cíl. Pouze jejich spojením můžeme dosáhnout toho, že si naši zákazníci užijí ten nejšpičkovější audio-vizuální zážitek.

Náš design se nikdy neřídil krátkodobými módními trendy, protože vám prodáváme špičkové spotřebiče, které si budete užívat dnes i v budoucnosti.



Obsah

Obsah balení	114
Dokumentace	114
Umístění výkonového štítku.....	114
Důležité bezpečnostní pokyny	115
Dálkový ovladač	116
Hlavní součásti jednotky	117
Spuštění	118
Hlavní menu	118
Internetové rádio.....	118
Podcasty	119
Spotify	119
Amazon Music	119
Hudební přehrávač (USB).....	120
Digitální rádio DAB+.....	120
FM rádio.....	121
Bluetooth Audio	121
CD	122
Čas přepnutí do pohotovostního režimu	122
Budík.....	122
Nastavení systému	122
Ekvalizér	123
Nastavení sítě.....	123
Nastavení času.....	124
Jazyk.....	124
Obnovení továrního nastavení	124
Aktualizace softwaru	124
Průvodce nastavením.....	124
Informace	124
Pravidla ochrany soukromí	124
Podsvícení	124
Loewe rádio – ovládání rádia pomocí aplikace	124
Likvidace.....	125
Licence	125
Technické údaje	125
Řešení obtíží.....	126

Obsah balení

Spotřebiči opatrně rozbalte a přesvědčte se, že obsahuje všechno příslušenství:

- Hlavní jednotka
- Dálkový ovladač (vč. 2 ks baterií CR2032)
- Napájecí kabel
- Průvodce rychlým spuštěním
- Anténa FM/DAB

Dokumentace

Tato součást provozního manuálu obsahuje základní nezbytné informace. Zařízení se uvádí do provozu a nastavuje se po prvním spuštění prostřednictvím intuitivního provozního průvodce.

Podrobnou uživatelskou příručku popisující funkce a vlastnosti vašeho nového produktu Loewe si můžete stáhnout v elektronické podobě z webových stránek Loewe.

Navštivte naši domovskou stránku:

www.loewe.tv/de/support

V této sekci také naleznete často kladené dotazy (FAQ).

Oficiální webové fórum:

www.loewe-friends.de

Centrum zákaznické péče můžete kontaktovat na čísle:

09261 99-500 (pondělí až pátek: 9:00 - 17:00)

Umístění výkonového štítku

Štítky s číslem modelu a provozním napětím naleznete na spodní straně produktu.



Upozornění!

Pokud baterie vyměníte za nesprávný typ, hrozí výbuch.

Baterie nezahřívejte a nerozebírejte. Nikdy baterie nevhazujte do ohně ani do vody.

Baterie nepřeházejte ani neskladujte s dalšími kovovými předměty. Baterie by mohly zkratovat, vytect nebo explodovat.

Nikdy baterie nenabíjejte, pokud nejsou označené jako dobíjecí.

Pokud nebudete dálkový ovladač používat delší dobu (více než měsíc), vyjměte z dálkového ovladače baterie, aby nevytekly.

Pokud baterie vytečou, vyčistěte vnitřní část prostoru pro baterie a staré baterie vyměňte za nové.

Nepoužívejte jiné baterie, než jaké jsou specifikovány.

1.5 Opravy

1.5.1 Poškození vyžadující opravu

Údržbářské a opravářské práce smí provádět pouze kvalifikovaný zákaznický servis. Údržba/oprava jsou nezbytné, pokud došlo k poškození zařízení (např. adaptéru), pokud do zařízení vnikla tekutina nebo cizí předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, pokud přestalo správně fungovat nebo pokud upadlo.

1.5.2 Abyste minimalizovali riziko zasažení elektrickým proudem, riziko požáru atd.

Neodstraňujte šroubky, kryty nebo části těla.

1.6 Automatická funkce úspory energie

Rádio je vybaveno automatickou funkcí úspory energie. Ta zařízení přepne do pohotovostního režimu po 15 minutách tehdy, když hraje při velmi nízké hlasitosti nebo pokud zcela ztlumíte zvuk. Upozorňujeme, že toto nastavení nelze změnit.

EU prohlášení o shodě

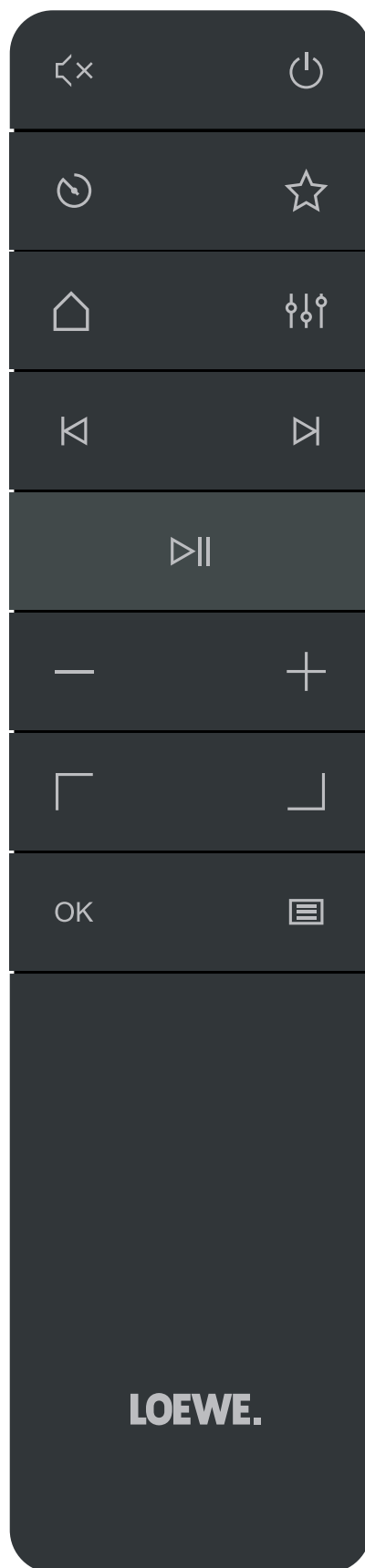
Společnost Loewe Technology GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Loewe Klang s1 (s3) splňuje ustanovení směrnice 2014/53/EU. Plné znění EU prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: <https://www.loewe.tv/de/support>

Tento produkt lze používat ve všech členských státech EU.

Vzhledem k frekvenčnímu rozsahu 5 GHz vestavěného modulu WLAN se v následujících zemích smí zařízení používat pouze uvnitř budov:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Dálkový ovladač



Ztlumení / opětovné zapnutí zvuku

Zapnutí rádia nebo přepnutí do pohotovostního režimu.

Čas přepnutí do pohotovostního režimu – opakovaným stisknutím nastavte požadovanou dobu, po které se rádio přepne do pohotovostního režimu.

Zobrazí na displeji seznam oblíbených položek

Hlavní menu – stisknutím měníte režimy: Internetové rádio, podcasty, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB rádio, FM rádio, Bluetooth, hudební přehrávač, CD (pouze klang s3).

Ekvalizér

Krátké stisknutí – předchozí audio stopa / vyhledávání předchozí FM stanice.

Dlouhé stisknutí – vrácení stopy na začátek / krok zpět v menu.

Krátké stisknutí – následující audio stopa / vyhledávání následující FM stanice.

Dlouhé stisknutí – rychlé posunutí stopy vpřed.

Přehrávání / pozastavení audio stopy.

Snížení hlasitosti.

Zvýšení hlasitosti.

Pohyb v menu směrem nahoru nebo doleva.

Pohyb v menu směrem dolů nebo doprava.

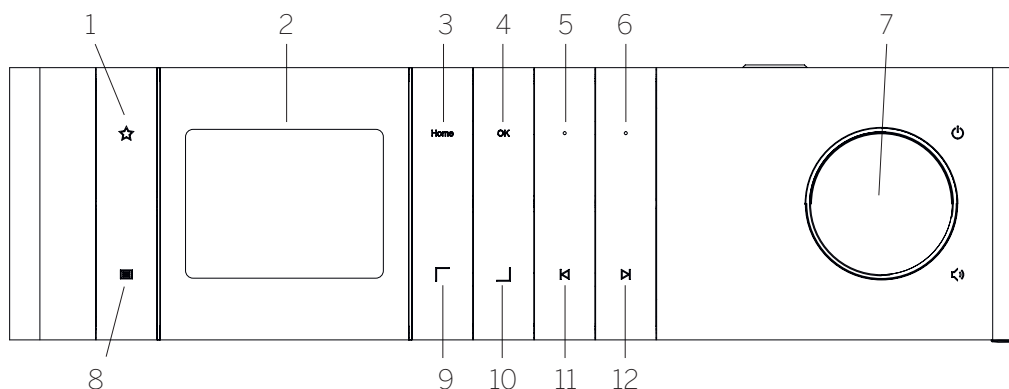
Stisknutím potvrďte volbu v menu.

Zobrazení/odchod z menu aktuálního audio režimu.

LOEWE.

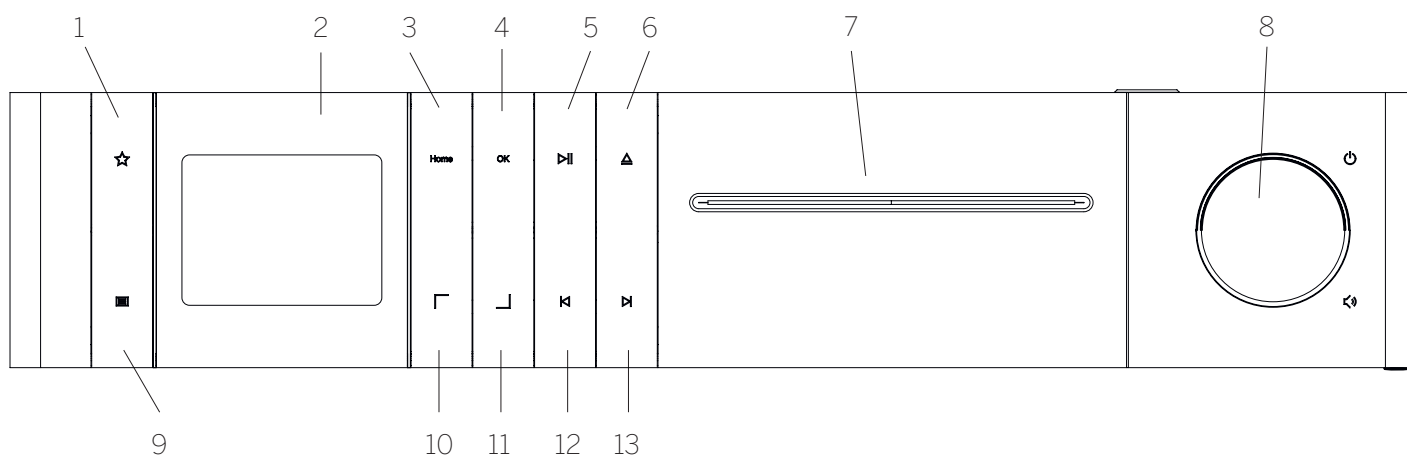
3 Hlavní součásti jednotky

Loewe klang s1



- | | | |
|---|--|--|
| <p>1. Seznam oblíbených – zobrazí na displeji seznam oblíbených položek.</p> <p>2. LCD TFT displej</p> <p>3. Domů – zobrazí hlavní menu, kde lze zvolit režimy.</p> <p>4. OK – stisknutím potvrďte volbu v menu.</p> <p>5. Fav1 – v režimu rádia: krátkým stisknutím vyvoláte oblíbenou rádiovou stanici uloženou jako Fav1. Stisknutím a podržením uložíte aktuální rádiovou stanici jako Fav1. V režimech Spotify, Bluetooth, USB: Funkce přehrávání/pauza.</p> | <p>6. Fav2 – v režimu rádia: krátkým stisknutím vyvoláte oblíbenou rádiovou stanici uloženou jako Fav2. Stisknutím a podržením uložíte aktuální rádiovou stanici jako Fav2.</p> <p>7. Knoflík pro ovládání hlasitosti – stisknutím zapnete rádio nebo ho přepnete do pohotovostního režimu. Otáčením doleva snížíte hlasitost. Otáčením doprava zvýšíte hlasitost.</p> <p>8. Menu – krátké stisknutí – zobrazí se doplňující informace o aktuální stanici/stopě. Dlouhé stisknutí – zobrazí se menu aktuálního audio režimu.</p> | <p>9. Nahoru/doleva – pohyb v menu směrem nahoru nebo doleva.</p> <p>10. Dolů/doprava – pohyb v menu směrem dolů nebo doprava.</p> <p>11. Předchozí stopa – krátké stisknutí – předchozí audio stopa / vyhledávání předchozí FM stanice. Dlouhé stisknutí – vrácení stopy na začátek / krok zpět v menu.</p> <p>12. Další stopa – krátké stisknutí – následující audio stopa / vyhledávání následující FM stanice. Dlouhé stisknutí – rychlé posunutí stopy vpřed.</p> |
|---|--|--|

Loewe klang s3



- | | | |
|---|---|--|
| <p>1. Seznam oblíbených – zobrazí na displeji seznam oblíbených položek.</p> <p>2. LCD TFT displej</p> <p>3. Domů – zobrazí hlavní menu, kde lze zvolit režimy.</p> <p>4. OK – stisknutím potvrďte volbu v menu.</p> <p>5. Přehrávání/pauza – funkce přehrávání/pauza.</p> <p>6. Vysunutí – vysunutí CD z prostoru pro CD.</p> <p>7. Prostor pro CD</p> | <p>8. Knoflík pro ovládání hlasitosti – stisknutím zapnete rádio nebo ho přepnete do pohotovostního režimu. Otáčením doleva snížíte hlasitost. Otáčením doprava zvýšíte hlasitost.</p> <p>9. Menu – krátké stisknutí – zobrazí se doplňující informace o aktuální stanici/stopě. Dlouhé stisknutí – zobrazí se menu aktuálního audio režimu.</p> <p>10. Nahoru/doleva – pohyb v menu směrem nahoru nebo doleva.</p> | <p>11. Dolů/doprava – pohyb v menu směrem dolů nebo doprava.</p> <p>12. Předchozí stopa – krátké stisknutí – předchozí audio stopa / vyhledávání předchozí FM stanice. Dlouhé stisknutí – vrácení stopy na začátek / krok zpět v menu.</p> <p>13. Další stopa – krátké stisknutí – následující audio stopa / vyhledávání následující FM stanice. Dlouhé stisknutí – rychlé posunutí stopy vpřed.</p> |
|---|---|--|

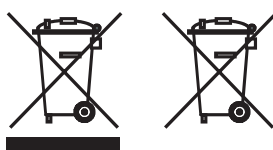
30.3 Nastavení s iOS

Zkontrolujte, zda je rádio v režimu NASTAVENÍ. Otevřete aplikaci „Loewe radio“ na svém iPhone nebo iPadu a zvolte v menu položku **[NASTAVIT AUDIO SYSTÉM]**.

Stiskněte možnost **[DALŠÍ]** a zvolte v menu položku **[Zvolte Access Point]**.

Otevře se menu WLAN koncového zařízení. Vyberte v něm síť **[Loewe klang s1 (s3)]**. Po připojení se v aplikaci objeví zpráva, **[Připojeno k Loewe klang s1 (s3)]**. Řiďte se dalšími pokyny v aplikaci, které vás provedou kompletním nastavením rádia. Nakonec se rádio připojí na síť a budete ho moci ovládat přes aplikaci „Loewe radio“ stisknutím možnosti **[Spustit s využitím mého audio systému]**.

Likvidace



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení a baterií.

Symbol přeškrtnuté popelnice na produktu nebo jeho obale stanovuje, že s tímto produktem se nesmí zacházet jako s běžným domácím odpadem, ale musí být odložen do sběrného místa k recyklaci elektrických a elektronických zařízení a baterií. Pokud pomůžete tento produkt správně zlikvidovat, chráníte tím životní prostředí a zdraví ostatních lidí. Nevhodná nebo nesprávná likvidace ohrožuje životní prostředí a zdraví. Více informací o recyklaci tohoto produktu vám sdělí vaše místní úřady nebo obecní sběrná služba. Pozor: Značka „Pb“ pod symbolem baterie značí, že baterie obsahuje olovo.

Koncový uživatel zodpovídá za to, že před likvidací zařízení provede vymazání dat na starém zařízení pomocí položky [Obnovení továrního nastavení] v menu (vizte kapitolu „Obnovení továrního nastavení“).

Licence



Značka a loga Bluetooth® jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG Inc. a společnost Loewe Technology GmbH je vždy používá na základě licence. Ostatní obchodní značky a obchodní názvy patří jejich příslušným majitelům.



Software Spotify podléhá licencím třetí strany, které naleznete zde:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play a the Google Play logo jsou obchodní značky společnosti Google LLC.

Apple a Apple logo jsou obchodní značky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Všechny názvy produktů a společností jsou obchodní značky™ nebo registrované® obchodní značky svých konkrétních vlastníků. Jejich použití nevyjadřuje jakékoli spojení s těmito vlastníky nebo jejich podporu.

Technické údaje

Typ zařízení Loewe:	klang s1	klang s3
Číslo součástí:	60607xxx	60608xxx
Napájení:	AC 100–240 V / 50/60 Hz	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu:	<1,0 W	<1,0 W
Audio výkon:	2 x 20 W	2 x 30 W
Rozsah ladění DAB PÁSMO III	174 928 MHz – 239 200 MHz	
Rozsah ladění FM	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Podporované standardy WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Výkon WLAN/frekvenční rozsah:	Maximální výkon <100 mW při 2412 - 2472 MHz Maximální výkon <100 mW při 5180 - 5320 MHz Maximální výkon <100 mW při 5500–5700 MHz Maximální výkon <100 mW při 5745–5825 MHz	
Podporované šifrování WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Podporované streamovací formáty WLAN	MP3, AAC / AAC + (až do 48 kHz, 16 bit)	
Verze Bluetooth	V4.2	
Výkon Bluetooth / frekvenční rozsah:	Maximální výkon <10 mW při 2402–2480 MHz	
Protokoly Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Podporované soubory USB:	MP3 (Datové toky: 32–320 kBit/s)	
CD formáty:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (pouze 12cm disk)
Rozměry zařízení (Š×V×H)	335×120×90 mm	460×160×90 mm
Hmotnost zařízení:	3,1 kg	4,8 kg
Okolní teplota:	5–35 °C	

31 Řešení obtíží

Než v případě poruchy zařízení zavoláte na asistenční linku, doporučujeme zkontrolovat následující seznam.

Problém	Možná příčina	Řešení/poznámky
Nefunguje zvuk	<ul style="list-style-type: none"> a. Zařízení není připojeno do elektrické zásuvky. b. Zvuk je vypnutý pomocí dálkového ovladače. c. Stupeň hlasitosti je snížený na minimum. d. Je zvolen špatný zdroj. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Zapojte správně zástrčku. b. Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači se přesvědčete, že není vypnutý zvuk rádia. c. Nastavte stupeň hlasitosti dle potřeby. d. Přesvědčte se, že jste zvolili požadovaný zdroj.
Systém nereaguje na mačkátní tlačítek	Je možné, že softwarová chyba způsobila, že zařízení přestalo přijímat příkazy z tlačítek a je potřeba ho restartovat odpojením od zdroje elektřiny.	Odpojte AC adaptér a znovu ho zapojte.
Dálkové ovládání nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> a. Je možné, že jsou vybité baterie b. Baterie nejsou správně vloženy do prostoru pro baterie. c. Vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a jednotkou je příliš velká. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Vyměňte baterie za nové. b. Přesvědčte se, že baterie jsou do prostoru pro baterie vloženy správným nasměrováním pólů. c. Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a jednotkou.
V balení chybí rádiová anténa	Rádiová anténa není součástí tohoto produktu.	Pokud chcete přijímat ráda FM/DAB/DAB+, musíte si anténu zakoupit samostatně.
Problémy s rádiovým příjmem	<ul style="list-style-type: none"> a. Anténa není správně nasměrovaná. b. Jednotka je na místě, kde není signál nebo je jen slabý. Je možné, že příjem narušují jiné elektrické přístroje poblíž rádia. c. Umístění není vhodné pro příjem signálů DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Změňte nasměrování antény. b. Najděte vhodnější umístění. c. Zkontrolujte, zda je oblast, ve které se nacházíte, pokryta signálem DAB+.
Nelze provést připojení k síti	<ul style="list-style-type: none"> a. Je vypnutá funkce WLAN na zařízení. b. Heslo, které jste pro WLAN zadali, není platné. c. Pokud jste vypnuli DHCP, bude nezbytné zadat platnou IP adresu manuálně. d. Zařízení má problémy s připojením k síti, protože nemá routerem přidělenou IP adresu. e. V síti je aktivovaná funkce firewall. f. Zařízení je mimo dosah příjmu Wi-Fi signálu. g. Router nebo přístupový bod mají problém se softwarem a je nutné provést restart a obnovit Wi-Fi síť. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Připojte WLAN. Postupujte při tom podle kroků popsaných v kapitole „Nastavení sítě“. b. Zadejte znovu správné heslo. c. Pokuste se na zařízení nastavit IP adresu. d. Aktivujte funkci DHCP na routeru a na rádiu a obnovte připojení na zařízení. e. Nastavte firewall, aby byl možný přístup. f. Umístěte rádio blíže k routeru nebo přístupovému bodu. g. Restartujte router nebo přístupový bod.
Na mém Bluetooth zařízení není viditelný název této jednotky	Funkce Bluetooth je na vašem zařízení deaktivována.	Přesvědčte se, že funkce Bluetooth je na vašem Bluetooth zařízení aktivována.

Ďakujeme,

že ste si vybrali produkt Loewe. Sme radi, že ste naším zákazníkom. V spoločnosti Loewe kombinujeme najvyššie štandardy technológie, dizajnu a používateľskej jednoduchosti. To platí rovnako pre televízory, video, audio a príslušenstvo. Ani technológia, ani dizajn nedosahujú cieľ sami o sebe, ale spoločne by mali našim zákazníkom uľahčiť čo najkvalitnejší zvukový a vizuálny zážitok.

Náš dizajn sa dokonca ani neriadil krátkodobými módnymi trendmi. Pretože ste si kúpili kus vysokokvalitného vybavenia, ktorý si chcete vychutnať v blízkej aj ďalej budúcnosti.



Obsah

Rozsah dodávky	128
Dokumentácia	128
Umiestnenie výkonového štítka	128
Dôležité bezpečnostné pokyny	129
Diaľkový ovládač	130
Súčasti hlavnej jednotky	131
Spustenie	132
Hlavná ponuka	132
Internetové rádio	132
Podcasty	133
Spotify	133
Amazon Music	133
Hudobný prehrávač (USB)	134
Digitálne rádio DAB+	134
Rádio FM	135
Bluetooth audio	135
CD	136
Časovač vypnutia	136
Budík	136
Nastavenia systému	136
Ekvalizér	137
Sieťové nastavenia	137
Nastavenia času	138
Jazyk	138
Obnovenie výrobných nastavení	138
Aktualizácia softvéru	138
Sprievodca nastavením	138
Informácie	138
Zásady ochrany osobných údajov	138
Podsvietenie	138
Rádio Loewe – ovládanie rádia cez aplikáciu	138
Likvidácia	139
Licencie	139
Technické údaje	139
Riešenie problémov	140

Rozsah dodávky

Opatrne vybalte zariadenie a uistite sa, že je prítomné všetko príslušenstvo:

- Hlavná jednotka
- Diaľkové ovládanie (vrátane 2 x batérie CR2032)
- Napájací kábel
- Stručná úvodná príručka
- FM/DAB anténa

Dokumentácia

Táto časť návodu na obsluhu obsahuje základné informácie. Zariadenie sa po prvom zapnutí zariadenia uvedie do prevádzky a nastaví pomocou intuitívneho návodu na obsluhu.

Podrobnú používateľskú príručku popisujúcu funkcie a charakteristiky vášho nového produktu Loewe si môžete stiahnuť v elektronickej forme z webovej lokality spoločnosti Loewe.

Navštívte našu domovskú stránku na:

www.loewe.tv/de/support

V tejto časti nájdete aj často kladené otázky.

Oficiálne webové fórum:

www.loewe-friends.de

Centrum starostlivosti o zákazníka môžete kontaktovať telefonicky:

09261 99-500 (pondelok až piatok: 09:00 – 17:00)

Umiestnenie výkonového štítka

Štítky s číslom modelu a prevádzkovým napätím sa nachádzajú na spodnej strane produktu.



Upozornenie!

Pri výmene batérií za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Batérie nezohrievajte ani nerozoberajte. Batérie nikdy neodhadzujte do ohňa ani do vody.

Batérie neprenášajte ani neskladujte s inými kovovými predmetmi. Batérie by mohli skratovať, mohla by z nich unikáť kvapalina alebo by mohli explodovať.

Batériu nikdy nenabíjajte, ak sa nepotvrdí, že je nabíjateľná.

Ak diaľkový ovládač nebudete používať dlhšiu dobu (viac ako mesiac), vyberte batériu z diaľkového ovládača, aby ste zabránili úniku kvapaliny z batérie.

Ak z batérií uniká kvapalina, odstráňte unikajúcu kvapalinu z priečinka na batérie a vymeňte batérie za nové.

Nepoužívajte iné batérie ako tie, ktoré sú uvedené v tejto časti.

1.5 Oprava

1.5.1 Poškodenia, ktoré si vyžadujú opravu

Údržbu a opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný zákaznícky servis. Údržba/oprava je potrebná, ak bolo zariadenie poškodené (napr. sieťový adaptér), ak do zariadenia prenikla kvapalina, ak do zariadenia prenikli predmety, ak bolo zariadenie vystavené dažďu alebo vlhkosti, keď prestane správne fungovať alebo ak spadlo.

1.5.2 Minimalizácia nebezpečenstva zásahu elektrickým prúdom, požiaru a podobne

Neodstraňujte skrutky, kryty ani súčasti zariadenia.

1.6 Funkcia automatickej úspory energie

Rádio je vybavené funkciou automatickej úspory energie. Ak sa prehráva pri veľmi nízkej hlasitosti alebo ak je rádio stlmené, zariadenie sa do 15 minút prepne do pohotovostného režimu. Upozorňujeme, že toto nastavenie sa nedá zmeniť.

Vyhlasenie o zhode EÚ

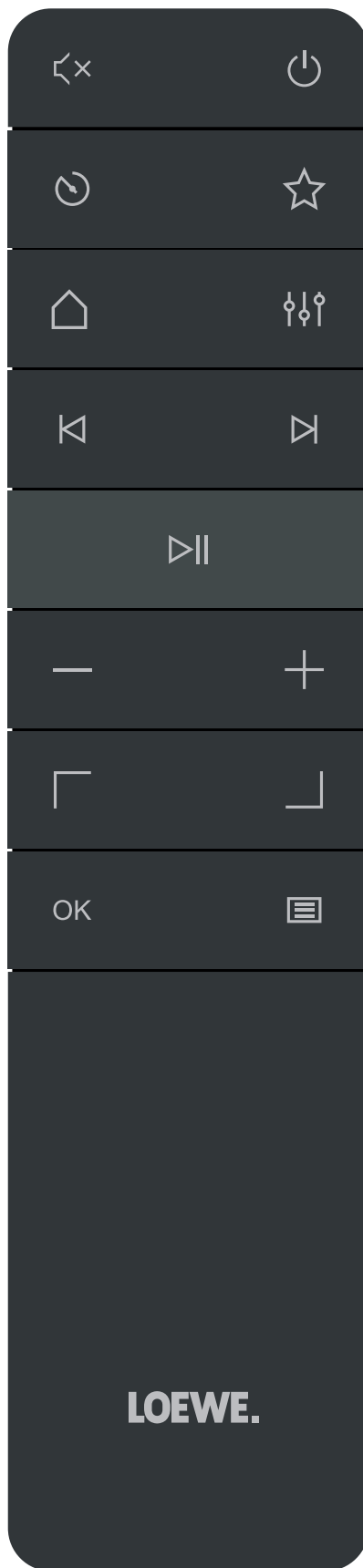
Spoločnosť Loewe Technology GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Loewe klang s1 (s3) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.loewe.tv/de/support>

Tento produkt sa môže používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Vzhľadom na frekvenčný rozsah 5 GHz vstavaného modulu WLAN je používanie v nasledujúcich krajinách povolené len vo vnútri budov:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

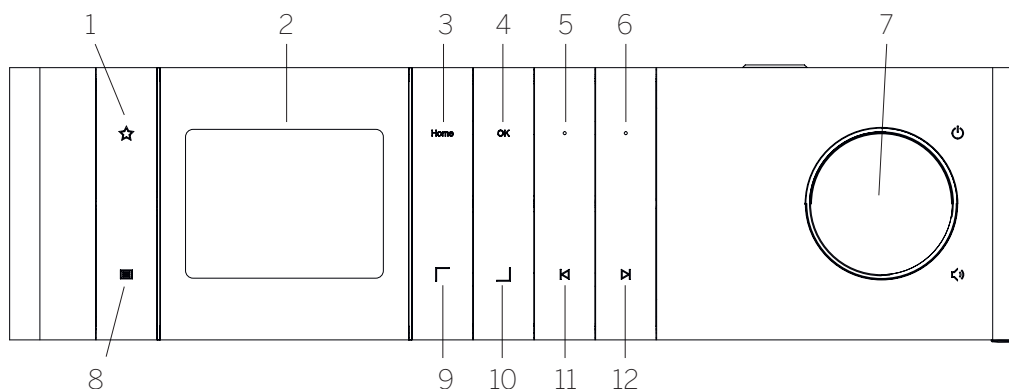
2 Diaľkový ovládač



	Stlmenie zvuku/zapnutie zvuku.
	Žapne rádio alebo prepne do pohotovostného režimu.
	Časovač vypnutia – opakovaným stláčaním tlačidla nastavte požadovaný čas, po uplynutí ktorého sa rádio prepne do pohotovostného režimu.
	Zobrazí na displeji zoznam obľúbených položiek.
	Domovská ponuka – stlačením zmeníte režimy: Internetové rádio, podcasty, Spotify, Amazon Music, Deezer, rádio DAB, rádio FM, Bluetooth, hudobný prehrávač, CD (len model klang s3).
	Ekvalizér
	Krátke stlačenie – predchádzajúca zvuková stopa/vyhľadávanie predchádzajúcej stanice FM.
	Dlhé stlačenie – pretočenie stopy späť/krok späť v ponuke.
	Krátke stlačenie – ďalšia zvuková stopa/vyhľadávanie ďalšej stanice FM.
	Dlhé stlačenie – rýchle pretočenie stopy dopredu.
	Prehrávanie/pozastavenie zvukovej stopy.
	Zníženie úrovne hlasitosti.
	Zvýšenie úrovne hlasitosti.
	Pohyb nahor alebo doľava v ponuke.
	Pohyb nadol alebo doprava v ponuke.
	Stlačením potvrdíte výber v ponuke.
	Zobrazí alebo ukončí ponuku aktuálneho režimu zvuku.

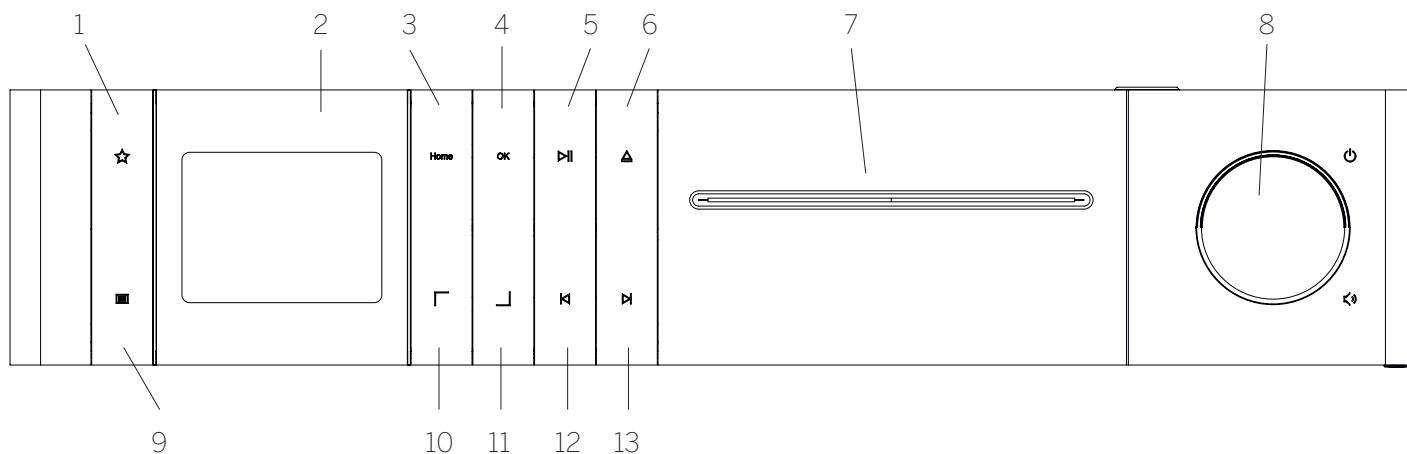
3 Súčasti hlavnej jednotky

Loewe klank s1



1. Zoznam obľúbených položiek – zobrazí na displeji zoznam obľúbených položiek.
2. Displej TFT LCD
3. Domov – zobrazí domovskú ponuku, v ktorej môžete vybrať režimy.
4. OK – stlačením vyberte výber v ponuke.
5. Fav1 – v režime rádia: krátkym stlačením tlačidla vyvoláte obľúbenú rádiovú stanicu uloženú ako obľúbenú rádiovú stanicu číslo 1. Stlačením a podržaním uložíte aktuálnu rádiovú stanicu ako obľúbenú rádiovú stanicu číslo 1. V režime Spotify, Bluetooth, USB: Funkcia prehrávania/ pozastavenia.
6. Fav2 – v režime rádia: krátkym stlačením tlačidla vyvoláte obľúbenú rádiovú stanicu uloženú ako obľúbenú rádiovú stanicu číslo 2. Stlačením a podržaním uložíte aktuálnu rádiovú stanicu ako obľúbenú rádiovú stanicu číslo 2.
7. Ovládač hlasitosti – stlačením zapnete rádio alebo prepnete do pohotovostného režimu. Otáčaním doľava znížite úroveň hlasitosti. Otočením doprava zvýšite úroveň hlasitosti.
8. Ponuka – krátke stlačenie – zobrazí ďalšie informácie o aktuálnej stanici/zvukovej stope. Dlhé stlačenie – zobrazí ponuku aktuálneho režimu zvuku.
9. Hore/doľava – pohyb nahor alebo doľava v ponuke.
10. Dole/doprava – pohyb nadol alebo doprava v ponuke.
11. Predchádzajúca zvuková stopa – krátke stlačenie – predchádzajúca zvuková stopa/vyhľadávanie predchádzajúcej stanice FM. Dlhé stlačenie – pretočenie stopy späť/krok späť v ponuke.
12. Ďalšia zvuková stopa – krátke stlačenie – ďalšia zvuková stopa/vyhľadávanie ďalšej stanice FM. Dlhé stlačenie – rýchle pretočenie stopy dopredu.





Loewe klank s3





1. Zoznam obľúbených položiek – zobrazí na displeji zoznam obľúbených položiek.
2. Displej TFT LCD
3. Domov – zobrazí domovskú ponuku, v ktorej môžete vybrať režimy.
4. OK – stlačením vyberte výber v ponuke.
5. Prehrať/pozastaviť – funkcia prehrávania/ pozastavenia.
6. Vysunúť – vysunutie disku CD z priečinka na disk CD.
7. Priečinok na disk CD
8. Ovládač hlasitosti – stlačením zapnete rádio alebo prepnete do pohotovostného režimu. Otáčaním doľava znížite úroveň hlasitosti. Otočením doprava zvýšite úroveň hlasitosti.
9. Ponuka – krátke stlačenie – zobrazí ďalšie informácie o aktuálnej stanici/zvukovej stope. Dlhé stlačenie – zobrazí ponuku aktuálneho režimu zvuku.
10. Hore/doľava – pohyb nahor alebo doľava v ponuke.
11. Dole/doprava – pohyb nadol alebo doprava v ponuke.
12. Predchádzajúca zvuková stopa – krátke stlačenie – predchádzajúca zvuková stopa/vyhľadávanie predchádzajúcej stanice FM. Dlhé stlačenie – pretočenie stopy späť/krok späť v ponuke.
13. Ďalšia zvuková stopa – krátke stlačenie – ďalšia zvuková stopa/vyhľadávanie ďalšej stanice FM. Dlhé stlačenie – rýchle pretočenie stopy dopredu.

19 Ekvalizér

Pomocou ekvalizéra môžete upraviť zvuk rádia podľa svojich predstáv. Môžete si vybrať z vopred nakonfigurovaných nastavení alebo si vytvoriť vlastný profil. Postupujte takto:



Stlačte tlačidlo  a vyberte položku **[Nastavenia systému]** a potom **[Ekvalizér]**. Prípadne môžete stlačiť tlačidlo  na diaľkovom ovládači. Pomocou tlačidiel  alebo  môžete vybrať zvukový profil a potom ho potvrdiť tlačidlom **OK**. K dispozícii sú tieto profily: **[Normálny]** / **[Plochý]** / **[Džez]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klasická hudba]** / **[Pop]** / **[Správy]** / **[Môj ekvalizér]**

Nastavenie možnosti **[Môj ekvalizér]**:

Ak to chcete urobiť, prejdite na možnosť **[Nastavenie profilu môjho ekvalizéra]** a potvrdte ju tlačidlom **OK**. V nasledujúcej ponuke môžete potom nastaviť **[Basy]** a **[Výšky]**. Potvrdte možnosť **[Basy]** alebo **[Výšky]** tlačidlom **OK**, pomocou tlačidiel  alebo  vykonajte príslušné nastavenia a potvrdte ich tlačidlom **OK**. Keď dokončíte úpravu basov a výšok, stlačením a podržaním tlačidla **K** uložte zmeny. Vyberte možnosť **[ÁNO]** a stlačením tlačidla **OK** uložte tento nový profil ekvalizéra. Aktívny zvukový profil je označený hviezdičkou **[*]**.

20 Sieťové nastavenia

20.1 Sprievodca sieťou

Sprievodca sieťou pomáha pripojiť rádio k internetu. Ak ho chcete vyvolať, postupujte takto: Vyberte položku **[Sieť]** v ponuke **[Nastavenia systému]** a potom potvrdte možnosť **[Sprievodca sieťou]**. Rádio potom spustí vyhľadávanie dostupných pripojení WLAN a zobrazí ich. Pomocou tlačidiel  alebo  môžete vybrať rôzne siete. Na konci zoznamu je k dispozícii na výber možnosť **[Opätovne skenovať]** alebo **[Ručná konfigurácia]**.

20.2 Bezdrôtové sieťové pripojenie (WLAN)

V závislosti od siete máte na výber niekoľko možností pripojenia k sieti. Siete, ktoré podporujú pripojenie WPS (chránené nastavenie Wi-Fi), sú v zozname označené označením **[WPS ...]**. Ďalšie pripojenia sú otvorené siete alebo pripojenia, ktoré sú chránené heslom.

Poznámka: Aktívne sieťové pripojenie je označené bielym symbolom v pravej dolnej časti displeja. Ak nie je aktívne žiadne spojenie, tento symbol je prečiarknutý.

20.3 Pripojenie WPS / pripojenie chránené heslom / otvorené pripojenie

Pripojenie WPS umožňuje pripojenie rádia k vašej sieti jednoduchým, ale chráneným spôsobom. K dispozícii sú dve možnosti. Vytvorenie spojenia cez

PBC = konfigurácia stlačením tlačidla (angl. Push-Button-Configuration) alebo pomocou PIN, pri ktorom vás webové rozhranie smerovača vyzve zadať náhodne vytvorenú sekvenciu čísel.

20.4 Nastavenie PBC

Vyberte požadovanú sieť **[WPS ...]**. Potom vyberte možnosť **[Tlačidlo]** v ponuke **[Ponuka WPS]** a potvrdte výber. Potom stlačte tlačidlo WPS na smerovači alebo prístupovom bode. Presný postup nájdete v návode na obsluhu smerovača alebo prístupového bodu. Potom stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo rádiu spustíte sieťové pripojenie. Proces môžete spustiť aj v ponuke **[Sieť]** v ponuke **[Nastavenie PBC WLAN]**. Postupujte podľa pokynov na displeji.

20.5 Nastavenie pomocou kódu PIN

Vyberte požadovanú sieť **[WPS ...]**. Potom pomocou možnosti **[Ponuka WPS]** vyberte a potvrdte možnosť **[PIN]**. Rádio potom vygeneruje 8-ciferný kód, ktorý by ste mali potvrdiť tlačidlom **OK** a potom zadať číslo prostredníctvom používateľského rozhrania smerovača alebo prístupového bodu. Ďalšie informácie nájdete v návode k smerovaču alebo prístupovému bodu.

20.6 Preskočiť WPS/Nastavenie pomocou hesla

Ak chcete vytvoriť pripojenie pomocou hesla Wi-Fi, vyberte možnosť **[Preskočiť WPS]**. V prípade sietí bez podpory WPS môžete priamo zadať heslo. Potom zadajte heslo a potvrdte ho tlačidlom **[OK]**. Ak zadáte správne heslo, rádio sa pripojí k sieti a nadviaže internetové pripojenie.

20.7 Otvorené pripojenie

Odporúčame, aby ste sa nepripájali k otvorenej sieti. Ak zvolená sieť nie je šifrovaná, môžete to potvrdiť tlačidlom **OK**. Potom sa nadviaže internetové pripojenie.





20.8 Nastavenie ručného sieťového pripojenia

Ak je aktívne DHCP, postupujte takto:



Vyberte ponuky **[Sieť]** -> **[Ručné nastavenia]** -> **[Bezdrôtové]** -> **[Aktívne DHCP]**. Potom zadajte celý identifikátor SSID (názov siete) a potvrdte ho tlačidlom **[OK]**. Potom vyberte vhodnú metódu šifrovania.

Pozrite si konfiguráciu smerovača alebo prístupového bodu. V závislosti od vybratej metódy potom zadajte sieťový kľúč a potvrdte tlačidlom **[OK]**.

Ak DHCP nie je aktívne, postupujte takto:

Vyberte ponuky **[Sieť]** -> **[Ručné nastavenia]** -> **[Bezdrôtové]** -> **[Neaktívne DHCP]**. Potom zadajte informácie pre **[Adresa IP]**, **[Maska podsiete]**, **[Adresa brány]**, **[Primárne DNS]** a **[Sekundárne DNS]**. Hodnoty môžete nastaviť pomocou tlačidla  alebo . Na výber jednotlivých čísel použite tlačidlo **OK**,  alebo . Potom postupujte podľa popisu v **[Aktívne DHCP]**.

20.9 Zobrazenie sieťových nastavení



V tejto ponuke nájdete všetky aktuálne nastavenia profilu siete. Ak to chcete urobiť, vyberte ponuku **[Zobrazíť nastavenia]** v ponuke **[Sieť]**. Hodnoty môžete zobrazíť pomocou tlačidla  alebo .

20.10 Nastavenie kódu NetRemote PIN

V tejto ponuke môžete nastaviť 4-ciferný kód PIN, ktorý sa bude vyžadovať pri prvom nastavení aplikácie „Rádio Loewe“. Predvolená hodnota je „1234“. Kód PIN by ste mali okamžite zmeniť.

20.11 Profil siete

Tu sa zobrazí zoznam profilov siete uložených v rádiu. Ak ste vytvorili niekoľko profilov, vyberte ten, ktorý je najvhodnejší pre príslušný smerovač alebo prístupový bod.

Profily siete, ktoré už nie sú potrebné, môžete odstrániť stlačením tlačidla  alebo . Vyberte profil, ktorý chcete odstrániť, a potvrdte ho tlačidlom **OK**. Aktívny profil siete je označený hviezdičkou **[*]**.

Poznámka: Aktívny profil siete sa nedá odstrániť.

20.12 Vymazanie sieťových nastavení

V tejto ponuke môžete odstrániť sieťové nastavenia aktuálneho profilu. Ak to chcete urobiť, vyberte tlačidlo **[ÁNO]** a potvrdte svoj vstup pomocou tlačidla **OK**. Výberom tlačidla **[NIE]** zrušíte proces.



20.13 Ponechanie sieťového pripojenia

Táto ponuka sa používa na nastavenie, či sa má pripojenie WLAN k sieti udržiavať aj v pohotovostnom režime. Môžete tak zapnúť rádio pomocou aplikácie „Rádio Loewe“. To znamená, že spotreba energie v pohotovostnom režime bude o niečo vyššia. Vyberte pre nastavenie tlačidlo **[ÁNO]** alebo **[NIE]** a potvrdte vstup pomocou tlačidla **OK**.

21 Nastavenia času

Nastavenia času a dátumu môžete vykonať v ponuke **[Čas/dátum]**. K dispozícii sú tieto možnosti:

21.1 Ponuka [Nastaviť čas/dátum]

V tejto ponuke môžete ručne nastaviť čas a dátum. Hodnoty môžete zmeniť pomocou tlačidla  alebo . Hodnotu uložte stlačením tlačidla OK. Po uložení hodnoty sa automaticky vyberie ďalší blok čísel. Opakovaním predchádzajúcich krokov nastavte všetky hodnoty dátumu a času.

21.2 Ponuka [Automatická aktualizácia]

Tu môžete určiť zdroj, z ktorého sa má aktualizovať čas a dátum. K dispozícii sú tieto možnosti:

[Aktualizovať z DAB]: Čas a dátum sa aktualizujú prostredníctvom vysielania DAB.



[Aktualizovať z FM]: Čas a dátum sa aktualizujú prostredníctvom vysielania FM.

[Aktualizovať zo siete]: Čas a dátum sa aktualizujú zo siete.



[Žiadna aktualizácia]: Čas a dátum sa musia nastaviť ručne.

Aktuálne vybraná možnosť je označená hviezdičkou **[*]**.



21.3 Ponuka [Nastaviť formát]

V tejto ponuke môžete určiť, či sa majú hodiny zobrazovať v 12- alebo 24-hodinovom formáte. Pomocou tlačidla  alebo  vyberte požadovanú možnosť a potvrdte ju tlačidlom OK. Aktuálne vybraná možnosť je označená hviezdičkou **[*]**.



21.4 Ponuka [Nastaviť časové pásmo]

V tejto ponuke môžete určiť svoje časové pásmo. Pomocou tlačidla  alebo  vyberte požadované časové pásmo. Výber potvrdte tlačidlom OK. Aktuálne vybraná možnosť je označená hviezdičkou **[*]**.

21.5 Ponuka [Letný čas]

V tejto ponuke môžete zapnúť alebo vypnúť letný čas. Pomocou tlačidla  alebo  vyberte požadovanú možnosť. Výber potvrdte tlačidlom OK. Aktuálne vybraná možnosť je označená hviezdičkou **[*]**.

22 Jazyk

V ponuke **[Jazyk]** môžete nastaviť jazyk ponuky rádia. Ak ste zariadenie spustili pomocou sprievodcu nastavením, jazyk zariadenia už je nastavený. Ak chcete vybrať jazyk, použite tlačidlo  alebo  a potvrdte ho stlačením tlačidla OK.

K dispozícii sú tieto jazyky:

Dánčina, nemčina, angličtina, fínčina, francúzština, taliančina, holandčina, nórčina, poľština, portugálčina, švédčina, španielčina, turečtina.

23 Obnovenie výrobných nastavení

Ak chcete obnoviť nastavenia rádia na tie, ktoré boli v čase dodania, vyberte možnosť **[ÁNO]** v ponuke **[Obnovenie výrobných nastavení]**.

Upozornenie: Všetky predchádzajúce nastavenia sa odstránia.

Ak vyberiete možnosť **[NIE]**, proces sa zruší.

Poznámka: V každom prípade, skôr než rádio odovzdáte niekomu inému (napr. pri predaji, prenechaní alebo likvidácii), obnovte nastavenia rádia na tie, ktoré boli v čase dodania.

24 Aktualizácia softvéru

V tejto ponuke môžete skontrolovať, či je pre rádio dostupná aktualizácia softvéru.

Ak vyberiete možnosť **[Nastavenie automatickej kontroly]**, rádio pravidelne automaticky skontroluje dostupnosť nových aktualizácií softvéru.

Ak chcete vyhľadať novú verziu, vyberte položku **[Skontrolovať teraz]**. Ak sa nájde novší softvér, výberom možnosti **[ÁNO]** ho nainštalujete alebo výberom možnosti **[NIE]** zrušíte aktualizáciu. Ak vyberiete **[ÁNO]**, rádio sa reštartuje a vykoná sa proces aktualizácie.

Potom sa softvér stiahne a zobrazí sa výzva **[Pokračovať]**, aby ste určili, či sa má aktualizácia vykonať. Ak súhlasíte, vyberte možnosť **[ÁNO]**. Aktualizáciu zrušíte výberom možnosti **[NIE]**. Striedavo bude blikať hlásenie **[Výstraha: neodpájajte napájanie]** a verzia softvéru, ktorý sa má inštalovať. Po dokončení procesu sa na displeji zobrazí hlásenie **[Aktualizácia dokončená]** a proces môžete potvrdiť tlačidlom OK.

Číslo verzie nainštalovaného softvéru môžete skontrolovať v ponuke **[Nastavenia systému]** v časti **[Informácie]**.

Upozornenie!

Pred spustením aktualizácie softvéru sa uistite, že je k dispozícii stabilný zdroj napájania.

Prerušenie počas aktualizácie môže spôsobiť nenapraviteľné poškodenie rádia!

25 Sprievodca nastavením

Sprievodcu nastavením môžete znova spustiť v ponuke **[Sprievodca nastavením]**. Postupujte podľa popisu v kapitole „Spustenie sprievodcu nastavením“.

26 Informácie

V tejto ponuke nájdete okrem iného číslo verzie aktuálneho firmvéru. Ak sa chcete obrátiť na zákaznický servis, pripravte si tento údaj.

27 Zásady ochrany osobných údajov

Prečítajte si, prosím, nariadenia o ochrane údajov uvedené na tejto webovej lokalite:

privacy-clang.loewe.tv

28 Podsvietenie

Osvetlenie displeja sa dá naprogramovať na 3 úrovne jasu. V ponuke **[Podsvietenie]** môžete urobiť tieto nastavenia:

[Časový limit]: Čas do nastavenia displeja na úroveň osvetlenia **[Úroveň stlmenia]**.

Možnosti: **[Zap. / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekúnd]**

[Zap.] znamená, že rádio vždy zostane na úrovni jasu **[Úroveň pri zapnutí]**.

[Úroveň pri zapnutí]: Jas displeja pri zapnutí rádia. Možnosti: **[Silné] / [Stredné] / [Slabé]**

[Úroveň stlmenia]: Nastavenie jasu pre prevádzku a pohotovostný režim. Možnosti: **[Stredné] / [Nízke]**

29 Okolité svetlo

V ponuke **[Okolité svetlo]** sa ovláda osvetlenie ovládača hlasitosti, keď je rádio zapnuté. Intenzitu svetla môžete zmeniť výberom jednej z týchto možností: **[Silné] / [Stredné] / [Slabé] / [Vyp.]**

30 Rádio Loewe – ovládanie rádia cez aplikáciu

Aplikácia „Rádio Loewe“ vyvinutá spoločnosťou Frontier Silicon vám v smartfóne poskytuje úplnú kontrolu nad rádiom.

Bez ohľadu na to, či zariadenie prvýkrát nastavujete, konfigurujete ekvalizér alebo spravujete obľúbené kanály – „Rádio Loewe“ vám ponúka všetky funkcie v smartfóne alebo tablete a ponúka ešte viac pohodlia. Stiahnite si aplikáciu „Rádio Loewe“ z obchodu Google Play alebo Apple App Store.

30.1 Počiatočné nastavenie zariadenia pomocou aplikácie „Rádio Loewe“

Po prvom zapnutí alebo po nastavení rádia na výrobné nastavenia je rádio v režime NASTAVENIA a vytvorí sa tzv. mikropriestupový bod (vlastná sieť WLAN). To umožňuje smartfónu alebo tabletu pripojiť sa k rádiu.

30.2 Nastavenie so systémom Android

Uistite sa, že rádio je v režime NASTAVENIA. Otvorte aplikáciu „Rádio Loewe“ vo svojom smartfóne alebo tablete a vyberte položku ponuky **[NASTAVIŤ AUDIO SYSTÉM]**.

Stlačte tlačidlo **[Ďalšie]** a vyberte položku ponuky **[Výber prístupového bodu]**.

Otvorí sa ponuka WLAN koncového zariadenia. Tam vyberte sieť **[Loewe klang s1 (s3)]**. Po pripojení sa v aplikácii zobrazí hlásenie **[Pripojené k Loewe klang s1 (s3)]**. Podľa ďalších pokynov aplikácie úplne nastavte rádio. Rádio sa nakoniec pripojí k sieti a potom môžete stlačením tlačidla **[Spustiť s využitím môjho audio systému]** zariadenie ovládať pomocou aplikácie „Rádio Loewe“.

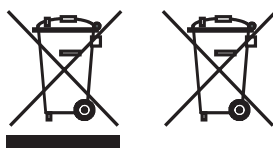
30.3 Nastavenie so systémom iOS

Uistite sa, že rádio je v režime NASTAVENIA. Otvorte aplikáciu „Rádio Loewe“ vo svojom smartfóne iPhone alebo tablete iPad a vyberte položku ponuky **[Nastaviť audio systém]**.

Stlačte tlačidlo **[Ďalšie]** a vyberte položku ponuky **[Výber prístupového bodu]**.

Otvorí sa ponuka WLAN koncového zariadenia. Tam vyberte sieť **[Loewe klang s1 (s3)]**. Po pripojení sa v aplikácii zobrazí hlásenie **[Pripojené k Loewe klang s1 (s3)]**. Podľa ďalších pokynov aplikácie úplne nastavte rádio. Rádio sa nakoniec pripojí k sieti a potom môžete stlačením tlačidla **[Spustiť s využitím môjho audio systému]** zariadenie ovládať pomocou aplikácie „Rádio Loewe“.

Likvidácia



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení a batérií.

Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach na produkte alebo jeho obale znamená, že tento výrobok sa nesmie považovať za bežný odpad z domácností, ale musí sa vrátiť na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení a batérií. Správnou likvidáciou tohto produktu chránite životné prostredie a zdravie ľudí. Nedostatočná alebo nesprávna likvidácia ohrozuje životné prostredie a zdravie. Ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytne miestny úrad alebo úrad pre likvidáciu komunálneho odpadu. Upozornenie: Značka „Pb“ pod symbolom batérie znamená, že táto batéria obsahuje olovo.

Koncový používateľ je zodpovedný za odstránenie údajov zo starého zariadenia pomocou položky ponuky [Obnovenie výrobných nastavení] pred likvidáciou (pozrite si kapitolu „Obnovenie výrobných nastavení“).

Licencie



Označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG Inc. a akékoľvek ich použitie spoločnosťou Loewe Technology GmbH sa uskutočňuje na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.



Softvér Spotify podlieha licenciám tretích strán, ktoré nájdete tu:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Apple a logo Apple sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a iných krajinách. App Store je servisná značka spoločnosti Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Všetky názvy produktov a spoločností sú ochrannými známkami™ alebo registrovanými ochrannými známkami® ich príslušných vlastníkov. Ich použitie neznamená, že sú s nimi spojené, alebo že sú nimi schvaľované.

Technické údaje

Typ zariadenia Loewe:	klang s1	klang s3
Číslo dielu:	60607xxx	60608xxx
Zdroj napájania:	100 – 240 V striedavého prúdu/50 – 60 Hz	
Spotreba energie v pohotovostnom režime:	< 1,0 W	< 1,0 W
Výstupný zvukový výkon:	2 x 20 W	2 x 30 W
Pásmo III rozsahu ladenia DAB	174,928 MHz – 239,200 MHz	
Rozsah ladenia FM	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Podporované normy WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Rozsah výkonu/frekvencie WLAN:	Maximálny výkon <100 mW pri 2412 – 2472 MHz Maximálny výkon <100 mW pri 5180 – 5320 MHz Maximálny výkon <100 mW pri 5500 – 5700 MHz Maximálny výkon <100 mW pri 5745 – 5825 MHz	
Podporované šifrovanie WLAN:	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Podporované formáty vysielania WLAN	MP3, AAC / AAC + (maximálne 48 kHz, 16 bitov)	
Verzia Bluetooth	V4.2	
Rozsah výkonu/frekvencie Bluetooth:	Maximálny výkon <10 mW pri 2402 – 2480 MHz	
Protokoly Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Súbory s možnosťou prehrávania cez rozhranie USB:	MP3 (prenosové rýchlosti: 32 – 320 kbit/s)	
Formáty diskov CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (len disk s priemerom 12 cm)
Rozmery zariadenia (Š x V x H):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Hmotnosť zariadenia:	3,1 kg	4,8 kg
Teplota okolia:	5 °C – 35 °C	

31 Riešenie problémov

V prípade poruchy zariadenia odporúčame pred zavolaním na linku pomoci skontrolovať zoznam uvedený nižšie.

Problém	Možná příčina	Náprava/poznámky
Žiadny zvuk	<ul style="list-style-type: none"> a. Zariadenie nie je pripojené k elektrickej zásuvke. b. Zvuk bol stíšený diaľkovým ovládačom. c. Hlasitosť sa znížila na minimum. d. Je vybraný nesprávny zdroj. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Správne zapojte sieťovú zástrčku. b. Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači sa uistite, že nie je stíšený zvuk rádia. c. Nastavte hlasitosť na správnu úroveň. d. Skontrolujte, či je vybraný požadovaný zdroj.
Systém nereaguje na stlačenie tlačidla	Softvérová porucha mohla spôsobiť, že zariadenie prestane prijímať príkazy z tlačidiel a vyžaduje sa reštartovanie odpojením od napájania.	Odpojte sieťový adaptér a znovu ho pripojte.
Diaľkový ovládač nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> a. Možno sú vybité batérie b. Batérie boli do priestoru pre batérie vložené nesprávne. c. Vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a jednotkou je príliš veľká. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Vymeňte batérie za nové. b. Uistite sa, že batérie sú vložené so správnou polaritou, ako je znázornené na obrázku v priestore pre batérie. c. Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a jednotkou.
V balení chýba rádiová anténa	Rádiová anténa nie je s týmto zariadením k dispozícii.	Ak chcete prijímať rádio FM/DAB/DAB+, musíte si anténu zakúpiť samostatne.
Problémy s príjmom rádiového vysielania	<ul style="list-style-type: none"> a. Anténa môže byť nesprávne orientovaná. b. Jednotka sa môže nachádzať na mieste, kde je slabý alebo žiadny signál. Iné elektrické spotrebiče v blízkosti zariadenia môžu zasahovať do príjmu. c. Lokalita nie je vhodná na príjem signálov vysielania DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Zmeňte orientáciu antény. b. Nájdite vhodnejšiu lokalitu. c. Skontrolujte, či je vaša geografická lokalita pokrytá signálom DAB+.
Nie je možné vytvoriť sieťové pripojenie	<ul style="list-style-type: none"> a. Funkcia WLAN je v zariadení vypnutá. b. Heslo, ktoré ste zadali pre pripojenie WLAN, je neplatné. c. Ak je vypnutý protokol DHCP, musíte zadať platnú adresu IP ručne. d. Zariadenie môže mať problém pripojiť sa k sieti, pretože smerovač mu nepriradil adresu IP. e. V sieti je aktivovaná brána firewall. f. Zariadenie je mimo dosahu príjmu siete Wi-Fi. g. Mohlo dôjsť k softvérovej poruche smerovača alebo prístupového bodu a na obnovenie siete Wi-Fi je potrebný reštart zariadenia. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Pripojenie k sieti WLAN vykonajte podľa krokov uvedených v kapitole „Sieťové nastavenia“ b. Znova zadajte správne heslo. c. Pokúste sa nastaviť adresu IP v zariadení. d. Aktivujte funkciu DHCP v smerovači a na rádiu a znova nadviažte spojenie na zariadení. e. Nastavte bránu firewall tak, aby ste mali prístup k zariadeniu. f. Rádio umiestnite bližšie k smerovaču alebo prístupovému bodu. g. Reštartujte smerovač alebo prístupový bod.
Názov zariadenia Bluetooth nie je na mojom zariadení Bluetooth viditeľný	Funkcia Bluetooth vášho zariadenia je deaktivovaná.	Uistite sa, že je vo vašom zariadení Bluetooth aktivovaná funkcia Bluetooth.

Paldies,

ka izvēlējāties Loewe izstrādājumu. Mēs priecājamies, ka esat mūsu klients. Uzņēmumā Loewe mēs apvienojam augstākos tehnoloģiju, dizaina un klientu draudzīguma standartus. Tas vienlīdz attiecas uz TV, video, audio un piederumiem. Ne tehnoloģija, nedz dizains paši par sevi nav pilnvērtīgi, bet kopā tiem vajadzētu mūsu klientam piedāvāt pēc iespējas augstāku audio un vizuālo pieredzi.

Mūsu dizains nav veidots atbilstoši īstermiņa, modernām tendencēm. Jo galu galā esat iegādājies augstas kvalitātes aprīkojumu, kuru vēlaties baudīt rīt un turpmāk.



Satura rādītājs

Piegādes komplekts	142
Dokumentācija	142
Ierīces datu plāksnītes novietojums	142
Svarīgi drošības norādījumi	143
Tālvadības pults	144
Galvenās ierīces komponenti	145
Palaišana	146
Galvenā izvēlne	146
Interneta radio	146
Aplādes	147
Spotify	147
Amazon Music	147
Mūzikas atskaņotājs (USB)	148
Digitālais radio DAB+	148
FM Radio	149
Bluetooth audio	149
CD	150
Miega taimeris	150
Modinātājs	150
Sistēmas iestatījumi	150
Ekvalizers	151
Tikla iestatījumi	151
Laika iestatījumi	152
Valoda	152
Atiestatīšana uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem	152
Programmatūras atjaunināšana	152
Iestatīšanas vednis	152
Informācija	152
Konfidencialitātes politika	152
Aizmugurapgaismojums	152
Loewe radio — radio vadība, izmantojot lietotni	152
Likvidēšana	153
Licences	153
Tehniskie dati	153
Problēmu novēršana	154

Piegādes komplekts

Uzmanīgi izpakojiert ierīci un pārlicinieties, ka ir ietverti visi piederumi.

- Galvenā ierīce
- Tālvadības pults (ietverot 2 CR2032 baterijas)
- Strāvas kabelis
- Īsā pamācība
- FM/DAB antena

Dokumentācija

Šajā lietotāja rokasgrāmatas daļā ir ietverta svarīga pamatinformācija. Ierīces pirmajā ieslēgšanas reizē tās lietošana tiek sākta un tā tiek iestatīta, izmantojot ērtās darbības norādes.

Detalizētu lietotāja rokasgrāmatu, kurā aprakstītas Loewe izstrādājuma funkcijas un līdzekļi, var lejupielādēt elektroniskā veidā Loewe tīmekļa vietnē.

Apmeklējiet mūsu mājaslapu šeit:

www.loewe.tv/de/support

Šajā sadaļā varat atrast arī BUJ — bieži uzdotos jautājumus.

Oficiālais tīmekļa forums:

www.loewe-friends.de

Klientu apkalpošanas dienestu varat sazināt pa tālruni nr.:

09261 99-500 (Pr.-Pk.: plkst. 09:00–17:00)

Ierīces datu plāksnītes novietojums

Uzlīmes ar modeļa numuru un darba spriegumu atrodas izstrādājuma apakšdaļā.

1. Svarīgi drošības norādījumi

Uzmanību! Rūpīgi izlasiet šo lapu, lai garantētu, ka ierīce tiek lietota droši.

Kad izmantojat šo izstrādājumu, ievērojiet visus drošības un lietošanas norādījumus.

Drošības un lietošanas norādījumi ir jāuzglabā turpmākai atsaucēi.

Strikti jāievēro visi uz izstrādājuma norādītie un lietotāja rokasgrāmatā sniegtie drošības brīdinājumi.

Simbolu skaidrojums



Aprikojums ar dubultu izolāciju (II klase). Šī elektroierīce ir konstruēta tādā veidā, ka tai nav nepieciešams drošības savienojums ar elektrisko zemējumu.

Šī zīme norāda, ka ierīce atbilst 1. klases lāzera izstrādājumam.

Šis simbols norāda augstsprieguma radītos riskus.

Šis simbols brīdina lietotāju par citiem specifiskiem riskiem.

Šis simbols norāda aizdegšanās briesmas.

1.1. Uzstādīšana

1.1.1. Novietošana

Novietojiet ierīci uz stabilas un līdzenas virsmas.

1.1.2. Nelietojiet šo ierīci ūdens tuvumā

Nekad nepakļaujiet ierīci ūdens lāšu un šļakstu iedarbībai, piemēram, nelietojiet to blakus vannai, virtuves izlietnei, veļas mazgājamai mašīnai, uz slapjas grīdas un pie baseina. Nekad nenovietojiet uz ierīces traukus ar ūdeni, piemēram, puķu vāzes.

1.1.3. Ventilācija

Rievas un atveres korpusā tiek izmantotas ierīces ventilācijai, lai nodrošinātu uzticamu ierīces darbību un lai aizsargātu ierīci no pārkaršanas. Neaizsedziet ventilācijas atveres. Uzstādiet ierīci atbilstoši ražotāja norādījumiem. Nekad neaizsedziet ventilācijas atveres, novietojot ierīci uz gultas, divāna, paklāja vai līdzīgas mīksts virsmas. Šo ierīci nedrīkst uzstādīt grāmatplauktā un iebūvētā ģērbtuvē, ja netiek nodrošināta pienācīga ventilācija.

1.1.4. Karstums



Neuzstādiet ierīci blakus karstām virsmām, piemēram, radiatoriem, sildītājiem ar ventilatoru, cepeškrāsnīm un citām ierīcēm (ietverot pastiprinātājus), kuras var uzkarst. Nekad nenovietojiet uz ierīces izstrādājumus ar atklātu liesmu, piemēram, sveces un lukturus. Ievietotās baterijas nedrīkst pakļaut pārlielu lielam karstumam, piemēram, tiešiem saules stariem, liesmām utt.

1.1.5. Piederumi

Izmantojiet tikai ražotāja norādītos piederumus.

1.1.6. Tikla savienojums

Pārliecinieties, ka tikla piekļuves vieta (maršrutētājā) ir aktivizēta ugunsūmura funkcija. Skatiet sava maršrutētāja lietotāja rokasgrāmatu.

Ja nevēlaties iestatīt tikla savienojumu, nepalaidiet iestatīšanas vedni.

1.2. Lietošana

1.2.1. Paredzētais lietojums

Šī ierīce ir paredzēta īpaši skaņas signālu uzveršanai un atskaņošanai.

1.2.2. Tālvadības pults

Tālvadības pults sensora pakļaušana tiešiem saules stariem vai augstfrekvences dienasgaismas lampai var radīt kļūmi. Šādos gadījumos sistēma ir jāpārvieta uz citu atrašanās vietu, lai izvairītos no šādām kļūmēm.

Komplektā ietvertās baterijas ir paredzētas darbības pārbaudei, un to kalpošanas laiks var būt ierobežots. Ja tālvadības pults darbības diapazons samazinās, aizstājiet vecās baterijas ar jaunām.

1.2.3. Pārslodze

Nekad nepārslogojiet kontaktligzdas, pagarinātājus, pretējā gadījumā pastāv aizdegšanās un elektrošoka risks.

1.2.4. Pērkona negaiss



Ierīce pērkona negaisa laikā un gadījumā, ja ilgāku laiku periodu netiek izmantota, ir jāatvieno no strāvas padeves avota.

1.2.5. Svešķermeņu un šķidrums iekļūšana



Rīkojieties uzmanīgi, lai neļautu svešķermeņiem un šķidrumam iekļūt ierīcē pa ventilācijas atverēm, pretējā gadījumā tas var nonākt saskarē ar augstsprieguma komponentiem vai radīt īssavienojumu, kā rezultātā var rasties aizdegšanās vai elektrošoks. Nekad neļaujiet uz ierīces nekāda veida šķidrumus.

1.2.6. Ar lielu skaļumu saistītie riski



Ierīces saturu nav paredzēts klausīties ausiņās. Lai novērstu potenciālus dzirdes traucējumus, neklausiet ilgāku laiku lielā skaļumā.

1.2.7. Atvienošana no strāvas padeves avota



Barošanas poga nekādā pozīcijā pilnībā neatslēdz strāvas padevi. Lai pilnībā atvienotu ierīci no strāvas padeves avota, atvienojiet strāvas padeves vadu no kontaktligzdas.

Kontaktīdakšai jābūt viegli pieejamai, lai jebkurā laikā ierīci varētu atvienot no strāvas padeves avota.

1.2.8. Lāzera informācija (attiecas tikai uz ierīcēm ar iebūvētu kompaktdisku atskaņotāju)

Šī izstrādājuma korpusā ir ietverta pusvadītāja lāzera sistēma, un tas ir klasificēts kā "1. KLASES LĀZERA IZSTRĀDĀJUMS". Lai novērstu pakļaušanu lāzera staram, nenovēniet pārsegu.

1.3. Apkope

1.3.1. Ierīces apkope

Nekad nemēģiniet veikt šīs ierīces apkopi paša spēkiem, jo pa atverēm un noņemtiem pārsegumiem iespējams piekļūt detaļām, pieskaršanās tām var būt bīstama. Visa veida apkopi uzticiet kvalificētam apkalpes personālam.

1.3.2. Tīriet tikai ar mitru drānu!

Pirms izstrādājuma tīrīšanas atvienojiet ierīces kontaktīdkāšu no kontaktligzdas. Nekad nelietojiet šķidrus tīrīšanas līdzekļus un tīrīšanas aerosolus. Tīrīšanai lietojiet tikai mitru drānu.

1.4. Baterijas



Uzmanību! Nenorijiet bateriju!

Šī izstrādājumā komplektā ietvertajai tālvadības pultij ir monētas tipa baterijas. Ja monētas tipa baterija tiek norīta, tas 2 stundu laikā var radīt nopietnus iekšējos apdegumus un nāvi.

Glabājiet jaunās un lietotās baterijas bērniem nepieejamā vietā.

Ja bateriju nodalījums nav droši aizvērts, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un novietojiet to bērniem nepieejamā vietā.

Ja domājat, ka baterijas var būt norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.



Uzmanību!

Eksplozijas risks, ja tiek ievietotas nepareiza veida baterijas.

Nekarsējiet un neizjauciet baterijas. Nekad nemetiet baterijas uguni un ūdeni.

Neņemiet baterijas ar citiem metāla objektiem un neuzglabājiet tās kopā ar tiem. Baterijas var radīt īssavienojumu, noplūdi un eksploziju.

Nekad nelādējiet bateriju, ja vien nav apstiprināts, ka tā ir lādējamā baterija.

Kad tālvadības pults ilgāku laiku periodu netiek lietota (ilgāk par mēnesi), izņemiet bateriju no tālvadības pults, lai novērstu to noplūdi.

Ja rodas bateriju noplūde, saslaukiet izplūdušo vielu bateriju nodalījumā un aizstājiet baterijas ar jaunām.

Lietojiet tikai norādītā veida baterijas.

1.5 Remonts

1.5.1. Bojājumi, kuru novēršanai nepieciešams remonts

Apkopes darbus un remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts apkalpes dienesta darbinieks. Apkope/remonts ir nepieciešams, ja ierīce ir bojāta (piemēram, strāvas adaptēris), ierīcē iekļūst šķidrums, ierīcē iekļuvuši svešķermeņi, ierīce ir pakļauta lietus vai mitruma iedarbībai, kad tā nedarbojas pareizi vai ir nokritusi.

1.5.2 Elektrošoka, aizdegšanās un citu risku mazināšana

Neizņemiet skrūves, pārsegus un korpusa detaļas.

1.6. Automātiska enerģijas taupīšanas funkcija

Radio ir aprīkots ar automātisko enerģijas taupīšanas funkciju. Tādējādi ierīce pēc 15 minūtēm tiek pārslēgta gaidstāves režīmā, ja mūzika tiek atskaņota ļoti klusu vai skaņa ir izslēgta. Ņemiet vērā, ka šo iestatījumu nevar mainīt.

ES atbilstības deklarācija

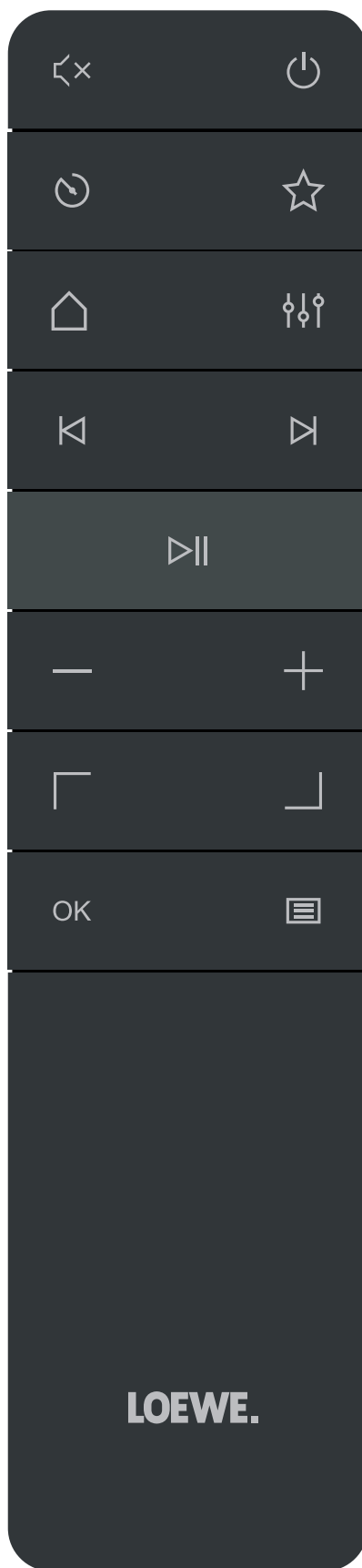
Līdz ar šo Loewe Technology GmbH paziņo, ka Loewe klang s1 (s3) veida radio aprīkojums atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams interneta adresē: <https://www.loewe.tv/de/support>

Šo izstrādājumu drīkst izmantot visās ES dalībvalstīs.

Iebūvēta WLAN 5 GHz frekvences diapazona dēļ tālāk norādītajās valstīs izmantošana atļauta tikai telpās.

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2. Tālvadības pults



Skaņas izslēgšana/ieslēgšana.

Ieslēdz radio vai pārslēdz gaidstāves režīmā.

Miega režīma taimeris — spiediet atkārtoti, lai iestatītu vēlamo laiku, pēc kura radio tiek pārslēgts gaidstāves režīmā.

Displejā parāda izlašu sarakstu.

Sākuma izvēlne — spiediet, lai mainītu režīmus: Interneta radio, Aplādes, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB radio, FM radio, Bluetooth, Mūzikas atskaņotājs, CD (tikai modelim klang s3).

Ekvalaizers

Īsa nospiešana — iepriekšējais audio ieraksts / iepriekšējās .

Nospiešana un turēšana — ierakstu attīšana / pāriešana atpakaļ uz izvēlni.

Īsa nospiešana — nākamais audio ieraksts / nākamās FM stacijas meklēšana.

Nospiešana un turēšana — ātra pārtīšana.

Atskaņo/pauzē audio ierakstu.

Samazina skaļuma līmeni.

Palielina skaļuma līmeni.

Pāriet augšup vai pa kreisi izvēlnē.

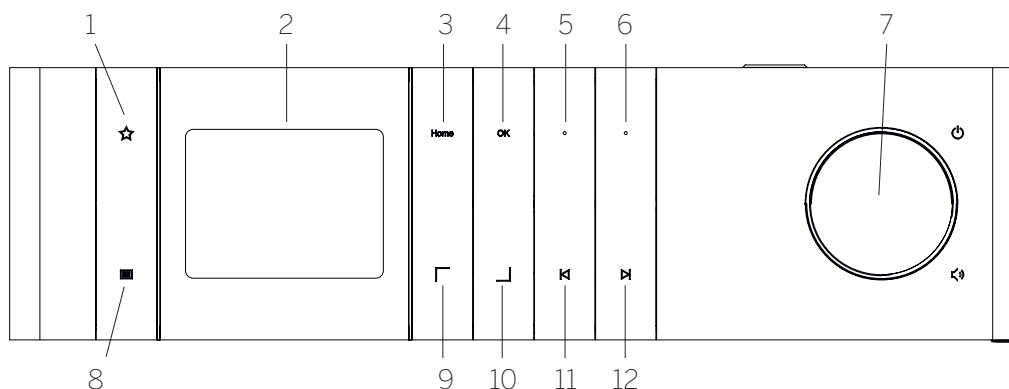
Pāriet lejup vai pa labi izvēlnē.

Nospiediet, lai apstiprinātu izvēlnes atlasī.

Parāda vai aizver pašreizējā audio režīma izvēlni.

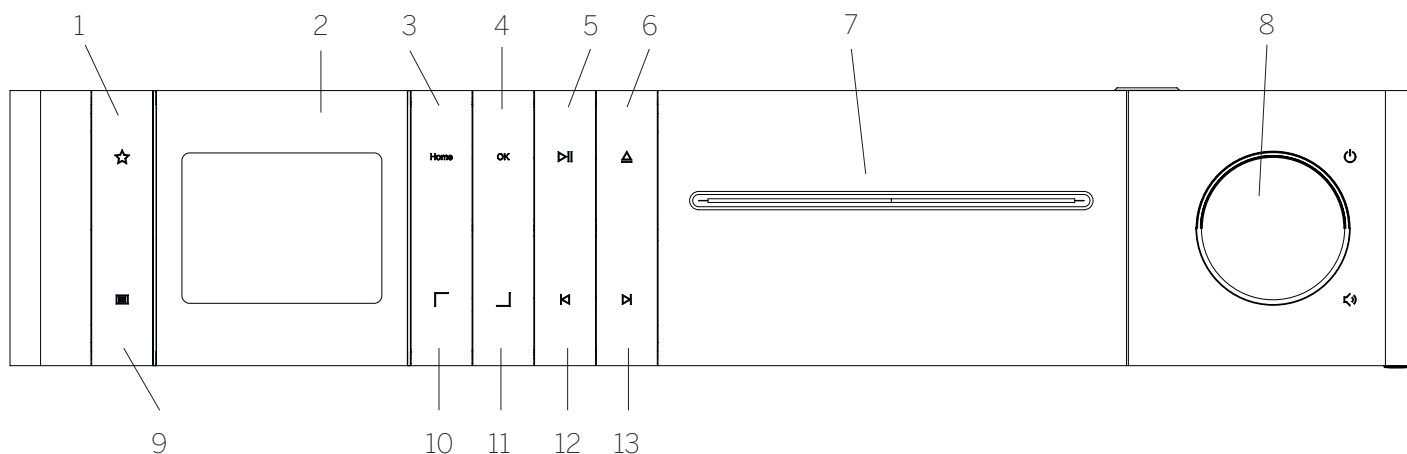
3. Galvenās ierīces komponenti

Loewe klang s1



- | | | |
|--|---|---|
| <p>1. Izlašu saraksts — displejā parāda izlašu sarakstu.</p> <p>2. LCD TFT displejs</p> <p>3. Sākums — parāda sākuma izvēlni, kurā iespējams atlasīt režīmus.</p> <p>4. Labi — nospiediet, lai apstiprinātu izvēlnes atlasi.</p> <p>5. 1. Izlase — radio režīmā: īsi nospiediet, lai atvērtu izlases radio staciju, kas saglabāta kā 1. izlase. Turiet nospiestu, lai saglabātu pašreizējo radio staciju kā 1. izlasi. Spotify, Bluetooth, USB režīmā: atskaņošanas/pauzēšanas funkcija.</p> | <p>6. 2. Izlase — radio režīmā: īsi nospiediet, lai atvērtu izlases radio staciju, kas saglabāta kā 2. izlase. Turiet nospiestu, lai saglabātu pašreizējo radio staciju kā 2. izlasi.</p> <p>7. Skajuma poga — nospiediet, lai ieslēgtu radio vai pārslēgtu gaidstāves režīmā. Grieziet pa kreisi, lai samazinātu skaļuma līmeni. Grieziet pa labi, lai palielinātu skaļuma līmeni.</p> <p>8. Izvēlnē — īsa nospiešana — parāda papildinformāciju par pašreizējo staciju/ierakstu. Nospiediet un turiet — parāda pašreizējā audio režīma izvēlni.</p> | <p>9. Augšup / pa kreisi — pāriet augšup vai pa kreisi izvēlnē.</p> <p>10. Lejup / pa labi — pāriet lejup vai pa labi izvēlnē.</p> <p>11. Iepriekšējais ieraksts — īsa nospiešana — iepriekšējais audio ieraksts / iepriekšējās FM stacijas meklēšana. Nospiešana un turēšana — ierakstu attīšana / pāriešana atpakaļ uz izvēlni.</p> <p>12. Nākamais ieraksts — īsa nospiešana — nākamais audio ieraksts / nākamās FM stacijas meklēšana. Nospiešana un turēšana — ātra pārtīšana.</p> |
|--|---|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|---|---|--|
| <p>1. Izlašu saraksts — displejā parāda izlašu sarakstu.</p> <p>2. LCD TFT displejs</p> <p>3. Sākums — parāda sākuma izvēlni, kurā iespējams atlasīt režīmus.</p> <p>4. Labi — nospiediet, lai apstiprinātu izvēlnes atlasi.</p> <p>5. Atskaņot/pauzēt — atskaņošanas/pauzēšanas funkcija.</p> <p>6. Izstumt — izstumj kompaktdisku no kompaktdisku nodalījuma.</p> <p>7. Kompaktdisku nodalījums</p> | <p>8. Skajuma poga — nospiediet, lai ieslēgtu radio vai pārslēgtu gaidstāves režīmā. Grieziet pa kreisi, lai samazinātu skaļuma līmeni. Grieziet pa labi, lai palielinātu skaļuma līmeni.</p> <p>9. Izvēlnē — īsa nospiešana — parāda papildinformāciju par pašreizējo staciju/ierakstu. Nospiediet un turiet — parāda pašreizējā audio režīma izvēlni.</p> <p>10. Augšup / pa kreisi — pāriet augšup vai pa kreisi izvēlnē.</p> <p>11. Lejup / pa labi — pāriet lejup vai pa labi izvēlnē.</p> | <p>12. Iepriekšējais ieraksts — īsa nospiešana — iepriekšējais audio ieraksts / iepriekšējās FM stacijas meklēšana. Nospiešana un turēšana — ierakstu attīšana / pāriešana atpakaļ uz izvēlni.</p> <p>13. Nākamais ieraksts — īsa nospiešana — nākamais audio ieraksts / nākamās FM stacijas meklēšana. Nospiešana un turēšana — ātra pārtīšana.</p> |
|---|---|--|

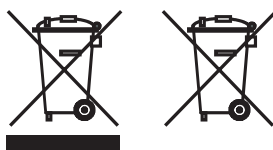
30.3. Iestatīšana, izmantojot iOS ierīci

Pārliecinieties, kā radio ir ieslēgts režīms IESTATĪŠANA. iPhone vai iPad ierīcē atveriet lietotni "Loewe radio" un atlasiet izvēlnes vienumu **[IESTATĪT AUDIO SISTĒMU]**.

Nospiediet **[NĀKAMAIS]** un atlasiet izvēlnes vienumu **[IZVĒLĒTIES PIEKĻUVES PUNKTU]**.

Raidošajā ierīcē atveras izvēlnē WLAN, atlasiet tiklu **[Loewe klang s1 (s3)]**. Pēc savienojuma izveides lietotnē ir redzams **[Izveidots savienojums ar Loewe klang s1 (s3)]**. Izpildiet tālākos lietotnes norādījumus, lai pilnībā iestatītu radio. Beigās radio izveido savienojumu ar tiklu, un ierīci var izmantot ar lietotni "Loewe radio", nospiežot **[Sākt izmantot manu audio sistēmu]**.

Likvidēšana



Nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu un akumulatoru likvidēšana.

Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest mājtsaimniecības atkritumos, bet tas ir jānogādā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko iekārtu un akumulatoru pārstrādei. Palīdzot pareizi likvidēt šo izstrādājumu, jūs aizsargājat apkārtējo vidi un līdzcilvēku veselību. Nepareiza likvidēšana rada kaitējumu apkārtējai videi un veselībai. Lai saņemtu papildinformāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo varas iestādi vai pašvaldības atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzēju. Uzmanību! Zīme "Pb" zem baterijas simbola norāda, ka baterija satur svīnu.

Gala lietotājs ir atbildīgs par datu dzēšanu vecajā ierīcē, izmantojot izvēlnes vienumu [Atiestatīšana uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem] pirms likvidēšanas (skatiet nodaļu "Atiestatīšana uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem").

Licences



Vārda zīme Bluetooth® un logotipi ir uzņēmuma Bluetooth SIG Inc. reģistrētas prečzīmes, un jebkuru šo zīmju izmantošana uzņēmumā Loewe Technology GmbH notiek saskaņā ar licenci. Citas prečzīmes un tirdzniecības nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku prečzīmes un tirdzniecības nosaukumi.



Uz Spotify programmatūru attiecas trešo pušu licence, kas pieejama šeit:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play un Google Play logotips ir Google LLC prečzīmes.

Apple un Apple logotips ir Apple Inc. prečzīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs. App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Visi izstrādājumi un uzņēmumu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku prečzīmes™ vai reģistrētas® prečzīmes. To izmantošana nenozīmē nekādu piederību tiem vai to atbalstu.

Tehniskie dati

Loewe ierīces veids:	klang s1	klang s3
Daļas numurs:	60607xxx	60608xxx
Strāvas padeve:	AC 100 V–240 V / 50/60 Hz	
Strāvas patēriņš gaidstāves režīmā:	<1,0 W	<1,0 W
Audio izvades jauda:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB regulēšanas diapazons BAND III	174 928 MHz – 239 200 MHz	
FM regulēšanas diapazons	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN atbalstītie standarti:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN jauda/frekvenču diapazons:	maksimālā jauda <100 mW pie 2412–2472 MHz maksimālā jauda <100 mW pie 5180 - 5320 MHz Maksimālā jauda <100 mW pie 5500–5700 MHz Maksimālā jauda <100 mW pie 5745–5825 MHz	
WLAN atbalstītā šifrēšana	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN atbalstītie straumēšanas formāti	MP3, AAC / AAC + (līdz 48 kHz, 16 biti)	
Bluetooth versija	V4.2	
Bluetooth jauda/frekvenču diapazons:	Maksimālā jauda <10 mW pie 2402–2480 MHz	
Bluetooth protokoli:	A2DP, AVRCP	
USB atskaņojamie faili:	MP3 (bitu ātrumi: 32–320 kBit/s)	
CD formāti:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (tikai 12 cm diski)
Ierīces izmēri (P x A x Dz.):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Ierīces svars:	3,1 kg	4,8 kg
Apkārtējās vides temperatūra:	5 °C – 35 °C	

31. Problēmu novēršana

Ja rodas ierīces kļūme, pirms zvanīt atbalsta dienestam, iesakām pārbaudīt tālāk norādīto sarakstu.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums/piezīmes
Nav skaņas	<ul style="list-style-type: none"> a. Ierīce nav pievienota pie strāvas padeves avota. b. Skaņa ir izslēgta, izmantojot tālvadības pulti. c. Skaļums ir samazināts līdz minimālajam līmenim. d. Atlasīts nepareizs avots. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Pareizi pievienojiet strāvas padeves avotam. b. Nospiediet tālvadības pults pogu , lai pārlicinātos, ka skaņa nav izslēgta. c. Pielāgojiet skaļumu atbilstoši nepieciešamajam līmenim. d. Pārlicinieties, vai ir atlasīts vēlams avots.
Sistēma nereaģē uz pogas nospiešanu	<p>Programmatūras kļūda, iespējams, ir izraisījusi to, ka ierīce pārtrauca saņemt komandas no pogām. Ierīce ir jārestartē, atvienojot no strāvas padeves avotam.</p>	<p>Atvienojiet maiņstrāvas adapteri un atkārtoti pievienojiet to.</p>
Nedarbojas tālvadības pults	<ul style="list-style-type: none"> a. Iespējams zems bateriju uzlādes līmenis b. Baterijas nepareizi ievietotas bateriju nodalījumā. c. Pārāk liels attālums starp tālvadības pulti un ierīci. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Aizstājiet baterijas ar jaunām. b. Nodrošiniet, ka baterijas ir ievietotas pareizi atbilstoši marķējumam bateriju nodalījumā. c. Samaziniet attālumu starp tālvadības pulti un ierīci.
Radio iepakojuma komplektā nav antenas	<p>Radio antena nav ietverta ierīces komplektā.</p>	<p>Ja vēlaties uztvert FM/DAB/DAB+ radio, nepieciešams iegādāties antenu atsevišķi.</p>
Problēmas ar radio uztveršanu	<ul style="list-style-type: none"> a. Antena, iespējams, novietota nepareizi. b. Ierīce, iespējams, atrodas vietā, kur nav vai ir vājš signāls. Iespējams, citas tuvumā esošas elektroierīces traucē uztveršanu. c. Atrašanās vieta nav piemērota DAB+ signāla uztveršanai. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Pārvietojiet antenu. b. Atrodiet piemērotāku atrašanās vietu. c. Pārbaudiet, vai ģeogrāfiskajā atrašanās vietā ir DAB+ signāla pārklājums.
Nevar izveidot savienojumu ar tīklu	<ul style="list-style-type: none"> a. Ierīce izslēgta WLAN funkcija. b. WLAN savienojumam ievadītā parole nav derīga. c. Ja DHCP ir izslēgts, nepieciešams manuāli ievadīt derīgu IP adresi. d. Ierīcei var rasties grūtības izveidot savienojumu ar tīklu, jo maršrutētājs tai nav piešķīris IP adresi. e. Tīklam ir aktivizēts ugunsdzēsība. f. Ierīce ārpus Wi-Fi uztveršanas diapazona. g. Maršrutētājā vai piekļuves punktā var rasties programmatūras kļūda, un, lai atsvaidzinātu Wi-Fi tīklu, tas ir jārestartē. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Izveidojiet savienojumu ar WLAN, ievērojot nodaļā "Tīkla iestatījumi" norādīto. b. Atkārtoti ievadiet pareizu paroli. c. Mēģiniet ierīcē iestatīt IP adresi. d. Maršrutētājā un radio aktivizējiet DHCP funkciju un atkārtoti izveidojiet savienojumu ar ierīci. e. Iestatiet ugunsdzēsību tādā veidā, ka piekļuve iespējama. f. Novietojiet radio tuvāk maršrutētājam un piekļuves punktam. g. Restartējiet maršrutētāju un piekļuves punktu.
Šīs ierīces Bluetooth nosaukums nav redzams manā Bluetooth ierīcē	<p>Izslēgta jūsu ierīces Bluetooth funkcija.</p>	<p>Nodrošiniet, ka Bluetooth ierīcē tiek ieslēgta Bluetooth funkcija.</p>

Dėkojame, kad pasirinkote „Loewe“ gaminį. Džiaugiamės, kad esate mūsų klientai. Mes, „Loewe“ kompanija, deriname aukščiausius technologijų, dizaino ir paprasto naudojimo standartus. Šį šūkį taikome savo TV, vaizdo, garso įrenginiams ir priedams. Jokia technologija ar dizainas nebūna užbaigti atskirai, tačiau kartu suteikia patį puikiausią garso ir vaizdo patyrimą naudotojui, koks tik įmanomas.

Mūsų dizaino nesąlygojo trumpalaikės, madingos tendencijos. Kadangi, galų gale, jūs nusipirkote aukštos kokybės įrangą, kuria norėsite džiaugtis ne tik rytoj.



Turinys

Rinkinio dalys	156
Dokumentai.....	156
Vardinės lentelės vieta.....	156
Svarbūs saugos nurodymai	157
Nuotolinis valdymas	158
Pagrindiniai įrenginio komponentai	159
Įjungimas.....	160
Pagrindinis meniu	160
Internetinis radijas	160
Tinklalaidės	161
„Spotify“	161
„Amazon Music“	161
Muzikos grotuvas (USB)	162
Skaitmeninis radijas DAB+	162
FM radijas	163
Garso transliavimas per „Bluetooth“ ..	163
CD	164
Išjungimo laikmatis	164
Žadintuvas	164
Sistemos nustatymai	164
Vienodintuvas	165
Tinklo nustatymai	165
Laiko nustatymai	166
Kalba	166
Gamyklinių parametrų atstatymas	166
Programinės įrangos naujinimas	166
Nustatymų sąrankos vedlys	166
Informacija	166
Privatumo politika	166
Ekrano apšvietimas	166
„Loewe radio“: radijo imtuvo valdymas per programėlę	166
Utilizavimas.....	167
Licencijos.....	167
Techniniai duomenys.....	167
Trikčių nustatymas ir šalinimas	168

Rinkinio dalys

Atsargiai išpakuokite prietaisą ir įsitikinkite, kad dėžėje yra visi priedai:

- Prietaisas
- Nuotolinis valdymo pultas (su 2 x CR2032 maitinimo elementais)
- Maitinimo laidas
- Glaustas naudojimo vadovas
- FM/DAB antena

Dokumentai

Šioje naudojimo vadovo dalyje pateikiama būtina bendroji informacija. Prietaisas yra paruošiamas naudojimui ir nustatymai atliekami su intuityviu naudojimo vadovu po to, kai jis įjungiamas pirmą kartą.

Išsamaus naudojimo vadovo elektroninę versiją su jūsų naujojo „Loewe“ gaminio funkcijų ir savybių aprašymu galite atsisiųsti iš „Loewe“ internetinės svetainės.

Apsilankykite mūsų internetinėje svetainėje adresu:

www.loewe.tv/de/support

Šioje vietoje taip pat rasite DUK – dažnai užduodamų klausimų – skiltį.

Oficialus internetinis forumas:

www.loewe-friends.de

Su klientų aptarnavimo centru galite susisiekti telefonu:

09261 99-500 (P. – Pn.: 09:00 - 17:00 val.)

Vardinės lentelės vieta

Žymekliai su modelio numeriu ir srovės įtampa yra ant gaminio dugno.



Įspėjimas!

Jei įdedamas netinkamo tipo maitinimo elementas, kyla sprogdimo rizika.

Nekaitinkite ir neardykite maitinimo elementų. Jokiu būdu nemeskite maitinimo elementų į ugnį ar vandenį.

Nedėkite ir nelaikykite maitinimo elementų su kitais metaliniais daiktais. Maitinimo elementuose gali įvykti trumpasis jungimas, nuotėkis arba sprogdimas.

Nebandykite įkrauti maitinimo elemento, jeigu nėra nurodyta, kad jis įkraunamas.

Numatydami, kad ilgai nenaudosite nuotolinio valdymo pulto (ilgiau nei mėnesį), išimkite iš jo maitinimo elementus, kad jie neprakiurtų.

Jei maitinimo elementai prakiūra, išvalykite maitinimo elementų skyrelį ir pakeiskite elementus naujais.

Nenaudokite kitokių maitinimo elementų, negu nurodyta.

1.5 Remontas

1.5.1 Remonto reikalaujantys pažeidimai

Techninės priežiūros ir remonto darbus turi atlikti tik kvalifikuoti klientų aptarnavimo darbuotojai. Techninės priežiūros (remonto) darbai reikalingi tada, kai prietaisas pažeidžiamas (pvz. maitinimo adapteris), jei į prietaisą patenka skysčių, jei į prietaisą patenka kitų daiktų, jei prietaisas aplijo ar sudrėko, kai prietaisas tinkamai nebeveikia arba nukrenta.

1.5.2 Siekiant sumažinti elektros smūgio, gaisro ir kitokią riziką

Neardykite varžtų, dangtelių ar korpuso dalių.

1.6 Automatinė energijos taupymo funkcija

Radio imtuve naudojama automatinė energijos taupymo funkcija. Jei radio imtuvas 15 minučių veikia labai mažu garsumu arba buvo užtildytas, ši funkcija įjungia parengties režimą. Atkreipkite dėmesį, kad šio nustatymo negalima pakeisti.

ES atitikties deklaracija

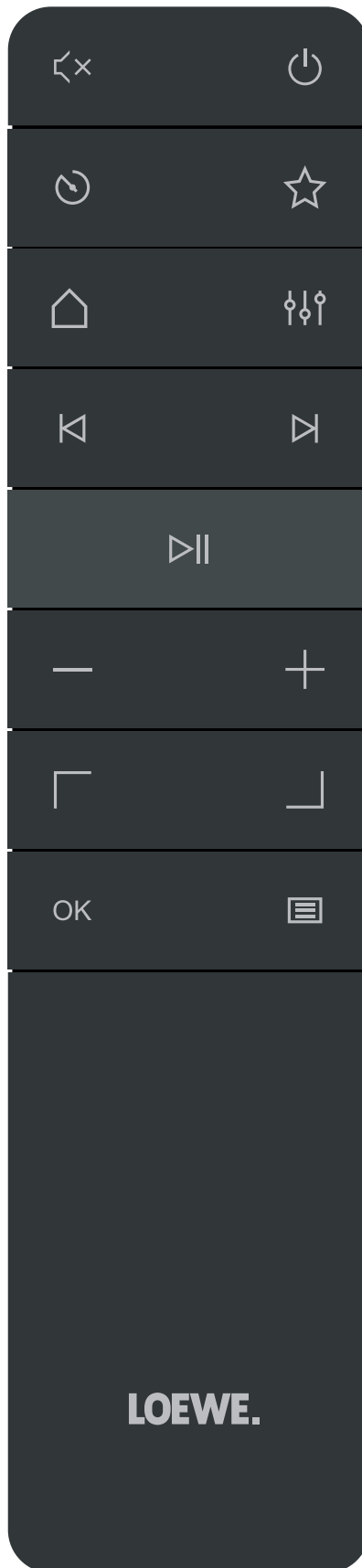
„Loewe Technology GmbH“ šiuo pareiškia, kad radio įrenginys „Loewe klang s1 (s3)“ atitinka 2014/53/ES direktyvą. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas per šią nuorodą: <https://www.loewe.tv/de/support>

Šį gaminį galima naudoti visose ES šalyse narėse.

Dėl integruoto WLAN modulio su 5 GHz dažniu nurodytose šalyse jį naudoti galima tik pastatuose:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Nuotolinis valdiklis



Garso užtildymas / įjungimas.



Įjungia radio imtuvą arba perjungia į parengties režimą.



Išjungimo laikmatis: spauskite kelis kartus, norėdami nustatyti laiko trukmę, po kurio radio imtuvas perjungiamas į parengties režimą.



Ekrane rodo mėgstamiausių sąrašą.



Pagrindinis meniu – spauskite, norėdami keisti režimus: internetinis radijas, tinklalaidės, „Spotify“, „Amazon Music“, „Deezer“, DAB radijas, FM radijas, „Bluetooth“, muzikos grotuvas, CD (tik „klang s3“).



Vienodintuvas



Trumpas paspaudimas: ankstesnis įrašas / FM stoties skenavimas atgal.



Ilgas paspaudimas: kūrinio atsukimas atgal / žingsnis atgal meniu.



Trumpas paspaudimas: kitas įrašas / FM stoties skenavimas į priekį.



Ilgas paspaudimas: greitas įrašo prasukimas.



Paleisti / pristabdyti garso įrašą.



Mažinti garsumą.



Didinti garsumą.



Slinkti meniu į viršų arba į kairę.



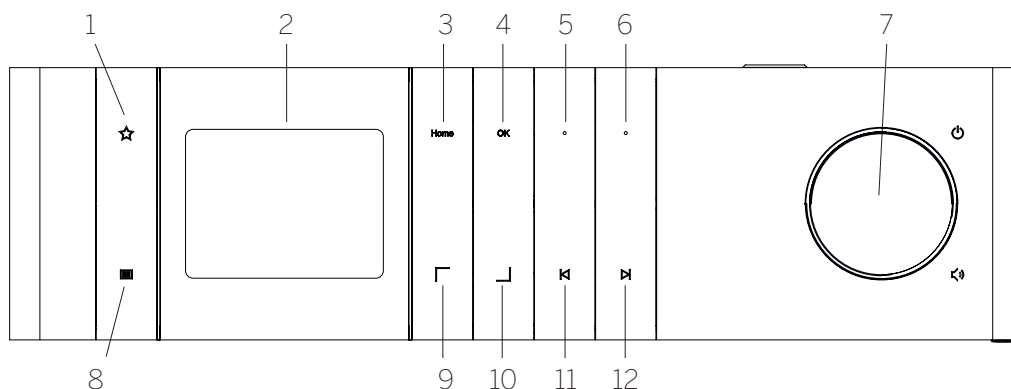
Slinkti meniu į apačią arba į dešinę.

Spausti, norint patvirtinti pasirinktą meniu punktą.

Rodo arba uždaro esamo režimo meniu.

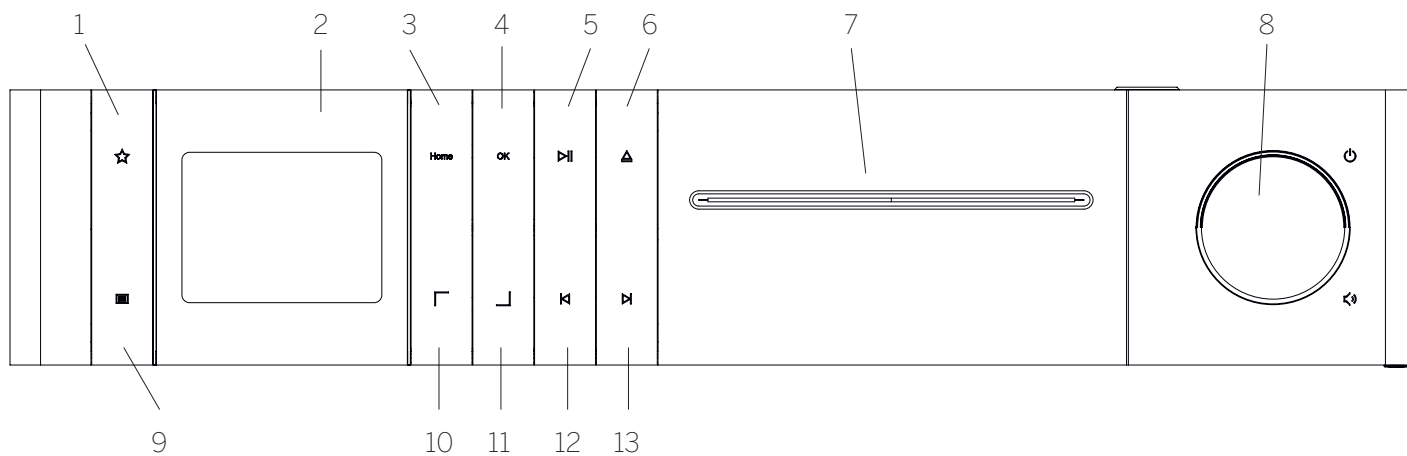
3 Pagrindinio prietaiso komponentai

„Loewe klang s1“



- | | | |
|--|--|---|
| <p>1. Mėgstamiausių sąrašas: ekrane rodo mėgstamiausių sąrašą.</p> <p>2. LCD TFT ekranas</p> <p>3. Pagrindinis meniu (Home): rodo pagrindinį meniu langą, kuriame galima rinktis režimus.</p> <p>4. OK: spausti, norint patvirtinti pasirinktą meniu punktą.</p> <p>5. Mėgstamiausias 1 (Fav1): radijo režimu: paspauskite trumpai, kad įjungtumėte mėgstamą radijo stotį, išsaugotą kaip Fav1. Paspauskite ir palaikykite, norėdami esamą radijo stotį išsaugoti kaip Fav1. „Spotify“, „Bluetooth“, USB režimu: Paleidimo / pristabdymo funkcija.</p> | <p>6. Mėgstamiausias 2 (Fav2): radijo režimu: paspauskite trumpai, kad įjungtumėte mėgstamą radijo stotį, išsaugotą kaip Fav2. Paspauskite ir palaikykite, norėdami esamą radijo stotį išsaugoti kaip Fav2.</p> <p>7. Garsumo ratukas: paspauskite, norėdami įjungti radiją arba išjungti į parengties režimą. Sukite į kairę pusę, norėdami mažinti garsumą. Sukite į dešinę pusę, norėdami didinti garsumą.</p> <p>8. Meniu – trumpas paspaudimas: rodoma papildoma informacija apie grojamą stotį / įrašą. Ilgas paspaudimas: rodomas naudojamo režimo meniu.</p> | <p>9. Į viršų / į kairę: slinkti meniu į viršų arba į kairę.</p> <p>10. Į apačią / į dešinę: slinkti meniu į apačią arba į dešinę.</p> <p>11. Ankstesnis įrašas – trumpas paspaudimas: ankstesnis įrašas / FM stoties skenavimas atgal. Ilgas paspaudimas: kūrinio atsukimas atgal / žingsnis atgal meniu.</p> <p>12. Kitas įrašas – trumpas paspaudimas: kitas įrašas / FM stoties skenavimas į priekį. Ilgas paspaudimas: greitas įrašo prasukimas.</p> |
|--|--|---|


„Loewe klang s3“



- | | | |
|---|---|--|
| <p>1. Mėgstamiausių sąrašas: ekrane rodo mėgstamiausių sąrašą.</p> <p>2. LCD TFT ekranas</p> <p>3. Pagrindinis meniu (Home): rodo pagrindinį meniu langą, kuriame galima rinktis režimus.</p> <p>4. OK: spausti, norint patvirtinti pasirinktą meniu punktą.</p> <p>5. Paleisti / pristabdyti: paleidimo / pristabdymo funkcija.</p> <p>6. Išstumti: išstumti kompaktinį diską iš kompaktinių diskų skyrelio.</p> | <p>7. Kompaktinių diskų skyrelis</p> <p>8. Garsumo ratukas: paspauskite, norėdami įjungti radiją arba išjungti į parengties režimą. Sukite į kairę pusę, norėdami mažinti garsumą. Sukite į dešinę pusę, norėdami didinti garsumą.</p> <p>9. Meniu – trumpas paspaudimas: rodoma papildoma informacija apie grojamą stotį / įrašą. Ilgas paspaudimas: rodomas naudojamo režimo meniu.</p> <p>10. Į viršų / į kairę: slinkti meniu į viršų arba į kairę.</p> <p>11. Į apačią / į dešinę: slinkti meniu į apačią arba į dešinę.</p> | <p>12. Ankstesnis įrašas – trumpas paspaudimas: ankstesnis įrašas / FM stoties skenavimas atgal. Ilgas paspaudimas: kūrinio atsukimas atgal / žingsnis atgal meniu.</p> <p>13. Kitas įrašas – trumpas paspaudimas: kitas įrašas / FM stoties skenavimas į priekį. Ilgas paspaudimas: greitas įrašo prasukimas.</p> |
|---|---|--|


6.1.3 Paieška pagal pavadinimą

Jei žinote norimos stoties pavadinimą, galite jo ieškoti.

Paspauskite  mygtuką atverti **[Station list]** (stočių sąrašas). Patvirtinę pasirinkimą, nueikite į **[Search]** (ieškoti) meniu punktą. Įveskite visą ar dalį stoties pavadinimo ir pasirinkite „OK“ laukelį pradėti paiešką. Gausite visų stočių su ieškomu tekstu sąrašą.


6.1.4 Populiarios stotys

Populiariausių stočių sąrašą galite susirasti šitaip:

Paspauskite  mygtuką atverti **[Station list]** (stočių sąrašas). Patvirtinę pasirinkimą, nueikite į **[Popular]** (populios) meniu punktą ir pasirinkite norimą stotį.

6.1.5 Vietinės stotys

Norėdami ieškoti tik stočių iš tos šalies, kurioje esate su radijo imtuvu, atlikite tokius veiksmus:

Paspauskite  mygtuką atverti **[Station list]** (stočių sąrašas). Patvirtinę pasirinkimą, nueikite į meniu punktą su dabartinės vietos šalies pavadinimu (pvz. „Vokietija“).


6.2 Mėgstamiausios (atminties vietos)




Galite išsaugoti mėgstamiausias stotis 20 atminties vietų (mėgstamiausių). Mėgstamiausių stočių vietas galite naudoti su šaltiniais **[Internet radio]** (internetinis radijas) ir **[Podcasts]** (tinklaidės).

6.2.1 Stočių išsaugojimas ant tiesioginio pasirinkimo mygtukų Fav1 arba Fav2 (tik „klang s1“):

Savo radijo imtuve galite išsaugoti atminties vietas 1-2, panaudodami mygtukus ant prietaiso. Norėdami tą padaryti, pasirinkite norimą stotį ir laikykite nuspaudę **Fav1** arba **Fav2** mygtuką, kol ekrane bus rodoma **[Preset stored]** (išsaugota). Atminties vietas galima iškviešti trumpai paspaudus mygtuką.

6.2.2 Stočių išsaugojimas atminties vietose 1–20

Pasirinkite norimą stotį ir paspaudę laikykite  mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Tada pasirinkite atminties vietą iš sąrašo ir patvirtinkite „OK“ mygtuku valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Ekrane rodomas pranešimas **[Preset stored]** (išsaugota).

Iškviešti išsaugotas stotis labai paprasta trumpu  mygtuko valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspaudimu.  /  mygtukais pasirinkite stotį ir paspauskite „OK“ patvirtinti.





Pastaba: atminties vietų negalima ištrinti, o tik jų vietoje išsaugoti kitas stotis.

7 Tinklaidės


Tinklaidės – tai įvairių temų kūrinių, pvz. informacinės laidos, naujienos ir daug kitų. Kaip ir su internetiniu radiju, šiuo atveju galite filtruoti tinklaides arba ieškoti norimos tinklaidės duomenų bazėje. Tam pagrindiniame meniu turite pasirinkti **[Podcasts]** (tinklaidės).

7.1 Tinklaidžių paieška

Šiuo radijo imtuvu tinklaidę galite rasti keliais būdais.

Naršyti meniu parinktis ir nustatymus. Radę norimą tinklaidę, patvirtinkite pasirinkimą „OK“ mygtuku. Tinklaidės perklausą galite sustabdyti paspausdami  mygtuką nuotolinio valdymo pulte. Paspaužę  /  mygtuką galite prasukti arba atsukti tinklaidę, padidindami jos perklausos greitį (daugiausiai 32 kartus). Trumpai paspaudę  mygtuką grįšite į tinklaidės pradžią.


7.1.1 Šalių ir regionų paieška

Norėdami ieškoti tinklaidžių iš tam tikrų žemynų, šalių ir regionų, paspauskite  mygtuką peržiūrėti **[Podcast list]** (tinklaidžių sąrašas). Patvirtinkite pasirinkimą.

Norėdami pasirinkti vietą ar regioną, pasirinkite **[Location]** (vieta) meniu.


7.1.2 Žanrų paieška

Norėdami rasti specifinio turinio ar temų tinklaidžių, atlikite tokius veiksmus:

Paspauskite  mygtuką atverti **[Podcast list]** (tinklaidžių sąrašas). Patvirtinę pasirinkimą, nueikite į **[Discover]** (ieškoti) meniu punktą. Patvirtinę, galite dar susiaurinti paiešką pagal tinklaidės kilmę ar kalbą.


7.1.3 Paieška pagal pavadinimą

Jei žinote norimos tinklaidės pavadinimą, galite jo ieškoti:

Paspauskite  mygtuką atverti **[Podcast list]** (tinklaidžių sąrašas). Patvirtinę pasirinkimą, nueikite į **[Search]** (ieškoti) meniu punktą. Įveskite visą ar dalį tinklaidės pavadinimo ir pasirinkite **[OK]** laukelį pradėti paiešką. Gausite visų tinklaidžių ar jų serijų sąrašą, kurių pavadinimuose yra jūsų ieškomas tekstas.

7.1.4 Populiarios tinklaidės

Norėdami ieškoti tik populiarių tinklaidžių iš tos šalies, kurioje esate su radijo imtuvu, atlikite tokius veiksmus:

Paspauskite  mygtuką atverti **[Podcast list]** (tinklaidžių sąrašas). Patvirtinę pasirinkimą, nueikite į meniu punktą su dabartinės vietos šalies pavadinimu (pvz. „Vokietija“).


7.2 Mėgstamiausios (atminties vietos)




20 atminties vietų (mėgstamiausių) galima naudoti išsaugoti tinklaides. Mėgstamiausių stočių vietas galite naudoti su šaltiniais **[Internet radio]** (internetinis radijas) ir **[Podcasts]** (tinklaidės).

7.2.1 Tinklaidžių išsaugojimas ant tiesioginio pasirinkimo mygtukų Fav1 arba Fav2 (tik „klang s1“):

Savo radijo imtuve galite išsaugoti atminties vietas 1-2, panaudodami mygtukus ant prietaiso. Norėdami tą padaryti, pasirinkite norimą tinklaidę ir laikykite nuspaudę **Fav1** arba **Fav2** mygtuką, kol ekrane bus rodoma **[Preset stored]** (išsaugota). Atminties vietas galima iškviešti trumpai paspaudus mygtuką.

7.2.2 Tinklaidžių išsaugojimas atminties vietose 1–20

Pasirinkite norimą tinklaidę ir paspaudę laikykite  mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Tada pasirinkite atminties vietą iš sąrašo ir patvirtinkite „OK“ mygtuku valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Ekrane rodomas pranešimas **[Preset stored]** (išsaugota).

Iškviešti išsaugotas stotis labai paprasta trumpu  mygtuko valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspaudimu.  /  mygtukais pasirinkite tinklaidę ir paspauskite „OK“ patvirtinti.

Pastaba: atminties vietų negalima ištrinti, o tik jų vietoje išsaugoti kitas stotis.

8 „Spotify“

Kaip nuotolinį „Spotify“ valdymo pultą galite naudoti savo telefoną, planšetinį ar įprastą kompiuterį. Norėdami sužinoti, kaip tą daryti, apsilankykite adresu spotify.com/connect „Spotify“ programinei įrangai galioja trečiosios šalies licencija, kurią galima rasti čia:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 „Amazon Music“

Norint naudoti šią paslaugą savo radijo imtuve, jums reikalinga „Amazon Music“ paskyra (informacija adresu music.amazon.com).

9.1 Prisijunkite prie „Amazon Music“




Pirmą kartą jungtis prie „Amazon Music“ reikia naujojo „Loewe Radio“ programėlę (žr. skyrių „Loewe Radio – radijo valdymas programėle“).

„Loewe radio“ programėlėje pasirinkite savo radijo imtuvą, paspauskite **[Source]** (šaltinis) ir pasirinkite **[Amazon Music]**. Paspauskite **[Browse]** (naršyti) ekrano viršuje, o tada paspauskite **[Login with Amazon]** (prisijungti su „Amazon“ paskyra). Įveskite prisijungimo duomenis ir prisijunkite.

Radijo imtuvus susietas su jūsų „Amazon Music“ paskyra.

9.2 „Amazon Music“ valdymas

Jsitikinkite, ar radijo imtuvas prijungtas prie Wi-Fi ryšio ir pagrindiniame meniu pasirinkite šaltinį **[Amazon Music]**.

Meniu lange paspauskite  /  pasirinkti norimą punktą. Norėdami patvirtinti, spauskite „OK“. Norėdami grįžti į ankstesnį meniu langą, palaikykite paspaudę  mygtuką.

Norėdami atverti „Amazon Music“ meniu, grojant muzikai paspauskite  / .

Mygtukais valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte galite keisti garsumą, paleisti / pristabdyti perklausą, pereiti į kitą ar ankstesnį įrašą grojaraščiuose.

Taip pat galite naudoti „Loewe radio“ programėlę, norėdami pasirinkti ir groti dainas ar grojaraščius.


9.3 Mėgstamiausios (atminties vietos)




Galite išsaugoti mėgstamiausias dainas 8 atminties vietose (mėgstamiausių).

9.3.1 Dainų išsaugojimas ant tiesioginio pasirinkimo mygtukų Fav1 arba Fav2 (tik „klang s1“):

Savo radijo imtuve galite išsaugoti atminties vietas 1-2, panaudodami mygtukus ant prietaiso. Norėdami tą padaryti, pasirinkite norimą dainą ir laikykite nuspau-
Fav1 arba **Fav2** mygtuką, kol ekrane bus rodoma **[Preset stored]** (išsaugota). Atminties vietas galima iškviešti trumpai paspaudus mygtuką.

9.3.2 Dainų išsaugojimas atminties vietose 1–8:

Pasirinkite norimą dainą ir paspaudę laikykite  mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Tada pasirinkite atminties vietą iš sąrašo ir patvirtinkite „OK“ mygtuku valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Ekrane rodomas pranešimas **[Preset stored]** (išsaugota).

Iškviešti išsaugotas stotis labai paprasta trumpu  mygtuko valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspaudimu.  /  mygtukais pasirinkite dainą ir paspauskite „OK“ patvirtinti.

Pastaba: atminties vietų negalima ištrinti, o tik jų vietoje išsaugoti kitas dainas.

10 „Deezer“




Norint naudoti šią paslaugą savo radijo imtuve, jums reikalinga „Deezer“ paskyra (informacija adresu www.deezer.com).



10.1 Prisijunkite prie „Deezer“

Jsitikinkite, ar radijo imtuvas prijungtas prie Wi-Fi ryšio ir pagrindiniame meniu pasirinkite šaltinį **[Deezer]**. Jūsų bus prašoma įvesti savo „Deezer“ paskyros duomenis: el. pašto adresą ir slaptažodį.

Pastaba: šią paslaugą galėsite naudoti radijo imtuve ir vėlesne data po programinės įrangos atnaujinimo.

10.2 „Deezer“ valdymas

Meniu lange paspauskite  /  pasirinkti norimą punktą. Norėdami patvirtinti, spauskite „OK“. Norėdami grįžti į ankstesnį meniu langą, palaikykite paspaudę  mygtuką.

Norėdami atverti „Deezer“ meniu, grojant muzikai paspauskite  / .

Mygtukais valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte galite keisti garsumą, paleisti / pristabdyti perklausą, pereiti į kitą ar ankstesnį įrašą grojaraščiuose.

Taip pat galite naudoti „Loewe radio“ programėlę, norėdami pasirinkti ir groti dainas ar grojaraščius.


10.3 Mėgstamiausios (atminties vietos)




Galite išsaugoti mėgstamiausias dainas 8 atminties vietose (mėgstamiausių).

10.3.1 Dainų išsaugojimas ant tiesioginio pasirinkimo mygtukų Fav1 arba Fav2 (tik „klang s1“):

Savo radijo imtuve galite išsaugoti atminties vietas 1-2, panaudodami mygtukus ant prietaiso. Norėdami tą padaryti, pasirinkite norimą dainą ir laikykite nuspau-
Fav1 arba **Fav2** mygtuką, kol ekrane bus rodoma **[Preset stored]** (išsaugota). Atminties vietas galima iškviešti trumpai paspaudus mygtuką.

10.3.2 Dainų išsaugojimas atminties vietose 1–8:

Pasirinkite norimą dainą ir paspaudę laikykite  mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Tada pasirinkite atminties vietą iš sąrašo ir patvirtinkite „OK“ mygtuku valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Ekrane rodomas pranešimas **[Preset stored]** (išsaugota).

Iškviešti išsaugotas stotis labai paprasta trumpu  mygtuko valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspaudimu.  /  mygtukais pasirinkite dainą ir paspauskite „OK“ patvirtinti.




Pastaba: atminties vietų negalima ištrinti, o tik jų vietoje išsaugoti kitas dainas.





11 Muzikos grotuvas (USB)

Šaltiniu galite pasirinkti leisti MP3 failus (16 bit / 48 kHz) iš USB atmintinės. Tam pagrindiniame meniu turite pasirinkti „USB“.

Įstatę USB atmintinę, patvirtinkite **[USB disk inserted – open folder?]** (įstatyta USB atmintinė - atverti aplanką?) paspausdami **[YES]** (taip). Tada ekrane rodomi tinkami failai ir aplankai. Jei šiuo etapu pasirenkate **[NO]** (ne), bus įjungtas ankstesnis šaltinis arba paskutinis naudotas meniu langas.


11.1 MP3 failų perklausa

Meniu pasirinkite norimą aplanką ar įrašą. Muzika paleidžiama paspaudus **OK**. Meniu galite naudoti  /  mygtukus, norėdami naršyti aplankuose. Norėdami grįžti į ankstesnį aplanką, palaikykite paspaudę  mygtuką.


Įrašo perklausos ekrane  mygtukas pristabdo arba vėl paleidžia perklausą. Laikydami nuspau-
 /  mygtukus galite prasukti arba atsukti įrašą, padidindami jo perklausos greitį (daugiausiai 32 kartus). Trumpai paspaudus  mygtuką pereinama į įrašo pradžią arba ankstesnį įrašą.

11.2 Perklausa atsitiktine seka ir kartojimas


Norėdami groti MP3 failus aplanke atsitiktine seka arba kartoti failų perklausą, atlikite tokius veiksmus:

Paspauskite  mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba paspauskite ir palaikykite  mygtuką valdymo skydelyje ir pasirinkite **[Repeat play]** (groti pakartotinai) ir / arba **[Shuffle play]** (sumaišyti eiliškumą). Funkcijos įjungiamos arba išjungiamos **OK** mygtuku.

11.3 Grojaraštis

Savo MP3 failams galite sukurti grojaraštį. Tam galite naudoti 200 atminties vietų. Norėdami įtraukti įrašą į grojaraštį, spauskite **OK** mygtuką įrašų sąrašė, kol ekrane atsiras **[Added to My playlist]** (įtraukta į mano grojaraštį). Tai reiškia, kad įrašas buvo išsaugotas grojaraštyje. Norėdami leisti grojaraštį, paspauskite  mygtuką, pasirinkite **[Playlist]** (grojaraštis) ir patvirtinkite norimą įrašą.

Taip pat galima perklausos atsitiktine seka ir pakartojimo funkcijos. Sudarytą grojaraštį galite ištrinti, panaudodami **[Clear My playlist]** (ištrinti mano grojaraštį) funkciją meniu lange **[Menu]**. Patvirtinus **[Remove all from My playlist]** (pašalinti viską iš mano grojaraščio) paspaudžiant **[YES]** (taip), sąrašas ištrinamas. Pašalinti atskirų įrašų iš grojaraščio galimybės nėra.

Pastaba: jei sąrašė yra įrašų, kurių nėra naudojamose USB atmintinėje, perklausa sustabdoma ir rodomas klaidos pranešimas **[Cannot open selected media.]** (pasirinkto failo paleisti negalima). Tokiu atveju norėdami pašalinti klaidos pranešimą, paspauskite  mygtuką. Sukurkite naują grojaraštį.

12 Skaitmeninis radijas DAB+


Prieš sureguliuodami ir klausydamiesi DAB radijo galinėje prietaiso pusėje turite prijungti anteną (rinkinyje nėra).

Norėdami naudoti skaitmeninį radiją DAB+, pagrindiniame meniu įjunkite šaltinį **[DAB Radio]** (DAB radijas). Įjungus pirmą kartą, atliekama automatinė stočių paieška. Ekrane pasirodo parinktis **[Scan]** (skenuoti), kaip ir surastų stočių skaičius ir atitinkama proceso eigos eilutė.

Kai kurios stotys transliuoja papildomą informaciją vadinamąja „Slideshow“ (skaidrių peržiūros) forma.


Norėdami jas matyti dideliu formatu ekrane, paspauskite „OK“ mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba valdymo skydelyje. Paspaudus mygtuką dar kartą, ekrane vėl rodoma kita informacija.

12.1 Stočių paieška



Norėdami ieškoti pasiekiamų stočių, galite paleisti automatinę paiešką. Tam naudokite  mygtuką atverti meniu ir pasirinkti **[Scan]** (skenuoti). Ekране pasirodo parinktis **[Scan]** (skenuoti), kaip ir surastų stočių skaičius ir atitinkama proceso eigos eilutė. Tada stotys išsaugomos abėcėlės seka.

Prie stočių, kurios buvo rastos paskutinės paieškos metu, tačiau šiuo metu yra nepasiekiamos, pavadinimų sąrašė yra „?“.

12.2 Rankinis reguliavimas


Reguluoti stotis galite ir rankiniu būdu. Tam naudokite  mygtuką atverti meniu ir pasirinkti **[Manual tune]** (rankinis reguliavimas). Tada pasirinkite norimą stotį ir patvirtinkite mygtuku „OK“. Tada rodoma informacija apie stotį ir signalo stiprumą. Dar kartą paspaudus „OK“ mygtuką, atitinkama stotis išsaugojama sąrašė.

12.3 Stočių sąrašas

Paspauskite  mygtuką ir patvirtinkite [Station list] (stočių sąrašas) „OK“ mygtuku.  mygtukais pasirinkite stotį ir paspauskite „OK“ patvirtinti. Prietaisas pradeda automatiškai groti.

Pastaba: stoties signalo priėmimo kokybė priklauso nuo tokių veiksnių kaip oro sąlygos, vietos, kur pastatytas prietaisas, į kurią pusę pasukta antena. Jei nėra sąrašė esančios stoties signalo, pakeiskite antenos kryptį arba imtuvu vietą. Stotis, kurių signalo nepavyks pagauti, galima ištrinti iš stočių sąrašo.

12.4 Nebepasiekiamų stočių ištrynimai

Stotis, kurių signalo nepavyks pagauti, galima ištrinti iš stočių sąrašo. Norėdami tą padaryti, paspauskite  mygtuką ir pasirinkite **[Prune invalid]** (išvalyti neveikiančias). Meniu punkte **[This removes all invalid stations, continue?]** (pašalinti visas neveikiančias stotis?) pasirinkite **[YES]** (taip), ir tos stotys bus ištrintos. Pasirinkus **[NO]** (ne), grįžite į meniu langą neištrynę stočių.


12.5 Mėgstamiausios (atminties vietos)



Galite išsaugoti DAB+ stotis 40 atminties vietų (mėgstamiausių).

12.5.1 DAB+ stočių išsaugojimas ant tiesioginio pasirinkimo mygtukų Fav1 arba Fav2 (tik „klang s1“):

Savo radijo imtuve galite išsaugoti atminties vietas 1-2, panaudodami mygtukus ant prietaiso. Norėdami tą padaryti, pasirinkite norimą stotį ir laikykite nuspaudę **Fav1** arba **Fav2** mygtuką, kol ekrane bus rodoma **[Preset stored]** (išsaugota). Atminties vietas galima iškviesiti trumpai paspaudus mygtuką.

12.5.2 DAB+ stočių išsaugojimas atminties vietose 1–40

Pasirinkite norimą stotį ir paspaudę laikykite  mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Tada pasirinkite atminties vietą iš sąrašo ir patvirtinkite „OK“ mygtuku valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Ekране rodomas pranešimas **[Preset stored]** (išsaugota).

Iškviesiti išsaugotas stotis labai paprasta trumpu  mygtuko valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspaudimu.  mygtukais pasirinkite stotį ir paspauskite „OK“ patvirtinti.

Pastaba: atminties vietų negalima ištrinti, o tik jų vietoje išsaugoti kitas stotis.

12.6 DRC (dinaminio diapazono valdymas)

Kai kurios DAB+ stotys palaiko DRC, kuri sumažina skirtumą tarp garsių ir švelnių tonų. Galimi tokie nustatymai:

[DRC high] (DRC didelis poveikis):

Stiprus skirtingo garsumo glaudinimas. Garso dinamika smarkiai sumažinama.


[DRC low] (DRC mažas poveikis):

Silpnas glaudinimas, neprarandant daug dinamikos.

[DRC off] (DRC išjungta):


Glaudinimas neatliekamas.

Norėdami atlikti nustatymus, atlikite šiuos veiksmus:

Paspauskite  mygtuką ir pasirinkite **[DRC]**. DRC nustatymus galima keisti šiame meniu. Esami nustatymai rodomi **[*]**.

12.7 Stočių eiliškumas

Pagal gamyklinius nustatymus radijas surūšiuoja stotis abėcėlės tvarka. Stotis galima surūšiuoti pagal dažnius. Norėdami atlikti nustatymus, atlikite šiuos veiksmus:

Paspauskite  mygtuką ir **[Station order]** (stočių eiliškumas). Nustatymus galima keisti šiame meniu. Esami nustatymai rodomi **[*]**.

13 FM radijas


Prieš sureguliuodami ir klausydamiesi FM radijo galinėje prietaiso pusėje turite prijungti anteną (rinkinyje nėra).

Norėdami įjungti FM bangų dažnį, pasirinkite **[FM RADIO]** (FM radijas).


13.1 Stočių paieška

Galite automatiškai ieškoti FM stočių. Norėdami paleisti automatinę stočių paiešką, paspauskite „OK“ mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba valdymo skydelyje. Paieška sustabdoma, radus stotį, kuri pradeda groti.

13.2 Paieškos nustatymai

Šią funkciją galite naudoti norėdami nustatyti, kad būtų fiksuojamos tik stotys su stipriu signalu. Norėdami tą padaryti, paspauskite  mygtuką ir pasirinkite **[Scan setting]** (paieškos nustatymas). Šiame meniu **[FM station scan]** (FM stočių skenavimas) į parinktį **[Strong stations only]** (tik stotys su stipriu signalu) galite atsakyti **[YES]** (taip) arba **[NO]** (ne). Esami nustatymai žymimi **[*]**.

13.3 Garso nustatymai

Truputį pagerinti silpno signalo stočių skambesį galima perjungus į „mono“ garso režimą. Norėdami tą padaryti, paspauskite  mygtuką ir pasirinkite **[Audio setting]** (garso nustatymas). Šiame meniu **[FM weak reception]** (silpnas FM signalas) į parinktį **[Listen in Mono only]** (klausytis tik „mono“ režimu) galite atsakyti **[YES]** (taip) arba **[NO]** (ne). Esami nustatymai žymimi **[*]**.


13.4 Mėgstamiausios (atminties vietos)



Galite išsaugoti FM stotis 40 atminties vietų (mėgstamiausių).

13.4.1 FM stočių išsaugojimas ant tiesioginio pasirinkimo mygtukų Fav1 arba Fav2 (tik „klang s1“):

Savo radijo imtuve galite išsaugoti atminties vietas 1-2, panaudodami mygtukus ant prietaiso. Norėdami tą padaryti, pasirinkite norimą stotį ir laikykite nuspaudę **Fav1** arba **Fav2** mygtuką, kol ekrane bus rodoma **[Preset stored]** (išsaugota). Atminties vietas galima iškviesiti trumpai paspaudus mygtuką.

13.4.2 FM stočių išsaugojimas atminties vietose 1–40:

Pasirinkite norimą stotį ir paspaudę laikykite  mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Tada pasirinkite atminties vietą iš sąrašo ir patvirtinkite „OK“ mygtuku valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Ekране rodomas pranešimas **[Preset stored]** (išsaugota).

Iškviesiti išsaugotas stotis labai paprasta trumpu  mygtuko valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspaudimu.  mygtukais pasirinkite stotį ir paspauskite „OK“ patvirtinti.

Pastaba: atminties vietų negalima ištrinti, o tik jų vietoje išsaugoti kitas stotis.

14 Garso transliavimas per „Bluetooth“

„Bluetooth“ funkcija suteikia galimybę naudoti belaidį muzikos failų transliavimą į radijo imtuvą. Prietaisu galima susieti su išmaniaisiais telefonais, planšetiniais kompiuteriais ar panašiais įrenginiais. Tam pagrindiniame meniu turite pasirinkti **[Bluetooth Audio]** (garso transliavimas per „Bluetooth“).

14.1 „Bluetooth“ įrenginių susiejimas pirmą kartą

Įsitikinkite, kad transliuojantis įrenginys, kurį norite susieti, būtų įjungtas ir jame būtų įjungtas „Bluetooth“ ryšys. Pagrindiniame meniu turite pasirinkti **[Bluetooth Audio]** (garso transliavimas per „Bluetooth“) šaltinį. Ekrane rodomas pranešimas **[Bluetooth Discoverable]** (randami „Bluetooth“ įrenginiai). Tada atverkite „Bluetooth“ nustatymus transliuojančiame įrenginyje, kurį norite susieti, ir jame ieškokite pasiekiamų „Bluetooth“ įrenginių. Pasirinkite „Loewe klang s1 (s3)“ ir pradėkite susiejimo procesą.

Sėkmingai susiejus įrenginius ekrane rodoma **[Connected]** (prisijungta). Dabar muzikos perklausą galima valdyti telefone / planšetiniame kompiuteryje. Tam naudokite savo pasirinktą programėlę.


Pagrindiniai veiksmai, tokie kaip paleisti / pristabdyti arba prasukti į priekį / atgal galimi su atitinkamais mygtukais nuotolinio valdymo pulte.

Pastaba: kai kuriuose įrenginiuose prašoma įvesti PIN kodą susiejimo metu. Įveskite „0000“.


14.2 Po susiejimo automatinis prisijungimas vyksta savaime

Jei šaltinis **[Bluetooth Audio]** (garso transliavimas per „Bluetooth“) perjungiamas į kitą arba jei radijo imtuvas išjungiamas, „Bluetooth“ ryšys išjungiamas. Jei radijas vėl įjungiamas arba vėl pasirenkamas **[Bluetooth Audio]** (garso transliavimas per „Bluetooth“) šaltinis, ryšys įjungiamas automatiškai.

Pastaba: jei ryšys automatiškai neįjungiamas, atlikite tokius veiksmus:

Paspauskite  mygtuką ir pasirinkite **[View details]** (rodyti informaciją). Tada atverkite meniu langą **[Paired Device List]** (susietų įrenginių sąrašas) ir pasirinkite bei prisijunkite prie norimo įrenginio. Norėdami įjungti ryšį, paspauskite „OK“ mygtuką. Ekrane trumpai bus rodoma **[Connected]** (prisijungta).

14.3 Susiejimas su nauju įrenginiu





Norėdami prijungti kitą įrenginį prie radijo imtuvo, paspauskite  mygtuką ir pasirinkite **[Setup Bluetooth]** („Bluetooth“ nustatymas). Tada nutraukiamas tuo metu aktyvus ryšys.

Atlikite tokius pačius veiksmus, kaip susiedami pirmą įrenginį. Tą atlikus, įrenginys taip pat išsaugomas susietų įrenginių sąrašė ir gali būti pasirenkamas atitinkamame meniu (žr. viršuje). Galima išsaugoti daugiausiai 8 įrenginius.

15 CD (tik „klang s3“)

Šį šaltinį galite naudoti klausytis kompaktinių diskų. Pagrindiniame meniu pasirinkite [CD] (kompaktiniai diskai) šaltinį.

15.1 Kompaktinių diskų perklausą


Įdėkite kompaktinį diską į kompaktinių diskų skyrelį. Galima naudoti tik standartinius 12 cm skersmens diskus. Įsitikinkite, kad kompaktinio disko pusė su etikete būtų atsukta į radijo imtuvo priekį. Kompaktinis diskas paleidžiamas automatiškai. Spauskite  arba  kelis kartus, norėdami atsukti ankstesnį / kitą įrašą. Paspauskite ir palaikykite  arba  norėdami atsukti arba prasukti tą patį įrašą.


Patarimas: kompaktinį diską įdėkite kol radijas įjungtas parengties režimu. Radijo imtuvas suaktyvinamas ir pradeda leisti diską.

Pastaba: kai kurie MP3 failai gali būti nepalaikomi.

15.2 Perklausa atsitiktine seka ir kartojimas

Norint leisti kompaktinio disko įrašus / MP3 failus atsitiktiniu eiliškumu arba kartoti failų perklausą:








Norėdami įjungti perklausą atsitiktine seka, paspauskite  mygtuką, pasirinkite **[Shuffle]** (sumaišyti) ir paspauskite „OK“, kad patvirtintumėte. Tada paspauskite parinktį **[On]** (įjungta) ir dar kartą paspauskite „OK“ mygtuką, kad patvirtintumėte.

Norėdami kartoti įrašų perklausą, paspauskite  mygtuką, pasirinkite **[Repeat]** (kartoti) ir paspauskite „OK“, kad patvirtintumėte. Tada pasirinkite **[Repeat 1]** (kartoti 1), jei norite kartoti vieną įrašą arba **[Repeat all]** (kartoti visus), jei norite kartoti visus įrašus. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „OK“ mygtuką.

15.3 Kompaktinio disko išstūmimas


Norėdami išstumti kompaktinį diską iš kompaktinių diskų skyrelio, paspauskite  mygtuką valdymo skydelyje.

16 Išjungimo laikmatis

Su šia funkcija galite nustatyti, kad radijas automatiškai įsijungtų į parengties režimą po nustatyto laiko. Galite rinktis 15, 30, 45 ar 60 minučių. **[Sleep OFF]** (išjungimo laikmatis išjungtas) panaikina prieš tai nustatytą laiko trukmę. Norėdami naudoti funkciją, paspauskite  mygtuką, esant pasirinktam garso šaltiniui, ir pasirinkite **[Main menu]** (pagrindinis meniu).  arba  mygtukais naršykite meniu ir pasirinkite **[Sleep]** (išjungimas).  arba  mygtuku meniu lange **[Set sleep time]** (nustatyti išjungimo laiką) pasirinkite norimą laiko trukmę ir patvirtinkite „OK“ mygtuku. Išjunkite meniu  mygtuku. Nustatyti laiko trukmę galite ir  mygtuku nuotolinio valdymo pulte.

Likęs laikas rodomas ekrano kairiajame apatiniame kampe, skaičiuojant minutes atbuline tvarka.

17 Žadintuvas

Šis radijo imtuvas turi 2 atskirai nustatomus žadintuvus. Žadintuvo meniu galite rasti per pagrindinį meniu. Paspauskite  mygtuką, esant pasirinktam garso šaltiniui, ir pasirinkite **[Alarms]** (žadintuvai).



17.1 Įjungti

Šiame žingsnyje pasirinkite, kuriomis dienomis naudoti žadintuvą. Galima pasirinkti tokius variantus:

[Off] (išjungta) / **[Daily]** (kasdien) / **[Once]** (vieną kartą) / **[Weekend]** (savaitgalį) / **[Weekdays]** (darbo dienomis)

Norėdami išjungti nustatytą žadintuvą, pasirinkite **[Off]** (išjungta).

17.2 Laikas

Pirmiausia nustatykite valandas  arba  mygtukais, o, paspaudę „OK“, minutes.

17.3 Režimas

Čia nustatote garso šaltinį, kuris norėtumėte, kad žadintų. Galima pasirinkti tokius variantus: **[Buzzer]** (zirzeklis) / **[Internet radio]** (internetinis radijas) / **[DAB] / [FM]**

17.4 Išankstinis nustatymas

Čia nurodoma radijo stotis, kuri norite, kad žadintų. Galite rinktis paskutinę stotį, kurios klausėtės, arba tarp mėgstamiausių išsaugotas stotis. Netaikytina zirzeklio režimui.

17.5 Garsumas


Nustatykite norimą žadintuvo garsumą.

17.6 Išsaugoti

Parinkę visus nustatymus, paspauskite „OK“ mygtuką juos išsaugoti.



Įjungtas žadintuvas ekrano kairiajame apatiniame kampe rodomas su žadintuvo simboliu ir skaičiumi, keli žadintuvai nustatyti. Parengties režimu taip pat rodomas nustatytas žadintuvo laikas.

17.7 Žadintuvo išjungimas pabudus

Norėdami išjungti žadintuvą iki kito žadintuvo ciklo, paspauskite  mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte. Ekrane trumpai rodoma **[Alarm off]** (žadintuvas išjungtas). Jei norite kelioms minutėms išjungti žadintuvo funkciją (snausti), galite naudoti kitą mygtuką. Žadintuvo atidėjimas nustatomas po 5, 10, 15 ir 30 minučių kiekvienu mygtuko paspaudimu, jį galima vis pratęsti. Netrukus radijas vėl įsijungia į **[Standby]** (parengties režimas), ir šalia mirkčiojančio žadintuvo simbolio rodoma, kiek truks iki kito žadintuvo suveikimo.

Pastaba: pertrūkus maitinimui, išsaugotas žadintuvo laikas išlaikomas..

18 Sistemos nustatymai

Sistemos nustatymuose galite pakeisti radijo nustatymus ir peržiūrėti svarbią informaciją apie juos. Norėdami, kad būtų rodomas sistemos nustatymų meniu, paspauskite  mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba paspauskite ir palaikykite  mygtuką valdymo skydelyje. Rodomas pasirinkto režimo meniu. Norėdami atverti sistemos nustatymų meniu, šiame meniu pasirinkite **[System settings]** (sistemos nustatymai). **[System settings]** (sistemos nustatymai) meniu turi tokius parinktis:

- **[Equaliser]** (vienodintuvas)
- **[Network]** (tinklas)
- **[Time/Date]** (Laikas / data)
- **[Language]** (kalba)
- **[Factory reset]** (gamyklinių parametų atstatymas)
- **[Software update]** (programinės įrangos naujinimas)
- **[Setup wizard]** (nustatymų sąrankos vedlys)
- **[Info]** (informacija)
- **[Privacy policy]** (privatumo politika)
- **[Backlight]** (ekrano apšvietimas)
- **[Ambient Light]** (aplinkos apšvietimas)

19 Vienodintuvas

Su vienodintuvu galite reguliuoti radijo imtuvo skambesį pagal savo skonį. Galite rinktis išankstines konfigūracijas arba susikurti savo. Atlikite tokius veiksmus:

Paspauskite mygtuką ir pasirinkite **[System Settings]** (sistemos nustatymai), o tada **[Equaliser]** (vienodintuvas). Taip pat galite paspausti mygtuką nuotolinio valdymo pulte. arba mygtukais galite pasirinkti skambesio profilį ir patvirtinti „OK“ mygtuku. Galima pasirinkti tokius profilius: **[Normal]** (jprastas) / **[Flat]** (nekeista) / **[Jazz]** (džiazas) / **[Rock]** (rokas) / **[Movie]** (kinas) / **[Classic]** (klasika) / **[Pop]** (pop muzika) / **[News]** (žinios) / **[My EQ]** (mano vienodintuvas)

[My EQ] (mano vienodintuvas) nustatymas:

Norėdami atlikti nustatymus, eikite į **[My EQ profile setup]** (mano vienodintuvo profilio nustatymai) ir patvirtinkite „OK“ mygtuku. **[Bass]** (žemų dažnių) ir **[Trebles]** (aukštų dažnių) skambesį galima nustatyti šiame meniu. Patvirtinkite **[Bass]** (žemų dažnių) arba **[Trebles]** (aukštų dažnių) skambesio pasirinkimą „OK“ mygtuku, atlikite atitinkamus nustatymus arba mygtukais ir patvirtinkite „OK“ mygtuku. Atlikę žemų ir aukštų dažnių nustatymus, paspauskite ir palaikykite **[K]** mygtuką išsaugoti pakeitimus. Norėdami pasirinkti kitą vienodintuvo profilį, pasirinkite **[YES]** (taip) ir paspauskite **[OK]**. Naudojamas skambesio profilis žymimas **[*]**.

20 Tinklo nustatymai

20.1 Tinklo nustatymų vedlys

Tinklo nustatymų vedlys padeda prijungti radijo imtuvą prie interneto. Norėdami jį iškviešti, atlikite tokius veiksmus: Pasirinkite **[Network]** (tinklas) meniu punkte **[System Settings]** (sistemos nustatymai) ir patvirtinkite **[Network wizard]** (tinklo nustatymų vedlys). Radijo imtuvas padeda ieškoti prieinamo WLAN ryšio ir pateikia sąrašą arba mygtukais galima pasirinkti įvairius tinklus. Sąrašo pabaigoje yra parinkti **[Rescan]** (skenuoti iš naujo) arba **[Manual config]** (rankinis konfigūravimas).

20.2 Belaidžio ryšio tinklas (WLAN)

Priklausomai nuo tinklo, galite rinktis iš kelių būdų jungtis prie tinklo. Tinklai, kurie palaiko WPS ryšį (Wi-Fi apsaugota sąranka) sąrašė yra žymimi prieš juos nurodant **[WPS ...]**. Kiti variantai yra atviri tinklai arba slaptažodžiu apsaugoti tinklai.

Pastaba: naudojamas ryšio tinklas nurodomas baltu simboliu ekrano apatiniame dešiniajame kampe. Jei ryšio nėra, simbolis būna perbrauktas.

20.3 WPS / slaptažodžiu apsaugotas / atviras tinklas

WPS būdas suteikia galimybę labai paprastai, bet saugiai, jūsų radijo imtuvą prijungti prie tinklo. Galimi du variantai. Jungimas per

PBC = Push-Button-Configuration (konfigūravimas mygtuko paspaudimu) arba PIN procesas, kuriame jūsų maršrutizatoriaus tinklo sąsaja paprasčiausiai įvesti atsitiktinė seka sugeneruotą skaičių seką.

20.4 PBC sąranka

Pasirinkite norimą tinklą **[WPS ...]**. Tada pasirinkite **[Push button]** (mygtuko paspaudimu) parinktį **[WPS menu]** (WPS meniu) ir patvirtinkite. Tada paspauskite WPS mygtuką savo maršrutizatoriuje arba prieigos taške (AP). Apie tikslūs žingsnius skaitykite savo maršrutizatoriaus arba AP naudojimo vadovuose. Tada paspauskite „OK“ mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba valdymo skydelyje, kad įjungtumėte tinklą. Procesą galima pradėti ir **[Network]** (tinklas) meniu punkte **[PBC WLAN setup]** (PBC WLAN sąranka). Vadovaukitės nurodymais ekrane.

20.5 Nustatymų sąranka naudojant PIN kodą

Pasirinkite norimą tinklą **[WPS ...]**. Tada **[WPS menu]** (WPS meniu) pasirinkite ir patvirtinkite **[PIN]** parinktį. Tada radijo imtuvas sugeneruoja 8 skaitmenų kodą, kurį turite patvirtinti „OK“ mygtuku ir įvesti jį per savo maršrutizatoriaus ar AP naudotojo sąsają. Išsamesnės informacijos ieškokite savo maršrutizatoriaus ar AP naudojimo vadove.

20.6 Praleisti WPS/Nustatymų sąranką, naudojant slaptažodį

Pasirinkite **[Skip WPS]** (praleisti WPS), norėdami prisijungti prie tinklo, naudojant Wi-Fi slaptažodį. Jei tinklas nepalaiko WPS, galite iš karto įvesti slaptažodį. Įveskite slaptažodį ir patvirtinkite **[OK]** mygtuku. Jei įvedėte teisingą slaptažodį, radijo imtuvas prisijungia prie tinklo ir interneto ryšio.

20.7 Atviras ryšio tinklas

Rekomenduojame nesijungti prie atviro tinklo. Jei tinklas, prie kurio prisijungiate, nėra koduojamas, prisijungimą galite patvirtinti „OK“ mygtuku. Tada prisijungiamas prie interneto ryšio.

20.8 Rankinė ryšio tinklo sąranka

Jei yra aktyvus DHCP, atlikite tokius veiksmus:

Meniu pasirinkite **[Network]** (tinklas) -> **[Manual settings]** (rankiniai nustatymai) -> **[Wireless]** (belaidis) -> **[DHCP enable]** (įjungti DHCP). Įveskite visą SSID (tinklo pavadinimą) ir patvirtinkite **[OK]** mygtuku. Pasirinkite tinkamą kodavimo metodą.

Vadovaukitės maršrutizatoriaus ar AP konfigūracija. Priklausomai nuo pasirinkto metodo, šiuo etapu įvedamas tinklo kodas ir patvirtinamas **[OK]** mygtuku.

Jei DHCP yra neaktyvus, atlikite tokius veiksmus:

Meniu pasirinkite **[Network]** (tinklas) -> **[Manual settings]** (rankiniai nustatymai) -> **[Wireless]** (belaidis) -> **[DHCP enable]** (įjungti DHCP). Įveskite šiuos duomenis **[IP address]** (IP adresas), **[Subnet mask]** (potinklio šablona), **[Gateway address]** (šliuzo adresas), **[Primary DNS]** (pagrindinis DNS) ir **[Secondary DNS]** (antrinis DNS). Reikšmes galima keisti arba mygtuku. Norėdami pasirinkti pavienius skaičius, naudokite „OK“, arba . Toliau atlikite veiksmus, kaip aprašyta **[DHCP active]** (DHCP aktyvus).

20.9 Rodyti tinklo nustatymus

Šiame meniu rasite visus naudojamo tinklo profilio nustatymus. Tam pasirinkite **[View settings]** (rodyti nustatymus) **[Network]** (tinklas) meniu lange. Reikšmės galima peržiūrėti arba mygtuku.

20.10 „NetRemote“ PIN kodo nustatymas

Šiame meniu galite nustatyti 4 skaitmenų PIN kodą, kurio bus prašoma, kai „Loewe radio“ programėlės nustatymai atliekami pirmą kartą. Numatytoji reikšmė yra „1234“. PIN kodą reikia nedelsiant pakeisti.

20.11 Tinklo profilis

Čia galite peržiūrėti radijo imtuvo išsaugotų tinklo profilių sąrašą. Jeigu esate sukūrę kelis profilius, pasirinkite esantį arčiausiai atitinkamo maršrutizatoriaus ar AP.

Nebenaudojamus tinklo profilius galite ištrinti arba mygtuku pasirinkę profilį, kurį norite ištrinti, ir patvirtinę „OK“ mygtuku. Naudojamas tinklo profilis žymimas **[*]**.

Pastaba: naudojamo tinklo profilio ištrinti negalima.

20.12 Išvalyti tinklo nustatymus

Šiame meniu galite ištrinti naudojamo profilio tinklo nustatymus. Tam pasirinkite **[YES]** (taip) mygtuką ir patvirtinkite paspausdami „OK“. Pasirinkus **[NO]** (ne) mygtuką, procesas atšaukiamas.



20.13 Išlaikyti prisijungimą prie tinklo

Šis meniu naudojamas nustatyti, ar WLAN ryšys su tinklu turėtų būti palaikomas parengties režimu. Taip suteikiama galimybė įjungti radijo imtuvą „Loewe radio“ programėle. Tai reiškia, kad energijos sąnaudos parengties režimu yra kiek didesnės. Pasirinkite **[YES]** (taip) arba **[NO]** (ne) mygtuką nustatyti ir patvirtinkite pasirinkimą „OK“ mygtuku.

21 Laiko nustatymai

Laiko ir datos nustatymus galima atlikti meniu lange **[Time/Date]** (laikas / data). Galima pasirinkti tokias parinktis:

21.1 [Set Time/Date] (nustatyti laiką / datą) meniu

Šiame meniu galite rankiniu būdu nustatyti laiką ir datą. Reikšmes galima pakeisti  arba  mygtuku. Norėdami išsaugoti parinktą reikšmę, spauskite „OK“ mygtuką. Išsaugoję parinktą reikšmę, kitas skaitmenų rinkinys parenkamas automatiškai. Pakartokite aprašytus veiksmus nustatyti visas datos ir laiko reikšmes.

21.2 [Auto Update] (automatinis naujinimas) meniu

Čia galite nurodyti šaltinį, iš kurio turėtų būti atnaujiamas laikas ir data. Galima pasirinkti tokias parinktis:

[Update from DAB] (naujinti iš DAB): laikas ir data atnaujinami per DAB.



[Update from FM] (naujinti iš FM): laikas ir data atnaujinami per FM.

[Update from Network] (naujinti iš tinklo): laikas ir data atnaujinami per tinklą.



[No update] (nenaujinti): laiką ir datą būtina nustatyti rankiniu būdu.

Naudojama parinktis žymima **[*]**.



21.3 [Set format] (nustatyti formatą) meniu

Šiame meniu galite nurodyti, ar rodyti 12, ar 24 valandų laikrodžio formatą. Pasirinkite norimą parinktį  arba  mygtuku ir patvirtinkite „OK“ mygtuku. Naudojama parinktis žymima **[*]**.



21.4 [Set timezone] (nustatyti laiko juostą) meniu

Šiame meniu galite nurodyti savo laiko juostą. Pasirinkite norimą laiko juostą  arba  mygtuku. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „OK“ mygtuką. Naudojama parinktis žymima **[*]**.

21.5 [Daylight savings] (vasaros / žiemos laikas) meniu

Šiame meniu galite įjungti arba išjungti vasaros / žiemos laiką. Pasirinkite norimą parinktį  arba  mygtuku. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „OK“ mygtuką. Naudojama parinktis žymima **[*]**.

22 Kalba

[Language] (kalba) meniu galite nustatyti radijo imtuvo meniu kalbą. Jei prietaise naudojote sąrankos vedlį, meniu kalba jau būna nustatyta tamame procese. Norėdami pasirinkti kalbą, spauskite  arba  mygtukus ir patvirtinkite paspausdami „OK“ mygtuką.

Galima pasirinkti tokias kalbas:

anglų, danų, ispanų, italų, lenkų, norvegų, olandų, portugalų, prancūzų, suomių, švedų, turkų, vokiečių.

23 Gamyklinių parametrų atstatymas

Norėdami atstatyti radijo imtuvą į tokią sąranką, kokia buvo iš gamyklos, pasirinkite **[YES]** (taip) meniu lange **[Factory reset]** (gamyklinių parametrų atstatymas).

Dėmesio: visi ankstesni nustatymai ištrinami.

Pasirinkus **[NO]** (ne), procesas atšaukiamas.

Pastaba: prieš perduodami naudotis kitiems (pvz. perduodami, dovanodami ar išmesdami), atstatykite radijo imtuvo gamyklinius parametrus.

24 Programinės įrangos naujinimas

Šiame meniu lange galite patikrinti, ar yra radijo imtuvo programinės įrangos naujiniai.

Pasirinkus **[Auto-check setting]** (automatinis tikrinimas), radijas reguliariai automatiškai tikrina, ar yra programinės įrangos naujiniai.

Pasirinkite meniu punktą **[Check now]** (tikrinti dabar) ieškoti naujos versijos. Jei randama naujesnė programinės įrangos versija, pasirinkite **[YES]** (taip), norėdami ją įdiegti, arba **[NO]** (ne), norėdami atšaukti naujinimą. Pasirinkus **[YES]** (taip), radijo imtuvas persijungia iš naujo atlikti procesą.

Tada atsisiunčiama programinė įranga ir jūsų prašoma **[Proceed]** (tęsti), jei norite, kad naujyns būtų diegiamas. Pasirinkite **[YES]** (taip), jei sutinkate arba **[NO]** (ne) atšaukti naujinimą. Ekране pakaitomis mirkčioja **[Warning: do not remove power]** (Išpėjimas: neišjunkite maitinimo) ir diegtinos programinės įrangos versija. Užbaigus procesą, ekrane rodoma **[Update completed]** (naujinimas baigtas). Galite patvirtinti procesą „OK“ mygtuku.

Įdiegtos programinės įrangos versijos numerį galite rasti **[System settings]** (sistemos nustatymai) meniu lango punkte **[Info]** (informacija).

Dėmesio!

Prieš pradėdami programinės įrangos naujinimą, įsitinkite, kad maitinimo šaltinis yra stabilus.

Maitinimo pertraukimas gali nepataisomai sugadinti radijo imtuvą!

25 Nustatymų sąrankos vedlys

Nustatymų sąrankos vedlį galite vėl paleisti **[Setup wizard]** (nustatymų sąrankos vedlys) meniu. Tam atlikite „Nustatymų sąrankos vedlio įjungimas“ skyriuje aprašytus veiksmus.

26 Informacija

Šiame meniu lange rasite naudojamą mirkoprograminės įrangos versijos numerį ir kitus duomenis. Planuodami susisiekti su klientų aptarnavimo skyriumi, turėkite tuos duomenis pasiruošę.

27 Privatumo politika

Prašome perskaityti duomenų apsaugos reglamentus, kuriuos rasite mūsų internetinėje svetainėje:

[privacy-klang.loewe.tv](https://www.loewe.tv/privacy-klang)

28 Ekranų apšvietimas

Galima užprogramuoti 3 ryškumo lygių ekranų apšvietimą. Meniu punkte **[Backlight]** (ekranų apšvietimas) galima atlikti tokius nustatymus:

[Timeout] (delsa): Laiko tarpas iki kol ekranas nustatomas **[Dim level]** (užtemdymo lygis) apšvietimo lygiu.

Galimi variantai: **[On / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 seconds]** (įjungta / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekundžių)

[ON] (įjungta) reiškia, kad radijo imtuvas visada naudoja ryškiausią lygį **[On level]** (lygis „įjungta“).

[On level] (lygis „įjungta“): Ekranų ryškumas, kai radijo imtuvas įjungtas. Galimi variantai: **[High]** (didelis) / **[Medium]** (vidutinis) / **[Low]** (mažas)

[Dim level] (užtemdymo lygis): Ryškumo reguliavimas naudojimo ir parengties metu. Galimi variantai: **[Medium]** (vidutinis) / **[Low]** (mažas)

29 Aplinkos apšvietimas

[Ambient light] (aplinkos apšvietimas) meniu valdo garsumo rankenėlės apšvietimą esant įjungtam radijo imtuvui. Apšvietimo intensyvumą galite keisti, pasirinkdami vieną iš variantų: **[High]** (didelis) / **[Medium]** (vidutinis) / **[Low]** (mažas) / **[Off]** (išjungta)

30 „Loewe radio“: radijo imtuvo valdymas per programėlę

„Frontier Silicon“ sukurta „Loewe radio“ programėlė suteikia visišką radijo imtuvo kontrolę savo išmaniajame telefone.

Ar atliktumėte prietaiso nustatymus pirmą kartą, ar konfigūruotumėte vienodintuvą, ar tvarkytumėte savo mėgstamiausias stotis – „Loewe radio“ suteikia visas funkcijas jūsų išmaniajame telefone arba planšetiniame kompiuteryje ir aprūpina dar didesniu patogumu. Atsisiųskite „Loewe radio“ programėlę iš „Google Play Store“ arba „Apple App Store“.

30.1 Pradinė prietaiso nustatymų sąranka su „Loewe radio“ programėle

Įjungus pirmą kartą arba atstačius gamyklinius parametrus, radijas įjungia SETUP (nustatymai) režimą, ir sukuriama vadinamasis mikroprieigos taškas (savas WLAN tinklas). Jis suteikia galimybę jūsų išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu prisijungti prie radijo imtuvo.

30.2 Nustatymai su „Android“ sistema

Įsitinkite, kad radijo imtuve veiktų SETUP (nustatymai) režimas. Savo telefone ar išmaniajame kompiuteryje įsijunkite „Loewe radio“ programėlę ir pasirinkite **[SET UP AUDIO SYSTEM]** (atlikti garso sistemos nustatymus) meniu punktą.

Paspauskite **[NEXT]** (toliau) ir pasirinkite **[CHOOSE ACCESS POINT]** (pasirinkite prieigos tašką) meniu punktą.

Atveriamas prietaiso WLAN meniu, kuriame pasirinkite **[Loewe klang s1 (s3)]** tinklą. Prisijungus programėlėje atsiranda **[Connected to Loewe klang s1 (s3)]** (prisijungta prie „Loewe klang s1 (s3)“). Vadovaukitės tolesniais nurodymais programėlėje pabaigti radijo imtuvo nustatymus iki galo. Galiausiai radijas prisijungia prie tinklo ir tada galite valdyti prietaisą per „Loewe radio“ programėlę, paspaudę **[Start using my audio system]** (pradėti naudoti mano garso sistemą).

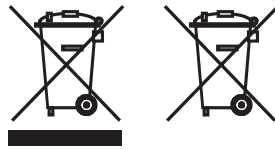
30.3 Nustatymai su „iOS“ sistema

Įsitikinkite, kad radijo imtuve veiktų SETUP (nustatymai) režimas. Savo „iPhone“ telefone ar „iPad“ kompiuteryje įsijunkite „Loewe radio“ programėlę ir pasirinkite **[SET UP AUDIO SYSTEM] (atlikti garso sistemos nustatymus) meniu punktą**.

Paspauskite **[NEXT]** (toliau) ir pasirinkite **[CHOOSE ACCESS POINT]** (pasirinkite priegigos tašką) meniu punktą.

Atveriamas prietaiso WLAN meniu, kuriame pasirinkite **[Loewe klang s1 (s3)]** tinklą. Prisijungus programėlėje atsiranda **[Connected to Loewe klang s1 (s3)]** (prisijungta prie „Loewe klang s1 (s3)“). Vadovaukitės tolesniais nurodymais programėlėje pabaigti radijo imtuvo nustatymus iki galo. Galiausiai radijas prisijungia prie tinklo ir tada galite valdyti prietaisą per „Loewe radio“ programėlę, paspaudę **[Start using my audio system]** (pradėti naudoti mano garso sistemą).

Utilizavimas



Elektrinės ir elektroninės įrangos bei akumuliatorių utilizavimas.

Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis su perbrauktu šiukšlių konteineriu rodo, kad šio gaminio negalima laikyti buitine atlieka, o jį būtina nugabenti į elektrinės ir elektroninės įrangos bei akumuliatorių surinkimo vietą. Padėdami tinkamai utilizuoti šį gaminį, jūs saugojate aplinką ir kitų žmonių sveikatą. Netinkamas ar neteisingas utilizavimas kelia pavojų aplinkai ir sveikatai. Dėl išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirbimą kreipkitės į vietos instituciją arba savivaldybės atliekų utilizavimo tarnybą. Dėmesio: „Pb“ žyma po maitinimo elemento simboliu nurodo, kad maitinimo elemente yra švino.

Naudotojas atsako už tai, kad, prieš utilizuojant, sename prietaise būtų ištrinti duomenys, naudojant meniu punktą [Factory reset] (gamyklinių parametrų atstatymas) (žr. skyrių „Gamyklinių parametrų atstatymas“).

Licencijos



„Bluetooth“ žodinis žymėjimas ir logotipai yra registruotieji „Bluetooth SIG Inc.“ prekės ženklai, todėl tokių ženklų naudojimui „Loewe Technology GmbH“ turi licenciją. Kiti prekės ženklai ir pavadinimai priklauso atitinkamiems savininkams.



„Spotify“ programinei įrangai galioja trečiosios šalies licencija, kurią galima rasti čia:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

„Google Play“ ir „Google Play“ logotipas yra „Google LLC“ priklausantys prekės ženklai.

„Apple“ ir „Apple“ logotipas yra „Apple Inc.“ priklausantys prekės ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. „App Store“ yra „Apple Inc.“ priklausantis paslaugų ženklas.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Visi gaminių ir kompanijų pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų prekės ženklai™ ir registruotieji® prekės ženklai. Jų naudojimas nerodo jokių ryšių ar paramos iš jų.

Techniniai duomenys

„Loewe“ prietaiso tipas:	„klang s1“	„klang s3“
Dalies numeris:	60607xxx	60608xxx
Elektros energijos tiekimas:	KS 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Energijos sąnaudos parengties režimu	<1,0W	<1,0W
Garso išvesties galia:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB diapazonas III dažnių kanalas	174,928 MHz – 239,200 MHz	
FM diapazonas	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN palaikomi standartai:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN maitinimo / dažnio diapazonas:	Didžiausia srovė <100 mW esant 2412 - 2472 MHz Didžiausia srovė <100 mW esant 5180 - 5320 MHz Didžiausia srovė < 100 mW esant 5500 - 5700 MHz Didžiausia srovė < 100 mW esant 5745 - 5825 MHz	
WLAN palaikomas kodavimas	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN palaikomi srautinio perdavimo formatai	MP3, AAC / AAC + (iki 48 kHz, 16 bit)	
„Bluetooth“ versija	V4.2	
„Bluetooth“ maitinimo / dažnio diapazonas:	Didžiausia srovė < 10 mW esant 2402 - 2480 MHz	
„Bluetooth“ protokolai:	A2DP, AVRCP	
Per USB grotuvą palaikomi failai:	MP3 (skaitmeninio signalo pralaidumas: 32 - 320 kBit/s)	
Kompaktinių diskų formatai:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (tik 12 cm skersmens diskas)
Prietaiso matmenys (plotis x aukštis x gylis):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Prietaiso svoris:	3,1 kg	4,8 kg
Aplinkos temperatūra:	5 °C – 35 °C	

31 Trikčių nustatymas ir šalinimas

Jei sutrinka prietaiso veikimas, prieš skambinant pagalbos linijai, rekomenduojame sutikrinti pagal šį sąrašą.

Problema	Galima priežastis:	Šalinimo būdas / pastabos
Nėra garso	<ul style="list-style-type: none"> a. Prietaisas neįjungtas į maitinimo lizdą. b. Garsas yra užtildytas nuotolinio valdymo pultu. c. Garsumas sumažintas iki paties mažiausio. d. Pasirinktas neteisingas šaltinis. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Tinkamai įstatykite maitinimo kištuką. b. Nuotolinio valdymo pulte paspauskite  mygtuką, kad užtikrintumėte, jog radijo imtuvas nėra užtildytas. c. Pareguliuokite garsumą iki tinkamo lygio. d. Įsitikinkite, ar pasirinktas teisingas šaltinis.
Sistema nereaguoja į mygtuko paspaudimą	Sistemos klaida gali įtakoti tai, kad prietaisas nebegaus signalų iš mygtukų, todėl reikia paleisti prietaisą iš naujo, išjungiant iš maitinimo šaltinio.	Išjunkite KS adapterį ir vėl įjunkite.
Neveikia nuotolinio valdymo pultas	<ul style="list-style-type: none"> a. Gali būti išsikrovęs maitinimo elementas. b. Maitinimo elementai neteisingai įstatyti maitinimo elementų skyrelyje. c. Atstumas tarp nuotolinio valdymo pulto ir prietaiso yra per didelis. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Pakeiskite maitinimo elementus naujais. b. Užtikrinkite, kad maitinimo elementai būtų įstatyti tinkamu poliškumu, kaip parodyta maitinimo elementų skyrelyje. c. Prineškite nuotolinio valdymo pultą arčiau prie prietaiso.
Pakuotėje nėra radijo antenos	Šio prietaiso rinkinyje radijo antenos nėra.	Jei norite priimti FM/DAB/DAB+ radijo signalą, turite atskirai įsigyti anteną.
Problemos su radijo bangų priėmimu	<ul style="list-style-type: none"> a. Antena gali būti pakreipta į netinkamą pusę. b. Prietaisas gali būti pastatytas tokioje vietoje, kur silpnas signalas arba jis nepasiekia. Kiti arti pastatyti elektriniai prietaisai gali trikdyti signalo priėmimą. c. Jūsų vietos DAB+ signalas nepasiekia. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Pakreipkite anteną į kitą pusę. b. Raskite tinkamesnę vietą. c. Pasitikrinkite, ar jūsų geografinėje vietoje yra DAB+ signalas.
Neišeina įjungti tinklo ryšio	<ul style="list-style-type: none"> a. Prietaise yra išjungta WLAN funkcija. b. Įvedėte neteisingą WLAN tinklo slaptažodį. c. Jei turite išjungę DHCP, reikia rankiniu būdu įvesti teisingą IP adresą. d. Prietaisas gali neprisijungti prie tinklo, kadangi maršrutizatorius nepriskiria IP adreso. e. Tinkle yra įjungta ugniasienė (angl. firewall). f. Prietaisas pastatytas vietoje, kurios nepasiekia Wi-Fi ryšys. g. Maršrutizatoriaus arba prieigos taško programinėje įrangoje pasireiškė klaida ir juos reikia iš naujo paleisti, kad būtų atnaujintas Wi-Fi tinklas. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Junkitės prie WLAN tinklo, atlikdami „Tinklo nustatymai“ skyriuje aprašytus veiksmus. b. Iš naujo įveskite teisingą slaptažodį. c. Pabandykite prietaise nustatyti IP adresą. d. Įjunkite DHCP funkciją maršrutizatoriuje ir radijo imtuve ir iš naujo junkite prietaisą į tinklą. e. Atlikite nustatymus ugniasienėje, kad būtų galima prieiga. f. Radijo imtuvą pastatykite arčiau maršrutizatoriaus ar prieigos taško. g. Paleiskite maršrutizatorių ar prieigos taką iš naujo.
Mano „Bluetooth“ įrenginyje šio prietaiso pavadinimo nerodo.	Jūsų prietaise „Bluetooth“ funkcija išjungta.	Įsitikinkite, kad jūsų „Bluetooth“ įrenginyje būtų įjungtas „Bluetooth“ ryšys.

Suur tänu

Loewe toote valimise eest Meil on hea meel, et olete meie klient. Loewe ühendab endas tehnoloogiat, disaini ja kasutajasõbralikkuse kõrgeimad standardid. See puudutab võrdväärselt nii televideot, heli kui ka tarvikuid. Tehnoloogia ega disain eraldivõetuna pole võimalised lõppeemärki saavutama; ainult üheskoos suudavad nad meie kliendile pakkuda kõrgeimat heli- ja visuaalamust.

Meie disain ei lähtu mitte lühiajalistest moekõikumistest. Lõppude lõpuks olete te ostnud kõrgkvaliteetse seadme, mida te tahaksite nautida nii homme kui ka kaugemas tulevikus.



Sisukord

Komplekti sisu.....	170
Dokumentid.....	170
Nimiplaadi asukoht.....	170
Olulised ettevaatusabinõud	171
Kaugjuhtimispult.....	172
Põhiseadme komponendid	173
Alustamine	174
Põhimenüü	174
Internetiraadio	174
Netisaated	175
Spotify	175
Amazon Music	175
Muusikamängija (USB)	176
Digiraadio DAB+.....	176
FM-raadio	177
Bluetoothi heli	177
CD	178
Unetaimer	178
Äratuskell.....	178
Süsteemiseaded.....	178
Ekvalaiser	179
Võrguseaded	179
Ajaseaded.....	180
Keel	180
Tehaselähtestus.....	180
Tarkvara värskendamine.....	180
Seadistusviisard.....	180
Info	180
Privaatsuspõhimõtted.....	180
Tagavalgus.....	180
Loewe radio - raadio juhtimine rakendusega	180
Utiliseerimine	181
Litsentsid	181
Tehnilised andmed.....	181
Tõrgete kõrvaldamine.....	182

Komplekti sisu

Pakkige seade ettevaatlikult lahti ja veenduge, et kõik tarvikud oleksid olemas:

- Põhiseade
- Kaugjuhtimispult (sh. 2 x CR2032 patarei)
- Toitekaabel
- Kiirjuhend
- FM/DAB-antenn

Dokumentid

Järgnev juhendiosa sisaldab põhijuhiseid. Seadme kasutusele võtmine ja seadistamine toimub intuiitiivse kasutusjuhendi abil pärast seadme esmakordset sisselülitamist.

Üksikasjaliku kasutusjuhendi, milles kirjeldatakse teie uue Loewe toote kõiki funktsioone ja omadusi, saab Loewe veebisaidilt elektroonilises vormis alla laadida.

Külastage meie kodulehte aadressil:

www.loewe.tv/de/support

Samuti leiate käesolevast jaotisest vastused korduma kippuvatele küsimustele – KKK.

Ametlik veebifoorum:

www.loewe-friends.de

Teil on võimalik helistada klienditeenindusse telefonil:

09261 99-500 (E kuni R: 09:00 - 17:00)

Nimiplaadi asukoht

Mudeli numbri ja tööpingega sildid asuvad seadme põhjal.



Ettevaatust!

Plahvatuse oht vale tüüpi patareide kasutamisel.

Ärge kuumutage ega demonteerige patareid. Ärge visake patareid tulle ega vette.

Ärge kandke ega hoiustage patareid koos teiste metallist esemetega. Patareid võivad lühistuda, lekkima hakata või plahvatada.

Ärge laadige patareid; laadida on võimalik vaid akusid.

Kui kaugjuhtimispuult ei kasutata pikka aega (kauem kui kuu), võtke patareid lekkimise vältimiseks kaugjuhtimispuult välja.

Patareide lekkimise korral pühkige leke patareisektsiooni seest ära ja vahetage patareid uute vastu.

Kasutage ainult ettenähtud patareid.

1.5 Remontimine

1.5.1 Remontimist vajavad kahjustused

Hooldada ja remontida võivad ainult kvalifitseeritud tehnikud. Seade vajab hooldust/remonti, kui seade (näiteks toiteadapter) on saanud kahjustada, kui seadmesse on sattunud vedelik, kui seadmesse on sattunud kõrvalised esemed, kui seade on puutunud kokku vihma või niiskusega, kui seade ei tööta korralikult või kui seade on kukkunud.

1.5.2 Elektrilöögiohu, süttimise jms minimeerimine

Ärge eemaldage kruvisid, katteid ega korpuse osi.

1.6 Automaatne energia säästmise funktsioon

Raadiol on automaatne energia säästmise funktsioon. See lülitab seadme 15 minuti möödumisel ooterežiimi, kui seade on töötanud väga nõrga helitugevusega või raadio on olnud vaigistatud. Pange tähele, et antud seadistust pole võimalik muuta.

EL-i vastavusdeklaratsioon

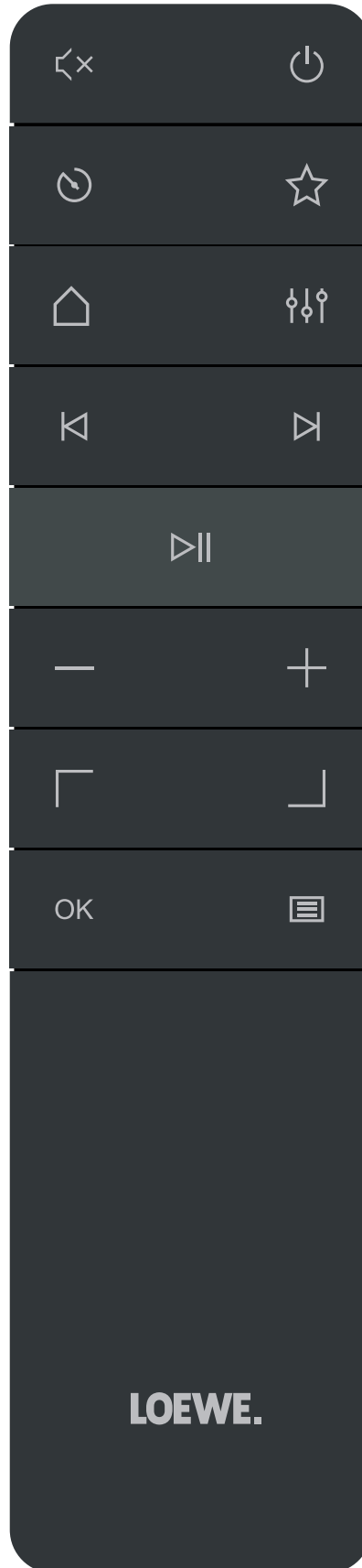
Loewe Technology GmbH deklareerib käesolevaga, et raadioseade, tüüp Loewe klang s1 (s3), vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmiselt veebiaadressilt: <https://www.loewe.tv/de/support>

Seda toodet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides.

Seoses integreeritud WLAN-mooduli sagedusvahemikuga 5 GHz on järgmistes riikides lubatud kasutamine vaid hoonete sees:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Kaugjuhtimispuult



Hei vaigistamine / vaigistuse tühistamine.



Lülitab raadio sisse või ooterežiimi.



Unetaimer – vajutage mitu korda, et valida aeg, pärast mida lülitub raadio ooterežiimi.



Näitab kuval lemmikute loendit.



Kodumenüü – vajutage režiimide muutmiseks: veebiraadio, netisaated, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB-raadio, FM-raadio, Bluetooth, muusikamängija, CD (ainult klang s3).



Ekvalaiser



Lühike vajutus – eelmine helipala / eelmise FM-jaama skannimine.



Pikk vajutus – pala tagasikerimine / menüüs tagasi liikumine.

Lühike vajutus – järgmine helipala / järgmise FM-jaama skannimine.

Pikk vajutus – pala edasikerimine.



Helipala esitamine/peatamine.



Helitugevuse vähendamine.



Helitugevuse suurendamine.



Menüüs üles või vasakule liikumine.



Menüüs alla või paremale liikumine.



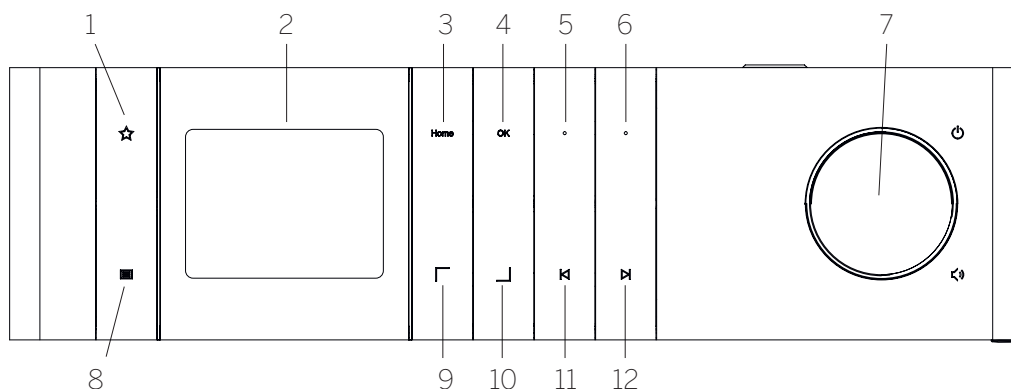
Vajutage menüüs valiku kinnitamiseks.



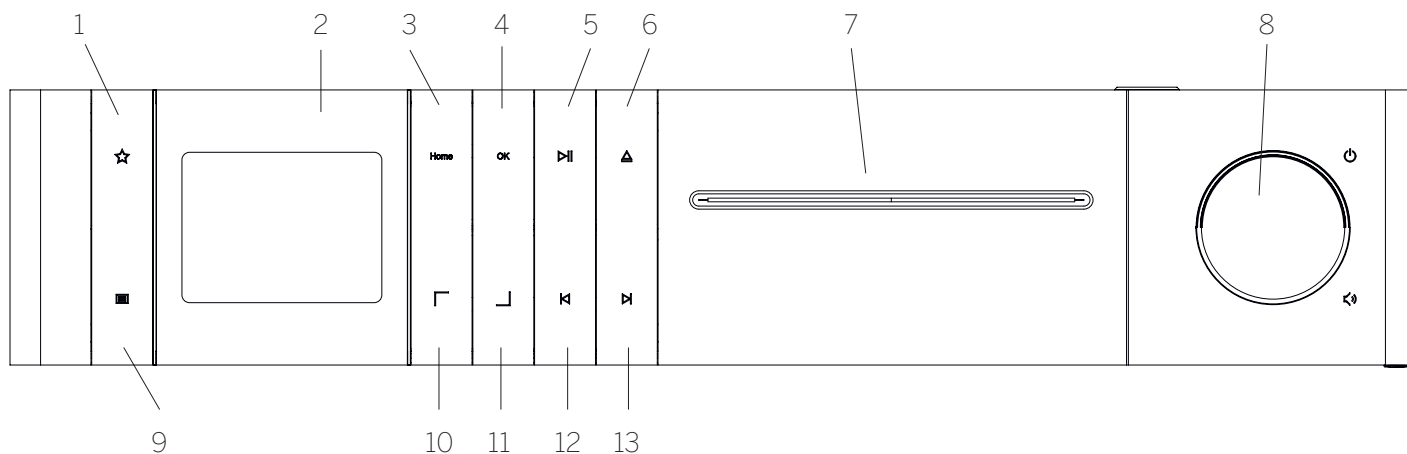
Kuvab praeguse helirežiimi menüü või väljub sellest.

3 Põhiseadme komponendid

Loewe klang s1



- | | | |
|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Lemmikute loend – näitab kuval lemmikute loendit. 2. LCD TFT-kuva 3. Avaleht – näitab avamenüüd, kus on võimalik valida režiime. 4. OK – vajutage menüüs tehtud valiku kinnitamiseks. 5. Fav1 – raadiorežiimis: vajutage üks kord, et valida Fav1 alla salvestatud lemmikjaam. Vajutage pikalt, et salvestada parajasti esitatav raadiojaam lemmikuna Fav1. Spofifys, Bluetoothis, USB-režiimis: esitamise-/pausifunktsioon. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 – raadiorežiimis: vajutage üks kord, et valida Fav2 alla salvestatud lemmikjaam. Vajutage pikalt, et salvestada parajasti esitatav raadiojaam lemmikuna Fav2. 7. Helitugevuse nupp – vajutage raadio sisse või ooterežiimile lülitamiseks. Pöörake vasakule, et helitugevust vähendada. Pöörake paremale, et helitugevust suurendada. 8. Menüü – lühike vajutus – näitab esitatava jaama/pala kohta lisateavet. Pikk vajutus – näitab olemasoleva helirežiimi menüüd. 9. Üles/vasakule – menüüs ülesse või vasakule liikumine. | <ol style="list-style-type: none"> 10. Alla/paremale – menüüs alla või paremale liikumine. 11. Eelmine pala – lühike vajutus – eelmine helipala / eelmise FM-jaama skannimine. Pikk vajutus – pala tagasikerimine / menüüs tagasi liikumine. 12. Järgmine pala – lühike vajutus – järgmine helipala / järgmise FM-jaama skannimine. Pikk vajutus – pala edasikerimine. |
|---|---|---|



Loewe klang s3

- | | | |
|--|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Lemmikute loend – näitab kuval lemmikute loendit. 2. LCD TFT-kuva 3. Avaleht – näitab avamenüüd, kus on võimalik valida režiime. 4. OK – vajutage menüüs tehtud valiku kinnitamiseks. 5. Esitamine/paus – esitamise-/pausifunktsioon. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Väljutamine – CD-sektsioonist CD väljutamine. 7. CD-sektsioon 8. Helitugevuse nupp – vajutage raadio sisse või ooterežiimile lülitamiseks. Pöörake vasakule, et helitugevust vähendada. Pöörake paremale, et helitugevust suurendada. 9. Menüü – lühike vajutus – näitab esitatava jaama/pala kohta lisateavet. Pikk vajutus – näitab olemasoleva helirežiimi menüüd. | <ol style="list-style-type: none"> 10. Üles/vasakule – menüüs ülesse või vasakule liikumine. 11. Alla/paremale – menüüs alla või paremale liikumine. 12. Eelmine pala – lühike vajutus – eelmine helipala / eelmise FM-jaama skannimine. Pikk vajutus – pala tagasikerimine / menüüs tagasi liikumine. 13. Järgmine pala – lühike vajutus – järgmine helipala / järgmise FM-jaama skannimine. Pikk vajutus – pala edasikerimine. |
|--|---|--|

4 Alustamine

4.1 Ühendamine

Ühendage toitekaabel raadio ja vooluvõrgu pistikupesaga.

Optimaalse akustilise esituskvaliteedi ja kaabli turvalise paigutuse tagamiseks paigutage seade seinast vähemalt 5 cm eemale.

Avage kaugjuhtimispuldi patareisektsioon ja sisestage õige polaarsuse alusel patareid. Paigutage mõlemad patareid „+“ külj ülespoole (teie poole) ja sulgege patareisektsioon.

4.2 Võrguühendus

Veebiraadio vastuvõtmiseks peab raadio olema võrku ühendatud. Selleks peab ruute olema sisse lülitatud ja veebi ühendatud. Veenduge, et ruuteri Wi-Fi-ühendus on sisse lülitatud. Samuti võite tutvuda ruuteri kasutusjuhendiga.

4.3 Sisse/välja lülitamine (ooteseisund)

Raadio sisselülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil või seadmel nuppu . Seadme ootele panemiseks vajutage nuppu veel kord. Täiesti väljalülitamiseks lahutage seade vooluvõrgust.

4.4 Menüüdes navigeerimine

Menüüdes navigeerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppe / . Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu **OK**.

4.5 Paroolide, otsingutekstide jms sisestamine

Valige nuppudega / eraldi vajalikud numbrid ja/või tähed ning kinnitage valik, vajutades **OK**. Vale sisestuse korrigeerimiseks minge väljale **[TAGASILÜKE]** ja kinnitage kaugjuhtimispuldil nupuga **OK**. See kustutab viimase kande. Kasutage välja **[TÜHISTA]**, et kanne täielikult tühistada. Kui olete oma valiku teinud, navigeerige väljale **[OK]** ja kinnitage valik, vajutades nuppu **OK**.

4.6 Helitugevuse kohandamine ja „vaigistamine“

Helitugevust on võimalik reguleerida kaugjuhtimispuldi nuppudele ja vajutades või seadmel helitugevuse nuppu keerates. Nupule vajutamine vaigistab raadio. Samale nupule uuesti vajutamine taastab algse helitugevuse.

4.7 Lisateave

Seadmel mitu korda nuppu vajutades võidakse allikast ja jaamast olenevalt kuvada täiendavat teavet:

- Kirjeldus
- Jaama nimetus, praegune programm, sisu, teemad jms
- Žanr

- Kuvatakse jaama programmi stiil (žanr)
- Signaali tugevus ja tõrge
- Bitikiirus
- Kanali teave
- Tänapäev ja jooksev kella-aeg

4.8 Seadistusviisard

Esmakäivitamisel käivitub automaatselt seadistusviisard. Esimesel käivitamisel loetletakse kõik olemasolevad menüükeeled. Valige nupuga / soovitud keel ja kinnitage nupuga **OK**.

4.9 Seadistusviisardi käivitamine

Lihtsa ja kiire esimese käivitamise jaoks (kellaaja ja kuupäeva seadistamine, veebiühenduse loomine jms) soovime teil läbi teha seadistusviisardi. Selleks valige **[JAH]**. Kui soovite seadistusviisardi vahele jätta, valige **[EI]**.

Kõiki seadistusviisardi abil tehtud seadistusi on võimalik hiljem ka süsteemiseadetes eraldi teha.

Samuti on võimalik ka hiljem igal ajal seadistusviisardit uuesti käitada.

Kui olete otsustanud seadistusviisardi läbi teha, näidatakse teile järgmisi valikuid:

[Kuupäev/kella-aeg]

12/24 kellavorming

[Automaatne värskendamine (kuupäev ja kella-aeg)]

[DAB-ist värskendamine] või **[FM-ist värskendamine]**. Raadiovõrgu FM / DAB / DAB + kaudu automaatse värskendamise korral annavad kellaaja- ja kuupäevateabe seadmele saatejaamad. Neist allikatest aega kohandades seadistatakse õige kella-aeg ka pärast voolukatkestust.

[Veebist värskendamine] - selle valiku valimisel toimub kuupäeva ja kellaaja värskendamine automaatselt üle veebiühenduse. Lisaks on võimalik kohandada ka ajavööndit ning suve-/talveaega.

[Ilma värskendamiseta] - kuupäev ja kella-aeg tuleb seadistada käsitsi.

[Võrguühenduse säilitamine]

Kui valite **[Jah]**, säilitab raadio võrguühenduse ka ooterežiimis. See võimaldab raadiot kiirelt käivitada. Samuti võimaldab see raadiot rakendusega „Loewe radio“ sisse lülitada.

5 Põhimenüü

Põhimenüü kuvamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu või vajutage raadiol pikalt nuppu . Kuvatakse valitud helirežiimi menüü. Selles menüüs olles valige põhimenüü avamiseks **[Põhimenüü]**. Sellest menüüst leiate erinevaid heliallikaid ja seadistusvõimalusi:

- [Veebiraadio]
- [Netisaated]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Muusikamängija] (USB)
- [DAB-raadio]
- [FM-raadio]
- [Bluetoothi heli]
- [CD] (ainult Loewe klang s3)
- [Unetaimer]
- [Äratuskell]
- [Süsteemiseaded]

6 Veebiraadio

Veebiraadio pakub tohutut valikut erinevaid võimalusi üle terve maailma. Jaamu on võimalik valida mitmel erineval moel. Selleks valige avamenüüst **[Veebiraadio]**.

6.1 Jaama otsimine

Raadio pakub soovitud jaama otsimiseks mitmeid võimalusi.

Navigeerige erinevate menüüelementide ja võimaluste vahel. Soovitud jaama leidmisel kinnitage nupuga **OK** oma valik. Veebiraadio esitamise peatamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu . Nupule uuesti vajutamine laadib jaama uuesti.

6.1.1 Riikide ja piirkondade otsimine


Kindlate kontinentide, riikide või piirkondade jaamade otsimiseks vajutage nuppu , mis kuvab valiku **[Jaamade loend]**. Kinnitage valik.

Riigi või piirkonna valimiseks valige menüü **[Asukoht]**.

6.1.2 Žanrite otsimine


Konkreetsete muusikastiilide või -teemadega jaamade otsimiseks tegutsuge järgmiselt:

12.1 Jaama otsimine

Saada olevate raadiojaamade otsimiseks võite käivitada automaatsotsingu. Selleks avage nupuga  menüü ja valige **[Skannimine]**. Kuvale ilmub kirje **[Skannimine]**, seni leitud jaamade arv ja vastav edenemisriba. Seejärel salvestatakse jaamad tähestikulises järjekorras.

Eelmise otsingu ajal leitud jaamad, mida praegu aga ei õnnestu vastu võtta, kuvatakse jaamade loendis koos nimetuse ees asuva küsimärgiga „?“.

12.2 Käsitsi häälestamine


Rühmasid on teil võimalik määrata ka käsitsi. Selleks avage nuppu  vajutades menüü ja valige **[Käsitsi häälestamine]**. Seejärel valige soovitud jaam ja vajutage kinnitamiseks OK. Nüüd kuvatakse rühma puudutav teave ja signaali tugevus. Veel üks vajutus nupule OK salvestab vastavad jaamad loendisse.

12.3 Jaamade loend

Vajutage nuppu  ja kinnitage valik [Jaamade loend] nupuga OK. Valige nuppudega  /  jaam ja vajutage kinnitamiseks OK. Seade hakkab automaatselt mängima.

Märkus. Jaama vastuvõtukvaliteet oleneb mitmest tegurist, nagu ilm, paigalduskoht ja antenni suund. Kui jaamade loendis asuvat jaama pole võimalik vastu võtta, muutke antenni suunda või raadio asukohta. Jaamad, mida pole enam võimalik vastu võtta, võib jaamade loendist eemaldada.

12.4 Jaamade, mida pole enam võimalik vastu võtta, kustutamine

Jaamu, mida pole enam võimalik vastu võtta, on võimalik loendist kustutada. Selleks vajutage nuppu  ja valige **[Kehtetute kärpimine]**. Valige jaotises **[See eemaldab kõik kehtetud jaamad; kas jätkata?]** Suvand **[JAH]** ja kõik sellised jaamad kustutatakse. Valides suvandi **[EI]** viiakse teid tagasi menüüsse ja jaamu ei kustutata.


12.5 Lemmikud (mälu kohad)




DAB+ jaamade salvestamiseks on raadiol 40 mälu kohta (lemmikud).

12.5.1 DAB+ jaamade salvestamine otsevalimisnuppude Fav1 või Fav2 alla (ainult klang s1):

Seadme nuppe kasutades on teil võimalik määrata raadio mälu kohtadele 1–2 lemmikjaamu. Selleks valige soovitud jaam ja vajutage nuppu Fav1 või Fav2, kuni kuvatakse kirje **[Salvestatud mälu kohale]**. Mälu kohti on võimalik korraks nupule vajutades kiirelt valida.

12.5.2 DAB+ jaamade salvestamine mälu kohtadesse 1–40

Valige soovitud jaam ja vajutage raadiol või kaugjuhtimispuldil pikalt nuppu . Nüüd valige jaamade mälust mälu koht ja vajutage valiku kinnitamiseks raadiol või kaugjuhtimispuldil nuppu OK. Kuvatakse kirje **[Salvestatud mälu kohale]**.

Mälu koha valimiseks vajutage lihtsalt korraks raadiol või kaugjuhtimispuldil nuppu . Valige nuppudega  /  jaam ja vajutage kinnitamiseks OK.

Märkus. Mälu kohti pole võimalik kustutada; neid on võimalik ainult üle kirjutada.

12.6 DRC (Dünaamikadiapasooni juhtimine)

Osad DAB+ saatejaamad toetavad DRC-d, mis vähendab valjude ja vaiksete helide vahelist erinevust. Võimalikud on järgmised seadistused:

[Kõrge DRC]:

helitugevuste erinevuste tugev kokkusurumine. Dünaamika on oluliselt väiksem.

[Madal DRC]:

madal kokkusurumine, mille puhul dünaamika oluliselt ei muutu.

[DRC on välja lülitatud]:

kokkusurumist ei toimu.

Seadistuste muutmiseks tegutsege järgmiselt:

Vajutage nuppu  ja valige **[DRC]**. DRC seadeid on võimalik muuta järgmises menüüs. Kehtivat seadistust tähistab **[*]**.

12.7 Jaamade järjestus

Vaikereeglina järjestab raadio saatejaamu tähestikulises järjekorras. Jaamu on aga võimalik sortida ka rühmadena. Seadistuste muutmiseks tegutsege järgmiselt:

Vajutage nuppu  ja valikut **[Jaamade järjestus]**. Seadeid on võimalik muuta järgmises menüüs. Kehtivat seadistust tähistab **[*]**.

13 FM-raadio


Enne kui saate asuda FM-raadiot kuulama, tuleb teil paigaldada raadio tagaküljele antenn (pole seadmega ostmisel kaasas).

FM-laineala vastuvõtmise alustamiseks valige avamenüüs **[FM-RAADIO]**.


13.1 Jaama otsimine

Teil on võimalik FM-jaamu automaatselt otsida. Jaamade automaatse otsimise alustamiseks vajutage raadiol või kaugjuhtimispuldil nuppu OK. Otsing peatub järgmisel leitud jaamal ja algab jaama esitamine.

13.2 Otsinguseaded

Selle funktsiooni abil on teil võimalik määrata, kas otsing reageerib ainult tugeva signaaliga jaamadele. Selleks vajutage nuppu  ja valige **[Skannimise seadistus]**. Järgmises menüüs **[FM-jaama skannimine]** on teil võimalik vastata küsimusele **[Ainult tugevad jaamad]** kas **[JAH]** või **[EI]**. Kehtivat seadistust tähistab **[*]**.

13.3 Heliseaded

Kehta vastuvõtukvaliteediga jaamade puhul on võimalik saavutada mõningast kvaliteedi paranemist, kui lülitada monofoonilisele vastuvõtule. Selleks vajutage nuppu  ja valige **[Heliseaded]**. Järgmises menüüs **[FM-i nõrk vastuvõtt]** on teil võimalik vastata küsimusele **[Ainult monofooniline kuulamine]** kas **[JAH]** või **[EI]**. Kehtivat seadistust tähistab **[*]**.


13.4 Lemmikud (mälu kohad)



Tugevate FM-jaamade salvestamiseks on seadmel 40 mälu kohta (lemmikud).

13.4.1 FM-jaamade salvestamine otsevalimisnuppude Fav1 või Fav2 alla (ainult klang s1):

Seadme nuppe kasutades on teil võimalik määrata raadio mälu kohtadele 1–2 lemmikjaamu. Selleks valige soovitud jaam ja vajutage nuppu Fav1 või Fav2, kuni kuvatakse kirje **[Salvestatud mälu kohale]**. Mälu kohti on võimalik korraks nupule vajutades kiirelt valida.

13.4.2 FM-jaamade salvestamine mälu kohtadesse 1–40:

Valige soovitud jaam ja vajutage raadiol või kaugjuhtimispuldil pikalt nuppu . Nüüd valige jaamade mälust mälu koht ja vajutage valiku kinnitamiseks raadiol või kaugjuhtimispuldil nuppu OK. Kuvatakse kirje **[Salvestatud mälu kohale]**.

Mälu koha valimiseks vajutage lihtsalt korraks raadiol või kaugjuhtimispuldil nuppu . Valige nuppudega  /  jaam ja vajutage kinnitamiseks OK.

Märkus. Mälu kohti pole võimalik kustutada; neid on võimalik ainult üle kirjutada.

14 Bluetoothi heli

Bluetooth-funktsioon võimaldab muusikafaile üle juhtmeta ühenduse raadiosse edastada. Siduda on võimalik nutitelefone, tahvelarvuteid jms. Selleks valige avamenüüs allikas **[Bluetoothi heli]**.

14.1 Bluetooth-seadmete esimest korda sidumine

Veenduge, et seotav lõppseade on sisse lülitatud ja Bluetooth on aktiveeritud. Valige avamenüüs allikas **[Bluetoothi heli]**. Kuvatakse kirje **[Bluetooth on leitav]**. Nüüd avage seotava lõppseadme Bluetooth-seaded ja alustage seal olemasolevate Bluetooth-seadmete otsimist. Sidumisprotsessi alustamiseks valige „Loewe klang s1 (s3)“.

Pärast sidumise õnnestumist kuvatakse kirje **[Ühendatud]**. Nüüd on võimalik telefoni/ tahvelseadme kaudu muusika taasesitamist juhtida. Selleks kasutage enda eelistatud muusikarakendust.


Kaugjuhtimispuldi vastavate nuppude abil on võimalik esitamist alustada/peatada ning edasi/tagasi vahele jätta.

Märkus. Osad seadmed nõuavad ühendamisel PIN-koodi. Kasutage sellisel juhul koodi „0000“.

14.2 Automaatne ühendamine pärast seda, kui seadmed on seotud

Kui allikaks valitakse midagi muud kui **[Bluetoothi heli]** või kui raadio välja lülitatakse, katkestatakse Bluetooth-ühendus. Kui raadio lülitatakse uuesti sisse või lülitatakse tagasi allikale **[Bluetoothi heli]**, luuakse ühendus automaatselt uuesti.

Märkus. Kui automaatne ühendamine pole võimalik, tegutsuge järgmiselt:

Vajutage nuppu  ja valige **[Üksikasjade vaatamine]**. Seejärel avage **[Seotud seadmete loend]** ning valige ja ühendage soovitud seade. Ühenduse loomiseks vajutage nuppu OK; lühikeseks ajaks kuvatakse kirje **[Ühendatud]**.

14.3 Teise seadme sidumine





Mõne teise seadme raadioga ühendamiseks vajutage nuppu  ja valige **[Bluetoothi seadistamine]**. See katkestab olemasoleva ühenduse.

Nüüd tegutsuge nii nagu seadet esmakordselt ühendades. Hiljem salvestatakse see seade samuti seotud seadmete loendisse ja seda on võimalik hiljem vastavast menüüst valida (vt eelnevat juhist). Kokku saab salvestada kuni 8 seadet.

15 CD (ainult klang s3)

Seda allikat saab kasutada CD-de kuulamiseks. Valige avamenüüst allikas [CD].

15.1 CD taasesitamine


Sisestage plaat CD-sektsiooni. Toetatakse ainult standardseid 12 cm plaate. Veenduge, et CD-plaadi kirjadega pool oleks raadio esipaneeli suunas. CD esitamine algab automaatselt. Vajutage mitu korda  või , et eelmisele või järgmisele palale edasi liikuda. Vajutage pikalt  või , et esitatavat pala edasi või tagasi kerida.


Näpunäide: sisestage CD-plaat, kui raadio on ooterežiimis. Raadio ärkab ja hakkab plaati esitama.

Märkus. Osade MP3-failide esitamist ei pruugita toetada.


15.2 Kindla järjestuseta esitamine ja kordamine

CD-palade/MP3-failide kindla järjestuseta või korduvalt esitamiseks:

Juhuesituse sisselülitamiseks vajutage nuppu , valige **[Juhuesitus]** ja vajutage kinnitamiseks **OK**. Seejärel valige suvand **[Sees]** ja vajutage kinnitamiseks uuesti nuppu **OK**.








Palade kordamiseks vajutage nuppu , valige **[Kordamine]** ja vajutage kinnitamiseks **OK**. Seejärel valige **[1. kordamine]**, kui soovite korrata ühte pala, või **[Kõigi kordamine]**, kui soovite korrata kõiki palasid. Kinnitage oma valik, vajutades nuppu **OK**.

15.3 CD väljutamine

CD-sektsioonist plaadi väljutamiseks vajutage raadiol nuppu .


16 Unetaimer

Selle funktsiooniga saate raadio pärast kindlaks määratud aja möödumist automaatselt ooterežiimi lülitada. Teil on võimalik valida 15, 30, 45 või 60 minutit.

[Unerežiim on välja lülitatud], kustutab kõik eelnevalt määratud ajaperioodi. Selleks vajutage ajal, kui on allikaks on valitud raadio, nuppu  ja valige **[Põhimenüü]**. Menüüs nuppudega  või  navigeerides valige **[Uni]**. Valige nuppudega  või  menüüs **[Uneaja määramine]** soovitud ajaperiood ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK. Väljuge nupuga  menüüst. Samuti on ajaperioodi võimalik määrata kaugjuhtimispuldilt nupuga .

Kuva all vasakus osas kuvatakse järelejäädud aeg, mille minuteid loetakse pöördjärjekorras.

17 Äratuskell

Raadiol on 2 eraldi reguleeritavat äratust. Äratuskella saab avada põhimenüüst. Kui heliallikas on valitud, vajutage nuppu  ja valige **[Äratused]**.

17.1 Lubamine

Valige siin, millistel päevadel peaks äratus aktiveeruma. Valida saab järgmiste võimaluste vahel.

[Välja lülitatud] / **[Iga päev]** / **[Üks kord]** / **[Nädalavahetus]** / **[Tööpäevad]**

Aktiveeritud äratuskella deaktivimiseks vajutage **[Välja lülitatud]**.

17.2 Aeg

Valige nuppudega  või  esmalt tunnid ja seejärel minutit. Kinnitamiseks vajutage OK.

17.3 Režiim

Siin on teil võimalik valida, mis heliallikaga te soovite ärgata. Valida saab järgmiste võimaluste vahel. **[Sumisti]** / **[Veebiraadio]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Eelmäaratud

Siin on ära märgitud, millise jaama saatel te soovite ärgata. Võimalike valikutena on siin toodud viimati kuulatud jaam või lemmikutesse salvestatud jaamad. Ei kehti sumistirežiimi puhul.

17.5 Helitugevus


Määrake siin soovitud helitugevus.

17.6 Salvestamine

Kui olete kõik seadistused teinud, vajutage seadistuste salvestamiseks OK.



Kuva all vasakus osas on äratussümboliga näidatud aktiveeritud äratuskell ja aktiivsete äratuskellade arv. Ooterežiimis on teil võimalik näha ka seadistatud äratuse aega.

17.7 Äratuskella väljalülitamine pärast ärkamist

Äratuskella väljalülitamiseks kuni järgmise äratustsüklini, vajutage seadmel või kaugjuhtimispuldil nuppu  ja kuvale ilmub kirje **[Äratus on välja lülitatud]**. Kui soovite äratusfunktsiooni vaid mõneks minutiks katkestada (tukastamine), võite selleks kasutada mis tahes teist nuppu. Äratuse viivitust saab nupule vajutamisel määrata sammudega 5, 10, 15 ja 30 minutit ning samuti saab seda uuesti ja uuesti pikendada. Lühikese aja möödudes lülitub raadio automaatselt tagasi **[Ooterežiim]** ja vilkuma äratuskellasümboli kõrvale kuvatakse uuesti ärkamiseni jäänud aeg.

Märkus. Salvestatud äratusajad säilivad mälus ka võimaliku voolukatkestuse korral.

18 Süsteemiseaded

Süsteemiseadetes on teil võimalik muuta raadio seadeid ja kuvada seda puudutavat olulist teavet. Süsteemiseadete menüü kuvamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu  või vajutage raadiol pikalt nuppu . Kuvatakse valitud helirežiimi menüü. Selles menüüs valige süsteemiseadete menüü avamiseks **[Süsteemiseaded]**. Menüü **[Süsteemiseaded]** sisaldab järgmisi valikuid:

- [Ekvalaiser]
- [Võrk]
- [Kellaeg/kuupäev]
- [Keel]
- [Tehaseseadete taastamine]
- [Tarkvara värskendamine]
- [Seadistusviisard]




- [Info]
- [Privaatsuseeskiri]
- [Tagavalgus]
- [Ümbrusvalgus]

19 Ekvalaiser

Ekvalaiseril on teil võimalik kohandada raadio helipilti vastavalt oma eelistustele. Valida võib eelkonfigureeritud seadete vahel või luua täiesti enda profiil. Tegutsege järgmiselt:



Vajutage nuppu , valige [**Süsteemiseaded**] ja seejärel [**Ekvalaiser**]. Teise võimalusena võite vajutada kaugjuhtimispuldil nuppu . Võite valida nuppudega  või  heliprofiili ja vajutada kinnituseks **OK**. Valida on võimalik järgmiste profiilide vahel: [**Tavaline**] / [**Lame**] / [**Jazz**] / [**Rock**] / [**Film**] / [**Klassikaline**] / [**Pop**] / [**Uudised**] / [**Minu ekvalaiser**]

Seade [**Minu ekvalaiser**] seadistamine:

Selleks liikuge kohta [**Minu ekvalaiseriprofiili seadistamine**] ja vajutage kinnitamiseks **OK**. Nüüd on võimalik järgnevas menüüs seadistada valikuid [**Bassihelid**] ja [**Kõrged helid**]. Kinnitage [**Bassihelid**] või [**Kõrged sagedused**] nupuga **OK**, tehke nuppudega  või  vajalikud seadistused ja vajutage kinnitamiseks nuppu **OK**. Kui olete bassi ja kõrgete reguleerimise lõpetanud, vajutage seadete salvestamiseks pikalt nuppu . Valige [**JAH**] ja vajutage **OK**, et salvestada uus ekvalaiseriprofiil. Aktiivne heliprofiil on märgistatud tärniga [*****].

20 Võrguseaded

20.1 Võrguviisard

Võrguviisard aitab raadiot internetti ühendada. Avamiseks tegutsege järgmiselt: Valige menüüs [**Süsteemiseaded**] jaotis [**Võrk**] ja kinnitage seejärel jaotis [**Võrguviisard**]. Raadio hakkab nüüd olemasolevaid WLAN-i ühendusi otsima ja kuvab need seejärel. Erinevaid võrke saab valida nuppudega  või . Loendi lõpus on valida, kas [**Uuesti skannimine**] või [**Käsitsi konfigureerimine**].

20.2 Raadiovõrguühendus (WLAN)

Võrgust olenevalt on teil mitu võimalust, kuidas võrguga ühenduda. Võrgud, mis toetavad WPS-ühendust ((Wi-Fi Protected Setup), on loendis tähistatud nimetusele eelneva märgisega [**WPS ...**]. Teised ühendused on avatud ühendused või siis ühendused, mis nõuavad parooli kasutamist.

Märkus. Aktiivset võrguühendust on tähistatud kuva all paremal nurgas asuva valge sümboliga. Kui ükski ühendus pole aktiivne, on sümbolil rist.

20.3 (WPS / parooliga kaitstud / avatud ühendus)

WPS-ühendus võimaldab ühendada teie raadiot lihtsalt, kuid samas kaitstult võrku. Valida saab kahe võimaluse vahel. Ühenduse loomine läbi

PBC = Push-Button-Configuration (konfigureerimine nupuga vajutamisel) või PIN-iga, mille puhul palub teie ruuteri veebileides teil sisestada suvaliselt genereeritud numbrijada.

20.4 PBC seadistamine

Valige soovitud võrk [**WPS ...**]. Seejärel valige menüüs [**WPS-i menüü**] valik [**Nupp**] ja kinnitage. Nüüd vajutage ruuteril või pääsupunktil (AP) nuppu WPS. Täpsema toimingu kirjelduse leiate oma ruuteri kasutusjuhendist. Seejärel vajutage võrguühenduse loomiseks kaugjuhtimispuldil või raadiol nuppu **OK**. Teise võimalusena saab protsessi käivitada menüü [**Võrk**] jaotises [**PBC WLAN-i seadistamine**]. Järgige kuvale kuvatud juhiseid.

20.5 Seadistamine PIN-iga

Valige soovitud võrk [**WPS ...**]. Seejärel valige ja kinnitage menüüs [**WPS-i menüü**] jaotis [**PIN**]. Raadio loob nüüd 8-kohalise koodi, mis tuleb teil nupuga **OK** kinnitada ja seejärel ruuteri või pääsupunkti kasutajaliidese kaudu sisestada. Vaadake lisateavet ruuteri või pääsupunkti juhendist.

20.6 WPS-i vahelejätmine / parooli abil seadistamine

Valige [**WPS-i vahelejätmine**], et luua ühendus Wi-Fi-parooli abil. Võrkude puhul, millel WPS-i tugi puudub, võite parooli otse sisestada. Nüüd sisestage parool ja kinnitage nupuga [**OK**]. Kui sisestatud parool oli õige, ühendub raadio võrku ja loob veebiühenduse.

20.7 Avatud ühendus

Soovitame teil mitte ühenduda avatud võrku. Kui teie valitud võrk pole krüptitud, saate selle nupuga **OK** kinnitada. Seejärel luuakse veebiühendus.





20.8 Võrguühenduse käsitsi seadistamine

Kui DHCP on aktiivne, tegutsege järgmiselt:



Valige menüüd [**Võrk**] -> [**Käsiseaded**] -> [**Raadiovõrk**] -> [**DHCP on lubatud**]. Seejärel sisestage täielik SSID (Võrgu nimi) ja kinnitage nupuga [**OK**]. Nüüd valige sobiv krüptimisviis.

Tutvuge ruuteri või pääsupunkti konfiguratsiooniga. Olenevalt valitud meetodist sisestatakse nüüd võrgu võti ja vajutatakse kinnituseks nuppu [**OK**].

Kui DHCP pole aktiivne, tegutsege järgmiselt:

Valige menüüd [**Võrk**] -> [**Käsiseaded**] -> [**Raadiovõrk**] -> [**DHCP on keelatud**]. Nüüd sisestage [**IP-aadress**], [**Alamvõrgumask**], [**Lüüsi aadress**], [**Esmane DNS**] ja [**Sekundaarne DNS**] teave. Väärtusi saab sisestada nuppudega  või . Kasutage konkreetse numbriga sisestamiseks nuppu **OK**,  või . Seejärel tegutsege vastavalt kohas [**DHCP on aktiivne**] kirjeldatud juhistele.

20.9 Võrguseadete näitamine



Selles menüüs asuvad kõik praegu kasutatava võrguprofiili seaded. Selleks valige menüüs [**Võrk**] alammenüü [**Seadete vaatamine**]. Väärtuste kuvamiseks kasutage nuppu  või .

20.10 Võrgu kaugjuhtimise PIN-i seadistamine

Selles menüüs saate seadistada 4-kohalist PIN-koodi, mida küsitakse rakenduse „Loewe radio“ esmakordsel seadistamisel. Vaikimisi on koodiks „1234“. PIN-kood tuleks kohe ära muuta.

20.11 Võrguprofiil

Siin on näha raadiosse salvestatud võrguprofiilide loend. Kui olete loonud mitu profiili, valige see, mis on vastavalt ruuterile või pääsupunktile kõige lähedasem.

Võrguprofiile, mida pole vaja, on võimalik kustutada. Selleks valige nuppudega  või  kustutatav profiil ja vajutage kinnitamiseks nuppu **OK**. Aktiivne võrguprofiil on märgistatud tärniga [*****].

Märkus. Aktiivset võrguprofiili ei saa kustutada.

20.12 Võrguseadete tühistamine

Selles menüüs on teil võimalik kustutada olemasoleva profiili võrguseadeid. Selleks valige nupp [**JAH**] ja vajutage oma valiku kinnitamiseks nuppu **OK**. Kui valida [**EI**], protsess tühistatakse.

20.13 Võrgu ühendatuna hoidmine

Seda menüüd kasutatakse selleks, et määrata, kas WLAN-i võrguühendust hoitakse toimivana ka seadme ooterežiimis. See võimaldab teil raadiot rakendusega „Loewe radio“ sisse lülitada. See tähendab, et voolutarbimus ooterežiimis on mõnevõrra kõrgem. Valige seadistamiseks nupp [**JAH**] või [**EI**] ja kinnitage oma valik vajutades nuppu **OK**.

21 Ajaseaded

Kellaaja ja kuupäeva seadeid saab teha menüüs **[Kellaag/kuupäev]**. Võimalikud on järgmised valikud:

21.1 Menüü [Kellaaja/kuupäeva seadistamine]

Selles menüüs on teil võimalik käsitsi kellaage ja kuupäeva seadistada. Väärtusi saab muuta nuppudega või . Kasutage väärtuse salvestamiseks nuppu OK. Pärast väärtuse salvestamist valitakse automaatselt järgmine numbriplakk. Eelnevaid tegevusi korrates seadistage kõik kuupäeva ja kellaaja väärtused.

21.2 Menüü [Automaatne värskendamine]

Siin on teil võimalik määrata kellaaja ja kuupäeva värskendamise allikat. Võimalikud on järgmised valikud:

[DAB-ist värskendamine]: kellaage ja kuupäeva värskendatakse DAB kaudu.

[FM-ist värskendamine]: kellaage ja kuupäeva värskendatakse FM kaudu.

[Võrgust värskendamine]: kellaage ja kuupäeva värskendab võrk.

[Ilma värskendamiseta]: kellaage ja kuupäeva värskendatakse käsitsi.

Hetkel valitud valik on tähistatud tärniga **[*]**.

21.3 Menüü [Vormingu seadistamine]

Selles menüüs on teil võimalik valida, kas kellaage näidatakse 12- või 24-tunni vormingus. Valige nuppudega või soovitud valik ja kinnitage valik nupuga OK. Hetkel valitud valik on tähistatud tärniga **[*]**.

21.4 Menüü [Ajavööndi seadistamine]

Selles menüüs on teil võimalik määrata oma ajavööndi. Valige nuppudega või soovitud ajavöönd. Kinnitage valik nupuga OK. Hetkel valitud valik on tähistatud tärniga **[*]**.

21.5 Menüü [Suveajale lülitumine]

Selles menüüs on teil võimalik suveajale lülitumist sisse ja välja lülitada. Valige nuppudega või soovitud suvand. Kinnitage valik nupuga OK. Hetkel valitud valik on tähistatud tärniga **[*]**.

22 Keel

Menüüs **[Keel]** on teil võimalik määrata raadio menüüde keelt. Kui alustasite seadme seadistamist seadistusviisardiga, sai see seal juba seadistatud. Keele valimiseks kasutage nuppe või ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK.

Valida on võimalik järgmisi keeli:

taani, saksa, inglise, soome, prantsuse, itaalia, hollandi, norra, poola, portugali, rootsi, hispaania, türgi.

23 Tehaseseadete taastamine

Tehase algseadete taastamiseks valige menüüs **[Tehaseseadete taastamine]** valik **[JAH]**.

Tähelepanu! Kõik varasemad seadistused kustutatakse.

Kui valite **[EI]**, toiming tühistatakse.

Märkus. Kindlasti lähtestage raadio tagasi tehaseseadetele enne seadme edasi andmist (näiteks müümisel, uuele omanikule loovutamisel või utiliseerimisel).

24 Tarkvara värskendamine

Selles menüüs on teil võimalik järele kontrollida, kas raadiole on saadaval tarkvaravärskendust.

Valides **[Automaatse kontrollimise seadistus]**, kontrollib raadio automaatselt ja regulaarselt uute tarkvaravärskenduste olemasolu.

Uue versiooni otsimiseks valige menüüelement **[Kohe kontrollimine]**. Uuema tarkvara leidmisel valige selle installimiseks **[JAH]** või värskendamise tühistamiseks **[EI]**. Valides **[JAH]**, alustab raadio protsessi läbiviimist.

Seejärel laaditakse tarkvara alla ja teilt küsitakse kirjega **[Jätkamine]**, kas värskendus tuleks paigaldada. Kui olete nõus, valige **[JAH]**; värskenduse tühistamiseks valige **[EI]**. Kuval hakkavad vaheldumisi vilkuma kirjed **[Hoiatus: ärge lahutage toidet]** ja installitava tarkvara versioon. Protsessi lõpulejõudmisel kuvatakse kirje **[Värskendamine on teostatud]** ja te saate protsessi kinnitamiseks vajutada nuppu OK.

Paigaldatud tarkvara versiooni numbrit saate kontrollida menüü **[Süsteemiseaded]** alammenüüs **[Info]**.

Tähelepanu!

Enne tarkvara värskendamist veenduge, et vooluvarustus on stabiilne.

Väskenduse ajal aset leidev voolukatkestus võib põhjustada raadiole korvamatut kahju!

25 Seadistusviisard

Seadistusviisardit saab uuesti käivitada menüüs **[Seadistusviisard]**. Selleks toimige vastavalt jaotises „Seadistusviisardi käivitamine“ toodud juhistele.

26 Info

Selles menüüs leiate te muuhulgas olemasoleva püsivara versiooninumbri. Hoidke see käepärast, kui soovite klienditeenindusega ühendust võtta.

27 Privaatsuseeskiri

Lugege läbi andmekaitseregulatsioonid, mis on toodud ära veebilehel:

privacy-clang.loewe.tv

28 Tagavalgus

Kuva valgustust on võimalik programmeerida töötama 3 erineva heledustasemega. Menüüs **[Tagavalgus]** on võimalik teha järgmisi seadistusi:

[Ajaloop]: valgustustasemes **[Hämarustase]** valitud heledustasemeni jäänud aeg.

Valikud: **[Sisse lülitatud / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekundit]**

[SEES] tähendab, et raadio heledustase püsib alati tasemel **[Tase sisselülitamisel]**.

[Tase sisselülitamisel]: kuva heledus raadio sisselülitamisel. Valikud: **[Kõrge] / [Keskmine] / [Madal]**

[Hämarustase]: kasutamisel ja ooterežiimis valitsev heledustase. Valikud: **[Keskmine] / [Madal]**

29 Ümbrusvalgus

Menüü **[Ümbrusvalgus]** juhib helitugevusnupu heledust ajal, kui raadio on sisse lülitatud. Valguse intensiivsust saab muuta, valides ühe järgmistest valikutest: **[Kõrge] / [Keskmine] / [Madal] / [Välja lülitatud]**

30 Loewe radio – raadio juhtimine rakendusega

Ettevõtte Frontier Silicon välja töötatud rakendus „Loewe radio“ (rakendus) annab teile oma nutitelefoni abil täieliku kontrolli raadio üle.

Olenemata, kas olete seadet esmakordselt seadistamas, konfigureerisite ekvalaiserit või haldate oma lemmikkanaleid – rakendus „Loewe radio“ pakub teile nutitelefoni või tahvelarvutis kõiki võimalusi ja isegi suuremat kasutusmugavust. Laadige Google Play Store'ist või Apple App Store'ist alla rakendus „Loewe radio“.

30.1 Seadme esmane seadistamine rakendusega „Loewe radio“

Seadme esmakordselt sisselülitamisel või pärast raadio lähtestamist tehase algseadetele on raadio režiimis SEADISTAMINE ja luuakse nn mikrojuurdepääsupunkt (oma WLAN-i võrk). See võimaldab nutitelefoni või tahvelseadmel raadioga ühenduda.

30.2 Androidiga seadistamine

Veenduge, et raadio on režiimis SEADISTAMINE. Avage oma nutitelefoni või tahvelarvuti rakendus „Loewe radio“ ja valige menüüelement **[HELISÜSTEEMI SEADISTAMINE]**.

Vajutage kirjet **[EDASI]** ja valige menüüelement **[PÄÄSUPUNKTI VALIMINE]**.

Avaneb lõppseadme WLAN-i menüü. Valige võrk **[Loewe klang s1 (s3)]**. Pärast ühendamist ilmub rakendusele kirje **[Ühendatud seadmega Loewe klang s1 (s3)]**. Järgige raadio täielikuks seadistamiseks rakendusele kuvatavaid juhi-seid. Lõpuks ühendub raadio võrguga ja teil on võimalik nuppu **[Minu helisüsteemi kasutama asumine]** vajutades seadet rakendusega „Loewe radio“ juhtima asuda.

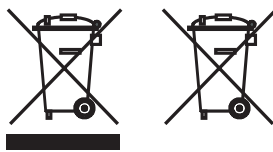
30.3 iOS-iga seadistamine

Veenduge, et raadio on režiimis SEADISTAMINE. Avage oma iPhone'is või iPadis rakendus „Loewe radio“ ja valige menüüelement **[HELISÜSTEEMI SEADISTAMINE]**.

Vajutage kirjet **[EDASI]** ja valige menüüelement **[PÄÄSUPUNKTI VALIMINE]**.

Avaneb lõppseadme WLAN-i menüü. Valige võrk **[Loewe klang s1 (s3)]**. Pärast ühendamist ilmub rakendusele kirje **[Ühendatud seadmega Loewe klang s1 (s3)]**. Järgige raadio täielikuks seadistamiseks rakendusele kuvatavaid juhi-seid. Lõpuks ühendub raadio võrguga ja teil on võimalik nuppu **[Minu helisüsteemi kasutama asumine]** vajutades seadet rakendusega „Loewe radio“ juhtima asuda.

Utiliseerimine



Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete ning patareide utiliseerimine.

Ratastega prügikonteiner, millele on rist peale tõmmatud, näitab, et seda toodet ei tohi käsitleda tavalise olmeprügina, vaid tuleb toimetada kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete ning patareide taaskäitlemiseks kogumispunkti. Toodet korralikult utiliseerida aidates kaitsete keskkonda ja kaasinimeste tervist. Vale või ebasobiv utiliseerimine seab keskkonna ja tervise ohtu. Toote taaskäitlemise kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või jäätmekäitlusettevõttega. Tähelepanu! Patareisümboli all asuv märk „Pb“ näitab, et patarei sisaldab pliid.

Lõppkasutaja vastutab enne seadme utiliseerimist vanas seadmes andmete kustutamise eest. Kustutamine toimub menüüelemendiga [Tehaseseadete taastamine] (vt samanimelist jaotist).

Litsentsid



Sõnamärk Bluetooth® ja logod on ettevõtte Bluetooth SIG Inc. registreeritud kaubamärgid ja igasugune selliste märkide kasutamine ettevõtte Loewe Technology GmbH poolt toimub litsentsi alusel. Teised kaubamärgid ja kaubanimesid on nende vastavate omanike omandus.



Spotify tarkvarale kohalduvad kolmandate poolte litsentsid, millega võib tutvuda siin:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play ja Google Play logo on ettevõtte Google LLC kaubamärgid.

Apple ja Apple'i logo on ettevõtte Apple Inc. USAs ja teistes riikides registreeritud kaubamärgid. App Store on ettevõtte Apple Inc. teenusemärk.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Kõik toote- või ettevõtetnimed on nende vastavate omanike kaubamärgid™ või registreeritud® kaubamärgid. Nende kasutamine ei tähenda nende hulka kuulumist ega nende poolset toetamist.

Tehnilised andmed

Loewe seadme tüüp:	klang s1	klang s3
Osa number:	60607xxx	60608xxx
Vooluvarustus:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Voolutarbimus ooterežiimis:	<1,0 W	<1,0 W
Heli väljundvõimsus:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB häälestusvahemik BAND III	174 928 MHz – 239 200 MHz	
FM häälestusvahemik	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN-i toetatavad standardid:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN-i võimsuse/sageduse vahemik:	Suurim võimsus <100 mW sagedusel 2412 - 2472 MHz Suurim võimsus <100 mW sagedusel 5180 - 5320 MHz Suurim võimsus <100 mW sagedusel 5500 - 5700 MHz Suurim võimsus <100 mW sagedusel 5745 - 5825 MHz	
WLAN-i toetatav krüptimine	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN-i toetatavad voogesitusvormingud	MP3, AAC / AAC + (kuni 48 kHz, 16 bit)	
Bluetoothi versioon	V4.2	
Bluetoothi võimsus/sagedusvahemik:	Suurim võimsus <10 mW sagedusel 2402 - 2480 MHz	
Bluetoothi protokollid:	A2DP, AVRCP	
USB esitatavad failid:	MP3 (bitikiirused: 32 - 320 kBit/s)	
CD-vormingud:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (ainult 12 cm plaat)
Seadme mõõtmed (L x K x S):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Seadme kaal:	3,1 kg	4,8 kg
Ümbritsev temperatuur:	5 °C – 35 °C	

31 Törkeotsing

Seadme rikke korral soovitage enne infotelefonile helistamist kontrollida üle järgmised soovituded.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus/märkused
Heli puudub	<ul style="list-style-type: none"> a. Seade pole vooluvõrku ühendatud. b. Heli on kaugjuhtimispuldilt vaigistatud. c. Helitugevus on vähendatud miinimumini. d. Valitud on vale allikas. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Ühendage toitepistik korralikult pistikupesasse. b. Raadio võimaliku summutamise tühistamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu . c. Reguleerige helitugevus õigele tasemele. d. Veenduge, et valitud on soovitud allikas.
Süsteem ei reageeri nupuvajutusele	<p>Programmiviga võib olla põhjuseks, miks seade on lakanud nuppu delt käsklusi saamast. Vajalik on taaskäivitamine ja selleks vooluvõrgust lahutamine.</p>	<p>Ühendage lahti vahelduvvooluadapter ja ühendage seejärel tagasi.</p>
Kaugjuhtimispult ei tööta	<ul style="list-style-type: none"> a. Patarei võib olla liiga tühi. b. Patarei võib olla patareisektsiooni valesti sisestatud. c. Kaugjuhtimispuldi ja seadme vaheline vahemaa on liiga suur. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Vahetage patareid uute vastu. b. Veenduge, et patareid on sisestatud õige polaarsuse alusel, nagu on näidatud patareisektsioonis. c. Vähendage kaugjuhtimispuldi ja seadme vahelist vahemaad.
Pakendis ei leidu raadioantenni	<p>Raadioantenni ei ole seadmega kaasas.</p>	<p>Kui soovite FM/DAB/DAB+ raadiot kuulata, tuleb teil osta eraldi antenn.</p>
Probleemid raadio vastuvõtmisega	<ul style="list-style-type: none"> a. Antenn võib olla suunatud valesse suunda. b. Seade võib asuda kohas, kus signaal on nõrk või puudub. Võimalik, et vastuvõttu segavad teised läheduses asuvad elektriseadmed. c. Asukoht ei sobi DAB+ signaalide vastuvõtmiseks. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Muutke antenni suunda. b. Leidke sobivam asukoht. c. Kontrollige, kas teie geograafiline punkt on DAB+ signaaliga kaetud.
Võrguühendust ei õnnestu luua	<ul style="list-style-type: none"> a. Seadme WLAN-i funktsioon on välja lülitatud. b. WLAN-i ühendamise jaoks sisestatud parool on vale. c. Kui olete DHCP välja lülitanud, tuleb teil IP-aadress käsitsi sisestada. d. Seadmel võib olla raskusi võrku ühendumisel, kuna ta pole ruuteri kaudu IP-aadressi määranud. e. Võrgus on rakendunud tulemüür. f. Seade asub väljaspool Wi-Fi vastuvõtuala. g. Ruuter või pääsupunkt võisid tuvastada programmeerimise ja Wi-Fi-võrgu värskendamiseks on vaja teha taaskäivitus. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Ühenduge WLAN-iga, järgides jaotises „Võrguseaded“ kirjeldatud tegevusi. b. Sisestage õige parool. c. Proovige seadmelt IP-aadressi määrata. d. Aktiveerige ruuteril ja raadiol DHCP-funktsioon ja looge seadmelt uuesti ühendus. e. Seadistage tulemüür selliselt, et juurdepääs oleks võimalik. f. Asetage raadio ruuterile või pääsupunktile lähemale. g. Taaskäivitage ruute või pääsupunkt.
Selle seadme Bluetooth-nimi pole minu Bluetooth-seadmetel nähtav	<p>Teie seadme Bluetooth-funktsioon on deaktiveeritud.</p>	<p>Veenduge, et Bluetooth-funktsioon oleks teie Bluetooth-seadmes aktiveeritud.</p>

Tak

fordi du valgte et Loewe-produkt. Vi er glade for at have dig som kunde. Hos Loewe kombinerer vi de højeste standarder inden for teknologi, design og brugervenlighed. Dette gælder ligeledes for TV, video, audio og tilbehør. Hverken teknologi eller design opnår et mål i sig selv, men tilsammen vil det gøre det muligt at opnå den højest mulige lyd og billed oplevelse for vores kunder.

Vores design har ikke engang været styret af kortsigtede, moderigtige tendenser. For du har jo købt udstyr af høj kvalitet, som du gerne vil have glæde af i morgen og dagene efter.



Indhold

Leveringsomfang	184
Dokumentation	184
Placering af mærkepladen	184
Vigtige sikkerhedsanvisninger	185
Fjernbetjening	186
Hovedenhedens komponenter	187
Opstart	188
Hovedmenu	188
Internetradio	188
Podcasts	189
Spotify	189
Amazon Music	189
Musikafspiller (USB)	190
Digitalradio DAB+	190
FM-radio	191
Bluetooth-lyd	191
CD	192
Dvale-timer	192
Vækkeur	192
Systemindstillinger	192
Equalizer	193
Netværksindstillinger	193
Tidsindstillinger	194
Sprog	194
Fabriksnulstilling	194
Softwareopdatering	194
Opsætningsguide	194
Info	194
Fortrolighedspolitik	194
Baggrundslæsning	194
Loewe radio - styring af radioen via app	194
Bortskaffelse	195
Licenser	195
Tekniske data	195
Fejlfinding	196

Leveringsomfang

Pak forsigtigt enheden ud, og sørg for, at alt tilbehør er til stede:

- Hovedenhed
- Fjernbetjening (inkl. 2 x CR2032 batterier)
- Strømkabel
- Lynvejledning
- FM/DAB-antenne

Dokumentation

Denne del af brugervejledningen indeholder grundlæggende oplysninger. Enheden tages i brug og konfigureres ved hjælp af den intuitive brugervejledning, efter at enheden er blevet tændt for første gang.

En detaljeret brugervejledning, der beskriver funktionerne i dit nye Loewe-produkt, kan downloades elektronisk fra Loewe-webstedet.

Besøg vores hjemmeside under:

www.loewe.tv/de/support

I dette afsnit finder du også ofte stillede spørgsmål.

Officielt webforum:

www.loewe-friends.de

Du kan ringe til Kundeservicecentret:

09261 99-500 (man til fre: 09:00 - 17:00)

Placering af mærkepladen

Mærkater med modelnummer og driftsspænding findes på bunden af produktet.



Forsigtig!

Risiko for eksplosion, hvis batterierne udskiftes med en forkert type.

Batterierne må ikke opvarmes eller skilles ad. Smid aldrig batterier væk i ild eller vand.

Undlad at opbevare batterier sammen med andre metalgenstande. Batterierne kan kortslutte, lække eller eksplodere.

Genoplad aldrig et batteri, medmindre det er bekræftet, at det er en genopladelig type.

Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid (mere end en måned), skal du fjerne batteriet fra fjernbetjeningen for at undgå, at det lækker.

Hvis batterierne lækker, skal du aftørre lækagen inde i batterirummet og udskifte batterierne med nye.

Brug ikke andre batterier end de angivne.

1.5 Reparation

1.5.1 Skader, der kræver reparation

Vedligeholdelses- og reparationsarbejde bør kun udføres af en kvalificeret kundeserviceperson. Vedligeholdelse/reparation er påkrævet, hvis enheden er blevet beskadiget (f.eks. netadapteren), hvis der er kommet væske ind i enheden, hvis der er kommet genstande ind i enheden, hvis enheden har været udsat for regn eller fugt, hvis den holder op med at fungere korrekt eller er faldet ned.

1.5.2 Således minimeres risikoen for elektrisk stød, brand osv.

Fjern ikke skruer, dæksler eller dele af kabinettet.

1.6 Den automatiske energisparefunktion

Radioen er udstyret med en automatisk energisparefunktion. Denne sætter enheden i standbytilstand inden for 15 minutter, hvis den afspilles ved en meget lav lydstyrke, eller hvis radiolyden er slået fra. Bemærk, at indstillingen ikke kan ændres.

EU-overensstemmelseserklæring

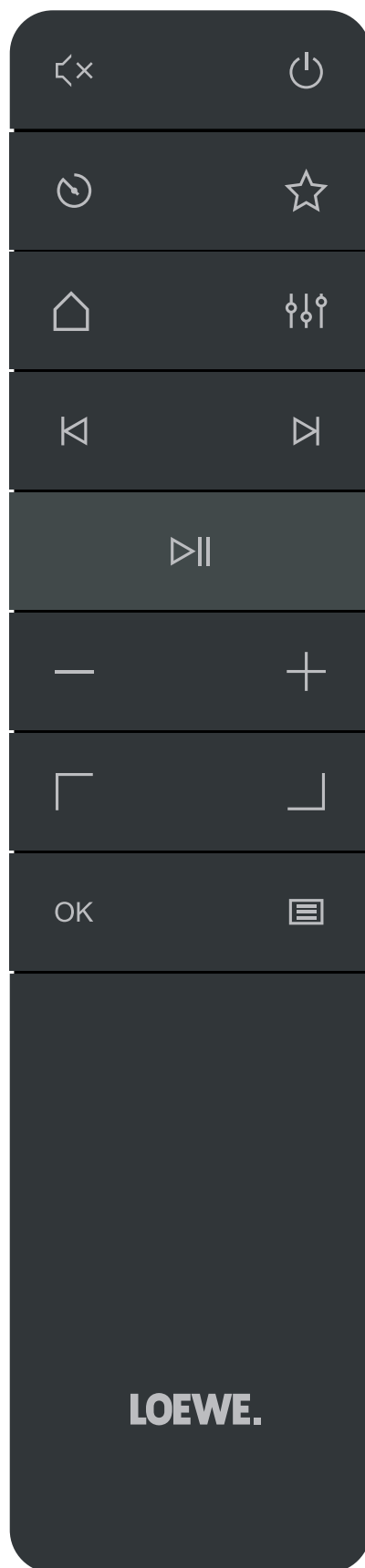
Loewe Technology GmbH erklærer hermed, at radioudstyrstypen Loewe klang s1 (s3) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <https://www.loewe.tv/de/support>

Dette produkt kan bruges i alle EU-lande.

På grund af 5 GHz-frekvensområdet for det indbyggede WLAN-modul er brug i følgende lande kun tilladt i bygninger:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

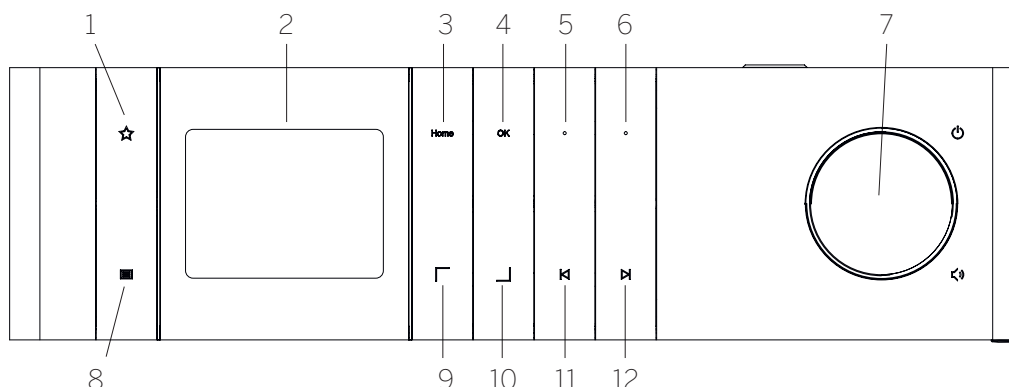
2 Fjernbetjening



- Slå lyd til/fra.
- Tænder for radioen eller skifter til standbytilstand.
- Dvale-timer - tryk gentagne gange for at indstille det ønskede tidsrum, hvorefter radioen går i standbytilstand.
- Viser listen over foretrukne på displayet.
- Startmenu - tryk for at skifte tilstand: Internetradio, podcasts, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB-radio, FM-radio, Bluetooth, musikafspiller, CD (kun klang s3).
- Equalizer
- Kort tryk - forrige lydspor/scan forrige FM-station.
Langt tryk - spol et spor tilbage/et skridt tilbage i menuen.
- Kort tryk - næste lydspor/scan næste FM-station.
Langt tryk - hurtigt et spor frem.
- Afspil/sæt lydspor på pause.
- Sænk lydstyrken.
- Øg lydstyrken.
- Flyt op eller til venstre i menuen.
- Flyt ned eller til højre i menuen.
- Tryk for at bekræfte et valg i menuen.
- Viser eller forlader menuen for den aktuelle lydtilstand.

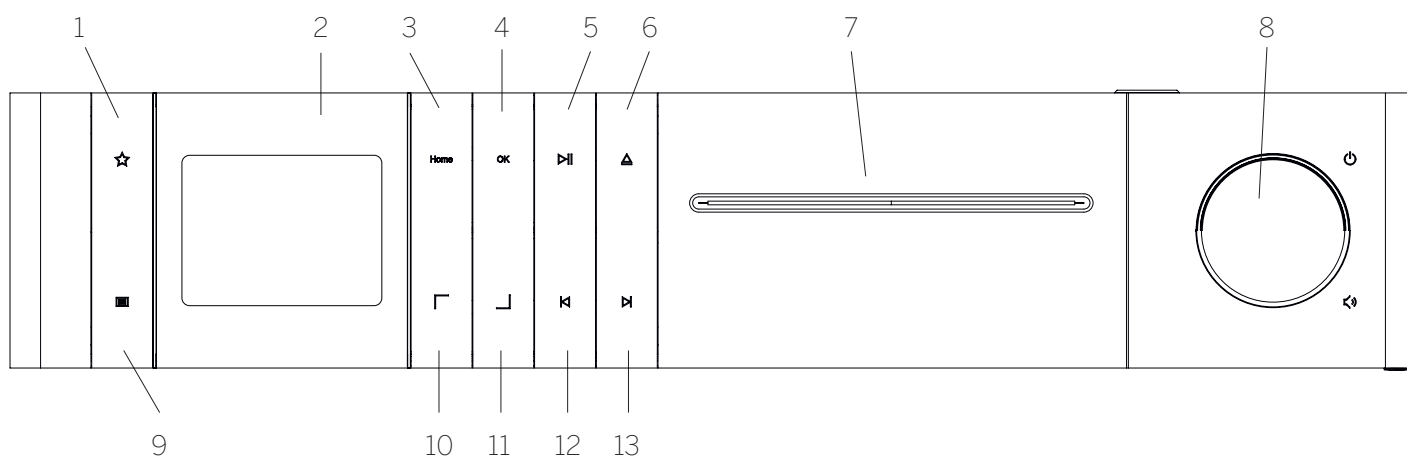
3 Hovedenhedens komponenter

Loewe klang s1



- | | | |
|---|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Liste over foretrukne – Viser listen over foretrukne på displayet. 2. LCD TFT-display 3. Start – Viser startmenuen, her du kan vælge tilstande. 4. OK – Tryk for at bekræfte et valg i menuen. 5. Fav1 – I radiotilstand: Tryk kortvarigt for at fremkalde den foretrukne radiostation, der er gemt som Fav1. Tryk og hold nede for at gemme den aktuelle radiostation som Fav1. I Spotify-, Bluetooth- eller USB-tilstand: Afspil/Pause-funktion. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 – I radiotilstand: Tryk kortvarigt for at fremkalde den foretrukne radiostation, der er gemt som Fav2. Tryk og hold nede for at gemme den aktuelle radiostation som Fav2. 7. Lydstyrkekap – Tryk for at tænde for radioen eller skifte til standbytilstand. Drej den mod uret for at sænke lydstyrken. Drej den med uret for at øge lydstyrken. 8. Menu – Kort tryk – viser yderligere oplysninger om den aktuelle station/det aktuelle spor. Langt tryk - Viser menuen for den aktuelle lydtilstand. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Op/Venstre – Flyt op eller til venstre i menuen. 10. Ned/Højre – Flyt ned eller til højre i menuen. 11. Forrige spor – Kort tryk - forrige lydspor/scan forrige FM-station. Langt tryk - spol et spor tilbage/et skridt tilbage i menuen. 12. Næste spor – Kort tryk - næste lydspor/scan næste FM-station. Langt tryk - hurtigt et spor frem. |
|---|---|--|

Loewe klang s3



- | | | |
|---|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Liste over foretrukne – Viser listen over foretrukne på displayet. 2. LCD TFT-display 3. Start – Viser startmenuen, her du kan vælge tilstande. 4. OK – Tryk for at bekræfte et valg i menuen. 5. Afspil/Pause – Afspil/Pause-funktion. 6. Skub ud – Skub en CD ud af CD-rummet. 7. CD-rum | <ol style="list-style-type: none"> 8. Lydstyrkekap – Tryk for at tænde for radioen eller skifte til standbytilstand. Drej den mod uret for at sænke lydstyrken. Drej den med uret for at øge lydstyrken. 9. Menu – Kort tryk – viser yderligere oplysninger om den aktuelle station/det aktuelle spor. Langt tryk - Viser menuen for den aktuelle lydtilstand. 10. Op/Venstre – Flyt op eller til venstre i menuen. | <ol style="list-style-type: none"> 11. Ned/Højre – Flyt ned eller til højre i menuen. 12. Forrige spor – Kort tryk - forrige lydspor/scan forrige FM-station. Langt tryk - spol et spor tilbage/et skridt tilbage i menuen. 13. Næste spor – Kort tryk - næste lydspor/scan næste FM-station. Langt tryk - hurtigt et spor frem. |
|---|--|---|

4 Opstart

4.1 Tilslutning

Tilslut strømkablet til radioen og til stikkontakten.


For at sikre optimal akustisk ydelse og sikker kabelføring skal enheden placeres mindst 5 cm væk fra væggen.

Åbn batterirummet på fjernbetjeningen, og isæt batterierne med korrekt polaritet. Anbring begge batterier med "+"-siden opad (mod dig selv) og luk batterirummet.



4.2 Netværksforbindelse

Radioen skal være integreret i et netværk for at kunne modtage internetradio. For at gøre dette skal routeren være tændt og tilsluttet internet. Kontroller, at routerens Wi-Fi-forbindelse er aktiveret. Du kan også læse brugervejledningen til routeren.



4.3 Tænd/sluk (standby)

Tryk på  knappen på fjernbetjeningen eller på enheden for at tænde for radioen. Tryk på knappen igen for at sætte enheden i standbytilstand. For at slukke den helt skal du koble den fra strømforsyningen.




4.4 Navigering i menuerne

Du kan navigere i menuerne ved at trykke på  /  knapperne på fjernbetjeningen. Valget bekræftes ved at trykke på knappen **OK**.

4.5 Indtastning af adgangskoder, søgetekster osv.

Brug  /  knapperne til at vælge de tilsvarende tal og/eller bogstaver individuelt, og bekræft valget ved at trykke på **OK**. For at rette en forkert indtastning skal du gå til **[TILBAGE]** feltet og bekræfte med **OK** knappen på fjernbetjeningen. Dette sletter den sidste indtastning. Brug **[ANNULLER]** feltet til at annullere indtastningen helt. Hvis dit valg er gennemført, skal du navigere hen til **[OK]** feltet og bekræfte valget ved at trykke på **OK** knappen.

4.6 Justering af lydstyrke og "Slå lyd fra"

Du kan justere lydstyrken ved at trykke på  og  knapperne på fjernbetjeningen eller ved at dreje på lydstyrkeknappen på enheden. Et tryk på  knappen slår radioens lyd fra. Endnu et tryk på knappen gendanner den oprindelige lydstyrke.



4.7 Yderligere oplysninger

Ved gentagne tryk på  knappen på enheden, afhængigt af kilde og station, kan der vises yderligere oplysninger:

- Beskrivelse

- Stationens navn, det aktuelle program, indhold, emner osv.
- Genre
- Stationens programstil (genre) vises
- Signalniveau- og signalfej
- Bithastighed
- Kanaloplysninger
- Dags dato og aktuelt klokkeslæt

4.8 Opsætningsguide

Første gang, enheden tændes, starter opsætningsguiden automatisk. Første gang, enheden tændes, vises alle tilgængelige menusprog. Vælg det ønskede sprog med  /  knappen, og bekræft med **OK**.

4.9 Start af opsætningsguiden

Til en enkel og hurtig start (indstilling af dato og klokkeslæt, konfiguration af internetforbindelsen osv.) anbefaler vi, at du igangsætter konfigurationsguiden. For at gøre dette skal du vælge **[JA]**. Hvis du ønsker at springe opsætningsguiden over, skal du vælge **[NEJ]**.

Alle indstillinger, der foretages ved hjælp af opsætningsguiden, kan senere foretages individuelt via systemindstillingerne.

Alternativt kan opsætningsguiden køres igen når som helst.

Hvis du har besluttet at køre opsætningsguiden, får du vist følgende muligheder:

[Dato/Tid]

12/24 timers format

[Auto-opdatering (Dato og tid)]

[Opdatering fra DAB] eller **[Opdatering fra FM]**: Med den automatiske opdatering via radionetværket FM/DAB/DAB+ leveres dato og klokkeslæt af TV-selskaberne. Når der justeres via disse kilder, indstilles tiden korrekt, selv efter strømsvigt.



[Opdatering fra nettet] - når denne indstilling er valgt, indstilles dato og klokkeslæt automatisk via internetforbindelsen. Desuden kan tidszonen og sommer-/vintertid justeres.

[Ingen opdatering] - Dato og klokkeslæt skal indstilles manuelt.

[Hold netværksforbindelsen]

Hvis du vælger **[Ja]**, vil radioen beholde netværksforbindelsen i standbytilstand. Dette giver mulighed for hurtig start af radioen. Den giver dig også mulighed for at tænde radioen ved hjælp af appen "Loewe radio"

5 Hovedmenu

For at få vist Hovedmenuen skal du trykke på  knappen på fjernbetjeningen eller trykke på og holde  knappen på radioen nede. Menuen for den valgte lydtilstand vises. I denne menu skal du vælge **[Hovedmenu]** for at åbne Hovedmenuen. Denne menu indeholder forskellige lydkilder og indstillinger:


- [Internetradio]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Musikafspiller] (USB)
- [DAB-radio]
- [FM-radio]
- [Bluetooth-lyd]
- [CD] (Kun Loewe klang s3)
- [Dvale-timer]
- [Vækkeur]
- [Systemindstillinger]

6 Internetradio


Internetradioen tilbyder et stort udvalg af forskellige tilbud over hele verden. Du kan vælge stationerne på flere forskellige måder. For at gøre dette skal du vælge **[Internetradio]** i Hovedmenuen.

6.1 Stationssøgning

Radioen tilbyder forskellige muligheder for at søge efter den ønskede station.

Naviger i menupunkterne og indstillingerne. Når du har fundet den ønskede station, skal du bekræfte dit valg med knappen **OK**. Afspilning af internetradio kan stoppes ved at trykke på  knappen på fjernbetjeningen. Endnu et tryk på knappen gendanner stationen.


6.1.1 Søg efter lande og regioner

Hvis du vil søge efter stationer fra bestemte kontinenter, lande og regioner, skal du trykke på  knappen for at få vist **[Stationsliste]**. Bekræft valget.

Vælg menuen **[Position]** for at vælge et land eller region.

6.1.2 Søg efter genrer

Hvis du vil søge efter stationer med bestemte musiktyper eller temaer, skal du gøre følgende:

Tryk på knappen  for at få vist **[Stationsliste]**. Når du har bekræftet valget, skal du gå til **[Opdag]** menuen. Når du har bekræftet, kan du indsnævre søgningen yderligere i henhold til stationens oprindelse eller sprog.

6.1.3 Søg efter navn

Hvis du kender navnet på den ønskede station, kan du søge efter den specifikt:

Tryk på knappen for at få vist **[Stationsliste]**. Når du har bekræftet valget, skal du gå til **[Søg]** menuen. Indtast hele eller en del af stationsnavnet i inputmasken, og vælg feltet "OK" for at starte søgningen. Du vil modtage en liste over alle stationer, hvis navne indeholder den tekst, du leder efter.

6.1.4 Populære stationer

Du kan finde et udvalg af de mest populære stationer på følgende måde:

Tryk på knappen for at få vist **[Stationsliste]**. Når du har bekræftet valget, skal du gå til menuen **[Populær]** og vælge den ønskede station.

6.1.5 Lokale stationer

Hvis du specifikt vil søge efter stationer fra det land, hvor radioen aktuelt befinder sig, skal du gøre følgende:

Tryk på knappen for at få vist **[Stationsliste]**. Når du har bekræftet valget, skal du navigere til menuen med landenavnet for den aktuelle position (f.eks. "Danmark").

6.2 Foretrukne (hukommelsespladser)

20 hukommelsespladser (foretrukne) er tilgængelige til lagring af dine foretrukne stationer. Du kan tildele disse foretrukne til stationer fra kilderne **[Internetradio]** og **[Podcasts]**.

6.2.1 Lagring af stationer på de direkte valgknapper Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele hukommelsespladser 1-2 ved hjælp af tasterne på enheden. For at gøre dette skal du vælge den ønskede station og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten, indtil **[Forudindstillet lagring]** ses på displayet. Hukommelsespladser kan fremkaldes ved kortvarigt at trykke på knappen.

6.2.2 Lagring af stationer på hukommelsespladserne 1 - 20

Vælg den ønskede station, og hold knappen på radioen eller fjernbetjeningen nede. Vælg nu en hukommelsesplads på listen over stationshukommelser, og bekræft valget med knappen OK på radioen eller på fjernbetjeningen. **[Forudindstillet lagring]** vises på displayet.

Du kan nemt få vist hukommelsespladser ved kortvarigt at trykke på knappen på radioen eller på fjernbetjeningen. Brug / knapperne til at vælge en station, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Bemærk: Hukommelsespladser kan ikke slettes, men kan kun overskrives med andre stationer.

7 Podcasts

Podcasts er tilgængelige artikler om forskellige emner, f.eks. informationsudsendelser, nyheder og meget mere. Som med internetradio kan du her filtrere podcasts eller søge efter en podcast i hele databasen. For at gøre dette skal du vælge kilden **[Podcasts]** i Hovedmenuen.

7.1 Sådan finder du podcasts

Radioen tilbyder forskellige muligheder for at søge efter podcasts.

Naviger i menupunkterne og indstillingerne. Når du har fundet det podcast, du leder efter, skal du bekræfte valget med knappen OK. Afspilning af podcasts kan sættes på pause og startes igen ved at trykke på knappen på fjernbetjeningen. Ved at trykke på / kan du spole hurtigt frem og tilbage i podcasten med stigende hastighed (maks. 32 gange). Med et kort tryk på knappen kan du hoppe til begyndelsen af podcasten.

7.1.1 Sådan søges efter lande og regioner

Hvis du vil søge efter stationer fra bestemte kontinenter, lande og regioner, skal du trykke på knappen for at få vist **[Podcastliste]**. Bekræft valget.

Vælg menuen **[Position]** for at vælge et land eller region.

7.1.2 Søg efter genrer

Hvis du vil finde podcasts med specifikt indhold eller emner, skal du gøre følgende:

Tryk på knappen for at få vist **[Podcastliste]**. Når du har bekræftet valget, skal du gå til **[Opgav]** menuen. Når du har bekræftet, kan du indsnævre søgningen yderligere i henhold til podcastens oprindelse eller sprog.

7.1.3 Søg efter navn

Hvis du kender navnet på den ønskede podcast, kan du søge efter den:

Tryk på knappen for at få vist **[Podcastliste]**. Når du har bekræftet valget, skal du gå til **[Søg]** menuen. Indtast hele eller en del af podcast-navnet i inputmasken, og vælg **[OK]** feltet for at starte søgningen. Du vil modtage en liste over alle podcasts eller episoder, hvis navne indeholder den tekst, du leder efter.

7.1.4 Populære podcasts

Hvis du vil søge efter populære podcasts fra det land, hvor radioen aktuelt befinder sig, skal du gøre følgende:

Tryk på knappen for at få vist **[Podcastliste]**. Når du har bekræftet valget, skal du navigere til menuen med landenavnet for den aktuelle position (f.eks. "Danmark").

7.2 Foretrukne (hukommelsespladser)

Der er 20 tilgængelige lagerpladser (foretrukne) til lagring af podcasts. Du kan tildele disse foretrukne til stationer fra kilderne **[Internetradio]** og **[Podcasts]**.

7.2.1 Lagring af podcasts på de direkte valgknapper Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele hukommelsespladser 1-2 ved hjælp af tasterne på enheden. For at gøre dette skal du vælge den ønskede podcast og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten, indtil **[Forudindstillet lagring]** ses på displayet. Hukommelsespladser kan fremkaldes ved kortvarigt at trykke på knappen.

7.2.2 Lagring af podcasts på hukommelsespladserne 1 - 20

Vælg den ønskede podcast, og hold knappen på radioen eller fjernbetjeningen nede. Vælg nu en hukommelsesplads på listen over stationshukommelser, og bekræft valget med knappen OK på radioen eller på fjernbetjeningen. **[Forudindstillet lagring]** vises på displayet.

Du kan nemt få vist hukommelsespladser ved kortvarigt at trykke på knappen på radioen eller på fjernbetjeningen. Brug knapperne / til at vælge en podcast, og tryk på OK for at bekræfte.

Bemærk: Hukommelsespladser kan ikke slettes, men kan kun overskrives med andre stationer.

8 Spotify

Brug din telefon, tablet eller computer som fjernbetjening til Spotify. Gå til spotify.com/connect for at finde ud af, hvordan du gør. Spotify-softwaren er underlagt tredjepartslicenser, der kan findes her:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Hvis du vil bruge denne tjeneste på din radio, skal du bruge en Amazon Music-konto (oplysninger findes på music.amazon.com).

9.1 Log ind på Amazon Music

Det første log ind på Amazon Music skal gøres ved hjælp af "Loewe Radio"-appen (se kapitlet "Loewe Radio - Radiokontrol via applikationen").

I appen "Loewe radio" skal du vælge din radio, trykke på **[Kilde]** og vælge **[Amazon Music]**. Tryk på **[Gennemse]** øverst på skærmen, og tryk derefter på **[Log ind med Amazon]**. Indtast dine loginoplysninger, og log ind.

Radioen er nu forbundet til din Amazon Music-konto.

12.1 Stationsøgning

Hvis du vil søge efter stationer, der kan modtages, kan du starte en automatisk søgning. For at gøre dette, skal du bruge knappen for at åbne menuen og vælge **[Scan]**. **[Scan]** vises på displayet, ligesom antallet af stationer, der indtil nu er fundet og den dertil svarende statuslinje. Stationerne gemmes nu i alfabetisk rækkefølge.

Stationer, der blev fundet under en tidligere søgning, men som ikke kan modtages i øjeblikket, vises i stationslisten med et "?" foran stationsnavnet.

12.2 Manuel indstilling

Du kan også indstille ensembler manuelt. For at gøre dette, skal du bruge knappen for at åbne menuen og vælge **[Manuel indstilling]**. Vælg derefter den ønskede station, og bekræft med OK. Nu vises oplysninger om ensemblet og signalstyrken. Endnu et tryk på OK knappen gemmer de tilsvarende stationer i listen.

12.3 Stationsliste

Tryk på knappen, og bekræft [Stationsliste] med OK. Brug / knapperne til at vælge en station, og tryk på OK for at bekræfte. Enheden starter afspilningen automatisk.

Bemærk: Modtagelseskvaliteten for en station afhænger af faktorer som vejr, installationssted og antennens retning. Hvis en station fra stationslisten ikke kan modtages, skal du ændre antennens retning eller radioens placering. Stationer, der ikke længere kan modtages, kan fjernes fra stationslisten.

12.4 Slet stationer, der ikke længere kan modtages

Stationer, der ikke længere kan modtages, kan slettes fra listen. Dette gøres ved at trykke på knappen og vælge **[Ugyldig beskæring]**. Under **[Dette fjerner alle ugyldige stationer, vil du fortsætte?]** vælg **[JA]**, hvorefter disse stationer slettes. Hvis du vælger **[NEJ]** bringes du tilbage til menuen uden at slette stationerne.

12.5 Foretrukne (hukommelsespladser)

40 hukommelsespladser (foretrukne) er tilgængelige til lagring af DAB+ stationer.

12.5.1 Lagring af DAB+ stationer på de direkte valgknapper Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele hukommelsespladser 1-2 ved hjælp af tasterne på enheden. For at gøre dette skal du vælge den ønskede station og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten, indtil **[Forudindstillet lagring]** ses på displayet. Hukommelsespladser kan fremkaldes ved kortvarigt at trykke på knappen.

12.5.2 Lagring af DAB+ stationer på hukommelsespladserne 1 - 40

Vælg den ønskede station, og hold knappen på radioen eller fjernbetjeningen nede. Vælg nu en hukommelsesplads på listen over stationshukommelser, og bekræft valget med knappen OK på radioen eller på fjernbetjeningen. **[Forudindstillet lagring]** vises på displayet.

Du kan nemt få vist hukommelsespladser ved kortvarigt at trykke på knappen på radioen eller på fjernbetjeningen. Brug / knapperne til at vælge en station, og tryk på OK for at bekræfte.

Bemærk: Hukommelsespladser kan ikke slettes, men kan kun overskrives med andre stationer.

12.6 DRC (Dynamisk områdekontrol)

Visse DAB+ stationer understøtter DRC, som mindsker forskellen mellem høje og bløde toner. Følgende indstillinger er mulige:

[DRC høj]:

Stærk komprimering af de forskellige volumener. Dynamikken reduceres betydeligt.

[DRC lav]:

Lav komprimering uden særligt tab af dynamik.

[DRC fra]:

Der er ingen komprimering.

Gør følgende for at foretage indstillingerne:

Tryk på knappen, og vælg **[DRC]**. Indstillingerne for DRC kan ændres i følgende menu. Den aktuelle indstilling angives med **[*]**.

12.7 Stationsrækkefølge

Radioen sorterer som standard stationerne i alfabetisk rækkefølge. Stationerne kan også sorteres efter ensembler. Gør følgende for at foretage indstillingerne:

Tryk på knappen og **[Stationsrækkefølge]**. Indstillingerne kan ændres i følgende menu. Den aktuelle indstilling angives med **[*]**.

13 FM-radio

Før du kan indstille og lytte til FM-radio, skal du installere antennen (medfølger ikke i leveringsomfanget) på bagsiden af radioen.

Vælg **[FM-RADIO]** i hovedmenuen for at skifte til FM-modtagelse.

13.1 Stationsøgning

Du kan automatisk søge efter FM-stationer. Hvis du vil starte den automatiske stationsøgning, skal du trykke på knappen OK på fjernbetjeningen eller på radioen. Søgningen stopper ved den næste station, der blev fundet, og påbegynder afspilningen.

13.2 Søgningsindstillinger

Du kan bruge denne funktion til at bestemme, om der kun tages hensyn til stationer med et stærkt modtagesignal. Dette gøres ved at trykke på knappen og vælge **[Indstilling af scanning]**. I følgende menu **[FM-stations-scanning]** kan du nu besvare spørgsmålet **[Kun kraftige stationer]** med et **[JA]** eller **[NEJ]**. Den aktuelle indstilling angives med **[*]**.

13.3 Lydindstillinger

Hvis stationer har en dårlig modtagelse, kan der opnås en mindre kvalitetsforbedring ved at skifte til mono-modtagelse. Dette gøres ved at trykke på knappen og vælge **[Lydindstilling]**. I følgende menu **[FM svag modtagelse]** kan du nu besvare spørgsmålet **[Lyt kun til Mono]** med et **[JA]** eller **[NEJ]**. Den aktuelle indstilling angives med **[*]**.

13.4 Foretrukne (hukommelsespladser)

40 hukommelsespladser (foretrukne) er tilgængelige til lagring af FM-stationer.

13.4.1 Lagring af FM-stationer på de direkte valgknapper Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele hukommelsespladser 1-2 ved hjælp af tasterne på enheden. For at gøre dette skal du vælge den ønskede station og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten, indtil **[Forudindstillet lagring]** ses på displayet. Hukommelsespladser kan fremkaldes ved kortvarigt at trykke på knappen.

13.4.2 Lagring af FM-stationer på hukommelsespladserne 1 - 40:

Vælg den ønskede station, og hold knappen på radioen eller fjernbetjeningen nede. Vælg nu en hukommelsesplads på listen over stationshukommelser, og bekræft valget med knappen OK på radioen eller på fjernbetjeningen. **[Forudindstillet lagring]** vises på displayet.

Du kan nemt få vist hukommelsespladser ved kortvarigt at trykke på knappen på radioen eller på fjernbetjeningen. Brug / knapperne til at vælge en station, og tryk på OK for at bekræfte.

Bemærk: Hukommelsespladser kan ikke slettes, men kan kun overskrives med andre stationer.





14 Bluetooth-lyd

Bluetooth-funktionen muliggør trådløs overførsel af musikfiler (lydstreaming) til radioen. Smartphones, tabletter eller lignende enheder kan parres. For at gøre dette skal du vælge kilden **[Bluetooth Lyd]** i hovedmenuen.



- [Opsætningsguide]
- [Info]
- [Fortrolighedspolitik]
- [Baggrundslys]
- [Omgivende lys]

19 Equalizer

Med equalizeren kan du justere radioens lyd efter din smag. Du kan vælge mellem forud-konfigurerede indstillinger eller oprette din egen profil. Gør følgende:



Tryk på  knappen, og vælg **[Systemindstillinger]**, og derefter **[Equalizer]**. Ellers kan du trykke på  knappen på fjernbetjeningen. Du kan vælge en lydprofil med  eller  knapperne og derefter bekræfte med **OK**. Følgende profiler findes: **[Normal]** / **[Flad]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klassisk]** / **[Pop]** / **[Nyheder]** / **[Min EQ]**

Opsætning af **[Min EQ]**:

For at gøre dette skal du gå til **[Opsætning af Min profil]** og bekræfte med **OK**. **[Bas]** og **[Diskant]** kan nu indstilles i følgende menu. Bekræft **[Bas]** eller **[Diskant]** med **OK** knappen. Foretag de relevante indstillinger med  eller  knapperne og bekræft med **OK** knappen. Når du er færdig med at justere bas og diskant, skal du trykke på knappen **K** og holde den nede for at gemme ændringerne. Vælg **[JA]**, og tryk på **OK** for at gemme denne nye equalizer-profil. Den aktive lydprofil er markeret med **[*]**.

20 Netværksindstillinger

20.1 Netværksguide

Netværksguiden hjælper dig med at oprette forbindelse mellem radioen og internettet. Du skal gøre følgende for at kalde den frem: Vælg **[Netværk]** i **[Systemindstillinger]** menuen, og bekræft derefter **[Netværksguide]**. Radioen starter nu en søgning efter tilgængelige WLAN-forbindelser og viser dem derefter. De forskellige netværk kan vælges ved hjælp af  eller  knapperne. I bunden af listen er der mulighed for at vælge **[Scan igen]** eller **[Manuel konfig]**.

20.2 Trådløs netværksforbindelse (WLAN)

Afhængigt af netværket har du flere muligheder at vælge mellem for at oprette forbindelse til netværket. Netværk, der understøtter en WPS-forbindelse (Wi-Fi beskyttet opsætning) identificeres på listen med den foregående betegnelse **[WPS ...]**. Andre forbindelser er åbne netværk eller forbindelser, der er beskyttet af en adgangskode.

Bemærk: En aktiv netværksforbindelse angives med et hvidt symbol nederst til højre på displayet. Hvis der ikke er nogen aktiv forbindelse, er dette symbol overstreget.

20.3 WPS/ adgangskodebeskyttet/ åben forbindelse

En WPS-forbindelse gør det muligt at tilslutte radioen til dit netværk på en enkel, men dog beskyttet måde. Der findes to muligheder. Oprettelse af forbindelsen via

PBC = Push-Button-Configuration (konfiguration ved tryk på en knap) eller via PIN-proceduren, hvor din routers webgrænseflade beder dig om at indtaste en tilfældigt genereret rækkefølge af tal.

20.4 PBC-opsætning

Vælg det ønskede netværk **[WPS ...]**. Vælg derefter **[Trykknop]** muligheden i **[WPS-menuen]** og bekræft. Tryk nu på WPS-knappen på din router eller adgangspunkt (AP). Se brugervejledningen til din router eller AP for at få den nøjagtige procedure. Tryk derefter på knappen **OK** på fjernbetjeningen for at starte en netværksforbindelse. Alternativt kan processen også startes i menuen **[Netværk]** under **[PBC WLAN-opsætning]**. Følg instruktionerne på displayet.

20.5 Opsætning vha. PIN-kode

Vælg det ønskede netværk **[WPS ...]**. Brug derefter **[WPS-menu]** for at vælge og bekræfte **[PIN]** valgmuligheden. Radioen genererer nu en 8-cifret kode, som du skal bekræfte med knappen **OK** og derefter indtaste nummeret via brugergrænsefladen på routeren eller AP'et. Se brugervejledningen til routeren eller AP for at få flere oplysninger.

20.6 Spring WPS over/ Opsætning vha. adgangskode

Vælg **[Spring WPS over]** for at oprette forbindelse ved hjælp af Wi-Fi-adgangskoden. Hvis der er tale om netværk uden WPS-understøttelse, kan du indtaste adgangskoden direkte, indtast nu adgangskoden, og bekræft den med knappen **[OK]**. Hvis indtastningen er korrekt, opretter radioen forbindelse til dit netværk og opretter en internetforbindelse.

20.7 Åben forbindelse

Vi anbefaler, at du ikke opretter forbindelse til et åbent netværk. Hvis det valgte netværk ikke er krypteret, kan du bekræfte det med knappen **OK**. Derefter oprettes internetforbindelsen.

20.8 Manuel opsætning af netværksforbindelse

Hvis DHCP er aktivt, skal du gøre følgende:



Vælg menuerne **[Network]** -> **[Manuelle indstillinger]** -> **[Trådløs]** -> **[Aktiver DHCP]**. Indtast derefter den fulde SSID (netværksnavn), og bekræft med **[OK]** knappen. Vælg nu den relevante krypteringsmetode.

Se konfiguration af router eller AP. Afhængigt af den valgte metode indtastes og bekræftes netværksnøglen med **[OK]** knappen.

Hvis DHCP er inaktivt, skal du gøre følgende:

Vælg menuerne **[Netværk]** -> **[Manuelle indstillinger]** -> **[Trådløs]** -> **[Deaktiver DHCP]**. Indtast nu oplysningerne om **[IP-adresse]**, **[Undernetmaske]**, **[Gateway-adresse]**, **[Primær DNS]** and **[Sekundær DNS]**. Værdierne kan indstilles vha.  eller  knappen. Brug **OK**,  eller  til at vælge det individuelle nummer. Fortsæt derefter som beskrevet under **[DHCP aktiv]**.

20.9 Vis netværksindstillinger

I denne menu finder du alle indstillinger for den netværksprofil, der aktuelt er i brug. For at gøre dette skal du vælge **[Se indstillinger]** menuen i **[Netværk]** menuen. Værdierne kan vises vha.  eller  knappen.

20.10 NetRemote PIN-opsætning

I denne menu kan du indstille en 4-cifret PIN-kode, der bliver anmodet om, når "Loewe radio"-appen konfigureres for første gang. Standardindstillingen er "1234". PIN-koden skal ændres med det samme.

20.11 Netværksprofil

Her kan du se listen over netværksprofiler, der er gemt på radioen. Hvis du har oprettet flere profiler, skal du vælge den, der er tættest på den tilsvarende router eller AP.

Du kan slette netværksprofiler, der ikke længe er nødvendige, ved at trykke på  eller  knappen for at vælge den profil, der skal slettes og bekræfte dette med **OK** knappen. Den aktive netværksprofil er markeret med **[*]**.

Bemærk: Den aktive netværksprofil kan ikke slettes.

20.12 Slet netværksindstillinger

I denne menu kan du slette netværksindstillingerne for den aktuelle profil. For at gøre dette skal du vælge **[JA]** knappen og bekræfte din indtastning med **OK**. Hvis du vælger **[NEJ]** knappen, annulleres processen.

20.13 Bevar forbindelsen til netværket

Denne menu bruges til at angive, hvorvidt WLAN-forbindelsen til netværket skal bevares i standbytilstand. Den giver dig mulighed for at tænde radioen ved hjælp af appen "Loewe radio". Dette betyder, at strømforbruget i standbytilstand er noget højere. Vælg **[JA]** eller **[NEJ]** knappen for indstillingen, og bekræft indtastningen med OK.

21 Tidsindstillinger

Indstillinger for dato og tid kan foretages i **[Dato/Tid]** menuen. Følgende muligheder findes:

21.1 [Indstil Dato/Tid] menuen

I denne menu kan du indstille dato og klokkeslæt manuelt. Værdierne kan ændres vha. eller knappen. Brug knappen OK til at gemme værdien. Når du har gemt en værdi, vælges den næste blok af numre automatisk. Gentag de foregående trin for at indstille alle værdier for dato og klokkeslæt.

21.2 Menuen [Auto-opdatering]

Her kan du angive den kilde, hvorfra dato og klokkeslæt og dato skal opdateres. Følgende muligheder findes:

[Opdater fra DAB]: Dato og tid opdateres via DAB.

[Opdater fra FM]: Dato og tid opdateres via FM.

[Opdater fra netværk]: Dato og tid opdateres via netværket.

[Ingen opdatering]: Dato og klokkeslæt skal indstilles manuelt.

Den aktuelt valgte mulighed er markeret med **[*]**.

21.3 Menuen [Indstil format]

I denne menu kan du angive, om uret skal vises i 12- eller 24-timers format. Vælg den ønskede indstilling med eller knappen, og bekræft med **OK** knappen. Den aktuelt valgte indstilling er markeret med **[*]**.

21.4 Menuen [Indstil tidszone]

I denne menu kan du angive din tidszone. Vælg den ønskede tidszone med eller knappen. Bekræft valget med **OK** knappen. Den aktuelt valgte indstilling er markeret med **[*]**.

21.5 Menuen [Sommertid]

I denne menu kan du slå sommertid til og fra. Vælg den ønskede indstilling med eller knappen. Bekræft valget med **OK** knappen. Den aktuelt valgte indstilling er markeret med **[*]**.

22 Sprog

I menuen **[Sprog]** kan du indstille radioens menusprog. Hvis du har startet enheden op med installationsguiden, er enhedens sprog allerede angivet der. Hvis du vil vælge et sprog, skal du bruge eller knapperne og bekræfte dette ved at trykke på knappen OK.

Følgende sprog kan vælges:

Dansk, tysk, engelsk, finsk, fransk, italiensk, hollandsk, norsk, polsk, portugisisk, svensk, spansk, tyrkisk.

23 Fabriksnulstilling

Hvis du vil nulstille radioen til leveringstilstanden, skal du vælge **[JA]** i menuen **[Fabriksnulstilling]**.

Bemærk: Alle tidligere indstillinger slettes.

Hvis du vælger **[NEJ]** annulleres processen.

Bemærk: Under alle omstændigheder skal du nulstille radioen til leveringstilstanden, før du videregiver den (f.eks. sælger, forærer væk eller bortskaffer den).

24 Softwareopdatering

I denne menu kan du kontrollere, om der er en softwareopdatering tilgængelig til radioen.

Hvis du vælger **[Auto-check indstilling]** checker radioen automatisk tilgængeligheden af nye softwareopdateringer med jævne mellemrum.

Vælg menupunktet **[Check nu]** for at søge efter en ny version. Hvis der findes nyere software, skal du vælge **[JA]** for at installere den, eller **[NEJ]** for at annullere opdateringen. Hvis **[JA]**, genstarter radioen for at udføre processen.

Derefter downloades softwaren, og du bliver spurgt om **[Fortsæt]**, hvis opdateringen skal udføres. Vælg **[JA]**, hvis du samtykker, eller **[NEJ]** for at annullere opdateringen. **[Advarsel: Sluk ikke for strømmen]** og softwareversionen, der skal installeres, blinker skiftevis. Når processen er gennemført, vises **[Opdatering gennemført]** på displayet, og du kan bekræfte processen med knappen OK.

Du kan kontrollere versionsnummeret på den installerede software under menuen **[Systemindstillinger]** under **[Info]**.

Vær opmærksom på:

Sørg for, at der er en stabil strømforsyning, før du påbegynder en softwareopdatering.

En afbrydelse under en opdatering kan forårsage uoprettelige skader på radioen.

25 Opsætningsguide

Du kan starte konfigurationsguiden igen i **[Opsætningsguide]** menuen. For at gøre dette skal du fortsætte som beskrevet i kapitlet "Start af opsætningsguide".

26 Info

I denne menu finder du bl.a. versionsnummeret på den aktuelle firmware. Hav dette nummer parat, hvis du ønsker at kontakte kundeservice.

27 Fortrolighedspolitik

Læs databeskyttelsesreglerne, der er angivet på dette websted:

privacy-klang.loewe.tv

28 Baggrundsllys

Displayets belysning kan programmeres i 3 lysstyrkeniveauer. Følgende indstillinger kan foretages i **[Baggrundsllys]** menuen:

[Timeout]: Tiden, indtil displayet er indstillet til **[Svagt]** lysniveau.

Valgmuligheder: **[Til / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekunder]**

[TIL] betyder, at radioen altid fastholder lysstyrkeniveauet for **[Niveau, når tændt]**.

[Niveau, når tændt]: Displayets lysstyrke, når radioen er tændt. Valgmuligheder: **[Høj] / [Mellem] / [Lav]**

[Svagt niveau]: Lysstyrkejustering for drift og standby. Valgmuligheder: **[Mellem] / [Lav]**

29 Omgivende lys

Menuen for **[Omgivende lys]** styrer belysningen af lysstyrkeknappen, når radioen tændes. Du kan ændre lysintensiteten ved at vælge én af følgende muligheder: **[Høj] / [Mellem] / [Lav] / [Slukket]**

30 Loewe radio - Styring af radioen via appen

Appen "Loewe radio" (App), der er udviklet af Frontier Silicon, giver dig fuld kontrol over radioen på din smartphone.

Uanset om du konfigurerer enheden for første gang, konfigurerer Equalizeren eller administrerer dine yndlingskanaler, så giver "Loewe radio" dig alle funktionerne på din smartphone eller tablet og giver dig endnu mere komfort. Download "Loewe radio"-appen fra Google Play Store eller Apple App Store.

30.1 Første opsætning med "Loewe radio"

Når radioen tændes for første gang, eller når den er indstillet til fabriksindstillingerne, er radioen i tilstanden OPSÆTNING, og der genereres et såkaldt mikro-adgangspunkt (eget WLAN-netværk). Dette gør det muligt for din smartphone eller tablet at oprette forbindelse til radioen.

30.2 Opsætning med Android

Sørg for, at radioen er i tilstanden OPSÆTNING. Åbn "Loewe radio"-appen på din smartphone eller tablet, og vælg menupunktet **[OPSÆTNING AF LYDSYSTEM]**.

Tryk på **[NÆSTE]**, og vælg menupunktet **[VÆLG ADGANGSPUNKT]**.

Menuen WLAN på terminalenheden åbnes, vælg nu **[Loewe klang s1 (s3)]** netværket der. Efter tilslutning vises **[Tilsluttet til Loewe klang s1 (s3)]** i appen. Følg de yderligere instruktioner i appen for at konfigurere radioen helt. Til sidst opretter radioen forbindelse til netværket, og du kan nu betjene enheden med "Loewe radio"-appen ved at trykke på **[Begynd at bruge mit lydsystem]**.

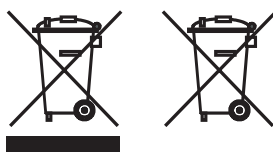
30.3 Opsætning med iOS

Sørg for, at radioen er i tilstanden OPSÆTNING. Åbn "Loewe radio"-appen på din iPhone eller iPad, og vælg menupunktet **[Opsætning af lydsystem]**.

Tryk på **[NÆSTE]**, og vælg menupunktet **[VÆLG ADGANGSPUNKT]**.

Menuen WLAN på terminalenheden åbnes, vælg nu **[Loewe klang s1 (s3)]** netværket der. Efter tilslutning vises **[Tilsluttet til Loewe klang s1 (s3)]** i appen. Følg de yderligere instruktioner i appen for at konfigurere radioen helt. Til sidst opretter radioen forbindelse til netværket, og du kan nu betjene enheden med "Loewe radio"-appen ved at trykke på **[Begynd at bruge mit lydsystem]**.

Bortskaffelse



Bortskaffelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier.

Symbolet med en overkrydset affaldsspand på hjul på produktet eller emballagen angiver, at dette produkt ikke må behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal returneres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr og batterier. Ved at hjælpe med korrekt bortskaffelse af dette produkt beskytter du miljøet og dine medmenneskers helbred. Upassende eller forkert bortskaffelse udgør en fare for miljøet og sundheden. For at få yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt bedes du kontakte din lokale myndighed eller din kommunale renovationservice. Bemærk: Tegnet "Pb" under batterisymbolet angiver, at batteriet indeholder bly.

Slutbrugeren er ansvarlig for at slette data på den gamle enhed ved hjælp af menupunktet [Fabriksnulstilling] før bortskaffelse. (se kapitlet om "Fabriksnulstilling")

Licenser



Bluetooth® -ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG Inc., og Loewe Technology GmbH anvender sådanne mærker på licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.



Spotify-softwaren er underlagt tredjepartslicenser, der kan findes her:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play og Google Play-logoer er varemærker tilhørende Google LLC.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Alle produkt- og firmanavne er varemærker™ eller registrerede® varemærker tilhører deres respektive ejere. Anvendelsen af dem indebærer ikke nogen tilknytning til eller godkendelse fra dem.

Tekniske data

Loewe-enhedstype:	klang s1	klang s3
Delnummer:	60607xxx	60608xxx
Strømforsyning:	Vekselstrøm 100 V – 240 V/50/60 Hz	
Strømforbrug i standbytilstand:	< 1,0 W	< 1,0 W
Lyddudgangseffekt:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB-frekvensbånd III	174,928 MHz – 239,200 MHz	
FM-tunerområde	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN-understøttede standarder:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN-effekt/frekvensområde:	Maksimal effekt < 100 mW ved 2412 - 2472 MHz Maksimal effekt < 100 mW ved 5180 - 5320 MHz Maksimal effekt < 100 mW ved 5500 - 5700 MHz Maksimal effekt < 100 mW ved 5745 - 5825 MHz	
WLAN-understøttet kryptering	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN-understøttede streamingformater	MP3, AAC / AAC + (op til 48 kHz, 16 bit)	
Bluetooth-version	V 4.2	
Bluetooth-effekt/frekvensområde:	Maksimal effekt < 10 mW ved 2402 - 2480 MHz	
Bluetooth-protokoller:	A2DP, AVRCP	
Filer, der kan afspilles fra USB:	MP3 (Bithastigheder: 32 - 320 kBit/sek.)	
CD-formater:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (kun 12 cm CD)
Enhedens mål (B x H x D)	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Enhedens vægt:	3,1 kg	4,8 kg
Omgivende temperatur:	5 °C – 35 °C	

31 Fejlfinding

Hvis enheden ikke fungerer korrekt, anbefales det, at du kontrollerer nedenstående liste, før du ringer til hjælpelinjen.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning/bemærkninger
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> a. Enheden er ikke tilsluttet stikkontakten. b. Lyden er slået fra med fjernbetjeningen. c. Lyden er skruet ned til minimum. d. Der er valgt forkert kilde. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Sæt strømstikket korrekt i. b. Tryk på ⏏ knappen på fjernbetjeningen for at sikre, at radioens lyd ikke er slået fra. c. Juster lydstyrken til det korrekte niveau. d. Sørg for, at den ønskede kilde er valgt.
Systemet reagerer ikke på knaptryk	Softwarefejl kan have forårsaget, at enheden holdt op med at modtage kommandoer fra knapperne, og genstart er nødvendig ved at afbryde strømmen.	Tag vekselstrømsadapteren ud, og sæt den i igen.
Fjernbetjeningen fungerer ikke	<ul style="list-style-type: none"> a. Batteriniveauet kan være lavt b. Batterierne er blevet sat forkert i batterirummet. c. Afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden er for stor. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Udskift batterierne med nye. b. Sørg for, at batterierne er isat med korrekt polaritet, som vist som vist i batterirummet. c. Formindsk afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
Radioantennen mangler i pakken	En radioantenne følger ikke med denne enhed.	Hvis du ønsker at modtage FM/DAB/DAB+ radio, skal du købe en antenne separat.
Problemer med radio-modtagelse	<ul style="list-style-type: none"> a. Antennen kan vende den forkerte vej. b. Enheden kan stå et sted, hvor der er et svagt eller intet signal. Eventuelle andre elektriske apparater i nærheden forstyrrer modtagelsen. c. Placering er ikke egnet til modtagelse af DAB+-signaler. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Drej antennen. b. Find en mere passende placering. c. Kontroller, om din geografiske placering er dækket af DAB+-signal.
Der kan ikke oprettes forbindelse til netværket	<ul style="list-style-type: none"> a. WLAN-funktionen på enheden er slået fra. b. Den adgangskode, du har indtastet for WLAN-forbindelsen, er ugyldig. c. Hvis DHCP er deaktiveret, skal du indtaste en gyldig IP-adresse manuelt. d. Enheden kan have problemer med at oprette forbindelse til netværket, fordi den ikke har fået tildelt IP-adresse af routeren. e. Der er aktiveret en firewall i netværket. f. Enheden befinder sig uden for Wi-Fi-modtageområdet. g. Routeren eller adgangspunktet kan have stødt ind i en softwarefejl, og genstart er påkrævet for at opdatere Wi-Fi-netværket. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Opret forbindelse til WLAN ved at følge trinene, der er beskrevet i kapitlet "Netværksindstillinger" b. Indtast den korrekte adgangskode igen. c. Prøv at angive en IP-adresse på enheden. d. Aktiver DHCP-funktionen på routeren og på radioen, og retabler forbindelsen på enheden. e. Indstil firewall, så adgang er mulig. f. Placer radioen tættere på routeren eller adgangspunktet. g. Genstart routeren eller adgangspunktet.
Bluetooth-navnet på denne enhed kan ikke ses på min Bluetooth enhed	Enhedens Bluetooth funktion er deaktiveret.	Sørg for, at Bluetooth funktionen er aktiveret på din Bluetooth enhed.

Tack

för att du valt en produkt från Loewe. Vi är glada att ha dig som kund. På Loewe kombinerar vi de högsta normerna för teknik, design och användarvänlighet. Detta gäller lika för TV, video, ljud och tillbehör. Varken teknik eller design uppnår ett mål i sig, men tillsammans ska de främja den högsta möjliga ljud- och visuella upplevelsen för vår kund.

Vår design har inte ens styrts av kortsiktiga modetrender. För trots allt har du köpt en utrustning av hög kvalitet som du vill njuta av i morgon och nästa dag.



Innehåll

Leveransens omfattning	198
Dokumentation	198
Placering av märkskylten	198
Viktiga säkerhetsinstruktioner	199
Fjärrkontroll	200
Huvudenhetens komponenter	201
Uppstart	202
Huvudmeny	202
Internetradio	202
Podcasts	203
Spotify	203
Amazon Music	203
Musikspelare (USB)	204
Digitalradio DAB+	204
FM-Radio	205
Bluetooth Audio	205
CD	206
Insomningstimer	206
Väckarklocka	206
Systeminställningar	206
Equaliser	207
Nätverksinställningar	207
Tidsinställningar	208
Språk	208
Fabriksåterställning	208
Programvaruuppdatering	208
Installationsguide	208
Info	208
Sekretesspolicy	208
Bakgrundsbelysning	208
Loewe radio - styrning av radion via App	208
Kassering	209
Licenser	209
Tekniska data	209
Felsökning	210

Leveransens omfattning

Packa försiktigt upp enheten och kontrollera att alla tillbehör finns:

- Huvudenhet
- Fjärrkontroll (inkl. 2 x CR2032 batterier)
- Strömkabel
- Snabbstartsguide
- FM/DAB-antenn

Dokumentation

Denna del av bruksanvisningen innehåller viktig grundläggande information. Enheten tas i drift och ställs in med hjälp av den intuitiva bruksanvisningen efter att enheten har slagits på för första gången.

En detaljerad användarhandbok som beskriver funktionerna i din nya Loewe-produkt kan laddas ner i elektronisk form från Loewes webbplats.

Besök vår hemsida under:

www.loewe.tv/de/support

I det här avsnittet hittar du också FAQ - vanliga frågor.

Officiellt webbforum:

www.loewe-friends.de

Du kan nå kundtjänst per telefon:

09261 99-500 (Må till Fr: 09:00 - 17:00)

Placering av märkskylten

Etiketter med modellnummer och driftspänningen kan hittas på botten av produkten.

1 Viktiga säkerhetsanvisningar

Obs: Läs denna sida noggrant för att säkerställa säker användning av enheten.

Följ alla säkerhets- och bruksanvisningar när du använder denna produkt.

Du bör spara säkerhets- och bruksanvisningarna för framtida referens.

Du bör följa alla varningar som ges på produkten och listade i bruksanvisningen.

Förklaring av symboler



Dubbelisolerad (klass II) utrustning. Den här elektriska apparaten har utformats så att den inte kräver någon säkerhetsanslutning till elektrisk jord (jord).



Detta märke indikerar att denna enhet tillhör klass 1 laserprodukt.



Denna symbol indikerar risker som orsakas av höga spänningar.



Denna symbol är för att varna användaren om andra, mer specifika risker.



Denna symbol indikerar faror orsakade av brandutveckling.

1.1 Installation

1.1.1 Placering

Placera enheten på en stabil, jämn yta.

1.1.2 Använd inte denna enhet i närheten av vatten



Enheten får aldrig utsättas för vattendroppar eller vattenstänk, som de som finns i närheten av badkar, tvättställ, diskbänk, tvättmaskin, våt källare eller pool. Placera aldrig behållare fyllda med vätskor, som t.ex. blomvaser, på enheten.

1.1.3 Ventilation



Spår och öppningar i höljet används för att ventileras enheten för att säkerställa tillförlitlig drift av enheten och för att skydda enheten från överhettning. Blockera inte ventilationshålen. Installera enheten enligt tillverkarens instruktioner. Blockera aldrig ventilationshålen genom att placera enheten på en säng, soffa, matta eller liknande mjuka ytor. Enheten ska inte installeras i en bokhylla eller inbyggd garderob om inte tillräcklig ventilation säkerställs.

1.1.4 Värme



Installera inte enheten nära heta ytor, såsom element, värmefläktar, spisar eller andra enheter (inklusive förstärkare) som kan vara varma. Placera aldrig föremål med öppen låga, till exempel ljus eller lyktor, på eller i närheten av enheten. De installerade batterierna får inte utsättas för hög värme som direkt solljus, eld eller liknande.

1.1.5 Tillbehör

Använd endast de tillbehör som anges av tillverkaren.

1.1.6 Nätverksanslutning

Se till att brandväggen är aktiverad på nätverkets åtkomstpunkt (router). Se routerns instruktionsbok.

Om du inte vill ställa in en nätverksanslutning, ska du inte köra installationsguiden.

1.2 Användning

1.2.1 Avsedd användning

Enheten är endast avsedd för mottagning och uppspelning av ljudsignaler.

1.2.2 Fjärrkontroll

Att utsätta fjärrkontrollsensorn för direkt solljus eller högfrekvent lysrör kan orsaka funktionsfel. I sådana fall bör du flytta systemet till en annan plats för att undvika sådana fel.

De medföljande batterierna är ämnade för funktionstestning och kan ha en begränsad livslängd. Om fjärrkontrollens räckvidd minskar, byt ut de gamla batterierna mot nya.

1.2.3 Överbelastning



Överbelasta aldrig eluttag, förlängningsladdar eller grenuttag, annars finns det risk för brand eller elektriska stötar.

1.2.4 Åskväder



Enheten ska kopplas bort från elnätet vid åskväder och om den inte används under en längre tid.

1.2.5 Genomträngning av främmande material och vätska

Vara noga med att inte låta främmande material eller vätska komma in i denna enhet genom ventilationshål, annars kan de komma i kontakt med högspänningskomponenter eller orsaka kortslutning som resulterar i brand eller elektriska stötar. Spill aldrig vätska av något slag på den här enheten.

1.2.6 Risker med hög volym



Enheten är inte konstruerad för lyssnande med hörlurar. För att förhindra eventuell hörselskada, lyssna inte på hög volym under långa perioder.

1.2.7 Frånkoppling från strömförsörjningen



Strömbrytaren kopplar inte bort strömförsörjningen helt i något läge. För att helt koppla bort enheten från elnätet, dra ut nätkabeln från uttaget.

Stickkontakten måste vara lätt åtkomlig så att enheten när som helst kan kopplas bort från elnätet.

1.2.8 Laserinformation (gäller endast enheter med inbyggd CD-spelare)

Denna produkt innehåller ett halvledarlasersystem inuti höljet och är klassificerad som en "KLASS 1 LASERPRODUKT". För att förhindra att utsättas för laserstrålen, ta inte bort skyddet.

1.3 Underhåll

1.3.1 Underhåll av enheten

Försök aldrig att utföra underhållet av denna enhet själv, eftersom spänningsförande delar kan exponeras genom öppningarna eller genom att ta bort skydd, kontakt kan vara farligt. Lämna allt underhåll till kvalificerad servicepersonal.

1.3.2 Rengör endast med en torr trasa!

Koppla bort enhetens nätadapter från eluttaget innan du rengör produkten. Använd aldrig flytande rengöringsmedel eller rengöringsspray. Använd endast en fuktig trasa för rengöring.

1.4 Batterier



Varning! Svälj inte batterier!

Fjärrkontrollen som medföljer den här produkten innehåller ett knappcells batteri. Om knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara två timmar och kan leda till döden.

Förvara nya och använda batterier på avstånd från barn.

Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.

Om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.



Varning!

Risk för explosion om batterier byts ut mot en felaktig typ.

Värm inte eller ta isär batterier. Släng aldrig batterier i eld eller vatten.

Bär inte eller förvara batterier med andra metallföremål. Batterierna kan kortsluta, läcka eller explodera.

Ladda aldrig ett batteri om det inte är bekräftat att det är en uppladdningsbar typ.

Om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid (mer än en månad), ta bort batteriet från fjärrkontrollen för att förhindra att det läcker.

Om batterierna läcker, torka bort läckaget inuti batterifacket och byt ut batterierna mot nya.

Använd inga andra batterier än de som specificerats.

1.5 Reparation

1.5.1 Skador som kräver reparation

Underhåll och reparationsarbete ska endast utföras av kvalificerad kundservice. Underhåll/reparation krävs om enheten har skadats (t.ex. nätadaptern) om vätska har trängt in i enheten, om föremål har kommit in i enheten, om enheten har utsatts för regn eller fukt, när den slutar fungera ordentligt eller har fallit ner.

1.5.2 För att minimera risken för elektriska stötar, brand, etc.

Ta inte bort skruvar, skydd eller delar av höljet.

1.6 Automatisk energibesparingsfunktion

Radion är utrustad med en automatisk energibesparingsfunktion. Detta växlar enheten till standby-läge inom 15 minuter om den spelas med mycket låg volym eller om radion är i mute-läge. Observera att inställningen inte kan ändras.

EU-försäkran om överensstämmelse

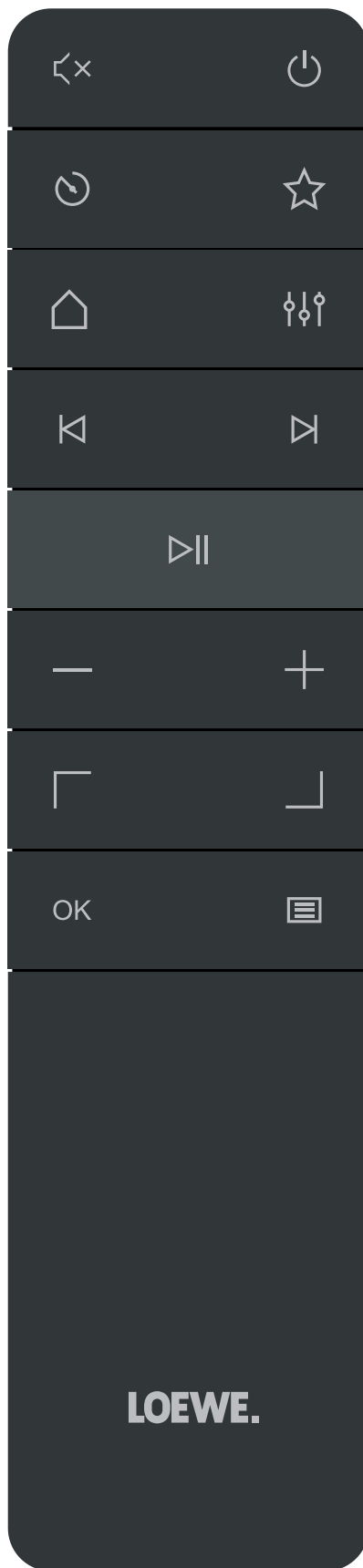
Härmed förklarar Loewe Technology GmbH att radioutrustningstypen Loewe klang s1 (s3) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://www.loewe.tv/de/support>

Denna produkt kan användas i alla EU-länder.

På grund av 5 GHz-frekvensområdet för den inbyggda WLAN-modulen är användning i följande länder endast tillåten i byggnader:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	SE	HR

2 Fjärrkontroll



Ljud av / Ljud på



Slår på radion eller växlar till standby-läge.



Insomningstimer - tryck upprepade gånger för att ställa in önskad tid efter vilken radion går in i standby-läge.



Visar favoritlistan på displayen.



Hemmeny - tryck för att ändra lägena: Internetradio, Podcasts, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB-radio, FM-radio, Bluetooth, Musikspelare, CD (klang s3 endast).



Equaliser



Kort tryck - föregående ljudspår / skanna föregående FM-station.



Långt tryck - spola tillbaka spår / gå tillbaka i menyn.



Kort tryck - nästa ljudspår / skanna nästa FM-station.

Långt tryck - spola spår framåt.



Spela upp / Pausa ljudspår.



Sänk volymnivån.



Öka volymnivån.



Flytta upp eller åt vänster i menyn.



Flytta ner eller åt höger i menyn.



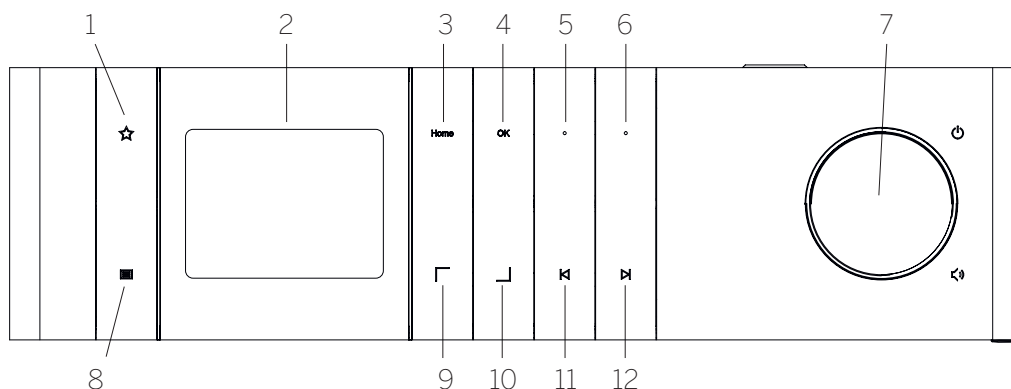
Tryck för att bekräfta valet i menyn.



Visar eller stänger menyn för det aktuella ljudläget.

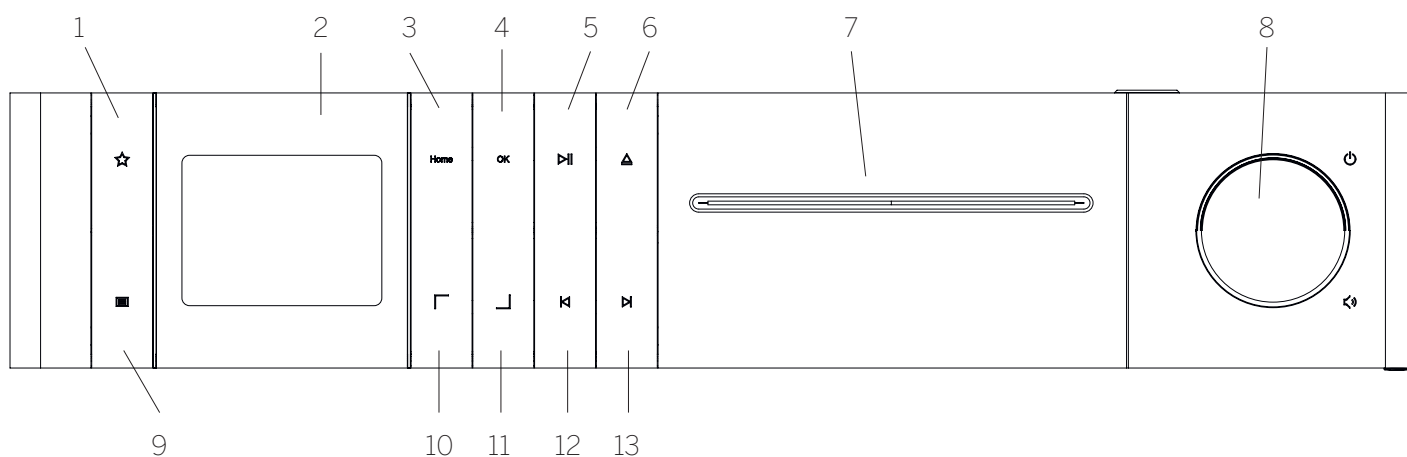
3 Huvudenhetens komponenter

Loewe klang s1



- | | | |
|--|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favoritlista - Visar favoritlistan på displayen. 2. LCD TFT-display 3. Hem - Visar hemmenyn där lägen kan väljas. 4. OK - Tryck för att bekräfta valet i meny. 5. Fav1 - I radioläge: tryck kort för att hämta favoritradiostationen som sparats som Fav1. Tryck och håll intryckt för att spara aktuell radiostation som Fav1. I Spotify-, Bluetooth-, USB-läge: Spela upp/Pausa funktion. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 - I radioläge: tryck kort för att hämta favoritradiostationen som sparats som Fav2. Tryck och håll intryckt för att spara aktuell radiostation som Fav2. 7. Volymknapp - Tryck för att slå på radion eller växla till standby-läge. Vrid åt vänster för att sänka volymnivån. Vrid åt höger för att öka volymnivån. 8. Meny - Kort tryck - visar ytterligare information om aktuell station/spår. Långt tryck - Visar meny för det aktuella ljudläget. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Upp/Vänster - Flytta upp eller åt vänster i meny. 10. Ner/Höger - Flytta ner eller åt höger i meny. 11. Föregående spår - Kort tryck - föregående ljudspår / skanna föregående FM-station. Långt tryck - spola tillbaka spår / gå tillbaka i meny. 12. Nästa spår - Kort tryck - nästa ljudspår / skanna nästa FM-station. Långt tryck - spola spår framåt. |
|--|--|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Favoritlista - Visar favoritlistan på displayen. 2. LCD TFT-display 3. Hem - Visar hemmenyn där lägen kan väljas. 4. OK - Tryck för att bekräfta valet i meny. 5. Spela upp/Pausa - Spela upp/Pausa-funktion. 6. Mata ut - Mata ut CD från CD-facket. | <ol style="list-style-type: none"> 7. CD-fack 8. Volymknapp - Tryck för att slå på radion eller växla till standby-läge. Vrid åt vänster för att sänka volymnivån. Vrid åt höger för att öka volymnivån. 9. Meny - Kort tryck - visar ytterligare information om aktuell station/spår. Långt tryck - Visar meny för det aktuella ljudläget. 10. Upp/Vänster - Flytta upp eller åt vänster i meny. | <ol style="list-style-type: none"> 11. Ner/Höger - Flytta ner eller åt höger i meny. 12. Föregående spår - Kort tryck - föregående ljudspår / skanna föregående FM-station. Långt tryck - spola tillbaka spår / gå tillbaka i meny. 13. Nästa spår - Kort tryck - nästa ljudspår / skanna nästa FM-station. Långt tryck - spola spår framåt. |
|---|---|---|

4. Uppstart

4.1 Anslutning

Anslut strömkabeln till radion och vägguttaget.


För att säkerställa optimal akustisk prestanda och säker kabeldragnings, placera enheten minst 5 cm från väggen.

Öppna batterifacket på fjärrkontrollen och sätt i batterierna med rätt polaritet. Placera båda batterierna med "+" uppåt (vända mot dig) och stäng batterifacket.



4.2 Nätverksanslutning

För att kunna ta emot internetradio måste radion vara integrerad i ett nätverk. För att göra detta måste routern vara påslagen och ansluten till Internet. Se till att routerns Wi-Fi-anslutning är aktiverad. Du kan också läsa routerns bruksanvisning.



4.3 Slå På / Av (standby)

Tryck på knappen  på fjärrkontrollen eller på enheten för att slå på radion. Tryck på knappen igen för att sätta enheten i standby-läge. Koppla bort den från strömförsörjningen för att stänga av den helt.




4.4 Navigera i menyerna

Du kan navigera genom menyerna genom att trycka på  /  på fjärrkontrollen. Valet bekräftas genom att trycka på knappen **OK**.


4.5 Ange lösenord, sök texter, etc.

Använd knapparna  /  för att välja motsvarande siffror och/eller bokstäver individuellt och bekräfta valet genom att trycka på **OK**. För att korrigera en felaktig inmatning, vänligen gå till fältet **[BKSP]** och bekräfta med knappen **OK** på fjärrkontrollen. Detta tar bort den senaste posten. Använd fältet **[ANNULLERA]** för att annullera posten helt. Om ditt val är klart, navigera till fältet **[OK]** och bekräfta valet genom att trycka på knappen **OK**.

4.6 Justera volym och "Mute"

Du kan justera volymen genom att trycka på knapparna  och  på fjärrkontrollen eller genom att vrida på volymknappen på enheten.. Att trycka på knappen  stänger av radions ljud. Ytterligare ett tryck på knappen återställer originalvolymen.



4.7 Ytterligare information

Genom att trycka upprepade gånger på knappen  button på enheten, beroende på källa och station, kan ytterligare information visas:

- Beskrivning
- Stationens namn, det aktuella programmet, innehåll, ämnen, etc.

- Genre
- Stationens programstil (genre) visas
- Signalnivå och signalfel
- Bithastighet
- Kanalinformation
- Dagens datum och aktuell tid

4.8 Installationsguiden

Vid första start startar installationsguiden automatiskt. Vid första start listas alla tillgängliga menyspråk. Välj önskat språk med knappen  /  och bekräfta med **OK**.

4.9 Starta installationsguiden

För en enkel och snabb första start (ställa in tid och datum, ställa in internetanslutning etc.) rekommenderar vi att du kör installationsguiden. För att göra detta, välj **[JA]**. Om du vill hoppa över installationsguiden välj **[NEJ]**.

Alla inställningar som görs med hjälp av installationsguiden kan senare göras individuellt via systeminställningarna.

Alternativt kan installationsguiden köras igen när som helst.

Om du bestämde dig för att köra installationsguiden visas följande alternativ:

[Datum/Tid]

12/24-timmars-format

[Automatisk uppdatering (Tid och datum)]

[Uppdatering från DAB] eller **[Uppdatering från FM]**. Med den automatiska uppdateringen via radionätverken FM / DAB / DAB + tillhandahålls tid och datum av sändarna. Vid justering via dessa källor ställs tiden in korrekt även efter ett strömavbrott.



[Uppdatering från NÄT] - När detta alternativ väljs ställs tid och datum automatiskt in via Internetanslutningen. Dessutom kan tidszonen och sommar-/vintertid justeras.

[Ingen uppdatering] - Tid och datum måste ställas in manuellt.

[Behåll nätverksanslutningen]

Om du väljer **[Ja]** behåller radion nätverksanslutningen i standby-läge. Detta tillåter snabb start av radion. Det gör också att du kan slå på radion med "Loewe radio"-appen.

5 Huvudmenyn

För att visa huvudmenyn, tryck på knappen  på fjärrkontrollen eller tryck och håll inne knappen  på radion. Meny för valt ljudläge visas. I denna meny, välj **[Huvudmeny]** för att öppna huvudmenyn. Denna meny innehåller olika ljudkällor och inställningsalternativ:


- [Internetradio]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Musikspelare] (USB)
- [DAB-Radio]
- FM-Radio
- [Bluetooth Audio]
- [CD] (Loewe klang s3 endast)
- [Insomningstimer]
- [Väckarklocka]
- [Systeminställningar]

6 Internetradio

Internetradion erbjuder ett stort urval av olika erbjudanden runt om i världen. Du kan välja stationer på olika sätt. För att göra detta, välj **[Internetradio]** på hemmenyn.

6.1 Stationssökning

Radion erbjuder olika alternativ för att söka efter önskad station.

Navigera inom menyposterna och alternativen. När du har hittat önskad station bekräftar du ditt val med knappen **OK**. Internetradiouppspelning kan stoppas genom att trycka på knappen  på fjärrkontrollen. Ytterligare ett tryck på knappen laddar om stationen.


6.1.1 Sök efter länder och regioner

För att söka efter stationer från vissa kontinenter, länder och regioner, tryck på knappen  för att ta fram **[Stationslistan]**. Bekräfta valet.

Välj meny **[Plats]** för att välja ett land eller en region.


6.1.2 Sök efter genrer

Gör så här för att söka efter stationer med specifika musikstilar eller teman:

Tryck på knappen  för att ta fram **[Stationslistan]**. Efter att ha bekräftat valet navigera till meny **[Upptäckt]**. Efter bekräftelse kan du ytterligare begränsa din sökning efter stationens ursprung eller språk.

6.1.3 Sök efter namn

Om du vet namnet på önskad station kan du söka specifikt efter den:

Tryck på knappen  för att ta fram **[Stationslistan]**. Efter att ha bekräftat valet navigera till menyen **[Sök]**. Ange hela eller delar av stationsnamnet i inmatningsmasken och välj fältet "OK" för att starta sökningen. Du kommer att få en lista över alla stationer, vars namn innehåller texten du letar efter.

6.1.4 Populära stationer

Du hittar ett urval av de mest populära stationerna enligt följande:

Tryck på knappen  för att ta fram **[Stationslistan]**. Efter att ha bekräftat valet navigera till menyen **[Populära]** och välj önskad station.

6.1.5 Lokala stationer

För att specifikt söka efter stationer från det land där radion befinner sig, fortsätt så här:

Tryck på knappen  för att ta fram **[Stationslistan]**. Efter att ha bekräftat valet navigerar du till menyen med landets namn på den aktuella platsen (t.ex. "Tyskland").


6.2 Favoriter (minnesplatser)




20 minnesplatser (favoriter) finns för att lagra dina favoritstationer. Du kan tilldela dessa favoriter till stationer från källorna **[Internetradio]** och **[Podcasts]**.

6.2.1 Lagring av stationer på direktvalsknapparna Fav1 eller Fav2 på radion (endast klang s1):

På radion, kan du tilldela minnesplatser 1 - 2 med hjälp av knapparna på enheten. För att göra detta, välj önskad station och tryck på en Fav1- eller Fav2-knapp tills **[Förinställning lagrad]** visas på displayen. Minnesplatserna kan hämtas genom att trycka kort på knappen.

6.2.2 Lagra stationer på minnesplatser 1 - 20

Välj önskad station och håll ned knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Välj nu en minnesplats från listan över stationsminnen och bekräfta valet med knappen OK på radion eller på fjärrkontrollen. **[Förinställning lagrad]** visas på displayen.

Du kan enkelt ta fram minnesplatser genom att trycka kort på knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Använd knapparna  /  för att välja en station och tryck på **OK** för att bekräfta.




Obs: Minnesplatserna kan inte raderas, men kan bara skrivas över med andra stationer.

7 Podcasts

Podcasts är tillgängliga artiklar om olika ämnen, t.ex. Informationssändningar, nyheter och mycket mer. Som med internetradio kan du här filtrera Podcasts eller söka efter en Podcast i hela databasen. För att göra detta, välj källan **[Podcasts]** på hemmenyn.

7.1 Hitta podcasts

Radion erbjuder olika alternativ för att söka efter podcasts.

Navigera inom menyposterna och alternativen. När du har hittat den podcast du letar efter bekräftar du ditt val med knappen OK. Uppspelning av podcasts kan pausas och startas om genom att trycka på knappen  på fjärrkontrollen. Genom att trycka på  /  kan du snabbspola framåt och bakåt i podcasten med ökande hastighet (max 32 gånger). Med ett kort tryck på knappen  kan du hoppa till början av podcasten.


7.1.1 Sök efter länder och regioner

För att söka efter podcasts från specifika kontinenter, länder och regioner, tryck på knappen  för att ta fram **[Podcastlistan]**. Bekräfta valet.

Välj menyen **[Plats]** för att välja ett land eller en region.


7.1.2 Sök efter genrer

Gör så här för att hitta podcasts med specifikt innehåll eller ämnen:

Tryck på knappen  för att ta fram **[Podcastlistan]**. Efter att ha bekräftat valet navigera till menyen **[Upptäck]**. Efter bekräftelse kan du ytterligare begränsa sökningen efter podcastens ursprung eller språk.

7.1.3 Sök efter namn

Om du vet namnet på den podcast du vill lyssna på kan du söka efter den:

Tryck på knappen  för att ta fram **[Podcastlistan]**. Efter att ha bekräftat valet navigera till menyen **[Sök]**. Ange hela eller delar av stationsnamnet i inmatningsmasken och välj fältet **[OK]** för att starta sökningen. Du kommer att få en lista över alla podcasts eller avsnitt, vars namn innehåller texten du letar efter.

7.1.4 Populära podcasts

För att söka efter populära podcasts från det land där radion befinner sig, gör så här:

Tryck på knappen  för att ta fram **[Podcastlistan]**. Efter att ha bekräftat valet navigerar du till menyen med landets namn på den aktuella platsen (t.ex. "Tyskland").

7.2 Favoriter (minnesplatser)

20 lagringsutrymmen (favoriter) är tillgängliga för lagring av podcasts. Du kan tilldela dessa favoriter till stationer från källorna **[Internetradio]** och **[Podcasts]**.

7.2.1 Spara podcasts på direktvalsknapparna Fav1 eller Fav2 på radion (endast klang s1):

På radion, kan du tilldela minnesplatser 1 - 2 med hjälp av knapparna på enheten. För att göra detta, välj önskad podcast och tryck på en Fav1- eller Fav2-knapp tills **[Förinställning lagrad]** visas på displayen. Minnesplatserna kan hämtas genom att trycka kort på knappen.

7.2.2 Spara podcasts på minnesplatser 1 - 20

Välj önskad podcast och håll ned knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Välj nu en minnesplats från listan över stationsminnen och bekräfta valet med knappen OK på radion eller på fjärrkontrollen. **[Förinställning lagrad]** visas på displayen.

Du kan enkelt ringa upp minnesplatserna genom att kort trycka på knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Använd knapparna  /  för att välja en podcast och tryck på OK för att bekräfta.

Obs: Minnesplatserna kan inte raderas, men kan bara skrivas över med andra stationer.

8 Spotify

Använd din telefon, surfplatta eller dator som fjärrkontroll för Spotify. Gå till spotify.com/connect för att ta reda på hur. Spotify-programvaran omfattas av tredjepartslicenser som finns här:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

För att använda den här tjänsten på din radio behöver du ett Amazon Music-konto (information på music.amazon.com).

9.1 Logga in på Amazon Music

Den första inloggningen till Amazon Music måste göras med appen "Loewe Radio" (se kapitel "Loewe Radio - radiostyrning via app").

I appen "Loewe radio", välj din radio, tryck på **[Källa]** och välj **[Amazon Music]**. Tryck på **[Bläddra]** högst upp på skärmen och trycker sedan på **[Logga in med Amazon]**. Ange dina inloggningsuppgifter och logga in.

Radion är nu ansluten till ditt Amazon Music-konto.

9.2 Styrning av Amazon Music

Se till att radion är ansluten till Wi-Fi-nätverket och välj källan **[Amazon Music]** i huvudmenyn.

I menyn, tryck på  /  för att välja önskad post. Tryck på **OK** för att bekräfta vald post. Håll ner knappen **K** för att återgå till föregående meny.

När du spelar musik tryck på  /  för att öppna menyn Amazon Music.

Använd radioknapparna eller fjärrkontrollen för att ändra volymen, spela upp/pausa ljudet och hoppa framåt och bakåt genom dina spellistor.

Alternativt kan du använda appen "Loewe radio" för att välja och spela dina låtar eller spellistor.


9.3 Favoriter (minnesplatser)

8 minnesplatser (favoriter) finns för att lagra låtar.

9.3.1 Spara låtar på direktvalsknapparna Fav1 eller Fav2 på radion (endast klang s1):

På radion, kan du tilldela minnesplatser 1 - 2 med hjälp av knapparna på enheten. För att göra detta, välj önskad låt och tryck på en **Fav1**- eller **Fav2**-knapp tills **[Förinställning lagrad]** visas på displayen. Minnesplatserna kan hämtas genom att trycka kort på knappen.

9.3.2 Lagra låtar på minnesplatser 1 - 8

Välj önskad låt och håll ned knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Välj nu en minnesplats från listan över minnen och bekräfta valet med knappen **OK** på radion eller på fjärrkontrollen. **[Förinställning lagrad]** visas på displayen.

Du kan enkelt ta fram minnesplatserna genom att kort trycka på knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Använd knapparna  /  för att välja en låt och tryck på **OK** för att bekräfta.

Obs: Minnesplatserna kan inte raderas, men kan bara skrivas över med andra låtar.

10 Deezer

För att använda den här tjänsten på din radio behöver du ett Deezer-konto (information på www.deezer.com).



10.1 Logga in på Deezer

Se till att radion är ansluten till Wi-Fi-nätverket och välj källan **[Deezer]** i huvudmenyn. Du kommer att uppmanas att ange din Deezer-inloggningsinformation, e-post och lösenord.

Obs: Denna tjänst kommer att vara tillgänglig för radion vid ett senare tillfälle, efter programvaruuppdateringen.

10.2 Styrning av Deezer

I menyn, tryck på  /  för att välja önskad post. Tryck på **OK** för att bekräfta vald post. Håll ner knappen **K** för att återgå till föregående meny.

När du spelar musik tryck på  /  för att öppna Deezer-menyn.

Använd radioknapparna eller fjärrkontrollen för att ändra volymen, spela upp/pausa ljudet och hoppa framåt och bakåt genom dina spellistor.

Alternativt kan du använda appen "Loewe radio" för att välja och spela dina låtar eller spellistor.

10.3 Favoriter (minnesplatser)




8 minnesplatser (favoriter) finns för att lagra låtar.

10.3.1 Spara låtar på direktvalsknapparna Fav1 eller Fav2 på radion (endast klang s1):

På radion, kan du tilldela minnesplatser 1 - 2 med hjälp av knapparna på enheten. För att göra detta, välj önskad station och tryck på en **Fav1**- eller **Fav2**-knapp tills **[Förinställning lagrad]** visas på displayen. Minnesplatserna kan hämtas genom att trycka kort på knappen.

10.3.2 Lagra stationer på minnesplatser 1 - 8

Välj önskad station och håll ned knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Välj nu en minnesplats från listan över minnen och bekräfta valet med knappen **OK** på radion eller på fjärrkontrollen. **[Förinställning lagrad]** visas på displayen.

Du kan enkelt ta fram minnesplatserna genom att kort trycka på knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Använd knapparna  /  för att välja en station och tryck på **OK** för att bekräfta.



Obs: Minnesplatserna kan inte raderas, men kan bara skrivas över med andra låtar.





11 Musikspelare (USB)

Du kan använda denna källa för att spela MP3-filer (16 bitar/48 kHz) från ett USB-minne. För att göra detta, välj källan "USB" i huvudmenyn.

När du sätter i ett USB-minne, bekräfta **[USB-minne isatt - öppna mappen?]** med **[JA]**. Displayen visar då tillgängliga filer och mappar. Om du väljer **[NEJ]** på denna punkt, kommer du att kopplas tillbaka till senast valda ljudkälla eller den senast använda menyn..



11.1 Spela MP3-filer

Välj önskad mapp eller spår från menyn, musikuppspelningen startas med **OK**. I menyn kan du använda knapparna  /  buttons to för att navigera genom mappstrukturerna. Tryck och håll nere knappen **K** för att återgå till föregående meny.

På skärmen för uppspelning av spår, -knappen pausar eller återupptar uppspelningen. Genom att trycka kontinuerligt på knapparna  /  kan du snabbspola framåt och bakåt i spåret med ökande hastighet (max 32 gånger). Kort tryck på  tar dig till början av spåret eller föregående spår.

11.2 Slumpmässig uppspelning och upprepning

För att spela MP3-filer i en mapp i slumpmässiga rader, eller för att upprepa uppspelningen av filerna, gör så här:

Tryck på knappen  på fjärrkontrollen eller tryck och håll knappen  knappen på enheten och välj **[Upprepa uppspelning]** och/eller **[Blandad uppspelning]**. Funktionerna slås på eller av med knappen **OK**.

11.3 Spellista

Du har möjlighet att skapa en spellista för dina MP3-filer. 200 minnesplatser finns tillgängliga för detta. För att spara ett spår i spellistan, tryck på knappen **OK** i låtlistan tills **[Tillagd i min spellista]** visas på displayen. Spåret är nu sparad i spellistan. För att spela listan tryck på knappen  välj **[Spellista]** och bekräfta det önskade spåret.

Slumpmässiga uppspelnings- och upprepningsfunktioner är också tillgängliga. Du kan radera den aktuella spellistan genom att köra funktionen **[Rensa min spellista]** i **[Meny]**. Om du bekräftar **[Ta bort allt från min spellista]** med **[JA]** raderas listan. Enskilda spår kan inte tas bort från spellistan.

Obs: Om det finns spår i spellistan som inte finns på det aktuella USB-minnet avbryts uppspelningen med felmeddelandet **[Det går inte att öppna valt media.]** Tryck sedan på knappen  för att ta bort felmeddelandet. Skapa en ny spellista.

12 Digitalradio DAB+


Innan du kan ställa in och lyssna på DAB-radio måste du installera antennen (ingår inte i leveransen) på baksidan av radion.

För att ta emot digitalradio DAB+, byt till källan **[DAB-Radio]** i huvudmenyn. När du byter för första gången startar en automatisk stations-sökning. **[Skanna]** visas på displayen, liksom antalet hittade stationer hittills och en motsvarande förloppsindikator.

Vissa stationer erbjuder ytterligare information som ett så kallat bildspel.


För att visa dessa på radiodisplayen i stort format, tryck på **OK**-knappen på fjärrkontrollen eller på radion. Genom att trycka på knappen igen återgår displayen.

12.1 Stationssökning




För att söka efter mottagningsbara stationer kan du starta en automatisk sökning. För att göra detta, använd knappen  för att öppna menyn och välj **[Skanna]**. **[Skanna]** visas på displayen, liksom antalet hittade stationer hittills och en motsvarande förloppsindikator. Stationerna sparas sedan i alfabetisk ordning.

Stationer som hittades under en tidigare sökning men som för närvarande inte kan tas emot visas i stationslistan med "?" framför stationsnamnet.

12.2 Manuell inställning


Du kan också göra manuella inställningar. För att göra detta, använd knappen  för att ta fram menyn och välj **[Manuell inställning]**. Välj sedan önskad station och bekräfta med OK. Nu visas information om stationen och signalstyrkan. Ytterligare ett tryck på OK-knappen sparar motsvarande stationer i listan.

12.3 Stationslista

Tryck på knappen  och bekräfta [Stationslista] med OK. Använd knapparna  /  för att välja en station och tryck på OK för att bekräfta. Enheten börjar spela automatiskt.

Obs: Mottagningskvaliteten för en station beror på faktorer som väder, installationsplats och antennriktning. Om en station från stationslistan inte kan tas emot, ändra antennens riktning eller flytta radion. Stationer som inte längre kan tas emot kan tas bort från stationslistan.

12.4 Radera stationer som inte längre kan tas emot

Stationer som inte längre kan tas emot kan tas bort från listan. För att göra detta tryck på knappen  och välj **[Rensa ogiltiga]**. Under **[Detta tar bort alla ogiltiga stationer, fortsätt?]** välj **[JA]** och dessa stationer kommer att raderas. Att välja **[NEJ]** tar dig tillbaka till menyn utan att radera stationerna.


12.5 Favoriter (minnesplatser)




40 minnesplatser (favoriter) finns för att lagra DAB+ stationer.

12.5.1 Lagring av DAB+ stationer på direktvalsknapparna Fav1 eller Fav2 på radion (endast klang s1):

På radion, kan du tilldela minnesplatser 1 - 2 med hjälp av knapparna på enheten. För att göra detta, välj önskad station och tryck på en Fav1- eller Fav2-knapp tills **[Förinställning lagrad]** visas på displayen. Minnesplatserna kan hämtas genom att trycka kort på knappen.

12.5.2 Lagra DAB+ stationer på minnesplatser 1 - 40

Välj önskad station och håll ned knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Välj nu en minnesplats från listan över stationsminnen och bekräfta valet med knappen OK på radion eller på fjärrkontrollen. **[Förinställning lagrad]** visas på displayen.

Du kan enkelt ta fram minnesplatserna genom att kort trycka på knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Använd knapparna  /  för att välja en station och tryck på OK för att bekräfta.

Obs: Minnesplatserna kan inte raderas, men kan bara skrivas över med andra stationer.

12.6 DRC (Dynamic Range Control)

Vissa DAB+ stationer stöder DRC, vilket minskar skillnaden mellan höga och mjuka toner. Följande inställningar är möjliga:

[DRC hög]:

Stark komprimering av de olika volymerna. Dynamiken minskas kraftigt.

[DRC låg]:

Låg komprimering utan större förlust av dynamik.

[DRC av]:

Det finns ingen komprimering.

Gör så här för att göra inställningarna:

Tryck på knappen  och välj **[DRC]**. Inställningarna för DRC kan ändras i följande meny. Den aktuella inställningen indikeras av **[*]**.

12.7 Stationsordning

Som standard sorterar radion stationerna i alfabetisk ordning. Stationerna kan också sorteras efter grupper. Gör så här för att göra inställningarna:

Tryck på knappen  och välj **[Stationsordning]**. Inställningarna kan ändras i följande meny. Den aktuella inställningen indikeras av **[*]**.

13 FM-Radio


Innan du kan ställa in och lyssna på FM-radio måste du installera antennen (ingår inte i leveransen) på baksidan av radion.

Välj **[FM-RADIO]** i huvudmenyn för att byta till FM-mottagning.


13.1 Stationssökning

Du kan automatiskt söka efter FM-stationer. För att starta den automatiska stationssökningen, tryck på OK-knappen på fjärrkontrollen eller på radion. Sökningen stannar vid nästa station som hittas och börjar spela.

13.2 Sökinställningar

Du kan använda denna funktion för att avgöra om endast stationer med stark mottagnings-signal ska beaktas. För att göra detta tryck på knappen  och välj **[Skanningsinställning]**. I följande meny **[FM-stationsskanning]** kan du nu svara på frågan **[Endast starka stationer]** med **[JA]** eller **[NEJ]**. Den aktuella inställningen indikeras av **[*]**.

13.3 Ljudinställningar

För stationer med dålig mottagning kan en liten kvalitetsförbättring uppnås genom att byta till monomottagning. För att göra detta tryck på knappen  och välj **[Ljudinställning]**. I följande meny **[FM svag mottagning]** kan du nu svara på frågan **[Lyssna bara i Mono]** med **[JA]** eller **[NEJ]**. Den aktuella inställningen indikeras av **[*]**.


13.4 Favoriter (minnesplatser)

40 minnesplatser (favoriter) finns för att lagra dina FM-stationer.

13.4.1 Lagring av FM-stationer på direktvalsknapparna Fav1 eller Fav2 på radion (endast klang s1):

På radion, kan du tilldela minnesplatser 1 - 2 med hjälp av knapparna på enheten. För att göra detta, välj önskad station och tryck på en Fav1- eller Fav2-knapp tills **[Förinställning lagrad]** visas på displayen. Minnesplatserna kan hämtas genom att trycka kort på knappen.

13.4.2 Lagra FM-stationer på minnesplatser 1 - 40:

Välj önskad station och håll ned knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Välj nu en minnesplats från listan över stationsminnen och bekräfta valet med knappen OK på radion eller på fjärrkontrollen. **[Förinställning lagrad]** visas på displayen.

Du kan enkelt ta fram minnesplatserna genom att kort trycka på knappen  på radion eller på fjärrkontrollen. Använd knapparna  /  för att välja en station och tryck på OK för att bekräfta.

Obs: Minnesplatserna kan inte raderas, men kan bara skrivas över med andra stationer.

14 Bluetooth Audio

Bluetooth-funktionen möjliggör trådlös överföring av musikfiler (ljudströmning) till radion. Smartphones, surfplattor eller liknande enheter kan paras ihop. För att göra detta välj källan **[Bluetooth Audio]** i huvudmenyn.

14.1 Para Bluetooth-enheter för första gången

Se till att den terminalenhet som ska kopplas ihop är påslagen och att Bluetooth är aktiverat. Välj källan **[Bluetooth Audio]** i huvudmenyn. **[Bluetooth upptäckbar]** visas på displayen. Öppna nu Bluetooth-inställningarna på terminalenheten som ska paras ihop och börja söka efter tillgängliga Bluetooth-enheter där. Välj "Loewe klang s1 (s3)" och starta parningsprocessen.

Efter lyckad parning, visas **[Ansluten]** på displayen. Nu kan musikuppspelningen styras via telefonen/surfplattan. För att göra detta, använd den musikapp du väljer.


Grundläggande användning av uppspelning/paus och hoppa framåt/bakåt är möjlig med motsvarande knappar på fjärrkontrollen.

Obs: Vissa enheter kräver en PIN-kod när du ansluter, ange då "0000".


14.2 Automatisk anslutning efter att parning redan ägt rum

Om källan byts från **[Bluetooth Audio]** eller om radion är avstängd, kopplas Bluetooth-anslutningen från. Om radion slås på igen eller återställs till källan **[Bluetooth Audio]**, upprättas en automatisk anslutning.

Obs: Om en automatisk anslutning inte är möjlig, gör så här:

Tryck på knappen  och välj **[Visa detaljer]**. Öppna sedan **[Lista över parade enheter]**, för att välja och ansluta önskad enhet. Tryck på OK för att upprätta anslutningen och **[Ansluten]** visas kort på displayen.

14.3 Para ihop en annan enhet





För att ansluta en annan enhet till radion, tryck på knappen  och välj **[Inställning Bluetooth]**. Detta kopplar bort den aktuella anslutningen.

Fortsätt nu som när du först parar ihop en enhet. Därefter sparas denna enhet också i listan över parade enheter och kan väljas via motsvarande meny (se ovan). Maximalt 8 enheter kan sparas.

15 [CD] (Loewe klang s3 endast)

Du kan använda denna källa för att lyssna på dina CD-skivor. Välj källan [CD] i huvudmenyn.

15.1 CD-uppspelning

Sätt i en skiva i CD-facket. Endast standard 12 cm skivor stöds. Kontrollera att CD-etikettsidan är vänd mot framsidan av radion. CD:n börjar spelas automatiskt. Tryck på  eller  upprepade gånger för att hoppa till föregående/nästa spår. Tryck och håll  eller  för att spola tillbaka eller spola framåt aktuellt spår.

Tips: Sätt i en CD när radion är i standby-läge. Radion vaknar och börjar spela skivan.

Obs: Vissa MP3-filer kanske inte stöds.


15.2 Slumpmässig uppspelning och upprepning

För att spela CD-spår/MP3-filer i slumpmässig ordning eller spela upp filer upprepade gånger:








För att aktivera blandad uppspelning, tryck på knappen , välj **[Blanda]** och tryck på **OK** för att bekräfta. Välj sedan alternativ **[På]** och tryck på knappen **OK** igen för att bekräfta.

För att upprepa spår, tryck på knappen , välj **[Upprepa]** och tryck på **OK** för att bekräfta. Välj sedan **[Upprepa 1]** för att upprepa ett spår eller **[Upprepa alla]** för att upprepa alla spår. Bekräfta ditt val genom att trycka på knappen **OK**.

15.3 Mata ut en CD


För att mata ut skivan från CD-facket, tryck på knappen  på radion.

16 Insomningstimer

Med denna funktion kan du växla radion till standby-läge automatiskt efter en viss tidsperiod. Du kan välja mellan 15, 30, 45 eller 60 minuter. **[Insomning AV]** raderar den tidigare inställda tidsperioden. För att göra detta, tryck på knappen  medan ljudkällan är vald och välj **[Huvudmeny]**. Använd  eller  för att navigera i menyn och välj **[Insomning]**. Använd knappen  eller  i menyn **[Ställ in insomningstid]** för att välja önskad tid och bekräfta med OK. Avsluta menyerna igen med knappen . Alternativt kan du använda knappen  på fjärrkontrollen för att ställa in tiden.

Återstående tid visas längst ned till vänster på displayen, med minuter som går bakåt.

17 Väckarklocka

Denna radio har 2 individuellt justerbara larmtider. Du kan ta fram väckarklockan från huvudmenyn. Tryck på knappen  medan ljudkällan är vald och välj **[Larm]**.



17.1 Aktivera

Välj här på vilka dagar larmet ska aktiveras. Följande val finns:

[Av] / **[Dagligen]** / **[En gång]** / **[Helg]** / **[Vardagar]**

Välj **[Av]** för att avaktivera en aktiverad väckarklocka.

17.2 Tid

Ställ in timmarna först med knapparna  eller  och sedan minuterna efter att du tryckt på OK.

17.3 Läge

Här ställer du in den ljudkälla som du vill vakna med. Följande val finns: **[Summer]** / **[Interne-tradio]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Förinställ

Den station som du ska vakna med anges här. Den station du senast lyssnade på eller de stationer som sparats i favoriterna finns här. Gäller inte summerläge.

17.5 Volym


Ställ in önskad larmvolym här.

17.6 Spara

När du har gjort alla inställningar, tryck på OK för att spara inställningarna.



En aktiverad väckarklocka visas med en larmsymbol och numret på den aktiva väckarklockan längst ner till vänster på displayen. I standby-läge kan du också se den inställda larmtiden.

17.7 Stänga av väckarklockan efter att ha vaknat

För att stänga av väckarklockan till nästa larmcykel, tryck på knappen  på enheten eller på fjärrkontrollen **[Larm av]** visas kort på displayen. Om du bara vill avbryta larmfunktionen i några minuter (snooze) kan du använda vilken annan knapp som helst. Larmfördröjningen ställs in genom att trycka på en knapp i steg 5, 10, 15 och 30 minuter och kan också förlängas om och om igen. Efter en kort tid växlar radion automatiskt tillbaka till **[Standby]** och den återstående tiden tills uppvaknande igen visas bredvid den blinkande larmsymbolen.

Obs: De sparade väckningstiderna bibehålls vid strömavbrott.

18 Systeminställningar





I systeminställningarna kan du ändra radioinställningarna och ta fram viktig information om den. För att visa menyn Systeminställningar, tryck på knappen  på fjärrkontrollen eller tryck och håll inne knappen  på radion. Menyn för valt ljudläge visas. I denna meny, välj **[Systeminställningar]** för att öppna menyn Systeminställningar. Menyn **[Systeminställningar]** innehåller följande alternativ:

- [Equaliser]
- [Nätverk]
- [Tid/Datum]
- [Språk]
- [Fabriksåterställning]
- [Programvaruuppdatering]
- [Installationsguide]



- [Info]
- [Sekretesspolicy]
- [Bakgrundsbelysning]
- [Rumsbelysning]

19 Equaliser

Med equalisern kan du justera ljudet från radion efter eget tycke. Du kan välja mellan förkonfigurerade inställningar eller skapa en egen profil. Gör på följande sätt:



Tryck på knappen  och välj **[Systeminställningar]** och sedan **[Equaliser]**. Alternativt kan du trycka på knappen  på fjärrkontrollen. Du kan välja en ljudprofil med knapparna  eller  och bekräfta med **OK**. Följande profiler finns tillgängliga: **[Normal]** / **[Platt]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klassisk]** / **[Pop]** / **[Nyheter]** / **[Min EQ]**

Ställa in **[Min EQ]**:

För att göra detta, navigera till **[Min EQ-profilinställning]** och bekräfta med **OK**. **[Bas]** och **[Diskant]** kan nu ställas in i följande meny. Bekräfta **[Bas]** eller **[Diskant]** med knappen **OK** gör lämpliga inställningar med knapparna  eller  och bekräfta med knappen **OK**. När du är klar med att justera bas och diskant, tryck och håll **K**-knappen för att spara ändringarna. Välj **[JA]** och tryck på **OK** för att spara den nya equalizerprofilen. Den aktiva ljudprofilen är markerad med **[*]**.

20 Nätverksinställningar

20.1 Nätverksguiden

Nätverksguiden hjälper till att ansluta radion till Internet. Om du vill starta den, gör så här: Välj **[Nätverk]** i menyn **[Systeminställningar]** och bekräfta sedan **[Nätverksguiden]**. Radion startar nu en sökning efter tillgängliga WLAN-anslutningar och listar dem sedan. De olika nätverken kan väljas med hjälp av knapparna  eller . I slutet av listan finns det möjlighet att välja **[Skanna igen]** eller **[Manuell konfig]**.

20.2 Trådlös nätverksanslutning (WLAN)

Beroende på nätverket har du flera alternativ att välja mellan för att ansluta till nätverket. Nätverk som stöder en WPS-anslutning (Wi-Fi-skyddad installation) identifieras i listan med föregående beteckning **[WPS ...]**. Andra anslutningar är öppna nätverk eller anslutningar som skyddas av lösenord.

Obs: En aktiv nätverksanslutning indikeras med en vit symbol längst ned till höger på displayen. Om ingen anslutning är aktiv, är denna symbol överstruken.

20.3 WPS / Lösenordskyddad / Öppen anslutning

En WPS-anslutning gör det möjligt för radion att vara ansluten till nätverket på ett enkelt men ändå skyddat sätt. Det finns två alternativ. Upprättande av anslutning genom

PBC = Push-Button-Configuration (konfiguration med en knapptryckning) eller genom PIN-proceduren, där routerns webbgränssnitt uppmanar dig att ange en slumpmässigt genererad sifferserie.

20.4 PBC-inställning

Välj det önskade nätverket **[WPS ...]**. Välj sedan alternativet **[Knapptryckning]** i **[WPS-menyn]** och bekräfta. Tryck nu på WPS-knappen på din router eller åtkomstpunkt (AP). Se bruksanvisningen för din router eller åtkomstpunkt för det exakta förfarandet. Tryck sedan på knappen **OK** på fjärrkontrollen eller radion för att initiera en nätverksanslutning. Alternativt kan processen också startas i menyn **[Nätverk]** under **[PBC WLAN-inställning]**. Följ instruktionerna på displayen.

20.5 Ställ in med PIN

Välj det önskade nätverket **[WPS ...]**. Använd sedan **[WPS-menyn]** för att välja alternativet **[PIN]**. Radion genererar nu ett 8-siffrigt kod som du bör bekräfta med **OK**-knappen och sedan ange numret via användargränssnittet för routern eller åtkomstpunkten. Se routerns eller åtkomstpunktens manual för mer information.

20.6 Hoppa över WPS/ Inställning med lösenord

Välj **[Hoppa över WPS]** för att etablera anslutning med Wi-Fi-lösenordet. När det gäller nätverk utan WPS-stöd, kan du direkt ange lösenordet. Ange nu lösenordet och bekräfta det med knappen **[OK]**. Om lösenordet är korrekt angivet ansluter radion till ditt nätverk och upprättar en internetanslutning.

20.7 Öppen anslutning

Vi rekommenderar att du inte ansluter till ett öppet nätverk. Om det valda nätverket inte är krypterat kan du bekräfta detta med **OK**-knappen. Då upprättas internetanslutningen.





20.8 Manuell nätverksanslutning

Om DHCP är aktivt, gör så här:



Välj menyerna **[Nätverk]** -> **[Manuella inställningar]** -> **[Trådlöst]** -> **[DHCP aktivt]**. Ange sedan hela SSID (nätverksnamn) och bekräfta det med knappen **[OK]**. Välj nu lämplig krypteringsmetod.

Se konfigurationen av routern eller åtkomstpunkten. Beroende på vilken metod som valts, anges nu nätverksnyckeln och bekräftas med knappen **[OK]**.

Om DHCP är inaktivt, gör så här:

Välj menyerna **[Nätverk]** -> **[Manuella inställningar]** -> **[Trådlöst]** -> **[DHCP inaktivt]**. Ange nu informationen för **[IP-adress]**, **[Subnet mask]**, **[Gatewayadress]**, **[Primär DNS]** och **[Sekundär DNS]**. Värdena kan ställas in med knapparna  eller . Använd **OK**,  eller  för att välja det enskilda numret. Fortsätt sedan såsom beskrivits under **[DHCP aktivt]**.

20.9 Visa nätverksinställningar



I den här menyn hittar du alla inställningar för den nätverksprofil som för närvarande används. För att göra detta, välj menyn **[Visa inställningar]** i menyn **[Nätverk]**. Värdena kan visas med knapparna  eller .

20.10 NetRemote PIN-inställning

I den här menyn kan du ställa in en fyrsiffrig PIN-kod som ska begäras när appen "Loewe radio" ställs in för första gången. Standard är "1234". PIN-koden bör ändras omedelbart.

20.11 Nätverksprofil

Här kan du se listan över nätverksprofiler som sparats på radion. Om du har skapat flera profiler väljer du den som ligger närmast motsvarande router eller åtkomstpunkt.

Du kan ta bort nätverksprofiler som inte längre behövs genom att trycka på knappen  eller  för att välja den profil som ska tas bort och bekräfta med **OK**. Den aktiva nätverksprofilen är markerad med **[*]**.

Obs: Den aktiva nätverksprofil kan inte tas bort.

20.12 Rensa nätverksinställningar

I den här menyn kan du radera nätverksinställningarna för den aktuella profilen. För att göra detta, välj knappen **[JA]** och bekräfta din inmatning med **OK**. Att välja knappen **[NEJ]** avbryter processen.

20.13 Håll nätverket anslutet

Den här menyn används för att ställa in om WLAN-anslutningen till nätverket ska bibehållas i standby-läge. Detta gör att du kan slå på radion med "Loewe radio"-appen. Detta innebär att strömförbrukningen i standby-läge är något högre. Välj knappen **[JA]** eller **[NEJ]** för inställningen och bekräfta med **OK**.

21 Tidsinställningar

Inställningar för tid och datum kan göras i menyn **[Tid/Datum]**. Följande alternativ finns tillgängliga:

21.1 Menyn [Ställ in Tid/Datum]

I denna meny kan du ställa in tid och datum manuellt. Värdena kan ändras med hjälp av knapparna eller . Använd knappen OK för att spara värdet. När du har sparat ett värde, kommer nästa block av siffror väljas automatiskt. Upprepa föregående steg för att ställa in alla värden för datum och tid.

21.2 Menyn [Automatisk uppdatering]

Här kan du ange från vilken källa tid och datum ska uppdateras. Följande alternativ finns tillgängliga:

[Uppdatering från DAB]: Tid och datum uppdateras via DAB.

[Uppdatering från FM]: Tid och datum uppdateras via FM.

[Uppdatering från nätverk]: Nätverket uppdaterar tid och datum.

[Ingen uppdatering]: Tid och datum måste ställas in manuellt.

Det valda alternativet är markerat med **[*]**.

21.3 Menyn [Ställ in format]

På den här menyn kan du ange om klockan ska visas i 12- eller 24-timmarsformat. Välj önskat alternativ med knappen eller , bekräfta med knappen **OK**. Det valda alternativet är markerat med **[*]**.

21.4 Menyn [Ställ in tidszon]

På den här menyn kan du ange din tidszon. Välj önskad tidszon med knappen eller . Bekräfta valet med knappen **OK**. Det valda alternativet är markerat med **[*]**.

21.5 Menyn [Sommartid]

I den här menyn kan du slå på eller stänga av tiden sommartid. Välj önskat alternativ med knappen eller . Bekräfta valet med knappen **OK**. Det valda alternativet är markerat med **[*]**.

22 Språk

I menyn **[Språk]** kan du ställa in menyspråk för radion. Om du har startat enheten med installationsguiden har enhetsspråket redan ställts in där. För att välja ett språk, använd knapparna eller och bekräfta detta genom att trycka på knappen OK.

Följande språk finns tillgängliga:

Danska, tyska, engelska, finska, franska, italienska, nederländska, norska, polska, portugisiska, svenska, spanska, turkiska.

23 Fabriksåterställning

För att återställa radion till leveranstillståndet, välj **[JA]** i menyn **[Fabriksåterställning]**.

Obs: Alla tidigare inställningar raderas.

Om du väljer **[NEJ]** avbryts processen.

Obs: Återställ under alla omständigheter radion till leveransläget innan du vidarebefordrar den (t.ex. sälja, ge bort eller kassera).

24 Programvaruuppdatering

I den här menyn kan du kontrollera om det finns en programvaruuppdatering tillgänglig för radion.

Om du väljer **[Inställning för automatisk kontroll]** kontrollerar radion automatiskt tillgången till nya programvaruuppdateringar regelbundet.

Välj menyalternativet **[Kontrollera nu]** för att söka efter en ny version. Om nyare programvara hittas, välj **[JA]** att installera den eller **[NEJ]** för att avbryta uppdateringen. Om **[JA]** startar radion om för att genomföra processen.

Sedan laddas programvaran ned och du blir ombedd med **[Fortsätt]** om uppdateringen ska utföras. Välj **[JA]** om du samtycker eller **[NEJ]** för att avbryta uppdateringen. **[Varning: koppla inte från strömmen]** och programvaruversionen som ska installeras blinkar växelvis. När processen är klar, visas **[Uppdateringen slutförd]** på displayen och du kan bekräfta processen med knappen OK.

Du kan kontrollera versionsnumret för den installerade programvaran under menyn **[Systeminställningar]** under **[Info]**.

Obs!

Se till att det finns en stabil strömförsörjning innan du startar en programvaruuppdatering.

Ett avbrott under en uppdatering kan orsaka irreparabla skador på radion!

25 Installationsguiden

Du kan starta installationsguiden igen i menyn **[Installationsguiden]**. För att göra detta, fortsätt enligt beskrivningen under kapitlet "Starta installationsguiden".

26 Info

I den här menyn hittar du bland annat versionsnumret för aktuell firmware. Ha detta klart om du vill kontakta kundtjänst.

27 Sekretesspolicy

Läs de dataskyddsföreskrifter som anges på denna webbplats:

privacy-klang.loewe.tv

28 Bakgrundsbelysning

Displayens belysning kan programmeras i 3 ljusstyrkenivåer. Följande inställningar kan göras i menyn **[Bakgrundsbelysning]**:

[Timeout]: Tiden tills displayen är inställd på belysningsnivån **[Dimningsnivå]**.

Val: **[På / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekunder]**

[PÅ] innebär att radion förblir alltid i ljusstyrka **[På-nivå]**.

[På-nivå]: Displayens ljusstyrka när radion slås på. Val: **[Hög] / [Medium] / [Låg]**

[Dimningsnivå]: Ljusstyrka för drift och standby. Val: **[Medium] / [Låg]**

29 Rumsbelysning

Menyn **[Rumsbelysning]** kontrollerar belysningen på volymknappen när radion slås på. Du kan ändra ljusintensiteten genom att välja ett av följande alternativ: **[Hög] / [Medium] / [Låg] / [Av]**

30 Loewe radio - styrning av radion via app

Den "Loewe radio" applikation (app) som utvecklats av Frontier Silicon ger dig full kontroll över radion på din smartphone.

Oavsett om du ställer in enheten för första gången, konfigurerar Equaliser eller hanterar dina favoritkanaler - "Loewe radio" erbjuder dig alla funktioner på din smartphone eller surfplatta och erbjuder dig ännu mer bekvämlighet. Ladda ned "Loewe radio" appen från Google Play Store eller Apple App Store.

30.1 Första installationen av enheten med "Loewe radio"

När den slås på för första gången eller efter att radion har ställts in till fabriksåterställningarna är radion i läge INSTALLATION och en så kallad mikroåtkomstpunkt (eget WLAN-nätverk) genereras. Detta gör att din smartphone eller surfplatta kan ansluta till radion.

30.2 Konfigurera med Android

Se till att radion är i läge INSTALLATION. Öppna appen "Loewe radio" på din smartphone eller surfplatta och välj menyalternativet **[STÄLL IN LJUDSYSTEM]**.

Tryck på **[NÄSTA]** och välj menyalternativet **[VÄLJ ÅTKOMSTPUNKT]**.

Terminalenhetens WLAN-meny öppnas, välj nätverket **[Loewe klang s1 (s3)]** där. Efter anslutning, visas **[Ansluten till Loewe klang s1 (s3)]** i appen. Följ de ytterligare instruktionerna i appen för att ställa in radion helt. Slutligen ansluter radion till nätverket och du kan nu använda enheten med appen "Loewe radio" genom att trycka på **[Börja använda mitt ljudsystem]**.

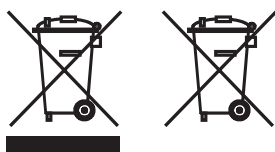
30.3 Konfigurera med iOS

Se till att radion är i läge INSTALLATION. Öppna appen "Loewe radio" på din iPhone eller iPad och välj menyalternativet **[STÄLL IN LJUDSYSTEM]**.

Tryck på **[NÄSTA]** och välj menyalternativet **[VÄLJ ÅTKOMSTPUNKT]**.

Terminalenhetens WLAN-meny öppnas, välj nätverket **[Loewe klang s1 (s3)]** där. Efter anslutning, visas **[Ansluten till Loewe klang s1 (s3)]** i appen. Följ de ytterligare instruktionerna i appen för att ställa in radion helt. Slutligen ansluter radion till nätverket och du kan nu använda enheten med appen "Loewe radio" genom att trycka på **[Börja använda mitt ljudsystem]**.

Kassering



Kassering av använd elektrisk och elektronisk utrustning och batterier.

Den överkorsade soptunnan på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall, utan måste returneras till en uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning och batterier. Genom att hjälpa till att korrekt kassera denna produkt skyddar du miljön och hälsan hos dina medmänniskor. Felaktig eller inkorrekt kassering äventyrar miljö och hälsa. För mer information om återvinning av denna produkt, kontakta din lokala myndighet eller din kommunala avfallsanläggning. Obs: "Pb"-tecknet under batterisymbolen indikerar att det här batteriet innehåller bly.

Slutanvändaren ansvarar för att radera data på den gamla enheten med hjälp av menyalternativet [Fabriksåterställning] innan kassering (se kapitel "Fabriksåterställning").

Licenser



Bluetooth®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG Inc. och all användning av sådana märken av Loewe Technology GmbH sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.



Spotify-programvaran omfattas av tredjepartslicenser som finns här:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC.

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Alla produkt- och företagsnamn är varumärken™ eller registrerade® varumärken som tillhör respektive ägare. Användning av dem innebär inte någon anslutning till eller godkännande av dem.

Tekniska data

Loewe enhetstyp:	klang s1	klang s3
Artikelnummer:	60607xxx	60608xxx
Strömförsörjning:	AC 100 V - 240 V / 50/60 Hz	
Strömförbrukning i standby-läge:	<1,0W	<1,0W
Ljud uteffekt:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB inställningsområde BAND III	174,928 MHz - 239,200 MHz	
FM inställningsområde	87,50 MHz - 108,00 MHz	
WLAN-standarder som stöds:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN effekt/frekvensområde:	Maximal effekt <100 mW vid 2412 - 2472 MHz Maximal effekt <100 mW vid 5180 - 5320 MHz Maximal effekt <100 mW vid 5500 - 5700 MHz Maximal effekt <100 mW vid 5745 - 5825 MHz	
WLAN-kryptering som stöds	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN-stödda strömningsformat	MP3, AAC / AAC + (upp till 48 kHz, 16 bitar)	
Bluetooth-version	V4.2	
Bluetooth effekt/frekvensområde:	Maximal effekt <10 mW vid 2402 - 2480 MHz	
Bluetooth-protokoll:	A2DP, AVRCP	
USB-spelbara filer:	MP3 (Bithastigheter: 32 - 320 kBit/s)	
CD-format:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (12 cm disk endast)
Enhetens mått (B x H x D):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Enhetens vikt:	3,1kg	4,8kg
Omgivningstemperatur:	5° C - 35° C	

31 Felsökning

Innan du ringer till hjälplinjen rekommenderar vi att du kontrollerar listan nedan om enheten fungerar felaktigt.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd/anmärkningar
Inget ljud	<ul style="list-style-type: none"> a. Enheten inte är ansluten till eluttaget. b. Ljudet är avstängt med fjärrkontroll. c. Volymen är sänkt till minimum. d. Fel källa har valts. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Anslut nätkontakten ordentligt. b. Tryck på knappen  på fjärrkontrollen för att säkerställa att radion inte är i läge "mute". c. Justera volymen till rätt nivå. d. Kontrollera att önskad källa är vald.
Systemet svarar inte på knapptryckning	Programvarufel kan ha orsakat att enheten slutat ta emot kommandon från knapparna och omstart behövs genom att koppla bort strömmen.	Koppla ur nätadaptern och anslut den igen.
Fjärrkontrollen fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> a. Batterispänningen kan vara låg b. Batterierna sattes i fel i batterifacket. c. Avståndet mellan fjärrkontrollen och enheten är för stort. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Ersätt batterierna med nya. b. Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet som visas i batterifacket. c. Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och enheten.
Radioantenn saknas i förpackningen	Radioantenn medföljer inte denna enhet.	Om du vill ta emot FM/DAB/DAB+ radio, måste du köpa antennen separat.
Problem med radiomottagning	<ul style="list-style-type: none"> a. Antennen kan vara felriktad. b. Enheten kan vara på en plats där det är svag eller ingen signal. Möjligen stör andra elektriska apparater i närheten mottagningen. c. Platsen är inte lämplig för mottagning av DAB+-signaler. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Rikta om antennen. b. Hitta en mer lämplig plats. c. Kontrollera om din geografiska plats täcks av DAB+-signal.
En nätverksanslutning kan inte upprättas	<ul style="list-style-type: none"> a. WLAN-funktionen på enheten är avstängd. b. Lösenordet som du angav för WLAN-anslutning är ogiltigt. c. Om du har DHCP avstängt måste du ange giltig IP-adress manuellt. d. Enheten kan ha problem med att ansluta till nätverket eftersom den inte har tilldelats IP-adress av routern. e. En brandvägg är aktiverad i nätverket. f. Enheten ligger utanför Wi-Fi-mottagningsområdet. g. Router eller åtkomstpunkt kan stöta på ett programfel och omstart krävs för att uppdatera Wi-Fi-nätverket. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Anslut till WLAN enligt stegen som beskrivs i kapitlet "Nätverksinställningar" b. Ange korrekt lösenord en gång till. c. Försök att ställa in en IP-adress på enheten. d. Aktivera DHCP-funktionen på routern och på radion och återupprätta anslutningen på enheten. e. Ställ in brandväggen så att åtkomst är möjlig. f. Placera radion närmare routern eller åtkomstpunkten. g. Starta om routern eller åtkomstpunkten.
Enhetens Bluetooth-namn visas inte på min Bluetooth-enhet	Bluetooth-funktionen på din enhet är avaktiverad.	Se till att Bluetooth-funktionen är aktiverad på din Bluetooth-enhet.

Kiitos

että valitsit Loewe-tuotteen. Arvostamme asiakkuuttasi. Loewe tuo yhteen teknologian, suunnittelun ja käyttäjäystävällisyyden korkeimmat standardit. Tämä koskee yhtäläillä TV:tä sekä video-, ääni- ja lisälaitteita. Teknologia tai suunnittelu ei kumpikaan riitä yksin tyydyttävään lopputulokseen, mutta yhdessä ne luovat käyttäjillemme parhaan mahdollisen ääni- ja kuvakokemuksen.

Suunnittelumme ei seuraile vain lyhytkestoisia muotivillityksiä. Sillä käsissäsi on laadukas laite, joka viihdyttää sinua myös huomenna ja sen jälkeen.



Sisällys

Toimituksen sisältö	212
Dokumentaatio	212
Arvokilven sijainti	212
Tärkeitä turvallisuusohjeita	213
Kauko-ohjaus	214
Pääyksikön komponentit	215
Käynnistys	216
Päävalikko	216
Internet-radio	216
Podcastit	217
Spotify	217
Amazon Music	217
Musiikkisoitin (USB)	218
Digitaalinen radio DAB+	218
FM-radio	219
Bluetooth-ääni	219
CD	220
Uniajastin	220
Herätyskello	220
Järjestelmäasetukset	220
Taajuuskorjain	221
Verkkoasetukset	221
Aika-asetukset	222
Kieli	222
Tehdasasetusten palauttaminen	222
Järjestelmäpäivitys	222
Ohjattu asennustoiminto	222
Tiedot	222
Tietosuojakäytäntö	222
Taustavalo	222
Loewe-radio - hallitse radiota sovelluksella	222
Hävittäminen	223
Lisenssit	223
Tekniset tiedot	223
Vianmääritys	224

Toimituksen sisältö

Poista laite pakkauksesta varovaisesti ja tarkista, että sen lisävarusteet ovat mukana:

- Pääyksikkö
- Kaukosäädin (ml. 2 x CR2032-paristoa)
- Virtajohto
- Pika-aloitusopas
- FM/DAB-antenni

Dokumentaatio

Nämä käyttöohjeet sisältävät tärkeimmät perustiedot. Laite otetaan käyttöön ja asennetaan ymmärrettävän käyttöoppaan avulla, kun laite kytketään päälle ensimmäistä kertaa.

Uuden Loewe-tuotteen toiminnot ja ominaisuudet esittelevä yksityiskohtainen käyttäjän opas on ladattavassa sähköisessä muodossa Loewe-verkkosivustolta.

Vieraile verkkosivuiltamme osoitteessa:

www.loewe.tv/de/support

Tämä osa sisältää myös usein kysytyt kysymykset eli FAQ-osion.

Virallinen verkkofoorumi:

www.loewe-friends.de

Voit ottaa asiakaspalveluun yhteyttä puhelimitse:

09261 99-500 (ma - pe: 9:00 - 17:00)

Arvokilven sijainti

Tuotteen pohjassa on tarrat, joissa on mallinumero ja käyttöjännite.

1 Tärkeitä turvallisuusohjeita

Huomio: Lue tämä sivu huolellisesti varmistaaksesi laitteen turvallisen käytön.

Noudata kaikkia turvallisuus- ja käyttöohjeita, kun käytät tätä tuotetta.

Säilytä turvallisuus- ja käyttöohjeet myöhemmän käyttöä varten.

Noudata tarkasti kaikkia tuotteessa annettuja ja käyttöohjeissa lueteltuja varoituksia.

Merkkien selitykset



Kaksinkertaisesti eristetty (luokka II) laite. Tämä sähkölaite on suunniteltu siten, että se ei vaadi suojaosittamista maadoitukseen.



Tämä merkki osoittaa, että tämä laite kuuluu 1. luokan lasertuotteisiin.



Tämä merkki osoittaa korkean jännitteen aiheuttamaa riskiä.



Tämä merkki ilmoittaa käyttäjälle muista, tarkemmin määritellyistä riskeistä.



Tämä merkki osoittaa tulen syttymisestä aiheutuvaa riskiä.

1.1 Asennus

1.1.1 Asettelu

Aseta yksikkö vakaalle ja tasaiselle alustalle.

1.1.2 Älä käytä laitetta veden läheisyydessä.



Laitetta ei saa koskaan altistaa vesipisaroille tai roiskeille, kuten kylpyammeen, pesualtaan, tiskialtaan, pesukoneen, kostean kellarin tai uima-altaan läheisyydessä. Älä aseta vettä sisältäviä astioita, kuten kukkamaljakoja, laitteen päälle.

1.1.3 Ilmastointi



Kotelon aukkoja ja reikiä käytetään laitteen tuulettamiseen, jotta laite toimii luotettavasti ja jottei se ylikuumene. Älä peitä tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan tuki tuuletusaukkoja asettamalla laitetta sängylle, sohvalle, matolle tai vastaavalle pehmeälle alustalle. Tätä laitetta ei pidä asentaa kirjahyllyyn tai sisäänrakennettuun vaatekaappiin, ellei riittävää tuuletusta varmisteta.

1.1.4 Lämpö



Älä asenna laitetta kuumien pintojen, kuten lämpöpatterien, kuumailmapuhaltimien, liedien tai vastaavien mahdollisesti kuumien laitteiden (mukaan lukien vahvistimet) läheisyyteen. Älä koskaan aseta avotulta, kuten kynttilöitä tai lyhtyä, laitteen päälle tai sen lähelle. Asennettuja paristoja ei saa altistaa liian korkeille lämpötiloille, kuten suoralle auringonvalolle, tulelle tai vastaavalle.

1.1.5 Lisävarusteet

Käytä vain valmistajan sallimia lisävarusteita.

1.1.6 Verkkojohdeys

Varmista, että verkkotukiasemasi (reitittimesi) palomuuritoiminto on kytketty päälle. Katso reitittimesi käyttöohjeet.

Jos et halua asettaa verkkojohdeyyttä, älä käynnistä asennusohjelmaa.

1.2 Käyttö

1.2.1 Käyttötarkoitus

Tämä laite on tarkoitettu vain ääniaaltojen vastaanottoon ja soittamiseen.

1.2.2 Kauko-ohjaus

Kauko-ohjaimen sensorin altistaminen suoralle auringonvalolle tai korkeataajuuselle loisteputkivalolle voi aiheuttaa häiriöitä. Siirrä laite tässä tapauksessa toiseen paikkaan, jotta häiriö ei toistuisi.

Mukana tulevat paristot on tarkoitettu toimivuuden testaamiseen ja niiden elinikä voi olla rajattu. Jos kauko-ohjaimen kantama kutistuu, vaihda vanhat paristot uusiin.

1.2.3 Ylikuormitus

Älä koskaan ylikuormita pääpistorasioita, jatkojohdeja tai useampia pistorasioita, sillä se lisää tulipalon tai sähköiskun vaaraa.

1.2.4 Ukonilma



Laitte on irrotettava päävirrasta ukonilman aikana ja jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

1.2.5 Vieraiden aineiden ja nesteiden tunkeutuminen



Varo, ettei laitteeseen pääse vieraita aineita tai nestettä sen tuuletusaukkojen kautta, sillä ne voivat joutua kosketuksiin korkeajännitteisten osien kanssa tai aiheuttaa oikosulun, mikä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Älä koskaan kaada laitteen päälle mitään nesteitä.

1.2.6 Korkeaan äänenvoimakkuuteen liittyvät riskit



Laitetta ei ole suunniteltu korvakuulokkeiden kanssa kuuntelemiseen. Ehkäise mahdolliset kuulovauriot rajoittamalla korkean äänenvoimakkuuden kuuntelemista pitkiä aikoja.

1.2.7 Virtalähteestä irrottaminen



Virtapainike ei täysin irrota virtalähdettä missään asennossa. Jos haluat irrottaa laitteen täysin päävirrasta, irrota virtajohto pistorasiasta.

Virtajohton on oltava helposti tavoitettavissa, jotta yksikkö voidaan irrottaa päävirrasta milloin tahansa.

1.2.8 Tietoa laserista (vain laitteille, joissa on sisäänrakennettu CD-soitin)

Tämä tuote sisältää puolijohdelaserjärjestelmän kaapin sisällä ja se on luokiteltu "1. LUOKAN LASER-TUOTTEESI". Älä poista kantta välttääksesi lasersäteelle altistumisen.

1.3 Huoltaminen

1.3.1 Laitteen huoltaminen

Älä yritä huoltaa laitetta itse, koska laitteen aukkojen kautta tai kannen poistamalla saatat paljastaa jännitteellisiä osia, joihin koskeminen voi olla vaarallista. Jätä kaikki huoltotoimet koulutetuille huoltajille.

1.3.2 Puhdistus vain kuivalla liinalla!

Irrota laitteen verkkolaite pistorasiasta ennen tuotteen puhdistamista. Älä käytä nestemäisiä puhdistusaineita tai -suihkeitä. Puhdistusta pelkääksään kostealla liinalla.

1.4 Paristot



Vaara! Älä nielaise paristoja!

Tuotteen kanssa tulevassa kaukosäätimessä on nappiparisto. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palohaavoja vain 2 tunnissa, mikä voi johtaa kuolemaan.

Säilytä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.

Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttäminen ja säilytä sitä lasten ulottumattomissa.

Jos uskot, että paristot on nielty tai muuten tuotu kehon sisälle, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.



Vaara!

Vääränlaiset paristot voivat aiheuttaa räjähdysvaaran.

Älä kuumenna tai pura paristoja. Älä koskaan heitä paristoja tuleen tai veteen.

Älä kuljeta tai säilytä paristoja muiden metalliesineiden kanssa. Paristot voivat joutua oikosulkuun, vuotaa tai räjähtää.

Älä koskaan lataa paristoa, ellei se ole varmasti ladattava.

Jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan (yli kuukauteen), poista paristot kaukosäätimestä estääksesi niiden vuotamista.

Jos paristot vuotavat, pyyhi vuoto pois paristokotelosta ja vaihda paristot uusiin.

Älä käytä muita kuin ilmoitettuja paristoja.

1.5 Korjaaminen

1.5.1 Korjaamista vaativat vauriot

Huolto- ja korjaustoimenpiteitä saavat suorittaa vain pätevät asiakaspalvelut. Huoltaminen tai korjaus on tarpeellista, jos laite on vahingoittunut (esim. virtajohto), jos laitteeseen on päässyt nestettä, jos laitteeseen on päässyt esineitä, jos laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, kun se lakkaa toimimasta tai jos se kaatuu.

1.5.2 Minimoi sähköisku-, palo- ja muut vaarat

Älä irrota ruuveja, koteloa tai rungon osia.

1.6 Automaattinen energiansäästötoiminto

Radiossa on automaattinen energiansäästötoiminto. Toiminto siirtää laitteen valmiustilaan 15 minuutin päästä, jos äänenvoimakkuus on hyvin hiljainen tai jos radio on mykistetty. Huomioithan, ettei asetusta voi muuttaa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

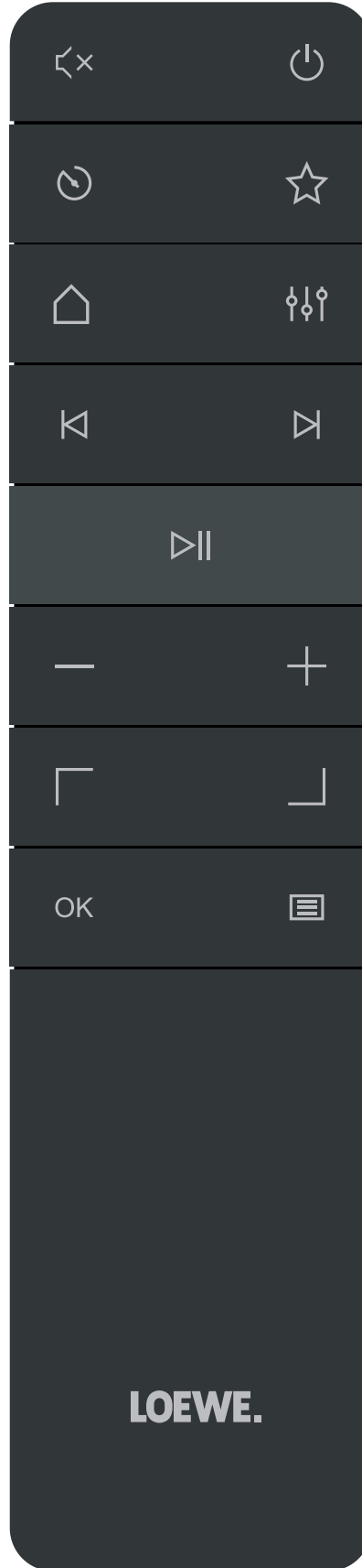
Loewe Technology GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi Loewe klang s1 (s3) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta Internet-osoitteesta: <https://www.loewe.tv/de/support>

Tätä tuotetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Sisäänrakennetun WLAN-moduulin 5 GHz:n taajuusalueen vuoksi käyttö seuraavissa maissa on sallittua vain rakennusten sisällä:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Kauko-ohjaus



Mykistä ääni / Poista mykistys.

Kytkee radion päälle tai vaihtaa valmiustilaan.

Uniajastin - paina peräkkäin asettaaksesi, minkä ajan jälkeen haluat radion siirtyvän valmiustilaan.

Näyttää suosikkien listan näytöllä.

Kotivalikko - paina vaihtaaksesi tilojen välillä: Internet Radio, Podcastit, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB-radio, FM-radio, Bluetooth, musiikkisoitin, CD (vain klang s3).

Taajuuskorjain

Edellinen kappale - lyhyt painaus - edellinen ääniraita / etsi edellinen FM-asema.

Pitkä painaus - kelaa ääniraitaa taaksepäin / palaa valikossa takaisin.

Lyhyt painaus - seuraava ääniraita / etsi seuraava FM-asema.

Pitkä painaus - kelaa ääniraitaa eteenpäin.

Toista / Pysäytä ääniraita.

Hiljentää äänenvoimakkuutta.

Vahvistaa äänenvoimakkuutta.

Liiku valikossa ylös tai vasemmalle.

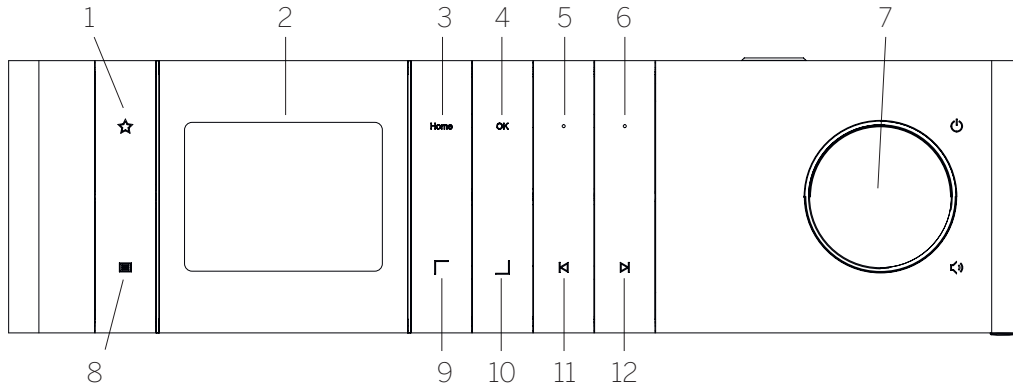
Liiku valikossa alas tai oikealle.

Paina vahvistaaksesi valinnan valikossa.

Näyttää tai paistuu nykyisen äänitilan valikosta.

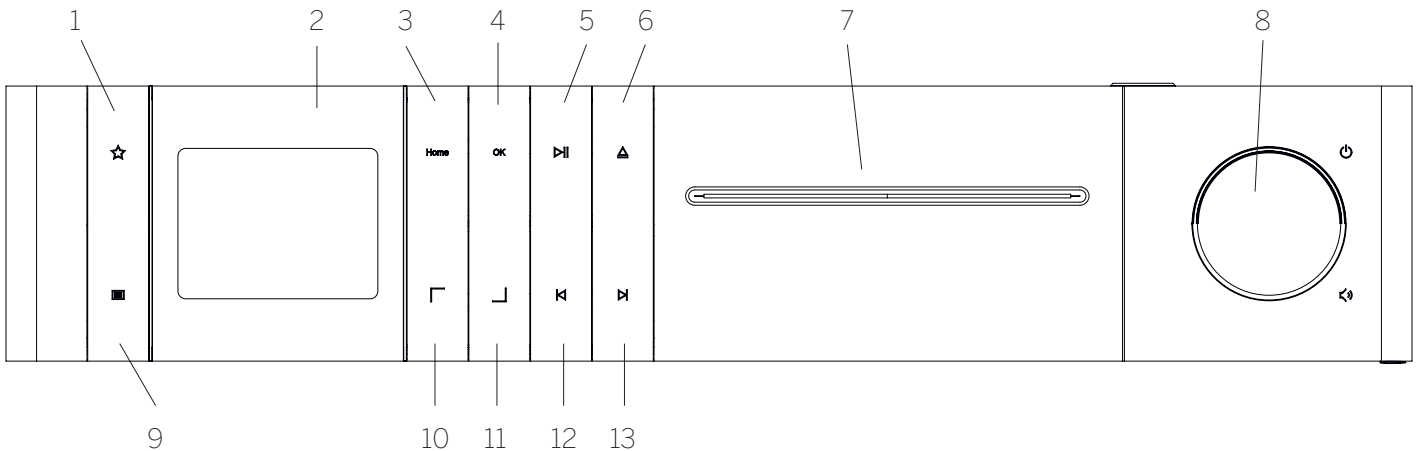
3 Pääyksikön komponentit

Loewe klang s1



1. Suosikit-lista – näyttää suosikkien listan näytöllä.
2. LCD TFT -näyttö
3. Koti – näyttää kotivalikon, josta eri toimintatilat voidaan valita.
4. OK – paina vahvistaaksesi valinnan valikossa.
5. Suo1 – Radio-tilassa: paina lyhyesti palauttaaksesi suosikkiradioaseman, joka on tallennettu Suo1:ksi. Pidä painettuna tallentaaksesi nykyisen radioaseman Suo1:ksi. Spotify-, Bluetooth-, USB-tilassa: Soita/Tauko-toiminto.
6. Suo2 – Radio-tilassa: paina lyhyesti palauttaaksesi suosikkiradioaseman, joka on tallennettu Suo2:ksi. Pidä painettuna tallentaaksesi nykyisen radioaseman Suo2:ksi.
7. Volyymsäädin – paina kytkeäksesi radiotila päälle tai vaihtaaksesi valmiustilaan. Käännä vasemmalle hiljentääksesi äänenvoimakkuutta. Käännä oikealle vahvistaaksesi äänenvoimakkuutta.
8. Valikko – lyhyt painaus – näyttää lisätietoja nykyisestä asemasta tai kappaleesta. Pitkä painaus – näyttää nykyisen äänitilan valikon.
9. Ylös/Vasen – liiku valikossa ylös tai vasemmalle.
10. Alas/Oikea – liiku valikossa alas tai oikealle.
11. Edellinen kappale – lyhyt painaus - edellinen ääniraita / etsi edellinen FM-asema. Pitkä painaus - kelaa ääniraitaa taaksepäin / palaa valikossa takaisin.
12. Seuraava kappale – lyhyt painaus - seuraava ääniraita / etsi seuraava FM-asema. Pitkä painaus - kelaa ääniraitaa eteenpäin.

Loewe klang s3



1. Suosikit-lista – näyttää suosikkien listan näytöllä.
2. LCD TFT -näyttö
3. Koti – näyttää kotivalikon, josta eri toimintatilat voidaan valita.
4. OK – paina vahvistaaksesi valinnan valikossa.
5. Soita/Tauko – Soita/Tauko-toiminto.
6. Poista – Poista CD-levy CD-asemasta.
7. CD-asema
8. Volyymsäädin – paina kytkeäksesi radiotila päälle tai vaihtaaksesi valmiustilaan. Käännä vasemmalle hiljentääksesi äänenvoimakkuutta. Käännä oikealle vahvistaaksesi äänenvoimakkuutta.
9. Valikko – lyhyt painaus – näyttää lisätietoja nykyisestä asemasta tai kappaleesta. Pitkä painaus – näyttää nykyisen äänitilan valikon.
10. Ylös/Vasen – liiku valikossa ylös tai vasemmalle.
11. Alas/Oikea – liiku valikossa alas tai oikealle.
12. Edellinen kappale – lyhyt painaus - edellinen ääniraita / etsi edellinen FM-asema. Pitkä painaus - kelaa ääniraitaa taaksepäin / palaa valikossa takaisin.
13. Seuraava kappale – lyhyt painaus - seuraava ääniraita / etsi seuraava FM-asema. Pitkä painaus - kelaa ääniraitaa eteenpäin.

4 Käynnistys

4.1 Liittäminen

Liitä virtakaapeli radioon ja pistorasiaan.


Parhaan akustisen suorituskyvyn ja turvallisen kaapelireitityksen varmistamiseksi aseta laite vähintään 5 cm:n päähän seinästä.

Avaa kaukosäätimen paristokotelo ja aseta paristot oikeiden napojen mukaan. Aseta molemmat paristot "+" puoli ylös (sinua päin) ja sulje paristokotelo.



4.2 Verkko-yhteys

Radion on yhdistettävä verkkoon, jotta se voi vastaanottaa Internet-radiota. Tätä varten reitittimen on oltava päällä ja yhteydessä internetiin. Tarkista, että reitittimen Wi-Fi-yhteys on päällä. Voit myös seurata reitittimen käyttöohjeita.



4.3 Käynnistäminen päälle / pois (valmiustila)

Paina kaukosäätimessä tai laitteessa  -painiketta kytkääksesi radion päälle. Paina painiketta uudestaan asettaaksesi laitteen valmiustilaan. Sulkeaksesi laitteen kokonaan irrota se verkkovirrasta.




4.4 Valikoiden navigointi

Voit navigoida valikoita painamalla kaukosäätimen painikkeita  / . Vahvista valinta painamalla **OK** -painiketta.

4.5 Salasanoiden syöttäminen, haun suorittaminen jne.

Käytä painikkeita  /  valitaksesi yksittäin vastaavat numerot ja/tai kirjaimet ja vahvista valinta painamalla **OK**. Korjaa virhe menemällä **[ASKELPALAUTIN]** kenttään ja vahvista painamalla kaukosäätimen **OK** -painiketta. Tämä poistaa edellisen syötön. Käytä **[PERUUTA]** kenttää peruuttaaksesi koko syötön. Jos valintasi on valmis, navigoi **[OK]** -kenttään ja vahvista valinta painamalla **OK** -painiketta.

4.6 Äänenvoimakkuuden säätäminen ja "mykistys"



Äänenvoimakkuutta voi säätää painamalla kaukosäätimen  ja  -painikkeita tai kääntämällä laitteen volyyminappia.  -painikkeen painaminen mykistää radion. Uusi painallus palauttaa aiemman äänenvoimakkuuden.

4.7 Lisätietoja

Voit nähdä lisätietoja tietyillä lähteillä tai asemilla painamalla useasti laitteen  -painiketta:

- Kuvas
- Aseman nimi, nykyinen ohjelma, sisältö, aihe jne.
- Genre
- Näytetään aseman ohjelman tyyli (genre)
- Signaalin taso ja signaalivirheet
- Bittinopeus
- Kanavatiedot
- Päivämäärä ja kellonaika

4.8 Ohjattu asennustoiminto

Ohjattu asennustoiminto käynnistyy automaattisesti ensimmäisellä käynnistyksellä. Ensimmäisellä käynnistyksellä näytetään kaikki käytettävät valikkokielet. Valitse haluamasi kieli  /  -painikkeella ja vahvista painamalla **OK**.

4.9 Ohjatun asennustoiminnon käynnistäminen

Suosittellemme ohjattua asennustoimintoa helppoon ja nopeaan ensiasennukseen (päivämäärän ja ajan sekä internet-yhteyden asettaminen jne.). Suorita tämä valitsemalla **[KYLLÄ]**. Jos haluat ohittaa ohjatun asennustoiminnon, valitse **[EI]**.

Kaikki ohjatun asennustoiminnon tekemät valinnat voi myöhemmin tehdä yksittäin järjestelmäasetuksista.

Vaihtoehtoisesti asennustoiminto voidaan suorittaa milloin vain.

Jos päätit suorittaa ohjatun asennustoiminnon, sinulle näytetään seuraavat vaihtoehdot:

[Päivämäärä/Aika]

12/24 -tuntimuoto

[Automaattinen päivitys (aika & päivämäärä)]

[DAB-päivitys] tai **[FM-päivitys]**. Automaattinen päivitys FM / DAB / DAB+ -verkon kautta käyttää lähettäjän antamaa aikaa ja päivämäärää. Näiden lähteiden avulla aika asetetaan oikein myös virtakatkoksen jälkeen.



[Verkkopäivitys] - Tämä valinta hakee ajan ja päivämäärän automaattisesti verkkoyhteyden avulla. Sen lisäksi voidaan määrittää myös aikavyöhyke ja kesä-/talviaika.

[Ei päivitystä] - Aika ja päivämäärä asetetaan manuaalisesti.

[Säilytä verkko-yhteys]

Jos valitset **[Kyllä]** radio pysyy verkossa myös valmiustilassa. Tämän avulla radion voi käynnistää nopeasti. Sen avulla radio voidaan käynnistää myös "Loewe radio"-sovelluksella.

5 Päävalikko

Näytä päävalikko painamalla kaukosäätimen  -painiketta tai paina pitkään radion  -painiketta. Valitun äänitilan valikko näytetään. Valitse valikossa **[Päävalikko]** avataksesi päävalikon. Tämä valikko sisältää eri äänilähteitä ja järjestelmäasetuksia:


- [Internet-radio]
- [Podcastit]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Musiikkisoitin] (USB)
- [DAB-radio]
- [FM-radio]
- [Bluetooth-ääni]
- [CD] (vain Loewe klang s3)
- [Unijastin]
- [Herätyskello]
- [Järjestelmäasetukset]

6 Internet-radio

Internet-radio tarjoaa laajan valikoiman eri tarjouksia ympäri maailmaa. Voit valita asemiasi useilla eri tavoilla. Suorita tämä valitsemalla **[Internet-radio]** Kotivalikossa.

6.1 Asemahaku

Radioissa on useita keinoja haluamasi aseman löytämiseksi.

Navigoi valikkoa ja vaihtoehtoja. Kun olet löytänyt haluamasi aseman, vahvista valintasi OK-painikkeella. Internet-radiosoiton voi keskeyttää painamalla kaukosäätimessä  -painiketta Uusi painallus palauttaa aseman.


6.1.1 Hae maita ja alueita

Etsi tietyn mantereiden asemia painamalla  -painiketta, joka avaa **[Asemailistan]**. Vahvista valinta.

Valitse **[Sijainti]** -valikko valitaksesi valtion tai alueen.


6.1.2 Hae musiikkilajia

Tee näin, jos haluat etsiä tietynlaista tai tyylistä musiikkia soittavia asemia:

Paina  -painiketta avataksesi **[Asemailistan]**. Liiku valinnan vahvistamisen jälkeen **[Löydä]** -valikkoon. Vahvistuksen jälkeen voit vielä rajata hakuasi aseman lähteen tai kielen perusteella.


6.1.3 Hae nimellä

Jos tiedät etsimäsi aseman tarkan nimen, voit etsiä sitä suoraan:

Paina  -painiketta avataksesi **[Asemalistan]**. Liiku valinnan vahvistamisen jälkeen **[Hae]** -valikkoon. Syötä aseman nimi kokonaan tai osittain hakukenttään ja valitse "OK" aloittaaksesi haun. Saat listan kaikista asemista, joiden nimessä on etsimäsi teksti.


6.1.4 Suositut asemat

Voit löytää valikoiman suosittuja asemista näin:

Paina  -painiketta avataksesi **[Asemalistan]**. Liiku valinnan vahvistamisen jälkeen **[Suositut]** -valikkoon ja valitse haluamasi asema.

6.1.5 Paikalliset asemat

Toimi näin, jos haluat hakea asemia samasta maasta, missä radio sijaitsee:

Paina  -painiketta avataksesi **[Asemalistan]**. Liiku valinnan vahvistamisen jälkeen valikkoon, jossa on nykyisen sijainnin nimi (esim. "Saksa").

6.2 Suosikit (muistipaikat)



Voit tallentaa suosikkiasemasi 20 muistipaikkaan (suosikkeihin). Voit tallentaa suosikkeihin asemia lähteistä **[Internet-radio]** ja **[Podcastit]**.

6.2.1 Aseman tallentaminen radion suoravalintapainikkeiden Suo1 ja Suo2 avulla (vain klang s1):

Voit tallentaa radion muistipaikkoihin 1 - 2 käyttämällä yksikön painikkeita. Valitse haluamasi asema ja paina Suo1 tai Suo2 -painiketta kunnes **[Asetus tallennettu]** ilmestyy näytölle. Muistipaikka voidaan palauttaa painamalla painiketta lyhyesti.

6.2.2 Asemien tallentaminen muistipaikkoihin 1 - 20

Valitse haluamasi asema ja paina pitkään radion tai kaukosäätimen ☆ -painiketta. Valitse seuraavaksi muistipaikka asemamuistilistalta ja vahvista valintasi painamalla radion tai kaukosäätimen OK -painiketta. Näytölle ilmestyy **[Asetus tallennettu]** viesti.

Voit palauttaa muistipaikan helposti painamalla lyhyesti radion tai kaukosäätimen ☆ -painiketta. Käytä painikkeita  /  valitaksesi aseman ja vahvista **OK** painikkeella.





Huomio: Muistipaikkoja ei voi poistaa, mutta niiden päälle voi tallentaa uusia asemia.

7 Podcastit


Podcasteja on useista eri aiheista, kuten tiedotteet, uutiset ja muut. Voit suodattaa podcasteja tai etsiä tiettyä podcastia koko tietokannasta samalla tavalla kuin Internet-radiossa. Suorita tämä valitsemalla lähde **[Podcastit]** Kotivalikossa.

7.1 Podcastien löytäminen

Radiossa on useita keinoja podcastien löytämiseksi.

Navigoi valikkoa ja vaihtoehtoja. Kun olet löytänyt haluamasi podcastin, vahvista valintasi OK -painikkeella. Podcastin soiton voi keskeyttää tai jatkaa painamalla kaukosäätimessä  -painiketta. Painamalla  /  voit kelata podcastia eteen- tai taaksepäin nopeutettuna (max. 32x nopeus). Painamalla  -painiketta lyhyesti voit palata podcastin alkuun.


7.1.1 Hae maita ja alueita

Etsi tietyn mantereiden, maan tai alueen podcasteja painamalla  -painiketta, joka avaa **[Podcast-listan]**. Vahvista valinta.

Valitse **[Sijainti]** -valikko valitaksesi valtion tai alueen.


7.1.2 Hae musiikkilajia

Hae tiettyä aihetta tai sisältöä käsitteleviä podcasteja näin:

Paina  -painiketta avataksesi **[Podcast-listan]**. Liiku valinnan vahvistamisen jälkeen **[Löydä]** -valikkoon. Vahvistuksen jälkeen voit vielä rajata hakuja podcastin lähteen tai kielen perusteella.


7.1.3 Hae nimellä

Jos tiedät haluamasi podcastin tarkan nimen, voit etsiä sitä suoraan:

Paina  -painiketta avataksesi **[Podcast-listan]**. Liiku valinnan vahvistamisen jälkeen **[Hae]** -valikkoon. Syötä podcastin nimi hakukenttään kokonaan tai osittain ja valitse **[OK]** aloittaaksesi haun. Saat listan kaikista podcasteista tai jaksoista, joiden nimessä on etsimäsi teksti.

7.1.4 Suositut podcastit

Toimi näin, jos haluat hakea podcasteja samasta maasta, missä radio sijaitsee:

Paina  -painiketta avataksesi **[Podcast-listan]**. Liiku valinnan vahvistamisen jälkeen valikkoon, jossa on nykyisen sijainnin nimi (esim. "Saksa").

7.2 Suosikit (muistipaikat)



Voit tallentaa podcastit 20 muistipaikkaan (suosikkeihin). Voit tallentaa suosikkeihin asemia lähteistä **[Internet-radio]** ja **[Podcastit]**.

7.2.1 Podcastin tallentaminen radion suoravalintapainikkeiden Suo1 ja Suo2 avulla (vain klang s1):

Voit tallentaa radion muistipaikkoihin 1 - 2 käyttämällä yksikön painikkeita. Valitse haluamasi podcast ja paina Suo1 tai Suo2 -painiketta kunnes **[Asetus tallennettu]** ilmestyy näytölle. Muistipaikka voidaan palauttaa painamalla painiketta lyhyesti.

7.2.2 Podcastin tallentaminen muistipaikkoihin 1 - 20

Valitse haluamasi podcast ja paina pitkään radion tai kaukosäätimen ☆ -painiketta. Valitse seuraavaksi muistipaikka asemamuistilistalta ja vahvista valintasi painamalla radion tai kaukosäätimen OK -painiketta. Näytölle ilmestyy **[Asetus tallennettu]** viesti.

Voit palauttaa muistipaikan helposti painamalla lyhyesti radion tai kaukosäätimen ☆ -painiketta. Käytä painikkeita  /  valitaksesi podcastin ja vahvista OK -painikkeella.

Huomio: Muistipaikkoja ei voi poistaa, mutta niiden päälle voi tallentaa uusia asemia.

8 Spotify

Käytä puhelinta, tablettia tai tietokonetta Spotifyn kaukosäätimenä. Katso tarkemmat tiedot osoitteesta spotify.com/connect. Spotify-ohjelmistoon sovelletaan kolmansien osapuolten lisenssejä, jotka löytyvät täältä:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Sinulla on oltava Amazon Music -tili, jotta voit käyttää tätä palvelua radiollasi (lisätietoja osoitteessa music.amazon.com).

9.1 Kirjautuminen Amazon Music -palveluun

Ensimmäinen kirjautuminen Amazon Music -palveluun on tehtävä "Loewe Radio" -sovelluksen kautta (katso luku "Loewe Radio - radion ohjaus sovelluksella").

Valitse radiosi "Loewe radio"-sovelluksessa, napauta **[Lähde]** ja valitse **[Amazon Music]**. Napauta ruudun yläosasta **[Selaa]** ja napauta sitten **[Kirjautu Amazoniin]**. Syötä kirjautumistietosi ja kirjautu sisään.

Radiosi on nyt yhdistetty Amazon Music -tiliisi.

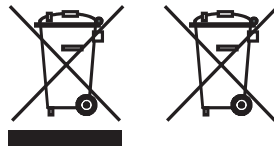
30.3 Asennus iOS-laitteella

Varmista, että radio on ASENNUKSESSA. Avaa "Loewe radio" -sovellus iPhoneillasi tai iPadillasi ja valitse valikosta **[ASENNA RADIOJÄRJESTELMÄ]**.

Paina **[SEURAAVA]** ja valitse valikosta **[VALITSE TUKIPISTE]**.

Päätelaitteen WLAN-valikko aukeaa. Valitse sieltä **[Loewe klang s1 (s3)]** -verkko. Yhdistämisen jälkeen sovellukseen ilmestyy **[Yhdistetty laitteeseen Loewe klang s1 (s3)]** viesti. Päätä radion asentaminen seuraamalla sovelluksen ohjeita. Radio yhdistää lopulta verkkoon ja voit nyt käyttää laitetta "Loewe radio" -sovelluksella painamalla **[Aloita äänijärjestelmän käyttäminen]**.

Hävittäminen



Käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja paristojen hävittäminen.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva yliviivattu pyörällisen roskakorin symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on palautettava keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja paristojen kierrätystä varten. Auttamalla tämän tuotteen asianmukaisessa hävittämisessä suojat ympäristöäsi ja muiden ihmisten terveyttä. Väärä tai virheellinen hävittäminen vaarantaa ympäristön ja terveyden. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikalliselta viranomaiselta tai kuntajätepalvelusta. Huomio: "Pb" -merkki paristomerkin alla tarkoittaa, että paristo sisältää lyijyä.

Loppukäyttäjä on vastuussa vanhan laitteen tietojen poistamisesta käyttämällä valikkokohtaa [Tehdasasetusten palautus] ennen hävittämistä (katso luku "Tehdasasetusten palauttaminen").

Lisenssit



The Bluetooth® sana, merkki ja logot ovat Bluetooth SIG Inc.:in rekisteröityjä tavaramerkkejä ja niiden kaikki Loewe Technology GmbH:n käyttö on lisenssialaista. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.



Spotify-ohjelmistoon sovelletaan kolmansien osapuolten lisenssejä, jotka löytyvät täältä:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc.:n palvelumerkki.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Kaikki tuote- ja yritys nimet ovat omistajiensa tavaramerkkejä™ tai rekisteröityjä® tavaramerkkejä. Niiden käyttö ei tarkoita minkäänlaisia sitoumutta heihin tai heidän hyväksyntäänsä.

Tekniset tiedot

Loewe-laitteen tyyppi:	klang s1	klang s3
Osanumero:	60607xxx	60608xxx
Virtalähde:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Virrankulutus valmiustilassa:	< 1,0 W	< 1,0 W
Äänen ulostuloteho:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB-viritysalue BAND III	174 928 MHz – 239 200 MHz	
FM-viritysalue	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN-tuetut standardit:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN-teho/taajuusalue:	Maksimiteho <100 mW taajuudella 2 412 - 2 472 MHz Maksimiteho <100 mW taajuudella 5 180 - 5 320 MHz Maksimiteho <100 mW taajuudella 5 500 - 5 700 MHz Maksimiteho <100 mW taajuudella 5 745 - 5 825 MHz	
WLAN-tuettu salaus	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN-tuetut suoratoistoformaatit	MP3, AAC / AAC + (48 kHz asti, 16 bit)	
Bluetooth-versio	V4.2	
Bluetooth-teho/taajuusalue:	Maksimiteho <10 mW taajuudella 2 402 - 2 480 MHz	
Bluetooth-protokollat:	A2DP, AVRCP	
USB:ita toistettavat tiedostot:	MP3 (bittinopeudet: 32 - 320 kBit/s)	
CD-formaatit:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (vain 12 cm levyt)
Laitteen mitat (L x K x S)	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Laitteen paino:	3,1 kg	4,8 kg
Ympäristön lämpötila:	5 °C – 35 °C	

31 Vianmääritys

Jos laite ei toimi, suosittelemme tarkistamaan seuraavan listan ennen asiakaspalveluun soittamista.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu/huomioita
Ei ääntä	<ol style="list-style-type: none">Laitetta ei ole yhdistetty virtalähteeseen.Ääni on hiljennetty kaukosäätimellä.Äänenvoimakkuus on laskettu minimiin.Väärä äänilähde on valittuna.	<ol style="list-style-type: none">Liitä virtajohto kunnolla virtalähteeseen.Varmista, ettei radiota ole mykistetty painamalla kaukosäätimen  -painiketta.Sääda äänenvoimakkuus oikealle tasolle.Varmista, että oikea äänilähde on valittu.
Järjestelmä ei vastaa painikkeiden painamiseen.	Järjestelmä on voinut lakata vastaanottamasta painikekomentoja ohjelmistovian takia. Radio on käynnistettävä uudelleen katkaisemalla virta.	Irrota AC-adapteri ja liitä se uudelleen.
Kauko-säädin ei toimi.	<ol style="list-style-type: none">Paristot voivat olla lopussa.Paristot on asetettu paikoilleen väärin.Välimatka kaukosäätimen ja yksikön välillä on liian suuri.	<ol style="list-style-type: none">Vaihda paristot uusiin.Varmista, että patterien navat on asetettu oikein päin paristokotelon kuvien mukaisesti.Tuo kaukosäädin lähemmäs yksikköä.
Radioantenni puuttuu pakkausesta.	Laitteen mukana ei tule radioantennia.	Jos haluat vastaanottaa FM/DAB/DAB+-radiota, sinun on ostettava antenni erikseen.
Ongelmia signaalin vastaanoton kanssa.	<ol style="list-style-type: none">Antenni voi olla väärässä asennossa.Yksikkö voi olla paikassa, jossa signaali on heikko tai sitä ei ole. Muut lähellä sijaitsevat sähkölaitteet voivat häiritä signaalia.Sijainti ei sovellu DAB+-signaalien vastaanottoon.	<ol style="list-style-type: none">Korjaa antennin asentoa.Etsi parempi sijainti.Tarkista, kattaako DAB+-signaali maantieteellisen sijaintisi.
Verkkoyhteyttä ei voida muodostaa.	<ol style="list-style-type: none">Laitteen WLAN-toiminto on pois päältä.Syöttämäsi WLAN-salasana on väärin.Jos olet kytkenyt DHCP:n pois päältä, sinun on syötettävä oikea IP-osoite manuaalisesti.Laite voi kokea ongelmia verkkoon yhdistämisessä, koska reititin ei ole antanut sille IP-osoitetta.Verkossa on aktiivinen palomuri.Laite on Wi-Fi:n kantaman ulkopuolella.Reitittimessä tai tukipisteessä voi olla järjestelmävika, jolloin Wi-Fi-verkko on käynnistettävä uudelleen.	<ol style="list-style-type: none">Yhdistä WLANiin seuraamalla "Verkkoasetukset"-luvussa annettuja ohjeita.Syötä salasana uudelleen oikein.Yritä asettaa laitteelle IP-osoite.Aktivoi reitittimen ja radion DHCP-toiminto ja muodosta yhteys laitteeseen uudelleen.Aseta palomuri niin, että yhteys on mahdollinen.Aseta radio lähemmäs reititintä tai tukipistettä.Käynnistä reititin tai tukipiste uudelleen.
Yksikön Bluetooth-nimi ei näy Bluetooth-laitteillani.	Laitteesi Bluetooth-toiminto ei ole päällä.	Varmista, että Bluetooth-laitteesi Bluetooth-toiminto on päällä.

Tusen takk

for at du valgte et Loewe-produkt. Det gleder oss å ha deg som kunde. Hos Loewe kombinerer vi de høyeste standardene innen teknologi, design og brukervennlighet. Dette gjelder likt for TV, video, lyd og tilbehør. Hverken teknologi eller design oppnår målene sine alene – men sammen legger de til rette for den beste mulige visuelle og lydmessige opplevelsen for kundene våre.

Designet vårt har ikke latt seg påvirke av midlertidige, moteriktige trender. Tross alt så kjøper du jo et høykvalitetsprodukt du vil kunne få glede av i mange år fremover.



Innhold

Leveransens omfang	226
Dokumentasjon	226
Plasseringen til vurderingsplaten	226
Viktige sikkerhetsinstruksjoner	227
Fjernkontroll	228
Hovedenhetkomponenter	229
Oppstart	230
Hovedmeny	230
Internettradio	230
Podkaster	231
Spotify	231
Amazon Music	231
Musikkspiller (USB)	232
Digital radio DAB+	232
FM-radio	233
Bluetooth-lyd	233
CD	234
Hviletimer	234
Alarmløkke	234
Systeminnstillinger	234
Equalizer	235
Nettverksinnstillinger	235
Tidsinnstillinger	236
Språk	236
Gjenopprette fabrikkinnstillinger	236
Programvareoppdatering	236
Oppsettsveiviser	236
Informasjon	236
Personvernpolicy	236
Bakgrunnslys	236
Loewe radio – kontrollere radioen via appen	236
Avhending	237
Lisenser	237
Tekniske data	237
Feilsøking	238

Leveransens omfang

Pakk ut apparatet forsiktig og sørg for at alt tilbehøret er der:

- Hovedenhet
- Fjernkontroll (inkl. 2 x CR2032-batterier)
- Strømledning
- Hurtigstartguide
- FM/DAB-antenne

Dokumentasjon

Denne delen av bruksanvisningen inneholder viktig grunnleggende informasjon. Enheten settes i gang og konfigureres ved hjelp av den intuitive brukerveiledningen etter at den slås på for første gang.

Du kan laste ned en detaljert bruksanvisning som beskriver funksjonene og egenskapene til det nye Loewe-produktet ditt i elektronisk format fra nettstedet til Loewe.

Besøk hjemmesiden vår under:

www.loewe.tv/de/support

I denne delen finner du også vanlige spørsmål.

Offisielt nettforum:

www.loewe-friends.de

Du kan nå kundesenteret på telefon:

09261 99-500 (Ma. til fr.: 09:00–17:00)

Plasseringen til vurderingsplaten

Etiketter med modellnummer og driftsspenning finner du på undersiden av produktet.

1 Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Obs! Les denne siden grundig for å sikre trygg bruk av enheten.

Følg alle sikkerhets- og driftsinstrukse-
ne når du bruker produktet.

Du bør beholde sikkerhets- og drifts-
instruksjonene i tilfelle du trenger dem
senere.

Du må følge alle advarslene som er gitt
på produktet og oppført i bruksanvis-
ningen.

Forklaring av symboler



Dobbeltisolert (klasse II) utstyr. Dette
elektriske apparatet er designet på slik
måte at det ikke trenger sikkerhetskon-
takt til elektrisk jord (jording).



Dette merket indikerer at enheten tilhø-
rer klasse 1 laserprodukter.



Dette symbolet indikerer risiko forårsak-
et av høy spenning.



Dette symbolet skal varsle brukeren om
andre, mer spesifikke risikoer.



Dette symbolet indikerer fare forårsaket
av brannutvikling.

1.1 Montering

1.1.1 Plassering

Plasser enheten på en stabil, jevn
overflate.

1.1.2 Ikke bruk enheten i nærheten av vann



Denne enheten må aldri utsettes for
vanndråper eller vannsprut, som i
nærheten av badekar, vaskefat, kjøk-
kenskåser, vaskemaskiner, våte kjøllere
eller badebasseng. Du må aldri sette
beholdere fylt med vann, som blom-
stervaser, på enheten.

1.1.3 Ventilasjon



Spor og åpninger i hylsteret brukes til
å ventilere enheten, sikre pålitelig drift
og beskytte den fra å overopphetes.
Ikke blokker ventilasjonshullene. Mon-
ter enheten i henhold til produsentens
instrukser. Du må aldri blokkere venti-
lasjonshullene ved å sette enheten på
en seng, sofa, et teppe eller lignende
myke overflater. Denne enheten må ikke
monteres på bokhyller eller innebygde
klesskap med mindre du kan garantere
tilstrekkelig ventilering.

1.1.4 Varme



Ikke monter enheten i nærheten av
varme overflater, som radiatorer, vif-
teovner, komfyrer eller andre enheter
(inkludert forsterkere) som kan bli
varme. Du må aldri plassere objekter
med en åpen flamme, som talglis
eller lanterner, på eller i nærheten av
enheten. Batteriene må ikke utsettes
for overdreven varme, som fra direkte
solskinn, brann og lignende.

1.1.5 Tilbehør

Bruk kun tilbehøret som er spesifisert
av produsenten.

1.1.6 Nettverkstilkobling

Sørg for at brannmurfunksjonen er
aktivert på tilgangspunktet til nettver-
ket (ruter). Se bruksanvisningen til
ruter.

Hvis du vil konfigurere en ny nettverkstil-
kobling, må du ikke kjøre oppsettsvei-
sersen.

1.2 Bruk

1.2.1 Tiltent bruk

Denne enheten er eksklusivt ment for å
motta og spille av lydsignaler.

1.2.2 Fjernkontroll

Fjernkontrollsensorene kan bli skadde
hvis de blir utsatt for direkte sollys eller
fluorescerende lys. I slike tilfeller bør
du flytte systemet til et annet sted for å
unngå slike skader.

De tilhørende batteriene er ment for
funksjonstesting og kan ha begrenset
levetid. Hvis rekkevidden til fjernkontrol-
len reduseres, må du erstatte de gamle
batteriene med nye.

1.2.3 Overbelastning



Du må aldri overbelaste strømmettet,
skjøteledninger eller flere støpsler,
dette kan føre til risiko for brann eller
elektrisk sjokk.

1.2.4 Lyn og torden



Enheden skal kobles fra strømmettet
under lyn og torden og hvis den ikke
skal brukes på en lang stund.

1.2.5 Penetrering av materialer eller væske

Vær forsiktig så materialer eller væsker
ikke trenger inn i enheten gjennom
ventilasjonshullene, hvis ikke kan de
komme i kontakt med høyspente kom-
ponenter eller føre til kortslutning som
igjen kan føre til brann eller elektrisk
sjokk. Du må aldri søle væsker av noe
slag på denne enheten.

1.2.6 Risikoer assosiert med høyt volum



Enheden er ikke designet for å lytte til
musikk med hodetelefoner. For å unngå
mulig hørselsskade, må du ikke lytte til
musikk på høyt volum over lengre tid.

1.2.7 Koble fra strømforsyningen



Av/på-knappen kobler ikke enheten helt
fra strømforsyningen i noen av stillinge-
ne. For å koble enheten fullstendig fra
strømmettet, må du dra strømledningen
ut av støpselet.

Stikkkontakten må være lett-tilgjengelig
slik at du enkelt kan koble enheten fra
strømmettet når som helst.

1.2.8 Laserinformasjon (gjelder bare enheter med innebygd CD-spiller)

Dette produktet inneholder et halvle-
dende lasersystem inne i kabinettet og
er klassifisert som et «KLASSE 1 LA-
SERPRODUKT». For å unngå å utsette
deg for laserstrålen, må du ikke fjerne
dekslet.

1.3 Vedlikehold

1.3.1 Enhetsvedlikehold

Du må aldri prøve å gjennomføre
vedlikehold på enheten selv da du kan
komme i kontakt med strømførende
deler som gjøres tilgjengelige gjennom
åpninger eller når du fjerner deksler, og
slik kontakt kan være farlig. La kvalifisert
personale gjennomføre alt vedlikehold.

1.3.2 Vask kun med en tørr klut!

Koble strømadapteren til enheten fra
støpselet før du rengjør produktet. Du
må aldri bruke flytende vaskemidler el-
ler rengjørings-sprayer. Bruk kun fuktige
kluter til å rengjøre.

1.4 Batterier



Obs! Ikke svelg batteriet!

Fjernkontrollen som kommer med pro-
duktet inneholder et knappcellebatteri.
Hvis knappcellebatteriet svelges kan det
føre til alvorlige innvendige brannskader
på kun to timer eller i verste fall død.

Hold nye og brukte batterier utenfor
barns rekkevidde.

Hvis batterirommet ikke lukkes ordent-
lig, må du slutte å bruke produktet og
holde det borte fra barn.

Hvis du mistenker at batteriene kan ha
blitt svelget eller havnet på innsiden av
en del av kroppen, må du søke umiddel-
bar legehjelp.



Obs!

Eksplisjonsrisiko hvis batteriene erstat-
tes med feil type.

Ikke varm opp batteriene eller ta batte-
riene fra hverandre. Du må aldri kaste
batterier i ild eller vann.

Ikke bær eller oppbevar batterier
sammen med andre metallobjekter.
Batteriene kan kortslutte, lekke eller
eksplodere.

Du må aldri lade et batteri med mindre du
er sikker på at det er oppladbart.

Når du ikke skal bruke fjernkontrollen
på en stund (over en måned), bør du
ta ut batteriet fra fjernkontrollen for å
forhindre lekkasje.

Hvis batteriene lekker, må du tørke bort
lekkasjen på innsiden av batterirommet
og erstatte batteriene med nye batterier.

Ikke bruk andre batterier enn de som er
spesifisert.

1.5 Reparasjon

1.5.1 Skader som krever reparasjon

Vedlikehold og reparasjonsarbeid skal
bare utføres av kvalifisert kundestøtte.
Vedlikehold/reparasjon kreves hvis en-
heten er skadet (f.eks. strømadapteren),
hvis væsker har trengt seg inn i enheten,
hvis objekter har trengt seg inn i enheten,
hvis enheten har vært utsatt for regn
eller fuktighet, når den slutter å fungere
ordentlig eller hvis den har falt i bakken.

1.5.2 For å minimere risikoen for elektrisk sjokk, brann osv.

Må du ikke fjerne skruer, deksler eller
deler av enheten.

1.6 Automatisk energisparingsfunksjon

Radioen er utstyrt med en automatisk
energisparingsfunksjon. Denne setter
enheten i standby-modus innen 15 mi-
nutter hvis den spiller av på lavt volum el-
ler hvis lyden til radioen er dempet. Merk
at du ikke kan endre denne innstillingen.

EU-samsvarserklæring

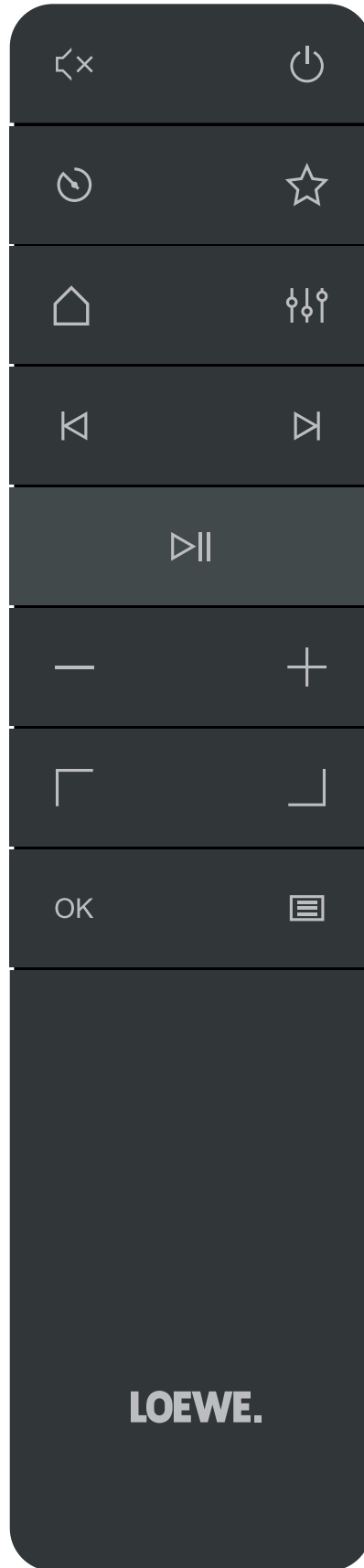
Herved erklærer Loewe Technology GmbH at
radioutstyrstypen Loewe klang s1 (s3) sam-
svarer med direktiv 2014/53/EU. Den full-
stendige teksten til EU-samsvarserklærin-
gen finner du på følgende Internettadresse:
<https://www.loewe.tv/de/support>

Dette produktet kan brukes i alle EU-medlems-
land.

På grunn av frekvensområdet til den innebygde
WLAN-modulen på 5 GHz, er det kun tillatt å
bruke apparatet inne i bygninger i de følgende
landene:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Fjernkontroll



-  Demp / ikke demp lyd.

-  Slår radioen på
eller bytter til standby-modus.

-  Hviletimer – Trykk flere
ganger for å angi et ønsket
tidspunkt for når radioen skal
settes i standby-modus.

-  Viser en liste over favor-
itter på skjermen.

-  Startmeny – trykk for å endre
modus: Internettradio, Podkaster,
Spotify, Amazon Music, Deezer,
DAB-radio, FM-radio, Bluetooth,
Musikkspiller, CD (kun klang s3).

-  Equalizer

-  Kort trykk – forrige lydspor /
skann forrige FM-stasjon.

-  Langt trykk – spol tilbake i
spor / gå tilbake i menyen.

-  Kort trykk – neste lydspor /
skann neste FM-stasjon.

-  Langt trykk – spol fremover i spor.

-  Spill av / sett lydspor på pause.

-  Reduser volumnivå.

-  Øk volumnivå.

-  Gå opp eller til venstre i menyen.

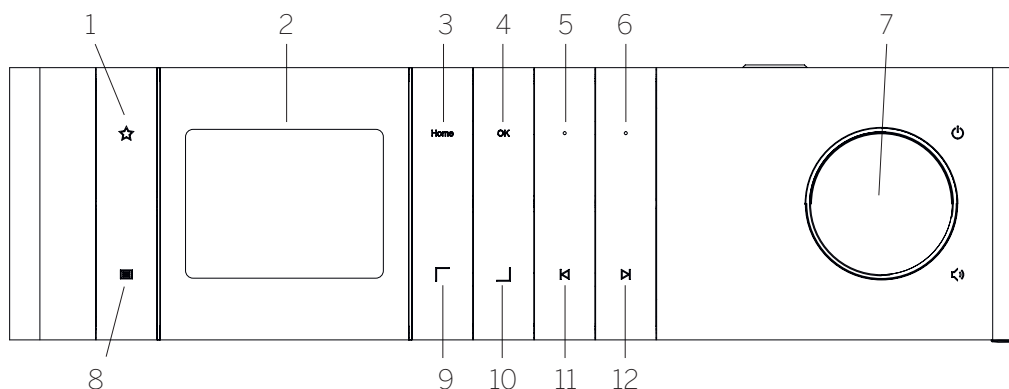
-  Gå ned eller til venstre i menyen.

-  Trykk for å bekrefte
valgene i menyen.

-  Viser eller lukker menyen til
nåværende lydmodus.

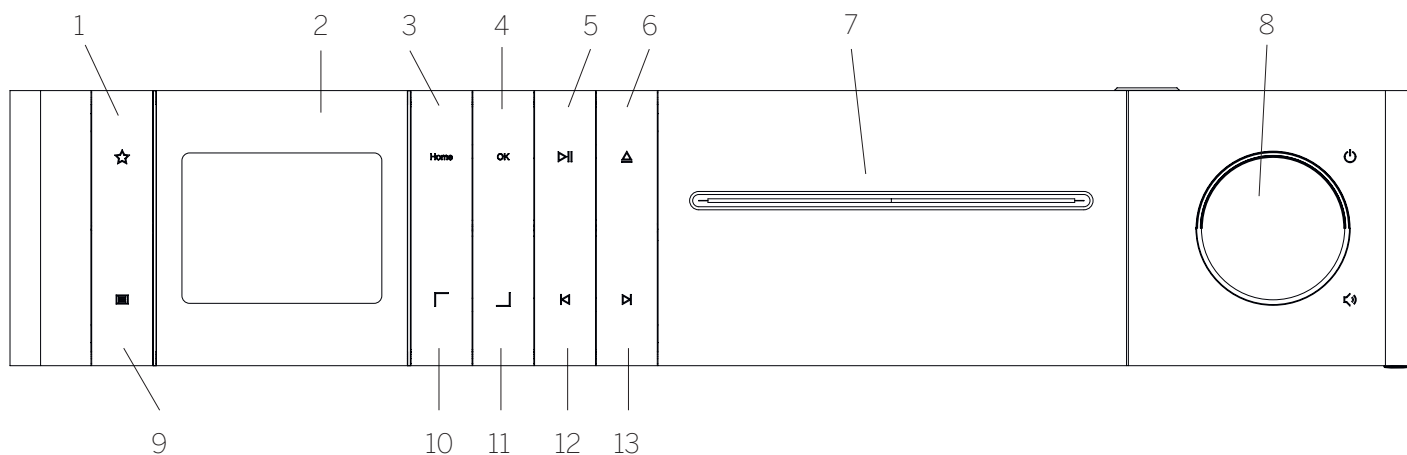
3 Hovedenhetskomponenter

Loewe klang s1



1. Favoritter-liste – Viser en liste over favoritter på skjermen.
2. LCD TFT-skjerm
3. Hjem – Viser startmenyen, hvor du kan velge modus.
4. OK – Trykk for å bekrefte valgene i menyen.
5. Fav1 – I radiomodus: trykk raskt for å hente radiostasjonen som er lagret som Fav1. Trykk og hold inne for å lagre nåværende stasjon som Fav1. I Spotify-, Bluetooth-, USB-modus: Play/Pause-funksjon.
6. Fav2 – I radiomodus: trykk raskt for å hente radiostasjonen som er lagret som Fav2. Trykk og hold inne for å lagre nåværende stasjon som Fav2.
7. Volumknott – Trykk for å slå radioen på eller bytte til standby-modus. Roter til venstre for å redusere volumnivået. Roter til høyre for å øke volumnivået.
8. Meny – Kort trykk – viser ytterligere informasjon om nåværende stasjon/spor. Langt trykk – Viser menyen til nåværende lydmodus.
9. Opp/venstre – Gå opp eller til venstre i menyen.
10. Ned/høyre – Gå ned eller til venstre i menyen.
11. Forrige spor – Kort trykk – forrige lydspor / skann forrige FM-stasjon. Langt trykk – spol tilbake i spor / gå tilbake i menyen.
12. Neste spor – Kort trykk – neste lydspor / skann neste FM-stasjon. Langt trykk – spol fremover i spor.

Loewe klang s3



1. Favoritter-liste – Viser en liste over favoritter på skjermen.
2. LCD TFT-skjerm
3. Hjem – Viser startmenyen, hvor du kan velge modus.
4. OK – Trykk for å bekrefte valgene i menyen.
5. Play/Pause – Play/Pause-funksjon.
6. Mat ut – Mat ut CD fra CD-seksjonen.
7. CD-seksjon
8. Volumknott – Trykk for å slå radioen på eller bytte til standby-modus. Roter til venstre for å redusere volumnivået. Roter til høyre for å øke volumnivået.
9. Meny – Kort trykk – viser ytterligere informasjon om nåværende stasjon/spor. Langt trykk – Viser menyen til nåværende lydmodus.
10. Opp/venstre – Gå opp eller til venstre i menyen.
11. Ned/høyre – Gå ned eller til venstre i menyen.
12. Forrige spor – Kort trykk – forrige lydspor / skann forrige FM-stasjon. Langt trykk – spol tilbake i spor / gå tilbake i menyen.
13. Neste spor – Kort trykk – neste lydspor / skann neste FM-stasjon. Langt trykk – spol fremover i spor.

4 Oppstart

4.1 Koble til

Koble strømledningen til radioen og støpselet.

For å sikre optimal akustisk ytelse og trygg ledningsbane, må du plassere enheten minst 5 cm fra veggen.

Åpne batterirommet til fjernkontrollen og sett inn batteriene med riktig polaritet. Legg begge batteriene med «+»-siden opp (mot deg) og lukk batterirommet.

4.2 Nettverkstilkobling

Radioen må være integrert i et nettverk for å motta Internettradio. For å gjøre dette må ruteren først være slått på og koblet til Internett. Sørg for at Wi-Fi-tilkoblingen til ruteren er aktivert. Du kan også se bruksanvisningen til ruteren.

4.3 Slå på/av (standby)

Trykk på -knappen på fjernkontrollen eller på enheten for å slå på radioen. Trykk på knappen igjen for å sette enheten i standby-modus. Hvis du vil slå den helt av, må du dra ut ledningen.

4.4 Navigere menyene

Du kan navigere gjennom menyene ved å trykke på / på fjernkontrollen. Bekreft valget ved å trykke på **OK**-knappen.

4.5 Skrive inn passord, søketekst osv.

Bruk / til å velge tilhørende tall og/eller bokstaver individuelt, og bekreft valget ved å trykke på **OK**. For å korrigere feil, kan du gå til **[BKSP]**-feltet og bekrefte med **OK**-knappen på fjernkontrollen. Dette sletter det siste du skrev inn. Bruk **[AVBRYT]**-feltet til å avbryte oppføringen helt. Hvis du er ferdig å velge, må du gå til **[OK]**-feltet og bekrefte valget ved å trykke på **OK**-knappen.

4.6 Justere volum og «demp»

Du kan justere volumet ved å trykke på og -knappene på fjernkontrollen eller ved å vri på volumknotten på enheten. Trykk på -knappen for å dempe radioen. Trykk igjen for å skru lyden på igjen med samme volum som før du dempet.

4.7 Tilleggsinformasjon

Hvis du trykker på -knappen på enheten flere ganger, kan du se tilleggsinformasjon (avhengig av kilde og stasjon):

- Beskrivelse
- Navnet til stasjonen, nåværende program, innhold, emne osv.
- Sjanger
- Programstilen (sjangeren) til stasjonen du hører på

- Signalnivå og signalfeil
- Bithastighet
- Kanalinformasjon
- Nåværende dato og klokkeslett

4.8 Oppsettsveiviser

Ved første oppstart starter oppsettsveiviseren automatisk. Ved første oppstart ser du en liste over alle språkene. Velg ønsket språk med / og bekreft med **OK**.

4.9 Starte oppsettsveiviseren

For å gjennomføre en rask første oppstart (angi dato og klokkeslett, konfigurere internettilkoblingen osv.), anbefaler vi at du bruker oppsettsveiviseren. For å gjøre dette, velger du **[JA]**. Velg **[NEI]** hvis du vil hoppe over oppsettsveiviseren.

Alle innstillingene som angis gjennom oppsettsveiviseren kan angis individuelt gjennom systeminnstillinger senere.

Eventuelt kan du kjøre oppsettsveiviseren igjen når du vil.

Hvis du velger å kjøre oppsettsveiviseren, ser du følgende alternativer:

[Dato/klokkeslett]

12-/24-timersformat

[Automatisk oppdatering (Klokkeslett og dato)]

[Oppdater fra DAB] eller **[Oppdater fra FM]**: Når du oppdaterer automatisk via FM/DAB/DAB+, leverer kringkasterne datoen og klokkeslettet. Når du justerer tiden via disse kildene, er klokkeslettet rett selv etter strømbrydd.

[Oppdater fra NETT] – Når du velger dette alternativet, angis klokkeslettet og datoen automatisk via Internetttilkoblingen. Du kan også justere tidssone og sommer-/vintertid.

[Ikke oppdatere] – Du må angi klokkeslett og dato manuelt.

[Behold nettverkstilkobling]

Hvis du velger **[Ja]**, fortsetter radioen å være tilkoblet nettverket i standby-modus. Dette lar deg starte radioen raskt. Det lar deg også slå på radioen med «Loewe radio»-appen.

5 Hovedmeny

Trykk på -knappen på fjernkontrollen eller trykk og hold inne -knappen på radioen for å se hovedmenyen. Menyen til valgt lydmodus vises. I denne menyen velger du **[Hovedmeny]** for å åpne hovedmenyen. Denne menyen består av forskjellige lydkilder og innstillingsalternativer:

- [Internettradio]
- [Podkaster]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Musikkspiller] (USB)
- [DAB-radio]
- [FM-radio]
- [Bluetooth-lyd]
- [CD] (kun Loewe klang s3)
- [Hviletimer]
- [Alarmklokke]
- [Systeminnstillinger]

6 Internettradio

Internettradio tilbyr et enormt utvalg forskjellige tilbud fra hele verden. Du kan velge stasjoner på forskjellige måter. Velg **[Internettradio]** fra startmenyen for å gjøre dette.

6.1 Stasjonsøk

Radioen tilbyr forskjellige alternativer for å søke etter ønsket stasjon.

Naviger i menyelementene og alternativene. Når finner ønsket stasjon, bekrefter du valget med **OK**-knappen. Du kan avslutte radioavspillingen ved å trykke på -knappen på fjernkontrollen. Hvis du trykker på knappen igjen, lastes stasjonen inn på nytt.

6.1.1 Søk etter land og regioner

Trykk på -knappen for å åpne **[Stasjonslisten]** for å søke etter stasjoner fra spesifikke kontinenter, land og regioner. Bekreft valget.

Velg **[Sted]**-menyen for å velge et land eller en region.

6.1.2 Søke etter sjangere

Gjør det følgende for å søke etter stasjoner med bestemte musikkstiler eller tema:

Trykk på -knappen for å hente **[Stasjonslisten]**. Naviger til **[Oppdag]**-menyen etter at du har bekreftet valget. Etter bekreftelse kan du gjøre søket enda mer spesifikt med opprinnelseslandet og språket til stasjonen.

6.1.3 Søke etter navn

Hvis du vet navnet til stasjonen du er på jakt etter, kan du søke spesifikt etter det:

Trykk på **[☰]**-knappen for å hente **[Stasjonslisten]**. Naviger til **[Søk]**-menyen etter at du har bekreftet valget. Skriv inn hele eller deler av navnet og velg «OK»-feltet for å starte søket. Du mottar en liste over alle stasjonene med navn som inneholder teksten du leter etter.

6.1.4 Populære stasjoner

Slik finner du et utvalg av de mest populære stasjonene:

Trykk på **[☰]**-knappen for å hente **[Stasjonslisten]**. Naviger til **[Populær]**-menyen og velg ønsket stasjon etter at du har bekreftet valget.

6.1.5 Lokale stasjoner

For å søke spesifikt etter stasjoner fra landet radioen befinner seg i, gjør du det følgende:

Trykk på **[☰]**-knappen for å hente **[Stasjonslisten]**. Når du har bekreftet valget, navigerer du til menyen med navnet til landet radioen befinner seg i (f.eks. Norge).

6.2 Favoritter (minneplasseringer)

20 minneplasseringer (favoritter) hvor du kan lagre favorittstasjonene dine. Du kan angi favorittstasjoner fra **[Internettradio]** og **[Podkaster]**.

6.2.1 Lagre stasjoner på direktevalgknappene Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele minneplassering 1–2 med tastene på enheten. For å gjøre dette, må du velge ønsket stasjon og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten til **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen. Minneplasseringen kan hentes ved å trykke kort på knappen.

6.2.2 Lagre stasjoner på minneplassering 1–20

Velg ønsket stasjon og hold nede **[☆]**-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Velg deretter en minneplassering fra listen av stasjonsminner og bekreft valget med OK-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Dette gjør at **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen.

Du kan enkelt hente minneplasseringene ved å trykke kort på **[☆]**-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Bruk **[↑]** / **[↓]** til å velge en stasjon og trykk på **OK** for å bekrefte.

Merk: Minneplasseringene kan ikke slettes, men kan overskrives av andre stasjoner.

7 Podkaster

Podkaster er tilgjengelige artikler om forskjellige emner, f.eks. informasjonssendinger, nyheter og mye mer. Du kan filtrere podkaster eller søke etter en podkast i hele databasen, på samme måte som du kan med Internettradio. Velg kilden **[Podkaster]** fra startmenyen for å gjøre dette.

7.1 Finne podkaster

Radioen tilbyr forskjellige alternativer for å søke etter podkaster.

Naviger i menyelementene og alternativene. Når finner podkasten du er på jakt etter, bekrefter du valget med OK-knappen. Du kan starte og sette avspillingen av podkasten på pause ved å trykke på **[⏸]**-knappen på fjernkontrollen. Når du trykker på **[⏮]** / **[⏭]**, kan du spole frem og tilbake i podkasten med økt hastighet (maks. 32 ganger). Hvis du trykker kort på **[⏮]**-knappen, kan du hoppe til starten av podkasten.

7.1.1 Søke etter land og regioner

Trykk på **[☰]**-knappen for å åpne **[Podkasterlisten]** for å søke etter podkaster fra spesifikke kontinenter, land og regioner. Bekreft valget.

Velg **[Sted]**-menyen for å velge et land eller en region.

7.1.2 Søke etter sjangere

For å finne podkaster med spesifikt innhold eller emne, gjør du det følgende:

Trykk på **[☰]**-knappen for å hente **[Podkasterlisten]**. Naviger til **[Oppdag]**-menyen etter at du har bekreftet valget. Etter bekreftelse kan du gjøre søket enda mer spesifikt ved å angi opprinnelseslandet og språket til podkasten.

7.1.3 Søke etter navn

Hvis du vet navnet til podkasten du er på jakt etter, kan du søke etter det:

Trykk på **[☰]**-knappen for å hente **[Podkasterlisten]**. Naviger til **[Søk]**-menyen etter at du har bekreftet valget. Skriv inn hele eller deler av navnet til podkasten og velg **[OK]**-feltet for å starte søket. Du mottar en liste over alle podkastene eller episodene med navn som inneholder teksten du leter etter.

7.1.4 Populære podkaster

For å søke etter populære podkaster fra landet radioen befinner seg i, gjør du det følgende:

Trykk på **[☰]**-knappen for å hente **[Podkasterlisten]**. Når du har bekreftet valget, navigerer du til menyen med navnet til landet radioen befinner seg i (f.eks. Norge).

7.2 Favoritter (minneplasseringer)

20 minneplasseringer (favoritter) hvor du kan lagre podkaster. Du kan angi favorittstasjoner fra **[Internettradio]** og **[Podkaster]**.

7.2.1 Lagre podkaster på direktevalgknappene Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele minneplassering 1–2 med tastene på enheten. For å gjøre dette, må du velge ønsket podkast og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten til **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen. Minneplasseringen kan hentes ved å trykke kort på knappen.

7.2.2 Lagre podkaster på minneplassering 1–20

Velg ønsket podkast og hold nede **[☆]**-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Velg deretter en minneplassering fra listen av stasjonsminner og bekreft valget med OK-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Dette gjør at **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen.

Du kan enkelt hente minneplasseringene ved å trykke kort på **[☆]**-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Bruk **[↑]** / **[↓]** til å velge en podkast og trykk på OK for å bekrefte.

Merk: Minneplasseringene kan ikke slettes, men kan overskrives av andre stasjoner.

8 Spotify

Bruk telefonen, nettbrettet eller datamaskinen som en fjernkontroll for Spotify. Gå til spotify.com/connect for å lære hvordan. Spotify-programvaren er underlagt en tredjepartslisens som kan ses her:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

For å bruke denne tjenesten på radioen din trenger du en Amazon Music-konto (informasjon på music.amazon.com).

9.1 Logg inn på Amazon Music



Første pålogging på Amazon Music må gjøres via «Loewe Radio»-appen (se kapittel «Loewe Radio – Kontrollere radioen gjennom appen»).



Velg radioen din fra «Loewe Radio»-appen, trykk på **[Kilde]** og velg **[Amazon Music]**. Trykk på **[Bla gjennom]** øverst på skjermen og trykk deretter på **[Logg på med Amazon]**. Skriv inn påloggingsinformasjonen og logg inn.

Radioen er nå koblet til Amazon Music-kontoen.

9.2 Kontroll over Amazon Music

Kontroller at radioen er koblet til Wi-Fi-nettverket og velg kilden [**Amazon Music**] fra startmenyen.

Trykk på  /  i menyen for å velge ønsket element. Trykk på **OK** for å bekrefte det valgte elementet. Hold nede **K**-knappen for å gå tilbake til forrige meny.

Trykk på  /  mens du hører på musikk for å åpne Amazon Music-menyen.

Bruk radioknappene eller fjernkontrollen til å endre volum, spille av eller sette lyden på pause og hoppe frem og tilbake gjennom spillelistene.

Du kan eventuelt bruke «Loewe Radio»-appen til å velge og spille av sanger eller spillelister.


9.3 Favoritter (minneplasseringer)

8 minneplasseringer (favoritter) hvor du kan lagre sanger.

9.3.1 Lagre sanger på direktevalgknappene Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele minneplassering 1–2 med tastene på enheten. For å gjøre dette, må du velge ønsket sang og trykke på **Fav1**- eller **Fav2**-tasten til [**Forhåndsinnstilling lagret**] vises på skjermen. Minneplasseringen kan hentes ved å trykke kort på knappen.

9.3.2 Lagre sanger på minneplassering 1–8:

Velg ønsket sang og hold nede -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Velg deretter en minneplassering fra listen av stasjonsminner og bekreft valget med **OK**-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Dette gjør at [**Forhåndsinnstilling lagret**] vises på skjermen.

Du kan enkelt hente minneplasseringene ved å trykke kort på -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Bruk  /  til å velge en sang og trykk på **OK** for å bekrefte.

Merk: Minneplasseringene kan ikke slettes, men kan overskrives av andre sanger.

10 Deezer



For å bruke denne tjenesten på radioen din trenger du en Deezer-konto (informasjon på www.deezer.com).



10.1 Logge inn på Deezer

Kontroller at radioen er koblet til Wi-Fi-nettverket og velg kilden [**Deezer**] fra startmenyen. Du blir bedt om å skrive inn påloggingsinformasjonen din for Deezer – e-post og passord.

Merk: Denne tjenesten blir tilgjengelig for radioen på en fremtidig dato, etter programvareoppdateringen.

10.2 Kontrollere Deezer

Trykk på  /  i menyen for å velge ønsket element. Trykk på **OK** for å bekrefte det valgte elementet. Hold nede **K**-knappen for å gå tilbake til forrige meny.

Trykk på  /  mens du hører på musikk for å åpne Deezer-menyen.

Bruk radioknappene eller fjernkontrollen til å endre volum, spille av eller sette lyden på pause og hoppe frem og tilbake gjennom spillelistene.

Du kan eventuelt bruke «Loewe Radio»-appen til å velge og spille av sanger eller spillelister.


10.3 Favoritter (minneplasseringer)

8 minneplasseringer (favoritter) hvor du kan lagre sanger.

10.3.1 Lagre sanger på direktevalgknappene Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele minneplassering 1–2 med tastene på enheten. For å gjøre dette, må du velge ønsket sang og trykke på **Fav1**- eller **Fav2**-tasten til [**Forhåndsinnstilling lagret**] vises på skjermen. Minneplasseringen kan hentes ved å trykke kort på knappen.

10.3.2 Lagre sanger på minneplassering 1–8:

Velg ønsket sang og hold nede -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Velg deretter en minneplassering fra listen av stasjonsminner og bekreft valget med **OK**-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Dette gjør at [**Forhåndsinnstilling lagret**] vises på skjermen.

Du kan enkelt hente minneplasseringene ved å trykke kort på -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Bruk  /  til å velge en sang og trykk på **OK** for å bekrefte.



Merk: Minneplasseringene kan ikke slettes, men kan overskrives av andre sanger.



11 Musikkspiller (USB)

Du kan bruke denne kilden til å spille av Mp3-filer (16 bit / 48 kHz) fra en USB-pinne. Velg kilden «USB» fra startmenyen for å gjøre dette.

Når du setter inn en USB-pinne må du bekrefte [**USB-disk satt inn – åpne mappe?**] med [**JA**]. Deretter viser skjermen tilgjengelige filer og mapper. Hvis du velger [**NEI**] her, blir du sendt tilbake til sist brukte lydkilde eller sist brukte meny.



11.1 Spille av MP3-filer

Velg ønsket mappe eller spor fra menyen, musikken startes med **OK**. I menyen kan du bruke  /  for å navigere gjennom mappestrukturene. Trykk og hold inne **K**-knappen for å gå tilbake til forrige mappe.

På avspillings skjermen setter -knappen musikken på pause eller fortsetter avspillingen. Når du trykker på **K** /  gjentatte ganger, kan du spole frem og tilbake i sporet med økt hastighet (maks. 32 ganger). Trykk kort på **K** for å gå tilbake til starten av sporet eller forrige spor.

11.2 Tilfeldig avspilling og gjenta


For å spille av MP3-filene i en mappe i tilfeldig rekkefølge, eller for å gjenta avspillingen av filene, gjør du det følgende:

Trykk på -knappen på fjernkontrollen eller trykk og hold inne -knappen på enheten og velg [**Gjenta**] og/eller [**Shuffle**]. Funksjonene slås på eller av med **OK**-knappen.

11.3 Spilleliste

Du har alternativet om å opprette en spilleliste for MP3-filene dine. Du har 200 tilgjengelige minneplasseringer for dette. Trykk på **OK**-knappen i spori listen til [**Lagt til Min spilleliste**] vises på skjermen for å lagre et spor i spillelisten din. Dette sporet er nå lagret i spillelisten. Trykk på -knappen, velg [**Spilleliste**] og bekreft ønsket spor for å begynne å spille av spillelisten.

Du kan også bruke tilfeldig avspilling eller gjenta-funksjonen. Du kan slette nåværende spilleliste med [**Tøm Min spilleliste**]-funksjonen i [**Meny**]. Hvis du bekrefter [**Fjern alle fra Min spilleliste**] med [**JA**], slettes listen. Du kan ikke fjerne individuelle spor fra spillelisten.

Merk: Hvis det finnes spor i spillelisten som ikke finnes på den nåværende USB-pinnen, blir avspillingen av den avbrutt og du ser feilmeldingen [**Kan ikke åpne valgt media.**] Trykk deretter på -knappen for å fjerne feilmeldingen. Lag en ny spilleliste.

12 Digital radio DAB+


Før du kan stille inn og lytte til DAB-radio, må du montere antennen (ikke en del av leveransens omfang) bak på radioen.

For å bytte til digital radio DAB+, må du bytte til kilden [**DAB-radio**] på startmenyen. Når du bytter til DAB for første gang, starter et automatisk stasjonssøk. [**Skann**] vises på skjermen sammen med antallet stasjoner den har funnet så langt, og en tilhørende fremgangslinje.

Noen stasjoner tilbyr ytterligere informasjon som en såkalt lysbilde fremvisning.


For å vise disse i storformat på radioskjermen, trykker du på **OK**-knappen på fjernkontrollen eller radioen. Hvis du trykker på knappen igjen, går skjermen tilbake til forrige bilde.

12.1 Stasjonssøk



Du kan starte et automatisk søk for å søke etter stasjoner du kan ta inn. Bruk -knappen til å åpne menyen og velg **[Skann]** for å gjøre dette. **[Skann]** vises på skjermen sammen med antallet stasjoner den har funnet så langt, og en tilhørende fremgangslinje. Deretter lagres stasjonene i alfabetisk rekkefølge.

Stasjoner som ble funnet under tidligere søk, men som ikke mottas for øyeblikket vises i stasjonslisten med et «?» foran navnet.

12.2 Manuelt søk


Du kan også angi ensembler manuelt. Bruk -knappen til å åpne menyen og velg **[Manuelt søk]** for å angi dem. Velg deretter ønsket stasjon og bekreft med OK. Nå vises informasjon om ensemblet og signalstyrken. Hvis du trykker på OK igjen, lagres stasjonene på listen.

12.3 Stasjonsliste

Trykk på -knappen og bekreft [Stasjonsliste] med OK. Bruk  /  til å velge en stasjon og trykk på OK for å bekrefte. Enheten begynner å spille av automatisk.

Merk: Mottakerkvaliteten til en stasjon avhenger av faktorer som vær, monteringssted og antenneretning. Hvis du ikke får inn en stasjon fra stasjonslisten, kan du prøve å endre retningen til antennen eller plasseringen til radioen. Stasjoner som ikke kommer inn lenger kan fjernes fra stasjonslisten.

12.4 Slette stasjoner som ikke kommer inn lenger

Du kan slette stasjoner som ikke kommer inn lenger fra listen. Trykk på -knappen og velg **[Fjern ugyldige]** for å gjøre dette. Under **[Dette fjerner alle ugyldige stasjoner, fortsette?]** velger du **[JA]**, så slettes de ugyldige stasjonene. Hvis du velger **[NEI]**, returneres du til menyen uten å slette stasjonene.

12.5 Favoritter (minneplasseringer)



40 minneplasseringer (favoritter) er tilgjengelige for å lagre DAB+-stasjoner.

12.5.1 Lagre DAB+-stasjoner på direktevalgknappene Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele minneplassering 1–2 med tastene på enheten. For å gjøre dette, må du velge ønsket stasjon og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten til **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen. Minneplasseringen kan hentes ved å trykke kort på knappen.

12.5.2 Lagre DAB+-stasjoner på minneplassering 1–40

Velg ønsket stasjon og hold inne -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Velg deretter en minneplassering fra listen av stasjonsminner og bekreft valget med OK-knappen på radioen eller fjernkontrollen. **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen.

Du kan enkelt hente minneplasseringene ved å trykke kort på -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Bruk  /  til å velge en stasjon og trykk på OK for å bekrefte.

Merk: Minneplasseringene kan ikke slettes, men kan overskrives av andre stasjoner.

12.6 DRC (Dynamic Range Control / dynamisk områdekontroll)

Noen DAB+-stasjoner støtter DRC, som reduserer forskjellen mellom høye og myke toner. Følgende innstillinger er tilgjengelige:

[DRC høy]:

Sterk komprimering av forskjellige volum. Dynamikken reduseres kraftig.

[DRC lav]:

Lav komprimering uten mye tap i dynamikk.

[DRC av]:

Ingen komprimering.

Gjør det følgende for å angi innstillingene:

Trykk på -knappen og velg **[DRC]**. Du kan endre innstillingene for DRC i menyen som åpnes. Nåværende innstilling indikeres med **[*]**.

12.7 Stasjonsrekkefølge

Som standard sorterer radioen stasjoner i alfabetisk rekkefølge. Du kan også sortere stasjoner etter ensembler. Gjør det følgende for å angi innstillingene:

Trykk på -knappen og **[Stasjonsrekkefølge]**. Du kan endre innstillingene i menyen som åpnes. Nåværende innstilling indikeres med **[*]**.

13 FM-radio


Før du kan stille inn og lytte til FM-radio, må du montere antennen (ikke en del av leveransens omfang) bak på radioen.

Velg **[FM-RADIO]** fra startmenyen for å bytte til FM-signal.


13.1 Stasjonssøk

Du kan søke etter FM-stasjoner automatisk. For å starte automatisk stasjonssøk, trykker du på OK-knappen på fjernkontrollen eller radioen. Søket avsluttes når den finner en stasjon og radioen begynner å spille den stasjonen.

13.2 Søkeinnstillinger

Du kan bruke denne funksjonen til å avgjøre om kun stasjoner med sterkt signal skal vurderes i søket. Trykk på -knappen og velg **[Skanneinnstillinger]** for å gjøre dette. I menyen som åpnes, **[FM-stasjonsskanning]**, kan du svare på spørsmålet **[Kun sterke stasjoner]** med **[JA]** eller **[NEI]**. Nåværende innstilling indikeres med **[*]**.

13.3 Lydinnstillinger

Du kan forbedre kvaliteten til stasjoner med dårlig signal litt ved å bytte til mono. Trykk på -knappen og velg **[Lydinnstillinger]** for å gjøre dette. I menyen som åpnes, **[FM svakt signal]**, kan du svare på spørsmålet **[Bare bruk Mono]** med **[JA]** eller **[NEI]**. Nåværende innstilling indikeres med **[*]**.


13.4 Favoritter (minneplasseringer)




40 minneplasseringer (favoritter) er tilgjengelige for å lagre FM-stasjoner.

13.4.1 Lagre FM-stasjoner på direktevalgknappene Fav1 eller Fav2 på radioen (kun klang s1):

På radioen kan du tildele minneplassering 1–2 med tastene på enheten. For å gjøre dette, må du velge ønsket stasjon og trykke på Fav1- eller Fav2-tasten til **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen. Minneplasseringen kan hentes ved å trykke kort på knappen.

13.4.2 Lagre FM-stasjoner på minneplassering 1–40:

Velg ønsket stasjon og hold inne -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Velg deretter en minneplassering fra listen av stasjonsminner og bekreft valget med OK-knappen på radioen eller fjernkontrollen. Dette gjør at **[Forhåndsinnstilling lagret]** vises på skjermen.

Du kan enkelt hente minneplasseringene ved å trykke kort på -knappen på radioen eller fjernkontrollen. Bruk  /  til å velge en stasjon og trykk på OK for å bekrefte.

Merk: Minneplasseringene kan ikke slettes, men kan overskrives av andre stasjoner.

14 Bluetooth-lyd

Bluetooth-funksjonen lar deg overføre musikkfiler trådløst til radioen (lydstrømming). Du kan koble til smarttelefoner, nettbrett eller lignende enheter. Velg kilden **[Bluetooth-lyd]** fra startmenyen for å koble til.

14.1 Koble til Bluetooth-enheter for første gang

Sørg for at terminalenheten som skal kobles til er slått på og har Bluetooth aktivert. Velg kilden **[Bluetooth-lyd]** fra startmenyen. Dette viser **[Bluetooth aktivert]** vises på skjermen. Åpne deretter Bluetooth-innstillingene til terminalenheten som skal kobles til og begynn og søke etter tilgjengelige Bluetooth-enheter derfra. Velg «Loewe klang s1 (s3)» og start tilkoblingsprosessen. Når du er tilkoblet, vises **[Tilkoblet]** på skjermen. Nå kan du kontrollere musikken som spilles av med telefonen/nettbrettet. Bruk din foretrukne musikk-app for å gjøre dette.

Du kan gjøre enkle handlinger som å spille av / sette på pause og hoppe til neste/forrige sang med knappene på fjernkontrollen.

Merk: Noen enheter krever en PIN-kode når de kobles til, skriv inn «0000».

14.2 Automatisk tilkobling etter at enhetene allerede er knyttet til hverandre

Hvis kilden endres fra **[Bluetooth-lyd]** eller hvis du slår av radioen, blir Bluetooth-tilkoblingen avbrutt. Når du slår radioen på igjen eller når du angir kilden **[Bluetooth-lyd]** igjen, etableres kontakt automatisk.

Merk: Fortsett på følgende måte hvis du ikke kan opprette en automatisk tilkobling:

Trykk på -knappen og velg **[Se detaljer]**. Åpne deretter **[Liste over tilknyttede enheter]**, for å velge og koble fra en enhet. Trykk på OK-knappen for å etablere kontakt, deretter vises **[Tilkoblet]** kort på skjermen.

14.3 Koble til en annen enhet





For å koble en ny enhet til radioen, må du trykke på -knappen og velge **[Konfigurer Bluetooth]**. Dette avbryter den nåværende tilkoblingen.

Gjør det samme som du gjorde da du koblet til den første enheten. Etterpå lagres den nye enheten i listen over tilknyttede enheter, og kan velges gjennom menyen (se over). Du kan lagre maks. 8 enheter.

15 CD (kun klang s3)

Du kan bruke denne kilden til å lytte på CD-er. Velg kilden [CD] fra startmenyen.

15.1 CD-avspilling

Sett inn en CD i CD-seksjonen. Radioen støtter kun standard 12 cm disk. Pass på at CD-etiketten ligger mot forsiden av radioen. CD-en spilles av automatisk. Trykk på  eller  gjentatte ganger for å hoppe til forrige/neste spor. Trykk og hold inne  eller  for å spole frem eller tilbake i nåværende spor.


Tips: Sett inn en CD mens radioen er i standby-modus. Dette vekker radioen og den begynner å spille av CD-en.

Merk: Noen MP3-filer støttes kanskje ikke.

15.2 Tilfeldig avspilling og gjenta

For å spille av CD-spor/MP3-filer i tilfeldig rekkefølge eller gjenta filer:








Trykk på -knappen, velg **[Shuffle]** og bekreft med **OK** for å slå på shuffle. Velg deretter **[På]** og trykk på **OK**-knappen igjen for å bekrefte.

Trykk på -knappen, velg **[Gjenta]** og bekreft med **OK** for å gjenta spor. Velg deretter **[Gjenta 1]** for å gjenta ett spor eller **[Gjenta alle]** for å gjenta alle sporene. Bekreft valget ved å trykke på **OK**-knappen.

15.3 Mate ut en CD


For å mate ut CD-en fra CD-seksjonen, trykker du på -knappen på radioen.

16 Hviletimer

Denne funksjonen lar deg sette radioen i standby-modus automatisk etter en angitt tidsperiode. Du kan velge mellom 15, 30, 45 eller 60 minutter. **[Hvile AV]** sletter forrige angitte hvileperiode. For å gjøre dette må du trykke på -knappen mens lydkilden er valgt og velge **[Hovedmeny]**. Bruk  eller  for å navigere i menyen og velg **[Hvile]**. Bruk  eller  i **[Angi hviletid]**-menyen for å angi ønsket tidsperiode og bekreft med OK-knappen. Lukk menyen igjen med -knappen. Du kan eventuelt bruke -knappen på fjernkontrollen til å angi tidsperioden.

Gjenværende tid vises nederst til venstre på skjermen, med minutter som teller ned.

17 Alarmklokke

Denne radioen har to alarmtider som kan justeres separat. Du kan hente alarmklokken fra hovedmenyen. Trykk på -knappen mens lydkilden er valgt og velg **[Alarmer]**.

17.1 Aktivere

Velg hvilke dager alarmen skal være aktiv på. Du har følgende alternativer:

[Av] / **[Hver dag]** / **[Én gang]** / **[Helg]** / **[Ukedager]**

Velg **[Av]** for å deaktivere alarmklokken.

17.2 Tid

Angi timer med  eller  først og trykk på OK, og angi deretter minutter.

17.3 Modus

Her angir du lydkilden du vil våkne til. Du har følgende alternativer: **[Buzzer]** / **[Internetradio]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Forhåndsinnstilling

Her spesifiserer du hvilken stasjon du vil våkne til. Her finner du den siste stasjonen du lyttet til eller stasjonene du har lagret i favoritter-listen. Gjelder ikke for buzzer-modus.

17.5 Volum


Angi ønsket volum her.

17.6 Lagre

Klikk på OK-knappen for å lagre innstillingene når du har stilt dem inn.



Når alarmen er aktivert kan du se et lite alarm-symbol sammen med antallet aktive alarmer nederst til venstre på skjermen. Du kan se angitt alarmtid i standby-modus.

17.7 Slå av alarmklokken når du våkner

For å slå av alarmen til neste alarmsyklus, trykker du på -knappen på enheten eller fjernkontrollen. **[Alarm av]** vises på skjermen. Hvis du vil utsette alarmfunksjonen i noen minutter (slumre), kan du bruke hvilken som helst annen knapp. Slumrefunksjonen angis ved å trykke på en knapp i trinnene 5, 10, 15 og 30 minutter, og kan utsettes så mange ganger du vil. Etter en kort stund går radioen tilbake til **[Standby]** og gjenværende tid før den våkner igjen vises ved siden av det blinkende alarmsymbolet.

Merk: De lagrede vekketidene huskes ved strømbrudd.





18 Systeminnstillinger

Du kan endre innstillingene til radioen og finne viktig informasjon om den fra systeminnstillinger. Trykk på -knappen på fjernkontrollen eller trykk og hold inne -knappen på radioen for å åpne systeminnstillinger-menyen. Menyene til valgt lydmodus vises. I denne menyen velger du **[Systeminnstillinger]** for å åpne systeminnstillinger-menyen. **[Systeminnstillinger]**-menyen består av følgende valg:



- [Equalizer]
- [Nettverk]
- [Dato/klokkeslett]
- [Språk]
- [Gjenopprette fabrikkinnstillinger]
- [Programvareoppdatering]
- [Oppsettsveiviser]
- [Informasjon]
- [Personvernpolicy]
- [Bakgrunnslys]
- [Omgivelseslys]

19 Equalizer

Equalizeren lar deg justere lyden til radioen etter ønske. Du kan velge mellom forhåndsconfigurerte innstillinger eller lage en egen profil. Fortsett på følgende måte:



Trykk på -knappen og velg **[Systeminnstillinger]** og deretter **[Equalizer]**. Du kan også trykke på -knappen på fjernkontrollen. Du kan velge en lydprofil med  eller  og bekrefte med **OK**. Følgende profiler er tilgjengelige: **[Normal]** / **[Flat]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klassisk]** / **[Pop]** / **[Nyheter]** / **[Min EQ]**

Konfigurerer **[Min EQ]**:

Gå til **[Konfigurere min EQ-profil]** og bekreft med **OK**. **[Bass]** og **[Diskant]** kan angis i følgende meny. Bekreft **[Bass]** eller **[Diskant]** med **OK**-knappen og angi riktige innstillinger med  eller  og bekreft med **OK**-knappen. Når du har justert bass og diskant, trykker du på **K**-knappen for å lagre endringene. Velg **[JA]** og trykk på **OK** for å lagre denne nye equalizer-profilen. Den aktive lydprofilen er markert med **[*]**.

20 Nettverksinnstillinger

20.1 Nettverksveiviser

Nettverksveiviseren hjelper deg koble radioen til Internett. Gjør det følgende for å kalle opp Internettet: Velg **[Nettverk]** i **[Systeminnstillinger]**-menyen, og bekreft **[Nettverksveiviser]**. Radioen starter nå et søk etter tilgjengelige WLAN-tilkoblinger og viser dem i en liste. Du kan velge de forskjellige nettverkene med - eller -knappen. Nederst i listen ser du alternativet **[Skann på nytt]** eller **[Manuelt oppsett]**.

20.2 Trådløs nettverkstilkobling (WLAN)

Avhengig av nettverket har du flere alternativer å velge mellom for å koble til nettverket. Nettverk som støtter WPS-tilkobling (Wi-Fi-beskyttet oppsett) er identifisert i listen med den foregående betegnelsen **[WPS ...]**. Andre tilkoblinger er åpne nettverk eller passordbeskyttede tilkoblinger.

Merk: En aktiv nettverkstilkobling indikeres av et hvitt symbol nederst til høyre på skjermen. Hvis ingen tilkoblinger er aktive, krysses dette symbolet ut.

20.3 WPS / passordbeskyttet / åpen tilkobling

WPS-tilkobling lar deg koble radioen til nettverket ditt på en enkel og trygg måte. Det finnes to alternativer. Etablere tilkobling via

PBC = Push-Button-Configuration (konfigurasjon med et knappetrykk) eller gjennom PIN-prosedyre, hvor nett-grensesnittet til ruterer ber deg skrive inn en tilfeldig generert tallserie.

20.4 PBC-oppsett

Velg ønsket nettverk **[WPS ...]**. Velg deretter **[Knappetrykk]**-alternativet i **[WPS-meny]** og bekreft. Trykk så på WPS-knappen på ruterer eller tilgangspunktet (AP). Se bruksanvisningene til ruterer eller tilgangspunktet for hele prosedyren. Trykk deretter på **OK**-knappen på fjernkontrollen eller radioen for å starte nettverkstilkoblingen. Eventuelt kan du også starte prosessen fra **[Nettverk]**-menyen under **[PBC WLAN-oppsett]**. Følg instruksene på skjermen.

20.5 Oppsett med PIN

Velg ønsket nettverk **[WPS ...]**. Bruk deretter **[WPS-meny]** til å velge og bekrefte **[PIN]**-alternativet. Radioen genererer så en åttesifret kode som du må bekrefte med **OK**-knappen og deretter skrive inn via brukergrensesnittet til ruterer eller tilgangspunktet. Se bruksanvisningen til ruterer eller tilgangspunktet for mer informasjon.

20.6 Hoppe over WPS / oppsett med passord

Velg **[Hopp over WPS]** for å etablere kontakt ved hjelp av Wi-Fi-passordet. I tilfeller med nettverk uten WPS-støtte, kan du skrive inn passordet direkte. Skriv så inn passordet og bekreft med **[OK]**-knappen. Hvis du skriver inn riktig passord, kobles radioen til nettverket og etablerer kontakt med Internett.

20.7 Åpen tilkobling

Vi anbefaler ikke at du kobler deg til et åpent nettverk. Hvis du valgte et ukryptert nettverk, kan du bekrefte dette med **OK**-knappen. Deretter etableres Internettkontakten.





20.8 Manuelt oppsett av Internett-tilkobling

Hvis DHCP er aktiv, fortsetter du på følgende måte:



Velg menyene **[Nettverk]** -> **[Manuelle innstillinger]** -> **[Trådløs]** -> **[Aktiver DHCP]**. Skriv inn fullstendig SSID (nettverksnavn) og bekreft med **[OK]**-knappen. Velg riktig krypteringsmetode.

Se oppsettet av ruterer eller tilgangspunktet. Avhengig av metoden du valgte, skriver du nå inn nettverksnøkkelen og bekrefter den med **[OK]**-knappen.

Hvis DHCP er deaktivert, fortsetter du på følgende måte:

Velg menyene **[Nettverk]** -> **[Manuelle innstillinger]** -> **[Trådløs]** -> **[Deaktiver DHCP]**. Skriv så inn informasjonen for **[IP-adresse]**, **[Nettverksmaske]**, **[Gateway-adresse]**, **[Primær DNS]** og **[Sekundær DNS]**. Du kan angi verdiene med  eller . Bruk **OK**,  eller  for å velge det individuelle tallet. Fortsett som beskrevet under **[DHCP aktiv]**.

20.9 Vise nettverksinnstillinger

I denne menyen finner du alle innstillingene som brukes i den aktive nettverksprofilen. Velg **[Se innstillinger]**-menyen fra **[Nettverk]**-menyen for å gjøre dette. Du kan se verdiene med  eller .

20.10 Konfigurerer NetRemote PIN

Denne menyen lar deg angi en firesifret PIN-kode du blir bedt om når «Loewe Radio»-appen konfigureres for første gang. Standardkoden er «1234». Du bør endre PIN-koden umiddelbart.

20.11 Nettverksprofil

Her ser du en liste over nettverksprofiler som er lagret på radioen. Hvis du har laget flere profiler, velger du den som er nærmest den tilhørende ruterer eller tilgangspunktet.

Du kan slette nettverksprofiler du ikke trenger lenger ved å trykke på  eller  for å velge profilen du vil slette, og bekrefte med **OK**-knappen. Den aktive nettverksprofilen er markert med **[*]**.

Merk: Du kan ikke slette den aktive nettverksprofilen.

20.12 Tøm nettverksinnstillingene

Denne menyen lar deg slette nettverksinnstillingene på den nåværende profilen. Velg **[JA]**-knappen og bekreft med **OK** for å slette dem. Hvis du velger **[NEI]**-knappen, avbrytes prosessen.

20.13 Holde nettverket tilkoblet

Denne menyen brukes for å angi hvorvidt WLAN-tilkoblingen skal holdes ved like i standby-modus. Dette lar deg slå av radioen med «Loewe Radio»-appen. Dette betyr at radioen bruker litt mer strøm i standby-modus. Velg **[JA]** eller **[NEI]** for innstillingen og bekreft med **OK**.

21 Tidsinnstillinger

Innstillinger for dato og klokkeslett kan gjøres i **[Dato/klokkeslett]**-menyen. Følgende alternativer er tilgjengelige:

21.1 [Angi dato/klokkeslett]-meny

Du kan angi dato og klokkeslett manuelt i denne menyen. Du kan endre verdiene med eller . Bruk OK-knappen til å lagre verdien. Når du har lagret en verdi, velges neste gruppe tall automatisk. Gjenta de forrige trinnene for å angi verdier for dato og klokkeslett.

21.2 [Automatisk oppdatering]-meny

Her kan du spesifisere kilden du vil oppdatere dato og klokkeslett fra. Følgende alternativer er tilgjengelige:

[Oppdater fra DAB]: Dato og klokkeslett oppdateres via DAB.

[Oppdater fra FM]: Dato og klokkeslett oppdateres via FM.

[Oppdater fra nettverk]: Dato og klokkeslett oppdateres av nettverket.

[Ikke oppdater]: Dato og klokkeslett må angis manuelt.

Det valgte alternativet er markert med **[*]**.

21.3 [Angi format]-meny

Denne menyen lar deg spesifisere om klokken skal vises som 12 eller 24 timer. Velg ønsket alternativ med eller . Bekreft med **OK**-knappen. Det valgte alternativet er markert med **[*]**.

21.4 [Angi tidssone]-meny

Denne menyen lar deg spesifisere tidssone. Velg ønsket tidssone med eller . Bekreft valget med **OK**-knappen. Det valgte alternativet er markert med **[*]**.

21.5 [Sommertid]-meny

I denne menyen kan du slå av/på sommertid. Velg ønsket alternativ med eller . Bekreft valget med **OK**-knappen. Det valgte alternativet er markert med **[*]**.

22 Språk

[Språk]-menyen lar deg angi menyspråket til radioen. Hvis du brukte oppstartsveiviseren ved første oppstart, har du allerede angitt språk gjennom den. Velg språk med eller og bekreft med OK-knappen.

Du kan velge mellom følgende språk:

Dansk, engelsk, finsk, fransk, italiensk, nederlandsk, norsk, polsk, portugisisk, svensk, spansk, tyrkisk, tysk.

23 Gjenopprette fabrikkinnstillinger

For å gjenopprette fabrikkinnstillingene til radioen, må du velge **[JA]** i menyen **[Gjenopprette fabrikkinnstillinger]**.

Obs! Alle tidligere innstillinger slettes.

Hvis du velger **[NEI]**, avbrytes prosessen.

Merk: Du må alltid gjenopprette fabrikkinnstillingene før du gir radioen videre (f.eks. salg, gave eller kasting).

24 Programvareoppdatering

Denne menyen lar deg se om det finnes en tilgjengelig programvareoppdatering for radioen.

Hvis du velger **[Innstilling for automatisk søk]** søker radioen automatisk etter tilgjengelige programvareoppdateringer med jevne mellomrom.

Velg menyalternativet **[Søk nå]** for å søke etter en ny versjon. Hvis radioen oppdaterer en ny programvareversjon, kan du velge **[JA]** for å installere den eller **[NEI]** for å avbryte oppdateringen. Hvis du velger **[JA]** startes radioen på nytt for å gjennomføre prosessen.

Deretter lastes programvaren ned og du blir spurt om du vil **[Fortsette]** med å implementere oppdateringen. Velg **[JA]** hvis du samtykker eller **[NEI]** for å avbryte oppdateringen. Teksten **[Advarsel: Ikke koble fra strøm]** og navnet til programvareversjonen som lastes ned blinker vekselvis på skjermen. Når prosessen er ferdig vises **[Oppdatering fullført]** på skjermen, og du kan bekrefte prosessen med OK-knappen.

Du kan sjekke versjonsnummeret til den installerte programvaren i **[Systeminnstillinger]**-menyen, under **[Informasjon]**.

Obs!

Sørg for at du alltid er koblet til strøm før du starter en programvareoppdatering.

Hvis prosessen forstyrres, kan det skade radioen uopprettelig!

25 Oppsettsveiviser

Du kan starte oppsettsveiviseren på nytt i **[Oppsettsveiviser]**-menyen. Fortsett som beskrevet i kapittelet «Starte oppsettsveiviseren» for å starte den på nytt.

26 Informasjon

Her finner du blant annet versjonsnummeret til den nåværende fastvaren. Ha denne siden åpen hvis du vil kontakte kundeservice.

27 Personvernpolicy

Les reglene for databeskyttelse på denne nettsiden:

privacy-klang.loewe.tv

28 Bakgrunnslys

Du kan programmere lyset i skjermen til tre forskjellige nivåer. Følgende innstillinger kan angis i **[Bakgrunnslys]**-menyen:

[Tidsavbrudd]: Tid før skjermen går til lysnivået **[Svakt nivå]**.

Alternativer:

[På/10/20/30/45/60/90/120/180 sekunder]

[PÅ] betyr at radioen alltid bruker **[På-nivå]**.

[På-nivå]: Lysstyrken til skjermen når radioen er på. Alternativer: **[Høyt]** / **[Middels]** / **[Lavt]**

[Svakt nivå]: Lysstyrkejustering for bruk og standby. Alternativer: **[Middels]** / **[Lavt]**

29 Omgivelseslys

Menyen for **[Omgivelseslys]** kontrollerer i hvilken grad volumknotten skal lyses opp når radioen er på. Du kan endre lysintensiteten ved å velge et av følgende alternativer: **[Høyt]** / **[Middels]** / **[Lavt]** / **[Av]**

30 Loewe radio – Kontrollere radioen via appen

«Loewe Radio»-appen utviklet av Frontier Silicon gir deg full kontroll over radioen gjennom smarttelefonen din.

Enten du konfigurerer enheten for første gang, justerer equalizer-innstillingene eller administrerer favorittkanalene dine gir «Loewe Radio» deg tilgang til alle funksjonene direkte fra smarttelefonen eller nettbrettet ditt, og gjør radioen enda enklere å bruke. Last ned «Loewe Radio»-appen fra Google Play Store eller Apple App Store.

30.1 Første oppsett av enheten med «Loewe Radio»

Når du slår på radioen for første gang, eller for første gang etter å ha gjenopprettet fabrikkinnstillingene, er radioen i OPPSETT-modus og et såkalt mikrotilgangspunkt (eget WLAN-nettverk) genereres. Dette lar smarttelefonen eller nettbrettet koble seg til radioen.

30.2 Konfigurerer med Android

Pass på at radioen er i OPPSETT-modus. Åpne «Loewe Radio»-appen på smarttelefonen eller nettbrettet ditt og velg menyalternativet **[Sett opp lydsystem]**.

Trykk på **[NESTE]** og velg menyalternativet **[VELG TILGANGSPUNKT]**.

Velg nettverket **[Loewe klang s1 (s3)]** fra WLAN-menyen til terminalenheten. Når du er tilkoblet, vises **[Koblet til Loewe klang s1 (s3)]** i appen. Følg videre instruksjer i appen for å fullføre oppsettet av radioen. Til slutt kobles radioen til nettverket og du kan nå bruke enheten med «Loewe Radio»-appen ved å trykke på **[Begynn å bruke lydsystemet]**.

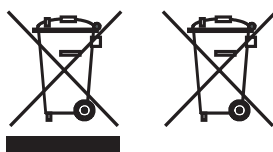
30.3 Konfigurere med iOS

Pass på at radioen er i OPPSETT-modus. Åpne «Loewe Radio»-appen på iPhone eller iPaden din og velg menyalternativet **[Sett opp lyd-system]**.

Trykk på **[NESTE]** og velg menyalternativet **[VELG TILGANGSPUNKT]**.

Velg nettverket **[Loewe klang s1 (s3)]** fra WLAN-menyen til terminalenheten. Når du er tilkoblet, vises **[Koblet til Loewe klang s1 (s3)]** i appen. Følg videre instruksjer i appen for å fullføre oppsettet av radioen. Til slutt kobles radioen til nettverket og du kan nå bruke enheten med «Loewe Radio»-appen ved å trykke på **[Begynn å bruke lydsystemet]**.

Avhending



Avhending av elektrisk og elektronisk utstyr og batterier.

Symbolet med en søppelkasse som er krysset over på emballasjen til produktet indikerer at produktet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall, og må returneres til et returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr og batterier. Når du hjelper til med å kaste dette produktet på riktig måte, beskytter du miljøet og helsen til menneskene og naturen rundt deg. Feil avhending er farlig for miljø og helse. Ta kontakt med lokale myndigheter eller kommunale avfallstjenester for mer informasjon om hvordan produktet skal resirkuleres. Obs! «Pb»-tegnet under batterisymbolet indikerer at batteriet inneholder bly.

Sluttbrukeren er ansvarlig for å slette data på den gamle enheten gjennom menyen [Gjenopprette fabrikkinnstillinger] før du kaster den (se kapitlet «Gjenopprette fabrikkinnstillinger»).

Lisenser

Bluetooth®

Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG Inc. og enhver bruk av disse merkene av Loewe Technology GmbH er lisensiert. Andre varemerker og handelsnavn tilhører sine respektive eiere.

Spotify®

Spotify-programvaren er underlagt en tredjepartslisens som kan ses her:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play og Google Play-logoen er varemerker som tilhører Google LLC.

Apple og Apple-logoen er varemerker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke fra Apple Inc.

deezer

<https://www.deezer.com/legal/cgu>

amazon music

<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Alle produkt- og bedriftsnavnene er varemerker™ eller registrerte® varemerker som tilhører sine respektive eiere. Bruk av dem betyr ikke tilknytning til eller støtte til dem.

Tekniske data

Loewe-enhetstype:	klang s1	klang s3
Delnummer:	60607xxx	60608xxx
Strømforsyning:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Strømbruk i standby-modus:	<1,0 W	<1,0 W
Lydutgangseffekt:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB-innstillingsområde BAND III	174 928 MHz – 239 200 MHz	
FM-innstillingsområde	87,50 MHz – 108,00 MHz	
WLAN-støttede standarder:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN-effektområde/-frekvensområde:	Maks. effekt <100 mW på 2412–2472 MHz Maks. effekt <100 mW på 5180–5320 MHz Maks. effekt <100 mW på 5500–5700 MHz Maks. effekt <100 mW på 5745–5825 MHz	
WLAN-støttet kryptering	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN-støttede strømmeformater	MP3, AAC/AAC+ (opptil 48 kHz, 16 bit)	
Bluetooth-versjon	V4.2	
Bluetooth-effektområde/-frekvensområde:	Maks. effekt <10 mW på 2402–2480 MHz	
Bluetooth-protokoller:	A2DP, AVRCP	
USB avspillbare filer:	MP3 (Bitstøthigheter: 32–320 kBit/s)	
CD-formater:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3 (kun 12 cm plater)
Enhetsdimensjoner (B x H x D):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Enhetsvekt:	3,1 kg	4,8 kg
Omgivelsestemperatur:	5 °C – 35 °C	

31 Feilsøking

Hvis det oppstår funksjonsfeil, anbefaler vi at du sjekker elementene i listen under før du tar kontakt med kundestøtten.

Problem	Mulig årsak	Løsning/notat
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> a. Enheten er ikke koblet til strøm. b. Lyden er dempet med fjernkontrollen. c. Volumet er redusert til minimum. d. Du har valgt feil lydkilde. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Koble enheten til strøm. b. Trykk på -på fjernkontrollen for å kontrollere at radioen ikke er dempet. c. Juster volumet til riktig nivå. d. Pass på at du har valgt riktig kilde.
Systemet svarer ikke når jeg trykker på knapper	En programvarefeil kan ha forårsaket at enheten ikke mottar kommandoer fra knappene, og enheten må kanskje startes på nytt ved å koble ut strømmen.	Dra ut strømledningen og koble den til igjen.
Fjernkontrollen virker ikke	<ul style="list-style-type: none"> a. Batteriet er kanskje tomt for strøm b. Batteriet ble satt inn feil i batterirommet. c. Avstanden mellom fjernkontrollen og enheten er for stor. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Erstatt batteriene med nye batterier. b. Sjekk at batteriene er satt inn med riktig polaritet, som vist i batterirommet. c. Reduser avstanden mellom fjernkontrollen og enheten.
Radioantennen mangler	Denne enheten kommer ikke med radioantenne.	Hvis du vil lytte til FM-/DAB-/DAB+-radio, må du kjøpe antennen separat.
Problemer med radiosignalet	<ul style="list-style-type: none"> a. Antennen står kanskje i feil stilling/retning. b. Enheten står kanskje på et sted med dårlig eller uten signal. Andre elektriske apparater forstyrrer kanskje signalet. c. Du befinner deg kanskje på et sted som ikke kan motta DAB+-signaler. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Juster stillingen til antennen. b. Finn et bedre sted for enheten. c. Sjekk om den geografiske plasseringen din dekkes av DAB+-signaler.
Kan ikke etablere nettverkstilkobling	<ul style="list-style-type: none"> a. WLAN-funksjonen til enheten er slått av. b. Du skrev inn feil passord for WLAN-kontakten. c. Hvis du har slått av DHCP, må du skrive inn en gyldig IP-adresse manuelt. d. Enheten har kanskje problemer med å koble til nettverket fordi ruterer ikke har tildelt den en IP-adresse. e. En brannmur er aktivert i nettverket. f. Enheten er utenfor rekkevidden til Wi-Fi-nettverket. g. Tilgangspunktet til ruterer opplever kanskje en programvarefeil og krever gjenstart for å oppdatere Wi-Fi-nettverket. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Følg trinnene beskrevet i kapitlet «Nettverksinnstillinger» for å koble til WLAN. b. Skriv inn riktig passord. c. Prøv å angi en IP-adresse på enheten. d. Aktiver DHCP-funksjonen på ruterer og radioen, og etabler ny kontakt med enheten. e. Endre innstillingene til brannmuren slik at tilgang er tillatt. f. Plasser radioen nærmere ruterer eller tilgangspunktet. g. Start ruterer eller tilgangspunktet på nytt.
Bluetooth-navnet til den enheten vises ikke på Bluetooth-enheter min	Bluetooth-funksjonen til enheten er deaktivert.	Kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert på Bluetooth-enheter.

Zahvaljujemo

na odabiru proizvođača tvrtke Loewe Drago nam je što ste postali naš kupac. Tvrtka Loewe sinonim je za najviše tehnološke standarde, dizajn i pristupačnost korisnicima. To se podjednako odnosi na TV, video, audio i ostalu opremu. Nijedna tehnologija ni dizajn ne postižu ciljeve sami po sebi, ali zajedno mogu pružiti najbolji audiovizualni doživljaj našim kupcima.

Našim dizajnom ne upravljaju kratkoročni modni trendovi. Naposlijetku, kupili ste visoko kvalitetan uređaj u kojem želite još dugo uživati.



Sadržaj

Što je u paketu	240
Dokumentacija	240
Položaj nazivne pločice.....	240
Važne sigurnosne upute.....	241
Daljinski upravljač	242
Glavni dijelovi uređaja	243
Pokretanje	244
Glavni izbornik.....	244
Internetski radio.....	244
Podcasti.....	245
Spotify	245
Amazon Music	245
Reproduktor glazbe (USB).....	246
Digitalni radio DAB+.....	246
FM Radio	247
Bluetooth Audio	247
CD	248
Mjerač vremena za mirovanje.....	248
Budilica	248
Postavke sustava	248
Ekvilizator	249
Mrežne postavke.....	249
Postavke vremena	250
Jezik.....	250
Vraćanje na tvorničke postavke.....	250
Ažuriranje softvera.....	250
Čarobnjak za postavljanje	250
Informacije	250
Pravila privatnosti	250
Pozadinsko osvjetljenje	250
Loewe radio - upravljanje radiom putem aplikacije	250
Odlaganje.....	250
Licence	250
Tehnički podaci	250
Otklanjanje poteškoća.....	251

Sadržaj paketa

Pažljivo raspakirajte uređaj i provjerite je li oprema kompletna:

- Glavni uređaj
- Daljinski upravljač (uklj. 2 baterije CR2032)
- Kabel napajanja
- Vodič za brzi početak upotrebe
- FM/DAB antena

Dokumentacija

Ovaj dio priručnika za upotrebu sadrži osnovne informacije. Nakon prvog uključivanja, uređaj se podešava prema jednostavnim uputama u priručniku za upotrebu.

Detaljni korisnički priručnik, u kojem su opisane funkcije i značajke vašeg Loewe uređaja možete preuzeti u elektroničkom formatu na web-mjestu tvrtke Loewe.

Posjetite našu početnu stranicu:

www.loewe.tv/de/support

U ovom odjeljku pronaći ćete i Često postavljana pitanja.

Službeni web-forum:

www.loewe-friends.de

Službi za podršku možete se obratiti telefonskim putem:

09261 99-500 (pon-pet: 9:00 - 17:00)

Položaj nazivne pločice

Oznake s brojem modela i radnim naponom nalaze se s donje strane proizvoda.

1 Važne sigurnosne upute

Pažnja: Pažljivo pročitajte ovu stranicu za sigurnu upotrebu uređaja.

Prilikom upotrebe ovog proizvoda slijedite sve sigurnosne i ostale upute.

Sigurnosne upute i upute za upotrebu sačuvajte za slučaj potrebe.

Poštujte sva upozorenja navedena na proizvodu i u uputama za upotrebu.

Objašnjenje simbola



Dvostruko izolirani uređaj Klase II. Ovaj električni uređaj projektiran je tako da ne zahtijeva sigurnosni priključak uzemljenja.

Ova oznaka znači da se radi o laserskom uređaju klase 1.

Ovaj simbol naznačuje opasnost od visokog napona.



Ovaj simbol upozorava korisnika na druge, konkretne rizike.



Ovaj simbol naznačuje opasnost od požara.



1.1 Instalacija

1.1.1 Postavljanje

Uređaj postavite na ravnu i stabilnu površinu.

1.1.2 Uređaj nemojte upotrebljavati blizu vode

Uređaj se ne smije izlagati vodi ni vlazi. Stoga ga nemojte držati blizu kade, umivaonika, sudopera, perilice, u mokrom podrumu ili pokraj bazena. Na uređaj nemojte stavljati posude napunjene tekućinama, kao što su vaze.



1.1.3 Ventilacija

Utori i otvori na kućištu služe za ventilaciju uređaja. Omogućuju pouzdan rad i sprječavaju pregrijavanje uređaja. Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Uređaj instalirajte prema uputama proizvođača. Nemojte blokirati otvore za ventilaciju postavljanjem uređaja na krevet, fotelju, tepih i slične meke površine. Ovaj uređaj ne smije se postavljati na police ili u ormariće, osim ako je osigurana odgovarajuća ventilacija.



1.1.4 Toplina



Uređaj nemojte postavljati blizu vrućih površina kao što su radijatori, kaloriferi, štednjaci i drugi uređaji (uključujući pojačala) koji mogu biti vrući. Na uređaj ili blizu njega nemojte postavljati predmete s otvorenim plamenom, kao što su svijeće i sl. Baterije se ne smiju izlagati prekomjernoj toplini, npr. izravnom sunčevom svjetlu, vatri i sl.

1.1.5 Oprema

Upotrebljavajte samo opremu koju propisuje proizvođač.

1.1.6 Mrežna veza

Provjerite je li funkcija vatrozida aktivirana na mrežnoj pristupnoj točki (usmjerivaču). Pregledajte priručnik usmjerivača.

Ako ne želite postaviti mrežnu vezu, nemojte pokretati čarobnjak za postavljanje.

1.2 Upotreba

1.2.1 Predviđena namjena

Ovaj uređaj predviđen je isključivo za prijem i reprodukciju zvučnog signala.

1.2.2 Daljinski upravljač

Izlaganje senzora daljinskog upravljača izravnom sunčevom svjetlu ili fluorescentnom svjetlu visoke frekvencije može uzrokovati kvar. U tim slučajevima premjestite sustav na drugu lokaciju kako biste izbjegli kvarove.

Isporučene baterije predviđene su za testiranje ispravnosti i mogu imati kraći vijek trajanja. Ako se domet daljinskog upravljača smanji, zamijenite baterije novima.

1.2.3 Preopterećenje

Nemojte preopterećivati utičnice napajanja, produžne kabele ili razvodne kabele jer može doći do požara ili strjnog udara.

1.2.4 Grmljavinska oluja



Uređaj treba iskopčati iz napajanja tijekom grmljavinske oluje ili ako ga ne namjeravate upotrebljavati dulje vrijeme.

1.2.5 Prodor stranih materijala i tekućina



Pazite da strani materijali ili tekućine ne prođu u uređaj kroz ventilacijske otvore jer mogu doći u kontakt s visokonaponskim dijelovima te uzrokovati kratki spoj, požar ili strujni udar. Po uređaju nemojte prolijevati tekućine bilo koje vrste.

1.2.6 Rizici povezani s visokom glasnoćom



Ovaj uređaj nije predviđen za slušanje putem slušalica. Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati uz visoku razinu glasnoće.

1.2.7 Isključivanje iz napajanja



Tipka napajanja ne isključuje napajanje u potpunosti ni u kojem položaju. Da biste uređaj potpuno isključili iz napajanja, iskopčajte kabel napajanja iz utičnice.

Kabel napajanja mora biti lako dostupan kako bi se uređaj mogao isključiti iz napajanja u bilo kojem trenutku.

1.2.8 Informacije o laseru (odnosi se samo na uređaje s ugrađenim CD reproduktorom)

Ovaj proizvod opremljen je sustavom poluvodičkog lasera koji se nalazi unutar kućišta i klasificiran je kao "LASERSKI PROIZVOD KLASA 1". Da biste spriječili izlaganje laserskoj zruci, nemojte uklanjati poklopac.

1.3 Održavanje

1.3.1 Održavanje uređaja

Uređaj ne pokušavajte održavati sami jer dijelovi pod naponom mogu biti dostupni kroz otvore ili nakon uklanjanja poklopca, a kontakt s njima može biti opasan. Održavanje prepustite stručnim osobama.

1.3.2 Čistite samo suhom krpom!

Prije čišćenja uređaja iskopčajte njegov prilagodnik napajanja iz strujne utičnice. Nemojte upotrebljavati deterdžente, sprejeve za čišćenje i sl. Za čišćenje upotrebljavajte samo vlažnu krpom.

1.4 Baterije



Oprez! Pazite da ne progutate bateriju!

Daljinski upravljač isporučan uz ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića. Ako progutate bateriju u obliku novčića, za samo 2 sata može doći do ozbiljnih unutarnjih opekline te smrti.

Nove i rabljene baterije držite podalje od djece.

Ako se odjeljak baterije ne može dobro zatvoriti, prestanite upotrebljavati proizvod i držite ga podalje od djece.

U slučaju gutanja baterija ili ako baterije dospiju u tijelo na bilo koji način, odmah zatražite liječničku pomoć.



Oprez!

Postoji opasnost od eksplozije u slučaju upotrebe neodgovarajuće baterije.

Baterije nemojte zagrijavati ni rastavljati. Baterije nemojte bacati u vatru ili vodu.

Baterije nemojte prenositi ni pohranjivati s drugim metalnim predmetima. Može doći do kratkog spoja, curenja ili eksplozije.

Baterije nemojte puniti ako za to nisu predviđene.

Ako daljinski upravljač ne namjeravate upotrebljavati dulje vrijeme (više od mjesec dana), izvadite baterije kako ne bi došlo do kvara uslijed njihovog curenja.

Ako baterije procure, obrišite njihov sadržaj unutar odjeljka baterija i zamijenite baterije novima.

Koristite samo propisane baterije.

1.5 Popravak

1.5.1 Oštećenja koja zahtijevaju popravak

Održavanje i popravke trebaju obavljati samo stručne osobe. Uređaj (npr., prilagodnik napajanja) potrebno je servisirati/popraviti ako se ošteti, tekućina ili strani predmeti prodru u uređaj, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ne radi ispravno ili ako padne na pod.

1.5.2 Da biste smanjili rizik od strujnog udara, požara itd.

Nemojte uklanjati vijke, poklopce ili dijelove kućišta.

1.6 Automatska funkcija uštede energije

Radio je opremljen automatskom funkcijom uštede energije. Ova funkcija prebacuje uređaj u stanje pripravnosti nakon 15 minuta ako se upotrebljava pri vrlo niskoj glasnoći ili ako je radio prigušen. Ova postavka ne može se promijeniti.

EU deklaracija usklađenosti

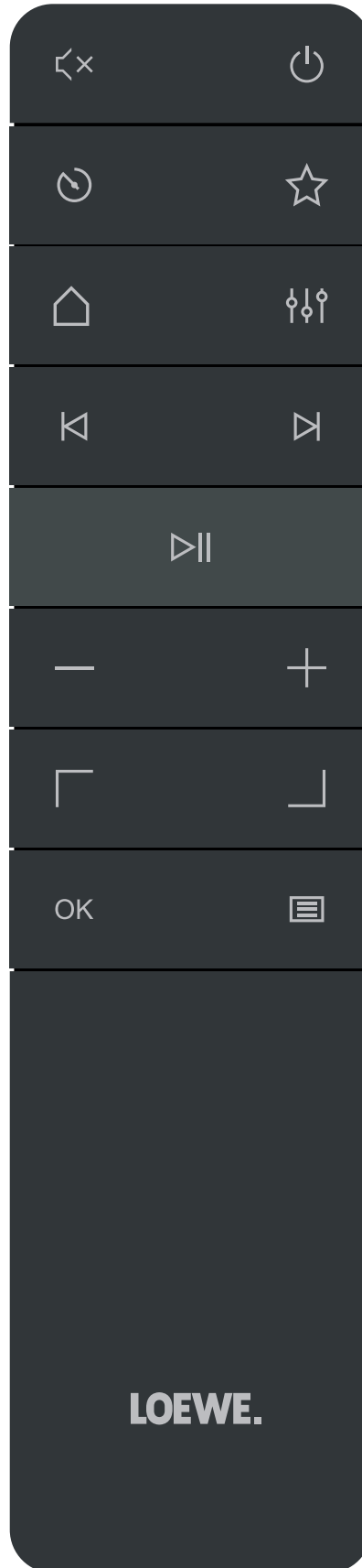
Ovim putem Loewe Technology GmbH izjavljuje da je radijska oprema tipa Loewe klang s1 (s3) usklađena sa smjernicom 2014/53/EU. Puni tekst EU deklaracije usklađenosti dostupan je putem internetske adrese: <https://www.loewe.tv/de/support>


















Ovaj proizvod može se upotrebljavati u svim državama članicama EU.

Zbog frekvencijskog raspona ugrađenog WLAN modula od 5 GHz, upotreba u sljedećim državama dozvoljena je samo u zatvorenom prostoru:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

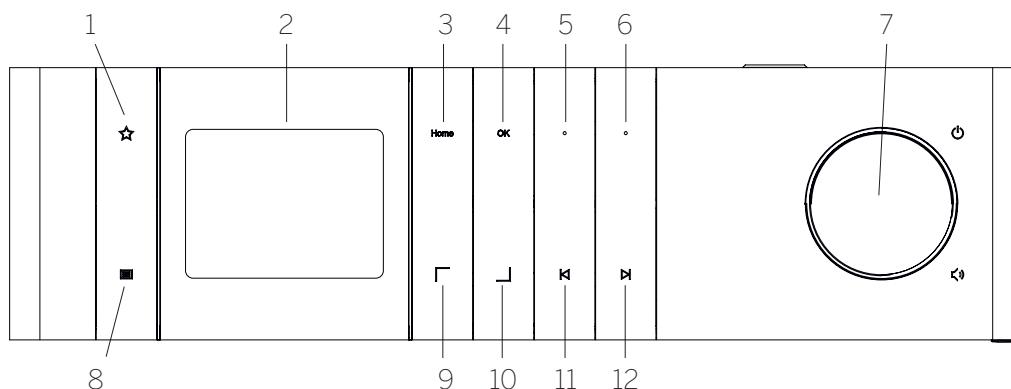
2 Daljinski upravljač



-  Prigušivanje/uključivanje zvuka.
-  Uključuje radio ili prebacuje u stanje pripravnosti.
-  Mjerač vremena za stanje mirovanja - pritisćite kako biste podigli vrijeme nakon kojeg se radio prebacuje u stanje pripravnosti.
-  Prikazuje popis favorita na zaslonu.
-  Početni izbornik - pritisnite za promjenu načina rada: Internetski radio, Podcasti, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB radio, FM radio, Bluetooth, Reprodukter glazbe, CD (samo klang s3).
-  Ekvilizator
-  Kratki pritisak - prethodni audiozapis / pretraživanje do prethodne FM postaje.
-  Dugi pritisak - premotavanje zapisa / prethodna razina izbornika.
-  Kratki pritisak - sljedeći audiozapis / pretraživanje do sljedeće FM postaje.
-  Dugi pritisak - brzo naprijed.
-  Reprodukcija / pauziranje audiozapisa.
-  Smanjivanje glasnoće.
-  Povećavanje glasnoće.
-  Pomicanje gore ili lijevo u izborniku.
-  Pomicanje dolje ili desno u izborniku.
-  Pritisnite za potvrdu odabira u izborniku.
-  Prikaz izbornika ili zatvaranje izbornika trenutnog audionačina.

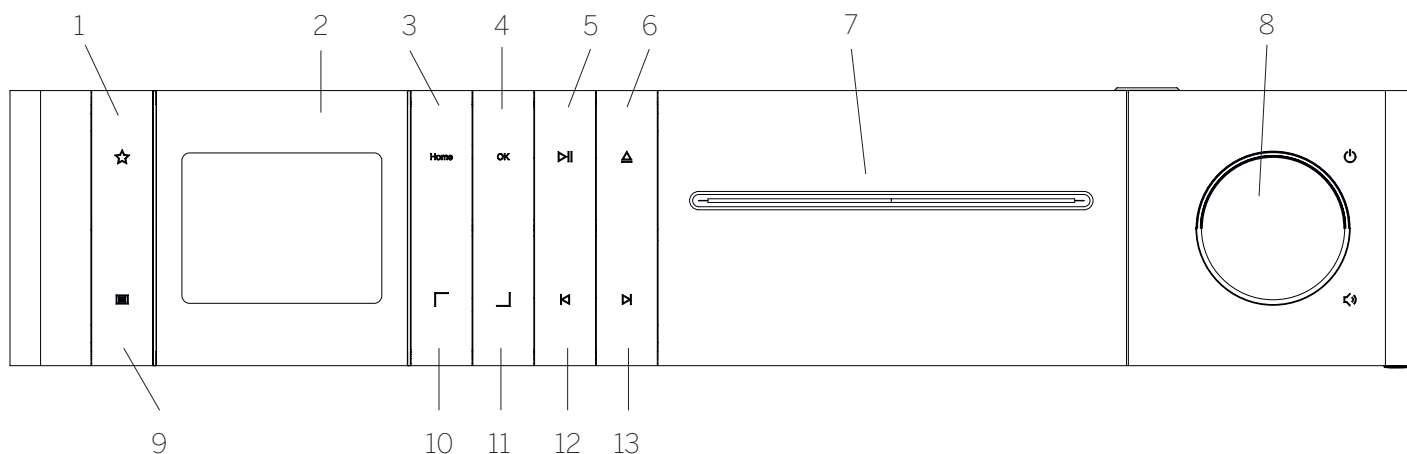
3 Glavni dijelovi uređaja

Loewe klang s1



- | | | |
|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Popis favorita - prikazuje popis favorita na zaslonu. 2. LCD TFT zaslon 3. Početno – prikazuje početni izbornik u kojem možete odabrati način rada. 4. OK - pritisnite za potvrdu odabira u izborniku. 5. Fav1 – U načinu Radio: kratko pritisnite za prebacivanje na omiljenu radiopostaju pohranjenu kao Fav1. Držite pritisnuto kako biste trenutnu radiopostaju pohranili kao Fav1. U načinima Spotify, Bluetooth, USB: Funkcija reprodukcije/pauze. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 – U načinu Radio: kratko pritisnite za prebacivanje na omiljenu radiopostaju pohranjenu kao Fav2. Držite pritisnuto kako biste trenutnu radiopostaju pohranili kao Fav2. 7. Gumb za podešavanje glasnoće - pritisnite za uključivanje radija ili prebacivanje u stanje pripravnosti. Zakrenite ulijevo kako biste smanjili glasnoću. Zakrenite udesno kako biste povećali glasnoću. 8. Izbornik – kratki pritisak – prikazuje dodatne informacije o trenutnoj postaji/zapisu. Dugi pritisak - prikazuje izbornik trenutnog audionačina. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Gore/lijevo - pomicanje gore ili lijevo u izborniku. 10. Dolje/desno - pomicanje dolje ili desno u izborniku. 11. Prethodni zapis - kratki pritisak - prethodni audiozapis / pretraživanje do prethodne FM postaje. Dugi pritisak - premotavanje zapisa / prethodna razina izbornika. 12. Sljedeći zapis - kratki pritisak - sljedeći audiozapis / pretraživanje do sljedeće FM postaje. Dugi pritisak - brzo naprijed. |
|---|---|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|--|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Popis favorita - prikazuje popis favorita na zaslonu. 2. LCD TFT zaslon 3. Početno – prikazuje početni izbornik u kojem možete odabrati način rada. 4. OK - pritisnite za potvrdu odabira u izborniku. 5. Reprodukcija/pauza - funkcija pokretanja i pauziranja reprodukcije. 6. Izbacivanje – izbacivanje CD-a iz njegovog odjeljka. 7. Odjeljak za CD | <ol style="list-style-type: none"> 8. Gumb za podešavanje glasnoće - pritisnite za uključivanje radija ili prebacivanje u stanje pripravnosti. Zakrenite ulijevo kako biste smanjili glasnoću. Zakrenite udesno kako biste povećali glasnoću. 9. Izbornik – kratki pritisak – prikazuje dodatne informacije o trenutnoj postaji/zapisu. Dugi pritisak - prikazuje izbornik trenutnog audionačina. 10. Gore/lijevo - pomicanje gore ili lijevo u izborniku. 11. Dolje/desno - pomicanje dolje ili desno u izborniku. | <ol style="list-style-type: none"> 12. Prethodni zapis - kratki pritisak - prethodni audiozapis / pretraživanje do prethodne FM postaje. Dugi pritisak - premotavanje zapisa / prethodna razina izbornika. 13. Sljedeći zapis - kratki pritisak - sljedeći audiozapis / pretraživanje do sljedeće FM postaje. Dugi pritisak - brzo naprijed. |
|--|---|--|

4 Pokretanje

4.1 Povezivanje

Priključite kabel napajanja na radio i u strujnu utičnicu.


Za optimalne akustične performanse i sigurno provlačenje kabela postavite uređaj barem 5 cm od zida.

Otvorite odjeljak baterija na daljinskom upravljaču i umetnite baterije pazeći na polaritet. Postavite obje baterije tako da strana označena znakom "+" bude okrenuta prema gore (prema vama) i zatvorite odjeljak baterija.



4.2 Mrežna veza

Za prijem internetskog radija potrebno je povezati radio s mrežom. Da biste to učinili, usmjerivač mora biti uključen i spojen na internet. Provjerite je li aktivirana Wi-Fi veza usmjerivača. Po potrebi pregledajte upute za upotrebu usmjerivača.



4.3 Uključivanje/isključivanje (stanje pripravnosti)

Pritisnite  na daljinskom upravljaču ili na uređaju kako biste uključili radio. Ponovo pritisnite tipku kako biste uređaj prebacili u stanje pripravnosti. Da biste uređaj potpuno isključili, iskopčajte ga iz napajanja.




4.4 Kretanje izbornicima

Izbornicima se možete kretati pomoću tipki  /  na daljinskom upravljaču. Odabir potvrdite pritiskom tipke **OK**.


4.5 Unos lozinke, pretraživanje teksta itd.

Pomoću tipki  /  odaberite odgovarajuće brojeve i/ili slova te potvrdite odabir pritiskom tipke **OK**. Da biste ispravili pogrešan unos, prebacite se u polje **[BKSP]** i potvrdite tipkom **OK** na daljinskom upravljaču. Tako ćete izbrisati posljednji unos. Upotrijebite polje **[CANCEL]** za potpuno poništavanje unosa. Kada dovršite odabir, prijedite u polje **[OK]** i potvrdite odabir pritiskom tipke **OK**.

4.6 Podešavanje glasnoće i prigušivanje



Glasnoću možete podesiti pritiskom tipki  i  na daljinskom upravljaču ili zakretanjem gumba za podešavanje glasnoće na uređaju. Tipkom  prigušuje se radio. Drugim pritiskom tipke ponovo se uključuje zvuk.

4.7 Dodatne informacije

Pritiskanjem tipke  na uređaju mogu se prikazati dodatne informacije, ovisno o izvoru i postaji:

- Opis
- Naziv postaje, trenutni program, sadržaj, teme itd.
- Žanr
- Prikazuje se stil (žanr) programa na postaji.
- Razina i pogreška signala
- Broj bitova u sekundi
- Informacije o kanalu
- Datum i trenutno vrijeme

4.8 Čarobnjak za postavljanje

Prilikom prvog uključivanja automatski se pokreće Čarobnjak za postavljanje. Prilikom prvog pokretanja prikazuju se svi dostupni jezici izbornika. Odaberite jezik pomoću tipke  /  i potvrdite tako da pritisnete **OK**.

4.9 Pokretanje Čarobnjaka za postavljanje

Za brzo i jednostavno inicijalno podešavanje datuma i vremena, internetske veze itd. preporučujemo da pokrenete Čarobnjak za postavljanje. Da biste to učinili, odaberite **[DA]**. Ako želite preskočiti čarobnjak za postavljanje, odaberite **[NE]**.

Sve postavke podešene putem čarobnjaka za postavljanje mogu se kasnije promijeniti u postavkama sustava.

Ili ponovo pokrenite čarobnjak za postavljanje u bilo kojem trenutku.

Ako pokrenete čarobnjak za postavljanje, prikazat će se sljedeće opcije:

[Datum/Vrijeme]

12/24-satni format vremena

[Automatsko ažuriranje (vrijeme i datum)]

[Ažuriranje putem DAB-a] ili **[Ažuriranje putem FM-a]**. Uz automatsko ažuriranje putem radiomreže FM / DAB / DAB+ vrijeme i datum dohvaćaju se od programskih kuća. Prilikom podešavanja putem ovih izvora vrijeme se pravilno podešava čak i nakon prekida električnog napajanja.



[Ažuriranje putem mreže] - kada je ova opcija odabrana, datum i vrijeme automatski se podešavaju putem interneta. Osim toga, možete podesiti vremensku zonu i ljetno/zimsko vrijeme.

[Bez ažuriranja] - Datum i vrijeme potrebno je podesiti ručno.

[Zadrži mrežnu vezu]

Ako odaberete **[Da]**, radio će održavati mrežnu vezu u stanju pripravnosti. To omogućuje brzo pokretanje radija. Također omogućuje uključivanje radija putem aplikacije "Loewe radio".

5 Glavni izbornik

Za prikaz Glavnog izbornika pritisnite  na daljinskom upravljaču ili držite pritisnutu tipku  na radiju. Prikazuje se izbornik odabranog audionačina. U ovom izborniku odaberite **[Glavni izbornik]** kako biste otvorili Glavni izbornik. Ovaj izbornik sadrži različite audiozvore i postavke:


- [Internetski radio]
- [Podcasti]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Reproduktor glazbe] (USB)
- [DAB Radio]
- [FM Radio]
- [Bluetooth Audio]
- [CD] (samo Loewe klang s3)
- [Mjerač vremena za mirovanje]
- [Budilica]
- [Postavke sustava]

6 Internetski radio


Internetski radio pruža golemi izbor različitih programa iz cijelog svijeta. Postaje možete odabrati na različite načine. Da biste to učinili, odaberite **[Internetski radio]** u početnom izborniku.

6.1 Pretraživanje postaja

Radio podržava različite opcije pretraživanja postaja.

Potražite te opcije u izbornicima. Kada pronađete željenu postaju, potvrdite odabir tipkom **OK**. Internetski radio može se isključiti pritiskom tipke  na daljinskom upravljaču. Drugim pritiskom tipke ponovo se učitava postaja.


6.1.1 Pretraživanje država i regija

Za pretraživanje postaja određenih kontinenata, država i regija pritisnite  kako biste prikazali **[Popis postaja]**. Potvrdite odabir.

Otvorite izbornik **[Lokacija]** kako biste odabrali državu ili regiju.


6.1.2 Pretraživanje žanrova

Da biste pretraživali postaje s određenim glazbenim stilovima ili temama, napravite sljedeće:

Pritisnite  kako biste prikazali **[Popis postaja]**. Nakon potvrde odabira prijedite u izbornik **[Otkrijte]**. Nakon potvrde možete dodatno precizirati pretraživanje prema porijeklu ili jeziku postaje.


6.1.3 Pretraživanje po nazivu

Ako znate naziv postaje, možete je potražiti:

Pritisnite  kako biste prikazali **[Popis postaja]**. Nakon potvrde odabira prijedite u izbornik **[Pretraživanje]**. Unesite naziv postaje ili samo dio naziva u polje za pretraživanje i pritisnite "OK" za početak pretraživanja. Dobit ćete popis postaja čiji nazivi odgovaraju upisanom tekstu.


6.1.4 Popularne postaje

Najpopularnije postaje možete pronaći na sljedeći način:

Pritisnite  kako biste prikazali **[Popis postaja]**. Nakon potvrde odabira prijedite u izbornik **[Popularno]** i odaberite postaju.

6.1.5 Lokalne postaje

Da biste pretražili postaje iz države u kojoj se radio trenutno nalazi, napravite sljedeće:

Pritisnite  kako biste prikazali **[Popis postaja]**. Nakon potvrde odabira prijedite u izbornik s nazivom trenutne lokacije (npr. "Njemačka").


6.2 Favoriti (memorijska mjesta)




Za pohranu omiljenih postaja dostupno je 20 memorijskih mjesta (favorita). Ove favorite možete dodijeliti postajama iz izvora **[Internetski radio]** i **[Podcasti]**.

6.2.1 Pohrana postaja na tipke za izravan odabir Fav1 ili Fav2 na radiju (samo klang s1):

Na radiju možete dodijeliti memorijska mjesta 1 - 2 pomoću tipki na uređaju. Da biste to učinili, odaberite postaju i pritisnite Fav1 ili Fav2 dok se na zaslonu ne prikaže **[Pohranjeno u memorijsko mjesto]**. Postaje iz memorijskih mjesta mogu se aktivirati kratkim pritiskom tipki.

6.2.2 Pohrana postaja u memorijska mjesta 1 - 20

Odaberite postaju i držite pritisnutu tipku  na radiju ili daljinskom upravljaču. Zatim odaberite memorijsko mjesto i potvrdite odabir tipkom OK na radiju ili daljinskom upravljaču. Na zaslonu se prikazuje **[Pohranjeno u memorijsko mjesto]**.

Postaje iz memorijskih mjesta mogu se aktivirati kratkim pritiskom tipke  na radiju ili daljinskom upravljaču. Tipkama  /  odaberite postaju i pritisnite **OK** za potvrdu.





Napomena: Memorijska mjesta ne mogu se izbrisati, ali mogu se prebrisati drugim postajama.

7 Podcasti


Podcasti su dostupni članci o različitim temama, npr. opće informacije, vijesti itd. Kao i kod internetskog radija, ovdje možete filtrirati podcaste ili ih pretraživati u bazi podataka. Da biste to učinili, odaberite izvor **[Podcasti]** u početnom izborniku.

7.1 Pronalaženje podcasta

Radio podržava različite opcije pretraživanja podcasta.

Potražite te opcije u izbornicima. Kada pronađete podcast koji vas zanima, potvrdite odabir tipkom OK. Reprodukcijski podcast može se pauzirati i ponovo pokrenuti pritiskom tipke  na daljinskom upravljaču. Pritiskom tipke  /  možete brzo (maks. 32 puta brže) premotavati podcaste naprijed ili natrag. Kratkim pritiskom tipke  možete preskočiti na početak podcasta.


7.1.1 Pretraživanje država i regija

Za pretraživanje podcasta određenih kontinenata, država i regija pritisnite  kako biste prikazali **[Popis podcasta]**. Potvrdite odabir.

Otvorite izbornik **[Lokacija]** kako biste odabrali državu ili regiju.


7.1.2 Pretraživanje žanrova

Da biste pronašli podcaste s određenim sadržajima ili temama, napravite sljedeće:

Pritisnite  kako biste prikazali **[Popis podcasta]**. Nakon potvrde odabira prijedite u izbornik **[Otkrijte]**. Nakon potvrde možete dodatno precizirati pretraživanje prema porijeklu ili jeziku podcasta.


7.1.3 Pretraživanje po nazivu

Ako znate naziv podcasta, možete ga potražiti:

Pritisnite  kako biste prikazali **[Popis podcasta]**. Nakon potvrde odabira prijedite u izbornik **[Pretraživanje]**. Unesite naziv postaje ili samo dio naziva u polje za pretraživanje i pritisnite **[OK]** za početak pretraživanja. Dobit ćete popis podcasta ili epizoda čiji nazivi odgovaraju upisanom tekstu.

7.1.4 Popularni podcasti

Da biste pretražili popularne podcaste iz države u kojoj se radio trenutno nalazi, napravite sljedeće:

Pritisnite  kako biste prikazali **[Popis podcasta]**. Nakon potvrde odabira prijedite u izbornik s nazivom trenutne lokacije (npr. "Njemačka").


7.2 Favoriti (memorijska mjesta)



Za pohranu omiljenih podcasta dostupno je 20 memorijskih mjesta. Ove favorite možete dodijeliti postajama iz izvora **[Internetski radio]** i **[Podcasti]**.

7.2.1 Pohrana podcasta na tipke za izravan odabir Fav1 ili Fav2 na radiju (samo klang s1):

Na radiju možete dodijeliti memorijska mjesta 1 - 2 pomoću tipki na uređaju. Da biste to učinili, odaberite podcast i pritisnite Fav1 ili Fav2 dok se na zaslonu ne prikaže **[Pohranjeno u memorijsko mjesto]**. Podcasti iz memorijskih mjesta mogu se aktivirati kratkim pritiskom tipki.

7.2.2 Pohrana podcasta u memorijska mjesta 1 - 20

Odaberite podcast i držite pritisnutu tipku  na radiju ili daljinskom upravljaču. Zatim odaberite memorijsko mjesto i potvrdite odabir tipkom OK na radiju ili daljinskom upravljaču. Na zaslonu se prikazuje **[Pohranjeno u memorijsko mjesto]**.

Postaje iz memorijskih mjesta mogu se aktivirati kratkim pritiskom tipke  na radiju ili daljinskom upravljaču. Tipkama  /  odaberite podcast i pritisnite OK za potvrdu.

Napomena: Memorijska mjesta ne mogu se izbrisati, ali mogu se prebrisati drugim postajama.

8 Spotify

Upotrijebite telefon, tablet ili računalo kao daljinski upravljač za Spotify. Za više informacija posjetite spotify.com/connect. Spotify Software podliježe licencama trećih strana, koje se nalaze ovdje:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Za upotrebu ove usluge na radiju potreban vam je korisnički račun za Amazon Music (informacije na stranici music.amazon.com).

9.1 Prijava na Amazon Music

Prvu prijavu na Amazon Music potrebno je obaviti putem aplikacije "Loewe Radio" (poglavlje "Loewe Radio - upravljanje radijom putem aplikacije").

U aplikaciji "Loewe radio" odaberite svoj radio, dodirnite **[Izvor]** i odaberite **[Amazon Music]**. Dodirnite **[Pregled]** pri vrhu zaslona, a zatim dodirnite **[Prijava uz Amazon]**. Unesite svoje podatke i prijavite se.

Radio je sada povezan s vašim korisničkim računom usluge Amazon Music.

19 Ekvilizator

Pomoću ekvilizatora možete podesiti zvuk radija. Možete odabrati gotove postavke ili izraditi vlastiti profil. Napravite sljedeće:

Pritisnite [⊞] i odaberite **[Postavke sustava]**, a zatim **[Ekvilizator]**. Ili pritisnite tipku na daljinskom upravljaču. Možete odabrati profil zvuka tako da pritisnete ili , a zatim potvrdite pritiskom na **OK**. Dostupni su sljedeći profili: **[Uobičajeno]** / **[Ravnomyjerno]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klasika]** / **[Pop]** / **[Vijesti]** / **[Moj ekvilizator]**

Podešavanje opcije **[Moj ekvilizator]**:

Da biste to učinili, prijdite u odjeljak **[Podešavanje mog profila ekvilizatora]** i potvrdite tako da pritisnete **OK**. U sljedećem izborniku možete podesiti **[Bas]** i **[Visoke tonove]**. Potvrdite **[Bas]** ili **[Visoke tonove]** tako da pritisnete **OK**. Podesite odgovarajuće postavke tipkama ili , potvrdite tipkom **OK**. Kad završite s podešavanjem basa i visokih tonova, držite pritisnutu tipku kako biste spremili promjene. Odaberite **[DA]** i pritisnite **OK** kako biste spremili novi profil ekvilizatora. Aktivni profil zvuka označava se znakom **[*]**.

20 Mrežne postavke

20.1 Čarobnjak za mrežu

Čarobnjak za mrežu omogućuje povezivanje radija s internetom. Da biste ga pokrenuli, napravite sljedeće: Odaberite opciju **[Mreža]** u izborniku **[Postavke sustava]**, a zatim potvrdite **[Čarobnjak za mrežu]**. Radio sada pokreće pretraživanje dostupnih WLAN veza i prikazuje ih. Mrežu možete odabrati pomoću tipke ili . Na kraju popisa nalaze se opcije **[Ponovno pretraživanje]** i **[Ručno konfiguriranje]**.

20.2 Bežična mrežna veza (WLAN)

Ovisno o mreži, mogu biti dostupne različite opcije povezivanja. Mreže koje podržavaju WPS povezivanje (Wi-Fi Protected Setup) možete prepoznati na popisu prema oznaci **[WPS ...]**. Ostale veze otvorene su mreže ili veze koje su zaštićene lozinkama.

Napomena: Aktivna mrežna veza naznačuje se bijelim simbolom u donjem desnom dijelu zaslona. Ako nema aktivne veze, ovaj je simbol prekršten.

20.3 WPS / Zaštićeno lozinkom / Otvorena veza

WPS veza omogućuje povezivanje radija s mrežom na jednostavan, ali siguran način. Dostupne su dvije opcije. Vezu možete uspostaviti tako da upotrijebite

PBC = Push-Button-Configuration (konfiguriranje pritiskom tipke) ili PIN, pri čemu usmjerivač traži unos nasumično generiranog niza brojeva.

20.4 PBC postavljanje

Odaberite mrežu **[WPS ...]**. Zatim odaberite opciju **[Pritisak tipke]** u **[WPS izborniku]** i potvrdite. Zatim pritisnite tipku WPS na usmjerivaču ili pristupnoj točki (AP). Za točan postupak pregledajte upute za upotrebu usmjerivača ili pristupne točke. Zatim pritisnite tipku **OK** na daljinskom upravljaču ili radiju kako biste postavili mrežnu vezu. Postupak se može pokrenuti i u izborniku **[Mreža]** u odjeljku **[PBC WLAN postavljanje]**. Pratite upute na zaslону

20.5 Postavljanje pomoću PIN-a

Odaberite mrežu **[WPS ...]**. Zatim u **[WPS izborniku]** odaberite i potvrdite opciju **[PIN]**. Radio generira 8-znamenastu šifru, koju potvrdite tipkom **OK**, a zatim unesite broj putem korisničkog sučelja usmjerivača ili pristupne točke. Za više informacija pregledajte priručnik usmjerivača ili pristupne točke.

20.6 Preskočite WPS/ postavljanje pomoću lozinke

Odaberite **[Preskoči WPS]** kako biste uspostavili vezu pomoću Wi-Fi lozinke. U slučaju mreža bez WPS podrške možete izravno unijeti lozinku. Sada unesite lozinku i potvrdite je pomoću tipke **[OK]**. Ako je unos točan, radio se povezuje s mrežom i uspostavlja internetsku vezu.

20.7 Otvorena veza

Ne preporučujemo povezivanje s otvorenim mrežama. Ako mreža koju odaberete nije šifrirana, možete potvrditi povezivanje tipkom **OK**. Internetska veza će se uspostaviti.

20.8 Ručno postavljanje mrežne veze

Ako je opcija DHCP aktivna, napravite sljedeće:

Odaberite izbornike **[Mreža]** -> **[Ručne postavke]** -> **[Bežično]** -> **[Omogućiti DHCP]**. Zatim unesite puni SSID (naziv mreže) i potvrdite tako da pritisnete **[OK]**. Sada odaberite odgovarajući način šifriranja.

Pregledajte konfiguraciju usmjerivača ili pristupne točke. Ovisno o odabranom načinu, sada je potrebno unijeti mrežni ključ i potvrditi ga pritiskom na **[OK]**.

Ako je opcija DHCP neaktivna, napravite sljedeće:

Odaberite izbornike **[Mreža]** -> **[Ručne postavke]** -> **[Bežično]** -> **[Onemogućiti DHCP]**. Zatim unesite podatke **[IP adresa]**, **[Maska podmreže]**, **[Adresa pristupnika]**, **[Primarni DNS]** i **[Sekundarni DNS]**. Vrijednosti se mogu podesiti pomoću tipke ili . Upotrijebite **OK**, ili za odabir pojedinačnih brojeva. Zatim nastavite kao što je opisano u odjeljku **[Aktivni DHCP]**.

20.9 Prikaz mrežnih postavki

U ovom izborniku pronaći ćete sve postavke mrežnog profila koji je trenutno u upotrebi. Da biste to učinili, odaberite podizbornik **[Prikaz postavki]** u izborniku **[Network]**. Vrijednosti se mogu prikazati pomoću tipke ili .

20.10 Postavljanje NetRemote PIN-a

U ovom izborniku možete postaviti 4-znamenasti PIN koji će biti potrebno unijeti prilikom prvog postavljanja aplikacije "Loewe radio". Zadano je "1234". PIN treba odmah promijeniti.

20.11 Mrežni profil

Ovdje možete pregledati popis mrežnih profila spremjenih na radiju. Ako ste izradili više profila, odaberite onaj koji najbolje odgovara usmjerivaču ili pristupnoj točki.

Mrežne profile koji više nisu potrebni možete izbrisati tako da pritisnete ili kako biste odabrali profil koji želite izbrisati i potvrdite pritiskom na **OK**. Aktivni mrežni profil označava se znakom **[*]**.

Napomena: Aktivni mrežni profil ne može se izbrisati.

20.12 Brisanje mrežnih postavki

U ovom izborniku možete izbrisati mrežne postavke trenutnog profila. Da biste to učinili, odaberite **[DA]** i potvrdite tako da pritisnete **OK**. Ako odaberete **[NE]**, postupak se prekida.

20.13 Održavanje mrežne veze

U ovom izborniku možete odabrati hoće li se WLAN mrežna veza održavati dok je uređaj u stanju pripravnosti. Također omogućuje uključivanje radija putem aplikacije "Loewe radio". To znači da je potrošnja energije u stanju pripravnosti nešto viša. Odaberite **[DA]** ili **[NE]** za postavku i potvrdite unos tako da pritisnete **OK**.

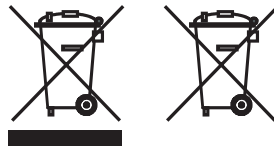
30.3 Postavljanje u sustavu iOS

Provjerite je li radio u načinu za POSTAVLJANJE. Pokrenite aplikaciju "Loewe radio" na iPhoneu ili iPadu i odaberite stavku izbornika [POSTAVLJANJE AUDIOSUSTAVA].

Pritisnite [DALJE] i odaberite stavku izbornika [ODABIR PRISTUPNE TOČKE].

Prikazuje se izbornik WLAN terminalnog uređaja. Ovdje odaberite mrežu [Loewe klang s1 (s3)]. Nakon povezivanja u aplikaciji se prikazuje [Povezano na Loewe klang s1 (s3)]. Za potpuno postavljanje radija pratite ostale upute u aplikaciji. Radio se povezuje s mrežom i sada možete upravljati uređajem putem aplikacije "Loewe radio" tako da pritisnete [Početak upotrebe audiosustava].

Odlaganje



Odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme i baterija.

Simbol prekrštenog koša za otpatke s kotačima na proizvodu ili njegovoj ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao običan kućanski otpad, nego ga je potrebno predati na mjestima za prikupljanje te recikliranje električne i elektroničke opreme i baterija. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štite okoliš i ljudsko zdravlje. Nepravilno odlaganje ugrožava okoliš i zdravlje. Za više informacija o odlaganju ovog proizvoda obratite se lokalnim nadležnim tijelima ili službi za odlaganje komunalnog otpada. Pažnja: Oznaka "Pb" ispod simbola baterije znači da baterija sadrži olovo.

Krajnji korisnik odgovoran je za brisanje podataka na starom uređaju putem opcije [Vraćanje na tvorničke postavke] prije odlaganja (poglavlje "Vraćanje na tvorničke postavke").

Licence



Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Bluetooth SIG Inc. Svaka upotreba takvih oznaka od strane tvrtke Loewe Technology GmbH obavlja se pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.



Spotify Software podliježe licencama trećih strana, koje se nalaze ovdje:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play i logotip Google Play zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC.

Apple i logotip Apple zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim državama. App Store je servisna oznaka tvrtke Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Svi nazivi proizvoda i tvrtki zaštitni su znakovi™ ili registrirani® zaštitni znakovi njihovih odgovarajućih vlasnika. Njihova upotreba ne implicira nikakvu povezanost ni podupiranje.

Tehnički podaci

Vrsta Loewe uređaja:	klang s1	klang s3
Broj dijela:	60607xxx	60608xxx
Napajanje:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Potrošnja energije u stanju pripravnosti:	<1,0W	<1,0W
Snaga audioizlaza:	2 x 20 W	2 x 30 W
Raspon DAB prijema BAND III	174.928 MHz – 239.200 MHz	
Raspon FM prijema	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Podržani WLAN standardi:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Snaga/frekvencijski raspon WLAN-a:	Maksimalna snaga <100 mW pri 2.412 - 2.472 MHz Maksimalna snaga <100 mW pri 5.180 - 5.320 MHz Maksimalna snaga <100 mW pri 5.500 - 5.700 MHz Maksimalna snaga <100 mW pri 5745 - 5825 MHz	
Podržano WLAN šifriranje	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Podržani formati WLAN streaminga	MP3, AAC / AAC + (do 48 kHz, 16 bita)	
Verzija Bluetootha	V4.2	
Snaga/frekvencijski raspon Bluetootha:	Maksimalna snaga <10 mW pri 2402 - 2480 MHz	
Bluetooth protokoli:	A2DP, AVRCP	
Datoteke koje se mogu reproducirati putem USB-a:	MP3 (bitova u sekundi: 32 - 320 kBit/s)	
CD formati:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (samo diskovi od 12 cm)
Dimenzije uređaja (Š x V x D):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Masa uređaja:	3,1 kg	4,8 kg
Okolna temperatura:	5°C – 35°C	

31 Otklanjanje poteškoća

Ako dođe do kvara uređaja, provjerite sljedeće prije nego što se obratite službi za podršku.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje/napomene
Nema zvuka	<ul style="list-style-type: none"> a. Uređaj nije priključen na napajanje. b. Zvuk je prigušen na daljinskom upravljaču. c. Glasnoća je potpuno stišana. d. Odabran je pogrešan izvor. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Pravilno priključite utikač napajanja. b. Pritisnite tipku  na daljinskom upravljaču kako biste uključili zvuk. c. Pravilno podesite glasnoću. d. Provjerite je li odabran odgovarajući izvor.
Sustav ne reagira na pritiske tipki	Softverska pogreška onemogućuje primanje naredbi s tipki i potrebno je ponovo pokrenuti sustav.	Iskopčajte prilagodnik napajanja i ponovo ga priključite.
Daljinski upravljač ne radi	<ul style="list-style-type: none"> a. Baterija je možda slaba b. Baterije su pogrešno umetnute u odjeljak za baterije. c. Prevelika je udaljenost između daljinskog upravljača i uređaja. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Zamijenite baterije novima. b. Provjerite jesu li baterije postavljene prema oznakama polariteta u odjeljku za baterije. c. Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i uređaja.
Antena za radio nije u paketu	Uz uređaj se ne isporučuje antena.	Ako želite primati signal FM/DAB/DAB+ radija, antenu morate kupiti zasebno.
Problemi s prijemom radio-signala	<ul style="list-style-type: none"> a. Antena je možda pogrešno usmjerena. b. Uređaj se možda nalazi na području slabog signala. Drugi električni uređaji u blizini možda ometaju prijem. c. Lokacija nije prikladna za prijem DAB+ signala. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Preusmjerite antenu. b. Potražite prikladniju lokaciju. c. Provjerite je li vaša geografska lokacija pokrivena DAB+ signalom.
Mrežna veza ne može se uspostaviti	<ul style="list-style-type: none"> a. Isključena je funkcija WLAN na uređaju. b. Unesena je pogrešna lozinka za WLAN vezu. c. Ako ste isključili DHCP, morate ručno unijeti važeću IP adresu. d. Uređaj možda ima poteškoća s povezivanjem na mrežu jer mu usmjerivač nije dodijelio IP adresu. e. U mreži je aktiviran vatrozid. f. Uređaj je izvan dometa Wi-Fi prijema. g. Usmjerivač ili pristupna točka mogu naići na softversku pogrešku. U tom slučaju potrebno ih je ponovo pokrenuti. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Povežite se na WLAN prema postupcima opisanima u poglavlju "Mrežne postavke". b. Ponovo unesite odgovarajuću lozinku. c. Pokušajte postaviti IP adresu na uređaju. d. Aktivirajte funkciju DHCP na usmjerivaču i na radiju te ponovo uspostavite vezu na uređaju. e. Postavite vatrozid tako da pristup bude moguć. f. Postavite radio bliže usmjerivaču ili pristupnoj točki. g. Ponovo pokrenite usmjerivač ili pristupnu točku.
Bluetooth naziv ovog uređaja nije vidljiv na mom Bluetooth uređaju	Deaktivirana je funkcija Bluetooth na uređaju.	Provjerite je li funkcija Bluetooth aktivirana na vašem Bluetooth uređaju.

Hvala

, da ste izbrali izdelek Loewe. Veseli smo, da ste naša stranka. Pri podjetju Loewe združujemo najvišje standarde v tehnologiji, zasnovi in prijaznosti uporabniku. To velja tako na področju televizorjev, videa, zvoka in dodatne opreme. Tehnologija ali zasnova nista sama sebi namen, ampak sta ustvarjena, da skupaj omogočita najboljšo možno zvočno in vizualno izkušnjo za naše stranke.

Na našo zasnovo kratkoročni modni trendi niso vplivali. Ker ste seveda kupili visoko kakovostno opremo, je normalno, da želite v njej uživati tudi jutri in še naprej.



Vsebina

Obseg dobave	254
Dokumentacija	254
Mesto tipske ploščice	254
Pomembna varnostna navodila	255
Daljinski upravljalnik	256
Komponente glavne enote	257
Zagon	258
Glavni meni	258
Spletni radio	258
Poddaje	259
Spotify	259
Amazon Music	259
Predvajalnik glasbe (USB)	260
Digitalni radio DAB+	260
Radio FM	261
Bluetooth avdio	261
CD	262
Časovnik spanja	262
Alarm ure	262
Sistemske nastavitve	262
Izenačevalnik	263
Omrežne nastavitve	263
Nastavitve časa	264
Jezik	264
Tovarniška ponastavitev	264
Posodobitev programske opreme	264
Čarovnik za nastavitev	264
Info	264
Politika zasebnosti	264
Osvetlitev ozadja	264
Radio Loewe - upravljanje radia prek aplikacije	264
Odlaganje	265
Licence	265
Tehnični podatki	265
Odpravljanje težav	266

Obseg dobave

Pazljivo razpakirajte napravo in preglejte, da so vsi deli prisotni:

- Glavna enota
- Daljinski upravljalnik (vklj. 2 x bateriji CR2032)
- Napajalni kabel
- Hitri vodič
- FM/DAB antena

Dokumentacija

Ta del uporabniškega priročnika vsebuje osnovne bistvene informacije. Napravo se nastavi in začne uporabljati s pomočjo intuitivnega vodnika za uporabo po prvem vklopu naprave.

Knjižico s podrobnimi opisi funkcij vašega novega izdelka Loewe lahko prenesete v elektronski obliki s spletne strani Loewe.

Obiščite našo domačo spletno stran:

www.loewe.tv/de/support

V tem razdelku najdete tudi odgovore na pogosta vprašanja.

Uradni spletni forum:

www.loewe-friends.de

Služba za podporo strankam po telefonu:

09261 99-500 (Pon–Pet: 09:00 - 17:00)

Mesto tipske ploščice

Oznake s številko modela in delovno napetostjo lahko najdete na dnu izdelka.



Pozor!

Če baterijo nadomestite z napačno, obstaja nevarnost eksplozije.

Ne segrevajte ali demontirajte baterij. Nikoli ne mečite baterij v ogenj ali vode.

Ne nosite ali shranjujte baterij z drugimi kovinskimi predmeti. Baterija lahko povzroči kratek stik, puščanje ali eksplozija.

Nikoli ne polnite baterije ponovno, razen če ste prepričani, da je te vrste za ponovno polnjenje.

Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali (več kot mesec dni), odstranite baterije, da preprečite puščanje.

Če baterije začnejo puščati, obrišite razlitje v predelu za baterije in zamenjajte baterije z novimi.

Uporabljajte samo navedene baterije.

1.5 Popravila

1.5.1 Poškodbe, ki potrebujejo popravilo

Vzdrževalna dela in popravila lahko opravlja samo usposobljeno servisno osebje. Vzdrževanje/popravilo je potrebno, če je naprava poškodovana (npr. napajalnik), če je v napravo vstopila tekočina, če so vanjo prišli predmeti, če je bila izpostavljena dežju ali vlagi, če ne deluje več pravilno ali je padla na tla.

1.5.2 Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara, požara ipd.

Ne odstranjujte vijakov, pokrovov ali delov ohišja.

1.6 Funkcija samodejnega varčevanja z energijo

Radio je opremljen s samodejnim varčevanjem z energijo. Ta napravo preklopi v način pripravljenosti v 15 minutah predvajanja pri zelo nizki glasnosti, ali če je zvok radia izključen. Pomnite, da te nastavitve ni mogoče spremeniti.

EU izjava o skladnosti:

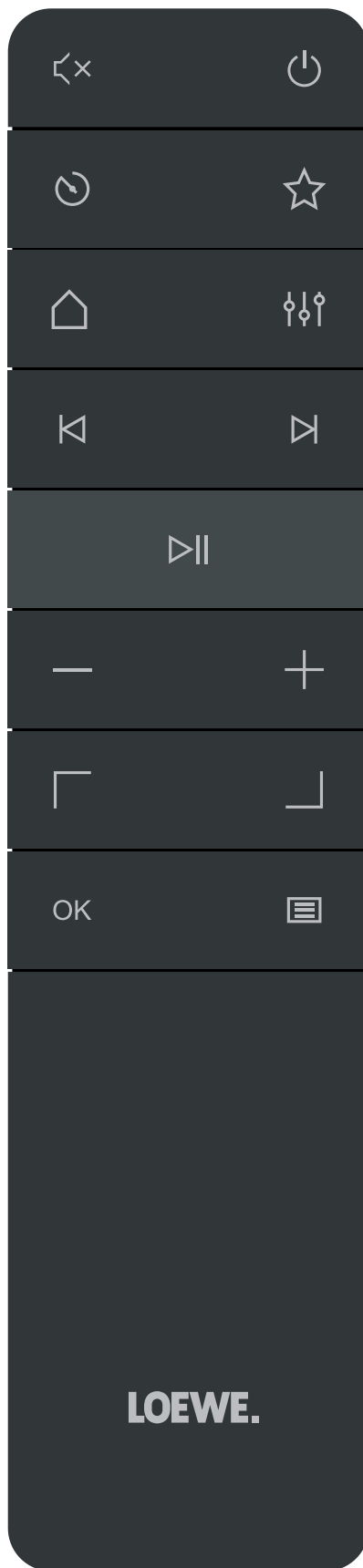
Družba Loewe Technology GmbH izjavlja, da je radijska oprema vrste Loewe klang s1 (s3) skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na povezavi: <https://www.loewe.tv/de/support>

Ta izdelek se lahko uporablja v vseh državah članicah EU.

Zaradi 5 GHz frekvenčnega razpona vgrajenega modula WLAN je uporaba v naslednjih državah dovoljena samo znotraj stavb:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NE
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

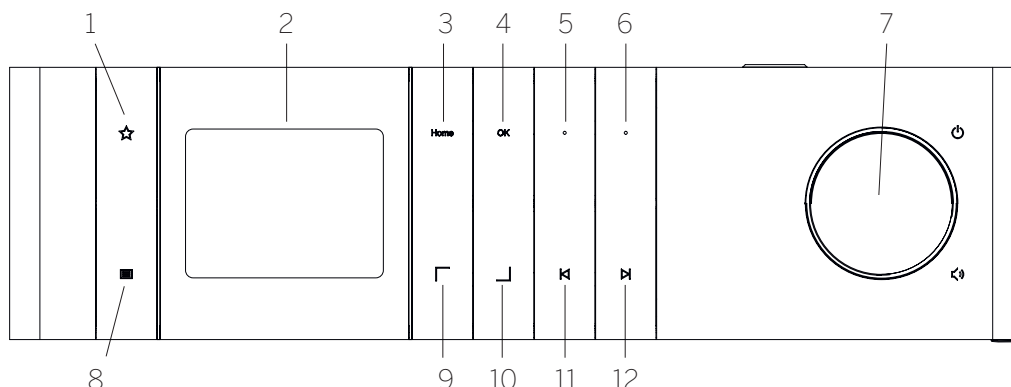
2 Daljinski upravljalnik



	Izklop/vklop zvoka.
	Vklopi radio ali preklopi v način pripravljenosti.
	Časovnik spanja - pritiskajte za nastavitev zelenega časa, po katerem radio preklopi v način pripravljenosti.
	Na zaslonu prikaže seznam priljubljenih.
	Meni domov - pritisnite za spremembo načinov: Spletni radio, poddaje, Spotify, Amazon Music, Deezer, radio DAB, radio FM, Bluetooth, predvajalnik glasbe, CD (samo klang s3).
	Grafični izenačevalnik
	Kratek pritisk - prejšnji zvočni posnetek/iskanje prejšnje postaje FM.
	Dolg pritisk - previjanje posnetka nazaj/korak nazaj v meniju.
	Kratek pritisk - naslednji zvočni posnetek/iskanje naslednje postaje FM.
	Dolg pritisk - previjanje posnetka naprej.
	Predvajanje/premor zvočnega posnetka.
	Zmanjšanje ravni glasnosti.
	Povečanje ravni glasnosti.
	Premik navzgor ali levo v meniju.
	Premik navzdol ali desno v meniju.
	Pritisnite za potrditev izbire v meniju.
	Prikaz ali izhod iz menija trenutnega avdio načina.

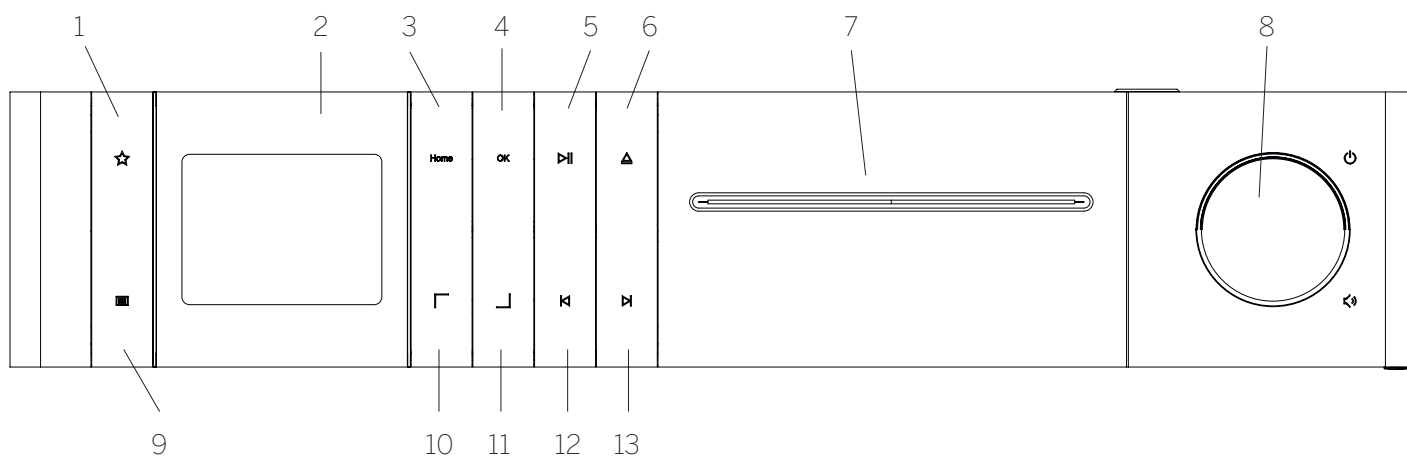
3 Komponente glavne enote

Loewe klang s1



- | | | |
|--|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Seznam priljubljenih – Na zaslonu prikaže seznam priljubljenih. 2. Zaslon LCD TFT 3. Domov – prikaže meni domov, v katerem lahko izbirate načine. 4. OK – Pritisnite za potrditev izbire v meniju. 5. Fav1 – V načinu radia: kratko pritisnite za priklic priljubljene radijske postaje, shranjene pod Fav1. Pritisnite in zadržite gumb, da shranite trenutno radijsko postajo kot Fav1. V načinu Spotify, Bluetooth, USB: Predvajanje/premor. | <ol style="list-style-type: none"> 6. Fav2 – V načinu radia: kratko pritisnite za priklic priljubljene radijske postaje, shranjene pod Fav2. Pritisnite in zadržite gumb, da shranite trenutno radijsko postajo kot Fav2. 7. Gumb za glasnost – pritisnite za vklop radia ali preklop v način pripravljenosti. Obrnite v levo in zmanjšajte nivo glasnosti. Obrnite v desno in povečajte nivo glasnosti. 8. Meni – kratek pritisk – prikaže dodatne informacije o trenutni postaji/posnetku. Dolg pritisk – prikaz menija trenutnega avdio načina. | <ol style="list-style-type: none"> 9. Gor/levo – premik navzgor ali levo v meniju. 10. Dol/desno – premik navzdol ali desno v meniju. 11. Prejšnji posnetek – kratek pritisk - prejšnji zvočni posnetek/iskanje prejšnje postaje FM. Dolg pritisk - previjanje posnetka nazaj/korak nazaj v meniju. 12. Naslednji posnetek – Kratek pritisk - naslednji zvočni posnetek/iskanje naslednje postaje FM. Dolg pritisk - previjanje posnetka naprej. |
|--|---|--|

Loewe klang s3



- | | | |
|--|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Seznam priljubljenih – Na zaslonu prikaže seznam priljubljenih. 2. Zaslon LCD TFT 3. Domov – prikaže meni domov, v katerem lahko izbirate načine. 4. OK – Pritisnite za potrditev izbire v meniju. 5. Predvajanje/premor – funkcija predvajanja/premora. 6. Izvrzi – izvrže CD iz predela za CD. | <ol style="list-style-type: none"> 7. Predel za CD 8. Gumb za glasnost – pritisnite za vklop radia ali preklop v način pripravljenosti. Obrnite v levo in zmanjšajte nivo glasnosti. Obrnite v desno in povečajte nivo glasnosti. 9. Meni – kratek pritisk – prikaže dodatne informacije o trenutni postaji/posnetku. Dolg pritisk – prikaz menija trenutnega avdio načina. 10. Gor/levo – premik navzgor ali levo v meniju. | <ol style="list-style-type: none"> 11. Dol/desno – premik navzdol ali desno v meniju. 12. Prejšnji posnetek – kratek pritisk - prejšnji zvočni posnetek/iskanje prejšnje postaje FM. Dolg pritisk - previjanje posnetka nazaj/korak nazaj v meniju. 13. Naslednji posnetek – Kratek pritisk - naslednji zvočni posnetek/iskanje naslednje postaje FM. Dolg pritisk - previjanje posnetka naprej. |
|--|--|---|

4 Zagon

4.1 Povezovanje

Priključite napajalni kabel v radio in električno vtičnico.


Za zagotavljanje optimalnega delovanja zvoka in varne napeljave kablov, napravo postavite vsaj 5 cm od stene.

Odprite predel za baterije daljinskega upravljalnika in vstavite baterije z ustrežno polariteto. Vstavite obe bateriji »+« obrnjeni navzgor (proti vam) in zaprite predel za baterije.



4.2 Omrežna povezava

Za sprejemanje internetnega radia mora biti radio povezan z omrežjem. Za to je treba vklopiti usmerjevalnik in ga povezati z internetom. Prepričajte se, da sta povezava Wi-Fi in usmerjevalnik aktivirana. Lahko pogledate tudi v navodila za uporabo usmerjevalnika.



4.3 Vklop/izklop (stanje pripravljenosti)

Pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku ali na napravi za vklop radia. Znova pritisnite gumb za preklon naprave v stanje pripravljenosti. Za popoln izklop jo odklopite iz napajanja.




4.4 Krmarjenje po menijih

Po menijih lahko krmarite s pritiskanjem gumbov  /  na daljinskem upravljalniku. Izbor potrdite s pritiskom na gumb **OK**.

4.5 Vnašanje gesel, iskanje besedil, ipd.

Z gumbi  /  izberite ustrezne številke in/ali posamezne črke in izbiro potrdite z **OK**. Če želite popraviti nepravilen vnos, pojdite na polje **[BKSP]** in potrdite z gumbom **OK** na daljinskem upravljalniku. S tem izbrišete zadnji vnos. Uporabite polje **[PREKLIČI]**, da povsem prekličete vnašanje. Če je vaša izbira končna, se pomaknite do polja **[OK]** in potrdite izbiro s pritiskom gumba **OK**.

4.6 Prilagodite glasnost in »izklop zvoka«

Glasnost lahko prilagodite z gumboma  in  na daljinskem upravljalniku ali z obračanjem gumba za glasnost na napravi. S pritiskom gumba  izklopite zvok radia. S ponovnim pritiskom gumba obnovite izvorno glasnost.



4.7 Dodatne informacije

Z večkratnim pritiskom gumba  na napravi lahko odvisno od vira in postaje prikažete dodatne informacije:

- Opis
- Ime postaje, trenutni program, vsebina, teme, ipd.

- Žanr
- Prikazan je slog programa (žanr) postaje
- Nivo signala in napaka signala
- Bitno razmerje
- Informacije kanala
- Današnji datum in trenutni čas

4.8 Čarovnik za nastavev

Ob prvem zagonu se čarovnik za nastavev zažene samodejno. Ob prvem zagonu so navedeni vsi razpoložljivi jeziki menija. Izberite želeni jezik z gumboma  /  in potrdite z **OK**.

4.9 Zagon čarovnika za nastavev

Priporočamo, da zaženete čarovnika za nastavev za enostavno in hitro začetno nastavev (nastavev časa in datuma, nastavev internetne povezave, itd.). Za to izberite **[DA]**. Če želite preskočiti čarovnika za nastavev, izberite **[NE]**.

Vse nastavitve, ki so opravljene s čarovnikom za nastavev, lahko kasneje opravite posamezno v sistemskih nastavitvah.

Čarovnika za nastavev lahko zaženete kadarkoli kasneje.

Če se odločite in zaženete čarovnika za nastavev, bodo prikazane naslednje možnosti:

[Datum/čas]

12/24-urni format

[Samodejna posodobitev (datuma in časa)]

[Posodobi z DAB] ali **[Posodobi s FM]**. S samodejno posodobitvijo prek omrežja radia FM/DAB/DAB + se uporablja čas in datum postaje. Pri nastavitvi prek teh virov je čas nastavljen pravilno tudi po izpadu napajanja.



[Posodobi z NET] - ko je izbrana ta možnost, sta čas in datum samodejno nastavljeni prek internetne povezave. Poleg tega lahko prilagodite časovni pas in poletni/zimski čas.

[Ni posodobitve] - Datum in čas je treba nastaviti ročno.

[Ohrani omrežno povezavo]

Če izberete **[Da]**, bo radio ohranil omrežno povezavo med stanjem pripravljenosti. To omogoča hiter zagon radia. Omogoča vam tudi, da vklopite radio z aplikacijo »Loewe radio«.

5 Glavni meni

Za prikaz glavnega menija pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku ali pritisnite in zadržite gumb  na radiu. Meni izbranega zvočnega načina je prikazan. V tem meniju izberite **[Glavni meni]**, da odprete glavni meni. Ta meni vključuje različne vire zvoka in možnosti nastavev:


- [Spletni radio]
- [Poddaje]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Predvajalnik glasbe] (USB)
- [Radio DAB]
- [Radio FM]
- [Bluetooth avdio]
- [CD] (samo Loewe klang s3)
- [Časovnik spanja]
- [Alarm ure]
- [Sistemske nastavitve]

6 Spletni radio


Spletni radio ponuja številno izbiro različnih postaj po svetu. Postaje lahko izberete na različne načine. Izberite **[Spletni radio]** v meniju domov.

6.1 Iskanje postaj

Radio ponuja različne možnosti za iskanje zelene postaje.

Krmarite po elementih in možnostih menija. Ko ste našli zeleno postajo, potrdite izbiro z gumbom **OK**. Predvajanje spletnega radia lahko zaustavite s pritiskom gumba  na daljinskem upravljalniku. S ponovnim pritiskom gumba se postaja znova naloži.


6.1.1 Iskanje držav in regij

Za iskanje postaj iz določenih kontinentov, držav in regij, pritisnite gumb  za priklic **[Seznam postaj]**. Potrdite izbiro.

Izberite meni **[Lokacija]** in izberite državo ali regijo.


6.1.2 Iskanje žanrov

Za iskanje postaj z določenimi glasbenimi slogi ali temami naredite naslednje:

Pritisnite gumb  za priklic **[Seznam postaj]**. Po potrditvi izbire se pomaknite v meni **[Odkrij]**. Po potrditvi lahko še dodatno skrčite svoje iskanje glede na izvor ali jezik postaje.


6.1.3 Iskanje po imenu

Če poznate ime zelene postaje, jo lahko poiščete:

Pritisnite gumb  za priključitev **[Seznam postaj]**. Po potrditvi izbire se pomaknite v meni **[Iskanje]**. Vnesite celotno ime ali del imena postaje ter izberite polje »OK« za začetek iskanja. Izpisan bo seznam vseh postaj, katerih imena vsebujejo iskano besedilo.


6.1.4 Popularne postaje

Tako lahko najdete seznam najbolj popularnih postaj:

Pritisnite gumb  za priključitev **[Seznam postaj]**. Po potrditvi izbire se pomaknite na meni **[Popularno]** in izberite zeleno postajo.

6.1.5 Lokalne postaje

Za iskanje določenih postaj iz države trenutne lokacije radia naredite naslednje:

Pritisnite gumb  za priključitev **[Seznam postaj]**. Po potrditvi izbire se pomaknite na meni z imenom države na trenutni lokaciji (npr. »Nemčija«).


6.2 Priljubljene (mesta v pomnilniku)




20 mest v pomnilniku (priljubljene) je na voljo za shranjevanje vaših priljubljenih postaj. Te priljubljene lahko dodelite postajam iz virov **[Spletni radio]** in **[Poddaje]**.

6.2.1 Shranjevanje postaj na gumba za neposredno izbiro Fav1 ali Fav2 na radiu (samo klang s1):

Na radiu lahko dodelite mesta v pomnilniku 1–2 z gumbi na napravi. Za to izberite zeleno postajo in pritisnite Fav1 ali Fav2, da se **[Prednastavitev shranjena]** pojavi na zaslonu. Mesta v pomnilniku lahko priključite s kratkim pritiskom gumba.

6.2.2 Shranjevanje postaj na mesta v pomnilniku 1 - 20

Izberite zeleno postajo in zadržite gumb  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Sedaj izberite mesto v pomnilniku iz seznama postaj in potrdite izbiro z gumbom OK na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu je prikazan napis **[Prednastavitev shranjena]**.

Mesta v pomnilniku lahko enostavno priključite s kratkim pritiskom gumba  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Z gumboma  /  izberite postajo in pritisnite **OK** za potrditev.





Opomba: Mest v pomnilniku ni mogoče izbrisati, lahko pa jih prepišete z drugimi postajami.

7 Poddaje


Poddaje so razpoložljivi članki o različnih tematikah, npr. informacije o postajah, novice in veliko več. Kot pri spletnem radiu, lahko tukaj filtrirate poddaje ali jih poiščete po celotni podatkovni bazi. Za to izberite vir **[Poddaje]** v meniju domov.

7.1 Iskanje poddaj

Radio ponuja različne možnosti za iskanje poddaj.

Krmarite po elementih in možnostih menija. Ko ste našli zeleno poddajo, potrdite izbiro z gumbom OK. Predvajanje poddaj lahko začasno zavestavite ali ponovno zaženete s pritiskom gumba  na daljinskem upravljalniku. S pritiskom gumba  /  lahko poddajo previjete naprej in nazaj pri povečani hitrosti (najv. 32-kratna). S kratkim pritiskom gumba  lahko skočite na začetek poddaje.


7.1.1 Iskanje držav in regij

Za iskanje poddaj iz določenih kontinentov, držav in regij, pritisnite gumb  za priključitev **[Seznam postaj]**. Potrdite izbiro.

Izberite meni **[Lokacija]** in izberite državo ali regijo.


7.1.2 Iskanje žanrov

Za iskanje poddaje z določeno vsebino ali temo naredite naslednje:

Pritisnite gumb  za priključitev **[Seznam poddaj]**. Po potrditvi izbire se pomaknite v meni **[Odkrij]**. Po potrditvi lahko še dodatno skrbite svoje iskanje glede na izvor ali jezik poddaj.


7.1.3 Iskanje po imenu

Če poznate ime zelene poddaje, jo lahko poiščete:

Pritisnite gumb  za priključitev **[Seznam poddaj]**. Po potrditvi izbire se pomaknite v meni **[Iskanje]**. Vnesite celotno ime ali del imena poddaje ter izberite polje **[OK]** za začetek iskanja. Izpisan bo seznam vseh poddaj ali epizod, katerih imena vsebujejo iskano besedilo.

7.1.4 Popularne poddaje

Za iskanje določenih popularnih poddaj iz države trenutne lokacije radia naredite naslednje:

Pritisnite gumb  za priključitev **[Seznam poddaj]**. Po potrditvi izbire se pomaknite na meni z imenom države na trenutni lokaciji (npr. »Nemčija«).


7.2 Priljubljene (mesta v pomnilniku)




20 mest za shranjevanje (priljubljenih) je na voljo za shranjevanje poddaj. Te priljubljene lahko dodelite postajam iz virov **[Spletni radio]** in **[Poddaje]**.

7.2.1 Shranjevanje poddaj na gumba za neposredno izbiro Fav1 ali Fav2 na radiu (samo klang s1):

Na radiu lahko dodelite mesta v pomnilniku 1–2 z gumbi na napravi. Za to izberite zeleno poddajo in pritisnite Fav1 ali Fav2, da se **[Prednastavitev shranjena]** pojavi na zaslonu. Mesta v pomnilniku lahko priključite s kratkim pritiskom gumba.

7.2.2 Shranjevanje poddaj na mesta v pomnilniku 1 - 20

Izberite zeleno poddajo in zadržite gumb  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Sedaj izberite mesto v pomnilniku iz seznama postaj in potrdite izbiro z gumbom OK na radiu ali na daljinskem upravljalniku. **[Prednastavitev shranjena]** se prikaže na zaslonu.

Mesta v pomnilniku lahko enostavno priključite s kratkim pritiskom gumba  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Z gumboma  /  izberite poddajo in pritisnite OK za potrditev.

Opomba: Mest v pomnilniku ni mogoče izbrisati, lahko pa jih prepišete z drugimi postajami.

8 Spotify

Svoj telefon, tablični računalnik ali računalnik lahko uporabljate kot daljinski upravljalnik za Spotify. Obiščite spotify.com/connect za več informacij. Programska oprema Spotify je licencirana s strani tretje stranke:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Za uporabo te storitve na radiu potrebujete račun Amazon Music (informacije na naslovu music.amazon.com).

9.1 Prijava v Amazon Music



Prvo prijavo v storitev Amazon Music morate opraviti z aplikacijo »Loewe Radio« (glej poglavje »Loewe Radio - upravljanje radia prek aplikacije«).

V aplikaciji »Loewe radio« izberite vaš radio, tapnite na **[Vir]** in izberite **[Amazon Music]**. Tapnite na **[Prebrskaj]** na zgornjem delu zaslona in nato tapnite na **[Prijava z Amazon]**. Vnesite podatke za prijavo in se vpišite.

Radio je sedaj povezan z vašim računom Amazon Music.

9.2 Upravljanje Amazon Music

Zagotovite, da je radio povezan z omrežjem wi-fi in izberite vir **[Amazon Music]** v meniju domov.

V meniju pritisnite  /  in izberite želeni element. Pritisnite **OK** za potrditev izbranega elementa. Zadržite gumb **K** za vrnitev v prejšnji meni.

Med predvajanjem glasbe pritisnite  / , da odprete meni Amazon Music.

Z gumbi na radiu ali daljinskim upravljalnikom spremenite glasnost, predvajanje/premor zvoka in skok naprej in nazaj na seznamih predvajanja.

Lahko uporabite tudi aplikacijo »Loewe radio« in izberite ter predvajajte vaše pesmi ali sezname predvajanja.


9.3 Priljubljene (mesta v pomnilniku)




8 mest v pomnilniku (priljubljenih) je na voljo za shranjevanje pesmi.

9.3.1 Shranjevanje pesmi na gumba za neposredno izbiro Fav1 ali Fav2 na radiu (samo klang s1):

Na radiu lahko dodelite mesta v pomnilniku 1–2 z gumbi na napravi. Za to izberite želeno pesem in pritisnite **Fav1** ali **Fav2**, da se **[Prednastavitev shranjena]** pojavi na zaslonu. Mesta v pomnilniku lahko priključite s kratkim pritiskom gumba.

9.3.2 Shranjevanje pesmi na mesta v pomnilniku 1 - 8:

Izberite želeno pesem in zadržite gumb  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Sedaj izberite mesto v pomnilniku iz seznama postaj in potrdite izbiro z gumbom **OK** na radiu ali na daljinskem upravljalniku. **[Prednastavitev shranjena]** se prikaže na zaslonu.

Mesta v pomnilniku lahko enostavno priključite s kratkim pritiskom gumba  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Z gumboma  /  izberite pesem in pritisnite **OK** za potrditev.

Opomba: Mest v pomnilniku ni mogoče izbrisati, lahko pa jih preprišete z drugimi pesmimi.

10 Deezer



Za uporabo te storitve na radiu potrebujete račun Deezer (informacije na naslovu www.deezer.com).



10.1 Prijava v Deezer

Zagotovite, da je radio povezan z omrežjem wi-fi in izberite vir **[Deezer]** v meniju domov. Vnesti boste morali vaše podatke za prijavo v Deezer; e-pošto in geslo.

Opomba: Storitev bo v radiu na voljo v prihodnje po posodobitvi programske opreme.

10.2 Upravljanje Deezer

V meniju pritisnite  /  in izberite želeni element. Pritisnite **OK** za potrditev izbranega elementa. Zadržite gumb **K** za vrnitev v prejšnji meni.

Med predvajanjem glasbe pritisnite  / , da odprete meni Deezer.

Z gumbi na radiu ali daljinskim upravljalnikom spremenite glasnost, predvajanje/premor zvoka in skok naprej in nazaj na seznamih predvajanja.

Lahko uporabite tudi aplikacijo »Loewe radio« in izberite ter predvajajte vaše pesmi ali sezname predvajanja.


10.3 Priljubljene (mesta v pomnilniku)




8 mest v pomnilniku (priljubljenih) je na voljo za shranjevanje pesmi.

10.3.1 Shranjevanje pesmi na gumba za neposredno izbiro Fav1 ali Fav2 na radiu (samo klang s1):

Na radiu lahko dodelite mesta v pomnilniku 1–2 z gumbi na napravi. Za to izberite želeno pesem in pritisnite **Fav1** ali **Fav2**, da se **[Prednastavitev shranjena]** pojavi na zaslonu. Mesta v pomnilniku lahko priključite s kratkim pritiskom gumba.

10.3.2 Shranjevanje pesmi na mesta v pomnilniku 1 - 8:

Izberite želeno pesem in zadržite gumb  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Sedaj izberite mesto v pomnilniku iz seznama postaj in potrdite izbiro z gumbom **OK** na radiu ali na daljinskem upravljalniku. **[Prednastavitev shranjena]** se prikaže na zaslonu.

Mesta v pomnilniku lahko enostavno priključite s kratkim pritiskom gumba  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Z gumboma  /  izberite pesem in pritisnite **OK** za potrditev.



Opomba: Mest v pomnilniku ni mogoče izbrisati, lahko pa jih preprišete z drugimi pesmimi.



11 Predvajalnik glasbe (USB)

Ta lahko vir lahko uporabite za predvajanje datotek MP3 (16 bit/48 kHz) s ključka USB. Za to izberite vir »USB« v glavnem meniju.

Ko vstavljate ključek USB, potrdite **[USB ključ vstavljen – odpri mapo?]** z **[DA]**. Na zaslonu so nato prikazane razpoložljive datoteke in mape. Če sedaj izberite **[NE]**, se naprava preklopi nazaj na nazadnje izbran zvočni vir ali zadnji uporabljeni meni.



11.1 Predvajanje datotek MP3

Izberite želeno mapo ali posnetek iz menija, predvajanje glasbe se začne z **OK**. V meniju se lahko z gumboma  /  pomikate po mapah. Pritisnite in zadržite gumb **K** za vrnitev v prejšnjo mapo.


Na zaslonu za predvajanje posnetka z gumbom  začasno prekinete ali nadaljujete predvajanje. S pritiskanjem gumbov **K** /  lahko posnetek previjete naprej in nazaj pri povečani hitrosti (najv. 32-kratna). S kratkim pritiskom gumba **K** se vrnete na začetek posnetka ali na prejšnji posnetek.

11.2 Naključno predvajanje in ponavljanje


Za naključno predvajanje datotek MP3 v mapi ali za ponovitev predvajanja datotek naredite naslednje:

Pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku ali pritisnite in zadržite gumb  na napravi in izberite **[Ponovi predvajanje]** in/ali **[Naključno predvajanje]**. Funkcije vklopite ali izklopite z gumbom **OK**.

11.3 Seznam predvajanja

Za vaše datoteke MP3 lahko ustvarite seznam predvajanja. Za to je na voljo 200 mest v pomnilniku. Za shranjevanje posnetka na seznam predvajanja pritisnite gumb **OK** na seznamu posnetkov, dokler ni na zaslonu prikazano **[Dodano na moj seznam predvajanja]**. Posnetek je sedaj shranjen v seznamu predvajanja. Za predvajanje seznama pritisnite gumb , izberite **[Seznam predvajanja]** in potrdite želeni posnetek.

Naključno predvajanje in ponavljanje je prav tako na voljo. Trenutni seznam predvajanja lahko izbrišete s funkcijo **[Počisti moj seznam predvajanja]** v **[Meni]**. Če potrdite **[Odstrani vse iz mojega seznama predvajanja]** z **[DA]**, se seznam izbriše. Posameznih posnetkov ni mogoče odstraniti s seznama predvajanja.

Opomba: Če so v seznamu predvajanja posnetki, ki niso na trenutnem ključku USB, se predvajanje prekine s sporočilom o napaki **[Izbranega medija ni mogoče odpreti.]**. Nato pritisnite gumb  in sporočilo o napaki izgine. Ustvarite nov seznam predvajanja.

12 Digitalni radio DAB+


Praden lahko nastavite in poslušate radio DAB, morate namestiti anteno (ni priložena) na zadnjo stran radia.

Za sprejemanje digitalnega radia DAB+ preklopite vir na **[Radio DAB]** v meniju domov. Po prvem vklopu se začne samodejno iskanje postaj. Na zaslonu se izpiše **[Pregledovanje]** ter število doslej najdenih postaj in vrstica napredka.

Nekatere postaje ponujajo dodatne informacije kot ti. predstavitev.


Za prikaz teh informacij na zaslonu radia v velikem formatu pritisnite gumb OK na daljinskem upravljalniku ali na radiu. S ponovnim pritiskom gumba se zaslon znova vklopi.

12.1 Iskanje postaj

Za iskanje postaj, ki omogočajo sprejem, lahko začnete samodejno iskanje. Uporabite gumb  in odprite meni ter izberite **[Pregledovanje]**. Na zaslonu se izpiše **[Pregledovanje]** ter število doslej najdenih postaj in vrstica napredka. Postaje so nato shranjene v abecednem redu.

Postaje, ki so bile najdene pri prejšnjem iskanju a trenutno ne omogočajo sprejema, so prikazane v seznamu postaj z »?» pred imenom postaje.

12.2 Ročna nastavitve


Skupine lahko nastavite tudi ročno. Uporabite gumb  in odprite meni ter izberite **[Ročna nastavitve]**. Nato izberite zeleno postajo in potrdite z OK. Sedaj so prikazane informacije o skupini in jakosti signala. S ponovnim pritiskom gumba OK se ustrezne postaje shranijo v seznam.

12.3 Seznam postaj

Pritisnite gumb  in potrdite [Seznam postaj] z OK. Z gumboma  /  izberite postajo in pritisnite OK za potrditev. Naprava samodejno začne s predvajanjem.

Opomba: Kakovost sprejema postaje je odvisna od dejavnikov, kot so vreme, lokacija namestitve in usmeritev antene. Če sprejem postaje iz seznama postaj ni mogoč, spremenite postavitev antene ali lokacijo radia. Postaje, katerih sprejem ni več mogoč, lahko odstranite s seznama postaj.

12.4 Brisanje postaj, katerih sprejem ni več mogoč

Postaje, katerih sprejem ni več mogoč, lahko izbrišete s seznama postaj. Za to pritisnite gumb  in izberite **[Odstrani neveljavne]**. V **[S tem se odstranijo vse neveljavne postaje, nadaljuj?]** izberite **[DA]** in te postaje bodo izbrisane. Z izbiro **[NE]** se vrnete v meni brez brisanja postaj.


12.5 Priljubljene (mesta v pomnilniku)




40 mest v pomnilniku (priljubljene) je na voljo za shranjevanje vaših postaj DAB+.

12.5.1 Shranjevanje postaj DAB+ na gumba za neposredno izbiro Fav1 ali Fav2 na radiu (samo klang s1):

Na radiu lahko dodelite mesta v pomnilniku 1–2 z gumbi na napravi. Za to izberite zeleno postajo in pritisnite Fav1 ali Fav2, da se **[Prednastavitev shranjena]** pojavi na zaslonu. Mesta v pomnilniku lahko priključete s kratkim pritiskom gumba.

12.5.2 Shranjevanje postaj DAB+ na mesta v pomnilniku 1 - 40

Izberite zeleno postajo in zadržite gumb  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Sedaj izberite mesto v pomnilniku iz seznama postaj in potrdite izbiro z gumbom OK na radiu ali na daljinskem upravljalniku. **[Prednastavitev shranjena]** se prikaže na zaslonu.

Mesta v pomnilniku lahko enostavno priključete s kratkim pritiskom gumba  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Z gumboma  /  izberite postajo in pritisnite OK za potrditev.

Opomba: Mest v pomnilniku ni mogoče izbrisati, lahko pa jih preprišete z drugimi postajami.

12.6 DRC (nadzor dinamičnega območja)

Nekatere postaje DAB+ podpirajo DRC, ki zmanjša razliko med glasnimi in tihimi toni. Mogoče so naslednje nastavitve:

[DRC visoko]:

Močno stiskanje različnih glasnosti. Dinamika se močno zmanjša.


[DRC nizko]:

Nizko stiskanje brez večjih izgub dinamike.

[DRC izkl.]:

Brez stiskanja.

Za uporabo nastavitve naredite naslednje:

Pritisnite gumb  in izberite **[DRC]**. Nastavitve za DRC lahko spremenite v naslednjem meniju. Trenutno nastavitve označuje **[*]**.

12.7 Zaporedje postaj

Privzeto radio razvrsti postaje v abecednem redu. Postaje lahko razvrstite tudi po skupinah. Za uporabo nastavitve naredite naslednje:

Pritisnite gumb  in **[Zaporedje postaj]**. Nastavitve lahko spremenite v naslednjem meniju. Trenutno nastavitve označuje **[*]**.

13 Radio FM


Preden lahko nastavite in poslušate radio FM, morate namestiti anteno (ni priložena) na zadnjo stran radia.

Izberite **[Radio FM]** v meniju domov za preklon na sprejem FM.


13.1 Iskanje postaj

Mogoče je samodejno iskanje postaj FM. Za začetek samodejnega iskanja postaj pritisnite gumb OK na daljinskem upravljalniku ali na radiu. Iskanje se ustavi pri naslednji najdeni postaji in predvajanje začne.

13.2 Nastavitve iskanja

S to funkcijo lahko določite, ali se upoštevajo samo postaje z močnim signalom. Za to pritisnite gumb  in izberite **[Nastavitve pregledovanja]**. V naslednjem meniju **[Pregledovanje postaj FM]** lahko sedaj izberete **[Samo močne postaje]** - **[DA]** ali **[NE]**. Trenutno nastavitve označuje **[*]**.

13.3 Nastavitve zvoka

Za postaje s slabim sprejemom ga lahko rahlo izboljšate s preklpom na sprejem mono. Za to pritisnite gumb  in izberite **[Nastavitve zvoka]**. V naslednjem meniju **[Slab sprejem FM]** lahko sedaj izberete **[Poslušaj samo v mono]** - **[DA]** ali **[NE]**. Trenutno nastavitve označuje **[*]**.


13.4 Priljubljene (mesta v pomnilniku)




40 mest v pomnilniku (priljubljene) je na voljo za shranjevanje vaših postaj FM

13.4.1 Shranjevanje postaj FM na gumba za neposredno izbiro Fav1 ali Fav2 na radiu (samo klang s1):

Na radiu lahko dodelite mesta v pomnilniku 1–2 z gumbi na napravi. Za to izberite zeleno postajo in pritisnite Fav1 ali Fav2, da se **[Prednastavitev shranjena]** pojavi na zaslonu. Mesta v pomnilniku lahko priključete s kratkim pritiskom gumba.

13.4.2 Shranjevanje postaj FM na mesta v pomnilniku 1 - 40:

Izberite zeleno postajo in zadržite gumb  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Sedaj izberite mesto v pomnilniku iz seznama postaj in potrdite izbiro z gumbom OK na radiu ali na daljinskem upravljalniku. **[Prednastavitev shranjena]** se prikaže na zaslonu.

Mesta v pomnilniku lahko enostavno priključete s kratkim pritiskom gumba  na radiu ali na daljinskem upravljalniku. Z gumboma  /  izberite postajo in pritisnite OK za potrditev.

Opomba: Mest v pomnilniku ni mogoče izbrisati, lahko pa jih preprišete z drugimi postajami.

14 Bluetooth avdio

Funkcija Bluetooth omogoča brezžičen prenos glasbenih datotek (pretočno predvajanje zvoka) v radio. Povežete lahko pametne telefone, tablične računalnike ali podobne naprave. Izberite vir **[Bluetooth avdio]** v meniju domov.

14.1 Prvo seznanjanje naprav Bluetooth

Prepričajte se, da je naprava za seznanjanje vključena in da je Bluetooth aktiviran. Izberite vir **[Bluetooth avdio]** v meniju domov. Na zaslonu je prikazan napis **[Bluetooth odkrit]**. Sedaj odprite nastavitve Bluetooth na napravi za seznanjanje in začnite z iskanjem razpoložljivih naprav Bluetooth. Izberite »Loewe klang s1 (s3)« in začnite seznanjanje.


Po uspešnem seznanjanju se na zaslonu izpiše **[Povezano]**. Sedaj lahko predvajanje glasbe upravljate na telefonu/tabličnem računalniku. Za to uporabite aplikacijo za glasbo po vaši izbiri. Osnovno delovanje predvajanja/premora in previjanja naprej/nazaj je mogoče z ustreznimi gumbi na daljinskem upravljalniku.

Opomba: Nekatere naprave za povezavo zahtevajo kodo PIN, vnesite »0000«.

14.2 Samodejna povezava po seznanjanju se je že začela

Če preklopite vir iz **[Bluetooth avdio]** ali radio izklopite, se povezava Bluetooth prekine. Če radio znova vklopite ali preklopite nazaj na vir **[Bluetooth avdio]**, se povezava vzpostavi samodejno.

Opomba: Če samodejna povezava ni mogoča, naredite naslednje:

Pritisnite gumb  in izberite **[Ogled podrobnosti]**. Nato odprite **[Seznam povezanih naprav]** in izberite ter povežite željeno napravo. Pritisnite gumb OK za vzpostavitev povezave in za kratek čas se na zaslonu izpiše **[Povezano]**.

14.3 Seznanjanje druge naprave





Za povezavo druge naprave z radiem pritisnite gumb  in izberite **[Nastavitev Bluetooth]**. S tem bo trenutna povezava prekinjena.

Sedaj nadaljujte kot pri prvem seznanjanju naprave. Nato je naprava prav tako shranjena v seznam seznanjenih naprav in jo lahko izberete v ustreznem meniju (glej zgoraj). Shranite lahko največ 8 naprav.

15 CD (samo klang s3)

Ta vir lahko uporabite za poslušanje vaših CD-jev. Izberite vir [CD] v meniju domov.

15.1 Predvajanje CD-jev


Vstavite disk v predel za CD. Podprti so samo standardni 12 cm diski. Prepričajte se, da je stran CD-ja z nalepko obrnjena proti sprednjemu delu radia. CD se začne predvajati samodejno. Večkrat pritisnite  ali , da preskočite na prejšnji/naslednji posnetek. Pritisnite in zadržite gumb  ali  za previjanje trenutnega posnetka naprej ali nazaj.


Nasvet: CD vstavite, ko je radio v stanju pripravljenosti. Radio se zbudi in začne s predvajanjem diska.

Opomba: Nekatere datoteke MP3 morda ne bodo podprte.

15.2 Naključno predvajanje in ponavljanje

Za predvajanje posnetkov CD/datotek MP3 v naključnem zaporedju ali ponovno predvajanje datotek:








Za vklop naključnega predvajanja pritisnite gumb , izberite **[Naključno]** in pritisnite **OK** za potrditev. Nato izberite možnost **[On]** in znova pritisnite gumb **OK** za potrditev.

Za ponovitev posnetkov pritisnite gumb , izberite **[Ponovi]** in pritisnite **OK** za potrditev. Nato izberite **[Ponovi 1]** za ponavljanje enega posnetka ali **[Ponovi vse]** za ponovitev vseh posnetkov. Potrdite vašo izbiro s pritiskom gumba **OK**.

15.3 Odstranitev CD-ja


Za odstranitev diska iz predela za CD pritisnite gumb  na radiu.

16 Časovnik spanja

S to funkcijo se lahko radio po določenem času samodejno preklopi v način pripravljenosti. Izbirate lahko med 15, 30, 45 ali 60 minutami, s **[IZKL. spanja]** pa izbrišete predhodno nastavljeno časovno obdobje. Pritisnite gumb , ko je vir zvoka izbran, in izberite **[Glavni meni]**. Z  ali  se pomaknite v meni in izberite **[Spanje]**. Z gumbom  ali  v meniju **[Nastavi čas spanja]** izberite željeno časovno obdobje in potrdite z gumbom OK. Z gumbom  zaprite menije. Lahko pa za nastavitev časovnega obdobja uporabite tudi gumb  na daljinskem upravljalniku.

Preostali čas je prikazan v spodnjem levem delu zaslona, minute se odštevajo.

17 Alarm ure

Ta radio ima 2 posamično nastavljiva alarma ure. Alarm ure lahko priključete iz glavnega menija. Pritisnite gumb , ko je vir zvoka izbran, in izberite **[Alarmi]**.


17.1 Aktiviranje

Tukaj izberite dneve, ob katerih bo alarm aktiviran. Na voljo so naslednje izbire:

[Izkl.] / [Vsakodnevno] / [Enkrat] / [Vikend] / [Delovniki]

Izberite **[Izkl.]** za deaktivacijo aktiviranega alarma ure.

17.2 Čas

Najprej nastavite ure z gumbom  ali  in nato minute po pritisku gumba OK.

17.3 Način

Tukaj lahko nastavite vir zvoka, s katerim se želite zbuditi. Na voljo so naslednje izbire: **[Alarm]** / **[Spletni radio]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Prednastavitev

Postaja, s katero se želite zbuditi, je navedena tukaj. Tukaj so navedene postaje, ki ste jo nazadnje poslušali, ali vse postaje, shranjene v priljubljenih. Ne velja za način alarma.

17.5 Glasnost


Nastavite željeno glasnost alarma.

17.6 Shrani

Ko ste opravili vse nastavitve, pritisnite gumb OK, da nastavitve shranite.



Aktiviran alarm ure je prikazan s simbolom alarma in številko aktivnega alarma ure na spodnjem levem delu zaslona. V načinu stanja pripravljenosti lahko tudi vidite nastavljeni čas alarma.

17.7 Izklop alarma ure po prebujanju

Za izklop alarma ure pred naslednjim ciklom alarma pritisnite gumb  na napravi ali na daljinskem upravljalniku. **[Izkl. alarma]** se za kratko prikaže na zaslonu. Če želite alarm samo prekiniti za nekaj minut (dremež), uporabite kateri koli drug gumb. Zakasnitev alarma nastavite s pritiski gumba v korakih 5, 10, 15 in 30 minut. Podaljšujete ga lahko neomejeno. Po krajšem času se radio samodejno znova preklopi v **[stanje pripravljenosti]** in preostali čas do ponovnega bujenja je prikazan poleg utripajočega simbola alarma.

Opomba: Shranjeni časi prebujanja se ohranijo tudi, če pride do izpada elektrike.

18 Sistemske nastavitve





V sistemskih nastavitvah lahko spremenite nastavitve radia in priključete pomembne informacije o njem. Za prikaz sistemskih nastavitve pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku ali pritisnite in zadržite gumb  na radiu. Meni izbranega zvočnega načina je prikazan. V tem meniju izberite **[Sistemske nastavitve]**, da odprete meni za sistemske nastavitve. Meni **[Sistemske nastavitve]** vsebuje naslednje izbire:

- [Izenačevalnik]
- [Omrežje]
- [Čas/datum]
- [Jezik]
- [Tovarniška ponastavitev]
- [Posodobitev programske opreme]
- [Čarovnik za nastavitve]




- [Info]
- [Politika zasebnosti]
- [Osvetlitev]
- [Osvetlitev okolice]

19 Izenačevalnik

Z izenačevalnikom lahko prilagodite zvok radia po svojih željah. Izberate lahko med predhodno konfiguriranimi nastavitvami ali ustvarite lasten profil. Naredite naslednje:



Pritisnite gumb  in izberite **[Sistemske nastavitve]** in nato **[Izenačevalnik]**. Lahko tudi pritisnete gumb  na daljinskem upravljalniku. Izberete lahko profil zvoka z gumbom  ali  in nato potrdite izbiro z **OK**. Na voljo so naslednji profili: **[Normalno]** / **[Plosko]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Filmsko]** / **[Klasika]** / **[Pop]** / **[Novice]** / **[Moj izenačevalnik]**

Nastavitev gor **[Moj izenačevalnik]**:

Za to se pomaknite do **[Nastavitev profila Moj izenačevalnik]** in potrdite z **OK**. Sedaj lahko v naslednjem meniju nastavite **[Nizki toni]** in **[Visoki toni]**. Potrdite **[Nizki toni]** ali **[Visoki toni]** z gumbom **OK**, naredite ustrezne nastavitve z gumbom  ali  in potrdite z gumbom **OK**. Ko končate z nastavitvijo nizkih in visokih tonov, pritisnite in zadržite gumb , da shranite spremembe. Izberite **[DA]** in pritisnite **OK**, da shranite novi profil izenačevalnika. Aktiven profil zvoka je označen z **[*]**.

20 Omrežne nastavitve

20.1 Čarovnik za nastavitvev omrežja

Čarovnik za nastavitvev omrežja pomaga pri povezavi radia z internetom. Da ga prikličete, naredite naslednje: Izberite **[Omrežje]** v meniju **[Sistemske nastavitve]** in nato potrdite **[Čarovnik za nastavitvev omrežja]**. Radio sedaj začne iskati razpoložljive povezave WLAN in jih nato navede na seznamu. Različna omrežja lahko izberete z gumbom  ali . Na koncu seznama imate možnost, da izberete **[Ponovno pregledovanje]** ali **[Ročna nastavitvev]**.

20.2 Brezžična omrežna povezava (WLAN)

Ovisno od omrežja imate več možnosti za izbiro povezave z omrežjem. Omrežja, ki podpirajo povezavo WPS (Wi-Fi Protected Setup) so prepoznana v seznamu z oznako **[WPS ...]**. Druge povezave so odprta omrežja ali povezave, ki so zaščitene z geslom.

Opomba: Aktivno omrežno povezavo označuje bel simbol na spodnjem desnem delu zaslona. Če nobena povezava ni aktivna, je ta simbol prečrtan.

20.3 WPS/zaščita z geslom/ odprta povezava

Povezava WPS omogoča radiu enostavno in zaščiteno povezavo v vaše omrežje. Na voljo sta dve možnosti. Vzpostavljajte povezavo prek

PBC = Push-Button-Configuration (konfiguracija s pritiskom gumba) ali s kodo PIN, kjer vas spletni vmesnik usmerjevalnika pozove k vnosu naključno ustvarjenega zaporedja števil.

20.4 PBC nastavitvev

Izberite želeno omrežje **[WPS ...]**. Nato izberite možnost **[Pritisk gumba]** v **[Meni WPS]** in potrdite. Sedaj pritisnite gumb WPS na usmerjevalniku ali dostopni točki (AP). Glejte navodila za uporabo vašega usmerjevalnika ali AP glede točnega postopka. Nato pritisnite gumb **OK** na daljinskem upravljalniku ali radiu za vzpostavitev omrežne povezave. Ta postopek lahko zaženete tudi v meniju **[Omrežje]** v **[Nastavitev PBC WLAN]**. Sledite navodilom na zaslonu.

20.5 Nastavitev s PIN

Izberite želeno omrežje **[WPS ...]**. Nato uporabite **[WPS meni]** in izberite ter potrdite možnost **[PIN]**. Radio bo sedaj ustvaril 8-številčno kodo, ki jo potrdite z gumbom **OK** in nato vnesite številko prek uporabniškega vmesnika usmerjevalnika ali AP. Glejte priročnik usmerjevalnika ali AP za več informacij.

20.6 Preskoči WPS/nastavitev z geslom

Izberite **[Preskoči WPS]** za vzpostavitev povezave z geslom Wi-Fi. V primeru omrežja brez podpore za WPS lahko neposredno vnesete geslo. Sedaj vnesite geslo in ga potrdite z gumbom **[OK]**. Če je vnos pravilen, se radio poveže v vaše omrežje in vzpostavi povezavo z internetom.

20.7 Odprta povezava

Odsvetujemo, da se povezujete v odprto omrežje. Če omrežje, ki ste ga izbrali, ni šifrirano, lahko to potrdite z gumbom **OK**. Nato je internet povezava vzpostavljena.





20.8 Ročna nastavitvev omrežne povezave

Če je DHCP aktiven, naredite naslednje:



Izberite menije **[Omrežje]** -> **[Ročne nastavitve]** -> **[Brezžično]** -> **[omogoči DHCP]**. Nato vnesite polno ime omrežja (SSID) in ga potrdite z gumbom **[OK]**. Sedaj izberite ustrezen način šifriranja.

Glejte konfiguracijo usmerjevalnika ali AP. Ovisno od izbranega načina je sedaj vnesen ključ omrežja, potrdite z gumbom **[OK]**.

Če DHCP ni aktiven, naredite naslednje:

Izberite menije **[Omrežje]** -> **[Ročne nastavitve]** -> **[Brezžično]** -> **[onemogoči DHCP]**. Sedaj vnesite informacije za **[Naslov IP]**, **[Maska podomrežja]**, **[Naslov prehoda]**, **[Primarni DNS]** in **[Sekundarni DNS]**. Vrednosti lahko nastavite z gumbom  ali . Z **OK**,  ali  lahko izberite posamezno številko. Nato nadaljujte kot je opisano v **[DHCP aktiven]**.

20.9 Prikaži omrežne nastavitve



V tem meniju najdete vse nastavitve trenutno uporabljenega omrežnega profila. Izberite meni **[Ogled nastavitvev]** v meniju **[Omrežje]**. Vrednosti lahko prikažete z gumbom  ali .

20.10 Nastavitev NetRemote PIN

V tem meniju lahko nastavite 4-številčni PIN, ki ga boste potrebovali ob prvi nastavitvi aplikacije »Loewe radio«. Privzeti PIN je »1234«. PIN morate takoj zamenjati.

20.11 Omrežni profil

Tukaj lahko vidite seznam omrežnih profilov, ki so shranjeni v radiu. Če ste ustvarili več profilov, izberite tistega, ki je najbližje ustreznemu usmerjevalniku ali AP.

Omrežne profile, ki niso več potrebni, lahko izbrišete s pritiskom gumba  ali  in izberete profil za brisanje ter potrdite z gumbom **OK**. Aktiven omrežni profil je označen z **[*]**.

Opomba: Aktivnega omrežnega profila ni mogoče izbrisati.

20.12 Počisti omrežne nastavitve

V tem meniju lahko izbrišete omrežne nastavitve trenutnega profila. Izberite gumb **[DA]** in potrdite vaš vnos z **OK**. Če izberete **[NE]**, prekličete postopek.

20.13 Ohrani omrežno povezano

V tem meniju nastavite, ali naj se povezava WLAN z omrežjem ohrani v načinu stanja pripravljenosti. Omogoča vam tudi, da vklopite radio z aplikacijo »Loewe radio«. To pomeni, da je poraba energije v stanju pripravljenosti malenkost višja. Izberite **[DA]** ali **[NE]** za nastavitvev in potrdite vnos z **OK**.

21 Nastavitve časa

Nastavitve časa in datuma lahko opravite v meniju **[Čas/datum]**. Na voljo so naslednje možnosti:

21.1 Meni [Nastavi čas/datum]

V tem meniju lahko ročno nastavite čas in datum. Vrednosti lahko spremenite z gumbom **[]** ali **[]**. Z gumbom OK shranite vrednost. Nato bodo naslednje številke samodejno izbrane. Ponovite prejšnje korake za nastavitev vseh vrednosti za datum in čas.

21.2 Meni [Samodejna posodobitev]

Tukaj lahko določite vir za posodobitev časa in datuma. Na voljo so naslednje možnosti:

[Posodobitev z DAB]: Čas in datum se posodobita prek DAB.

[Posodobitev z FM]: Čas in datum se posodobita prek FM.

[Posodobitev iz omrežja]: Omrežje posodobi čas in datum.

[Brez posodobitve]: Čas in datum je treba nastaviti ročno.

Trenutno izbrana možnost je označena z **[*]**.

21.3 Meni [Nastavi format]

V tem meniju lahko določite prikaz ure v 12- ali 24-urni obliki. Izberite želeno možnost z gumbom **[]** ali **[]**, potrdite z gumbom **OK**. Trenutno izbrana možnost je označena z **[*]**.

21.4 Meni [Nastavi časovni pas]

V tem meniju lahko določite vaš časovni pas. Izberite želeni časovni pas z gumbom **[]** ali **[]**. Potrdite izbiro z gumbom **OK**. Trenutno izbrana možnost je označena z **[*]**.

21.5 Meni [Poletni čas]

V tem meniju lahko vklopite ali izklopite poletni čas. Izberite želeno možnost z gumbom **[]** ali **[]**. Potrdite izbiro z gumbom **OK**. Trenutno izbrana možnost je označena z **[*]**.

22 Jezik

V meniju **[Jezik]** lahko nastavite jezik menija radia. Če ste zagnali napravo s čarovnikom za nastavitev, ste jezik naprave že nastavili. Za izbiro jezika uporabite gumb **[]** ali **[]** in to potrdite s pritiskom gumba **OK**.

Na voljo so naslednji jeziki:

danščina, nemščina, angleščina, finščina, francoščina, italijanščina, nizozemščina, norveščina, poljščina, portugalščina, švedščina, španščina, turščina.

23 Tovarniška ponastavitev

Za ponastavitev radia na tovarniške nastavitve izberite **[DA]** v meniju **[Tovarniška ponastavitev]**.

Pozor: Vse prejšnje nastavitve se izbrišejo.

Če izberete **[NE]**, se postopek prekliče.

Opomba: V vsakem primeru ponastavite radio na tovarniške nastavitve pred prodajo ali odlaganjem.

24 Posodobitev programske opreme

V tem meniju lahko preverite, ali je za vaš radio na voljo posodobitev programske opreme.

Če izberete **[Nastavitev samodejnega preverjanja]**, radio samodejno redno preverja razpoložljivost nove posodobitve programske opreme.

Izberite element menija **[Preveri zdaj]** za iskanje nove različice. Če je najdena nova programska oprema, izberite **[DA]** za namestitve ali **[NE]** za preklic posodobitve. Če izberete **[DA]**, se radio z znova zažene in izvede postopek.

Nato se programska oprema prenese in izberete lahko **[Nadaljuj]**, če želite izvesti posodobitev. Izberite **[DA]**, če se strinjate, ali **[NE]**, da prekličete posodobitev. **[Opozorilo: ne odstranjujte napajanja]** in različica programske opreme za namestitve izmenično utripa. Ko je postopek končan, bo na zaslону prikazano **[Posodobitev končana]** in postopek potrdite z gumbom **OK**.

Številko različice nameščene programske opreme lahko preverite v meniju **[Sistemske nastavitve]** v **[Info]**.

Pozor!

Pred posodobitvijo programske opreme se prepričajte, da je na voljo stabilno električno napajanje.

Prekinitev med posodobitvijo lahko povzroči nepopravljivo škodo radiju!

25 Čarovnik za nastavitev

Čarovnika za nastavitev lahko znova zaženete v meniju **[Čarovnik za nastavitev]**. Za to stopajte, kot opisuje poglavje »Zagon čarovnika za nastavitev«.

26 Info

V tem meniju lahko med drugim najdete številko različice trenutne vdelane programske opreme. Številko imejte pripravljeno v primeru stika s podpora za stranke.

27 Politika zasebnosti

Prosimo, preberite uredbo o zaščiti podatkov, ki je navedena na tej spletni strani:

[privacy-klang.loewe.tv](https://www.loewe.com/privacy-klang.loewe.tv)

28 Osvetlitev

Osvetlitev zaslona lahko programirate na 3 stopnje svetlosti. Naslednje nastavitve lahko izvedete v meniju **[Osvetlitev]**:

[Časovna omejitev]: Čas, preden se zaslon nastavi na stopnjo osvetlitve v **[Raven zatemnitve]**.

Izbire: **[Vklop / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekund]**

[VKL.] pomeni, da radio stalno ohranja stopnjo svetlosti **[Stopnja vkl.]**.

[Stopnja vkl.]: Svetlost zaslona, ko je radio vklopljen. Izbire: **[Visoko] / [Srednje] / [Nizko]**

[Raven zatemnitve]: Prilagoditev svetlosti za delovanje in stanje pripravljenosti. Izbire: **[Srednje] / [Nizko]**

29 Osvetlitev okolice

Meni **[Osvetlitev okolice]** upravlja osvetlitev gumba za glasnost, ko je radio vklopljen. Jakost lučke lahko spremenite z izbiro ene od naslednjih možnosti: **[High] / [Srednje] / [Nizko] / [Izkl.]**

30 Radio Loewe - upravljanje radia prek aplikacije

Aplikacija »Loewe radio«, ki jo je razvilo podjetje Frontier Silicon, vam omogoča poln nadzor nad radiem na vašem pametnem telefonu.

Ne glede na to, ali napravo nastavljate prvič, konfigurirate izenačevalnik ali upravljate vaše priljubljene kanale - »Loewe radio« vam ponuja vse funkcije na pametnem telefonu ali tabličnem računalniku na še priročnejši način. Prenesite aplikacijo »Loewe radio« v trgovini Google Play Store ali Apple App Store.

30.1 Začetna nastavitev naprave z »Loewe radio«

Po prvem vklopu ali po ponastavitvi radia je ta v načinu **NASTAVITVE** in ustvari se ti, mikro dostopna točka (lastno omrežje WLAN). Omogoča povezavo pametnega telefona ali tabličnega računalnika z radiem.

30.2 Nastavitev za Android

Prepričajte se, da je radio v načinu **NASTAVITVE**. Odprite aplikacijo »Loewe radio« na vašem pametnem telefonu ali tabličnem računalniku in izberite element menija **[NASTAVITEV ZVOČNEGA SISTEMA]**.

Pritisnite **[NAPREJ]** in izberite element menija **[IZBIRA DOSTOPNE TOČKE]**.

Meni WLAN priključene naprave se odpre, izberite omrežje **[Loewe klang s1 (s3)]**. Po povezovanju se v aplikaciji prikaže **[Povezano z Loewe klang s1 (s3)]**. Sledite navodilom v aplikaciji za dokončno nastavitve radia. Na koncu se radio poveže z omrežjem in sedaj lahko napravo upravljate z aplikacijo »Loewe radio« s pritiskom na **[Začni uporabljati moj zvočni sistem]**.

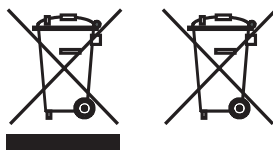
30.3 Nastavitve za iOS

Prepričajte se, da je radio v načinu NASTAVITVE. Odprite aplikacijo »Loewe radio« na vašem iPhoneu ali iPadu in izberite element menija **[NASTAVITEV ZVOČNEGA SISTEMA]**.

Pritisnite **[NAPREJ]** in izberite element menija **[IZBIRA DOSTOPNE TOČKE]**.

Meni WLAN priključene naprave se odpre, izberite omrežje **[Loewe klang s1 (s3)]**. Po povezovanju se v aplikaciji prikaže **[Povezano z Loewe klang s1 (s3)]**. Sledite navodilom v aplikaciji za dokončno nastavitve radia. Na koncu se radio poveže z omrežjem in sedaj lahko napravo upravljate z aplikacijo »Loewe radio« s pritiskom na **[Začni uporabljati moj zvočni sistem]**.

Odlaganje



Odlaganje rabljene električne in elektronske opreme in baterij.

Prekrižan simbol koša za smeti na izdelku ali embalaži označuje, da s tem izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnim gospodinjstvom odpadkom, ampak ga je treba vrniti na zbirno točko za recikliranje električne in elektronske opreme ter baterij. Z ustreznim odlaganjem tega izdelka varujete okolje in zdravje soljudi. Nepravilno ali neustrezno odlaganje ogroža okolje in zdravje. Več informacij o odlaganju tega izdelka lahko dobite pri vaših lokalnih organih ali občinski službi za odlaganje odpadkov. Pozor: Znak »Pb« pod simbolom baterije označuje, da ta baterija vsebuje svinec.

Končni uporabnik je odgovoren za brisanje podatkov na stari napravi pred uporabo elementa menija [Tovarniška ponastavitev] pred samim odlaganjem (glej poglavje »Tovarniška ponastavitev«).

Licence



Besedna oznaka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke Bluetooth SIG Inc. In vsi načini uporabe s strani Loewe Technology GmbH so licencirani. Druge blagovne znamke in trgovski nazivi so last njihovih lastnikov.



Programska oprema Spotify je licencirana s strani tretje stranke:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play in logotip Google Play sta blagovni znamki družbe Google LLC.

Apple in logotip Apple sta blagovni znamki družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je blagovna znamka družbe Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Vsi izdelki in imena podjetij so blagovne znamke™ ali registrirane® blagovne znamke njihovih lastnikov. Njihova uporaba ne pomeni nobene povezave z njimi ali njihovo odobritev.

Tehnični podatki

Vrsta naprave Loewe:	klang s1	klang s3
Št. dela:	60607xxx	60608xxx
Električno napajanje:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Poraba energije v stanju pripravljenosti:	<1,0 W	<1,0 W
Izhodna moč zvoka:	2 x 20 W	2 x 30 W
Razpon sprejema DAB BAND III	174,928 MHz – 239,200 MHz	
Razpon sprejema FM	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Podprti standardi WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Moč WLAN/frekvenčni razpon:	Maksimalna moč <100 mW pri 2412 - 2472 MHz Maksimalna moč <100 mW pri 5180 - 5320 MHz Maksimalna moč <100 mW pri 5500 - 5700 MHz Maksimalna moč <100 mW pri 5745 - 5825 MHz	
Podprto šifriranje za WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Formati podprtega pretočnega predvajanja prek WLAN	MP3, AAC/AAC+ (do 48 kHz, 16 bit)	
Različica Bluetooth	V4.2	
Moč Bluetooth/frekvenčni razpon:	Maksimalna moč <10 mW pri 2402 - 2480 MHz	
Protokoli Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Možnost predvajanja datotek prek USB:	MP3 (bitno razmerje: 32 - 320 kBit/s)	
Formati CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (samo 12 cm diski)
Dimenzije enote (Š x V x G):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Teža naprave:	3,1 kg	4,8 kg
Okoljska temperatura:	5 °C–35 °C	

31 Odpravljanje težav

V primeru okvare naprave, najprej preverite spodnji seznam, preden pokličete pomoč za stranke.

Težava	Morebiten vzrok	Rešitev/opombe
Ni zvoka	<ul style="list-style-type: none"> a. Naprava ni povezana z električno vtičnico. b. Zvok je izklopljen z daljinskim upravljalnikom. c. Glasnost je zmanjšana na najnižjo. d. Izbran je napačen vir. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Pravilno priključite električni vtič. b. Pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku in se prepričajte, da zvok radia ni izklopljen. c. Prilagodite glasnost na ustrezno raven. d. Prepričajte se, da je izbran želen vir.
Sistem se ne odziva na pritisk gumba	Hrošč v programski opremi je morda razlog za to, da je naprava prenehala prejemati ukaze gumbov, zato je potreben ponoven zagon, tako da napravo odklopite iz napajanja.	Odklopite napajalnik in ga znova vklopite.
Daljinski upravljalnik ne deluje	<ul style="list-style-type: none"> a. Baterija je morda slaba b. Baterije so napačno vstavljene v predel za baterije. c. Zmanjšajte razdaljo med daljinskim upravljalnikom in enoto. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Zamenjajte baterijo z novo. b. Prepričajte se, da so baterije vstavljene s pravilno polarnostjo, kot prikazuje predel za baterije. c. Zmanjšajte razdaljo med daljinskim upravljalnikom in enoto.
Radijska antena ni bila del paketa	Radijska antena ni priložena tej napravi.	Za sprejemanje radia FM/DAB/DAB+ potrebujete anteno, ki je naprodaj ločeno.
Težava pri radijskem sprejemu	<ul style="list-style-type: none"> a. Antena morda ni pravilno usmerjena. b. Naprava je morda na mestu, kjer je signal slab, ali pa ga sploh ni. Morda so v bližini druge elektronske naprave, ki motijo sprejem. c. Lokacija ni primerna za sprejem signalov DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Ponovno namestite anteno. b. Poiščite primernejše mesto. c. Preverite, ali je vaša geografska lokacija pokrita s signalom DAB+.
Omrežne povezave ni mogoče vzpostaviti	<ul style="list-style-type: none"> a. Funkcija WLAN na napravi je izključena. b. Vneseno geslo za povezavo WLAN ni veljavno. c. Če je DHCP izključen, morate ročno vnesti veljaven naslov IP. d. Naprava ima morda težave pri povezovanju z omrežjem, ker mu usmerjevalnik ni dodelil naslova IP. e. V omrežju je aktiviran požarni zid. f. Naprava je zunaj dosega signala Wi-Fi. g. Usmerjevalnik ali dostopna točka imata morda težavo s programsko opremo, zato je potreben ponoven zagon za osvežitev omrežja Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Povežite se z WLAN glede na korake, opisane v poglavju »Omrežje nastavitve«. b. Ponovno vnesite pravilno geslo. c. Poskusite nastaviti naslov IP na napravi. d. Aktivirajte funkcijo DHCP na usmerjevalniku in na radiu ter znova vzpostavite povezavo na napravi. e. Nastavite požarni zid, da bo dostop mogoč. f. Postavite radio bližje usmerjevalnika ali dostopne točke. g. Znova zaženite usmerjevalnik ali dostopno točko.
Ime Bluetooth te naprave ni vidno na moji napravi Bluetooth	Funkcija Bluetooth na vaši napravi ni aktivirana.	Funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na vaši napravi Bluetooth.

Faleminderit

për zgjedhjen e një produkti Loewe. Ne jemi të lumtur që ju kemi si klient. Në Loewe, ne kombinojmë standardet më të larta të teknologjisë, dizajnit dhe mirëdashësisë së përdoruesit. Kjo vlen njësoj për TV, video, audio dhe pajisje. Asnjëra teknologjia as dizajni realizon një fund inë vete, por bashkarisht duhet të lehtësojnë të më e larta e mundshme audio dhe vizual përvojën për tonë konsumatori

Dizajni ynë nuk është udhëhequr as nga tendencat afatshkurtra, në modë. Sepse në fund të fundit, ju keni blerë një copë pajisje me cilësi të lartë, të cilën dëshironi ta shijoni nesër dhe të nesërmen.



Përmbajtja

Fushëveprimi i dorëzimit	268
Dokumentacioni	268
Pozicioni i targës së vlerësimit	268
Udhëzime të rëndësishme të sigurisë 269	
Telekomanda.....	270
Komponentët e Njësisë Kryesore.....	271
Fillimi.....	272
Menuja kryesore	272
Radio në internet	272
Podcast.....	273
Spotify	273
Amazon Music	273
Music player (USB)	274
Digital radio DAB+.....	274
FM Radio	275
Audio me Bluetooth.....	276
CD	276
Kohëmatësi i pauzës	276
Ora me zile.....	276
Cilësimet e sistemit	276
Barazuesi.....	277
Cilësimet e rrjetit.....	277
Cilësimet e kohës.....	278
Gjuha.....	278
Rivendosja e fabrikës	278
Azhurnimi i softuerit	278
Konfigurimet	278
Info	278
Politika e privatësisë	278
Drita e pasme.....	278
Loewe radio - kontrolli i radios përmes Aplikacionit.....	278
Deponimi	279
Licencat	279
Të dhënat teknike.....	279
Zgjidhja e problemeve	280

Fushëveprimi i dorëzimit

Hapni me kujdes pajisjen dhe sigurohuni që të gjitha aksesoret të jenë të pranishëm:

- Njësia kryesore
- Telekomanda (përfshirë 2 x bateri CR2032)
- Kabllo të energjisë
- Udhëzues për fillimin e shpejtë
- Antena FM/DAB

Dokumentacioni

Kjo pjesë e manualit të përdorimit përmban informacione thelbësore themelore. Kur pajisja ndizet për herë të parë, ajo ndizet dhe vendoset duke përdorur udhëzimet intuitive të funksionimit.

Një manual i hollësishëm i përdoruesit që përshkruan funksionet dhe tiparet e produktit tuaj të ri Loewe mund të shkarkohet në formë elektronike nga faqja e internetit e Loewe.

Vizitoni faqen tonë në:

www.loewe.tv/de/support

Në këtë seksion, ju do të gjeni gjithashtu FAQ - pyetjet e bëra shpesh.

Forumi zyrtar në internet:

www.loewe-friends.de

Ju mund të kontaktoni Qendrën e Kujdesit për Klientin përmes telefonit:

09261 99-500 (Mo to Fr: 9:00 PD - 5:00 MD)

Pozicioni i targës së vlerësimit

Etiketat me numrin e modelit dhe tensionin e punës mund të gjenden në pjesën e poshtme të produktit.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë

Kujdes: Lexoni me kujdes këtë faqe për të siguruar funksionimin e sigurt të pajisjes.

Ndiqui të gjitha udhëzimet e sigurisë dhe të përdorimit kur përdorni këtë produkt.

Ju duhet të mbani udhëzimet e sigurisë dhe funksionimit për referencë në të ardhmen.

Ju duhet të ndiqni me përpikëri të gjitha paralajmërimet e dhëna në produkt dhe të renditura në udhëzimet e përdorimit.

Shpjegimi i simboleve



Pajisje të izoluara dyfishtë (Klasa II). Kjo pajisje elektrike është projektuar në mënyrë të tillë që të mos kërkojë lidhje sigurie me tokën elektrike (tokën).

Kjo shenjë tregon që njësi i përket produktit lazer të klasës 1.



Ky simbol tregon rreziqet e shkaktuara nga tensionet e larta.



Ky simbol është për të njoftuar përdoruesin për rreziq të tjera, më specifike.



Ky simbol tregon rreziqet e shkaktuara nga zhvillimi i zjarrit.

1.1 Instalimi

1.1.1 Vendosja

Vendoseni njësinë në një sipërfaqe të qëndrueshme, të barabartë.

1.1.2 Mos e përdorni këtë pajisje pranë ujit



Pajisja nuk duhet të ekspozohet asnjëherë ndaj pikave të ujit ose spërkatjeve të ujit, të tilla si ato që gjenden pranë vaskës, legenit, lavamanit të kuzhinës, lavatriçes, bodrumit të lagësht ose pishinës. Asnjëherë mos vendosni enë të mbushura me lëngje si p.sh. Vazo me lule në pajisje.

1.1.3 Ajrimi



Vendet e hapura dhe hapjet në strehim përdoren për të ajrosur pajisjen për të siguruar funksionimin e besueshëm të pajisjes dhe për të mbrojtur pajisjen nga mbinxehja. Mos bllokoni vrimat e ajrimit. Instaloni pajisjen në përputhje me udhëzimet e prodhuesit. Asnjëherë mos bllokoni vrimat e ajrimit duke e vendosur pajisjen në një shtrat, divan, qilim ose sipërfaqe të ngjashme të buta. Kjo pajisje nuk duhet të instalohet në një raft librash ose veshjet e brendshme nëse nuk sigurohet ajrim i duhur.

1.1.4 Nxehtësia



Mos e instaloni pajisjen pranë sipërfaqeve të nxehta, të tilla si radiatorë, ngrohës tifozësh, soba ose pajisje të tjera (përfshirë amplifikatorët) që mund të jenë të nxehtë. Asnjëherë mos vendosni objekte me flakë të hapur, të tilla si qirinj ose fenerë, në ose pranë pajisjes. Bateritë e instaluara nuk duhet të ekspozohen ndaj nxehtësisë së tepërt si rrezet e diellit direkte, zjarri ose të ngjashme.

1.1.5 Aksesorë

Përdorni vetëm aksesorët e specifikuar nga prodhuesi.

1.1.6 Lidhje rrjeti

Ju lutemi sigurohuni që funksioni i firewall është aktivizuar në pikën tuaj të hyrjes në rrjet (router). Konsultohuni me manualin e udhëzimeve të routerit tuaj.

Nëse nuk doni të konfiguroni një lidhje rrjeti, ju lutem mos ekzekutoni e konfigurimit.

1.2 Përdorimi

1.2.1 Përdorimi i caktuar

Kjo pajisje është menduar ekskluzivisht për marrjen dhe riprodhimin e sinjaleve të zërit.

1.2.2 Telekomanda

Ekspozimi i sensorit të telekomandës në rrezet e diellit direkte ose dritën fluoeshente me frekuencë të lartë mund të shkaktojë keqfunksionim. Në raste të tilla, duhet ta zhvendosni sistemin në një vend tjetër për të shmangur mosfunksionimin e tillë.

Bateritë e furnizuar janë të destinuara për prova funksionale dhe mund të kenë një jetëgjatësi të kufizuar. Nëse diapazoni i telekomandës zvogëlohet, zëvendësoni bateritë e vjetra me ato të reja.

1.2.3 Mbingarkesa

Asnjëherë mos mbingarkoni prizat e rrymës, kordat zgjatues ose prizat e shumta, përndryshe ekziston rreziku i zjarrit ose goditjes elektrike.

1.2.4 Stuhi



Pajisja duhet të shkëputet nga rrjeti elektrik gjatë stuhive dhe nëse nuk përdoret për një kohë të gjatë.

1.2.5 Depërtimi i materialit dhe lëngut të huaj



Kini kujdes që të mos lejoni që materiali ose lëngu i huaj të hyjë në këtë pajisje përmes vrimave të ventilimit, përndryshe mund të bie në kontakt me përbërës të tensionit të lartë ose qark të shkurtër që rezultojn në një zjarr ose goditje elektrike. Asnjëherë mos derdhni lëngje të çfarëdo lloji në këtë pajisje.

1.2.6 Rreziqet që lidhen me vëllim të lartë



Pajisja nuk është krijuar për të dëgjuar me kufje. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të dëgjimit, mos dëgjoni me vëllim të lartë për periudha të gjata.

1.2.7 Shkyçja nga furnizimi me energji elektrike



Butoni i energjisë nuk e shkëput plotësisht furnizimin me energji në asnjë pozicion. Për të shkëputur plotësisht pajisjen nga rrjeti elektrik, hiqni kablлон nga priza.

Priza e rrymës duhet të jetë lehtësisht e arritshme në mënyrë që njësia të shkëputet nga rrjeti elektrik në çdo kohë.

1.2.8 Informacion lazer (vlen vetëm për pajisjet me CD player të integruar)

Ky produkt përmban një sistem lazer gjysmëpërçues brenda kabinetit dhe klasifikohet si "PRODUKT LASER KLASA 1". Për të parandaluar ekspozimin ndaj rrezes lazer, mos e hiqni mbulesën.

1.3 Mirëmbajtja

1.3.1 Mirëmbajtja e pajisjes

Kurrë mos u përpiqni të bëni vetë mirëmbajtjen e kësaj pajisje, sepse pjesët e gjalla mund të ekspozohen përmes vrimave ose duke hequr mbulesat, kontaktimi i të cilave mund të jetë i rrezikshëm. Lëri të gjithë mirëmbajtjen personelit të kualifikuar të shërbimit.

1.3.2 Pastroni vetëm me një leckë të thatë!

Shkëputni përshtatësin e rrymës së kësaj pajisje nga priza elektrike përpara se ta pastroni këtë produkt. Asnjëherë mos përdorni detergjentë pastrues të lëngshëm ose sprej pastrues. Përdorni vetëm një leckë të lagur për pastrim.

1.4 Bateritë

Kujdes! Mos e merrni baterinë!



Telekomanda e furnizuar me këtë produkt përmban një bateri të monedhës. Nëse bateria e qelizës së monedhës gëlltitet, ajo mund të shkaktojë djegie të brendshme të forta dhe vdekje në më pak se 2 orë.

Mbani bateritë e reja dhe të përdorura larg fëmijëve.

Nëse ndarja e baterisë nuk mbyllet në mënyrë të sigurt, ndaloni përdorimin e produktit dhe mbajeni atë larg fëmijëve.

Nëse mendoni se bateritë mund të jenë gëlltitura ose vendosur brenda ndonjë pjese të trupit, kërkoni kujdes të menjëhershëm mjekësor.



Kujdes!

Rrezik shpërthimi nëse bateritë zëvendësohen me llojin e gabuar.

Mos ngrohni ose çmontoni bateritë. Asnjëherë mos hidhni bateri në zjarr ose ujë.

Mos mbani ose ruani bateritë me objekte të tjera metalike. Bateritë mund të lidhen, të rrjedhin ose të shpërthejnë.

Asnjëherë mos rimbushni një bateri nëse nuk konfirmohet se është një lloj i rimbushur.

Kur telekomanda nuk do të përdoret për një kohë të gjatë (më shumë se një muaj), hiqni baterinë nga telekomanda për të parandaluar rrjedhjen e saj.

Nëse bateritë rrjedhin, fshini rrjedhjet brenda dhomës së baterive dhe zëvendësoni bateritë me të reja.

Mos përdorni bateri të tjera përveç atyre të specifikuara.

1.5 Riparimi

1.5.1 Dëmet që kërkojnë riparim

Puna e mirëmbajtjes dhe riparimit duhet të kryhet vetëm nga një shërbim i kualifikuar i klientit. Mirëmbajtja / riparimi kërkohet nëse pajisja është dëmtuar (p.sh. adaptor i rrymës) nëse lëngu ka hyrë në pajisje, nëse objektet kanë hyrë në pajisje, nëse pajisja ka qenë e ekspozuar ndaj shiut ose lagështisë, kur ndalet së funksionuari siç duhet ose ka rënë poshtë.

1.5.2 Për të minimizuar rrezikun e goditjes elektrike, zjarrit, etj.

Mos i hiqni vidhat, mbulesat ose pjesët e trupit.

1.6 Funkcioni automatik i kursimit të energjisë

Radioja është e pajisur me një funksion automatik të kursimit të energjisë. Kjo e kalon pajisjen në modalitetin e gatishmërisë brenda 15 minutash nëse luhet në një vëllim shumë të ulët ose nëse radio është i heshtur. Ju lutemi vini re se cilësimi nuk mund të ndryshohet.

Deklarata e Konformitetit të BE-së

Me anë të kësaj, Loewe Technology GmbH deklaron se pajisjet e radios lloji Loewe Klang s1 (s3) përputhen me Direktivën 2014/53 / BE. Teksti i plotë i deklaratës së BE-së për konformitetin është në dispozicion në adresën e mëposhtme të internetit:

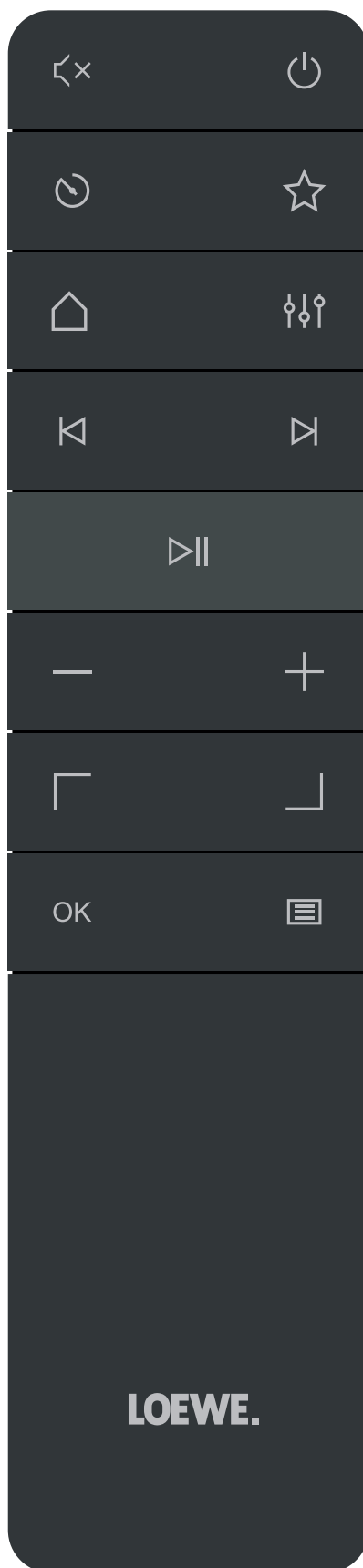
<https://www.loewe.tv/de/support>

Ky produkt mund të përdoret në të gjitha vendet anëtare të BE-së.

Për shkak të diapazonit të frekuencës 5 GHz të modulit WLAN të integruar, përdorimi në vendet e mëposhtme lejohet vetëm brenda ndërtesave:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Telekomanda



Zëri hesht / nuk hesht.

Ndiz radion
ose kalon në modalitetin e gatishmërisë.

Kohëmatësi i gjumit - shtypni vazhdimisht për të vendosur kohën e dëshiruar pas së cilës radioja kalon në modalitetin e gatishmërisë.

Tregon listën e të preferuarave në ekran.

Menuja kryesore - shtypni për të ndryshuar mënyrat: Radio në internet, podcast, Spotify, Amazon Music, Deezer, radio DAB, radio FM, Bluetooth, muzikant, CD (vetëm tingulli s3).

Barazues

Shtypje e shkurtër - pista audio e mëparshme / skanimi i stacionit të mëparshëm FM.

Shtypje e gjatë - rikthe pistën / hap prapa në menuja.

Shtypje e shkurtër - pista / skanimi audio tjetër, stacioni tjetër FM.

Shtypje e gjatë - udhë e shpejtë përpara.

Luaj / ndalo këngën audio.

Ulni nivelin e vëllimit.

Rritni nivelin e vëllimit.

Lëvizni lart ose majtas në meny.

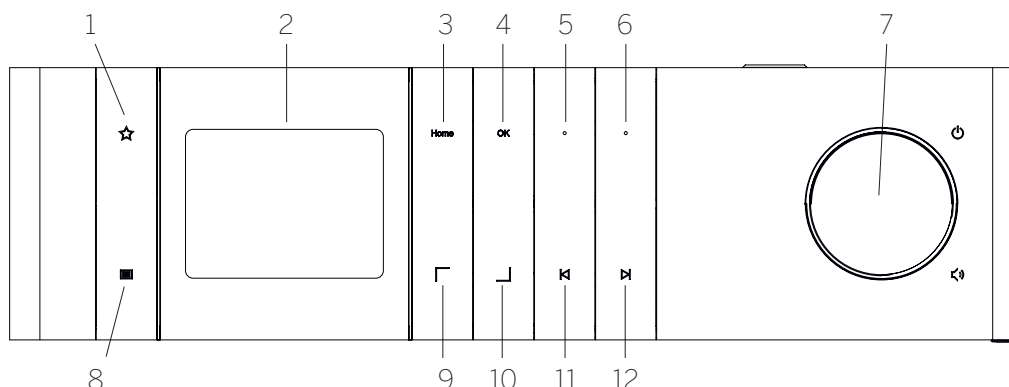
Lëvizni poshtë ose djathtas në meny.

Shtypni për të konfirmuar zgjedhja në menu.

Shfaq ose del nga menuja e modalitetit aktual të audios.

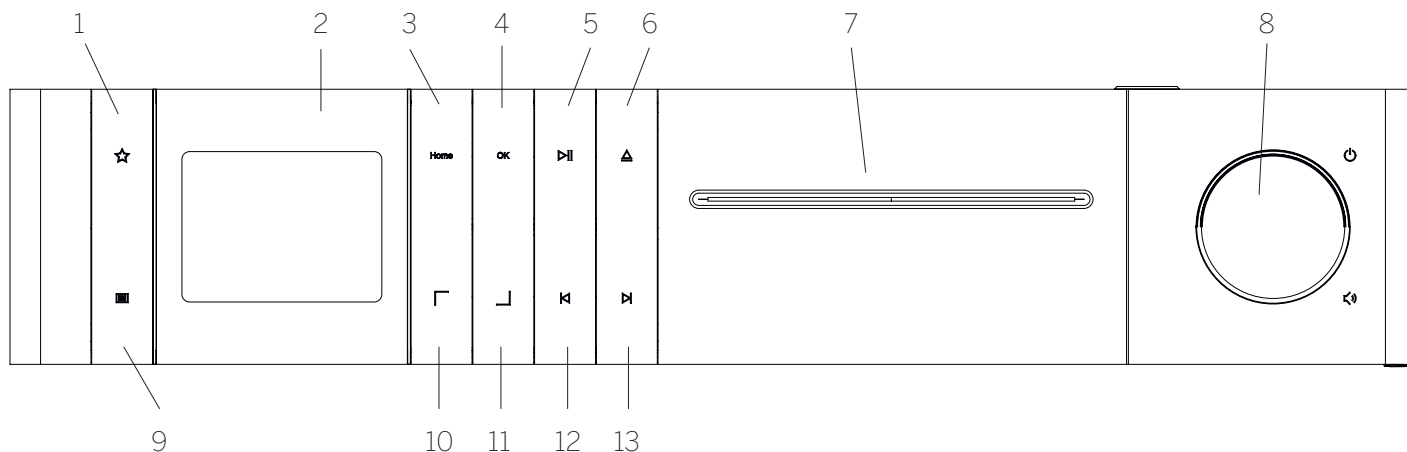
3 Komponentët e njësisë kryesore

Loewe klång s1



- | | | |
|--|---|--|
| <p>1. Lista e Favorites - Shfaq listën e të preferuarave në ekran.</p> <p>2. Ekran LCD TFT</p> <p>3. SHtepia - Tregon menunë kryesore, ku mund të zgjidhen modalitetet.</p> <p>4. OK - Shtypni për të konfirmuar zgjedhjen në meny.</p> <p>5. Fav1 - Në modalitetin Radio: shtypni pak për të kujtuar stacionin e preferuar të radios të ruajtur si Fav1. Shtypni dhe mbajeni për të ruajtur stacionin e radios aktuale si Fav1. Në Spotify, modaliteti Bluetooth, USB: Funkzioni i luajtjes / Pauzës.</p> | <p>6. Fav2 - Në modalitetin Radio: shtypni pak për të kujtuar stacionin e preferuar të radios të ruajtur si Fav2. Shtypni dhe mbajeni për të ruajtur stacionin aktual të radios si Fav2.</p> <p>7. Butoni i volumit - Shtypni për të ndezur radion ose kaloni në modalitetin e gatishmërisë. Rrotulloni në të majtë për të ulur nivelin e vëllimit. Rrotullohuni djathtas për të rritur nivelin e vëllimit.</p> <p>8. Menyja - Shtypje e shkurtër - tregon informacione shitesë në lidhje me stacionin / pistën aktuale. Shtypje e gjatë - Shfaq menunë e modalitetit aktual të audios.</p> | <p>9. Lart / Majtas - Lëvizni lart ose majtas në meny.</p> <p>10. Poshtë / Djathtas - Lëvizni poshtë ose djathtas në meny.</p> <p>11. Pjesa e mëparshme - Shtypje e shkurtër - Pjesa e mëparshme audio / skanimi i stacionit të mëparshëm FM. Shtypje e gjatë - rikthe pista / hap prapa në menuja.</p> <p>12. Pjesa tjetër - Shtypje e shkurtër - Pjesa tjetër audio / skanimi i stacionit tjetër FM. Shtypje e gjatë - udhë e shpejtë përpara.</p> |
|--|---|--|

Loewe klång s3



- | | | |
|--|--|---|
| <p>1. Lista e Favorites - Shfaq listën e të preferuarave në ekran.</p> <p>2. Ekran LCD TFT</p> <p>3. SHtepia - Tregon menunë kryesore, ku mund të zgjidhen modalitetet.</p> <p>4. OK - Shtypni për të konfirmuar zgjedhjen në meny.</p> <p>5. Play / Pause - Funkzioni Play / Pause.</p> <p>6. Nxirrni - Nxirrni CD nga ndarja CD.</p> <p>7. Ndarje CD</p> | <p>8. Butoni i volumit - Shtypni për të ndezur radion ose kaloni në modalitetin e gatishmërisë. Rrotulloni në të majtë për të ulur nivelin e vëllimit. Rrotullohuni djathtas për të rritur nivelin e vëllimit.</p> <p>9. Menyja - Shtypje e shkurtër - tregon informacione shitesë në lidhje me stacionin / pistën aktuale. Shtypje e gjatë - Shfaq menunë e modalitetit aktual të audios.</p> <p>10. Lart / Majtas - Lëvizni lart ose majtas në meny.</p> <p>11. Poshtë / Djathtas - Lëvizni poshtë ose djathtas në meny.</p> | <p>12. Pjesa e mëparshme - Shtypje e shkurtër - Pjesa e mëparshme audio / skanimi i stacionit të mëparshëm FM. Shtypje e gjatë - rikthe pista / hap prapa në menuja.</p> <p>13. Pjesa tjetër - Shtypje e shkurtër - Pjesa tjetër audio / skanimi i stacionit tjetër FM. Shtypje e gjatë - udhë e shpejtë përpara.</p> |
|--|--|---|

4 Fillimi

4.1 Lidhja

Lidhni kabllon errymës në radio dhe në prizën e errymës.


Për të siguruar performancë akustike optimale dhe kurs të sigurt të kabllave, ju lutemi vendosni njësinë të paktën 5 cm larg murit.

Hapni ndarjen e baterisë së telekomandës dhe futni bateritë me polaritet të saktë. Vendosni të dy bateritë nga ana e sipërme (+ nga ju) dhe mbyllni dhomën e baterive.

4.2 Lidhje rrjeti

Për të marrë radio në internet, radio duhet të integrohet në një rrjet. Për ta bërë këtë, routeri duhet të jetë i ndezur dhe i lidhur me internetin. Sigurohuni që lidhja Wi-Fi e routerit është aktivizuar. Ju gjithashtu mund të konsultoheni me udhëzimet e funksionimit të routerit.



4.3 Ndezja / Çaktivizimi (gatishmëria)

Shtypni butonin  butonin në telekomandë ose në pajisje për të ndezur radion. Shtypni përsëri butonin për ta vendosur pajisjen në modalitetin e gatishmërisë. Për ta fikur plotësisht, shkëputeni nga furnizimi me energji elektrike.




4.4 Lundrimi në menu

Ju mund të lundroni nëpër menu duke shtypur  /  butonat në telekomandë. Përzgjedhja konfirmohet duke shtypur butonin **OK** buton.

4.5 Futja e fjalëkalimeve, kërkimi i teksteve, etj.

Përdorni  /  butonat për të zgjedhur numrat përkatës dhe / ose shkronjat individualisht dhe për të konfirmuar zgjedhja duke shtypur **OK**. Për të korigjuar një hyrje të pasaktë, ju lutemi shkoni të **[BKSP]** fushë dhe konfirmoni me **OK** butoni në telekomandë. Kjo do të fshijë shënimin e fundit. Përdorni **[FSHIJE]** fushë për të anuluar hyrjen plotësisht. Nëse zgjedhja juaj është e plotë, ju lutemi shkoni të **[OK]** fushën dhe konfirmoni zgjedhjen duke shtypur **OK** butonin.

4.6 Rregullimi i volumit dhe "Heshtja"

Mund ta rregulloni volumnin duke shtypur  dhe  butonat në telekomandë ose duke e kthyer butonin e volumnit në pajisje. Shtypja e  butoni hesht radion. Një shtypje tjetër e butonit rikthen volumnin origjinal.



4.7 Informacion shtesë

Duke shtypur vazhdimisht  butoni në pajisje, në varësi të burimit dhe stacionit, mund të shfaqen informacione shtesë:

- Përshkrim
- Emri i stacionit, programi aktual, përmbajtja, temat, etj.
- Zhanri
- Shfaqet stili i programit (zhanri) i stacionit
- Niveli i sinjalit dhe gabimi i sinjalit
- Shkalla e bitit

- Informacioni i kanalit
- Data e sotme dhe koha aktuale

4.8 Konfigurimi

Në fillimin e parë, Konfigurimet Wizard fillon automatikisht. Në fillimin e parë renditen të gjitha gjuhët e menysë në dispozicion. Zgjidhni gjuhën e dëshiruar me  /  butonin dhe konfirmoni me **OK**.

4.9 Fillimi i wizard të konfigurimit

Për një fillim fillestar të thjeshtë dhe të shpejtë (caktimi i orës dhe datës, konfigurimi i lidhjes së internetit, etj.). Ju rekomandojmë që të ekzekutoni wizard e konfigurimit. Për ta bërë këtë, ju lutemi zgjidhni **[YES]**. Nëse dëshironi të kapërceni wizard e konfigurimit, zgjidhni **[NO]**.

Të gjitha cilësimet që bëhen duke përdorur wizard e konfigurimit mund të bëhen më vonë individualisht përmes cilësimeve të sistemit.

Përndryshe, wizardi konfigurimit mund të ekzekutohet përsëri në çdo kohë.

Nëse keni vendosur të ekzekutoni wizard e konfigurimit, do t'ju shfaqen opsionet e mëposhtme:

[Data / Koha]

Formati i orës 12/24

[Përditësimi automatik (Koha dhe data)]

[Përditësimi nga DAB] në **[Përditësimi nga FM]**. Me azhurnimin automatik përmes rrjetit radio FM / DAB / DAB+, koha dhe data sigurohen nga transmetuesit. Kur rregulloni përmes këtyre burimeve, koha është vendosur në mënyrë korrekte edhe pas një ndërprerje të energjisë.



[Përditësimi nga NET]- Kur zgjidhet ky opsion, ora dhe data caktohen automatikisht përmes lidhjes në Internet. Përveç kësaj, zona kohore dhe koha e verës / dimrit mund të rregullohen.

[Pa azhurnim]- Koha dhe data duhet të vendosen manualisht.

[Mbani lidhjen e rrjetit]

Nëse zgjidhni **[PO]** radio do të mbajë lidhjen e rrjetit gjatë modalitetit të gatishmërisë. Kjo lejon fillimin e shpejtë të radios. Gjithashtu ju mundëson të ndizni radion duke përdorur aplikacionin "Radio Loewe".

5 Menuja kryesore

Për të shfaqur menunë kryesore, shtypni butonin  butonin në telekomandë ose shtypni dhe mbani të shtypur  butoni në radio. Shfaqet menyja e modalitetit të zgjedhur audio. Në këtë menu, zgjidhni **[Menuja kryesore]** për të hapur menunë kryesore. Kjo menu përmban burime të ndryshme audio dhe opsionet e cilësimeve:


- [Radio në Internet]
- [Podcasts]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Music player] (USB)
- [DAB Radio]
- [FM Radio]
- [Bluetooth Audio]
- [CD] (Loewe klang s3 only)
- [Sleep timer]
- [Alarm clock]
- [System settings]

6 Internet radio


Radio në internet ofron një përzgjedhje të madhe të ofertave të ndryshme në të gjithë botën. Ju mund të zgjidhni stacionet në mënyra të ndryshme. Për ta bërë këtë, ju lutem zgjidhni **[Internet radio]** në menunë Home.

6.1 Kërkimi i stacionit

Radio ofron mundësi të ndryshme për të kërkuar stacionin e dëshiruar.

Lundroni brenda artikujve dhe opsioneve të menisë. Pasi të keni gjetur stacionin e dëshiruar, konfirmoni zgjedhjen tuaj me butonin OK. Luajtja e radios në Internet mund të ndalet duke shtypur  butoni në telekomandë. Një shtypje tjetër e butonit ringarkon stacionin.


6.1.1 Kërko për vendet dhe rajonet

Për të kërkuar stacione nga kontinente, vende dhe rajone të caktuara, shtypni butonin  butonin për të thirrur **[Lista e stacioneve]**. Konfirmoni zgjedhjen.

Zgjidhni **[Vendndodhjen]** menu për të zgjedhur një vend ose rajon.

6.1.2 Kërkoni për zhanre

Për të kërkuar stacione me stile ose tema specifike të muzikës, veproni si më poshtë:

Shtypni butonin  butonin për të thirrur **[Lista e stacioneve]**. Pasi të keni konfirmuar zgjedhjen, kaloni të **[Zbuloni]** menu. Pas konfirmimit, mund të ngushtoni më tej kërkimin tuaj në përputhje me originën ose gjuhën e stacionit.

6.1.3 Kërkoni me emër

Nëse e dini emrin e stacionit të dëshiruar, mund ta kërkoni në mënyrë specifike:

Shtypni butonin butonin për të thirrur **[Lista e stacioneve]**. Pasi të keni konfirmuar zgjedhjen, kaloni te **[Kërko]** menu. Vendosni të gjithë ose një pjesë të emrit të stacionit në maskën e hyrjes dhe zgjidhni fushën "OK" për të filluar kërkimin. Ju do të merrni një listë të të gjithë stacioneve emrat e të cilave përmbajnë tekstin që ju po kërkoni.

6.1.4 Stacione të njohura

Ju mund të gjeni një përzgjedhje të stacioneve më të njohura si më poshtë:

Shtypni butonin butonin për të thirrur **[Lista e stacioneve]**. Pasi të keni konfirmuar zgjedhjen, kaloni te **[Përhapur]** menunë dhe zgjidhni stacionin e dëshiruar.

6.1.5 Stacionet lokale

Për të kërkuar në mënyrë specifike për stacione nga vendi i vendndodhjes aktuale të radios, ju lutemi veproni si më poshtë:

Shtypni butonin butonin për të thirrur **[Lista e stacioneve]**. Pasi të konfirmoni zgjedhjen, shkoni te menuja me emrin e vendit të vendndodhjes aktuale (p.sh. "Gjermania").

6.2 Favoritet (vendndodhjet e memories)

20 vendndodhje kujtese (të preferuarat) janë në dispozicion për ruajtjen e stacioneve tuaja të preferuara. Këto preferuara mund t'i caktoni në stacione nga burimet **[Internet radio]** dhe **[Podcasts]**.

6.2.1 Ruajtja e stacioneve në butonat e zgjedhjes direkte Fav1 ose Fav2 në radio (vetëm klang s1):

Në radio, mund të caktoni vendet e kujtesës 1 - 2 duke përdorur tastet në njësi. Për ta bërë këtë, zgjidhni stacionin e dëshiruar dhe shtypni një tast Fav1 ose Fav2 derisa të bëhet **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran. Vendndodhjet e kujtesës mund të thirren duke shtypur butonin shkurtimisht.

6.2.2 Ruajtja e stacioneve në vendet e memories 1 - 20

Zgjidhni stacionin e dëshiruar dhe mbani të shtypur butonin në radio ose në telekomandë. Tani zgjidhni një vendndodhje kujtese nga lista e kujtimeve të stacionit dhe konfirmoni zgjedhjen me butonin OK në radio ose në telekomandë. Dhe **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran.

Mund të thërrisni me lehtësi vendet e kujtesës duke shtypur shkurt butonin në radio ose në telekomandë. Përdorni / butonat për të zgjedhur një stacion dhe shtypni **OK** për të konfirmuar.

Shënim: Vendndodhjet e kujtesës nuk mund të fshihen, por mund të mbishkruhen vetëm me stacione të tjera.

7 Podcasts

Podkastet janë artikuj të disponueshëm për tema të ndryshme, p.sh. Transmetimet e informacionit, lajmet dhe shumë më tepër. Ashtu si me radio në internet, këtu mund të filtroni Podcasts ose të kërkoni një Podcast në të gjithë bazën e të dhënave. Për ta bërë këtë, ju lutemi zgjidhni burimin **[Podcasts]** në menunë kryesore.

7.1 Gjetja e podkasteve

Radioja ofron mundësi të ndryshme për kërkimin e podkasteve.

Lundroni brenda artikujve dhe opsioneve të menisë. Pasi të keni gjetur podkastin që po kërkoni, konfirmoni zgjedhjen tuaj me butonin OK. Luajtja e podkasteve mund të ndërpritet dhe të riniset duke shtypur butonin butoni në telekomandë. Duke shtypur butonin / mund të kaloni përpara dhe të riktheheni brenda podkastit me shpejtësi në rritje (max. 32 kohë). Shtypja e shkurtër e butonin mund të kaloni në fillim të podkastit.

7.1.1 Kërkoni për vende dhe rajone

Për të kërkuar podcast nga kontinente, vende dhe rajone specifike, shtypni butonin butonin për të thirrur **[Podcast list]**. Konfirmoni zgjedhjen.

Zgjidhni **[Vendndodhjen]** menu për të zgjedhur një vend ose rajon.

7.1.2 Kërkoni për zhanre

Për të gjetur podcast me përmbajtje ose tema specifike, veproni si më poshtë:

Shtypni dhe butonin e thirrjes **[Podcast list]**. Pasi të keni konfirmuar zgjedhjen, kaloni te **[Zbuloni]** menu. Pas konfirmimit, mund ta ngushtoni më tej kërkimin sipas origjinës ose gjuhës së podkasteve.

7.1.3 Kërkoni me emër

Nëse e dini emrin e podkastit që dëshironi, mund ta kërkoni:

Shtypni dhe butonin e thirrjes **[Podcast list]**. Pasi të keni konfirmuar zgjedhjen, kaloni te **[Kërko]** menu. Vendosni të gjithë ose një pjesë të emrit të podkastit në maskën e hyrjes dhe zgjidhni **[OK]** fushë për të filluar kërkimin. Do të merrni një listë të të gjitha podkasteve ose episodeve, emrat e të cilave përmbajnë tekstin që ju po kërkoni.

7.1.4 Podcast të njohura

Për të kërkuar podkaste të njohura nga vendi i vendndodhjes aktuale të radios, ju lutemi veproni si më poshtë:

Shtypni dhe butonin e thirrjes **[Podcast list]**. Pasi të konfirmoni zgjedhjen, shkoni te menuja me emrin e vendit të vendndodhjes aktuale (p.sh. "Gjermania").

7.2 Favoritet (vendndodhjet e kujtesës)

20 hapësira për ruajtje (të preferuarat) janë në dispozicion për ruajtjen e podkasteve. Këto preferuara mund t'i caktoni në stacione nga burimet **[Internet radio]** dhe **[Podcasts]**.

7.2.1 Ruajtja e podkasteve në butonat e përzgjedhjes direkte Fav1 ose Fav2 në radio (vetëm klang s1):

Në radio, mund të caktoni vendet e kujtesës 1 - 2 duke përdorur tastet në njësi. Për ta bërë këtë, zgjidhni podkastin e dëshiruar dhe shtypni një tast Fav1 ose Fav2 derisa të bëhet **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran. Vendndodhjet e kujtesës mund të thirren duke shtypur butonin shkurtimisht.

7.2.2 Ruajtja e podkasteve në vendet e kujtesës 1 - 20

Zgjidhni podkastin e dëshiruar dhe mbani të shtypur butonin në radio ose në telekomandë. Tani zgjidhni një vendndodhje kujtese nga lista e kujtimeve të stacionit dhe konfirmoni zgjedhjen me butonin OK në radio ose në telekomandë. Dhe **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran.

Mund të thërrisni me lehtësi vendet e kujtesës duke shtypur shkurt butonin në radio ose në telekomandë. Përdorni / butonat për të zgjedhur një podcast dhe shtypni OK për të konfirmuar.

Shënim: Vendndodhjet e kujtesës nuk mund të fshihen, por mund të mbishkruhen vetëm me stacione të tjera.

8 Dallimi

Përdorni telefonin, tabletin ose kompjuterin tuaj si telekomandë për Dallimin Shkoni te spotify.com/connect për të mësuar se si. Softveri Spotify u nënshtrohet licencave të palëve të treta që gjenden këtu:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Për të përdorur këtë shërbim në radion tuaj ju nevojitet një llogari Amazon Music (informacion në music.amazon.com).

9.1 Identifikohu në Amazon Music




Hyrja e parë në Amazon Music duhet të bëhet duke përdorur aplikacionin "Loewe Radio" (shih kapitullin "Loewe Radio - radio kontroll përmes aplikacionit").



Në aplikacionin "Radio Loewe", zgjidhni radion tuaj, trokitni lehtë mbi **[Burimi]** dhe zgjidhni **[Amazon Music]**. Trokitni lehtë mbi **[Shfletoni]** në pjesën e sipërme të ekranit dhe më pas trokitni lehtë mbi **[Hyni me Amazon]**. Futni detajet e hyrjes dhe identifikohuni.

Radio tani është e lidhur me llogarinë tuaj Amazon Music.

9.2 Kontrolli i muzikës Amazon

Sigurohuni që radio është e lidhur me rrjetin wi-fi dhe zgjidhni burimin **[Amazon Music]** in menunë kryesore.

Në menunë, shtypni  /  për të zgjedhur një artikull të dëshiruar. Shtypni **OK** për të konfirmuar artikullin e zgjedhur. Mbajeni të shtypur  butonin për t'u kthyer në menunë e mëparshme.

Ndërsa luani muzikë, shtypni  /  për të hapur menunë Amazon Music.

Përdorni butonat e radios ose telekomandën për të ndryshuar volumin, luani / ndaloni audion dhe hidhni përpara dhe prapa nëpër listat tuaja të dëgjimit.

Përndryshe ju mund të përdorni aplikacionin "Loewe radio" për të zgjedhur dhe luajtur këngët ose listat tuaja të leximit.


9.3 Favoritet (vendndodhjet e memories)

8 vendndodhje kujtese (të preferuarat) janë në dispozicion për ruajtjen e këngëve.

9.3.1 Ruajtja e këngëve në butonat e përzgjedhjes direkte Fav1 ose Fav2 në radio (vetëm kläng s1):

Në radio, mund të caktoni vendet e kujtesës 1 - 2 duke përdorur tastet në njësi. Për ta bërë këtë, zgjidhni këngën e dëshiruar dhe shtypni a **Fav1** ose **Fav2** kyç deri në **[Iparavendosur të ruajtura]** shfaqet në ekran. Vendndodhjet e memories mund të thirren duke shtypur butonin shkurtimisht.

9.3.2 Ruajtja e këngëve në vendet e memories 1 - 8:

Zgjidhni këngën e dëshiruar dhe mbani të shtypur  butonin në radio ose në telekomandë. Tani zgjidhni një vendndodhje kujtese nga lista e memories dhe konfirmoni zgjedhjen me **OK** butonin në radio ose në telekomandë kontroll . Dhe **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran.

Mund të thërrisni me lehtësi vendet e kujtesës duke shtypur shkurt  butonin në radio ose në telekomandë. Përdorni  /  buttons to select a song and press **OK** për të konfirmuar.

Shënim: Vendndodhjet e memories nuk mund të fshihen, por mund të mbishkruhen vetëm me këngë të tjera.

10 Deezer




Për të përdorur këtë shërbim në radion tuaj ju nevojitet një llogari Deezer (informacion në www.deezer.com).



10.1 Hyni në Deezer

Sigurohuni që radioja është e lidhur me rrjetin wi-fi dhe zgjidhni burimin **[Deezer]** në menunë kryesore. Do t'ju kërkohet të futni informacionin tuaj të hyrjes në Deezer; pëstën elektronike dhe fjalëkalimin.

Shënim: Ky shërbim do të jetë i disponueshëm për radio në një datë të mëvonshme, pas azhurnimit të softuerit.

10.2 Kontrolli i Deezer

Në menunë, shtypni  /  për të zgjedhur një artikull të dëshiruar. Shtypni **OK** për të konfirmuar artikullin e zgjedhur. Mbajeni të shtypur  butonin për t'u kthyer në menunë e mëparshme.

Ndërsa luani muzikë, shtypni  /  për të hapur menunë Deezer.

Përdorni butonat e radios ose telekomandën për të ndryshuar volumin, luani / ndaloni audion dhe hidhni përpara dhe prapa nëpër listat tuaja të dëgjimit.

Përndryshe ju mund të përdorni aplikacionin "Loewe radio" për të zgjedhur dhe luajtur këngët ose listat tuaja të leximit.


10.3 Favoritet (vendndodhjet e memories)

8 vendndodhje memorie (të preferuarat) janë në dispozicion për ruajtjen e këngëve.

10.3.1 Ruajtja e këngëve në butonat e përzgjedhjes direkte Fav1 ose Fav2 në radio (vetëm kläng s1):

Në radio, mund të caktoni vendet e memories 1 - 2 duke përdorur butonat në njësi. Për ta bërë këtë, zgjidhni këngën e dëshiruar dhe shtypni a **Fav1** ose **Fav2** kyç deri në **[Iparavendosur të ruajtura]** shfaqet në ekran. Vendndodhjet e memories mund të thirren duke shtypur butonin shkurtimisht.

10.3.2 Ruajtja e këngëve në vendet e memories 1 - 8:

Zgjidhni këngën e dëshiruar dhe mbani të shtypur  butonin në radio ose në telekomandë. Tani zgjidhni një vendndodhje kujtese nga lista e memories dhe konfirmoni zgjedhjen me **OK** butonin në radio ose në telekomandë kontrolli . Dhe **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran.

Mund të thërrisni me lehtësi vendet e memories duke shtypur shkurt  butonin në radio ose në telekomandë. Përdorni  /  buttons për të zgjedhur këngën dhe shtypni **OK** për të konfirmuar.




Shënim: Vendndodhjet e memories nuk mund të fshihen, por mund të mbishkruhen vetëm me këngë të tjera.





11 Luaj muzikë (USB)

Ju mund ta përdorni këtë burim për të luajtur skedarë MP3 (16 bit / 48 kHz) nga një USB. Për ta bërë këtë, ju lutemi zgjidhni burimin "USB" në menunë kryesore.

Kur vendosni një USB, ju lutemi konfirmoni **[Futur disku USB - hap dosjen?]** me **[Po]**. Ekranin pastaj tregon skedarët dhe dosjet e disponueshme. Nëse zgjidhni **[Jo]** Në këtë pikë, do të ktheheni te burimi i audios që keni zgjedhur për herë të fundit ose te menyja që keni përdorur për herë të fundit.



11.1 Luajtja e skedarëve MP3

Zgjidhni dosjen ose pjesën e dëshiruar nga menyuja, luajtja e muzikës fillon me **OK**. Në menunë, mund të përdorni  /  butonat për të lundruar nëpër strukturat e dosjeve, shtypni dhe mbani  butonin për t'u kthyer në dosjen e mëparshme.


Në ekranin e riprodhimit të titullit,  butoni ndalet ose rifillon riprodhimin. Duke shtypur vazhdimisht  /  butonat mund t'i shpejtoni përpara dhe të ktheheni brenda kasetës me shpejtësi në rritje (maks. 32 koha). Shtypja e shkurtër e  butonit çon në fillim të kasetës ose në Pjesën e mëparshme.

11.2 Luaj rastësisht dhe përsërite


Për të luajtur skedarë MP3 në një dosje në rreshta të rastit, ose për të përsëritur riprodhimin e skedarëve, vazhdoni si më poshtë:

Shtypni butonin  butonin në telekomandë ose shtypni dhe mbani të shtypur  butonin në njësi dhe zgjidhni **[Përsërit luaj]** dhe / ose **[Shuffle luaj]**. Funksionet ndizen ose fiket me **OK** buton.

11.3 Luaj Listën

Ju keni mundësinë të krijoni një listë dëgjimi për skedarët tuaj MP3. 200 vendndodhje memories të disponueshme për këtë Për të ruajtur një pjesë në listën e dëgjimit, shtypni butonin **OK** butonin në listën e gjurmëve deri në **[Shtuar në luaj listën time]** shfaqet në ekran. Pjesa tani është ruajtur në listën e dëgjimit. Për të luajtur listën, shtypni butonin  butonin, zgjidhni **[Luaj listën]** dhe konfirmoni kasetën e dëshiruar.

Funksionet e rastësishme të luajtjes dhe përsëritjes janë gjithashtu të disponueshme. Ju mund të fshini listën aktuale të dëgjimit duke ekzekutuar **[Pastro listën time të dëgjimit]** funksionin në **[Menu]**. Nëse e konfirmoni **[Hiqi të gjitha nga lista ime e dëgjimit]** me **[Po]** lista fshihet. Pjesët individuale nuk mund të hiqen nga lista e dëgjimit.

Shënim: Nëse ka këngë në listën e dëgjimit që nuk janë në USB-në e tanishme, luajtja ndërpritet me mesazhin e gabimit **[Nuk mund të hapet i zgjedhur media.]**. Pastaj shtypni butonin  butonin për të hequr mesazhin e gabimit. Krijoni një listë të re për luajtje.

12 Radio dixhitale DAB +


Para se të mund të akordoni dhe dëgjoni radion DAB, do të duhet të instaloni antenë (nuk ofrohet brenda fushës së dorëzimit) në anën e pasme të radios.

Për të marrë radion dixhitale DAB +, ju lutemi kaloni te burimi **[DAB Radio]** në menunë kryesore. Kur ndërtoni për herë të parë, fillon një kërkim automatik i stacionit. Të **[Skanoni]** shfaqet në ekran, si dhe numri i stacioneve të gjetura deri më tani dhe një progres përkatës bar.

Disa stacione ofrojnë informacione shtesë si e ashtuquajtura Slideshow.


Për t'i shfaqur këto në ekranin e radios në format të madh, shtypni butonin **OK** në telekomandë ose në radio. Shtypja e butonit përsëri e kthen ekranin mbropa.

12.1 Kërkimi i stacionit




Për të kërkuar stacione të dëgjueshme, mund të filloni një kërkim automatik. Për ta bërë këtë, përdorni  butonin për të hapur menunë dhe për të zgjedhur **[Skanim]**. Të **[Skanimi]** shfaqet në ekran, si dhe numri i stacioneve të gjetura deri më tani dhe një progres përkatësbar. Më pas stacionet ruhen sipas rendit alfabetik.

Stacionet që u gjetën gjatë një kërkimi të mëparshëm, por që nuk mund të merren aktualisht, tregohen në listën e stacioneve me një "?" para emrit të stacionit.

12.2 Manuali melodive


Ju gjithashtu mund të vendosni bashkimet manualisht. Për ta bërë këtë, përdorni  butonin për të thirrur menunë dhe për të zgjedhur **[Manuali melodive]**. Pastaj zgjidhni stacionin e dëshiruar dhe konfirmoni me OK. Tani shfaqen informacionet në lidhje me ansamblin dhe fuqinë e sinjalit. Një shtypje tjetër e butonit OK ruan stacionet përkatëse në listë.

12.3 Lista e stacioneve

Shtypni butonin  butonin dhe konfirmoni [Lista e stacioneve] me OK. Përdorni  /  butonat për të zgjedhur një stacion dhe shtypni OK për të konfirmuar. Pajisja fillon të luajë automatikisht.

Shënim: Cilësia e pritjes së një stacioni varet nga faktorë të tillë si moti, vendi i instalimit dhe orientimi i antenës. Nëse një stacion nga lista e stacioneve nuk mund të merret, ndryshoni orientimin e antenës ose vendndodhjen e radios. Stacionet që nuk mund të merren më mund të hiqen nga lista e stacioneve.

12.4 Fshi stacionet që nuk mund të merren më

Stacionet që nuk mund të merren më mund të fshihen nga lista. Për ta bërë këtë, shtypni butonin  butonin dhe zgjidhni **[Prerja është e pavlefshme]**. Nën **[Kjo heq të gjitha stacionet e pavlefshme, vazhdoni?]** select **[Po]** dhe këto stacione do të fshihen. Përzgjedhja **[Jo]** ju çon përsëri në menu pa fshirë stacionet.


12.5 Favoritet (vendndodhjet e kujtesës)

40 vendndodhje kujtese (të preferuarat) janë në dispozicion për ruajtjen e stacioneve DAB +.

12.5.1 Ruajtja e stacioneve DAB + në butonat e përzgjedhjes direkte Fav1 ose Fav2 në radio (vetëm Klang s1):

Në radio, mund të caktoni vendet e kujtesës 1 - 2 duke përdorur tastet në njësi. Për ta bërë këtë, zgjidhni stacionin e dëshiruar dhe shtypni një tast Fav1 ose Fav2 derisa të bëhet **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran. Vendndodhjet e kujtesës mund të thirren duke shtypur butonin shkurtimisht.

12.5.2 Ruajtja e stacioneve DAB + në vendet e kujtesës 1 - 40

Zgjidhni stacionin e dëshiruar dhe mbani të shtypur  butonin në radio ose në telekomandë. Tani zgjidhni një vendndodhje kujtese nga lista e kujtimeve të stacionit dhe konfirmoni zgjedhjen me butonin OK në radio ose në telekomandë. Të **[Paraprakisht e ruajtur]** shfaqet në ekran.

Mund të thërrisni me lehtësi vendet e kujtesës duke shtypur shkurt  butonin në radio ose në telekomandë. Përdorni  /  butonat për të zgjedhur një stacion dhe shtypni OK për të konfirmuar.

Shënim: Vendndodhjet e memories nuk mund të fshihen, por mund të mbishkruhen vetëm me stacione të tjera.

12.6 DRC (Kontrolli Dinamik i Diapazonit)

Disa stacione DAB + mbështesin DRC, gjë që zvogëlon ndryshimin midis toneve të larta dhe të buta. Cilësimet e mëposhtme janë të mundshme:

[DRC e lartë]:

Kompresim i fortë i vëllimeve të ndryshme. Dinamika zvogëlohet shumë.


[DRC i ulët]:

Kompresim i ulët pa shumë humbje të dinamikës.

[DRC fikur]:


Nuk ka ngjeshje.

Për të bërë cilësimet, veproni si më poshtë:

Shtypni  butonin dhe zgjidhni **[DRC]**. Cilësimet për DRC mund të ndryshohen në menunë e mëposhtme. Cilësimi aktual tregohet nga **[*]**.

12.7 Rendi i stacionit

Si parazgjedhje, radioja rendit stacionet sipas rendit alfabetik. Stacionet mund të renditen gjithashtu nga ansamblt. Për të bërë cilësimet, veproni si më poshtë:

Shtypni  butonin dhe **[Rendi i stacionit]**. Cilësimet mund të ndryshohen në menunë e mëposhtme. Cilësimi aktual tregohet nga **[*]**.

13 FM Radio


Para se të mund të akordoni dhe dëgjoni radion FM, do të duhet të instaloni antenë (nuk ofrohet brenda fushës së dorëzimit) në anën e pasme të radios.

Zgjidhni **[FM RADIO]** në menunë kryesore për të kaluar në marrjen FM.


13.1 Kërkimi i stacionit

Mund të kërkoni automatikisht për stacione FM. Për të filluar kërkimin automatik të stacionit, ju lutemi shtypni butonin OK në telekomandë ose në radio. Kërkimi ndalet në stacionin tjetër të gjetur dhe fillon të luajë.

13.2 Cilësimet e kërkimit

Ju mund ta përdorni këtë funksion për të përcaktuar nëse merren parasysh vetëm stacionet me një sinjal të fortë pritjeje. Për ta bërë këtë, shtypni butonin  butonin dhe zgjidhni **[Cilësimi i skanimit]**. Në menunë e mëposhtme **[Skanimi i stacionit FM]** tani mund t'i përgjigjeni pyetjes **[Stacione të forta vetëm]** me **[Po]** ose **[Jo]**. Cilësimi aktual identifikohet nga **[*]**.

13.3 Cilësimet e audios

Për stacionet me pritje të dobët, një përmirësim i lehtë i cilësisë mund të arrihet duke kaluar në pritje mono. Për ta bërë këtë, shtypni butonin  butonin dhe zgjidhni **[Cilësimi i audios]**. Në menunë e mëposhtme **[Pritja e dobët FM]** tani mund t'i përgjigjeni pyetjes **[Listat në mono vetëm]** me **[Po]** ose **[Jo]**. Cilësimi aktual identifikohet nga **[*]**.


13.4 Favoritet (vendndodhjet e kujtesës)



40 vendndodhje kujtese (të preferuarat) janë në dispozicion për ruajtjen e stacioneve FM.

13.4.1 Ruajtja e stacioneve FM në butonat e përzgjedhjes direkte Fav1 ose Fav2 në radio (vetëm Klang s1):

Në radio, mund të caktoni vendet e kujtesës 1 - 2 duke përdorur tastet në njësi. Për ta bërë këtë, zgjidhni stacionin e dëshiruar dhe shtypni një tast Fav1 ose Fav2 derisa të bëhet **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran. Vendndodhjet e kujtesës mund të thirren duke shtypur butonin shkurtimisht.

13.4.2 Ruajtja e stacioneve FM në vendet e kujtesës 1 - 40:

Zgjidhni stacionin e dëshiruar dhe mbani të shtypur  butonin në radio ose në telekomandë. Tani zgjidhni një vendndodhje kujtese nga lista e kujtimeve të stacionit dhe konfirmoni zgjedhjen me butonin OK në radio ose në telekomandë. Dhe **[Ruhet paraprakisht]** shfaqet në ekran.

Mund të thërrisni me lehtësi vendet e kujtesës duke shtypur shkurt  butonin në radio ose në telekomandë. Përdorni  /  butonat për të zgjedhur një stacion dhe shtypni OK për të konfirmuar.

Shënim: Vendndodhjet e kujtesës nuk mund të fshihen, por mund të mbishkruhen vetëm me stacione të tjera.

14 Audio me Bluetooth

Funksioni Bluetooth mundëson transmetimin pa tel të skedarëve muzikorë (transmetimi audio) në radio. Telefonat inteligjentë, tabletët ose pajisjet e ngjashme mund të çiftohen. Për ta bërë këtë, zgjidhni burimin **[Bluetooth Audio]** në menunë kryesore.

14.1 Çiftimi i pajisjeve Bluetooth për herë të parë

Sigurohuni që pajisja terminale për t'u çiftuar është e ndezur dhe Bluetooth është aktivizuar. Zgjidhni burimin **[Bluetooth Audio]** në menunë kryesore. Të **[Bluetooth E zbulueshme]** shfaqet në ekran. Tani hapni cilësimet Bluetooth në pajisjen terminale që do të çiftohet dhe filloni të kërkonti për pajisjet Bluetooth të disponueshme atje. Zgjidhni "Loeweklang s1 (s3)" dhe filloni procesin e çiftimit.

Pas çiftimit të suksesshëm, **[Lidhur]** shfaqet në ekran. Tani riprodhimi i muzikës mund të kontrollohet përmes telefonit / tabletës. Për ta bërë këtë, përdorni aplikacionin e muzikës që keni zgjedhur.


Funksionimi bazë i lojës / pauzës dhe kapërcimi përpara / prapa është i mundur duke përdorur butonat përkatës në telekomandë.

Shënim: Disa pajisje kërkojnë një kod PIN kur lidheni, pastaj futni "0000".


14.2 Lidhja automatike pas çiftimit tashmë është kryer

Id nga burimi është ndërruar **[Bluetooth Audio]** ose radioja është e fikur, Bluetooth lidhja është shkëputur. Nëse radioja është ndezur përsëri ose është kthyer përsëri në **[Bluetooth Audio]** burim, te vendoset lidhja automatike.

Shënim: Nëse një lidhje automatike nuk është e mundur, ju lutemi vazhdoni si më poshtë:

Shtypni butonin  butonin dhe zgjidhni **[Shiko detajet]**. Pastaj hapni **[Lista e Pajisjeve të Çiftuara]**, për të zgjedhur dhe lidhur pajisjen e dëshiruar. Shtypni butonin OK për të vendosur lidhjen dhe **[Lidhur]** shfaqet shkurtimisht në ekran.

14.3 Po çiftohet një pajisje tjetër





Për të lidhur një pajisje tjetër me radio, ju lutemi shtypni butonin  butonin dhe zgjidhni **[Konfiguro Bluetooth]**. Kjo do të shkëputë lidhjen aktuale.

Tani vazhdoni si kur çiftohet për herë të parë një pajisje. Më pas, kjo pajisje ruhet gjithashtu në listën e pajisjeve të çiftuara dhe mund të zgjidhet përmes menuse përkatëse (shih më lart). Mund të ruhen maksimumi 8 pajisje.

15 CD (vetëm klange s3)

Ju mund ta përdorni këtë burim për të dëgjuar CD-të tuaja. Ju lutemi zgjidhni burimin [CD] në menunë kryesore.

15.1 Luajtja e CD-ve


Vendosni një disk në ndarjen CD. Vetëm disquet standarde 12 cm mbështeten. Sigurohuni që ana e etiketës CD të jetë përballë anës së përparme të radios. CD fillon të luajë automatikisht. Shtyp  ose  në mënyrë të përsëritur për të kaluar në pjesën e mëparshme / të ardhshme. Shtypni dhe mbani  ose  për të rikthyer ose përparuar shpejt pista e rrymës.


Tip: Vendosni një CD kur radioja është në modalitetin e gatishmërisë. Radio zgjohet dhe fillon të luajë diskun.

Shënim: Disa skedarë MP3 mund të mos mbështeten.


15.2 Luaj rastësisht dhe përsërite

Për të luajtur CD / skedarët MP3 në mënyrë të rastësishme ose për të luajtur skedarë në mënyrë të përsëritur:








Për të aktivizuar shuffe me ndërhyrje, shtypni butonin  butonin, zgjidhni **[shuffe]** dhe shtypni **Po** për të konfirmuar. Pastaj zgjidhni opsionin **[Ndezur]** dhe shtypni butonin **PO** butonin përsëri për të konfirmuar.

Për të përsëritur këngët, shtypni butonin  butonin, zgjidhni **[Përsërit]** dhe shtypni **PO** për të konfirmuar. Pastaj zgjidhni **[Përsërit 1]** për të përsëritur një këngë ose **[Përsërit të gjitha]** për të përsëritur të gjitha pjesët. Konfirmoni zgjedhjen tuaj duke shtypur butonin **PO** butonin.

15.3 Nxjerrja e një CD-je


Për të nxjerrë diskun nga pjesa CD, shtypni butonin  butonin në radio.

16 Kohëmatësi i gjumit

Me këtë funksion mund ta kaloni radion automatikisht në modalitetin e gatishmërisë pas një periudhe të caktuar më parë të kohës. Për ta bërë këtë, shtypni butonin  butonin ndërsa është zgjedhur burimi i audios dhe zgjidhni **[Menuja kryesore]**. Përdorni  ose  për të lundruar në menu dhe për të zgjedhur **[gjumi]**. Përdorni  ose  butonin në **[Cakto kohën e gjumit]** menu për të zgjedhur periudhën e dëshiruar kohore dhe konfirmoni me butonin **Po** Dil përsëri nga menutë me  butoni. Përndryshe, ju mund të përdorni  butonin në telekomandë për të vendosur periudhën kohore.

Koha e mbetur tregohet në pjesën e poshtme të majtë të ekranit, me minuta që drejtohen prapa.

17 Ora me zile

Ky radio ka 2 kohë alarmi të rregullueshme në mënyrë individuale. Mund të telefononi orën me zile nga menya kryesore. Shtypni butonin  butonin ndërsa është zgjedhur burimi i audios dhe zgjidhni **[Alarmet]**.

17.1 Aktivizo

Zgjidhni këtu se në cilat ditë duhet të aktivizohet alarmi. Zgjedhja e mëposhtme është në dispozicion:

[fikur] / **[Çdo ditë]** / **[Vetëm]** / **[Fundjave]** / **[Ditët e Javës]**

Zgjidhni **[fikur]** për të çaktivizuar një orë me zile të aktivizuar.

17.2 Koha

Vendosni orët së pari me  ose  butonat dhe më pas minutat pasi të keni shtypur **PO**.

17.3 Modaliteti

Këtu vendosni burimin e audios me të cilin dëshironi të zgjoheni. Zgjedhja e mëposhtme është në dispozicion: **[Gumëzhitës]** / **[Internet radio]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 I paravendosur

Stacioni me të cilin do të zgjoheni specifikohet këtu. Stacioni i dëgjuar për herë të fundit ose stacionet e ruajtura në të preferuarat janë në dispozicion këtu. Nuk zbatohet në mënyrën e zhurmës.

17.5 Volume


Vendosni volumnin e dëshiruar të alarmit këtu.

17.6 Ruaj

Pasi të keni bërë të gjitha cilësimet, ju lutemi shtypni butonin **PO** për të ruajtur cilësimet.



Një orë me zile e aktivizuar shfaqet me një simbol alarmi dhe numrin e orës aktive të alarmit në pjesën e poshtme të majtë të ekranit. Në modalitetin e gatishmërisë mund të shihni edhe kohën e caktuar të alarmit.

17.7 Çaktivizimi i orës së alarmit pas zgjimit

Për të fikur orën e alarmit deri në ciklin tjetër të alarmit, ju lutemi shtypni butonin  butoni në pajisje ose në telekomandë **[Alarmi fikur]** shfaqet shkurtimisht në ekran. Nëse dëshironi të ndërpriti funksionin e alarmit vetëm për disa minuta (përgjumje), mund të përdorni ndonjë buton tjetër. Vonesa e alarmit vendoset duke shtypur një buton në hapat 5, 10, 15 dhe 30 minuta dhe gjithashtu mund të zgjatet përsëri dhe përsëri. Pas një kohe të shkurtër, radioja automatikisht kthehet në **[Në gatishmëri]** dhe koha e mbetur derisa të zgjoheni përsëri është shfaqet pranë simbolit të ndezjes së alarmit.

Shënim: Koha e zgjuar e zgjimit ruhet në rast të ndërprerjes së energjisë.

18 Cilësimet e sistemit

Në cilësimet e sistemit mund të ndryshoni cilësimet e radios dhe të thërrisni informacione të rëndësishme për të. Për të shfaqur menunë e Cilësimeve të Sistemit, shtypni butonin  butonin në telekomandë ose shtypni dhe mbani të shtypur  butoni në radio. Shfaqet menya e modalitetit të zgjedhur audio. Në këtë menu, zgjidhni **[Cilësimet e sistemit]** për të hapur menunë e Cilësimeve të Sistemit. Të **[Cilësimet e sistemit]** menu përmban zgjedhjet e mëposhtme:

- [Barazuesi]
- [Rrjeti]
- [Koha / Data]
- [Gjuhe]
- [Rikthim ne gjendjen e fabrikes]
- [Përditësimi i softuerit]
- [wizard i konfigurimit]
- [Informacion]
- [Politika e privatësisë]

- [Ndrëçimi i pasmë]
- [Drite ambienti]

19 Barazues

Me barazuesin mund të rregulloni tingullin e radios sipas dëshirës tuaj. Ju mund të zgjidhni nga cilësimet e para-konfiguruar ose të krijoni profilin tuaj. Ju lutemi vazhdoni si më poshtë:

Shtypni butonin butonin dhe zgjidhni **[Cilësimet e Sistemit]** dhe pastaj **[Barazuesi]**. Përndryshe, mund të shtypni butonin butoni në telekomandë. Ju mund të zgjidhni një profil tingulli me ose butonat dhe më pas konfirmoni me **Po**. Profilet e mëposhtëm janë në dispozicion: **[Normal]** / **[Flat]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Filmi]** / **[Classic]** / **[Pop]** / **[Lajme]** / **[EQ-ja ime]**

Vendosja **[EQ e mia]**:

Për ta bërë këtë, ju lutem lundroni në **[Konfigurimi i profilit tim EQ]** dhe konfirmoni me **PO**. Të **[Bas]** dhe **[Trefish]** tani mund të vendoset në menunë e mëposhtme. Konfirmoni **[Bas]** ose **[Trefish]** me **PO** butonin, bëni të përshtatshme cilësimet me ose butonat dhe konfirmoni me butonin **PO**. Kur të keni mbaruar rregullimin e basit dhe trefishimit, shtypni dhe mbani të shtypur butonin **K** për të ruajtur ndryshimet. Zgjidhni **[PO]** dhe shtypni **OK** për të ruajtur këtë profil të ri të barazimit. Profili aktiv i tingullit shënohet me **[*]**.

20 Cilësimet e rrjetit

20.1 Rrjeti wizard

wizard i rrjetit ndihmon në lidhjen e radios me internetin. Për ta thirrur atë, ju lutemi vazhdoni si më poshtë: Zgjidhni **[Rrjeti]** në **[Cilësimet e sistemit]** menu dhe pastaj konfirmoni **[Rrjeti wizard]**. Radio tani fillon një kërkim për lidhjet WLAN të disponueshme dhe më pas i rendit ato. Rrjetet e ndryshme mund të zgjidhen duke përdorur ose butonat. Në fund të listës ekziston mundësia për të zgjedhur **[Rescan]** ose **[Konfigurimi manual]**.

20.2 Lidhja e rrjetit pa tel (WLAN)

Në varësi të rrjetit, keni disa mundësi për të zgjedhur për t'u lidhur me rrjetin. Rrjetet që mbështesin një lidhje WPS (Wi-Fi Protected Setup) identifikohen në listë nga emërtimi paraardhës **[WPS ...]**. Lidhjet e tjera janë rrjete të hapura ose lidhje që mbrohen nga fjalëkalimi.

Shënim: Një lidhje aktive e rrjetit tregohet nga një simbol i bardhë në të djathtë poshtë të ekranit. Nëse asnjë lidhje nuk është aktive, ky simbol kryqëzohet.

20.3 WPS / Mbrojtur me fjalëkalim / Lidhje e hapur

Një lidhje WPS mundëson që radio të lidhet me rrjetin tuaj në një mënyrë të thjeshtë por të mbrojtur. Ka dy mundësi në dispozicion. Vendosja e lidhjes përmes

PBC = Konfigurimi i Butonit të Shtytjes (konfigurimi me një shtypje të një butoni) ose me procedurën PIN, në të cilën ndërfaqja e internetit e routerit tuaj ju bën të futni një sekuençë numrash të krijuar në mënyrë të rastësishme.

20.4 Konfigurimi i PBC

Zgjidhni rrjetin e dëshiruar **[WPS ...]**. Pastaj zgjidhni **[Butoni i shtypjes]** opsioni në **[WPS menu]** dhe konfirmoni. Tani shtypni butonin WPS në routerin ose pikën tuaj të hyrjes (AP). Ju lutemi referojuni udhëzimeve të funksionimit të routerit ose AP tuaj për procedurën e saktë. Pastaj shtypni butonin **po** butonin në telekomandë ose radio për të filluar një lidhje rrjeti. Përndryshe, procesi gjithashtu mund të fillojë në **[Rrjeti]** menu poshtë **[Konfigurimi i PBC WLAN]**. Ndiqni udhëzimet në ekran.

20.5 Konfiguro duke përdorur kodin PIN

Zgjidhni rrjetin e dëshiruar **[WPS ...]**. Pastaj përdorni **[WPS menu]** për të zgjedhur dhe konfirmuar **[PIN]** opsioni. Radio tani gjeneron një kod 8-shifror, të cilin duhet ta konfirmoni me butonin **PO** dhe më pas të futni numrin përmes ndërfaqes së përdoruesit të routerit ose AP. Ju lutemi referojuni manualit të Routerit ose AP për më shumë informacion.

20.6 Kapërce WPS / Konfigurimin duke përdorur fjalëkalimin

Zgjidhni **[kapërcej WPS]** për të vendosur lidhjen duke përdorur fjalëkalimin Wi-Fi. Në rastin e rrjeteve pa mbështetje WPS, mund të futni direkt fjalëkalimin. Tani vendosni fjalëkalimin dhe konfirmoni atë me **[Po]** butonin. Nëse futja është e saktë, radioja lidhet me rrjetin tuaj dhe vendos një lidhje interneti.

20.7 Lidhje e hapur

Ne ju rekomandojmë që të mos lidheni me një rrjet të hapur. Nëse rrjeti që keni zgjedhur nuk është i koduar, mund ta konfirmoni këtë me butonin **Po**. Nëse rrjeti që keni zgjedhur nuk është i koduar, mund ta konfirmoni këtë me butonin **PO**. Pastaj vendoset lidhja e internetit.

20.8 Konfigurimi manual i lidhjes së rrjetit

Nëse DHCP është aktiv, ju lutemi veproni si më poshtë:

Ju lutemi zgjidhni menunë **[Rrjeti]** -> **[Cilësimet manual]** -> **[Wireless]** -> **[DHCP mundësojë]**. Pastaj futni SSID të plotë (emrin e rrjetit) dhe konfirmoni atë me **[PO]** butonin. Tani zgjidhni metodën e duhur të kriptomit.

Ju lutemi referojuni konfigurimit të routerit ose AP. Në varësi të metodës së zgjedhur, çelësi i rrjetit tani futet dhe konfirmohet me **[PO]** butonin.

Nëse DHCP është joaktiv, ju lutemi veproni si më poshtë:

Ju lutemi zgjidhni menunë **[Rrjeti]** -> **[Cilësimet manual]** -> **[Wireless]** -> **[DHCP çaktivizo]**. Tani shkruani informacionin për **[Adresa IP]**, **[Maska e nënrrjetit]**, **[Portë hyrëse adresa]**, **[DNS primare]** dhe **[DNS dytësore]**. Vlerat mund të vendosen duke përdorur ose butonat. Përdorni **PO**, ose për të zgjedhur numrin individual. Pastaj vazhdo siç përshkruhet më poshtë **[DHCP aktiv]**.

20.9 Shfaq cilësimet e rrjetit

Në këtë menu do të gjeni të gjitha cilësimet e profilit të rrjetit aktualisht në përdorim. Për ta bërë këtë, zgjidhni **[Shiko cilësimet]** menu në **[Rrjeti]** menu. Vlerat mund të shfaqen duke përdorur ose butonat.

20.10 Konfigurimi i PIN-it NetRemote

Në këtë menu mund të vendosni një PIN me 4 shifra që do të kërkohet kur aplikacioni "Loewe radio" të konfigurohet për herë të parë. Parazgjedhja është "1234". Kodi PIN duhet të ndryshohet menjëherë.

20.11 Profili i rrjetit

Këtu mund të shihni listën e profileve të rrjetit të ruajtura në radio. Nëse keni krijuar disa profile, zgjidhni atë që është më afër routerit përkatës ose AP.

Mund të fshini profilet e rrjetit që nuk kërkohen më duke shtypur ose butonin për të zgjedhur profilin që do të fshihet dhe konfirmoni me butonin **PO**. Profili aktiv i rrjetit është shënuar me **[*]**.

Shënim: Profili aktiv i rrjetit nuk mund të fshihet.

20.12 Pastro cilësimet e rrjetit

Në këtë menu mund të fshini cilësimet e rrjetit të profilit aktual. Për ta bërë këtë, zgjidhni **[PO]** butonin dhe konfirmoni hyrjen tuaj me **Po**. Përzgjedhja e **[JO]** butoni anulon procesin.

20.13 Mbani rrjetin të lidhur

Kjo menu përdoret për të vendosur nëse lidhja WLAN me rrjetin duhet të ruhet në modalitetin e gatishmërisë. Kjo ju mundëson të ndizni radion duke përdorur aplikacionin "radio Loewe". Kjo do të thotë që konsumi i energjisë në modalitetin e gatishmërisë është disi më i lartë. Zgjidhni **[PO]** ose **[JO]** butonin për cilësimin dhe konfirmoni hyrjen me **PO**.

21 Cilësimet e kohës

Cilësimet për kohën dhe datën mund të bëhen në **[Koha / Data]** menu. Opsionet e mëposhtme janë në dispozicion:

21.1 [Vendos menunë Ora / Data]

Në këtë menu mund të vendosni orën dhe datën manualisht. Vlerat mund të ndryshohen duke përdorur ose butonat. Përdorni butonin PO për të ruajtur vlerën. Pas ruajtjes së një vlerë, bloku tjetër i numrave do të zgjidhet automatikisht. Përsëritni hapat e mëparshëm për të vendosur të gjitha vlerat për datën dhe kohën.

21.2 Menuja [Përditësimi automatik]

Këtu mund të specifikoni burimin nga i cili duhet të azhurnohen koha dhe data. Opsionet e mëposhtme janë në dispozicion:

[Përditësimi nga DAB]: Koha dhe data azhurnohen përmes DAB.

[Përditësimi nga FM]: Koha dhe data azhurnohen përmes FM.

[Përditësimi nga Rrjeti]: Rrjeti azhurnon kohën dhe datën.

[Pa azhurnim]: Koha dhe data duhet të përcaktohen manualisht.

Opsioni i zgjedhur aktualisht është shënuar me **[*]**.

21.3 Menuja [Set format]

Në këtë menu mund të specifikoni nëse ora duhet të shfaqet në formatin 12 ose 24 orë. Zgjidhni opsionin e dëshiruar me ose butonin, konfirmoni me **Po** butonat. Opsioni i zgjedhur aktualisht është shënuar me **[*]**.

21.4 [Vendos zonën e orës] menu

Në këtë menu mund të specifikoni zonën tuaj kohore. Zgjidhni zonën e dëshiruar të kohës me ose butonat. Konfirmoni zgjedhjen me **Po** butonat. Opsioni i zgjedhur aktualisht është shënuar me **[*]**.

21.5 Menuja [kursimi i ditës]

Në këtë menu mund të aktivizoni ose çaktivizoni kohën e kursimit të ditës. Zgjidhni opsionin e dëshiruar me or button. Konfirmoni zgjedhjen me **Po** butonat. Opsioni i zgjedhur aktualisht është shënuar me **[*]**.

22 Gjuha

Në **[Gjuhe]** menuja mund të caktoni gjuhën e menuseve së radios. Nëse e keni nisur pajisjen me magjistarin e konfigurimit, gjuha e pajisjes është vendosur tashmë atje. Për të zgjedhur një gjuhë, ju lutemi përdorni ose butonat dhe konfirmoni këtë duke shtypur butonin Po

Gjuhët e mëposhtme janë në dispozicion:

Daneze, gjermane, angleze, finlandeze, frënge, italiane, holandeze, norvegjeze, polake, portugeze, suedeze, spanjolle, turke.

23 Rikthim në gjendjen e fabrikës

Për ta rivendosur radion në gjendjen e dorëzimit, ju lutem zgjidhni **[PO]** në menunë **[Rikthim në gjendjen e fabrikës]**.

Kujdes: Të gjitha cilësimet e mëparshme janë fshirë.

Nëse zgjidhni **[JO]** procesi anulohet.

Shënim: Në çdo rast, rivendosni radion në gjendjen e dorëzimit para se ta kaloni atë (p.sh. shisni, jepni ose hidhni në dispozicion).

24 Përditësimi i softuerit

Në këtë menu mund të kontrolloni nëse një azhurnim softueri është i disponueshëm për radio.

Nëse zgjidhni **[Cilësimi i kontrollit automatik]** radio kontrollon automatikisht disponueshmërinë e azhurnimeve të reja të softuerit në baza të rregullta.

Zgjidhni elementin e menuse **[Kontrolloje tani]** për të kërkuar një version të ri. Nëse është gjetur një softuer më i ri, ju lutem zgjidhni **[PO]** për ta instaluar atë ose **[JO]** të anuloni azhurnimin. Nëse **[Po]** radioja rinis për të kryer procesin.

Pastaj softueri shkarkohet dhe ju kërkohet **[Vazhdo]** nëse duhet të kryhet azhurnimi. Te lutem zgjidh **[PO]** nëse jeni dakord ose **[JO]** për të anuluar azhurnimin. Lënda **[Paralajmërim: mos e hiqni energjinë]** dhe versioni i softuerit që do të instalohet flash alternuar. Kur procesi të jetë i plotë, **[Përditësimi përfundoi]** shfaqet në ekran dhe mund ta konfirmoni procesin me PO butonin.

Ju mund të kontrolloni numrin e versionit të softuerit të instaluar nën **[Cilësimet e sistemit]** menu posht **[Informacion]**.

Vëmendje!

Sigurohuni që ka një furnizim të qëndrueshëm të energjisë para se të filloni një azhurnim të softuerit.

Një ndërprerje gjatë një azhurnimi mund të shkaktojë dëme të riparueshme në radio!

25 Konfigurimi wizard

Mund ta filloni përsëri magjistarin e konfigurimit në **[Konfigurimi wizard]** menu. Për ta bërë këtë, vazhdoni siç përshkruhet në kapitullin "Fillimi i wizard të konfigurimit".

26 Informacione

Në këtë menu, ndër të tjera, do të gjeni numrin e versionit të firmware aktual. Bëni gati këtë nëse doni të kontaktoni shërbimin ndaj klientit.

27 Politika e privatësisë

Ju lutemi lexoni rregulloret për mbrojtjen e të dhënave të renditura në këtë faqe në internet:

privacy-klang.loewe.tv

28 Drita e pasme

Ndriçimi i ekranit mund të programohet në 3 nivele shkëlqimi. Cilësimet e mëposhtme mund të bëhen në **[Ndriçimi i pasmë]** menu:

[Koha jashtë]: Koha derisa ekrani të vendoset në **[Niveli i zbehtë]** niveli i ndriçimit.

Zgjedhjet: **[Në / 10/20/30/45/60/90/120/180 sekonda]**

[Ndezur] do të thotë që radio gjithmonë mbetet në nivelin e shkëlqimit të **[Në nivel]**.

[Në nivel]: Ndriçimi i ekranit kur radioja është e ndezur. Zgjedhjet: **[I lartë] / [Mesatare] / [E ulët]**

[Niveli i zbehtë]: Rregullimi i ndriçimit për funksionimin dhe gatishmërinë. Zgjedhjet: **[Mesatare] / [E ulët]**

29 Drita ambiente

Lënda **[Drite ambiente]** menuja kontrollon ndriçimin e butonit të volumit kur radioja është e ndezur. Mund të ndryshoni intensitetin e dritës duke zgjedhur një nga opsionet e mëposhtme: **[I lartë] / [Mesatare] / [E ulët] / [fikur]**

30 Radio Loewe - kontrolli i radios përmes App

Aplikacioni "Loewe radio" (Aplikacioni) i zhvilluar nga Frontier Silicon ju jep kontroll të plotë të radios në smartphone-in tuaj.

Pavarësisht nëse jeni duke konfiguruar pajisjen për herë të parë, duke konfiguruar Equalizer ose duke menaxhuar kanalet tuaja të preferuara - "Radio Loewe" ju ofron të gjitha tiparet në smartphone ose tablet dhe ju ofron edhe më shumë komoditet. Shkarkoni aplikacionin "Loewe radio" nga Google Play Store ose Apple App Store.

30.1 Konfigurimi fillestar i pajisjes me "radio Loewe"

Kur ndizet për herë të parë, ose pasi radio është vendosur në cilësimet e fabrikës, radioja është në modalitetin SETUP dhe gjenerohet e ashtuquajtura pikë mikro-hyrjeje (rrjeti vetjak WLAN). Kjo lejon që smartphone-i ose tableti juaj të lidhen me radion.

30.2 Konfiguro me Android

Sigurohuni që radioja të jetë në modalitetin SETUP. Hapni aplikacionin "Loewe radio" në smartphone ose tablet dhe zgjidhni elementin e menuse **[KONFIGURO SISTEMIN AUDIO]**.

Shtypni **[TJETRI]** dhe zgjidhni elementin e menuse **[ZGJIDH PIKN E AKSESIT]**.

Hapet menuja WLAN e pajisjes terminale, zgjidhni **[Loewe klang s1 (s3)]** rrjeti atje. Pas lidhjes, **[Lidhur me Loewe klang s1 (s3)]** shfaqet në Aplikacion. Ndiqni udhëzimet e mëtejshme të Aplikacionit për të konfiguruar plotësisht radion. Më në fund, radio lidhet me rrjetin dhe tani mund ta përdorni pajisjen me aplikacionin "Radio Loewe" duke shtypur **[Filloni të përdorni audion sistemi kohor]**.

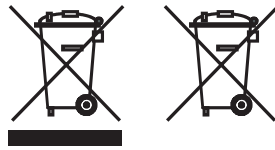
30.3 Konfiguro me iOS

Sigurohuni që radioja të jetë në modalitetin SETUP. Hapni aplikacionin "Loewe radio" në iPhone ose iPad tuaj dhe zgjidhni elementin e menuse **[KONFIGURO AUDION NË SISTEM]**.

Shtyp **[Tjetrin]** dhe zgjidhni elementin e menuse **[ZGJIDH PIKN E AKSESIT]**.

Hapet menuja WLAN e pajisjes terminale, zgjidhni **[Loewe klang s1 (s3)]** rrjeti the-re. Pas lidhjes, **[Lidhur me Loewe klang s1 (s3)]** shfaqet në Aplikacion. Ndiqni udhëzimet e mëtejshme të Aplikacionit për të konfiguruar plotësisht radion. Më në fund, radio lidhet me rrjetin dhe tani mund ta përdorni pajisjen me aplikacionin "Radio Loewe" duke shtypur **[Filloni të përdorni kohën audio në sistem]**.

Deponimi



Deponimi i pajisjeve të përdorura elektrike dhe elektronike dhe baterive.

Simboli i shportës me rrota të kryqëzuara në produkt ose në paketimin e tij tregon se ky produkt nuk duhet të trajtohet si mbetje shtëpiake normale, por duhet të kthehet në një pikë grumbullimi për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike dhe baterive. Duke ndihmuar në asgjësimin e duhur të këtij produkti, ju po mbronni mjedisin dhe shëndetin e qenieve tuaja njerëzore. Depozitimi i pahijshëm ose i pasaktë rrezikon mjedisin dhe shëndetin. Për më shumë informacion në lidhje me riciklimin e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni autoritetin tuaj lokal ose shërbimin tuaj komunal të hedhjes së mbeturinave. Kujdes: Shenja "Pb" nën simbolin e baterisë tregon se kjo bateri përmban plumb.

Përdoruesi përfundimtar është përgjegjës për fshirjen e të dhënave në pajisjen e vjetër duke përdorur elementin e menisë [Rivendosja e Fabrikës] përpara hedhjes (shih kapitullin "Rivendosja e Fabrikës").

Licencat



Shenja dhe logot e fjalës Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara të Bluetooth SIG Inc. dhe çdo përdorim i markave të tilla nga Loewe Technology GmbH bëhet nën licencë. Markat e tjera tregtare dhe emrat tregtarë janë ato të pronarëve të tyre përkatës.



Softveri Spotify u nënshtrohet licencave të palëve të treta që gjenden këtu:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play dhe logoja e Google Play janë marka tregtare të Google LLC.

Apple dhe logo e Apple janë marka tregtare të Apple Inc., të regjistruara në SH.B.A. dhe vende të tjera. App Store është një markë shërbimi e Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Të gjithë emrat e produkteve dhe kompanive janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të mbajtësve të tyre përkatës. Përdorimi i tyre nuk nënkupton ndonjë lidhje ose miratim prej tyre.

Të dhënat teknike

Lloji i pajisjes Loewe:	klang s1	klang s3
Numri i pjesës:	60607xxx	60608xxx
Furnizimi me energji elektrike:	AC 100 V - 240 V / 50/60 Hz	
Konsumi i energjisë në modalitetin e gatishmërisë:	<1,0W	<1,0W
Fuqia e daljes audio:	2 x 20 W	2 x 30 W
Diapazoni i sintonizimit DAB BAND III	174.928 MHz - 239.200 MHz	
Diapazoni i sintonizimit FM	87,50 MHz - 108,00 MHz	
Standardet e mbështetura nga WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Diapazoni i fuqisë / frekuencës WLAN:	Fuqia maksimale <100 mW në 2412 - 2472 MHz Fuqia maksimale <100 mW në 5180 - 5320 MHz Fuqia maksimale <100 mW në 5500 - 5700 MHz Fuqia maksimale <100 mW në 5745 - 5825 MHz	
Kriptimi i mbështetur nga WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN mbështet formatet e transmetimit	MP3, AAC / AAC + (up to 48 kHz, 16 bit)	
Version Bluetooth	V4.2	
Diapazoni i energjisë / frekuencës Bluetooth:	Fuqia maksimale <10 mW në 2402 - 2480 MHz	
Protokollet Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Skedarët e luajtshëm USB:	MP3 (Shkalla e bitit: 32 - 320 kBit/s)	
Formatet e CD-ve:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (Vetëm disk 12 cm)
Përmasat e pajisjes (Gj x H x D):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Pesha e pajisjes:	3,1kg	4,8kg
Temperatura e ambientit:	5° C - 35° C	

31 Zgjidhja e problemeve

Në rast të mosfunksionimit të pajisjes, përpara se të telefononi në linjën e ndihmës, ju rekomandojmë të kontrolloni listën më poshtë.

Problemi	Shkak i mundshëm	Ilaç / shënime
Asnjë tingull	<ul style="list-style-type: none"> a. Pajisja nuk është e lidhur me prizën elektrike. b. Tingulli heshtet nga telekomanda. c. Vëllimi është zvogëluar në minimum. d. Sourceshtë zgjedhur burim i gabuar. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Lidhni prizën e rrymës siç duhet. b. Shtypni dhe  butoni në telekomandë për të siguruar që radio nuk është heshtur. c. Rregulloni volumnin në nivelin e duhur. d. Sigurohuni që të jetë zgjedhur burimi i dëshiruar.
Sistemi nuk i përgjigjet shtypjes së butonit	Një defekt në program mund të ketë shkaktuar që pajisja të ndalojë marrjen e komandave nga butonat dhe rifillimi është i nevojshëm duke u shkëputur nga rryma.	Shkëputni adaptorin nga rryma dhe rilidhni atë.
Telekomanda nuk punon	<ul style="list-style-type: none"> a. Fuqia e baterisë mund të jetë e ulët b. Bateritë u futën gabimisht në ndarjen e baterive. c. Distanca midis telekomandës dhe njësisë është shumë e madhe. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Zëvendësoni bateritë me të reja. b. Sigurohuni që bateritë të futen me polaritete të sakta të rreshtuara siç tregohet në ndarjen e baterive. c. Uluni distancën midis telekomandës dhe njësisë.
Antena e radios mungon në paketim	Antena e radios nuk ofrohet me këtë pajisje.	Nëse dëshironi të merrni radio FM / DAB / DAB +, duhet të blini antenë veç e veç.
Problemet me pritjen në radio	<ul style="list-style-type: none"> a. Antena mund të jetë e orientuar gabimisht. b. Njësia mund të jetë në vendin ku është i dobët ose nuk ka sinjal. Ndoshta pajisjet e tjera elektrike në afërsi ndërhyjnë në pritjen. c. Vendndodhja nuk është e përshtatshme për marrjen e sinjaleve DAB +. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Rioriento antenën. b. Gjeni një vendndodhje më të përshtatshme. c. Ju lutemi kontrolloni nëse vendndodhja juaj gjeografike është e mbuluar nga sinjali DAB +.
Një lidhje rrjeti nuk mund të vendoset	<ul style="list-style-type: none"> a. Funkcioni WLAN në pajisje është joaktiv. b. Fjalëkalimi që keni futur për lidhje WLAN është i pavlefshëm. c. Në rast se keni DHCP të fikur, do të duhet të futni manualisht adresën IP të vlefshme. d. Pajisja mund të ketë probleme në lidhjen me rrjetin sepse nuk i është caktuar adresa IP nga routeri. e. Një firewall aktivizohet në rrjet. f. Pajisja është jashtë intervalit të pritjes Wi-Fi. g. Routeri ose pika e hyrjes mund të hasin në një defekt në program dhe kërkohet rinisja për të rifreskuar rrjetin Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Lidhu me WLAN duke ndjekur hapat e përshkruar në kapitullin "Cilësimet e rrjetit" b. Fut përsëri fjalëkalimin e saktë. c. Mundohuni të vendosni një adresë IP në pajisje. d. Aktivizoni funksionin DHCP në router dhe në radio dhe rivendosni lidhjen në pajisje. e. Vendosni firewall në mënyrë që qasja të jetë e mundur. f. Vendoseni radion më afër routerit ose pikës së hyrjes. g. Rinisni routerin ose pikën e hyrjes.
Emri Bluetooth i kësaj njësie nuk është i dukshëm në timen Bluetooth pajisje	Bluetooth funksioni i pajisjes suaj është çaktivizuar.	Sigurimi i Bluetoothfunksioni është aktivizuar në tuaj Bluetooth paisja

Vă mulțumim

că ați ales un produs Loewe. Suntem bucuroși că sunteți clientul nostru. La Loewe, combinăm cele mai înalte standarde de tehnologie, design și ușurință în utilizare. Acest lucru se aplică atât pentru TV, video, audio și accesorii. Nici tehnologia, nici designul nu reprezintă un scop în sine, însă împreună ar trebui să ofere o experiență audio și vizuală de cea mai înaltă calitate pentru clientul nostru.

Designul nostru nici măcar nu a fost ghidat de tendințele la modă pe termen scurt. Pentru că, la urma urmei, ați achiziționat un echipament de înaltă calitate, de care doriți să vă bucurați și în viitor.



Cuprins

Obiectul livrării	282
Documentație	282
Poziția plăcuței cu specificații	282
Instrucțiuni importante de siguranță	283
Telecomandă.....	284
Componentele unității principale	285
Punere în funcțiune.....	286
Meniul principal.....	286
Radio prin Internet.....	286
Podcast-uri.....	287
Spotify	287
Amazon Music	287
Player muzical (USB)	288
Radio digital DAB+	288
Radio FM	289
Audio prin Bluetooth.....	289
CD	290
Temporizator de inactivitate	290
Ceas deșteptător	290
Setări de sistem	290
Egalizator	291
Setări de rețea.....	291
Setări de timp.....	292
Limba.....	292
Resetare la setările din fabrică.....	292
Actualizare Software.....	292
Asistent de configurare	292
Info	292
Politica de confidențialitate	292
Lumină de fundal	292
Loewe radio - controlul radioului prin App.....	292
Eliminare.....	293
Licențe	293
Date tehnice	293
Depanare	294

Obiectul livrării

Despachetați cu grijă dispozitivul și asigurați-vă că toate accesoriile sunt prezente:

- Unitate principală
- Telecomandă (incl. 2 baterii CR2032)
- Cablu de alimentare
- Ghid de pornire rapidă
- Antena FM/DAB

Documentație

Această parte a manualului de utilizare conține informații de bază esențiale. Dispozitivul este pus în funcțiune și configurat prin intermediul ghidului intuitiv de funcționare după ce dispozitivul a fost pornit pentru prima dată.

Un manual de utilizare detaliat care descrie funcțiile și caracteristicile noului dvs. produs Loewe poate fi descărcat în format electronic de pe site-ul web Loewe.

Vizitați pagina noastră la:

www.loewe.tv/de/support

În această secțiune veți găsi, de asemenea, întrebările frecvente - FAQ.

Forum web oficial:

www.loewe-friends.de

Puteți contacta Centrul de asistență pentru clienți la numărul de telefon:

09261 99-500 (Lu-Vi: 09:00 - 17:00)

Poziția plăcuței cu specificații

Etichetele cu numărul modelului și tensiunea de funcționare pot fi găsite în partea de jos a produsului.

1 Instrucțiuni importante de siguranță

Atenție: Citiți cu atenție această pagină pentru a asigura utilizarea în siguranță a dispozitivului.

Respectați toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare atunci când utilizați acest produs.

Vă recomandăm să păstrați instrucțiunile de siguranță și de utilizare pentru referințe viitoare.

Respectați cu strictețe toate avertismentele furnizate pe produs și enumerate în instrucțiunile de utilizare.

Explicarea simbolurilor



Echipament cu izolație dublă (Clasa II). Acest aparat electric a fost proiectat în așa fel încât să nu necesite o conexiune de împământare de protecție.



Acest marcaj indică faptul că unitatea aparținând clasei 1 de produse cu laser.



Acest simbol indică riscuri cauzate de tensiunile ridicate.



Acest simbol are scopul de a avertiza utilizatorul cu privire la alte riscuri, mai specifice.



Acest simbol indică pericole cauzate de declanșarea incendiilor.

1.1 Instalare

1.1.1 Amplasare

Așezați unitatea pe o suprafață stabilă, uniformă.

1.1.2 Nu utilizați acest dispozitiv lângă surse de apă



Dispozitivul nu trebuie expus niciodată picăturilor sau stropilor de apă, cum ar fi locurile de lângă o cadă, chiuvetă, chiuvetă de bucătărie, mașină de spălat, subsol umed sau piscină. Nu așezați niciodată recipiente umplute cu lichide, cum ar fi vasele de flori, pe aparat.

1.1.3 Ventilație



Fantele și deschiderile din carcasă sunt utilizate pentru a ventila dispozitivul pentru a asigura funcționarea fiabilă a acestuia și pentru a-l proteja de supraîncălzire. Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați dispozitivul conform instrucțiunilor producătorului. Nu blocați niciodată orificiile de ventilație așezând dispozitivul pe un pat, canapea, covor sau suprafețe moi similare. Acest dispozitiv nu trebuie instalat într-un raft de cărți sau într-un dulap încorporat decât dacă este asigurată o ventilație adecvată.

1.1.4 Căldură



Nu instalați dispozitivul lângă suprafețe fierbinți, cum ar fi radiatoare, încălzitoare cu ventilator, sobe sau alte dispozitive (inclusiv amplificatoare) care pot fi fierbinți. Nu așezați niciodată obiecte cu flacără deschisă, cum ar fi lumânări sau felinare, pe sau lângă dispozitiv. Bateriile instalate nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi lumina directă a soarelui, focul sau surse asemănătoare.

1.1.5 Accesorii

Utilizați exclusiv accesoriile specificate de producător.

1.1.6 Conexiune la rețea

Vă rugăm să vă asigurați că funcția de firewall este activată la punctul de acces la rețea (router). Consultați manualul de instrucțiuni al routerului pe care îl dețineți.

Dacă nu doriți să configurați o conexiune la rețea, nu rulați asistentul de configurare.

1.2 Utilizare

1.2.1 Utilizarea prevăzută

Acest dispozitiv este destinat exclusiv recepției și redării semnalelor sonore.

1.2.2 Telecomandă

Expunerea senzorului telecomenzii la lumina directă a soarelui sau la lumină fluorescentă de înaltă frecvență poate cauza defecțiuni. În astfel de cazuri, ar trebui să mutați sistemul într-o altă locație pentru a evita o astfel de defecțiune.

Bateriile furnizate sunt destinate testării funcționale și pot avea o durată de viață limitată. Dacă raza de acțiune a telecomenzii scade, înlocuiți bateriile vechi cu altele noi.

1.2.3 Supraîncărcare

Nu supraîncărcați niciodată prizele electrice, prelungitoarele sau prizele multiple, deoarece există riscul de incendiu sau electrocutare.

1.2.4 Furtună cu fulgere



Dispozitivul trebuie deconectat de la rețea în timpul furtunilor cu descărcări electrice și dacă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

1.2.5 Pătrunderea reziduurilor și a lichidelor



Asigurați-vă că nu pătrund reziduuri sau lichide în acest dispozitiv prin orificiile de ventilație, în caz contrar ar putea intra în contact cu componente de înaltă tensiune sau pot provoca un scurtcircuit, cauzând un incendiu sau șoc electric. Nu vărsați niciodată lichide de orice fel pe acest dispozitiv.

1.2.6 Riscuri asociate cu volumul ridicat



Dispozitivul nu este conceput pentru a se asculta la acesta cu căști. Pentru a evita o posibilă deteriorare a auzului, nu ascultați la volum ridicat pe perioade îndelungate.

1.2.7 Deconectare de la sursa de alimentare



Butonul de pornire nu deconectează complet sursa de alimentare în nicio poziție. Pentru a deconecta complet dispozitivul de la rețea, scoateți cablul de alimentare din priză.

Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil, astfel încât unitatea să poată fi deconectată de la rețea în orice moment.

1.2.8 Informații despre laser (se aplică numai dispozitivelor cu CD player încorporat)

Acest produs conține un sistem laser cu semiconductoare în interiorul carcasei și este clasificat ca „PRODUS LASER CLASA 1”. Pentru a preveni expunerea la fasciculul laser, nu îndepărtați capacul.

1.3 Întreținere

1.3.1 Întreținerea dispozitivului

Nu încercați niciodată să efectuați întreținerea acestui dispozitiv pe cont propriu, deoarece piesele sub tensiune pot fi expuse prin deschideri sau prin îndepărtarea capacelor, contactul cu acestea fiind periculos. Lăsați toate lucrările de întreținere în seama personalului de service calificat.

1.3.2 Curățați doar cu o cârpă uscată!

Deconectați adaptorul de alimentare al dispozitivului de la priză înainte de a curăța acest produs. Nu folosiți niciodată detergenți lichizi sau spray-uri de curățat. Folosiți doar o cârpă umedă pentru curățare.

1.4 Baterii



Atenție! Nu ingerați bateria!

Telecomanda furnizată împreună cu acest produs conține o baterie tip buton. Dacă bateria tip buton este înghițită, poate provoca arsuri interne severe în doar 2 ore și poate cauza moartea.

Nu lăsați bateriile noi și pe cele uzate la îndemâna copiilor.

În cazul în care compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.

În cazul în care credeți că bateriile au fost înghițite sau introduse în vreo parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.



Atenție!

Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite cu un tip greșit.

Nu încălziți sau dezamblați bateriile. Nu aruncați niciodată bateriile în foc sau în apă.

Nu transportați sau depozitați baterii cu alte obiecte metalice. Bateriile ar putea cauza scurt-circuit, pot prezenta scurgeri sau pot exploda.

Nu reîncărcați niciodată o baterie decât dacă este cu siguranță de tip reîncărcabil.

Când telecomanda urmează să nu fie utilizată o perioadă lungă de timp (mai mult de o lună), scoateți bateria din telecomandă, pentru a evita scurgerea.

Dacă bateriile prezintă scurgeri, ștergeți lichidul scurs din interiorul compartimentului pentru baterii și înlocuiți bateriile cu unele noi.

Nu utilizați baterii diferite de cele specificate.

1.5 Reparații

1.5.1 Deteriorări care necesită reparații

Lucrările de întreținere și reparații trebuie efectuate doar de agenți de service calificați. Este necesară întreținerea/reparația dacă dispozitivul a fost deteriorat (de exemplu, adaptorul de alimentare) dacă a intrat lichid în dispozitiv, dacă au intrat obiecte în dispozitiv, dacă dispozitivul a fost expus la ploaie sau umezeală, când acesta nu mai funcționează corect sau a căzut jos.

1.5.2 Pentru a minimiza riscul de electrocutare, incendiu etc.

Nu scoateți șuruburile, capacele sau părți ale unității.

1.6 Funcție automată de economisire a energiei

Radioul este dotat cu o funcție automată de economisire a energiei. Aceasta comută dispozitivul în modul standby în decurs de 15 minute dacă este redat la un volum foarte redus sau dacă sunetul radioului este oprit. Rețineți că această setare nu poate fi modificată.

Declarație UE de conformitate

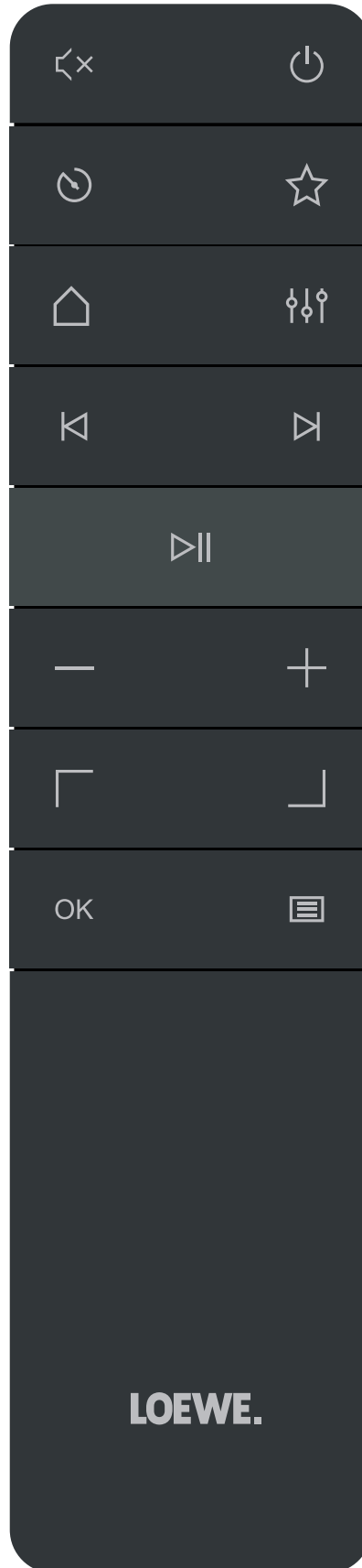
Prin prezenta, Loewe Technology GmbH declară că echipamentul radio de tip Loewe klang s1 (s3) este în conformitate cu Directiva 2014/53 /UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următorul link: <https://www.loewe.tv/de/support>

Acest produs poate fi utilizat în toate statele membre ale UE.

Datorită gamei de frecvențe de 5 GHz a modulului WLAN încorporat, utilizarea în următoarele țări este permisă numai în interiorul clădirilor:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Telecomandă



Oprește / pornire sunet.

Pornește radioul sau comută în modul standby.

Temporizator de inactivitate - apăsați în mod repetat pentru a seta ora dorită după care radioul intră în modul standby.

Arată lista de favorite pe afișaj.

Meniul de start - apăsați pentru a schimba modulele: Radio prin Internet, Podcast-uri, Spotify, Amazon Music, Deezer, Radio DAB, Radio FM, Bluetooth, Player muzical, CD (doar klang s3).

Egalizator

Apăsare scurtă - piesa audio anterioară / scanare postul FM anterior.

Apăsare lungă - derulare înapoi a piesei / pas înapoi în meniul.

Apăsare scurtă - următoarea piesă audio / scanare postul FM următor.

Apăsare lungă - derulare înainte a piesei.

Redare / Pauză piesă audio.

Reducerea nivelului volumului.

Creșterea nivelului volumului.

Deplasare în sus sau la stânga în meniul.

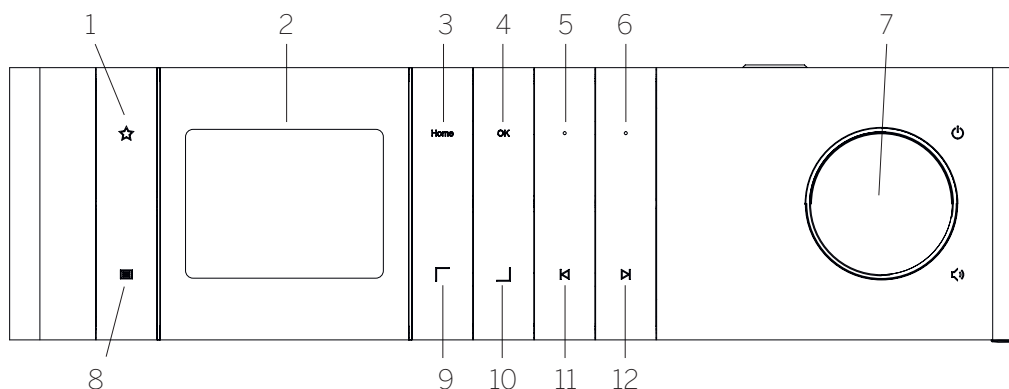
Deplasare în jos sau la dreapta în meniul.

Apăsați pentru a confirma selectarea din meniul.

Afișează sau iese din meniul modulului audio curent.

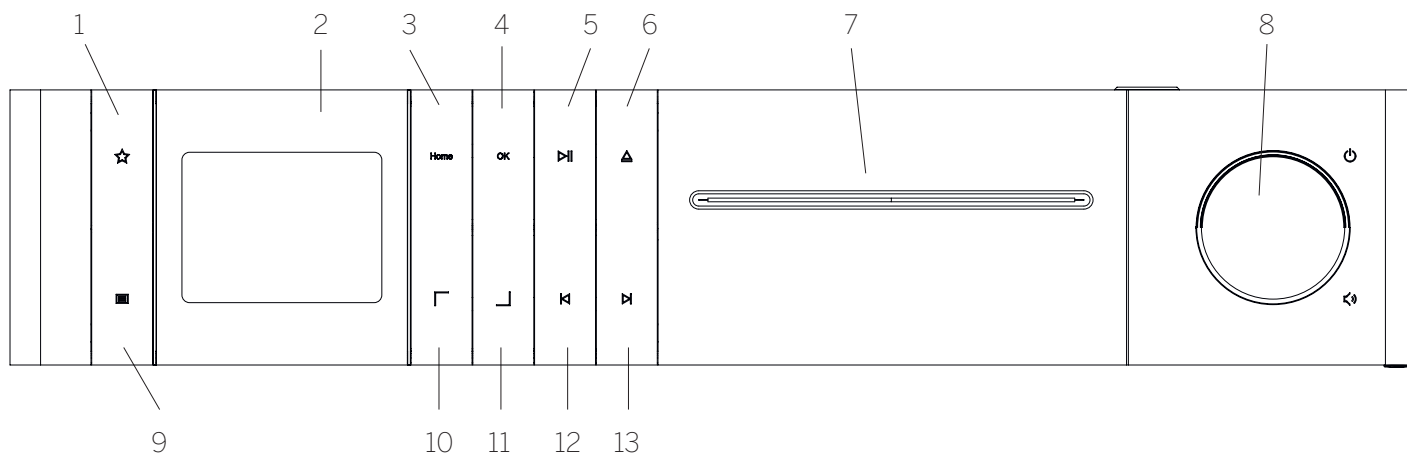
3 Componentele unității principale

Loewe klang s1



1. Lista de favorite – Arată lista de favorite pe afișaj.
2. Afișaj TFT LCD
3. Home (Start) – Arată meniul de start, de unde pot fi selectate modulele.
4. OK – Apăsați pentru a confirma selectarea din meniu.
5. Fav1 – În modul Radio: apăsați scurt pentru a lansa postul de radio preferat stocat ca Fav1. Țineți apăsat pentru a stoca postul de radio curent ca Fav1. În modul Spotify, Bluetooth, USB: Funcție de Redare/Pauză.
6. Fav2 – În modul Radio: apăsați scurt pentru a lansa postul de radio preferat stocat ca Fav2. Țineți apăsat pentru a stoca postul de radio curent ca Fav2.
7. Buton de volum – Apăsați pentru a porni radioul sau pentru a intra în modul standby. Rotiți spre stânga pentru a reduce nivelul volumului. Rotiți spre dreapta pentru a crește nivelul volumului.
8. Meniu – Apăsare scurtă – afișează informații suplimentare despre postul/piesa curentă. Apăsare lungă - Afișează meniul modulei audio curent.
9. Sus/Stânga- Deplasare în sus sau la stânga în meniu.
10. Jos/Dreapta- Deplasare în jos sau la dreapta în meniu.
11. Piesa anterioară – Apăsare scurtă - piesa audio anterioară / scanare postul FM anterior. Apăsare lungă - derulare înapoi a piesei / pas înapoi în meniu.
12. Următoarea piesă – Apăsare scurtă - următoarea piesă audio / scanare postul FM următor. Apăsare lungă - derulare înainte a piesei.

Loewe klang s3



1. Lista de favorite – Arată lista de favorite pe afișaj.
2. Afișaj TFT LCD
3. Home (Start) – Arată meniul de start, de unde pot fi selectate modulele.
4. OK – Apăsați pentru a confirma selectarea din meniu.
5. Redare/Pauză – Funcție de Redare/Pauză.
6. Ejectare – Scoateți CD-ul din compartimentul pentru CD-uri.
7. Compartiment pentru CD-uri
8. Buton de volum – Apăsați pentru a porni radioul sau pentru a intra în modul standby. Rotiți spre stânga pentru a reduce nivelul volumului. Rotiți spre dreapta pentru a crește nivelul volumului.
9. Meniu – Apăsare scurtă – afișează informații suplimentare despre postul/piesa curentă. Apăsare lungă - Afișează meniul modulei audio curent.
10. Sus/Stânga- Deplasare în sus sau la stânga în meniu.
11. Jos/Dreapta- Deplasare în jos sau la dreapta în meniu.
12. Piesa anterioară – Apăsare scurtă - piesa audio anterioară / scanare postul FM anterior. Apăsare lungă - derulare înapoi a piesei / pas înapoi în meniu.
13. Următoarea piesă – Apăsare scurtă - următoarea piesă audio / scanare postul FM următor. Apăsare lungă - derulare înainte a piesei.

4 Punere în funcțiune

4.1 Conectare

Conectați cablul de alimentare la radio și la priza electrică.


Pentru a asigura o performanță acustică optimă și o direcționare sigură a cablurilor, așezați aparatul la cel puțin 5 cm distanță de perete.

Deschideți compartimentul pentru baterii al telecomenzii și introduceți bateriile cu polaritatea corectă. Așezați ambele baterii cu „+” în sus (cu fața către dvs.) și închideți compartimentul pentru baterii.



4.2 Conexiune la rețea

Pentru a asculta radio prin internet, radioul trebuie integrat într-o rețea. Pentru a face acest lucru, routerul trebuie să fie pornit și conectat la internet. Asigurați-vă că este activată conexiunea Wi-Fi a routerului. De asemenea, puteți consulta instrucțiunile de funcționare ale routerului.



4.3 Pornire / Oprire (standby)

Apăsăți butonul  de pe telecomandă sau de pe aparat pentru a porni radioul. Apăsăți din nou butonul pentru a pune aparatul în modul standby. Pentru a-l opri de tot, deconectați-l de la sursa de alimentare.




4.4 Navigarea prin meniuri

Puteți naviga prin meniuri apăsând butoanele  /  de pe telecomandă. Selecția este confirmată prin apăsarea butonului **OK**.

4.5 Introducerea parolilor, textelor de căutare etc.

Utilizați butoanele  /  pentru a selecta numerele și/sau literele corespunzătoare în mod individual și a confirma selecția apăsând **OK**. Pentru a corecta o introducere incorectă, mergeți la câmpul **[BKSP]** și confirmați cu butonul **OK** de pe telecomandă. Acest lucru va șterge ultima introducere. Folosiți câmpul **[ANULARE]** pentru a anula complet introducerea. Dacă selecția este completă, navigați la câmpul **[OK]** și confirmați selecția apăsând butonul **OK**.

4.6 Ajustarea volumului și „Oprire sunet”

Puteți ajusta volumul apăsând butoanele  și  de pe telecomandă sau rotind butonul de volum de pe aparat. Apăsarea butonului  oprește sunetul radioului. O altă apăsare a butonului restabilește volumul inițial.



4.7 Informații suplimentare

Prin apăsarea repetată a butonului  de pe aparat, în funcție de sursă și post, pot fi afișate informații suplimentare:

- Descriere
- Numele postului, programul curent, conținutul, subiectele etc.
- Genul
- Este afișat stilul (genul) de program al postului
- Nivelul semnalului și eroarea semnalului
- Rata de biți

- Informații despre canal
- Data de astăzi și ora actuală

4.8 Asistent de configurare

La prima pornire, Asistentul de configurare pornește automat. La prima pornire sunt enumerate toate limbile disponibile ale meniului. Selectați limba dorită cu butonul  /  și confirmați cu **OK**.

4.9 Pornirea asistentului de configurare

Pentru o pornire inițială simplă și rapidă (setarea orei și datei, configurarea conexiunii la internet etc.), vă recomandăm să porniți asistentul de configurare. Pentru a face acest lucru, selectați **[DA]**. Dacă doriți să omiteți asistentul de configurare, selectați **[NU]**.

Toate setările făcute prin asistentul de configurare pot fi realizate ulterior individual prin intermediul setărilor de sistem.

Alternativ, asistentul de configurare poate fi rulat din nou în orice moment.

Dacă ați decis să rulați asistentul de configurare, vi se vor afișa următoarele opțiuni:

[Dată/Oră]

Format de 12/24 ore

[Actualizare automată (Ora & Data)]

[Actualizare prin DAB] sau **[Actualizare prin FM]**. Cu actualizarea automată prin rețeaua radio FM / DAB / DAB +, ora și data sunt furnizate de către radiodifuzori. La reglarea prin aceste surse, ora este setată corect chiar și după o pană de curent.



[Actualizare prin NET] - Când este selectată această opțiune, ora și data sunt setate automat prin conexiunea la internet. În plus, fusul orar și ora de vară/iarnă pot fi reglate.

[Fără actualizare] - Ora și data trebuie setate manual.

[Păstrează conexiune la rețea]

Dacă selectați **[Da]** radioul va păstra conexiunea la rețea în timpul modului standby. Acest lucru permite pornirea rapidă a radioului. De asemenea, vă permite să porniți radioul folosind aplicația „Loewe radio”.

5 Meniu principal

Pentru a afișa Meniul principal, apăsați butonul  de pe telecomandă sau mențineți apăsat butonul  de la radio. Se afișează meniul modului audio selectat. Din acest meniu, selectați **[Meniu principal]** pentru a deschide Meniul principal. Acest meniu conține diverse surse audio și opțiuni de setări:


- [Radio prin Internet]
- [Podcast-uri]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Player muzical] (USB)
- [Radio DAB]
- [Radio FM]
- [Audio prin Bluetooth]
- [CD] (doar Loewe klang s3)
- [Temporizator de inactivitate]
- [Ceas deșteptător]
- [Setări de sistem]

6 Radio prin Internet


Radioul prin internet oferă o vastă selecție de oferte diferite din întreaga lume. Puteți selecta posturile într-o varietate de moduri. Pentru a face acest lucru, selectați **[Radio prin Internet]** din meniul de start.

6.1 Căutare posturi

Radioul oferă diverse opțiuni pentru căutarea postului dorit.

Navigați printre elementele și opțiunile din meniu. După ce ați găsit postul dorit, confirmați selecția cu butonul OK. Redarea radio prin internet poate fi oprită apăsând butonul  de pe telecomandă. O altă apăsare a butonului repornește postul.


6.1.1 Căutare țări și regiuni

Pentru a căuta posturi de pe anumite continente, țări și regiuni, apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de posturi]**. Confirmați selecția.

Selectați meniul **[Locație]** pentru a selecta o țară sau regiune.


6.1.2 Căutare genuri

Pentru a căuta posturi cu anumite stiluri muzicale sau teme, procedați după cum urmează:

Apăsăți butonul  pentru a afișa **[Lista de posturi]**. După ce ați confirmat selecția, navigați la meniul **[Descoperă]**. După confirmare, puteți restrânge și mai mult căutarea în funcție de originea sau limba postului.


6.1.3 Căutare după nume

Dacă știți numele postului dorit, îl puteți căuta în mod specific:

Apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de posturi]**. După ce ați confirmat selecția, navigați la meniul **[Căutare]**. Introduceți numele complet sau parțial al postului în masca de intrare și selectați câmpul „OK” pentru a începe căutarea. Veți primi o listă cu toate posturile ale căror nume conțin textul pe care îl căutați.


6.1.4 Posturi populare

Puteți găsi o selecție a celor mai populare posturi în felul următor:

Apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de posturi]**. După ce ați confirmat selecția, navigați la meniul **[Popular]** și selectați postul dorit.

6.1.5 Posturi locale

Pentru a căuta în mod specific posturi din țara în care se află locația curentă a radioului, procedați în felul următor:

Apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de posturi]**. După ce ați confirmat selecția, navigați la meniul cu numele țării locației curente (de ex. „Germania”).


6.2 Favorite (locații de memorie)



Sunt disponibile 20 de locații de memorie (favorite) pentru stocarea posturilor dvs. preferate. Puteți atribui aceste favorite posturilor din sursele **[Radio prin Internet]** și **[Podcast-uri]**.

6.2.1 Stocarea posturilor pe butoanele de selectare directă Fav1 sau Fav2 ale radioului (doar klang s1):

La radio, puteți atribui locațiile de memorie 1 - 2 folosind tastele de pe aparat. Pentru a face acest lucru, selectați postul dorit și apăsați tasta Fav1 sau Fav2 până când **[Presetare stocată]** apare pe afișaj. Locațiile de memorie pot fi afișate apăsând scurt butonul.

6.2.2 Stocarea posturilor în locațiile de memorie 1 - 20

Selectați postul dorit și mențineți apăsat butonul  de la radio sau de pe telecomandă. Acum selectați o locație de memorie din lista de memorii ale posturilor și confirmați selecția cu butonul OK de la radio sau de pe telecomandă. Apare **[Presetare stocată]** pe afișaj.

Puteți afișa cu ușurință locațiile de memorie apăsând scurt butonul  de la radio sau de pe telecomandă. Folosiți butoanele  pentru a selecta un post și apăsați **OK** pentru a confirma.





Notă: Locațiile de memorie nu pot fi șterse, ci doar înlocuite cu alte posturi.

7 Podcast-uri


Podcast-urile sunt articole disponibile pe diverse subiecte, de ex. Transmișuni de informații, știri și multe altele. Ca și în cazul radioului prin internet, aici puteți filtra Podcast-uri sau căuta un Podcast în întreaga bază de date. Pentru a face acest lucru, selectați sursa **[Podcast-uri]** din meniul de start.

7.1 Căutare podcast-uri

Radioul oferă diverse opțiuni pentru căutarea podcast-urilor.

Navigați printre elementele și opțiunile din meniu. După ce ați găsit podcast-ul pe care îl căutați, confirmați selecția cu butonul OK. Redarea podcast-urilor poate fi oprită și repornită apăsând butonul  de pe telecomandă. Apăsând butoanele  /  puteți derula podcast-ul înainte și înapoi cu viteză mărită (de max. 32 de ori). Prin apăsarea scurtă a butonului  puteți sări la începutul podcast-ului.


7.1.1 Căutare țări și regiuni

Pentru a căuta podcast-uri de pe anumite continente, țări și regiuni, apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de podcast-uri]**. Confirmați selecția.

Selectați meniul **[Locație]** pentru a selecta o țară sau regiune.


7.1.2 Căutare genuri

Pentru a găsi podcast-uri cu un anumit conținut sau subiect, procedați în felul următor:

Apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de podcast-uri]**. După ce ați confirmat selecția, navigați la meniul **[Descoperă]**. După confirmare, puteți restrânge și mai mult căutarea în funcție de originea sau limba podcast-urilor.


7.1.3 Căutare după nume

Dacă știți numele podcast-ului dorit, îl puteți căuta astfel:

Apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de podcast-uri]**. După ce ați confirmat selecția, navigați la meniul **[Căutare]**. Introduceți numele complet sau parțial al podcast-ului în masca de intrare și selectați câmpul **[OK]** pentru a începe căutarea. Veți primi o listă cu toate podcast-urile sau episoadele ale căror nume conțin textul pe care îl căutați.

7.1.4 Podcast-uri populare

Pentru a căuta podcast-uri populare din țara în care se află locația curentă a radioului, procedați în felul următor:

Apăsați butonul  pentru a afișa **[Lista de podcast-uri]**. După ce ați confirmat selecția, navigați la meniul cu numele țării locației curente (de ex. „Germania”).


7.2 Favorite (locații de memorie)



Sunt disponibile 20 de spații de stocare (favorite) pentru stocarea podcast-urilor. Puteți atribui aceste favorite posturilor din sursele **[Radio prin Internet]** și **[Podcast-uri]**.

7.2.1 Salvarea podcast-urilor pe butoanele de selectare directă Fav1 sau Fav2 ale radioului (doar klang s1):

La radio, puteți atribui locațiile de memorie 1 - 2 folosind tastele de pe aparat. Pentru a face acest lucru, selectați podcast-ul dorit și apăsați tasta Fav1 sau Fav2 până când **[Presetare stocată]** apare pe afișaj. Locațiile de memorie pot fi afișate apăsând scurt butonul.

7.2.2 Salvarea podcast-urilor în locațiile de memorie 1 - 20

Selectați podcast-ul dorit și mențineți apăsat butonul  de la radio sau de pe telecomandă. Acum selectați o locație de memorie din lista de memorii ale posturilor și confirmați selecția cu butonul OK de la radio sau de pe telecomandă. Apare **[Presetare stocată]** pe afișaj.

Puteți afișa cu ușurință locațiile de memorie apăsând scurt butonul  de la radio sau de pe telecomandă. Folosiți butoanele  pentru a selecta un podcast și apăsați OK pentru a confirma.

Notă: Locațiile de memorie nu pot fi șterse, ci doar înlocuite cu alte posturi.

8 Spotify

Folosiți telefonul, tableta sau computerul ca telecomandă pentru Spotify. Pentru a afla cum să faceți acest lucru, accesați spotify.com/connect. Software-ul Spotify se supune licențelor terțe aflate aici:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Pentru a utiliza acest serviciu la radio, aveți nevoie de un cont Amazon Music (informații la music.amazon.com).

9.1 Conectare la Amazon Music

Prima conectare la Amazon Music trebuie făcută folosind aplicația „Loewe Radio” (a se vedea capitolul „Loewe Radio - control radio prin intermediul aplicației”).

În aplicația „Loewe radio”, selectați radioul dvs., apăsați pe **[Sursă]** și selectați **[Amazon Music]**. Apăsați pe **[Răsfoire]** din partea de sus a ecranului și apăsați pe **[Conectare cu Amazon]**. Introduceți detaliile de logare și conectați-vă.

Radioul este acum conectat la cont dvs. Amazon Music.

9.2 Control pentru Amazon Music

Asigurați-vă că radioul este conectat la rețeaua wi-fi și selectați sursa **[Amazon Music]** din meniul de start.

Pe meniu, apăsați / pentru a selecta un element dorit. Apăsați **OK** pentru a confirma elementul selectat. Mențineți apăsat butonul pentru a reveni la meniul anterior.

În timp ce redați muzică, apăsați / pentru a deschide meniul Amazon Music.

Utilizați butoanele radioului sau telecomanda pentru a schimba volumul, a reda/întrerupe sunetul și a merge înainte și înapoi prin listele dvs. de redare.

Alternativ, puteți utiliza aplicația „Loewe radio” pentru a selecta și reda melodiile sau listele dvs. de redare.

9.3 Favorite (locații de memorie)

Sunt disponibile 8 locații de memorie (favorite) pentru stocarea melodiilor.

9.3.1 Salvarea melodiilor pe butoanele de selectare directă Fav1 sau Fav2 ale radioului (doar klang s1):

La radio, puteți atribui locațiile de memorie 1 - 2 folosind tastele de pe aparat. Pentru a face acest lucru, selectați melodia dorită și apăsați tasta **Fav1** sau **Fav2** până când **[Presetare stocată]** apare pe afișaj. Locațiile de memorie pot fi afișate apăsând scurt butonul.

9.3.2 Salvarea melodiilor în locațiile de memorie 1 - 8:

Selectați melodia dorită și mențineți apăsat butonul de la radio sau de pe telecomandă. Acum selectați o locație de memorie din lista de memorii și confirmați selecția cu butonul **OK** de la radio sau de pe telecomandă. Apare **[Presetare stocată]** pe afișaj.

Puteți afișa cu ușurință locațiile de memorie apăsând scurt butonul de la radio sau de pe telecomandă. Folosiți butoanele / pentru a selecta o melodie și apăsați **OK** pentru a confirma.

Notă: Locațiile de memorie nu pot fi șterse, ci doar înlocuite cu alte melodii.

10 Deezer

Pentru a utiliza acest serviciu la radio, aveți nevoie de un cont Deezer account (informații la www.deezer.com).

10.1 Conectare la Deezer

Asigurați-vă că radioul este conectat la rețeaua wi-fi și selectați sursa **[Deezer]** din meniul de start. Vi se va cere să introduceți informațiile dvs. de conectare la Deezer; e-mail și parolă.

Notă: Acest serviciu va fi disponibil pentru radio ulterior, după actualizarea software-ului.

10.2 Control pentru Deezer

Pe meniu, apăsați / pentru a selecta un element dorit. Apăsați **OK** pentru a confirma elementul selectat. Mențineți apăsat butonul pentru a reveni la meniul anterior.

În timp ce redați muzică, apăsați / pentru a deschide meniul Deezer.

Utilizați butoanele radioului sau telecomanda pentru a schimba volumul, a reda/întrerupe sunetul și a merge înainte și înapoi prin listele dvs. de redare.

Alternativ, puteți utiliza aplicația „Loewe radio” pentru a selecta și reda melodiile sau listele dvs. de redare.

10.3 Favorite (locații de memorie)

Sunt disponibile 8 locații de memorie (favorite) pentru stocarea melodiilor.

10.3.1 Salvarea melodiilor pe butoanele de selectare directă Fav1 sau Fav2 ale radioului (doar klang s1):

La radio, puteți atribui locațiile de memorie 1 - 2 folosind tastele de pe aparat. Pentru a face acest lucru, selectați melodia dorită și apăsați tasta **Fav1** sau **Fav2** până când **[Presetare stocată]** apare pe afișaj. Locațiile de memorie pot fi afișate apăsând scurt butonul.

10.3.2 Salvarea melodiilor în locațiile de memorie 1 - 8:

Selectați melodia dorită și mențineți apăsat butonul de la radio sau de pe telecomandă. Acum selectați o locație de memorie din lista de memorii și confirmați selecția cu butonul **OK** de la radio sau de pe telecomandă. Apare **[Presetare stocată]** pe afișaj.

Puteți afișa cu ușurință locațiile de memorie apăsând scurt butonul de la radio sau de pe telecomandă. Folosiți butoanele / pentru a selecta o melodie și apăsați **OK** pentru a confirma.

Notă: Locațiile de memorie nu pot fi șterse, ci doar înlocuite cu alte melodii.

11 Player muzical (USB)

Puteți utiliza această sursă pentru a reda fișiere MP3 (16 biți/48 kHz) de pe un stick USB. Pentru a face acest lucru, selectați sursa „USB” din meniul principal.

Când introduceți un stick USB, confirmați **[Unitate USB introdusă – deschideți folderul?]** cu **[DA]**. Pe afișaj apar apoi fișierele și folderurile disponibile. Dacă selectați **[NU]** în acest moment, veți reveni la ultima sursă audio selectată sau la ultimul meniu utilizat.

11.1 Redarea fișierelor MP3

Selectați folderul sau piesa dorită din meniu, redarea muzicii începe cu **OK**. În meniu, puteți folosi butoanele / pentru a naviga prin structurile de foldere. Mențineți apăsat butonul pentru a reveni la folderul anterior.

Pe ecranul de redare a pieselor, butonul întrerupe sau repornește redarea. Prin apăsarea continuă a butoanelor / puteți derula rapid piesa înainte și înapoi cu viteză mărită (de max. 32 de ori). Apăsând scurt pe vă duce la începutul piesei sau la piesa anterioară.

11.2 Redare aleatorie și repetare

Pentru a reda fișiere MP3 dintr-un folder în ordine aleatorie, sau pentru a repeta redarea fișierelor, procedați în felul următor:

Apăsați butonul de pe telecomandă sau mențineți apăsat butonul de pe unitate și selectați **[Repetare redare]** și/sau **[Redare aleatorie]**. Aceste funcții sunt activate sau dezactivate cu butonul **OK**.

11.3 Listă de redare

Aveți opțiunea de a crea o listă de redare pentru fișierele dvs. MP3. Pentru aceasta sunt disponibile 200 de locații de memorie. Pentru a salva o piesă în lista de redare, apăsați butonul **OK** din lista de piese până când **[Adăugat la Lista mea de redare]** apare pe ecran. Piesa este în acest moment salvată în lista de redare. Pentru a reda lista, apăsați butonul selectați **[Listă de redare]** și confirmați piesa dorită.

Sunt disponibile, de asemenea, funcțiile de redare aleatorie și repetare. Puteți șterge lista de redare curentă executând funcția **[Golește Lista de redare]** din **[Meniu]**. Dacă confirmați **[Elimină toată Lista de redare]** cu **[DA]** lista este ștersă. Piese individuale nu pot fi eliminate din lista de redare.

Notă: Dacă există piese în lista de redare care nu se află pe stick-ul USB curent, redarea este anulată cu mesajul de eroare **[Nu se poate deschide suportul selectat.]** Apoi apăsați butonul pentru a elimina mesajul de eroare. Creați o nouă listă de redare.

12 Radio digital DAB+

Înainte de a putea găsi și asculta radioul DAB, va trebui să instalați antena (care nu este furnizată cu livrarea) pe partea din spate a radioului.

Pentru a recepționa radioul digital DAB+, comutați la sursa **[Radio DAB]** din meniul de start. Când comutați pentru prima dată, începe o căutare automată a posturilor. Pe afișaj apare **[Scanare]**, precum și numărul de posturi găsite până în acel moment și o bară de progres aferentă.

Unele posturi oferă informații suplimentare sub formă de prezentare.

Pentru a le afișa pe ecranul radioului în format mare, apăsați butonul **OK** de pe telecomandă sau de la radio. O nouă apăsare a butonului comută ecranul înapoi.

12.1 Căutare posturi

Pentru a căuta stații de recepție, puteți începe o căutare automată. Pentru a face acest lucru, folosiți butonul pentru a deschide meniul și selectați **[Scanare]**. Pe afișaj apare **[Scanare]**, precum și numărul de posturi găsite până în acel moment și o bară de progres aferentă. Posturile sunt apoi salvate în ordine alfabetică.

Posturile care au fost găsite în timpul unei căutări anterioare, dar care nu pot fi recepționate în acest moment, sunt afișate în lista de posturi cu „?” în fața numelui postului.

12.2 Căutare manuală

De asemenea, puteți seta ansambluri manual. Pentru a face acest lucru, folosiți butonul pentru a deschide meniul și selectați **[Căutare manuală]**. Apoi selectați postul dorit și confirmați cu OK. Acum sunt afișate informații despre ansamblu și puterea semnalului. O nouă apăsare a butonului OK salvează posturile corespunzătoare în listă.

12.3 Lista de posturi

Apăsați butonul și confirmați [Lista de posturi] cu OK. Folosiți butoanele pentru a selecta un post și apăsați OK pentru a confirma. Dispozitivul începe redarea automat.

Notă: Calitatea recepției unui post depinde de factori precum vremea, locația instalării și orientarea antenei. Dacă un post din lista de posturi nu poate fi recepționat, schimbați orientarea antenei sau locația radioului. Posturile care nu mai pot fi recepționate pot fi eliminate din lista de posturi.

12.4 Ștergerea posturilor care nu mai pot fi recepționate

Posturile care nu mai pot fi recepționate pot fi șterse din listă. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul și selectați **[Șterge nevalid]**. Pentru **[Aceasta elimină toate posturile nevalide, continuați?]** selectați **[DA]** iar aceste posturi vor fi șterse. Dacă selectați **[NU]** vă veți întoarce la meniu fără a șterge posturile.

12.5 Favorite (locații de memorie)

40 de locații de memorie (favorite) sunt disponibile pentru stocarea posturilor DAB+.

12.5.1 Stocarea posturilor DAB+ pe butoanele de selectare directă Fav1 sau Fav2 ale radioului (doar klang s1):

La radio, puteți atribui locațiile de memorie 1 - 2 folosind tastele de pe aparat. Pentru a face acest lucru, selectați postul dorit și apăsați tasta Fav1 sau Fav2 până când **[Presetare stocată]** apare pe afișaj. Locațiile de memorie pot fi afișate apăsând scurt butonul.

12.5.2 Salvarea posturilor DAB+ în locațiile de memorie 1 - 40

Selectați postul dorit și mențineți apăsat butonul de la radio sau de pe telecomandă. Acum selectați o locație de memorie din lista de memorii ale posturilor și confirmați selecția cu butonul OK de la radio sau de pe telecomandă. Apare **[Presetare stocată]** pe afișaj.

Puteți afișa cu ușurință locațiile de memorie apăsând scurt butonul de la radio sau de pe telecomandă. Folosiți butoanele pentru a selecta un post și apăsați OK pentru a confirma.

Notă: Locațiile de memorie nu pot fi șterse, ci doar înlocuite cu alte posturi.

12.6 DRC (Dynamic Range Control/Control Interval Dinamic)

Unele posturi DAB+ acceptă DRC, ceea ce reduce diferența dintre tonurile puternice și cele calde. Sunt posibile următoarele setări:

[DRC ridicat]:

Compresie puternică a diferitelor volume. Dinamica este redusă considerabil.

[DRC redus]:

Compresie scăzută fără pierderi mari de dinamică.

[DRC oprit]:

Nu există compresie.

Pentru efectuarea setărilor, procedați în modul următor:

Apăsați butonul și selectați **[DRC]**. Setările pentru DRC pot fi modificate în meniul următor. Setarea curentă este indicată prin **[*]**.

12.7 Ordinea posturilor

În mod implicit, radioul ordonează posturile în ordine alfabetică. Posturile pot fi, de asemenea, sortate după ansambluri. Pentru efectuarea setărilor, procedați în modul următor:

Apăsați butonul și **[Ordine posturi]**. Setările pot fi modificate în meniul următor. Setarea curentă este indicată prin **[*]**.

13 Radio FM

Înainte de a putea găsi și asculta radioul FM, va trebui să instalați antena (care nu este furnizată cu livrarea) pe partea din spate a radioului.

Selectați **[RADIO FM]** din meniul de start pentru a comuta pe recepția FM.

13.1 Căutare posturi

Puteți căuta automat posturi FM. Pentru a porni căutarea automată a posturilor, apăsați butonul OK de pe telecomandă sau de la radio. Căutarea se oprește la următorul post găsit și începe redarea.

13.2 Setări de căutare

Puteți folosi această funcție pentru a stabili dacă sunt luate în considerare numai posturile cu un semnal puternic de recepție. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul și selectați **[Setare scanare]**. În meniul următor **[Scanare posturi FM]** puteți răspunde la întrebarea **[Doar posturi puternice]** cu **[DA]** sau **[NU]**. Setarea curentă este identificată prin **[*]**.

13.3 Setări audio

Pentru posturile cu recepție slabă, se poate obține o ușoară îmbunătățire a calității prin comutarea la recepția mono. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul și selectați **[Setare audio]**. În meniul următor **[Recepție FM slabă]** puteți răspunde la întrebarea **[Ascultați doar Mono]** cu **[DA]** sau **[NU]**. Setarea curentă este identificată prin **[*]**.

13.4 Favorite (locații de memorie)

40 de locații de memorie (favorite) sunt disponibile pentru stocarea posturilor FM.

13.4.1 Stocarea posturilor FM pe butoanele de selectare directă Fav1 sau Fav2 ale radioului (doar klang s1):

La radio, puteți atribui locațiile de memorie 1 - 2 folosind tastele de pe aparat. Pentru a face acest lucru, selectați postul dorit și apăsați tasta Fav1 sau Fav2 până când **[Presetare stocată]** apare pe afișaj. Locațiile de memorie pot fi afișate apăsând scurt butonul.

13.4.2 Stocarea posturilor FM în locațiile de memorie 1 - 40:

Selectați postul dorit și mențineți apăsat butonul de la radio sau de pe telecomandă. Acum selectați o locație de memorie din lista de memorii ale posturilor și confirmați selecția cu butonul OK de la radio sau de pe telecomandă. Apare **[Presetare stocată]** pe afișaj.

Puteți afișa cu ușurință locațiile de memorie apăsând scurt butonul de la radio sau de pe telecomandă. Folosiți butoanele pentru a selecta un post și apăsați OK pentru a confirma.

Notă: Locațiile de memorie nu pot fi șterse, ci doar înlocuite cu alte posturi.

14 Audio prin Bluetooth

Funcția Bluetooth permite transmiterea wireless a fișierelor muzicale (streaming audio) către radio. Smartphone-uri, tablete sau dispozitive similare pot fi asociate. Pentru a face acest lucru, selectați sursa **[Audio prin Bluetooth]** din meniul de start.

14.1 Asocierea dispozitivelor Bluetooth pentru prima dată

Asigurați-vă că dispozitivul terminal care trebuie asociat este pornit și Bluetooth-ul este activat. Selectați sursa **[Audio prin Bluetooth]** din meniul de start. Apare **[Descoperibil prin Bluetooth]** pe afișaj. Acum deschideți setările Bluetooth de pe dispozitivul terminal care trebuie asociat și începeți să căutați dispozitivele Bluetooth disponibile acolo. Selectați „Loewe klang s1 (s3)” și începeți procesul de asociere.

După ce asocierea s-a efectuat cu succes, **[Conectat]** apare pe afișaj. Acum redarea muzicii poate fi controlată prin telefon/tabletă. Pentru a face acest lucru, folosiți o aplicație muzicală la alegere.


Funcționarea de bază pentru redare/pauză și derularea înainte/înapoi este posibilă folosind butoanele corespunzătoare de pe telecomandă.

Notă: Unele dispozitive cer un cod PIN în momentul conectării, în acest caz introduceți „0000”.

14.2 S-a realizat deja conexiunea automată după asociere

Dacă sursa este comutată de pe **[Audio prin Bluetooth]** sau radioul este oprit, conexiunea Bluetooth este deconectată. Dacă radioul este repornit sau comutat din nou pe sursa **[Audio prin Bluetooth]**, se stabilește o conexiune automată.

Notă: Dacă nu este posibilă o conexiune automată, procedați după cum urmează:

Apăsați butonul  și selectați **[Vizualizare detalii]**. Apoi deschideți **[Lista dispozitivelor asociate]** pentru a selecta și conecta dispozitivul dorit. Apăsați butonul OK pentru a stabili conexiunea și **[Conectat]** apare scurt pe afișaj.

14.3 Asocierea unui alt dispozitiv





Pentru a conecta un alt dispozitiv la radio, apăsați butonul  și selectați **[Configurare Bluetooth]**. Aceasta va întrerupe conexiunea curentă.

Acum procedați ca atunci când asociați prima dată un dispozitiv. Ulterior, acest dispozitiv este salvat și în lista de dispozitive asociate și poate fi selectat prin meniul corespunzător (vezi mai sus). Pot fi salvate maxim 8 dispozitive.

15 CD (doar klang s3)

Puteți utiliza această sursă pentru a vă asculta CD-urile. Selectați sursa [CD] din meniul de start.

15.1 Redare CD


Introduceți un disc în compartimentul pentru CD-uri. Sunt acceptate doar discuri standard de 12 cm. Asigurați-vă că partea imprimată a CD-ului este orientată spre partea din față a radioului. CD-ul începe să fie redat automat. Apăsați  sau  în mod repetat pentru a sări la piesa anterioară/următoare. Mențineți apăsat  sau  pentru a derula înapoi sau rapid înainte piesa curentă.


Sfat: Inserați un CD când radioul este în modul standby. Radioul pornește și începe redarea discului.

Notă: Este posibil ca unele fișiere MP3 să nu fie acceptate.

15.2 Redare aleatorie și repetare

Pentru a reda piese de pe CD/fișiere MP3 în ordine aleatorie sau pentru a reda fișiere în mod repetat:








Pentru a activa redarea aleatorie, apăsați butonul  selectați **[Aleatoriu]** și apăsați **OK** pentru a confirma. Apoi selectați opțiunea **[Pornit]** și apăsați din nou butonul **OK** pentru a confirma.

Pentru a repeta piese, apăsați butonul  selectați **[Repetare]** și apăsați **OK** pentru a confirma. Apoi selectați **[Repetă 1]** pentru a repeta o piesă sau **[Repetă toate]** pentru a repeta toate piesele. Confirmați selecția apăsând butonul **OK**.

15.3 Ejectarea unui CD


Pentru a scoate discul din compartimentul pentru CD-uri, apăsați butonul  de la radio.

16 Temporizator de inactivitate

Cu această funcție puteți comuta automat radioul pe modul standby după o perioadă de timp setată. Puteți alege între 15, 30, 45 sau 60 de minute. **[Inactivitate OPRITĂ]** șterge perioada de timp setată anterior. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul  în timp ce este selectată sursa audio și selectați **[Meniu principal]**. Folosiți  sau  pentru a naviga prin meniuri și selectați **[Inactivitate]**. Folosiți butonul  sau  din meniul **[Setare timp de inactivitate]** pentru a selecta perioada de timp dorită și confirmați cu butonul OK. Ieșiți din nou din meniuri cu butonul . Alternativ, puteți folosi butonul  de pe telecomandă pentru a seta perioada de timp.

Timpul rămas este afișat în colțul din stânga jos al afișajului, cu minute care se derulează înapoi.

17 Ceas deșteptător

Acest radio are 2 timpi de alarmă care pot fi reglați în mod individual. Puteți afișa ceasul deșteptător din meniul principal. Apăsați butonul  în timp ce este selectată sursa audio și selectați **[Alarme]**.



17.1 Activare

Selectați aici în ce zile trebuie activată alarma. Este posibilă următoarea selecție:

[Oprit] / **[Zilnic]** / **[O dată]** / **[În weekend]** / **[În timpul săptămânii]**

Selectați **[Oprit]** pentru a dezactiva un ceas deșteptător activat.

17.2 Ora

Setați mai întâi orele cu butonul  sau  iar apoi minutele după ce apăsați OK.

17.3 Mod

Aici setați sursa audio cu care doriți să vă treziți. Este posibilă următoarea selecție: **[Sonerie]** / **[Radio prin Internet]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Presetare

Aici este specificat postul cu care să vă treziți. Postul ascultat ultima dată sau posturile salvate la favorite sunt disponibile aici. Nu se aplică modului sonerie.

17.5 Volum


Setați aici volumul dorit pentru alarmă.

17.6 Salvare

După ce ați făcut toate setările, apăsați butonul OK pentru a le salva.



Este afișat un ceas deșteptător activat cu un simbol de alarmă și numărul ceasului deșteptător activ în colțul din stânga jos a afișajului. În modul standby puteți vedea, de asemenea, ora alarmei setate.

17.7 Oprirea ceasului deșteptător după trezire

Pentru a opri ceasul deșteptător până la următorul ciclu de alarmă, apăsați butonul  de pe dispozitiv sau de pe telecomandă **[Alarmă oprită]** apare scurt pe afișaj. Dacă doriți să întrerupeți funcția de alarmă doar pentru câteva minute (amânare), puteți folosi orice alt buton. Întârzierea alarmei este setată apăsând un buton la intervale de 5, 10, 15 și 30 de minute și poate fi prelungită de nenumărate ori. După o scurtă perioadă de timp, radioul intră automat în **[Standby]** iar timpul rămas până la trezire este afișat lângă simbolul de alarmă care clipește.

Notă: Orele de trezire salvate sunt păstrate în caz de pană de curent.





18 Setări de sistem

În setările de sistem puteți modifica setările radioului și puteți afișa informații importante despre acesta. Pentru a afișa meniul cu Setările de sistem, apăsați butonul  de pe telecomandă sau mențineți apăsat butonul  de la radio. Se afișează meniul modulului audio selectat. Din acest meniu, selectați **[Setări de sistem]** pentru a deschide meniul cu Setările de sistem. Meniul **[Setări de sistem]** conține următoarele opțiuni:




- [Egalizator]
- [Rețea]
- [Ora/Data]
- [Limba]
- [Resetare la setările din fabrică]
- [Actualizare software]
- [Asistent de configurare]
- [Info]
- [Politica de confidențialitate]
- [Lumină de fundal]
- [Lumină ambientală]

19 Egalizator

Cu ajutorul egalizatorului puteți regla sunetul radioului după cum doriți. Puteți alege dintre setările preconfigurate sau vă puteți crea propriul profil. Procedați în felul următor:



Apăsați butonul  și selectați **[Setări de sistem]** și apoi **[Egalizator]**. Alternativ, puteți apăsa butonul  de pe telecomandă. Puteți selecta un profil de sunet cu butonul  sau  și apoi confirmați cu **OK**. Următoarele profile sunt disponibile: **[Normal]** / **[Plat]** / **[Jazz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Clasic]** / **[Pop]** / **[Știri]** / **[EG meu]**

Setare pentru **[EG meu]**:

Pentru a face acest lucru, navigați la **[Configurare profil EG meu]** și confirmați cu OK. Setările pentru **[Bas]** și **[Înalte]** pot fi efectuate acum în următorul meniu. Confirmați **[Bas]** sau **[Înalte]** cu butonul **OK**, faceți setările corespunzătoare cu butonul  sau  și confirmați cu butonul OK. După ce ați terminat reglarea basului și a sunetelor înalte, mențineți apăsat butonul  pentru a salva modificările. Selectați **[YES]** și apăsați **OK** pentru a salva acest profil nou de egalizator. Profilul de sunet activ este marcat cu **[*]**.

20 Setări de rețea

20.1 Asistent de rețea

Asistentul de rețea ajută la conectarea radioului la Internet. Pentru a-l afișa, procedați în felul următor: Selectați **[Rețea]** din meniul **[Setări de sistem]** și apoi confirmați **[Asistent de rețea]**. Radioul începe acum o căutare a conexiunilor WLAN disponibile și apoi le listează. Diferitele rețele pot fi selectate folosind butonul  sau . La finalul listei există opțiunea de a selecta **[Rescanare]** sau **[Config manuală]**.

20.2 Conexiune la rețea wireless (WLAN)

În funcție de rețea, aveți la dispoziție mai multe opțiuni pentru a vă conecta la rețea. Rețelele care acceptă o conexiune WPS (Wi-Fi Protected Setup/Configurare protejată Wi-Fi) sunt identificate în listă fiind precedate de denumirea **[WPS ...]**. Alte conexiuni sunt rețele deschise sau conexiuni protejate cu parolă.

Notă: O conexiune activă la rețea este indicată de un simbol alb în colțul din dreapta jos al afișajului. Dacă nu există nicio conexiune activă, acest simbol este barat.

20.3 WPS/Protecție cu parolă/ Conexiune deschisă

O conexiune WPS permite conectarea radioului la rețeaua dvs. într-un mod simplu, dar protejată. Sunt disponibile două opțiuni. Stabilirea conexiunii prin

PBC = Push-Button-Configuration (configurare prin apăsarea unui buton) sau prin procedura cu PIN, în care interfața web a routerului dvs. vă solicită să introduceți o secvență de numere generate aleatoriu.

20.4 Configurare PBC

Selectați rețeaua dorită **[WPS ...]**. Apoi selectați opțiunea **[Apăsare buton]** din **[Meniul WPS]** și confirmați. Acum apăsați butonul WPS de pe router sau punctul de acces (AP). Vă rugăm să consultați instrucțiunile de operare ale routerului sau AP-ului pentru procedura exactă. Apoi apăsați butonul **OK** de pe telecomandă sau de la radio pentru a iniția o conexiune la rețea. Alternativ, procesul poate fi demarat și din meniul **[Rețea]** din **[Configurare PBC WLAN]**. Urmați instrucțiunile de pe afișaj.

20.5 Configurare cu PIN

Selectați rețeaua dorită **[WPS ...]**. Apoi utilizați **[Meniul WPS]** pentru a selecta și confirma opțiunea **[PIN]**. Radioul generează acum un cod din 8 cifre, pe care trebuie să îl confirmați cu butonul OK și apoi introduceți numărul prin interfața cu utilizatorul a routerului sau AP-ului. Pentru mai multe informații, consultați manualul Routerului sau AP-ului.

20.6 Omitere WPS/Configurare folosind parolă

Selectați **[Omitere WPS]** pentru a stabili conexiunea folosind parola Wi-Fi. În cazul rețelelor fără suport WPS, puteți introduce direct parola. Acum introduceți parola și confirmați-o cu butonul **OK**. Dacă intrarea este corectă, radioul se conectează la rețeaua dvs. și stabilește o conexiune la Internet.

20.7 Conexiune deschisă

Vă recomandăm să nu vă conectați la o rețea deschisă. Dacă rețeaua pe care ați selectat-o nu este criptată, puteți confirma acest lucru cu butonul OK. Apoi este stabilită conexiunea la internet.





20.8 Configurare manuală a conexiunii la rețea

Dacă DHCP este activ, procedați în felul următor:



Selectați meniurile **[Rețea]** -> **[Setări manuale]** -> **[Wireless]** -> **[Activare DHCP]**. Apoi introduceți SSID-ul complet (numele rețelei) și confirmați-l cu butonul **OK**. Acum alegeți metoda de criptare adecvată.

Consultați configurația routerului sau a AP-ului. În funcție de metoda selectată, cheia de rețea este acum introdusă și confirmată cu butonul **OK**.

Dacă DHCP este inactiv, procedați în felul următor:

Selectați meniurile **[Rețea]** -> **[Setări manuale]** -> **[Wireless]** -> **[Dezactivare DHCP]**. Acum introduceți informațiile pentru **[Adresa IP]**, **[Masca de subrețea]**, **[Adresa gateway]**, **[DNS primar]** and **[DNS secundar]**. Valorile pot fi setate folosind butonul  sau . Folosiți **OK**,  sau  pentru a selecta numărul individual. Apoi procedați conform descrierii de la **[DHCP activ]**.

20.9 Afișare setări de rețea



În acest meniu veți găsi toate setările profilului de rețea utilizat în prezent. Pentru a face acest lucru, selectați meniul **[Vizualizare setări]** din meniul **[Rețea]**. Valorile pot fi afișate folosind butonul  sau .

20.10 Configurare PIN NetRemote

În acest meniu puteți seta un cod PIN din 4 cifre, care va fi solicitat atunci când aplicația „Loewe radio” este configurată pentru prima dată. Codul implicit este „1234”. Codul PIN trebuie schimbat imediat.

20.11 Profil de rețea

Aici puteți vedea lista profilurilor de rețea salvate în radio. Dacă ați creat mai multe profile, alegeți-l pe cel mai apropiat de routerul sau AP-ul corespunzător.

Puteți șterge profilurile de rețea care nu mai sunt necesare apăsând butonul  sau  pentru a selecta profilul care trebuie șters și confirmați cu butonul OK. Profilul de rețea activ este marcat cu **[*]**.

Notă: Profilul de rețea activ nu poate fi șters.

20.12 Ștergere setărilor de rețea

În acest meniu puteți șterge setările de rețea ale profilului curent. Pentru a face acest lucru, selectați butonul **[DA]** și confirmați intrarea cu OK. Selectarea butonului **[NU]** anulează procesul.

20.13 Menține conexiunea la rețea

Acest meniu este utilizat pentru a stabili dacă conexiunea WLAN la rețea trebuie menținută în modul standby. Aceasta vă permite să porniți radioul folosind aplicația „Loewe radio”. Acest lucru înseamnă că, în modul standby, consumul de energie este ceva mai ridicat. Selectați butonul **[DA]** sau **[NU]** pentru a alege setarea și confirmați intrarea cu OK.

21 Setări de timp

Setările pentru oră și dată pot fi realizate în meniul **[Oră/Dată]**. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

21.1 Meniul [Setare Oră/Dată]

În acest meniu puteți seta ora și data manual. Valorile pot fi modificate folosind butonul **[↑]** sau **[↓]**. Apăsați butonul OK pentru a salva valoarea. După salvarea unei valori, următorul bloc de numere va fi selectat automat. Repetați pașii anteriori pentru a seta toate valorile pentru dată și oră.

21.2 Meniul [Actualizare automată]

Aici puteți specifica sursa din care trebuie actualizate ora și data. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

[Actualizare de la DAB]: Ora și data sunt actualizate prin DAB.

[Actualizare de la FM]: Ora și data sunt actualizate prin FM.

[Actualizare de la Rețea]: Rețeaua actualizează ora și data.

[Fără actualizare]: Ora și data trebuie setate manual.

Opțiunea selectată în prezent este marcată cu **[*]**.

21.3 Meniul [Setare format]

În acest meniu puteți specifica dacă ceasul trebuie afișat în format de 12 sau 24 de ore. Selectați opțiunea dorită cu butonul **[↑]** sau **[↓]**, confirmați cu butonul OK. Opțiunea selectată în prezent este marcată cu **[*]**.

21.4 Meniul [Setare fus orar]

În acest meniu puteți specifica fusul orar în care vă aflați. Selectați fusul orar dorit cu butonul **[↑]** sau **[↓]**. Confirmați selecția cu butonul OK. Opțiunea selectată în prezent este marcată cu **[*]**.

21.5 Meniul [Ora de vară]

În acest meniu puteți activa sau dezactiva ora de vară. Selectați opțiunea dorită cu butonul **[↑]** sau **[↓]**. Confirmați selecția cu butonul OK. Opțiunea selectată în prezent este marcată cu **[*]**.

22 Limba

În meniul **[Limbă]** puteți seta limba în care să fie afișat meniul radioului. Dacă ați pornit dispozitivul cu Asistentul de configurare, limba dispozitivului a fost deja setată acolo. Pentru a selecta o limbă, folosiți butonul **[↑]** sau **[↓]** și confirmați alegerea apăsând butonul OK.

Sunt disponibile următoarele limbi:

daneză, germană, engleză, finlandeză, franceză, italiană, olandeză, norvegiană, poloneză, portugheză, suedeză, spaniolă, turcă.

23 Resetare la setările din fabrică

Pentru a reseta radioul la starea din momentul livrării, selectați **[DA]** din meniul **[Resetare la setările din fabrică]**.

Atenție: Toate setările anterioare sunt șterse.

Dacă selectați **[NU]** procesul este anulat.

Notă: În orice caz, resetați radioul la starea inițială înainte de a-l transmite mai departe (de ex. îl vindeți, dați sau eliminați).

24 Actualizare software

În acest meniu puteți verifica dacă este disponibilă o actualizare de software pentru radio.

Dacă selectați **[Setare de verificare automată]** radioul verifică automat dacă sunt disponibile noi actualizări de software în mod regulat.

Selectați elementul din meniul **[Verifică acum]** pentru a căuta o versiune nouă. Dacă se găsește un software mai nou, selectați **[DA]** pentru a-l instala sau **[NU]** pentru a anula actualizarea. Dacă apăsați **[DA]** radioul repornește pentru a realiza procesul.

Apoi software-ul este descărcat și sunteți întrebant cu **[Continuați]** dacă actualizarea trebuie efectuată. Alegeți **[DA]** dacă sunteți de acord sau **[NU]** pentru a anula actualizarea. Mesajul **[Atenție: nu întrerupeți alimentarea]** și versiunea de software care urmează a fi instalată clipesc alternativ. Când procesul s-a finalizat, pe afișaj apare **[Actualizare finalizată]** și puteți confirma procesul cu butonul OK.

Puteți verifica numărul versiunii software-ului instalat în meniul **[Setări de sistem]** în **[Info]**.

Atenție!

Asigurați-vă că există o sursă de alimentare stabilă înainte de a începe o actualizare de software.

O întrerupere în timpul unei actualizări poate deteriora iremediabil radioul!

25 Asistentul de configurare

Puteți porni din nou asistentul de configurare din meniul **[Asistent de configurare]**. Pentru a face acest lucru, procedați conform descrierii din capitolul „Pornirea asistentului de configurare”.

26 Info

În acest meniu veți găsi numărul de versiune al firmware-ului curent, printre altele. Păstrați această informație la îndemână dacă doriți să contactați serviciul clienți.

27 Politică de confidențialitate

Vă rugăm să citiți reglementările privind protecția datelor afișate pe acest site:

[privacy-klang.loewe.tv](https://www.loewe.tv/privacy-klang)

28 Lumina de fundal

Iluminarea afișajului poate fi programată pe 3 niveluri de luminozitate. Următoarele setări pot fi efectuate în meniul **[Lumină de fundal]**:

[Expirare]: Timpul până când afișajul este setat la nivelul de luminozitate **[Intensitate redusă]**.

Opțiuni: **[Pornit / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 secunde]**

[PORNIT] înseamnă că radioul rămâne permanent la nivelul de luminozitate al **[Nivelului pornit]**.

[Nivelul pornit]: Luminozitatea afișajului atunci când radioul este pornit. Opțiuni: **[Ridicat] / [Mediu] / [Scăzut]**

[Intensitate redusă]: Reglarea luminozității pentru funcționare și standby. Opțiuni: **[Mediu] / [Scăzut]**

29 Lumină ambientală

Meniul **[Lumină ambientală]** controlează iluminarea butonului de volum când radioul este pornit. Puteți modifica intensitatea luminii selectând una dintre următoarele opțiuni: **[Ridicat] / [Mediu] / [Scăzut] / [Oprit]**

30 Loewe radio - controlul radioului prin intermediul aplicației

Aplicația „Loewe radio” (App) dezvoltată de Frontier Silicon vă oferă un control deplin al radioului de pe smartphone.

Indiferent dacă configurați dispozitivul pentru prima dată, configurați egalizatorul sau gestionați canalele preferate - „Loewe radio” vă oferă toate funcțiile pe smartphone sau tabletă și vă oferă și mai mult confort. Descărcați aplicația „Loewe radio” din Google Play Store sau Apple App Store.

30.1 Configurarea inițială a dispozitivului cu „Loewe radio”

Când este pornit pentru prima dată sau după ce radioul a fost readus la setările din fabrică, radioul se află în modul CONFIGURARE și se generează așa-numitul punct de microacces (rețea WLAN proprie). Acesta permite smartphone-ului sau tabletei să se conecteze la radio.

30.2 Configurare cu Android

Asigurați-vă că radioul este în modul CONFIGURARE. Deschideți aplicația „Loewe radio” pe smartphone sau tabletă și selectați elementul de meniu **[CONFIGURARE SISTEM AUDIO]**.

Apăsați **[URMĂTORUL]** și selectați elementul de meniu **[Alegeți punctul de acces]**.

Se deschide meniul WLAN al dispozitivului terminal, selectați rețeaua **[Loewe klang s1 (s3)]** de acolo. După conectare, **[Conectat la Loewe klang s1 (s3)]** apare în aplicație. Uurmați în continuare instrucțiunile aplicației pentru a configura complet radioul. În cele din urmă, radioul se conectează la rețea și acum puteți utiliza dispozitivul cu aplicația „Loewe radio” apăsând **[Acasă]**.

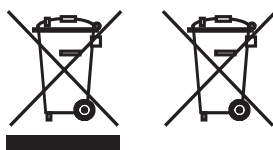
30.3 Configurare cu iOS

Asigurați-vă că radioul este în modul CONFIGURARE. Deschideți aplicația „Loewe radio” pe iPhone sau iPad și selectați elementul de meniu **[CONFIGURARE SISTEM AUDIO]**.

Apăsați **[URMĂTORUL]** și selectați elementul de meniu **[Alegeți punctul de acces]**.

Se deschide meniul WLAN al dispozitivului terminal, selectați rețeaua **[Loewe klang s1 (s3)]** de acolo. După conectare, **[Conectat la Loewe klang s1 (s3)]** apare în aplicație. Urmați în continuare instrucțiunile aplicației pentru a configura complet radioul. În cele din urmă, radioul se conectează la rețea și acum puteți utiliza dispozitivul cu aplicația „Loewe radio” apăsând **[Acasă]**.

Eliminare



Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor uzate.

Simbolul pubelei cu roți barate de pe produs sau ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit, ci trebuie returnat la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor. Ajutând la eliminarea corectă a acestui produs, protejați mediul și sănătatea semenilor. Eliminarea necorespunzătoare sau incorectă pune în pericol mediul și sănătatea. Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau serviciul de eliminare a deșeurilor municipale. Atenție: Semnul „Pb” de sub simbolul bateriei indică faptul că această baterie conține plumb.

Utilizatorul final este responsabil pentru ștergerea datelor de pe vechiul dispozitiv folosind elementul de meniu [Resetare la setările din fabrică] înainte de eliminare (a se vedea capitolul „Resetare la setările din fabrică”).

Licențe



Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci înregistrate ale Bluetooth SIG Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Loewe Technology GmbH se realizează sub licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



Software-ul Spotify se supune licențelor terțe aflate aici:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>


Toate numele de produse și companii sunt mărci comerciale™ sau mărci înregistrate® ale deținătorilor lor respectivi. Utilizarea acestora nu implică nicio afiliere cu sau aprobare din partea acestora.

Date tehnice

Tipul de dispozitiv Loewe:	klang s1	klang s3
Număr de identificare:	60607xxx	60608xxx
Sursă de alimentare:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Consum electric în modul standby:	<1,0W	<1,0W
Putere ieșire audio:	2 x 20 W	2 x 30 W
Interval reglare DAB BAND III	174,928 MHz – 239,200 MHz	
Interval reglare FM	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Standarde acceptate de WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Putere/gamă de frecvențe WLAN:	Putere maximă <100 mW la 2412 - 2472 MHz Putere maximă <100 mW la 5180 - 5320 MHz Putere maximă <100 mW la 5500 - 5700 MHz Putere maximă <100 mW la 5745 - 5825 MHz	
Criptare acceptată de WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Formate de streaming acceptate de WLAN	MP3, AAC / AAC + (până la 48 kHz, 16 biți)	
Versiune Bluetooth	V4.2	
Putere/gamă de frecvențe Bluetooth:	Putere maximă <10 mW la 2402 - 2480 MHz	
Protocoale Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Fișiere cu redare prin USB:	MP3 (Rate de biți: 32 - 320 kBit/s)	
Formate CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (doar discuri de 12 cm)
Dimensiuni dispozitiv (L x Î x A):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Greutate dispozitiv:	3.1kg	4.8kg
Temperatură ambiantă:	5° C – 35° C	

31 Depanare

În caz de defecțiune a dispozitivului, înainte de a apela la linia de asistență, vă recomandăm să consultați lista de mai jos.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție/note
Lipsă sunet	<ul style="list-style-type: none"> a. Dispozitivul nu este conectat la priza electrică. b. Sunetul este oprit de la telecomandă. c. Volumul este redus la minimum. d. Este selectată sursa greșită. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Conectați corect ștecherul. b. Apăsați butonul  de pe telecomandă pentru a vă asigura că sunetul radioul nu este oprit. c. Reglați volumul la nivelul corect. d. Asigurați-vă că este selectată sursa dorită.
Sistemul nu răspunde la apăsarea butoanelor	Este posibil ca o eroare de software să fie cauza faptului că dispozitivul nu mai primește comenzi de la butoane și este necesară o repornire prin deconectarea de la sursa de alimentare.	Deconectați adaptorul CA și reconectați-l.
Telecomanda nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"> a. Bateria poate fi descărcată b. Bateriile au fost introduse greșit în compartimentul pentru baterii. c. Distanța dintre telecomandă și unitate este prea mare. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Înlocuiți bateriile cu unele noi. b. Asigurați-vă că bateriile sunt introduse cu polaritățile corecte aliniate conform indicațiilor din compartimentul pentru baterii. c. Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.
Antena radio lipsește din pachet	Antena radio nu este furnizată cu acest dispozitiv.	Dacă doriți să recepționați radio FM/DAB/DAB+, trebuie să cumpărați antena separat.
Probleme cu recepția radio	<ul style="list-style-type: none"> a. Antena poate fi orientată greșit. b. Este posibil ca unitatea să se afle într-un loc cu semnal slab sau fără semnal. Alte aparate electrice din apropiere ar putea să interfereze cu recepția. c. Locația nu este potrivită pentru recepționarea semnalelor DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Reorientați antena. b. Găsiți o locație mai potrivită. c. Verificați dacă locația dvs. geografică este acoperită de semnalul DAB+.
Nu poate fi stabilită o conexiune la rețea	<ul style="list-style-type: none"> a. Funcția WLAN de pe dispozitiv este oprită. b. Parola pe care ați introdus-o pentru conexiunea WLAN nu este validă. c. În cazul în care DHCP este oprit, va trebui să introduceți manual adresa IP validă. d. Este posibil ca dispozitivul să aibă probleme la conectarea la rețea, deoarece nu are o adresă IP atribuită de către router. e. Un firewall este activat în rețea. f. Dispozitivul se află în afara intervalului de recepție Wi-Fi. g. Routerul sau punctul de acces pot întâmpina o eroare de software și este necesară o repornire pentru a reîmprospăta rețeaua Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Conectați-vă la WLAN urmând pașii descriși în capitoul „Setări de rețea” b. Reintroduceți parola corectă. c. Încercați să setați o adresă IP pe dispozitiv. d. Activați funcția DHCP pe router și pe radio și restabiliți conexiunea pe dispozitiv. e. Setati firewall-ul astfel încât să fie posibil accesul. f. Așezați radioul mai aproape de router sau de punctul de acces. g. Reporniți routerul sau punctul de acces.
Numele Bluetooth al acestei unități nu este vizibil pe dispozitivul meu Bluetooth	Funcția Bluetooth a dispozitivului dvs. este dezactivată.	Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dvs. Bluetooth.

Συγχαρητήρια

για την επιλογή σας ενός προϊόντος Loewe. Χαιρόμαστε να σας περιλαμβάνουμε στους πελάτες μας. Στην Loewe, συνδυάζουμε τα υψηλότερα πρότυπα τεχνολογίας, σχεδιασμού και φιλικότητας προς τον χρήστη. Αυτό ισχύει εξίσου για προϊόντα τηλεόρασης, βίντεο, ήχου και αξεσουάρ. Ούτε η τεχνολογία ούτε ο σχεδιασμός αποτελούν αυτοσκοπό αυτά καθ' εαυτά, αλλά θα πρέπει να συνδυάζονται με σκοπό την υψηλότερη δυνατή οπτικοακουστική εμπειρία για τους πελάτες μας.

Ο σχεδιασμός μας δεν επηρεάζεται ούτε από τις βραχυπρόθεσμες τάσεις της μόδας. Εξάλλου, αγοράσατε ένα προϊόν εξοπλισμού υψηλής ποιότητας, που θέλετε να το απολαμβάνετε και αμύριο και στο μέλλον.



Περιεχόμενα

Εύρος παράδοσης	296
Τεκμηρίωση.....	296
Θέση της ονομαστικής πινακίδας	296
Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας	297
Τηλεχειριστήριο.....	298
Τμήματα κύριας μονάδας	299
Αρχική ρύθμιση	300
Κύριο μενού.....	300
Διαδικτυακό ραδιόφωνο	300
Podcast.....	301
Spotify	301
Amazon Music	301
Συσκευή αναπαραγωγής μουσικής (USB)	302
Ψηφιακό ραδιόφωνο DAB+	302
Ραδιόφωνο FM	303
Ήχος Bluetooth.....	303
CD	304
Χρονοδιακόπτης ύπνου.....	304
Αφύπνιση.....	304
Ρυθμίσεις συστήματος	304
Ισοσταθμιστής.....	305
Ρυθμίσεις δικτύου.....	305
Ρυθμίσεις ώρας.....	306
Γλώσσα.....	306
Εργοστασιακή επαναφορά.....	306
Ενημέρωση λογισμικού.....	306
Οδηγός ρύθμισης.....	306
Πληροφορίες.....	306
Πολιτική απορρήτου.....	306
Οπίσθιος φωτισμός.....	306
Ραδιόφωνο Loewe - χειρισμός ραδιοφώνου μέσω εφαρμογής	306
Απόρριψη	307
Άδειες	307
Τεχνικά δεδομένα	307
Επίλυση προβλημάτων	308

Εύρος παράδοσης

Αφαιρέστε προσεκτικά τη συσκευή από τη συσκευασία και βεβαιωθείτε πως έχει όλα τα αξεσουάρ:

- Κύρια μονάδα
- Τηλεχειριστήριο (περιλ. μπαταριών 2 x CR2032)
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Οδηγός γρήγορης έναρξης
- Κεραία FM/DAB

Τεκμηρίωση

Αυτό το μέρος του εγχειριδίου λειτουργίας περιέχει ουσιώδεις βασικές πληροφορίες. Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία και ρυθμίζεται μέσω του βοηθητικού οδηγού λειτουργίας αφού ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά.

Μπορείτε να κατεβάσετε σε ηλεκτρονική μορφή ένα λεπτομερές εγχειρίδιο χρήστη όπου περιγράφονται οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά του νέου σας προϊόντος Loewe από τον ιστότοπο της Loewe.

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση:

www.loewe.tv/de/support

Σε αυτή την ενότητα, μπορείτε επίσης να βρείτε τα FAQ - τις συχνές ερωτήσεις.

Επίσημο φόρουμ στον ιστό:

www.loewe-friends.de

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών μέσω τηλεφώνου:

09261 99-500 (Δε ως Πα: 9:00 πμ - 5:00 μμ)

Θέση της ονομαστικής πινακίδας

Οι ετικέτες με τον αριθμό μοντέλου και την τάση λειτουργίας μπορούν να βρεθούν στη βάση του προϊόντος.

1 Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά αυτή τη σελίδα για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία της συσκευής.

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας κατά τη χρήση του προϊόντος.

Θα πρέπει να φυλάξετε αυτές τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας για μελλοντική αναφορά.

Θα πρέπει να ακολουθείτε αυστηρά όλες τις προειδοποιήσεις που παρέχονται στο προϊόν και οι οποίες παρατίθενται στις οδηγίες λειτουργίας.

Εξήγηση συμβόλων



Εξοπλισμός διπλής μόνωσης (Κλάση II). Αυτή η ηλεκτρική συσκευή έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην απαιτείται σύνδεση ασφάλειας σε ηλεκτρική γείωση.



Αυτό το σήμα υποδεικνύει πως αυτή η μονάδα ανήκει σε προϊόν λέιζερ κλάσης 1.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει κινδύνους που προκαλούνται από υψηλές τάσεις.



Αυτό το σύμβολο επισημαίνει στον χρήστη άλλους, πιο συγκεκριμένους κινδύνους.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει κινδύνους που προκαλούνται από την εξάπλωση φωτιάς.

1.1 Εγκατάσταση

1.1.1 Τοποθέτηση

Τοποθετήστε τη μονάδα σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

1.1.2 Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό



Η συσκευή δεν θα πρέπει να εκτίθεται ποτέ σε σταγονίδια ή πιτσολισμα νερού, όπως μπορεί να συμβεί κοντά σε μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη, πλυντήριο, υγρό υπόγειο ή σε ποσίνα. Ποτέ μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα υγρό, όπως π.χ. ανθοδοχεία, στη συσκευή.

1.1.3 Αερισμός



Οι οxicιμές και τα ανοίγματα στο περιβλήμα χρησιμοποιούνται για τον αερισμό της συσκευής, ώστε να εξασφαλίζεται η αξιόπιστη λειτουργία της συσκευής και να προστατεύεται από υπερθέρμανση. Μην παρεμποδίζετε τις οπές αερισμού. Εγκαταστήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ποτέ μην παρεμποδίζετε τις οπές αερισμού τοποθετώντας τη συσκευή πάνω σε κρεβάτι, καλί, ή παρόμοιες μαλακές επιφάνειες. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε ράφι βιβλιοθήκης ή σε εντοικισμένη ντουλάπα, εκτός αν εξασφαλίζεται η παροχή επαρκούς αερισμού.

1.1.4 Θερμότητα



Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμές επιφάνειες, όπως καλοριφέρ, αερόθερμα, σόμπες ή άλλες συσκευές (περιλαμβανομένων εντοικωτών) που μπορεί να θερμαίνονται. Ποτέ μην τοποθετείτε αντικείμενα με γυμνή φλόγα, όπως κερί ή φανάρια, επάνω ή κοντά στη συσκευή. Οι εγκαταστημένες μπαταρίες δεν θα πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως το άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοια.

1.1.5 Αξεσουάρ

Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που προ-διορίζονται από τον κατασκευαστή.

1.1.6 Σύνδεση δικτύου

Βεβαιωθείτε πως έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία τοίκου προστασίας στο σημείο πρόσβασης του δικτύου σας (ρούτερ). Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών του ρούτερ.

Αν δεν θέλετε να ρυθμίσετε μια σύνδεση δικτύου, μην εκτελέσετε τον οδηγό ρύθμισης.

1.2 Χρήση

1.2.1 Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη λήψη και αναπαραγωγή ηχητικών σημάτων.

1.2.2 Τηλεχειριστήριο

Η έκθεση του τηλεχειριστηρίου σε άμεσο ηλιακό φως ή σε φωτισμό φθορισμού υψηλής συχνότητας μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία. Σε αυτές τις περιπτώσεις, θα πρέπει να μετακινήσετε το σύστημα σε διαφορετική θέση για την αποφυγή τέτοιων δυσλειτουργιών.

Οι παρεχόμενες μπαταρίες προορίζονται για δοκιμή λειτουργίας και μπορεί να έχουν περιορισμένη διάρκεια ζωής. Αν μειώνεται η εμβέλεια του τηλεχειριστηρίου, αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούριες.

1.2.3 Υπερφόρτιση



Ποτέ μην υπερφορτίζετε πρίζες ρεύματος, καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας.

1.2.4 Καταιγίδα



Η συσκευή θα πρέπει να αποσυνδέεται από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

1.2.5 Διείσδυση ξένων υλικών και υγρών

Προσέχετε ώστε να μην επιτρέψετε σε ξένα υλικά ή υγρά να εισέλθουν στη συσκευή μέσα από τις οπές αερισμού, διαφορετικά μπορεί να έρθουν σε επαφή με εξαρτήματα υψηλής τάσης ή να προκαλέσουν βραχυκύκλωση με αποτέλεσμα την πρόκληση φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ποτέ μη χύνετε υγρά οποιουδήποτε είδους στη συσκευή.

1.2.6 Κίνδυνοι που σχετίζονται με υψηλή ένταση ήχου



Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για ακρόαση με ακουστικά. Για την αποφυγή πιθανής βλάβης στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

1.2.7 Αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος



Το κουμπί ενεργοποίησης δεν αποσυνδέει εντελώς την τροφοδοσία ρεύματος σε καμία θέση. Για να αποσυνδέσετε πλήρως τη συσκευή από το ρεύμα, αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

Θα πρέπει να έχετε εύκολη πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας ώστε να μπορείτε ανά πάσα στιγμή να αποσυνδέσετε τη μονάδα από το ρεύμα.

1.2.8 Πληροφορίες για το λέιζερ (ισχύει μόνο για συσκευές με ενσωματωμένη διάταξη αναπαραγωγής CD)

Το προϊόν αυτό περιέχει σύστημα λέιζερ ημιαγωγών μέσα στο θάλαμο και ταξινομείται ως "ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΖΕΡ ΚΛΑΣΗΣ 1". Για την αποφυγή έκθεσης σε ακτίνες λέιζερ, μην αφαιρείτε το κάλυμμα.

1.3 Συντήρηση

1.3.1 Συντήρηση συσκευής

Ποτέ μην επιχειρείτε να πραγματοποιήσετε τη συντήρηση της συσκευής μόνοι σας, διότι μπορεί να εκτεθούν τα ρευστοφόρα εξαρτήματα από τα ανοίγματα ή αν αφαιρεθούν καλύμματα. Η επαφή με αυτά τα εξαρτήματα μπορεί να είναι επικίνδυνη. Αφήστε τη συντήρηση για εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.

1.3.2 Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί!

Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή της συσκευής από την πρίζα του ρεύματος πριν καθαρίσετε το προϊόν. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά υγρού καθαρισμού ή καθαριστικά σπρέι. Χρησιμοποιείτε μόνο ένα νωπό πανί καθαρισμού.

1.4 Μπαταρίες



Προσοχή! Μην καταπίνετε τις μπαταρίες!

Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία σχήματος νομίσματος. Αν καταποθεί η μπαταρία σχήματος νομίσματος, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα μέσα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο.

Φυλάτε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Αν ο θάλαμος μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.

Αν νομίζετε ότι είναι πιθανό να έχουν καταποθεί μπαταρίες ή να έχουν βρεθεί εντός του σώματος, ζητήστε άμεση ιατρική φροντίδα.



Προσοχή!

Κίνδυνος έκρηξης αν οι μπαταρίες αντικατασταθούν με μπαταρίες λάθος είδους.

Μη θερμαίνετε ή αποσυρμαρμολογείτε μπαταρίες. Ποτέ μην πετάτε μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.

Μη μεταφέρετε ή αποθηκεύετε μπαταρίες μαζί με άλλα μεταλλικά αντικείμενα. Μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωση, διαρροή ή έκρηξη των μπαταριών.

Ποτέ μην επαναφορτίζετε μια μπαταρία εκτός αν επιβεβαιωθεί πως είναι επαναφορτιζόμενου τύπου.

Όταν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα (περισσότερο από ένα μήνα), αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο για να αποφύγετε διαρροή της.

Αν παρουσιαστεί διαρροή στις μπαταρίες, σκουπίστε τη διαρροή από το εσωτερικό του διαμερίσματος μπαταριών και αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.

Μη χρησιμοποιείτε άλλες μπαταρίες από αυτές που προσδιορίζονται.

1.5 Επισκευή

1.5.1 Βλάβες που απαιτούν επισκευή

Η εργασία συντήρησης και επισκευής θα πρέπει να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών. Η συντήρηση/επισκευή απαιτείται αν η συσκευή έχει υποστεί βλάβη (π.χ. στο μετασχηματιστή) αν έχει εισέλθει υγρό στη συσκευή, αν έχουν εισέλθει αντικείμενα στη συσκευή, αν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, όταν δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή αν πέσει κάτω.

1.5.2 Για ελαχιστοποίηση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, φωτιάς, κ.τ.λ.

Μην αφαιρείτε βίδες, καλύμματα ή τμήματα του σώματος της συσκευής.

1.6 Αυτόματη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Το ραδιόφωνο διαθέτει αυτόματη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Μέσω αυτής η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής σε 15 λεπτά εφόσον εκτελείται αναπαραγωγή σε πολύ χαμηλή ένταση ή αν ενεργοποιηθεί σίγαση στο ραδιόφωνο. Σημειώστε πως η ρύθμιση δεν μπορεί να αλλάξει.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

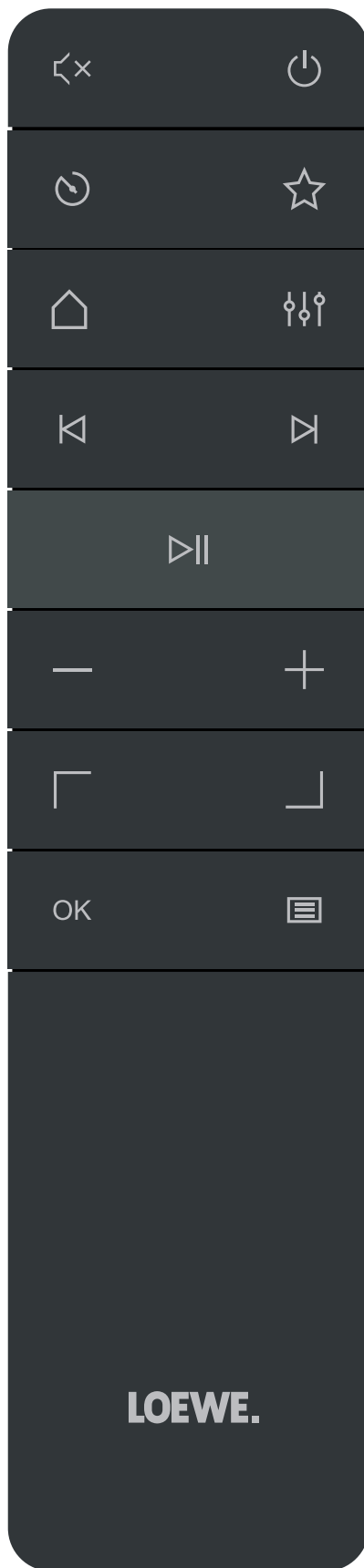
Διά του παρόντος, η εταιρεία Loewe Technology GmbH δηλώνει πως ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός τύπου Loewe klang s1 (s3) είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα: <https://www.loewe.tv/de/support>

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Λόγω του εύρους συχνοτήτων 5 GHz του ενσωματωμένου στοιχείου WLAN, η χρήση στις ακόλουθες χώρες επιτρέπεται μόνο εντός κτιρίων.

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Τηλεχειριστήριο

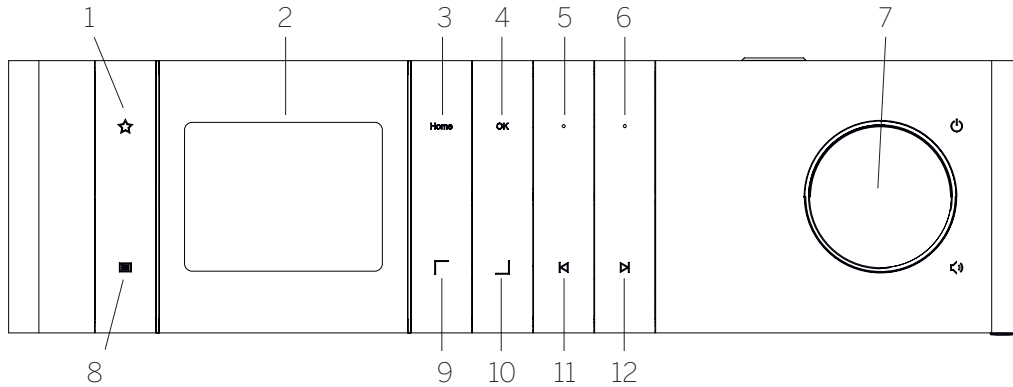


- Σίγαση/Αναίρεση σίγασης ήχου.
- Ενεργοποιεί το ραδιόφωνο ή εκτελεί μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
- Χρονοδιακόπτης ύπνου - πατήστε επανειλημμένα για να ορίσετε την επιθυμητή διάρκεια ώσπου να μεταβεί το ραδιόφωνο σε κατάσταση αναμονής.
- Προβάλλει τη λίστα αγαπημένων στην οθόνη.
- Αρχικό μενού - πατήστε για αλλαγή στις λειτουργίες: Διαδικτυακό ραδιόφωνο, Podcast, Spotify, Amazon Music, Deezer, ραδιόφωνο DAB, ραδιόφωνο FM, Bluetooth, συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, CD (μόνο για klang s3).
- Ισοσταθμιστής
- Σύντομο πάτημα - προηγούμενο κομμάτι ήχου / σάρωση προηγούμενου σταθμού FM.
- Παρατεταμένο πάτημα - γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω στο κομμάτι / επιστροφή στο μενού.
- Σύντομο πάτημα - επόμενο κομμάτι ήχου / σάρωση επόμενου σταθμού FM.
- Παρατεταμένο πάτημα - γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός στο κομμάτι.
- Αναπαραγωγή / Παύση αναπαραγωγής κομματιού ήχου.
- Μείωση έντασης ήχου.
- Αύξηση έντασης ήχου.
- Μετάβαση προς τα πάνω ή αριστερά στο μενού.
- Μετάβαση προς τα κάτω ή δεξιά στο μενού.
- Πατήστε για επιβεβαίωση επιλογής στο μενού.
- Εμφανίζει το μενού της τρέχουσας λειτουργίας ήχου ή εκτελεί έξοδο από αυτό.

LOEWE.

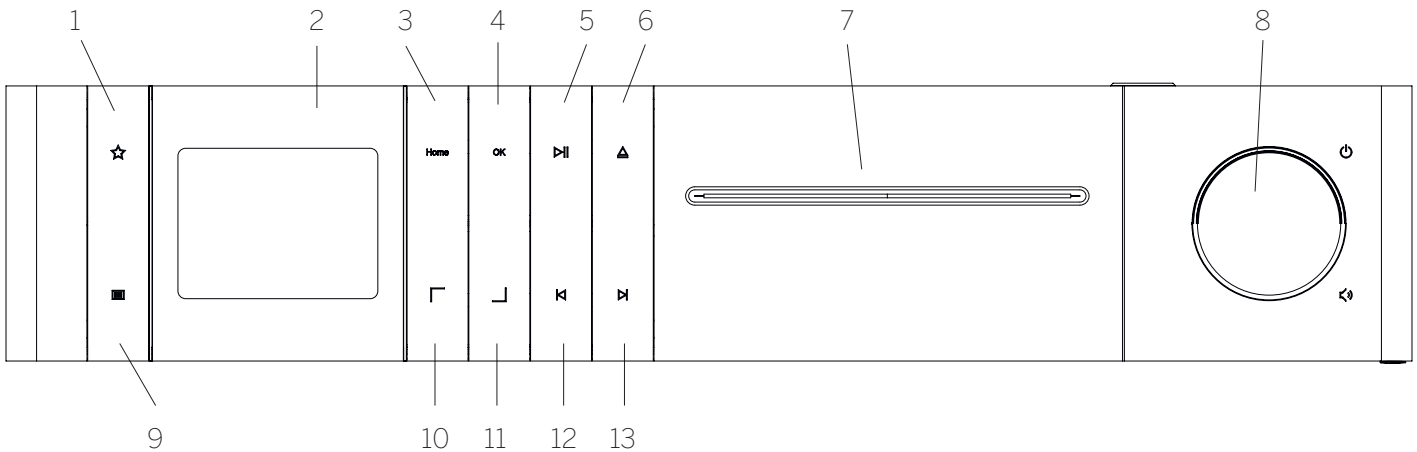
3 Τμήματα κύριας μονάδας

Loewe klang s1



1. Λίστα αγαπημένων – Προβάλλει τη λίστα αγαπημένων στην οθόνη.
2. Οθόνη LCD TFT
3. Αρχική – Προβάλλει το αρχικό μενού, από όπου μπορούν να επιλεγούν λειτουργίες.
4. OK – Πατήστε για επιβεβαίωση επιλογής στο μενού.
5. Fav1 – Σε λειτουργία ραδιοφώνου: πατήστε σύντομα για ανάκληση του αγαπημένου ραδιοφωνικού σταθμού που έχει αποθηκευτεί ως Fav1. Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για αποθήκευση του τρέχοντος ραδιοφωνικού σταθμού ως Fav1. Σε λειτουργία Spotify, Bluetooth, USB: Λειτουργία Αναπαραγωγής/Παύσης.
6. Fav2 – Σε λειτουργία ραδιοφώνου: πατήστε σύντομα για ανάκληση του αγαπημένου ραδιοφωνικού σταθμού που έχει αποθηκευτεί ως Fav2. Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για αποθήκευση του τρέχοντος ραδιοφωνικού σταθμού ως Fav2.
7. Περιστρεφόμενο κουμπί έντασης ήχου – Πατήστε για ενεργοποίηση του ραδιοφώνου ή μετάβασή του σε κατάσταση αναμονής. Γυρίστε προς τα αριστερά για μείωση της έντασης ήχου. Γυρίστε προς τα δεξιά για αύξηση της έντασης ήχου.
8. Μενού – Σύντομο πάτημα – εμφανίζει επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τον τρέχοντα σταθμό/τρέχον κομμάτι. Παρατεταμένο πάτημα - Προβάλλει το μενού της τρέχουσας λειτουργίας ήχου.
9. Πάνω/Αριστερά – Μετάβαση προς τα πάνω ή αριστερά στο μενού.
10. Κάτω/Δεξιά – Μετάβαση προς τα κάτω ή δεξιά στο μενού.
11. Προηγούμενο κομμάτι – Σύντομο πάτημα - προηγούμενο κομμάτι ήχου / σάρωση προηγούμενου σταθμού FM. Παρατεταμένο πάτημα - γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω στο κομμάτι / επιστροφή στο μενού.
12. Επόμενο κομμάτι – Σύντομο πάτημα - επόμενο κομμάτι ήχου / σάρωση επόμενου σταθμού FM. Παρατεταμένο πάτημα - γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός στο κομμάτι.

Loewe klang s3



1. Λίστα αγαπημένων – Προβάλλει τη λίστα αγαπημένων στην οθόνη.
2. Οθόνη LCD TFT
3. Αρχική – Προβάλλει το αρχικό μενού, από όπου μπορούν να επιλεγούν λειτουργίες.
4. OK – Πατήστε για επιβεβαίωση επιλογής στο μενού.
5. Αναπαραγωγή/Παύση – Λειτουργία Αναπαραγωγής/Παύσης.
6. Εξαγωγή – Εξαγωγή CD από το διαμέρισμα CD.
7. CD διαμέρισμα
8. Περιστρεφόμενο κουμπί έντασης ήχου – Πατήστε για ενεργοποίηση του ραδιοφώνου ή μετάβασή του σε κατάσταση αναμονής. Γυρίστε προς τα αριστερά για μείωση της έντασης ήχου. Γυρίστε προς τα δεξιά για αύξηση της έντασης ήχου.
9. Μενού – Σύντομο πάτημα – εμφανίζει επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τον τρέχοντα σταθμό/τρέχον κομμάτι. Παρατεταμένο πάτημα - Προβάλλει το μενού της τρέχουσας λειτουργίας ήχου.
10. Πάνω/Αριστερά – Μετάβαση προς τα πάνω ή αριστερά στο μενού.
11. Κάτω/Δεξιά – Μετάβαση προς τα κάτω ή δεξιά στο μενού.
12. Προηγούμενο κομμάτι – Σύντομο πάτημα - προηγούμενο κομμάτι ήχου / σάρωση προηγούμενου σταθμού FM. Παρατεταμένο πάτημα - γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω στο κομμάτι / επιστροφή στο μενού.
13. Επόμενο κομμάτι – Σύντομο πάτημα - επόμενο κομμάτι ήχου / σάρωση επόμενου σταθμού FM. Παρατεταμένο πάτημα - γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός στο κομμάτι.

4 Εκκίνηση

4.1 Σύνδεση

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ραδιόφωνο και στην πρίζα ρεύματος.

Για να διασφαλίσετε βέλτιστη ακουστική απόδοση και ασφαλή διευθέτηση του καλωδίου, τοποθετήστε τη μονάδα τουλάχιστον 5 cm μακριά από τον τοίχο.

Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταριών στο τηλεχειριστήριο και τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα. Τοποθετήστε και τις δύο μπαταρίες με την πλευρά "+" προς τα πάνω (προς εσάς) και κλείστε το διαμέρισμα μπαταριών.

4.2 Σύνδεση δικτύου

Προκειμένου να έχετε λήψη διαδικτυακού ραδιοφώνου, το ραδιόφωνο πρέπει να ενταχθεί σε ένα δίκτυο. Για να το κάνετε αυτό, το ρούτερ πρέπει να ενεργοποιηθεί και να συνδεθεί στο ίντερνετ. Βεβαιωθείτε πως έχει ενεργοποιηθεί η σύνδεση Wi-Fi του ρούτερ. Μπορείτε επίσης να συμβουλευτείτε τις οδηγίες λειτουργίας του ρούτερ.

4.3 Ενεργοποίηση (On) / Απενεργοποίηση (Off) (αναμονή)

Πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο ή επάνω στη συσκευή για να ενεργοποιησετε το ραδιόφωνο. Πατήστε το κουμπί ξανά για να θέσετε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής. Για να την απενεργοποιήσετε εντελώς, αποσυνδέστε την από την παροχή ισχύος.

4.4 Περιήγηση στα μενού

Μπορείτε να περιηγηθείτε στα μενού πατώντας τα κουμπιά / στο τηλεχειριστήριο. Η επιλογή επιβεβαιώνεται πατώντας το κουμπί **OK**.

4.5 Εισαγωγή κωδικών πρόσβασης, αναζήτηση κειμένων, κ.τ.λ.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά / για να επιλέγετε μεμονωμένα τους αντίστοιχους αριθμού ή/και γράμμα-τα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας **OK**. Για να διορθώσετε μια εσφαλμένη καταχώριση, μεταβείτε στο πεδίο **[BKSP]** και επιβεβαιώστε με το κουμπί **OK** στο τηλεχειριστήριο. Έτσι διαγράφεται η τελευταία καταχώριση. Χρησιμοποιήστε το πεδίο **[CANCEL]** για να ακυρώσετε την καταχώριση εντελώς. Αν ολοκληρώθηκε η επιλογή σας, περιηγηθείτε στο πεδίο **[OK]** και επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το κουμπί **OK**.

4.6 Προσαρμογή έντασης ήχου και "Σίγαση"

Μπορείτε να προσαρμόσετε την ένταση ήχου πατώντας τα κουμπιά και στο τηλεχειριστήριο ή γυρίζοντας το περιστρεφόμενο κουμπί στη συσκευή. Πατώντας το κουμπί προκαλείται σίγαση του ραδιοφώνου. Ακόμα ένα πάτημα του κουμπιού αποκαθιστά την αρχική ένταση ήχου.

4.7 Επιπρόσθετες πληροφορίες

Πατώντας επανειλημμένα το κουμπί στη συσκευή, ανάλογα με την πηγή και τον σταθμό, μπορεί να προβληθούν επιπρόσθετες πληροφορίες:

- Περιγραφή
- Όνομα του σταθμού, το τρέχον πρόγραμμα, περιεχόμενο, θέματα, κ.τ.λ.
- Είδος
- Προβάλλεται το στυλ (είδος) προγράμματος του σταθμού
- Επίπεδο σήματος και σφάλμα σήματος
- Ρυθμός bit
- Πληροφορίες καναλιού
- Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα

4.8 Οδηγός ρύθμισης

Κατά την πρώτη εκκίνηση, αρχίζει αυτόματα ο Οδηγός ρύθμισης. Κατά την πρώτη εκκίνηση παρατίθενται όλες οι διαθέσιμες γλώσσες μενού. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα με το κουμπί και επιβεβαιώστε με το **OK**.

4.9 Έναρξη του οδηγού ρύθμισης

Για απλή και γρήγορη αρχική ρύθμιση (ρύθμιση της ώρας και ημερομηνίας, ρύθμιση σύνδεσης δικτύου, κ.τ.λ.), συστήνουμε να εκτελέσετε τον οδηγό ρύθμισης. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε **[YES]**. Αν θέλετε να παραλείψετε τον οδηγό ρύθμισης, επιλέξτε **[NO]**.

Όλες οι ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί χρησιμοποιώντας τον οδηγό ρύθμιση μπορούν να πραγματοποιηθούν μεμονωμένα αργότερα μέσω των ρυθμίσεων συστήματος.

Εναλλακτικά, ο οδηγός ρύθμισης μπορεί να εκτελεστεί ξανά σε οποιαδήποτε στιγμή.

Αν αποφασίσετε να εκτελέσετε τον οδηγό ρύθμισης, θα εμφανιστούν οι ακόλουθες επιλογές:

[Ημερομηνία/Ωρα]

Μορφή 12/24 ωρών

[Αυτόματη ενημέρωση (Ωρα & Ημερομηνία)]

[Ενημέρωση από DAB] ή **[Ενημέρωση από FM]**.

Με την αυτόματη ενημέρωση μέσω ραδιοφωνικού δικτύου FM / DAB / DAB+, η ώρα και η ημερομηνία παρέχονται από τους μεταδότες. Όταν επιλέγεται προσαρμογή μέσω αυτών των πηγών, η ώρα ρυθμίζεται σωστά ακόμα και μετά από διακοπή ρεύματος.

[Ενημέρωση από ΔΙΚΤΥΟ] - Όταν οριστεί αυτή η επιλογή, η ώρα και η ημερομηνία ορίζονται αυτόματα μέσω της σύνδεσης ίντερνετ. Επιπρόσθετα, μπορούν να προσαρμοστούν η ζώνη ώρας και η θερινή/χειμερινή ώρα.

[Χωρίς ενημέρωση] - Η ώρα και η ημερομηνία πρέπει να οριστούν χειροκίνητα.

[Διατήρηση σύνδεσης δικτύου]

Αν επιλέξετε **[Ναι]** το ραδιόφωνο θα διατηρεί τη σύνδεση δικτύου κατά τη διάρκεια της κατάστασης αναμονής. Αυτό επιτρέπει τη γρήγορη εκκίνηση του ραδιοφώνου. Επίσης επιτρέπει να ενεργοποιεί το ραδιόφωνο χρησιμοποιώντας την εφαρμογή "Loewe radio".

5 Κύριο μενού

Για προβολή του κύριου μενού, πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο ή πατήστε και κρατήστε το πατημένο το κουμπί στο ραδιόφωνο. Προβάλλεται το μενού της επιλεγμένης λειτουργίας ήχου. Σε αυτό το μενού, επιλέξτε **[Κύριο μενού]** για να ανοίξετε το Κύριο μενού. Αυτό το μενού περιέχει διάφορες πηγές ήχου και επιλογές ρυθμίσεων:

- [Διαδικτυακό ραδιόφωνο]
- [Podcast]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Συσκευή αναπαραγωγής μουσικής] (USB)
- [Ραδιόφωνο DAB]
- [Ραδιόφωνο FM]
- [Ήχος Bluetooth]
- [CD] (μόνο Loewe klang s3)
- [Χρονοδιακόπτης ύπνου]
- [Αφύπνιση]
- [Ρυθμίσεις συστήματος]

6 Διαδικτυακό ραδιόφωνο

Το διαδικτυακό ραδιόφωνο προσφέρει τεράστια γκάμα διαφορετικών επιλογών από όλο τον κόσμο. Μπορείτε να επιλέξετε τους σταθμούς με διάφορους τρόπους. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το **[Διαδικτυακό ραδιόφωνο]** στο Αρχικό μενού.

6.1 Αναζήτηση σταθμού

Το ραδιόφωνο προσφέρει διάφορες επιλογές για αναζήτηση του επιθυμητού σταθμού.

Περιηγηθείτε μέσα στα στοιχεία και τις επιλογές των μενού. Αφού βρείτε τον επιθυμητό σταθμό, επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί **OK**. Η αναπαραγωγή διαδικτυακού ραδιοφώνου μπορεί να διακοπεί πατώντας το κουμπί στο τηλεχειριστήριο. Ακόμα ένα πάτημα του κουμπιού φορτώνει ξανά τον σταθμό.

6.1.1 Αναζήτηση χωρών και περιοχών

Για να αναζητήσετε σταθμούς από συγκεκριμένες ηπείρους, χώρες και περιοχές, πατήστε το κουμπί για να καλέσετε τη **[Λίστα σταθμών]**. Επιβεβαιώστε την επιλογή.

Επιλέξτε το μενού **[Τοποθεσία]** για επιλογή χώρας ή περιοχής.


6.1.2 Αναζήτηση ειδών

Για αναζήτηση σταθμών με συγκεκριμένα στυλ ή θέματα μουσικής, κάντε τα εξής:

Πατήστε το κουμπί για να καλέσετε τη **[Λίστα σταθμών]**. Αφού επιβεβαιώσετε την επιλογή, περιηγηθείτε στο μενού **[Ανακάλυψη]**. Αφού επιβεβαιώσετε, μπορείτε να εκλεπτύνετε περαιτέρω την αναζήτησή σας σύμφωνα με την πηγή ή τη γλώσσα του σταθμού.


6.1.3 Αναζήτηση κατά όνομα

Αν γνωρίζετε το όνομα του επιθυμητού σταθμού, μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση συγκεκριμένα για αυτόν:

Πατήστε το κουμπί  για να καλέσετε τη **[Λίστα σταθμών]**. Αφού επιβεβαιώσετε την επιλογή, περιηγηθείτε στο μενού **[Αναζήτηση]**. Εισαγάγετε ολόκληρο ή τμήμα του ονόματος του σταθμού στο πεδίο εισαγωγής και επιλέξτε το πεδίο "OK" για έναρξη της αναζήτησης. Θα λάβετε μια λίστα όλων των σταθμών των οποίων το όνομα περιέχει το κείμενο που αναζητείτε.


6.1.4 Δημοφιλείς σταθμοί

Μπορείτε να βρείτε μια επιλογή των πιο δημοφιλών σταθμών ως εξής:

Πατήστε το κουμπί  για να καλέσετε τη **[Λίστα σταθμών]**. Αφού επιβεβαιώσετε την επιλογή, περιηγηθείτε στο μενού **[Δημοφιλείς]** και επιλέξτε τους επιθυμητούς σταθμούς.

6.1.5 Τοπικοί σταθμοί

Για συγκεκριμένη αναζήτηση σταθμών από τη χώρα ή την τρέχουσα τοποθεσία του ραδιοφώνου, κάντε τα εξής:

Πατήστε το κουμπί  για να καλέσετε τη **[Λίστα σταθμών]**. Αφού επιβεβαιώσετε την επιλογή, περιηγηθείτε στο μενού με το όνομα της χώρας της τρέχουσας τοποθεσίας (π.χ. "Γερμανία").


6.2 Αγαπημένα (θέσεις μνήμης)




Διατίθενται 20 θέσεις μνήμης (αγαπημένα) για αποθήκευση των αγαπημένων σας σταθμών. Μπορείτε να εκχωρήσετε αυτά τα αγαπημένα σε σταθμούς από τις πηγές **[Διαδραστικό ραδιόφωνο]** και **[Podcast]**.

6.2.1 Αποθήκευση σταθμών στα κουμπιά άμεσης επιλογής Fav1 ή Fav2 στο ραδιόφωνο (μόνο klang s1):

Στο ραδιόφωνο, μπορείτε να εκχωρήσετε τις θέσεις μνήμης 1 - 2 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά στη μονάδα. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε τον επιθυμητό σταθμό και πατήστε το κουμπί Fav1 ή Fav2 ώσπου να εμφανιστεί το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** στην οθόνη. Οι θέσεις μνήμης μπορούν να ανακληθούν πατώντας σύντομα το κουμπί.

6.2.2 Αποθήκευση σταθμών στις θέσεις μνήμης

Επιλέξτε τον επιθυμητό σταθμό και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Τώρα επιλέξτε θέση μνήμης από τη λίστα των μνημών για σταθμούς και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** εμφανίζεται στην οθόνη.

Μπορείτε να ανακαλέσετε με ευκολία τις μνήμες πατώντας σύντομα το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά  /  για να επιλέξετε σταθμό και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.





Σημείωση: Οι θέσεις μνήμης δεν μπορούν να διαγραφούν, αλλά μπορούν να καλυφθούν από άλλους σταθμούς.

7 Podcast


Τα Podcast είναι διαθέσιμα κομμάτια για διάφορα θέματα, π.χ. ενημερωτικές εκπομπές, ειδήσεις και πολλά περισσότερα. Όπως και με το διαδραστικό ραδιόφωνο, μπορείτε και εδώ να φιλτράρετε τα Podcast ή να αναζητήσετε ένα Podcast σε ολόκληρη τη βάση δεδομένων. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε **[Podcast]** στο αρχικό μενού.

7.1 Ανεύρεση podcast

Το ραδιόφωνο προσφέρει διάφορες επιλογές για αναζήτηση podcast.

Περιηγηθείτε μέσα στα στοιχεία και τις επιλογές των μενού. Αφού βρείτε το podcast που αναζητείτε, επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK. Η αναπαραγωγή podcast μπορεί να τεθεί σε παύση και να αρχίσει ξανά πατώντας το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο. Πατώντας  /  μπορείτε να εκτελέσετε γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός και προς τα πίσω εντός του podcast με αυξανόμενη ταχύτητα (μέγ. 32πλάσια). Με σύντομο πάτημα του κουμπιού  μπορείτε να εκτελέσετε μετάβαση στην αρχή του podcast.


7.1.1 Αναζήτηση χωρών και περιοχών

Για να αναζητήσετε podcast από συγκεκριμένες ηπείρους, χώρες και περιοχές, πατήστε το κουμπί  για να καλέσετε τη **[Λίστα Podcast]**. Επιβεβαιώστε την επιλογή.

Επιλέξτε το μενού **[Τοποθεσία]** για επιλογή χώρας ή περιοχής.


7.1.2 Αναζήτηση ειδών

Για να βρείτε podcast με συγκεκριμένο περιεχόμενο ή θέμα, κάντε τα εξής:

Πατήστε το κουμπί  για να καλέσετε τη **[Λίστα Podcast]**. Αφού επιβεβαιώσετε την επιλογή, περιηγηθείτε στο μενού **[Ανακάλυψη]**. Αφού επιβεβαιώσετε, μπορείτε να εκλεπτύνετε περαιτέρω την αναζήτηση σύμφωνα με την πηγή ή τη γλώσσα των podcast.


7.1.3 Αναζήτηση κατά όνομα

Αν γνωρίζετε το όνομα του podcast που θέλετε, μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση για αυτό:

Πατήστε το κουμπί  για να καλέσετε τη **[Λίστα Podcast]**. Αφού επιβεβαιώσετε την επιλογή, περιηγηθείτε στο μενού **[Αναζήτηση]**. Εισαγάγετε ολόκληρο ή τμήμα του ονόματος του σταθμού στο πεδίο εισαγωγής και επιλέξτε το πεδίο **[OK]** για έναρξη της αναζήτησης. Θα λάβετε μια λίστα όλων των podcast ή των επεισοδίων των οποίων το όνομα περιέχει το κείμενο που αναζητείτε.

7.1.4 Δημοφιλή podcast

Για συγκεκριμένη αναζήτηση δημοφιλών podcast από τη χώρα ή την τρέχουσα τοποθεσία του ραδιοφώνου, κάντε τα εξής:

Πατήστε το κουμπί  για να καλέσετε τη **[Λίστα Podcast]**. Αφού επιβεβαιώσετε την επιλογή, περιηγηθείτε στο μενού με το όνομα της χώρας της τρέχουσας τοποθεσίας (π.χ. "Γερμανία").


7.2 Αγαπημένα (θέσεις μνήμης)




Διατίθενται 20 θέσεις αποθήκευσης (αγαπημένα) για την αποθήκευση podcast. Μπορείτε να εκχωρήσετε αυτά τα αγαπημένα σε σταθμούς από τις πηγές **[Διαδραστικό ραδιόφωνο]** και **[Podcast]**.

7.2.1 Αποθήκευση podcast στα κουμπιά άμεσης επιλογής Fav1 ή Fav2 στο ραδιόφωνο (μόνο klang s1):

Στο ραδιόφωνο, μπορείτε να εκχωρήσετε τις θέσεις μνήμης 1 - 2 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά στη μονάδα. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το επιθυμητό podcast και πατήστε το κουμπί Fav1 ή Fav2 ώσπου να εμφανιστεί το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** στην οθόνη. Οι θέσεις μνήμης μπορούν να ανακληθούν πατώντας σύντομα το κουμπί.

7.2.2 Αποθήκευση podcast στις θέσεις μνήμης 1 - 20

Επιλέξτε το επιθυμητό podcast και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Τώρα επιλέξτε θέση μνήμης από τη λίστα των μνημών για σταθμούς και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** εμφανίζεται στην οθόνη.

Μπορείτε να ανακαλέσετε με ευκολία τις μνήμες πατώντας σύντομα το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά  /  για να επιλέξετε podcast και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Οι θέσεις μνήμης δεν μπορούν να διαγραφούν, αλλά μπορούν να καλυφθούν από άλλους σταθμούς.

8 Spotify

Χρησιμοποιήστε το τηλέφωνο, το τάμπλετ ή τον υπολογιστή σου ως τηλεχειριστήριο για το Spotify. Πήγαινε στο spotify.com/connect για να μάθεις πώς. Το λογισμικό Spotify υπόκειται σε άδειες τρίτων που βρίσκονται εδώ:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Για να χρησιμοποιήσετε αυτή την υπηρεσία στο ραδιόφωνό σας χρειάζεστε λογαριασμό Amazon Music (πληροφορίες στο music.amazon.com).

9.1 Σύνδεση στο Amazon Music




Η πρώτη σύνδεση στο Amazon Music πρέπει να πραγματοποιηθεί χρησιμοποιώντας την εφαρμογή "Loewe Radio" (αντρέξετε στο κεφάλαιο "Ραδιόφωνο Loewe - χειρισμός του ραδιοφώνου μέσω της εφαρμογής").



Στην εφαρμογή "Loewe radio", επιλέξτε το ραδιόφωνό σας, αγγίξτε την επιλογή **[Πηγή]** και επιλέξτε **[Amazon Music]**. Αγγίξτε την επιλογή **[Περιήγηση]** στο επάνω μέρος της οθόνης και στη συνέχεια αγγίξτε την επιλογή **[Σύνδεση στο Amazon]**. Εισαγάγετε τα στοιχεία σύνδεσής σας και συνδεθείτε.

Το ραδιόφωνο έχει συνδεθεί πλέον στον λογαριασμό σας Amazon Music.

9.2 Χειρισμός του Amazon Music

Βεβαιωθείτε πως το ραδιόφωνο έχει συνδεθεί στο δίκτυο wi-fi και επιλέξτε την πηγή **[Amazon Music]** στο αρχικό μενού.

Στο μενού, πατήστε  /  για επιλογή του επιθυμητού στοιχείου. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση του επιλεγμένου στοιχείου. Κρατήστε πατημένο το κουμπί  για επιστροφή στο προηγούμενο μενού.

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε  /  για άνοιγμα του μενού Amazon Music.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά του ραδιοφώνου ή το τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε την ένταση ήχου, για αναπαραγωγή/παύση του ήχου και μετάβαση προς τα μπροστά ή προς τα πίσω στις λίστες αναπαραγωγής σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "Loewe radio" για να επιλέξετε και να αναπαράγετε τα τραγούδια ή τις λίστες αναπαραγωγής σας.


9.3 Αγαπημένα (θέσεις μνήμης)




Διατίθενται 8 θέσεις μνήμης (αγαπημένα) για αποθήκευση τραγουδιών.

9.3.1 Αποθήκευση τραγουδιών στα κουμπιά άμεσης επιλογής Fav1 ή Fav2 στο ραδιόφωνο (μόνο klang s1):

Στο ραδιόφωνο, μπορείτε να εκχωρήσετε τις θέσεις μνήμης 1 - 2 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά στη μονάδα. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το επιθυμητό τραγούδι και πατήστε το κουμπί **Fav1** ή **Fav2** ώπου να εμφανιστεί το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** στην οθόνη. Οι θέσεις μνήμης μπορούν να ανακληθούν πατώντας σύντομα το κουμπί.

9.3.2 Αποθήκευση τραγουδιών στις θέσεις μνήμης 1 - 8:

Επιλέξτε το επιθυμητό τραγούδι και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Τώρα επιλέξτε θέση μνήμης από τη λίστα των μνημών και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί **OK** στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** εμφανίζεται στην οθόνη.

Μπορείτε να ανακαλέσετε με ευκολία τις μνήμες πατώντας σύντομα το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά  /  για να επιλέξετε τραγούδι και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Οι θέσεις μνήμης δεν μπορούν να διαγραφούν, αλλά μπορούν να καλυφθούν από άλλα τραγούδια.

10 Deezer




Για να χρησιμοποιήσετε αυτή την υπηρεσία στο ραδιόφωνο σας χρειάζεστε λογαριασμό Deezer (πληροφορίες στο www.deezer.com).

10.1 Σύνδεση στο Deezer

Βεβαιωθείτε πως το ραδιόφωνο έχει συνδεθεί στο δίκτυο wi-fi και επιλέξτε την πηγή **[Deezer]** στο αρχικό μενού. Θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε τα στοιχεία σας σύνδεσης στο Deezer: e-mail και κωδικός πρόσβασης.

Σημείωση: Αυτή η υπηρεσία θα είναι διαθέσιμη για το ραδιόφωνο μελλοντικά, μετά από την ενημέρωση λογισμικού.

10.2 Χειρισμός του Deezer

Στο μενού, πατήστε  /  για επιλογή του επιθυμητού στοιχείου. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση του επιλεγμένου στοιχείου. Κρατήστε πατημένο το κουμπί  για επιστροφή στο προηγούμενο μενού.

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε  /  για άνοιγμα του μενού Deezer.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά του ραδιοφώνου ή το τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε την ένταση ήχου, για αναπαραγωγή/παύση του ήχου και μετάβαση προς τα μπροστά ή προς τα πίσω στις λίστες αναπαραγωγής σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "Loewe radio" για να επιλέξετε και να αναπαράγετε τα τραγούδια ή τις λίστες αναπαραγωγής σας.


10.3 Αγαπημένα (θέσεις μνήμης)




Διατίθενται 8 θέσεις μνήμης (αγαπημένα) για αποθήκευση τραγουδιών.

10.3.1 Αποθήκευση τραγουδιών στα κουμπιά άμεσης επιλογής Fav1 ή Fav2 στο ραδιόφωνο (μόνο klang s1):

Στο ραδιόφωνο, μπορείτε να εκχωρήσετε τις θέσεις μνήμης 1 - 2 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά στη μονάδα. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το επιθυμητό τραγούδι και πατήστε το κουμπί **Fav1** ή **Fav2** ώπου να εμφανιστεί το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** στην οθόνη. Οι θέσεις μνήμης μπορούν να ανακληθούν πατώντας σύντομα το κουμπί.

10.3.2 Αποθήκευση τραγουδιών στις θέσεις μνήμης 1 - 8:

Επιλέξτε το επιθυμητό τραγούδι και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Τώρα επιλέξτε θέση μνήμης από τη λίστα των μνημών και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί **OK** στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** εμφανίζεται στην οθόνη.

Μπορείτε να ανακαλέσετε με ευκολία τις μνήμες πατώντας σύντομα το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά  /  για να επιλέξετε τραγούδι και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.




Σημείωση: Οι θέσεις μνήμης δεν μπορούν να διαγραφούν, αλλά μπορούν να καλυφθούν από άλλα τραγούδια.





11 Συσκευή αναπαραγωγής μουσικής (USB)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή την πηγή για αναπαραγωγής αρχείων MP3 (16 bit/48 kHz) από στικ USB. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε την πηγή "USB" στο κύριο μενού.

Κατά την τοποθέτηση στικ USB, επιβεβαιώστε το **[Εισαγωγή στικ USB – άνοιγμα φακέλου:]** με την επιλογή **[NAI]**. Στη συνέχεια η οθόνη εμφανίζει τα διαθέσιμα αρχεία και φακέλους. Αν επιλέξετε **[OXI]** σε αυτό το σημείο, θα επιστρέψετε στην πηγή ήχου που επιλέχθηκε τελευταία ή στο τελευταίο μενού που χρησιμοποιήθηκε.



11.1 Αναπαραγωγή αρχείων MP3

Επιλέξτε τον επιθυμητό φάκελο ή κομμάτι από το μενού, η αναπαραγωγή της μουσικής αρχίζει με το **OK**. Στο μενού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά  /  για περιήγηση στη δομή των φακέλων. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για επιστροφή στον προηγούμενο φάκελο.


Στην οθόνη αναπαραγωγής κομματιού, το κουμπί  προκαλεί παύση ή συνέχιση αναπαραγωγής. Πατώντας συνεχώς τα κουμπιά  /  μπορείτε να εκτελέσετε γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός και προς τα πίσω εντός του κομματιού με αυξανόμενη ταχύτητα (μέγ. 32πλάσια). Με σύντομο πάτημα του  γίνεται επιστροφή στην αρχή του κομματιού ή μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι.

11.2 Τυχαία αναπαραγωγή και επανάληψη


Για αναπαραγωγή αρχείων MP3 σε έναν φάκελο με τυχαία σειρά, ή για επανάληψη της αναπαραγωγής των αρχείων, κάντε τα εξής:

Πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στη μονάδα και επιλέξτε **[Επανάληψη αναπαραγωγής]** ή/και **[Τυχαία αναπαραγωγή]**. Οι λειτουργίες ενεργοποιούνται ή απενεργοποιούνται με το κουμπί **OK**.

11.3 Λίστα αναπαραγωγής

Έχετε τη δυνατότητα να δημιουργήσετε λίστα αναπαραγωγής για τα αρχεία MP3. Διατίθενται 200 θέσεις μνήμης για αυτό. Για αποθήκευση κομματιού στη λίστα αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί **OK** στη λίστα κομματιών ώπου να εμφανιστεί το μήνυμα **[Προστέθηκε στη λίστα αναπαραγωγής μου]** στην οθόνη. Το κομμάτι έχει πλέον αποθηκευτεί στη λίστα αναπαραγωγής. Για αναπαραγωγή της λίστας, πατήστε το κουμπί  επιλέξτε **[Λίστα αναπαραγωγής]** και επιβεβαιώστε το επιθυμητό κομμάτι.

Οι λειτουργίες τυχαίας αναπαραγωγής και επανάληψης είναι επίσης διαθέσιμες. Μπορείτε να διαγράψετε την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής εκτελώντας τη λειτουργία **[Διαγραφή της λίστας αναπαραγωγής μου]** στο **[Μενού]**. Αν επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση **[Αφαίρεση όλων από τη λίστα αναπαραγωγής μου]** με την επιλογή **[NAI]** η λίστα διαγράφεται. Δεν μπορούν να διαγραφούν μεμονωμένα κομμάτια από τη λίστα αναπαραγωγής.

Σημείωση: Αν υπάρχουν κομμάτια στη λίστα αναπαραγωγής που δεν βρίσκονται στο τρέχον στικ USB, η αναπαραγωγή καταργείται με το μήνυμα σφάλματος **[Αδυναμία ανοίγματος επιλεγμένου μέσου.]** Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί  για απομάκρυνση του μηνύματος σφάλματος. Δημιουργήστε μια νέα λίστα αναπαραγωγής.

12 Ψηφιακό ραδιόφωνο DAB+


Πριν να είναι δυνατός ο συντονισμός και η ακρόαση ραδιοφώνου DAB, χρειάζεται να εγκαταστήσετε κεραία (δεν παρέχεται στο εύρος παράδοσης) στην πλάτη του ραδιοφώνου.

Για λήψη ψηφιακού ραδιοφώνου DAB+, μεταβείτε στην πηγή **[Ραδιόφωνο DAB]** στο αρχικό μενού. Κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας για πρώτη φορά, αρχίζει αυτόματη αναζήτηση σταθμών. Η ένδειξη **[Σάρωση]** εμφανίζεται στην οθόνη, όπως και ο αριθμός των σταθμών που έχουν βρεθεί ως τώρα και η αντίστοιχη μπάρα προόδου.

Ορισμένοι σταθμοί παρέχουν επιπρόσθετες πληροφορίες με τη μορφή της λεγόμενης Έκθεσης ομίαντ.


Για να προβάλετε αυτές τις πληροφορίες στην οθόνη του ραδιοφώνου σε μεγάλη μορφή, πατήστε το κουμπί **OK** στο τηλεχειριστήριο ή στο ραδιόφωνο. Αν πατήσετε ξανά το κουμπί η οθόνη επανέρχεται.

12.1 Αναζήτηση σταθμού




Για αναζήτηση σταθμών που μπορούν να ληφθούν, μπορείτε να αρχίσετε μια αυτόματη αναζήτηση. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε το κουμπί  για άνοιγμα του μενού και επιλέξτε **[Σάρωση]**. Η ένδειξη **[Σάρωση]** εμφανίζεται στην οθόνη, όπως και ο αριθμός των σταθμών που έχουν βρεθεί ως τώρα και η αντίστοιχη μπάρα προόδου. Στη συνέχεια οι σταθμοί αποθηκεύονται με αλφαβητική σειρά.

Οι σταθμοί που βρέθηκαν κατά τη διάρκεια προηγούμενης αναζήτησης αλλά δεν είναι δυνατή τώρα η λήψη εμφανίζεται στη λίστα σταθμών με ένα "?" μπροστά από το όνομα του σταθμού.

12.2 Χειροκίνητος συντονισμός


Μπορείτε επίσης να ορίσετε χειροκίνητες ομάδες. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε το κουμπί  για να καλέσετε το μενού και επιλέξτε **[Χειροκίνητος συντονισμός]**. Στη συνέχεια επιλέξτε τον επιθυμητό σταθμό και επιβεβαιώστε με το OK. Πλέον προβάλλονται πληροφορίες σχετικά με την ομάδα και την ισχύ σήματος. Με πρόσθετο πάτημα του κουμπιού OK αποθηκεύονται οι αντίστοιχοι σταθμοί στη λίστα.

12.3 Λίστα σταθμών

Πατήστε το κουμπί  και επιβεβαιώστε τη **[Λίστα σταθμών]** με το OK. Χρησιμοποιήστε το κουμπί  /  για επιλογή σταθμού και πατήστε OK για επιβεβαίωση. Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή.

Σημείωση: Η ποιότητα λήψης ενός σταθμού εξαρτάται από παράγοντες όπως ο καιρός, η θέση εγκατάστασης και ο προσανατολισμός της κεραίας. Αν δεν είναι δυνατή η λήψη ενός σταθμού από τη λίστα σταθμών, αλλάξτε τον προσανατολισμό της κεραίας ή τη θέση του ραδιοφώνου. Οι σταθμοί για τους οποίους δεν είναι δυνατή πλέον η λήψη μπορούν να αφαιρεθούν από τη λίστα σταθμών.

12.4 Διαγραφή σταθμών των οποίων δεν είναι δυνατή η λήψη

Οι σταθμοί για τους οποίους δεν είναι δυνατή πλέον η λήψη μπορούν να αφαιρεθούν από τη λίστα. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί  και επιλέξτε **[Απαλοιφή άκρως]**. Στην ερώτηση **[Με αυτό αφαιρούνται όλοι οι άκροιστοι σταθμοί, συνέχεια;]** επιλέξτε **[ΝΑΙ]** και αυτοί οι σταθμοί θα διαγραφούν. Επιλέγοντας **[ΟΧΙ]** επιστρέψετε στο μενού χωρίς διαγραφή των σταθμών.


12.5 Αγαπημένα (θέσεις μνήμης)




Διατίθενται 40 θέσεις μνήμης (αγαπημένα) για αποθήκευση σταθμών DAB+.

12.5.1 Αποθήκευση σταθμών DAB+ στα κουμπί άμεσης επιλογής Fav1 ή Fav2 στο ραδιόφωνο (μόνο klang s1):

Στο ραδιόφωνο, μπορείτε να εκχωρήσετε τις θέσεις μνήμης 1 - 2 χρησιμοποιώντας τα κουμπί στη μονάδα. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε τον επιθυμητό σταθμό και πατήστε το κουμπί Fav1 ή Fav2 όπου να εμφανιστεί το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** στην οθόνη. Οι θέσεις μνήμης μπορούν να ανακληθούν πατώντας σύντομα το κουμπί.

12.5.2 Αποθήκευση σταθμών DAB+ στις θέσεις μνήμης 1 - 40

Επιλέξτε τον επιθυμητό σταθμό και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Τώρα επιλέξτε θέση μνήμης από τη λίστα των μνημών για σταθμούς και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** εμφανίζεται στην οθόνη.

Μπορείτε να ανακαλέσετε με ευκολία τις μνήμες πατώντας σύντομα το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπί  /  για επιλογή σταθμού και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Οι θέσεις μνήμης δεν μπορούν να διαγραφούν, αλλά μπορούν να καλυφθούν από άλλους σταθμούς.

12.6 DRC (Έλεγχος δυναμικού εύρους, Dynamic Range Control)

Ορισμένοι σταθμοί DAB+ υποστηρίζουν λειτουργία DRC, που μειώνει τη διαφορά μεταξύ δυνατών και μαλακών τόνων. Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι δυνατές:

[Υψηλό DRC]:

Ισχυρή συμπίεση των διαφορετικών εντάσεων ήχου. Μειώνεται σημαντικά η δυναμική.


[Χαμηλό DRC]:

Χαμηλή συμπίεση χωρίς μεγάλη απώλεια δυναμικής.

[Απενεργοποιημένο DRC]:

Χωρίς συμπίεση.

Για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις, κάντε τα εξής:

Πατήστε το κουμπί  και επιλέξτε **[DRC]**. Οι ρυθμίσεις του DRC μπορούν να αλλάξουν στο ακόλουθο μενού. Η τρέχουσα ρύθμιση υποδεικνύεται με **[*]**.

12.7 Ταξινόμηση σταθμών

Από προεπιλογή, το ραδιόφωνο ταξινομεί τους σταθμούς με αλφαβητική σειρά. Οι σταθμοί μπορούν επίσης να ταξινομηθούν κατά ομάδες. Για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις, κάντε τα εξής:

Πατήστε το κουμπί  και **[Ταξινόμηση σταθμών]**. Οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλάξουν στο ακόλουθο μενού. Η τρέχουσα ρύθμιση υποδεικνύεται με **[*]**.

13 Ραδιόφωνο FM


Πριν να είναι δυνατός ο συντονισμός και η ακρόαση ραδιοφώνου FM, χρειάζεται να εγκαταστήσετε κεραία (δεν παρέχεται στο εύρος παράδοσης) στην πλάτη του ραδιοφώνου στην πλάτη του ραδιοφώνου.

Επιλέξτε **[ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ FM]** στο αρχικό μενού για μετάβαση στη λήψη FM.


13.1 Αναζήτηση σταθμού

Μπορείτε να εκτελέσετε αυτόματη αναζήτηση για σταθμούς FM. Για να αρχίσετε την αυτόματη αναζήτηση σταθμών, πατήστε το κουμπί OK στο τηλεχειριστήριο ή στο ραδιόφωνο. Η αναζήτηση διακόπτεται στον επόμενο σταθμό που θα βρεθεί και αρχίζει η αναπαραγωγή.

13.2 Ρυθμίσεις αναζήτησης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να καθορίσετε αν θα λαμβάνονται υπόψη μόνο σταθμοί με ισχυρό σήμα λήψης. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί  και επιλέξτε **[Ρύθμιση σάρωσης]**. Στο ακόλουθο μενού **[Σάρωση σταθμών FM]** μπορείτε πλέον να απαντήσετε στην ερώτηση **[Μόνο ισχυροί σταθμοί]** με **[ΝΑΙ]** ή **[ΟΧΙ]**. Η τρέχουσα ρύθμιση αναγνωρίζεται με **[*]**.

13.3 Ρυθμίσεις ήχου

Για σταθμούς με αδύναμη λήψη, μπορεί να βελτιωθεί ελαφρώς η ποιότητα μεταβαίνοντας σε μονοφωνική λήψη. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί  και επιλέξτε **[Ρύθμιση ήχου]**. Στο ακόλουθο μενού **[Ασθενής λήψη FM]** μπορείτε πλέον να απαντήσετε στην ερώτηση **[Μονοφωνική ακρόαση μόνο]** με **[ΝΑΙ]** ή **[ΟΧΙ]**. Η τρέχουσα ρύθμιση αναγνωρίζεται με **[*]**.


13.4 Αγαπημένα (θέσεις μνήμης)




Διατίθενται 40 θέσεις μνήμης (αγαπημένα) για αποθήκευση σταθμών FM.

13.4.1 Αποθήκευση σταθμών FM στα κουμπί άμεσης επιλογής Fav1 ή Fav2 στο ραδιόφωνο (μόνο klang s1):

Στο ραδιόφωνο, μπορείτε να εκχωρήσετε τις θέσεις μνήμης 1 - 2 χρησιμοποιώντας τα κουμπί στη μονάδα. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε τον επιθυμητό σταθμό και πατήστε το κουμπί Fav1 ή Fav2 όπου να εμφανιστεί το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** στην οθόνη. Οι θέσεις μνήμης μπορούν να ανακληθούν πατώντας σύντομα το κουμπί.

13.4.2 Αποθήκευση σταθμών FM στις θέσεις μνήμης 1 - 40:

Επιλέξτε τον επιθυμητό σταθμό και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Τώρα επιλέξτε θέση μνήμης από τη λίστα των μνημών για σταθμούς και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Το μήνυμα **[Αποθήκευση προεπιλογής]** εμφανίζεται στην οθόνη.

Μπορείτε να ανακαλέσετε με ευκολία τις μνήμες πατώντας σύντομα το κουμπί  στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπί  /  για επιλογή σταθμού και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Οι θέσεις μνήμης δεν μπορούν να διαγραφούν, αλλά μπορούν να καλυφθούν από άλλους σταθμούς.

14 Ήχος Bluetooth

Η λειτουργία Bluetooth επιτρέπει την ασύρματη μετάδοση αρχείων μουσικής (μετάδοση ροής ήχου) στο ραδιόφωνο. Μπορεί να επιτευχθεί ζεύξη με smartphone, τάμπλετ ή παρόμοιες συσκευές. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε την πηγή **[Ήχος Bluetooth]** στο αρχικό μενού.

14.1 Ζεύξη Bluetooth συσκευών για πρώτη φορά

Βεβαιωθείτε πως η τερματική συσκευή με την οποία πρόκειται να πραγματοποιηθεί ζεύξη είναι ενεργοποιημένη και με τη λειτουργία Bluetooth ενεργή. Επιλέξτε την πηγή **[Ήχος Bluetooth]** στο αρχικό μενού. Το μήνυμα **[Ανιχνεύσιμο μέσω Bluetooth]** εμφανίζεται στην οθόνη. Τώρα ανοίξετε τις ρυθμίσεις Bluetooth στην τερματική συσκευή με την οποία πρόκειται να πραγματοποιηθεί ζεύξη και αρχίστε αναζήτηση για διαθέσιμες συσκευές Bluetooth σε αυτήν. Επιλέξτε “Loewe klang s1 (s3)” και αρχίστε την διαδικασία ζεύξης.

Αφού ολοκληρωθεί η ζεύξη, το μήνυμα **[Συνδέθηκε]** εμφανίζεται στην οθόνη. Τώρα ο έλεγχος αναπαραγωγής της μουσικής είναι δυνατός μέσω του τηλεφώνου/τάμπλετ. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε τη μουσική εφαρμογή της επιλογής σας.

Η βασική λειτουργία αναπαραγωγής/παύσης και παράλειψης προς τα εμπρός/πίσω είναι δυνατή χρησιμοποιώντας τα αντίστοιχα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο.

Σημείωση: Ορισμένες συσκευές απαιτούν κωδικό PIN κατά τη σύνδεση, οπότε πληκτρολογήστε “0000”.

14.2 Αυτόματη σύνδεση αφού έχει πραγματοποιηθεί ζεύξη

Αν η πηγή αλλάξει από **[Ήχος Bluetooth]** ή απενεργοποιηθεί το ραδιόφωνο, διακόπτεται η σύνδεση Bluetooth. Αν το ραδιόφωνο ενεργοποιηθεί ξανά ή επανέλθει σε πηγή **[Ήχος Bluetooth]**, πραγματοποιείται αυτόματη σύνδεση.

Σημείωση: Αν δεν είναι δυνατή η αυτόματη σύνδεση, προχωρήστε ως εξής:

Πατήστε το κουμπί και επιλέξτε **[Προβολή πληροφοριών]**. Στη συνέχεια ανοίξετε τη **[Λίστα συσκευών με ζεύξη]**, για να επιλέξετε και να συνδέσετε την επιθυμητή συσκευή. Πατήστε το κουμπί OK για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση και εμφανίζεται το μήνυμα **[Συνδέθηκε]** σύντομα στην οθόνη.

14.3 Ζεύξη άλλης συσκευής

Για να συνδέσετε άλλη συσκευή στο ραδιόφωνο, πατήστε το κουμπί και επιλέξτε **[Ρύθμιση Bluetooth]**. Έτσι διακόπτεται η τρέχουσα σύνδεση.

Τώρα προχωρήστε όπως κάνατε κατά την πρώτη ζεύξη συσκευής. Ύστερα, αποθηκεύεται και αυτή η συσκευή στη λίστα συσκευών με ζεύξη και μπορεί να επιλεγεί μέσω του αντίστοιχου μενού (βλ. παραπάνω). Μπορούν να αποθηκευτεί μέγιστος αριθμός 8 συσκευών.

15 CD (μόνο klang s3)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή την πηγή για ακρόαση δίσκων CD. Επιλέξτε την πηγή [CD] αρχικό μενού.

15.1 Αναπαραγωγή CD

Τοποθετήστε ένα δίσκο στο διαμέρισμα CD. Υποστηρίζονται μόνο πρότυποι δίσκοι 12 cm. Βεβαιωθείτε πως η πλευρά του CD με την ετικέτα είναι στραμμένη προς την πρόσοψη του ραδιοφώνου. Η αναπαραγωγή του CD αρχίζει αυτόματα. Πατήστε ή επανειλημμένα για παράλειψη και μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ή για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα μπροστά στο τρέχον κομμάτι.

Συμβουλή: Τοποθετήστε ένα δίσκο CD όταν το ραδιόφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Το ραδιόφωνο ενεργοποιείται και αρχίζει η αναπαραγωγή του δίσκου.

Σημείωση: Μπορεί να μην υποστηρίζονται ορισμένα αρχεία MP3.

15.2 Τυχαία αναπαραγωγή και επανάληψη

Για αναπαραγωγή κομματιών CD/αρχείων MP3 με τυχαία σειρά ή με επανάληψη:

Για να ενεργοποιήσετε την τυχαία αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί , επιλέξτε **[Τυχαία]** και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Στη συνέχεια ορίστε την επιλογή **[Ενεργοποίηση]** και πατήστε **OK** ξανά για επιβεβαίωση.

Για επανάληψη κομματιών, πατήστε το κουμπί , επιλέξτε **[Επανάληψη]** και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Στη συνέχεια επιλέξτε **[Επανάληψη 1]** για επανάληψη ενός κομματιού ή **[Επανάληψη όλων]** για επανάληψη όλων των κομματιών. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το κουμπί **OK**.

15.3 Εξαγωγή CD

Για εξαγωγή του δίσκου από το διαμέρισμα CD, πατήστε το κουμπί στο ραδιόφωνο.

16 Χρονοδιακόπτης ύπνου

Με αυτή τη λειτουργία είναι δυνατή η αυτόματη μετάβαση του ραδιοφώνου σε κατάσταση αναμονής μετά από μια ορισμένη χρονική διάρκεια. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 15, 30, 45 ή 60 λεπτών, η επιλογή **[Απενεργοποίηση ύπνου]** απαλείφει τη χρονική διάρκεια που έχει ήδη οριστεί. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί ενώ έχει επιλεγεί η πηγή ήχου και επιλέξτε **[Κύριο μενού]**. Χρησιμοποιήστε τα ή για περιήγηση στο μενού και επιλέξτε **[Ύπνος]**. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ή στο μενού **[Ρύθμιση χρόνου ύπνου]** για να επιλέξετε την επιθυμητή χρονική διάρκεια και επιβεβαιώστε με το κουμπί OK. Βγείτε από το μενού ξανά με το κουμπί . Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο για να ορίσετε τη χρονική διάρκεια.

Η υπόλοιπη διάρκεια εμφανίζεται στην κάτω αριστερή πλευρά της οθόνης, με αντίστροφη μέτρηση των λεπτών.

17 Αφύπνιση

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει 2 επόμερους ρυθμίσεις αφύπνισης. Μπορείτε να καλέσετε την αφύπνιση από το κύριο μενού. Πατήστε το κουμπί ενώ η πηγή ήχου έχει επιλεγεί και επιλέξτε **[Αφύπνισης]**.

17.1 Ενεργοποίηση

Επιλέξτε από εδώ ποιες ημέρες θα πρέπει να ενεργοποιείται η αφύπνιση. Διατίθενται οι ακόλουθες επιλογές:

[Απενεργοποίηση] / [Καθημερινά] / [Μία φορά] / [Σαββατοκύριακο] / [Εργάσιμες ημέρες]

Επιλέξτε **[Απενεργοποίηση]** για να απενεργοποιήσετε μια ενεργή αφύπνιση.

17.2 Ώρα

Ορίστε πρώτα τις ώρες με τα κουμπιά ή και στη συνέχεια τα λεπτά αφού πατήσετε το OK.

17.3 Λειτουργία

Εδώ ορίζετε την πηγή ήχου με την οποία θέλετε να λειτουργήσει η αφύπνιση. Διατίθενται οι ακόλουθες επιλογές: **[Κουδούνι] / [Διαδίκτυακo ραδιόφωνο] / [DAB] / [FM]**

17.4 Προεπιλογή

Ο σταθμός με τον οποίο σχετίζεται η αφύπνιση προσδιορίζεται εδώ. Εδώ είναι διαθέσιμοι ο σταθμός που αναπαράχθηκε τελευταία ή οι σταθμοί που έχουν αποθηκευτεί στα αγαπημένα. Δεν ισχύει για τη λειτουργία κουδουνιού.

17.5 Ένταση ήχου

Ορίστε εδώ την επιθυμητή ένταση ήχου αφύπνισης.

17.6 Αποθήκευση

Αφού ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί OK για αποθήκευση των ρυθμίσεων.

Μια ενεργοποιημένη αφύπνιση εμφανίζεται με σύμβολο αφύπνισης και τον αριθμό της ενεργού αφύπνισης στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης. Μπορείτε να δείτε την αφύπνιση που έχει ρυθμιστεί και σε κατάσταση αναμονής.

17.7 Απενεργοποίηση της αφύπνισης αφού ηχησει

Για να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση ως την επόμενη φορά, πατήστε το κουμπί στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο, οπότε εμφανίζεται το μήνυμα **[Απενεργοποίηση αφύπνισης]** σύντομα στην οθόνη. Αν θέλετε απλώς να διακόψετε τη λειτουργία αφύπνισης για μερικά λεπτά (αναβολή), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε άλλο κουμπί. Η καθεστέρηση αφύπνισης ρυθμίζεται πατώντας κάποιο κουμπί προοδευτικά 5, 10, 15 και 30 λεπτά ενώ μπορεί επίσης να παραταθεί ξανά και ξανά. Μετά από λίγο, το ραδιόφωνο μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση **[Αναμονής]** και εμφανίζεται ξανά η υπόλοιπη διάρκεια ως την επαναληπτική αφύπνιση δίπλα στο σύμβολο αφύπνισης που αναβοσβήνει.

Σημείωση: Οι αποθηκευμένες ώρες αφύπνισης διατηρούνται σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

18 Ρυθμίσεις συστήματος





Στις ρυθμίσεις συστήματος μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του ραδιοφώνου και να ανακαλέσετε σημαντικές πληροφορίες σχετικά με αυτό. Για να προβάλετε το μενού Ρυθμίσεις συστήματος, πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο ή πατήστε και κρατήστε το πατημένο το κουμπί στο ραδιόφωνο. Προβάλλεται το μενού της επιλεγμένης λειτουργίας ήχου. Σε αυτό το μενού, επιλέξτε **[Ρυθμίσεις συστήματος]** για να ανοίξετε το μενού Ρυθμίσεις συστήματος. Το μενού **[Ρυθμίσεις συστήματος]** περιέχει τις ακόλουθες επιλογές:

- [Ισοσταθμιστής]
- [Δίκτυο]
- [Ωρα/Ημερομηνία]
- [Γλώσσα]
- [Εργοστασιακή επαναφορά]
- [Ενημέρωση λογισμικού]
- [Οδηγός ρύθμισης]
- [Πληροφορίες]




- [Πολιτική απορρήτου]
- [Οπίσθιος φωτισμός]
- [Περιβαλλοντικός φωτισμός]

19 Ισοσταθμιστής

Με τον ισοσταθμιστή μπορείτε να προσαρμόσετε τον ήχο του ραδιοφώνου όπως σας αρέσει. Μπορείτε να επιλέξετε από προκαθορισμένες ρυθμίσεις ή να δημιουργήσετε το δικό σας προφίλ. Προχωρήστε ως εξής:



Πατήστε το κουμπί  και επιλέξτε **[Ρυθμίσεις συστήματος]** και στη συνέχεια **[Ισοσταθμιστής]**. Εναλλακτικά, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο. Μπορείτε να επιλέξετε ένα προφίλ ήχου με τα κουμπιά  ή  και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το **OK**. Διατίθενται τα ακόλουθα προφίλ: **[Κανονικό]** / **[Επίπεδο]** / **[Τζαζ]** / **[Ροκ]** / **[Κινηματογράφος]** / **[Κλασικό]** / **[Ποπ]** / **[Ειδήσεις]** / **[Ισοσταθμιστής μου]**

Ρύθμιση επιλογής **[Ισοσταθμιστής μου]**:

Για να το κάνετε αυτό, περιηγηθείτε στο μενού **[Ρύθμιση προφίλ Ισοσταθμιστής μου]** και επιβεβαιώστε με το **OK**. Οι επιλογές **[Μπάσα]** και **[Πρίμα]** μπορούν πλέον να καθοριστούν στο ακόλουθο μενού. Επιβεβαιώστε τις επιλογές **[Μπάσα]** ή **[Πρίμα]** με το κουμπί **OK**, πραγματοποιήστε στις κατάλληλες ρυθμίσεις με τα κουμπιά  ή  και επιβεβαιώστε με το κουμπί **OK**. Όταν ολοκληρώσετε την προσαρμογή στα μπάσα και πρίμα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για αποθήκευση των αλλαγών. Επιλέξτε **[YES]** (ΝΑΙ) και πατήστε **OK** για αποθήκευση αυτού του νέου προφίλ ισοσταθμιστή. Το ενεργό προφίλ ήχου επισημαίνεται με **[*]**.

20 Ρυθμίσεις δικτύου

20.1 Οδηγός δικτύου

Ο οδηγός δικτύου βοηθά στη σύνδεση του ραδιοφώνου στο ίντερνετ. Για να τον καλέσετε, προχωρήστε ως εξής: Επιλέξτε **[Δίκτυο]** στο μενού **[Ρυθμίσεις συστήματος]** και στη συνέχεια επιβεβαιώστε την επιλογή **[Οδηγός δικτύου]**. Το ραδιόφωνο αρχίζει τώρα αναζήτηση για διαθέσιμες συνδέσεις WLAN και στη συνέχεια τις παραθέτει. Τα διάφορα δίκτυα μπορούν να επιλεγούν χρησιμοποιώντας τα κουμπιά  ή  Στο τέλος της λίστας υπάρχει η δυνατότητα της επιλογής **[Σάρωση ξανά]** ή **[Χειροκίνητη διαμόρφ.]**

20.2 Ασύρματη σύνδεση δικτύου (WLAN)

Ανάλογα με το δίκτυο, έχετε αρκετές επιλογές για σύνδεση στο δίκτυο. Τα δίκτυα που υποστηρίζουν σύνδεση WPS (Προστατευμένη ρύθμιση Wi-Fi, Wi-Fi Protected Setup) αναγνωρίζονται στη λίστα με το πρόθεμα **[WPS ...]**. Οι άλλες συνδέσεις είναι ανοιχτά δίκτυα ή συνδέσεις που προστατεύονται με κωδικό πρόσβασης.

Σημείωση: Μια ενεργή σύνδεση δικτύου υποδεικνύεται με ένα λευκό σύμβολο στην κάτω δεξιά πλευρά της οθόνης. Αν δεν υπάρχει ενεργή σύνδεση, το σύμβολο αυτό είναι διαγραμμένο.

20.3 Σύνδεση WPS/ Προστατευμένη με κωδικό πρόσβασης/Ανοιχτή

Μια σύνδεση WPS επιτρέπει στο ραδιόφωνο να συνδέεται στο δίκτυό σας με απλό αλλά προστατευμένο τρόπο. Υπάρχουν δύο διαθέσιμες επιλογές. Πραγματοποίηση της σύνδεσης μέσω

PBC = Push-Button-Configuration (διαμόρφωση με το πάτημα ενός κουμπιού) ή μέσω της διαδικασίας PIN, στην οποία ζητείται από το περιβάλλον ιστού του ρούτερ ή του ΣΠ σας για την ακριβή διαδικασία της παραγωγής.

20.4 Ρύθμιση PBC

Επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο **[WPS ...]**. Στη συνέχεια ορίστε την επιλογή **[Πάτημα κουμπιού]** στο **[Μενού WPS]** και επιβεβαιώστε. Τώρα πατήστε το κουμπί WPS στο ρούτερ ή στο σημείο πρόσβασής σας (ΣΠ). Ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του ρούτερ ή του ΣΠ σας για την ακριβή διαδικασία. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **OK** στο τηλεχειριστήριο ή στο ραδιόφωνο για αρχικοποίηση σύνδεσης δικτύου. Εναλλακτικά, η διαδικασία μπορεί να αρχίσει και στο μενού **[Δίκτυο]** από τη **[Ρύθμιση PBC WLAN]**. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

20.5 Ρύθμιση με χρήση PIN

Επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο **[WPS ...]**. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το μενού **[WPS]** για ορισμό και επιβεβαίωση της επιλογής **[PIN]**. Το ραδιόφωνο παράγει τώρα έναν 8-ψήφιο κωδικό, τον οποίο θα πρέπει να επιβεβαιώσετε με το κουμπί **OK** και στη συνέχεια να εισαγάγετε τον αριθμό μέσω του περιβάλλοντος χρήσης του ρούτερ ή του ΣΠ. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του ρούτερ ή του ΣΠ για περισσότερες πληροφορίες.

20.6 Παράλειψη WPS/Ρύθμιση μέσω κωδικού πρόσβασης

Επιλέξτε **[Παράλειψη WPS]** για πραγματοποίηση της σύνδεσης χρησιμοποιώντας κωδικό πρόσβασης στο Wi-Fi. Στην περίπτωση δικτύων χωρίς υποστήριξη WPS, μπορείτε να εισαγάγετε απευθείας τον κωδικό πρόσβασης. Τώρα εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης και επιβεβαιώστε τον με το κουμπί **[OK]**. Αν η καταχώριση είναι σωστή, το ραδιόφωνο συνδέεται στο δίκτυό σας και πραγματοποιείται σύνδεση στο ίντερνετ.

20.7 Ανοιχτή σύνδεση

Συστήνουμε να μη συνδέεστε σε ανοιχτό δίκτυο. Αν το δίκτυο που επιλέξατε δεν είναι κρυπτογραφημένο, μπορείτε να το επιβεβαιώσετε με το κουμπί **OK**. Στη συνέχεια πραγματοποιείται η σύνδεση στο ίντερνετ.





20.8 Χειροκίνητη ρύθμιση σύνδεσης δικτύου

Αν είναι ενεργό το πρωτόκολλο DHCP, προχωρήστε ως εξής:



Επιλέξτε τα μενού **[Δίκτυο]** -> **[Χειροκίνητες ρυθμίσεις]** -> **[Ασύρματο]** -> **[Ενεργοποιημένο DHCP]**. Στη συνέχεια εισαγάγετε το πλήρες SSID (όνομα δικτύου) και επιβεβαιώστε το με το κουμπί **[OK]**. Τώρα επιλέξτε την κατάλληλη μέθοδο κρυπτογράφησης.

Ανατρέξτε στη διαμόρφωση του ρούτερ ή του ΣΠ. Ανάλογα με την επιλεγμένη μέθοδο, τώρα εισαγάγεται το κλειδί δικτύου και επιβεβαιώνεται με το κουμπί **[OK]**.

Αν το πρωτόκολλο DHCP δεν είναι ενεργό, προχωρήστε ως εξής:

Επιλέξτε τα μενού **[Δίκτυο]** -> **[Χειροκίνητες ρυθμίσεις]** -> **[Ασύρματο]** -> **[Απενεργοποιημένο DHCP]**. Τώρα εισαγάγετε τις πληροφορίες σχετικά με τα **[Διεύθυνση IP address]**, **[Μάσκα υποδικτύου]**, **[Διεύθυνση πύλης]**, **[Πρωτεύων DNS]** και **[Δευτερεύων DNS]**. Οι τιμές μπορούν να οριστούν χρησιμοποιώντας τα κουμπιά  ή . Χρησιμοποιήστε το κουμπί **OK**,  ή  για επιλογή του επιμέρους αριθμού. Στη συνέχεια προχωρήστε όπως περιγράφεται στο μενού **[Ενεργοποιημένο DHCP]**.

20.9 Προβολή ρυθμίσεων δικτύου



Σε αυτό το μενού μπορείτε να βρείτε όλες τις ρυθμίσεις του τρέχοντος προφίλ δικτύου. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το μενού **[Προβολή ρυθμίσεων]** στο μενού **[Δίκτυο]**. Οι τιμές μπορούν να εμφανιστούν χρησιμοποιώντας τα κουμπιά  ή .

20.10 Ρύθμιση PIN NetRemote

Σε αυτό το μενού μπορείτε να ορίσετε ένα 4-ψήφιο PIN που θα σας ζητείται όταν η εφαρμογή "Loewe radio" ρυθμιστεί για πρώτη φορά. Η προεπιλογή είναι "1234". Το PIN θα πρέπει να αλλάξει άμεσα.

20.11 Προφίλ δικτύου

Εδώ μπορείτε να δείτε τη λίστα των προφίλ δικτύου που έχουν αποθηκευτεί στο ραδιόφωνο. Αν έχετε δημιουργήσει αρκετά προφίλ, επιλέξτε το πλησιέστερο στο αντίστοιχο ρούτερ ή ΣΠ.

Μπορείτε να διαγράψετε προφίλ δικτύου που δεν είναι πια απαραίτητα πατώντας το κουμπί  ή  για επιλογή του προφίλ που πρόκειται να διαγραφεί και επιβεβαιώστε με το κουμπί **OK**. Το ενεργό προφίλ δικτύου επισημαίνεται με **[*]**.

Σημείωση: Δεν είναι δυνατή η διαγραφή του ενεργού προφίλ δικτύου.

20.12 Διαγραφή ρυθμίσεων δικτύου

Σε αυτό το μενού μπορείτε να διαγράψετε τις ρυθμίσεις δικτύου του τρέχοντος προφίλ. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το κουμπί **[ΝΑΙ]** και επιβεβαιώστε την καταχώριση με το **OK**. Η επιλογή του κουμπιού **[ΟΧΙ]** ακυρώνει τη διαδικασία.



20.13 Διατήρηση σύνδεσης δικτύου

Αυτό το μενού χρησιμοποιείται για να οριστεί αν η σύνδεση WLAN στο δίκτυο θα πρέπει να διατηρείται στην κατάσταση αναμονής. Αυτό επιτρέπει να ενεργοποιείτε το ραδιόφωνο χρησιμοποιώντας την εφαρμογή "Loewe radio". Αυτό σημαίνει πως η κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής είναι λίγο υψηλότερη. Επιλέξτε το κουμπί **[ΝΑΙ]** ή **[ΟΧΙ]** για τη ρύθμιση και επιβεβαιώστε την καταχώριση με το **OK**.

21 Ρυθμίσεις ώρας

Οι ρυθμίσεις για την ώρα και την ημερομηνία μπορούν να εκτελεστούν στο μενού **[Ωρα/Ημερομηνία]**. Διατίθενται οι ακόλουθες επιλογές:

21.1 Μενού [Ρύθμιση ώρας/ ημερομηνίας]

Σε αυτό το μενού μπορείτε να ορίσετε την ώρα και την ημερομηνία χειροκίνητα. Οι τιμές μπορούν να αλλάξουν χρησιμοποιώντας το κουμπί **[]** ή **[]**. Χρησιμοποιήστε το κουμπί OK για αποθήκευση της τιμής. Αφού αποθηκευτεί η τιμή, επιλέγεται αυτόματα η επόμενη ομάδα αριθμών. Επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα για να ορίσετε όλες τις τιμές για την ημερομηνία και την ώρα.

21.2 Μενού [Αυτόματη ενημέρωση]

Εδώ μπορείτε να προσδιορίσετε την πηγή από την οποία θα πρέπει να ενημερώνεται η ώρα και η ημερομηνία. Διατίθενται οι ακόλουθες επιλογές:

[Ενημέρωση από DAB]: Η ώρα και ημερομηνία ενημερώνονται μέσω σήματος DAB.



[Ενημέρωση από FM]: Η ώρα και ημερομηνία ενημερώνονται μέσω σήματος FM.

[Ενημέρωση από δίκτυο]: Το δίκτυο ενημερώνει την ώρα και ημερομηνία.



[Χωρίς ενημέρωση]: Η ώρα και η ημερομηνία πρέπει να οριστούν χειροκίνητα.

Η τρέχουσα επιλογή ρύθμισης επισημαίνεται με **[*]**.



21.3 Μενού [Ορισμός μορφής]

Σε αυτό το μενού μπορείτε να προσδιορίσετε αν το ρολόι θα πρέπει να προβάλλεται σε μορφή 12 ή 24 ωρών. Ορίστε την επιθυμητή επιλογή με το κουμπί **[]** ή **[]**. Επιβεβαιώστε με το κουμπί **OK**. Η τρέχουσα επιλογή ρύθμισης επισημαίνεται με **[*]**.



21.4 Μενού [Ορισμός ζώνης ώρας]

Σε αυτό το μενού μπορείτε να προσδιορίσετε την ζώνη ώρας όπου βρίσκεστε. Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη με το κουμπί **[]** ή **[]**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί **OK**. Η τρέχουσα επιλογή ρύθμισης επισημαίνεται με **[*]**.

21.5 Μενού [Θερινή ώρα]

Σε αυτό το μενού μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη θερινή ώρα. Ορίστε την επιθυμητή επιλογή με το κουμπί **[]** ή **[]**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί **OK**. Η τρέχουσα επιλογή ρύθμισης επισημαίνεται με **[*]**.

22 Γλώσσα

Στο μενού **[Γλώσσα]** μπορείτε να ορίσετε τη γλώσσα μενού του ραδιοφώνου. Αν η λειτουργία της συσκευής ξεκίνησε με τον οδηγό ρύθμισης, η γλώσσα της συσκευής έχει ήδη ρυθμιστεί μέσω αυτού. Για να επιλέξετε γλώσσα, χρησιμοποιήστε το κουμπί **[]** ή **[]** και επιβεβαιώστε την πατώντας το κουμπί OK.

Διατίθενται οι ακόλουθες γλώσσες:

Δανική, γερμανική, αγγλική, φινλανδική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική, νορβηγική, πολωνική, πορτογαλική, σουηδική, ισπανική, τουρκική.

23 Εργοστασιακή επαναφορά

Για επαναφορά του ραδιοφώνου στην κατάσταση που παραδόθηκε, επιλέξτε **[NAI]** στο μενού **[Εργοστασιακή επαναφορά]**.

Προσοχή: Διαγράφονται όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις.

Αν επιλέξετε **[OXI]** η διαδικασία ακυρώνεται.

Σημείωση: Σε κάθε περίπτωση, εκτελέστε επαναφορά του ραδιοφώνου στην κατάσταση που παραδόθηκε πριν το μεταβιβάσετε (π.χ. κατά την πώληση, δωρεά ή απόρριψη).

24 Ενημέρωση λογισμικού

Σε αυτό το μενού μπορείτε να ελέγξετε αν διατίθεται ενημέρωση λογισμικού για το ραδιόφωνο.

Αν επιλέξετε **[Ρύθμιση αυτόματου ελέγχου]** το ραδιόφωνο ελέγχει αυτόματα τη διαθεσιμότητα νέων ενημερώσεων λογισμικού σε τακτική βάση.

Επιλέξτε το στοιχείο μενού **[Έλεγχος τώρα]** για αναζήτηση νέας έκδοσης. Αν βρεθεί νεότερη έκδοση, επιλέξτε **[NAI]** για εγκατάσταση ή **[OXI]** για ακύρωση της ενημέρωσης. Αν επιλέξετε **[NAI]** το ραδιόφωνο εκτελεί επανεκκίνηση για να εκτελέσει τη διαδικασία.

Στη συνέχεια πραγματοποιείται λήψη του λογισμικού και σας ζητείται μέσω της εντολής **[Συνέχεια]** αν θα πρέπει να πραγματοποιηθεί η ενημέρωση. Επιλέξτε **[NAI]** αν συμφωνείτε ή **[OXI]** για ακύρωση της ενημέρωσης. Το μήνυμα **[Προειδοποίηση: μην διακόψετε το ρεύμα]** και η έκδοση του λογισμικού που πρόκειται να εγκατασταθεί αναβοσβήνουν εναλλάξ. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, το μήνυμα **[Ολοκλήρωση ενημέρωσης]** εμφανίζεται στην οθόνη και μπορείτε να επιβεβαιώσετε τη διαδικασία με το κουμπί OK.

Μπορείτε να ελέγξετε τον αριθμό έκδοσης του εγκαταστημένου λογισμικού στο μενού **[Ρυθμίσεις συστήματος]** που βρίσκεται στις **[Πληροφορίες]**.

Προσοχή!

Βεβαιωθείτε πως υπάρχει σταθερή παροχή ρεύματος πριν αρχίσετε μια ενημέρωση λογισμικού.

Η διακοπή κατά την ενημέρωση μπορεί να προκαλέσει μη αντιστρέψιμη βλάβη στο ραδιόφωνο!

25 Οδηγός ρύθμισης

Μπορείτε να αρχίσετε τον οδηγό ρύθμισης ξανά από το μενού **[Οδηγός ρύθμισης]**. Για να το κάνετε αυτό, προχωρήστε όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Εναρξη του οδηγού ρύθμισης".

26 Πληροφορίες

Σε αυτό το μενού μπορείτε να βρείτε τον αριθμό έκδοσης του τρέχοντος firmware, μεταξύ άλλων στοιχείων. Έχετε διαθέσιμη αυτή την πληροφορία αν θέλετε να επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών.

27 Πολιτική απορρήτου

Διαβάστε τους κανονισμούς προστασίας δεδομένων που παρατίθενται σε αυτόν τον ιστότοπο:

privacy-klang.loewe.tv

28 Οπίσθιος φωτισμός

Ο φωτισμός της οθόνης μπορεί να προγραμματιστεί σε 3 επίπεδα φωτεινότητας. Οι ακόλουθες ρυθμίσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν στο μενού **[Οπίσθιος φωτισμός]**:

[Λήξη χρόνου]: Διάρκεια ώσπου να τεθεί η οθόνη σε επίπεδο φωτισμού **[Σκοτεινό]**.

Επιλογές: **[Ενεργοποίηση/ 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 δευτερόλεπτα]**

Η επιλογή **[ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ]** σημαίνει πως το ραδιόφωνο παραμένει πάντα στο επίπεδο φωτισμού **[Ενεργοποίηση]**.

[Ενεργοποίηση]: Η φωτεινότητα της οθόνης όταν ενεργοποιείται το ραδιόφωνο. Επιλογές: **[Υψηλό] / [Μεσαίο] / [Χαμηλό]**

[Σκοτεινό]: Προσαρμογή φωτεινότητας για λειτουργία και αναμονή. Επιλογές: **[Μεσαίο] / [Χαμηλό]**

29 Περιβαλλοντικός φωτισμός

Το μενού **[Περιβαλλοντικός φωτισμός]** ελέγχει τη φωτεινότητα του περιστρεφόμενου κουμπιού έντασης ήχου όταν ενεργοποιείται το ραδιόφωνο. Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση φωτισμού επιλέγοντας μια από τις ακόλουθες επιλογές: **[Υψηλό] / [Μεσαίο] / [Χαμηλό] / [Σβηστό]**

30 Loewe radio - χειρισμός ραδιοφώνου μέσω εφαρμογής

Η εφαρμογή (App) "Loewe radio" αναπτύχθηκε από την Frontier Silicon και παρέχει πλήρη έλεγχο του ραδιοφώνου μέσω του smartphone.

Ανεξάρτητα από το αν ρυθμίσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαμορφώνετε τον ισοσταθμιστή ή διαχειρίζετε τα αγαπημένα σας κανάλια - η εφαρμογή "Loewe radio" σας προσφέρει όλα τα χαρακτηριστικά στο smartphone ή τάμπλετ και προσφέρει ακόμα περισσότερη άνεση. Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής "Loewe radio" από το Google Play Store ή το App Store της Apple.

30.1 Αρχική ρύθμιση της συσκευής με την εφαρμογή "Loewe radio"

Όταν ενεργοποιείται για πρώτη φορά, ή αφού οριστούν στο ραδιόφωνο οι εργοστασιακές ρυθμίσεις, το ραδιόφωνο βρίσκεται σε λειτουργία ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SETUP) και παράγεται ένα λεγόμενο μικροσημείο πρόσβασης (ιδιωτικό δίκτυο WLAN). Αυτό επιτρέπει τη σύνδεση του smartphone ή τάμπλετ στο ραδιόφωνο.

30.2 Ρύθμιση μέσω Android

Βεβαιωθείτε πως το ραδιόφωνο βρίσκεται σε λειτουργία ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SETUP). Ανοίξτε την εφαρμογή "Loewe radio" στο smartphone ή τάμπλετ και επιλέξτε το στοιχείο μενού **[Ρύθμιση ηχοσυστήματος]**.

Πατήστε **[Επόμενο]** και επιλέξτε το στοιχείο μενού **[Επιλέξτε Σημείο πρόσβασης]**.

Ανοίγει το μενού WLAN της τερματικής συσκευής, επιλέξτε το δίκτυο **[Loewe klang s1 (s3)]** εκεί. Μετά τη σύνδεση, το μήνυμα **[Συνδέθηκε σε Loewe klang s1 (s3)]** εμφανίζεται στην εφαρμογή. Ακολουθήστε τις περαιτέρω οδηγίες στην εφαρμογή για ολοκληρωμένη ρύθμιση του ραδιοφώνου. Τέλος, το ραδιόφωνο συνδέεται στο δίκτυο και μπορείτε πλέον να χειριστείτε τη συσκευή με την εφαρμογή "Loewe radio" πατώντας **[Έναρξη χρήσης του συστήματος ήχου μου]**.

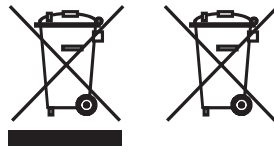
30.3 Ρύθμιση μέσω iOS

Βεβαιωθείτε πως το ραδιόφωνο βρίσκεται σε λειτουργία ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SETUP). Ανοίξτε την εφαρμογή "Loewe radio" στο iPhone ή iPad και επιλέξτε το στοιχείο μενού **[Ρύθμιση ηχοσυστήματος]**.

Πατήστε **[Επόμενο]** και επιλέξτε το στοιχείο μενού **[Επιλέξτε Σημείο πρόσβασης]**.

Ανοίγει το μενού WLAN της τερματικής συσκευής, επιλέξτε το δίκτυο **[Loewe klang s1 (s3)]** εκεί. Μετά τη σύνδεση, το μήνυμα **[Συνδέθηκε σε Loewe klang s1 (s3)]** εμφανίζεται στην εφαρμογή. Ακολουθήστε τις περαιτέρω οδηγίες στην εφαρμογή για ολοκληρωμένη ρύθμιση του ραδιοφώνου. Τέλος, το ραδιόφωνο συνδέεται στο δίκτυο και μπορείτε πλέον να χειριστείτε τη συσκευή με την εφαρμογή "Loewe radio" πατώντας **[Έναρξη χρήσης του συστήματος ήχου μου]**.

Απόρριψη



Απόρριψη χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και μπαταριών.

Το σύμβολο του διαγεγραμμένου κάδου απορριμμάτων επάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει πως το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως κοινό οικιακό απόβλητο, αλλά πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και μπαταριών. Συμβάλλοντας στη σωστή απόρριψη του προϊόντος, προστατεύετε το περιβάλλον και την υγεία των συνανθρώπων σας. Η ακατάλληλη ή εσφαλμένη απόρριψη θέτει σε κίνδυνο το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τη δημοτική υπηρεσία απόρριψης αποβλήτων. Προσοχή: Το σήμα "Pb" κάτω από το σύμβολο της μπαταρίας υποδεικνύει πως η μπαταρία περιέχει μόλυβδο.

Ο τελικός χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διαγραφή δεδομένων στην παλιά συσκευή χρησιμοποιώντας το στοιχείο μενού [Εργοστασιακή επαναφορά] πριν από την απόρριψη (βλ. κεφάλαιο "Εργοστασιακή επαναφορά").

Άδειες



Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι καταχωρισμένα εμπορικά σήματα της Bluetooth SIG Inc. και οποιαδήποτε χρήση των εν λόγω σημάτων από την Loewe Technology GmbH λαβαίνει χώρα κατόπιν άδειας. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικά ονόματα ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους.



Το λογισμικό Spotify υπόκειται σε άδειες τρίτων που βρίσκονται εδώ:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Το Google Play και το λογότυπο Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.

Το Apple και το λογότυπο Apple είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατοχυρωμένα στις Η.Π.Α και σε άλλες χώρες. Το App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Όλες οι ονομασίες προϊόντων και εταιρειών είναι εμπορικά σήματα (trademarks™) ή κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα (registered® trademarks) των αντίστοιχων κατόχων τους. Η χρήση τους δεν υπονοεί οποιαδήποτε συνεργασία με τους κατόχους ή υποστήριξή τους.

Τεχνικά δεδομένα

Τύπος συσκευής Loewe:	klang s1	klang s3
Αριθμός εξαρτήματος:	60607xxx	60608xxx
Τροφοδοσία ισχύος:	AC 100 V – 240 V / 50/60 Hz	
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής:	<1,0W	<1,0W
Ισχύς εξόδου ήχου:	2 x 20 W	2 x 30 W
Εύρος συντονισμού DAB BAND III	174.928 MHz – 239.200 MHz	
Εύρος συντονισμού FM	87,50 MHz – 108,00 MHz	
Πρότυπα με υποστήριξη WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Ισχύς/εύρος συχνότητων WLAN:	Μέγιστη ισχύς <100 mW στα 2412 - 2472 MHz Μέγιστη ισχύς <100 mW στα 5180 - 5320 MHz Μέγιστη ισχύς <100 mW στα 5500 - 5700 MHz Μέγιστη ισχύς <100 mW στα 5745 - 5825 MHz	
Κρυπτογράφηση με υποστήριξη WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Μορφές μετάδοσης ροής με υποστήριξη WLAN	MP3, AAC / AAC + (ως 48 kHz, 16 bit)	
Έκδοση Bluetooth	V4.2	
Ισχύς Bluetooth/εύρος συχνότητων:	Μέγιστη ισχύς <10 mW στα 2402 - 2480 MHz	
Πρωτόκολλα Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Αρχεία με δυνατότητα αναπαραγωγής μέσω USB:	MP3 (ρυθμοί bit: 32 - 320 kBit/s)	
Μορφές CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3 (μόνο δίσκοι 12 cm)
Διαστάσεις συσκευής (Π x Υ x Β):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Βάρος συσκευής:	3,1kg	4,8kg
Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	5° C – 35° C	

31 Επίλυση προβλημάτων

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας της συσκευής, πριν καλέσετε τη γραμμή βοήθειας συστήνουμε να ελέγξετε τα παρακάτω.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση/παρατηρήσεις
Κανένας ήχος	<ul style="list-style-type: none"> a. Η συσκευή δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. b. Έχει ενεργοποιηθεί σίγαση ήχου από το τηλεχειριστήριο. c. Η ένταση ήχου έχει μηδενιστεί. d. Έχει επιλεγεί λάθος πηγή. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας σωστά. b. Πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο για να διασφαλίσετε ότι δεν έχει ενεργοποιηθεί η σίγαση στο ραδιόφωνο. c. Προσαρμόστε την ένταση ήχου στο σωστό επίπεδο. d. Βεβαιωθείτε πως έχει επιλεγεί η επιθυμητή πηγή.
Το σύστημα δεν ανταποκρίνεται στο πάτημα κουμπιών	Σφάλμα λογισμικού μπορεί να οδηγήσει στο να σταματήσει η συσκευή να λαβαίνει εντολές από τα κουμπιά και απαιτείται επανεκκίνηση με αποσύνδεση από το ρεύμα.	Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος και συνδέστε τον ξανά.
Δεν λειτουργεί το τηλεχειριστήριο	<ul style="list-style-type: none"> a. Μπορεί να έχει αδειάσει η μπαταρία b. Οι μπαταρίες τοποθετήθηκαν εσφαλμένα στο διαμέρισμα μπαταριών. c. Η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μονάδας είναι πολύ μεγάλη. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες. b. Διασφαλίστε πως οι μπαταρίες τοποθετήθηκαν με τη σωστή πολικότητα όπως φαίνεται στο διαμέρισμα μπαταριών. c. Μειώστε την απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μονάδας.
Η κεραία του ραδιοφώνου λείπει από τη συσκευασία	Η κεραία του ραδιοφώνου δεν παρέχεται με αυτή τη συσκευή.	Αν επιθυμείτε τη λήψη ραδιοφώνου FM/DAB/DAB+, πρέπει να αγοράσετε ξεχωριστά μια κεραία.
Προβλήματα με τη ραδιοφωνική λήψη	<ul style="list-style-type: none"> a. Η κεραία μπορεί να μην έχει σωστό προσανατολισμό. b. Μπορεί να υπάρχει ασθενές ή καθόλου σήμα στη θέση της μονάδας. Πιθανή παρεμβολή στη λήψη από άλλες ηλεκτρικές συσκευές κοντά στη μονάδα. c. Η τοποθεσία δεν είναι κατάλληλη για λήψη σημάτων DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Προσανατολίστε ξανά την κεραία. b. Βρείτε πιο κατάλληλη θέση. c. Ελέγξτε αν η γεωγραφική τοποθεσία καλύπτεται από σήμα DAB+.
Δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί σύνδεση δικτύου	<ul style="list-style-type: none"> a. Η λειτουργία WLAN στη συσκευή είναι απενεργοποιημένη b. Ο κωδικός πρόσβασης που εισαγάγατε για τη σύνδεση WLAN είναι άκυρη. c. Σε περίπτωση που έχετε απενεργοποιήσει το πρωτόκολλο DHCP, πρέπει να εισαγάγετε έγκυρη διεύθυνση IP χειροκίνητα. d. Η συσκευή μπορεί να δυσκολεύεται να συνδεθεί στο δίκτυο διότι δεν έχει εκχωρηθεί διεύθυνση IP από το ρούτερ. e. Έχει ενεργοποιηθεί τοίχος προστασίας στο δίκτυο. f. Η συσκευή βρίσκεται εκτός εμβέλειας λήψης Wi-Fi. g. Ίσως παρουσιάζεται σφάλμα λογισμικού στο ρούτερ ή στο σημείο πρόσβασης και απαιτείται επανεκκίνηση για ανανέωση του δικτύου Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Πραγματοποιήστε σύνδεση σε WLAN ακολουθώντας τα βήματα που περιγράφηκαν στο κεφάλαιο "Ρυθμίσεις δικτύου" b. Εισαγάγετε ξανά τον σωστό κωδικό πρόσβασης. c. Δοκιμάστε να ορίσετε μια διεύθυνση IP στη συσκευή. d. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία DHCP στο ρούτερ και στο ραδιόφωνο, και πραγματοποιήστε ξανά τη σύνδεση στη συσκευή. e. Ρυθμίστε το τοίχος προστασίας έτσι ώστε να είναι δυνατή η πρόσβαση. f. Τοποθετήστε το ραδιόφωνο πιο κοντά στο ρούτερ ή στο σημείο πρόσβασης. g. Επανεκκινήστε το ρούτερ ή το σημείο πρόσβασης.
Η ονομασία Bluetooth αυτής της μονάδας δεν εμφανίζεται στη συσκευή μου Bluetooth	Η λειτουργία Bluetooth της συσκευής σας είναι απενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε πως η λειτουργία Bluetooth έχει ενεργοποιηθεί στη συσκευή σας Bluetooth.

Спасибо,

что выбрали продукцию Loewe. Мы счастливы видеть вас среди наших клиентов. Изделия компании Loewe сочетают в себе наивысшие технологические стандарты, продуманный дизайн и простоту использования. Это относится как к телевизорам, так и к видеосистемам и аксессуарам. Ни технологии, ни дизайн не являются самоцелью, но вместе они должны дарить пользователю максимально приятные впечатления от прослушивания музыки или просмотра визуальных материалов.

Разрабатывая дизайн нашей продукции, мы не ориентируемся на краткосрочные модные тенденции. Потому что, в конце концов, вы приобретаете высококачественное оборудование, которым хотите с удовольствием пользоваться и завтра, и послезавтра.



Содержание

Комплект поставки	310
Документация.....	310
Расположение заводской таблички .	310
Важные указания по технике безопасности.....	311
Пульт дистанционного управления	312
Компоненты основного блока	313
Запуск	314
Главное меню	314
Интернет-радио	314
Подкасты	315
Spotify	315
Amazon Music	315
Музыкальный проигрыватель (USB) ..	316
Цифровое радио DAB+	316
FM-радио	317
Аудио по Bluetooth	317
CD	318
Таймер сна	318
Будильник	318
Настройки системы	318
Эквалайзер	319
Настройки сети	319
Настройки времени	320
Язык.....	320
Сброс на заводские настройки	320
Обновление ПО	320
Мастер настройки	320
Информация	320
Политика конфиденциальности.....	320
Задняя подсветка.....	320
Loewe radio — управление радиосистемой через приложение...	320
Утилизация	321
Лицензии	321
Технические характеристики	321
Поиск и устранение неисправностей ..	322

Комплект поставки

Осторожно снимите с устройства упаковку и проверьте наличие всех компонентов:

- основной блок;
- пульт ДУ (с 2-мя батарейками CR2032);
- шнур питания;
- руководство по быстрому запуску.
- FM/DAB-антенна

Документация

Данный раздел руководства пользователя содержит важную основную информацию. Запуск и настройка устройства осуществляются при помощи интуитивного руководства пользователя после первого включения.

Подробное руководство пользователя с описанием функций и характеристик новой продукции Loewe можно скачать в электронной форме с сайта Loewe.

Перейдите на нашу домашнюю страницу:

www.loewe.tv/de/support

В этом разделе вы также найдёте ответы на самые распространённые вопросы.

Официальный форум:

www.loewe-friends.de

Связаться с Центром обслуживания потребителей можно по телефону:

09261 99-500 (с пн по пт: с 9:00 до 17:00)

Расположение заводской таблички

Этикетки с указанием номера модели и рабочего напряжения нанесены на нижнюю часть изделия.

1 Важные указания по технике безопасности

Внимание! Для безопасной эксплуатации устройства внимательно прочитайте эту страницу.

В процессе использования устройства соблюдайте все указания по технике безопасности и правила эксплуатации.

Сохраните указания по технике безопасности и правила эксплуатации на будущее.

Строго соблюдайте все предупреждения, нанесенные на изделия и приведенные в инструкции по эксплуатации.

Разъяснение символов



Оборудование с двойной изоляцией (класс II). Благодаря особенностям конструкции данное устройство не требует безопасного подключения к электрическому заземлению (земле).

Данный знак обозначает, что устройство относится к лазерному оборудованию класса I.



Данный символ обозначает риски, связанные с высоким напряжением.



Данный символ предупреждает пользователя о других, более специфических рисках.



Данный символ обозначает опасности, связанные с возгоранием.

1.1 Установка

1.1.1 Размещение

Установите устройство на устойчивую, ровную поверхность.

1.1.2 Не используйте устройство рядом с водой



Ни в коем случае не размещайте устройство рядом с ванной, умывальником, кухонной раковиной, стиральной машиной, бассейном или во влажном подвальном помещении во избежание попадания капель или брызг воды на него. Никогда не ставьте на устройство емкости с жидкостью, например цветочные вазы.

1.1.3 Вентиляция



Вырезы и отверстия в корпусе устройства предназначены для вентиляции устройства с целью обеспечения его надлежащего функционирования и защиты от перегрева. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Установите устройство в соответствии с инструкциями производителя. Никогда не ставьте устройство на кровать, диван, ковёр или подобные мягкие поверхности, чтобы не заблокировать вентиляционные отверстия. Устройство можно поставить на книжную полку или во встроенный шкаф только при условии обеспечения надлежащей вентиляции.

1.1.4 Тепло



Не устанавливайте устройство рядом с горячими поверхностями, как то батареи, тепловентиляторы, плиты или другие устройства (включая усилители), которые могут нагреваться. Никогда не ставьте объекты с открытым пламенем, например свечи или фонари, на устройство или рядом с ним. Избегайте воздействия повышенной температуры, например, от прямых солнечных лучей, огня и т. д., на установленные батарейки.

1.1.5 Принадлежности

Используйте только указанные производителем принадлежности.

1.1.6 Подключение к сети

Убедитесь в том, что на точке доступа (маршрутизаторе) включена функция межсетевого защитного экрана. Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации маршрутизатора.

Если вы не хотите настраивать сетевое соединение, не запускайте мастер настройки.

1.2 Использование

1.2.1 Использование по назначению

Данное устройство предназначено исключительно для приёма и воспроизведения звуковых сигналов.

1.2.2 Пульт дистанционного управления

Воздействие прямых солнечных лучей или высокочастотного флуоресцентного излучения на датчик пульта ДУ может привести к нарушению его функционирования. Во избежание таких сбоев следует переставить систему в другое место.

Входящие в комплект батарейки предназначены для проверки функционирования и могут иметь ограниченный срок службы. В случае сокращения диапазона действия пульта ДУ замените старые батарейки на новые.

1.2.3 Перегрузка

Не допускайте перегрузки электрических розеток, удлинительных кабелей или многоконтактных колодок во избежание возгорания или поражения электрическим током.

1.2.4 Гроза



Во время грозы или если устройство не используется в течение длительного времени, необходимо отключить его от сети питания.

1.2.5 Проникновение сторонних материалов или жидкостей



Следите за тем, чтобы через вентиляционные отверстия в устройство не попадали сторонние материалы или жидкости, которые могут спровоцировать возгорание или поражение электрическим током вследствие контакта с находящимися под высоким напряжением компонентами. Не допускайте попадания жидкостей на данное устройство.

1.2.6 Риски, связанные с высокой громкостью



Устройство не предназначено для прослушивания музыки в наушниках. Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

1.2.7 Отключение от источника питания



Кнопка питания не обеспечивает полное отключение от источника питания, в каком бы положении она ни находилась. Для полного отключения устройства от сети питания отсоедините кабель питания от розетки.

Обеспечьте свободный доступ к вилке, чтобы иметь возможность отключить устройство от сети питания в любое время.

1.2.8 Информация о лазере (относится только к устройствам со встроенным CD-проигрывателем)

Внутри корпуса данного изделия находится полупроводниковая лазерная система, которая классифицируется как «ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 1». Во избежание воздействия лазерного луча не снимайте крышку корпуса.

1.3 Техническое обслуживание

1.3.1 Техническое обслуживание устройства

Не пытайтесь осуществлять техническое обслуживание данного устройства самостоятельно, поскольку существует вероятность опасного контакта с токоведущими компонентами через отверстия или после демонтажа корпуса. Работы по техническому обслуживанию должен производить только квалифицированный персонал.

1.3.2 Используйте для очистки устройства только сухую салфетку!

Прежде чем приступать к очистке устройства, отключите сетевой адаптер от розетки питания. Ни в коем случае не используйте синтетические или аэрозольные моющие средства. Используйте для очистки только слегка влажную салфетку.

1.4 Батарейки



Осторожно! Избегайте проглатывания батареек!

В пульт дистанционного управления установлены миниатюрные кнопочные батарейки. В случае проглатывания данная батарейка уже через 2 часа может вызвать тяжелые внутренние ожоги, которые могут привести к смерти. Храните новые и использованные батарейки в не доступном для детей месте.

Если отсек для батареек не закрывается полностью, прекратите использовать изделие и храните его в не доступном для детей месте.

В случае возникновения подозрений относительно проглатывания батареек или введения их в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь к врачу.



Осторожно!

Опасность взрыва в случае замены батареек на батарейки ненадлежащего типа.

Не нагревайте и не разбирайте батареек. Ни в коем случае не бросайте батарейки в воду или в огонь.

Не носите и не храните батареек с другими металлическими предметами. Существуют риск короткого замыкания, протечки или взрыва батареек.

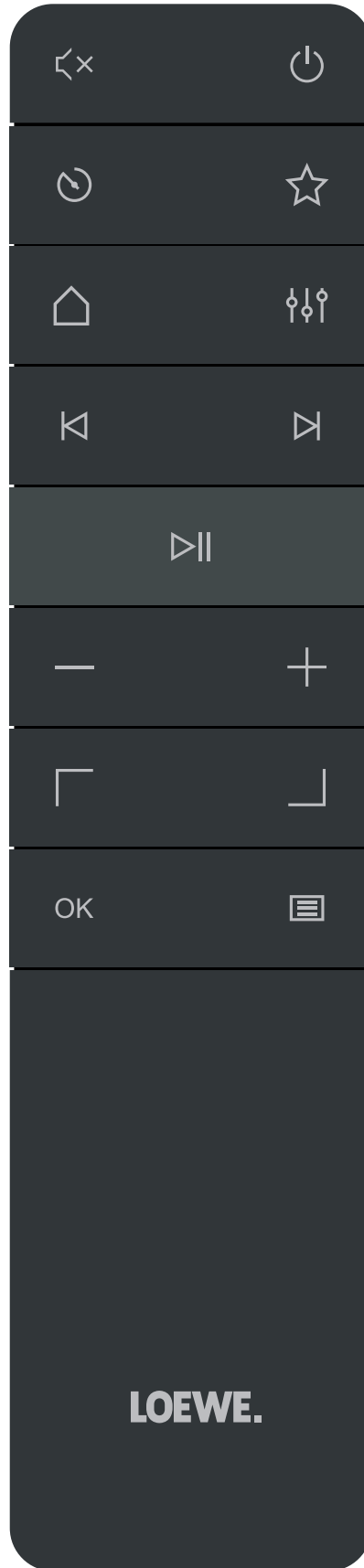
Никогда не заряжайте батареек повторно, если только они не предназначены для этого.

Если пульт ДУ не используется в течение длительного времени (более одного месяца), выньте из него батарейки во избежание протечки.

В случае протечки батареек протрите отсек для батареек изнутри и замените батарейки на новые.

Используйте только указанные в спецификациях батареек.

2 Пульт дистанционного управления



- Включение/выключение звука
- Включение радио или переход в режим ожидания.
- Таймер сна — нажмите несколько раз, чтобы задать время, по истечении которого радио переходит в режим ожидания.
- Вывод списка «Избранное» на экран.
- Главное меню — нажмите, чтобы выбрать режим: Интернет-радио, Подкасты, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB-радио, FM-радио, Bluetooth, музыкальный проигрыватель, CD (только klang s3).
- Эквалайзер
- Короткое нажатие — предыдущая аудиодорожка / поиск предыдущей FM-станции.
- Долгое нажатие — перемотка дорожки назад / возврат на один шаг назад в меню.
- Короткое нажатие — следующая аудиодорожка / поиск следующей FM-станции.
- Долгое нажатие — быстрая перемотка вперед.
- Воспроизведение/пауза аудиодорожки.
- Уменьшение уровня громкости.
- Увеличение уровня громкости.
- Перемещение вверх или влево в меню.
- Перемещение вниз или вправо в меню.
- Нажмите, чтобы подтвердить выбор в меню.
- Отображение или выход из меню текущего аудиорежима.

1.5 Ремонт

1.5.1 Повреждения, требующие ремонта

Работы по обслуживанию и ремонту должны производить только квалифицированные специалисты сервисной службы. Техническое обслуживание/ремонт требуется в случае повреждения устройства (например, сетевого адаптера), попадания внутрь устройства жидкости или сторонних предметов, воздействия на устройство дождевой воды или влаги, нарушения его функционирования или полного отказа.

1.5.2 Минимизация риска поражения электрическим током, возгорания и т. д.

Не вынимайте винты, не снимайте крышку или компоненты корпуса.

1.6 Автоматическая функция экономии энергии

Радиосистема оснащена автоматической функцией экономии энергии. Она переключает систему в режим ожидания через 15 минут работы на очень низком уровне громкости или с выключенным звуком. Эту настройку нельзя изменить.

Декларация о соответствии нормам ЕС

Настоящим компания Loewe Technology GmbH подтверждает, что радиооборудование типа Loewe klang s1 (s3) соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст Декларации о соответствии нормам ЕС можно найти по ссылке: <https://www.loewe.tv/de/support>

Данное изделие используется во все странах-членах ЕС.

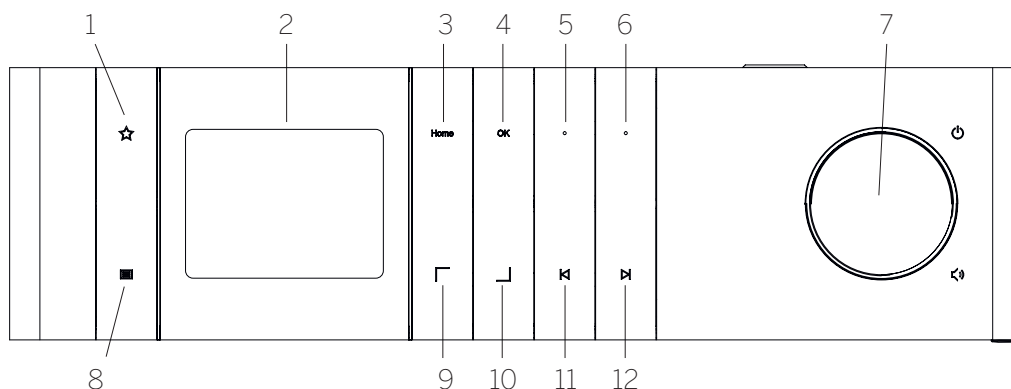
В связи с тем, что встроенный модуль WLAN работает в диапазоне частоты 5 ГГц, в приведенных ниже странах систему можно использовать только внутри помещений:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

русский

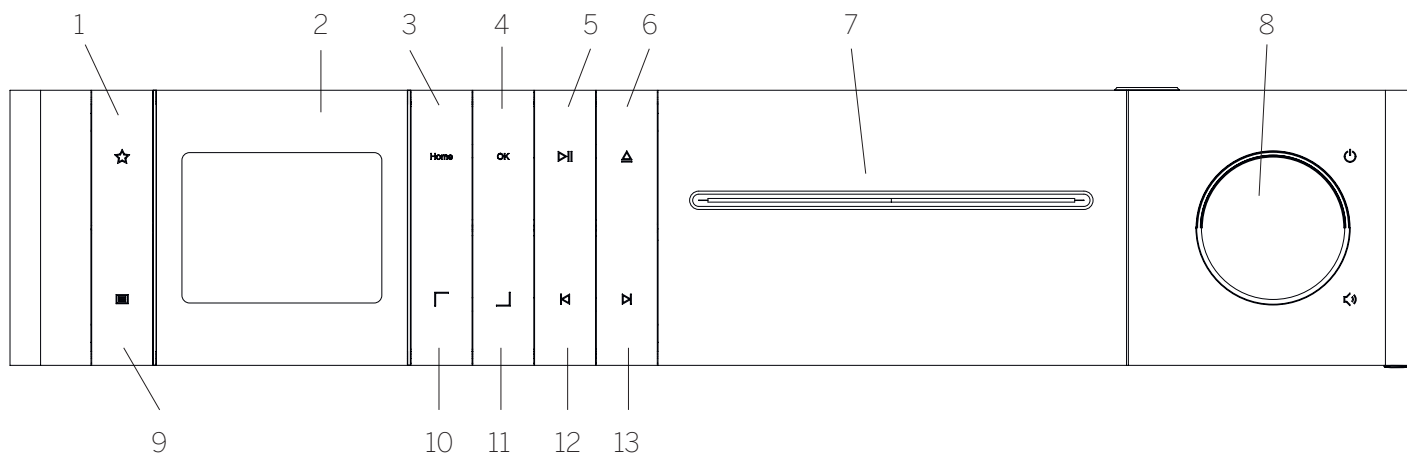
3 Компоненты основного блока

Loewe klang s1



- | | | |
|---|--|---|
| <p>1. Список «Избранное» — вывод списка «Избранное» на экран.</p> <p>2. TFT-ЖК-дисплей</p> <p>3. Домой — отображение главного меню, в котором можно выбирать разные режимы.</p> <p>4. OK — нажмите, чтобы подтвердить выбор в меню.</p> <p>5. Fav1 — в режиме прослушивания радио коротко нажмите, чтобы вызвать любимую радиостанцию, сохранённую как Fav1. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы сохранить текущую станцию как Fav1. В режиме Spotify, Bluetooth, USB: функция воспроизведения/паузы.</p> | <p>6. Fav2 — в режиме прослушивания радио коротко нажмите, чтобы вызвать любимую радиостанцию, сохранённую как Fav2. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы сохранить текущую станцию как Fav2.</p> <p>7. Регулятор громкости — нажмите, чтобы включить радио или переключить его в режим ожидания. Поверните регулятор влево, чтобы уменьшить уровень громкости. Поверните регулятор вправо, чтобы увеличить уровень громкости.</p> <p>8. Меню — короткое нажатие — отображение дополнительной информации о текущей станции/дорожке. Долгое нажатие — отображение меню текущего аудиорежима.</p> | <p>9. Вверх/влево — перемещение вверх или влево в меню.</p> <p>10. Вниз/вправо — перемещение вниз или вправо в меню.</p> <p>11. Предыдущая дорожка — короткое нажатие — предыдущая аудиодорожка / поиск предыдущей FM-станции. Долгое нажатие — перемотка дорожки назад / возврат на один шаг назад в меню.</p> <p>12. Следующая дорожка — короткое нажатие — следующая аудиодорожка / поиск следующей FM-станции. Долгое нажатие — быстрая перемотка вперёд.</p> |
|---|--|---|

Loewe klang s3



- | | | |
|---|---|--|
| <p>1. Список «Избранное» — вывод списка «Избранное» на экран.</p> <p>2. TFT-ЖК-дисплей</p> <p>3. Домой — отображение главного меню, в котором можно выбирать разные режимы.</p> <p>4. OK — нажмите, чтобы подтвердить выбор в меню.</p> <p>5. Воспроизведение/пауза — функция воспроизведения/паузы.</p> <p>6. Извлечение — извлечение CD-диска из лотка для CD-диска.</p> <p>7. Лоток для CD-диска</p> | <p>8. Регулятор громкости — нажмите, чтобы включить радио или переключить его в режим ожидания. Поверните регулятор влево, чтобы уменьшить уровень громкости. Поверните регулятор вправо, чтобы увеличить уровень громкости.</p> <p>9. Меню — короткое нажатие — отображение дополнительной информации о текущей станции/дорожке. Долгое нажатие — отображение меню текущего аудиорежима.</p> <p>10. Вверх/влево — перемещение вверх или влево в меню.</p> <p>11. Вниз/вправо — перемещение вниз или вправо в меню.</p> | <p>12. Предыдущая дорожка — короткое нажатие — предыдущая аудиодорожка / поиск предыдущей FM-станции. Долгое нажатие — перемотка дорожки назад / возврат на один шаг назад в меню.</p> <p>13. Следующая дорожка — короткое нажатие — следующая аудиодорожка / поиск следующей FM-станции. Долгое нажатие — быстрая перемотка вперёд.</p> |
|---|---|--|

4 Запуск

4.1 Подключение

Подключите шнур питания к радиосистеме и розетке.


Для оптимального воспроизведения и безопасного прокладывания кабеля разместите устройство на расстоянии примерно 5 см от стены.

Откройте отсек для батареек на пульте ДУ и вставьте батарейки, соблюдая полярность. Разместите батарейки стороной со знаком «+» вверх (лицом к себе) и закройте отсек для батареек.



4.2 Подключение к сети

Для подключения Интернет-радио необходимо подключить радиосистему к сети. Для этого нужно включить маршрутизатор и подключить его к Интернету. Убедитесь в том, что на маршрутизаторе активно соединение Wi-Fi. Более подробные указания приведены в инструкции по эксплуатации маршрутизатора.



4.2 Включение/выключение (режим ожидания)

Нажмите кнопку  на пульте ДУ или на устройстве, чтобы включить радиосистему. Нажмите кнопку еще раз, чтобы перевести устройство в режим ожидания. Чтобы полностью выключить устройство, отключите его от сети питания.




4.4 Навигация по меню

Для навигации по меню можно использовать кнопки  /  на пульте ДУ. Для подтверждения выбора нажмите кнопку **OK**.


4.5 Ввод пароля, поиск текста и т. д.

При помощи кнопок  /  выбирайте соответствующие цифры и/или буквы по отдельности, затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения. Чтобы исправить неправильный ввод, перейдите в поле **[BKSP]** и нажмите кнопку **OK** на пульте ДУ для подтверждения. Последняя запись будет удалена. Воспользуйтесь полем **[ОТМЕНА]** для полной отмены записи. Выбрав необходимое, перейдите в поле **[OK]** и нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

4.5 Регулировка громкости и выключение звука



Чтобы отрегулировать громкость, нажимайте кнопки  и  на пульте ДУ или поверните регулятор громкости на устройстве. Нажатием кнопки  можно выключить звук радиосистемы. Нажмите кнопку ещё раз, чтобы включить звук.

4.7 Дополнительная информация

Повторным нажатием кнопки  на устройстве можно вывести на экран дополнительную информацию в зависимости от источника и станции.

- Описание
- Название станции, текущая программа, содержимое, темы и т. д.
- Жанр
- Стиль (жанр) программы отображенной на экране станции
- Уровень сигнала и помехи
- Скорость передачи данных
- Информация о канале
- Текущая дата и время

4.8 Мастер настройки

При первом запуске устройства автоматически запускается мастер настройки. На экране отображаются все доступные языки меню. Выберите нужный язык при помощи кнопки  /  и нажмите **OK** для подтверждения.

4.9 Запуск мастера настройки

Мы рекомендуем запустить мастер настройки для простой и быстрой начальной настройки параметров (настройка даты и времени, сетевого соединения и т. д.). Для этого выберите опцию **[ДА]**. Чтобы пропустить мастер настройки, выберите опцию **[НЕТ]**.

Все настройки, выполненные при помощи мастера настройки, позже можно выполнить вручную через настройки системы.

Кроме того, можно в любой момент снова запустить мастер настройки.

После запуска мастера настройки на экране отображаются следующие опции:

[Дата/время]

12/24-часовой формат

[Автоматическое обновление (время и дата)]

[Обновление через DAB] или **[Обновление через FM]**. При использовании функции обновления через радиосеть FM / DAB / DAB + данные даты и времени представляет компания радиовещания. Если для настройки используются эти источники, система устанавливает правильное время даже после отключения электропитания.



[Обновление через сеть] — при выборе данной опции дата и время автоматически настраиваются посредством Интернет-соединения. Кроме того, можно настроить часовой пояс и переход на зимнее/летнее время.

[Без обновления] — дату и время нужно установить вручную.

[Сохранение сетевого соединения]

Если выбрать опцию **[Да]**, радиосистема не разрывает сетевое соединение в режиме ожидания. Это обеспечивает возможность быстрого запуска радиосистемы. Кроме того, благодаря этому вы можете включать радиосистему при помощи приложения Loewe radio.

5 Главное меню

Для вывода главного меню нажмите кнопку  на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку  на радиосистеме. На экране отображается меню выбранного аудиорежима. Выберите в этом меню пункт **[Главное меню]**, чтобы открыть главное меню. Данное меню содержит различные источники аудиосигнала и опции настройки:


- Интернет-радио
- [Подкасты]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- Музыкальный проигрыватель (USB)
- [Радио DAB]
- [FM-радио]
- [Аудио по Bluetooth]
- [CD] (только Loewe klang s3)
- [Таймер сна]
- [Будильник]
- [Настройки системы]

6 Интернет-радио


Интернет-радио позволяет выбирать из огромного количества станций по всему миру. Выбрать станцию можно различными способами. Для этого выберите пункт **[Интернет-радио]** в главном меню.

6.1 Поиск станции

Радиосистема содержит множество опций для поиска нужной станции.

Переходите к различным пунктам и опциям меню. Обнаружив нужную станцию, нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить выбор. Чтобы оставить воспроизведение по Интернет-радио, нажмите кнопку  на пульте ДУ. Нажмите кнопку ещё раз, чтобы перезагрузить станцию.


6.1.1 Поиск по странам и регионам

Для поиска станций по определённым континентам, странам и регионам нажмите кнопку  , чтобы вызвать **[Список станций]**. Подтвердите выбор.

Выберите меню **[Расположение]**, чтобы выбрать страну или регион.

6.1.2 Поиск по жанрам

Для поиска станций, передающих музыку в определённом стиле или программы на конкретные темы, выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку  , чтобы вызвать **[Список станций]**. Подтвердив выбор, перейдите к меню **[Обнаружение]**. После подтверждения можно ещё больше сузить поиск в соответствии с регионом трансляции или языком станции.


6.1.3 Поиск по названию

Если вы знаете название нужной станции, можно выполнить целенаправленный поиск:

Нажмите кнопку , чтобы вызвать **[Список станций]**. Подтвердив выбор, перейдите к меню **[Поиск]**. Введите в маску ввода название станции или его часть и выберите поле «ОК», чтобы запустить поиск. Система выведет на экран список всех станций, название которых содержит указанный вами текст.

6.1.4 Популярные станции

Для поиска подборки наиболее популярных станций выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку , чтобы вызвать **[Список станций]**. Подтвердив выбор, перейдите к меню **[Популярные]** и выберите нужную станцию.

6.1.5 Местные станции

Для поиска станций в стране, где на данный момент находится радиосистема, выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку , чтобы вызвать **[Список станций]**. Подтвердив выбор, перейдите к меню с названием страны, в которой находится радиосистема (например, «Германия»).


6.2 Избранное (ячейки памяти)




Для сохранения ваших любимых станций доступны 20 ячеек памяти (Избранное). В список «Избранное» можно добавлять станции с источников **[Интернет-радио]** и **[Подкасты]**.

6.2.1 Привязка станций к кнопкам прямого выбора Fav1 или Fav2 на радиосистеме (только klang s1):

При соответствующих помощи кнопок на устройстве можно назначить для определенных станций ячейки памяти 1 и 2. Для этого выберите нужную станцию, нажмите кнопку Fav1 или Fav2 и удерживайте её до тех пор, пока на экране не появится сообщение **[Настройка сохранена]**. Для вызова ячейки памяти коротко нажмите на соответствующую кнопку.

6.2.2 Сохранение станций в ячейках памяти 1–20

Выберите нужную станцию и удерживайте кнопку  на радиосистеме или пульте ДУ. Теперь выберите ячейку памяти из списка станций и подтвердите выбор, нажав кнопку ОК на радиосистеме или пульте ДУ. На экране появляется сообщение **[Настройка сохранена]**.

Теперь вы можете с лёгкостью вызывать ячейки памяти коротким нажатием кнопки  на радиосистеме или пульте ДУ. Выберите станцию при помощи кнопок  /  и нажмите **ОК** для подтверждения.





Примечание. Ячейки памяти нельзя удалить, на них можно только записать другие станции.

7 Подкасты

Подкасты представляют собой доступные аудиостатьи на различные темы, например информационные трансляции, новости и многое другое. Как и в случае с Интернет-радио, вы можете применять к подкастам фильтры или осуществлять поиск подкастов по базе данных. Для этого выберите источник **[Подкасты]** в главном меню.

7.1 Поиск подкастов

Радиосистема содержит множество опций для поиска подкастов.

Переходите к различным пунктам и опциям меню. Когда найдёте нужный подкаст, нажмите кнопку ОК для подтверждения. Нажатием кнопки  на пульте ДУ можно запускать или останавливать воспроизведение подкастов. Нажимайте кнопки  /  для перемотки подкаста вперёд и назад с повышенной скоростью (макс. в 32 раза). Коротко нажмите кнопку  чтобы вернуться к началу подкаста.


7.1.1 Поиск по странам и регионам

Для поиска подкастов по континентам, странам и регионам нажмите кнопку , чтобы вызвать **[Список подкастов]**. Подтвердите выбор.

Выберите меню **[Расположение]**, чтобы выбрать страну или регион.


7.1.2 Поиск по жанрам

Для поиска подкастов на определённые темы выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку , чтобы вызвать **[Список подкастов]**. Подтвердив выбор, перейдите к меню **[Обновление]**. После подтверждения можно ещё больше сузить поиск в соответствии с регионом трансляции или языком подкастов.


7.1.3 Поиск по названию

Если вы знаете название нужного подкаста, можно выполнить целенаправленный поиск:

Нажмите кнопку , чтобы вызвать **[Список подкастов]**. Подтвердив выбор, перейдите к меню **[Поиск]**. Введите в маску ввода название подкаста или его часть и выберите поле «ОК», чтобы запустить поиск. Система выведет на экран список всех подкастов или эпизодов, название которых содержит указанный вами текст.

7.1.4 Популярные подкасты

Для поиска популярных подкастов в стране, где на данный момент находится радиосистема, выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку , чтобы вызвать **[Список подкастов]**. Подтвердив выбор, перейдите к меню с названием страны, в которой находится радиосистема (например, «Германия»).


7.2 Избранное (ячейки памяти)




Для сохранения подкастов доступны 20 ячеек памяти (Избранное). В список «Избранное» можно добавлять станции с источников **[Интернет-радио]** и **[Подкасты]**.

7.2.1 Привязка подкастов к кнопкам прямого выбора Fav1 или Fav2 на радиосистеме (только klang s1):

При соответствующих помощи кнопок на устройстве можно назначить для определенных станций ячейки памяти 1 и 2. Для этого выберите нужный подкаст, нажмите кнопку Fav1 или Fav2 и удерживайте её до тех пор, пока на экране не появится сообщение **[Настройка сохранена]**. Для вызова ячейки памяти коротко нажмите на соответствующую кнопку.

7.2.2 Сохранение подкастов в ячейках памяти 1–20

Выберите нужный подкаст и удерживайте кнопку  на радиосистеме или пульте ДУ. Теперь выберите ячейку памяти из списка станций и подтвердите выбор, нажав кнопку ОК на радиосистеме или пульте ДУ. На экране появляется сообщение **[Настройка сохранена]**.

Теперь вы можете с лёгкостью вызывать ячейки памяти коротким нажатием кнопки  на радиосистеме или пульте ДУ. Выберите подкаст при помощи кнопок  /  и нажмите ОК для подтверждения.

Примечание. Ячейки памяти нельзя удалить, на них можно только записать другие станции.

8 Spotify

Вы можете использовать телефон, планшет или компьютер в качестве пульта ДУ для Spotify. Более подробную информацию можно найти по ссылке: spotify.com/connect. На программное обеспечение Spotify распространяется действие лицензий третьих сторон, которые можно найти здесь:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Для использования данного сервиса на вашей радиосистеме нужна учетная запись Amazon Music (более подробную информацию можно найти на сайте music.amazon.com).

9.1 Вход в систему Amazon Music




Первый вход в систему Amazon Music необходимо выполнить через приложение Loewe Radio (см. раздел Loewe Radio — управление радиосистемой через приложение).



Выберите свою систему в приложении Loewe radio, нажмите экранную кнопку **[Источник]** и выберите опцию **[Amazon Music]**. Нажмите экранную кнопку **[Поиск]** в верхней части экрана, а затем нажмите **[Вход в систему Amazon]**. Введите данные пользователя и войдите в систему.

Теперь радиосистема подключена к вашей учетной записи Amazon Music.

9.2 Управление Amazon Music

Убедитесь в том, что радиосистема подключена к сети Wi-Fi и выберите источник **[Amazon Music]** в главном меню.

В меню нажимайте кнопки  / , чтобы выбрать нужный пункт. Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить выбор. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Во время воспроизведения музыки нажимайте кнопки  / , чтобы открыть меню Amazon Music.

Используйте кнопки на радиосистеме или пульте ДУ для изменения уровня громкости, воспроизведения/остановки аудио и перехода вперёд и назад внутри списка воспроизведения.

Вы также можете использовать приложение Loewe radio для выбора и воспроизведения песен и списков воспроизведения.


9.3 Избранное (ячейки памяти)


Для сохранения ваших любимых песен доступны 8 ячеек памяти (Избранное).

7.2.1 Привязка песен к кнопкам прямого выбора Fav1 или Fav2 на радиосистеме (только klang s1):

При соответствующих помощи кнопок на устройстве можно назначить для определенных станций ячейки памяти 1 и 2. Для этого выберите нужную песню, нажмите кнопку **Fav1** или **Fav2** и удерживайте её до тех пор, пока на экране не появится сообщение **[Настройка сохранена]**. Для вызова ячейки памяти коротко нажмите на соответствующую кнопку.

7.2.2 Сохранение песен в ячейках памяти 1–8

Выберите нужную песню и удерживайте кнопку  на радиосистеме или пульте ДУ. Теперь выберите ячейку памяти из списка «Избранное» и подтвердите выбор, нажав кнопку **OK** на радиосистеме или пульте ДУ. На экране появляется сообщение **[Настройка сохранена]**.

Теперь вы можете с лёгкостью вызывать ячейки памяти коротким нажатием кнопки  на радиосистеме или пульте ДУ. Выберите песню при помощи кнопок  /  и нажмите **OK** для подтверждения.

Примечание. Ячейки памяти нельзя удалить, на них можно только записать другие песни.

10 Deezer




Для использования данного сервиса на вашей радиосистеме нужна учетная запись Deezer (более подробную информацию можно найти на сайте www.deezer.com).



10.1 Вход в систему Deezer

Убедитесь в том, что радиосистема подключена к сети Wi-Fi и выберите источник **[Deezer]** в главном меню. Система выведет запрос на ввод данных пользователя Deezer, адреса электронной почты и пароля.

Примечание. Сервис будет доступен для радиосистемы позже, после обновления программного обеспечения.

10.2 Управление Deezer

В меню нажимайте кнопки  / , чтобы выбрать нужный пункт. Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить выбор. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Во время воспроизведения музыки нажимайте кнопки  / , чтобы открыть меню Deezer.

Используйте кнопки на радиосистеме или пульте ДУ для изменения уровня громкости, воспроизведения/остановки аудио и перехода вперёд и назад внутри списка воспроизведения.

Вы также можете использовать приложение Loewe radio для выбора и воспроизведения песен и списков воспроизведения.


10.3 Избранное (ячейки памяти)




Для сохранения ваших любимых песен доступны 8 ячеек памяти (Избранное).

10.3.1 Привязка песен к кнопкам прямого выбора Fav1 или Fav2 на радиосистеме (только klang s1):

При соответствующих помощи кнопок на устройстве можно назначить для определенных станций ячейки памяти 1 и 2. Для этого выберите нужную песню, нажмите кнопку **Fav1** или **Fav2** и удерживайте её до тех пор, пока на экране не появится сообщение **[Настройка сохранена]**. Для вызова ячейки памяти коротко нажмите на соответствующую кнопку.

10.3.2 Сохранение песен в ячейках памяти 1–8

Выберите нужную песню и удерживайте кнопку  на радиосистеме или пульте ДУ. Теперь выберите ячейку памяти из списка «Избранное» и подтвердите выбор, нажав кнопку **OK** на радиосистеме или пульте ДУ. На экране появляется сообщение **[Настройка сохранена]**.

Теперь вы можете с лёгкостью вызывать ячейки памяти коротким нажатием кнопки  на радиосистеме или пульте ДУ. Выберите песню при помощи кнопок  /  и нажмите **OK** для подтверждения.




Примечание. Ячейки памяти нельзя удалить, на них можно только записать другие песни.





11 Музыкальный проигрыватель (USB)

Данный источник можно использовать для воспроизведения файлов в формате MP3 (16 бит/48 кГц) с USB-накопителя. Для этого выберите источник «USB» в главном меню.

После подключения USB-накопителя подтвердите запрос **[Подключен USB-диск — открыть папку?]**, нажав **[ДА]**. На экране появляются доступные файлы и папки. Нажав **[НЕТ]**, вы вернётесь к последнему выбранному источнику аудиосигнала или меню, которое вы использовали последним.



11.1 Воспроизведение файлов в формате MP3

Выберите нужную папку или дорожку из меню, нажмите **OK**, чтобы начать воспроизведение. В меню можно использовать кнопки  /  для навигации по папкам. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы вернуться к предыдущей папке.


На экране воспроизведения дорожки нажимайте кнопку  для остановки или возобновления воспроизведения. Нажав и удерживая кнопки  / , можно перематывать дорожку вперёд и назад с повышенной скоростью (макс. в 32 раза). Коротким нажатием кнопки  можно вернуться к началу текущей дорожки или перейти к предыдущей дорожке.

11.2 Воспроизведение в случайном порядке и повтор


Для воспроизведения файлов MP3 в папке в случайном порядке или повторного воспроизведения файлов выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку  на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку  на устройстве и выберите опцию **[Повторить]** и/или **[Случайный порядок]**. Для включения и выключения функций используйте кнопку **OK**.

11.3 Список воспроизведения

Вы можете создать список воспроизведения для своих файлов MP3. Для этого доступны 200 ячеек памяти. Чтобы сохранить дорожку в списке воспроизведения, нажмите и удерживайте кнопку **OK** до тех пор, пока на экране не появится сообщение **[Добавлено в Мой список воспроизведения]**. Теперь дорожка сохранена в списке воспроизведения. Чтобы запустить воспроизведение списка, нажмите кнопку , выберите опцию **[Список воспроизведения]** и подтвердите нужную дорожку.

Также можно использовать функции воспроизведения в случайном порядке и повторного воспроизведения. При помощи функции **[Очистить Мой список воспроизведения]** в **[Меню]** можно удалить текущий список воспроизведения. Если вы подтвердите запрос **[Удалить всё из Моего списка воспроизведения]**, нажав **[ДА]**, список будет удалён. Из списка нельзя удалить отдельные дорожки.

Примечание. Если список воспроизведения содержит дорожки, которые отсутствуют на USB-накопителе, система прерывает воспроизведение и выводит на экран сообщение об ошибке **[Не удаётся открыть выбранный носитель.]** Нажмите кнопку , чтобы удалить сообщение об ошибке. Создайте новый список воспроизведения.

12 Цифровое радио DAB+


Прежде чем вы сможете настраивать и слушать радио DAB, необходимо установить антенну (не входит в комплект поставки) на задней панели радиосистемы.

Для приёма сигнала цифрового радио DAB+ выберите источник **[Радио DAB]** в главном меню. При первом включении запускается автоматический поиск станции. На экране отображается сообщение **[Поиск]**, количество найденных станций и соответствующая строка состояния.

Некоторые станции содержат дополнительную информацию в виде так называемого «слайд-шоу».


Чтобы отобразить её в крупном формате на экране радиосистемы, нажмите **OK** на пульте ДУ или радиосистеме. Нажмите кнопку ещё раз, чтобы вернуть экран в исходное состояние.

12.1 Поиск станции




Для обнаружения доступных станций можно запустить автоматический поиск. Для этого нажмите кнопку  , чтобы открыть меню, и выберите опцию **[Поиск]**. На экране отображается сообщение **[Поиск]**, количество найденных станций и соответствующая строка состояния. Станции сохраняются в алфавитном порядке.

В списке станций перед названиями станций, которые были найдены в ходе предыдущего поиска, но недоступны в данный момент, стоит символ «?».

12.2 Настройка вручную

Вы также можете создавать группы станций вручную. Для этого нажмите кнопку  , чтобы вызвать меню, и выберите опцию **[Настройка вручную]**. Затем выберите нужную станцию и нажмите ОК для подтверждения. На экране отображается станция и сила сигнала. Нажмите ОК ещё раз, чтобы сохранить соответствующие станции в списке.

12.3 Список станций

Нажмите кнопку  и нажмите ОК, чтобы подтвердить [Список станций]. Выберите станцию при помощи кнопки  /  и нажмите ОК для подтверждения. Устройство автоматически начинает воспроизведение.

Примечание. Качество приёма сигнала станции зависит от таких факторов, как погода, место установки и направление антенны. Если сигнал станции из списка недоступен, измените направление антенны или расположение радиосистемы. Станции, сигнал которых больше невозможно принять, можно удалить из списка.

12.4 Удаление станций с отсутствующим сигналом

Станции, сигнал которых больше невозможно принять, можно удалить из списка. Для этого нажмите кнопку  и выберите опцию **[Удалить недоступные]**. Под сообщением **[Все недоступные станции будут удалены, продолжить?]** выберите опцию **[ДА]**, и система удалит соответствующие станции. Выбрав **[НЕТ]**, вы вернётесь в меню без удаления станций.


12.5 Избранное (ячейки памяти)




Для сохранения ваших любимых станций DAB+ доступны 40 ячеек памяти (Избранное).

12.5.1 Привязка станций DAB+ к кнопкам прямого выбора Fav1 или Fav2 на радиосистеме (только klang s1):

При соответствующих помощи кнопок на устройстве можно назначить для определенных станций ячейки памяти 1 и 2. Для этого выберите нужную станцию, нажмите кнопку Fav1 или Fav2 и удерживайте её до тех пор, пока на экране не появится сообщение **[Настройка сохранена]**. Для вызова ячейки памяти коротко нажмите на соответствующую кнопку.

12.5.2 Сохранение станций DAB+ в ячейках памяти 1–40

Выберите нужную станцию и удерживайте кнопку  на радиосистеме или пульте ДУ. Теперь выберите ячейку памяти из списка станций и подтвердите выбор, нажав кнопку ОК на радиосистеме или пульте ДУ. На экране появляется сообщение **[Настройка сохранена]**.

Теперь вы можете с лёгкостью вызывать ячейки памяти коротким нажатием кнопки  на радиосистеме или пульте ДУ. Выберите станцию при помощи кнопок  /  и нажмите ОК для подтверждения.

Примечание. Ячейки памяти нельзя удалить, на них можно только записать другие станции.

12.6 DRC (контроль динамического диапазона)

Некоторые станции DAB+ поддерживают функцию DRC, которая сокращает разницу между громкими и тихими тонами. Доступны следующие настройки:

[Высокий уровень DRC]:

Сильное сжатие различных уровней громкости. Динамика значительно снижается.


[Низкий уровень DRC]:

Слабое сжатие без значительной потери динамики.

[Включить DRC]:


Сжатие отсутствует.

Для настройки выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку  и выберите опцию **[DRC]**. Настройки для функции DRC можно изменить в следующем меню. Текущая настройка отмечена символом **[*]**.

12.7 Порядок станций

Радиосистема по умолчанию располагает станции в алфавитном порядке. Станции также можно сортировать по группам. Для настройки выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку  и выберите опцию **[Порядок станций]**. Настройки можно изменить в следующем меню. Текущая настройка отмечена символом **[*]**.

13 FM-радио


Прежде чем вы сможете настраивать и слушать радио FM, необходимо установить антенну (не входит в комплект поставки) на задней панели радиосистемы.

Выберите пункт **[FM-РАДИО]** в главном меню, чтобы перейти в диапазон приёма FM.

13.1 Поиск станции

Вы можете запустить автоматический поиск FM-станций. Для этого нажмите кнопку ОК на пульте ДУ или радиосистеме. Поиск останавливается на следующей найденной станции, и система автоматически запускает воспроизведение.

13.2 Настройки поиска

Данная функция позволяет определить, следует ли игнорировать процессе поиска станции со слабым сигналом. Для этого нажмите кнопку  и выберите опцию **[Настройка поиска]**. В следующем меню **[Поиск FM-станций]** можно ответить на запрос **[Только сильный сигнал]** **[ДА]** или **[НЕТ]**. Текущая настройка отмечена символом **[*]**.

13.3 Настройки звука

Качество воспроизведения звука со станций со слабым сигналом можно слегка улучшить, переключившись на режим приёма. Для этого нажмите кнопку  и выберите опцию **[Настройка звука]**. В следующем меню **[Слабый приём FM]** можно ответить на запрос **[Слушать только в моно]** **[ДА]** или **[НЕТ]**. Текущая настройка отмечена символом **[*]**.


13.4 Избранное (ячейки памяти)




Для сохранения ваших любимых FM-станций доступны 40 ячеек памяти (Избранное).

12.5.1 Привязка FM-станций к кнопкам прямого выбора Fav1 или Fav2 на радиосистеме (только klang s1):

При соответствующих помощи кнопок на устройстве можно назначить для определенных станций ячейки памяти 1 и 2. Для этого выберите нужную станцию, нажмите кнопку Fav1 или Fav2 и удерживайте её до тех пор, пока на экране не появится сообщение **[Настройка сохранена]**. Для вызова ячейки памяти коротко нажмите на соответствующую кнопку.

13.4.2 Сохранение FM-станций в ячейках памяти 1–40

Выберите нужную станцию и удерживайте кнопку  на радиосистеме или пульте ДУ. Теперь выберите ячейку памяти из списка станций и подтвердите выбор, нажав кнопку ОК на радиосистеме или пульте ДУ. На экране появляется сообщение **[Настройка сохранена]**.

Теперь вы можете с лёгкостью вызывать ячейки памяти коротким нажатием кнопки  на радиосистеме или пульте ДУ. Выберите станцию при помощи кнопок  /  и нажмите ОК для подтверждения.

Примечание. Ячейки памяти нельзя удалить, на них можно только записать другие станции.

14 [Аудио по Bluetooth]

Функция Bluetooth обеспечивает возможность беспроводной передачи музыкальных файлов (поточковой передачи аудиосигнала) на радиосистему. Возможно сопряжение со смартфонами, планшетами или подобными устройствами. Для этого выберите источник **[Аудио по Bluetooth]** в главном меню.

14.1 Первое сопряжение с устройствами Bluetooth

Убедитесь в том, что конечное устройство включено и на нём активирована функция Bluetooth. Выберите источник **[Аудио по Bluetooth]** в главном меню. На экране появляется сообщение **[Обнаружение устройств Bluetooth]**. Теперь откройте настройки Bluetooth на конечном устройстве для сопряжения и запустите поиск доступных устройств Bluetooth. Выберите устройство «Loewe klang s1 (s3)» и запустите процесс сопряжения.

После успешного сопряжения на экране появляется сообщение **[Подключено]**. Теперь можно управлять воспроизведением музыки при помощи телефона/планшета. Для этого воспользуйтесь музыкальным приложением, которое вам нравится.

При помощи соответствующих кнопок на пульте ДУ можно выполнять такие базовые операции, как воспроизведение/остановка или пропуск дорожек в направлении вперёд/назад.

Примечание. Некоторые устройства требуют ввести PIN-код для подключения, введите «0000».

14.2 Автоматическое подключение после выполненного сопряжения

В случае отключения источника **[Аудио по Bluetooth]** или выключения радиосистемы соединение Bluetooth разрывается. После повторного включения радиосистемы или источника **[Аудио по Bluetooth]** соединение устанавливается автоматически.

Примечание. Если автоматическое соединение невозможно, выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку и выберите опцию **[Подробнее]**. Затем откройте **[Список сопряженных устройств]**, чтобы выбрать и подключить нужное устройство. Нажмите кнопку ОК, чтобы установить соединение, на экране на короткое время появляется сообщение **[Подключено]**.

14.3 Сопряжение с другим устройством

Чтобы подключить к радиосистеме другое устройство, нажмите кнопку и выберите опцию **[Настройка Bluetooth]**. Текущее соединение будет разорвано.

Теперь выполните процедуру первого сопряжения с устройством. После этого новое устройство будет сохранено в списке сопряженных устройств, и вы сможете выбрать его через соответствующее меню (см. выше). В списке можно сохранить до 8 устройств.

15 CD (только klang s3)

Данный источник можно использовать для прослушивания CD-дисков. Выберите источник [CD] в главном меню.

15.1 Воспроизведение с CD-диска

Вставьте диск в лоток для CD-диска. Система поддерживает только стандартные диски диаметром 12 см. Этикетка CD-диска должна быть расположена в направлении передней панели радиосистемы. Устройство автоматически начинает воспроизведение с CD-диска. Нажмите кнопку или несколько раз, чтобы перейти к предыдущей/следующей дорожке. Нажмите и удерживайте кнопку или для быстрой перемотки текущей дорожки назад или вперед.

Совет. Вставьте CD-диск, когда радиосистема находится в режиме ожидания. Радиосистема включится и начнёт воспроизведение с диска.

Примечание. Система может не поддерживать некоторые файлы MP3.

15.2 Воспроизведение в случайном порядке и повтор

Для воспроизведения дорожек на CD-диске или файлов MP3 в случайном порядке или повторного воспроизведения:

Чтобы запустить воспроизведение в случайном порядке, нажмите кнопку , выберите опцию **[Случайный порядок]** и нажмите кнопку ОК для подтверждения. Затем выберите опцию **[ВКЛ]** и нажмите кнопку ОК ещё раз для подтверждения.

Для повторного воспроизведения дорожки нажмите кнопку , выберите опцию **[Повторить]** и нажмите кнопку ОК для подтверждения. Затем выберите опцию **[Повторить 1]**, чтобы повторно воспроизвести одну дорожку, или **[Повторить все]** для повторного воспроизведения всех дорожек. Подтвердите выбор нажатием кнопки ОК.

15.3 Извлечение CD-диска

Чтобы извлечь диск из лотка для CD-диска, нажмите кнопку на радиосистеме.

16 [Таймер сна]

Данная функция обеспечивает возможность автоматического переключения радиосистемы в режим ожидания по истечении заданного времени. Можно выбрать 15, 30, 45 или 60 минут, опция **[Выключить таймер]** удаляет заданный ранее период времени. Для этого нажмите кнопку , когда выбран источник аудиосигнала, и выберите опцию **[Главное меню]**. Используя кнопки или для навигации по меню, выберите опцию **[Сон]**. При помощи кнопок или перейдите к меню **[Установить время сна]**, чтобы настроить нужный период времени, и нажмите ОК для подтверждения. Нажмите кнопку , чтобы выйти из меню. Период времени также можно установить при помощи кнопки на пульте ДУ.

В левом нижнем углу экрана появляется обратный отсчет времени до перехода в режим ожидания.

17 [Будильник]

В системе можно настроить время срабатывания 2 отдельных будильников. Чтобы вызвать будильник, перейдите в главное меню. Нажмите кнопку , когда выбран источник аудиосигнала, и выберите опцию **[Будильники]**.

17.1 Включение

Выберите дни, в которые нужно включить будильник. Доступны следующие опции:

[ВЫКЛ] / **[Ежедневно]** / **[Один раз]** / **[Выходные]** / **[Рабочие дни]**

Выберите опцию **[ВЫКЛ]**, чтобы выключить установленный будильник.

17.2 Время

При помощи кнопок или сначала установите часы, затем минуты и нажмите ОК.

17.3 Режим

Здесь можно выбрать источник аудиосигнала для будильника. Доступны следующие опции: **[Звуковой сигнал]** / **[Интернет-радио]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Предварительная настройка

Речь идёт о станции, которая будет звучать в качестве будильника. Вы можете выбрать станцию, которую вы слушали последней, или одну из станций из списка «Избранное». Данная функция недоступна для режима «Звуковой сигнал».

17.5 Громкость

Настройте нужную громкость будильника.

17.6 Сохранение

Выполнив все настройки, нажмите кнопку ОК для подтверждения.

Если будильник включен, на экране появляется символ будильника, а в нижнем левом углу отображается количество активных будильников. В режиме ожидания на экране также отображается установленное время срабатывания будильника.

17.7 Выключение будильника после пробуждения

Чтобы выключить будильник до начала следующего цикла, нажмите кнопку на устройстве или пульте ДУ. На экране на короткое время появляется сообщение **[Будильник выключен]**. Чтобы прервать сигнал на несколько минут («короткий сон»), нажмите любую другую кнопку. Нажимая кнопку, можно настроить задержку срабатывания будильника с шагом 5, 10, 15 и 30 минут и продлевать её без ограничений. Через некоторое время радиосистема автоматически перейдёт **[Режим ожидания]**, а на экране рядом с мигающим символом будильника появится оставшееся время до следующего срабатывания.

Примечание. В случае отключения электропитания установленное время будильника сохраняется.

18 [Настройки системы]

В настройках системы можно изменить параметры работы радиосистемы и ознакомиться с важной информацией о ней. Для вывода меню «Настройки системы» нажмите кнопку на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку на радиосистеме. На экране отображается меню выбранного аудиорежима. В данном меню выберите пункт **[Настройки системы]**, чтобы открыть меню «Настройки системы». Меню **[Настройки системы]** содержит следующие опции:

- [Эквалайзер]
- [Сеть]
- [Дата/время]
- [Язык]
- [Сброс на заводские настройки]
- [Обновление ПО]
- [Мастер настройки]
- [Информация]
- [Политика конфиденциальности]
- [Задняя подсветка]
- [Общее освещение]

19 Эквалайзер

Эквалайзер позволяет настраивать звук радиосистемы в соответствии с предпочтениями. Вы можете выбирать предварительно заданные настройки или создать собственный профиль. Выполните описанные ниже действия:

Нажмите кнопку и выберите пункт **[Настройки системы]**, а затем **[Эквалайзер]**. Также можно нажать кнопку на пульте ДУ. Выберите звуковой профиль при помощи кнопок или а затем нажмите **ОК** для подтверждения. Доступны следующие профили: **[Обычный]** / **[Квартира]** / **[Джаз]** / **[Рок]** / **[Кино]** / **[Классика]** / **[Поп]** / **[Новости]** / **[Мой эквалайзер]**

Настройка профиля **[Мой эквалайзер]**:

Перейдите к опции **[Настройка профиля EQ]** и нажмите **ОК** для подтверждения. В следующем меню можно настроить параметры **[Низкие частоты]** и **[Высокие частоты]**. Подтвердите выбор параметра **[Низкие частоты]** или **[Высокие частоты]** нажатием кнопки **ОК**, а затем выполните необходимые настройки при помощи кнопок или и нажмите кнопку **ОК** для подтверждения. Завершив настройку нижних и верхних частот, нажмите и удерживайте кнопку **К**, чтобы сохранить изменения. Выберите опцию **[ДА]**, а затем нажмите **ОК**, чтобы сохранить новый профиль эквалайзера. Активный звуковой профиль отмечен символом **[*]**.

20 Настройки сети

20.1 Мастер сети

Мастер сети помогает подключить радиосистему к сети Интернет. Чтобы вызвать его, выполните описанные ниже действия: Выберите пункт **[Сеть]** в меню **[Настройки системы]**, а затем выберите и подтвердите опцию **[Мастер сети]**. Радиосистема запускает поиск доступных соединений WLAN и выводит список на экран. При помощи кнопок или можно выбрать различные сети. В конце списка можно выбрать опцию **[Повторить поиск]** или **[Настройка вручную]**.

20.2 Подключение к беспроводной сети (WLAN)

В зависимости от сети можно выбирать различные опции для подключения. Сети с поддержкой соединения WPS (Wi-Fi Protected Setup) можно идентифицировать в списке по обозначению **[WPS ...]** перед названием. Прочие соединения представляют собой открытые сети или соединения с защитой паролем.

Примечание. Активное сетевое соединение обозначено белым символом в правом нижнем углу дисплея. Если активное соединение отсутствует, символ перечеркнут.

20.3 Соединение WPS / с защитой паролем / открытое соединение

Соединение WPS обеспечивает возможность простого, но безопасного подключения радиосистемы к сети. Доступны две опции. Установка соединения посредством

функции PBC = Push-Button-Configuration (настройка нажатием кнопки) или процедуры ввода PIN-кода, когда пользователь должен ввести в веб-интерфейсе маршрутизатора случайным образом сгенерированную последовательность цифр.

20.4 Настройка PBC

Выберите нужную сеть **[WPS ...]**. Затем выберите опцию **[Нажатием кнопки]** в меню **[Меню WPS]** и подтвердите выбор. Теперь нажмите кнопку WPS на маршрутизаторе или точке доступа (AP). Подробное описание процедуры приведено в инструкции по эксплуатации маршрутизатора или точки доступа. Нажмите кнопку **ОК** на пульте ДУ или радиосистеме, чтобы выполнить инициализацию сетевого соединения. Помимо этого, процесс можно запустить из меню **[Сеть]**, пункт меню **[Настройка PBC WLAN]**. Следуйте указаниям на экране.

20.5 Настройка при помощи PIN-кода

Выберите нужную сеть **[WPS ...]**. Затем выберите в меню **[Меню WPS]** опцию **[PIN]** и подтвердите выбор. Радиосистема генерирует 8-значный цифровой код, который нужно подтвердить нажатием кнопки **ОК**, а затем ввести через интерфейс пользователя маршрутизатора или точки доступа. Более подробная информация приведена в инструкции по эксплуатации маршрутизатора или точки доступа.

20.6 Пропуск WPS/настройка при помощи пароля

Выберите опцию **[Пропустить WPS]**, чтобы установить соединение при помощи сетевого пароля. Если речь идёт о сети без поддержки WPS, пароль можно ввести напрямую. Теперь введите пароль и подтвердите его, нажав кнопку **[ОК]**. Если пароль введён правильно, радиосистема подключается к вашей сети и устанавливает интернет-соединение.

20.7 Открытое соединение

Мы рекомендуем не подключаться к открытой сети. Если сеть, которую вы выбрали, не зашифрована, можно нажать кнопку **ОК** для подтверждения. После этого интернет-соединение будет установлено.

20.8 Настройка сетевого соединения вручную

Если сетевой протокол DHCP активирован, выполните описанные ниже действия:

Выберите меню **[Сеть]** -> **[Ручные настройки]** -> **[Беспроводное соединение]** -> **[Включить DHCP]**. После этого введите полное имя SSID (имя сети) и нажмите кнопку **[ОК]** для подтверждения. Теперь выберите соответствующий метод шифрования.

Ознакомьтесь с конфигурацией маршрутизатора или точки доступа. Введите сетевой ключ в зависимости от выбранного метода и нажмите кнопку **[ОК]** для подтверждения.

Если сетевой протокол DHCP не активирован, выполните описанные ниже действия:

Выберите меню **[Сеть]** -> **[Ручные настройки]** -> **[Беспроводное соединение]** -> **[Выключить DHCP]**. Введите следующие данные: **[IP-адрес]**, **[Маска подсети]**, **[Адрес шлюза]**, **[Первичный DNS]** и **[Вторичный DNS]**. Значения можно настроить при помощи кнопок или . Выберите индивидуальный номер при помощи кнопки **ОК**, или . Затем выполните действия для **активированного протокола DHCP**.

20.9 Вывод настроек сети на экран

В данном меню можно найти все текущие настройки сетевого профиля. Для этого выберите подменю **[Показать настройки]** в меню **[Сеть]**. Значения вывести на экран при помощи кнопок или .

20.10 Настройка NetRemote PIN

В этом меню можно установить 4-значный PIN-код для ввода при первой настройке приложения Loewe radio. Код по умолчанию: «1234». PIN-код необходимо изменить сразу.

20.11 Сетевой профиль

Здесь можно просмотреть список сохранённых в радиосистеме сетевых профилей. Если вы создали несколько сетевых профилей, выберите ближайший к соответствующему маршрутизатору или точке доступа.

Чтобы удалить ненужные сетевые профили, выберите соответствующий профиль при помощи кнопок или и нажмите **ОК** для подтверждения. Активный сетевой профиль отмечен символом **[*]**.

Примечание. Активный сетевой профиль нельзя удалить.

20.12 Удаление настроек сети

В данном меню можно очистить настройки сети текущего профиля. Для этого нажмите кнопку **[ДА]**, а затем кнопку **ОК** для подтверждения. Нажатием кнопки **[НЕТ]** можно отменить процесс.

20.13 Сохранение сетевого соединения

В данном меню можно определить, нужно ли поддерживать сетевое соединение WLAN в режиме ожидания. Благодаря этому вы можете включать радиосистему при помощи приложения Loewe radio. Это значит, что уровень энергопотребления в режиме ожидания несколько возрастёт. Нажмите кнопку **[ДА]** или **[НЕТ]** для настройки и подтвердите выбор нажатием кнопки **ОК**.

21 Настройки времени

Время и дату можно настроить в меню **[Время/дата]**.
Доступны следующие опции:

21.1 Меню [Настройка времени/даты]

В данном меню можно установить время и дату вручную. Значения можно изменить при помощи кнопок **[↑]** или **[↓]**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить значение. После сохранения значения будет автоматически выбран следующий блок цифр. Настройте все значения даты и времени, повторив предыдущие действия.

21.2 Меню [Автоматическое обновление]

Здесь можно выбрать источник для автоматического обновления времени и даты. Доступны следующие опции:

[Обновление через DAB]: Время и дата обновляются через систему DAB.

[Обновление через FM]: Время и дата обновляются через систему FM.

[Обновление через сеть]: Сетевое обновление времени и даты.

[Без обновления]: Время и дату необходимо настроить вручную.

Выбранная опция отмечена символом **[*]**.

21.3 Меню [Выбор формата]

В данном меню можно выбрать 12- или 24-часовой формат для отображения времени. Выберите нужную опцию при помощи кнопки **[↑]** или **[↓]**, нажмите кнопку **OK** для подтверждения. Выбранная опция отмечена символом **[*]**.

21.4 Меню [Выбор часового пояса]

В данном меню можно выбрать свой часовой пояс. Выберите нужный часовой пояс при помощи кнопки **[↑]** или **[↓]**. Подтвердите выбор нажатием кнопки **OK**. Выбранная опция отмечена символом **[*]**.

21.5 Меню [Летнее время]

В данном меню можно включить или выключить переход на летнее время. Выберите нужную опцию при помощи кнопки **[↑]** или **[↓]**. Подтвердите выбор нажатием кнопки **OK**. Выбранная опция отмечена символом **[*]**.

22 Язык

В меню **[Язык]** можно выбрать язык меню радиосистемы. Если при первом запуске устройства вы использовали мастер настройки, язык был настроен на этом этапе. Чтобы выбрать язык, воспользуйтесь кнопками **[↑]** или **[↓]**, а затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Доступны следующие языки:

Датский, немецкий, английский, финский, французский, итальянский, голландский, норвежский, польский, португальский, шведский, испанский, турецкий.

23 Сброс на заводские настройки

Чтобы сбросить радиосистему на настройки в состоянии поставки, выберите опцию **[ДА]** в меню **[Сброс на заводские настройки]**.

Внимание! Все прежние настройки будут удалены.

Выбрав опцию **[НЕТ]**, можно отменить процесс.

Примечание. Мы рекомендуем сбросить радиосистему на заводские настройки в случае её передачи (например, продажа, передача в дар или на утилизацию).

24 Обновление ПО

В данном меню можно проверить наличие обновлений для программного обеспечения радиосистемы.

Если выбрать опцию **[Автоматическая проверка]**, радиосистема будет регулярно осуществлять автоматический поиск доступных обновлений ПО.

Выберите пункт меню **[Проверить]** для поиска новой версии. Если найдена более новая версия ПО, нажмите **[ДА]**, чтобы установить её, или **[НЕТ]**, чтобы отменить обновление. Если пользователь выбирает опцию **[ДА]**, радиосистема перезапускается для выполнения процесса.

После этого система загружает программное обеспечение и выводит запрос **[Продолжить]** для подтверждения установки обновления. Выберите опцию **[ДА]**, если вы согласны, или **[НЕТ]**, чтобы отменить обновление. На экране попеременно появляется сообщение **[Предупреждение: не отключайте электропитание]** и версия программного обеспечения, которая будет установлена. После завершения процесса на экране появляется сообщение **[Обновление установлено]**, и вы можете нажать кнопку **OK** для подтверждения.

Проверить версию установленного программного обеспечения можно в меню **[Настройки системы]** в разделе **[Информация]**.

Внимание!

Прежде чем запускать установку обновления ПО, проверьте электропитание.

Прерывание процесса обновления может привести к необратимому повреждению радиосистемы!

25 Мастер настройки

Мастер настройки можно повторно запустить из меню **[Мастер настройки]**. Для этого выполните действия, описанные в разделе «Запуск мастера настройки».

26 Информация

В данном меню, помимо прочего, можно найти номер версии текущей прошивки. Его нужно знать, если вы хотите обратиться в сервисную службу.

27 Политика конфиденциальности

Ознакомьтесь с положениями по защите данных на сайте:

privacy-klang.loewe.tv

28 Задняя подсветка

Для настройки подсветки дисплея доступны 3 уровня яркости. В меню **[Задняя подсветка]** доступны следующие настройки:

[Таймаут]: Время до перехода дисплея в режим подсветки **[Уровень затемнения]**.

Опции для выбора: **[Вкл / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 секунд]**

Опция **[ВКЛ]** обозначает, что радиосистема всегда остаётся в режиме подсветки **[Уровень включения]**.

[Уровень включения]: Яркость дисплея при включении. Опции для выбора: **[Высокий] / [Средний] / [Низкий]**

[Уровень затемнения]: Регулировка яркости для рабочего режима и режима ожидания. Опции для выбора: **[Средний] / [Низкий]**

29 Общее освещение

В меню **[Общее освещение]** можно отрегулировать яркость подсветки регулятора громкости при выключенной радиосистеме. Вы можете изменить уровень яркости, выбрав одну из следующих опций **[Высокий] / [Средний] / [Низкий] / [ВЫКЛ]**

30 Loewe radio — управление радиосистемой через приложение

Приложение Loewe radio (Приложение), разработанное компанией Frontier Silicon, обеспечивает возможность полноценного управления радиосистемой со смартфона.

Первая настройка устройства, конфигурирование эквалайзера, управление любимыми каналами и многое другое — Loewe radio открывает доступ ко всем функциям со смартфона или планшета и делает работу с устройством более удобной. Скачайте приложение Loewe radio с Google Play Store или Apple App Store.

30.1 Первая настройка устройства при помощи Loewe radio

При первом включении или после сброса на заводские настройки радиосистема переходит в режим настройки, где создаётся так называемая микроточка доступа (собственная сеть WLAN). Через неё можно подключить ваш смартфон или планшет к радиосистеме.

30.2 Настройка на Android

Убедитесь в том, что радиосистема находится в режиме настройки. Откройте приложение Loewe radio на смартфоне или планшете и выберите пункт меню **[НАСТРОЙКА АУДИОСИСТЕМЫ]**.

Нажмите **[ДАЛЕЕ]** и выберите пункт меню **[ВЫБРАТЬ ТОЧКУ ДОСТУПА]**.

Открывается меню WLAN конечного устройства, выберите в нём сеть **[Loewe klang s1 (s3)]**. После подключения в Приложении появляется сообщение **[Подключено к Loewe klang s1 (s3)]**. Следуйте дальнейшим инструкциям в Приложении, чтобы полностью настроить радиосистему. После этого радиосистема подключается к сети, и вы можете управлять устройством при помощи приложения Loewe radio, выбрав опцию **[Использовать мою аудиосистему]**.

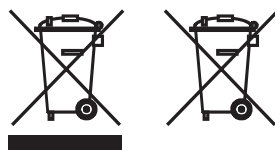
30.3 Настройка на iOS

Убедитесь в том, что радиосистема находится в режиме настройки. Откройте приложение Loewe radio на iPhone или iPad и выберите пункт меню **[НАСТРОЙКА АУДИОСИСТЕМЫ]**.

Нажмите **[ДАЛЕЕ]** и выберите пункт меню **[ВЫБРАТЬ ТОЧКУ ДОСТУПА]**.

Открывается меню WLAN конечного устройства, выберите в нём сеть **[Loewe klang s1 (s3)]**. После подключения в Приложении появляется сообщение **[Подключено к Loewe klang s1 (s3)]**. Следуйте дальнейшим инструкциям в Приложении, чтобы полностью настроить радиосистему. После этого радиосистема подключается к сети, и вы можете управлять устройством при помощи приложения Loewe radio, выбрав опцию **[Использовать мою аудиосистему]**.

Утилизация



Утилизация электрического и электронного оборудования и батареек.

Перечеркнутый символ мусорного контейнера на изделии или его упаковке обозначает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Его следует сдать в пункт приёма для переработки отходов электрического и электронного оборудования и батареек. Способствуя правильной утилизации данного изделия, вы защищаете окружающую среду и здоровье живущих вокруг вас людей. Ненадлежащая или неправильная утилизация создаёт угрозу для экологии и здоровья. Для получения более подробной информации о переработке данного изделия обращайтесь в местные уполномоченные органы или муниципальную службу утилизации отходов. Внимание! Знак «Pb» под символом батарейки обозначает, что данная батарейка содержит свинец.

Конечный пользователь несёт ответственность за удаление данных со старого устройства перед утилизацией при помощи меню [Сброс на заводские настройки] (см. раздел «Сброс на заводские настройки»).

Лицензии



Словесный товарный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными торговыми марками Bluetooth SIG Inc., и любое использование данных знаков компанией Loewe Technology GmbH осуществляется на основании лицензии. Другие торговые марки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам.



На программное обеспечение Spotify распространяется действие лицензий третьих сторон, которые можно найти здесь:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play и логотип Google Play являются торговыми марками компании Google LLC.

Apple и логотип Apple являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Все названия изделий и компаний являются торговыми™ или зарегистрированными® торговыми марками соответствующих владельцев. Использование данных названий не подразумевает принадлежность к какому-либо организациям или поддержку с их стороны.

Технические характеристики

Тип устройства Loewe:	klang s1	klang s3
Номер компонента:	60607xxx	60608xxx
Электропитание:	AC 100 В – 240 В / 50/60 Гц	
Энергопотребление в режиме ожидания:	<1,0 Вт	<1,0 Вт
Выходная мощность звуковой частоты:	2 x 20 Вт	2 x 30 Вт
Диапазон настройки DAB, ОБЧ-диапазон III	174 928 МГц – 239 200 МГц	
Диапазон настройки FM	87,50 МГц – 108,00 МГц	
Стандарты с поддержкой WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Мощность/диапазон частоты WLAN:	Максимальная мощность <100 мВт при 2412 – 2472 МГц Максимальная мощность <100 мВт при 5180 – 5320 МГц Максимальная мощность <100 мВт при 5500 – 5700 МГц Максимальная мощность <100 мВт при 5745 – 5825 МГц	
Шифрование с поддержкой WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Форматы потоковой передачи данных с поддержкой WLAN	MP3, AAC / AAC + (до 48 кГц, 16 бит)	
Версия Bluetooth	V4.2	
Мощность/диапазон частоты Bluetooth:	Максимальная мощность <10 мВт при 2402 – 2480 МГц	
Протоколы Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Файлы для воспроизведения с USB-накопителя:	MP3 (скорость передачи: 32 – 320 кбит/с)	
Форматы CD-дисков:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (только диски 12 см)
Размеры устройства (Ш x В x Г):	335 x 120 x 90 мм	460 x 160 x 90 мм
Вес устройства:	3,1 кг	4,8 кг
Окружающая температура:	5° C – 35° C	

31 Поиск и устранение неисправностей

В случае неисправности устройства мы рекомендуем ознакомиться с приведенным ниже списком, прежде чем обращаться в службу поддержки.

Проблема	Возможная причина	Решение
Звук отсутствует	<ul style="list-style-type: none">a. Устройство не подключено к сети питания.b. Звук отключен на пульте ДУ.c. Уровень громкости снижен до минимума.d. Выбран неправильный источник.	<ul style="list-style-type: none">a. Правильно подключите вилку к розетке питания.b. Нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы убедиться в том, что звук радиосистемы не отключен.c. Отрегулируйте уровень громкости.d. Убедитесь в том, что выбран правильный источник.
Система не реагирует на нажатие кнопок	Возможно, система больше не принимает команды с кнопок вследствие программного сбоя. Требуется перезагрузка путем отключения от источника питания.	Отключите адаптер переменного тока и снова подключите его.
Пульт ДУ не работает	<ul style="list-style-type: none">a. Батарейки разряжены.b. Батарейки неправильно установлены в отсек для батареек.c. Слишком большое расстояние между пультом ДУ и устройством.	<ul style="list-style-type: none">a. Замените батарейки на новые.b. Убедитесь в том, что батарейки установлены с правильной полярностью, как показано на отсеке для батареек.c. Сократите расстояние между пультом ДУ и устройством.
В упаковке отсутствует радиосистема	Антенна не входит в комплект поставки устройства.	Для приёма радиосигнала FM/DAB/DAB+ необходимо приобрести антенну отдельно.
Проблемы с приёмом радиосигнала	<ul style="list-style-type: none">a. Антенна расположена неправильно.b. Возможно, устройство находится в месте со слабым или отсутствующим сигналом. Возможно, другие устройства поблизости создают помехи для приёма.c. Расположение не подходит для приёма сигналов DAB+.	<ul style="list-style-type: none">a. Измените расположение антенны.b. Найдите более подходящее место.c. Убедитесь в том, что в регионе, где вы находитесь, имеется покрытие DAB+.
Не удаётся установить сетевое соединение	<ul style="list-style-type: none">a. На устройстве отключена функция WLAN.b. Введён неправильный пароль для подключения к WLAN.c. Если сетевой протокол DHCP, необходимо ввести правильный IP-адрес вручную.d. Возможно, устройство не может подключиться к сети, поскольку ему не присвоен IP-адрес маршрутизатора.e. В сети активирован межсетевой экран.f. Устройство за пределами диапазона приёма сигнала Wi-Fi.g. Возможно произошел программный сбой маршрутизатора или точки доступа. Требуется перезапуск сети Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none">a. Подключитесь к сети WLAN, выполнив действия, описанные в разделе «Настройки сети».b. Введите правильный пароль ещё раз.c. Попробуйте настроить IP-адрес на устройстве.d. Активируйте функцию DHCP на маршрутизаторе и радиосистеме и установите соединение ещё раз.e. Настройте межсетевой экран таким образом, чтобы обеспечить возможность доступа.f. Расположите радиосистему ближе к маршрутизатору или точке доступа.g. Перезапустите маршрутизатор или точку доступа.
Имя Bluetooth данного устройства не отображается на моём устройстве Bluetooth	На вашем устройстве отключена функция Bluetooth.	Убедитесь в том, что на вашем устройстве Bluetooth включена функция Bluetooth.

Дякуємо,

що віддали перевагу продукції фірми Loewe. Ми дуже раді, що Ви стали нашим споживачем. Компанія Loewe використовує найсучасніші технології, методи проектування та стандарти зручності в користуванні. Це одночасно стосується і телевізорів, і аудіовідеотехніки, і аксесуарів. Ні технологія, ні проектування самі по собі не забезпечують досягнення цілі; лише завдяки їх поєднанню користувач може насолоджуватись найкращим зображенням і звуком.

Розробляючи проекти, ми навіть ніколи не керувалися скороминучими модними трендами. Адже, врешті-решт, купуючи високоякісне обладнання, Ви сподіваєтесь роками тішитись його роботою.



Зміст

Комплект поставки.....	324
Документація.....	324
Розташування паспортної таблички... ..	324
Важливі вказівки щодо безпеки.....	325
Пульт дистанційного керування.....	326
Компоненти основного пристрою ..	327
Початок експлуатації.....	328
Головне меню	328
Інтернет-радіо	328
Подкасти	329
Spotify	329
Amazon Music	329
Програваач (USB).....	330
Цифрове радіо DAB+	330
FM-радіо	331
Bluetooth-аудіо	331
CD	332
Таймер сну.....	332
Будильник	332
Параметри системи.....	332
Еквалайзер.....	333
Параметри мережі.....	333
Налаштування часу.....	334
Мова	334
Відновлення заводських параметрів... ..	334
Оновлення програмного забезпечення ..	334
Майстер налаштування.....	334
Інформація.....	334
Політика конфіденційності	334
Підсвічування	334
Loewe radio: керування радіоприймачем за допомогою застосунку.....	334
Ліквідація.....	335
Ліцензії.....	335
Технічні дані	335
Пошук і усунення несправностей ...	336

Комплект поставки

Акуратно розпакуйте виріб і переконайтесь у наявності всіх аксесуарів:

- основного пристрою;
- пульта дистанційного керування (з 2 батарейками CR2032);
- шнура живлення;
- короткого практичного посібника.
- FM/DAB-антена

Документація

Ця частина інструкції з експлуатації містить найважливішу базову інформацію. Введення в експлуатацію та налаштування виробу після першого ввімкнення здійснюється за допомогою інтуїтивно зрозумілого посібника з експлуатації.

На веб-сайті компанії Loewe можна завантажити електронний примірник довідника користувача, в якому докладно описано функції та можливості Вашого нового виробу Loewe.

Відвідайте нашу домашню сторінку за адресою:

www.loewe.tv/de/support

У цьому розділі також наведено відповіді на поширені запитання.

Офіційний веб-форум:

www.loewe-friends.de

Звернутись до центру обслуговування споживачів можна за телефоном:

09261 99-500 (Пн – Пт: 9:00 – 17:00)

Розташування паспортної таблички

На днищі виробу розташовано наклейки з номером моделі та значенням робочої напруги.

1 Важливі вказівки щодо безпеки

Увага! Подбайте про безпечну експлуатацію виробу, уважно прочитавши вказівки на цій сторінці.

Користуючись виробом, дотримуйтесь усіх вказівок з безпеки та експлуатації.

Вказівки з безпеки й експлуатації слід зберегти для подальшого використання.

Неухильно дотримуйтесь усіх попереджальних знаків і написів, які нанесено на виріб чи включено в інструкцію з експлуатації.

Пояснення символів



Обладнання з подвійною ізоляцією (клас II). Цей електричний пристрій спроектовано таким чином, що для нього не потрібне захисне з'єднання з електричним заземленням (заземлення).

Цей знак вказує на те, що пристрій є лазерним виробом класу I.



Цей знак вказує на наявність ризиків, пов'язаних із високою напругою.



Цей знак попереджає користувача про інші ризики більш специфічного характеру.



Цей знак вказує на небезпеку, пов'язану з займанням.

1.1 Встановлення

1.1.1 Розміщення

Розмістіть пристрій на стійкій рівній поверхні.

1.1.2 Користуватися пристроєм поруч із водою заборонено



На пристрій не мають потрапляти краплі чи бризки води, які можуть виникати, наприклад, біля ванни, умивальника, мийки, пральної машини, у вологому підвалі чи плавальному басейні. Ставити на пристрій посудини, що містять рідини, наприклад вази для квітів, категорично заборонено.

1.1.3 Вентиляція



Круглі та подовгасті отвори в корпусі служать для вентиляції пристрою, яка є запорукою його надійної експлуатації та запобігає перегріванню. Перекривати вентиляційні отвори заборонено. Дотримуйтесь вказівок виробника щодо встановлення пристрою. Перекривати вентиляційні отвори, встановлюючи пристрій на ліжку, диван, килим чи подібні м'які поверхні, категорично заборонено. Цей пристрій не слід встановлювати на полицю чи у вбудовану шафу, якщо в них нема достатньої вентиляції.

1.1.4 Джерела тепла



Встановлювати пристрій поруч із гарячими поверхнями, наприклад радіаторами, калориферами, плитами чи іншими приладами (зокрема, підсилувачами), які можуть нагріватися до високої температури, заборонено. Ставити на пристрій чи поруч із ним предмети з відкритим полум'ям, як-от свічки чи лампи, категорично заборонено. Встановлені батарейки не можна піддавати сильному нагріванню, наприклад під дією сонячного проміння, вогню чи інших джерел тепла.

1.1.5 Аксесуари

У приладі можна використовувати тільки аксесуари, вказані виробником.

1.1.6 З'єднання з мережею

У точці доступу до мережі (на роутері) має бути ввімкнено функцію мережевого екрана. Див. інструкцію з експлуатації роутера.

Якщо встановлювати з'єднання з мережею не потрібно, запускати майстер налаштування не слід.

1.2 Використання

1.2.1 Призначення

Цей пристрій призначений лише для приймання та відтворення аудіосигналів.

1.2.2 Пульт дистанційного керування

Потрапляння на пульт дистанційного керування прямого сонячного проміння чи високочастотного флуоресцентного світла може призвести до його несправності. У таких випадках для усунення несправності слід перемістити пристрій в інше місце.

Батарейки, які входять у комплект пристрою, призначені для перевірки працездатності і можуть мати обмежений термін експлуатації. У разі зменшення радіусу дії пульта дистанційного керування слід замінити старі батарейки новими.

1.2.3 Перевантаження



Перевантажувати електророзетки, подовжувачі чи розгалужувачі категорично заборонено, інакше можливе виникнення пожежі чи ураження електричним струмом.

1.2.4 Під час грози



Під час грози, а також у разі тривалої перерви у використанні, пристрій слід відключити від електромережі.

1.2.5 Потрапляння сторонніх предметів і рідин

Будьте обережні — не допускайте потрапляння у пристрій крізь вентиляційні отвори сторонніх предметів і рідин. Інакше вони можуть потрапити на провідники під високою напругою чи утворити коротке замикання, що може призвести до виникнення пожежі чи ураження електричним струмом. Розливання на пристрій будь-які рідини категорично заборонено.

1.2.6 Ризики, пов'язані з сильною гучністю



Пристрій не призначений для прослуховування за допомогою навушників. Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не слухайте звуки на великій гучності протягом тривалого часу.

1.2.7 Відключення від джерела живлення



Відключення від джерела живлення не відбувається за жодного положення кнопки живлення. Щоб повністю відключити пристрій від мережі живлення, слід від'єднати шнур від електророзетки.

Вилка живлення має бути розміщена в легкодоступному місці, щоб пристрій можна було будь-коли відключити від джерела живлення.

1.2.8 Інформація щодо лазерного випромінювання (стосується лише пристроїв із вбудованим CD-програвачем)

Цей виріб містить напівпровідниковий лазерний пристрій, розташований усередині корпусу, і класифікується як "ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1". Щоб уникнути дії лазерного променя, не знімайте кришку.

1.3 Технічне обслуговування

1.3.1 Технічне обслуговування пристрою

Виконувати роботи з технічного обслуговування пристрою самотужки заборонено, оскільки крізь отвори або після демонтажу кришки можна доторкнутися до деталей, що перебувають під напругою, що може бути небезпечно. Усі роботи з технічного обслуговування мають виконувати кваліфіковані спеціалісти з технічного обслуговування.

1.3.2 Витирати тільки сухою тканиною!

Перш ніж очищувати цей виріб, вийміть його блок живлення з електророзетки. Використовувати для чищення мийні засоби чи аерозолі для чищення категорично заборонено. Для чищення слід використовувати лише вологу тканину.

1.4 Батарейки



Обережно! Ковтати батарейки заборонено!

Пульт дистанційного керування, який входить у комплект цього пристрою, містить батарейки типу "таблетка". У разі ковтання батарейки типу "таблетка" вже протягом двох годин спричиняють важкі внутрішні опіки, які можуть призвести до смерті.

Тримайте нові та використані батарейки у недоступному для дітей місці.

Якщо відсік для батарейки не закривається щільно, припиніть користуватися виробом і покладіть його у недоступне для дітей місце.

Якщо Ви вважаєте, що хтось проковтнув батарейку або помістив всередину будь-якої частини тіла, негайно зверніться по медичну допомогу.



Обережно!

У разі встановлення батарейок невідповідного типу вони можуть вибухнути.

Нагрівати чи розбирати батарейки заборонено. Кидати батарейки в вогонь чи в воду категорично заборонено.

Тримати чи зберігати батарейки іншими металевими предметами заборонено. Батарейки можуть зазнати короткого замикання, витекти чи вибухнути.

Перезаряджати будь-які батарейки, окрім акумуляторних, категорично заборонено.

Якщо передбачається, що пульт дистанційного керування не використовуватиметься протягом тривалого часу (більш як місяць), вийміть із нього батарейки, щоб вони не витекли.

Якщо батарейки витечуть, витріть внутрішні поверхні батарейного відсіка і замініть батарейки новими.

Використовувати будь-які батарейки, крім зазначених, заборонено.

1.5 Ремонт

1.5.1 Несправності, для усунення яких необхідний ремонт

Роботи з технічного обслуговування і ремонту має виконувати тільки кваліфікований центр обслуговування споживачів. Технічне обслуговування і ремонт необхідні у разі пошкодження пристрою (наприклад, блока живлення), потрапляння всередину рідини, потрапляння під дощ чи наслідки впливу підвищеної вологості, падіння чи вихід з ладу.

1.5.2 Заходи з мінімізації ризику ураження електричним струмом, займання тощо.

Не викручуйте гвинти, не знімайте кришки чи деталі корпусу.

1.6 Функція автоматичного збереження енергії

Радіоприймач має функцію автоматичного збереження енергії. Вона вимикає пристрій, коли він перебуває в режимі очікування протягом 15 хвилин, працює з дуже малою гучністю або у разі вимкнення звуку. Зверніть увагу: змінити ці налаштування неможливо.

Декларація відповідності стандартам ЄС

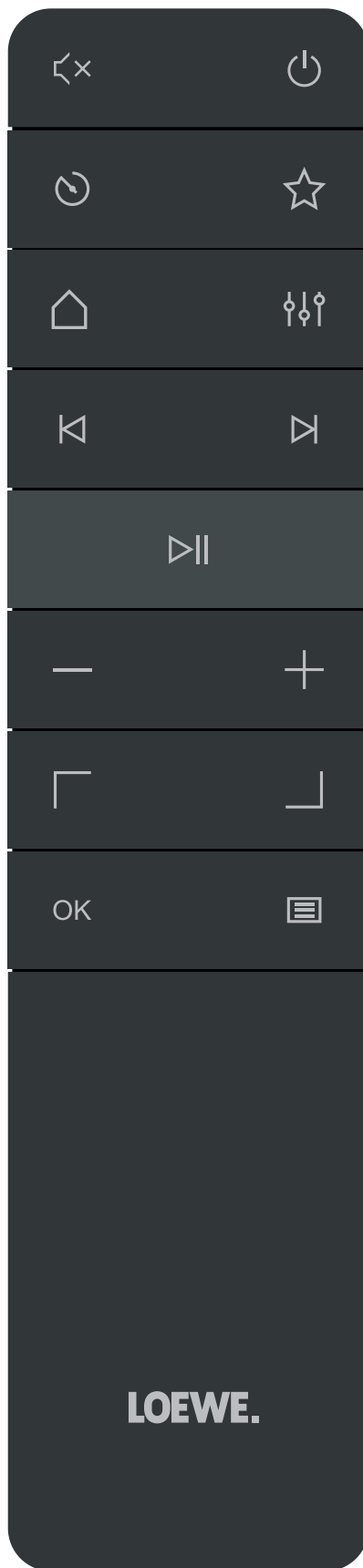
Компанія Loewe Technology GmbH заявляє, що радіообладнання типу Loewe klang s1 (s3) відповідає директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС розміщено за адресою: <https://www.loewe.tv/de/support>

Цим виробом можна користуватися на території всіх держав-членів ЄС.

Оскільки вбудований модуль WLAN працює в частотному діапазоні 5 ГГц, у наступних країнах користуватися ним можна лише всередині будівель:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	HI
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

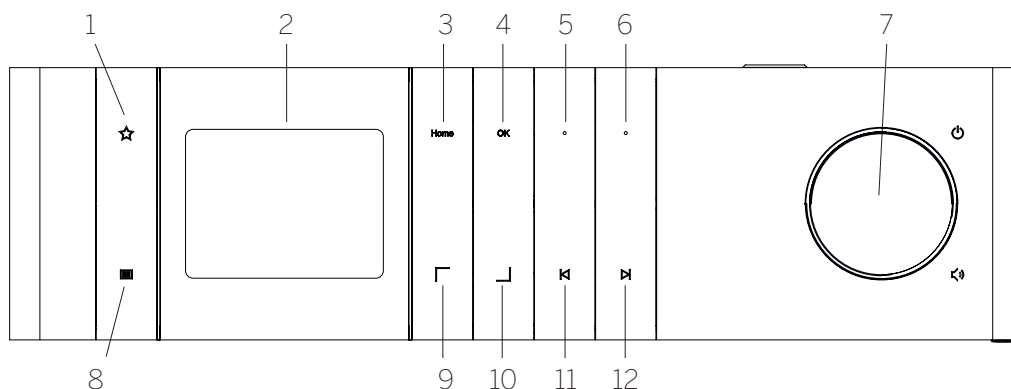
2 Пульт дистанційного керування



- Вимкнення/ввімкнення звуку.
- Увімкнення радіо чи перехід у режим очікування.
- Таймер сну – натискаючи цю кнопку, можна вибрати бажаний час, після якого радіо перейде в режим очікування.
- Відображає на дисплеї список улюблених радіостанцій.
- Початкове меню – натискаючи цю кнопку, можна вибрати один із режимів: інтернет-радіо, подкасти, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB-радіо, FM-радіо, Bluetooth, програвач, CD (тільки в моделі klang s3).
- Еквалайзер
- Короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього аудіозапису чи пошуку попередньої FM-станції.
- Тривале натискання призводить до перемотування запису назад чи переходу до попереднього пункту меню.
- короткочасне натискання призводить до переходу до наступного аудіозапису чи пошуку наступної FM-станції.
- Тривале натискання призводить до швидкого перемотування запису вперед.
- Відтворення/пауза аудіозапису.
- Зменшення рівня гучності.
- Збільшення рівня гучності.
- Переміщення вгору чи ліворуч у меню.
- Переміщення донизу чи праворуч у меню.
- Кнопка підтвердження вибору пункту меню.
- Вхід або вихід із меню поточного аудіорежиму.

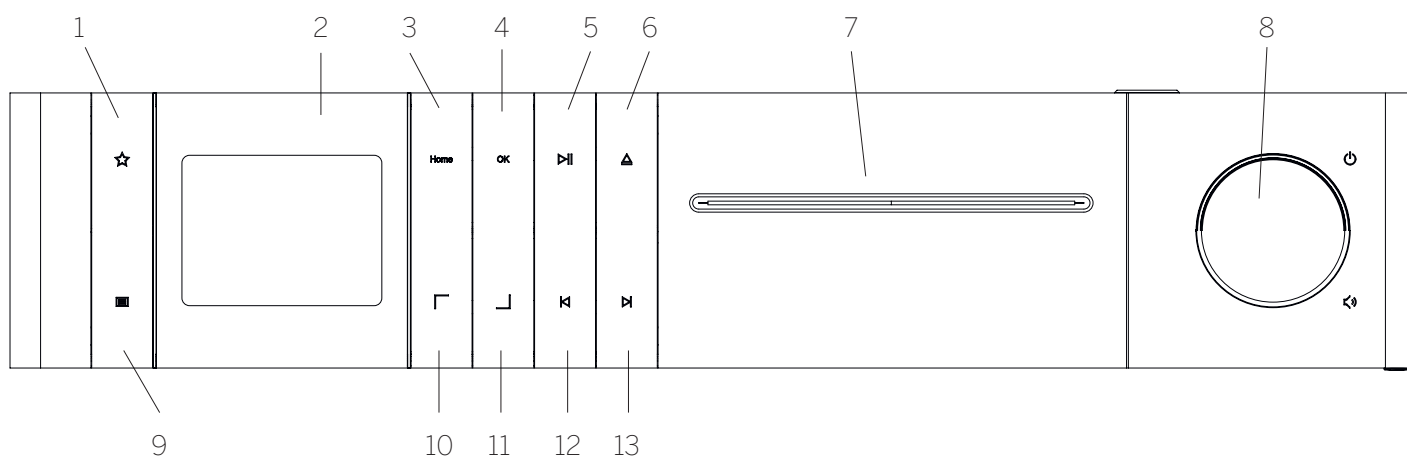
3 Компоненти основного пристрою

Loewe klang s1



1. Улюблені – відображає на дисплеї список улюблених радіостанцій.
2. Ріднокристалічний TFT-дисплей
3. Головна – відображає головне меню, в якому можна вибрати режими.
4. ОК – кнопка підтвердження вибору пункту меню.
5. Улюблене №1 – у режимі "радіо": короткочасне натискання дозволяє вибрати з пам'яті радіостанцію, збережену як "улюблену №1". Тривале натискання дозволяє зберегти поточну радіостанцію як "улюблену №1". У режимах Spotify, Bluetooth і USB: функція "відтворення/пауза".
6. Улюблене №2 – у режимі "радіо": короткочасне натискання дозволяє вибрати з пам'яті радіостанцію, збережену як "улюблену №2". Тривале натискання дозволяє зберегти поточну радіостанцію як "улюблену №2".
7. Регулятор гучності – натиснувши його, можна ввімкнути радіо чи перейти у режим очікування. Обертання проти годинникової стрілки служить для зменшення гучності, а за годинниковою стрілкою – до збільшення гучності.
8. Меню – короткочасне натискання призводить до відображення додаткової інформації про поточну радіостанцію чи запис. Тривале натискання відображає меню поточного аудіорежиму.
9. Угору/ліворуч – переміщення вгору чи ліворуч у меню.
10. Донизу/праворуч – переміщення донизу чи праворуч у меню.
11. Попередній запис – короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього аудіозапису чи пошуку попередньої FM-станції. Тривале натискання призводить до перемотування запису назад чи переходу до попереднього пункту меню.
12. Наступний запис – короткочасне натискання призводить до переходу до наступного аудіозапису чи пошуку наступної FM-станції. Тривале натискання призводить до швидкого перемотування запису вперед.

Loewe klang s3



1. Улюблені – відображає на дисплеї список улюблених радіостанцій.
2. Ріднокристалічний TFT-дисплей
3. Головна – відображає головне меню, в якому можна вибрати режими.
4. ОК – кнопка підтвердження вибору пункту меню.
5. Відтворення/пауза – функція "відтворення/пауза".
6. Витяги – витяги CD з лотка для CD.
7. Лоток для CD
8. Регулятор гучності – натиснувши його, можна ввімкнути радіо чи перейти у режим очікування. Обертання проти годинникової стрілки служить для зменшення гучності, а за годинниковою стрілкою – до збільшення гучності.
9. Меню – короткочасне натискання призводить до відображення додаткової інформації про поточну радіостанцію чи запис. Тривале натискання відображає меню поточного аудіорежиму.
10. Угору/ліворуч – переміщення вгору чи ліворуч у меню.
11. Донизу/праворуч – переміщення донизу чи праворуч у меню.
12. Попередній запис – короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього аудіозапису чи пошуку попередньої FM-станції. Тривале натискання призводить до перемотування запису назад чи переходу до попереднього пункту меню.
13. Наступний запис – короткочасне натискання призводить до переходу до наступного аудіозапису чи пошуку наступної FM-станції. Тривале натискання призводить до швидкого перемотування запису вперед.

4 Початок експлуатації

4.1 Підключення

Вставте роз'єми шнура живлення у гніздо радіоприймача та в електророзетку.


Щоб забезпечити оптимальну якість звуку та безпечно прокладання кабелю, поставте пристрій на відстані хоча б 5 см від стіни.

Відкрийте батарейний відсік пульта дистанційного керування і вставте у нього батарейки, дотримуючись належної полярності. Вставте батарейки стороною зі знаком "+" догори (до себе) і закрийте батарейний відсік.



4.2 З'єднання з мережею

Для користування інтернет-радіо необхідно підключити радіоприймач до мережі. Для цього потрібно, щоб роутер було ввімкнено та підключено до Інтернету. Переконайтесь у тому, що в роутері ввімкнено з'єднання Wi-Fi. Див. також інструкцію з експлуатації роутера.



4.3 Увімкнення та вимкнення (режим очікування)

Кнопка  на пристрої та на пульті дистанційного керування служить для увімкнення радіоприймача. Повторне натискання цієї кнопки призводить до переходу пристрою в режим очікування. Щоб вимкнути пристрій повністю, його слід відключити від джерела живлення.




4.4 Переміщення системою меню

Для переміщення в меню можна натискати на пульті дистанційного керування кнопки  / . Для підтвердження вибору слід натиснути кнопку **OK**.


4.5 Уведення паролів, пошукових запитів тощо

Натискаючи кнопки  / , вибирайте по одній відповідні цифри та (або) букви та підтверджуйте вибір натисканням кнопки **OK**. Щоб виправити неправильно введені символи, виберіть поле **[ЗАБІЙ]** і підтвердьте вибір, натиснувши на пульті дистанційного керування кнопку **OK**. Це призведе до видалення останнього символу. Щоб скасувати всі введені символи, виберіть поле **[СКАСУВАТИ]**. Закінчивши введення символів, перейдіть на поле **[OK]** і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK**.

4.6 Регулювання гучності і вимкнення звуку

Змінити гучність звуку можна, натискаючи кнопки  і  на пульті дистанційного керування або обертаючи регулятор гучності на пристрої. Якщо натиснути кнопку , звук радіоприймача буде вимкнено. Повторне натискання цієї кнопки призводить до відновлення попередньої гучності звуку.



4.7 Додаткова інформація

Залежно від джерела сигналу та радіостанції, натискаючи на пристрої кнопку , можна переглянути додаткову інформацію:

- Опис
- Назва станції, поточна програма, вміст, тема тощо
- Жанр
- Відображається жанр програми

- Рівень сигналу і кількість помилок сигналу
- Швидкість передавання
- Інформація про канал
- Поточні дата й час

4.8 Майстер налаштування

Після першого ввімкнення автоматично запускається майстер налаштування. Під час початкового налаштування відображаються всі мови меню. Виберіть потрібну мову кнопкою  /  і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK**.

4.9 Запуск майстра налаштування

Щоб спростити і прискорити початкове налаштування (встановлення часу і дати, налаштування з'єднання з Інтернетом тощо), рекомендується запустити майстер налаштування. Для цього виберіть **[ТАК]**. Якщо запуск майстра налаштування слід пропустити, виберіть **[НІ]**.

Усі налаштування, введені за допомогою майстра налаштування, можна пізніше ввести окремо в параметрах системи.

Також можна будь-коли запустити майстер налаштування.

Якщо Ви вирішите запустити майстер налаштування, на екрані буде відображено такі опції:

[Дата/Час]

12/24-годинний формат

[Автоматичне оновлення дати і часу]

[Оновлення за сигналом DAB] чи **[(Оновлення за сигналом FM)]**. Якщо використовується автоматичне оновлення за сигналом радіомережі FM / DAB / DAB +, то сигнали часу і дати подають радіомовні компанії. Якщо дата і час оновлюються за цими джерелами, то час правильно встановлюється навіть після вимкнення електроенергії.



[Оновлення за Інтернетом] – Коли обрано цей варіант, то дата і час встановлюються автоматично через Інтернет-з'єднання. Крім того, можна задати часовий пояс і застосування літнього й зимового часу.

[Без оновлення] – Дату і час слід вводити вручну.

Підтримувати з'єднання з мережею

Якщо вибрати варіант **[Так]**, то під час перебування в режимі очікування радіоприймач підтримуватиме з'єднання з мережею. У такому разі радіоприймач швидко вмикатиметься. Також його можна буде вимкнути за допомогою застосунок Loewe radio.

5 Головне меню

Щоб відкрити головне меню, натисніть кнопку  на пульті дистанційного керування або натисніть і утримуйте кнопку  на радіоприймачі. На екрані з'явиться меню вибраного аудіорежиму. У цьому меню виберіть пункт **[Головне меню]**, щоб перейти в головне меню. Воно містить різні варіанти джерел аудіосигналу та налаштувань:


- Інтернет-радіо
- [Подкасти]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Програвач] (USB)
- [DAB-радіо]
- [FM-радіо]
- [Bluetooth-аудіо]
- [CD] (тільки в моделі Loewe klang s3)
- [Таймер сну]
- [Будильник]
- [Параметри системи]

6 Інтернет-радіо


За допомогою інтернет-радіо можна слухати величезну кількість радіостанцій з усього світу. Вибрати станції можна різними способами. Для цього слід у головному меню вибрати пункт **[Інтернет-радіо]**.

6.1 Пошук станції

Пошук станції на радіоприймачі можна здійснювати різними способами.

Перейдіть у потрібний пункт меню і встановіть відповідні параметри. Знайшовши потрібну станцію, підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку **OK**. Прослуховування інтернет-радіо можна припинити, натиснувши кнопку  на пульті дистанційного керування. Повторне натискання цієї кнопки призводить до перезавантаження станції.


6.1.1 Пошук за країнами та регіонами

Щоб знайти станції з певних континентів, країн і регіонів, відкрийте натисніть кнопку . Тоді відкриється **[Перелік станцій]**. Підтвердьте вибір.

Перейдіть у меню **[Розташування]**, щоб вибрати країну чи регіон.


6.1.2 Пошук за жанрами

Щоб знайти станції з конкретними стилями музики чи мелодіями, виконайте такі дії:

Натисніть кнопку , щоб відкрити **[Перелік станцій]**. Підтвердивши вибір, перейдіть у меню **[Відкрити]**. Підтвердивши, можна далі звузити критерій пошуку до країни походження чи мови станції.


6.1.3 Пошук за назвою

Якщо ви знаєте назву потрібної станції, можна шукати саме її:

Натисніть кнопку , щоб відкрити **[Перелік станцій]**. Підтвердивши вибір, перейдіть у меню **[Пошук]**. Уведіть у поле пошуку назву станції повністю чи частково та виберіть поле "ОК", щоб розпочати пошук. Буде показано список станцій, назви яких містять шуканий текст.


6.1.4 Популярні станції

Щоб отримати перелік найпопулярніших станцій, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку , щоб відкрити **[Перелік станцій]**. Підтвердивши вибір, перейдіть у меню **[Популярні]** і виберіть потрібну станцію.

6.1.5 Місцеві станції

Щоб знайти станції, розташовані у тій самій країні, що і радіоприймач, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку , щоб відкрити **[Перелік станцій]**. Підтвердивши вибір, перейдіть у меню з назвою країни, у якій зараз розташований радіоприймач (наприклад: Україна).


6.2 Улюблені (збережені в пам'яті)




У пам'яті передбачено 20 позицій для зберігання улюблених станцій. Ці позиції можна використати для збереження станцій із джерел **[Інтернет-радіо]** та **[Подкасти]**.

6.2.1 Порядок збереження станцій для виклику кнопками прямого вибору "Улюблене №1" і "Улюблене №2" на радіоприймачі (тільки в моделі klang s1):

Позиції 1 і 2 у пам'яті радіоприймача можна призначити, користуючись кнопками цього пристрою. Для цього виберіть потрібну станцію та натисніть і утримуйте кнопку "Улюблене №1" чи "Улюблене №2", доки на дисплеї не з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**. Для виклику станцій із пам'яті слід короткочасно натиснути на відповідну кнопку.

6.2.2 Збереження станцій у позиціях пам'яті з 1 по 20

Виберіть потрібну станцію та натисніть і утримуйте на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Після цього виберіть позицію пам'яті у списку позицій і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**.

Щоб викликати станцію, записану у певну позицію пам'яті, слід короткочасно натиснути на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Натискаючи кнопки  / , виберіть станцію та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **ОК**.




Примітка. Стерти дані з позицій у пам'яті неможливо; можна тільки записати на їхнє місце інші станції.

7 Подкасти


Подкасти — це доступні статті з різних питань, наприклад інформаційні випуски, новини та багато інших. Як і у випадку з інтернет-радіо, тут можна фільтрувати подкасти або знайти потрібний подкаст у повній базі даних. Для цього слід у головному меню вибрати джерело **[Подкасти]**.

7.1 Порядок пошуку подкастів

Пошук подкастів у радіоприймачі можна здійснювати різними способами.

Перейдіть у потрібний пункт меню і встановіть відповідні параметри. Знайшовши потрібний подкаст, підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку ОК. Відтворення подкастів можна призупинити чи почати з початку натиснувши кнопку  на пульті дистанційного керування. Натиснувши кнопку , можна швидко перемотати подкаст уперед чи назад (з швидкістю, що перевищує звичайну аж до 32 разів). Короткочасно натиснувши кнопку , можна перейти на початок подкасту.


7.1.1 Пошук за країнами та регіонами

Щоб знайти подкасти з певних континентів, країн і регіонів, відкрийте натисніть кнопку . Тоді відкриється **[Перелік станцій]**. Підтвердьте вибір.

Перейдіть у меню **[Розташування]**, щоб вибрати країну чи регіон.


7.1.2 Пошук за жанрами

Щоб знайти подкасти з конкретним вмістом чи темами, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку , щоб відкрити **[Перелік подкастів]**. Підтвердивши вибір, перейдіть у меню **[Відкрити]**. Підтвердивши, можна далі звузити критерій пошуку до країни походження чи мови подкастів.


7.1.3 Пошук за назвою

Якщо відома назва потрібного подкасту, можна шукати саме її:

Натисніть кнопку , щоб відкрити **[Перелік подкастів]**. Підтвердивши вибір, перейдіть у меню **[Пошук]**. Уведіть у поле пошуку назву подкасту повністю чи частково та виберіть поле **[ОК]**, щоб розпочати пошук. Буде показано список подкастів чи епізодів, назви яких містять шуканий текст.

7.1.4 Популярні подкасти

Щоб знайти популярні подкасти, розташовані у тій самій країні, що і радіоприймач, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку , щоб відкрити **[Перелік подкастів]**. Підтвердивши вибір, перейдіть у меню з назвою країни, у якій зараз розташований радіоприймач (наприклад: Україна).


7.2 Улюблені (збережені в пам'яті)




У пам'яті передбачено 20 позицій для зберігання улюблених подкастів. Ці позиції можна використати для збереження станцій із джерел **[Інтернет-радіо]** та **[Подкасти]**.

7.2.1 Порядок збереження подкастів для виклику кнопками прямого вибору "Улюблене №1" і "Улюблене №2" на радіоприймачі (тільки в моделі klang s1):

Позиції 1 і 2 у пам'яті радіоприймача можна призначити, користуючись кнопками цього пристрою. Для цього виберіть потрібний подкаст та натисніть і утримуйте кнопку "Улюблене №1" чи "Улюблене №2", доки на дисплеї не з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**. Для виклику станцій із пам'яті слід короткочасно натиснути на відповідну кнопку.

7.2.2 Збереження подкастів у позиціях пам'яті з 1 по 20

Виберіть потрібний подкаст та натисніть і утримуйте на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Після цього виберіть позицію пам'яті у списку позицій і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**.

Щоб викликати станцію, записану у певну позицію пам'яті, слід короткочасно натиснути на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Натискаючи кнопки  / , виберіть подкаст та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК.

Примітка. Стерти дані з позицій у пам'яті неможливо; можна тільки записати на їхнє місце інші станції.

8 Spotify

Для дистанційного керування Spotify використовується особистий телефон, планшет чи комп'ютер. Про порядок їх використання можна дізнатися на сторінці spotify.com/connect. Використання програмного забезпечення Spotify здійснюється згідно з ліцензіями третіх сторін, які розміщено за адресою:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Щоб користуватись цією службою за допомогою свого радіоприймача, необхідно мати обліковий запис на Amazon Music (див. інформацію на сайті music.amazon.com).

9.1 Увійдіть у систему Amazon Music




Перше вхідження в систему Amazon Music має бути здійснено з застосунок Loewe Radio (див. главу "Loewe radio: керування радіоприймачем за допомогою застосунок").



У застосунок Loewe radio виберіть свій радіоприймач, увійдіть у розділ **[Джерело]** і виберіть пункт **[Amazon Music]**. Натисніть кнопку **[Огляд]** у верхній частині екрана і виберіть **[Увійти через Amazon]**. Уведіть свої облікові дані й увійдіть у систему.

Тепер радіоприймач пов'язаний до облікового запису Amazon Music.

9.2 Управління роботою Amazon Music

Переконайтесь у тому, що радіоприймач підключено до мережі Wi-Fi, і виберіть у початковому меню джерело **[Amazon Music]**.

Відкривши в меню пункт  / , виберіть потрібний елемент. Підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK**. Щоб повернутись у попереднє меню, натисніть і утримуйте кнопку .

Щоб відкрити меню Amazon Music під час прослуховування музики, натисніть кнопку  / .

Для зміни гучності, початку і припинення відтворення та переходу до попередніх чи наступних записів у списках відтворення слід користуватися кнопками радіоприймача або пульта дистанційного керування.

Також можна вибирати і відтворювати записи чи списки відтворення в застосунку Loewe radio.


9.3 Улюблені (збережені в пам'яті)




У пам'яті передбачено 8 позицій для зберігання звукозаписів.

9.3.1 Порядок збереження звукозаписів для виклику кнопками прямого вибору "Улюблене №1" і "Улюблене №2" на радіоприймачі (тільки в моделі (klang s1):

Позиції 1 і 2 у пам'яті радіоприймача можна призначити, користуючись кнопками цього пристрою. Для цього виберіть потрібний звукозапис та натисніть і утримуйте кнопку **Улюблене №1** чи **Улюблене №2**, доки на дисплеї не з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**. Для виклику станцій із пам'яті слід короткочасно натиснути на відповідну кнопку.

9.3.2 Збереження звукозаписів у позиціях пам'яті з 1 по 8:

Виберіть потрібний звукозапис та натисніть і утримуйте на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Після цього виберіть позицію пам'яті у списку позицій і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK** на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**.

Щоб викликати станцію, записану у певну позицію пам'яті, слід короткочасно натиснути на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Натискаючи кнопки  / , виберіть звукозапис та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK**.

Примітка. Стерти дані з позицій у пам'яті неможливо; можна тільки записати на їхнє місце інші звукозаписи.

10 Deezer




Щоб користуватись цією службою за допомогою свого радіоприймача, необхідно мати обліковий запис на Deezer (див. інформацію на сайті www.deezer.com).

10.1 Увійдіть у систему Deezer

Переконайтесь у тому, що радіоприймач підключено до мережі Wi-Fi, і виберіть у початковому меню джерело **[Deezer]**. Вам буде запропоновано ввести облікові дані Deezer: адресу електронної пошти і пароль.

Примітка. Користуватись цією службою за допомогою радіоприймача можна буде пізніше, після оновлення програмного забезпечення.

10.2 Управління роботою Deezer

Відкривши в меню пункт  / , виберіть потрібний елемент. Підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK**. Щоб повернутись у попереднє меню, натисніть і утримуйте кнопку .

Щоб відкрити меню Deezer під час прослуховування музики, натисніть кнопку  / .

Для зміни гучності, початку і припинення відтворення та переходу до попередніх чи наступних записів у списках відтворення слід користуватися кнопками радіоприймача або пульта дистанційного керування.

Також можна вибирати і відтворювати записи чи списки відтворення в застосунку "Loewe radio".


10.3 Улюблені (збережені в пам'яті)




У пам'яті передбачено 8 позицій для зберігання звукозаписів.

10.3.1 Порядок збереження звукозаписів для виклику кнопками прямого вибору "Улюблене №1" і "Улюблене №2" на радіоприймачі (тільки в моделі (klang s1):

Позиції 1 і 2 у пам'яті радіоприймача можна призначити, користуючись кнопками цього пристрою. Для цього виберіть потрібний звукозапис та натисніть і утримуйте кнопку **Улюблене №1** чи **Улюблене №2**, доки на дисплеї не з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**. Для виклику станцій із пам'яті слід короткочасно натиснути на відповідну кнопку.

10.3.2 Збереження звукозаписів у позиціях пам'яті з 1 по 8:

Виберіть потрібний звукозапис та натисніть і утримуйте на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Після цього виберіть позицію пам'яті у списку позицій і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK** на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**.

Щоб викликати станцію, записану у певну позицію пам'яті, слід короткочасно натиснути на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Натискаючи кнопки  / , виберіть звукозапис та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK**.




Примітка. Стерти дані з позицій у пам'яті неможливо; можна тільки записати на їхнє місце інші звукозаписи.


11 Програвач (USB)

Користуючись цим джерелом, можна відтворювати файли у форматі MP3 (16 біт/48 кГц) з USB-накопичувача. Для цього слід у головному меню вибрати джерело "USB".

Коли буде вставлено USB-накопичувач, з'явиться повідомлення: **[Вставлено USB-диск. Відкрити теку?]** Виберіть відповідь **[ТАК]**. Тоді на дисплеї з'явиться перелік доступних файлів і тек. Якщо вибрати відповідь **[НІ]**, радіоприймач перейде до попереднього вибраного джерела аудіо чи до попереднього меню, яке використовувалося.



11.1 Відтворення MP3-файлів

Виберіть у меню потрібну теку чи звукозапис. Після натискання кнопки **OK** розпочнеться відтворення звукозапису. Для переміщення по теках у меню слід користуватися кнопками  / . Щоб перейти у попередню теку, натисніть і утримуйте кнопку .


Коли відкрито екран відтворення звукозапису, то можна призупинити чи продовжити відтворення, натиснувши кнопку . Натиснувши й утримуючи кнопки  / , можна швидко перемотати запис уперед чи назад зі швидкістю, що перевищує звичайну аж до 32 разів. Короткочасно натиснувши кнопку , можна перейти на початок поточного чи до попереднього звукозапису.

11.2 Відтворення у випадковому порядку і з повторенням


Щоб відтворювати MP3-файли у теці в випадковому порядку або щоб повторювати відтворення файлів, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку  на пульті дистанційного керування або натисніть і утримуйте кнопку  на пристрої та виберіть пункт **[Відтворення з повторенням]** та (або) **[Відтворення у випадковому порядку]**. Для ввімкнення чи вимкнення функції слід натиснути кнопку **OK**.

11.3 Список відтворення

У радіоприймачі є можливість створити з MP3-файлів список відтворення. Для цього у пам'яті виділено 200 позицій. Щоб додати звукозапис до списку відтворення, натискайте кнопку **OK** у переліку звукозаписів, доки на дисплеї не з'явиться напис **[Додано до Мого списку відтворення]**. Це означає, що звукозапис додано до списку відтворення. Щоб відтворити списки відтворення, слід натиснути кнопку  вибрати пункт **[Список відтворення]** і підтвердити потрібний звукозапис.

Також можна користуватися функціями відтворення у випадковому порядку та повторення. Щоб видалити поточний список відтворення, слід виконати функцію **[Стерти Мій список відтворення]** в **[Меню]**. Якщо на запит **[Видалити все з Мого списку відтворення]** відповісти **[ТАК]**, список відтворення буде видалено. Видалити зі списку відтворення окремі звукозаписи неможливо.

Примітка. Якщо у список відтворення включено звукозаписи, яких нема на поточному USB-накопичувачі, відтворення припиняється і з'являється повідомлення про помилку: **[Відкрити вибраний носій неможливо.]** Щоб це повідомлення зникло, потрібно натиснути кнопку . Створіть новий список відтворення.

12 Цифрове радіо DAB+


Щоб можна було налаштувати радіоприймач і слухати DAB-радіо, необхідно встановити антену (не входить у комплект), включивши її у гніздо в задній стінці пристрою.

Щоб приймати цифрове радіо DAB+, виберіть у головному меню джерело **[DAB-радіо]**. Коли це джерело буде вибрано вперше, розпочнеться автоматичний пошук станцій. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Сканування]** і поточна кількість знайдених станцій, а також індикатор перебігу виконання.

Деякі станції надають додаткову інформацію у вигляді слайд-шоу.

Щоб відображати їх на дисплеї радіоприймача у великому форматі, натисніть на пульті дистанційного керування чи на пристрої кнопку **OK**. Якщо натиснути цю кнопку ще раз, на дисплеї відновлюється попереднє зображення.

12.1 Пошук станцій




Щоб знайти доступні станції, можна скористатися автоматичним пошуком. Для цього слід, натиснувши кнопку , відкрити меню і вибрати пункт **[Сканувати]**. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Сканування]** і поточна кількість знайдених станцій, а також індикатор перебігу виконання. Після цього станції буде збережено в алфавітному порядку.

Назви станцій, які було знайдено під час попереднього пошуку, але приймання яких неможливе, відображаються у переліку станцій зі знаком питання у першій позиції.

12.2 Ручне налаштування


Налаштовувати приймач на групи можна і вручну. Для цього ввійдіть у меню, натиснувши кнопку , і виберіть пункт **[Налаштування вручну]**. Після цього виберіть потрібну станцію і підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку ОК. На дисплеї з'явиться інформація про групу і потужність сигналу. Після повторного натискання кнопки ОК відповідні станції буде збережено у списку.

12.3 Перелік станцій

Натисніть кнопку , підтвердьте пункт **[Перелік станцій]**, натиснувши кнопку ОК. Натискаючи кнопки  / , виберіть станцію та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК. Пристрій автоматично почне відтворювати цю станцію.

Примітка. Якість приймання станції залежить від таких чинників як погодні умови, місце встановлення пристрою та орієнтація антени. Якщо приймати станцію, яку включено у перелік, неможливо, спробуйте змінити орієнтацію антени чи місце розташування радіоприймача. Станції, приймати які неможливо, можна видалити з переліку станцій.

12.4 Видалення станцій, приймання яких неможливе

Станції, приймати які неможливо, можна видалити з переліку. Для цього слід натиснути кнопку , вибрати пункт **[Вилучити зайве]**. Коли з'явиться запит **[Це призведе до вилучення всіх недоступних станцій. Продовжити?]**, виберіть відповідь **[ТАК]**. Недоступні для приймання станції буде видалено. Якщо вибрати відповідь **[НІ]**, видалення станцій не відбудеться, а радіоприймач повернеться до меню.


12.5 Улюблені (збережені в пам'яті)




У пам'яті передбачено 40 позицій для зберігання станцій у стандарті DAB+.

12.5.1 Порядок збереження станцій DAB+ для виклику кнопками прямого вибору "Улюблене №1" і "Улюблене №2" на радіоприймачі (тільки в моделі s1):

Позиції 1 і 2 у пам'яті радіоприймача можна призначити, користуючись кнопками цього пристрою. Для цього виберіть потрібну станцію та натисніть і утримуйте кнопку "Улюблене №1" чи "Улюблене №2", доки на дисплеї не з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**. Для виклику станцій із пам'яті слід короткочасно натиснути на відповідну кнопку.

12.5.2 Збереження станцій DAB+ у позиціях пам'яті з 1 по 40

Виберіть потрібну станцію та натисніть і утримуйте на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Після цього виберіть позицію пам'яті у списку позицій і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**.

Щоб викликати станцію, записану у певну позицію пам'яті, слід короткочасно натиснути на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Натискаючи кнопки  / , виберіть станцію та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК.

Примітка. Стерти дані з позицій у пам'яті неможливо; можна тільки записати на їхнє місце інші станції.

12.6 DRC (контроль динамічного діапазону)

Деякі станції DAB+ підтримують функцію DRC, яка зменшує відмінність між гучними і тихими звуками. Можливі такі налаштування:

[Сильний DRC]:

Сильне обмеження звуків різної гучності. Динаміка сильно погіршується.

[Слабкий DRC]:

Слабке обмеження без значної втрати динаміки.

[DRC вимк.]:


Обмеження відсутнє.

Щоб увести налаштування, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку , і виберіть пункт **[DRC]**. Відкриється меню, в якому можна змінити DRC. Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.

12.7 Порядок відображення станцій

За замовчуванням, радіоприймач відображає станції в алфавітному порядку. Також можна зберегти станції групами. Щоб увести налаштування, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку , і виберіть пункт **[Порядок відображення станцій]**. Відкриється меню, в якому можна змінити налаштування. Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.

13 FM-радіо


Щоб можна було налаштувати радіоприймач і слухати FM-радіо, необхідно встановити антену (не входить у комплект), включивши її у гніздо в задній стінці пристрою.

Виберіть у головному меню пункт **[FM-РАДІО]**, щоб розпочати приймання FM-станцій.


13.1 Пошук станцій

Пошук FM-станцій може бути виконано автоматично. Щоб розпочати автоматичний пошук станцій, натисніть на пульті дистанційного керування чи на радіоприймачі кнопку ОК. Знайшовши чергову станцію, радіоприймач припинить пошук і почне відтворення тієї станції.

13.2 Налаштування пошуку

За допомогою цієї функції можна визначити, чи в результатах пошуку відображатимуться тільки станції з сильним сигналом. Для цього слід натиснути кнопку  і виберіть пункт **[Шукати станції]**. Відкриється меню **[Пошук FM-станцій]**. На дисплеї з'явиться запит **[Тільки станції з сильним сигналом]**, відповісти на який можна або **[ТАК]**, або **[НІ]**. Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.

13.3 Налаштування звуку

Звучання станцій зі слабким сигналом можна трохи поліпшити, перевівши приймання у монофонічний режим. Для цього натисніть кнопку  і виберіть пункт **[Налаштування звуку]**. У меню **[FM зі слабким сигналом]** можна відповісти на запит **[Слухати тільки в режимі моно]**, вибравши **[ТАК]** чи **[НІ]**. Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.


13.4 Улюблені (збережені в пам'яті)




У пам'яті передбачено 40 позицій для зберігання FM-станцій.

13.4.1 Порядок збереження FM-станцій для виклику кнопками прямого вибору "Улюблене №1" і "Улюблене №2" на радіоприймачі (тільки в моделі s1):

Позиції 1 і 2 у пам'яті радіоприймача можна призначити, користуючись кнопками цього пристрою. Для цього виберіть потрібну станцію та натисніть і утримуйте кнопку "Улюблене №1" чи "Улюблене №2", доки на дисплеї не з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**. Для виклику станцій із пам'яті слід короткочасно натиснути на відповідну кнопку.

6.2.2 Збереження FM-станцій у позиціях пам'яті з 1 по 40

Виберіть потрібну станцію та натисніть і утримуйте на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Після цього виберіть позицію пам'яті у списку позицій і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Улюблене збережено]**.

Щоб викликати станцію, записану у певну позицію пам'яті, слід короткочасно натиснути на радіоприймачі або на пульті дистанційного керування кнопку . Натискаючи кнопки  / , виберіть станцію та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку ОК.

Примітка. Стерти дані з позицій у пам'яті неможливо; можна тільки записати на їхнє місце інші станції.

14 Bluetooth-аудіо

Функція Bluetooth дозволяє передавати звукові файли на радіоприймач у потоковому режимі. З радіоприймачем можна поєднувати смартфони, планшети чи подібні пристрої. Для цього слід у головному меню вибрати джерело **[Bluetooth-аудіо]**.

14.1 Перше поєднання з пристроями Bluetooth

Переконайтесь у тому, що віддалений пристрій, із яким планується з'єднати радіоприймач, увімкнено, і на ньому увімкнено канал Bluetooth. Виберіть у головному меню джерело **[Bluetooth -аудіо]**. На дисплеї з'явиться повідомлення **[Можливо виявити Bluetooth]**. Після цього відкрийте налаштування Bluetooth віддаленого пристрою, який планується з'єднати з радіоприймачем, і виконайте на ньому пошук пристроїв Bluetooth. Виберіть пристрій "Loewe klang s1 (s3)" і розпочніть процес поєднання.

Після успішного поєднання на дисплеї з'явиться повідомлення **[З'єднання встановлено]**. Після цього відтворенням звукозаписів можна керувати зі смартфона (планшета). Для цього можна користуватися застосунком програвача на власний вибір.

Користуючись відповідними кнопками на пульті дистанційного керування, можна виконувати основні операції, як-от відтворення/пауза, перехід уперед чи назад.

Примітка. Деякі пристрої під час встановлення з'єднання вимагають ввести PIN-код. Уведіть "0000".

14.2 Автоматичне з'єднання після поєднання

Якщо джерело відключиться від **[Bluetooth -аудіо]** або якщо радіоприймач буде вимкнено, з'єднання Bluetooth буде розірвано. Якщо радіоприймач знову буде увімкнено або підключено до джерела **[Bluetooth -аудіо]**, з'єднання буде відновлено автоматично.

Примітка. Якщо автоматичне з'єднання неможливе, слід виконати такі дії:

Натисніть кнопку і виберіть пункт **[Переглянути параметри]**. Тоді відкрийте **[Перелік під'єднаних пристроїв]**, виберіть у ньому потрібний пристрій і встановіть із ним з'єднання. Натисніть кнопку ОК, щоби встановити з'єднання. На дисплеї з'явиться повідомлення **[З'єднання встановлено]**.

14.3 Поєднання з іншим пристроєм

Щоб поєднати радіоприймач із іншим пристроєм, натисніть кнопку і виберіть пункт **[Налаштувати Bluetooth]**. Це призведе до розірвання поточного з'єднання.

Тоді слід виконати такі самі дії, як під час першого поєднання з пристроєм. Після цього цей пристрій також буде збережено в переліку підключених пристроїв, і його можна буде вибрати у відповідному меню (див. вище). Можна зберегти не більше 8 пристроїв.

15 CD (тільки в моделі klang s3)

За допомогою радіоприймача можна прослуховувати компакт-диски. Виберіть у головному меню джерело [CD].

15.1 Відтворення CD

Вставте диск у лоток для CD. У нього можна вставляти тільки стандартні компакт-диски діаметром 12 см. Вставляючи диск, його слід тримати задрукованою стороною до передньої панелі радіоприймача. Відтворення CD розпочнеться автоматично. Короткочасно натискаючи кнопки чи , можна переходити до попереднього чи наступного запису. Натискаючи й утримуючи кнопки чи , можна швидко перемістити звукозаписи назад чи вперед.

Порада: вставляйте CD, коли радіоприймач перебуває в режимі очікування. Тоді він вийде з режиму очікування і почне відтворювати диск.

Примітка. Деякі MP3-файли відтворювати неможливо.

15.2 Відтворення у випадковому порядку і з повторенням

Щоб відтворювати звукозаписи на CD чи MP3-файли в випадковому порядку або з повторенням, слід виконати такі дії:

Щоб увімкнути відтворення в випадковому порядку, натисніть кнопку , виберіть **[У випадковому порядку]** і підтвердіть свій вибір, натиснувши кнопку **ОК**. Після цього виберіть варіант **[Увімк.]** і ще раз підтвердіть свій вибір, натиснувши кнопку **ОК**.

Щоб повторювати відтворення записів, натисніть кнопку , виберіть пункт **[Повторювати]** і підтвердіть свій вибір, натиснувши кнопку **ОК**. Виберіть варіант **[Повторювати 1]**, щоб повторювати один звукозапис, або **[Повторювати всі]**, щоб повторювати всі звукозаписи. Підтвердіть свій вибір, натиснувши кнопку **ОК**.

15.3 Вилучення CD

Щоб вилучити диск із лотка для CD, натисніть на радіоприймачі кнопку

16 Таймер сну

Ця функція автоматично переводить радіоприймач у режим сну по закінченні заданого періоду часу. Можна вибрати 15, 30, 45 чи 60 хвилин. Якщо вибрати варіант **[Вимк. режим сну]**, раніше встановлений період буде скасовано. Для цього під час вибору джерела аудіо, натисніть кнопку і виберіть **[Головне меню]**. Натискаючи кнопки чи знайдіть у меню і виберіть пункт **[Сон]**. Натискаючи кнопки чи в меню **[Встановити час переходу в режим сну]**, виберіть потрібний період часу і підтвердіть свій вибір, натиснувши кнопку ОК. Натиснувши кнопку , вийдіть із меню. Також період часу можна встановити за допомогою кнопки на пульті дистанційного керування.

У лівому нижньому куті дисплея відображається час, який залишився до переходу в режим сну.

17 Будильник

Радіоприймач має 2 незалежні будильники. Встановити будильник можна з головного меню. Коли вибрано джерело аудіо, натисніть кнопку і виберіть пункт **[Будильники]**.

17.1 Увімкнути

Тут можна встановити, у які дні тижня має працювати будильник. Можливі варіанти:

[Вимк.] / **[Щодня]** / **[Один раз]** / **[У вихідні]** / **[У будні]**

Якщо вибрати варіант **[Вимк.]**, будильник буде вимкнено.

17.2 Час

Натискаючи кнопки чи спочатку встановіть години, потім хвилини, і натисніть кнопку ОК.

17.3 Режим

Тут можна вибрати джерело аудіо, яке використовуватиметься як сигнал будильника. Можливі варіанти: **[Дзвінок]** / **[Інтернет-радіо]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Збережене

Тут слід вказати радіостанція, яка використовуватиметься як сигнал будильника. Можна вибрати останню прослухану радіостанцію або станції, які збережено як улюблені. Якщо використовується дзвінок, ці варіанти не пропонуються.

17.5 Гучність

У цьому пункті встановлюється бажана гучність сигналу будильника.

17.6 Зберегти

Виконавши всі налаштування, підтвердіть їх, натиснувши кнопку ОК.

Коли будильник увімкнено, у лівому нижньому куті дисплея відображається значок будильника і номер увімкненого будильника. У режимі очікування також відображається встановлений час будильника.

17.7 Вимкнення будильника після спрацювання

Щоб вимкнути будильник до наступного циклу, слід натиснути на пристрої чи на пульті дистанційного керування кнопку . На дисплеї на деякий час з'явиться повідомлення: **[Будильник вимк.]**. Якщо потрібно лише припинити (відкласти) роботу будильника на кілька хвилин, можна натиснути будь-яку іншу кнопку. Натиснувши кнопку, можна виконати затримку будильника з кроком 5, 10, 15 або 30, а також продовжувати її знову і знову. Попрацювавши деякий час, радіо повертається в **[режим очікування]**, а поряд із значком будильника, що блимає, відображається час, що залишився до пробудження.

Примітка. У разі вимкнення живлення налаштування часу будильника зберігаються.





18 Параметри системи

У меню "Параметри системи" можна змінити налаштування радіоприймача і вивести на дисплей важливу інформацію про нього. Щоб увійти в меню "Параметри системи", слід натиснути кнопку на пульті дистанційного керування або натиснути й утримувати кнопку на радіоприймачі. На екрані з'явиться меню вибраного аудіорежиму. Вибравши у цьому меню пункт **[Параметри системи]**, увійдіть у меню "Параметри системи". Меню **[Параметри системи]** містить такі пункти:



- [Еквалайзер]
- [Мережа]
- [Дата/Час]
- [Мова]
- [Відновлення заводських параметрів]
- [Оновлення програмного забезпечення]
- [Майстер налаштування]
- [Інформація]
- [Політика конфіденційності]
- [Підсвічування]
- [Зовнішнє освітлення]

19 Еквалайзер

За допомогою еквалайзера можна налаштувати радіоприймач відповідно до власних уподобань. У ньому можна вибрати попередньо налаштовані профілі чи створити власний. Щоб налаштувати еквалайзер, слід виконати такі дії:



Натисніть кнопку  і виберіть пункт **[Параметри системи]**, а тоді пункт **[Еквалайзер]**. Як варіант, можна натиснути кнопку  на пульті дистанційного керування, натискаючи кнопки  або  виберіть профіль звучання і підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку **OK**. Можливі варіанти: **[Звичайний]** / **[Рівномірний]** / **[Джаз]** / **[Рок]** / **[Кіно]** / **[Класика]** / **[Поп]** / **[Новини]** / **[Мій еквалайзер]**

Налаштування пункту **[Мій еквалайзер]**:

Перейдіть у пункт **[Налаштування власного профілю еквалайзера]** і підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку "OK". Відкриється меню, в якому можна буде налаштувати **[НЧ]** і **[ВЧ]**. Підтвердьте пункти **[НЧ]** або **[ВЧ]**, натиснувши кнопку **OK**, уведіть відповідні параметри за допомогою кнопки  чи  і підтвердьте їх, натиснувши кнопку "OK". Закінчивши налаштування рівнів низьких і високих частот, натисніть і утримуйте кнопку **K**, щоб зберегти зміни. У відповідь на запит системи виберіть кнопку **[ТАК]** і натисніть кнопку **OK**, щоб зберегти новий профіль еквалайзера. Поточний профіль звучання позначено «зірочкою» **[*]**.

20 Параметри мережі

20.1 Майстер налаштування мережі

Майстер налаштування мережі допомагає підключити радіоприймач до Інтернету. Щоб запустити його, слід виконати такі дії: Виберіть пункт **[Мережа]** у меню **[Параметри системи]** і підтвердьте **[Майстер налаштування мережі]**. Після цього радіоприймач почне пошук доступних з'єднань з WLAN і відобразить їх список. Натискаючи кнопки  чи  можна вибрати різні мережі. Наприкінці списку є пункт **[Повторне сканування]** або **[Ручне введення конфігурації]**.

20.2 Підключення до бездротової мережі (WLAN)

Залежно від мережі, для з'єднання з нею можна вибрати один із декількох варіантів. Мережі, що підтримують з'єднання WPS (Wi-Fi Protected Setup), позначено у списку префіксом **[WPS ...]**. Інші з'єднання відкриті або захищені паролем.

Примітка. Активне мережеве з'єднання позначено білим значком у правому нижньому куті дисплея. Якщо нема жодного активного з'єднання, цей значок викреслено.

20.3 З'єднання WPS, з паролем та відкриті з'єднання

WPS-з'єднання дозволяє підключати радіоприймач до мережі простим, але захищеним способом. Існує два варіанти: встановлення з'єднання за допомогою

процедури конфігурації з натисканням кнопки (PBC) чи з використанням PIN-коду, згідно з якою роутер пропонує ввести створену випадковим способом послідовність цифр.

20.4 Налаштування PBC

Виберіть потрібну мережу з позначкою **[WPS ...]**. Виберіть у **[Меню WPS]** пункт **[З натисканням кнопки]** і підтвердьте вибір. Після цього натисніть на своєму роутері чи точці доступу кнопку WPS. Точний порядок дій див. в інструкції з експлуатації свого роутера чи точки доступу. Після цього натисніть на пульті дистанційного керування чи радіоприймачі кнопку **OK**, щоб розпочати встановлення з'єднання з Інтернетом. Також цей процес можна розпочати у пункт **[Мережа]** меню **[Налаштування доступу до WLAN за допомогою PBC]**. Дотримуйтеся вказівок, що з'являтимуться на дисплеї.

20.5 Налаштування з використанням PIN-коду

Виберіть потрібну мережу з позначкою **[WPS ...]**. Увійшовши в **[Меню WPS]**, виберіть і підтвердьте пункт **[PIN]**. Після цього радіоприймач генерує 8-значний код, який слід підтвердити натисканням кнопки "OK" і ввести за допомогою інтерфейсу користувача роутера чи точки доступу. Додаткову інформацію див. в інструкції з експлуатації свого роутера чи точки доступу.

20.6 Пропустити WPS/ Налаштування з використанням пароля

Виберіть пункт **[Пропустити WPS]**, щоб установити з'єднання з використанням пароля Wi-Fi. Якщо мережа не підтримує протокол WPS, можна безпосередньо ввести пароль. Після цього введіть пароль і підтвердьте його, натиснувши кнопку **OK**. Якщо пароль введено вірно, радіоприймач підключиться до вашої мережі і встановить Інтернет-з'єднання.

20.7 Відкрите з'єднання

Підключатися до відкритих мереж не рекомендується. Якщо у вибраній мережі нема шифрування, її можна підтвердити, натиснувши кнопку "OK". Тоді Інтернет-з'єднання буде встановлено.





20.8 Налаштування з'єднання з мережею вручну

Якщо використовується DHCP, виконайте такі дії:



Виберіть у меню **[Мережа]** пункти **[Налаштування вручну]** -> **[Бездротова]** -> **[DHCP увімк.]**. Після цього введіть повне SSID (назву мережі) і підтвердьте його, натиснувши кнопку **OK**. Тоді виберіть відповідний режим шифрування.

Враховуйте конфігурацію роутера чи точки доступу. Залежно від вибраного методу, після цього слід увести ключ доступу до мережі і підтвердити його, натиснувши кнопку **OK**.

Якщо DHCP вимкнено, слід виконати такі дії:

Виберіть у меню **[Мережа]** пункти **[Налаштування вручну]** -> **[Бездротова]** -> **[DHCP вимк.]**. Уведіть дані: **[IP -адреса]**, **[Маска підмережі]**, **[Адреса шлюзу]**, **[Основний DNS]**, **[Додатковий DNS]**. Натискаючи кнопки  чи  уведіть значення. Виберіть індивідуальний номер, натиснувши кнопку **OK**,  або . Після цього виконайте дії, які описано для випадку, коли **[DHCP використовується]**.

20.9 Відобразити параметри мережі



У цьому меню відображаються всі параметри використовуваного профілю мережі. Для цього ввійдіть у меню **[Перегляд параметрів]** у меню **[Мережа]**. Для відображення параметрів можна натиснути кнопки  чи .

20.10 Встановлення PIN-коду для NetRemote

У цьому меню можна встановити 4-значний PIN-код, який буде необхідно ввести під час першого встановлення застосунку "Loewe radio". За замовчуванням, використовується "1234". PIN-код необхідно одразу змінити.

20.11 Профіль мережі

Цей пункт містить перелік усіх профілів мережі, які збережено у радіоприймачі. Якщо створено декілька профілів, слід вибрати з них найбільшій до відповідного роутера чи точки доступу.

Профілі мережі, у яких більше нема потреби, можна видалити. Для цього потрібно вибрати зайвий профіль, натискаючи кнопки  чи  і підтвердити вибір, натиснувши кнопку "OK". Поточний профіль мережі позначено «зірочкою» **[*]**.

Примітка. Поточний профіль мережі видалити неможливо.

20.12 Видалити параметри мережі

Це меню дозволяє видалити параметри мережі у поточному профілі. Для цього виберіть кнопку **[ТАК]** і підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку "OK". Якщо вибрати кнопку **[НІ]**, процес буде скасовано.

20.13 Підтримувати з'єднання з мережею

Це меню дозволяє визначити, чи підтримуватиметься з'єднання з WLAN, коли радіоприймач перебуває в режимі очікування. Тоді радіоприймач можна ввімкнути за допомогою застосунку "Loewe radio". У такому разі споживання електроенергії в режимі очікування дещо збільшується. Виберіть кнопку **[ТАК]** чи **[НІ]** і підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку "OK".

21 Налаштування часу

Налаштування часу і дати виконуються в меню **[Час/Дата]**. Можливі варіанти:

21.1 Меню [Встановити час/дату]

У цьому меню можна встановити час і дату вручну. Налаштування можна змінити, натискаючи кнопки **[↑]** чи **[↓]**. Збережіть уведенне значення, натиснувши кнопку **"OK"**. Після збереження одного значення автоматично відбувається вибір наступного блока параметрів. Повторюючи описані дії, введіть усі параметри дати і часу.

21.2 Меню [Автоматичне оновлення]

У цьому меню можна встановити джерело, за яким здійснюється оновлення часу і дати. Можливі варіанти:

[Оновлення за сигналом DAB]: Оновлення часу і дати здійснюється за сигналом DAB.

[Оновлення за сигналом FM]: Оновлення часу і дати здійснюється за сигналом FM.

[Оновлення з мережі]: Оновлення часу і дати здійснюється мережею.

[Без оновлення]: Дату і час слід вводити вручну.

Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.

21.3 Меню [Встановити формат]

У цьому меню можна встановити 12-годинний чи 24-годинний формат відображення часу. Виберіть потрібний варіант кнопкою **[↑]** чи **[↓]** і підтвердіть свій вибір, натиснувши кнопку **OK**. Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.

21.4 Меню [Встановити часовий пояс]

У цьому меню можна встановити часовий пояс. Виберіть потрібний часовий пояс кнопкою **[↑]** чи **[↓]**. Підтверть свій вибір, натиснувши кнопку **OK**. Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.

21.5 Меню [Літній час]

У цьому меню можна встановити чи скасувати використання літнього часу. Виберіть потрібний варіант кнопкою **[↑]** чи **[↓]**. Підтверть свій вибір, натиснувши кнопку **OK**. Поточне налаштування позначено "зірочкою" **[*]**.

22 Мова

У меню **[Мова]** можна встановити мову меню радіоприймача. Якщо після першого ввімкнення пристрою було виконано майстер налаштування, тоді ж було вибрано й мову пристрою. Виберіть мову, натискаючи кнопки **[↑]** чи **[↓]** і підтвердіть вибір, натиснувши кнопку **"OK"**.

Можна вибрати такі мови:

англійська, данська, італійська, нідерландська, німецька, норвезька, польська, португальська, турецька, фінська, французька, шведська.

23 Відновлення заводських параметрів

Щоб відновити у радіоприймачі параметри, встановлені виробником, виберіть кнопку **[ТАК]** у меню **[Відновлення заводських параметрів]**.

Увага! Усі налаштування, введені раніше, буде видалено.

Якщо вибрати кнопку **[НІ]**, процес буде припинено.

Примітка. Продаючи, передаючи комусь іншому чи викидаючи радіоприймач, обов'язково слід відновити в ньому заводські налаштування.

24 Оновлення програмного забезпечення

У цьому меню можна перевірити, чи випущено оновлення програмного забезпечення для радіоприймача.

Якщо вибрати варіант **[Автоматична перевірка]**, радіоприймач сам періодично перевірятиме доступність нового програмного забезпечення.

Виберіть у меню пункт **[Перевірити]**, щоб перевірити наявність нової версії. Якщо є нова версія, виберіть кнопку **[ТАК]**, щоб її встановити, або **[НІ]**, щоб скасувати оновлення. Якщо вибрано кнопку **[ТАК]**, то радіоприймач перезапуститься і виконає оновлення.

Завантаживши програмне забезпечення, пристрій видасть запит: **[Виконати?]**, — щоб підтвердити, чи виконувати оновлення. Якщо згодні, виберіть кнопку **[ТАК]**, а щоб скасувати оновлення — **[НІ]**. Під час оновлення на екрані по черзі відображатиметься попередження **[Увага! Вимикати живлення заборонено!]** та версія програмного забезпечення, яку буде встановлено. По закінченні процесу на дисплеї з'явиться повідомлення **[Оновлення завершено]**, яке можна підтвердити, натиснувши кнопку **"OK"**.

Переглянути номер версії встановленого програмного забезпечення можна в меню **[Параметри системи]** у пункті **[Інформація]**.

Увага!

Перш ніж починати оновлення програмного забезпечення, переконайтесь у наявності надійного електропостачання.

Якщо під час оновлення станеться збій електропостачання, може відбутися незворотний вихід з ладу радіоприймача!

25 Майстер налаштування

Запустити майстер налаштування можна будь-коли з меню **[Майстер налаштування]**. Для цього виконайте дії, які описано в розділі "Запуск майстра налаштування".

26 Інформація

Це меню містить номер поточної версії мікропрограмного забезпечення та інші дані. Їх слід надати, звертаючись у центр обслуговування споживачів.

27 Політика конфіденційності

Правила захисту конфіденційної інформації представлені на веб-сайті:

privacy-klang.loewe.tv

28 Підсвічування

Яскравість підсвічування дисплея можна встановити на один із 3 рівнів. У меню **[Підсвічування]** можна виконати такі налаштування:

[Тривалість]: Час до зменшення яскравості підсвічування до рівня, заданого в пункті **[Послаблене підсвічування]**.

Можливі варіанти: **[Увімк. / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 секунд]**

[Увімкнено] означає, що дисплей радіоприймача весь час підсвічується з яскравістю, яку задано в пункті **[Яскравість підсвічування]**.

[Яскравість підсвічування]: яскравість, із якою підсвічується дисплей, коли радіоприймач увімкнено. Можливі варіанти: **[Висока] / [Середня] / [Низька]**

[Послаблене підсвічування]: яскравість підсвічування під час роботи радіоприймача та у режимі очікування. Можливі варіанти: **[Середня] / [Низька]**

29 Зовнішнє освітлення

Меню **[Зовнішнє освітлення]** визначає яскравість підсвічування регулятора гучності, коли радіоприймач увімкнено. Змінити інтенсивність підсвічування можна, вибравши один із варіантів: **[Висока] / [Середня] / [Низька] / [Вимк.]**

30 Loewe radio: керування радіоприймачем за допомогою застосунку

Застосунок "Loewe radio", який розроблено компанією Frontier Silicon, дозволяє керувати всіма функціями радіоприймача зі смартфона.

Незалежно від того, чи виконується початкове налаштування, налаштування еквалайзера чи формування улюблених каналів, за допомогою застосунку "Loewe radio" можна керувати всіма функціями за допомогою смартфона чи планшета, насолоджуючись ще більшим комфортом. Застосунок "Loewe radio" можна завантажити з Google Play Store чи Apple App Store.

30.1 Початкове налаштування пристрою за допомогою "Loewe radio"

Після першого ввімкнення, коли в радіоприймачі встановлено заводські параметри, він переходить у режим початкового налаштування і створює так звану "мікро-точку доступу" (власну бездротову мережу). Тоді до нього можна підключати смартфон чи планшет.

30.2 Налаштування з використанням системи Android

Переконайтесь у тому, що радіоприймач перейшов у режим початкового налаштування. Відкрийте на смартфоні чи планшеті застосунок "Loewe radio" і виберіть у меню пункт **[НАЛАШТУВАННЯ АУДИОСИСТЕМИ]**.

Натисніть кнопку **[ДАЛІ]** і виберіть у меню пункт **[ВИБРАТИ ТОЧКУ ДОСТУПУ]**.

На віддаленому пристрої відкриється меню WLAN. Виберіть у ньому мережу **[Loewe klang s1 (s3)]**. Коли пристрій увійде в цю мережу, в застосунку з'явиться повідомлення: **[Відбулося підключення до мережі Loewe klang s1 (s3)]**. Виконуючи вказівки, які видає застосунок, виконайте повне налаштування радіоприймача. Коли процес налаштування буде завершено, радіоприймач підключиться до мережі, після чого з ним можна працювати з застосунка "Loewe radio", натиснувши кнопку **[Почати користуватися радіоприймачем]**.

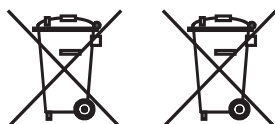
30.3 Налаштування з використанням системи iOS

Переконайтесь у тому, що радіоприймач перейшов у режим початкового налаштування. Відкрийте на iPhone чи iPad застосунок "Loewe radio" і виберіть у меню пункт **[НАЛАШТУВАННЯ АУДІОСИСТЕМИ]**.

Натисніть кнопку **[ДАЛІ]** і виберіть у меню пункт **[ВИБРАТИ ТОЧКУ ДОСТУПУ]**.

На віддаленому пристрої відкриється меню WLAN. Виберіть у ньому мережу **[Loewe klang s1 (s3)]**. Коли пристрій увійде в цю мережу, в застосунку з'явиться повідомлення: **[Відбулося підключення до мережі Loewe klang s1 (s3)]**. Виконуючи вказівки, які видає застосунок, виконайте повне налаштування радіоприймача. Коли процес налаштування буде завершено, радіоприймач підключиться до мережі, після чого з ним можна працювати з застосунка "Loewe radio", натиснувши кнопку **[Почати користуватися радіоприймачем]**.

Ліквідація



Ліквідація використаного електричного й електронного обладнання та батарейок.

Символ у вигляді перекресленого смітника на колесах, який нанесено на виріб чи упаковку, означає, що виріб не можна викидати як звичайне побутове сміття, а слід віднести у збірний пункт для повторного перероблення електричного й електронного обладнання та батарейок. Сприяючи належній ліквідації цього виробу, Ви захищаєте навколишнє середовище та здоров'я людей. Неналежна чи неправильна ліквідація виробу створює небезпеку для навколишнього середовища і здоров'я. Для отримання додаткової інформації про повторне перероблення цього виробу слід звернутися у місцевих органів влади чи муніципальну службу зі збирання відходів. Увага! Значок "Pb" під символом батарейки означає, що батарейка може містити свинець.

Перед ліквідацією пристрою користувач зобов'язаний видалити дані на ньому за допомогою пункту меню [Відновлення заводських параметрів] (див. главу "Відновлення заводських параметрів").

Ліцензії



Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками компанії Bluetooth SIG Inc. Будь-яке використання таких знаків компанією Loewe Technology GmbH відбувається за ліцензією. Інші товарні знаки і товарні назви належать відповідним власникам.



Використання програмного забезпечення Spotify здійснюється згідно з ліцензіями третіх сторін, які розміщено за адресою:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play і логотип Google Play є товарними знаками компанії Google LLC.

Apple і логотип Apple є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах. App Store є знаком обслуговування компанії Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Усі виробничі назви компаній є товарними знаками (™) чи зареєстрованими (®) товарними знаками відповідних власників. Їх використання не вказує на партнерські відносини чи отримання повноважень від їхніх власників.

Технічні дані

Тип пристрою Loewe:	klang s1	klang s3
Номер за каталогом:	60607xxx	60608xxx
Напруга живлення:	100 В – 240 В зм. струму / 50/60 Гц	
Споживана потужність у режимі очікування:	<1,0 Вт	<1,0 Вт
Потужність аудіовиходу:	2 x 20 Вт	2 x 30 Вт
Діапазон налаштування DAB BAND III	174 928 МГц – 239 200 МГц	
Діапазон налаштування FM	87,50 МГц – 108,00 МГц	
Стандарти, які підтримує WLAN:	IEEE 802.11a/b/g/n	
Потужність і частотний діапазон WLAN:	Максимальна потужність <100 мВт у діапазоні 2412 – 2472 МГц Максимальна потужність <100 мВт у діапазоні 5180 – 5320 МГц Максимальна потужність <100 мВт у діапазоні 5500 – 5700 МГц Максимальна потужність <100 мВт у діапазоні 5745 – 5825 МГц	
Алгоритми шифрування, які підтримує WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Формати потокового передавання, які підтримує WLAN	MP3, AAC / AAC + (до 48 кГц, 16 біт)	
Версія Bluetooth	V4.2	
Потужність і частотний діапазон Bluetooth:	Максимальна потужність <10 мВт у діапазоні 2402 – 2480 МГц	
Протоколи Bluetooth:	A2DP, AVRCP	
Файли, доступні для відтворення з USB:	MP3 (швидкість передавання: 32 – 320 кб/с)	
Формати CD:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3: (тільки диски діаметром 12 см)
Розміри пристрою (Ш x В x Г):	335 x 120 x 90 мм	460 x 160 x 90 мм
Маса пристрою:	3,1 кг	4,8 кг
Температура повітря:	5° С – 35° С	

31 Пошук і усунення несправностей

У разі несправності рекомендуємо, перш ніж звертатись у відділ підтримки, виконати такі перевірки.

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення, зауваження
Немає звуку	<ul style="list-style-type: none"> a. Пристрій не включено в електророзетку. b. Звук вимкнено з пульта дистанційного керування. c. Гучність зменшено до мінімуму. d. Невірно вибрано джерело. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Надійно вставте вилку в електророзетку. b. Натиснувши на пульті дистанційного керування кнопку , перевірте, чи в радіоприймачі не вимкнено звук. c. Встановіть достатню гучність. d. Виберіть потрібне джерело.
Система не реагує на натискання кнопок	Унаслідок програмної помилки пристрій може не реагувати на натискання кнопок; у такому разі необхідно вимкнути і знов увімкнути його живлення.	Вийміть і знову вставте в розетку блок живлення.
Не працює пульт дистанційного керування	<ul style="list-style-type: none"> a. Можливо, розрядилися батарейки. b. Батарейки вставлено в батарейний відсік неправильно. c. Завелика відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Замініть батарейки новими. b. Перевірте дотримання полярності, яку вказано на поверхні батарейного відсіку. c. Зменште відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм.
В упаковці немає антени	Антенa не входить у комплект цього пристрою.	Якщо ви плануєте приймати радіо в діапазоні FM/DAB/DAB+, антену потрібно придбати окремо.
Проблеми з прийманням радіосигналу	<ul style="list-style-type: none"> a. Можливо, неправильно розташовано антену. b. Можливо, пристрій розташовано у місці, де радіосигнал слабкий або його взагалі нема. Можливо, прийманню заважають інші електроприлади, розташовані поблизу. c. У місці розташування пристрою погані умови для приймання радіосигналу DAB+. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Змініть орієнтацію антени. b. Знайдіть краще місце. c. Перевірте, чи у вашій місцевості є сигнал DAB+.
Неможливо встановити з'єднання з мережею	<ul style="list-style-type: none"> a. У пристрої вимкнено функцію WLAN. b. Уведений пароль для з'єднання з WLAN невірний. c. Якщо DHCP вимкнено, необхідно вручну ввести чинну IP-адресу. d. Пристрій може не підключатись до мережі через те, що роутер не призначив для нього IP-адресу. e. У мережі використовується мережевий екран. f. У місці розташування пристрою нема сигналу мережі Wi-Fi. g. Роутер чи точка доступу може втратити працездатність через програмну помилку, тоді може бути необхідно перезапустити їх для відновлення роботи мережі Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Порядок підключення до WLAN описано у главі "Параметри мережі". b. Уведіть вірний пароль. c. Спробуйте задати IP-адресу на пристрої. d. Увімкніть функцію DHCP у маршрутизаторі та у радіоприймачі і ще раз встановіть з'єднання на пристрої. e. Налаштуйте мережевий екран так, щоб можна було підключитись до мережі. f. Перенесіть радіоприймач ближче до роутера чи точки доступу. g. Перезапустіть роутер чи точку доступу.
Назва радіоприймача не відображається на пристрої з інтерфейсом Bluetooth	На пристрої вимкнено функцію Bluetooth.	Переконайтесь у тому, що на пристрої з інтерфейсом Bluetooth увімкнено функцію Bluetooth.

شكرا لك

لاختيار منتج Loewe، ويسعدنا انضمامك إلينا كعميل، حيث نجمع في Loewe بين أعلى معايير التكنولوجيا والتصميم وسهولة الاستخدام، ينطبق هذا على كافة منتجاتنا من تلفزيون وفيديو وصوت وملحقات بالتساوي. فالتكنولوجيا بمفردها ولا التصميم بمفرده يحقق الغاية المنشودة، ولكن بالجمع بين الاثنين يمكن توفير أعلى تجربة صوتية ومرئية ممكنة لعملائنا.

كما لم يستوحى تصميم الجهاز من صيحات عصرية قصيرة المدى، ذلك لأننا وضعنا في اعتبارنا أن عميلنا سوف يرغب في الاستمتاع بجهازه اليوم وفي المستقبل.

المحتوى

نطاق التسليم

نطاق التسليم	338
التوثيق	338
مكان لوحة التصنيف	338
تعليمات هامة للسلامة	339
وحدة التحكم عن بعد	340
مكونات الوحدة الأساسية	341
بدء التشغيل	342
القائمة الرئيسية	342
راديو الإنترنت	342
المدونات الصوتية	343
سويتفاي	343
موسيقى أمازون	343
مشغل الموسيقى (USB)	344
الراديو الرقمي +DAB	344
راديو FM	345
صوت Bluetooth	345
CD	346
موقت الخمول	346
المنبه	346
إعدادات النظام	346
المعادل	347
إعدادات الشبكة	347
إعدادات الوقت	348
اللغة	348
إعادة الضبط على إعدادات المصنع	348
تحديث البرامج	348
معالج الإعداد	348
معلومات	348
سياسة الخصوصية	348
الإضاءة الخلفية	348
راديو Loewe	348
- التحكم في الراديو عبر التطبيق	348
التخلص من المكونات	349
التراخيص	349
البيانات الفنية	349
استكشاف الأعطال وإصلاحها	350

الوثائق

يحتوي هذا الجزء من دليل التشغيل على معلومات أساسية، ويتم تشغيل الجهاز وإعداده من خلال اتباع دليل التشغيل البيديي بعد تشغيل الجهاز لأول مرة.

ويمكن تنزيل كتيب المستخدم المفصل الذي يبين وظائف وميزات جهاز Loewe الجديد بشكل إلكتروني من موقع Loewe على الويب.

تفضل بزيارة صفحتنا الرئيسية على عنوان:

www.loewe.tv/int/support

تجد في هذا القسم أيضًا إجابات للأسئلة الشائعة.

منتدى الويب الرسمي:

www.loewe-friends.de

يمكن الوصول إلى مركز خدمة العملاء عبر الهاتف على رقم:

09-500 99-09 (الأثنين إلى الجمعة): (09:00 - 05:00 م)

مكان لوحة التصنيف

تجد ملصقات برقم الطراز وجهد التشغيل في الجزء السفلي من الجهاز.



١ تعليمات هامة للسلامة		١,١ السخونة	
تنبيه! اقرأ هذه الصفحة جيدا لضمان التشغيل الآمن للجهاز.		١,٢,٦ مخاطر مرتبطة بارتفاع الصوت	
اتبع جميع إرشادات السلامة والتشغيل عند استخدام الجهاز.		لا يستخدم هذا الجهاز مع سماعات الرأس. وللحيلولة دون وقوع أي ضرر محتمل لحاسة السمع ينصح بعدم الاستماع للمقاطع الصوتية بمستويات صوت عالية لفترات طويلة.	
يجب الاحتفاظ بإرشادات السلامة والتشغيل للرجوع إليها مستقبلا.		١,٢,٧ الفصل من مصدر الطاقة	
ينبغي أن تتبع جميع التحذيرات الموجودة على المنتج والمدرجة في تعليمات التشغيل بدقة.		لا يفصل زر التشغيل مصدر الطاقة تمامًا في أي وضع، وللفصل الجهاز تمامًا عن مصدر الطاقة انزع كابل التيار الكهربائي من المقبس.	
شرح الرموز	١,١,٥ الملحقات	يجب أن يكون قابس التيار الكهربائي في مكان يسهل الوصول إليه حتى تتمكن من فصل الوحدة عن القابس في أي وقت.	
جهاز مزدوج العزل (من الفئة الثانية). تم تصميم هذا الجهاز الكهربائي بطريقة لا تستلزم التوصيل بطرف كهربائي أرضي.		١,٢,٨ معلومات عن أشعة الليزر (تنطبق فقط على الأجهزة التي بها مشغل أقراص مضغوطة مدمج)	
تشير هذه العلامة إلى أن هذه الوحدة تنتمي إلى منتج ليزر من الفئة ١.	١,١,٦ التوصيل بالشبكة	يشتمل هذا المنتج على نظام ليزر شبه موصل للكهرباء داخل العلبة، وهو مصنف على أنه "منتج ليزر من الفئة ١". يمنع إزالة الغطاء لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر.	
يشير هذا الرمز إلى المخاطر التي تسببها الفولطية العالية.		١,٣ الصيانة	
يهدف هذا الرمز إلى تنبيه المستخدم إلى مخاطر أخرى أكثر تحديدًا.	١,٢ الاستخدام	١,٣,١ صيانة الجهاز	
يشير هذا الرمز إلى أخطار تحدث بسبب اندلاع حرائق.		يمنع محاولة إجراء صيانة لهذا الجهاز بنفسك، لأن الأجزاء التي بها تيار كهربائي قد تكون مكتشفة من خلال الفتحات أو عن طريق إزالة الأغشية، وقد تمثل خطورة. لذا يتعين إجراء جميع أعمال الصيانة من خلال فني صيانة مؤهل.	
التركيب	١,٢,١ الاستخدام المقصود		
١,١,١,١ الوضوح			
احرص على وضع الوحدة فوق سطح ثابت ومستوي.	١,٢,٢ وحدة التحكم عن بعد		
١,١,٢ يمنع استخدام المنتج بالقرب من الماء.			
يمنع تعريض الجهاز لقطرات المياه أو الرذاذ، مثل ذلك الموجود بالقرب من أحواض الاستحمام أو الغسيل أو المطابخ أو الغسالات أو الأقبية الرطبة أو حمامات السباحة. يمنع وضع حاويات مليئة بالسوائل كالمزهريات على الجهاز.			
١,١,٣ التهوية	١,٢,٣ التحميل الزائد		
تستخدم الفتحات الموجودة في مبيت الجهاز لتهوية الجهاز وضمان تشغيله بصورة موثوقة وحمايته من السخونة الزائدة. تجنب إعاقة فتحات التهوية. ركب الجهاز حسب إرشادات الشركة المصنعة، هذا ويمنع سد فتحات التهوية بوضع الجهاز على سرير أو أريكة أو بساط أو أي ما شابه ذلك من أسطح ناعمة. كما يمنع وضع الجهاز على رف كتب أو خزانة مدمجة ما لم يتم ضمان توفير تهوية كافية.			
	١,٢,٤ العاصفة الرعدية		
	يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي أثناء العواصف الرعدية وعند عدم استخدامه لفترات طويلة.		
	١,٢,٥ دخول مواد غريبة وسوائل إلى الجهاز		
	احرص على عدم دخول مواد غريبة أو سوائل إلى هذا الجهاز من خلال فتحات التهوية، فقد تلامس هذه المواد مكونات الجهد العالي أو الدائرة القصيرة، مما يؤدي إلى اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية. كما يحظر سكب سوائل من أي نوع على هذا الجهاز.		
			

٢- وحدة التحكم عن بعد



تنبيه!

قد تنفجر البطاريات إذا تم استبدالها بأخرى من نوع خطأ.

تجنب تسخين البطاريات أو تفكيكها. يمنع إلقاء البطاريات في النار أو الماء.

يمنع حمل البطاريات أو تخزينها مع أشياء معدنية أخرى. قد تحدث دائرة كهربائية قصيرة للبطاريات، أو يحدث تسريب منها أو انفجار لها.

يمنع إعادة شحن البطارية ما لم تكن متأكدًا من أنها من النوع القابل لإعادة الشحن.

في حالة عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة (لأكثر من شهر) فانزع البطارية منها لمنعها من التسريب.

في حالة حدوث تسرب من البطاريات، فامسح التسرب من داخل حجرة البطاريات، واستبدل البطاريات بأخرى جديدة.

يمنع استخدام براغي غير النوع المحدد.

١,٥ الإصلاح

١,٥,١ التلميحات التي تتطلب إصلاحًا

يجب أن تتم كل أعمال الصيانة والإصلاح بواسطة فني خدمة معتمد. ويلزم صيانة / إصلاح الجهاز في حالة تعرضه للتلف (كتلف مهائن التيار مثلا) أو في حالة تسلس سوائل أو عناصر غريبة إلى الجهاز أو تعريضه ليماء الأمطار أو الرطوبة أو عند توقفه عن العمل بشكل صحيح أو عند سقوطه.

١,٥,٢ الحد من مخاطر الصدمات الكهربائية واندلاع الحرائق وما إلى ذلك

لا تفك البراغي أو تنزل الأغطية أو الأجزاء الأساسية من الجهاز.

١,٦ وظيفة حفظ الطاقة تلقائيًا

الراديو مزود بوظيفة حفظ الطاقة تلقائيًا، وتحول هذه الوظيفة الجهاز إلى وضع الاستعداد في غضون ١٥ دقيقة في حالة تشغيله على صوت منخفض للغاية أو كتم الصوت فيه. يرجى ملاحظة أنه لا يمكن تغيير هذا الإعداد.

بيان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي

بموجب هذا البيان تعلن شركة Loewe Technology GmbH أن جهاز الراديو طراز s1 (s٣) يتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي ٢٠١٤/٥٣/EU. النص الكامل لبيان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي متاح على العنوان التالي: <https://www.loewe.tv/de/support>

يمكن استخدام هذا المنتج في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

بسبب نطاق التردد ٥ جيجا هرتز لوحدة WLAN المدمجة يُسمح باستخدام في البلدان التالية داخل البنائيات فقط:

IT	IE	IS	DE	FR	EE	DK	CZ	BG	BE	AT
NO	NL	MT	HU	LU	LT	LI	LV	CY	ES	EL
HR	UK	CH	SE	FI	TR	SK	SL	RO	PT	PL

LOEWE.



تشغيل / كتم الصوت



تشغيل الراديو أو التحويل إلى وضع الاستعداد.



مؤقت النوم - اضغط بشكل متكرر لضبط المدة التي تريد أن ينتقل الراديو بعدها إلى وضع الاستعداد.



عرض قائمة المفضلة على الشاشة.



القائمة الرئيسية - اضغط لتغيير الأوضاع: راديو الإنترنت، المدونات الصوتية، سبوتيفاي، أمازون، موسيقى ديزر، راديو DAB، راديو FM، بلوتوث، مشغل الموسيقى، klang s3 CD فقط).



المعادل



الضغط القصير - تشغيل المسار الصوتي السابق / مسح محطة FM السابقة.



الضغط الطويل - إرجاع المسار / رجوع خطوة واحدة للخلف في القائمة.



الضغط القصير - تشغيل المسار الصوتي التالي / مسح محطة FM التالية.



خفض مستوى الصوت.



رفع مستوى الصوت.



التحرك لأعلى أو الليمسار في القائمة.



التحرك لأسفل أو الليمين في القائمة.



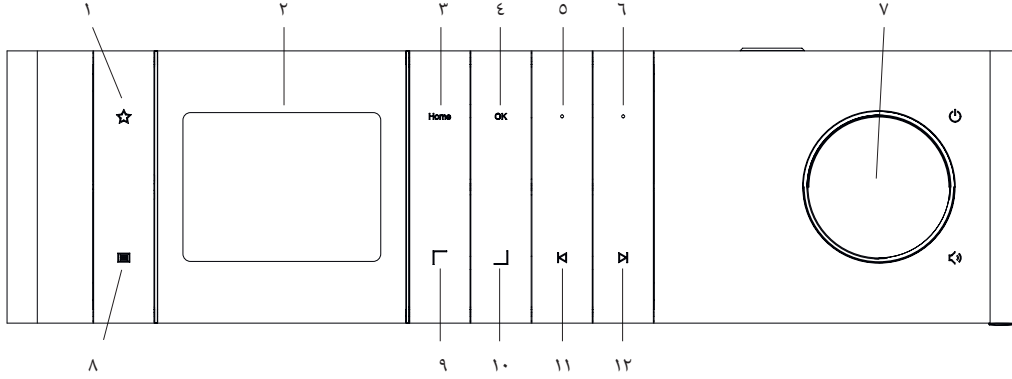
اضغط لتأكيد التحديد في القائمة.



عرض قائمة وضع الصوت الحالي أو الخروج.

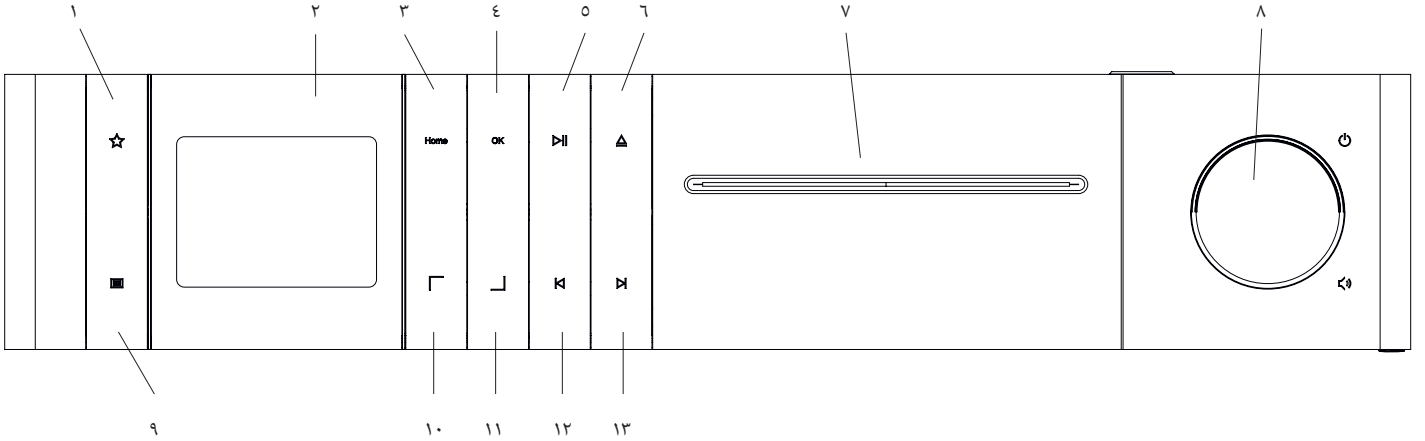
٣ مكونات الوحدة الرئيسية

Loewe klang s1





١. قائمة المفضلة - عرض قائمة المفضلة على الشاشة.
٢. شاشة LCD TFT
٣. الرئيسية - عرض القائمة الرئيسية حيث يمكن تحديد الأوضاع.
٤. موافق - اضغط لتأكيد الاختيار. في القائمة.
٥. المفضلة ١ - في وضع الراديو: اضغط قليلاً لاستدعاء محطة الراديو المفضلة المخزنة على أنها "المفضلة ١". اضغط مع الاستمرار لتخزين محطة الراديو الحالية باسم "المفضلة ١". في ستوبفاي، بلوتوث، وضع USB: وظيفة التشغيل/الإيقاف المؤقت.
٦. المفضلة ٢ - في وضع الراديو: اضغط قليلاً لاستدعاء محطة الراديو المفضلة المخزنة على أنها "المفضلة ٢". اضغط مع الاستمرار لتخزين محطة الراديو الحالية باسم "المفضلة ٢".
٧. مقبض مستوى الصوت - اضغط لتشغيل الراديو أو للتبديل إلى وضع الاستعداد. لف يساراً لخفض مستوى الصوت. لف يميناً لرفع مستوى الصوت.
٨. القائمة - الضغط القصير - عرض معلومات إضافية حول المحطة/المسار الصوتي الحالي. الضغط الطويل - عرض قائمة وضع الصوت الحالي.
٩. أعلى/يسار- التحرك لأعلى أو لليسار في القائمة.
١٠. أسفل/يمين - التحرك لأسفل أو لليمين في القائمة.
١١. المسار السابق - الضغط القصير - تشغيل المسار الصوتي السابق / مسح محطة FM السابقة. الضغط الطويل - إرجاع المسار / رجوع خطوة واحدة للخلف في القائمة.
١٢. المسار التالي - الضغط القصير - تشغيل المسار الصوتي التالي / مسح محطة FM التالية. الضغط الطويل - تقديم المسار الصوتي.

Loewe klang s3



١. قائمة المفضلة - عرض قائمة المفضلة على الشاشة.
 ٢. شاشة LCD TFT
 ٣. الرئيسية - عرض القائمة الرئيسية حيث يمكن تحديد الأوضاع.
 ٤. موافق - اضغط لتأكيد الاختيار. في القائمة.
 ٥. تشغيل/إيقاف مؤقت - وظيفة التشغيل/الإيقاف المؤقت.
 ٦. إخراج - إخراج قرص CD من حجرة CD.
 ٧. حجرة CD
 ٨. مقبض مستوى الصوت - اضغط لتشغيل الراديو أو للتبديل إلى وضع الاستعداد. لف يساراً لخفض مستوى الصوت. لف يميناً لرفع مستوى الصوت.
 ٩. القائمة - الضغط القصير - عرض معلومات إضافية حول المحطة/المسار الصوتي الحالي. الضغط الطويل - عرض قائمة وضع الصوت الحالي.
 ١٠. أعلى/يسار- التحرك لأعلى أو لليسار في القائمة.
 ١١. أسفل/يمين - التحرك لأسفل أو لليمين في القائمة.
 ١٢. المسار السابق - الضغط القصير - تشغيل المسار الصوتي السابق / مسح محطة FM السابقة. الضغط الطويل - إرجاع المسار / رجوع خطوة واحدة للخلف في القائمة.
 ١٣. المسار التالي - الضغط القصير - تشغيل المسار الصوتي التالي / مسح محطة FM التالية. الضغط الطويل - تقديم المسار الصوتي.
- ٣-١ بدء التشغيل
- ٤,١ التوصيلات
- وصل كابل الطاقة بالراديو ومأخذ التيار الكهربائي.
- لضمان الأداء الصوتي الأمثل والمسار الآمن للكابل يرجى وضع الوحدة على بعد ٥ سم على الأقل من الحائط.
- افتح حجرة بطاريات وحدة التحكم عن بعد، وأدخل البطاريات بالطريقة الصحيحة. ضع البطاريتين باتجاه "+" لأعلى، وأغلق الحجرة.
- ٤,٢,١ التوصيل بالشبكة

5. القائمة الرئيسية

لعرض القائمة الرئيسية اضغط على زر  في وحدة التحكم عن بُعد، أو اضغط مع الاستمرار على زر  في الراديو. يتم عرض القائمة الخاصة بوضع الصوت المختار. في هذه القائمة حدد **Main menu** (القائمة الرئيسية) لفتح القائمة الرئيسية. تحتوي هذه القائمة على العديد من مصادر الصوت وخيارات الإعدادات:


- [Internet radio] (راديو الإنترنت)
- [Podcasts] (المدونات الصوتية)
- [Spotify] (سبوتيفاي)
- [Amazon Music] (موسيقى أمازون)
- [Deezer] (ديزر)
- [Music player] (مشغل الموسيقى) (USB)
- [DAB Radio] (راديو DAB)
- [FM Radio] (راديو DAB)
- [Bluetooth Audio] (صوت بلوتوث)
- [CD] (قرص مضغوط) (Loewe klang s3 فقط)
- [Sleep timer] (موقت النوم)
- [Alarm clock] (ساعة المنبه)
- [System settings] (إعدادات النظام)

6. راديو الإنترنت


يقدم راديو الإنترنت مجموعة كبيرة من العروض من جميع أنحاء العالم. يمكن تحديد القنوات بعدة طرق. لتحديد قنوات حدد **Internet radio** (راديو الإنترنت) في القائمة الرئيسية.

6.1 البحث عن محطة

يوفر الراديو العديد من خيارات البحث عن المحطة التي تريدها.

تنقل داخل عناصر وخيارات القائمة. وبمجرد العثور على المحطة التي تريدها أكد الاختيار بالزر OK. يمكن إيقاف راديو الإنترنت بالضغط على زر  في وحدة التحكم عن بُعد. يؤدي الضغط مرة أخرى على الزر إلى إعادة تحميل المحطة.


6.1.1 البحث عن بلدان ومناطق

للبحث عن محطات من قارات ودول ومناطق معينة اضغط على زر  لاستدعاء [Station list] (قائمة المحطات). قم بتأكيد التحديد.

حدد قائمة [Location] (المكان) لتحديد البلد أو المنطقة التي توجد بها المحطة.


6.1.2 البحث عن أنواع من المحطات

للبحث عن محطات بأنماط أو سمات موسيقية محددة واصل إجراء الخطوات التالية:

اضغط على زر  لاستدعاء [Station list] (قائمة المحطات). بعد تأكيد الاختيار انتقل إلى قائمة [Discover] (اكتشاف). بعد التأكيد يمكن تضيق نطاق البحث حسب أصل أو لغة المحطة.

6.1.3 البحث بالاسم

إذا كنت تعرف اسم المحطة التي تريدها فبالإمكان البحث عنها بالاسم:

اضغط على زر  لاستدعاء [Station list] (قائمة المحطات). بعد تأكيد الاختيار انتقل إلى قائمة [Search] (بحث). أدخل اسم المحطة بالكامل أو جزءًا منه في قناع الإدخال k وحدد خانة OK (موافق) لبدء البحث. تظهر قائمة بجميع المحطات التي تحتوي أسماؤها على النص الذي أدخلته.

[Auto update (Time & Date)] (تحديث تلقائي (لوقت والتاريخ))

[Update from DAB] (تحديث من DAB) أو [Update from FM] (تحديث من FM). مع التحديث التلقائي عبر شبكة راديو / DAB / FM + DAB تعطي جهات البث الوقت والتاريخ. عند ضبط عبر هذه المصادر يتم ضبط الوقت بشكل صحيح حتى عند انقطاع التيار الكهربائي.

[Update from NET] (تحديث من NET) - عند تحديد هذا الخيار يتم ضبط الوقت والتاريخ تلقائيًا عبر الاتصال بالإنترنت. بالإضافة إلى ذلك يمكن ضبط المنطقة الزمنية والتوقيت الصيفي/الشتوي.


[No update] (لا تحديث) - يجب ضبط الوقت والتاريخ يدويًا.

[Keep network connection] (إبقاء الاتصال بالشبكة)


إذا حددت [Yes] (نعم) يبقى الراديو متصلًا بالشبكة أثناء وضع الاستعداد. يسمح هذا الاختيار بالبدء السريع للراديو. كما يتيح تشغيل الراديو باستخدام تطبيق "Loewe radio".

لاستقبال راديو الإنترنت يجب توصيل الراديو بشبكة، وللقيام بذلك يجب تشغيل جهاز التوجيه وتوصيله بالإنترنت. تأكد من تنشيط اتصال Wi-Fi في جهاز التوجيه. يمكن أيضًا الرجوع إلى إرشادات تشغيل جهاز التوجيه.


3,4 التشغيل / إيقاف (الاستعداد)

اضغط على زر  الموجود في وحدة التحكم عن بُعد أو في الجهاز لتشغيل الراديو. اضغط على الزر مرة أخرى لإدخال الجهاز في وضع الاستعداد. لإيقاف تشغيله تمامًا افصله عن مصدر الطاقة.




4,4 التنقل في القوائم

يمكن أيضًا التنقل في القوائم بالضغط على زر  في وحدة التحكم عن بُعد. يتم تأكيد الاختيار بالضغط على زر OK (موافق).

4,5 إدخال كلمات المرور ونصوص البحث وما إلى ذلك

استخدم أزر  لتحديد الأرقام أو الأحرف المقابلة بشكل فردي، وتأكيد الاختيار بالضغط على OK. لتصحيح إدخال غير صحيح يرجى الانتقال إلى خانة [BKSP]، والتأكد من خلال الزر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بُعد. يؤدي هذا الإجراء إلى حذف آخر إدخال. استخدم خانة [CANCEL] لإلغاء الإدخال تمامًا. إذا اكتمل الاختيار انتقل إلى خانة [OK] (موافق)، وأكد بالضغط على زر OK (موافق).

4,6 ضبط مستوى الصوت و "كتمه"


يمكن ضبط مستوى الصوت بالضغط على زر  and  في وحدة التحكم عن بُعد أو بلف مقبض مستوى الصوت بالجهاز. يؤدي الضغط على زر  إلى كتم صوت الراديو. يؤدي الضغط مرة أخرى على الزر إلى استعادة مستوى الصوت الأصلي.

4,7 معلومات إضافية

بالضغط المتكرر على زر  في الجهاز يمكن عرض معلومات إضافية حسب المصدر والمحطة:

- البيان
- اسم المحطة، البرنامج الحالي، المحتوى، الموضوعات، إلخ.
- النوع
- يتم عرض نمط (نوع) البرنامج الخاص بالمحطة
- مستوى وخطأ الإشارة
- معدل البت
- معلومات القناة
- تاريخ اليوم والوقت حاليًا

4,8 معالج الإعداد

عند أول تشغيل يبدأ معالج الإعداد تلقائيًا. عند بدء التشغيل الأول تظهر قائمة بجميع اللغات المتاحة للمعلومات المعروضة. حدد اللغة التي تريدها من خلال زر ، وأكد الاختيار من خلال زر OK (موافق).

4,9 بدء معالج الإعداد

لبدء تشغيل أولي بسيط وسريع (ضبط الوقت والتاريخ وإعداد الاتصال بالإنترنت وما إلى ذلك) نوصي بتشغيل معالج الإعداد. للقيام بذلك يرجى تحديد [YES] (نعم). إذا كنت تريد تخطي معالج الإعداد فحدد [NO] (لا).

يمكن إجراء جميع الإعدادات التي يتم إجراؤها باستخدام معالج الإعداد لاحقًا بشكل فردي عبر إعدادات النظام.

وبدلاً من ذلك يمكن تشغيل معالج الإعداد مرة أخرى في أي وقت.

إذا قررت تشغيل معالج الإعداد تظهر الخيارات التالية:

[Date/Time] (التاريخ/الوقت)

تنسيق ٢٤/١٢ ساعة

٦,١,٤ المحطات الشهيرة

يمكن العثور على مجموعة مختارة من المحطات الشهيرة على النحو التالي:
اضغط على زر بعد تأكيد الاختيار انتقل إلى قائمة [Popular] (الشهيرة)، وحدد المحطة التي تريدها.

٦,١,٥ المحطات المحلية

للبحث عن محطات تحديداً من البلد التي يوجد بها الراديو حالياً يرجى اتباع الخطوات التالية:

اضغط على زر بعد تأكيد الاختيار انتقل إلى القائمة التي تحتوي على اسم بلد الموقع الحالي (كألمانيا مثلاً).

٦,٢ المفضلة (مواقع الذاكرة)

يوجد ٢٠ موقفاً على الذاكرة (المفضلة) لتخزين المحطات المفضلة. يمكن تعيين هذه المفضلات لمحطات من المصادر [Internet radio] (راديو الإنترنت) و [Podcasts] (المدونات الصوتية).

٦,٢,١ تخزين المحطات على أزرار الاختيارات المباشرة Fav١ أو Fav٢ على الراديو (klang s1 فقط):

يمكن في الراديو تعيين مواقع الذاكرة ١ - ٢ باستخدام مفاتيح في الوحدة. للقيام بذلك حدد المحطة التي تريدها، واضغط على مفتاح Fav١ أو Fav٢ حتى يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة. يمكن استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط على الزر لبرهة.

٦,٢,٢ تخزين المحطات في مواقع الذاكرة ١ - ٢٠

حدد المحطة التي تريدها، واضغط باستمرار على زر في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. استخدم زر لتأكيد.

يمكن بسهولة استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط لبرهة على زر لتأكيد.

ملاحظة: لا يمكن حذف مواقع الذاكرة، ولكن يمكن استبدالها بمحطات أخرى فقط.

٧ المدونات الصوتية

المدونات الصوتية عبارة عن مقالات حول مختلف الموضوعات كتنشيرات المعلومات والأخبار وغير ذلك الكثير. كما هو الحال مع راديو الإنترنت يمكن هنا تصفية المدونات الصوتية أو البحث عن مدونات بعينها في قاعدة البيانات بالكامل. للقيام بذلك يرجى تحديد المصدر [Podcasts] (المدونات الصوتية) في القائمة الرئيسية.

٧,١ البحث عن مدونات صوتية

يوفر الراديو العديد من خيارات البحث عن المدونات الصوتية التي تريدها. تنقل داخل عناصر وخيارات القائمة. وبمجرد العثور على المدونة الصوتية التي تريدها أكد الاختيار بالزر OK. يمكن إيقاف المدونات الصوتية مؤقتاً وإعادة تشغيلها بالضغط على زر للتحكم عن بُعد. استخدم زر لتأكيد.

٧,١,١ البحث عن البلدان والمناطق

للبحث عن مدونات صوتية من قارات ودول ومناطق معينة اضغط على زر قم بتأكيد التحديد.

حدد قائمة [Location] (المكان) لتحديد البلد أو المنطقة التي توجد بها المحطة.

٧,١,٢ البحث عن أنواع من المحطات

للبحث عن مدونات صوتية عن محتوى أو موضوعات معينة قم بما يلي:

٧,٢ المفضلة (مواقع الذاكرة)

يوجد ٢٠ مساحة تخزين (المفضلات) لتخزين المدونات الصوتية. يمكن تعيين هذه المفضلات لمحطات من المصادر [Internet radio] (راديو الإنترنت) و [Podcasts] (المدونات الصوتية).

٧,٢,١ تخزين المدونات الصوتية على أزرار الاختيارات المباشرة Fav١ أو Fav٢ على الراديو (klang s1 فقط):

يمكن في الراديو تعيين مواقع الذاكرة ١ - ٢ باستخدام مفاتيح في الوحدة. للقيام بذلك حدد المدونة الصوتية التي تريدها، واضغط على مفتاح Fav١ أو Fav٢ حتى يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة. يمكن استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط على الزر لبرهة.

٧,٢,٢ تخزين المدونات الصوتية في مواقع الذاكرة ١ - ٢٠

حدد المدونة الصوتية التي تريدها، واضغط باستمرار على زر في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. استخدم زر لتأكيد.

يمكن بسهولة استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط لبرهة على زر لتأكيد.

ملاحظة: لا يمكن حذف مواقع الذاكرة، ولكن يمكن استبدالها بمحطات أخرى فقط.

٨ سيويفاي

استخدم الهاتف أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر كوحدة تحكم عن بعد لسيويفاي. انتقل إلى spotify.com/connect لمعرفة كيفية القيام بذلك. يخضع برنامج سيويفاي لتراخيص الجهات الثالثة المذكورة هنا: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

٩ موسيقى أمازون

لاستخدام هذه الخدمة على الراديو تحتاج إلى حساب موسيقى أمازون (المعلومات متاحة على موقع: music.amazon.com).

٩,١ تسجيل الدخول إلى موسيقى أمازون

يجب إتمام أول تسجيل للدخول إلى موسيقى أمازون باستخدام تطبيق "Loewe Radio" (راجع فصل "Loewe Radio - التحكم في الراديو عبر التطبيق").

في تطبيق "Loewe radio" حدد الراديو المستخدم، وانقر فوق [Source] (المصدر) وحدد [Amazon Music] (موسيقى أمازون). اضغط على [Browse] (استعراض) في الجزء العلوي من الشاشة، ثم اضغط على [Login with Amazon] (تسجيل الدخول بحساب أمازون). أدخل بيانات تسجيل الدخول الخاصة بك، وسجل الدخول.

الراديو الآن متصل بحسابك على موسيقى أمازون.

١٢ راديو DAB + الرقمي

قبل مولفة راديو DAB والاستماع إليه ينبغي تركيب هوائي (غير مصاحب للمنتج) على الجانب الخلفي للراديو.

لاستقبال راديو DAB + الرقمي يرجى التبديل إلى مصدر (DAB Radio) في القائمة الرئيسية. عند التبديل لأول مرة تبدأ عملية البحث عن المحطات تلقائياً. يظهر [Scan] (مسح) على الشاشة، كما يظهر عدد المحطات التي تم العثور عليها حتى الآن وشريط التقدم المقابل.

تقدم بعض المحطات معلومات إضافية مثل ما يسمى بعرض الشرائح.

لعرض هذه المحطات على شاشة الراديو بتنسيق كبير اضغط على الزر OK في وحدة التحكم عن بُعد أو في الراديو. يؤدي الضغط على الزر مرة أخرى إلى إعادة الشاشة إلى ما كانت عليه.

يمكن في الراديو تعيين مواقع الذاكرة ١ - ٢ باستخدام مفاتيح في الوحدة. للقيام بذلك حدد الأغنية التي تريد، واضغط على مفتاح Fav1 أو Fav٢ حتى يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة. يمكن استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط على الزر لبرهة.

١٠,٣,٢ تخزين الأغاني في مواقع الذاكرة ١ - ٨

حدد الأغنية التي تريد، واضغط باستمرار على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. الآن حدد موقع من قائمة الذاكرة، وأكد الاختيار باستخدام زر OK في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة.

يمكن بسهولة استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط لبرهة على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. استخدم زري /| لتحديد أغنية، واضغط على OK للتأكيد.

ملاحظة: لا يمكن حذف مواقع الذاكرة، ولكن يمكن استبدالها بأغاني أخرى فقط.

٩,٢ التحكم في موسيقى أمازون

تأكد من اتصال الراديو بشبكة wi-fi، وحدد المصدر Amazon Music (موسيقى أمازون) في القائمة الرئيسية.

في القائمة اضغط على /| لتعديل العنصر الذي تريد. اضغط على OK لتأكيد العنصر المحدد. اضغط باستمرار على زر ◀ للعودة إلى القائمة السابقة.

أثناء تشغيل الموسيقى اضغط على /| لفتح قائمة موسيقى أمازون.

استخدم أزرار الراديو أو وحدة التحكم عن بعد لتغيير مستوى الصوت وتشغيل/إيقاف الصوت والانتقال للأمام والخلف في قوائم التشغيل.

وبدلاً من ذلك يمكن استخدام تطبيق Loewe radio لتعديل الأغاني أو قوائم التشغيل وتشغيلها.

٩,٣ المفضلة (مواقع الذاكرة)

يوجد ٨ موقفاً على الذاكرة (المفضلة) لتخزين الأغاني.

٩,٣,١ تخزين الأغاني على أزرار الاختيارات المباشرة Fav1 أو Fav٢ على الراديو (klang s1 فقط):

يمكن في الراديو تعيين مواقع الذاكرة ١ - ٢ باستخدام مفاتيح في الوحدة. للقيام بذلك حدد الأغنية التي تريد، واضغط على مفتاح Fav1 أو Fav٢ حتى يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة. يمكن استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط على الزر لبرهة.

٩,٣,٢ تخزين الأغاني في مواقع الذاكرة ١ - ٨

حدد الأغنية التي تريد، واضغط باستمرار على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. الآن حدد موقع من قائمة ذاكرة الأغاني، وأكد الاختيار باستخدام زر OK في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة.

يمكن بسهولة استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط لبرهة على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. استخدم زرَي /| لتحديد أغنية، واضغط على OK للتأكيد.

ملاحظة: لا يمكن حذف مواقع الذاكرة، ولكن يمكن استبدالها بأغاني أخرى فقط.

١٠ الديزر

لاستخدام هذه الخدمة على الراديو تحتاج إلى حساب ديزر (المعلومات متاحة على موقع: www.deezer.com).

١٠,١ تسجيل الدخول إلى الديزر

تأكد من اتصال الراديو بشبكة wi-fi، وحدد المصدر [Deezer] (الديزر) في القائمة الرئيسية. سطلب منك إدخال بيانات تسجيل الدخول إلى الديزر: البريد الإلكتروني وكلمة المرور.

ملاحظة: تتاح الخدمة للراديو لاحقاً، بعد تحديث البرنامج.

١٠,٢ التحكم في الديزر

في القائمة اضغط على /| لتعديل العنصر الذي تريد. اضغط على OK لتأكيد العنصر المحدد. اضغط باستمرار على زر ▶ للعودة إلى القائمة السابقة.

أثناء تشغيل الموسيقى اضغط على /| لفتح قائمة الديزر.

استخدم أزرار الراديو أو وحدة التحكم عن بعد لتغيير مستوى الصوت وتشغيل/إيقاف الصوت والانتقال للأمام والخلف في قوائم التشغيل.

وبدلاً من ذلك يمكن استخدام تطبيق Loewe radio لتعديل الأغاني أو قوائم التشغيل وتشغيلها.

١٠,٣ المفضلة (مواقع الذاكرة)

يوجد ٨ موقفاً على الذاكرة (المفضلة) لتخزين الأغاني.

١٠,٣,١ تخزين الأغاني على أزرار الاختيارات المباشرة Fav1 أو Fav٢ على الراديو (klang s1 فقط):

يمكن استخدام هذا المصدر لتشغيل ملفات MP٣ (١٦ بت/٤٨ كيلو هرتز) من قرص USB. للقيام بذلك يرجى تحديد مصدر USB في القائمة الرئيسية.

عند إدخال قرص USB يرجى تأكيد **USB disk inserted - open** [folder]؟ (تم إدخال قرص USB - فتح المجلد؟) باختيار [YES] (نعم). تعرض الشاشة بعد ذلك الملفات والمجلدات المتاحة على القرص. إذا حددت [NO] (لا) في هذه الخطوة سيتم إعادةك إلى آخر مصدر صوت تم اختياره أو آخر قائمة تم استخدامها.

١١,١ تشغيل ملفات MP٣

حدد المجلد أو المسار الصوتي الذي تريده من القائمة، وابدأ تشغيل الموسيقى من خلال OK. يمكن في القائمة استخدام زرَي /| للتنقل عبر المجلدات. اضغط زر ◀ للعودة إلى المجلد السابق.

على شاشة تشغيل المسار الصوتي يتوقف زر ▶ مؤقتاً أو يستأنف التشغيل. يمكن بالضغط باستمرار على زري /| تقديم المسار الصوتي وإرجاعه بسرعة متزايدة (بعد أقصى ٣٢ مرة). ينقل الضغط لبرهة على ▶ إلى بداية المسار الصوتي أو إلى المسار السابق.

١١,٢ التشغيل العشوائي والتكرار

لتشغيل ملفات MP٣ الموجودة في مجلد تشغيل عشوائي، أو تكرار تشغيلها، يرجى اتباع ما يلي:

اضغط على زر [] الموجود في وحدة التحكم عن بُعد أو اضغط مع الاستمرار على زر [] في الوحدة، وحدد [Repeat play] (تكرار التشغيل) و/أو [Shuffle play] (تشغيل عشوائي). يستخدم زر OK لتشغيل أو إيقاف الوظائف.

١١,٣ قائمة التشغيل

يوجد خيار لإنشاء قائمة تشغيل لملفات MP٣ من عندك. يوجد ٢٠٠ موقفاً على الذاكرة لهذه الوظيفة. لحفظ مسار صوتي في قائمة التشغيل اضغط على زر OK في قائمة المسارات الصوتية حتى يظهر [Added to My playlist] (تم الإضافة إلى قائمة تشغيلي) على الشاشة. تم الآن حفظ المسار الصوتي في قائمة التشغيل. لتشغيل القائمة اضغط على زر [] ، وحدد [Playlist] (قائمة التشغيل)، وأكد المسار الصوتي الذي تريده.

توجد أيضاً وظائف التشغيل العشوائي والتكرار. يمكن حذف قائمة التشغيل الحالية من خلال وظيفة [Clear My playlist] (مسح قائمة تشغيلي) في [Menu] (القائمة). إذا أكدت [Remove all from My playlist] (مسح قائمة تشغيلي) باختيار [YES] (نعم) يتم حذف القائمة. لا يمكن إزالة مسارات صوتية فردية من قائمة التشغيل.

ملاحظة: إن كانت هناك مسارات في قائمة التشغيل غير موجودة على قرص USB الحالي فسيتم إلغاء التشغيل وتظهر رسالة الخطأ [Cannot open selected media] (لا يمكن فتح الوسائط المحددة). اضغط على زر [] لإزالة رسالة الخطأ. قم بإنشاء قائمة تشغيل جديدة.

١٢,١ البحث عن محطة

للبحث عن محطات استقبال يمكن بدء البحث التلقائي. وللقيام بذلك استخدم زر [] لفتح القائمة، ثم حدد [Scan] (مسح). يظهر [Scan] (مسح) على الشاشة، كما يظهر عدد المحطات التي تم العثور عليها حتى الآن وشريط التقدم المقابل. يتم حفظ المحطات بترتيب أبجدي.

تظهر المحطات التي تم العثور عليها أثناء بحث سابق ولكن لا يمكن استقبالها حاليًا بعلامة "؟" أمام أسمائها في قائمة المحطات.

١٢,٢ المwalفة اليدوية

يمكن أيضًا ضبط المجموعات المتماثلة يدويًا. وللقيام بذلك استخدم زر [] لاستدعاء القائمة، ثم حدد [Manual tune] (مwalفة يدوية). ثم حدد المحطة التي تريدها، وأكد ذلك بالضغط على زر OK. يتم الآن عرض معلومات حول المجموعة المتماثلة وقوة الإشارة. يؤدي الضغط مرة أخرى على زر OK إلى حفظ المحطات المقابلة في القائمة.

١٢,٣ قائمة المحطات

اضغط على زر []، وأكد على [Station list] (قائمة المحطات) بالضغط على زر OK. استخدم زر [] لتعديل محطة، واضغط على OK للتأكيد. يبدأ الجهاز في التشغيل تلقائيًا.

ملاحظة: تعتمد قوة استقبال المحطة على عوامل كالطقس وموقع التركيب وتوجيه الهوائي. إذا تعذر استقبال محطة من قائمة المحطات فقم بتغيير اتجاه الهوائي أو موقع الراديو. يمكن إزالة المحطات التي لم يعد من الممكن استقبالها من قائمة المحطات.

١٢,٤ حذف المحطات التي لم يعد من الممكن استقبالها

يمكن حذف المحطات التي لم يعد من الممكن استقبالها من القائمة. للقيام بذلك اضغط على زر [] وحدد [Prune invalid] (تهيئة غير صالحة). تحت [This removes all invalid stations, continue] (يزيل هذا الإجراء جميع المحطات غير الصالحة، هل تريد المتابعة؟) حدد [YES]، وسيتم حذف هذه المحطات. يعيدك اختيار [NO] (لا) إلى القائمة دون حذف المحطات.

١٢,٥ المفضلة (مواقع الذاكرة)

يوجد ٤٠ موقعًا على الذاكرة (المفضلة) لتخزين محطات DAB+.

١٢,٥,١ تخزين محطات DAB+ على أزرار الاختيارات المباشرة Fav١ أو Fav٢ على الراديو (klang s1 فقط):

يمكن في الراديو تعيين مواقع الذاكرة ١ - ٢ باستخدام مفاتيح في الوحدة. للقيام بذلك حدد المحطة التي تريدها، واضغط على مفتاح Fav١ أو Fav٢ حتى يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة. يمكن استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط على الزر لبرهة.

١٢,٥,٢ تخزين محطات DAB+ في مواقع الذاكرة ١ - ٤٠

حدد المحطة التي تريدها، واضغط باستمرار على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. الآن حدد موقع من قائمة ذاكرة المحطات، وأكد الاختيار باستخدام زر OK في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة.

يمكن بسهولة استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط لبرهة على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. استخدم زر [] لتحديد محطة، واضغط على OK للتأكيد.

ملاحظة: لا يمكن حذف مواقع الذاكرة، ولكن يمكن استبدالها بمحطات أخرى فقط.

١٢,٦ التحكم في النطاق الديناميكي (DRC)

تدعم بعض محطات DAB+ خاصية التحكم في النطاق الديناميكي، مما يقلل الفرق بين النغمات العالية والخفضة. يمكن إجراء الإعدادات التالية:

[DRC high] (التحكم في النطاق الديناميكي العالي):

ضغط قوي لمختلف مستويات الصوت. يتم تقليل الديناميكية بشكل كبير.

[DRC low] (التحكم في النطاق الديناميكي المنخفض):

ضغط منخفض دون فقدان الكثير من الديناميكيات.

[DRC off] (إيقاف التحكم في النطاق الديناميكي):

لا يوجد ضغط.

لتنفيذ هذه الإعدادات قم بإجراء ما يلي:

اضغط على زر []، واختر [DRC] (التحكم في النطاق الديناميكي). يمكن تغيير إعدادات التحكم في النطاق الديناميكي في القائمة التالية. يشار إلى الإعداد الحالي بعلامة [*].

١٢,٧ ترتيب المحطات

يقوم الراديو بشكل افتراضي بترتيب المحطات ترتيبًا أبجديًا. يمكن أيضًا ترتيب المحطات حسب المجموعات المتماثلة. لتنفيذ هذه الإعدادات قم بإجراء ما يلي:

اضغط على زر [] واختر [Station order] (ترتيب المحطات). يمكن تغيير الإعدادات في القائمة التالية. يشار إلى الإعداد الحالي بعلامة [*].

١٣ راديو FM

قبل مwalفة راديو FM والاستماع إليه ينبغي تركيب هوائي (غير مصاحب للمنتج) على الجانب الخلفي للراديو.

حدد [FM RADIO] (راديو FM) في القائمة الرئيسية للتبديل إلى استقبال FM.

١٣,١ البحث عن محطة

يمكن البحث تلقائيًا عن محطات FM. لبدء البحث تلقائيًا عن المحطات يرجى الضغط على زر OK في وحدة التحكم عن بُعد أو في الراديو. يتوقف البحث عند العثور على المحطة التالية، ويبدأ تشغيل المحطة.

١٣,٢ إعدادات البحث

يمكن استخدام هذه الوظيفة لتحديد ما إذا كان سينظر إلى قوة إشارة الاستقبال في عملية البحث. للقيام بذلك اضغط على زر [] وحدد [Scan setting] (إعداد المسح). في القائمة التالية [FM station scan] (مسح محطات FM) يمكن الإجابة على السؤال [Strong stations only] (المحطات القوية فقط) بقول [YES] (نعم) أو [NO] (لا). يتم تحديد الإعداد الحالي بعلامة [*].

١٣,٣ إعدادات الصوت

يمكن تحسين قوة الإشارة للمحطات ضعيفة الاستقبال بالتبديل إلى استقبال أحادي. للقيام بذلك اضغط على زر [] وحدد [Audio setting] (إعداد الصوت). في القائمة التالية [FM weak reception] (محطات FM ضعيفة الاستقبال) يمكن الإجابة على السؤال [Listen in Mono only] (استماع باستقبال أحادي فقط) بقول [YES] (نعم) أو [NO] (لا). يتم تحديد الإعداد الحالي بعلامة [*].

١٣,٤ المفضلة (مواقع الذاكرة)

يوجد ٤٠ موقعًا على الذاكرة (المفضلة) لتخزين محطات FM.

١٣,٤,١ تخزين محطات FM على أزرار الاختيارات المباشرة Fav١ أو Fav٢ على الراديو (klang s1 فقط):

يمكن في الراديو تعيين مواقع الذاكرة ١ - ٢ باستخدام مفاتيح في الوحدة. للقيام بذلك حدد المحطة التي تريدها، واضغط على مفتاح Fav١ أو Fav٢ حتى يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة. يمكن استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط على الزر لبرهة.

١٣,٤,٢ تخزين محطات FM في مواقع الذاكرة ١ - ٤٠

حدد المحطة التي تريدها، واضغط باستمرار على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. الآن حدد موقع من قائمة ذاكرة المحطات، وأكد الاختيار باستخدام زر OK في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. يظهر [Preset stored] (تم تخزين الإعداد المسبق) على الشاشة.

يمكن بسهولة استدعاء مواقع الذاكرة بالضغط لبرهة على زر ☆ في الراديو أو في وحدة التحكم عن بُعد. استخدم زر [] لتحديد محطة، واضغط على OK للتأكيد.

ملاحظة: لا يمكن حذف مواقع الذاكرة، ولكن يمكن استبدالها بمحطات أخرى فقط.





١٤ صوت بلوتوث

تتيح وظيفة بلوتوث بث ملفات الموسيقى لاسلكيًا (بث الصوت) إلى الراديو. يمكن إقران الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية أو ما شابهها. للقيام بذلك حدد المصدر [Bluetooth Audio] (صوت بلوتوث) في القائمة الرئيسية.

<p>١٧,٣ النمط</p> <p>يتم هنا تعيين مصدر الصوت الذي تريد الاستيقاظ عليه. يتاح الاختيار التالي: [Buzzer] (الجرس) / [Internet radio] (راديو الإنترنت) / [FM] / [DAB]</p> <p>١٧,٤ الإعداد المسبق</p> <p>يتم تحديد المحطة التي تريد الاستيقاظ عليها هنا. يتاح هنا آخر محطة تم الاستماع إليها أو المحطات المحفوظة في المفضلة. هذا لا يطبق على وضع الجرس.</p> <p>١٧,٥ مستوى الصوت</p> <p>اضبط هنا مستوى صوت المنبه الذي تريده.</p> <p>١٧,٦ الحفظ</p> <p>بعد إتمام جميع الإعدادات اضغط على زر OK لحفظها.</p> <p>يتم عرض منبه منشط مع الرمز الخاص به ورقم ساعته أسفل يسار الشاشة. يمكن في وضع الاستعداد أيضًا رؤية وقت المنبه المضبوط.</p> <p>١٧,٧ إيقاف المنبه بعد الاستيقاظ</p> <p>لإيقاف المنبه حتى دورة المنبه التالية اضغط على زر  بالجهاز أو في وحدة التحكم عن بُعد، يظهر [Alarm off] (تم إيقاف المنبه) لبرهة على الشاشة. إذا كنت ترغب في مقاطعة وظيفة المنبه لبضع دقائق (لتأخذ غفوة) فقط فاستخدم أي زر آخر. يتم ضبط فترة المنبه بالضغط على زر في خطوات من ٥ و ١٠ و ٣٠ دقيقة، ويمكن أيضًا تمديدتها مرارًا وتكرارًا. بعد برهة يتحول الراديو تلقائيًا إلى [Standby] (الاستعداد)، ويظهر الوقت المتبقي حتى الاستيقاظ مرة أخرى بجوار رمز المنبه الواضع.</p> <p>ملاحظة: يتم الاحتفاظ بأوقات الاستيقاظ المحفوظة في حالة انقطاع التيار الكهربائي.</p> <p>١٨ إعدادات النظام</p> <p>يمكن في إعدادات النظام تغيير إعدادات الراديو واستدعاء معلومات مهمة عنه. لعرض قائمة الإعدادات الرئيسية اضغط على زر  في وحدة التحكم عن بُعد، أو اضغط مع الاستمرار على زر  في الراديو. يتم عرض القائمة الخاصة بوضع الصوت المختار. في هذه القائمة حدد [System settings] [إعدادات النظام] لفتح قائمة إعدادات النظام. يوجد بقائمة [System settings] [إعدادات النظام] الخيارات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [Equaliser] (الموازن) ▪ [Network] (الشبكة) ▪ [Time/Date] (الوقت/التاريخ) ▪ [Language] (اللغة) ▪ [Factory reset] (إعادة التعيين على إعدادات المصنع) ▪ [Software update] (تحديث البرنامج) ▪ [Setup wizard] (معالج الإعداد) ▪ [Info] (معلومات) ▪ [Privacy policy] (سياسة الخصوصية) ▪ [Backlight] (الإضاءة الخلفية) ▪ [Ambient Light] (الإضاءة المحيطة) 	<p>١٥,٣ إخراج قرص مضغوط</p> <p>لإخراج القرص من حجرة الأقراص المضغوطة اضغط على زر  في الراديو.</p> <p>١٦ موقت النوم</p> <p>استخدم هذه الوظيفة لتحويل الراديو إلى وضع الاستعداد تلقائيًا بعد فترة زمنية محددة. يمكن الاختيار بين ١٥ أو ٣٠ أو ٤٥ أو ٦٠ دقيقة، ويجعل [Sleep OFF] (إيقاف النوم) يحذف الفترة الزمنية المحددة مسبقًا. للقيام بذلك اضغط على زر  مع تحديد مصدر الصوت، وحدد [Main menu] (القائمة الرئيسية). استخدم  أو  للتنقل في القائمة وحدد [Sleep] (النوم). استخدم زر  أو  في قائمة [Set sleep time] (ضبط وقت النوم) لتحديد الفترة الزمنية المطلوبة، ثم أكد ذلك بزر OK. اخرج من القوائم مرة أخرى باستخدام زر  بدلًا من ذلك يمكن استخدام زر  في وحدة التحكم عن بُعد لضبط الفترة الزمنية.</p> <p>يظهر الوقت المتبقي أسفل يسار الشاشة مع إنقاص عدد الدقائق المعروضة.</p> <p>١٧ ساعة المنبه</p> <p>يوجد بهذا الراديو أوقات منبه قابلة للتعديل كل على حدة. يمكن استدعاء ساعة المنبه من القائمة الرئيسية. اضغط على زر  مع تحديد مصدر الصوت، وحدد [Alarms] (المنبهات).</p> <p>١٧,١ التمكين</p> <p>حدد هنا الأيام التي يتم فيها تنشيط المنبه. يتاح الاختيار التالي: [Off] (إيقاف) / [Daily] (يوميًا) / [Once] (مرة واحدة) / [Weekend] (نهاية الأسبوع) / [Weekdays] (أيام الأسبوع) حدد [Off] (إيقاف) لإلغاء تنشيط ساعة المنبه المنشطة.</p> <p>١٧,٢ الوقت</p> <p>اضبط الساعات أولاً باستخدام زري  أو  ثم الدقائق بعد الضغط على OK.</p>	<p>١٤,١ إقران أجهزة بلوتوث لأول مرة</p> <p>تأكد من تشغيل الجهاز الطرفي المراد إقرانه ومن تنشيط خاصية بلوتوث عليه. حدد المصدر [Bluetooth Audio] (صوت بلوتوث) في القائمة الرئيسية. يظهر [Bluetooth Discoverable] (بلوتوث المكتشف) على الشاشة. الآن افتح إعدادات بلوتوث في الجهاز الطرفي المراد إقرانه، وابدأ في البحث عن أجهزة بلوتوث المتاحة عليه. حدد "Loewe klang s1 (s)"، وابدأ في الإقران.</p> <p>بعد نجاح الاقتران يظهر [Connected] (متصل) على الشاشة. يمكن الآن التحكم في تشغيل الموسيقى عبر الهاتف/الجهاز اللوحي. للقيام بذلك استخدم أي تطبيق موسيقى تختاره.</p> <p>يمكن إجراء التشغيل/الإيقاف المؤقت والتخطي للأمام/للخلف باستخدام الأزرار المقابلة في وحدة التحكم عن بُعد.</p> <p>ملاحظة: تتطلب بعض الأجهزة إدخال رمز PIN عند الاتصال، في هذه الحالة أدخل "٠٠٠٠".</p> <p>١٤,٢ الاتصال التلقائي بعد إتمام الاقتران</p> <p>إذا تم تبديل المصدر من [Bluetooth Audio] (صوت بلوتوث) أو إذا تم إيقاف الراديو سينقطع اتصال بلوتوث. إذا تم تشغيل الراديو مرة أخرى أو تم التحويل إلى مصدر [Bluetooth Audio] (صوت بلوتوث) يتم إنشاء اتصال تلقائي.</p> <p>ملاحظة: إذا لم يكن الاتصال التلقائي ممكنًا فالرجاء المتابعة على النحو التالي:</p> <p>اضغط على زر . واختر [View details] (عرض التفاصيل). ثم افتح [Paired Device List] (قائمة الأجهزة المقترنة) لتحديد الجهاز الذي تريده وتوصيله. اضغط على زر OK لإنشاء الاتصال، ويظهر [Connected] (متصل) لبرهة على الشاشة.</p> <p>١٤,٣ إقران جهاز آخر</p> <p>لتوصيل جهاز آخر بالراديو اضغط على زر  وحدد [Setup Bluetooth] (إعداد بلوتوث). يؤدي ذلك إلى قطع الاتصال الحالي.</p> <p>تابع الآن كما لو كنت تفرق جهازًا لأول مرة. بعد ذلك يتم حفظ هذا الجهاز أيضًا في قائمة الأجهزة المقترنة، ويمكن تحديده في القائمة المقابلة (انظر أعلاه). يمكن مع ٨ أجهزة كحد أقصى.</p> <p>١٥ القرص المضغوط (klang s3 فقط)</p> <p>يمكن استخدام هذا المصدر للاستماع إلى المسارات الصوتية على الأقراص المضغوطة. يرجى تحديد مصدر [CD] (القرص المضغوط) في القائمة الرئيسية.</p> <p>١٥,١ تشغيل القرص المضغوط</p> <p>أدخل قرصًا في حجرة الأقراص المضغوطة. يتم دعم الأقراص القياسية بمقاس ١٢ سم فقط. تأكد من أن جانب القرص الذي عليه الملصق مواجه للجانب الأمامي من الراديو. يبدأ القرص في التشغيل تلقائيًا. اضغط على  أو  بشكل متكرر للتخطي إلى المسار الصوتي السابق/التالي. اضغط مع الاستمرار على  أو  لترجيع أو تقديم المسار الحالي.</p> <p>تلميح: ضع قرصًا مضغوطًا عندما يكون الراديو في وضع الاستعداد. يتم تنشيط الراديو ويبدأ تشغيل القرص.</p> <p>ملاحظة: قد لا يتم دعم بعض ملفات MP٣.</p> <p>١٥,٢ التشغيل العشوائي والتكرار</p> <p>لتشغيل المسارات الصوتية على القرص/ملفات MP٣ عشوائيًا أو تشغيل الملفات بشكل متكرر:</p> <p>لتنشيط خاصية التشغيل العشوائي اضغط على زر  وحدد [Shuffle] (تشغيل عشوائي)، واضغط على OK للتأكيد. ثم حدد خيار [On] (تشغيل)، واضغط على زر OK مرة أخرى للتأكيد.</p> <p>لتكرار المسارات الصوتية اضغط على زر  وحدد [Repeat] (تكرار)، واضغط على OK للتأكيد. ثم حدد [Repeat ١] [تكرار ١] لتكرار مسار واحد أو [Repeat all] [تكرار الكل] لتكرار كل المسارات. أكد اختيارك بالضغط على زر OK.</p>
--	---	---




١٩ المعادل

يمكنك باستخدام المعادل ضبط صوت الراديو حسب ما تريد. ويمكن الاختيار من بين الإعدادات المهيبة مسبقاً أو إنشاء ملف تعريف خاص بك، يرجى اتباع الخطوات التالية:

اضغط على زر  وحدد [System Settings] (إعدادات النظام) ثم [Equaliser] (المعادل)، أو اضغط على زر  في وحدة التحكم عن بعد. يمكن تحديد ملف تعريف صوت باستخدام زر  أو  ثم تأكيد ذلك بالضغط على OK. تتوفر الملفات التعريفية التالية:



[Normal] (عادي) / [Flat] (خفيف) / [Jazz] (جاز) / [Rock] (الجرير) / [Movie] (أفلام) / [Classic] (كلاسيكي) / [Pop] (بوب) / (الأحدث) [News] (أخبار) / [My EQ] (المعادل الخاص بي)

إعداد [My EQ] (المعادل الخاص بي):

لإعداد ذلك انتقل إلى [My EQ profile setup] (إعداد ملف تعريف المعادل الخاص بي)، وأكد ذلك بالضغط على OK. يمكن الآن ضبط [Bass] (الجرير) و [Treble] (عالي الطبقة) في القائمة التالية. أكد إعداد [Bass] (الجرير) أو [Treble] (عالي الطبقة) بالضغط على زر OK، وقم بما تراه مناسباً من إعدادات من خلال زر  أو ، ثم أكد ذلك بالضغط عند الانتهاء من ضبط مستوى الجرير / الطين الثلاثي اضغط مع الاستمرار على الزر  لحفظ التغييرات، حدد [YES] واضغط على OK لحفظ ملف تعريف المعادل الجديد. يتم تعليم ملف تعريف الصوت النشط بعلامة [*].

٢٠ إعدادات الشبكة

٢٠,١ معالج الشبكة

يساعد معالج الشبكة على توصيل الراديو بالإنترنت. لاستدعاء معالج الشبكة يرجى المتابعة على النحو التالي: حدد [Network] (الشبكة) [الشبكة] في قائمة [System Settings] (إعدادات النظام)، ثم قم بتأكيد [Network wizard] (معالج الشبكة). يبدأ الراديو الآن في البحث عن اتصالات WLAN المتاحة، ثم يعرض قائمة بها، يمكن اختيار عدة شبكات باستخدام زر  أو ، في نهاية القائمة يوجد خيار لتحديد [Rescan] (إعادة المسح) أو [Manual config] (تهيئة يدوية).

٢٠,٢ اتصال الشبكة اللاسلكية (WLAN)

حسب الشبكة يوجد عدة خيارات للاختيار من بينها للاتصال بالشبكة. يتم تحديد الشبكات التي تدعم اتصال WPS (إعداد Wi-Fi المحمي) في القائمة بإضافة كلمة [WPS] (...) قبلها. الاتصالات الأخرى هي شبكات أو اتصالات مفتوحة محمية بكلمة مرور.

ملاحظة: يوجد رمز أسفل يمين الشاشة للدلالة على اتصال الشبكة النشط. إذا لم يكن هناك اتصال نشط يتم شطب هذا الرمز.

٢٠,٣ اتصال WPS/محمي بكلمة مرور/مفتوح

يتيح اتصال WPS للراديو الاتصال بالشبكة بطريقة بسيطة ولكنها محمية. هناك خياران متاحان. إنشاء الاتصال من خلال

PBC = تهيئة بضغظ زر التهيئة بضغظ زر واحدة)، أو عن طريق إجراء PIN حيث تطلب واجهة الويب الخاصة بجهاز التوجيه إدخال سلسلة من الأرقام تم إنشاؤها عشوائياً.

٢٠,٤ إعداد التهيئة بضغظ زر واحدة

حدد شبكة [WPS] (...) التي تريدتها. ثم حدد خيار [Push button] (ضغظ زر) في [WPS menu] (قائمة WPS)، ثم أكد ذلك. اضغط الآن على زر WPS على جهاز التوجيه أو نقطة الوصول. يرجى الرجوع إلى تعليمات تشغيل جهاز التوجيه أو نقطة الوصول لمعرفة الإجراء بدقة. ثم اضغط على زر OK في وحدة التحكم عن بعد أو الراديو لاستهلال الاتصال بالشبكة. وبدلاً من ذلك يمكن بدء العملية في قائمة [Network] (الشبكة) تحت [PBC WLAN setup] (إعداد PBC WLAN). اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.

٢٠,٥ الإعداد باستخدام PIN

حدد شبكة [WPS] (...) التي تريدتها. ثم استخدم [WPS menu] (قائمة WPS) لتحديد وتأكيده خيار [PIN]. ينشئ الراديو الآن كود من ٨ أرقام يجب تأكيده بالزر OK، ثم إدخال الرقم عبر واجهة المستخدم الخاصة بجهاز التوجيه أو نقطة الوصول. يرجى الرجوع إلى دليل استخدام جهاز التوجيه أو نقطة الوصول لمزيد من المعلومات.

٢٠,٦ تخفي WPS/الإعداد باستخدام كلمة المرور

حدد [Skip WPS] (تخفي WPS) لإنشاء الاتصال باستخدام كلمة مرور. في حالة الشبكات التي لا تدعم WPS يمكن إدخال كلمة المرور مباشرة. أدخل الآن كلمة المرور، وأكدها بالزر [OK]. إذا كان الإدخال صحيحاً يتصل الراديو بالشبكة ويتصل بالإنترنت.

٢٠,٧ الاتصال المفتوح

نوصي بعدم الاتصال بشبكة مفتوحة. فإذا كانت الشبكة التي حددتها غير مشفرة فيمكن تأكيد ذلك بالزر OK. ثم يتم الآن الاتصال بالإنترنت.




٢٠,٨ إعداد الاتصال بالشبكة يدوياً

إذا كان DHCP منشطاً يرجى المتابعة على النحو التالي:



يرجى تحديد القوائم [Network] (الشبكة) <- [Manual settings] (الإعدادات اليدوية) <- [Wireless] (اللاسلكية) <- [DHCP enable] (تمكين DHCP). ثم أدخل SSID (اسم الشبكة) بالكامل، ثم قم بتأكيده بالزر [OK]. اختر الآن طريقة التشفير المناسبة.

يرجى الرجوع إلى تهيئة جهاز التوجيه أو نقطة الوصول. حسب الطريقة المختارة يتم الآن إدخال مفتاح الشبكة، وتأكيده بالزر [OK].

إذا كان DHCP غير منشط يرجى المتابعة على النحو التالي:

يرجى تحديد القوائم [Network] (الشبكة) <- [Manual settings] (الإعدادات اليدوية) <- [Wireless] (اللاسلكية) <- [DHCP enable] (تفعيل DHCP). الآن أدخل المعلومات الخاصة بما يلي: [IP address] (عنوان IP) و [Subnet mask] (قناع الشبكة الفرعية) و [Gateway address] (عنوان البوابة) و [DNS] (DNS) Primary DNS (الرئيسي) [DNS] (DNS) Secondary DNS (الفرعي). يمكن إعداد القيم باستخدام زر  أو . استخدم OK أو  لتحديد الرقم الفردي. ثم تابع كما هو موضح تحت [DHCP] (DHCP active) نشط).

٢٠,٩ عرض إعدادات الشبكة



تجد في هذه القائمة جميع إعدادات ملف تعريف الشبكة المستخدم حالياً. للقيام بذلك حدد [View settings] (عرض الإعدادات) في قائمة [Network] (الشبكة). يمكن عرض القيم باستخدام زر  أو .

٢٠,١٠ إعدادات NetRemote PIN

يمكن في هذه القائمة تعيين رقم PIN من ٤ أرقام والذي سيطلب إدخاله عند إعداد تطبيق "Loewe radio" لأول مرة. الرقم الافتراضي هو ١٢٣٤. يجب تغيير رقم PIN على الفور.

٢٠,١١ ملف تعريف الشبكة

يمكن هنا رؤية قائمة ملفات تعريف الشبكة المحفوظة على الراديو. إذا أنشأت العديد من ملفات التعريف فاختر الأقرب إلى ما يقابله من جهاز التوجيه أو نقطة الوصول.

يمكن حذف ملفات تعريف الشبكة التي لم تعد مطلوبة بالضغط على زر  أو  لتحديد ملف التعريف المراد حذفه، ثم تأكيد ذلك بزر OK. يتم تعليم ملف تعريف الشبكة النشط بعلامة [*].

ملاحظة: لا يمكن حذف ملف تعريف الشبكة النشط.

٢٠,١٢ مسح إعدادات الشبكة

يمكن في هذه القائمة حذف إعدادات الشبكة داخل ملف التعريف الحالي. للقيام بذلك حدد زر [YES]. وأكد الإدخال بالضغط على OK. يؤدي تحديد زر [NO] إلى إلغاء العملية.

٢٠,١٣ الإبقاء على اتصال الشبكة

تستخدم هذه القائمة لتعيين ما إذا كان يجب الإبقاء على اتصال WLAN بالشبكة في وضع الاستعداد. يتيح هذا تشغيل الراديو باستخدام تطبيق "Loewe radio". وهذا يعني استهلاك أعلى للطاقة إلى حد ما في وضع الاستعداد. حدد زر [YES] أو [NO] لهذا الإعداد، وأكد الإدخال بالضغط على OK.

[Dim level] (مستوى التعتيم): ضبط مستوى السطوع في التشغيل والامتداد. الاختيارات: [Medium] (متوسط) / [Low] (منخفض)

٢٩ الإضاءة المحيطة

تتحكم قائمة [Ambient light] (الضوء المحيط) في إضاءة مقبض مستوى الصوت عند تشغيل الراديو. يمكن تغيير كثافة الضوء أو تحديد أحد الاختيارات التالية: [High] (عالي) / [Medium] (متوسط) / [Low] (منخفض) / [Off] (إيقاف)

٣٠ Loewe radio - التحكم في الراديو عبر

التطبيق

يتيح تطبيق "Loewe radio" من Frontier Silicon تحكماً كاملاً في الراديو عبر الهاتف الذكي.

بخض النظر عما إذا كنت تقوم بإعداد الجهاز لأول مرة، أو تقوم بهتية المعادل أو إدارة القنوات المفضلة يتيح تطبيق "Loewe radio" جميع الميزات الموجودة على الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي، ويوفر المزيد من الراحة. نزل تطبيق "Loewe radio" من متجر Google Play Store أو Apple App Store.

٣٠,١ الإعداد الأولي للجهاز مع "Loewe radio"

عند التشغيل لأول مرة، أو بعد ضبط الراديو على إعدادات المصنع، يكون الراديو في وضع الإعداد، ويتم إنشاء ما يسمى بنقطة وصول مصغرة (شبكة WLAN خاصة). وتتيح هذه النقطة للهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي الاتصال بالراديو.

٣٠,٢ الإعداد على نظام Android

تأكد من أن الراديو في وضع الإعداد. افتح تطبيق "Loewe radio" على الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي، وحدد عنصر القائمة [SET UP AUDIO SYSTEM] (إعداد نظام الصوت).

اضغط على [NEXT] (التالي)، وحدد [CHOOSE ACCESS POINT] (اختيار نقطة الوصول).

تفتح قائمة WLAN للجهاز الطرفي ومنها حدد شبكة [Loewe klang s1] (تم)). بعد الاتصال تظهر رسالة [Connected to Loewe klang s1] (تم الاتصال مع Loewe klang s1) على شاشة التطبيق. اتبع الإرشادات الإضافية التي تظهر على التطبيق لإعداد الراديو بالكامل. في النهاية يتصل الراديو بالشبكة، ويمكن الآن تشغيله باستخدام تطبيق "Loewe radio" بالضغط على [Start using my audio system] (بدء استخدام نظام الصوت الخاص بي).

٢٣ إعادة التعيين على إعدادات المصنع

إعادة ضبط الراديو إلى حالة التسليم حدد [YES] قائمة [Factory reset] (إعادة التعيين على إعدادات المصنع).

تنبيه: يتم حذف جميع الإعدادات السابقة.

إذا حددت [NO] (لا) يتم إلغاء العملية.

ملاحظة: على أية حال ينصح بإعادة ضبط الراديو إلى حالة التسليم قبل أن إعطائه للغير (كما في حالة بيعه أو إهدائه أو التخلص منه).

٢٤ تحديث البرامج

يمكن من هذه القائمة التحقق مما إذا كان هناك تحديث لبرامج الراديو.

إذا حددت [Auto-check setting] (إعداد التحقق التلقائي) يتحقق الراديو تلقائياً من وجود تحديثات جديدة للبرامج دورياً.

حدد عنصر القائمة [Check now] (تحقق الآن) للبحث عن إصدار أحدث للبرامج. فإن وجدت برامج أحدث يرجى تحديد [YES] (نعم) لتثبيتها أو [NO] (لا) لإلغاء عملية التحديث. في حالة تحديد [YES] (نعم) يُعاد تشغيل الراديو لتنفيذ العملية.

ثم يتم تنزيل البرامج وسؤالك [Proceed] (متابعة) للمتابعة في إجراء التحديث. يرجى اختيار [YES] (نعم) إذا كنت موافقاً أو [NO] (لا) لإلغاء عملية التحديث. تومض رسالة [Warning: do not remove power] (تحذير: يمنع فصل الطاقة) وإصدار البرنامج المراد تثبيته بالتناوب. عند اكتمال التحديث يتم عرض رسالة [Update completed] (تم التحديث) على الشاشة، ويمكن تأكيد العملية بالزر OK.

يمكن التحقق من رقم إصدار البرنامج المثبت في قائمة [System settings] (إعدادات النظام) داخل قائمة [Info] (معلومات).

اهتمام!

تأكد من ثبات مصدر الطاقة قبل بدء تحديث البرامج.

فقد يتسبب انقطاع الطاقة أثناء التحديث في حدوث تلفيات بالراديو لا يمكن إصلاحها!

٢٥ معالج الإعداد

يمكن بدء معالج الإعداد مرة أخرى من قائمة [Setup wizard] (معالج الإعداد). لبدء المعالج اتبع الخطوات الموضحة في فصل "بدء معالج الإعداد".

٢٦ معلومات

تجد في هذه القائمة معلومات عن رقم إصدار البرنامج الثابت الحالي وغير ذلك. احتفظ بهذه المعلومات إن رغبت في الاتصال بخدمة العملاء.

٢٧ سياسة الخصوصية

يرجى قراءة لوائح حماية البيانات المدرجة في هذا الموقع:

privacy-klang.loewe.tv

٢٨ الإضاءة الخلفية

يمكن برمجة إضاءة الشاشة بعدد ٣ مستويات من السطوع. يمكن إجراء الإعدادات التالية في قائمة [Backlight] (الإضاءة الخلفية):

[Timeout] (المهلة): المدة التي يتحول بعدها مستوى الإضاءة للشاشة إلى [Dim level] (مستوى الخفوت).

الاختيارات: [تفعيل] / ١٠ / ٢٠ / ٣٠ / ٤٥ / ٦٠ / ٩٠ / ١٢٠ / ١٨٠ ثانية

[ON] يعني أن الراديو يظل دائماً في مستوى السطوع على [On level] (مستوى التشغيل).

[On level] (مستوى التشغيل): سطوع الشاشة عند تشغيل الراديو. الاختيارات: [High] (عالي) / [Medium] (متوسط) / [Low] (منخفض)

٢١ إعدادات الوقت

يمكن ضبط إعدادات الوقت والتاريخ في قائمة [Time/Date] (الوقت/التاريخ). تتوفر الخيارات التالية:

٢١,١ قائمة [Set Time/Date] (ضبط الوقت/التاريخ)

يمكن في هذه القائمة ضبط الوقت والتاريخ يدوياً. يمكن تغيير القيم باستخدام زر [أول] أو [ثاني]. انقر فوق زر OK لحفظ القيمة. بعد حفظ قيمة يتم تحديد المجموعة التالية من الأرقام تلقائياً. كرر الخطوات السابقة لتعيين جميع قيم التاريخ والوقت.

٢١,٢ قائمة [Auto Update] (تحديث تلقائي)

يمكن هنا تحديد المصدر الذي يتم من خلاله تحديث الوقت والتاريخ. تتوفر الخيارات التالية:

[Update from DAB] (تحديث من DAB): يتم تحديث الوقت والتاريخ عبر DAB.

[Update from FM] (تحديث من DAB): يتم تحديث الوقت والتاريخ عبر FM.

[Update from Network] (تحديث من الشبكة): تقوم الشبكة بتحديث الوقت والتاريخ.

[No update] (لا يوجد تحديث): يجب ضبط الوقت والتاريخ يدوياً.

يتم تعليم الخيار المحدد حالياً بعلامة [*].

٢١,٣ قائمة [Set format] (ضبط التنسيق)

يمكن في هذه القائمة تحديد ما إذا كان سيتم عرض الساعة بتنسيق ١٢ أو ٢٤ ساعة. حدد الخيار الذي تريده باستخدام زر [أول] أو [ثاني]. ثم أكد ذلك باستخدام زر OK. يتم تعليم الخيار المحدد حالياً بعلامة [*].

٢١,٤ قائمة [Set timezone] (ضبط المنطقة الزمنية)

يمكن في هذه القائمة تحديد المنطقة الزمنية التي تريدها. حدد المنطقة الزمنية التي تريدها بالزر [أول] أو [ثاني]. أكد الاختيار بالضغط على زر OK. يتم تعليم الخيار المحدد حالياً بعلامة [*].

٢١,٥ قائمة [Daylight savings] (التوقيت الصيفي)

يمكن في هذه القائمة تشغيل أو إيقاف التوقيت الصيفي. حدد الخيار الذي تريده بالزر [أول] أو [ثاني]. أكد الاختيار بالضغط على زر OK. يتم تعليم الخيار المحدد حالياً بعلامة [*].

٢٢ اللغة

يمكن في قائمة [Language] (اللغة) ضبط لغة قوائم الراديو. إذا كنت قد بدأت تشغيل الراديو باستخدام معالج الإعداد فهذا يعني أنه تم بالفعل تعيين اللغة للجهاز. لتحديد لغة استخدم زر [أول] أو [ثاني]، وأكد ذلك بالضغط على زر OK.

يمكن إعداد القوائم باللغات التالية:

الدنماركية، الألمانية، الإنجليزية، الفنلندية، الفرنسية، الإيطالية، الهولندية، النرويجية، البولندية، البرتغالية، السويدية، الإسبانية، التركية.

التراخيص



علامة Bluetooth والشعارات المرتبطة بها هي علامات تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG Inc. وتستخدم شركة Loewe Technology GmbH أي من هذه العلامات بموجب ترخيص. العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.



يخضع برنامج سبوتيفاي لتراخيص الجهات الثالثة المذكورة هنا:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

يعد Google Play وشعار Google Play علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Google LLC.

Apple وشعار Apple من العلامات التجارية لشركة Apple Inc. المسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي خدمة مسجلة لشركة Apple Inc.



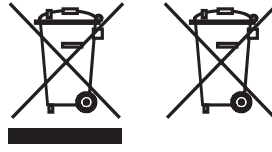
<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/201280010=display.html?nodeId>

تأمل واع "أو" "تراجت تامال اع يه تاكشرلواو تاجت ندمالء امسأ لك اهم ادخستساو. نينين عمالء اهاب احصأل ءكولمم ءلحسم ءي راجت ءكلامالء تاكشرلواو نم ءقفاوم أو ءيعبت أي نغ عي ال

التخلص من مكونات الجهاز



التخلص من البطاريات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة.

يشير رمز الحاوية ذات العجلات التي عليها علامة خطأ على المنتج أو عبوته إلى عدم إمكانية التعامل مع هذا المنتج كفايات منزلية عادية، بل يجب إعادته إلى نقطة تجميع خاصة بإعادة تدوير المعادن الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. ويؤدي التخلص من مكونات هذا المنتج بصورة ملائمة إلى حماية البيئة وصحة غيرك من البشر، فيما يتسبب عدم التخلص منه بصورة ملائمة في تعريض البيئة وصحة الإنسان للخطر. للمزيد من المعلومات حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بالجهات المعنية أو خدمة التخلص من النفايات البلدية في منطقتك. تنبيه: تشير علامة "Pb" الموجودة أسفل رمز البطارية إلى أن هذه البطارية تحتوي على مادة الرصاص.

المستخدم النهائي مسؤول عن حذف البيانات الموجودة على الجهاز القديم باستخدام عنصر القائمة [Factory reset] [إعادة التعيين على إعدادات المصنع] قبل التخلص منه [راجع فصل "إعادة التعيين على إعدادات المصنع"].

٣,٣ الإعداد مع نظام iOS

تأكد من أن الراديو في وضع الإعداد. افتح تطبيق "Loewe radio" على iPhone أو iPad، وحدد عنصر القائمة [UP AUDIO SYSTEM] (إعداد نظام الصوت).

اضغط على [NEXT] (التالي)، وحدد [CHOOSE ACCESS POINT] (اختيار نقطة الوصول).

تفتح قائمة WLAN للجهاز الطرفي ومنها تحدد شبكة [Loewe klang s1] (s3). بعد الاتصال تظهر رسالة [Connected to Loewe klang s1 (s3)] (تم الاتصال مع Loewe klang s1) على شاشة التطبيق. اتبع الإرشادات الإضافية التي تظهر على التطبيق لإعداد الراديو بالكامل. في الناية يتصل الراديو بالشبكة. ويمكن الآن تشغيله باستخدام تطبيق "Loewe radio" بالضغط على [Start using my audio system] (بدء استخدام نظام الصوت الخاص بي).

البيانات الفنية

Loewe جهاز		klang s1	klang s3
رقم القطعة:	٦٠٦٠٧XXX	٦٠٦٠٨XXX	
مصدر الطاقة:	٢٤٠ - ١٠٠ فولت تيار متردد / ٦٠ - ٥٠ هرتز		
استهلاك الطاقة إلى وضع الاستعداد:	< ١,٠ وات	< ١,٠ وات	
قوة خرج الصوت:	عدد ٢٠ X ٢ وات	عدد ٢٠ X ٢ وات	
نطاق توليف DAB (النطاق الثالث)	١٧٤,٩٢٨ - ٢٣٩,٢٠٠ ميغا هرتز		
نطاق توليف FM	٨٧,٥٠ - ١٠٨,٠٠ ميغا هرتز		
معايير WLAN المدعومة:	٨٠٢,١١١a/b/g/n IEEE		
مدى قوة / ترددات WLAN:	أقصى قوة > ١٠٠ ميغا وات عند ٢٤١٢-٢٤٧٢ ميغا هرتز أقصى قوة > ١٠٠ ميغا وات عند ٥١٨٠ - ٥٢٢٠ ميغا هرتز أقصى قوة > ١٠٠ ميغا وات عند ٥٥٠٠ - ٥٧٠٠ ميغا هرتز أقصى قوة > ١٠٠ ميغا وات عند ٥٧٤٥ - ٥٨٢٥ ميغا هرتز		
تشفير WLAN المدعوم	WPA٢, WPA, WEP, (PSK),		
تسريقات بت WLAN المدعومة	AAC / AAC, MP٢ (+ حتى ٤٨ كيلو هرتز، ١٦ بت)		
إصدار Bluetooth	V٤.٢		
نطاق الترددات / طاقة بلوتوث:	الحد الأقصى للطاقة > ١٠ ميغاوات عند ٢٤٠٢ - ٢٤٨٠ ميغا هرتز		
بروتوكولات بلوتوث:	A٢DP, AVRCP		
ملفات USB القابلة للتشغيل	MP٢ (معدلات البت: ٣٢٠-٣٢ كيلو بايت/ثانية)		
تسريقات CD:	--		CD-DA, CD-R, CD-RW, MP٢ (قرص ١٢ سم فقط)
أبعاد الجهاز (العرض × الارتفاع × العمق):	٢٣٥ × ١٢٠ × ٩٠ مم		٩٠ × ١٦٠ × ٩٠ مم
وزن الجهاز:	٣,١ كجم		٤,٨ كجم
درجة الحرارة المحيطة:	٥ - ٣٥ درجة مئوية		

٣١. استكشاف الأعطال وإصلاحها

في حالة حدوث عطل في الجهاز يوصى بمراجعة القائمة أدناه قبل الاتصال بخدمة العملاء.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج / الملاحظات
لا يوجد صوت	أ. الجهاز غير متصل بمخرج التيار الكهربائي. ب. تم كتم الصوت بواسطة وحدة التحكم عن بعد. ت. تم خفض مستوى الصوت إلى أدنى حد. ث. تم تحديد مصدر خطأ.	أ. وُضِعَ قايِس الطاقة بمقبس التيار الكهربائي بشكل صحيح. ب. اضغط على زر X بوحدة التحكم عن بُعد للتأكد من عدم كتم صوت الراديو. ت. اضبط مستوى الصوت على المستوى الصحيح. ث. تأكد من تحديد المصدر الذي تريده.
النظام لا يستجيب للضغط على الزر	ربما تسبب خطأ في البرنامج في توقف الجهاز عن تلقي الأوامر من الأزرار، ويلزم إعادة التشغيل بفصل الطاقة.	افصل مهائِن التيار المتردد ثم أعد توصيله.
وحدة التحكم عن بعد لا تعمل	أ. قد تكون طاقة البطارية منخفضة. ب. تم إدخال البطاريات بشكل خاطئ في حجيرة البطاريات. ت. قلل المسافة بين وحدة التحكم عن بُعد والجهاز.	أ. استبدل البطاريات بأخرى جديدة. ب. تأكد من إدخال البطاريات في حجيرة البطاريات بمحاذاة الأقطاب بشكل صحيح كما هو موضح بالشكل. ت. قم بتقريب وحدة التحكم عن بعد والجهاز.
لا يوجد هوائي الراديو في العبوة	لا يصحب الجهاز هوائي راديو.	إذا كنت ترغب في استقبال راديو FM/DAB/DAB فأنت بحاجة إلى شراء هوائي بشكل منفصل عن الجهاز.
مشاكل في استقبال الراديو	أ. قد يكون الهوائي موجهًا بشكل خاطئ. ب. قد يكون الراديو في مكان ضعيف الإشارة أو لا توجد به إشارة أصلاً. ربما تتداخل الأجهزة الكهربائية الأخرى القريبة مع وحدة استقبال الراديو. ت. المكان غير مناسب لاستقبال إشارات DAB+.	أ. أعد توجيه الهوائي. ب. ابحث عن مكان أكثر ملاءمة. ت. يرجى التحقق مما إذا كان المكان الذي يوجد به الجهاز مغطى بإشارة DAB+.
تعذر الاتصال بالشبكة	أ. وظيفة WLAN بالجهاز في حالة إيقاف. ب. كلمة المرور التي أدخلتها لاتصال WLAN غير صالحة. ت. في حالة إيقاف DHCP يجب إدخال عنوان IP صالح يدويًا. ث. قد يواجه الجهاز مشكلة في الاتصال بالشبكة لعدم تعيين جهاز التوجيه لعنوان IP. ج. تم تنشيط جدار الحماية على الشبكة. ح. الجهاز خارج مدى استقبال Wi-Fi. خ. قد يوجد بجهاز التوجيه أو نقطة الوصول خطأ برمجي، ويلزم إعادة التشغيل لتحديث شبكة Wi-Fi.	أ. اتصل بشبكة WLAN باتباع الخطوات الموضحة في فصل "إعدادات الشبكة". ب. أعد إدخال كلمة المرور الصحيحة. ت. حاول تعيين عنوان IP على الجهاز. ث. قم بتنشيط وظيفة DHCP في جهاز التوجيه والراديو، وأعد الاتصال على الجهاز. ج. قم بتعيين جدار الحماية بحيث يسمح بالوصول إلى الشبكة. ح. ضع الراديو بالقرب من جهاز التوجيه أو نقطة الوصول. خ. أعد تشغيل جهاز التوجيه أو نقطة الوصول.
اسم البلوتوث الخاص بهذه الوحدة غير مرئي على جهاز بلوتوث	تم إلغاء تنشيط وظيفة بلوتوث على الجهاز.	تأكد من تنشيط خاصية البلوتوث على الجهاز.

Bir Loewe ürünü

Seçtiğiniz için teşekkürler. Müşterimiz olmanızdan mutluluk duyuyoruz. Loewe olarak, teknoloji, tasarım ve kullanım kolaylığında en yüksek standartları bir araya getiririz. Bu standartlar hem televizyonlar, hem video, hem ses, hem de aksesuarlar için eşit oranda geçerlidir. Ne teknoloji ne de tasarım tek başlarına bir şey ifade etmez, ancak bir araya geldiklerinde müşterilerimiz için mümkün olan en yüksek işitsel ve görsel deneyimi sağlamalıdır.

Tasarımlarımızı kısa vadeli, günün modası olan trendlere göre belirlemeyiz. Çünkü sonuçta hem yarın hem de sonrasında keyifle kullanacağınız yüksek kaliteli bir ekipman satın alıyorsunuz.



İçindekiler

Teslimat kapsamı	352
Dokümantasyon	352
Anma değerleri plakasının konumu.....	352
Önemli güvenlik talimatları.....	353
Uzaktan kumanda	354
Ana Ünite Bileşenleri.....	355
Çalıştırma	356
Ana menü	356
İnternet radyosu	356
Podcast'lar.....	357
Spotify	357
Amazon Music	357
Müzik çalar (USB).....	358
Dijital radyo DAB+	358
FM radyo.....	359
Bluetooth Ses.....	359
CD	360
Uyku zamanlayıcısı.....	360
Çalar saat	360
Sistem ayarları	360
Ekolayzır	361
Ağ ayarları	361
Saat ayarları	362
Dil	362
Fabrika ayarlarına sıfırlama	362
Yazılım güncellemesi	362
Kurulum sihirbazı.....	362
Bilgi	362
Gizlilik Politikası	362
Arka ışık.....	362
Loewe radyo - radyonun Uygulamadan kontrolü.....	362
Bertaraf Etme.....	363
Lisanslar	363
Teknik veriler	363
Sorun giderme	364

Teslimat kapsamı

Cihazı dikkatli bir şekilde ambalajından çıkarın ve bütün aksesuarların içinde olduğunu kontrol edin:

- Ana ünite
- Uzaktan kumanda (2 x CR2032 pil dahil)
- Güç kablosu
- Hızlı başlangıç kılavuzu
- FM/DAB Anteni

Dokümantasyon

Kullanım kılavuzunun bu bölümü gerekli temel bilgileri içerir. Cihaz, cihazın ilk kez açılmasını takiben sezgisel kullanım kılavuzu vasıtasıyla hizmete alınır ve ayarlanır.

Yeni Loewe ürününüzün işlevleri ve özelliklerini açıklayan detaylı bir kullanıcı kılavuzunu elektronik biçimde Loewe web sitesinden indirebilirsiniz.

Bizi şu adresten ziyaret edebilirsiniz:

www.loewe.tv/de/support

Bu bölümde, SSS'ler, yani Sıkça Sorular Soruları da bulabilirsiniz.

Resmi web forumu:

www.loewe-friends.de

Müşteri Hizmetleri Merkezine telefonla ulaşabilirsiniz:

09261 99-500 (Pzt-Cum: 09:00 - 17:00)

Anma değerleri plakasının konumu

Model numarası ve çalışma gerilimini gösteren etiketler ürünün altında bulunur.

1 Önemli güvenlik talimatları

Dikkat: Cihazı güvenli bir şekilde kullanabilmek için bu sayfayı dikkatle okuyun.

Bu ürünü kullanırken bütün güvenlik ve kullanım talimatlarına uyun.

Güvenlik ve kullanım talimatlarını gelecekte başvurabilmek için saklamalısınız.

Ürünle ilgili sağlanan ve kullanım talimatlarında belirtilen tüm uyarılara tam olarak uymalısınız.

Sembollerin açıklaması



Çift Kat İzolasyonlu (Sınıf II) Ekipman. Bu elektrikli alet, elektrik toprağına güvenlik bağlantısı gerektirmeyecek şekilde tasarlanmıştır.

Bu işaret ünitenin sınıf 1 lazer ürünü olduğunu gösterir.



Bu sembol yüksek gerilimden kaynaklanan riskleri ifade eder.



Bu sembol kullanıcıyı diğer, daha özgül risklere karşı uyarma amacı taşır.



Bu sembol yangın çıkmasından kaynaklanan tehlikeleri ifade eder.

1.1 Kurulum

1.1.1 Yerleştirme

Üniteyi dengeli, düz bir zemine yerleştirin.

1.1.2 Bu cihazı su bulunan yerlerin yanında kullanmayın



Cihaz asla su damllarına ya da su sıçramasına maruz kalmamalı, bu yüzden banyo küveti, lavabo, bulaşık teknesi, çamaşır makinesi, ıslak bodrum katı veya yüzme havuzu gibi yerlerin yakınında kullanılmamalıdır. Cihazın üstüne asla çiçek vazosu gibi içinde sıvı bulunan kaplar koymayın.

1.1.3 Havalandırma



Gövdesindeki yuvalar ve açıklıklar, cihazın güvenli bir şekilde çalışması ve cihazın aşırı ısınmaya karşı korunması amacıyla cihazı havalandırmak için kullanılır. Havalandırma deliklerini kapatmayın. Cihazın kurulumunu üreticinin talimatlarına uygun olarak yapın. Cihazı bir yatağın, koltuğun, halının veya benzer yumuşak yüzeylerin üzerine koyarak havalandırma deliklerini kapatmayın. Bu cihaz, yeterli havalandırma sağlanmadığı müddetçe bir kitaplığa ya da gömme dolaba koyulmamalıdır.

1.1.4 Isı



Cihazı radyatörler, fanlı ısıtıcılar, sobalar ya da sıcak olabilecek diğer cihazların (amfiler dahil) yakınına koymayın. Cihazın üstüne ya da yakınına asla mum veya fener gibi açık alevi olan objeler koymayın. İçindeki piller doğrudan güneş ışığı, ateş ya da benzeri aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.

1.1.5 Aksesuarlar

Yalnızca üretici tarafından belirtilen aksesuarları kullanın.

1.1.6 Ağ bağlantısı

Ağ erişim noktanızda (yönlendirici) güvenlik duvarı özelliğinin etkinleştirilmiş olduğundan emin olun. Yönlendiricinizin kullanım kılavuzuna başvurun.

Ağ bağlantısı kurmak istemezseniz, kurulum sihirbazını çalıştırmayın.

1.2 Kullanım

1.2.1 Kullanım amacı

Bu cihazın kullanım amacı yalnızca ses sinyallerinin alınması ve oynatılmasıdır.

1.2.2 Uzaktan kumanda

Uzaktan kumanda sensörünü doğrudan güneş ışığına veya yüksek frekanslı floresan ışığına maruz bırakmak arızalanmasına yol açabilir. Böyle bir durum olduğunda arıza olmasını önlemek için sistemi başka bir yere taşımanız gerekir.

Sağlanan piller işlevsel sınaama amacı taşımaktadır ve ömürleri sınırlı olabilir. Uzaktan kumandanın menzili azalırsa eski pillerin yerine yenilerini takın.

1.2.3 Aşırı yükleme

Elektrik prizlerini, uzatma kablolarını veya çoklu prizleri asla aşırı yüklemeyin, aksi halde yangın ve çarpılma riski ortaya çıkar.

1.2.4 Gök gürültülü fırtına



Gök gürültülü fırtınalar esnasında ve uzun süre kullanılmayacağı anda cihazın fişi prizden çekilmelidir.

1.2.5 Yabancı maddeler ve sıvıların cihaza nüfuz etmesi



Havalandırma deliklerinden cihazı yabancı maddeler ya da sıvı girmemesi için dikkatli olun; aksi halde yüksek gerilimli bileşenlerle temas ya da kısa devre olabilir ve bu da yangına ve elektrik çarpmasına yol açabilir. Bu cihazın üstüne asla hiçbir tür sıvı dökmeyin.

1.2.6 Yüksek ses seviyesiyle ilişkili riskler



Bu cihaz kulaklıkla dinlenmek üzere tasarlanmamıştır. Olası işitme kaybını önlemek için uzun süre boyunca yüksek ses seviyesinde dinlemeyin.

1.2.7 Güç kaynağıyla bağlantının kesilmesi



Güç düğmesi hiçbir konumda güç kaynağıyla bağlantıyı tam olarak kesmez. Cihazın şebeke elektriğiyle bağlantısını tamamen kesmek için, elektrik kablosunu prizden çekin.

Cihazın bağlantısını istediğiniz anda kesebilmek için elektrik prizinin kolayca erişilebileceği bir yerde olması gerekir.

1.2.8 Lazer bilgileri (yalnızca dahili CD oynatıcısı olan cihazlar için geçerlidir)

Bu cihazın kabini içinde yarı iletken bir lazer sistemi vardır "SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ" olarak sınıflandırılır. Lazer ışınına maruz kalmamak için kapağını çıkarmayın.

1.3 Bakım

1.3.1 Cihaz bakımı

Bu cihazın bakımını asla kendiniz yapmaya çalışmayın, çünkü açıklıklardan ya da kapakların açılması sonrasında elektrik yüklü parçalara ulaşılabilir ve bunlara değmek tehlikeli olabilir. Bütün bakım işlerini yetkili servis personeli yapmalıdır.

1.3.2 Yalnızca kuru bezle silin!

Bu ürünü temizlemeden önce bu cihazın elektrik adaptörünü elektrik prizinden çekin. Asla sıvı temizlik deterjanları ya da temizlik spreyleri kullanmayın. Temizlik için yalnızca nemli bir bez kullanın.

1.4 Piller



Dikkat! Pili yutmayın!

Bu ürünle birlikte sağlanan uzaktan kumandada düğme pil bulunmaktadır. Düğme pil yutulursa yalnızca 2 saat içinde ciddi iç yanıklara sebep olabilir ve ölüme yol açabilir.

Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.

Pil bölmesi sıkıca kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.

Pillerin yutulmuş ya da vücudun herhangi bir parçasının içine sokulmuş olduğunu düşünüyorsanız anında tıbbi yardıma başvurun.

**Dikkat!**

Yanlış tür pil takılması halinde patlama riski vardır.

Pilleri ısıtmayın ya da içini açmayın. Pilleri asla ateşe ya da suya atmayın.

Pilleri başka metalik objelerle birlikte taşımayın ya da saklamayın. Piller kısa devre yapabilir, sızıntı yapabilir veya patlayabilir.

Şarj edilebilir olduğunu teyit etmeden önce bir pili asla şarj etmeyin.

Uzaktan kumandayı uzun bir süre kullanmayacaksınız (bir aydan uzun süre), sızıntı yapmasını engellemek için pili uzaktan kumandadan çıkarın.

Piller sızıntı yaparsa, pil bölmesinin içindeki sızıntıyı silin ve pilleri yenileriyle değiştirin.

Belirtilenler dışında piller asla kullanmayın.

1.5 Onarım

1.5.1 Onarım gerektiren hasarlar

Bakım ve onarım işleri yalnızca yetkili servis personeli tarafından yapılmalıdır. Cihazın hasar görmesi (örn. elektrik adaptörü), cihaza sıvı girmesi, cihaza objeler girmesi, cihazın yağmura ya da neme maruz kalması, cihazın düzgün çalışmaması ya da düşmesi durumlarında bakım/onarım yapılması gerekir.

1.5.2 Elektrik çarpması, yangın, vb. riskleri azaltmak için

Vidaları, kapakları veya gövde parçalarını yerlerinden çıkarmayın.

1.6 Otomatik enerji tasarrufu işlevi

Radyoda otomatik bir enerji tasarrufu işlevi bulunmaktadır. Bu işlev, cihaz çok düşük bir ses seviyesinde çalışırsa ya da radyo sessize alınırsa 15 dakika içinde cihazı bekleme moduna geçirir. Bu ayar değiştirilememektedir.

AB Uygunluk Beyanı

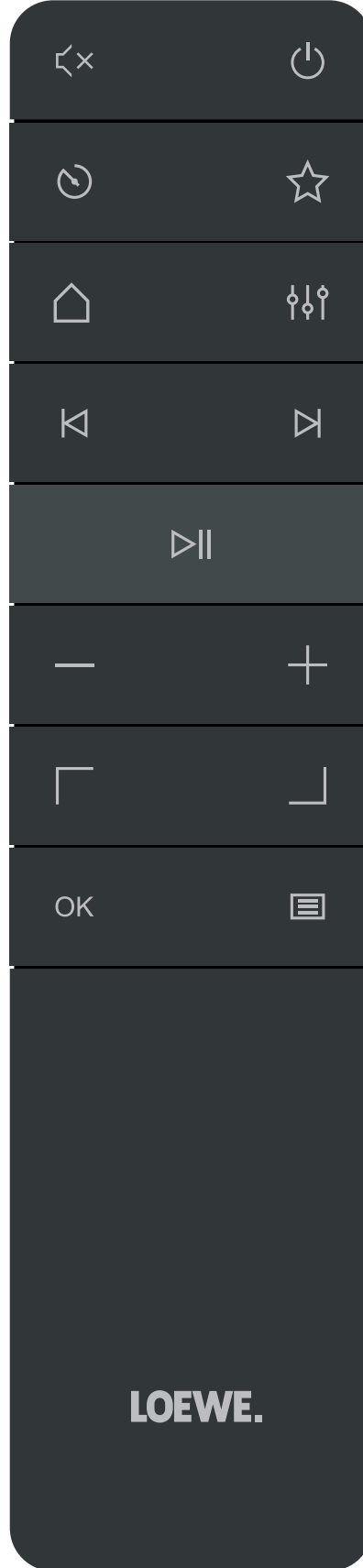
Loewe Technology GmbH, radyo ekipmanı türünde olan Loewe klang s1'in (s3) Direktif 2014/53/EU'ya uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk Beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <https://www.loewe.tv/de/support>

Bu ürün tüm AB üye ülkelerinde kullanılabilir.

Dahili WLAN modülünün 5 GHz frekans aralığından ötürü, aşağıdaki ülkelerde yalnızca binaların içinde kullanılmasına izin verilmektedir:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

2 Uzaktan kumanda



Sesi Kapatır / Açar.

Radyoyu açar veya bekleme moduna geçer.

Uyku zamanlayıcısı - radyonun bekleme moduna girmesi için geçmesi gereken süreyi ayarlamak için üst üste basın.

Ekranda favori listesini gösterir.

Ana menü - modları değiştirmek için basın: İnternet Radyosu, Podcast'lar, Spotify, Amazon Music, Deezer, DAB radio, FM radyo, Bluetooth, Müzik çalarlar, CD (yalnızca klang s3).

Ekolayzır

Kısa basış - önceki ses parçası / önceki FM istasyonunu tara.

Uzun basış - parçayı geri al / menüde bir adım geri git.

Kısa basış - sonraki ses parçası / sonraki FM istasyonunu tara.

Uzun basış - parçayı ileri al.

Ses parçasını Oynat / Duraklat.

Ses seviyesini azalt.

Ses seviyesini artır.

Menüden yukarı veya sola git.

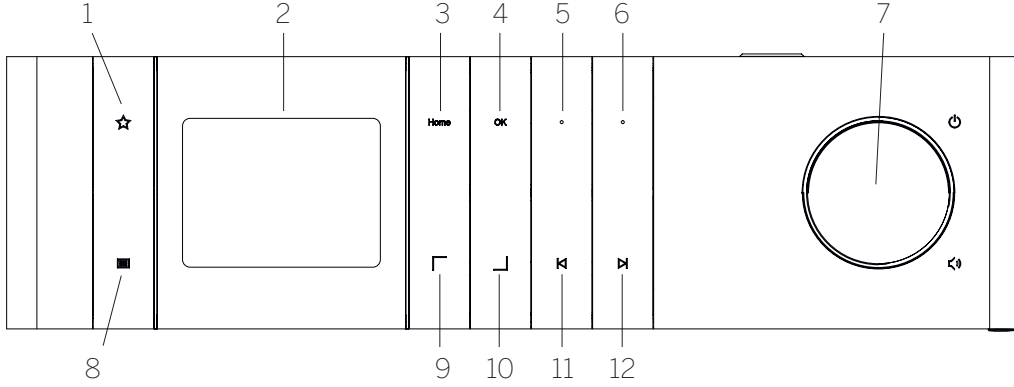
Menüde aşağı veya sağa git.

Menüde seçimi onaylamak için basın.

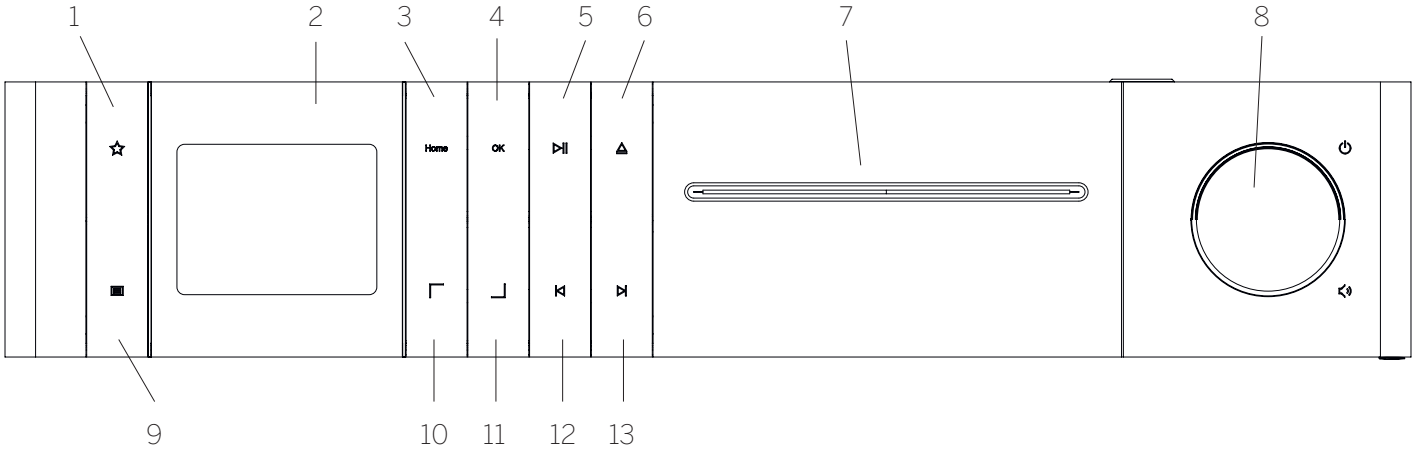
Mevcut ses modunun menüsünü görüntüler ya da içinden çıkar.

3 Ana Ünite Bileşenleri

Loewe klang s1



1. Favori listesi – Ekranda favori listesini gösterir.
2. LCD TFT ekran
3. Home – Mod seçimini yapabileceğiniz ana menüyü gösterir.
4. OK – Menüde yaptığınız seçimi onaylamak için basın.
5. Fav1 – Radyo modunda: Fav1 olarak kaydedilmiş olan favori radyo istasyonunu çağırmak için kısaca basın. Mevcut radyo istasyonunu Fav1 olarak kaydetmek için uzun basın. Spotify, Bluetooth, USB modunda: Oynat/Duraklat işlevi.
6. Fav2 – Radyo modunda: Fav2 olarak kaydedilmiş olan favori radyo istasyonunu çağırmak için kısaca basın. Mevcut radyo istasyonunu Fav2 olarak kaydetmek için uzun basın.
7. Ses döner düğmesi – Radyoyu açmak ya da bekleme moduna geçmek için basın. Ses seviyesini azaltmak için sola çevirin. Ses seviyesini artırmak için sağa çevirin.
8. Menü – Kısa basış – mevcut istasyonla/parçayla ilgili ek bilgileri gösterir. Uzun basış -Mevcut ses modunun menüsünü gösterir.
9. Üst/Sol – Menüde yukarı ya da sola gidin.
10. Alt/Sağ – Menüde aşağı ya da sağa gidin.
11. Önceki parça – Kısa basış - önceki ses parçası / önceki FM istasyonunu tara. Uzun basış - parçayı geri al / menüde bir adım geri git.
12. Sonraki parça – Kısa basış - sonraki ses parçası / sonraki FM istasyonunu tara. Uzun basış - parçayı ileri al.



Loewe klang s3

1. Favori listesi – Ekranda favori listesini gösterir.
2. LCD TFT ekran
3. Home – Mod seçimini yapabileceğiniz ana menüyü gösterir.
4. OK – Menüde yaptığınız seçimi onaylamak için basın.
5. Oynat/Duraklat – Oynat/Duraklat işlevi.
6. Çıkar – CD'yi CD bölümünden çıkarın.
7. CD bölümü
8. Ses döner düğmesi – Radyoyu açmak ya da bekleme moduna geçmek için basın. Ses seviyesini azaltmak için sola çevirin. Ses seviyesini artırmak için sağa çevirin.
9. Menü – Kısa basış – mevcut istasyonla/parçayla ilgili ek bilgileri gösterir. Uzun basış -Mevcut ses modunun menüsünü gösterir.
10. Üst/Sol – Menüde yukarı ya da sola gidin.
11. Alt/Sağ – Menüde aşağı ya da sağa gidin.
12. Önceki parça – Kısa basış - önceki ses parçası / önceki FM istasyonunu tara. Uzun basış - parçayı geri al / menüde bir adım geri git.
13. Sonraki parça – Kısa basış - sonraki ses parçası / sonraki FM istasyonunu tara. Uzun basış - parçayı ileri al.

4 Çalıştırma

4.1 Bağlama

Güç kablosunu radyoya ve elektrik prizine takın.


En iyi akustik performansı ve kabloların güvenli bir şekilde geçirilmesini sağlamak için, lütfen üniteyi duvardan en az 5 cm uzağa koyun.

Uzaktan kumandanın pil bölmesini açın ve kutupları doğru olacak şekilde pilleri takın. Her iki pili de "+" tarafı yukarı bakacak (size bakacak) şekilde koyun ve pil bölmesini kapatın.


4.2 Ağ bağlantısı

İnternet radyosunu alabilmesi için, radyonun bir ağa dahil edilmesi gerekir. Bunu yapmak için yönlendiricinin açık durumda olması ve internete bağlı olması gerekmektedir. Yönlendiricinin Wi-Fi bağlantısının aktif olduğundan emin olun. Ayrıca yönlendiricinin kullanım talimatlarına da bakabilirsiniz.



4.3 Açma / Kapatma (bekleme)

Radyoyu açmak için uzaktan kumandada ya da cihazda bulunan  düğmesine basın. Cihazı bekleme moduna geçirmek için bu düğmeye yeniden basın. Cihazı tamamen kapatmak için fişini elektrik prizinden çekin.




4.4 Menülerde gezinme

Uzaktan kumandadaki  /  düğmelerine basarak menülerde gezinebilirsiniz. Seçim **OK** düğmesine basılarak onaylanır.


4.5 Şifrelerin girilmesi, metin aranması, vs.

İlgili sayıları ve/veya harfleri teker teker seçmek için  /  düğmelerini kullanın ve **OK** düğmesine basarak seçimi onaylayın. Yanlış bir girişi düzeltmek için lütfen **[GERİAL]** alanına gidin ve uzaktan kumandadaki **OK** düğmesiyle onaylayın. Bu işlem son girişi siler. Girişi tamamen iptal etmek için **[İPTAL]** alanını kullanın. Seçiminizi yaptıysanız lütfen **[TAMAM]** alanına gidin ve **OK** düğmesine basarak seçimi onaylayın.

4.6 Ses seviyesinin ayarlanması ve "Sessiz"

Sesi, uzaktan kumandadaki  ve  düğmelerine basarak ya da cihazdaki ses döner düğmesini çevirerek ayarlayabilirsiniz.  düğmesine basarak radyonun sesini kapatır. Aynı düğmeye yeniden basıldığında daha önceki ses seviyesine geri döner.



4.7 Ek bilgiler

Kaynağa ve istasyona bağlı olarak, cihazın üzerindeki  düğmesine üst üste basarsanız, ek bilgiler görüntülenebilir:

- Açıklama

- İstasyonun adı, mevcut program, içerik, konular, vs.
- Tür
- İstasyonun program tarzı (türü) görüntülenir
- Sinyal seviyesi ve sinyal hatası
- Bit hızı
- Kanal bilgileri
- Günün tarihi ve saat

4.8 Kurulum sihirbazı

İlk çalıştırmada Kurulum Sihirbazı otomatik olarak başlar. İlk çalıştırmada kullanılabilen tüm menü dilleri görüntülenir.  /  düğmesiyle istediğiniz dili seçin ve **OK** düğmesiyle onaylayın.

4.9 Kurulum sihirbazının başlatılması

Basit ve hızlı bir şekilde ilk çalıştırmayı yapmak için (saatin ve tarihin ayarlanması, internet bağlantısının ayarlanması, vs.), kurulum sihirbazını çalıştırmayı tavsiye ederiz. Bunu yapmak için lütfen **[EVET]** seçeneğini seçin. Kurulum sihirbazını atlamak istiyorsanız **[HAYIR]** seçeneğini seçin.

Kurulum sihirbazı kullanılarak yapılan bütün ayarlar daha sonra sistem ayarları vasıtasıyla teker teker yapılabilir.

Alternatif olarak, kurulum sihirbazı istenilen zamanda yeniden çalıştırılabilir.

Kurulum sihirbazını çalıştırmaya karar verdiyseniz, size şu seçenekler gösterilir:

[Tarih/Saat]

12/24 saat formatı

[Otomatik güncelleme (Saat & Tarih)]

[DAB'den güncelle] veya **[FM'den güncelle]**. FM / DAB / DAB + radyo şebekesi vasıtasıyla otomatik güncelleme seçildiğinde, saat ve tarih yayıncılar tarafından sağlanır. Bu kaynaklar vasıtasıyla ayar yapıldığında, saat elektrik kesintisi sonrasında bile doğru ayarlanır.



[NET'den güncelle] - Bu seçenek seçildiğinde, saat ve tarih otomatik olarak internet bağlantısı vasıtasıyla ayarlanır. Buna ek olarak, saat dilimi ve yaz/kış saati ayarlanabilir.

[Güncelleme yok] - Saat ve tarih elle ayarlanmalıdır.

[Ağ bağlantısını koru]

[Evet] seçeneğini seçerseniz, radyo bekleme modundayken ağ bağlantısını korur. Bu, radyonun hızlı başlamasına imkan verir. Ayrıca "Loewe radio" Uygulamasını kullanarak radyoyu açabilmenizi sağlar.

5 Ana menü

Ana menüyü görüntülemek için uzaktan kumandadaki  düğmesine basın ya da radyodaki  düğmesine basılı tutun. Seçilen ses modunun menüsü görüntülenir. Ana menüyü açmak için bu menüden **[Ana menü]** seçeneğini seçin. Bu menü farklı ses kaynaklarını ve ayar seçeneklerini içerir:


- [İnternet radyosu]
- [Podcast'lar]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [Müzik çalar] (USB)
- [DAB Radyo]
- [FM Radyo]
- [Bluetooth Ses]
- [CD] (yalnızca Loewe klang s3)
- [Uyku zamanlayıcısı]
- [Çalar saat]
- [Sistem ayarları]

6 İnternet radyosu


İnternet radyosu tüm dünyadan çok çeşitli seçenekler sunar. İstasyonları farklı şekillerde seçebilirsiniz. Bunu yapmak için Ana menüden **[İnternet radyosu]** seçeneğini seçin.

6.1 İstasyon arama

Radyo, istediğiniz istasyonu arayabilmeniz için çeşitli seçenekler sağlar.

Menü öğeleri ve seçenekleri arasında gezinin. İsteddiğiniz istasyonu bulunca, **OK** düğmesine basarak seçiminizi onaylayın. İnternet radyosunun çalışmasını, uzaktan kumandadaki  düğmesine basarak durdurabilirsiniz. Düğmeye bir kez daha bastığınız istasyon yeniden yüklenir.

6.1.1 Ülkeler ve bölgeleri arama

Belirli kıtalar, ülkeler ve bölgelerdeki istasyonları aramak için  düğmesine basarak **[İstasyon listesi]**'ni açın. Seçimi onaylayın.

Ülkeyi veya bölgeyi seçmek için **[Konum]** menüsünü seçin.

6.1.2 Türleri arama

Belirli müzik tarzlarını veya içerikleri yayınlayan istasyonları aramak için şunları yapın:

☰ düğmesine basarak **[İstasyon listesi]**'ni açın. Seçimi onayladıktan sonra, **[Keşfet]** menüsüne gidin. Onaydan sonra, istasyonun menşei ya da diline göre seçiminizi daha da daraltabilirsiniz.

6.1.3 Ada göre arama

İstediğiniz istasyonun adını biliyorsanız, özel olarak o adı arayabilirsiniz:

☰ düğmesine basarak **[İstasyon listesi]**'ni açın. Seçimi onayladıktan sonra, **[Ara]** menüsüne gidin. Giriş alanına istasyon adının tamamını veya bir kısmını girin ve aramayı başlatmak için "Tamam" alanını seçin. Aradığınız metni içeren bütün istasyonlar listelenecektir.

6.1.4 Popüler istasyonlar

En popüler istasyonların listesini şu şekilde bulabilirsiniz:

☰ düğmesine basarak **[İstasyon listesi]**'ni açın. Seçimi onayladıktan sonra, **[Popüler]** menüsüne gidin ve istediğiniz istasyonu seçin.

6.1.5 Yerel istasyonlar

Özel olarak radyonun mevcut konumunun ülkesinden istasyonları istasyonlar aramak istiyorsanız şunları yapın:

☰ düğmesine basarak **[İstasyon listesi]**'ni açın. Seçimi onayladıktan sonra, mevcut konumun ülke adının olduğu (örn. "Almanya") ülkeye gidin.

6.2 Favoriler (hafıza konumları)

Favori istasyonlarınızı kaydetmeniz için 20 hafıza konumu (favoriler) vardır. Bu favorileri **[İnternet radyosu]** ve **[Podcast'lar]** kaynaklarındaki istasyonlara atayabilirsiniz.

6.2.1 Radyodaki Fav1 ve Fav2 doğrudan seçim düğmelerine istasyon kaydetme (yalnızca klang s1):

Radyoda, ünitadaki tuşları kullanarak hafıza konumları 1 - 2'yi atayabilirsiniz. Bunu yapmak için istediğiniz istasyonu seçin ve ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkana kadar Fav1 veya Fav2 tuşuna basın. Bu düğmelere kısaca basarak hafıza konumlarını açabilirsiniz.

6.2.2 Hafıza konumları 1 - 20'ye istasyon kaydetme

İstediğiniz istasyonu seçin ve uzaktan kumandadaki ya da radyodaki ☆ düğmesine basılı tutun. Şimdi istasyon hafızası listesinden bir hafıza konumu seçin ve seçimi radyodaki ya da uzaktan kumandadaki OK düğmesiyle onaylayın. Ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkar.

Radyodaki ya da uzaktan kumandadaki ☆ düğmesine kısaca basarak hafıza konumlarını kolayca açabilirsiniz. Bir istasyon seçmek için □ / □ düğmelerini kullanın ve onaylamak için **OK** düğmesine basın.

Not: Hafıza konumları silinemez, yalnızca üzerilerine yeni istasyonlar kaydedilebilir.

7 Podcast'ler

Podcast'ler çeşitli konularda ulaşılabilen (örn. Bilgi podcast'leri, haberler ve daha fazlası) yayınlardır. İnternet radyosunda olduğu gibi, Podcast'leri de filtreleyebilir ya da bütün veritabanı içinden bir Podcast arayabilirsiniz. Bunu yapmak için, ana menüden **[Podcast'ler]** kaynağını seçin.

7.1 Podcast'leri bulma

Radyo, podcast'lerin aranması için çeşitli seçenekler sunar.

Menü öğeleri ve seçenekleri arasında gezinin. Aradığınız podcast'i bulunca, seçiminizi OK düğmesi ile onaylayın. Podcast'ler uzaktan kumandadaki ►|| düğmesine basılarak duraklatılabilir ve yeniden başlatılabilir. ◀/▶ düğmesine basarak podcast'i giderek artan hızlarla (azami 32 kat) ileri ya da geri alabilirsiniz. ◀ düğmesine kısaca basarak podcast'in başına atlayabilirsiniz.

7.1.1 Ülkeler ve bölgeleri arama

Belirli kıtalar, ülkeler ve bölgelerdeki podcast'leri aramak için ☰ düğmesine basarak **[Podcast listesi]**'ni açın. Seçimi onaylayın.

Ülkeyi veya bölgeyi seçmek için **[Konum]** menüsünü seçin.

7.1.2 Türleri arama

Belirli içerikler veya konulara sahip podcast'leri bulmak için şunları yapın:

☰ düğmesine basarak **[Podcast listesi]**'ni açın. Seçimi onayladıktan sonra, **[Keşfet]** menüsüne gidin. Onaydan sonra, podcast menşei ya da diline göre seçimi daha da daraltabilirsiniz.

7.1.3 Ada göre arama

İstediğiniz podcast'in adını biliyorsanız, o adı arayabilirsiniz:

☰ düğmesine basarak **[Podcast listesi]**'ni açın. Seçimi onayladıktan sonra, **[Ara]** menüsüne gidin. Giriş alanına podcast adının tamamını veya bir kısmını girin ve aramayı başlatmak için **[Tamam]** alanını seçin. Adı aradığınız metni içeren bütün podcast'ler veya bölümler listelenecektir.

7.1.4 Popüler podcast'ler

Radyonun mevcut konumunun ülkesinden popüler podcast'leri istasyonlar aramak istiyorsanız şunları yapın:

☰ düğmesine basarak **[Podcast listesi]**'ni açın. Seçimi onayladıktan sonra, mevcut konumun ülke adının olduğu (örn. "Almanya") ülkeye gidin.

7.2 Favoriler (hafıza konumları)

Podcast'leri hafızaya almak için 20 depolama alanı (favoriler) mevcuttur. Bu favorileri **[İnternet radyosu]** ve **[Podcast'lar]** kaynaklarındaki istasyonlara atayabilirsiniz.

7.2.1 Radyodaki Fav1 ve Fav2 doğrudan seçim düğmelerine podcast kaydetme (yalnızca klang s1):

Radyoda, ünitadaki tuşları kullanarak hafıza konumları 1 - 2'yi atayabilirsiniz. Bunu yapmak için istediğiniz podcast'i seçin ve ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkana kadar Fav1 veya Fav2 tuşuna basın. Bu düğmelere kısaca basarak hafıza konumlarını açabilirsiniz.

7.2.2 Hafıza konumları 1 - 20'ye podcast kaydetme

İstediğiniz podcast'i seçin ve uzaktan kumandadaki ya da radyodaki ☆ düğmesine basılı tutun. Şimdi istasyon hafızası listesinden bir hafıza konumu seçin ve seçimi radyodaki ya da uzaktan kumandadaki OK düğmesiyle onaylayın. Ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkar.

Radyodaki ya da uzaktan kumandadaki ☆ düğmesine kısaca basarak hafıza konumlarını kolayca açabilirsiniz. Bir podcast seçmek için □ / □ düğmelerini kullanın ve onaylamak için OK düğmesine basın.

Not: Hafıza konumları silinemez, yalnızca üzerilerine yeni istasyonlar kaydedilebilir.

8 Spotify

Telefon, tablet veya bilgisayarını Spotify için uzaktan kumanda olarak kullan. Nasıl yapacağını öğrenmek için spotify.com/connect adresine. Spotify Yazılımı, şurada bulabileceğiniz üçüncü taraf lisanslarına tabidir:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

9 Amazon Music

Radyonuzda bu hizmeti kullanmak için bir Amazon Music hesabına ihtiyacınız vardır (music.amazon.com adresinden bilgi alabilirsiniz).

9.1 Amazon Music'te oturum açma



Amazon Music'te ilk oturum açma işlemi "Loewe Radio" uygulaması kullanılarak yapılmalıdır ("Loewe Radio - radyonun uygulamadan kontrolü" bölümüne bakınız).

"Loewe radio" uygulamasından radyonuzu seçin, **[Kaynak]**'a basın ve **[Amazon Music]**'i seçin. Ekranın üst tarafındaki **[Tara]**'ya basın ve ardından **[Amazon'da oturum aç]**'a basın. Oturum açma bilgilerinizi yapın ve giriş yapın.

Radyonuz artık Amazon Music hesabınıza bağlıdır.

9.2 Amazon Music'in kontrolü

Radyonun Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun ve ana menüden kaynak olarak **[Amazon Music]**'i seçin.

Menüden istediğiniz öğeyi seçmek için  /  düğmelerine basın. Seçilen öğeyi onaylamak için **OK** düğmesine basın. Önceki menüye dönmek için **K** düğmesine basılı tutun.

Müzik çalarken, Amazon Music menüsünü açmak için  /  düğmelerine basın.

Ses seviyesini değiştirmek, sesi oynatmak/duraklatmak ve oynatma listelerinizde ileri ve geri atlamak için radyodaki düğmeleri ya da uzaktan kumandayı kullanın.

Alternatif olarak, şarkılarınız veya oynatma listelerinizi seçmek ve oynatmak için "Loewe radio" uygulamasını kullanabilirsiniz.


9.3 Favoriler (hafıza konumları)




Şarkıların kaydedilmesi için 8 hafıza konumu (favoriler) vardır.

9.3.1 Radyodaki Fav1 ve Fav2 doğrudan seçim düğmelerine şarkı kaydetme (yalnızca klang s1):

Radyoda, ünitadaki tuşları kullanarak hafıza konumları 1 - 2'yi atayabilirsiniz. Bunu yapmak için istediğiniz şarkıyı seçin ve **Fav1** veya **Fav2** tuşuna ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkana kadar basılı tutun. Bu düğmelere kısaca basarak hafıza konumlarını açabilirsiniz.

9.3.2 Hafıza konumları 1 - 8'e şarkı kaydetme

İstediğiniz şarkıyı seçin ve uzaktan kumandadaki ya da radyodaki  düğmesine basılı tutun. Şimdi hafıza listesinden bir hafıza konumu seçin ve seçimi radyodaki ya da uzaktan kumandadaki **OK** düğmesiyle onaylayın. Ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkar.

Radyodaki ya da uzaktan kumandadaki  düğmesine kısaca basarak hafıza konumlarını kolayca açabilirsiniz. Bir şarkı seçmek için  /  düğmelerini kullanın ve onaylamak için **OK** düğmesine basın.

Not: Hafıza konumları silinemez, yalnızca üzerilerine yeni şarkılar kaydedilebilir.

10 Deezer



Radyonuzda bu hizmeti kullanmak için bir Deezer hesabına ihtiyacınız vardır (www.deezer.com adresinden bilgi alabilirsiniz).



10.1 Deezer'da oturma açma

Radyonun Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun ve ana menüden kaynak olarak **[Deezer]**'i seçin. Deezer oturma açma bilgilerinizi, yani e-postanız ve şifrenizi girmeniz istenir.

Not: Bu hizmet radyoda gelecekteki bir tarihte, yazılım güncellemesinden sonra kullanılabilir olacaktır.

10.2 Deezer'in kontrolü

Menüden istediğiniz öğeyi seçmek için  /  düğmelerine basın. Seçilen öğeyi onaylamak için **OK** düğmesine basın. Önceki menüye dönmek için **K** düğmesine basılı tutun.

Müzik çalarken, Deezer menüsünü açmak için  /  düğmelerine basın.

Ses seviyesini değiştirmek, sesi oynatmak/duraklatmak ve oynatma listelerinizde ileri ve geri atlamak için radyodaki düğmeleri ya da uzaktan kumandayı kullanın.

Alternatif olarak, şarkılarınız veya oynatma listelerinizi seçmek ve oynatmak için "Loewe radio" uygulamasını kullanabilirsiniz.


10.3 Favoriler (hafıza konumları)




Şarkıların kaydedilmesi için 8 hafıza konumu (favoriler) vardır.

10.3.1 Radyodaki Fav1 ve Fav2 doğrudan seçim düğmelerine şarkı kaydetme (yalnızca klang s1):

Radyoda, ünitadaki tuşları kullanarak hafıza konumları 1 - 2'yi atayabilirsiniz. Bunu yapmak için istediğiniz şarkıyı seçin ve **Fav1** veya **Fav2** tuşuna ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkana kadar basılı tutun. Bu düğmelere kısaca basarak hafıza konumlarını açabilirsiniz.

10.3.2 Hafıza konumları 1 - 8'e şarkı kaydetme

İstediğiniz şarkıyı seçin ve uzaktan kumandadaki ya da radyodaki  düğmesine basılı tutun. Şimdi hafıza listesinden bir hafıza konumu seçin ve seçimi radyodaki ya da uzaktan kumandadaki **OK** düğmesiyle onaylayın. Ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkar.

Radyodaki ya da uzaktan kumandadaki  düğmesine kısaca basarak hafıza konumlarını kolayca açabilirsiniz. Bir şarkı seçmek için  /  düğmelerini kullanın ve onaylamak için **OK** düğmesine basın.



Not: Hafıza konumları silinemez, yalnızca üzerilerine yeni şarkılar kaydedilebilir.

11 Müzik çalar (USB)

Bir USB çubuğundan MP3 dosyaları (16 bit/48 kHz) çalmak için bu kaynağı kullanabilirsiniz. Bunu yapmak için lütfen ana menüden kaynak olarak "USB"yi seçin.

Bir USB çubuğu takacağınız zaman, lütfen **[USB disk takıldı – klasör açılabilir mi?]** diye sorulduğunda, **[EVET]** ile onaylayın. Bunu yaptığınızda ekranda mevcut dosyalar ve klasörler görüntülenir. Bu noktada **[HAYIR]** seçerseniz, son seçilen ses kaynağına ya da son kullanılan menüye dönersiniz.



11.1 MP3 dosyalarının oynatılması

Menüden istediğiniz klasörü ya da parçayı seçin, müziğin oynatılmasına **OK** düğmesiyle başlanır. Menüdeyken klasör yapıları arasında gezinmek için  /  düğmelerini kullanabilirsiniz. Önceki klasöre dönmek için **K** düğmesine basılı tutun.


Parça oynatma ekranında, **▶▶** düğmesi oynatmayı duraklatır veya devam ettirir. **K** / **▶▶** düğmelerine üst üste basarak parça içinde giderek artan bir hızla (en fazla 32 kat) ileri ve geri gidebilirsiniz. **K** düğmesine kısaca basmak sizi parçanın başına ya da önceki parçaya götürür.

11.2 Rastgele oynatma ve tekrar


Bir klasördeki MP3 dosyalarını rastgele sırayla oynatmak ya da dosyaların tekrar oynatılmasını sağlamak için lütfen şunları yapın:

Uzaktan kumandadaki  düğmesine basarak ya da ünitadaki  düğmesine basılı tutarak **[Tekrar oynatma]**'yi ve/veya **[Karışık oynatma]**'yi seçin. İşlevler **OK** düğmesiyle açılır veya kapatılır.

11.3 Oynatma listesi

MP3 dosyalarınız için bir oynatma listesi oluşturma seçeneğiniz vardır. Bunun için kullanılabilen 200 hafıza konumu bulunur. Bir parçayı oynatma listesine kaydetmek için, ekranda **[Oynatma listeme eklendi]** yazısı çıkana kadar parça listesinde **OK** düğmesine basın. Böylece parça oynatma listesine kaydedilir. Listeyi oynatmak için  düğmesine basın. **[Oynatma listesi]**'ni seçin ve istediğiniz parçayı onaylayın.

Rastgele oynatma ve tekrarlama işlevlerini de kullanabilirsiniz. **[Menü]**'de bulunan **[Oynatma listemi sil]** işlevini kullanarak geçerli oynatma listesini silebilirsiniz. **[Hepsini oynatma listemden kaldır]** yazısını **[EVET]** seçeneğiyle onaylarsanız liste silinir. Parçalar oynatma listesinden teker teker kaldırılamaz.

Not: Oynatma listesinde o anda USB çubuğunda bulunmayan parçalar varsa, **[Seçilen medya açılmıyor.]** yazısı çıkar ve oynatma iptal olur. Bu hata mesajını silmek için  düğmesine basın. Yeni bir oynatma listesi oluşturun.

12 Dijital radyo DAB+


DAB radyoyu ayarlayıp dinlemeden önce radyonun arka tarafına anten (ürünle birlikte verilmez) takmanız gerekecektir.

Dijital radyo DAB+'yı çekebilme için, lütfen ana menüden kaynak olarak **[DAB Radyo]**'ya geçiş yapın. Bunu ilk kez kullanacağınız zaman otomatikman bir istasyon araması başlar. Ekranda **[Tarama]** ve bunun yanı sıra o ana kadar bulunan istasyon sayısı ve bir ilerleme çubuğu görüntülenir.

Bazı istasyonlar bir Slayt Gösterisi ile ek bilgiler sağlar.


Bunları radyo ekranında büyük biçimde görmek istiyorsanız, uzaktan kumandadaki ya da radyodaki OK düğmesine basın. Düğmeye yeniden basarak ekranı eski haline çevirir.

12.1 İstasyon arama




Çeken istasyonları aramak için otomatik bir arama başlatabilirsiniz. Bunu yapmak için,  düğmesini kullanarak menüyü açın ve **[Tarama]**'yi seçin. Ekranda **[Tarama]**'nin yanı sıra o ana kadar bulunan istasyon sayısı ve bir ilerleme çubuğu görüntülenir. Ardından istasyonlar alfabetik sırayla kaydedilir.

Daha önceki bir aramada bulunan ama o anda çekmeyen istasyonlar istasyon listesinde istasyon adının önünde "?" sembolüyle gösterilir.

12.2 Elle arama


İstasyonları elle de ayarlayabilirsiniz. Bunu yapmak için  düğmesini kullanarak menüyü açın ve **[Elle arama]**'yi seçin. Ardından istediğiniz istasyonu seçin ve OK ile onaylayın. Bunu yapınca istasyonla ilgili bilgiler ve sinyal gücü görüntülenir. OK düğmesine bir kez daha basarsanız ilgili istasyonlar listeye kaydedilir.

12.3 İstasyon listesi

 düğmesine basın ve [İstasyon listesi]'ni OK ile onaylayın. Bir istasyon seçmek için  /  düğmelerini kullanın ve onaylamak için OK düğmesine basın. Cihaz otomatikman çalmaya başlar.

Not: Bir istasyonun çekiş kalitesi hava durumu, kurulum yeri ve anten istikameti gibi etkenlere bağlıdır. Bir istasyon listesindeki bir istasyon çekmiyorsa, antenin istikametini veya radyonun yerini değiştirin. Artık çekmeyen istasyonlar istasyon listesinden kaldırılabilir.

12.4 Artık çekmeyen istasyonları silme

Artık çekmeyen istasyonlar listeden silinebilir. Bunu yapmak için,  düğmesine basın ve **[Geçersiz çıkar]** seçeneğini seçin. **[Bu işlem geçersiz bütün istasyonları kaldırır, devam edilsin mi?]** yazısını görünce **[EVET]**'i seçerseniz bu istasyonlar silinir. **[HAYIR]**'i seçerseniz istasyonları silmeden menüye dönersiniz.


12.5 Favoriler (hafıza konumları)




DAB+ istasyonlarını kaydetmek için 40 hafıza konumu (favoriler) bulunur.

12.5.1 Radyodaki Fav1 ve Fav2 doğrudan seçim düğmelerine DAB+ istasyonları kaydetme (yalnızca klang s1):

Radyoda, ünitadaki tuşları kullanarak hafıza konumları 1 - 2'yi atayabilirsiniz. Bunu yapmak için istediğiniz istasyonu seçin ve ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkana kadar Fav1 veya Fav2 tuşuna basın. Bu düğmelere kısaca basarak hafıza konumlarını açabilirsiniz.

12.5.2 Hafıza konumları 1 - 40'e DAB+ istasyonları kaydetme

İstedığınız istasyonu seçin ve uzaktan kumandadaki ya da radyodaki  düğmesine basılı tutun. Şimdi istasyon hafızası listesinden bir hafıza konumu seçin ve seçimi radyodaki ya da uzaktan kumandadaki OK düğmesiyle onaylayın. Ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkar.

Radyodaki ya da uzaktan kumandadaki  düğmesine kısaca basarak hafıza konumlarını kolayca açabilirsiniz. Bir istasyon seçmek için  /  düğmelerini kullanın ve onaylamak için OK düğmesine basın.

Not: Hafıza konumları silinemez, yalnızca üzerilerine yeni istasyonlar kaydedilebilir.

12.6 DRC (Dinamik Aralık Kontrolü)

Bazı DAB+ istasyonları, yüksek ve yumuşak tonlar arasındaki farkı azaltan DRC'yi destekler. Aşağıdaki ayarların yapılması mümkündür:

[DRC yüksek]:

Farklı ses seviyelerinin güçlü sıkıştırması. Dinamik büyük oranda azalır.

[DRC düşük]:

Dinamik fazla kaybedilmeden düşük sıkıştırma.

[DRC kapalı]:


Sıkıştırma yok.

Ayarları yapmak için şu şekilde devam edin:

 düğmesine basın ve **[DRC]**'yi seçin. DRC ayarları aşağıdaki menüden değiştirilebilir. Mevcut ayar **[*]** ile gösterilir.

12.7 İstasyon sırası

Varsayılan olarak, radyo istasyonları alfabetik olarak sıralar. İstasyonlar gruplar halinde de sıralanabilir. Ayarları yapmak için şu şekilde devam edin:

 düğmesine ve **[İstasyon sırası]**'na basın. Ayarlar aşağıdaki menüden değiştirilebilir. Mevcut ayar **[*]** ile gösterilir.

13 FM Radyo


FM radyoyu ayarlayıp dinlemeden önce radyonun arka tarafına anten (ürünle birlikte verilmez) takmanız gerekecektir.

FM'e geçmek için ana menüden **[FM RAYO]**'yu seçin.


13.1 İstasyon arama

FM istasyonlarını otomatik olarak arayabilirsiniz. Otomatik istasyon aramasını başlatmak için lütfen uzaktan kumandadaki ya da radyodaki OK düğmesine basın. Arama bulunan bir sonraki istasyonda durur ve bu istasyon çalmaya başlar.

13.2 Arama ayarları

Bu işlevi, yalnızca sinyali güçlü olan istasyonların dikkate alınmasını sağlamak için kullanabilirsiniz. Bunu yapmak için,  düğmesine basın ve **[Tarama ayarı]** seçeneğini seçin. **[FM istasyonu tarama]** menüsünden **[Yalnızca güçlü istasyonlar]** işlevini **[EVET]** ya da **[HAYIR]** olarak seçebilirsiniz. Mevcut ayar **[*]** ile gösterilir.

13.3 Ses ayarları

Kötü çeken istasyonlarda monoya geçiş yapılarak kalitede az bir iyileşme sağlanabilir. Bunu yapmak için,  düğmesine basın ve **[Ses ayarı]** seçeneğini seçin. **[FM zayıf çekiş]** menüsünden **[Yalnızca Mono dinle]** işlevini **[EVET]** ya da **[HAYIR]** olarak seçebilirsiniz. Mevcut ayar **[*]** ile gösterilir.


13.4 Favoriler (hafıza konumları)




FM istasyonlarını kaydetmek için 40 hafıza konumu (favoriler) bulunur.

13.4.1 Radyodaki Fav1 ve Fav2 doğrudan seçim düğmelerine FM istasyonları kaydetme (yalnızca klang s1):

Radyoda, ünitadaki tuşları kullanarak hafıza konumları 1 - 2'yi atayabilirsiniz. Bunu yapmak için istediğiniz istasyonu seçin ve ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkana kadar Fav1 veya Fav2 tuşuna basın. Bu düğmelere kısaca basarak hafıza konumlarını açabilirsiniz.

13.4.2 Hafıza konumları 1 - 40'a FM istasyonları kaydetme

İsteddiğiniz istasyonu seçin ve uzaktan kumandadaki ya da radyodaki  düğmesine basılı tutun. Şimdi istasyon hafızası listesinden bir hafıza konumu seçin ve seçimi radyodaki ya da uzaktan kumandadaki OK düğmesiyle onaylayın. Ekranda **[Hafızaya kaydedildi]** yazısı çıkar.

Radyodaki ya da uzaktan kumandadaki  düğmesine kısaca basarak hafıza konumlarını kolayca açabilirsiniz. Bir istasyon seçmek için  /  düğmelerini kullanın ve onaylamak için OK düğmesine basın.

Not: Hafıza konumları silinemez, yalnızca üzerilerine yeni istasyonlar kaydedilebilir.

14 Bluetooth Ses

Bluetooth işlevi müzik dosyalarının radyoya kablolu olarak aktarılabilmesini (ses akışı) sağlar. Akıllı telefonlar, tabletler veya benzer cihazlar eşleştirilebilir. Bunu yapmak için, ana menüden kaynağı **[Bluetooth Ses]** olarak seçin.

14.1 Bluetooth cihazlarının ilk kez olarak eşleştirilmesi

Eşleştirilecek terminal cihazın açık durumda ve Bluetooth'unun etkinleştirilmiş olduğundan emin olun. Ana menüden kaynağı **[Bluetooth Ses]** olarak seçin. Ekranda **[Bluetooth Keşfedilebilir]** yazısı çıkar. Şimdi eşleştirilecek terminal cihazın Bluetooth ayarlarını açın ve kullanılabilir Bluetooth cihazlarını aratın. "Loewe klang s1 (s3)"ü seçin ve eşleştirme işlemi başlatın.

Eşleştirme başarılı olduğunda ekranda **[Bağlandı]** yazısı çıkar. Artık müzik oynatma telefondan/tabletten kontrol edilebilir. Bunu yapmak için istediğiniz müzik Uygulamasını kullanın.


Uzaktan kumandadaki ilgili düğmeler kullanılarak temel oynatma/duraklatma ve ileri/geri atlama işlemleri gerçekleştirilebilir.

Not: Bazı cihazlar bağlanma esnasında PIN kodu ister, bu durumda "0000" girin.

14.2 Zaten eşleştirme yapılmış durumdayken otomatik bağlantı

Kaynak **[Bluetooth Ses]**'ten başka bir kaynağa geçirildiğinde ya da radyo kapatıldığında, Bluetooth bağlantısı kopar. Radyo yeniden açıldığında ya da yeniden **[Bluetooth Ses]** kaynağına geçirildiğinde bağlantı otomatik olarak kurulur.

Not: Otomatik olarak bağlanılamıyorsa, lütfen sunuları yapın:

 düğmesine basın ve **[Detayları gör]**'ü seçin. Ardından **[Eşleştirilmiş cihaz Listesi]**'ni açın ve istediğiniz cihazı seçerek bağlanın. Bağlantıyı kurmak için OK düğmesine bastığınızda ekranda kısa süreliğine **[Bağlandı]** yazısı görüntülenir.

14.3 Başka bir cihazı eşleştirme





Radyoya başka bir cihaz bağlamak için lütfen  düğmesine basın ve **[Bluetooth Kurulumu]**'nü seçin. Bunu yaptığınızda mevcut bağlantı kopar.

Şimdi ilk kez bir cihaz eşleştiriyor gibi işleme devam edin. Böylece bu cihaz da eşleştirilmiş cihazlar listesine kaydedilir ve ilgili menüden seçilebilir (yukarıya bakınız). En fazla 8 cihaz kaydedilebilir.

15 CD (yalnızca klang s3)

CD'lerinizi dinlemek için bu kaynağı kullanabilirsiniz. Lütfen ana menüden kaynağı [CD] olarak seçin.

15.1 CD oynatma


CD bölmesine bir disk takın. Yalnızca standart 12 cm'lik diskler desteklenmektedir. CD'nin etiketli yüzünün radyonun ön tarafına baktığından emin olun. CD otomatikman çalmaya başlar. Önceki/sonraki parçaya atlamak için  veya  düğmesine üst üste basın. Mevcut parçayı geri veya ileri almak için  veya  düğmesine basılı tutun.


İpucu: CD'yi radyo bekleme modundayken takın. Radyo uyanır ve disk çalmaya başlar.

Not: Bazı MP3 dosyaları desteklenmeyebilir.

15.2 Rastgele oynatma ve tekrar

CD parçalarını/MP3 dosyalarını rastgele sırayla çalmak ya da dosyaları tekrar tekrar çalmak için:








Karışık oynatmayı etkinleştirmek için  düğmesine basın, **[Karıştır]**'i seçin ve onaylamak için **OK** düğmesine basın. Ardından **[Açık]** seçeneğini seçin ve onaylamak için yeniden **OK** düğmesine basın.

Parçaları tekrarlamak için  düğmesine basın, **[Tekrarla]**'yi seçin ve onaylamak için **OK** düğmesine basın. Ardından tek bir parçayı tekrarlamak için **[1 tane tekrarla]**'yi veya bütün parçaları tekrarlamak için **[Hepsini tekrarla]**'yi seçin. **OK** düğmesine basarak seçiminizi onaylayın.

15.3 CD'yi çıkarma


Diski CD bölmesinden çıkarmak için radyodaki  düğmesine basın.

16 Uyku zamanlayıcısı

Bu işlevle radyonun belirli bir süre sonra otomatik olarak bekleme moduna geçmesini sağlayabilirsiniz. 15, 30, 45 veya 60 dakika arasından seçim yapabilirsiniz. **[Uyu KAPALI]** seçeneği daha önce ayarlamış olduğunuz süreyi siler. Bunu yapmak için ses kaynağı seçili durumdayken  düğmesine basın ve **[Ana menü]'yü seçin**. Menüde gezinmek için  veya  düğmesini kullanın ve **[Uyku]**'yu seçin.  veya  düğmesini kullanarak **[Uyku zamanını ayarla]** menüsünden istediğiniz süreyi seçin ve OK düğmesiyle onaylayın.  düğmesiyle menülerden çıkın. Alternatif olarak, süreyi ayarlamak için uzaktan kumandadaki  düğmesini de kullanabilirsiniz.

Kalan süre ekranın sol alt tarafında, dakikaların geri saydığı şekilde görüntülenir.

17 Çalar saat

Bu radyonun ayrı ayrı ayarlanabilen 2 alarm zamanı vardır. Çalar saati ana menüden açabilirsiniz. Ses kaynağı seçili durumdayken  düğmesine basın ve **[Alarmlar]**'i seçin.

17.1 Etkinleştirme

Buradan alarmın hangi günlerde etkinleşeceğini seçin. Aşağıdaki seçenekler mevcuttur:

[Kapalı] / **[Her gün]** / **[Bir kez]** / **[Hafta sonu]** / **[Hafta arası]**

Etkinleştirilmiş bir çalar saati devre dışı bırakmak için **[Kapalı]**'yi seçin.

17.2 Saat

İlk olarak  veya  düğmeleriyle saati ve ardından OK düğmesine bastıktan sonra dakikaları ayarlayın.

17.3 Mod

Buradan radyonun uyanmasını istediğiniz ses kaynağını ayarlıyorsunuz. Aşağıdaki seçenekler mevcuttur: **[Zil]** / **[İnternet radyosu]** / **[DAB]** / **[FM]**

17.4 Ön ayar

Radyonun hangi istasyonla uyanacağı buradan belirtilir. Burada son dinlenen istasyon veya favorilere kaydedilen istasyonlar bulunur. Zil modu için geçerli değildir.

17.5 Ses seviyesi


İstediğiniz alarm ses seviyesini buradan ayarlayabilirsiniz.

17.6 Kaydetme

Bütün ayarları yaptıktan sonra lütfen ayarları kaydetmek için OK düğmesine basın.



Çalar saat etkin durumda olduğunda ekranın sol alt tarafında alarm sembolü ve etkin çalar saatin numarası görüntülenir. Bekleme modunda da ayarlanmış olan alarm zamanını görebilirsiniz.

17.7 Uyandıktan sonra alarmın kapatılması

Çalar saati bir sonraki çalma zamanına kadar kapatmak için cihazdaki veya uzaktan kumandadaki  düğmesine basın. Ekranda kısa süreliğine **[Alarm kapalı]** yazısı görüntülenir. Alarm işlevini yalnızca birkaç dakikalığına duraklatmak (erteleme) istiyorsanız başka herhangi bir düğmeye basabilirsiniz. Alarm ertelemesi bir düğmeye basılarak 5, 10, 15 ve 30 dakikalık adımlarla ayarlanır ve tekrar tekrar uzatılabilir. Kısa bir süre sonra radyo otomatik olarak yeniden **[Bekleme]** moduna geçer ve yanıp sönen alarm sembolünün yanında yeniden uyanmaya kadar kalan süre görüntülenir.

Not: Kaydedilen uyanma zamanları elektrik kesilmesi halinde saklanır.

18 Sistem ayarları

Sistem ayarlarından radyonun ayarlarını değiştirebilir ve radyoya ilgili önemli bilgilere ulaşabilirsiniz. Sistem ayarları menüsünü görüntülemek için uzaktan kumandadaki  düğmesine basın veya radyodaki  düğmesine basılı tutun. Seçilen ses modunun menüsü görüntülenir. Bu menüde, Sistem ayarları menüsünü açmak için **[Sistem ayarları]**'ni seçin. **[Sistem ayarları]** menüsünde şu seçenekler yer alır:

- [Ekolajızır]
- [Ağ]
- [Saat/Tarih]
- [Dil]
- [Fabrika ayarlarına sıfırlama]
- [Yazılım güncellemesi]

- [Kurulum sihirbazı]
- [Bilgi]
- [Gizlilik politikası]
- [Arka ışık]
- [Ortam ışığı]

19 Ekolayzır

Ekolayzır ile radyonun sesini istediğiniz şekilde ayarlayabilirsiniz. Önceden yapılandırılmış ayarları seçebilir ya da kendi profilinizi oluşturabilirsiniz. Lütfen şunları yapın:

☰ düğmesine basıp **[Sistem Ayarları]**'ni ve ardından **[Ekolayzır]**'i seçin. Alternatif olarak, uzaktan kumandadaki **[Ağ]** düğmesine basabilirsiniz. **[]** veya **[]** düğmeleriyle bir ses profili seçebilir ve ardından **OK** ile onaylayabilirsiniz. Şu profiller mevcuttur: **[Normal]** / **[Düz]** / **[Caz]** / **[Rock]** / **[Film]** / **[Klasik]** / **[Pop]** / **[Haberler]** / **[Benim ekolayzırım]**

[Benim ekolayzırım]'in ayarlanması:

Bunu yapmak için lütfen **[Benim ekolayzırım profil kurulumu]**'na gidin ve **OK** ile onaylayın. Şimdi aşağıdaki menüden **[Bas]**'ı ve **[Tiz]**'i ayarlayabilirsiniz. **[Bas]**'ı veya **[Tiz]**'i **OK** düğmesiyle onaylayın, **[]** veya **[]** düğmeleriyle gereken ayarları yapın ve **OK** düğmesiyle onaylayın. Bas ve tizi ayarlamayı bitirince değişiklikleri kaydetmek için **[K]** düğmesine basılı tutun. Bu yeni ekolayzır profilini kaydetmek için **[EVET]**'i seçin ve **OK** düğmesine basın. Aktif ses profilinin yanında **[*]** işareti bulunur.

20 Ağ ayarları

20.1 Ağ sihirbazı

Ağ sihirbazı radyoyu internete bağlamanıza yardım eder. Çalıştırmak için lütfen şunları yapın: **[Sistem Ayarları]** menüsünden **[Ağ]**'i seçin ve ardından **[Ağ sihirbazı]**'ni onaylayın. Radyon kullanılabilir durumdaki WLAN bağlantılarını aramaya başlar ve ardından bunları listeler. **[]** veya **[]** düğmelerine kullanarak ağlar arasından seçim yapabilirsiniz. Listenin sonunda **[Yeniden tarama]** veya **[Elle yapılandırma]** seçenekleri bulunur.

20.2 Kablosuz ağ bağlantısı (WLAN)

Ağa dayalı olarak, ağa bağlanmak için arasından seçim yapabileceğiniz birkaç seçenek bulunur. Listede WPS bağlantısını (Wi-Fi Korumalı Kurulumu) destekleyen ağların önünde **[WPS ...]** yazısı olur. Diğer bağlantılar şifre ile korunan açık ağlar veya bağlantılardır.

Not: Etkin bir ağ bağlantısı ekranın sağ alt tarafında beyaz bir sembol ile gösterilir. Etkin bir bağlantı yoksa bu sembolün üzeri çizili olur.

20.3 WPS/Şifre korumalı/ Açık bağlantı

WPS bağlantısı radyonun ağınıza basit ama korumalı bir şekilde bağlanmasına imkan verir. Mevcut iki seçenek bulunmaktadır. Bağlantının

PBC = Düğmeye Basmalı Yapılandırma (yapılandırma bir düğmeye basılarak yapılır) vasıtasıyla ya da yönlendiricinin web arayüzünün sizden rastgele üretilmiş bir sayı dizisini girmenizi istediği PIN prosedürüyle kurulması.

20.4 PBC kurulumu

İstediğiniz ağı seçin **[WPS ...]**. Ardından **[WPS menüsü]**'nden **[Düğmeye basmalı]** seçeneğini seçin ve onaylayın. Şimdi yönlendiricinizdeki veya erişim noktanızdaki (AP) WPS düğmesine basın. Prosedürün tam olarak nasıl olduğunu öğrenmek için lütfen yönlendiricinizin ya da AP'nizin kullanım talimatlarına başvurun. Ardından ağ bağlantısını başlatmak için uzaktan kumandadaki ya da radyodaki **OK** düğmesine basın. Alternatif olarak, işlem **[PBC WLAN kurulumu]** altındaki **[Ağ]** menüsünden de başlatılabilir. Ekrandaki talimatları izleyin.

20.5 PIN kullanılarak kurulum

İstediğiniz ağı seçin **[WPS ...]**. Ardından **[PIN]** seçeneğini seçmek ve onaylamak için **[WPS menüsü]**'nü kullanın. Radyo, **OK** düğmesiyle onaylayıp, ardından yönlendiricinin veya AP'nin kullanıcı arayüzü vasıtasıyla girmeniz gereken 8 haneli bir kod oluşturur. Lütfen daha fazla bilgi için Yönlendiricinin veya AP'nin kılavuzuna başvurun.

20.6 WPS/Kurulumunun şifre kullanarak atlanması

Bağlantıyı Wi-Fi şifresini kullanarak kurmak için **[WPS'yi atla]**'yi seçin. WPS desteği olmayan ağlarda doğrudan şifreyi girebilirsiniz. Şimdi şifreyi girin ve **[OK]** düğmesiyle onaylayın. Girdiğiniz şifre doğruysa radyo ağınıza bağlanır ve internet bağlantısı kurulur.

20.7 Açık bağlantı

Açık bir ağa bağlanmamanızı tavsiye ederiz. Seçtiğiniz ağ şifrelenmiş değilse, bunu **OK** düğmesiyle onaylayabilirsiniz. Ardından internet bağlantısı kurulur.

20.8 Elle ağ bağlantısı kurulumu

DHCP etkinse lütfen şu şekilde devam edin:

Lütfen şu menüleri seçin: **[Ağ]** -> **[Elle ayarlar]** -> **[Kablosuz]** -> **[DHCP etkin]**. Ardından SSID (ağ adını) tam olarak girin ve **[OK]** düğmesiyle onaylayın. Şimdi uygun şifreleme yöntemini seçin.

Lütfen yönlendiricinin veya AP'nin yapılandırmasına başvurun. Seçilen yöntemle ilgili olarak şimdi ağ anahtarı girilir ve **[OK]** düğmesiyle onaylanır.

DHCP etkin değilse, lütfen şu şekilde devam edin:

Lütfen şu menüleri seçin: **[Ağ]** -> **[Elle ayarlar]** -> **[Kablosuz]** -> **[DHCP etkin değil]**. Şimdi şunların bilgilerini girin: **[IP adresi]**, **[Alt ağ maskesi]**, **[Ağ geçidi adresi]**, **[Birincil DNS]** ve **[ikincil DNS]**. Değerler **[]** veya **[]** düğmesi kullanılarak ayarlanabilir. Sayıyı seçmek için **OK**, **[]** veya **[]** düğmesini kullanın. Ardından **[DHCP etkin]** kısmında açıklandığı şekilde devam edin.

20.9 Ağ ayarlarını göster

Bu menüde halihazırda kullanımda olan ağ profiliyle ilgili bütün ayarları bulabilirsiniz. Bunu yapmak için **[Ağ]** menüsünden **[Ayarları gör]**'ü seçin. Değerler **[]** veya **[]** düğmesi kullanılarak görüntülenebilir.

20.10 NetRemote PIN kurulumu

Bu menüden "Loewe radio" Uygulaması ilk kez kurulurken istenecek olan 4 haneli PIN'i ayarlayabilirsiniz. Varsayılan PIN "1234"tür. PIN hemen değiştirilmelidir.

20.11 Ağ profili

Buradan radyonuzda kayıtlı olan ağ profillerini görebilirsiniz. Birden fazla profil oluşturduysanız ilgili yönlendiriciye veya AP'ye en yakın olanını seçin.

Artık gerekli olmayan profilleri **[]** veya **[]** düğmesine silinecek basıp profili seçerek ve ardından **OK** düğmesiyle onaylayarak silebilirsiniz. Etkin ağ profilinin yanında **[*]** işareti bulunur.

Not: Etkin ağ profili silinemez.

20.12 Ağ ayarlarını silme

Bu menüden geçerli profilin ağ ayarlarını silebilirsiniz. Bunu yapmak için **[EVET]** düğmesini seçin ve **OK** ile onaylayın. **[HAYIR]** düğmesinin seçilmesi işlemi iptal eder.

20.13 Ağın bağlı tutulması

Bu menü, ağ ile yapılan WLAN bağlantısının bekleme modunda da sürdürülüp sürdürülmeyeceğini belirlemek için kullanılır. Bu, "Loewe radio" Uygulamasını kullanarak radyoyu açabilmenizi sağlar. Yani bekleme modundaki güç tüketimi biraz daha fazla olacaktır. Ayarlamak için **[EVET]** veya **[HAYIR]**'i seçin ve seçimi **OK** ile onaylayın.

21 Saat ayarları

Saat ve tarih ayarları **[Saat/Tarih]** menüsünden yapılabilir. Aşağıdaki seçenekler mevcuttur:

21.1 [Saat/Tarihi ayarlama] menüsü

Bu menüden saati ve tarihi elle ayarlayabilirsiniz. Değerler veya düğmesi kullanılarak değiştirilebilir. Değeri kaydetmek için OK düğmesini kullanın. Bir değer kaydedildikten sonra, sıradaki sayı bloğu otomatik olarak seçilir. Tarih ve saat için bütün değerleri ayarlamak için önceki adımları takip edin.

21.2 [Otomatik Güncelleme] menüsü

Buradan saat ve tarihin hangi kaynak kullanılarak güncelleneceğini belirleyebilirsiniz. Aşağıdaki seçenekler mevcuttur:

[DAB'den güncelleme]: Saat ve tarih DAB aracılığıyla güncellenir.

[FM'den güncelleme]: Saat ve tarih FM aracılığıyla güncellenir.

[Ağdan güncelleme]: Saat ve tarihi ağ günceller.

[Güncelleme yok]: Saat ve tarih elle ayarlanmalıdır.

Hali hazırda seçili olan seçeneğin yanında **[*]** işareti bulunur.

21.3 [Formatı ayarlama] menüsü

Bu menüden saatin 12 saat formatında mı yoksa 24 saat formatında mı görüntüleneceğini seçebilirsiniz. veya düğmesiyle istediğiniz seçeneği seçin ve **OK** düğmesiyle onaylayın. Hali hazırda seçili olan seçeneğin yanında **[*]** işareti bulunur.

21.4 [Saat dilimini ayarlama] menüsü

Bu menüden saat dilimini seçebilirsiniz. veya düğmesiyle istediğiniz saat dilimini seçin. **OK** düğmesiyle seçiminizi onaylayın. Hali hazırda seçili olan seçeneğin yanında **[*]** işareti bulunur.

21.5 [Yaz saati uygulaması] menüsü

Bu menüden yaz saati uygulamasını açabilir ya da kapatabilirsiniz. veya düğmesiyle istediğiniz seçeneği seçin. **OK** düğmesiyle seçiminizi onaylayın. Hali hazırda seçili olan seçeneğin yanında **[*]** işareti bulunur.

22 Dil

[Dil] menüsünden radyonun menü dilini ayarlayabilirsiniz. Cihazı Kurulum Sihirbazı çalıştırdıysanız, cihaz dilini orada ayarlamışsınızdır. Bir dil seçmek için lütfen veya düğmelerini kullanın ve OK düğmesi ile seçiminizi onaylayın.

Aşağıdaki diller mevcuttur:

Danimarkaca, Almanca, İngilizce, Fince, Fransızca, İtalyanca, Felemenkçe, Norveççe, Lehçe, Portekizce, İsveççe, İspanyolca, Türkçe.

23 Fabrika ayarlarına sıfırlama

Radyoyu size ilk teslim edildiği haline sıfırlamak için lütfen **[Fabrika ayarlarına sıfırlama]** menüsünden **[EVET]** seçeneğini seçin.

Dikkat: Daha önce yapılan tüm ayarlar silinir.

[HAYIR] seçeneğini seçerseniz işlem iptal olur.

Not: Her durumda, radyoyu devretmeden (örn. satmadan, başkasına vermeden, atmadan) önce fabrika ayarlarına sıfırlayın.

24 Yazılım güncellemesi

Bu menüden radyo için bir yazılım güncellemesi olup olmadığını kontrol edebilirsiniz.

[Otomatik kontrol]'ü seçerseniz radyo düzenli olarak yeni yazılım güncellemeleri olup olmadığını kontrol eder.

Yeni bir versiyon olup olmadığını kontrol etmek için **[Şimdi kontrol et]** menü öğesini seçin. Yeni bir versiyon bulunursa lütfen kurmak için **[EVET]**'i ya da iptal etmek için **[HAYIR]**'i seçin. **[EVET]**'i seçtiğinizde radyo işlemi gerçekleştirmek için yeniden başlar.

Ardından yazılım indirilir ve güncellemenin gerçekleştirilmesi için size **[Devam]** seçeneği sunulur. Lütfen izin veriyorsanız **[EVET]**'i, güncellemeyi iptal etmek için ise **[HAYIR]**'i seçin. **[Uyarı: elektriği kesmeyin]** yazısı ve kurulacak yazılım versiyonunun numarası ekranda sırasıyla görünür. İşlem tamamlanınca ekranda **[Güncelleme tamamlandı]** yazısı çıkar ve işlemi OK düğmesiyle onaylayabilirsiniz.

Kurulan yazılımın versiyon numarasını **[Bilgi]** menüsünün altındaki **[Sistem ayarları]** ndan kontrol edebilirsiniz.

Dikkat!

Yazılım güncellemesine başlamadan önce elektriğin kesilmeyeceğinden emin olun.

Güncelleme esnasında bir kesinti olması radyoda onarılamaz hasara yol açabilir!

25 Kurulum sihirbazı

Kurulum sihirbazını **[Kurulum sihirbazı]** menüsünden yeniden başlatabilirsiniz. Bunu yapmak için "Kurulum sihirbazının başlatılması" bölümünde anlatılanları yapın.

26 Bilgi

Bu menüden diğer şeylerin yanı sıra, mevcut cihaz yazılımının versiyon numarasını öğrenebilirsiniz. Müşteri hizmetleriyle temasa geçeceksanız bu numarayı öğrenin.

27 Gizlilik politikası

Lütfen şu web sitesinde bulunan veri koruma düzenlemelerini okuyun:

privacy-clang.loewe.tv

28 Arka ışık

Ekran aydınlatmasının parlaklığı 3 seviyeye ayarlanabilir. **[Arka ışık]** menüsünden şu ayarlar yapılabilir:

[Zaman aşımı]: Ekranın **[Kısık seviye]** aydınlatma seviyesine gelmesi için geçecek süre.

Seçenekler: **[Açık / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 saniye]**

[AÇIK] ile kast edilen, radyonun daima **[Açık seviyesi]** nin en parlak seviyesinde kalacağıdır.

[Açık seviyesi]: Radyo açık durumdayken ekranın parlaklığı. Seçenekler: **[Yüksek] / [Orta] / [Düşük]**

[Kısık seviye]: Çalışma ve bekleme için parlaklık ayarı. Seçenekler: **[Orta] / [Düşük]**

29 Ortam ışığı

[Ortam ışığı] menüsü radyo açıkken ses düğmesinin aydınlatma seviyesini kontrol eder. Işık yoğunluğunu aşağıdaki seçeneklerden birini seçerek değiştirebilirsiniz: **[Yüksek] / [Orta] / [Düşük] / [Kapalı]**

30 Loewe radio - radyonun Uygulamadan kontrolü

Frontier Silicon tarafından geliştirilen "Loewe radio" Uygulaması radyonuzu akıllı telefonunuzdan tam olarak kontrol edebilmenize imkan verir.

İster cihazın kurulumunu ilk kez yapıyor, ister Ekolayzırı ayarlıyor, ister favori kanallarınızı yönetiyor olun - "Loewe radio" size tüm özellikleri ve daha fazlasını akıllı telefonunuz ya da tabletinizden sunar. "Loewe radio" Uygulamasını Google Play Store'dan veya Apple App Store'dan indirebilirsiniz.

30.1 Cihazın ilk kurulumunun "Loewe radio" ile yapılması

İlk kez olarak ya da radyo fabrika ayarlarına döndürüldükten sonra açıldığında, radyo KURULUM modundadır ve mikro erişim noktası (kendi WLAN ağı) adı verilen bir şey oluşturur. Bu, akıllı telefonunuz ya da tabletinizin radyoya bağlanabilmesine imkan verir.

30.2 Android ile kurulum

Radyonun KURULUM modunda olduğundan emin olun. Akıllı telefonunuz ya da tabletinizden "Loewe radio" Uygulamasını açın ve **[SES SİSTEMİNİ AYARLA]** menü öğesini seçin.

[İLERİ]'ye basın ve **[ERİŞİM NOKTASI SEÇ]** menü öğesini seçin.

Terminal cihazın WLAN menüsü açılır; oradan **[Loewe klang s1 (s3)]** ağını seçin. Bağlandıktan sonra, Uygulamada **[Loewe klang s1'e (s3) bağlandı]** yazısı görüntülenir. Radyonun kurulumunu tamamen yapmak için Uygulamadaki ek talimatları izleyin. Son olarak, radyo ağa bağlanır ve **[Ses sistemimi kullanmaya başla]**'ya basarak artık cihazı "Loewe radio" uygulamasından kullanmaya başlayabilirsiniz.

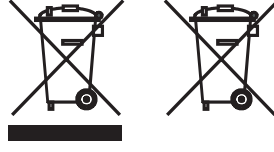
30.3 iOS ile kurulum

Radyonun KURULUM modunda olduğundan emin olun. iPhone ya da iPad'inizden "Loewe radio" Uygulamasını açın ve **[SES SİSTEMİNİ AYARLA]** menü öğesini açın.

[İLERİ]'ye basın ve **[ERİŞİM NOKTASI SEÇ]** menü öğesini seçin.

Terminal cihazın WLAN menüsü açılır; oradan **[Loewe klang s1 (s3)]** ağını seçin. Bağlandıktan sonra, Uygulamada **[Loewe klang s1'e (s3) bağlandı]** yazısı görüntülenir. Radyonun kurulumunu tamamen yapmak için Uygulamadaki ek talimatları izleyin. Son olarak, radyo ağa bağlanır ve **[Ses sistemimi kullanmaya başla]**'ya basarak artık cihazı "Loewe radio" uygulamasından kullanmaya başlayabilirsiniz.

Bertaraf Etme



Kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanların ve pillerin bertaraf edilmesi.

Ürünün veya ambalajının üzerindeki, üzerinde çarpı olan tekerlekli çöp kutusu sembolü, bu ürünün normal ev atığı gibi muamele görmesi yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların ve pillerin geri dönüştürülmesi için bir toplama noktasına teslim edilmesi gerektiğini ifade eder. Ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesine yardımcı olmak suretiyle çevreyi ve diğer insanların sağlığını korumuş olursunuz. Uygunsuz ya da yanlış şekilde bertaraf edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verir. Bu ürünün geri dönüştürülmesiyle ilgili daha fazla bilgi edinmek için, lütfen yerel mercilerinizle veya belediyenizin atık bertaraf hizmetiyle temasa geçin. Dikkat: Pil sembolünün altındaki "Pb" işareti bu pilin kurşun içerdiğini gösterir.

Ürünü bertaraf etmeden önce [Fabrika ayarlarına sıfırlama] menü öğesini kullanarak eski cihazdaki verilerin silinmesi son kullanıcının sorumluluğundadır ("Fabrika ayarlarına sıfırlama" bölümüne bakınız).

Lisanslar



Bluetooth® markası ve logoları Bluetooth SIG Inc.'in tescilli ticari markalarıdır ve Loewe Technology GmbH bu markaları lisans kapsamında kullanmaktadır. Diğer ticari markalar ve ticari isimler kendi sahiplerine aittir.



Spotify Yazılımı, şurada bulabileceğiniz üçüncü taraf lisanslarına tabidir:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play ve Google Play logosu, Google LLC'nin ticari markalarıdır.

Apple ve Apple logosu, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc.'in bir hizmet markasıdır.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

Bütün ürün ve şirket adları kendi sahiplerinin ticari markaları™ veya tescilli® ticari markalarıdır. Bunların kullanılması onlarla bir bağlantımız olduğunu ya da onları onayladığımızı göstermez.

Teknik veriler

Loewe cihaz türü:	klang s1	klang s3
Parça numarası:	60607xxx	60608xxx
Güç kaynağı:	AC 100 V - 240 V / 50/60 Hz	
Bekleme modunda güç tüketimi:	<1,0W	<1,0W
Ses çıkış gücü:	2 x 20 W	2 x 30 W
DAB arama aralığı BAND III	174.928 MHz - 239.200 MHz	
FM arama aralığı	87.50 MHz - 108.00 MHz	
WLAN desteklenen standartlar:	IEEE 802.11a/b/g/n	
WLAN gücü/frekans aralığı	Azami güç <100 mW, 2412 - 2472 MHz Azami güç <100 mW, 5180 - 5320 MHz Azami güç <100 mW, 5500 - 5700 MHz'de Azami güç <100 mW, 5745 - 5825 MHz'de	
WLAN desteklenen şifreleme	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
WLAN desteklenen akış formatları	MP3, AAC / AAC + (en fazla 48 kHz, 16 bit)	
Bluetooth versiyonu	V4.2	
Bluetooth gücü/frekans aralığı:	Azami güç <10 mW, 2402 - 2480 MHz'de	
Bluetooth protokolleri:	A2DP, AVRCP	
USB'den oynatılabilen dosyalar:	MP3 (Bit hızları: 32 - 320 kBit/s)	
CD formatları:	--	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3; (yalnızca 12 cm disk)
Cihaz boyutları (E x B x D):	335 x 120 x 90 mm	460 x 160 x 90 mm
Cihaz ağırlığı:	3,1kg	4,8kg
Ortam sıcaklığı:	5° C - 35° C	

31 Sorun giderme

Cihazın arızalanması durumunda, yardım hattını aramadan önce aşağıdaki listeyi kontrol etmenizi tavsiye ederiz.

Sorun	Olası sebep	Çözüm/notlar
Ses yok	<ul style="list-style-type: none">a. Cihaz elektrik prizine bağlanmamıştır.b. Ses uzaktan kumandadan kapatılmıştır.c. Ses seviyesi minimum seviyeye düşürülmüştür.d. Kaynak kaynak seçilmiştir.	<ul style="list-style-type: none">a. Elektrik fişini doğru biçimde takın.b. Radyonun sesinin kapatılmamış olduğundan emin olmak için uzaktan kumandadaki ☒ düğmesine basın.c. Sesi doğru seviyeye yükseltin.d. İstenilen kaynağın seçildiğinden emin olun.
Sistem düğmelere bas- mama tepki vermiyor	Yazılım hatası cihazın düğmelerden gelen komutları almasını engellemiş olabilir ve elektrik bağlantısı kesilerek cihazın yeniden başlatılması gerekmektedir.	AC adaptörünü prizden çekin ve yeniden takın.
Uzaktan kumanda çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none">a. Pil gücü azalmış olabilirb. Piller pil bölmesine yanlış takılmıştır.c. Uzaktan kumanda ve ünite arasındaki mesafe çok fazla olabilir.	<ul style="list-style-type: none">a. Pilleri yenileriyle değiştirin.b. Pillerin, pil bölmesinde gösterilen şekilde kutuplarının doğru tarafa dönük olduğundan emin olun.c. Uzaktan kumanda ve ünite arasındaki mesafeyi azaltın.
Paketten radyo anteni çıkmadı	Bu cihazla birlikte radyo anteni sağlanmaz.	FM/DAB/DAB+ radyolarının çekmesini istiyorsanız, anteni ayrıca satın almalısınız.
Radyonun çekmesiyle ilgili sorunlar	<ul style="list-style-type: none">a. Anten yanlış yöne bakıyor olabilir.b. Ünite düşük sinyal olan ya da hiç sinyal olmayan bir yerde olabilir. Radyonun çevresindeki diğer elektrikli aletler parazit yapıyor olabilir.c. Konum DAB+ sinyallerinin çekilmesine uygun değildir.	<ul style="list-style-type: none">a. Antenin yönünü değiştirin.b. Daha uygun bir konum bulun.c. Bulduğunuz coğrafi bölgenin DAB+ sinyali kapsamında olup olmadığını kontrol edin.
Ağ bağlantısı kurulamıyor	<ul style="list-style-type: none">a. Cihazdaki WLAN işlevi kapalı durumdadır.b. WLAN bağlantısı için girdiğiniz şifre geçersizdir.c. DHCP'yi kapattıysanız, geçerli bir IP adresini elle girmeniz gerekecektir.d. Cihaza yönlendirici tarafından bir IP adresi atanmadığından ağa bağlanmakta sorun yaşıyor olabilir.e. Ağda bir güvenlik duvarı etkin durumdadır.f. Cihaz Wi-Fi menzilinin dışındadır.g. Yönlendirici ya da erişim noktasında bir yazılım sorunu olabilir ve Wi-Fi ağının yenilenmesi için yeniden başlatma gerekli olabilir.	<ul style="list-style-type: none">a. "Ağ ayarları" bölümünde açıklanan adımları takip ederek WLAN'a bağlanın.b. Doğru şifreyi girin.c. Cihazda bir IP adresi ayarlamayı deneyin.d. Yönlendiricide ve radyoda DHCP işlevini etkinleştirin ve bağlantıyı cihazdan yeniden başlatın.e. Güvenlik duvarını erişimi mümkün kılacak şekilde ayarlayın.f. Radyoyu yönlendiricinin ya da erişim noktasının daha yakınına koyun.g. Yönlendiriciyi ya da erişim noktasını yeniden başlatın.
Bu ünitenin Bluetooth adı Bluetooth cihazımda gözüküyor	Cihazınızın Bluetooth işlevi etkin değildir.	Bluetooth cihazınızda Bluetooth işlevinin etkinleştirilmiş olduğundan emin olun.

תודה

שבחרתם במוצר של Loewe. אנו שמחים שאתם הלקוחות שלנו. Loewe משלבת את הסטנדרטים הגבוהים ביותר של טכנולוגיה, עיצוב וידיוותיות למשתמש. אנו מיישמים גישה זו בכל המוצרים: טלוויזיה, וידאו, שמע ואביזרים. הטכנולוגיה גיה או העיצוב אינם יעד בפני עצמו, אבל ביחד הם מספקים ללקוחות שלנו את חוויית השמע והווידאו האיכותית ביותר.

העיצוב שלנו אפילו לא מושפע ממגמות אופנתיות קצרות מועד. כי בסופו של דבר, רכשתם ציוד איכותי, שאתם רוצים ליהנות ממנו גם מחר ומחרתיים.



תוכן העניינים

מה כלול באריזה.....	366
תיעוד.....	366
מיקום לוחית הדירוג.....	366
הוראות בטיחות חשובות.....	367
שלט רחוק.....	368
רכיבי היחידה הראשית.....	369
הפעלה.....	370
תפריט ראשי.....	370
רדיו אינטרנט.....	370
פודקאסטים.....	371
Spotify.....	371
Amazon Music.....	371
נגן מוזיקה (USB).....	372
רדיו דיגיטלי DAB+.....	372
רדיו FM.....	373
שמע Bluetooth.....	373
תקליטור.....	374
טיימר כיבוי אוטומטי.....	374
שעון מעורר.....	374
הגדרות המערכת.....	374
אקולייזר.....	374
הגדרות רשת.....	375
שפה.....	375
איפוס להגדרות המפעל.....	375
עדכון תוכנה.....	376
אשף ההגדרה.....	376
מידע.....	376
מדיניות הפרטיות.....	376
תאורה אחורית.....	376
תאורת הסביבה.....	376
רדיו Loewe	
- תפעול הרדיו באמצעות האפליקציה.....	376
השלכה.....	377
רישיונות.....	377
נתונים טכניים.....	377
פתרון בעיות.....	378

מה כלול באריזה

הוציאו בזהירות את המכשיר מהאריזה וודאו שכל האביזרים נמצאים:

- היחידה הראשית
- שלט רחוק (כולל x 2 סוללות CR2032)
- כבל חשמל
- מדריך הפעלה מקוצר
- אנטנת FM/DAB

תיעוד

חלק זה של מדריך ההפעלה מכיל מידע בסיסי חיוני. המכשיר מופעל ומוגדר באמצעות מדריך הפעלה אינטי ואיטיבי לאחר הפעלת המכשיר בפעם הראשונה.

ניתן להוריד גרסה אלקטרונית של מדריך מפורט למשתמש המתאר את הפונקציות והתכונות של מוצר Loewe החדש שלכם מאתר Loewe.

בקרו בדף הבית שלנו בכתובת:

www.loewe.tv/de/support

במקטע זה תמצאו גם את השאלות הנפוצות - FAQ (באנגלית).

פורום האינטרנט הרשמי:

www.loewe-friends.de

אפשר לפנות למרכז השירות בטלפון:

09261 99-500 (שני עד שישי: 09:00-17:00)

מיקום לוחית הדירוג

פרטים על מספר הדגם ומתח הפעלה ניתן למצוא בתוויות שבתחתית המוצר.

הוראות בטיחות חשובות

חשוב: קראו זה וזה בקפידה כדי להפחית את המכשיר באופן בטיחותי.

יש למלא אחר כל הוראות הבטיחות והתפעול בעת השימוש במוצר זה.

שמרו על הוראות הבטיחות והתפעול לעיון נוסף בעתיד.

הקפידו לפעול בהתאם לכל האזהרות שמופיעות במוצר ומפורטות בהוראות ההפעלה.

ביאור הסמלים

ציוד עם בידוד כפול (Class II). המכשיר החשמלי תוכנן באופן שאינו מחייב חיבור בטיחות להארקה.

סימן זה מציינ שיחידה זו שייכת למוצר ליזור מדרגה 1.



סמל זה מציינ סיכונים הנגרמים על ידי מתח גבוה.



סמל זה נועד להתריע בפני המשתמש על סיכונים אחרים וספציפיים יותר.



סמל זה מציינ סכנות הנגרמות מהתלקחות אש.



1.1 התקנה

1.1.1 מיקום

הציבו את היחידה על משטח ישר, יציב ומאוון.

1.1.2 אין להשתמש במכשיר זה ליד מים

אין לחשוף את המכשיר לטיפות מים או לנתזי מים, למשל ליד אמבטיה, כיור, מכונת כביסה, במרתף רטוב או ליד בריכת שחייה. אסור להניח על המכשיר מיכלים מלאים בנוזלים, כגון אגרסלי פרחים.



1.1.3 אורור

חריצים ופתחים במארז משמשים לאורור המכשיר כדי להבטיח פעולה מינה של המכשיר ולהגנה מפני התחממות יתר. אסור לחסום את פתחי האורור. יש להתקין את המכשיר בהתאם להוראות היצרן. אין לחסום את פתחי האורור על ידי הנחת המכשיר על מיטה, ספה, שטיח או משטחים רכים דומים. אין לחבר מכשיר זה למדף ספרים או בתוך ארון בגדים בלי לדאוג לאורור נאות.



1.2.8 פרטים על הלייזר (רלוונטי רק למכשירים עם נגן תקליטורים מובנה)

מוצר זה כולל מערכת לייזר המבוססת על מוליכים למחצה בתוך מארז והסיווג שלו הוא "מוצר לייזר מדרגה 1". כדי למנוע חשיפה לקרן הלייזר, אין לפתוח את חלקי המארז.

1.3 תחזוקה

1.3.1 תחזוקת המכשיר

אסור לבצע פעולות תחזוקה במכשיר זה בעצמכם כדי לא לחשוף חלקים המעברים זרם חשמלי דרך הפתחים או על ידי הסרת חלקי המארז ולסכן את עצמכם ואחרים. כל התחזוקה תבצע בידי אנשי שירות מוסמכים בלבד.

1.3.2 נקו רק עם מטלית יבשה!

נתקו את מתאם החשמל של המכשיר משקע החשמל לפני ניקוי המוצר. אסור להשתמש בחומרי ניקוי נוזליים או בתרסיסי ניקוי. יש להשתמש רק במטלית לחה לניקוי.

1.4 סוללות

זהירות! אסור לבלוע סוללות!



השלט הרחוק שמצורף למוצר זה מכיל סוללת כפתור. במקרה של בליעת סוללת כפתור עלולות להתפתח כוויות פנימיות חמורות ולגרום למוות תוך שעתים.

הרחיקו סוללות חדשות או משומרות שות מהישג ידם של ילדים.

כאשר תא הסוללה אינו סגור היטב, הפסיקו להשתמש במוצר והרחיקו אותו מילדים.

במקרה של חשש לביעת הסוללות או חדירתן לחלק כלשהו בגוף, פנו מיד לטיפול רפואי.

1.1.4 חום



אין להתקין את המכשיר בקרבת משטחים חמים, כגון רדיאטורים, מפזרי חום, תנורים או מכשירים אחרים (כולל מגברים) שעלולים להתחמם. אסור להניח חפצים עם להבה פתוחה, כגון נרות או פמוטים, על המכשיר או לידו. אין לחשוף את הסוללות המותקנות לחום גבוה כגון אור שמש ישיר, אש וכדומה.

1.1.5 אבזרים

יש להשתמש רק באבזרים שצוינו על ידי היצרן.

1.1.6 חיבור לרשת

יש לוודא שפונקציית חומת האש מופעלת בנקודת הנגישה לרשת (בנתב). עיינו בהוראות השימוש של הנתב.

אין צורך להפעיל את אשף ההתקנה אם לא מחברים את המכשיר לרשת.

1.2 שימוש

1.2.1 ייעוד המכשיר

מכשיר זה מיועד אך ורק לקליטה והשמעה של אותות קול.

1.2.2 שלט רחוק

חשיפת חיישן השלט רחוק לאור שמש ישיר או לאור פלורסנט בתדר גבוה עלולה לשבש את תפקודו. במקרים כאלה, יש להעביר את המערכת למיקום אחר כדי למנוע את השיבוש.

הסוללות שהגיעו עם המכשיר מיועדות לברירה קה פונקציונלית וייתכן שהן יתרוקנו תוך זמן קצר. אם הטווח של השלט רחוק מתקצר, החליפו את הסוללות הישנות בחדשות.

1.2.3 עומס יתר

אסור לחבר מספר רב של מכשירים לשקע עי החשמל, לכבלים המארכים או למפצלים חשמליים בשל סכנה לדליקה או להתחשמלות.

1.2.4 סערת ברקים

יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל במהלך סופות ברקים וכאשר אינו בשימוש במשך זמן רב.

1.2.5 חדירה של חומרים זרים ונוזלים

היזהרו לא לאפשר לחומרים זרים או נוזל להיכנס למכשיר דרך חורי האורור, שכן הם עלולים לבוא במגע עם רכיבי מתח גבוה או לגרום לקצר חשמלי ולדליקה או להתחשמלות. אסור לשפוך נוזלים על המכשיר.

1.2.6 סיכונים הקשורים להאזנה בעוצמת קול גבוהה

המכשיר אינו מיועד להאזנה עם אוזניות. כדי למנוע נזק אפשרי לשמיעה, אין להאזין בעוצמת קול גבוהה לפרקי זמן ארוכים.

1.2.7 ניתוק מאספקת החשמל

לחצן ההפעלה אף פעם אינו מנתק לחלוטין את אספקת החשמל. כדי לנתק את המכשיר לחלוטין מהחשמל, נתקו את כבל החשמל מהשקע.

על תקע החשמל להיות נגיש בקלות כדי לאפשר ניתוק מיידי של היחידה מרשת החשמל בכל עת.

2 שלט רחוק



זהירות!

קיימת סכנת התפרצות אם מחליפים את הסוללות בסוללות מסוג לא מתאים.

אסור לחמם או לפרק סוללות. אסור לה שלף סוללות לאש או למים.

אין לשאת או לאחסן סוללות עם חפצים מתכתיים אחרים. הסוללות עלולות לגרור לקצר חשמלי, לדלוף או להתפוצץ.

אסור טעון סוללה אלא אם כן בדקתם שהסוללה מיועדת לטעינה חוזרת.

כאשר השלט רחוק אינו בשימוש לזמן ממושך (מעל חודש), יש להוציא את הסוללה מהשלט על מנת למנוע דליפה מהסוללה.

אם הסוללות דולפות, נגבו את הדליפה בתא הסוללות והחליפו אותן בחדשות.

אין להשתמש בכל סוג אחר של סוללות מלבד הסוג המומלץ.

1.5 תיקון

1.5.1 נזקים הדורשים תיקון

רק שירות לקוחות מוסמך ראוי לבצע פעולות תחזוקה ותיקון. תחזוקה/תיקון נדרשים אם המכשיר ניזוק (למשל מתאם החשמל), אם נזל חדר למכשיר, אם חפצים נכנסו למכשיר, אם המכשיר נחשף לגשם או ללחות, כאשר הוא מפסיק לעבוד כראוי או לאחר נפילה.

1.5.2 צמצום הסיכון להתחשמלות, שריפה וכדומה

אין להסיר ברגים, חלקי מארז או חלקי גוף.

1.6 פונקציית חיסכון אוטומטי באנרגיה

הרדיו מצויד בפונקציה אוטומטית לחיסכון באנרגיה. פעולה זו מעבירה את המכשיר למצב המתנה תוך 15 דקות אם הוא מופעל בעוצמה נמוכה מאוד או אם הרדיו מושקע. לידעתכם, לא ניתן לשנות הגדרה זו.

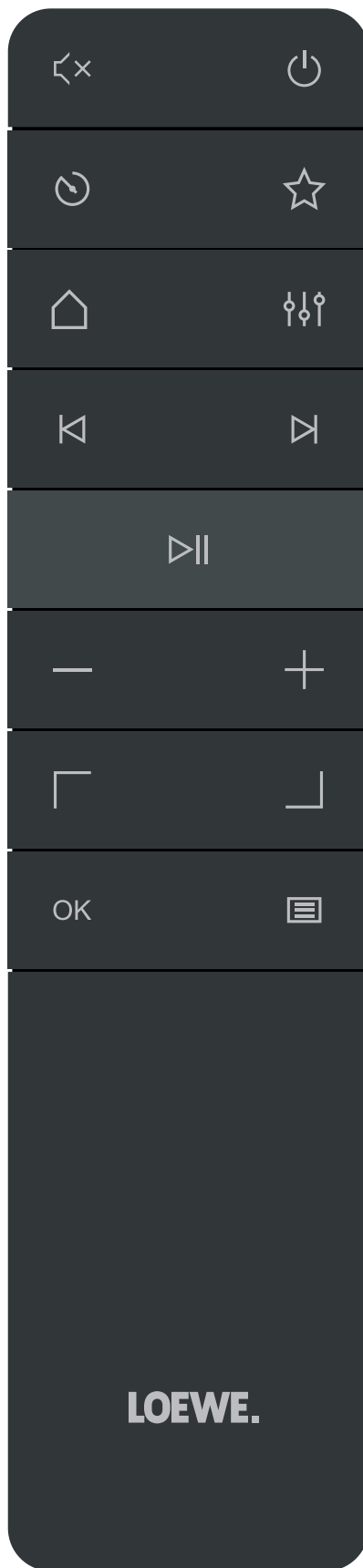
הצהרת התאימות של האיחוד האירופי

Loewe Technology GmbH מצהירה בזאת כי ציוד הרדיו מסוג Loewe klang s1 (s3) עומד בתקנה 2014/53 /EU. ניתן למצוא את הנוסח המלא של הצהרת האיחוד האירופי לעמידה בתקנים בכתובת האינטרנט הבאה: <https://www.loewe.tv/de/support>

ניתן להשתמש במוצר זה בכל המדינות החברות באיחוד האירופי:

בשל טווח התדרים של 5 GHz של מודול ה-WLAN המובנה, השימוש בארצות הבאות מותר רק בתוך מבנים:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

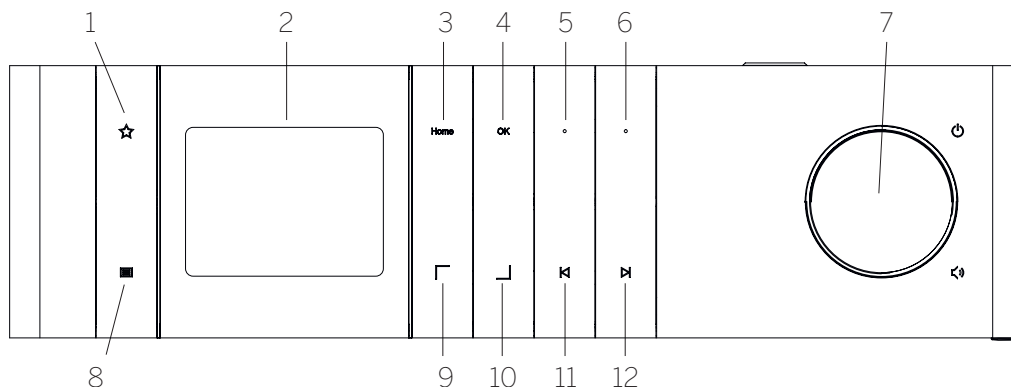


- ⏪ ×
להשתיק / לבטל את ההשתקה.
- ⏻
להפעיל את הרדיו או לעבור למצב המתנה.
- 🏠
סיימר לכיבוי אוטומטי - לחצו מספר פעמים כדי לקבוע את משך הזמן הרצוי שלאחריו הרדיו עובר למצב המתנה.
- ★
הציגו בצג את רשימת המועדפים.
- 🏠
התפריט הראשי - לחצו כדי לשנות את המצבים: רדיו אינטרנט, פודקאסטים, Deezer, Amazon Music, Spotify, רדיו DAB, רדיו FM, Bluetooth, נגן מוזיקה, תקליטור (ב-Klang s3 בלבד).
- 🔊
אקולייזר
- ⏪
לחיצה קצרה - לעבור לרצועת השמע הקודמת / לעבור בסריקה לתחנת ה-FM הקודמת.
- ⏩
לחיצה ארוכה - להריץ קטע במהירות לאחור / לחזור לשלב הקודם בתפריט.
- ⏪ ⏩
לחיצה קצרה - לעבור לרצועת השמע הבאה / לעבור בסריקה לתחנת ה-FM הבאה.
- ⏩
לחיצה ארוכה - להריץ קטע במהירות קדימה.
- ⏸
להשמיע / להשהות את ההשמעה של רצועת שמע.
- להנמיך את עוצמת הקול.
- +
להגביר את עוצמת הקול.
- ⏴
לנוע למעלה או שמאלה בתפריט.
- ⏵
לנוע למטה או ימינה בתפריט.
- OK
לחצו כדי לאשר בחירה בתפריט.
- ☰
מציג את התפריט של מצב השמע הנוכחי או יוצא ממנו.

LOEWE.

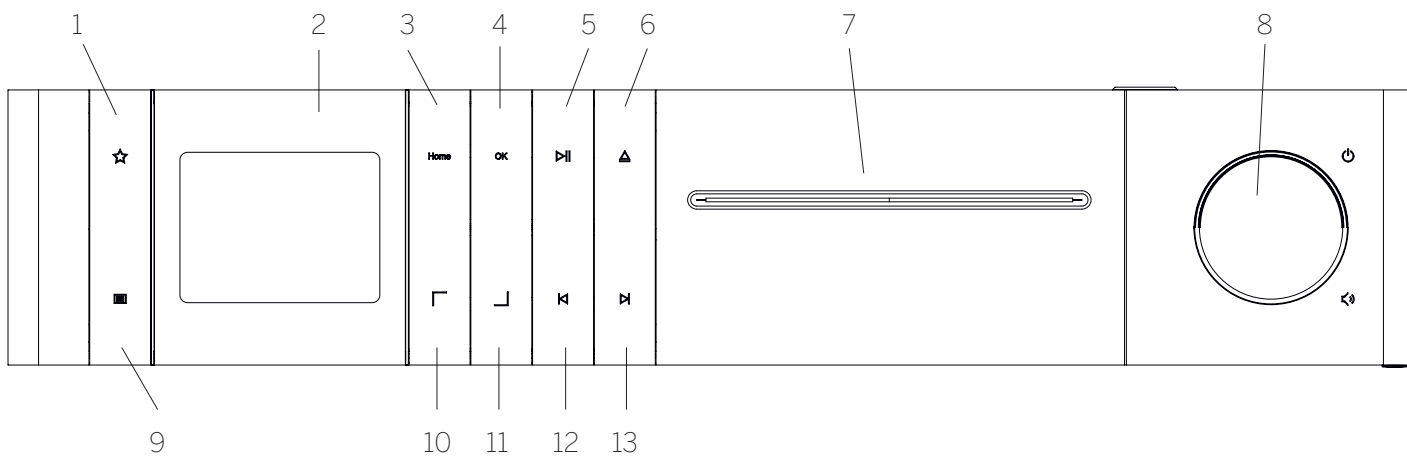
3 רכיבי היחידה הראשית

Loewe klang s1



- | | | |
|---|--|--|
| <p>10. לנוע למטה או ימינה בתפריט.</p> <p>11. הרצועה הקודמת - לחיצה קצרה - לעבור לרצועת השמע הקודמת / לעבור בסריקה לתחנת ה-FM הקודמת. לחיצה ארוכה - להריץ קטע במהירות לאחור / לחזור לשלב הקודם בתפריט.</p> <p>12. הרצועה הבאה - לחיצה קצרה - לעבור לרצועת השמע הבאה / לעבור בסריקה לתחנת ה-FM הבאה. לחיצה ארוכה - להריץ קטע במהירות קדימה.</p> | <p>6. מועדפים-2 - במצב רדיו: לחצו לחיצה קצרה כדי לחזור לתחנת הרדיו המועדפת שנשמרה ללחצן 'מועדפים-2'. לחצו לחיצה ממושכת כדי לאחסן את תחנת הרדיו הנוכחית בלחצן 'מועדפים-2'.</p> <p>7. כפתור עוצמת הקול - לחצו כדי להפעיל את הרדיו או כדי לעבור למצב המתנה. סובבו שמאלה כדי להנמיך את עוצמת הקול. סובבו ימינה כדי להגביר את עוצמת הקול.</p> <p>8. תפריט - לחיצה קצרה - מציג מידע נוסף על התחנה/הרצועה הנוכחית. לחיצה ארוכה - מציג את התפריט של מצב השמע הנוכחי.</p> <p>9. למעלה/שמאלה - לנוע למעלה או שמאלה בתפריט.</p> | <p>1. רשימת המועדפים - מציג את רשימת המועדפים.</p> <p>2. צג LCD TFT</p> <p>3. המסך הראשי - מציג את התפריט הראשי שבו ניתן לבחור מצבים.</p> <p>4. אישור - לחצו כדי לאשר בחירה בתפריט.</p> <p>5. מועדפים-1 - במצב רדיו: לחצו לחיצה קצרה כדי לחזור לתחנת הרדיו המועדפת שנשמרה ללחצן 'מועדפים-1'. לחצו לחיצה ממושכת כדי לאחסן את תחנת הרדיו הנוכחית בלחצן 'מועדפים-1'. במצב Spotify, USB, Bluetooth: להשמיע/להשהות את ההשמעה.</p> |
|---|--|--|

Loewe klang s3



- | | | |
|---|---|---|
| <p>12. הרצועה הקודמת - לחיצה קצרה - לעבור לרצועת השמע הקודמת / לעבור בסריקה לתחנת ה-FM הקודמת. לחיצה ארוכה - להריץ קטע במהירות לאחור / לחזור לשלב הקודם בתפריט.</p> <p>13. הרצועה הבאה - לחיצה קצרה - לעבור לרצועת השמע הבאה / לעבור בסריקה לתחנת ה-FM הבאה. לחיצה ארוכה - להריץ קטע במהירות קדימה.</p> | <p>8. כפתור עוצמת הקול - לחצו כדי להפעיל את הרדיו או כדי לעבור למצב המתנה. סובבו שמאלה כדי להנמיך את עוצמת הקול. סובבו ימינה כדי להגביר את עוצמת הקול.</p> <p>9. תפריט - לחיצה קצרה - מציג מידע נוסף על התחנה/הרצועה הנוכחית. לחיצה ארוכה - מציג את התפריט של מצב השמע הנוכחי.</p> <p>10. למעלה/שמאלה - לנוע למעלה או שמאלה בתפריט.</p> <p>11. לנוע למטה או ימינה בתפריט.</p> | <p>1. רשימת המועדפים - מציג את רשימת המועדפים.</p> <p>2. צג LCD TFT</p> <p>3. המסך הראשי - מציג את התפריט הראשי שבו ניתן לבחור מצבים.</p> <p>4. אישור - לחצו כדי לאשר בחירה בתפריט.</p> <p>5. השמעה/השהיה - להשמיע/להשהות את ההשמעה.</p> <p>6. הוצאה - להוציא תקליטור מתא התקליטורים.</p> <p>7. תא התקליטורים</p> |
|---|---|---|

4 הפעלה

4.1 חיבור

חברו את כבל החשמל לרדיו ולשקע החשמל.


כדי להבטיח ביצועים אקוסטיים מיטביים וניתוב כבלים בטוח, יש למקם את היחידה במרחק של 5 ס"מ לפחות מהקיר.

פתחו את תא הסוללה של השלט רחוק והכניסו את הסוללות בקוטביות הנכונה. הכניסו את שתי הסוללות עם הסימן "+" כלפי מעלה (פונה אליכם) וסגרו את תא הסוללה.



4.2 חיבור לרשת

כדי להאזין לרדיו באינטרנט, יש לחבר את הרדיו לרשת. לשם כך יש להפעיל את הנתב ולהתחבר לאינטרנט. דאגו שחיבור ה-Wi-Fi של הנתב מופעל. ניתן גם לעיין בהוראות ההפעלה של הנתב.



4.3 הפעלה / כיבוי (המתנה)

לחצו על הלחצן  בשלט רחוק או על במכשיר כדי להפעיל את הרדיו. לחצו שוב על הלחצן כדי להעביר את המכשיר למצב המתנה. כדי לכבות אותו לחלוטין, נתקו אותו מהחשמל.




4.4 ניווט בתפריטים

ניתן לנווט בתפריטים על ידי לחיצה על הלחצן  /  בשלט רחוק. יש לאשר את הבחירה על ידי לחיצה על אישור.


4.5 הזנת סיסמאות, טקסטים לחיפוש וכדומה

השתמשו בלחצנים  /  כדי לבחור את המספרים 0/או האותיות המתאימים בנפרד ולאשר את הבחירה על ידי לחיצה על אישור. כדי לשנות תו שהזנתם באופן שגוי, עברו אל השדה [תו אחד אחורה] ואשרו באמצעות הלחצן אישור בשלט רחוק. פעולה זו תמחק את התו האחרון שהזנתם. השתמשו בשדה [ביטול] כדי לבטל את ההזנה לחלוטין. לאחר סיום הזנת התווים, עברו לשדה [אישור] ואשרו את הבחירה על ידי לחיצה על אישור.

4.6 כוונן עוצמת הקול ו"השתקה"



ניתן לכוונן את עוצמת הקול על ידי לחיצה על הלחצנים  ו-  בשלט רחוק או על ידי סיבוב כפתור עוצמת הקול במכשיר. לחיצה על הלחצן  משתיקה את הרדיו. לחיצה נוספת על הלחצן משחזרת את עוצמת הקול המקורית.

4.7 מידע נוסף

בהתאם למקור ולתחנה, ניתן להציג מידע נוסף בלחיצה חוזרת ונשנית על הלחצן  במכשיר:

- תיאור
- שם התחנה, התכנית הנוכחית, תוכן, נושאים וכדומה.
- ז'אנר
- בצג יופיע סגנון התכנית (ז'אנר) של התחנה
- רמת אות ושגיאת אות
- קצב הנתונים (Bit Rate)
- פרטי הערוץ
- התאריך של היום והשעה הנוכחית

4.8 אשף ההגדרה

בהפעלה הראשונה של המכשיר, אשף ההתקנה מתחיל לפעול באופן אוטומטי. בהפעלה הראשונה מפורטות כל השפות הזמינות לתפריט. בחרו בשפה הרצויה באמצעות הלחצן  /  ואשרו באמצעות אישור.

4.9 הפעלת אשף ההתקנה

כדי להתחיל להפעיל את המכשיר בקלות ובמהירות (הגדרת השעה והתאריך, הגדרת החיבור לאינטרנט וכדומה), מומלץ להפעיל את אשף ההתקנה. לשם כך בחרו [כן]. אם ברצונכם לדלג על אשף ההתקנה, בחרו [לא].

את כל ההגדרות שמבצעים באמצעות אשף ההתקנה אפשר לבצע בנפרד מאוחר יותר דרך הגדרות המערכת.

ניתן גם להפעיל שוב את אשף ההתקנה בכל עת.

אם מפעילים את אשף ההתקנה, מופיעות האפשרויות הבאות:

[תאריך ושעה]

פורמט 12/24 שעות

[עדכון אוטומטי (שעה ותאריך)]

[עדכון מ-DAB] או [עדכון מ-FM]. בעדכון האוטומטי באמצעות רשתות הרדיו + FM / DAB / DAB, הגופים המשדרים מספקים את השעה והתאריך. בעת הכוונן דרך מקורות אלה, הזמן מוגדר כהלכה גם לאחר הפסקת חשמל.



[עדכון מהרשת] - כאשר בוחרים באפשרות זו, השעה והתאריך מוגדרים באופן אוטומטי באמצעות חיבור האינטרנט. בנוסף, ניתן לבחור את אזור הזמן ואת שעות הקיץ/חורף.

[ללא עדכון] - יש להגדיר את השעה והתאריך באופן ידני.

[חיבור קבוע לרשת]

אם בוחרים [כן] המכשיר ימשיך להיות מחובר לרשת גם במצב המתנה. זה מאפשר להפעיל את הרדיו במהירות. כך אפשר גם להפעיל את הרדיו באמצעות אפליקציית Loewe radio.

5 תפריט ראשי

כדי להציג את התפריט הראשי, לחצו על הלחצן  בשלט רחוק או לחצו לחיצה ממושכת על הלחצן  ברדיו. בצג יופיע התפריט של מצב השמע שנבחר. בתפריט זה, בחרו [תפריט ראשי] כדי לפתוח את התפריט הראשי. תפריט זה מכיל מקורות שמע שונים ואפשרויות הגדרות שונות:


- [רדיו אינטרנט]
- [פודקאסטים]
- [Spotify]
- [Amazon Music]
- [Deezer]
- [נגן מוסיקה] (USB)
- [רדיו DAB]
- [רדיו FM]
- [שמע Bluetooth]
- [תקליטור] (ב-3 Loewe klang s3 בלבד)
- [טיימר כיבוי אוטומטי]
- [שעון מעורר]
- [הגדרות המערכת]

6 רדיו אינטרנט


הרדיו באינטרנט מציע מבחר עצום של אפשרויות להאזנה מרחבי העולם. שי כמה דרכים לבחור את התחנה. לשם כך בחרו [רדיו אינטרנט] בתפריט הראשי.

6.1 חיפוש תחנה

הרדיו מציע אפשרויות שונות לחיפוש התחנה הרצויה.

עברו בין פריטי התפריט והאפשרויות השונות. לאחר שהתחנה הרצויה נמצאה, אשרו את הבחירה בה באמצעות הלחצן 'אישור'. ניתן לעצור את הפעלת הרדיו באינטרנט על ידי לחיצה על הלחצן  בשלט רחוק. כדי לחזור ולהשמיע את התחנה אפשר לחוץ שוב על הלחצן.


6.1.1 חיפוש ארצות ואזורים

כדי לחפש תחנות מיבשות, ארצות ואזורים מסוימים, לחצו על הלחצן  כדי להציג את [רשימת התחנות]. אשרו את הבחירה.

בחרו בתפריט [מיקום] כדי לבחור ארץ או אזור.

6.1.2 חיפוש ז'אנרים

כדי לחפש תחנות עם סגנונות מוזיקליים או נושאים ספציפיים, יש לפעול כך:

לחצו על הלחצן  כדי להציג את [רשימת התחנות]. לאחר אישור הבחירה, עברו לתפריט [סינון]. לאחר האישור, ניתן לצרף מצג את החיפוש עוד יותר בהתאם למקור או לשפה של התחנה.

6.1.3 חיפוש לפי שם

אם שם התחנה הרצויה ידוע לכם, אפשר לחפש אותה באופן ספציפי:

Spotify 8

השתמשו בSpotify בטלפון או במחשב כשלת רחוק לה שמעת Spotify. עבור אל spotify.com/connect כדי ללמוד כיצד לעשות זאת. תוכנת Spotify כפופה לרישיונות צד שלישי אותם ניתן למצוא בקישור הבא:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Amazon Music 9

כדי להשתמש בשירות זה ברדיו שלכם, אתם צריכים חשבון Amazon Music (קבלו מידע נוסף בכתובת music.amazon.com).

9.1 התחברו אל Amazon Music

ההתחברות הראשונה ל-Amazon Music חייבת להתבצע באמצעות אפליקציית Loewe Radio (ראו פרק "Loewe Radio - ניהול הרדיו באמצעות האפליקציה").

באפליקציית Loewe Radio, בחרו את הרדיו שלכם. הקישו על [מקור] ובחרו **[Amazon Music]**. הקישו על [עיון] בראש המסך ולאחר מכן הקישו על [התחברות ל-Amazon]. היונה את פרטי ההתחברות והיכנסו.

הרדיו מחובר כעת לחשבון Amazon Music שלכם.

9.2 ניהול ותפעול Amazon Music

ודאו שהרדיו מחובר לרשת Wi-Fi ובחרו במי קור **[Amazon Music]** בתפריט הראשי.

בתפריט, לחצו על כדי לבחור בפרטי הרדיו. לחצו על אישור כדי לאשר את הפרטי שבחרתם. לחצו לחיצה ממושכת על כדי לחזור לתפריט הקודם.

בעת השמעת מוזיקה, לחצו על כדי לפי תוח את תפריט Amazon Music.

השתמשו בלחצני הבחירה או בשלט רחוק כדי לשנות את עוצמת הקול, להפעיל/להשהות את השמע ולדלג לקדימה ואחורה ברשימות ההשמעה שלכם.

לחלופין, אפשר להשתמש באפליקציית Loewe Radio כדי לבחור את השירים או את רשימת מות ההשמעה שלכם ולהשמיע אותם.

9.3 מועדפים (תחנות קבועות)

אפשר לשמור עד שמונה שירים בזיכרון.

9.3.1 שמירת שירים בלחצני הבחירה הישירה 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' ברדיו (בדגמי klang s1 בלבד):

ברדיו, ניתן להקצות תחנות קבועות 1-2 באמצעות המי קשים שעל היחידה. לשם כך, בחרו את השיר הרצוי ולחצו על מקש 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' עד להופעת הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] בצג. ניתן לעבור לתחנות הקבועות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן .

9.3.2 שמירת השירים במיקומים 1-8 בזיכרון:

בחרו את השיר הרצוי ולחצו לחיצה ממושכת על הלחצן ברדיו או בשלט רחוק. עכשיו בחרו מספר מרשימת המיקומים הקבועים ואשרו את הבחירה באמצעות הלחצן אישור ברדיו או בשלט רחוק. הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] יופיע בצג.

ניתן לעבור בקלות לתחנות השמורות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן ברדיו או בשלט רחוק. השתמשו בלחצנים כדי לבחור שיר ולחצו על אישור כדי לאשר.

7.1.1 חיפוש ארצות ואזורים

כדי לחפש פודקאסטים מייבשות, ארצות ואזור רים מסוימים, לחצו על הלחצן כדי להציג את [רשימת הפודקאסטים]. אשרו את הבחירה.

בחרו בתפריט [מיקום] כדי לבחור ארץ או אזור.

7.1.2 חיפוש ז'אנרים

כדי למצוא פודקאסטים עם תוכן או נושא ספציפיים, יש לפעול כך:

לחצו על הלחצן כדי להציג את [רשימת הפודקאסטים]. לאחר אישור הבחירה, עבורו לתפריט [סדר נוח]. לאחר האישור, ניתן לצמצם את החיפוש עוד יותר בהתאם למקור או לשפה של הפודקאסט.

7.1.3 חיפוש לפי שם

אם שם הפודקאסט הרצוי ידוע לכם, אפשר לחפש אותו:

לחצו על הלחצן כדי להציג את [רשימת הפודקאסטים]. לאחר אישור הבחירה, עבורו לתפריט [חיפוש]. היונה בשדה הקלט את שם התחנה המלא או חלק מהשם ובחרו [אישור] כדי להתחיל בחיפוש. תופיע רשימה של כל הפודקאסטים ששמותיהם כוללים את הטקסט שהזנתם בחיפוש.

7.1.4 פודקאסטים פופולריים

כדי לחפש פודקאסטים פופולריים מהארץ שבה נמצא הרדיו כרגע, פעלו בהתאם להנחיות הבאות:

לחצו על הלחצן כדי להציג את [רשימת הפודקאסטים]. לאחר אישור הבחירה, עבורו לתפריט עם שם הארץ שבה נמצא המכשיר כרגע (למשל "גרמניה").

7.2 מועדפים (תחנות קבועות)

אפשר לשמור עד 20 פודקאסטים בתחנות קבועות. ניתן להקצות תחנות קבועות של [רדיו אינטרנט] ושל [פודקאסטים].

7.2.1 שמירת פודקאסטים בלחצני הבחירה הישירה 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' ברדיו (בדגמי klang s1 בלבד):

ברדיו, ניתן להקצות תחנות קבועות 1-2 באמצעות המקשים שעל היחידה. לשם כך, בחרו את הפודקאסט הרצוי ולחצו על מקש 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' עד להופעת הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] בצג. ניתן לעבור לתחנות הקבועות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן.

7.2.2 שמירת הפודקאסטים במיקומים 1-20 בזיכרון

בחרו את הפודקאסט הרצוי ולחצו לחיצה ממושכת על הלחצן ברדיו או בשלט רחוק. עכשיו בחרו מספר מרשימת התחנות הקבועות ואשרו את הבחירה באמצעות הלחצן אישור ברדיו או בשלט רחוק. הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] יופיע בצג.

ניתן לעבור בקלות לתחנות השמורות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן ברדיו או בשלט רחוק. השתמשו בלחצנים כדי לבחור פודקאסט ולחצו על אישור כדי לאשר.

הערה: לא ניתן למחוק את התחנות השמורות, אך ניתן להחליף אותן בתחנות אחרות.

לחצו על הלחצן כדי להציג את [רשימת התחנות] לאחר אישור הבחירה, עבורו לתפריט [חיפוש]. היונה בשדה הקלט את שם התחנה המלא או חלק מהשם ובחרו 'אישור' כדי להתחיל בחיפוש. תופיע רשימה של כל התחנות ששמותיהן כוללים את הטקסט שהזנתם בחיפוש.

6.1.4 תחנות פופולריות

ניתן למצוא מבחר של התחנות הפופולריות ביותר באופן הבא:

לחצו על הלחצן כדי להציג את [רשימת התחנות]. לאחר אישור הבחירה, עבורו לתפריט [פופולרי] ובחרו את התחנה הרצויה.

6.1.5 תחנות מקומיות

כדי לחפש תחנות מהארץ שבה נמצא הרדיו כרגע, פעלו בהתאם להנחיות הבאות:

לחצו על הלחצן כדי להציג את [רשימת התחנות]. לאחר אישור הבחירה, עבורו לתפריט עם שם הארץ שבה נמצא המכשיר כרגע (למשל "גרמניה").

6.2 מועדפים (תחנות קבועות)

20 תחנות קבועות (מועדפים) מאפשרות לשמור את התחנות המועדפות עליכם. ניתן להקצות תחנות קבועות של [רדיו אינטרנט] ושל [פודקאסטים].

6.2.1 אחסון תחנות בלחצני הבחירה הישירה 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' ברדיו (בדגמי klang s1 בלבד):

ברדיו, ניתן להקצות תחנות קבועות 1-2 באמצעות המי קשים שעל היחידה. לשם כך, בחרו את התחנה הרצויה ולחצו על מקש 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' עד להופעת הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] בצג. ניתן לעבור לתחנות הקבועות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן.

6.2.2 שמירת תחנות במיקומים 1-20 בזיכרון

בחרו את התחנה הרצויה ולחצו לחיצה ממושכת על הלחצן ברדיו או בשלט רחוק. עכשיו בחרו מספר מרשימת התחנות הקבועות ואשרו את הבחירה באמצעות הלחצן אישור ברדיו או בשלט רחוק. הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] יופיע בצג.

ניתן לעבור בקלות לתחנות השמורות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן ברדיו או בשלט רחוק. השתמשו בלחצנים כדי לבחור תחנה ולחצו על אישור כדי לאשר.

הערה: לא ניתן למחוק את התחנות השמורות, אך ניתן להחליף אותן בתחנות אחרות.

7 פודקאסטים

פודקאסטים הם מאמרים בנושאים שונים, כגון שידורי מידע, חדשות ועוד. בדומה לרדיו אינטרנט, כאן אפשר לחפש פודקאסט בכל מסד הנתונים או בחלקו. לשם כך בחרו במקור [פודקאסטים] בתפריט הראשי.

7.1 חיפוש פודקאסטים

הרדיו מציע אפשרויות שונות לחיפוש פודקאסטים.

עברו בין תפריט התפריט והאפשרויות השונות. לאחר שהפריט דאקסט הרצוי נמצא, אשרו את הבחירה בו באמצעות הלחצן 'אישור'. ניתן להשהות ולחדש את השמעת הפודקאסט על ידי לחיצה על הלחצן . אפשר להריץ קדימה ואחורה בתוך הפודקאסט במהירות גבוהה יותר (32 פעמים לכל היותר). לחיצה קצרה על הלחצן מאפשרת לחזור לתחילת הפודקאסט.

11 נגן מוזיקה (USB)

תוכלו להשתמש במקור זה כדי להפעיל קובצי MP3 (16 סיביות/48 kHz) מכונן זיכרון USB. לשם כך בחרו במקור USB בתפריט הראשי.

בעת הכנסת זיכרון USB, אשורו את [זיכרון USB הוכי נס - לפתוח תיקייה?] באמצעות [כן]. הקבצים והתיקיות שנמצאים בזיכרון ה-USB יופיעו לאחר מכן בצג. אם בוחרים [לא] בשלב זה, המערכת תחזיר אתכם למקור השמע האחרון שנבחר או לתפריט האחרון שבו השתמשתם.

11.1 השמעת קובצי MP3

בחרו את התיקיה או את הרצועה הרצויה מהתפריט. השמעת המוזיקה תחיל לאחר הלחיצה על OK. בתפריט, ניתן להשתמש בלחצנים \leftarrow/\rightarrow כדי לעבור בין התיקיות. לחצו לחיצה ממושכת על הלחצן \leftarrow/\rightarrow כדי לחזור לתפריט הקודם.

במסך ההפעלה של הרצועה, הלחצן \leftarrow/\rightarrow משהה או מפעיל מחדש את ההשמעה. על ידי לחיצה חוזרת על הלחצנים \leftarrow/\rightarrow אפשר להריץ קדימה ואחורה בתוך הרצועה במהירות גבוהה יותר (32 פעמים לכל היותר). לחיצה קצרה על \leftarrow/\rightarrow תעביר אתכם לתחילת הרצועה או לרצועה הקודמת.

11.2 השמעה אקראית והשמעה חוזרת

כדי להשמיע קובצי MP3 מתיקיה בסדר אקראי, או כדי להשמיע קבצים שוב בלופ, יש לפעול כך:

לחצו על הלחצן \leftarrow/\rightarrow בשלט רחוק או לחצו לחיצה ממושכת על הלחצן \leftarrow/\rightarrow שביחידה ובחרו [השמעה חוזרת] / [או על [שינוי סדר ההשמעה]. אפשר להפעיל או לה-שבית את הפונקציות באמצעות הלחצן OK

11.3 רשימת השמעה

יש אפשרות ליצור רשימת השמעה של קובצי MP3. הזיכרון יכול להכיל 200 שירים לכל היותר. כדי לשמור רצועה ברשימת השמעה, לחצו על הלחצן OK ברשימת הרצועות עד שהכיתוב [נוסף לרשימת ההשמעה שלי] יופיע בצג. הרצועה נשמרה \leftarrow/\rightarrow בחרו [רשימת השמעה] ואשורו את הרצועה הרצויה.

אפשר להשתמש גם בפונקציות 'השמעה חוזרת' ו'השמעה אקראית' עם רשימות השמעה. ניתן למחוק את רשימת ההשמעה הנוכחית על ידי הפעלת הפונקציה [מחיקת רשימת ההשמעה] דרך [תפריט]. אם מאשרים את [מחיקת רשימת ההשמעה] באמצעות [כן], הרשימה תימחק. לא ניתן למחוק רצועות בודדות מרשימת ההשמעה.

הערה: אם ברשימת ההשמעה יש רצועות שאינן נמדצאות בזיכרון ה-USB שמחובר, ההשמעה תתבטל ותרפיע הודעת השיגאה [אין אפשרות לפתוח את המדיה הנבחרת]. לאחר מכן לחצו על הלחצן \leftarrow/\rightarrow כדי להסיר את הודעת השיגאה. צרו רשימת השמעה חדשה.

הערה: לא ניתן למחוק את השירים השמורים, אך ניתן להחליף אותם בשירים אחרים.

10 Deezer

כדי להשתמש בשירות זה ברדיו שלכם, אתם צריכים חשבון Deezer (קבלו מידע נוסף בכתובת www.deezer.com).

10.1 התחברות ל-Deezer

דאגו שהרדיו מחובר לרשת ה-Wi-Fi ובחרו במקור [Deezer] בתפריט הראשי. תתבקשו להזין את פרטי ההתחברות שלכם ל-Deezer; דואר אלקטרוני וסיסמה.

הערה: שירות זה יהיה זמין לרדיו במרעד מאוחר יותר, לאחר עדכון התוכנה.

10.2 ניהול ותפעול Deezer

בתפריט, לחצו על \leftarrow/\rightarrow כדי לבחור בפרטי הרצויה לחצו על אישור כדי לאשר את הפרטי שבחרתם. לחצו לחיצה ממושכת על \leftarrow/\rightarrow כדי לחזור לתפריט הקודם.

בעת השמעת מוזיקה, לחצו על \leftarrow/\rightarrow כדי לפתוח את תפריט Deezer.

השתמשו בלחצני הבחירה או בשלט רחוק כדי לשנות את עוצמת הקול, להפעיל/להשהות את השמע ול-לנ קדימה ואחורה ברשימות ההשמעה שלכם.

לחלופין, אפשר להשתמש באפליקציית Loewe Radio כדי לבחור את השירים או את רשימת מות ההשמעה שלכם ולהשמיע אותם.

10.3 מועדפים (תחנות קבועות)

אפשר לשמור עד שמונה שירים בזיכרון.

10.3.1 שמירת שירים בלחצני הבחירה הישירה 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' ברדיו (בדגמי klang s1 בלבד):

ברדיו, ניתן להקצות את מיקומי הזיכרון 1-2 בלבד באמצעות המקשים שעל היחידה. לשם כך, בחרו את השיר הרצויה ולחצו על מקש מועדפים-1 או מועדפים-2 עד להופעת הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] בצג. ניתן לעבור לתחנות הקבועות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן.

10.3.2 שמירת השירים במיקומים 1-8 בזיכרון:

בחרו את השיר הרצויה ולחצו לחיצה ממושכת על הלחצן ☆ ברדיו או בשלט רחוק. עכשיו בחרו מספר מרשימת המיקומים הקבועים ואשורו את הבחירה באמצעות הלחצן אישור ברדיו או בשלט רחוק. הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] יופיע בצג.

ניתן לעבור בקלות לתחנות השמורות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן ☆ ברדיו או בשלט רחוק. השתמשו בלחצנים \leftarrow/\rightarrow כדי לבחור שיר ולחצו על אישור כדי לאשר.

הערה: לא ניתן למחוק את השירים השמורים, אך ניתן להחליף אותם בשירים אחרים.

12 רדיו דיגיטלי DAB+

לפני שתוכלו לכוון ולהאזין לרדיו DAB, עליכם להתקין אנטנה (שיאנה כלולה בארזית המוצר) בצד האחורי של הרדיו.

כדי להפעיל את הרדיו הדיגיטלי DAB+, עבור למקור [רדיו DAB] בתפריט הראשי. בעת מעבר בפעם הראשונה, מופעל חיפוש תחנות אוטומטי. בצג מופיעה [סריקה] יחד עם מספר התחנות שנמצאו עד כה וסרגל התקדמות מתאים.

תחנות מסוימות מציעות מידע נוסף בפורמט של 'מצגת שקופיות'.

כדי להציג אותן בצג הרדיו בפורמט גדול, לחצו על הלחצן 'אישור' בשלט רחוק או ברדיו. לחיצה נוספת על הלחצן מחזירה את התצוגה הרגילה.

12.1 חיפוש תחנה

כדי לחפש תחנות, ניתן להפעיל חיפוש אוטומטי. לשם כך, יש להשתמש בלחצן \leftarrow/\rightarrow כדי לפתוח את התפריט ולבחור [סריקה]. בצג מופיעה [סריקה] יחד עם מספר התחנות שנמצאו עד כה וסרגל התקדמות מתאים. התחנות נשמרות בסדר אלפביתי.

תחנות שנמצאו במהלך חיפוש קודם אך אי אפשר לקלוט אותן מופיעות בשלב זה ברשימת התחנות עם הסימון "?". לפני שם התחנה.

12.2 כוונת תחנות ידני

ניתן לכוונן את התחנות גם באופן ידני. לשם כך, יש להשתמש בלחצן \leftarrow/\rightarrow כדי לפתוח את התפריט ולבחור [כוונת ידני]. לאחר מכן בחרו את התחנה הרצויה ואשורו בלחיצה על 'אישור'. כעת יופיע מידע על התחנה ועל עוצמת האות. לחיצה נוספת על הלחצן 'אישור' שומרת את התחנות הרלוונטיות ברשימה.

12.3 רשימת תחנות

לחצו על הלחצן \leftarrow/\rightarrow ואשורו את [רשימת התחנות] בלחיצה על 'אישור'. השתמשו בלחצנים \leftarrow/\rightarrow כדי לבחור תחנה ולחצו על אישור כדי לאשר. המכשיר יתחיל להשמיע את התחנה באופן אוטומטי.

הערה: איכות הקליטה של תחנה תלויה בגורמים כגון מזג האוויר, מיקום התקנה וכיוון האנטנה. אם אי אפשר לקלוט תחנה מרשימת התחנות, שנו את כיוון האנטנה או את מיקום הרדיו. ניתן למחוק מהרשימה תחנות שכבר אי אפשר לקלוט.

12.4 מחיקת תחנות שכבר אי אפשר לקלוט

ניתן למחוק מהרשימה תחנות שכבר אי אפשר לקלוט. לשם כך, לחצו על הלחצן \leftarrow/\rightarrow ובחרו [מחיקת תחנות לא תקינות]. במקטע [פעולה זו תסיר את כל התחנות הלא תקינות, להמשיך?] בחרו [כן] ותחנות אלה יימחקו. בחירה באפשרות [לא] תעביר אתכם חזרה לתפריט מבלי למחוק את התחנות.

12.5 מועדפים (תחנות קבועות)

40 תחנות קבועות (מועדפים) מאפשרות לשמור תחנות DAB+.

12.5.1 אחסון תחנות DAB+ בלחצני הבחירה

הישירה 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' ברדיו (בדגמי klang s1 בלבד):

ברדיו, ניתן להקצות תחנות קבועות 1-2 באמצעות המיקשים שעל היחידה. לשם כך, בחרו את התחנה הרצויה ולחצו על מקש 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' עד להופעת הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] בצג. ניתן לעבור לתחנות הקבועות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן.

14 שמע Bluetooth

פונקציית ה-Bluetooth מאפשרת שידור אלחוטי של קבצי מוזיקה (הזרמת שמע) לרדיו. ניתן לצמד טלפון ניס חכמים, טאבלטים או מכשירים דומים. לשם כך בחרו במקור [שמע Bluetooth] בתפריט הראשי.

14.1 צימוד ראשוני של התקני Bluetooth

דאו כי המכשיר המיועד לצימוד מופעל וה-Bluetooth פועל. בחרו במקור [שמע Bluetooth] בתפריט הראשי. הכיתוב [ה-Bluetooth גלוי] יופיע בצג. עכשיו פתחו את הגדרות ה-Bluetooth במכשיר המיועד לצימוד והפעילו שם חיפוש של התקני Bluetooth זמינים. בחרו (Loewe klang s1/s3) והפעילו את התליך הצימוד.

לאחר שהצימוד יסתיים בהצלחה, הכיתוב [מחובר] יופיע בצג. כעת ניתן לשלוט בהשמעת המוזיקה באמצעות הטלפון/טאבלט. לשם כך, השתמשו באפליקציית מוזיקה בהתאם להעדפתכם.

באמצעות הלחצנים המתאימים בשלט רחוק אפשר לנהל את ההפעלה הבסיסית של הפעלה/השהיה ודילוג קדימה/אחורה.

הערה: חלק מהמכשירים דורשים קוד PIN בעת ההתחברות. במקרה כזה הזינו "0000".

14.2 חיבור אוטומטי לאחר הצימוד הראשוני

אם המקור מתנתק מהחיבור של [שמע Bluetooth] או שמכבים את הרדיו, חיבור ה-Bluetooth מתנתק. אם מפעילים שוב את הרדיו או מכוונים אותו חזרה אל המקור של [שמע Bluetooth] החיבור מתחדש אוטומטית.

הערה: אם החיבור האוטומטי לא פועל, יש לבצע את הפעולות הבאות:

לחצו על הלחצן [] ובחרו [הצגת פריטים]. לאחר מכן יש לפתוח את [רשימת צימוד ההתקנים]. כדי לבחור את ההתקן הרצוי ולחבר אותו, לחצו על הלחצן 'אישור' כדי ליצור את החיבור, והכיתוב [מחובר] יופיע לזמן קצר בצג.

14.3 צימוד מכשיר אחר

כדי לחבר מכשיר אחר לרדיו, לחצו על הלחצן [] ובחרו [התקנת Bluetooth]. פעולה זו תנתק את החיבור הנוכחי.

עכשיו המשיכו כמו בתהליך הצימוד הראשוני של מכשיר אחר מכן, מכשיר זה נשמר גם ברשימת צימוד המכשיר רים וניתן לבחור אותו באמצעות התפריט המתאים (ראו בהמשך). ניתן לשמור שמונה מכשירים לכל היותר.

13 רדיו FM

לפני שתוכלו לכוון ולהאזין לרדיו FM, עליכם להתקין אנטנה (שאינה כלולה באריות המוצר) בצד האחורי של הרדיו.

בחרו [רדיו FM] בתפריט הראשי כדי לעבור לקליטת FM.

13.1 חיפוש תחנה

ניתן לחפש תחנות FM באופן אוטומטי. כדי להפעיל את חיפוש התחנות האוטומטי, לחצו על הלחצן 'אישור' בשלט רחוק או בר-דיו. החיפוש נעצר בתחנה הבאה שנמצא ומתחיל להשמיע אותה.

13.2 הגדרות חיפוש

ניתן להשתמש בפונקציה זו כדי לקבוע אם החיפוש יע- צור רק בתחנות עם אות קליטה חזק. לשם כך, לחצו על הלחצן [] ובחרו [הגדרות סריקה]. בתפריט הבא [סריקה תחנות FM] אפשר לענות על השאלה [תח- נות עם קליטה חזקה בלבד] באמצעות בחירה בין [כן] או [לא]. ההגדרה הנוכחית מסומנת באמצעות [*].

13.3 הגדרות שמע

ניתן לשפר במקצת את איכות הצליל של תחנות עם קליטה לקויה על ידי מעבר לקליטת מונו. לשם לחצו על הלחצן [] ובחרו [הג- דרות שמע]. בתפריט הבא [תחנות עם קליטה חלשה] אפשר לענות על השאלה [השמעה במונו בלבד] באמצעות בחירה בין [כן] או [לא]. ההגדרה הנוכחית מסומנת באמצעות [*].

13.4 מועדפים (תחנות קבועות)

40 תחנות קבועות (מועדפים) מאפשרות לשמור תחנות FM.

13.4.1 אחסון תחנות FM בלחצני הבחירה הישירה 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' ברדיו (בדגמי klang s1 בלבד):

ברדיו, ניתן להקצות תחנות קבועות 1-2 באמצעות המ- קשים שעל היחידה. לשם כך, בחרו את התחנה הרצויה ולחצו על מקש 'מועדפים-1' או 'מועדפים-2' עד להופעת הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] בצג. ניתן לעבור לתחנות הקבועות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן.

13.4.2 שמירת תחנות FM במיקומים 1-40 בזיכרון:

בחרו את התחנה הרצויה ולחצו לחיצה ממושכת על הלחצן ☆ ברדיו או בשלט רחוק. עכשיו בחרו מספר מרשימת התחנות הקבועות ואשרו את הבחירה באמצעות הלחצן אישור ברדיו או בשלט רחוק. הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] יופיע בצג.

ניתן לעבור בקלות לתחנות השמורות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן ☆ ברדיו או בשלט רחוק. השתמשו בלחצנים [] כדי לבחור תחנה ולחצו על 'אישור' כדי לאשר.

הערה: לא ניתן למחוק את התחנות השמור- רות, אך ניתן להחליף אותן בתחנות אחרות.

12.5.2 שמירת תחנות DAB+ במיקומים 1-40 בזיכרון

בחרו את התחנה הרצויה ולחצו לחיצה ממושכת על הלחצן ☆ ברדיו או בשלט רחוק. עכשיו בחרו מספר מרשימת התחנות הקבועות ואשרו את הבחירה באמצעות הלחצן אישור ברדיו או בשלט רחוק. הכיתוב [התחנה הקבועה נשמרה] יופיע בצג.

ניתן לעבור בקלות לתחנות השמורות על ידי לחיצה קצרה על הלחצן ☆ ברדיו או בשלט רחוק. השתמשו בלחצנים [] כדי לבחור תחנה ולחצו על אישור כדי לאשר.

הערה: לא ניתן למחוק את התחנות השמור- רות, אך ניתן להחליף אותן בתחנות אחרות.

12.6 DRC (בקרת טווח דינמי)

תחנות DAB+ מסוימות תומכות ב-DRC, אשר מפ- חיתה את הפער שבין צלילים בעוצמת קול גבוהה ונמוכה. ניתן לקבוע את ההגדרות הבאות:

[DRC גבוה]:

דחיסה חזקה של עוצמות הקול השונות. הט- ווח הדינמי של עוצמת הקול מצטמצם מאוד.

[DRC נמוך]:

דחיסה נמוכה שאינה מבטלת חלק גדול מה- טווח הדינמי של עוצמת הקול.

[DRC כבוי]:

ללא דחיסה.

כדי לקבוע את ההגדרות, יש לפעול כך:

לחצו על הלחצן [] ובחרו [DRC]. ניתן לשנות את ההגדרות עבור DRC בתפריט הבא. ההגדרה הנוכחית מסומנת ב-[*].

12.7 סדר התחנות

כברירת מחדל, הרדיו מסדר את התחנות בסדר אלפביתי. ניתן לסדר את התחנות גם לפי סר- גים. כדי לקבוע את ההגדרות, יש לפעול כך:

לחצו על הלחצן [] ועל [סדר התחנות]. ניתן לשנות את ההגדרות בתפריט הבא. ההגדרה הנוכחית מסומנת ב-[*].

15 תקליטור (ב-3 klang בלבד)

ותכלו להשתמש במקור זה כדי להאזין לתקליטורים. לשם כך בחרו במקור [תקליטור] בתפריט הראשי.

15.1 השמעת תקליטור

הכניסו תקליטור לתא התקליטורים. המערכת יכולה להפעיל דרי-סקים סטנדרטיים של 12 ס"מ בלבד. ודאו שצד תווית התקליטור מופנה לצד הקדמי של הרדיו. נגן התקליטורים יתחיל להשמיע את התקליטור באופן אוטומטי. לחצו על או על שוב ושוב כדי לדלג לרצועה הקודמת/הבאה. לחצו לחיצה ממושכת על או על כדי להריץ אחורה או להריץ קדימה את הרצועה הנוכחית.

טיפ: אפשר להכניס תקליטור כאשר הרדיו במצב המי-תנה. הרדיו מתעורר ומתחיל לנגן את הדיסק.

הערה: ייתכן שהמכשיר לא יוכל להשמיע את כל קובצי ה-MP3.

15.2 השמעה אקראית והשמעה חוזרת

כדי להשמיע רצועות תקליטור/קובצי MP3 בסדר אקראי או להשמיע קבצים שוב ושוב:

כדי להפעיל את פונקציית שינוי סדר ההשמעה, לחצו על הלחצן בחרו [שינוי סדר ההשמעה] ולחצו על אישור כדי לאשר. לאחר מכן בחרו באפשרות [פעיל] ולחצו שוב על הלחצן אישור כדי לאשר.

כדי להשמיע רצועות שוב ושוב, לחצו על הלחצן בחרו [השמעה חוזרת] ולחצו על אישור כדי לאשר. לאחר מכן בחרו [השמעה חוזרת של רצועה אחת] כדי להשמיע שוב ושוב רצועה אחת או על [השמעה חוזרת של הכול] כדי להשמיע שוב ושוב את כל הרצועות. אשרו את הבחירה על ידי לחיצה על הלחצן אישור.

15.3 הוצאת תקליטור

כדי להוציא את הדיסק מתא התקליטור, ריס, לחצו על הלחצן ברדיו.

16 טיימר כיבו אוטומטי

באמצעות פונקציה זו ניתן להעביר את הרדיו למצב המתנה באופן אוטומטי לאחר פרק זמן מוגדר. אתם יכולים לבחור 15, 30, 45 או 60 דקות, האפשרות [כיבו אוטומטי מושבת] מוחקת את פרק הזמן הקודם שנקבע. לשם כך, לחצו על הלחצן בזמן בחירת מקור שמע ובחרו באפשרות [תפריט ראשי]. יש להשתמש באפשרות או כדי לעבור בין פריטי התפריט ולבחרו [כיבו אוטומטי]. השתמש בלחצנים או בתפריט [הגדרת שעת כיבו אוטומטי] כדי לבחור את פרק הזמן הרצוי ולאשר באמצעות הלחצן אישור. צאו שוב מהתפריט באמצעות הלחצן . לחלופין, ניתן להשתמש בלחצן בשלט רחוק כדי לקבוע את משך הזמן.

הזמן הנותר מוצג בחלק הימני התחתון של הדיסק, בסיפירת דקות לאחר.

17 שעון מעורר

אפשר להגדיר ברדיו 2 זמני התראה בנפרד. אפשר להציג את השעון המעורר מהתפריט הראשי. לחצו על הלחצן בזמן בחירת מקור שמע ובחרו באפשרות [התראות].

17.1 הפעלה

בחרו כאן באיזה ימים להפעיל את ההתראה.

אפשר לבחור מבין האפשרויות הבאות:

[כבו] / [מדי יום] / [פעם אחת] / [סוף שבוע] / [ימי חול]

בחרו [כבו] כדי להפעיל או להשבית את השעון המעורר.

17.2 שעה

הגדירו תחילה את השעה באמצעות הלחצנים או , ולאחר מכן את הדקות לאחר לחיצה על אישור.

17.3 מצב

כאן אפשר להגדיר את מקור השמע שאתו תרצו להת-

עורר. אפשר לבחור מבין האפשרויות הבאות: [זמזום]

/ [רדיו אינטרנט] / [DAB] / [FM]

17.4 תחנה קבועה

כאן אפשר לקבוע אילו תחנה המכשיר ישמיע בעת הפעלת השעון המעורר. כאן מופיעות התחנות שהושמעו לאחרונה או התחנות ששמעו במועדפים. אפשרות זו לא קיימת במצב זמזום.

17.5 עוצמת קול

הגדירו כאן את עוצמת הקול הרצויה של השעון המעורר.

17.6 שמירה

לאחר סיום כל ההגדרות, לחצו על הלחצן כדי לשמור את ההגדרות.

שעון מעורר מופעל יופיע עם סמל התראה ועם מספר השעונים המעוררים הפעילים בחלק התחתון של הצג בצד ימין. במצב המתנה ותוכלו לראות גם את זמן ההשכמה המוגדר.

17.7 כיבו השעון המעורר לאחר שמתעוררים

כדי לכבות את השעון המעורר עד למחזור ההתראה הבא,

לחצו על הלחצן במכשיר או בשלט רחוק, הכיתוב

[כיבו התראה] יופיע לזמן קצר בצג. אם ברצונכם להפסיק

את פעולת ההתראה למספר דקות בלבד (השהיה זמנית),

ניתן להשתמש בכל לחצן אחר. משך ההשהיה נקבע על ידי

לחיצה על לחצן במדרגות זמן של 5, 10, 15 ו-30 דקות.

וניתן גם להאריך אותו שוב ושוב. לאחר זמן קצר, הרדיו

חוזר אוטומטית למצב [המתנה] והזמן שנותר עד להפעלת

חוזרת של ההתראה מוצג לצד סמל ההתראה המהבהב.

הערה: זמני ההשכמה השמורים נשמרים גם לאחר הפסקת השמל.

18 הגדרות המערכת

בהגדרות המערכת ניתן לשנות את הגדרות הרדיו ולהציג מידע חשוב לגבי. כדי להציג את הגדרות המערכת, לחצו על הלחצן

בשלט רחוק או לחצו לחיצה ממושכת על הלחצן

ברדיו. בצג יופיע התפריט של מצב השמע שנבחר. בתפריט זה,

בחרו [הגדרות המערכת] כדי לפתוח את הגדרות המערכת.

התפריט [הגדרות המערכת] כולל את האפשרויות הבאות:

- [אקולייזר]
- [רשת]
- [תאריך/שעה]
- [שפה]
- [איפוס להגדרות המפעל]
- [עדכון תוכנה]
- [אשף ההגדרה]
- [מידע]
- [מדיניות הפרסיות]
- [תאורה אחורית]
- [תאורת הסביבה]

19 אקולייזר

בעזרת האקולייזר אפשר להתאים את הצליל של הרדיו לפי טעמכם. ניתן לבחור מתוך ערכות צלילים מוכנות או לי-צור פרופיל בעצמכם. פעלו בהתאם להנחיות הבאות:

לחצו על הלחצן ובחרו [הגדרות המערכת] ולאחר מכן [אקולייזר]. לחלופין, ניתן ללחוץ על הלחצן בשלט רחוק. ניתן לבחור פרופיל צלילים באמצעות הלחצנים או ולאחר מכן לאשר באמצעות אישור. אפשר לבחור מבין הפרופילים הבאים: [רגיל] / [שטוח] / [ג'אז] / [רוק] / [סרט] / [קלאסי] / [פופ] / [חדשות] / [האקולייזר שלי]

הגדרת [האקולייזר שלי]:

לשם כך, יש לעבור אל [הגדרת פרופיל האקולייזר שלי] ולאשר באמצעות 'אישור'. בתפריט הבא אפשר לכוון את הצלילים הנמוכים - [בס] ושל הצלילים הגבוהים - [טרבל]. אשרו את [בס] או [טרבל] באמצעות הלחצן אישור, כווננו את הרמה הרצויה באמצעות הלחצנים או ואשרו באמצעות הלחצן 'אישור'. כשתסיימו לכוון את הבס ואת הטרבל, לחצו והחזיקו את הלחצן כדי לשמור את השינויים. בחרו [כן] ולחצו על אישור כדי לשמור את פרופיל האקולייזר החדש.

פרופיל הצליל הפעיל מסומן ב-[*].

20 הגדרות רשת

20.1 אשף הרשת

אשף הרשת מסייע בחיבור הרדיו לאינטרנט. כדי להציג אותו, יש לפעול בהתאם להנחיות הבאות: בחרו [רשת] בתפריט [הגדרות המערכת] ולאחר מכן אשרו את [אשף הרשת]. הרדיו יתחיל לחפש חיבורי WLAN זמינים ולאחר מכן יציג פירוט שלהם. ניתן לבחור את הרשתות השונות באמצעות הלחצנים או . בסוף הרשימה יש אפי' שרות לבחור [סריקה חוזרת] או [הגדרה ידנית].

20.2 חיבור רשת אלחוטי (WLAN)

בהתאם לסוג הרשת, עומדות לרשותכם מספר אפשרויות בחירה להתחברות לרשת. רשתות שתומכות בחיבור WPS (הגדרה אלחוטי מוגנת) מופיעות ברשימה כאשר הכיתוב [WPS ...] מופיע לידן. חיבורים אחרים הם רשתות פתוחות או חיבורים המוגנים על ידי הסיסמה.

הערה: חיבור רשת פעיל מסומן על ידי סמל לבן בחלק התחתון של הצג בצד שמאל! אם אין חיבור פעיל, סמל זה מופיע עם צלב מחיקה עליו.

20.3 WPS/מוגן בסיסה/חיבור פתוח

חיבור WPS מאפשר לחבר את הרדיו לרשת שלך באופן פשוט אך מוגן. קיימות שתי אפשרויות. חיבור באמצעות

Push-Button-Configuration = PBC (הגדרת תצורה בלחיצת כפתור) או באמצעות קוד PIN, שבו ממשק האינטרנט של הנתב מבקש מכם להזין רצף מספרים שנוצר באופן אקראי.

20.4 הגדרת PBC

בחרו את הרשת הרצויה [WPS ...]. לאחר מכן בחרו באפשרות [לחצן] תחת [תפריט WPS] ואשרו. עכשיו לחצו על לחצן WPS בנתב או בנקודת הגישה (AP). עיינו בהוראות ההפעלה של הנתב או ה-AP לקבלת הנחיות מפורטות. לאחר מכן לחצו על הלחצן אישור בשלט רחוק או ברדיו כדי להתחבר לרשת. לחלופין, ניתן להתחיל את התהליך בתפריט [רשת] תחת [התקנת PBC WLAN]. פעלו בהתאם להוראות המופיעות בצג.

20.5 הגדרה באמצעות קוד PIN

בחרו את הרשת הרצויה [WPS ...]. לאחר מכן דרך [תפריט WPS] בחרו ואשרו את האפשרות [PIN]. הרדיו מייצר כעת קוד בן 8 ספרות, שאותו עליכם לאשר באמצעות הלחצן 'אישור' ולאחר מכן להזין את המספר באמצעות ממשק המשתמש של הנתב או ה-AP. עיינו במדריך למשתמש של הנתב או ה-AP לקבלת מידע נוסף.

20.6 דילוג על WPS/הגדרה באמצעות סיסמה

בחרו [דילוג על WPS] כדי להתחבר באמצעות סיסמת ה-Wi-Fi. במקרה של רשתות ללא תמיכה ב-WPS, אפשר להזין את הסיסמה באופן ישיר. עכשיו הזינו את הסיסמה ואשרו אותה באמצעות הלחצן [אישור]. אם הסיסמה שהונתם נכונה, הרדיו יתחבר לרשת ולאיינטרנט.

20.7 חיבור פתוח

אנו ממליצים לא להתחבר לרשת פתוחה. אם הרשת שביחרתם אינה מוצפנת, תוכלו לאשר את החיבור באמצעות הלחצן 'אישור'. לאחר מכן הרדיו יתחבר לאיינטרנט.

20.8 הגדרה ידנית של החיבור לרשת

אם ה-DHCP פעיל, יש לפעול בהתאם להנחיות הבאות:

בחרו את התפריטים [רשת] < [הגדרות ידניות] < [חיבור אלחוטי] < [הפעלת DHCP]. לאחר מכן הזינו את ה-SSID המלא (שם הרשת) ואשרו אותו באמצעות הלחצן [אישור]. כעת בחרו את שיטת ההצפנה המתאימה.

עיינו בהנחיות להגדרת התצורה של הנתב או ה-AP. בהתאם לשיטה שנבחרה, יש להזין כעת את מפתח הרשת ולאשר באמצעות הלחצן [אישור].

אם ה-DHCP לא פעיל, יש לפעול בהתאם להנחיות הבאות:

בחרו את התפריטים [רשת] < [הגדרות ידניות] < [חיבור אלחוטי] < [השבתת DHCP]. עכשיו הזינו את הפרטים בשדות [כתובת IP], [מסכת רשת משנה], [כתובת שער], [DNS ראשי] ו-[DNS משני]. ניתן לבחור את הערכים באמצעות הלחצנים או לחצו על אישור או כדי לבחור מספר ספציפי. לאחר מכן יש להמשיך כמתואר בסעיף [DHCP פעיל].

20.9 הצגת הגדרות הרשת

בתפריט זה נמצאות כל ההגדרות של פרופיל הרשת שפעיל כעת. לשם כך, בחרו בתפריט [הצגת הגדרות] בתפריט [רשת]. ניתן להציג את הערכים באמצעות הלחצנים או .

20.10 הגדרת קוד ה-PIN של NetRemote

בתפריט זה ניתן להגדיר קוד PIN בן 4 ספרות שתתבקשו להזין בעת הגדרת אפליקציית Loewe Radio בפעם הראשונה. ברירת המחדל היא "1234". יש להחליף מיד את קוד ה-PIN.

20.11 פרופיל הרשת

כאן ניתן לראות את רשימת פרופילי הרשת שנושרו מרו ברדיו. אם יצרתם מספר פרופילים, בחרו את הפרופיל שמתאים ביותר לנתב או ל-AP.

תוכלו למחוק פרופילי רשת שאינם נדרשים עוד על ידי לחיצה על הלחצן או כדי לבחור את הפרופיל המיועד למחיקה ולאשר באמצעות הלחצן 'אישור'. פרופיל הרשת הפעיל מסומן ב-[*].

הערה: לא ניתן למחוק את פרופיל הרשת הפעיל.

20.12 מחיקת הגדרות הרשת

בתפריט זה ניתן למחוק את הגדרות הרשת של הפרופיל הנוכחי. לשם כך, בחרו בלחצן [כן] ואשרו את הערך שהונתם באמצעות 'אישור'. בחירה בלחצן [לא] מבטלת את התהליך.

20.13 חיבור קבוע לרשת

תפריט זה משמש כדי לקבוע האם חיבור ה-WLAN לרשת יפעל באופן קבוע במצב המתנה. מצב זה מאפשר להפעיל את הרדיו באמצעות אפליקציית Loewe radio. משמעות הדבר היא שצריכת המתח במצב המתנה תהיה גבוהה במקצת. בחרו בלחצן [כן] או [לא] להגדרה ואשרו את הערך באמצעות 'אישור'.

21 הגדרת תאריך ושעה

ניתן להגדיר את התאריך והשעה בתפריט [תאריך/שעה]. אפשר לבחור מבין האפשרויות הבאות:

21.1 תפריט [הגדרת תאריך/שעה]

בתפריט זה ניתן להגדיר את השעה והתאריך באופן ידני. ניתן לשנות את הערכים באמצעות הלחצנים או . השתמשו בלחצן 'אישור' כדי לשמור את הערך. לאחר שמירת ערך, המערכת תעבור אוטומטית לבלוק המספרים הבא. חזרו על השלבים הקודמים כדי להגדיר את כל הערכים עבור התאריך והשעה.

21.2 תפריט [עדכון אוטומטי]

כאן ניתן לציין את המקור שממנו יש לעדכן את השעה והתאריך. אפשר לבחור מבין האפשרויות הבאות:

[עדכון מ-DAB]: השעה והתאריך מתעדכנים דרך DAB.

[עדכון מ-FM]: השעה והתאריך מתעדכנים באמצעות FM.

[עדכון מהרשת]: הרשת מעדכנת את השעה והתאריך.

[ללא עדכון]: יש להגדיר את השעה והתאריך באופן ידני.

האפשרות הנבחרת מסומנת ב-[*].

21.3 תפריט [הגדרת פורמט]

בתפריט זה ניתן לקבוע אם להציג את השעון בפורמט של 12 או 24 שעות. בחרו באפשרות הרצויה באמצעות הלחצן או . אשרו באמצעות הלחצן אישור. האפשרות הנבחרת מסומנת ב-[*].

21.4 תפריט [הגדרת אזור זמן]

בתפריט זה ניתן לקבוע את אזור הזמן שלכם. בחרו את אזור הזמן הרצוי באמצעות הלחצן או . אשרו את הבחירה על ידי לחיצה על הלחצן אישור. האפשרות הנבחרת מסומנת ב-[*].

21.5 תפריט [שעון קיץ]

בתפריט זה ניתן להפעיל או לכבות את שעון הקיץ. בחרו את האפשרות הרצויה באמצעות הלחצן או . אשרו את הבחירה על ידי לחיצה על הלחצן אישור. האפשרות הנבחרת מסומנת ב-[*].

22 שפה

בתפריט [שפה] ניתן להגדיר את שפת התפריט של הרדיו. אם הפעלתם את המכשיר באמצעות אשף ההתקנה, שפת המכשיר כבר הוגדרה שם. כדי לבחור שפה, השתמשו בלחצנים או ואשרו זאת על ידי לחיצה על הלחצן 'אישור'.

אפשר לבחור מבין השפות הבאות:

דנית, גרמנית, אנגלית, פינית, צרפתית, איטלקית, הולנדית, נורווגית, פולנית, פורטוגזית, שבדית, ספרדית, טורקית.

23 איפוס להגדרות המפעל

כדי לאפס את הרדיו למצב הראשוני שבו הוא הגיע מן המפעל, בחרו [כן] בתפריט [איפוס להגדרות המפעל].

חשוב: פעולה זו מחק את כל ההגדרות הקודמות.

אם בוחרים [לא] התהליך מבוטל.

הערה: בכל מקרה, אפסו את הרדיו למצב הראשוני שבו הוא הגיע מן המפעל לפני העברה למי שזהו אחר (למשל מסירה, מכירה או השלכה).

24 עדכון תוכנה

בתפריט זה ניתן לבדוק אם קיים עדכון תוכנה לרדיו.

אם בוחרים **[בדיקה אוטומטית]** הרדיו בודק אוטומטית באופן קבוע אם יש עדכוני תוכנה חדשים.

בחרו את פריט התפריט **[בדקו עכשיו]** כדי לחפש גרסה חדשה. אם נמצאה תוכנה חדשה יותר, בחרו **[כן]** כדי להתקין או **[לא]** כדי לבטל את העדכון. אם תבחרו **[כן]**, הרדיו יופעל מחדש לביצוע התהליך.

לאחר מכן הרדיו מוריד את התוכנה ושואל באמצעות **[המשיכו]** האם לבצע את העדכון. בחרו **[כן]** אם אתם מסכימים או **[לא]** כדי לבטל את העדכון. בצע יוצגו לחילופין **[אזהרה: אין לנתק את המכשיר מהמתח]** וגרסת התוכנה החדשה שמוקנת. בסיום התהליך יופיע הכיתוב **[העדכון הושלם]** בצג ותוכלו לאשר את התהליך באמצעות הלחצן 'אישור'.

ניתן לבדוק את מספר הגרסה של התוכנה המותקנת בתפריט **[הגדרות מערכת]** תחת **[מידע]**.

חשוב:

ודאו שאספקת חשמל יציבה לפני שמתחילים עדכון תוכנה.

הפסקת חשמל במהלך העדכון יכולה לגרום לרדיו נזק בלתי הפיך!

25 אשף ההגדרה

ניתן להפעיל את אשף ההגדרה שוב בתפריט **[אשף ההגדרה]** לשם כך, יש להמשיך כמתואר בפרק "הפעלת אשף ההגדרה".

26 מידע

בתפריט זה ניתן למצוא את מספר הגרסה של הקרו שחה הנוכחית ופרטים נוספים. בדקו פרטים אלו מראש אם בכוונתכם לפנות לשירות הלקוחות.

27 מדיניות הפרטיות

נא לקרוא את התקנות להגנה על נתונים המפורסות באתר זה:

privacy-klang.loewe.tv

28 תאורה אחורית

ניתן לתכנת את תאורת התצוגה ל-3 רמות בחירות. ניתן להגדיר את האפשרויות הבאות בתפריט **[תאורה אחורית]**:

[זמן קצוב לכיבוי]: משך הזמן עד שהצג יעבור לרמת התאורה **[תאורה עמומה]**.

אפשרויות בחירה: **[דולק / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 שניות]**

[דולק] מצוין שהרדיו נשאר תמיד ברמת הבהירות של **[תאורה מלאה]**.

[רמה בעת ההפעלה]: בהירות התצוגה בעת הפעלת הרדיו. אפשרויות בחירה: **[גבוהה] / [בינונית] / [נמוכה]**

[רמה עמומה]: התאמת בהירות לתפעול ולהמתנה. אפשרויות בחירה: **[בינונית] / [נמוכה]**

29 תאורת הסביבה

התפריט **[תאורת הסביבה]** שולט בתאורת כפתור עריצמת הקול בעת הפעלת הרדיו. ניתן לשנות את עוצמת האור על ידי בחירה באחת מהאפשרויות הבאות: **[גבוהה] / [בינונית] / [נמוכה] / [כבייה]**

30 רדיו Loewe - תפעול הרדיו באמצעות האפליקציה

אפליקציית Loewe Radio ('האפליקציה') שפורתחה על ידי Frontier Silicon מעניקה לכם שליטה מלאה על הרדיו דרך הסמארטפון.

Loewe Radio מאפשרת לכם להשתמש בכל התכונות בסמארטפון או בטאבלט ומציעה נוחות רבה יותר לכל הפעולות והמצבים: הגדרת המכשיר בפעם הראשונה, כוונן האקולייזר או ניהול הערוצים המועדפים. הורידו את אפליקציית Loewe Radio מחנות Google Play או מה-App Store של Apple.

30.1 הגדרה ראשונית של המכשיר עם אפליקציית Loewe Radio

כאשר הרדיו מופעל בפעם הראשונה, או לאחר שהרדיו מכוון להגדרות המפעל, הוא נמצא במצב 'הגדרה' ונוצרת מיקרו נקודת גישה (רשת WLAN עצמית). זה מאפשר לסמארטפון או לטאבלט להתחבר לרדיו.

30.2 הגדרה להפעלה עם Android

ודאו שהרדיו במצב 'הגדרה'. פתחו את אפליקציית Loewe Radio בסמארטפון או בטאבלט ובחרו את פריט התפריט **[הגדרת מערכת שמע]**

לחצו על **[הבא]** ובחרו את פריט התפריט **[בחירת נקודת גישה]**.

תפריט WLAN של מכשיר המסוּף ייפתח, בחרו שם את הרשת **[Loewe klang s1 (s3)]**. לאחר ההתחברות, הכיתוב **[מחובר אל Loewe klang s1 (s3)]** יופיע באפליקציה. פעלו בהתאם ההנחיות הנוספות של האפליקציה כדי להשלים את הגדרת הרדיו. לבסוף, הרדיו מתחבר לרשת וכעת ניתן להפעיל את המכשיר באמצעות אפליקציית Loewe Radio על ידי לחיצה על **[התחל להשתמש במערכת השמע שלי]**

30.3 הגדרה להפעלה עם iOS

ודאו שהרדיו במצב 'הגדרה'. פתחו את אפליקציית Loewe Radio ב- iPhone או ב- iPad ובחרו את פריט התפריט **[הגדרת מערכת שמע]**

לחצו על **[הבא]** ובחרו את פריט התפריט **[בחירת נקודת גישה]**.

תפריט WLAN של מכשיר המסוּף ייפתח, בחרו שם את הרשת **[Loewe klang s1 (s3)]**. לאחר ההתחברות, הכיתוב **[מחובר אל Loewe klang s1 (s3)]** יופיע באפליקציה. פעלו בהתאם ההנחיות הנוספות של האפליקציה כדי להשלים את הגדרת הרדיו. לבסוף, הרדיו מתחבר לרשת וכעת ניתן להפעיל את המכשיר באמצעות אפליקציית Loewe Radio על ידי לחיצה על **[התחל להשתמש במערכת השמע שלי]**

Apple והלוגו של Apple הם סימנים מסחריים של Apple Inc. הרשומים בארה"ב ובארצות אחרות. App Store הוא סימן שירות של Apple Inc.



<https://www.deezer.com/legal/cgu>



<https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/display.html?nodeId=201380010>

כל שמות המוצרים והחברות הם סימנים מסחריים TM או סימנים מסחריים רשומים © של בעליהם בהתאמה. השימוש בהם אינו מרמז על קשר של שייכות לבעלי הסימנים או על אישור מצידם.

רישיונות



סימן המילה וסמלי ה-Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים של Bluetooth SIG Inc. ובל שימוש בסימנים אלה על ידי Loewe Technology GmbH נעשה ברישיון. סימנים מסחריים ושמות מסחריים אחרים שייכים לבעליהם בהתאמה.

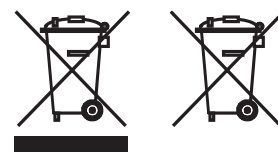


תוכנת Spotify כפופה לרישיונות צד שלישי שי אותם ניתן למצוא בקישור הבא:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Google Play והסמל של Google Play הם סימנים מסחריים של Google LLC.

השלכה



השלכת ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש וסוללות.

אין להתייחס למוצר זה כפסולת ביתית רגילה, אלא יש להחזיר אותו לנקודת איסוף לצורך מיחזור של ציוד חשמלי, אלקטרוני וסוללות. על ידי השלכה נאותה של מוצר זה, אתם מגנים על הסביבה והבריאות של כל בני האדם. השלכה לא נאותה או לא נכונה מסכנת את הסביבה והבריאות. לקבלת מידע נוסף אודות אפשרויות המיחזור של מוצר זה, יש לפנות לרשות המקומית או לשירות פינוי הפסולת העירונית. חשוב: הסימון "Pb" מתחת לסמל הסוללה מצייין כי סוללה זו מכילה עופרת.

המשתמש אחראי למחיקת נתונים במכשיר הישן באמצעות פריט התפריט [איפוס להגדרות המפעל] לפני ההשלכה (ראו בפרק "איפוס להגדרות מפעל").

נתונים טכניים

Loewe klang s3	Loewe klang s1	סוג מכשיר Loewe:
60608xxx	60607xxx	מספר חלק:
	240 100 - וולט AC / 50/60 הרץ	אספקת מתח:
> 1.0 ואט	> 1.0 ואט	צריכת מתח במצב המתנה:
2 x 30 ואט	2 x 20 ואט	הספק פלט שמע:
	MHz 239,200 - MHz 174,928	רצועת טווח כוונן DAB III
	MHz 108,00 - MHz 87,50	טווח כוונן FM
	IEEE 802.11a/b/g/n	תקנים נתמכים ב-WLAN:
	הספק מרבי >100 mW ב- MHz 2412-2472 הספק מרבי >100 mW ב- MHz 5180-5320 הספק מרבי >100 mW ב- MHz 5500-5700 הספק מרבי >100 mW ב- MHz 5745-5825	הספק/טווח תדרים של WLAN:
	WPS, (PSK) WPA2, WPA, WEP	הצפנה נתמכת ב-WLAN:
	(עד 48 kHz, 16 סיביות) AAC + / AAC, MP3	פורמטים של הורמת מדיה הנתמכים ב-WLAN:
	V4.2	גרסת Bluetooth
	הספק מרבי > 10 mW ב- MHz 2402-2480	הספק/טווח תדרים של Bluetooth:
	AVRCP, A2DP	פרוטוקולי Bluetooth:
	MP3 (קצב סיביות: 32-320 kBit/s)	קובצי USB המכשיר יכול להשמיע:
	--	פורמטים של תקליטורים:
	90 x 120 x 335 מ"מ	ממדי ההתקן (רוחב X גובה X עומק):
	3.1 ק"ג	משקל ההתקן:
	5° צלסיוס - 35° צלסיוס	טמפרטורת סביבה:

במקרה של תקלה במכשיר, לפני התקשרות למוקד התמיכה מומלץ לבדוק את הרשימה שבהמשך.

הבעיה	גורמים אפשריים	פתרון/הערות
אין צליל	<p>a. המכשיר אינו מחובר לשקע החשמל.</p> <p>b. הקול מושקע בשלט רחוק.</p> <p>c. עוצמת הקול מכוונת למינימום.</p> <p>d. נבחר מקור שגוי.</p>	<p>a. חברו היטב את תקע החשמל.</p> <p>b. לחצו על הלחצן  בשלט רחוק כדי לוודא שהרדיו לא מושקע.</p> <p>c. כוונו את עוצמת הקול לרמה הרצויה.</p> <p>d. ודאו שנבחר המקור הרצוי.</p>
המערכת אינה מגיבה ללחיצה על לחצן	<p>a. ייתכן שבאג בתוכנה גרס למכשיר להפסיק לקבל פקודות מהכפתורים וצריך להפעיל אותו מחדש על ידי ניתוק מרשת החשמל וחייבור מחדש.</p>	<p>a. נתקו את מתאם המתח וחברו אותו מחדש.</p>
השלט רחוק לא פועל	<p>a. ייתכן שהסוללה חלשה</p> <p>b. הסוללות הוכנסו באופן לא נכון לתא הסוללות.</p> <p>c. המרחק בין השלט רחוק ליחידה גדול מדי.</p>	<p>a. החליפו את הסוללות בסוללות חדשות.</p> <p>b. ודאו שהסוללות הוכנסו עם קוטביות נכונה בהתאם לסימונים שבחא הסוללות.</p> <p>c. הקטינו את המרחק בין השלט רחוק ליחידה.</p>
חסרה אנטנת רדיו באריזה	<p>a. רשימת הרכיבים הכלולים באריזה של מכשיר זה אינה כוללת אנטנת רדיו.</p>	<p>a. אם ברצונכם לקלוט רדיו FM/DAB/DAB+, עליכם לרכוש אנטנה בנפרד.</p>
בעיות בקליטת רדיו	<p>a. ייתכן שהאנטנה לא מכוונת כראוי.</p> <p>b. ייתכן שבמיקום שבו ניצבת יחידה אין קליטה או שהאות חלש. ייתכן שמכשירי חשמל אחרים בסביבה מפריעים לקליטה.</p> <p>c. המיקום אינו מתאים לקליטת אותות DAB+.</p>	<p>a. שנו את כיוון האנטנה.</p> <p>b. מצאו מיקום מתאים יותר.</p> <p>c. בדוק אם במיקום הגיאוגרפי שלכם יש שידורים באות DAB+.</p>
לא ניתן להתחבר לרשת	<p>a. פונקציית ה-WLAN במכשיר כבויה.</p> <p>b. הנתם סיסמה שגויה לחיבור ה-WLAN.</p> <p>c. אם ה-DHCP כבוי, עליכם להזין כתובת IP תקינה באופן ידני.</p> <p>d. ייתכן שהמכשיר יתקשה להתחבר לרשת מכיוון שהנתב לא הקצה לו כתובת IP.</p> <p>e. חומת אש מופעלת ברשת.</p> <p>f. המכשיר נמצא מחוץ לטווח קליטת Wi-Fi.</p> <p>g. ייתכן שיש באג בתוכנה של הנתב או נקודת הגישה ונדרשת הפעלה מחדש כדי לרענן את רשת ה-Wi-Fi.</p>	<p>a. התחברו ל-WLAN לפי השלבים המתוארים בפרק "הגדרות הרשת"</p> <p>b. הזינו שוב את הסיסמה הנכונה.</p> <p>c. נסו להגדיר כתובת IP במכשיר.</p> <p>d. הפעילו את פונקציית ה-DHCP בנתב וברדיו וחברו שוב את המכשיר.</p> <p>e. הגדירו אפשרות גישה בחומת האש.</p> <p>f. הציבו את הרדיו קרוב יותר לנתב או לנקודת הגישה.</p> <p>g. כבו והפעילו שוב את הנתב או את נקודת הגישה.</p>
שם ה-Bluetooth של היחידה לא מופיע בהתקן ה-Bluetooth שלי	<p>a. פונקציית ה-Bluetooth במכשיר מושבתת.</p>	<p>a. וודאו כי פונקציית ה-Bluetooth מופעלת בהתקן ה-Bluetooth שברשותכם.</p>

AT DE

Loewe Technology GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach
Germany
Tel +49 9261 99-500

E-Mail: ccc@loewe.de
www.loewe.tv

AUS

INDI IMPORTS P/L
142 Bell Street Preston
3072 Victoria
Australia
Tel +61 3 94 16 70 37
E-Mail: info@indimports.com

BE NL LU

Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem
Belgium
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 235 48 37
E-Mail: ccc@loewe.be

CH

Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren
Switzerland
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-Mail: infoKD@telion.ch

CY

Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodromos Str.,
2064 Strovolos / Nicosia
Cyprus
Tel +357 - 77 77 70 07
Fax +357 - 22 66 33 91
E-Mail: service@hadjikyriakos.com.cy

CZ

BELS cz s.r.o.
Nuselská 307/110
140 00, Praha 4 Michle
Czech Republic
Tel +420 261 218 480
E-Mail: praha@bels.cz

Servisní Centrum TS NOVA
Na Spojce 5
702 00 Ostrava
Czech Republic
Tel +420 591 136 367
E-Mail: servis@tsnova.cz

DK NO SE FI

Nordio Agency ApS
Industrivej 2
Det gamle Rådhus ('Old city hall')
DK-4683 Rønnede
Denmark
Tel.: +45 2999 7709
E-mail: contact@nordio.dk
www.nordio.dk

ES

Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid
Spain
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
E-Mail: loewe@maygap.com

FR

NSE Services
Z11a Tour
03200 Abrest
France
Tel +33 800-94-99-74
E-Mail: service.fr@loewe.de

GB IRL

Cairn Group Limited
United Kingdom
Tel +44 (0) 7494 830377
E-Mail: sales@cairngroup.tech

GR

Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens
Greece
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-Mail: christina_argyropoulou@isembel.gr

HR

Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8,
10000 Zagreb
Croatia
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-Mail: info@loewe.hr

IT

InSpeedy
Via Einaudi 2
20832 Desio (MB)
Italy
Tel 0362 306557 - 800 69 30 81
E-Mail: loewe@inspeedy.com

IN

Luxe Genesis Pvt Ltd.
#552,1st Main, 1st Cross, 8th block
Koramangala
560095 Bangalore
India
Tel +91 845145123
E-Mail: luxegenesis@gmail.com

PT

Gaplasa S.A.
Parque Suécia
Avda. do Forte, 3
Edificio Suécia I piso 1-2.07
2790-073 Carnaxide
Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 940 00 78
E-Mail: geral.loewe@mayro.pt

PL

Audio Klan Sp. j.
ul. Gen. Władysława Andersa 12 lok.LU2,
00-201 Warszawa
Poland
Tel (00) 800 4912045
www.audioklan.pl
E-Mail: service.pl@loewe.de

RU

Armada Sound LLC
Nizhegorodskaya str. 29-33, stroniye
7109052 Moscow
Russia
Tel +7 (495) 259 6 259
E-Mail: asn@armadasound.com

SK

Basys SK, s.r.o.
Stará Vajnorská 37/C
831 04 Bratislava
Slovakia
Tel +421 2 4910 6620
E-Mail: objednavky@basys.sk

UA

Karma Digital Ltd.
Valerii Lobanovskiyi avenue 14
03037 Kyiv
Ukraine
Tel: +38 (044) 406-65-20
E-Mail: info@karma.digital

Vivendi Group
Stolichnoe shosse 101, B11,
03131 Kyiv
Ukraine
E-mail: vgroupkiev@gmail.com

loewe.tv



Loewe Technology GmbH,

Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
Fax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de
Printed in Germany
Edition 1, 11.20 MJ/JK/SB

Änderungen vorbehalten
Subject to modifications
Modifications réservée
Con riserva di modifiche
Reservado el derecho a modificaciones
Wijzigingen voorbehouden